

SECTION III — COMMISSION

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	973 754 844	986 604 274	878 525 963,99
5	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	58 000 000	58 500 000	240 257 185,99
6	Εισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των συμφωνιών και προγραμμάτων της Ένωσης	60 000 000	50 000 000	2 443 798 798,86
7	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	4 296 000	384 000	858 312,00
9	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23
	Σύνολο	1 249 050 844	1 248 488 274	4 777 750 082,29

ΤΙΤΛΟΣ 4 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ	548 347 414	529 501 406	495 973 076,91
4 1	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ	404 245 931	435 527 736	358 181 551,96
4 2	ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12
	Τίτλος 4 — Σύνολο	973 754 844	986 604 274	878 525 963,99

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ				
4 0 0	<i>Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως</i>	497 862 521	482 956 362	452 786 252,13	90,95 %
4 0 3	<i>Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων</i>	p.m.	p.m.	43 893,65	
4 0 4	<i>Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων</i>	50 484 893	46 545 044	43 142 931,13	85,46 %
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	548 347 414	529 501 406	495 973 076,91	90,45 %

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
497 862 521	482 956 362	452 786 252,13

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αντιπροσωπεύουν όλους τους φόρους που εισπράττονται από μισθούς, αμοιβές και κάθε είδους αποδοχές, εκτός των παροχών και των οικογενειακών επιδομάτων, που καταβάλλονται στα μέλη της Επιτροπής, στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους και στους δικαιούχους αποζημιώσεων λόγω λύσης της υπαλληλικής σχέσης που αναφέρεται στο κεφάλαιο 0 1 κάθε τίτλου της κατάστασης δαπανών και στους δικαιούχους συντάξεως.

Τα εκτιμώμενα έσοδα περιλαμβάνουν επίσης τα αντίστοιχα ποσά για την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	43 893,65

Παρατηρήσεις

Οι διατάξεις για την προσωρινή εισφορά ίσχυαν έως τις 30 Ιουνίου 2003. Συνεπώς, η παρούσα γραμμή καλύπτει κάθε έσοδο που προκύπτει από το υπόλοιπο ποσό της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών της Επιτροπής, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
50 484 893	46 545 044	43 142 931,13

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την καταγραφή των εσόδων από την ειδική εισφορά επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων, σύμφωνα με το άρθρο 66α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ				
4 1 0	<i>Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος</i>	335 697 931	330 761 736	317 395 535,70	94,55 %
4 1 1	<i>Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό</i>	68 448 000	104 666 000	40 678 870,58	59,43 %
4 1 2	<i>Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους</i>	100 000	100 000	107 145,68	107,15 %
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	404 245 931	435 527 736	358 181 551,96	88,60 %

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
335 697 931	330 761 736	317 395 535,70

Παρατηρήσεις

Το έσοδο αντιπροσωπεύει τις εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

Άρθρο 4 1 1 — Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
68 448 000	104 666 000	40 678 870,58

Παρατηρήσεις

Το έσοδο αντιπροσωπεύει την πληρωμή στην Ένωση του αναλογιστικού ισοδυνάμου ή του κατ' αποκοπή ποσού για την εξαγορά των δικαιωμάτων σύνταξης που έχουν αποκτήσει οι υπάλληλοι από τις προηγούμενες θέσεις εργασίας τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 1 2 — Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μόνιμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	107 145,68

Παρατηρήσεις

Οι μόνιμοι και οι λοιποί υπάλληλοι που βρίσκονται σε άδεια για προσωπικούς λόγους μπορούν να συνεχίσουν την απόκτηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων, υπό τον όρο ότι θα επωμιστούν επίσης το κόστος της εργοδοτικής εισφοράς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 2	ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ				
4 2 0	Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και των διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %
	Κεφάλαιο 4 2 — Σύνολο	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %

Άρθρο 4 2 0 — Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και των διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

Παρατηρήσεις

Το έσοδο αυτό αντιπροσωπεύει την εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και των διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
5 0	ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	p.m.	p.m.	5 288 499,02
5 1	ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΣ	p.m.	p.m.	15 954 670,94
5 2	ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ	56 000 000	56 500 000	58 052 397,99
5 5	ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	p.m.	p.m.	12 636 245,48
5 7	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	p.m.	p.m.	143 805 268,27
5 8	ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	308 828,51
5 9	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	Τίτλος 5 — Σύνολο	58 000 000	58 500 000	240 257 185,99

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 0	ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ				
5 0 0	Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)				
5 0 0 0	Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	33 657,70	
5 0 0 1	Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	175,00	
5 0 0 2	Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	4 252 274,94	
	<i>Άρθρο 5 0 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	4 286 107,64	
5 0 1	Προϊόν πώλησης ακινήτων	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	1 002 391,38	
	Κεφάλαιο 5 0 — Σύνολο	p.m.	p.m.	5 288 499,02	

Άρθρο 5 0 0 — Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)

Θέση 5 0 0 0 — Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	33 657,70

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την εξαγορά οχημάτων που ανήκουν στο όργανο. Επίσης δέχεται τα έσοδα από την πώληση οχημάτων που αντικαθίστανται ή διαλύονται όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και εα) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 5 0 0 1 — Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	175,00

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την εξαγορά κινητών αγαθών που ανήκουν στο όργανο εκτός από οχήματα. Επίσης, δέχεται έσοδα από την πώληση εξοπλισμού, εγκαταστάσεων και υλικού καθώς και επιστημονικών και τεχνικών συσκευών που αντικαθίστανται ή διαλύονται, όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και εα) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 5 0 0 2 — Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	4 252 274,94

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 5 0 1 — Προϊόν πώλησης ακινήτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ακινήτων που ανήκουν στο όργανο.

Άρθρο 5 0 2 — Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 002 391,38

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών με ηλεκτρονικά μέσα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 1	ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΣ				
5 1 0	<i>Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης</i>				
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	15 582 138,45	
5 1 1 1	Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	372 532,49	
	<i>Άρθρο 5 1 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	15 954 670,94	
	Κεφάλαιο 5 1 — Σύνολο	p.m.	p.m.	15 954 670,94	

Άρθρο 5 1 0 — Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 5 1 1 — Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

Θέση 5 1 1 0 — Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	15 582 138,45

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 5 1 1 1 — Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	372 532,49

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 2	ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ				
5 2 0	Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου	6 000 000	6 500 000	3 297 847,68	54,96 %
5 2 1	Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	Τόκοι παραγόμενοι από τις προγραμματοδοτήσεις	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	Κεφάλαιο 5 2 — Σύνολο	56 000 000	56 500 000	58 052 397,99	103,66 %

Άρθρο 5 2 0 — Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 000 000	6 500 000	3 297 847,68

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αφορούν αποκλειστικά τραπεζικούς τόκους που καταβάλλονται στους λογαριασμούς όψεως της Επιτροπής.

Άρθρο 5 2 1 — Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο περιέχει τα έσοδα που προέρχονται από την αποπληρωμή τόκων από τους επιδοτούμενους οργανισμούς οι οποίοι έχουν τοποθετήσει τις προκαταβολές που έλαβαν από την Επιτροπή σε έντοκους λογαριασμούς. Εάν δεν χρησιμοποιηθούν τα χρήματα, τόσο οι προκαταβολές όσο και οι καταβληθέντες τόκοι πρέπει να επιστραφούν στην Επιτροπή.

Άρθρο 5 2 2 — Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τόκους παραγόμενους από τις προχρηματοδοτήσεις.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που καταλογίζονται στην παρούσα θέση, σύμφωνα με το άρθρο 5α του δημοσιονομικού κανονισμού, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο πλαίσιο των αντίστοιχων γραμμών της κατάστασης εξόδων του παρόντος τμήματος. Επομένως, οι τόκοι που γεννώνται από τις πληρωμές προχρηματοδότησης διατίθενται στο αντίστοιχο πρόγραμμα ή ενέργεια και αφαιρούνται από την καταβολή του υπολοίπου των ποσών που οφείλονται στον δικαιούχο.

Ο κανονισμός περί των εκτελεστικών κανόνων του δημοσιονομικού κανονισμού ορίζει τις περιπτώσεις όπου κατ' εξαίρεση ο αρμόδιος διατάκτης ανακτά σε ετήσια βάση τους τόκους αυτούς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5α.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 4 και 4α.

Άρθρο 5 2 3 — Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	2 862 776,66

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή τόκων και άλλων εσόδων από καταπιστευματικούς λογαριασμούς.

Οι καταπιστευματικοί λογαριασμοί τηρούνται για λογαριασμό της Ένωσης από διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης) που διαχειρίζονται προγράμματα της Ένωσης, και τα ποσά που καταβάλλονται από την Ένωση παραμένουν στον λογαριασμό μέχρις ότου διατεθούν στους δικαιούχους βάσει του ενιαίου προγράμματος, όπως οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις ή οργανισμοί που διαχειρίζονται έργα σε υπονήφειες προς ένταξη χώρες.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι τόκοι που παράγονται από τους καταπιστευματικούς λογαριασμούς οι οποίοι χρησιμοποιούνται για προγράμματα της Ένωσης οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 5	ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ				
5 5 0	Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	12 321 005,42	
5 5 1	Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που πραγματοποιούνται τη αιτήσεί τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	315 240,06	
	Κεφάλαιο 5 5 — Σύνολο	p.m.	p.m.	12 636 245,48	

Άρθρο 5 5 0 — Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	12 321 005,42

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 5 5 1 — Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που πραγματοποιούνται τη αιτήσεί τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	315 240,06

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 7	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ				
5 7 0	Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	9 657 656,95	
5 7 1	Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό, όπως οι πρόσδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεδεμένες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	134 147 611,32	
	Κεφάλαιο 5 7 — Σύνολο	p.m.	p.m.	143 805 268,27	

Άρθρο 5 7 0 — Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	9 657 656,95

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 5 7 1 — Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό, όπως οι πρόσδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 5 7 2 — Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που συνδέονται με την επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου.

Άρθρο 5 7 3 — Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεδεμένες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	134 147 611,32

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 8	ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ				
5 8 0	Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	17 268,69	
5 8 1	Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	291 559,82	
	Κεφάλαιο 5 8 — Σύνολο	p.m.	p.m.	308 828,51	

Άρθρο 5 8 0 — Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	17 268,69

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 5 8 1 — Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	291 559,82

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο η) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με

ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 9	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ				
5 9 0	Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	Κεφάλαιο 5 9 — Σύνολο	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %

Άρθρο 5 9 0 — Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 0	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ	p.m.	p.m.	340 961 821,95
6 5	ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50
6 7	ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΟΣΑ ΑΝΑΔΙΑΘΡΩΣΗΣ	p.m.	p.m.	7 313,10
	Τίτλος 6 — Σύνολο	60 000 000	50 000 000	2 443 798 798,86

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 0	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ				
6 0 1	Διάφορα προγράμματα έρευνας				

6 0 1 1	Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	16 697 188,17
6 0 1 3	Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	344 593 840,72
6 0 1 5	Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Εύρηκα και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Άρθρο 6 0 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89
6 0 2	Άλλα προγράμματα			
6 0 2 1	Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Άρθρο 6 0 2 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών			
6 0 3 1	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	196 461 242,11
6 0 3 2	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψηφίων χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	256 840,90
6 0 3 3	Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	30 438 242,43
	<i>Άρθρο 6 0 3 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	227 156 325,44
	Κεφάλαιο 6 0 — Σύνολο	p.m.	p.m.	588 447 354,33

Άρθρο 6 0 1 — Διάφορα προγράμματα έρευνας

Θέση 6 0 1 1 — Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 22 04 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Θέση 6 0 1 2 — Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	16 697 188,17

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από τις πολυμερείς συμφωνίες EFDA μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 26 συνδεδεμένων οργανισμών της στον τομέα της σύντηξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 22 04 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Τα έσοδα αυτά καλύπτουν τη συνεισφορά των συνδεδεμένων οργανισμών για τη χρηματοδότηση των δαπανών του κοινού ταμείου που προκύπτουν από τη χρησιμοποίηση των δομών του JET, του Υπολογιστή Υψηλών Επιδόσεων για τη Σύντηξη και οποιασδήποτε άλλης δομής που ενδέχεται να συσταθεί για τους σκοπούς της EFDA

Θέση 6 0 1 3 — Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	344 593 840,72

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών, και ιδιαίτερα εκείνων που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST), προκειμένου να συνδεθούν με προγράμματα έρευνας της Ένωσης.

Οι ενδεχόμενες συνεισφορές προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα συνεδριάσεων, τις συμβάσεις εμπειρογνομόνων και τις δαπάνες έρευνας στο πλαίσιο των σχετικών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (έμμεση δράση), 10 02 02 και 10 03 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/502/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2007, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας αφετέρου (EE L 189 της 20.7.2007, σ. 24).

Απόφαση 2007/585/EK του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ για την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία (EE L 220 της 25.8.2007, σ. 3).

Απόφαση 2010/558/EE του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2010, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Νήσων Φερόες, με την οποία οι Νήσοι Φερόες συνδέονται με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) της Ένωσης (EE L 245 της 17.9.2010, σ. 1).

Απόφαση 2011/27/EE του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στα προγράμματα της Ένωσης (EE L 14 της 19.1.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/28/EE του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στα προγράμματα της Ένωσης (EE L 14 της 19.1.2011, σ. 5).

Απόφαση C(2011) 5803 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2011, για την έγκριση και υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τη σύνδεσή της με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Πράξεις αναφοράς

Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο σχετικά με εξουσιοδότηση της Επιτροπής να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, με την οποία θα συνδεθεί η Ελβετική Συνομοσπονδία με το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) [COM(2012) 67].

Θέση 6 0 1 5 — Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Εύρηκα και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 και 09 04 02 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Θέση 6 0 1 6 — Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που παρέχονται από τα κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 και 09 04 02 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST) (υπογράφηκε στη Βιέννη στις 21 Νοεμβρίου 1991) (EE C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Άρθρο 6 0 2 — Άλλα προγράμματα

Θέση 6 0 2 1 — Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του τίτλου 23 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 6 0 3 — Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών

Θέση 6 0 3 1 — Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	196 461 242,11

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και των κατωτέρω χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους σε διάφορα προγράμματα της Ένωσης. Τυχόν έσοδα προερχόμενα από χώρες που είναι ήδη κράτη μέλη αφορούν παρελθούσες ενέργειες.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας όσον αφορά τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Τουρκίας στα κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 61 της 2.3.2002, σ. 29).

Απόφαση C(2007) 2029 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας για τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Τουρκίας με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Αλβανίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 2).

Απόφαση C(2007) 6013 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας για τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Αλβανίας με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 9).

Απόφαση C(2008) 4037 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2008, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης για τη σύνδεση της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 16).

Απόφαση της C(2007) 2017 Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας για τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Κροατίας με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Σερβίας και Μαυροβουνίου που θεσπίζει τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Σερβίας και Μαυροβουνίου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 29).

Απόφαση C(2007) 2030 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σερβίας για τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Σερβίας με το εβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Πρωτόκολλο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας αφετέρου σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σε κοινοτικά προγράμματα (EE L 192 της 22.7.2005, σ. 23).

Απόφαση C(2007) 2016 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας για τη σύνδεση της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας με το εβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών για την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου 8 της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, αφετέρου, σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή του Μαυροβουνίου σε κοινοτικά προγράμματα (EE L 43 της 19.2.2008, σ. 11).

Απόφαση C(2008) 233 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με την έγκριση και την υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Μαυροβουνίου για τη σύνδεση του Μαυροβουνίου με το εβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Πρόσθετα πρωτόκολλα των ευρωπαϊκών συμφωνιών (άρθρα 228 και 238) τα οποία προβλέπουν την έναρξη κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες χώρες.

Θέση 6 0 3 2 — Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	256 840,90

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των συνεισφορών τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται ιδίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων δεδομένων (μέσω της τηλεματικής).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 και 14 05 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (EE L 226 της 13.8.1987, σ. 2).

Απόφαση 2000/305/EK του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (EE L 102 της 27.4.2000, σ. 50).

Απόφαση 2000/506/EK του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (EE L 204 της 11.8.2000, σ. 35).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση

προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 624/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2013) (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 25).

Θέση 6 0 3 3 — Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	30 438 242,43

Παρατηρήσεις

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 1	ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ				
6 1 1	Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών μελών				
6 1 1 3	Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 1 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 2	Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	645,92	
6 1 4	Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης				
6 1 4 3	Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε σχέση με επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 1 4 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν				
6 1 5 0	Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	42 018 394,95	
6 1 5 1	Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	

6 1 5 2	Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	602 575,71
6 1 5 7	Επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας	p.m.	p.m.	4 559 723,50
6 1 5 8	Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	1 282 087,08
	<i>Άρθρο 6 1 5 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	48 462 781,24
6 1 6	Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης προς τρίτες χώρες			
6 1 7 0	Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	6 098 617,93
	<i>Άρθρο 6 1 7 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	6 098 617,93
6 1 8	Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας			
6 1 8 0	Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αγρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	110 579,80
6 1 8 1	Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	19 836,54
	<i>Άρθρο 6 1 8 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	130 416,34
6 1 9	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων			
6 1 9 1	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	186 420,45
	<i>Άρθρο 6 1 9 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	186 420,45
	Κεφάλαιο 6 1 — Σύνολο	p.m.	p.m.	102 774 970,46

Άρθρο 6 1 1 — Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών μελών

Θέση 6 1 1 3 — Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	47 896 088,58

Παρατηρήσεις

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της εν λόγω απόφασης, τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από τις επενδύσεις των διαθέσιμων στοιχείων του ενεργητικού θα συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ιδιαίτερο καταλογισμό και συγκεκριμένα τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων υπέρ των τομέων που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα από το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Τα καθαρά έσοδα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων του έτους n + 2 αναγράφονται στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση του έτους n και, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στον ισολογισμό των περιουσιακών στοιχείων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Αυτός ο μηχανισμός χρηματοδότησης άρχισε να εφαρμόζεται το 2003. Τα έσοδα του 2011 θα χρησιμεύσουν για την έρευνα το 2013. Για να μειωθούν στο ελάχιστο οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται προσαρμογή. Το προβλέψιμο ποσό των καθαρών εσόδων που θα είναι διαθέσιμα για την έρευνα το 2013 ανέρχεται σε 51 732 500 ευρώ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/EK, το 72,8 % του προϋπολογισμού του Ταμείου θα προορίζεται για τον τομέα του χάλυβα και το 27,2 % για τον τομέα του άνθρακα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 160 παράγραφος 1α του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του κεφαλαίου 08 23 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/EK του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της EKAX και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (EE L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Θέση 6 1 1 4 — Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η απόφαση 2003/76/EK ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (EKAX) οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης EKAX.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 της εν λόγω απόφασης, το ποσό των εισπράξεων καταλογίζεται, σε μια πρώτη φάση, στα περιουσιακά στοιχεία της EKAX υπό εκκαθάριση και, εν συνεχεία, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στα περιουσιακά στοιχεία του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/EK του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της EKAX και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (EE L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Άρθρο 6 1 2 — Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	645,92

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Άρθρο 6 1 4 — Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Θέση 6 1 4 3 — Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε σχέση με επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η επιστροφή όλης ή μέρους της χρηματοδοτικής στήριξης έργων που σημείωσαν εμπορική επιτυχία, με πιθανή συμμετοχή σε κέρδη που προέκυψαν από επιχορηγήσεις στο πλαίσιο ευρωπαϊκών ενεργειών σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων βάσει των μέσων Venture Consort και Eurotech Capital.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 1 4 4 — Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Επιστροφή επανεισρών και εναπομένοντα ποσά από τη στήριξη της Ένωσης που χορηγήθηκε σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 12 Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα [COM(2011) 655 τελικό].

Άρθρο 6 1 5 — Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Θέση 6 1 5 0 — Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	42 018 394,95

Παρατηρήσεις

Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών (ISPA) και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (IPA) που δεν χρησιμοποιήθηκαν.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 1 — Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 2 — Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 3 — Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	602 575,71

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 7 — Επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	4 559 723,50

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο), του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των τίτλων 04, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για να μη μειωθεί η συνεισφορά των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής στη σχετική παρέμβαση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), και ιδίως το παράρτημα ΙΙ άρθρο Δ.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 2 και το κεφάλαιο ΙΙ.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Θέση 6 1 5 8 — Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 282 087,08

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 6 1 6 — Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (άρθρα 32 05 01 και 32 05 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Συμφωνία μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, του Βασιλείου της Δανίας, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Διεθνούς Οργανώσεως της Ατομικής Ενέργειας περί εφαρμογής των παραγράφων 1 και 4 του άρθρου III της συνθήκης μη εξαπλώσεως των πυρηνικών όπλων (ΕΕ L 51 της 22.2.1978, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Τριμερής συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Άρθρο 6 1 7 — Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης προς τρίτες χώρες

Θέση 6 1 7 0 — Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	6 098 617,93

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από τους δικαιούχους ή από τους αναδόχους της σύμβασης, των ποσών που έχουν εισπραχθεί αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη με τη Νότια Αφρική.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 21 06 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 6 1 8 — Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

Θέση 6 1 8 0 — Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	110 579,80

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που προβλέπονται στις προκηρύξεις δημοπρασιών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Θέση 6 1 8 1 — Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	19 836,54

Παρατηρήσεις

Διατάξεις προβλεπόμενες στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 6 1 9 — Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων

Θέση 6 1 9 1 — Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	186 420,45

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων 22 02 05 01 και 19 06 04 01 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 2	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ				
6 2 0	Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ] — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινοτού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής				

6 2 2 1	Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR), τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	9 094 616,65
6 2 2 3	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	8 974 726,67
6 2 2 4	Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	61 913,43
6 2 2 5	Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	54 982 731,42
	<i>Άρθρο 6 2 2 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 2 4	<i>Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό</i>	p.m.	p.m.	0,—
	Κεφάλαιο 6 2 — Σύνολο	p.m.	p.m.	73 113 988,17

Άρθρο 6 2 0 — Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ] — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών προγραμμάτων τους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

Άρθρο 6 2 2 — Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής

Θέση 6 2 2 1 — Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR), τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	9 094 616,65

Παρατηρήσεις

Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων για την κάλυψη όλων των τύπων δαπανών που σχετίζονται με τη λειτουργία του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

Τα έσοδα παρέχονται από το Βέλγιο, τη Γερμανία, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες.

Θέση 6 2 2 3 — Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	8 974 726,67

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες και/ή να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 και 10 04 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, μέχρι του ύψους των δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο.

Θέση 6 2 2 4 — Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	61 913,43

Παρατηρήσεις

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει το δικαίωμα στα κράτη μέλη, σε ιδιώτες και επιχειρήσεις να λαμβάνουν —έναντι εύλογης αποζημίωσης— άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 και των κεφαλαίων 10 02 και 10 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Θέση 6 2 2 5 — Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων υπέρ των διαφόρων δραστηριοτήτων του Κοινού

Κέντρου Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 10 01 05 και των κεφαλαίων 10 02, 10 03 και 10 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Θέση 6 2 2 6 — Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	54 982 731,42

Παρατηρήσεις

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες και/ή να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής και έσοδα συνδεδεμένα με τη συμμετοχή στις δραστηριότητες των προγραμμάτων πλαισίων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 και 10 04 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

Άρθρο 6 2 4 — Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει το δικαίωμα στα κράτη μέλη, σε ιδιώτες και επιχειρήσεις να λαμβάνουν —έναντι εύλογης αποζημίωσης— άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 3	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ				

6 3 0	Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	218 105 387,00
6 3 1	Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν			
6 3 1 2	Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	2 554 519,92
6 3 1 3	Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	15 186 000,00
	<i>Άρθρο 6 3 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	17 740 519,92
6 3 2	Συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	67 847 000,00
6 3 3	Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας			
6 3 3 0	Συνεισφορές των κρατών μελών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	37 268 915,03
6 3 3 1	Συνεισφορές τρίτων χωρών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Άρθρο 6 3 3 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	37 268 915,03
	Κεφάλαιο 6 3 — Σύνολο	p.m.	p.m.	340 961 821,95

Άρθρο 6 3 0 — Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	218 105 387,00

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες δραστηριότητες της Ένωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Το σύνολο της προβλεπόμενης συνεισφοράς προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση σε παράρτημα της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1, 2 και 3 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (EE L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

Άρθρο 6 3 1 — Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν

Θέση 6 3 1 2 — Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	2 554 519,92

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα θα χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σε σχέση με τα άρθρα 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 και 18 03 11 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση του συστήματος «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης του Δουβλίνου (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 50 της 25.2.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1560/2003 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 222 της 5.9.2003, σ. 3).

Απόφαση 2004/512/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

Απόφαση 2008/146/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/839/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 43).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

Θέση 6 3 1 3 — Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	15 186 000,00

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα θα χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σε σχέση με τα άρθρα 18 02 06, 18 02 07 και 18 03 14 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/437/EK του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/EK του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Απόφαση 2001/258/EK του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Απόφαση 574/2007/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22).

Απόφαση 2008/146/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για το Άσυλο (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

Απόφαση 2011/305/ΕΕ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013 (ΕΕ L 137 της 25.5.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Πράξεις αναφοράς

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 16 Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν [COM(2011) 559 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Οκτωβρίου 2009, σχετικά με την υπογραφή και τη σύναψη της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συμμετοχή των εν λόγω κρατών στις εργασίες των

επιτροπών που επικουρούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της όσον αφορά την θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν [COM(2009) 605 και 606].

Άρθρο 6 3 2 — Συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	67 847 000,00

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) στο κόστος των μέτρων στήριξης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο της θέσης 21 01 04 10 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Πράξεις αναφοράς

Εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του πολυετούς χρηματοδοτικού πλαισίου για την περίοδο 2008-2013 βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 32).

Άρθρο 6 3 3 — Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας

Θέση 6 3 3 0 — Συνεισφορές των κρατών μελών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	37 268 915,03

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 3 3 1 — Συνεισφορές τρίτων χωρών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του

δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 3 3 2 — Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές των διεθνών οργανισμών για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 5	ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ				
6 5 0	Δημοσιονομικές διορθώσεις				
6 5 0 0	Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	Άρθρο 6 5 0 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	Κεφάλαιο 6 5 — Σύνολο	p.m.	p.m.	85 083 943,54	

Άρθρο 6 5 0 — Δημοσιονομικές διορθώσεις

Θέση 6 5 0 0 — Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	85 083 943,54

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εισπράττονται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο), του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας.

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση μπορεί να οδηγήσουν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 0 4, 0 5,

1 1 και 1 3 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για την κάλυψη των κινδύνων ακυρώσεων ή μειώσεων των διορθώσεων που είχαν αποφασιστεί προηγουμένως.

Σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει τη συνέχιση ή την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένης της συνολικής ή μερικής ακύρωσης, συνδρομής η οποία συγχρηματοδοτείται από τα διαρθρωτικά ταμεία ή έργου το οποίο συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Συνοχής και έχει εγκριθεί από την Επιτροπή με βάση τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88, (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, (ΕΚ) αριθ. 1164/94 και (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, ή οποιαδήποτε άλλη νομοθετική πράξη η οποία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή στις 31 Δεκεμβρίου 2006, η οποία εν συνεχεία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή ή στα εν λόγω έργα έως το κλείσιμό τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161, 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ				
6 6 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	441 854 324,18	
6 6 0 1	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	<i>Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο</i>	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50	926,73 %
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50	926,73 %

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	441 854 324,18

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 6 0 1 — Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που δεν έχουν ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 7	ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ				
6 7 0	Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων				
6 7 0 1	Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Υπερειασφορά καταβαλλόμενη από τους παραγωγούς γάλακτος — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>Άρθρο 6 7 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
6 7 1	Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης				
6 7 1 1	Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 7 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	Κεφάλαιο 6 7 — Σύνολο	p.m.	p.m.	697 371 166,81	

Άρθρο 6 7 0 — Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων

Θέση 6 7 0 1 — Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	467 339 394,15

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), στο πλαίσιο του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ). Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τα σχετικά Έσοδα με ειδικό προορισμό εκτός από αυτά που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και λήγει στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τα έσοδα με ειδικό προορισμό σχετικά με το Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης εκτός από αυτά που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 16 και του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Τα έσοδα αυτής τη θέσης υπολογίστηκαν σε 619 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 230 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 2012 στο 2013 σύμφωνα με το άρθρο 10 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, λήφθηκε υπόψη ποσό 500 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 02 08 και το υπόλοιπο ποσό 119 000 000 ευρώ λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 7 0 2 — Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	177 592 514,88

Παρατηρήσεις

Αυτή η θέση προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταλίπτουσες εγγυήσεις, που προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό

Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), βάσει του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ). Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 % όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Περιλαμβάνει επίσης τα ανακτηθέντα ποσά που προκύπτουν από τις αποφάσεις εκκαθάρισης κατ' εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή παραλείψεων, συμπεριλαμβανομένων των τόκων, των χρηματικών ποινών και των εγγυήσεων που εισπράχθηκαν, τα οποία προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και λήγει στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 % όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Περιλαμβάνει επίσης τα ανακτηθέντα ποσά που προκύπτουν από τις αποφάσεις εκκαθάρισης κατ' εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του τμήματος αυτού.

Τα έσοδα αυτής τη θέσης υπολογίστηκαν σε 161 000 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 7 0 3 — Υπερεισφορά καταβαλλόμενη από τους παραγωγούς γάλακτος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	21 894 709,96

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί ποσά που έχουν εισπραχθεί ή ανακτηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 και το άρθρο 78 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Τα έσοδα αυτής τη θέσης υπολογίστηκαν σε 78 000 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Άρθρο 6 7 1 — Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης

Θέση 6 7 1 1 — Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	30 544 547,82

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ). Επίσης, προορίζεται να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από αποφάσεις εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης σχετικά με τα έσοδα με ειδικό προορισμό που εγγράφονται σε αυτόν. Τα ποσά που αφορούν τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ εγγράφονται επίσης στη θέση αυτή.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για το άρθρο 05 04 05.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Θέση 6 7 1 2 — Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Αυτή η θέση προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταλίπτουσες εγγυήσεις, στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για το άρθρο 05 04 05.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 8 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΟΣΑ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 8 6 8 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΟΣΑ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗΣ <i>Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό</i>				
6 8 0 1	Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Παρατυπίες όσον αφορά το προσωρινό Ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Εκκαθάριση όσον αφορά το προσωρινό Ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	—	p.m.	2 530,50	
	<i>Άρθρο 6 8 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	Κεφάλαιο 6 8 — Σύνολο	p.m.	p.m.	7 313,10	

Άρθρο 6 8 0 — Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Θέση 6 8 0 1 — Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Αυτή η θέση προορίζεται να δεχθεί τα προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης της Ένωσης, όπως καθορίζονται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που εγγράφονταν στην παρούσα θέση οδηγούσαν στο άνοιγμα πιστώσεων στο άρθρο 05 02 16 (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης αναδιάρθρωσης και άλλων μέτρων ενίσχυσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Αυτό το προσωρινό Ταμείο για την αναδιάρθρωση του κλάδου της ζάχαρης στον Κοινότοπο έληξε στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Συνεπώς, δεν μπορούν να γίνουν δαπάνες βάσει του προσωρινού καθεστώτος για την αναδιάρθρωση του κλάδου της ζάχαρης και δεν μπορούν να εισπραχθούν νέα προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης το 2013. Το εναπομένον υπόλοιπο του Ταμείου αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης θα πρέπει να διατεθεί στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Όλες οι θέσεις του προϋπολογισμού που αφορούν το εν λόγω Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης συγχωνεύθηκαν με τις αντίστοιχες θέσεις του ΕΓΤΕ. Η θέση 6 8 0 1 του προϋπολογισμού διατηρείται προσωρινά για λόγους διαφάνειας προκειμένου να επεξηγηθεί τη χρήση του εναπομένου υπολοίπου του Ταμείου αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης.

Το εναπομένον υπόλοιπο του Ταμείου αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης υπολογίστηκε σε 675 000 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 8 0 2 — Παρατυπίες όσον αφορά το προσωρινό Ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	4 782,60

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή παραλείψεων, συμπεριλαμβανομένων των τόκων, των χρηματικών ποινών και των εγγυήσεων που εισπράχθηκαν, τα οποία προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό Ταμείο αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 % όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Επίσης περιλαμβάνει τα ανακτηθέντα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις εκκαθάρισης σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα της παρούσας θέσης οδηγούν στο άνοιγμα πιστώσεων στο άρθρο 05 02 16 «Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης» της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης αναδιάρθρωσης και άλλων μέτρων ενίσχυσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 8 0 3 — Εκκαθάριση όσον αφορά το προσωρινό Ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	2 530,50

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό Ταμείο αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα, που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τα έσοδα με ειδικό προορισμό που συνδέονται με το Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης, εκτός από αυτά που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 16 και του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα της παρούσας θέσης οδηγούν στο άνοιγμα πιστώσεων στο άρθρο 05 02 16 «Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης» της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης αναδιάρθρωσης και άλλων μέτρων ενίσχυσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

ΤΙΤΛΟΣ 7 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
7 0	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	ΠΡΟΣΤΙΜΑ	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Τίτλος 7 — Σύνολο	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
7 0	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ				
7 0 0	Τόκοι υπερημερίας				
7 0 0 0	Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Άλλοι τόκοι υπερημερίας	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>Άρθρο 7 0 0 — Μερικό σύνολο</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
7 0 1	Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
	Κεφάλαιο 7 0 — Σύνολο	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40	1583,33 %

Άρθρο 7 0 0 — Τόκοι υπερημερίας

Θέση 7 0 0 0 — Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

Παρατηρήσεις

Κάθε καθυστέρηση από κράτος μέλος να πιστώσει τον λογαριασμό που έχει ανοιχθεί στο όνομα της Επιτροπής όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 δημιουργεί, για το συγκεκριμένο κράτος μέλος, την υποχρέωση καταβολής τόκων.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη με νόμισμα το ευρώ, το επιτόκιο είναι ίσο προς το επιτόκιο της πρώτης ημέρας του μήνα λήξης της προθεσμίας, που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σειρά C, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά 0,25 μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο κατ' αυτό τον τρόπο επιτόκιο εφαρμόζεται για όλη την περίοδο υπερημερίας.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν ως νόμισμα το ευρώ, το επιτόκιο ισούται με το επιτόκιο που εφαρμόζουν την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα οι αντίστοιχες κεντρικές τράπεζες στις βασικές συναλλαγές αναχρηματοδότησης, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες, ή, για τα κράτη μέλη για τα οποία το επιτόκιο της Κεντρικής Τράπεζας δεν είναι διαθέσιμο, στο πλησιέστερο επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα στη χρηματαγορά του κράτους μέλους, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά 0,25 μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο κατ' αυτό τον τρόπο επιτόκιο εφαρμόζεται για όλη την περίοδο υπερημερίας.

Το επιτόκιο εφαρμόζεται σε όλες τις εγγραφές ιδίων πόρων που απαριθμούνται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ,

Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Θέση 7 0 0 1 — Άλλοι τόκοι υπερημερίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
3 000 000	3 000 000	845 278,98

Παρατηρήσεις

Η παρούσα θέση προορίζεται για την εγγραφή άλλων τόκων υπερημερίας εκτός των ιδίων πόρων.

Νομικές βάσεις

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3), και ιδίως το άρθρο 2 σημείο 5 του πρωτοκόλλου 32.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 86.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 102.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

Άρθρο 7 0 1 — Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο προορίζεται για την εγγραφή των δεδουλευμένων τόκων από ειδικούς λογαριασμούς για την καταβολή προστίμων και για την εγγραφή των τόκων υπερημερίας που συνδέονται με τα πρόστιμα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 86.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ

επιχειρήσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
7 1	ΠΡΟΣΤΙΜΑ				
7 1 0	Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	Τίμημα υπέρβασης εκπομπών για τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα	p.m.			
7 1 2	Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη	p.m.	p.m.	3 000 000,00	
	Κεφάλαιο 7 1 — Σύνολο	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82	818,70 %

Άρθρο 7 1 0 — Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

Παρατηρήσεις

Η Επιτροπή μπορεί να επιβάλλει πρόστιμα, χρηματικές ποινές και άλλες κυρώσεις σε επιχειρήσεις και ενώσεις επιχειρήσεων, όταν δεν συμμορφώνονται με τις απαγορεύσεις ή δεν τηρούν τις υποχρεώσεις που προβλέπονται από τους κανονισμούς που παρατίθενται κατωτέρω ή από τα άρθρα 101 και 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τα πρόστιμα πρέπει κανονικά να πληρώνονται εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης της Επιτροπής. Ωστόσο, η Επιτροπή δεν εισπράττει το οφειλόμενο ποσό όταν η επιχείρηση έχει καταθέσει προσφυγή στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· η επιχείρηση οφείλει να αποδεχθεί το γεγονός ότι θα καταβάλει τόκο επί της οφειλής μετά την τελική προθεσμία πληρωμής και θα παράσχει στην Επιτροπή τραπεζική εγγύηση που να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο όσο και τους τόκους ή τις προσαυξήσεις, έως την τελική προθεσμία πληρωμής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων) (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Άρθρο 7 1 1 — Τίμημα υπέρβασης εκπομπών για τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Το παρόν άρθρο προορίζεται να καταγράψει οποιοδήποτε τίμημα υπέρβασης εκπομπών που επιβάλλεται από την Επιτροπή.

Σκοπός του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 είναι ο καθορισμός προτύπων επιδόσεων για τις εκπομπές από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα ταξινομούμενα στην Κοινότητα, διά των οποίων υλοποιείται εν μέρει η ολοκληρωμένη προσέγγιση της Κοινότητας για τη μείωση των εκπομπών CO₂ από ελαφρά οχήματα ενώ διασφαλίζεται και η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Ωστόσο, όσον αφορά κάθε ημερολογιακό έτος από το 2012 και μετά, για όποιον κατασκευαστή διαπιστώθηκαν μέσες ειδικές εκπομπές CO₂ που υπερέβησαν τον στόχο ειδικών εκπομπών κατά το συγκεκριμένο έτος, η Επιτροπή επιβάλλει τίμημα υπέρβασης εκπομπών στον κατασκευαστή ή, στην περίπτωση σύμπραξης, στον επικεφαλής της σύμπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα, στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της Κοινότητας για τη μείωση των εκπομπών CO₂ από ελαφρά οχήματα (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9.

Απόφαση 2012/100/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2012, σχετικά με μέθοδο είσπραξης του τιμήματος υπέρβασης εκπομπών CO₂ από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 71).

Άρθρο 7 1 2 — Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	3 000 000,00

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 260 παράγραφος 2.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
7 2	ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ				
7 2 0	Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα				
7 2 0 0	Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 7 2 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 7 2 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 7 2 0 — Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα

Θέση 7 2 0 0 — Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από τόκους από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που απορρέουν από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 16.

ΤΙΤΛΟΣ 8 — ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
8 0	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ	p.m.	p.m.	0,—
8 1	ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ	p.m.	p.m.	0,—
8 2	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ	p.m.	p.m.	0,—
8 3	ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ	p.m.	p.m.	0,—
8 5	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ	4 296 000	384 000	858 312,00
	Τίτλος 8 — Σύνολο	4 296 000	384 000	858 312,00

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 0	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ				
8 0 0	<i>Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ</i>	p.m.	p.m.	0,—	

8 0 2	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης				
		p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 8 0 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 0 0 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια επί των κεφαλαιαγορών ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το κατ' αρχήν ποσό δανείου που μπορεί να χορηγείται στα κράτη μέλη περιορίζεται σε 50 000 000 000 ευρώ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεδεμένων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 01, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 01 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Άρθρο 8 0 1 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεδεμένων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 02, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Άρθρο 8 0 2 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια επί των κεφαλαιαγορών ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το εκκρεμές ποσό των

δανείων ή πιστώσεων που θα χορηγηθούν στα κράτη μέλη θα είναι εντός των ορίων που καθορίζονται στη νομική βάση.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεδεμένων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 03, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 1 8 1 0	ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ <i>Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της επιχείρησης European Community Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 8 1 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 1 0 — Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια 22 02 και 19 08 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου.

Περιλαμβάνει επίσης αποπληρωμές του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν σε ορισμένα μεσογειακά κράτη μέλη, που αντιπροσωπεύουν, ωστόσο, μικρό ποσοστό του συνολικού ποσού. Αυτά τα δάνεια/επισφαλή κεφάλαια χορηγήθηκαν σε περίοδο κατά την οποία οι χώρες δεν είχαν προσχωρήσει ακόμη στην Ένωση.

Τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν κανονικά τα προβλεπόμενα ποσά που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια που μπορούν ακόμα να εκταμιευθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων αρχίζουν να τρέχουν από την εκταμίευση. Οι πρώτοι καταβάλλονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά, ανά έτος.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις των κεφαλαίων 22 02 και 19 08 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η οποία υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Μαΐου 2008, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης [COM(2008) 308], και ιδίως άρθρο 23.

Άρθρο 8 1 3 — Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της επιχείρησης European Community Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή της αποπληρωμής και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στη θέση 19 08 01 01 για την επιχείρηση European Community Investment Partners.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 19 08 01 01 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 2	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ				
8 2 7	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	Εγγύηση για τα δάνεια Εωρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποτελεσματικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 8 2 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 2 7 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 04, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και

δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Άρθρο 8 2 8 — Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποτελεσματικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 05, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 05 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 3	ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ				
8 3 5	<i>Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 8 3 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 3 5 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 06, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και

δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 06 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 5	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ				
8 5 0	Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	Κεφάλαιο 8 5 — Σύνολο	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %

Άρθρο 8 5 0 — Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 296 000	384 000	858 312,00

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή μερισμάτων που κατέβαλε το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων γι' αυτόν τον προορισμό.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

ΤΙΤΛΟΣ 9 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
9 0	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23
	Τίτλος 9 — Σύνολο	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
9 0	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ				
9 0 0	Διάφορα έσοδα	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23	104,81 %
	Κεφάλαιο 9 0 — Σύνολο	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23	104,81 %

Άρθρο 9 0 0 — Διάφορα έσοδα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
30 000 000	30 000 000	31 441 555,23

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα διάφορα έσοδα.

ΈΞΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Όνομασία	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01	Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις 40 01 40	559 079 770	490 879 770	610 691 954 329 267 611 021 221	510 489 691 329 267 510 818 958	413 674 859,20	390 612 831,30
02	Επιχειρήσεις 40 01 40 40 02 41	1 141 536 738 3 700 000 1 145 236 738	1 392 080 738 700 000 1 392 780 738	1 150 644 814 52 383 1 150 697 197	1 079 907 206 52 383 1 079 959 589	1 113 031 888,09	1 339 853 264,00
03	Ανταγωνισμός 40 01 40	93 657 026	93 657 026	91 476 166 14 967 91 491 133	91 476 166 14 967 91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60
04	Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις 40 01 40	11 998 524 329	11 334 109 942	11 580 871 630 16 966 11 580 888 596	9 074 527 189 16 966 9 074 544 155	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
05	Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη 40 01 40	58 994 259 076	56 799 707 272	58 586 537 724 498 392 58 587 036 116	55 879 327 243 498 392 55 879 825 635	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
06	Κινητικότητα και μεταφορές 40 01 40	1 740 452 284	1 069 046 049	1 664 130 368 59 867 1 664 190 235	1 079 303 349 59 867 1 079 363 216	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22
07	Περιβάλλον και δράση για το κλίμα 40 01 40, 40 02 41	496 027 598	410 256 598	487 627 672 4 273 840 491 901 512	388 312 772 4 273 840 392 586 612	477 216 843,66	335 436 978,90
08	Έρευνα 40 01 40	6 859 900 055	5 495 269 576	6 579 993 550 4 490 6 579 998 040	4 217 559 369 4 490 4 217 563 859	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
09	Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας 40 01 40, 40 02 41	1 805 139 173 391 985 1 805 531 158	1 578 548 342 391 985 1 578 940 327	1 677 314 828 416 680 1 677 731 508	1 356 313 807 416 680 1 356 730 487	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
10	Άμεση έρευνα	424 128 000	424 980 000	410 893 864	404 081 551	473 749 927,06	462 735 717,54
11	Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία 40 01 40, 40 02 41	908 028 403 115 220 000 1 023 248 403	725 015 923 115 220 000 840 235 923	913 771 920 119 219 779 1 032 991 699	685 523 381 120 819 779 806 343 160	998 842 470,11	772 311 352,86
12	Εσωτερική αγορά 40 01 40	103 166 183	103 371 183	100 845 994 97 284 100 943 278	97 520 484 97 284 97 617 768	97 980 265,53	96 138 793,70
13	Περιφερειακή πολιτική 40 01 40	43 380 232 537	38 558 217 549	42 063 307 161 16 463 42 063 323 624	35 556 050 725 16 463 35 556 067 188	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40
14	Φορολογία και τελωνειακή ένωση 40 01 40	145 441 905	121 941 905	142 659 910 151 912 142 811 822	110 064 801 151 912 110 216 713	140 381 960,89	122 763 836,78

15	Εκπαίδευση και πολιτισμός	2 763 802 501	2 519 971 776	2 695 715 155	2 111 340 060	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78
	40 01 40			29 933	29 933		
				2 695 745 088	2 111 369 993		
16	Επικοινωνία	261 933 586	257 117 586	254 177 869	244 792 869	273 715 510,39	261 596 197,37
	40 01 40, 40 02 41			7 805 987	7 905 987		
				261 983 856	252 698 856		
17	Υγεία και προστασία των καταναλωτών	630 541 920	598 527 920	686 115 682	591 059 099	674 600 458,52	608 006 136,31
	40 01 40			280 045	280 045		
				686 395 727	591 339 144		
18	Εσωτερικές υποθέσεις	1 292 634 357	844 366 357	1 249 164 958	740 157 756	1 131 409 860,37	793 837 419,06
	40 01 40, 40 02 41			14 779 662	15 699 634		
		730 000	730 000	1 263 944 620	755 857 390		
		1 293 364 357	845 096 357				
19	Εξωτερικές σχέσεις	4 888 987 439	3 401 874 220	4 816 131 214	3 275 884 552	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
	40 01 40			16 345	16 345		
				4 816 147 559	3 275 900 897		
20	Εμπόριο	108 599 045	106 599 045	104 144 275	101 514 851	106 070 421,16	104 423 914,98
	40 01 40			37 417	37 417		
				104 181 692	101 552 268		
21	Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ)	1 567 647 146	1 337 658 227	1 497 653 514	1 309 600 158	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
	40 01 40			29 933	29 933		
				1 497 683 447	1 309 630 091		
22	Διεύρυνση	1 059 817 302	950 781 281	1 087 450 715	921 238 149	1 119 286 449,94	928 504 704,18
	40 01 40			8 082	8 082		
				1 087 458 797	921 246 231		
23	Ανθρωπιστική βοήθεια	918 721 918	878 115 918	899 652 064	842 079 238	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68
	40 01 40			13 470	13 470		
				899 665 534	842 092 708		
24	Καταπολέμηση της απάτης	80 010 000	75 560 000	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95
25	Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών	195 626 521	196 626 521	193 580 357	192 580 357	197 451 769,16	198 430 551,68
26	Διοίκηση της Επιτροπής	1 035 935 971	1 025 297 771	1 021 917 917	1 005 269 345	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
	40 01 40			1 502 275	1 502 275		
				1 023 420 192	1 006 771 620		
27	Προϋπολογισμός	68 241 556	68 241 556	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
	40 01 40			100 293	100 293		
				68 542 995	68 542 995		
28	Λογιστικός έλεγχος	12 066 925	12 066 925	11 775 839	11 775 839	11 705 493,24	11 705 493,24
29	Στατιστικές	83 259 109	119 659 109	134 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
	40 01 40, 40 02 41			29 933	29 933		
		51 900 000	7 800 000	134 108 055	121 739 762		
		135 159 109	127 459 109				
30	Συντάξεις και συναφείς δαπάνες	1 422 887 000	1 422 887 000	1 334 531 857	1 334 531 857	1 257 343 187,35	1 257 343 187,35
31	Γλωσσικές υπηρεσίες	402 759 194	402 759 194	397 947 372	397 947 372	438 379 004,29	438 379 004,29
32	Ενέργεια	733 569 346	1 077 770 557	718 074 592	1 320 274 377	860 128 442,18	965 948 316,70
	40 01 40			23 947	23 947		
				718 098 539	1 320 298 324		
33	Δικαιοσύνη	215 792 874	193 353 458	217 580 739	187 045 194	218 229 715,47	188 813 831,22
	40 01 40			6 413	6 413		
				217 587 152	187 051 607		
40	Αποθεματικά	936 056 985	234 841 985	908 753 025	242 435 997	0,—	0,—
	Σύνολο	147 328 463 772	134 321 158 279	144 436 497 523	125 624 206 127	141 001 504 295,96	125 968 198 698,81
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	171 941 985	124 841 985	149 816 025	152 435 997		

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01	Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής				
XX 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στους τομείς πολιτικής				
XX 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 01 01 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	15 061 000	13 104 000	12 475 366,00
XX 01 01 01 03	Αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	15 766 000	8 158 000	
	<i>Μερικό σύνολο</i>		1 899 775 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25
XX 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 01 02 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	112 290 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	7 491 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03	Πιστώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	885 000	438 000	
	<i>Μερικό σύνολο</i>		120 666 000	110 698 000	114 336 048,22
	<i>Άρθρο XX 01 01 — Μερικό σύνολο</i>		2 020 441 000	1 960 462 000	1 979 120 508,47
XX 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης				
XX 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 02 01 01	Συμβασιούχοι υπάλληλοι	5	67 307 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02	Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03	Εθνικοί υπάλληλοι που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	<i>Μερικό σύνολο</i>		130 579 486	130 394 808	133 699 817,09
XX 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 02 02 01	Αποδοχές του λοιπού προσωπικού	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,00
XX 01 02 02 02	Κατάρτιση νέων εμπειρογνομόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνομόνων	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,00
XX 01 02 02 03	Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών	5	256 000	256 000	247 251,00
	<i>Μερικό σύνολο</i>		10 175 000	10 190 000	9 196 576,00
XX 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου				
XX 01 02 11 01	Έξοδα αποστολών και παράστασης	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02	Έξοδα διασκέψεων και συνεδριάσεων	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54
XX 01 02 11 03	Συνεδριάσεις των επιτροπών	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	40 01 40			2 000 000 13 363 000	
XX 01 02 11 04	Μελέτες και παροχή συμβουλών	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05	Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06	Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μόνιμο προσωπικό	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	<i>Μερικό σύνολο</i>		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	40 01 40			2 000 000 147 015 000	
XX 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 02 12 01	Έξοδα αποστολών, διασκέψεων και παράστασης	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,00
XX 01 02 12 02	Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού των αντιπροσωπειών	5	500 000	522 000	574 156,00
	<i>Μερικό σύνολο</i>		6 828 000	7 063 000	7 625 280,00

	<i>Άρθρο XX 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		290 729 486	292 662 808	308 555 635,40
	<i>40 01 40</i>			2 000 000	
				294 662 808	
XX 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών, και τα κτίρια				
XX 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής				
XX 01 03 01 03	Εξοπλισμός της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04	Υπηρεσίες της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	<i>Μερικό σύνολο</i>		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46
XX 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 03 02 01	Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,00
XX 01 03 02 02	Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,00
	<i>Μερικό σύνολο</i>		56 546 000	56 384 000	54 345 005,00
	<i>Άρθρο XX 01 03 — Μερικό σύνολο</i>		174 616 000	174 468 154	194 697 855,46
XX 01 05	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της έμμεσης έρευνας				
XX 01 05 01	Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας	1.1	197 229 000	193 701 000	195 814 251,92
XX 01 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έμμεσης έρευνας	1.1	47 262 000	47 262 000	46 870 754,58
XX 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας	1.1	80 253 000	80 233 000	84 108 686,90
	<i>Άρθρο XX 01 05 — Μερικό σύνολο</i>		324 744 000	321 196 000	326 793 693,40
	Κεφάλαιο XX 01 — Σύνολο		2 810 530 486	2 748 788 962	2 809 167 692,73
	<i>40 01 40</i>			2 000 000	
	Σύνολο + αποθεματικό			2 750 788 962	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Άρθρο XX 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στους τομείς πολιτικής

Θέση XX 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 01 01 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	15 061 000	13 104 000	12 475 366,00
XX 01 01 01 03	Αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	15 766 000	8 158 000	
	<i>Θέση XX 01 01 01 — Σύνολο</i>		1 899 775 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25

Παρατηρήσεις

Εξαιρουμένου του προσωπικού που είναι τοποθετημένο σε τρίτες χώρες, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στους πίνακες προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη

σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- όσον αφορά τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας και/ή κατ' οίκον,
- την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,
- την αποζημίωση λύσης της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,
- την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια της κατοικίας των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στα γραφεία της Ένωσης και στις αντιπροσωπείες της Ένωσης εντός της επικράτειας της ΕΕ,
- τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι της κατηγορίας AST οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με τη χορήγηση επιπλέον άδειας,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα τοποθέτησης,
- τα έξοδα ταξιδιού των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,
- το μεταβατικό κόστος για τους υπαλλήλους που τοποθετούνται σε θέσεις στα νέα κράτη μέλη πριν από την προσχώρηση και που απαιτείται να συνεχίσουν να υπηρετούν στα κράτη αυτά και μετά την προσχώρηση, και οι οποίοι θα συνεχίσουν εξαιρετικώς να απολαμβάνουν την ίδια οικονομική και υλική κατάσταση που εφάρμοζε η Επιτροπή πριν από την προσχώρηση, σύμφωνα με το παράρτημα Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Ο κανονισμός του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή του πίνακα μισθών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού όλων των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων και επιδομάτων, δημοσιεύεται κάθε χρόνο στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (τελευταία προσαρμογή: ΕΕ L 338 της 22.12.2010, σ. 1).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 49 100 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Υπο-θέση XX 01 01 01 01 — Αποδοχές και επιδόματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25

Υπο-θέση XX 01 01 01 02 — Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
15 061 000	13 104 000	12 475 366,00

Υπο-θέση XX 01 01 01 03 — Αναπροσαρμογές των αποδοχών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
15 766 000	8 158 000	

Θέση XX 01 01 02 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 01 02 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	112 290 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	7 491 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03	Πιστώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	885 000	438 000	
	Θέση XX 01 01 02 — Σύνολο		120 666 000	110 698 000	114 336 048,22

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 και 22 01 01 02, σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που είναι τοποθετημένοι σε θέσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα του προσωπικού της Επιτροπής:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,
- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τις υπερωρίες,
- την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μόνιμων και των έκτακτων υπαλλήλων,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται σε περίπτωση αλλαγής κατοικίας μετά την ανάληψη καθηκόντων ή κατά την τοποθέτηση σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα ταξιδιού, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων των μελών της οικογένειάς τους, με την ευκαιρία της ανάληψης καθηκόντων, της αποχώρησης ή μετάθεσης που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τα έξοδα μετακόμισης σε περίπτωση αλλαγής κατοικίας μετά την ανάληψη καθηκόντων ή κατά την τοποθέτηση σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, αριθ. 121/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, αριθ. 122/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

Υπο-θέση XX 01 01 02 01 — Αποδοχές και επιδόματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
112 290 000	102 776 000	108 887 039,95

Υπο-θέση XX 01 01 02 02 — Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 491 000	7 484 000	5 449 008,27

Υπο-θέση XX 01 01 02 03 — Πιστώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
885 000	438 000	

Άρθρο XX 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση XX 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 02 01 01	Συμβασιούχοι υπάλληλοι	5	67 307 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02	Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03	Εθνικοί υπάλληλοι που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	Θέση XX 01 02 01 — Σύνολο		130 579 486	130 394 808	133 699 817,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της ΕΕ:

- τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εργοδοτικές εισφορές στο καθεστώς κοινωνικής κάλυψης των συμβασιούχων υπαλλήλων, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,
- το ποσό που απαιτείται για τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων «οδηγών» για άτομα με αναπηρίες,
- τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, κυρίως κλητήρων και στενοδακτυλογράφων,
- τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως, καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων ή την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση που απαιτούνται κυρίως για την προετοιμασία πράξεων εναρμόνισης σε διάφορους τομείς. Επίσης, πραγματοποιούνται και ανταλλαγές υπαλλήλων προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν την ενωσιακή νομοθεσία κατά τρόπο ομοιόμορφο,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ στα γενικά έσοδα της Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στους σχετικούς τομείς του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ύψος αυτών των εσόδων υπολογίζεται σε 194 868 ευρώ.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, βάσει των διαθέσιμων δεδομένων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 527 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, για τη διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Οδηγός ορθής πρακτικής για την απασχόληση των ατόμων με αναπηρία, που εγκρίθηκε από το προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με απόφαση της 22ας Ιουνίου 2005.

Υπο-θέση XX 01 02 01 01 — Συμβασιούχοι υπάλληλοι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
67 307 486	66 268 808	64 943 180,90

Υπο-θέση XX 01 02 01 02 — Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
23 545 000	23 810 000	29 094 845,06

Υπο-θέση XX 01 02 01 03 — Εθνικοί υπάλληλοι που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
39 727 000	40 316 000	39 661 791,13

Θέση XX 01 02 02 — Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 02 02 01	Αποδοχές του λοιπού προσωπικού	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,00
XX 01 02 02 02	Κατάρτιση νέων εμπειρογνομόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνομόνων	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,00
XX 01 02 02 03	Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών	5	256 000	256 000	247 251,00
	Θέση XX 01 02 02 — Σύνολο		10 175 000	10 190 000	9 196 576,00

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 και 22 01 02 02, σχετικά με το εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

- τις αποδοχές των τοπικών και των συμβασιούχων υπαλλήλων, καθώς και τις κοινωνικές επιβαρύνσεις και ωφελήματα που καταβάλλει ο εργοδότης,
- την εισφορά του εργοδότη στο συμπληρωματικό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του τοπικού προσωπικού,
- τις υπηρεσίες του προσωρινού προσωπικού και των ανεξάρτητων συνεργατών.

Όσον αφορά τους νέους εμπειρογνώμονες και τους υπαλλήλους των εθνικών διοικήσεων που είναι αποσπασμένοι στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

- τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση του διορισμού νέων εμπειρογνομόνων από τα κράτη μέλη (πτυχιούχων ανώτατης εκπαίδευσης) στις αντιπροσωπείες της Ένωσης,
- τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων για νέους διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τρίτες χώρες,
- τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις αντιπροσωπείες της Ένωσης υπαλλήλων από τα κράτη μέλη.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 45 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπο-θέση XX 01 02 02 01 — Αποδοχές του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 619 000	6 434 000	5 529 652,00

Υπο-θέση XX 01 02 02 02 — Κατάρτιση νέων εμπειρογνομόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνομόνων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 300 000	3 500 000	3 419 673,00

Υπο-θέση XX 01 02 02 03 — Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
256 000	256 000	247 251,00

Θέση XX 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου				
XX 01 02 11 01	Έξοδα αποστολών και παράστασης	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02	Έξοδα διασκέψεων και συνεδριάσεων	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54
XX 01 02 11 03	Συνεδριάσεις των επιτροπών	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	40 01 40			2 000 000 13 363 000	
XX 01 02 11 04	Μελέτες και παροχή συμβουλών	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05	Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06	Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	Θέση XX 01 02 11 — Σύνολο		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	40 01 40			2 000 000 147 015 000	
	Σύνολο + αποθεματικό				

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα αποκεντρωμένης λειτουργίας:

Αποστολές:

- τα έξοδα ταξιδιού, περιλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων για την έκδοση εισιτηρίων και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα πρόσθετα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο υπάγεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εθνικούς ή διεθνείς εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που έχουν αποσπαστεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής (η αποζημίωση εξόδων αποστολής για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών της Ένωσης, καθώς και για λογαριασμό τρίτων, δημιουργεί έξοδα με ειδικό προορισμό).

Έξοδα παράστασης:

- την επιστροφή δαπανών στις οποίες υποβάλλονται πρόσωπα που εκπροσωπούν επισήμως την Επιτροπή (δεν είναι δυνατή επιστροφή για δαπάνες οι οποίες ανακύπτουν κατά την άσκηση καθηκόντων εκπροσώπησης ως προς το προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης).

Έξοδα συνεδριάσεων:

- την επιστροφή δαπανών που καταβάλλονται για τη λειτουργία ομάδων εμπειρογνομόνων που συστήνονται ή συγκαλούνται από την Επιτροπή: τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνομόνων που συμμετέχουν σε ομάδες μελέτης και εργασίας, και τα έξοδα διοργάνωσης των συνεδριάσεων αυτών, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων καταβάλλονται με βάση αποφάσεις της Επιτροπής).

Συνέδρια:

- τα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις που καλείται να οργανώσει η Επιτροπή στα πλαίσια της υποστήριξης της εκτέλεσης διάφορων πολιτικών, καθώς και τα έξοδα για τη λειτουργία ενός δικτύου των οργάνων και οργανισμών οικονομικού ελέγχου, περιλαμβανομένης και μίας ετήσιας συνάντησης μεταξύ των οργανισμών αυτών και των μελών της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, όπως ζητείται στην παράγραφο 88 του ψηφίσματος 2006/809/EK, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 27ης Απριλίου 2006, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, τμήμα III — «Επιτροπή» (ΕΕ L 340 της 6.12.2006, σ. 5),
- τις δαπάνες οργάνωσης συνεδρίων, σεμιναρίων, συνεδριάσεων, εκπαιδευτικών μαθημάτων και πρακτικών εξασκήσεων για τους υπαλλήλους των κρατών μελών που διαχειρίζονται ή ελέγχουν ενέργειες που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία της Ένωσης ή ενέργειες συλλογής εσόδων που αποτελούν ίδιους ενωσιακούς πόρους ή που συνεργάζονται με το σύστημα στατιστικών της Ένωσης, καθώς και τις δαπάνες παρόμοιας φύσης για τους υπαλλήλους των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που διαχειρίζονται ή ελέγχουν τις δράσεις που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια προγραμμάτων της Ένωσης,
- τις δαπάνες για την κατάρτιση υπαλλήλων τρίτων χωρών, εφόσον η άσκηση των διαχειριστικών ή ελεγκτικών καθηκόντων τους έχει άμεση σχέση με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης,
- διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει η Επιτροπή,
- το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις, με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης,
- τα έξοδα συμμετοχής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές οργανώσεις,
- τα έξοδα για αναψυκτικά και φαγητό που προσφέρονται ευκαιριακά στο πλαίσιο εσωτερικών συνεδριάσεων.

Συνεδριάσεις επιτροπών:

- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα εμπειρογνομόνων που συμμετέχουν σε επιτροπές συσταθείσες βάσει της Συνθήκης και κανονισμών (του Συμβουλίου ή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), και τα έξοδα διοργάνωσης των συνεδριάσεων αυτών, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία) (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων καταβάλλονται με βάση αποφάσεις της Επιτροπής).

Μελέτες και παροχή συμβουλών:

- τις δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και παροχές συμβουλών, που ανατίθενται βάσει συμβάσεως σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στον βαθμό που η Επιτροπή δεν έχει το κατάλληλο προσωπικό διαθέσιμο για την υλοποίησή τους,
- τα έξοδα αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί ή συνδρομές σε ειδικευμένα ερευνητικά ινστιτούτα.

Συστήματα πληροφορικής και διαχείρισης:

- τα έξοδα ανάπτυξης και συντήρησης, επί συμβάσει, συστημάτων πληροφορικής και διαχείρισης,
- την απόκτηση και συντήρηση ολοκληρωμένων συστημάτων πληροφόρησης και διαχείρισης (με το «κλειδί στο χέρι») στον τομέα της διοικητικής διαχείρισης (προσωπικό, προϋπολογισμός, χρηματοοικονομικά, λογιστική κ.λπ.),
- τις μελέτες, την τεκμηρίωση και την κατάρτιση που συνδέονται με τα συστήματα αυτά, καθώς και τη διαχείριση των εργασιών,
- την απόκτηση γνώσεων και εμπειρίας στον τομέα της πληροφορικής του συνόλου των υπηρεσιών: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, μεθοδολογία ανάπτυξης, πληροφοριακή διαχείριση κ.λπ.,
- την τεχνική υποστήριξη των εν λόγω συστημάτων και τις αναγκαίες τεχνικές εργασίες για να εξασφαλισθεί η καλή λειτουργία τους.

Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάντζιμεντ:

- τις δαπάνες τις σχετικές με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου:
 - τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την

αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

- τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
- τις δαπάνες που προκύπτουν από τον σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για εκπαιδευτικό εξοπλισμό),
- τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά εκπαιδευτικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υπονήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υπονήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στους σχετικούς τομείς του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ύψος αυτών των εσόδων υπολογίζεται σε 1 027 000 ευρώ.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, βάσει των διαθέσιμων δεδομένων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 6 106 200 ευρώ.

Μέρος της πίστωσης αυτής πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση σε επίπεδο Ένωσης μεθοδολογίας και ισχυρής ικανότητας μετρήσεως ανά μονάδα παραγωγής με σκοπό την πλήρωση των υφισταμένων κενών ως προς τα δεδομένα για δείκτες αειφορίας και την περαιτέρω ανάπτυξη γεωργικών μηχανισμών βάσει στοιχείων που θα ανταμείβουν τους παραγωγούς που παράγουν δημόσια περιβαλλοντικά αγαθά, μειώνοντας ιδίως τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, ενόψει της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ οδεύοντας προς το 2020.

Μέρος της πίστωσης αυτής πρέπει να καλύψει την έρευνα σε κάθε στάδιο από την έξυπνη παραγωγή με την εξοικονόμηση μετάλλων και ορυκτών έως την αντικατάσταση δυνάμει ζωτικής σημασίας πρώτων υλών από ύλες λιγότερο ζωτικής σημασίας.

Μια άλλη επιλογή είναι να διερευνηθεί η επαναχρησιμοποίηση ανταλλακτικών που περιέχουν σπάνια υλικά και αν αυτά μπορούν να κατασκευάζονται πιο στιβαρά ούτως ώστε να μεταφέρονται από ένα προϊόν στο άλλο. Οι σπάνιοι πόροι και οι λειτουργικότητες στις οποίες συμβάλλουν μπορούν να μην είναι το «ασθενές σημείο» και μπορεί να μην φθείρονται με τη χρήση, άρα η επιλογή θα μπορούσε να είναι να σχεδιάζεται το εξάρτημα με σπάνιο υλικό κατά τρόπον ώστε να διαρκεί περισσότερο. Στόχος θα είναι οι ταχέως ανανεωόμενες συσκευές και η διατύπωση πρότασης για κατάλληλο σύστημα κινήτρων προς τόνωση της επαναχρησιμοποίησης.

Το σχέδιο θα διερευνήσει κατά πόσον τα κωδικοποιημένα εντός του προϊόντος δεδομένα θα μπορούσαν να παράσχουν πληροφορίες σχετικά με το πού βρίσκονται οι σπάνιοι πόροι, τι χειρισμού να τύχουν για την καλύτερη δυνατή ανακύκλωσή τους, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη χημική σύνθεση του προϊόντος που καθιστά δυνατή τη διαφοροποιημένη επεξεργασία τους (για παράδειγμα, δεν χρειάζεται απορρύπανση εάν δεν υπάρχουν κίνδυνοι, επιτυγχάνοντας κατ' αυτό τον τρόπο καλύτερο κόστος για τους ανακυκλώνοντες).

Η διερεύνηση της τεχνικής και οικονομικής σκοπιμότητας μιας τέτοιας ατομικής ταυτοποίησης αποτελεί πρόκληση κλειδί για το μέλλον. Αυτό θα μπορούσε επίσης να αποτελέσει σοβαρή ώθηση για πραγματική ατομική ευθύνη του παραγωγού και να δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για μεγαλύτερο ανταγωνισμό προς μια καλύτερη διαχείριση του τέλους του κύκλου της ζωής των προϊόντων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπο-θέση XX 01 02 11 01 — Έξοδα αποστολών και παράστασης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
56 391 000	56 891 000	61 191 065,06

Υπο-θέση XX 01 02 11 02 — Έξοδα διασκέψεων και συνεδριάσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
27 008 000	27 508 000	26 984 029,54

Υπο-θέση XX 01 02 11 03 — Συνεδριάσεις των επιτροπών

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 02 11 03	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
40 01 40		2 000 000	
Σύνολο	12 863 000	13 363 000	11 647 614,59

Υπο-θέση XX 01 02 11 04 — Μελέτες και παροχή συμβουλών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 400 000	7 900 000	6 577 749,76

Υπο-θέση XX 01 02 11 05 — Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
26 985 000	26 985 000	33 556 807,74

Υπο-θέση XX 01 02 11 06 — Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
13 500 000	14 368 000	18 076 695,62

Θέση XX 01 02 12 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 02 12 01	Έξοδα αποστολών, διασκέψεων και παράστασης	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,00
XX 01 02 12 02	Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού των αντιπροσωπειών	5	500 000	522 000	574 156,00
	Θέση XX 01 02 12 — Σύνολο		6 828 000	7 063 000	7 625 280,00

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 και 22 01 02 12, σχετικά με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

- τα διάφορα έξοδα και αποζημιώσεις που αφορούν το λοιπό προσωπικό, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νομικών συμβουλών,
- τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης μόνιμων υπαλλήλων, συμβασιούχων υπαλλήλων και τοπικών υπαλλήλων και ιδίως τα έξοδα δημοσιεύσεων, ταξιδιού και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων, τα έξοδα διοργάνωσης συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης, καθώς και τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη,
- την απόκτηση, την ανανέωση, τη μετατροπή και τη συντήρηση του υλικού ιατρικού χαρακτήρα που βρίσκεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης,
- τις δαπάνες που συνδέονται με τα έξοδα της ετήσιας ιατρικής εξέτασης των μόνιμων υπαλλήλων, των συμβασιούχων υπαλλήλων και των τοπικών υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων και των εξετάσεων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο αυτό, τις πολιτιστικές δραστηριότητες και τις πρωτοβουλίες για την ενθάρρυνση των κοινωνικών επαφών,
- τις ιατρικές δαπάνες των τοπικών υπαλλήλων που έχουν προσληφθεί σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και το κόστος των ιατρών και οδοντιάτρων συμβούλων και τα έξοδα που συνδέονται με την πολιτική σχετικά με το σύνδρομο επίκτητης ανοσολογικής ανεπάρκειας (AIDS) στον τόπο εργασίας,
- την κατ' αποκοπή αποζημίωση για τους υπαλλήλους οι οποίοι καλούνται τακτικά να υποβληθούν σε έξοδα παράστασης λόγω της φύσης των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί, καθώς και την επιστροφή των εξόδων τα οποία οι εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι κλήθηκαν να καταβάλουν προκειμένου να εκπληρώσουν υποχρεώσεις παράστασης εξ ονόματος της Επιτροπής/Ένωσης, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους (για τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης μέρος των δαπανών διαμονής καλύπτεται από την κατ' αποκοπή αποζημίωση λόγω της φύσης των καθηκόντων),
- τις δαπάνες για τα έξοδα μετακίνησης, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλονται, για την εκτέλεση αποστολής, οι υπάλληλοι και το λοιπό προσωπικό,
- τις δαπάνες μεταφοράς και τις ημερήσιες αποζημιώσεις που συνδέονται με τη διακομιδή ατόμων για υγειονομικούς λόγους,
- τις δαπάνες που απορρέουν από καταστάσεις κρίσεων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδιού, διαμονής και των ημερήσιων αποζημιώσεων,
- τις δαπάνες σχετικά με τη γενική και γλωσσική κατάρτιση έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση της Επιτροπής:
 - τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
 - τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, του προγραμματισμού, της διοίκησης, της στρατηγικής, της διασφάλισης της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
 - τις δαπάνες που προκύπτουν από τον σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής ή την EYED, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για εκπαιδευτικό εξοπλισμό),

- τις δαπάνες τις σχετικές με τις πρακτικές και υλικοτεχνικές πτυχές της διοργάνωσης μαθημάτων κατάρτισης, που αφορούν τους χώρους, τη μεταφορά, τη μίσθωση υλικού για την κατάρτιση, τα τοπικά και περιφερειακά σεμινάρια και διάφορα άλλα έξοδα, όπως για αναψυκτικά και φαγητό,
- τις δαπάνες συμμετοχής σε διασκέψεις ή συνέδρια, καθώς και τις εγγραφές σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά εκπαιδευτικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 14 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπο-θέση XX 01 02 12 01 — Έξοδα αποστολών, διασκέψεων και παράστασης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 328 000	6 541 000	7 051 124,00

Υπο-θέση XX 01 02 12 02 — Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού των αντιπροσωπειών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	522 000	574 156,00

Άρθρο XX 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών, και τα κτίρια

Θέση XX 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής				
XX 01 03 01 03	Εξοπλισμός της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04	Υπηρεσίες της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	Θέση XX 01 03 01 — Σύνολο		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση XX 01 03 01 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης, όπως:

- τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός των κτιρίων της Επιτροπής, ιδίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των

τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, και εσωτερικών και κινητών τηλεφώνων,

- δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) και συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού περιλαμβανομένου μελανιού εκτύπωσης σχετικά με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, π.χ. εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών και σκάνερ,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- την ανάπτυξη και χρήση του δικτυακού τόπου Ευγορα στο Διαδίκτυο: ο «Ευγορα» είναι ο κοινός εξυπηρετητής για όλα τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, και επιτρέπει στους ευρωπαίους πολίτες, ανεξάρτητα από τον τόπο διαμονής τους, να ενημερώνονται πλήρως και απευθείας σχετικά με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη διάρθρωση των οργάνων της, τις τρέχουσες πολιτικές, καθώς και εκείνες που πρόκειται να υλοποιηθούν. Έχει επίσης ως στόχο τη δημιουργία γραμματοθυρίδας που θα επιτρέπει στους πολίτες να επικοινωνούν με τα διάφορα όργανα,
- τη δημιουργία και ανάπτυξη του ιστότοπου Intranet της Επιτροπής (Intracomm), καθώς και την έκδοση του εβδομαδιαίου περιοδικού *Commission en direct*,
- τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),
- την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τη γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή χαρτιού ή ηλεκτρονικά κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας όσον αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά,
 - τις δαπάνες που αφορούν το κέντρο επεξεργασίας δεδομένων:
 - την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, περιφερειακών μονάδων και λογισμικού του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων, καθώς και τις δαπάνες των κέντρων αρωγής,
 - τη συντήρηση, την υποστήριξη, τις μελέτες, την τεκμηρίωση, την κατάρτιση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό, καθώς και το εξωτερικό προσωπικό,
 - την ανάπτυξη και τη συντήρηση, επί συμβάσει, των αναγκαίων λογισμικών για τη λειτουργία του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης, με εξαίρεση τα γραφεία στην Ένωση για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από την εισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 17 095 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Υπο-θέση XX 01 03 01 03 — Εξοπλισμός της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
54 525 000	54 288 154	74 225 463,37

Υπο-θέση XX 01 03 01 04 — Υπηρεσίες της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
63 545 000	63 796 000	66 127 387,09

Θέση XX 01 03 02 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
XX 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 03 02 01	Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,00
XX 01 03 02 02	Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,00
	Θέση XX 01 03 02 — Σύνολο		56 546 000	56 384 000	54 345 005,00

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 και 22 01 03 02, σχετικά με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

- την αποζημίωση προσωρινής στέγης και την ημερήσια αποζημίωση,
- σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης εκτός Ένωσης:
 - για όλα τα κτίρια ή τα μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών της Ένωσης ή οι υπάλληλοι που είναι τοποθετημένοι εκτός Ένωσης: τη μίσθωση (συμπεριλαμβανομένης της προσωρινής στέγης) και τους φόρους, τα ασφάλιστρα, τις δαπάνες διαρρύθμισης χώρων και μεγάλων επισκευών, τις τρέχουσες δαπάνες τις σχετικές με την ασφάλεια προσώπων και αγαθών (κρυπτογραφία, χρηματοκιβώτια, κτυκλιδώματα κ.λπ.),
 - για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών της Ένωσης και τις κατοικίες των αντιπροσώπων: τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και άλλων καυσίμων, τα έξοδα συντήρησης και επισκευών, μετακίνησης και μετακόμισης, καθώς και τις άλλες τρέχουσες δαπάνες (ιδίως οδικά τέλη και τέλη αποκομιδής απορριμμάτων, αγορά υλικού σηματοδότησης κ.λπ.),

- σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης εντός της επικράτειας της Ένωσης:
 - για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών της Ένωσης: τα ενοίκια· τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης· τα ασφάλιστρα· τα έξοδα συντήρησης και επισκευής· τις δαπάνες διαρρύθμισης και μεγάλων επισκευών· τις δαπάνες ασφαλείας, ιδίως συμβάσεις επιτήρησης, μίσθωσης και αναγόμωσης πυροσβεστήρων· την αγορά και συντήρηση πυροσβεστικού εξοπλισμού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων εθελοντών πυροσβεστών· τα έξοδα νόμιμων ελέγχων κ.λπ.,
 - για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπάλληλοι: την επιστροφή των δαπανών ασφαλείας των κατοικιών,
- τις δαπάνες για την απόκτηση οικοδομήσιμων οικοπέδων και κτιρίων (αγορά ή χρηματοδοτική μίσθωση) ή την κατασκευή κτιρίων για γραφεία ή κατοικίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για σύνταξη προκαταρκτικών μελετών και για διάφορες αμοιβές,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση και επισκευή των επίπλων και του εξοπλισμού, κυρίως οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, αναπαραγωγής, βιβλιοθήκης, διερμηνείας και ειδικού γραφειακού εξοπλισμού (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, συσκευές ανάγνωσης-αναπαραγωγής, μηχανές φαξ κ.λπ.), καθώς και την απόκτηση υλικού τεκμηρίωσης και αναλωσίμων σχετικών με τον εξοπλισμό αυτό,
- την αγορά, τη συντήρηση και την επισκευή τεχνικού υλικού όπως γεννήτριες και κλιματιστικές συσκευές, καθώς και τις δαπάνες εγκατάστασης και εξοπλισμού υλικού εξυπηρέτησης κοινωνικών αναγκών εγκατεστημένου στις αντιπροσωπείες,
- την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων,
- τα ασφάλιστρα των οχημάτων,
- τα έξοδα αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, συμπεριλαμβανομένων των επικαιροποιημένων εκδόσεων, καθώς και τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, διάφορα περιοδικά και έντυπα, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλες δαπάνες απαραίτητες για τη διατήρηση περιοδικών εκδόσεων,
- τις συνδρομές στα ειδησεογραφικά πρακτορεία,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
- τα έξοδα μεταφοράς και εκτελωνισμού υλικού, την αγορά και τον καθαρισμό στολών για τους κλητήρες, οδηγούς κ.λπ., τις διάφορες ασφαλίσσεις (κυρίως την αστική ευθύνη, την ασφάλιση έναντι κλοπής κ.λπ.), τα έξοδα για τις εσωτερικές συνεδριάσεις (αναψυκτικά, περιστασιακά πρόχειρο φαγητό),
- τα έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών, στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των αντιπροσωπειών της Ένωσης, καθώς και όλες τις άλλες λειτουργικές δαπάνες που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα στις άλλες θέσεις αυτού του άρθρου,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, των εκθέσεων, των εντύπων, καθώς και τα έξοδα για την αεροπορική, οδική, θαλάσσια και σιδηροδρομική αποστολή ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων,
- τα έξοδα του διπλωματικού σάκου,
- το σύνολο δαπανών για επίπλωση και εξοπλισμό των κατοικιών που διατίθενται στους υπαλλήλους,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού πληροφορικής, και ιδίως ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και λογισμικών αναγκαίων για τη λειτουργία τους,
- τις παροχές υπηρεσιών που έχουν ανατεθεί σε εξωτερικούς συνεργάτες, ιδίως για την ανάπτυξη, τη διατήρηση και τη στήριξη συστημάτων πληροφορικής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού σχετιζόμενου με την αναπαραγωγή της πληροφορίας σε χαρτί, όπως εκτυπωτικών μηχανών και σκάνερ,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών και εξοπλισμού μεταβίβασης δεδομένων, καθώς και προγραμμάτων λογισμικού αναγκαίων για τη λειτουργία τους,
- τα τέλη συνδρομής και τα πάγια έξοδα που συνδέονται με τις ενσύρματες επικοινωνίες ή μέσω ραδιοκυμάτων (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, φαξ), τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., καθώς και την αγορά τηλεφωνικών καταλόγων,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, την υποστήριξη, τη βοήθεια, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον ανωτέρω εξοπλισμό,
- τις ενδεχόμενες δαπάνες τις σχετικές με τις επιχειρήσεις ενεργού ασφαλείας στις αντιπροσωπείες σε περίπτωση έκτακτης

ανάγκης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπο-θέση XX 01 03 02 01 — Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
46 908 000	46 690 000	43 837 830,00

Υπο-θέση XX 01 03 02 02 — Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 638 000	9 694 000	10 507 175,00

Άρθρο XX 01 05 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της έμμεσης έρευνας

Θέση XX 01 05 01 — Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
197 229 000	193 701 000	195 814 251,92

Παρατηρήσεις

Οι ακόλουθες παρατηρήσεις ισχύουν για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις και βιομηχανία, κινητικότητα και μεταφορές, έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας, εκπαίδευση και πολιτισμός, ενέργεια) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έβδομου προγράμματος-πλαίσιου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μόνιμου προσωπικού που είναι εγγεγραμμένο στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το οποίο πρόκειται να εκτελέσει τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών και μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	22 840 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	174 389 000
Σύνολο	197 229 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το

έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (EE L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 270).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2012 έως 2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (EE L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (EE L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου 2012/94/Ευρατόμ, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (EE L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

Θέση XX 01 05 02 — Εξωτερικό προσωπικό της έμμεσης έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
47 262 000	47 262 000	46 870 754,58

Παρατηρήσεις

Οι ακόλουθες παρατηρήσεις ισχύουν για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις και βιομηχανία, κινητικότητα και μεταφορές, έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας, εκπαίδευση και πολιτισμός, ενέργεια) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έβδομου προγράμματος-πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού για το σύνολο της διαχείρισης της έρευνας υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών και μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	1 615 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	45 647 000
Σύνολο	47 262 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά

που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 270).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2012 έως 2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

Θέση XX 01 05 03 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
80 253 000	80 233 000	84 108 686,90

Παρατηρήσεις

Οι ακόλουθες παρατηρήσεις ισχύουν για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις και βιομηχανία, κινητικότητα και μεταφορές, έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας, εκπαίδευση και πολιτισμός, ενέργεια) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έβδομου προγράμματος-πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης της έρευνας υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών και μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	10 984 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	69 269 000
Σύνολο	80 253 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 270).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2012 έως 2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33)

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο ο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις» 40 01 40	5	83 719 770	83 719 770	67 461 954 329 267 67 791 221	67 461 954 329 267 67 791 221	71 117 038,13	71 117 038,13
01 02	Οικονομική και νομισματική ένωση		14 000 000	13 500 000	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76
01 03	Διεθνείς οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	4	100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22
01 04	Χρηματοπιστωτικές πράξεις και μέσα						328 610	252 707
	Τίτλος 01 — Σύνολο		559 079 770	490 879 770	610 691 954	510 489 691	413 674 859,20	390 612 831,30
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				329 267 611 021 221	329 267 510 818 958		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
01 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»					
01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»	5	65 038 268	54 238 966	55 493 301,22	85,32 %
01 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»					
01 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	6 533 609	4 337 593	5 270 359,00	80,67 %
01 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15	76,03 %
	40 01 40			329 267 5 456 611		
	Άρθρο 01 01 02 — Μερικό σύνολο		14 339 409	9 464 937	11 205 068,15	78,14 %
	40 01 40			329 267 9 794 204		
01 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»					
01 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»	5	4 042 093	3 458 051	4 169 954,09	103,16 %
01 01 03 04	Άλλες δαπάνες λειτουργίας	5	300 000	300 000	248 714,67	82,90 %
	Άρθρο 01 01 03 — Μερικό σύνολο		4 342 093	3 758 051	4 418 668,76	101,76 %
	Κεφάλαιο 01 01 — Σύνολο		83 719 770	67 461 954	71 117 038,13	84,95 %
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό			329 267 67 791 221		

Άρθρο 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
65 038 268	54 238 966	55 493 301,22

Άρθρο 01 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»

Θέση 01 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 533 609	4 337 593	5 270 359,00

Θέση 01 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
01 01 02 11	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15
40 01 40		329 267	
Σύνολο	7 805 800	5 456 611	5 934 709,15

Άρθρο 01 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»

Θέση 01 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 042 093	3 458 051	4 169 954,09

Θέση 01 01 03 04 — Άλλες δαπάνες λειτουργίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
300 000	300 000	248 714,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται εντός του εδάφους της Ένωσης:

- τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, ιδίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανομών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση,

υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

- την αγορά, τη μίσθωση ή χρηματοδοτική μίσθωση, την εγκατάσταση και συντήρηση ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου, ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών συσκευών, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),
- την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα σύνδεσης με τηλεπικοινωνιακά δίκτυα, π.χ. το SWIFT (διατραπεζικό δίκτυο) και το CoreNet (ασφαλές δίκτυο που έχει δημιουργηθεί από την ΕΚΤ), και τα έξοδα της συναφούς υποδομής και υπηρεσιών,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, τις αξιολογήσεις, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25^{ης} Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΈΝΩΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
01 02 01 02 02 01 02 04	Οικονομική και νομισματική ένωση Συντονισμός και εποπτεία της οικονομικής και νομισματικής ένωσης Prince — Επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου και του ευρώ Κεφάλαιο 01 02 — Σύνολο	5 1.1	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01	83,00 %
			5 000 000	4 500 000	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75	90,71 %
			14 000 000	13 500 000	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76	85,57 %

Άρθρο 01 02 02 — Συντονισμός και εποπτεία της οικονομικής και νομισματικής ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πραγματοποίηση ή τη συνέχιση των ακόλουθων ερευνών στα κράτη μέλη, καθώς και την καθιέρωσή τους στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες:

- αποφάσεις της Επιτροπής της 15ης Νοεμβρίου 1961:
 - μηνιαία έρευνα συγκυρίας στους επιχειρηματίες της Κοινότητας (που συνεχίζεται από το 1962),
 - έρευνα συγκυρίας στον τομέα των κατασκευών (που συνεχίζεται από το 1963),

- έρευνα συγκυρίας των επενδύσεων (που συνεχίζεται από το 1966),
- έρευνα συγκυρίας στον τομέα του λιανικού εμπορίου,
- έρευνα συγκυρίας στον τομέα των υπηρεσιών,
- έρευνα ad hoc για τα θέματα επικαιρότητας,
- απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1970:
 - έρευνα συγκυρίας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας στους καταναλωτές (που συνεχίζεται από το 1972).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αφορούν μελέτες, ημερίδες, διαλέξεις, αναλύσεις, αξιολογήσεις, δημοσιεύσεις, τεχνική βοήθεια, αγορά και συντήρηση βάσεων δεδομένων και λογισμικών, καθώς και συγχρηματοδότηση και στήριξη ενεργειών σχετικά με:

- την οικονομική εποπτεία, την ανάλυση του συνδυασμού μέτρων και τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών,
- τις εξωτερικές πτυχές της οικονομικής και νομισματικής ένωσης (ONE),
- τις μακροοικονομικές εξελίξεις στη ζώνη του ευρώ,
- την παρακολούθηση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και τη βελτίωση της λειτουργίας των αγορών στην ONE,
- τον συντονισμό με τα ευρωπαϊκά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και την ανάλυση και την ανάπτυξη των κεφαλαιαγορών και τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις στις οποίες ενέχονται κράτη μέλη,
- τη συνεργασία με τους οικονομικούς παράγοντες και τους υπεύθυνους για τη διαμόρφωση πολιτικής στους προαναφερόμενους τομείς,
- τη διεύρυνση της ONE.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 01 02 04 — Prince — Επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου και του ευρώ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	4 500 000	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα τις πολιτικές της Ένωσης σχετικά με όλες τις πτυχές των κανόνων και της λειτουργίας της ONE, καθώς και να προωθήσει τα πλεονεκτήματα του στενότερου συντονισμού των πολιτικών και των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και να ανταποκριθεί στις ανάγκες πληροφόρησης των πολιτών, των τοπικών αρχών και των επιχειρήσεων σε σχέση με το ευρώ.

Οι εν λόγω ενέργειες έχουν επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των οργάνων της Ένωσης. Λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στην προετοιμασία των πολιτών στα νέα κράτη μέλη για την εισαγωγή του ευρώ.

Η ενέργεια αυτή συνίσταται σε:

- συμφωνίες εταιρικών σχέσεων με τα κράτη μέλη που προτίθενται να προβάλουν το ευρώ ή την οικονομική και νομισματική ένωση (ONE),
- στενή συνεργασία και δικτύωση με όλα τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του δικτύου των διευθυντών επικοινωνίας για θέματα σχετικά με την ONE,

- ανάπτυξη δραστηριοτήτων επικοινωνίας σε κεντρικό επίπεδο (φυλλάδια, πολύπτυχα, ενημερωτικά δελτία, σχεδιασμός, ανάπτυξη και διατήρηση δικτυακού τόπου, εκθέσεις, περίπτερα, διαλέξεις, σεμινάρια, οπτικοακουστικά μέσα, δημοσκοπήσεις, έρευνες, μελέτες, διαφημιστικό υλικό, προγράμματα αδελφοποίησης κ.λπ.),
- πρωτοβουλίες επικοινωνίας σε τρίτες χώρες, ιδίως για να υπογραμμιστεί ο διεθνής ρόλος του ευρώ και η αξία της χρηματοπιστωτικής ολοκλήρωσης.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Η Επιτροπή παρουσίασε τη στρατηγική επικοινωνίας της για το ευρώ στην ανακοίνωσή της σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας για το ευρώ και την Οικονομική και Νομισματική Ένωση [COM(2004) 552 τελικό], την οποία ενέκρινε το Σώμα στις 11 Αυγούστου 2004. Η εφαρμογή της στρατηγικής επικοινωνίας πραγματοποιείται σε στενό συντονισμό με τα κράτη μέλη και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η Επιτροπή υποβάλλει τακτικές εκθέσεις στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος και το χρονοδιάγραμμα του επόμενου έτους.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	
01 03	Διεθνείς οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις								
01 03 01	Συμμετοχή στο κεφάλαιο διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων								
01 03 01 01	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη – Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 01 03 01 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή								
	Κεφάλαιο 01 03 — Σύνολο	4	100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22	56,95 %
			100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22	56,95 %

Άρθρο 01 03 01 — Συμμετοχή στο κεφάλαιο διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων

Θέση 01 03 01 01 — Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη – Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του εγγεγραμμένου από την Ένωση κεφαλαίου στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 15).

Θέση 01 03 01 02 — Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του εγγεγραμμένου από την Ένωση κεφαλαίου στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη.

Η τρέχουσα κεφαλαιακή βάση της ΕΤΑΑ ανέρχεται σε 30 000 000 000 ευρώ, ενώ το συνολικό εγγεγραμμένο από την Ένωση μετοχικό κεφάλαιο ανέρχεται σε 900 440 000 ευρώ (3 %). Το καταβληθέν μερίδιο του εγγεγραμμένου κεφαλαίου ανέρχεται σε 187 810 000 ευρώ, ενώ το υπόλοιπο προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου ανέρχεται σε 712 630 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1219/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση νέων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) μετά την απόφαση για αύξηση του κεφαλαίου της (ΕΕ L 313 της 26.11.2011 σ. 1).

Άρθρο 01 03 02 — Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22

Παρατηρήσεις

Αυτή η έκτακτη βοήθεια αποσκοπεί στο να απαλύνει τους χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από ελλείμματα του ισοζυγίου πληρωμών και/ή σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού.

Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Η παρέμβαση της Ένωσης είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

Η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή δυο φορές τον χρόνο για τη μακροοικονομική κατάσταση των δικαιούχων χωρών και υποβάλλει διεξοδικές εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή της συνδρομής αυτής σε ετήσια βάση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοοικονομική βοήθεια με στόχο την ανασυγκρότηση των περιοχών της Γεωργίας που επλήγησαν από τη σύγκρουση με τη Ρωσία. Οι δράσεις πρέπει πρωτίστως να αποσκοπούν στη μακροοικονομική σταθεροποίηση της χώρας. Το συνολικό κονδύλιο της βοήθειας αποφασίστηκε σε διεθνή διάσκεψη δωρητών το 2008.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/880/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2006, για τη χορήγηση έκτακτης κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 339 της 6.12.2006, σ. 36).

Απόφαση 2007/860/EK του Συμβουλίου, της 10ής Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Απόφαση 2009/889/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 1).

Απόφαση 2009/890/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 938/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας (ΕΕ L 179 της 21.10.2010, σ. 1).

Κεφάλαιο 01 04 — Χρηματοπιστωτικές πράξεις και μέσα

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
01 04 01 04 01	Χρηματοπιστωτικές πράξεις και μέσα <i>Εγγυήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δανειοληπτικές πράξεις της Ένωσης και της Ευρατόμ και δανειοδοτικές πράξεις της ΕΤΕπ</i>								
01 04 01 01	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 02	Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

01 04 01 03	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 04	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 05	Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποτελεσματικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 06	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σε τρίτες χώρες	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 14	Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων	4	155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,00	138 880 000,00	89,22 %
	<i>Άρθρο 01 04 01 — Μερικό σύνολο</i>		155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,00	138 880 000,00	89,22 %
01 04 04	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία								
		1.1	204 700 000	130 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19	87,56 %
01 04 05	Ολοκλήρωση του προγράμματος για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)								
		1.1	p.m.	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 06	Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)								
		1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 09	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων								
01 04 09 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 04 09 02	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 01 04 09 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 10	Πορηνική ασφάλεια								
		1.1	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 01 04 — Σύνολο		361 360 000	296 660 000	433 180 000	350 895 107	328 610 034,02	252 707 516,19	85,18 %

Άρθρο 01 04 01 — Εγγυήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δανειοληπτικές πράξεις της Ένωσης και της Ευρατόμ και δανειοδοτικές πράξεις της ΕΤΕπ

Θέση 01 04 01 01 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης καλύπτει δάνεια που συνήφθησαν στις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοδοτικά ιδρύματα. Το ανώτατο όριο του αρχικού κεφαλαίου των δανείων που μπορούν να χορηγηθούν στα κράτη μέλη ανέρχεται σε 50 000 000 000 ευρώ.

Η πίστωση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της

22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/EK, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (EE L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/102/EK του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2008, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στην Ουγγαρία (EE L 37 της 6.2.2009, σ. 5).

Απόφαση 2009/290/EK του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λεττονία (EE L 79 της 25.3.2009, σ. 39).

Απόφαση 2009/459/EK του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (EE L 150 της 13.6.2009, σ. 8).

Απόφαση 2011/288/EE του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2011, περί παροχής προληπτικής ενωσιακής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (EE L 132 της 19.5.2011, σ. 15).

Θέση 01 04 01 02 — Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το μέγιστο ποσό των εγκεκριμένων δανείων καθορίζεται σε 4 000 000 000 ευρώ, από τα οποία 500 000 000 ευρώ έχουν εγκριθεί με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ, 500 000 000 ευρώ με την απόφαση 80/29/Ευρατόμ, 1 000 000 000 ευρώ με την απόφαση 82/170/Ευρατόμ, 1 000 000 000 ευρώ με την απόφαση 85/537/Ευρατόμ και 1 000 000 000 ευρώ με την απόφαση 90/212/Ευρατόμ.

Η πίστωση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/EK, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να χορηγεί δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (EE L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (EE L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να χορηγεί δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (EE L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να χορηγεί με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (EE L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1985, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να χορηγεί με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτέλεσης της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Νοεμβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ C 45 E της 25.2.2003, σ. 194).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Νοεμβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ C 45 E της 25.2.2003, σ. 201).

Θέση 01 04 01 03 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προβλέπει τη δυνατότητα χορήγησης χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης σε κράτος μέλος που αντιμετωπίζει δυσκολίες ή διατρέχει μεγάλο κίνδυνο να αντιμετωπίσει σοβαρές δυσκολίες, οφειλόμενες σε έκτακτες περιστάσεις που εκφεύγουν από τον έλεγχό του.

Η εγγύηση της Ένωσης καλύπτει δάνεια που συνήφθησαν στις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοδοτικά ιδρύματα.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, το ανώτατο ποσό των δανείων ή πιστώσεων που χορηγούνται στα κράτη μέλη στο πλαίσιο του παρόντος μηχανισμού σταθεροποίησης περιορίζεται στο διαθέσιμο περιθώριο για πιστώσεις πληρωμών υπό το ανώτατο όριο ιδίων πόρων.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλότες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί να καταφύγει στα ρευστά διαθέσιμά της για την προσωρινή εξυπηρέτηση του χρέους. Εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

Εκτελεστική απόφαση 2011/77/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Εκτελεστική απόφαση 2011/344/ΕΕ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2011, για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Εκτελεστική απόφαση 2011/682/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/77/ΕΕ σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31).

Εκτελεστική απόφαση 2011/683/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης

2011/344/ΕΕ για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 32).

Πράξεις αναφοράς

Άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 01 04 01 04 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις κάτωθι αναφερόμενες αποφάσεις δανείων.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59) (μέγιστου ύψους 40 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29) (μέγιστου ύψους 200 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31) (μέγιστου ύψους 50 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή της και στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11) (μέγιστου ύψους 245 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/639/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ) (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2003/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/882/ΕΚ για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας, όσον αφορά τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία και Μαυροβούνιο (ΕΕ L 311 της 27.11.2003, σ. 28).

Απόφαση 2004/580/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία (EE L 261 της 6.8.2004, σ. 116).

Απόφαση 2004/861/EK του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/883/EK του Συμβουλίου σχετικά με τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (EE L 370 της 17.12.2004, σ. 80).

Απόφαση 2004/862/EK του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία-Μαυροβούνιο (EE L 370 της 17.12.2004, σ. 81).

Απόφαση 2007/860/EK του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (EE L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Απόφαση 2009/890/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (EE L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση 2009/891/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (EE L 320 της 5.12.2009, σ. 6).

Απόφαση 2009/892/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία (EE L 320 της 5.12.2009, σ. 9).

Απόφαση αριθ. 388/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (EE L 179 της 7.7.2010, σ. 1).

Θέση 01 04 01 05 — Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποτελεσματικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/EK, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το μέγιστο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες εξακολουθεί να καθορίζεται σε 4 000 000 000 ευρώ, όπως αναφέρθηκε στη θέση 01 04 01 02.

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (EE L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Όσον αφορά τη νομική βάση για τα δάνεια Ευρατόμ, βλέπε επίσης θέση 01 04 01 02.

Θέση 01 04 01 06 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 1977, η Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ένωση έναντι των χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Στην εν λόγω απόφαση στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 στις Βρυξέλλες και στις 10 Νοεμβρίου 1978 στο Λουξεμβούργο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Συρία, Ισραήλ, Ιορδανία, Αίγυπτος, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπογράφηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της ΕΤΕπ στις 24 Απριλίου 1990 στις Βρυξέλλες και στις 14 Μαΐου 1990 στο Λουξεμβούργο σχετικά με τα δάνεια στην Ουγγαρία και Πολωνία, και η επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια στην Τσεχοσλοβακία, στη Ρουμανία και στη Βουλγαρία που υπογράφηκε στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ στις 22 Ιουλίου 1994 στις Βρυξέλλες και στις 12 Αυγούστου 1994 στο Λουξεμβούργο.

Σύμφωνα με τις διατάξεις των αποφάσεων 93/115/ΕΟΚ και 96/723/ΕΚ, η Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων τα οποία καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, η ΕΤΕπ στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας. Στην απόφαση 93/115/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 4 Νοεμβρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 17 Νοεμβρίου 1997 στο Λουξεμβούργο. Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 18 Μαρτίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 26 Μαρτίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε περίπτωση χωριστά, η ΕΤΕπ στη Νότια Αφρική. Στην απόφαση 95/207/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που συνήφθη μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ΕΤΕπ στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Η απόφαση 97/256/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ.

Η απόφαση 2000/24/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 24 Ιανουαρίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 17 Ιανουαρίου 2000 στο Λουξεμβούργο, η οποία επαναδιατυπώθηκε το 2005, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ. Η ΕΤΕπ καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της αποτελεί στόχο που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Η απόφαση 2001/777/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 6 Μαΐου 2002 στις Βρυξέλλες και στις 7 Μαΐου 2002 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση ανέρχεται στο 100 % κατά ζημιών βάσει ειδικής δανειοδοτικής δράσης για επιλεγμένα περιβαλλοντικά σχέδια στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής Θάλασσας στο πλαίσιο της «βόρειας διάστασης». Το συνολικό ανώτατο όριο αντιστοιχεί σε 100 000 000 ευρώ.

Η απόφαση 2005/48/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 9 Δεκεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο και στις 21 Δεκεμβρίου 2005 στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση ανέρχεται στο 100 % κατά ζημιών στο πλαίσιο δανείων για ορισμένα είδη έργων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία. Το συνολικό ανώτατο όριο ανέρχεται σε 500 000 000 ευρώ. Καλύπτει μια περίοδο που τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την ΕΤΕπ δεν έφθασαν στο ύψος των προαναφερθέντων συνολικών ποσών, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η απόφαση 2006/1016/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της

ΕΤΕπ, την 1η Αυγούστου 2007 στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί για όλες τις χώρες στο πλαίσιο αυτής της απόφασης αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με δυνατότητα εξάμηνης παράτασης. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ.

Η απόφαση 633/2009/ΕΚ ήταν η βάση μιας τροποποίησης, που υπεγράφη στις 28 Οκτωβρίου 2009, της σύμβασης εγγυοδοσίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, η οποία είχε υπογραφεί την 1η Αυγούστου 2007 στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες. Η εγγύηση της Ένωσης περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων. Το ανώτατο όριο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα ακυρωθέντα ποσά, δεν υπερβαίνει τα 27 800 000 000 ευρώ, ποσό που υποδιαιρείται σε ένα βασικό ανώτατο όριο ύψους 25 800 000 000 ευρώ και μια προαιρετική εντολή ύψους 2 000 000 000 ευρώ. Καλύπτει περίοδο που λήγει στις 31 Οκτωβρίου 2011, με την επιφύλαξη παράτασης της περιόδου αυτής μέχρι τις 30 Απριλίου 2012, εάν μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2011 δεν εκδοθεί νέα απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση 1080/2011/ΕΕ αποτέλεσε τη βάση της σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της ΕΤΕπ στο Λουξεμβούργο και στις Βρυξέλλες στις 22 Νοεμβρίου 2011. Η εγγύηση της Ένωσης περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Το ανώτατο όριο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα ακυρωθέντα ποσά, δεν υπερβαίνει τα 29 484 000 000 ευρώ, ποσό που υποδιαιρείται σε μία γενική εντολή ύψους 27 484 000 000 ευρώ και μία εντολή για την αλλαγή του κλίματος ύψους 2 000 000 000 ευρώ. Καλύπτει περίοδο που αρχίζει την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με την επιφύλαξη παράτασης της εν λόγω περιόδου μέχρι τις 30 Ιουνίου 2014, εάν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 δεν εγκριθεί νέα απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια της ΕΤΕπ αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του προσωρινού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ των προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και

τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημιές από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία, στην Πολωνία, στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, με την οποία επεκτείνεται στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία η απόφαση 90/62/ΕΟΚ για τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημιές από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με την Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το κράτος του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την παροχή κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για επενδυτικά σχέδια πραγματοποιούμενα στην Εσθονία, στη Λεττονία και στη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για την παροχή της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λεττονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, που αφορά τα συμπεράσματα του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις

χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη και Βενεζουέλα· Μπαγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ) (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγίας εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕΠ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2000/788/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

Απόφαση 2001/777/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που χορηγεί εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες τις προερχόμενες από ειδική δράση δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής, που σχετίζονται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχει η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια για σχέδια στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε ορισμένα είδη έργων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 11).

Απόφαση 2006/174/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να συμπεριληφθούν οι Μαλδίβες στον κατάλογο των καλυπτόμενων χωρών, μετά τα τσουνάμι που έπληξαν τον Ινδικό Ωκεανό τον Δεκέμβριο του 2004 (ΕΕ L 62 της 3.3.2006, σ. 26).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

Θέση 01 04 01 14 — Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
155 660 000	260 170 000	138 880 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση για τις μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων σύμφωνα με τον μηχανισμό τροφοδότησής του, καθώς και για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας που συνδέονται με τη διαχείριση του Ταμείου και με την εξωτερική αξιολόγηση που πρόκειται να διενεργηθεί στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης της εξωτερικής εντολής της ΕΤΕπ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την ίδρυση Ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (Κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 10).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης από την ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

Άρθρο 01 04 04 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
204 700 000	130 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19

Παρατηρήσεις

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των χρηματοδοτικών μηχανισμών της Ένωσης/Κοινότητας που εφαρμόζονται στο πλαίσιο του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (CIP) και να διευκολύνει την πρόσβαση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) σε χρηματοδότηση.

Μέρος αυτής της πίστωσης προορίζεται να καλύψει δαπάνες για τα ακόλουθα μέτρα:

- προώθηση στην Ευρώπη μηχανισμών για τη διασφάλιση πρόσβασης των ΜΜΕ σε πιστώσεις, όπως κοινοπραξίες εγγύησης πιστώσεων, και ανάλυση ζητημάτων αγοράς πιστώσεων όπου χρειάζεται,
- υποστήριξη των αιτήσεων πίστης σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που υποβάλλονται από αυτές τις κοινοπραξίες ΜΜΕ, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής επικουρικών εγγυήσεων από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΑΕ),
- σύναψη συμφωνιών με χρηματοπιστωτικά ιδρύματα για επιδοτούμενα δάνεια προς κοινοπραξίες εγγύησης πίστης.

Η ανεπαρκής πρόσβαση σε κατάλληλες μορφές χρηματοδότησης αναφέρεται συχνά ως το κύριο εμπόδιο για την επιχειρηματικότητα και την επιχειρηματική καινοτομία. Το πρόβλημα αυτό μπορεί να επιδεινωθεί με νέα λογιστικά πρότυπα, τα οποία καθιστούν τις τράπεζες πιο διστακτικές έναντι του κινδύνου και οδηγούν σε μια νοοτροπία βαθμολόγησης. Το πρόγραμμα CIP αντιμετωπίζει χρόνια κενά που έχουν εντοπιστεί στην αγορά και έχουν ως αποτέλεσμα την ανεπαρκή πρόσβαση των ΜΜΕ σε μετοχικό κεφάλαιο, σε κεφάλαιο επιχειρηματικού κινδύνου και σε δάνεια, μέσω χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης που διαχειρίζεται εκ μέρους της Επιτροπής το ΕΤΑΕ, το οποίο αποτελεί το εξειδικευμένο όργανο της Ένωσης για την παροχή επιχειρηματικού κεφαλαίου και εγγυητικών μηχανισμών στις ΜΜΕ.

Ανεξάρτητες αξιολογήσεις του προηγούμενου «πολυετούς προγράμματος για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα» προσδιόρισαν ως βέλτιστη πρακτική την προσέγγιση με βάση την αγορά και την υλοποίηση αυτών των μηχανισμών μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων. Για τον λόγο αυτό συνεχίζονται και προσαρμόζονται στο πρόγραμμα CIP.

Τα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης διευκολύνουν την πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση. Ο μηχανισμός υπέρ των καινοτόμων ΜΜΕ και των ΜΜΕ με ισχυρή ανάπτυξη (GIF) μοιράζεται τον κίνδυνο και την αμοιβή με ιδιώτες επενδυτές, συμβάλλοντας σημαντικά στην παροχή μετοχικού κεφαλαίου σε καινοτόμες εταιρείες.

Ο μηχανισμός GIF αφορά καινοτόμες ΜΜΕ, στο αρχικό στάδιο αλλά και στο στάδιο επέκτασης, για την προσφορά περαιτέρω

κεφαλαίου ώστε να υποστηριχθεί η διάθεση των προϊόντων και των υπηρεσιών τους στην αγορά. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται σε ΜΜΕ που αναπτύσσουν δραστηριότητα στον τομέα της οικολογικής καινοτομίας.

Ο μηχανισμός εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ (SMEG) εξακολουθεί να παρέχει αντεγγυήσεις ή συνεγγυήσεις σε καθεστώτα εγγυήσεων που λειτουργούν στις συμμετέχουσες χώρες, καθώς και άμεσες εγγυήσεις σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς. Αποσκοπεί στην αντιμετώπιση αδυναμιών της αγοράς που πλήττουν ΜΜΕ με αναπτυξιακό δυναμικό όσον αφορά την πρόσβαση σε: i) δάνεια (ή υποκατάστατα δανείων, όπως η χρηματοδοτική μίσθωση)· ii) μικροπιστώσεις και iii) ίδιο κεφάλαιο ή οιονεί ίδιο κεφάλαιο. Μια νέα θυρίδα τιτλοποίησης iv) κινητοποιεί πρόσθετη χρηματοδότηση με δανειακά κεφάλαια για τις ΜΜΕ στο πλαίσιο κατάλληλων ρυθμίσεων επιμερισμού του κινδύνου με τους στοχευόμενους οργανισμούς.

Το πρόγραμμα ενίσχυσης των ικανοτήτων (CBS) αποσκοπούσε στην υποστήριξη της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ενδιάμεσων να επικεντρωθούν σε πρόσθετες επενδύσεις και σε τεχνολογικά ζητήματα. Για το μέσο αυτό, όμως, δεν υπήρξε ανταπόκριση από την αγορά. Συνεπώς, ο προϋπολογισμός που είχε αρχικά διατεθεί για το CBS διατέθηκε στον μηχανισμό GIF με στόχο τη στήριξη κυρίως της οικολογικής καινοτομίας και της μεταφοράς τεχνολογίας.

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών¹, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που παράγονται στους καταπιστευματικούς λογαριασμούς που εγγράφονται στο άρθρο 5 2 3 της κατάστασης εσόδων θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έως και 400 000 ευρώ είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για δραστηριότητες επικοινωνίας, οι οποίες περιλαμβάνουν εκδηλώσεις, δημοσιεύσεις και πληροφόρηση μέσω του Διαδικτύου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαisiού για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Άρθρο 01 04 05 — Ολοκλήρωση του προγράμματος για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης που εφαρμόζονται στο πλαίσιο του πολυετούς προγράμματος για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα (ΠΠΕ), και ιδιαίτερα για τις ΜΜΕ και για να διευκολύνει την πρόσβασή τους στη χρηματοδότηση. Αν και έφθασε το τέλος της περιόδου ανάληψης υποχρεώσεων, οι μηχανισμοί πρέπει να λειτουργήσουν επί αρκετά έτη, κατά τα οποία θα χρειάζεται η διενέργεια πληρωμών για επενδύσεις και για την εκπλήρωση υποχρεώσεων από εγγυήσεις. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις σχετικά με την υποβολή εκθέσεων και την παρακολούθηση θα εξακολουθήσουν να ισχύουν έως το τέλος της περιόδου κάθε μηχανισμού.

Προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί να καταφύγει στα ρευστά διαθέσιμα της για την προσωρινή εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των

¹Με εξαίρεση την Ελβετία.

Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών², σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Απόφαση αριθ. 1776/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 289 της 3.11.2005, σ. 14).

Άρθρο 01 04 06 — Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση:

- των εξόδων των άμεσων ή έμμεσων εγγυήσεων που παρέχονται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΑΕ) προκειμένου να διευκολυνθεί η αύξηση του όγκου των δανείων και των επενδυτικών κινδύνων που αναλαμβάνουν η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), οι τράπεζες, τα ταμεία επενδύσεων ή άλλοι χρηματοπιστωτικοί διαμεσολαβητές στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,
- των συμμετοχών σε ταμεία επενδύσεων που προορίζονται για νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις και ΜΜΕ υψηλής τεχνολογίας,
- μέρους του κόστους που συνδέεται με τη σύλληψη και υλοποίηση, στο πλαίσιο της δημιουργίας μιας διεθνικής κοινοπραξίας που δημιουργείται από ευρωπαϊκές ΜΜΕ, καθώς και μέρους του συνολικού ποσού της πραγματοποιηθείσας διεθνικής επένδυσης.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/347/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, για μέτρα χρηματοδοτικής συνδρομής υπέρ των καινοτόμων μικρών

²Με εξαίρεση την Ελβετία.

και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που δημιουργούν θέσεις απασχόλησης — Πρωτοβουλία για την ανάπτυξη και την απασχόληση (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 43).

Άρθρο 01 04 09 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων

Θέση 01 04 09 01 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ένωση.

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ) ιδρύθηκε το 1994. Ιδρυτικά μέλη του είναι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και διάφορα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Η συμμετοχή της Ένωσης στο ΕΤΕ ως μέλους προβλέπεται από την απόφαση 94/375/ΕΚ.

Δυνάμει του άρθρου 3 της απόφασης 94/375/ΕΚ, η θέση της Ένωσης όσον αφορά ενδεχόμενη αύξηση του κεφαλαίου του ΕΤΕ και τη συμμετοχή της στην εν λόγω αύξηση αποφασίζεται από το Συμβούλιο ομόφωνα, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής και ύστερα από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

Θέση 01 04 09 02 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση σε περίπτωση πρόσκλησης καταβολής του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ένωση.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

Άρθρο 01 04 10 — Πυρηνική ασφάλεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της αναγκαίας τεχνικής και νομικής βοήθειας για την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών και της ασφάλειας των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης για χρηματοδότηση από δάνεια της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων των μελετών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων. Τα μέτρα προορίζονται επίσης να συμβάλουν στη σύναψη και στην εκτέλεση αυτών των συμβάσεων δανείων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»		122 149 738	122 149 738	126 246 294	126 246 294	126 382	126 382
	40 01 40				52 383	52 383	717,96	717,96
					126 298 677	126 298 677		
02 02	Ανταγωνιστικότητα, βιομηχανική πολιτική, καινοτομία και επιχειρηματικό πνεύμα		213 790 000	215 056 000	204 490 000	121 146 802	177 584	186 637
02 03	Εσωτερική αγορά αγαθών και τομεακές πολιτικές		42 800 000	29 875 000	43 550 000	30 643 923	367,46	459,84
	40 02 41		3 700 000	700 000			41 460 602,02	32 632 756,18
			46 500 000	30 575 000				
02 04	Συνεργασία — Διάστημα και ασφάλεια	1	751 097 000	653 300 000	599 518 520	429 129 757	562 281	423 816
							355,47	321,59
02 05	Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)	1	11 700 000	371 700 000	176 840 000	372 740 430	205 322	570 384
							845,18	008,43
	Τίτλος 02 — Σύνολο		1 141 536 738	1 392 080 738	1 150 644 814	1 079 907 206	1 113 031	1 339 853
	40 01 40				52 383	52 383	888,09	264,00
	Σύνολο + αποθεματικό				1 150 697 197	1 079 959 589		
	40 02 41		3 700 000	700 000				
	Σύνολο + αποθεματικό		1 145 236 738	1 392 780 738				

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
02 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»					
02 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»	5	71 819 509	71 247 993	71 615 240,44	99,72 %
02 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»					
02 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 755 924	5 819 863	5 143 878,76	89,37 %

02 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48	102,83 %
	40 01 40			52 383		
	Άρθρο 02 01 02 — Μερικό σύνολο			4 933 760		
	40 01 40			52 383		
			10 139 685	10 701 240	9 651 779,24	95,19 %
				10 753 623		
02 01 03	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας (ΤΠΕ) στον χώρο πολιτικής «Επιχειρήσεις»	5	4 463 544	4 549 061	5 385 047,46	120,65 %
02 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»					
02 01 04 01	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	1 000 000	1 000 000	987 532,43	98,75 %
02 01 04 02	Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	160 000	160 000	159 615,50	99,76 %
02 01 04 04	Πρόγραμμα-πλαίσιο ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας — Πρόγραμμα «Επιχειρηματικότητα και καινοτομία» — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	5 000 000	6 000 000	4 641 652,96	92,83 %
02 01 04 05	Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	1 000 000	4 000 000	4 084 878,51	408,49 %
02 01 04 06	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	100,00 %
02 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συμβολή από το πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Επιχειρηματικότητα και Καινοτομία»	1.1	7 583 000	7 583 000	7 795 000,00	102,80 %
	Άρθρο 02 01 04 — Μερικό σύνολο		15 743 000	19 743 000	18 668 679,40	118,58 %
02 01 05	Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»					
02 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας	1.1	11 184 000	11 730 000	9 580 700,00	85,66 %
02 01 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας	1.1	3 650 000	3 650 000	3 206 930,00	87,86 %
02 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας	1.1	5 150 000	4 625 000	8 274 341,42	160,67 %
	Άρθρο 02 01 05 — Μερικό σύνολο		19 984 000	20 005 000	21 061 971,42	105,39 %
	Κεφάλαιο 02 01 — Σύνολο		122 149 738	126 246 294	126 382 717,96	103,47 %
	40 01 40			52 383		
	Σύνολο + αποθεματικό			126 298 677		

Άρθρο 02 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
71 819 509	71 247 993	71 615 240,44

Άρθρο 02 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»

Θέση 02 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 755 924	5 819 863	5 143 878,76

Θέση 02 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
02 01 02 11	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48
40 01 40		52 383	
Σύνολο	4 383 761	4 933 760	4 507 900,48

Άρθρο 02 01 03 — Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας (ΤΠΕ) στον χώρο πολιτικής «Επιχειρήσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 463 544	4 549 061	5 385 047,46

Άρθρο 02 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»

Θέση 02 01 04 01 — Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	1 000 000	987 532,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν κονδύλιο, καθώς και οποιοδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 03 01.

Θέση 02 01 04 02 — Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
160 000	160 000	159 615,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων,

οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν κονδύλιο, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 03 04.

Θέση 02 01 04 04 — Πρόγραμμα-πλαίσιο ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας — Πρόγραμμα «Επιχειρηματικότητα και καινοτομία» — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	6 000 000	4 641 652,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν κονδύλιο, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά τρίτων, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 02 01.

Θέση 02 01 04 05 — Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	4 000 000	4 084 878,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 05 01.

Θέση 02 01 04 06 — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	1 000 000	1 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών. Ενδέχεται να καλύπτονται, επίσης, δραστηριότητες που συνδέονται με το «φόρουμ χρηστών» το οποίο συγκροτήθηκε με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) και τις αρχικές του εργασίες (2011-2013) (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 1).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από εισφορές τρίτων, τα εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στη θέση αυτή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Βλέπε 02 02 15.

Θέση 02 01 04 30 — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συμβολή από το πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Επιχειρηματικότητα και Καινοτομία»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 583 000	7 583 000	7 795 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού και των διοικητικών δαπανών του οργανισμού, στο πλαίσιο του ρόλου του στη διαχείριση των μέτρων που αποτελούν μέρος του προγράμματος «Επιχειρηματικότητα και καινοτομία» (EIP).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά τρίτων, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας θέσεων του Οργανισμού παρατίθεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — Επιτροπή (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαisiού για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85).

Απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52).

Άρθρο 02 01 05 — Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»

Θέση 02 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 184 000	11 730 000	9 580 700,00

Θέση 02 01 05 02 — Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 650 000	3 650 000	3 206 930,00

02 02 08 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκοί προορισμοί αριστείας	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38		
02 02 08 02	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βιώσιμος τουρισμός	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99		
02 02 08 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνικός τουρισμός στην Ευρώπη	1.1	p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58	82,26 %	
02 02 08 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Προώθηση ευρωπαϊκών και διεθνικών προϊόντων στον τομέα του τουρισμού με ειδική έμφαση στα πολιτισμικά και βιομηχανικά προϊόντα	1.1	p.m.	520 000	2 000 000	1 000 000				
02 02 08 05	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τουρισμός και δυνατότητα πρόσβασης όλων	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000				
	<i>Άρθρο 02 02 08 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	1 720 000	3 000 000	4 157 000	2 435 253,95	2 262 115,95	131,52 %	
02 02 09	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94		
02 02 10	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καινοτόμοι επιχειρηματίες Euromed για την αλλαγή	1.1	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000				
02 02 11	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρησιακές υπηρεσίες της GMES (Παγκόσμια Παρακολούθηση του Περιβάλλοντος και της Ασφάλειας)	1.1	p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21	90,79 %	
02 02 12	Δοκιμαστικό σχέδιο — Διευκόλυνση της πρόσβασης των βιοτεχνών και των μικρών οικοδομικών επιχειρήσεων στην ασφάλιση για να ενθαρρυνθεί η καινοτομία και η προώθηση των οικολογικών τεχνολογιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση	1.1	p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,00	0,—		
02 02 13	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευκαιρίες διεθνοποίησης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01		
02 02 15	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES)	1.1	55 000 000	52 000 000	39 000 000	32 207 413	9 000 000,00	4 284 000,00	8,24 %	
02 02 16	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό δίκτυο με αρμοδιότητα στις σπάνιες γαίες	1.1	p.m.	300 000	1 000 000	500 000				
02 02 17	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ευρωπαϊκών «δημιουργικών περιοχών»	3.2	p.m.	500 000	1 000 000	500 000				
	Κεφάλαιο 02 02 — Σύνολο			213 790 000	215 056 000	204 490 000	121 146 802	177 584 367,46	186 637 459,84	86,79 %

Άρθρο 02 02 01 — Πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
156 500 000	155 000 000	156 100 000	73 215 162	157 657 327,04	170 817 643,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ), να προωθήσει την καινοτομία, περιλαμβανομένης της οικολογικής καινοτομίας, και να στηρίζει τις οικονομικές και διοικητικές μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται με τις επιχειρήσεις και την καινοτομία.

Τα εφαρμοζόμενα μέτρα πρέπει να είναι ειδικότερα τα ακόλουθα:

- δίκτυα που φέρνουν σε επαφή τους ποικίλους ενδιαφερόμενους φορείς,
- εμπορική αξιοποίηση, έργα και άλλα μέτρα για την υποστήριξη της υιοθέτησης της καινοτομίας,
- αναλύσεις, χάραξη και συντονισμός της πολιτικής με τις συμμετέχουσες χώρες,
- ανταλλαγή και διάδοση πληροφοριών και ευαισθητοποίηση,
- υποστήριξη των κοινών ενεργειών των κρατών μελών ή των περιφερειών,

και άλλα μέτρα που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία.

Η Ένωση θα υποστηρίζει δραστηριότητες όπως το ευρωπαϊκό επιχειρηματικό δίκτυο «Enterprise Europe Network» και την προώθηση της καινοτομίας και της επιχειρηματικότητας. Θα υποστηρίζει επίσης σχέδια οικοκαινοτομίας που θα αφορούν τις πρώτες εφαρμογές ή την εμπορική εκμετάλλευση των καινοτομικών ή οικοκαινοτομικών τεχνικών, προϊόντων ή πρακτικών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ένωση, για τα οποία έχει ήδη πραγματοποιηθεί επιτυχώς η τεχνική επίδειξη τους αλλά, λόγω του εναπομένου κινδύνου, δεν έχουν ακόμα διεισδύσει στην αγορά. Τα έργα αυτά θα έχουν ως στόχο την προώθηση της ευρύτερης χρήσης τους στις συμμετέχουσες χώρες και τη διευκόλυνση της διείσδυσής τους στην αγορά.

Δεδομένου ότι η προπαρασκευαστική ενέργεια «Erasmus για νέους επιχειρηματίες» λήγει το 2011 και δεν πρόκειται να ενταχθεί στο νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο πριν από το 2014, απαιτείται για τη συνέχισή της χρηματοδότηση για τα έτη 2012 και 2013. Το πρόγραμμα προάγει την ευρωπαϊκή επιχειρηματικότητα, την ανταλλαγή γνώσεων και βέλτιστων πρακτικών καθώς και τη δημιουργία πολύτιμων δικτύων και εταιρικών σχέσεων. Τμήμα αυτής της πίστωσης πρέπει να χρησιμοποιηθεί για να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη λειτουργία και συνέχιση του «Erasmus για νέους επιχειρηματίες» μέσω του προγράμματος «Επιχειρηματικότητα και καινοτομία» του CIP, μέχρι τη θέσπιση του νέου δημοσιονομικού πλαισίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Το προτεινόμενο σχέδιο στοχεύει στην ανάπτυξη και τη δοκιμή υπηρεσιών για την υποστήριξη της καινοτομίας, οι οποίες θα απευθύνονται σε καινούργιες ευρωπαϊκές επιχειρήσεις που στηρίζονται στη γνώση, και θα χρησιμοποιεί τα εκτεταμένα δίκτυα εκπαιρισμένων ευρωπαίων οι οποίοι απασχολούνται στο επιστημονικό και το επιχειρηματικό πεδίο στη Silicon Valley. Έτσι, οι νέες επιχειρήσεις θα μπορούν να επιτύχουν ταχύτερη πρόσβαση στην αγορά και ανάπτυξη των εξαγωγών τους, δημιουργώντας ταυτόχρονα θέσεις εργασίας με υψηλή προστιθέμενη αξία στην Ευρώπη. Αυτό απαιτεί τη συντονισμένη δράση των φορέων υποστήριξης της καινοτομίας στην Ευρώπη. Κατά συνέπεια, το σχέδιο αυτό θα διερευνήσει τη δυνατότητα δημιουργίας ενός «Ευρωπαϊκού Κέντρου Καινοτομίας» σε κάποιο κομβικό για την καινοτομία σημείο. Το κέντρο αυτό θα συνδέει επίσημους φορείς εκπροσώπησης (εμπορικά επιμελητήρια, προξενία και εκπροσώπους της βιομηχανίας), και φορείς υποστήριξης της καινοτομίας για νέες ευρωπαϊκές επιχειρήσεις με ευρωπαίους επιχειρηματίες και επιστήμονες που επέλεξαν να εγκατασταθούν και να εργάζονται στη Silicon Valley, ώστε να υπάρξει καλύτερος συντονισμός της υποστήριξης επιχειρήσεων με μεγάλο αναπτυξιακό δυναμικό.

Ομάδες-στόχοι

Καίριο ρόλο στο σχέδιο αυτό διαδραματίζει η ανάπτυξη και καθοδήγηση καινοτόμων υπηρεσιών που θα διευκολύνουν την ταχεία ανάπτυξη και την πρόσβαση σε κεφάλαια για νέες επιχειρήσεις που στηρίζονται στη γνώση, συνδυάζοντας τα δίκτυα ευρωπαίων εκπαιρισμένων επιχειρηματιών και ερευνητών που είναι εγκατεστημένοι στη Silicon Valley με τις υπηρεσίες περιφερειακών και εθνικών φορέων υποστήριξης της καινοτομίας στην Ευρώπη.

Μία νέα επιχείρηση που στηρίζεται στη γνώση από κάθε κράτος μέλος θα προσκληθεί να δοκιμάσει τις υπηρεσίες, να θεσπίσει δικά της δίκτυα στον κόσμο της Silicon Valley και στη συνέχεια θα προσφέρει εμπειρία και συμβουλές όσον αφορά τον μελλοντικό σχεδιασμό των υπηρεσιών αυτών.

Οι φορείς υποστήριξης της καινοτομίας στα κράτη μέλη καλούνται να επιλέξουν τις νέες επιχειρήσεις και να υποστηρίξουν το σχέδιο συμβάλλοντας με την εμπειρογνομοσύνη τους στη στήριξη νέων επιχειρήσεων. Οι φορείς με γραφεία στη Silicon Valley θα κληθούν να συμβάλουν στον σχεδιασμό και την προσφορά υπηρεσιών, και ιδίως να διαθέσουν χώρο γραφείων στις νέες ευρωπαϊκές επιχειρήσεις.

Τα δίκτυα εκπαιρισμένων επιχειρηματιών και ερευνητών³ θα προσκληθούν να συνεισφέρουν στην κατάρτιση και τη δικτύωση των νέων ευρωπαϊκών επιχειρήσεων και να σχεδιάσουν από κοινού υπηρεσίες στήριξης καινοτομίας που να στοχεύουν στις νέες επιχειρήσεις που στηρίζονται στη γνώση.

Προτεινόμενες δραστηριότητες

1. Δύο εργαστήρια ή διασκέψεις (ένα στις Ηνωμένες Πολιτείες, ένα στην Ευρώπη) που θα φέρουν σε επαφή τους ευρωπαϊκούς φορείς υποστήριξης της καινοτομίας με εκπαιρισμένους επιχειρηματίες ή επιστήμονες για την περαιτέρω ανάπτυξη μιας προσέγγισης που θα αφορά την από κοινού προσφορά υποστήριξης προς νέες επιχειρήσεις με αναπτυξιακό δυναμικό.

2. Μια συνοδευτική μελέτη για την αξιολόγηση των προσδοκιών και της εμπειρίας των νέων επιχειρήσεων που στηρίζονται στη γνώση, καθώς και των συμμετεχόντων δικτύων εκπαιρισμένων.

³Παραδείγματα τέτοιων δικτύων στη Silicon Valley είναι τα German-American Business Association (GABA), Interfrench, Business Association Italy-America (BAIA), Silicon Vikings και άλλα.

3. Σχεδιασμός και προσφορά συγκεκριμένων υπηρεσιών υποστήριξης για μια ομάδα 27 νέων επιχειρήσεων από όλα τα κράτη μέλη που στηρίζονται στη γνώση και διαθέτουν αναπτυξιακό δυναμικό. Οι υπηρεσίες αυτές περιλαμβάνουν την οργάνωση ειδικών ανά τομέα δραστηριοτήτων δικτύωσης και κατάρτισης στη Silicon Valley.

4. Μια τελική διάσκεψη με ενδιαφερόμενους από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τις υπηρεσίες της Επιτροπής, τις νέες επιχειρήσεις που επωφελούνται από το δοκιμαστικό σχέδιο, εκπροσώπους των δικτύων εκπατισμένων και φορείς υποστήριξης της καινοτομίας.

5. Συγκεκριμένες δράσεις επικοινωνίας σε σχέση με το δοκιμαστικό σχέδιο.

Μια κατάλληλη πλατφόρμα για το προτεινόμενο δοκιμαστικό σχέδιο είναι η πρωτοβουλία ProInno Europe / Europe Innova, που θεσπίστηκε από τη Γενική Διεύθυνση Επιχειρήσεων και Βιομηχανίας για τη διευκόλυνση της ανάπτυξης της πολιτικής και την από κοινού προσφορά υπηρεσιών από περιφερειακούς και εθνικούς φορείς προώθησης της καινοτομίας.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά τρίτων, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Επιπροσθέτως, τμήμα αυτών των πιστώσεων προορίζεται να χρηματοδοτήσει τη δράση «Κινητικότητα Νέων που Καινοτομούν» (KNK). Αναγνωρίζεται γενικά ότι η επαγγελματική κινητικότητα είναι θεμελιώδους σημασίας για την ανάπτυξη ενός ευέλικτου εργατικού δυναμικού, για τη διαμόρφωση της ιδέας του ευρωπαίου πολίτη και για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης. Οι καινοτόμες ιδέες δεν θα πρέπει να σταματούν στα εθνικά σύνορα αλλά να αναπτύσσονται και να αλληλογονιμοποιούνται, να δοκιμάζονται και να πιστοποιούνται στο πλαίσιο της ευρύτερης δυνατής ευρωπαϊκής συγκέντρωσης ταλέντων, εγκαταστάσεων, υποδομών και χρηματοδοτήσεων. Με τον ίδιο τρόπο που οι ευρωπαίοι σπουδαστές επωφελούνται από την εμπειρία της κινητικότητας που προσφέρει το πρόγραμμα Erasmus, οι νέοι ερευνητές από το πρόγραμμα Marie Curie και οι νέοι επιχειρηματίες από το Erasmus για Επιχειρηματίες, αξίζει να δοθεί επίσης και στους νέους που καινοτομούν η ευκαιρία για διασυνοριακή κινητικότητα προς όφελος της καινοτομίας στην Ευρώπη. Τα υπάρχοντα προγράμματα κινητικότητας δεν ανταποκρίνονται στο πεδίο που καλύπτει η δράση KNK, το οποίο εστιάζεται στη διαδικασία της καινοτομίας που αφορά την εξέλιξη μιας ιδέας από το αρχικό της στάδιο στο στάδιο της επίδειξης. Για παράδειγμα, το σχέδιο αυτό διαφέρει από το Erasmus για Νέους Επιχειρηματίες, που είναι κυρίως ένα πρόγραμμα ανταλλαγών για επιχειρήσεις και επικεντρώνεται στα μετά την καινοτομία στάδια, επιτρέποντας στους νέους επιχειρηματίες να αποκτήσουν ή να βελτιώσουν επιχειρηματικές ικανότητες. Συνδυάζοντας τα οφέλη της κινητικότητας, την ανάγκη να μειωθεί η απόσταση ανάμεσα στην καινοτομία και την παραγωγή και την ανάγκη για αλλαγή νοοτροπίας όσον αφορά την καινοτομία, η πρόταση για τη δράση KNK αποτελεί ένα συγκεκριμένο βήμα προς την υλοποίηση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για οικονομική ανάπτυξη και δημιουργία θέσεων εργασίας, καθώς και των εμβληματικών πρωτοβουλιών «Ένωση καινοτομίας» και «Νεολαία σε κίνηση».

Η δράση KNK έχει ως στόχο να στηρίζει τουλάχιστον 100 «νέους που καινοτομούν». Η δράση KNK προβλέπεται να λειτουργεί ως ένα πρόγραμμα κινητικότητας χωρίς σύνορα και φιλοξενίας για την καινοτομία, που θα δίνει τη δυνατότητα σε νέους (25-36 ετών) και εν δυνάμει παραγωγούς καινοτομίας (18-24 ετών) να εργασθούν πάνω στην αρχική ιδέα τους ως «Φιλοξενούμενοι νέοι που καινοτομούν» σε έναν φορέα υποδοχής που μπορεί να είναι μεγάλη ή μικρή εταιρεία, καινούργια επιχείρηση, εργαστήριο, πανεπιστήμιο, ινστιτούτο, κυβερνητική υπηρεσία ή ΜΚΟ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Άρθρο 02 02 02 — Συμπληρωματικό έργο στον τομέα της ανταγωνιστικότητας, της καινοτομίας και της επιχειρηματικότητας

Θέση 02 02 02 01 — Ενίσχυση στο Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας και συμμετοχή σε διεθνείς ομάδες μελέτης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 290 000	1 900 000	2 390 000	1 905 227	2 101 149,00	2 138 581,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την συμμετοχή της Ένωσης στο Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας,
- την συμμετοχή της Ένωσης σε διάφορες διεθνείς ομάδες μελέτης,
- την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της πρώην θέσης 02 02 01 01.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/179/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1991, περί αποδοχής του καταστατικού διεθνούς ομάδας μελετών για το χαλκό (ΕΕ L 89 της 10.4.1991, σ. 39).

Απόφαση 91/537/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1991, περί αποδοχής του καταστατικού της διεθνούς ομάδας μελετών για το νικέλιο (ΕΕ L 293 της 24.10.1991, σ. 23).

Απόφαση 92/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1992, με την οποία επιβεβαιώνεται η εδραίωση του κέντρου βιομηχανικής συνεργασίας ΕΚ-Ιαπωνίας (ΕΕ L 144 της 26.5.1992, σ. 19).

Απόφαση 96/413/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, για την εφαρμογή προγράμματος κοινοτικών δράσεων υπέρ της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας (ΕΕ L 167 της 6.7.1996, σ. 55).

Απόφαση 2001/221/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή ομάδα μελετών για το μόλυβδο και τον ψευδάργυρο (ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 21).

Απόφαση 2002/651/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή ομάδα μελετών για το ελαστικό (ΕΕ L 215 της 10.8.2002, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Απόφαση 2006/77/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2005, για τη σύσταση ομάδας υψηλού επιπέδου για την ανταγωνιστικότητα, την ενέργεια και το περιβάλλον (ΕΕ L 36 της 8.2.2006, σ. 43).

Θέση 02 02 02 02 — Περάτωση και συμπλήρωση του έργου στο πλαίσιο του προγράμματος για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 844,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που ανελήφθησαν στο πλαίσιο του προηγούμενου πολυετούς προγράμματος για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το

άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/490/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 1989, για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 239 της 16.8.1989, σ. 33).

Απόφαση 91/319/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1991, σχετικά με την αναθεώρηση του προγράμματος για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και για την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων μέσα στην Κοινότητα (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 32).

Απόφαση 93/379/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, σχετικά με πολυετές πρόγραμμα κοινοτικών δράσεων για την περαιτέρω ενίσχυση των τομέων προτεραιότητας και την εξασφάλιση της συνέχειας και παγίωσης της πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, ιδίως των μικρομεσαίων (ΜΜΕ), στην Κοινότητα (ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 68).

Απόφαση 97/15/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, που αφορά τη θέσπιση τρίτου πολυετούς προγράμματος για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (1997-2000) (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 25).

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Απόφαση αριθ. 593/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 268 της 16.8.2004, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 1776/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με το πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 289 της 3.11.2005, σ. 14).

Άρθρο 02 02 03 — Βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)

Θέση 02 02 03 01 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Παγίωση της εσωτερικής αγοράς — Δοκιμαστικό σχέδιο «Συνεργασία και συσπείρωση μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες συμβατικές υποχρεώσεις που σχετίζονται με αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο, το οποίο προορίζεται να προωθήσει ενέργειες στον τομέα της επιχειρηματικής συνεργασίας και της συγκρότησης συμπλεγμάτων από επιχειρήσεις εντός των διασυνοριακών περιφερειών μεταξύ παλαιών και νέων κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των

Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 03 02 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στο νέο χρηματοοικονομικό περιβάλλον

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες συμβατικές υποχρεώσεις που σχετίζονται με αυτή την προπαρασκευαστική ενέργεια, η οποία στοχεύει στο να βοηθήσει τα πιστωτικά ιδρύματα να αναπτύξουν τις πιστωτικές εργασίες τους όσον αφορά τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 03 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Erasmus για νέους επιχειρηματίες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	77 234,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μια δράση που εξασφαλίζει την ανταλλαγή και την ενίσχυση των εμπειριών σε ευρωπαϊκό επίπεδο προς όφελος των νέων επιχειρηματιών και των δυνητικών νέων επιχειρηματιών μέσω της παραμονής σε άλλη χώρα σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε βασικούς ή συμπληρωματικούς τομείς. Η εν λόγω δράση πρέπει να βασίζεται στην προκαταρκτική ανάλυση της ζήτησης (δηλ. των νέων επιχειρηματιών και των δυνητικών νέων επιχειρηματιών) και της προσφοράς (δηλαδή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων) με τη διερεύνηση των υπάρχουσών αναγκών. Οι περίοδοι μαθητείας για τους νέους επιχειρηματίες πρέπει να επιδιώκουν την προώθηση της συγκέντρωσης εμπειριών και την ενίσχυση της ανάπτυξης, της επικύρωσης και της διερεύνησης επιχειρηματικών ιδεών. Πρέπει να προάγουν τη δημιουργία δικτύων νέων επιχειρηματιών πέρα από τα σύνορα και να ενθαρρύνουν τη δημιουργία εταιρικών σχέσεων που να επιτρέπουν την ανταλλαγή γνώσεων σε βασικούς τομείς και την αυξανόμενη διεθνοποίηση των εταιρειών. Πρέπει να προβλέπονται επικουρικές δραστηριότητες (κατάρτιση και ενημέρωση στον τομέα του ευρωπαϊκού δικαίου των συμβάσεων και του εμπορικού δικαίου, της κοινής αγοράς, της ευρωπαϊκής τυποποίησης, των ευρωπαϊκών εργαλείων υποστήριξης καθώς και του τοπικού επιχειρηματικού περιβάλλοντος). Οι ενδιάμεσοι οργανισμοί (εμπορικά και βιομηχανικά επιμελητήρια, φυτώρια επιχειρήσεων και άλλοι φορείς που δραστηριοποιούνται στην προώθηση και την υποστήριξη επιχειρήσεων) είναι επιφορτισμένοι με την υλοποίηση του προγράμματος. Ένα γραφείο παροχής στήριξης, που επιλέγεται μέσω πρόσκλησης υποβολής προτάσεων για διαγωνισμό ανοιχτό σε φορείς από όλη την Ευρώπη που δραστηριοποιούνται στον τομέα της υποστήριξης επιχειρήσεων, είναι επιφορτισμένο με τον συντονισμό, την παρακολούθηση και την υποστήριξη των διαφόρων ενδιάμεσων οργανισμών, ενώ, παράλληλα, αποτελεί το πρώτο σημείο επαφής για τις ερωτήσεις και την τεχνική υποστήριξη των αιτούντων. Το εν λόγω γραφείο παροχής στήριξης είναι επίσης υπεύθυνο για την προώθηση του προγράμματος σε ευρωπαϊκό επίπεδο καθώς και για τον σχεδιασμό και τη συντήρηση του δικτυακού τόπου του προγράμματος.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 03 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για νέους επιχειρηματίες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 229 846,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ένα ευρωπαϊκό πρόγραμμα κινητικότητας για μελλοντικούς και νέους επιχειρηματίες. Σκοπός του προγράμματος αυτού είναι να βοηθήσει νέους επιχειρηματίες της Ένωσης να εμπλουτίσουν τις εμπειρίες τους, να μάθουν και να δικτυωθούν μέσω περιόδων άσκησης σε επιχειρήσεις που διευθύνονται από έμπειρους επιχειρηματίες σε άλλα κράτη μέλη. Το εν λόγω πρόγραμμα θα συμβάλει στην προώθηση της επιχειρηματικότητας, τη δημιουργία διασυνοριακών δικτύων ανάμεσα σε δημιουργικούς επιχειρηματίες, την ενθάρρυνση της δημιουργίας εταιρικών σχέσεων που να επιτρέπουν τη διάδοση της γνώσης και των εμπειριών, καθιστώντας τις ευρωπαϊκές μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις πιο καινοτόμες και πιο ανταγωνιστικές στις διεθνείς αγορές.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 03 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εναρμονισμένες διαδικασίες και πρότυπα για το ηλεκτρονικό επιχειρείν μεταξύ ευρωπαϊκών μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (MME) αλληλένδετων βιομηχανικών τομέων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00

Παρατηρήσεις

Προκειμένου να δοθεί απάντηση στις ανάγκες της οικονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια αποσκοπεί στην προώθηση στοχοθετημένων δράσεων ευρωπαϊκής εμβέλειας για την εναρμόνιση των επιχειρηματικών διαδικασιών και προτύπων, καθώς και της αρχιτεκτονικής που διέπει την ανταλλαγή δεδομένων και προτύπων μεταξύ φορέων σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού ενός ή περισσότερων αλληλένδετων ειδικών τομέων της βιομηχανίας. Η επιλογή των τομέων θα γίνει από τους εκπροσώπους των κρατών μελών μέσω του δικτύου υποστήριξης του ηλεκτρονικού επιχειρείν για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, με τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 04 — Νομοθετική πράξη για τις μικρές επιχειρήσεις («Small Business Act»)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση προορίζεται για τη χρηματοδότηση της νομοθετικής πράξης για τις μικρές επιχειρήσεις που εγκρίθηκε το 2008. Οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις πρέπει να βοηθηθούν για να έχουν πρόσβαση στη χρηματοδότηση και να συμμετέχουν σε ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες. Θα πρέπει επίσης να τονωθούν οι ικανότητες καινοτομίας τους.

Άρθρο 02 02 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις που σχετίζονται με τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας και της υποδηματοποιίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	632 000	0,—	339 979,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για μία αποτίμηση της καταστάσεως στον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας και της υποδηματοποιίας στο πλαίσιο της κατάργησης του συστήματος ποσοτώσεων με σκοπό τη δημιουργία προγράμματος της Ένωσης για τον τομέα και συγκεκριμένα για τις μειονεκτικές περιοχές για να παρασχεθεί στήριξη στην έρευνα και καινοτομία, την αναδιάρθρωση, την επαγγελματική κατάρτιση και τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 08 — Δράση για τον τουρισμό

Θέση 02 02 08 01 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκοί προορισμοί αριστείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38

Παρατηρήσεις

Σκοπός αυτής της πρωτοβουλίας είναι να αναδειχτούν η αξία, η ποικιλομορφία και τα κοινά χαρακτηριστικά των ευρωπαϊκών τουριστικών προορισμών, καθώς και να προβληθούν, τόσο στην Ευρώπη όσο και σε τρίτες χώρες, ευρωπαϊκοί προορισμοί όπου επιδιώκεται η επίτευξη του στόχου της οικονομικής μεγέθυνσης κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται η κοινωνική, πολιτιστική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα του τουρισμού. Το μέτρο θα βοηθήσει επίσης τους ευρωπαίους πολίτες να γνωριστούν καλύτερα μεταξύ τους.

Στόχοι του σχεδίου είναι οι ακόλουθοι:

- ενίσχυση της προβολής των αναδύμενων εξεχόντων ευρωπαϊκών τουριστικών προορισμών, ειδικώς των λιγότερο γνωστών,
- ευαισθητοποίηση σχετικά με την τουριστική πολυμορφία και ποιότητα της Ευρώπης,
- προβολή όλων των ευρωπαϊκών χωρών και περιφερειών, τόσο εντός της Ευρώπης όσο και στις κύριες αγορές τρίτων χωρών,
- παροχή βοήθειας για αποσυμφόρηση, καταπολέμηση της εποχικότητας, αναπροσανατολισμός των τουριστικών ρευμάτων προς τους μη παραδοσιακούς προορισμούς,
- βράβευση βιώσιμων μορφών τουρισμού,
- δημιουργία πλατφόρμας για την ανταλλαγή καλών πρακτικών σε ευρωπαϊκό επίπεδο,
- προώθηση της δικτύωσης μεταξύ βραβευμένων προορισμών, πράγμα που μπορεί να πείσει και άλλους προορισμούς να υιοθετήσουν βιώσιμα μοντέλα τουριστικής ανάπτυξης.

Κάθε χρόνο οι προορισμοί στα κράτη μέλη θα ορίζονται ως εξέχοντες ευρωπαϊκοί προορισμοί σύμφωνα με το επιλεγόμενο θέμα. Οι υποψήφιες χώρες θα καλούνται επίσης να συμμετάσχουν στη διεργασία.

Το έργο «Ευρωπαϊκοί Προορισμοί Αριστείας» στοχεύει στην ενίσχυση της προβολής των αναδύμενων εξεχόντων ευρωπαϊκών τουριστικών προορισμών, ιδίως των λιγότερο γνωστών, στην ευαισθητοποίηση σχετικά με την τουριστική πολυμορφία και ποιότητα της Ευρώπης, να προβάλλει όλες τις ευρωπαϊκές χώρες και περιφέρειες, να συμβάλει στην αποσυμφόρηση, να αντιμετωπίσει την

εποχικότητα, να αναπροσανατολίσει τα τουριστικά ρεύματα προς τους μη παραδοσιακούς προορισμούς, να επιβραβεύσει τις βιώσιμες μορφές τουρισμού, να δημιουργήσει βήμα ανταλλαγής ορθών πρακτικών σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να προαγάγει τη δικτύωση και την ανταλλαγή απόψεων μεταξύ βραβευμένων προορισμών, οι οποίοι θα μπορούσαν να πείσουν και άλλους προορισμούς να υιοθετήσουν βιώσιμα μοντέλα τουριστικής ανάπτυξης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 08 02 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βιώσιμος τουρισμός

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99

Παρατηρήσεις

Μέρος του κονδυλίου μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση περιβαλλοντικώς βιώσιμου τουρισμού στην λεκάνη του Δούναβη.

Μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, που δίνει στην Ένωση νέες αρμοδιότητες στον τουρισμό για να συμπληρώνονται οι δράσεις των κρατών μελών, και την ανακοίνωση της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 2010 με τίτλο «Ευρώπη, ο πρώτος τουριστικός προορισμός του κόσμου — Ένα νέο πολιτικό πλαίσιο για τον τουρισμό στην Ευρώπη» [COM(2010) 352 τελικό], έχει αρχίσει μια προπαρασκευαστική ενέργεια για να προετοιμασθεί το έδαφος για νέες νομοθετικές πρωτοβουλίες προώθησης των νέων ευρωπαϊκών τουριστικών διαδρομών με βάση την ευρωπαϊκή πολιτιστική κληρονομιά. Οι διαδρομές αυτές θα έχουν τη μορφή διασυνοριακών θεματικών τουριστικών προϊόντων που θα εκφράζουν την κοινή ευρωπαϊκή πολιτιστική κληρονομιά και τις τοπικές παραδόσεις. Το Συμβούλιο της Ευρώπης και οι «ευρωπαϊκές πολιτιστικές διαδρομές» του θα πρέπει να υποστηριχθούν, όπως και παρόμοιες ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες (πολιτιστικές διαδρομές).

Προς τούτο απαιτείται καλύτερος συντονισμός και συνεργασία με το Συμβούλιο της Ευρώπης προκειμένου να αξιοποιηθεί η μακρόχρονη πείρα του και, κατά συνέπεια, η περαιτέρω ανάπτυξη και μετατροπή των ευρωπαϊκών πολιτισμικών διαδρομών σε συνολικά διεθνή τουριστικά πακέτα.

Η προπαρασκευαστική αυτή δράση έχει τους ακόλουθους βασικούς στόχους:

- ευαισθητοποίηση στο θέμα της συμβολής των διαφόρων πολιτισμών στον κοινό ευρωπαϊκό πολιτισμό, μέσω της κατανόησης της ιστορίας της Ευρώπης με βάση την απτή, άυλη και φυσική της κληρονομιά,
- προώθηση του ρόλου του πολιτισμικού τουρισμού ως παράγοντα βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης, ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη και διαπολιτισμικού διαλόγου,
- προώθηση του βιώσιμου και υπεύθυνου τουρισμού εντός της Ένωσης και στις γειτονικές της χώρες,
- ενίσχυση της εικόνας και του προφίλ της Ευρώπης ως προορισμού υψηλής ποιότητας μεταξύ των ευρωπαίων πολιτών και των πολιτών τρίτων χωρών,
- ενίσχυση της ικανότητας των τουριστικών πρακτόρων και των μικρών επιχειρήσεων σε απομακρυσμένες και λιγότερο γνωστές περιοχές για την προσέγγιση νέου κοινού, με τη διευκόλυνση της ανταλλαγής εμπειριών και των προσπαθειών τους για δικτύωση και συσπείρωση,
- τόνωση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας στον κλάδο του τουρισμού στην Ένωση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1371/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών σιδηροδρομικών γραμμών (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 14), και ιδίως το άρθρο 5.

Άρθρο 195 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58

Παρατηρήσεις

Η κοινωνία αντιμετωπίζει μια σημαντική εξέλιξη όσον αφορά τη βιομηχανία και τις συμπεριφορές που σχετίζονται με την ψηφιακή. Η εμφάνιση νέων οικογενειακών δομών, ατόμων που ζουν μόνα, η αύξηση του ελεύθερου χρόνου, η αύξηση του προσδόκιμου επιβίωσης και η γενικευμένη γήρανση του πληθυσμού, η ανασφάλεια των νέων, εργαζόμενων ή μη, αποτελούν παράγοντες που επηρεάζουν βαθύτατα τον τουρισμό. Η εξασφάλιση της πρόσβασης σε διακοπές για όλους, σημαίνει, σε επίπεδο της Ένωσης, να εξασφαλισθεί η συνεκτίμηση των ιδιαιτεροτήτων της ευρωπαϊκής κοινωνίας.

Η Ένωση θα πρέπει συνεπώς να αποκτήσει μέσα για την επίτευξη αυτού του στόχου. Μία από τις απαντήσεις είναι η ανάπτυξη του κοινωνικού τουρισμού.

Ο πάσης φύσεως κοινωνικός τουρισμός είναι καταρχάς γνωστός λόγω του στόχου του: να επιτρέψει σε όσο το δυνατόν περισσότερα άτομα να κάνουν διακοπές. Ως εκ τούτου, συμβάλλει επίσης στην κινητικότητα. Αλλά ο κοινωνικός τουρισμός έχει επίσης μια άλλη σκοπιμότητα, η οποία ελάχιστα έχει αξιολογηθεί μέχρι σήμερα, από άποψη χωροταξίας —οι τουριστικές ενώσεις έχουν ένα μεγάλο μέρος των εγκαταστάσεών τους στην ύπαιθρο και σε ορεινές περιοχές— και τοπικής ανάπτυξης. Ο κοινωνικός τουρισμός είναι, συνεπώς, η απόδειξη ότι υπάρχει πράγματι ένας ενδιάμεσος τομέας μεταξύ της «αγοράς αναψυχής» και της οικονομίας που δεν λειτουργεί με τα κριτήρια της αγοράς. Είναι η απόδειξη ότι η οικονομική σημασία δεν είναι ασυμβίβαστη με την προσβασιμότητα σε πολλούς.

Πρέπει λοιπόν να συνδυάσουμε την κοινωνική πολυμορφία και την τοπική ανάπτυξη. Με τη διευκόλυνση της πρόσβασης κοινού για το οποίο ο τουρισμός έχει σταδιακά δυσκολέψει, ή είναι αδύνατος, ο κοινωνικός τουρισμός ενισχύει την αποδοτικότητα του τουριστικού τομέα. Επιτρέπει, για παράδειγμα, την ανάπτυξη του τουρισμού εκτός εποχής και μάλιστα σε περιοχές όπου έχει έντονη εποχικότητα. Ως εκ τούτου, ο κοινωνικός τουρισμός ενθαρρύνει τη δημιουργία περισσότερο μόνιμων θέσεων εργασίας στον τουριστικό τομέα, με την έννοια ότι επιτρέπει σε αυτές τις θέσεις εργασίας να διατηρηθούν και μετά την τουριστική περίοδο.

Η εφαρμογή του παρόντος σχεδίου (με την ονομασία Καλυψώ) αποτελεί πραγματική ευκαιρία για την προώθηση εταιρικών σχέσεων, μεταξύ δημόσιου, ιδιωτικού και κοινωνικής οικονομίας, υπό την ώθηση της Επιτροπής. Μέσω ανταλλαγών μεταξύ των ευρωπαϊών πολιτών και, ιδιαίτερα, μέσω της δημιουργίας συνεργιών, το εν λόγω σχέδιο συμβάλλει σημαντικά στη διαμόρφωση της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη. Πρέπει να επισημανθεί ως προς αυτό ότι περίπου το 40 % του συνόλου των ταξιδιών για περισσότερες από τέσσερις διανυκτερεύσεις πραγματοποιούνται στο εξωτερικό.

Εξ ου και η σημασία του τομέα αυτού, τόσο σε σχέση με τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τον αριθμό των θέσεων εργασίας, όσο και από πλευράς ανθρώπινου δυναμικού και πολιτών.

Οι δικαιούχοι του μέτρου αυτού θα μπορούσαν, επομένως, να είναι ιδιωτικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον τουριστικό τομέα και έχουν καθήκοντα σαν και αυτά που προαναφέρθηκαν, ενώσεις κοινωνικού τουρισμού, επιτροπές επιχειρήσεων, εταιρείες μεταφορών, τοπικές και περιφερειακές τουριστικές ενώσεις, οργανώσεις αλληλεγγύης αλλά και έμποροι.

Οι προβλεπόμενες δράσεις θα μπορούσαν να είναι:

- απογραφή και διάδοση δράσεων που θα συμβάλουν στην εξάλειψη του εποχικού χαρακτήρα χάρη στην ανάπτυξη κοινωνικού τουρισμού,
- σχεδιασμός μηχανισμών που θα επιτρέπουν σε ορισμένες κοινωνικές ομάδες-στόχους (ηλικιωμένοι, νέοι, οικογένειες με κοινωνικά προβλήματα κ.λπ.) να κάνουν τουρισμό χάρη στις προσφορές διαμονής από τις δημόσιες αρχές (εθνικές, περιφερειακές ή τοπικές) ή μέσω φιλανθρωπικών οργανώσεων ή οιασδήποτε μη κερδοσκοπικής ένωσης.

Οι στόχοι του προγράμματος Καλυψώ για το 2011 βασίζονται σε μέτρα που καθορίστηκαν σε μελέτη του 2009 (μέσω πρόσκλησης υποβολής προτάσεων) και σε συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ της Επιτροπής, των κρατών μελών και ενδιαφερομένων μερών στο πλαίσιο μιας σειράς συνεδριάσεων για το πρόγραμμα Καλυψώ το 2010, και είναι οι εξής:

- απογραφή των κύριων (πιο αντιπροσωπευτικών) ορθών πρακτικών ως μέσου για την ενθάρρυνση της τουριστικής δραστηριότητας ειδικότερα εκτός περιόδων αιχμής, δημιουργώντας με τον τρόπο αυτό ευκαιρίες απασχόλησης όταν η τουριστική ζήτηση είναι κατά κανόνα χαμηλή,
- εντοπισμός των υφιστάμενων μέτρων σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο που επιτρέπουν τις ανταλλαγές προσώπων από τις ακόλουθες ομάδες-στόχους: ηλικιωμένους πολίτες, νέους, άτομα με αναπηρία και οικογένειες που αντιμετωπίζουν δύσκολες κοινωνικές καταστάσεις,

- εξέταση των δυσκολιών που έχουν σχέση με τέτοιου είδους ανταλλαγές και ταυτόχρονα υποβολή προτάσεων σχετικά με τις πιο κατάλληλες λύσεις,
- πρόταση ενός ή μερικών μηχανισμών για τις περιόδους χαμηλής τουριστικής κίνησης που θα επιτρέψουν σε ορισμένες ομάδες-στόχους (ηλικιωμένοι, νέοι, οικογένειες που αντιμετωπίζουν δύσκολες κοινωνικές καταστάσεις, κ.λπ.) να κάνουν διακοπές σε άλλα κράτη μέλη/υποψήφιες χώρες με βάση θεματικά προγράμματα και προσφορές διαμονής που συντονίζονται από τις αρχές (εθνικές, περιφερειακές ή τοπικές δημόσιες αρχές) των κρατών μελών ή των υποψηφίων χωρών ή με βάση τις πρωτοβουλίες ενδιαφερομένων φορέων που περιλαμβάνουν δήμους, φιλανθρωπικές οργανώσεις, ενορίες, ενώσεις, κοινωνικούς εταίρους, συνεταιρισμούς ή οιασδήποτε μη κερδοσκοπική ένωση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 08 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Προώθηση ευρωπαϊκών και διεθνικών προϊόντων στον τομέα του τουρισμού με ειδική έμφαση στα πολιτισμικά και βιομηχανικά προϊόντα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	520 000	2 000 000	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Με τη Συνθήκη της Λισαβόνας εκχωρήθηκαν για πρώτη φορά στην Ένωση αρμοδιότητες στον τομέα του τουρισμού. Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια θα επιδιώξει τη στήριξη διασυνοριακών θεματικών προϊόντων τουρισμού που να αντικατοπτρίζουν ειδικότερα την κοινή ευρωπαϊκή πολιτιστική και βιομηχανική κληρονομία και τις τοπικές παραδόσεις και θα επιδιώξει να αξιοποιήσει στοιχεία από προηγούμενες ενέργειες στον συγκεκριμένο τομέα και την παγιομένη εμπειρία άλλων διεθνών εταίρων και οργανώσεων, όπως είναι το Συμβούλιο της Ευρώπης, ο Παγκόσμιος Οργανισμός Τουρισμού των Ηνωμένων Εθνών (UNWTO), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ταξιδιών (ETC) κ.λπ.

Πιο συγκεκριμένα, για να ενθαρρύνει τον ευρωπαϊκό τουριστικό τομέα να καταστεί ανταγωνιστικότερος, η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια θα ευνοήσει τη διαφοροποίηση του εφοδιασμού των τουριστικών προϊόντων. Υπάρχει εξαιρετικό δυναμικό ανάπτυξης σε πολλά διεθνή θεματικά τουριστικά προϊόντα και υπηρεσίες, για παράδειγμα σε πολιτιστικού και βιομηχανικού περιεχομένου διαδρομές που διασχίζουν πλείονες περιφέρειες ή κράτη μέλη. Τα εν λόγω ευρωπαϊκά και διεθνή προϊόντα τουρισμού πρέπει επίσης να προάγονται σε τρίτα κράτη —σε στενή συνεργασία με την ETC— για να τονωθεί η εικόνα της Ευρώπης ως μοναδικού προορισμού στις μακρινές αγορές.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια θα έχει τους εξής κυρίους στόχους:

- να συμβάλει, μέσω της χρηματοδότησης διασυνοριακών σχεδίων τουρισμού, στη βελτίωση της ποιότητας του συνόλου των τουριστικών προϊόντων και προορισμών σε όλη την επικράτεια της Ένωσης,
- να αναπτυχθούν περαιτέρω τα πολιτιστικά προϊόντα και ο τουρισμός, ως αναπόσπαστα μέρη μιας βιώσιμης οικονομίας, και να στηριχθούν οι περιφερειακές οικονομίες,
- να προωθήσει τον τουρισμό σε περιφέρειες που βρίσκονται υπό αναδιάρθρωση για να τονωθεί η απασχόληση και η αύξηση της οικονομίας στις περιφέρειες αυτές,
- να δημιουργηθεί σε περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο ένα δίκτυο ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων και φορέων λήψεως αποφάσεων, συγκεκριμένα στον τομέα του τουρισμού με πολιτιστικό και βιομηχανικό περιεχόμενο,
- να προωθηθεί η αξία των πολιτιστικών προϊόντων και του πολιτιστικού τουρισμού εντός της Ευρώπης και να ενισχυθεί η εικόνα της Ευρώπης ως του υπ' αριθμόν ένα προορισμού για τουρίστες παγκοσμίως,
- να υποστηριχθούν διεθνή θέματα και προϊόντα πολιτιστικού και βιομηχανικού περιεχομένου τα οποία ευνοούν το ευρύτερο αίσθημα της ευρωπαϊκής ταυτότητας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 02 02 08 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τουρισμός και δυνατότητα πρόσβασης όλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας ο τουρισμός προστέθηκε στις αρμοδιότητες που δόθηκαν στην Ένωση βάσει των οποίων μπορεί να συντονίζονται και να συμπληρώνονται οι ενέργειες των κρατών μελών στον τομέα αυτό. Για να ενθαρρυνθεί αυτό το νέο σημαντικό καθήκον της Ένωσης, προτάθηκε προπαρασκευαστική ενέργεια, που πρόκειται να δρομολογηθεί το 2012, με στόχο να προετοιμάσει το έδαφος για μελλοντικές πρωτοβουλίες στον τομέα του τουρισμού και της δυνατότητας πρόσβασης. Ο κύριος στόχος είναι να βελτιωθεί η ευαισθητοποίηση στο θέμα της δυνατότητας πρόσβασης στον τουρισμό με ιδιαίτερη εστίαση στο ζήτημα της αναπηρίας και των ειδικών αναγκών ορισμένων κατηγοριών του πληθυσμού. Στην πραγματικότητα και παρά τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρία, την οποία υπέγραψαν όλα τα κράτη μέλη, μεγάλος αριθμός ατόμων με αναπηρίες εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν προβλήματα σε σχέση με την πρόσβαση σε υπηρεσίες στον τουρισμό και στον τομέα των μεταφορών.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια θα έχει τους εξής κυρίους στόχους:

- μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση του κοινού, μεταξύ άλλων και μέσω ενημερωτικών εκστρατειών, στο θέμα της δυνατότητας πρόσβασης σε προϊόντα και υπηρεσίες τουρισμού, καθώς και βελτίωση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ οργανώσεων που εκπροσωπούν άτομα με αναπηρίες, ανθρώπους με ειδικές ανάγκες εν γένει και του κλάδου του τουρισμού, με σκοπό να προαχθεί μια κοινωνία χωρίς αποκλεισμούς και να δοθούν εχέγγυα για υψηλής ποιότητας ελεύθερη κυκλοφορία των ανθρώπων στην Ευρώπη,
- συμβολή στη διευκόλυνση της ανάπτυξης ειδικής κατάρτισης προσωπικού για την ευαισθητοποίηση στο θέμα των αναπήρων, ειδικότερα στον τομέα της πρόληψης των πυρκαγιών και της ασφάλειας των καταλυμάτων γενικότερα,
- προώθηση ειδικευμένων, καταρτισμένων και καλά ενημερωμένων πολιτών και επαγγελματιών όσον αφορά την έννοια της φιλοξενίας σε σχέση με τη δυνατότητα πρόσβασης μέσω στενής συνεργασίας και συνεργιών με πανεπιστήμια και σχολεία·
- παροχή κινήτρων και επιβράβευσης σε ευρωπαϊκούς προορισμούς που καθιστούν τη δυνατότητα πρόσβασης βασική προτεραιότητα στις προσφορές τους,
- παροχή κινήτρων για καλύτερη χρήση της καινοτομίας με σκοπό τη βελτίωση της δυνατότητας πρόσβασης όλων στις υπηρεσίες τουρισμού,
- παροχή κινήτρων για την προσαρμογή των τουριστικών προϊόντων στις ανάγκες των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα και των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες εν γένει,
- συμβολή στη δημιουργία ευνοϊκού και προσιτού περιβάλλοντος για αναπήρους, για άτομα με μειωμένη κινητικότητα και ανθρώπους με ειδικές ανάγκες σε όλους τους τομείς, ιδίως στις μεταφορές (κινητικότητα), τη στέγαση, τη σίτιση και τις υπηρεσίες τουρισμού εν γένει,
- αύξηση των εκστρατειών και ενημερωτικών ενεργειών όσον αφορά τα δικαιώματα των ανθρώπων με μειωμένη κινητικότητα και των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες όταν ταξιδεύουν στο εξωτερικό, με σκοπό να διασφαλίζεται στους πελάτες η παροχή καλύτερης ενημέρωσης και καλύτερης πρόσβασης,
- ενίσχυση της διασυννοριακής συνεργασίας για να αναπτυχθεί ο τουρισμός με δυνατότητα πρόσβασης εντός του κλάδου προκειμένου να κατοχυρωθεί η άσκηση των δικαιωμάτων τόσο των Ευρωπαίων πολιτών όσο και των επισκεπτών από τρίτες χώρες, ειδικότερα εκείνων με αναπηρίες και ειδικές ανάγκες,
- συμβολή στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμα κοινών ελάχιστων προδιαγραφών δυνατότητας πρόσβασης, με βάση την ποιότητα, για όλους τους τομείς που σχετίζονται με τον τουρισμό και απευθύνονται σε όλους τους πολίτες, περιλαμβανομένων των αναπήρων, των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα και των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 09 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες συμβατικές υποχρεώσεις που αφορούν την εν λόγω προπαρασκευαστική δράση, σκοπός της οποίας είναι η χρηματοδότηση πρωτοβουλιών για τη θετική ανταπόκριση στην πρόκληση της παγκοσμιοποίησης και η ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης σε τομείς κλειδιά, όπως η έρευνα, η καινοτομία, η ευρηματικότητα, τα καινοτόμα μέτρα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, η προώθηση ευρωπαϊκών προτύπων και της σήμανσης συμμόρφωσης, η διά βίου μάθηση και εκπαίδευση καθώς και τα μέτρα διευκόλυνσης της εφαρμογής της οδηγίας 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 36).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 10 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καινοτόμοι επιχειρηματίες Euromed για την αλλαγή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια επιδιώκει να εντείνει την αύξηση της οικονομίας και την ανταγωνιστικότητα δικτύων νέων επιχειρηματιών, επενδύσεων και καινοτομίας από την Ευρώπη και τέσσερις συνδεδεμένες μεσογειακές χώρες (Αίγυπτος, Λίβανος, Τυνησία, Μαρόκο) προκειμένου να διαμορφώσουν ηγέτες σε αγορές με υψηλό δυναμικό.

Ανάπτυξη ικανοτήτων:

- Παροχή εκπαίδευσεων στη διεθνοποίηση των ΜΜΕ με σκοπό να δοθούν δυνατότητες σε περισσότερους από 150 επιχειρηματίες και 500 φυτώρια επιχειρήσεων, δίκτυα επενδυτών ή επιχειρηματιών που θα ακολουθούνται από διασκέψεις σε απευθείας σύνδεση (webinars) και τεχνική βοήθεια — δημιουργία δύο ειδικών δικτύων καθοδήγησης (για να αξιοποιηθούν έμπειροι επιχειρηματίες που θα βοηθήσουν άλλους): ένα δίκτυο καθοδήγησης γυναικών επιχειρηματιών και ένα δίκτυο στο οποίο θα συμμετέχουν επιχειρηματίες της μεσογειακής διασποράς στην Ευρώπη. Ενέργειες ανάπτυξης επιχειρηματικής δραστηριότητας σε τρεις βασικούς τομείς: ΤΠ/μέσα ενημέρωσης, ενέργεια-περιβάλλον, τρόφιμα αγροτικής προέλευσης.
- Συνεδριάσεις μεταξύ επιχειρήσεων κατά τη διάρκεια εκδηλώσεων επιχειρηματικής δραστηριότητας με σκοπό να συνδεθούν οι καλύτερες νεοσύσταθείσες επιχειρήσεις με δυνητικούς πελάτες και επενδυτές και να δοθεί συνέχεια στην παρουσία τους.
- Διεξαγωγή εργαστηρίων με θέμα τις επενδύσεις κατά τη διάρκεια σημαντικών διεθνών εκθέσεων όχι μόνον για να συνδεθούν νεοσύσταθείσες επιχειρήσεις και συμπράξεις καινοτομίας με κορυφαίους πελάτες αλλά και για να προαχθεί μια ευρωμεσογειακή ολοκληρωμένη προσφορά για την καινοτομία και να διαμορφωθεί διεθνές δίκτυο πρεσβυτών με την υποστήριξη μελών της μεσογειακής διασποράς.
- Θα αναπτυχθούν ενέργειες πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τη βελτίωση του αντικτύπου και της αποτελεσματικότητας της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης προς τις μεσογειακές ΜΜΕ.
- Προγραμματισμός συνεδριάσεων μεταξύ επιχειρήσεων με σκοπό να συνδεθούν οι καλύτερες νεοσύσταθείσες επιχειρήσεις με δυνητικούς επενδυτές.

- Ανάπτυξη εργαλείων για να εντοπίζονται οι κίνδυνοι και οι ευκαιρίες στην περιοχή της Μεσογείου για τους ευρωπαίους επενδυτές.
- Θα διοργανωθούν εργαστήρια με θέμα τις επενδύσεις στα οποία θα συναντηθούν ευρωπαίοι επιχειρηματίες και επιχειρηματίες από την περιοχή της Μεσογείου, δίκτυα επενδυτών και καθοδηγητών (φυτώρια επιχειρήσεων, έμπειροι επιχειρηματίες) με σκοπό τη βελτίωση του κόστους και της γενικής αποτελεσματικότητας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 11 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρησιακές υπηρεσίες της GMES (Παγκόσμια Παρακολούθηση του Περιβάλλοντος και της Ασφάλειας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες συμβατικές υποχρεώσεις σχετικά με αυτή την προπαρασκευαστική δράση. Σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 6 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), μετά την προπαρασκευαστική αυτή δράση ακολούθησε, στις 22 Σεπτεμβρίου 2010, η θέσπιση του ευρωπαϊκού προγράμματος παρακολούθησης της γης (βλέπε άρθρο 02 02 15).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 12 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διευκόλυνση της πρόσβασης των βιοτεχνών και των μικρών οικοδομικών επιχειρήσεων στην ασφάλιση για να ενθαρρυνθεί η καινοτομία και η προώθηση των οικολογικών τεχνολογιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,00	0,—

Παρατηρήσεις

Η ανάπτυξη της εξοικονόμησης ενέργειας και των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας αφορά κατά κύριο λόγο τον οικοδομικό τομέα. Με 2,5 εκατ. επιχειρήσεις, κύκλο εργασιών άνω των 1 200 δισεκατομμυρίων ευρώ και απασχολούμενο δυναμικό 12 εκατ. άτομα, εκ των οποίων 9,7 εκατ. είναι μισθωτοί, ο οικοδομικός τομέας συμβάλλει στην υλοποίηση του 10 % του ΑΕΠ της Ένωσης. Το 99 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (με λιγότερους από 250 υπαλλήλους) πραγματοποιεί το 78 % του κύκλου εργασιών. Η διάδοση των οικολογικών τεχνολογιών και των οικολογικών καινοτομιών στην οικοδομή υπόκειται, ωστόσο, σε έναν συνδυασμό δυσχερειών: πρόσθετο οικονομικό κόστος, διαθεσιμότητα των προϊόντων, ζήτηση των καταναλωτών και ειδικευση των επιχειρήσεων.

Μια άλλη μείζων δυσχέρεια στην ευρύτερη διάδοση των νέων αυτών τεχνικών έγκειται στην πρόσβαση των επιχειρήσεων στην ασφάλιση, ιδίως των μικρότερων, που αντιπροσωπεύουν ποσοστό μεγαλύτερο του 90 % των επιχειρήσεων του οικοδομικού τομέα στην Ευρώπη. Για λόγους που αφορούν κυρίως το μέγεθός τους και την οικονομική τους επιφάνεια, οι μικρές επιχειρήσεις δυσκολεύονται να επιτύχουν την ασφαλιστική κάλυψη των εργασιών κατασκευής ή ανακαίνισης στις οποίες γίνεται χρήση των νέων αυτών τεχνικών (ηλιακή, φωτοβολταϊκή, γεωθερμική ενέργεια κ.λπ.). Η δυσκολία αυτή ανακόπτει τη διάδοση των οικολογικών τεχνολογιών από τις μικρές επιχειρήσεις, οι οποίες, ωστόσο, εξασφαλίζουν από μόνες τους ποσοστό παραγωγής μεγαλύτερο του

60 % στην Ευρώπη. Διαπιστώνεται, κατ' ανάγκη, ότι οι δυσχέρειες των βιοτεχνών και των μικρών επιχειρήσεων στον οικοδομικό τομέα να εξασφαλίσουν την κατάλληλη ασφάλιση για τις νέες αυτές τεχνολογίες εμποδίζουν σήμερα την ευρύτερη διάδοσή τους.

Κατά συνέπεια, η Ένωση πρέπει να αποκτήσει ένα μέσο που θα εξασφαλίζει αποτελεσματικά συνοδευτικά μέτρα για τις μικρές επιχειρήσεις, οι οποίες, στον κατασκευαστικό τομέα, είναι απαρέγκλιτοι παράγοντες για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης προκειμένου να αναπτυχθούν οι ανανεώσιμες μορφές ενέργειας (20 % της ακαθάριστης ενεργειακής κατανάλωσης το 2020).

Στόχος του παρόντος σχεδίου είναι, κατά συνέπεια, να δημιουργηθεί ένα χρηματοδοτικό μέσο της Ένωσης που θα επιτρέψει στις μικρές επιχειρήσεις του οικοδομικού τομέα, για περιορισμένο χρονικό διάστημα, να έχουν ευκολότερη πρόσβαση στην ασφάλιση κατασκευών, όταν χρησιμοποιούν οικολογικές τεχνολογίες στα εργοτάξια που αναλαμβάνουν.

Το κονδύλιο του προϋπολογισμού, η επιχειρησιακή διαχείριση του οποίου θα μπορούσε να ανατεθεί στο ΕΤΕ, πρέπει να περιλαμβάνει αυστηρούς όρους εντολής, προκειμένου να οριοθετεί τη διάθεση πόρων για ορισμένες ασφαλιστικές εταιρίες, έτσι ώστε να διευκολύνεται η χορήγηση εγγυήσεων στις επιχειρήσεις του οικοδομικού τομέα που χρησιμοποιούν οικολογικές τεχνολογίες. Κατά συνέπεια, το παρόν σχέδιο θα έχει ως πρότυπο τους μηχανισμούς που ήδη υπάρχουν σε επίπεδο Ένωσης για να παρακολουθούν την ανάπτυξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και της καινοτομίας (κεφάλαιο επιχειρηματικού κινδύνου/εγγυήσεις δανείων).

Βεβαίως μια μικρή επιχείρηση δεν πρόκειται να λαμβάνει άμεσα κονδύλια της Ένωσης, αλλά τα κονδύλια αυτά θα αποδεσμεύονται μέσω ενός συστήματος εγγύησης, συμπληρωματικής εγγύησης ή αντασφάλισης. Το σύστημα για να διευκολύνει την πρόσβαση των μικρών επιχειρήσεων στην ασφάλιση κατασκευών, θα μπορούσε να υπόκειται σε διάφορους όρους, όπως:

- θα προορίζεται αποκλειστικά για τις επιχειρήσεις το μέγεθος και ο κύκλος εργασιών των οποίων δεν υπερβαίνουν ορισμένα ανώτατα όρια,
- θα προορίζεται αποκλειστικά για ορισμένο τύπο εργασιών (σχετικό με τις οικολογικές τεχνολογίες) και για ορισμένες αγορές ή εργοτάξια περιορισμένου μεγέθους,
- θα επιτρέπει περιορισμένη ή κατ' αποκοπή κάλυψη σε περίπτωση καταστροφής.

Ο οικοδομικός τομέας, απαρέγκλιτος παράγοντας των φιλοδοξιών της Ένωσης για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και για αύξηση του μεριδίου των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας στην κατανάλωση, συμμετέχει ενεργά στην ανάπτυξη, τη χρήση και την προώθηση των οικολογικών τεχνολογιών (ηλιακή, φωτοβολταϊκή, γεωθερμική ενέργεια).

Ωστόσο, ο δυναμισμός αυτός αναχαιτίζεται από τη δυσχέρεια που αντιμετωπίζουν οι μικρές επιχειρήσεις και οι βιοτέχνες του τομέα στην πρόσβασή τους στις αναγκαίες ασφαλίσεις υπό προσιτούς όρους. Ο καινοτόμος χαρακτήρας και η έλλειψη γνώσεων για τους κινδύνους που συνεπάγονται οι τεχνολογίες αυτές λειτουργούν αποτρεπτικά για τους ασφαλιστές.

Η μελέτη αγοράς που εκπονήθηκε το 2008 στο πλαίσιο του προηγούμενου σχεδίου ELIOS επιβεβαίωσε πράγματι το σύνθετο χαρακτήρα των ασφαλιστικών συστημάτων στα κράτη μέλη και την έλλειψη κοινής κουλτούρας ως προς την αξιολόγηση των κινδύνων που συνεπάγεται η χρήση των νέων αυτών τεχνολογιών.

Επιδίωξη του παρόντος σχεδίου είναι να προχωρήσει η διαδικασία, παράλληλα με το ξεκίνημα που έκαναν οι αρχές της Ένωσης για την εξασφάλιση συνέπειας μεταξύ των διαφόρων ασφαλιστικών συστημάτων που υπάρχουν στην Ένωση, όπως προτείνεται στην προηγούμενη μελέτη, με τη δοκιμή ενός συστήματος που θα διευκολύνει την πρόσβαση στην ασφαλιστική κάλυψη, με βάση μια αντίληψη που ήδη εφαρμόζεται στο πλαίσιο των χρηματοπιστωτικών μέσων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων στον τομέα της εγγύησης της χρηματοδότησης των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και των αμοιβαίων εγγυήσεων. Στόχος του σχεδίου είναι να καταδείξει ότι είναι δυνατή και εφικτή η ασφάλιση χωρίς επιπλέον κόστος των μικρών επιχειρήσεων που χρησιμοποιούν οικολογικές τεχνολογίες.

Το πείραμα αυτό θα επιτρέψει να προχωρήσουμε πέρα από το στάδιο των συγκριτικών μελετών και να περάσουμε σε επιχειρησιακή φάση, που θα οδηγήσει σε σύγκλιση των εθνικών καθεστώτων και σε καλύτερη συνεκτίμηση των σημερινών αναγκών των μικρών επιχειρήσεων και των βιοτεχνών που δραστηριοποιούνται στον τομέα των οικολογικών τεχνολογιών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 13 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευκαιρίες διεθνοποίησης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01

Παρατηρήσεις

Ως παγκόσμια οικονομία, βιώνουμε μια ποιοτικά νέα μορφή διεθνών οικονομικών σχέσεων που προσφέρει νέες ευκαιρίες για τις ΜΜΕ σε ένα διεθνές περιβάλλον. Ορισμένα από τα κίνητρα για αναζήτηση νέων αγορών θα μπορούσαν να περιγραφούν ως εξής:

- η τοπική αγορά έχει μικρότερη εμβέλεια,
- οι εθνικές αγορές παρουσιάζουν στασιμότητα, σε ορισμένες χρονικές περιόδους,
- πρόσβαση στις διεθνείς αγορές στο πλαίσιο της επιδίωξης στόχων που συνδέονται με υψηλή ανάπτυξη.

Στο πλαίσιο της νομοθετικής πράξης για τις μικρές επιχειρήσεις που προβλέπει προγράμματα υποστήριξης για επιχειρήσεις και διακρατικά προγράμματα έρευνας, οι ΜΜΕ θα πρέπει να συμμετέχουν σε διακρατικά σχέδια για να επωφελούνται από την ανάπτυξη των αγορών εκτός της Ένωσης. Η προσέγγιση αυτή θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα τη δυνητική βελτίωση των δεξιοτήτων και την ανάπτυξη καινοτόμων στρατηγικών δίνοντας στις ευρωπαϊκές ΜΜΕ το προβάδισμα στον ανταγωνισμό. Με την προπαρασκευαστική ενέργεια θα δοκιμαστεί η συμμετοχή των ΜΜΕ στις δραστηριότητες αυτές και θα προσφέρονται οι αναγκαίες πληροφορίες ώστε να αναπτυχθεί μια στρατηγική σε ένα μεταγενέστερο στάδιο. Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα περιλαμβάνει διεξοδική μελέτη σκοπιμότητας για την αξιολόγηση του δυναμικού της αγοράς και κατάλληλα μέτρα ενίσχυσης επιχειρήσεων για τις ΜΜΕ σε κύριες διεθνείς αγορές. Η μελέτη θα εξετάσει τις διάφορες επιλογές και τα εργαλεία που διατίθενται για να συνδεθούν καλύτερα οι ευρωπαϊκές ΜΜΕ με αυτές τις αγορές, και θα διατυπώσει προτάσεις ειδικών για κάθε χώρα μέτρων, ώστε να διευκολυνθεί στο μέλλον η πρόσβαση των ευρωπαϊκών ΜΜΕ στις εν λόγω αγορές.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 15 — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
55 000 000	52 000 000	39 000 000	32 207 413	9 000 000,00	4 284 000,00

Παρατηρήσεις

Στόχος της πίστωσης αυτής είναι:

- να καταστήσει δυνατές τις αρχικές εργασίες των υπηρεσιών του GMES, προσαρμοσμένες στις ανάγκες των χρηστών,
- να συμβάλει στην εξασφάλιση της διαθεσιμότητας της υποδομής παρατήρησης που απαιτείται για την ενεργοποίηση των υπηρεσιών GMES,
- να δημιουργήσει ευκαιρίες για την αύξηση της χρήσης από τον ιδιωτικό τομέα πηγών πληροφόρησης, διευκολύνοντας έτσι την καινοτομία από παρόχους υπηρεσιών προστιθέμενης αξίας.

Συγκεκριμένα, η ανάπτυξη υπηρεσιών που βασίζονται στην παρακολούθηση της γης διαδραματίζει κύριο ρόλο στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας στις βιομηχανίες του τομέα αυτού και στις κατάντη αγορές. Η βιώσιμη παροχή υπηρεσιών που σχετίζονται με την παρακολούθηση της γης στην Ευρώπη απαιτεί ακόμη σταθερή δημόσια παρέμβαση. Αυτό οφείλεται, αφενός, στο ότι υπάρχουν αστοχίες της αγοράς όσον αφορά την κάλυψη διάφορων δημόσιων αναγκών αλλά και, αφετέρου, στο ότι η κατάντη αγορά δεν είναι ώριμη και βασίζεται έντονα σε δημόσια χρηματοδότηση, ενώ η ανάπτυξή της, μέχρι σήμερα, παρεμποδίζεται από αβεβαιότητες ως προς την οικονομική προσιτότητα και τη μακροπρόθεσμη διαθεσιμότητα των βασικών υπηρεσιών και των δεδομένων που θα μπορεί κανείς να αξιοποιήσει. Επομένως, η επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων που αναφέρθηκαν προηγουμένως

θα συμβάλει στην ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε έναν καινοτόμο τομέα, το κατάντη τμήμα το οποίο αποτελείται κυρίως από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις. Οι υπηρεσίες αυτές θα διευκολύνουν την πρόσβαση σε βασικά δεδομένα που απαιτούνται για τη χάραξη πολιτικής σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, σε τομείς όπως η γεωργία, η επιτήρηση των δασών, η διαχείριση των υδάτων, οι μεταφορές, ο αστικός σχεδιασμός, η κλιματική αλλαγή και πολλοί άλλοι. Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εφαρμογή συμφωνιών ανάθεσης αρμοδιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων λειτουργίας που πραγματοποιούν οι φορείς στους οποίους η Επιτροπή αναθέτει αρμοδιότητες για το πρόγραμμα GMES σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 και το άρθρο 54 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από εισφορές τρίτων, τα εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στη θέση αυτή, σύμφωνα με το δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 911/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) και τις αρχικές του επιχειρήσεις (2011-2013) (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2010/67/ΕΕ της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 2010, για τη σύσταση του Συμβουλίου των εταιρών του GMES (ΕΕ L 35 της 6.2.2010, σ. 23).

Άρθρο 02 02 16 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό δίκτυο με αρμοδιότητα στις σπάνιες γαίες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Οι σπάνιες γαίες αποκτούν μια διαρκώς αυξανόμενη πολιτική σπουδαιότητα. Αυτά τα 17 στοιχεία είναι ζωτικού χαρακτήρα για την ευρωπαϊκή βιομηχανία διότι έχουν ουσιαστική σημασία για την παραγωγή αγαθών υψηλής τεχνολογίας και με χαμηλή χρήση άνθρακα, όπως τα ηλεκτρικά οχήματα και οι ενεργειακά αποδοτικοί ηλεκτρικοί λαμπτήρες. Είναι επίσης απαραίτητες στον αμυντικό τομέα (ακτίνες λέιζερ, κύαλια νυκτερινής παρατήρησης, εξοπλισμός ραντάρ κ.λπ.). Με τη ζήτηση να αυξάνεται συνεχώς, η προσφορά δυσκολεύεται να ανταποκριθεί, ιδίως όσον αφορά τις βαριές σπάνιες γαίες. Την κατάσταση αυτή επιδεινώνει το γεγονός ότι σήμερα οι σπάνιες γαίες δύσκολα υποκαθίστανται ή ανακυκλώνονται. Με αυτά τα δεδομένα, για να βελτιωθεί η ασφάλεια του εφοδιασμού σε αυτές τις σπάνιες γαίες, η υποκατάσταση και η ανακύκλωσή τους πρέπει να αποτελέσει θέμα προτεραιότητας.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικτύου με αρμοδιότητα στις σπάνιες γαίες, που θα συγκεντρώνει όλους τους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων της Ευρώπης (πανεπιστημιακά και ερευνητικά ιδρύματα, βιομηχανία, φορείς διαμόρφωσης της πολιτικής, ομάδες προβληματισμού κ.λπ.) για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, τη βελτίωση της κατανόησης των ειδικών ιδιοτήτων των σπάνιων γαιών, τη διεξαγωγή έρευνας και την προώθηση της ανακυκλωσιμότητας και της υποκατάστασής τους. Η συγκέντρωση όλων των ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων σε ένα τέτοιο δίκτυο θα έχει επίσης ιδιαίτερη σημασία για τη διάδοση νέων τεχνολογιών και τη μείωση του χρόνου άφιξής τους στην αγορά.

Τα μέλη του δικτύου θα πρέπει να συνεδριάζουν αρκετές φορές τον χρόνο και να διαμορφώσουν ορισμένες δέσμες εργασίας, στο πλαίσιο αντίστοιχων ομάδων εργασίας, που θα εστιάζουν την προσοχή τους στα διαφορετικά ζητήματα που σχετίζονται με τις σπάνιες γαίες (ανακύκλωση, υποκατάσταση, δυνατότητες εξευγενισμού, εξόρυξη κ.λπ.).

Το δίκτυο αυτό μπορεί να ακολουθήσει το πρότυπο του δικτύου «Συντονισμένη Ευρωπαϊκή Δράση για τους Μαγνήτες» (CEAM), που ιδρύθηκε το 1985 και πρωτοστάτησε στην πανευρωπαϊκή συνεργασία, ενσωματώνοντας περισσότερες από 80 βιομηχανικές και πανεπιστημιακές ομάδες και θέτοντας σε κοινή χρήση την εμπειρογνομοσύνη και τις γνώσεις τους, για να προωθηθεί η κατανόηση των μαγνητών σπάνιων γαιών-σιδήρου. Πολλές άλλες χώρες επενδύουν ήδη στην επόμενη γενιά τεχνολογιών ανακύκλωσης για την ανάκτηση σπάνιων γαιών. Η Ιαπωνία, για παράδειγμα, έχει ήδη διαθέσει έναν προϋπολογισμό 1 000 000 000 USD για μια στρατηγική σε συνεργασία με τη βιομηχανία με θέμα τις σπάνιες γαίες, με στόχο τη βελτίωση της ασφάλειας του εφοδιασμού, μεταξύ άλλων με φιλόδοξες προσπάθειες ανακύκλωσης. Η ιαπωνική κυβέρνηση έχει επίσης θέσει ως στόχο το να μειώσει τις εισαγωγές σπάνιων γαιών κατά το ένα τρίτο τα προσεχή χρόνια, ενώ ένας ιαπωνικός κρατικός ερευνητικός φορέας, το Ιαπωνικό Εθνικό Ινστιτούτο Επιστήμης των Υλικών, υποστηρίζει ότι οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρονικές συσκευές στην Ιαπωνία περιέχουν περίπου 272 000 τόνους σπάνιων γαιών. Με τις εισαγωγές της να υπολογίζονται σε περίπου 30 000 τόνους ετησίως, η ποσότητα αυτή θα ήταν ίση με περίπου δέκα χρόνια εισαγωγών της Ιαπωνίας. Ένα ευρωπαϊκό δίκτυο με αρμοδιότητα στις σπάνιες γαίες θα εξασφάλιζε ότι η Ένωση λαμβάνει σοβαρά υπόψη το ζήτημα αυτό και προσπαθεί να βελτιώσει την κατανόησή της όσον αφορά αυτούς τους πόρους, με στόχο, ιδίως, να αυξήσει τις δυνατότητες ανακύκλωσης και υποκατάστασής τους. Με τον τρόπο αυτόν η Ένωση δεν θα μείνει πίσω στον τεχνολογικό αγώνα για τον έλεγχο αυτών των σημαντικών υλικών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 02 17 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ευρωπαϊκών «δημιουργικών περιοχών»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο 15 04 51

«Δημιουργικές περιοχές» είναι ένας όρος που επιδιώκει τη συγχώνευση της παραδοσιακής έννοιας της «βιομηχανικής περιοχής» με την έννοια του «κλάδου της δημιουργικότητας» όπως ορίζεται στην πράσινη βίβλο της Επιτροπής για την απελευθέρωση του δυναμικού των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας της 27ης Απριλίου 2010: ένα τοπικό πεδίο δράσης που χαρακτηρίζεται από έντονη συγκέντρωση μεσαίων, μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων με συγκεκριμένη και ειδικευμένη παραγωγή και στενή σύνδεση με τον τοπικό πληθυσμό, τα προϊόντα των οποίων, μολονότι κυρίως λειτουργικά, έχουν πολιτιστική ή δημιουργική διάσταση.

Οι «δημιουργικές περιοχές» είναι βιομηχανικές περιοχές στις οποίες:

- τα προϊόντα και οι συναφείς υπηρεσίες συνδέονται με τη βελτίωση του δυναμικού δημιουργικότητας του συμμετέχοντος ανθρώπινου κεφαλαίου, μέσω της στενής διασύνδεσης με προϊόντα και υπηρεσίες καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας παραγωγής,
- τα προϊόντα και οι συναφείς υπηρεσίες έχουν ως χαρακτηριστικό την υψηλή προστιθέμενη αξία,
- οι επιχειρήσεις, η κοινωνία των πολιτών, το εκπαιδευτικό σύστημα και οι θεσμοί έχουν εκ παραδόσεως βιώσει και αναπτύξει ισχυρή συνοχή και διασύνδεση,
- μεταξύ των διαστάσεων της αισθητικής και της εργασιακής δεοντολογίας υπάρχει μια διαρκής και δυναμική διαλεκτική σχέση, που εξαρτάται από τις οικονομικές ανάγκες του κοινωνικού πλαισίου στο οποίο ενεργούν,
- η παγιωμένη μοναδική τεχνογνωσία βρίσκει έκφραση σε χειροτεχνήματα —δηλαδή σε προϊόντα από ξύλο, κεραμικά, δερμάτινα κ.λπ.— και η μακροζωία της βασίζεται στην παράδοση και το πλεονέκτημα ότι μετατράπηκε σε κληρονομιά,
- οι πολιτιστικές, χειροτεχνικές και βιοτεχνικές παραδόσεις χρειάζεται να βρουν νέες μορφές μετάδοσης ώστε να διατηρήσουν την πολιτιστική και υλική κληρονομιά αριστείας και να διασφαλίσουν βιώσιμη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη.

Το σχέδιο στοχεύει στην υλοποίηση μιας δέσμης συντονισμένων δράσεων:

- καθορισμός κοινών παραμέτρων πολύτιμων για την ανάδειξη ενός συγκεκριμένου πολιτισμού και των κοινών χαρακτηριστικών των προϊόντων ή υπηρεσιών των δημιουργικών περιοχών, μέσω της έρευνας και της ανάλυσης όλων των εμπειριών,

- δημιουργία ενός δικτύου ευρωπαϊκών δημιουργικών περιοχών, προκειμένου να προσδιοριστούν οι ανταλλαγές πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών,
- δημιουργία κοινού σήματος που θα αντιπροσωπεύει και θα μεταδίδει τη μοναδικότητα των δημιουργικών περιοχών και των χειροτεχνημάτων,
- ανάπτυξη σχεδίων καινοτόμου παρέμβασης επικεντρωμένων στην προστασία των προϊόντων και υπηρεσιών των δημιουργικών περιοχών έναντι των κινδύνων παραποίησης,
- προώθηση των εταιρικών σχέσεων μεταξύ δημιουργικών περιοχών προκειμένου να αναπτυχθεί η ανταλλαγή νέων σπουδαστών και μαθητευομένων μεταξύ των κρατών μελών ώστε να υπάρξει ανταλλαγή εμπειριών και αξιολόγηση των διαφορών,
- βελτίωση της κοινωνικής συνοχής και της μετάδοσης τεχνογνωσίας μεταξύ γενεών με καινοτόμους δράσεις ανταλλαγών και ανταλλαγής εμπειριών,
- ενίσχυση της ικανότητας δικτύωσης των δημιουργικών περιοχών, μέσω της ανάπτυξης συνεργειών μεταξύ εταιρειών, ιδρυμάτων και κοινωνικών φορέων του κλάδου στον οποίο δραστηριοποιούνται.

Οι ευρωπαϊκές δημιουργικές περιοχές αποτελούν ένα από τα πιο αντιπροσωπευτικά παραδείγματα της αριστείας του ευρωπαϊκού πολιτισμού παραγωγής. Η ανάπτυξη της δημιουργικότητας του ανθρώπινου κεφαλαίου, τα προϊόντα υψηλής ποιότητας και η ισχυρή αλληλεπίδραση μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων παραγόντων —οικονομικό σύστημα, κοινωνία και θεσμοί— είναι τα ειδικά χαρακτηριστικά τους.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
02 03	Εσωτερική αγορά αγαθών και τομεακές πολιτικές								
02 03 01	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης								
02 03 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες								
02 03 03 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 03 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 02 03 03 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 04	Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών								
02 03 04 01	Στήριξη σε δραστηριότητες τυποποίησης που διενεργούνται από τους CEN, Cenelec και ETSI	1.1	23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84	105,30 %
02 03 04 02	Στήριξη σε οργανώσεις που εκπροσωπούν ΜΜΕ και κοινωνικούς συντελεστές σε δραστηριότητες τυποποίησης	1.1	p.m.	p.m.					
	40 02 41		3 700 000	700 000					
	<i>Άρθρο 02 03 04 — Μερικό σύνολο</i>		3 700 000	700 000					
			23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84	105,30 %

02 03 05	40 02 41 <i>Προπαρασκευαστική ενέργεια — RECAP: ανακύκλωση σε τοπική κλίμακα των εσωτερικών πλαστικών απορριμμάτων που παράγονται από τις σημαντικότερες περιοχές μεταποίησης πολυμερών της Ένωσης</i> Κεφάλαιο 02 03 — Σύνολο	2							
			p.m.	375 000	1 500 000	750 000			
			42 800 000	29 875 000	43 550 000	30 643 923	41 460 602,02	32 632 756,18	109,23 %
	40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό		3 700 000 46 500 000	700 000 30 575 000					

Άρθρο 02 03 01 — Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 300 000	14 500 000	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από τις ενέργειες για τη βελτίωση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς:

- προσέγγιση των προτύπων και εφαρμογή συστήματος πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών κανόνων και προτύπων,
- χρηματοδότηση της διοικητικής και τεχνικής συνεργασίας και της συνεργασίας μεταξύ των κοινοποιημένων οργανισμών,
- εξέταση των κανόνων που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη και τα κράτη της ΕΖΕΣ και μετάφραση των σχεδίων τεχνικών κανονισμών,
- εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα, τα καλλυντικά, τα τρόφιμα, τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, τα φάρμακα, την ταξινόμηση και την επισήμανση των ουσιών και των παρασκευασμάτων, τα αυτοκίνητα και την ασφάλεια και την ποιότητα του περιβάλλοντος,
- μεγαλύτερη τομεακή προσέγγιση στους τομείς της εφαρμογής των οδηγιών «νέας προσέγγισης», και ιδίως επέκταση της «νέας προσέγγισης» σε άλλους τομείς,
- εκτελεστικά μέτρα για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2008, τόσο για τις υποδομές διαπίστευσης όσο και για την εποπτεία της αγοράς,
- υλοποίηση μέτρων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους,
- υλοποίηση μέτρων βάσει της οδηγίας 2009/43/ΕΚ για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας εντός της Ένωσης,
- οργάνωση της συνεργασίας με τα κράτη μέλη, στήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι επιφορτισμένες με την εφαρμογή της νομοθεσίας στον τομέα της εσωτερικής αγοράς και με την εποπτεία της αγοράς,
- επιδοτήσεις για τη στήριξη σχεδίων ενδιαφέροντος της Ένωσης που αναλαμβάνονται από εξωτερικούς οργανισμούς,
- ενέργειες πληροφόρησης και ενημέρωσης, καλύτερη γνώση της νομοθεσίας της Ένωσης,
- εφαρμογή του στρατηγικού προγράμματος για την εσωτερική αγορά και παρακολούθηση της αγοράς,
- επιδοτήσεις για την υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Τεχνικής Έγκρισης (EOTE),
- επιδότηση υπέρ του Συμβουλίου της Ευρώπης στο πλαίσιο της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας,
- συμμετοχή σε διαπραγματεύσεις συμφωνιών αμοιβαίας αναγνώρισης και, στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμφωνιών, παροχή υποστήριξης στις συνδεδεμένες χώρες για να μπορέσουν να προσαρμοστούν στο κεκτημένο της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού

κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Οδηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στα καλλυντικά προϊόντα (ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 169).

Οδηγία 85/374/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1985, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σε θέματα ευθύνης λόγω ελαττωματικών προϊόντων (ΕΕ L 210 της 7.8.1985, σ. 29).

Οδηγία 90/385/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1990, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα ενεργά εμφυτεύσιμα ιατρικά βοηθήματα (ΕΕ L 189 της 20.7.1990, σ. 17).

Οδηγία 91/477/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1991, σχετικά με τον έλεγχο της απόκτησης και της κατοχής όπλων (ΕΕ L 256 της 13.9.1991, σ. 51).

Απόφαση (8300/92) του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 1992, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών για την αμοιβαία αναγνώριση.

Οδηγία 93/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1993, για τη συνδρομή και τη συνεργασία των κρατών μελών με την Επιτροπή σχετικά με την επιστημονική εξέταση θεμάτων που αφορούν τα τρόφιμα (ΕΕ L 52 της 4.3.1993, σ. 18).

Οδηγία 93/7/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν παράνομα απομακρυνθεί από το έδαφος κράτους μέλους (ΕΕ L 74 της 27.3.1993, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1993, για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες (ΕΕ L 84 της 5.4.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, για την εναρμόνιση των διατάξεων περί της εμπορίας και του ελέγχου των εκρηκτικών υλών εμπορικής χρήσης (ΕΕ L 121 της 15.5.1993, σ. 20).

Οδηγία 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί των ιατροτεχνολογικών προϊόντων (ΕΕ L 169 της 12.7.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, για τις ενότητες που αφορούν τις διάφορες φάσεις των διαδικασιών αξιολόγησης της πιστότητας και τους κανόνες επίθεσης και χρήσης της σήμανσης πιστότητας «CE» που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στις οδηγίες τεχνικής εναρμόνισης (ΕΕ L 220 της 22.7.1993, σ. 23).

Απόφαση 94/358/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας (ΕΕ L 158 της 25.6.1994, σ. 17).

Οδηγία 96/100/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, που τροποποιεί το παράρτημα της οδηγίας 93/7/ΕΟΚ σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν παράνομα απομακρυνθεί από το έδαφος κράτους μέλους (ΕΕ L 60 της 1.3.1997, σ. 59).

Απόφαση (8453/97) του Συμβουλίου που επιβεβαιώνει την ερμηνεία της επιτροπής του άρθρου 113 για την απόφαση του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 1992, περί παροχής οδηγιών στην Επιτροπή για τη διαπραγμάτευση ευρωπαϊκών συμφωνιών αξιολόγησης της πιστότητας.

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37).

Οδηγία 98/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/34/ΕΚ για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Οδηγία 98/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 1998, για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα που χρησιμοποιούνται στη διάγνωση in vitro (ΕΕ L 331 της 7.12.1998, σ. 1).

Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή της «νέας προσέγγισης» σε ορισμένους τομείς όπως οι μηχανές, η ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, ο ραδιοεξοπλισμός και ο τηλεπικοινωνιακός τερματικός εξοπλισμός, ο ηλεκτρολογικός εξοπλισμός χαμηλής τάσης, οι εξοπλισμοί ατομικής προστασίας, οι ανελκυστήρες, οι εκρηκτικές ατμόσφαιρες, τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα, τα παιχνίδια, οι εγκαταστάσεις υπό πίεση, οι συσκευές αερίου, οι κατασκευές, η διαλειτουργικότητα

των σιδηροδρόμων, τα σκάφη αναψυχής, τα ελαστικά επίσωτρα, οι εκπομπές αερίων των μηχανοκινήτων οχημάτων, οι εκρηκτικές ύλες, τα πυροτεχνικά είδη κ.λπ.

Οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών φραγμών στις ανταλλαγές σε τομείς άλλους από εκείνους που καλύπτονται από τη «νέα προσέγγιση».

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2679/98 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 1998, για τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς σε σχέση με την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων μεταξύ των κρατών μελών (ΕΕ L 337 της 12.12.1998, σ. 8).

Οδηγία 1999/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Φεβρουαρίου 1999, για τα εκχυλίσματα καφέ και τα εκχυλίσματα κιχωρίου (ΕΕ L 66 της 13.3.1999, σ. 26).

Οδηγία 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με τον μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση (ΕΕ L 138 της 1.6.1999, σ. 20).

Οδηγία 1999/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 1999, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν την ταξινόμηση, συσκευασία και επισήμανση των επικίνδυνων παρασκευασμάτων (ΕΕ L 200 της 30.7.1999, σ. 1).

Οδηγία 2000/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, σχετικά με τις εγκαταστάσεις με συρματόσχοινα για τη μεταφορά προσώπων (ΕΕ L 106 της 3.5.2000, σ. 21).

Οδηγία 2000/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους (ΕΕ L 162 της 3.7.2000, σ. 1).

Οδηγία 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (ΕΕ L 200 της 8.8.2000, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).

Οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα κτηνιατρικά φάρμακα (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 1).

Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Οδηγία 2002/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΕΕ L 37 της 13.2.2003, σ. 19).

Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (ΕΕ L 37 της 13.2.2003, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας (SCE) (ΕΕ L 207 της 18.8.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τα λιπάσματα (ΕΕ L 304 της 21.11.2003, σ. 1).

Οδηγία 2003/102/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την προστασία των πεζών και άλλων ανεπαρκώς προστατευμένων χρηστών των οδών έναντι και σε περίπτωση σύγκρουσης με μηχανοκίνητο όχημα και για την τροποποίηση της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 321 της 6.12.2003, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 273/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, περί των προδρόμων ουσιών των ναρκωτικών (ΕΕ L 47 της 18.2.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για την επιθεώρηση και τον έλεγχο της ορθής εργαστηριακής πρακτικής (ΟΕΠ) (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 28).

Οδηγία 2004/10/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των αρχών ορθής εργαστηριακής πρακτικής και τον έλεγχο της εφαρμογής τους κατά τις δοκιμές των χημικών ουσιών (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, σχετικά με τα

απορρυπαντικά (ΕΕ L 104 της 8.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (Reach) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

Οδηγία 2007/23/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ειδών πυροτεχνίας (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 30).

Απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με ένα κοινό πλαίσιο για την εμπορία των προϊόντων και για την κατάργηση της απόφασης 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 82).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

Οδηγία 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 146 της 10.6.2009, σ. 1).

Οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ΕΕ L 285 της 31.10.2009, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 305/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση εναρμονισμένων όρων εμπορίας προϊόντων του τομέα των δομικών κατασκευών και για την κατάργηση της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 88 της 4.4.2011, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1007/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2011, για τις ονομασίες των υφανσίμων ινών και τη συναφή επισήμανση και τη σήμανση της σύνθεσης των ινών των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων (ΕΕ L 272 της 18.10.2011, σ. 1).

Άρθρο 02 03 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες

Θέση 02 03 03 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και

συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (Reach) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

Θέση 02 03 03 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, ο οποίος θεσπίζει το δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72), αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Δεν προβλέπεται συνεισφορά της Ένωσης για το 2013, διότι οι εργασίες του Οργανισμού θα χρηματοδοτηθούν από «έσοδα από τέλη και επιβαρύνσεις», τα οποία τεκμαίρεται ότι επαρκούν κατά πολύ για την κάλυψη των αναμενόμενων εξόδων. Τα πλεονάσματα θα μεταφερθούν στο επόμενο έτος για να διασφαλιστεί η συνέχιση των εργασιών του Οργανισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας

76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

Άρθρο 02 03 04 — Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών

Θέση 02 03 04 01 — Στήριξη σε δραστηριότητες τυποποίησης που διενεργούνται από τους CEN, Cenelec και ETSI

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο 02 03 04

Σύμφωνα με τον γενικότερο στόχο που είναι η υποστήριξη της εύρυθμης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας, ιδίως μέσω της αμοιβαίας αναγνώρισης των προτύπων και της δημιουργίας ευρωπαϊκών προτύπων στις περιπτώσεις που θεωρείται ενδεδειγμένο, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις που προκύπτουν από συμβάσεις που θα πρέπει να συναφθούν με τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης (Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τυποποίησης στον τομέα των Τηλεπικοινωνιών, Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης και Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης),
- τις εργασίες επαλήθευσης και ελέγχου πιστότητας προς τα πρότυπα και τις δαπάνες των έργων επίδειξης,
- τις δαπάνες που απορρέουν από συμβάσεις για την εκτέλεση του προγράμματος και των σχεδίων που αναφέρονται ανωτέρω. Πρόκειται κυρίως για συμβάσεις έρευνας, σύμπραξης, αξιολόγησης, τεχνικών εργασιών, συντονισμού, υποτροφιών, επιδοτήσεων, κατάρτισης και κινητικότητας των επιστημόνων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες και συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού,
- την ενίσχυση των επιδόσεων των οργανισμών τυποποίησης,
- την προώθηση της ποιότητας στην τυποποίηση και τον έλεγχό της,
- την υποστήριξη για τη μεταφορά των ευρωπαϊκών προτύπων σε εθνικά πρότυπα, κυρίως μέσω της μετάφρασής τους,
- δράσεις πληροφόρησης, προώθησης και παρουσίας της τυποποίησης, καθώς και την προώθηση των ευρωπαϊκών συμφερόντων στη διεθνή τυποποίηση,
- τις γραμματείες των τεχνικών επιτροπών,
- τα τεχνικά σχέδια στον τομέα των δοκιμών συμμόρφωσης με τα πρότυπα,
- τα προγράμματα συνεργασίας και υποστήριξης των τρίτων χωρών,
- την εκτέλεση των αναγκαίων εργασιών με στόχο την εξασφάλιση της εναρμονισμένης εφαρμογής των διεθνών προτύπων στην Ένωση,
- τον καθορισμό των μεθόδων πιστοποίησης και την επεξεργασία τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης,
- την προώθηση της εφαρμογής των προτύπων στις δημόσιες προμήθειες,
- τον συντονισμό των διαφόρων ενεργειών που αποβλέπουν στην προπαρασκευή και την ενίσχυση της εφαρμογής των προτύπων (οδηγίες χρήσης, επίδειξη κ.λπ.).

Η χρηματοδότηση της Ένωσης θα πρέπει να εξυπηρετήσει τον καθορισμό και τη θέση σε εφαρμογή ενός προγράμματος τυποποίησης σε συνεννόηση με τους κύριους συμμετέχοντες: τη βιομηχανία, τους αντιπροσώπους των εργαζομένων, των καταναλωτών και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, τα εθνικά και ευρωπαϊκά ινστιτούτα τυποποίησης, τους οργανισμούς δημοσίων προμηθειών στα κράτη μέλη, όλους τους χρήστες καθώς και τους υπευθύνους της βιομηχανικής πολιτικής σε εθνικό επίπεδο και επίπεδο της Ένωσης.

Στην περίπτωση εξοπλισμού ΤΠ και προκειμένου να υποστηριχθεί η διαλειτουργικότητα, συμπεριλήφθηκαν στην απόφαση

87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου συγκεκριμένες διατάξεις βάσει των οποίων τα κράτη μέλη υποχρεούνται να παραπέμπουν στο πλαίσιο των κρατικών προμηθειών σε ευρωπαϊκά ή διεθνή πρότυπα.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37).

Απόφαση αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής τυποποίησης (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 9).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση και την τροποποίηση των οδηγιών 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 98/34/ΕΚ, 2004/22/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2009/105/ΕΚ και 2009/23/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [COM(2011) 315 τελικό].

Θέση 02 03 04 02 — Στήριξη σε οργανώσεις που εκπροσωπούν ΜΜΕ και κοινωνικούς συντελεστές σε δραστηριότητες τυποποίησης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
02 03 04 02	p.m.	p.m.		
40 02 41	3 700 000	700 000		
Σύνολο	3 700 000	700 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών που συνεπάγονται η λειτουργία και οι δραστηριότητες ευρωπαϊκών οργανώσεων που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των ΜΜΕ, των καταναλωτών καθώς και περιβαλλοντικά και κοινωνικά συμφέροντα στο πλαίσιο της τυποποίησης. Οι μη κυβερνητικές και μη κερδοσκοπικές οργανώσεις υποχρεούνται, στο πλαίσιο των προβλεπόμενων από το καταστατικό στόχων και δραστηριοτήτων τους, να εκπροσωπούν τα συμφέροντα των ΜΜΕ των καταναλωτών, καθώς και τα περιβαλλοντικά και κοινωνικά συμφέροντα κατά τη διαδικασία τυποποίησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Έχουν λάβει εντολή από μη κερδοσκοπικές οργανώσεις τουλάχιστον στα δύο τρίτα των κρατών μελών, για να εκπροσωπούν τις προαναφερθείσες ομάδες στη διαδικασία τυποποίησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι συνεισφορές στις εν λόγω οργανώσεις καλύπτονται προηγουμένως από το πρόγραμμα για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία, την πολιτική καταναλωτών και το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον, LIFE+. Στην πρόσφατη πρόταση κανονισμού σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση, η Επιτροπή πρότεινε να συγκεντρωθούν σε μια ενιαία νομική βάση οι δράσεις στον τομέα της τυποποίησης που χρηματοδοτούνται από συγκεκριμένα προγράμματα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007 έως 2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013) (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2007 Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE+) (ΕΕ L 149 της 9.6.2007, σ. 17).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση και την τροποποίηση των οδηγιών 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 98/34/ΕΚ, 2004/22/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2009/105/ΕΚ και 2009/23/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Άρθρο 02 03 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — RECAP: ανακύκλωση σε τοπική κλίμακα των εσωτερικών πλαστικών απορριμμάτων που παράγονται από τις σημαντικότερες περιοχές μεταποίησης πολυμερών της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	375 000	1 500 000	750 000	

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο 07 03 71

Η Ευρωπαϊκή βιομηχανία μετατροπής πολυμερών (EPCI) αποτελεί μείζονα ευρωπαϊκό βιομηχανικό κλάδο που περιλαμβάνει 50 000 εταιρείες, εκ των οποίων το 85 % είναι ΜΜΕ και απασχολεί 1 600 000 εργαζομένους. Η παραγωγή της έφτασε τα 45 000 000 τόνους το 2009, οι δε πρώτοι κατά σειρά ευρωπαίοι παραγωγοί τελικών πλαστικών μερών είναι η Γερμανία (23 %), η Ιταλία (16 %), η Γαλλία (12 %), η Ισπανία (8,5 %), το Ηνωμένο Βασίλειο (8 %) και η Πολωνία (5,5 %). Περίπου τα δύο τρίτα των δημιουργούμενων πλαστικών απορριμμάτων (1 300 000 τόνοι πλαστικών) θεωρούνται «τελικά» απόβλητα και είτε εξάγονται στην Άπω Ανατολή (κατά κύριο λόγο στην Κίνα) είτε διατίθενται για υγειονομική ταφή. Η ανακύκλωση του 50 % των σημερινών μη ανακυκλούμενων πλαστικών απορριμμάτων θα εξοικονομούσε περίπου 650 000 τόνους πλαστικών υλικών κάθε χρόνο. Με την αύξηση του ποσοστού ανακύκλωσης αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια επιτυγχάνει τον στόχο της στρατηγικής Ευρώπη 2020 περί αποτελεσματικής χρήσης των πόρων. Το RECAP θα είναι προπαρασκευαστική ενέργεια για τη βελτίωση της εσωτερικής ανακύκλωσης πλαστικών απορριμμάτων. Θα προλειάνει το έδαφος για την ανάπτυξη νέων τεχνολογικών λύσεων για την ανακύκλωση των απορριμμάτων της παραγωγής πλαστικών και για την εφαρμογή και διάρθρωση διαύλων ανακύκλωσης που θα βασίζονται σε βιώσιμες λύσεις και τεχνολογίες. Το σχέδιο θα ενισχύσει ανταγωνιστικότητα και απασχόληση, θα παρατείνει τον κύκλο ζωής των πλαστικών υλικών, θα συμβάλει στην εξοικονόμηση αργού πετρελαίου και θα αυξήσει τον βαθμό υπευθυνότητας της βιομηχανίας πλαστικών. Θα καταρτισθεί χάρτης πορείας προκειμένου να προσδιορισθούν οι απαραίτητες ενέργειες για την επίτευξη τελικής αειφόρου λύσης: καθορισμός συνεργατικών έργων E&A για την υπέρβαση τεχνολογικών αδιεξόδων, για οργάνωση και διάρθρωση των διαύλων ανακύκλωσης, διάδοση βέλτιστων πρακτικών και τεχνολογιών στον κύκλο των Μεταποιητών Πλαστικών Υλών της Ένωσης, επίδειξη τεχνολογιών ανακύκλωσης μέσω πιλοτικών εξοπλισμών και δημιουργία εταιρειών για την αξιοποίηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που παράγονται. Στόχος είναι να αξιοποιηθούν τα αποτελέσματα σε αρκετές περιοχές της Ένωσης που χαρακτηρίζονται από υψηλή πυκνότητα δραστηριότητας μεταποίησης πλαστικών.

Πρώτος επιμέρους στόχος του RECAP θα είναι να καταρτίσει ποσοστά αναφοράς για την εσωτερική διαχείριση των απορριμμάτων σε μερικές σημαντικές περιοχές της Ένωσης από τη βιομηχανία μεταποίησης πλαστικών στη Γαλλία, την Ιταλία, τη Γερμανία, την Ισπανία, το Ηνωμένο Βασίλειο, την Αυστρία και την Πολωνία. Καθεμία από τις περιοχές αυτές εμφανίζει την ιδιαιτερότητα να συγκεντρώνει δραστηριότητες μεταποίησης πλαστικών σε περιορισμένη γεωγραφικά επιφάνεια.

Από την ανάλυση των ποσοστών αναφοράς, ο δεύτερος επιμέρους στόχος του RECAP θα είναι να προσδιοριστούν οι βέλτιστες πρακτικές και να γίνουν συστάσεις για μελλοντικές δράσεις που θα ενοποιηθούν σε μια γενική μεθοδολογία για την εσωτερική διαχείριση των απορριμμάτων. Θα διαμορφωθούν διάφορα σενάρια. Καθένα θα χωριστεί σε διαρθρωτικούς (οικονομική, δημοσιονομική και πολιτική οργάνωση των διαύλων ανακύκλωσης) και τεχνολογικούς στόχους (αντιμετώπιση τεχνολογικών αδιεξόδων). Τρίτος επιμέρους στόχος του RECAP θα είναι η πειραματική εκτέλεση ενός σεναρίου σε μία από τις περιοχές που μελετάται εντός του σχεδίου. Ενέργειες όπως η έναρξη της κατάρτισης σχεδίων E&A που θα βασίζονται στα τεχνολογικά σημεία συμφόρησης που έχουν εντοπισθεί, θα αποτελέσουν μέρος της πειραματικής εκτέλεσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	
02 04	Συνεργασία — Διάστημα και ασφάλεια								
02 04 01	Ασφάλεια και διαστημική έρευνα								
02 04 01 01	Διαστημική έρευνα	1.1	312 710 000	295 000 000	251 267 503	235 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73	79,13 %
02 04 01 02	Έρευνα στον τομέα της ασφάλειας	1.1	300 730 000	198 000 000	242 951 017	136 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99	65,71 %
02 04 01 03	Έρευνα που συνδέεται με τις μεταφορές (Galileo)	1.1	137 657 000	160 000 000	105 300 000	54 435 064	64 094 999,00	51 121 833,49	31,95 %
	<i>Άρθρο 02 04 01 — Μερικό σύνολο</i>		751 097 000	653 000 000	599 518 520	426 408 004	533 916 388,94	414 659 067,21	63,50 %
02 04 02	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Αναβάθμιση της έρευνας της ευρωπαϊκής ασφάλειας	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88	
02 04 03	Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07	
02 04 04	Ολοκλήρωση προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων								
02 04 04 01	Ολοκλήρωση προγραμμάτων (προ του 2003)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
02 04 04 02	Ολοκλήρωση του έκτου κοινοτικού προγράμματος πλαισίου (2003-2006)	1.1	—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43	1390,15 %
	<i>Άρθρο 02 04 04 — Μερικό σύνολο</i>		—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43	1390,15 %
	Κεφάλαιο 02 04 — Σύνολο		751 097 000	653 300 000	599 518 520	429 129 757	562 281 355,47	423 816 321,59	64,87 %

Παρατηρήσεις

Οι παρατηρήσεις αυτές ισχύουν για όλους τους τίτλους του προϋπολογισμού στο εν λόγω κεφάλαιο.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν για το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την περίοδο 2007-2013.

Το πρόγραμμα θα εφαρμοστεί με σκοπό την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έτσι ώστε να συμβάλλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης που θα βασίζεται στον ευρωπαϊκό χώρο έρευνας — δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης— και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαίσιου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Σε ορισμένα από τα σχέδια προβλέπεται η δυνατότητα για τρίτες χώρες ή ιδρύματα τρίτων χωρών να συμμετάσχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας. Κάθε χρηματοδοτική συνδρομή θα εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας θα εγγράφονται στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία

εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές εξωτερικών φορέων στις δραστηριότητες της Ένωσης θα εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Συμπληρωματικές πιστώσεις θα διατεθούν δυνάμει του άρθρου 02 04 03.

Άρθρο 02 04 01 — Ασφάλεια και διαστημική έρευνα

Θέση 02 04 01 01 — Διαστημική έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
312 710 000	295 000 000	251 267 503	235 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73

Παρατηρήσεις

Ο στόχος των ενεργειών που υλοποιούνται στον τομέα αυτόν είναι να χορηγηθεί υποστήριξη σε ένα ευρωπαϊκό διαστημικό πρόγραμμα που επικεντρώνεται σε εφαρμογές όπως η Παγκόσμια Παρακολούθηση του Περιβάλλοντος και της Ασφάλειας (GMES — Global Monitoring for Environment and Security) προς όφελος των πολιτών και της ανταγωνιστικότητας του βιομηχανικού κλάδου της Ευρώπης, καθώς και στην ενίσχυση των βάσεων της διαστημικής επιστήμης και τεχνολογίας προς όφελος της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής διαστημικής βιομηχανίας ειδικότερα. Αυτό θα συμβάλει στην ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής διαστημικής πολιτικής, συμπληρώνοντας τις προσπάθειες που καταβάλλουν τα κράτη μέλη και άλλοι σημαντικοί συντελεστές, όπως ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος. Η διαστημική έρευνα αναμένεται να συμβάλει σημαντικά στις προτεραιότητες της στρατηγικής Ευρώπη 2020, ιδίως όσον αφορά την αντιμετώπιση των μεγάλων κοινωνικών προκλήσεων και τη συμβολή στην έξυπνη και βιώσιμη ανάπτυξη, καθώς και στην καινοτομία.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Θέση 02 04 01 02 — Έρευνα στον τομέα της ασφάλειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
300 730 000	198 000 000	242 951 017	136 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99

Παρατηρήσεις

Ο στόχος των ενεργειών που υλοποιούνται σε αυτό τον τομέα είναι να αναπτυχθούν οι τεχνολογίες και οι γνώσεις για τη δημιουργία ικανοτήτων με επικέντρωση στην πολιτική χρήση, οι οποίες χρειάζονται για να εξασφαλιστεί η προστασία των πολιτών από διάφορες απειλές όπως η τρομοκρατία και το έγκλημα, αλλά και από τον αντίκτυπο και τις συνέπειες τυχαίων συμβάντων, όπως οι φυσικές καταστροφές ή τα βιομηχανικά ατυχήματα, να διασφαλιστεί η βέλτιστη και συντονισμένη χρήση των διαθέσιμων και εξελισσόμενων τεχνολογιών προς όφελος της ευρωπαϊκής ασφάλειας, με παράλληλο σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων του ανθρώπου, και να τονωθεί η συνεργασία παρόχων και χρηστών για τις λύσεις σε θέματα ασφάλειας, ενώ ταυτόχρονα να ενισχυθεί και η τεχνολογική βάση της ευρωπαϊκής βιομηχανίας ασφάλειας μέσω των δραστηριοτήτων και να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητά της. Σε σχέση με αυτό πρέπει να καταβληθούν ιδιαίτερες προσπάθειες προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης Ευρωπαϊκής Στρατηγικής Ασφαλείας στον Κυβερνοχώρο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Θέση 02 04 01 03 — Έρευνα που συνδέεται με τις μεταφορές (Galileo)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
137 657 000	160 000 000	105 300 000	54 435 064	64 094 999,00	51 121 833,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις που αποσκοπούν στην ανάπτυξη του ευρωπαϊκού δορυφορικού συστήματος πλοήγησης (Galileo) ενόψει της επόμενης γενιάς τεχνολογίας για όλα τα μέσα μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένης της διατροπικότητας.

Αυτές οι ερευνητικές δράσεις πρέπει να έχουν στόχο να συμβάλουν στη βελτίωση των μεταφορών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριότητας έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Άρθρο 02 04 02 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Αναβάθμιση της έρευνας της ευρωπαϊκής ασφάλειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες συμβατικές υποχρεώσεις σχετικά με αυτή την προπαρασκευαστική δράση, η οποία αποτελεί τη συμβολή της Επιτροπής στην ευρύτερη ατζέντα της Ένωσης για την αντιμετώπιση των σοβαρών προκλήσεων σε θέματα ασφάλειας που ορθώνονται σήμερα στην Ευρώπη και επικεντρώνεται στην αναβάθμιση της ασφάλειας των πολιτών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 02 04 03 — Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 02 04 04 — Ολοκλήρωση προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων

Θέση 02 04 04 01 — Ολοκλήρωση προγραμμάτων (προ του 2003)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με ερευνητικά προγράμματα προ του 2003.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για

δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/EK περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Θέση 02 04 04 02 — Ολοκλήρωση του έκτου κοινοτικού προγράμματος πλαισίου (2003-2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με το έκτο κοινοτικό πρόγραμμα πλαίσιο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/EK του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 05 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (EGNOS ΚΑΙ GALILEO)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
02 05	Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)								
02 05 01	Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)	1.1	p.m.	360 000 000	167 000 000	362 900 430	196 935 885,18	562 184 008,43	156,16 %
02 05 02	Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS								
02 05 02 01	Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,00	5 749 000,00	61,57 %
02 05 02 02	Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,00	2 451 000,00	103,73 %
	<i>Άρθρο 02 05 02 — Μερικό σύνολο</i>		11 700 000	11 700 000	9 840 000	9 840 000	8 386 960,00	8 200 000,00	70,09 %
	Κεφάλαιο 02 05 — Σύνολο		11 700 000	371 700 000	176 840 000	372 740 430	205 322 845,18	570 384 008,43	153,45 %

Άρθρο 02 05 01 — Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	360 000 000	167 000 000	362 900 430	196 935 885,18	562 184 008,43

Παρατηρήσεις

Η συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά προγράμματα για το παγκόσμιο σύστημα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (GNSS) χορηγείται με σκοπό τη συγχρηματοδότηση:

- δραστηριοτήτων που αφορούν την ολοκλήρωση της φάσης ανάπτυξης,
- δραστηριοτήτων που αφορούν τη φάση εγκατάστασης, η οποία καλύπτει την κατασκευή και τη θέση σε λειτουργία των δορυφόρων καθώς και την ολοκλήρωση της τοποθέτησης της χερσαίας υποδομής,
- των πρώτων σειρών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την έναρξη της φάσης της εμπορικής εκμετάλλευσης, η οποία περιλαμβάνει, αφενός, τη διαχείριση της υποδομής των δορυφόρων και των χερσαίων σταθμών, και, αφετέρου, τη συνεχή συντήρηση και τελειοποίηση του συστήματος.

Σύμφωνα με το δημοσιονομικό δελτίο που συνοδεύει την πρόταση νομικής βάσης, δεν προβλέπεται καμία ανάληψη υποχρεώσεων για τον προϋπολογισμό του 2013.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τη συνέχιση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) (ΕΕ L 196 της 24.7.2008, σ. 1).

Άρθρο 02 05 02 — Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS

Θέση 02 05 02 01 — Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,00	5 749 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος

του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Το οργανόγραμμα του Οργανισμού του Ευρωπαϊκού GNSS καθορίζεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 912/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για τη σύσταση Οργανισμού του Ευρωπαϊκού GNSS (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 11).

Θέση 02 05 02 02 — Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,00	2 451 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται συνολικά σε 12 409 958 ευρώ. Ποσό 709 958 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση του πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 11 700 000 ευρώ το οποίο εγγράφεται στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 912/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για τη σύσταση Οργανισμού του Ευρωπαϊκού GNSS (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 11).

ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
03 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»	5	93 657 026	93 657 026	91 476 166	91 476 166	93 416 340,60	93 416 340,60

03 03	Συμπράξεις, αντιμονοπωλιακή πολιτική και απελευθέρωση	40 01 40			14 967 91 491 133	14 967 91 491 133		
		5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
		Τίτλος 03 — Σύνολο	93 657 026	93 657 026	91 476 166	91 476 166	93 416 340,60	93 416 340,60
		40 01 40			14 967 91 491 133	14 967 91 491 133		
		Σύνολο + αποθεματικό						

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
03 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»					
03 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»	5	78 498 004	75 644 783	77 212 124,05	98,36 %
03 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»					
03 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 600 063	5 877 977	5 478 999,00	97,84 %
03 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	4 680 350	5 123 619	4 919 848,00	105,12 %
	40 01 40			14 967 5 138 586		
	Άρθρο 03 01 02 — Μερικό σύνολο		10 280 413	11 001 596	10 398 847,00	101,15 %
	40 01 40			14 967 11 016 563		
03 01 03	Δαπάνες σχετιζόμενες με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»	5	4 878 609	4 829 787	5 805 369,55	119,00 %
	Κεφάλαιο 03 01 — Σύνολο		93 657 026	91 476 166	93 416 340,60	99,74 %
	40 01 40			14 967 91 491 133		
	Σύνολο + αποθεματικό					

Άρθρο 03 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
78 498 004	75 644 783	77 212 124,05

Άρθρο 03 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»

Θέση 03 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 600 063	5 877 977	5 478 999,00

Θέση 03 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
03 01 02 11	4 680 350	5 123 619	4 919 848,00
40 01 40		14 967	

Σύνολο	4 680 350	5 138 586	4 919 848,00
--------	-----------	-----------	--------------

Άρθρο 03 01 03 — Δαπάνες σχετιζόμενες με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 878 609	4 829 787	5 805 369,55

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 03 — ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ, ΑΝΤΙΜΟΝΟΠΩΛΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
03 03	Συμπράξεις, αντιμονοπωλιακή πολιτική και απελευθέρωση								
03 03 02	Αιτήσεις αποζημίωσης που απορρέουν από νομικές διαδικασίες κατά αποφάσεων της Επιτροπής στον τομέα του ανταγωνισμού	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 03 03 — Σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Άρθρο 03 03 02 — Αιτήσεις αποζημίωσης που απορρέουν από νομικές διαδικασίες κατά αποφάσεων της Επιτροπής στον τομέα του ανταγωνισμού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Για να διασφαλισθεί ότι θεσπίζονται κανόνες για τον ανταγωνισμό που αφορούν συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων, αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων και εναρμονισμένες πρακτικές (άρθρο 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), καταχρήσεις δεσπόζουσας θέσης (άρθρο 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), κρατικές ενισχύσεις (άρθρα 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) και συγκεντρώσεις επιχειρήσεων [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004], η Επιτροπή μπορεί να λάβει αποφάσεις για τη διεξαγωγή ερευνών, ενώ μπορεί να επιβάλει κυρώσεις ή να διατάξει επιστροφή στην αρχική κατάσταση.

Οι αποφάσεις της Επιτροπής δύνανται να αναθεωρηθούν από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ως προληπτικό μέτρο, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η πιθανότητα δημοσιονομικών επιπτώσεων που απορρέουν από αποφάσεις του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κάθε δαπάνη που προκύπτει για αποζημιώσεις που επιδικάζει το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε προσφεύγοντες συνεπεία νομικής διαδικασίας κατά αποφάσεων της Επιτροπής στον τομέα του ανταγωνισμού.

Εφόσον οι δημοσιονομικές επιπτώσεις στον γενικό προϋπολογισμό δεν μπορούν να εκτιμηθούν εύλογα εκ των προτέρων, στο παρόν άρθρο εγγράφεται η ένδειξη «προς υπόμνηση» («p.m.»). Εάν παραστεί ανάγκη, η Επιτροπή θα προτείνει να διατεθούν οι πιστώσεις που αφορούν πραγματικές ανάγκες μέσω μεταφοράς πιστώσεων ή μέσω προσχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Άρθρα 101 και 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρώην άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας) και δευτερογενής νομοθεσία, ειδικότερα:

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων («κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων») (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1).

Άρθρα 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρώην άρθρα 87 και 88 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας) και δευτερογενής νομοθεσία, ειδικότερα:

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του άρθρου 93 της συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 83 της 27.3.1999, σ. 1).

Τίτλος 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»		95 879 942	95 879 942	94 967 091	94 967 091	96 040 198,82	96 040 198,82
	40 01 40				16 966 94 984 057	16 966 94 984 057		
04 02	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο	1	11 594 862 310	10 946 500 000	11 170 793 739	8 696 734 564	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69
04 03	Εργασία στην Ευρώπη — Κοινωνικός διάλογος και κινητικότητα	1	76 472 000	64 430 000	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25
04 04	Απασχόληση, κοινωνική αλληλεγγύη και ισότητα των φύλων	1	118 153 000	112 300 000	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03
04 05	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)	1	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00
04 06	Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ) — Ανάπτυξη ανθρωπινων πόρων	4	113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48
	Τίτλος 04 — Σύνολο		11 998 524 329	11 334 109 942	11 580 871 630	9 074 527 189	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				16 966 11 580 888 596	16 966 9 074 544 155		

Κεφάλαιο 04 01 — Διοικητικές Δαπάνες του Τομέα Πολιτικής «Απασχόληση και Κοινωνικές Υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
04 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»					
04 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»	5	61 544 901	59 956 236	60 277 606,63	97,94 %
04 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»					
04 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	4 184 867	4 282 694	3 776 291,35	90,24 %
04 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48	128,27 %

		40 01 40							
			Άρθρο 04 01 02 — Μερικό σύνολο						
		40 01 40							
04 01 03	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»								
04 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»								
04 01 04 01	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.2		15 700 000	16 000 000	15 748 450,34	100,31 %		
04 01 04 02	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1		260 000	260 000	235 562,13	90,60 %		
04 01 04 04	EURES (Ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1		470 000	470 000	477 774,32	101,65 %		
04 01 04 06	Αναλύσεις, μελέτες και ευαισθητοποίηση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1		175 000	100 000	100 000,00	57,14 %		
04 01 04 08	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1		400 000	400 000	399 037,65	99,76 %		
04 01 04 10	Πρόγραμμα «Progress» — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1		2 847 000	2 847 000	2 388 721,39	83,90 %		
04 01 04 11	Ευρωπαϊκός Μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress — Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας	1.1		200 000	250 000	153 111,40	76,56 %		
04 01 04 13	Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Σκέλος ανθρώπινων πόρων — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	4		1 365 000	1 471 500	1 224 595,35	89,71 %		
04 01 04 14	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1		p.m.	p.m.	424 568,24			
			Άρθρο 04 01 04 — Μερικό σύνολο	21 417 000	21 798 500	21 151 820,82	98,76 %		
			Κεφάλαιο 04 01 — Σύνολο	95 879 942	94 967 091	96 040 198,82	100,17 %		
		40 01 40							
			Σύνολο + αποθεματικό						

Άρθρο 04 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
61 544 901	59 956 236	60 277 606,63

Άρθρο 04 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»

Θέση 04 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 184 867	4 282 694	3 776 291,35

Θέση 04 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
04 01 02 11	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48
40 01 40		16 966	
Σύνολο	4 908 191	5 118 526	6 295 616,48

Άρθρο 04 01 03 — Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 824 983	3 828 101	4 538 863,54

Άρθρο 04 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»

Θέση 04 01 04 01 — Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
15 700 000	16 000 000	15 748 450,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ και προβλέπονται από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέσα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται από την Επιτροπή για τη λειτουργία του ΕΚΤ. Η παρούσα πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση:

- των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),
- των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,
- των δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και τηλεπικοινωνιών,
- των δαπανών για την υποστήριξη της προσβασιμότητας για τους αναπήρους, μέσω μέτρων τεχνικής βοήθειας,
- των συμβάσεων με παρόχους υπηρεσιών,
- των δαπανών για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή επικουρικοί υπάλληλοι) έως 5 000 000 ευρώ, καθώς και αποστολών που σχετίζονται με το προσωπικό αυτό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την υποστήριξη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Θέση 04 01 04 02 — Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
260 000	260 000	235 562,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 03 03 01.

Θέση 04 01 04 04 — EURES (Ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
470 000	470 000	477 774,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 03 04.

Θέση 04 01 04 06 — Αναλύσεις, μελέτες και ευαισθητοποίηση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
175 000	100 000	100 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 03 07.

Θέση 04 01 04 08 — Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
400 000	400 000	399 037,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 03 05.

Θέση 04 01 04 10 — Πρόγραμμα «Progress» — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 847 000	2 847 000	2 388 721,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια για την εφαρμογή των μέτρων που αποσκοπούν στην επίτευξη ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και στην κάλυψη των ιδιαίτερων αναγκών των ατόμων με αναπηρία,
- τις δαπάνες έως μέγιστο ποσό 600 000 ευρώ για να καλυφθούν τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των μελών και των εμπειρογνομόνων, τα έξοδα για τη διοργάνωση συνεδριάσεων, τα έξοδα που συνδέονται με ειδικές δραστηριότητες και τις εκστρατείες για την ασφάλεια που οργανώνει η επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν κονδύλιο του προϋπολογισμού, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 01.

Θέση 04 01 04 11 — Ευρωπαϊκός Μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress — Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
200 000	250 000	153 111,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια για την εφαρμογή των μέτρων σχετικά με τον Ευρωπαϊκό μηχανισμό μικροχρηματοδοτήσεων Progress.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 15.

Θέση 04 01 04 13 — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Σκέλος ανθρώπινων πόρων — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 365 000	1 471 500	1 224 595,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες (συμβασιούχοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες κατάρτισης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση στο πλαίσιο του άρθρου 04 06 01.

Θέση 04 01 04 14 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	424 568,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, εντός του ανώτατου ορίου του 0,35 % του μέγιστου ετήσιου ποσού του ΕΤΠ. Το ΕΤΠ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων προετοιμασίας, παρακολούθησης, πληροφόρησης και δημιουργίας μιας βάσης γνώσεων σχετικά με την υλοποίηση του ΕΤΠ. Μπορεί επίσης να

χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, λογιστικού ελέγχου, επιθεώρησης και αξιολόγησης, οι οποίες είναι αναγκαίες για την υλοποίηση των ενεργειών του ΕΤΠ.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 05 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
04 02	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο								
04 02 01	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	273 000 000	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56	90,76 %
04 02 02	Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 1 (πριν από το 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 04	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12	
04 02 05	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 2 (πριν από το 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71	
04 02 06	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 3 (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	70 000 000	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28	189,51 %
04 02 07	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 3 (πριν από το 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58	
04 02 08	Ολοκλήρωση του προγράμματος EQUAL (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18	617,65 %
04 02 09	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων πρωτοβουλίας της Κοινότητας (πριν από το 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 10	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες δράσεις (2000 έως 2006)	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες δράσεις (πριν από το 2000)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Σύγκλιση	1.2	8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	5 889 000 000	7 866 953 083,00	6 415 399 191,14	86,69 %
04 02 18	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — PEACE	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση	1.2	3 307 212 956	3 190 000 000	3 256 259 513	2 318 412 030	3 210 776 303,00	3 104 564 784,13	97,32 %
04 02 20	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2007 έως 2013)	1.2	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 829 519,61	8 123 009,99	124,97 %
	Κεφάλαιο 04 02 — Σύνολο		11 594 862 310	10 946 500 000	11 170 793 739	8 696 734 564	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69	91,05 %

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει τις δημοσιονομικές διορθώσεις κατά τις οποίες τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στις ειδικές περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύονται απαραίτητες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίσθηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 προβλέπει τις δημοσιονομικές διορθώσεις για την περίοδο 2007-2013.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες διεξάγεται η πληρωμή της προκαταβολής, πράγμα το οποίο δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη συγκεκριμένη παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από αυτές τις πληρωμές προκαταβολής, που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης των εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ορίζει τους όρους επιστροφής των προχρηματοδοτήσεων για την περίοδο 2007-2013.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, οι οποίες αποβλέπουν στη χορήγηση 500 000 000 ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Η παράταση της ισχύος αυτού του προγράμματος θα μπορεί να γίνει με την προϋπόθεση του πλήρους σεβασμού της αρχής της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με αυτή την ενέργεια.

Η χρηματοδότηση της δράσης για την καταπολέμηση της απάτης εξασφαλίζεται από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161. Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174, 175 και 177.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 16ης και 17ης Δεκεμβρίου 2005.

Άρθρο 04 02 01 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	273 000 000	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 02 — Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως το σημείο 44 στοιχείο β).

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004, και ιδίως το σημείο 49.

Άρθρο 04 02 03 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 1 (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους πρώην στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 04 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 05 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 2 (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους πρώην στόχους αριθ. 2 και αριθ. 5 β).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 06 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 3 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	70 000 000	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 07 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 3 (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους πρώην στόχους αριθ. 3 και αριθ. 4.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 08 — Ολοκλήρωση του προγράμματος EQUAL (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, για τη θέσπιση των κατευθυντήριων γραμμών για την

κοινοτική πρωτοβουλία Equal που αφορά τη διακρατική συνεργασία για την προαγωγή νέων μεθόδων καταπολέμησης των διακρίσεων και ανισοτήτων πάσης φύσεως σε σχέση με την αγορά εργασίας (EE C 127 της 5.5.2000, σ. 2).

Άρθρο 04 02 09 — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων πρωτοβουλίας της Κοινότητας (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες κοινοτικές πρωτοβουλίες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (EE L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (EE L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (EE L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (EE L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 13ης Μαΐου 1992, για τον καθορισμό των προσανατολισμών των λειτουργικών προγραμμάτων τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στα πλαίσια μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα των κλωστοϋφαντουργικών και ειδών ένδυσης (Retex) (EE C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων που αφορούν τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις χορηγήσεως συνδρομής στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του αλιευτικού τομέα (Pesca) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (Urban) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά (πρωτοβουλία MME) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα τελευταία αυτά, στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της βιομηχανίας άμυνας (Konver) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας, όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (EE C 180 της

1.7.1994, σ. 22).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt)», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «απασχόληση και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού» με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (Απασχόληση) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, διασυνοριακή συνεργασία και επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Υπόμνημα προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον προσανατολισμό για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος βοήθειας για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (EE C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (Urban) (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt)», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με ένα ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(1997) 642].

Άρθρο 04 02 10 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες δράσεις (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006 για καινοτόμες δράσεις και τεχνική βοήθεια όπως προβλέπεται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999. Οι καινοτόμες δράσεις περιλαμβάνουν μελέτες, πιλοτικά σχέδια και ανταλλαγές εμπειριών. Αποσκοπούσαν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται για τη λειτουργία του ΕΚΤ. Η πίστωση αυτή χρησιμοποιήθηκε κυρίως για την κάλυψη:

- των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις και αποστολές),
- των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,
- των δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και τηλεπικοινωνιών,
- των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών και μελετών,
- των επιχορηγήσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 11 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες δράσεις (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που συμφωνήθηκαν στη διάρκεια προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού από το ΕΚΤ, στα πλαίσια καινοτόμων δράσεων ή μέτρων προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, καθώς και κάθε άλλης παρόμοιας μορφής παρέμβασης για τεχνική βοήθεια που προβλέπεται από τους σχετικούς κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτιστούν με τους πρωταρχικούς στόχους των διαρθρωτικών ταμείων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, σχετικά με τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Άρθρο 04 02 17 — Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Σύγκλιση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	5 889 000 000	7 866 953 083,00	6 415 399 191,14

Παρατηρήσεις

Η δράση την οποία έχει αναλάβει η Ένωση δυνάμει του άρθρου 174 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα σχεδιαστεί για να ενισχύσει την οικονομική και κοινωνική συνοχή της διευρυμένης Ένωσης με σκοπό την προώθηση της εναρμονισμένης, ισορροπημένης και αειφόρου ανάπτυξης της Ένωσης. Η παρούσα δράση θα αναληφθεί με τη βοήθεια των ταμείων για την πολιτική συνοχής, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και άλλων χρηματοοικονομικών μέσων. Θα αποσκοπεί στον περιορισμό των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών διαφορών οι οποίες έχουν εμφανιστεί κυρίως σε χώρες και περιφέρειες με χαμηλή ανάπτυξη, στην επιτάχυνση της οικονομικής και κοινωνικής αναδιάρθρωσης και στην αντιμετώπιση της γήρανσης του πληθυσμού.

Η δράση που έχει αναληφθεί στο πλαίσιο των ταμείων για την πολιτική συνοχής θα ενσωματώσει, σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, τις προτεραιότητες της Ένωσης για την προαγωγή της αειφόρου ανάπτυξης μέσω της ενίσχυσης της μεγέθυνσης, της ανταγωνιστικότητας, της απασχόλησης και της κοινωνικής ένταξης, καθώς και της προστασίας και της βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος.

Ο στόχος «Σύγκλιση» αφορά την επιτάχυνση της σύγκλισης στα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και περιφέρειες βελτιώνοντας τις συνθήκες για τη μεγέθυνση και την απασχόληση μέσω της αύξησης και της βελτίωσης της ποιότητας των επενδύσεων σε φυσικό και ανθρώπινο κεφάλαιο, της ανάπτυξης της καινοτομίας και της κοινωνίας της γνώσης, της προσαρμοστικότητας στις οικονομικές και κοινωνικές αλλαγές, της προστασίας και της βελτίωσης του περιβάλλοντος, καθώς και της διοικητικής επάρκειας. Ο παρών στόχος θα αποτελέσει προτεραιότητα των ταμείων για την πολιτική συνοχής. Στις ενέργειες που θα αναληφθούν δυνάμει των ταμείων για την πολιτική συνοχής θα τηρείται η ισότητα των ευκαιριών για γυναίκες και άνδρες.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη βελτιώσεων στην παιδική μέριμνα, με στόχο τη διαβίωση των παιδιών σε περιβάλλον οικογενειακού τύπου. Η υποστήριξη αυτή περιλαμβάνει:

- συνεργασία και τεχνική υποστήριξη προς μη κυβερνητικές οργανώσεις και τοπικές αρχές, μεταξύ άλλων για την αναζήτηση έργων που είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από την Ένωση,
- προσδιορισμό και ανταλλαγή των βέλτιστων πρακτικών και διεύρυνση της εφαρμογής των πρακτικών αυτών, περιλαμβανομένης της διεξοδικής παρακολούθησης σε επίπεδο μεμονωμένων παιδιών.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση βιώσιμων και φιλικών προς το περιβάλλον δράσεων (Πράσινο Νιού Νητλ) για το συμβιβασμό των οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών απαιτήσεων ανάπτυξης και την οικονομική ανάκαμψη των ευρωπαϊκών περιφερειών μετά την οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί προς αντιμετώπιση του προβλήματος των ενδοπεριφερειακών διαφορών και την παροχή ειδικής βοήθειας σε ανθρώπους που ζουν σε μειονεκτούσες εδαφικές μονάδες οι οποίες συνιστούν αυτοτροφοδοτούμενους κύκλους φτώχειας στις περιφέρειες της Ευρώπης. Αυτή η βοήθεια πρέπει κατά κύριο λόγο να εστιάζεται:

- στην ένταξη αυτών των κοινοτήτων που ζουν σε αυτοτροφοδοτούμενους κύκλους φτώχειας στον κύριο κορμό του πληθυσμού της περιφέρειας μέσω της αγωγής του πολίτη, της προώθησης της ανεκτικότητας και της πολιτισμικής κατανόησης,

- στην ενδυνάμωση των τοπικών αρχών όσον αφορά την αποτίμηση αναγκών, τον σχεδιασμό έργων και την υλοποίηση έργων,
- στη μείωση των ενδοπεριφερειακών οικονομικών και κοινωνικών διαφορών μέσω ενός προσωρινού συνόλου θετικών δράσεων οι οποίες να εστιάζονται στην απασχόληση και την εκπαίδευση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 04 02 18 — Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — PEACE

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Σε αναγνώριση της ιδιαίτερης προσπάθειας που καταβλήθηκε υπέρ της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Βόρειο Ιρλανδία θα διατεθεί συνολικό ποσό ύψους 200 000 000 ευρώ για το πρόγραμμα PEACE για την περίοδο 2007 έως 2013. Το εν λόγω πρόγραμμα θα υλοποιηθεί με πλήρη συμμόρφωση προς την αρχή της προσθετικότητας των εργασιών των διαρθρωτικών ταμείων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 16ης και 17ης Δεκεμβρίου 2005.

Άρθρο 04 02 19 — Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 307 212 956	3 190 000 000	3 256 259 513	2 318 412 030	3 210 776 303,00	3 104 564 784,13

Παρατηρήσεις

Η δράση την οποία έχει αναλάβει η Ένωση δυνάμει του άρθρου 174 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα σχεδιαστεί για να ενισχύσει την οικονομική και κοινωνική συνοχή της διευρυμένης Ένωσης με σκοπό την προώθηση της εναρμονισμένης, ισορροπημένης και αειφόρου ανάπτυξης της Ένωσης. Η παρούσα δράση θα αναληφθεί με τη βοήθεια των ταμείων για την πολιτική συνοχής, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και άλλων χρηματοοικονομικών μέσων. Θα αποσκοπεί στον περιορισμό των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών διαφορών οι οποίες έχουν εμφανιστεί κυρίως σε χώρες και περιφέρειες με χαμηλή ανάπτυξη, στην επιτάχυνση της οικονομικής και κοινωνικής αναδιάρθρωσης και στην αντιμετώπιση της γήρανσης του πληθυσμού.

Η δράση που έχει αναληφθεί στο πλαίσιο των ταμείων για την πολιτική συνοχής θα ενσωματώσει, σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, τις προτεραιότητες της Ένωσης για την προαγωγή της αειφόρου ανάπτυξης μέσω της ενίσχυσης της μεγέθυνσης, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης, της κοινωνικής ένταξης, καθώς και της προστασίας και της βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος.

Ο στόχος «Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση», εκτός των λιγότερο ανεπτυγμένων περιφερειών, αποσκοπεί στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ελκυστικότητας των περιφερειών, καθώς και στην απασχόληση, προλαμβάνοντας τις οικονομικές και κοινωνικές αλλαγές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που συνδέονται με το άνοιγμα του εμπορίου, με την αύξηση και τη βελτίωση της ποιότητας των επενδύσεων στο ανθρώπινο κεφάλαιο, στην καινοτομία και στην προαγωγή της κοινωνίας της γνώσης, του επιχειρηματικού πνεύματος, της προστασίας και της βελτίωσης του περιβάλλοντος και στη βελτίωση της προσβασιμότητας και της προσαρμοστικότητας των εργαζομένων και των επιχειρήσεων, αλλά και στην ανάπτυξη αγορών εργασίας χωρίς αποκλεισμούς. Στις ενέργειες που αναλαμβάνονται δυνάμει των ταμείων για την πολιτική συνοχής τηρείται η ισότητα των ευκαιριών για γυναίκες και άνδρες.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση βιώσιμων και φιλικών προς το περιβάλλον δράσεων (Πράσινο Νιού Νηλ) για το συμβιβασμό των οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών απαιτήσεων ανάπτυξης και την οικονομική ανάκαμψη των ευρωπαϊκών περιφερειών μετά την οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 04 02 20 — Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2007 έως 2013)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 829 519,61	8 123 009,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική υποστήριξη όπως προβλέπεται στα άρθρα 45 και 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 και στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006.

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται για τη λειτουργία του ΕΚΤ. Η πίστωση αυτή μπορεί ιδίως να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

- των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις και αποστολές),
- των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,
- των δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και τηλεπικοινωνιών,
- των δαπανών για την υποστήριξη της προσβασιμότητας για τους αναπήρους, μέσω μέτρων τεχνικής βοήθειας,
- των δαπανών για τη δημιουργία ομάδας εργασίας υψηλού επιπέδου που θα εξασφαλίσει την εφαρμογή των οριζόντιων αρχών, όπως η ισότητα ανδρών και γυναικών, η προσβασιμότητα για τους αναπήρους και η βιώσιμη ανάπτυξη,
- των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών, των μελετών αξιολόγησης (συμπεριλαμβανομένης της εκ των υστέρων αξιολόγησης και την περίοδο 2000 έως 2006) και λοιπών μελετών,
- των επιχορηγήσεων.

Η τεχνική υποστήριξη περιλαμβάνει επίσης ανταλλαγές εμπειριών, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης, σεμινάρια, δημιουργία δικτύων και αξιολόγηση από ομότιμους με σκοπό τον εντοπισμό και τη διάδοση ορθών πρακτικών και την ενθάρρυνση της αμοιβαίας μάθησης και της διακρατικής και διαπεριφερειακής συνεργασίας για την ενίσχυση της διάστασης της πολιτικής και της συμβολής του ΕΚΤ στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης όσον αφορά την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την υποστήριξη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους στο πλαίσιο της προετοιμασίας της προσεχούς περιόδου προγραμματισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
04 03	Εργασία στην Ευρώπη — Κοινωνικός διάλογος και κινητικότητα								
04 03 02	Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων	1.1	450 000	250 000	450 000	317 538	500 000,00	111 251,79	44,50 %
04 03 03	Κοινωνικός διάλογος και κοινωνική διάσταση της Ένωσης								
04 03 03 01	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος	1.1	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96	88,14 %
04 03 03 02	Ενέργειες επιμόρφωσης και ενημέρωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων	1.1	17 400 000	14 500 000	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71	112,10 %
04 03 03 03	Ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εκπροσώπων των επιχειρήσεων	1.1	7 000 000	6 500 000	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94	79,66 %
	<i>Άρθρο 04 03 03 — Μερικό σύνολο</i>		40 900 000	34 500 000	41 000 000	32 661 039	39 889 162,30	33 330 946,61	96,61 %
04 03 04	EURES (Ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης)	1.1	20 800 000	16 000 000	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70	102,55 %
04 03 05	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες	1.1	5 692 000	5 200 000	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40	82,02 %
04 03 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια ENEA σχετικά με την παράταση του επαγγελματικού βίου και την κινητικότητα των ηλικιωμένων	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19	
04 03 07	Αναλύσεις, μελέτες και εναισθητοποίηση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια	1.1	4 130 000	4 000 000	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78	67,77 %
04 03 08	Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία της κατοικίας	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
04 03 09	Δοκιμαστικό σχέδιο — Συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των αποσπασμένων εργαζομένων	1.1	—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44	
04 03 10	Δοκιμαστικό σχέδιο – Μέτρα για τη διατήρηση της απασχόλησης	1.1	—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23	134,28 %
04 03 11	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της κινητικότητας και της ένταξης των εργαζομένων στην Ένωση	1.1	—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,00	4,50 %
04 03 12	Δοκιμαστικό σχέδιο — Καθολική συνεργασία μεταξύ δημόσιων διοικήσεων, κερδοσκοπικών επιχειρήσεων και μη κερδοσκοπικών επιχειρήσεων με στόχο την κοινωνική και εργασιακή ένταξη	1.1	—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,00	450 000,00	56,25 %
04 03 13	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Η πρώτη σου εργασία EURES	1.1	4 500 000	2 000 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,00	0,—	
04 03 14	Δοκιμαστικό σχέδιο — Κοινωνική αλληλεγγύη για κοινωνική ένταξη	1.1	p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 15	Ευρωπαϊκό Έτος για την Ενεργό Γήρανση και την Αλληλεγγύη μεταξύ Γενεών (2012)	1.1	p.m.	300 000	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11	307,33 %
	Κεφάλαιο 04 03 — Σύνολο		76 472 000	64 430 000	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25	91,68 %

Άρθρο 04 03 02 — Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
450 000	250 000	450 000	317 538	500 000,00	111 251,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδριάσεων προσυμβουλευτικού χαρακτήρα μεταξύ των ευρωπαϊκών συνδικάτων, προκειμένου να διευκολυνθεί η διαμόρφωση της γνώμης τους και να εναρμονισθούν οι θέσεις τους για την ανάπτυξη της πολιτικής της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 03 — Κοινωνικός διάλογος και κοινωνική διάσταση της Ένωσης

Θέση 04 03 03 01 — Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων στην ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση και της συνεισφοράς τους στην αντιμετώπιση των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή πολιτική απασχόλησης και η κοινωνική πολιτική, όπως ορίζεται στη στρατηγική Ευρώπη 2020 και στην κοινωνική ατζέντα, καθώς και στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών της Ένωσης για την αντιμετώπιση των συνεπειών από την οικονομική κρίση. Προορίζεται για την κάλυψη επιδοτήσεων για την προώθηση του κοινωνικού διαλόγου σε διακλαδικό και κλαδικό επίπεδο, σύμφωνα με το άρθρο 154 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, οι πιστώσεις χρησιμοποιούνται για τη χρηματοδότηση διαβουλεύσεων, συνεδριάσεων, διαπραγματεύσεων και άλλων ενεργειών που σχεδιάζονται για την επίτευξη αυτών των στόχων.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη μέτρων στον τομέα των εργασιακών σχέσεων, και ιδίως αυτών που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της εμπειρογνομosύνης και της ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με την Ένωση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση ενεργειών στις οποίες συμμετέχουν οι αντιπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων των υποψήφιων χωρών, αποσκοπώντας συγκεκριμένα στην προώθηση του κοινωνικού διαλόγου σε επίπεδο Ένωσης. Αποσκοπεί επίσης στο να ενθαρρύνει την ισότητα στη συμμετοχή των γυναικών στο πλαίσιο των οργάνων λήψης αποφάσεων και των συνδικάτων και των ενώσεων των εργοδοτών. Αυτά τα δύο τελευταία στοιχεία έχουν οριζόντιο χαρακτήρα.

Δεδομένων αυτών των στόχων, ορίζονται δύο επιμέρους προγράμματα:

- υποστήριξη του ευρωπαϊκού κοινωνικού διαλόγου,
- βελτίωση της εμπειρογνομosύνης στον τομέα των εργασιακών σχέσεων.

Πράξεις αναφοράς

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 154 και 155 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 04 03 03 02 — Ενέργειες επιμόρφωσης και ενημέρωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 400 000	14 500 000	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες πληροφόρησης και κατάρτισης υπέρ των οργανώσεων των εργαζομένων, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων οργανώσεων των εργαζομένων στις υπονήφιες χώρες, οι οποίες απορρέουν από την εφαρμογή της δράσης της Ένωσης στο πλαίσιο της υλοποίησης της κοινωνικής διάστασης της Ένωσης. Τα μέτρα αυτά θα βοηθήσουν τις οργανώσεις των εργαζομένων να συμβάλλουν στην αντιμετώπιση των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή πολιτική απασχόλησης και η κοινωνική πολιτική, όπως ορίζεται στη στρατηγική Ευρώπη 2020 και στην κοινωνική ατζέντα, καθώς και στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών της Ένωσης για την αντιμετώπιση των συνεπειών από την οικονομική κρίση.

Επιπροσθέτως, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη στήριξη των προγραμμάτων εργασίας των δύο ειδικών συνδικαλιστικών ινστιτούτων, του ETUI (Ευρωπαϊκό Συνδικαλιστικό Ινστιτούτο) και EZA (Ευρωπαϊκό Κέντρο για Θέματα Εργαζομένων), τα οποία συγκροτήθηκαν για να διευκολύνουν την ανάπτυξη ικανοτήτων μέσω της κατάρτισης και της έρευνας σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς και για τη βελτίωση του βαθμού συμμετοχής των αντιπροσώπων των εργαζομένων στην ευρωπαϊκή διακυβέρνηση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση ενεργειών στις οποίες συμμετέχουν αντιπρόσωποι των οργανώσεων των εργαζομένων των υπονήφιων χωρών, με συγκεκριμένο στόχο την προώθηση του κοινωνικού διαλόγου σε επίπεδο Ένωσης. Προορίζεται επίσης για την προώθηση της ίσης συμμετοχής γυναικών και ανδρών στους φορείς λήψης αποφάσεων των οργανώσεων των εργαζομένων.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία (ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

Πράξεις αναφοράς

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή με το άρθρο 154 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Θέση 04 03 03 03 — Ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εκπροσώπων των επιχειρήσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	6 500 000	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματοδοτικές ενέργειες που αποσκοπούν να διασφαλίσουν τις συνθήκες που θα επιτρέψουν την προαγωγή της συμμετοχής των εργαζομένων στις επιχειρήσεις, προωθώντας τις οδηγίες 94/45/ΕΚ και 97/74/ΕΚ των ευρωπαϊκών συμβουλίων επιχειρήσεων, τις οδηγίες 2001/86/ΕΚ και 2003/72/ΕΚ για τον ρόλο των εργαζομένων στην ευρωπαϊκή εταιρεία και στον ευρωπαϊκό συνεταιρισμό, αντιστοίχως, την οδηγία 2002/14/ΕΚ περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημέρωσης και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, και το άρθρο 16 της οδηγίας 2005/56/ΕΚ για τις διασυννοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση μέτρων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της διακρατικής συνεργασίας των εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών σε θέματα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής εντός των επιχειρήσεων που λειτουργούν σε περισσότερα κράτη μέλη. Στο πλαίσιο αυτό είναι δυνατή η χρηματοδότηση σύντομων δράσεων κατάρτισης για διαπραγματευτές και εκπροσώπους σε διακρατικά όργανα πληροφόρησης, διαβούλευσης και συμμετοχής. Σε αυτές μπορούν να

συμμετέχουν κοινωνικοί εταίροι από υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν να επιτρέψουν στους κοινωνικούς εταίρους να ασκούν τα δικαιώματά τους και τα καθήκοντά τους όσον αφορά τη συμμετοχή των εργαζομένων, ειδικότερα στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμβουλίων επιχειρήσεων και των ΜΜΕ, να εξοικειωθούν με τις διακρατικές συμφωνίες επιχειρήσεων και να ενισχύσουν τη συνεργασία τους όσον αφορά την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων.

Επιπλέον, μπορεί να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην ανάπτυξη εμπειρογνομosύνης σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων στο σύνολο των κρατών μελών, με την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών και των ενδιαφερόμενων μερών και με την προαγωγή των σχέσεων με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, με σκοπό την υποστήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων και τη βελτίωση της αποτελεσματικότητάς τους.

Επιπλέον, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιείται για την προαγωγή καινοτομικών δράσεων σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων, με σκοπό την υποστήριξη της πρόβλεψης των αλλαγών, καθώς και την πρόληψη και τη διευθέτηση διαφορών που συνδέονται με αναδιαρθρώσεις, συγχωνεύσεις, εξαγορές και μετεγκαταστάσεις εταιρειών και ομίλων εταιρειών ενωσιακής κλίμακας.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη συνεργασία των κοινωνικών εταίρων με στόχο την ανάπτυξη λύσεων προς αντιμετώπιση των επιπτώσεων της οικονομικής κρίσης όπως είναι οι μαζικές απολύσεις ή η ανάγκη αναπροσανατολισμού προς μία βιώσιμη οικονομία με χαμηλές εκπομπές άνθρακα και χωρίς αποκλεισμούς.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 94/45/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1994, για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης ή μιας διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 254 της 30.9.1994, σ. 64), και ιδίως το άρθρο 15 της οδηγίας για την επανεξέταση από την Επιτροπή.

Οδηγία 97/74/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, για την επέκταση, στο Ηνωμένο Βασίλειο, της οδηγίας 94/45/ΕΚ για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης ή μιας διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 10 της 16.1.1998, σ. 22).

Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρίας όσον αφορά τον ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22).

Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 80 της 23.3.2002, σ. 29).

Οδηγία 2003/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για τη συμπλήρωση του καταστατικού του ευρωπαϊκού συνεταιρισμού όσον αφορά τον ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 207 της 18.8.2003, σ. 25).

Οδηγία 2005/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών (ΕΕ L 310 της 25.11.2005, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 154 και 155 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 04 03 04 — EURES (Ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 800 000	16 000 000	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς και της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση, στο πλαίσιο της εφαρμογής και της λειτουργίας του δικτύου EURES.

Αποστολή του δικτύου αυτού είναι η ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, και ιδίως των υπηρεσιών απασχόλησης των κρατών μελών και της Επιτροπής, προκειμένου να επιτευχθεί:

- η παροχή υπηρεσιών τοποθέτησης, συμβουλών και πληροφόρησης για τους εργαζομένους όσον αφορά την απασχόληση και τα δικαιώματα που έχουν σε άλλο κράτος μέλος και για τους εργοδότες που επιθυμούν να προσλάβουν προσωπικό από άλλο κράτος μέλος,

- η ανταλλαγή προσφερόμενων και αιτουμένων θέσεων απασχόλησης σε επίπεδο Ένωσης και διασυνοριακό επίπεδο,
- η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την εξέλιξη της αγοράς εργασίας και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας.

Στο πλαίσιο του δικτύου EURES και με πρωτοβουλία των διασυνοριακών περιφερειών, μπορούν να προβλεφθούν δομές συνεργασίας και υπηρεσιών.

Το δίκτυο EURES έχει στενούς επιχειρησιακούς δεσμούς με τις αντίστοιχες δραστηριότητες των Γενικών Διευθύνσεων της Επιτροπής για την παιδεία και τον πολιτισμό και για τη δικαιοσύνη, όπως οι Europass και Ploteus.

Το δίκτυο αυτό φροντίζει για την τήρηση της αρχής της ελεύθερης κυκλοφορίας και λειτουργεί με διαφάνεια και χωρίς διακρίσεις, ειδικότερα όσον αφορά την πρόσβαση στην απασχόληση υπηκόων της Ένωσης σε χώρα που δεν είναι η χώρα καταγωγής τους.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις ενέργειες που είναι απαραίτητες για την καλή λειτουργία του δικτύου EURES, και ιδιαίτερα τις ακόλουθες ενέργειες στήριξης:

- επιδοτήσεις των δραστηριοτήτων στήριξης που διοργανώνονται από τους εταίρους του EURES σε εθνικό και σε διασυνοριακό επίπεδο, περιλαμβανομένων των κοινωνικών εταίρων στις παραμεθόριες περιοχές,
- βασική και συνεχή κατάρτιση των συμβούλων του EURES στα κράτη μέλη,
- ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ των συμβούλων του EURES και συνεργασία μεταξύ των δημοσίων υπηρεσιών απασχόλησης, με τη συμμετοχή και των υποψηφίων προς ένταξη χωρών,
- προβολή του EURES, ώστε να γίνει γνωστό στις επιχειρήσεις και τους πολίτες της Ευρώπης,
- ανάπτυξη συγκεκριμένων δομών συνεργασίας και υπηρεσιών στις συνοριακές ζώνες, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68,
- μέτρα για την άρση των εμποδίων στην κινητικότητα, ιδιαίτερα όσον αφορά την κοινωνική ασφάλιση των εργαζομένων,
- συμμετοχή στη συντήρηση, στη βελτίωση και στη συνεχή ανάπτυξη των συστημάτων πληροφορικής που συνδέουν το δίκτυο EURES με τα ενδιαφερόμενα μέρη του. Στα ανωτέρω περιλαμβάνεται μια ενιαία διαδικτυακή πύλη, στην οποία έχουν πρόσβαση και τα άτομα με αναπηρία και η οποία παρέχει πολύγλωσση πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τις κενές θέσεις εργασίας, τα βιογραφικά σημειώματα των δυνητικών υποψηφίων, τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας, τις τάσεις της αγοράς εργασίας, τις ευκαιρίες εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και άλλα θέματα που σχετίζονται με την κινητικότητα των εργαζομένων. Η πύλη αυτή θα ανταποκρίνεται επίσης στις ανάγκες των υπηκόων τρίτων χωρών και ιδιαίτερα χωρών που εντάσσονται στην ευρωπαϊκή πολιτική γειτνίασης.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968, για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 257 της 19.10.1968, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

Απόφαση 2003/8/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου όσον αφορά την αντιστάθμιση προσφοράς και ζήτησης εργασίας (ΕΕ L 5 της 10.1.2003, σ. 16).

Άρθρο 04 03 05 — Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 692 000	5 200 000	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την ανάλυση και την αξιολόγηση των κυρίαρχων τάσεων στη νομοθεσία των κρατών μελών για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων και τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, καθώς και τη χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνομόνων στους τομείς αυτούς,
- την ανάλυση και τη διερεύνηση νέων πολιτικών επιλογών στον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων, π.χ. σε σχέση με τη λήξη μεταβατικών περιόδων και τον εκσυγχρονισμό των διατάξεων περί συντονισμού της κοινωνικής ασφάλισης,
- την υποστήριξη των εργασιών της διοικητικής επιτροπής και των υπο-ομάδων της και των ενεργειών σε συνέχεια των αποφάσεων που λαμβάνονται, καθώς και την υποστήριξη των εργασιών των τεχνικών και συμβουλευτικών επιτροπών για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων,
- τη χρηματοδότηση δράσεων που αποσκοπούν στην παροχή καλύτερων υπηρεσιών προς το κοινό αλλά και στην ευαισθητοποίησή του, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων για τον εντοπισμό των προβλημάτων που έχουν οι διακινούμενοι εργαζόμενοι σχετικά με την κοινωνική ασφάλιση και των μέτρων για την επιτάχυνση και την απλοποίηση των διοικητικών διαδικασιών, την ανάλυση των φραγμών στην ελεύθερη κυκλοφορία και της έλλειψης συντονισμού των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και του αντίκτυπού τους στους αναπήρους, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής των διοικητικών διαδικασιών στις νέες τεχνικές επεξεργασίας των πληροφοριών, έτσι ώστε να βελτιωθούν το σύστημα απόκτησης δικαιωμάτων και ο υπολογισμός και η πληρωμή των παροχών που απορρέουν από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 859/2003, καθώς και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004, του εκτελεστικού του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, όπως και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1231/2010,
- τη χρηματοδότηση δράσεων που συνδέονται με την ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση μεταξύ των κρατών μελών που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της μεταξύ τους συνεργασίας, με σκοπό τη διευκόλυνση της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και του εκτελεστικού του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009. Στις εν λόγω δραστηριότητες περιλαμβάνονται ιδιαίτερα η συντήρηση του κεντρικού κόμβου του συστήματος EESSI (Ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση), οι δοκιμές στα δομικά στοιχεία του συστήματος, οι δραστηριότητες της υπηρεσίας τεχνικής υποστήριξης (help desk), η υποστήριξη για την περαιτέρω ανάπτυξη του συστήματος και οι δράσεις κατάρτισης.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 45 και 48.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968, για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 257 της 19.10.1968, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972, περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1).

Οδηγία 98/49/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης των μισθωτών και των μη μισθωτών που μετακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 209 της 25.7.1998, σ. 46).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 859/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2003, για την επέκταση των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 στους υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι δεν καλύπτονται ήδη από τις διατάξεις αυτές μόνον λόγω της ιθαγένειάς τους (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 883/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ L 166 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 987/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για καθορισμό της διαδικασίας εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ L 284 της 30.10.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1231/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για την επέκταση της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 στους υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι δεν διέπονται ήδη από τους κανονισμούς αυτούς μόνον λόγω της ιθαγένειάς τους (ΕΕ L 344 της 29.12.2010, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

Άρθρο 04 03 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια ENEA σχετικά με την παράταση του επαγγελματικού βίου και την κινητικότητα των ηλικιωμένων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της παράτασης του επαγγελματικού βίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στην αγορά εργασίας, σύμφωνα με τους στόχους:

- του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβόνας, της 23ης και 24ης Μαρτίου 2000, που έθεσε τον στρατηγικό στόχο να καταστεί η Ευρωπαϊκή Ένωση την προσεχή δεκαετία η πλέον ανταγωνιστική και δυναμική οικονομία της γνώσης στον κόσμο, ικανή για αειφόρο οικονομική ανάπτυξη με διαρκώς περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας και μεγαλύτερη κοινωνική συνοχή,
- του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Βαρκελώνης, της 15ης και 16ης Μαρτίου 2002, που ζήτησε να αυξηθεί σταδιακά η μέση ηλικία κατά την οποία οι άνθρωποι σταματούν να εργάζονται στην Ένωση,
- του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Στοκχόλμης, της 23ης και 24ης Μαρτίου 2001, που κάλεσε το Συμβούλιο και την Επιτροπή να υποβάλουν από κοινού έκθεση σχετικά με την αύξηση της συμμετοχής του εργατικού δυναμικού και την προώθηση της παράτασης του επαγγελματικού βίου,
- του άρθρου 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, με το οποίο ζητείται η αύξηση του ποσοστού απασχόλησης, η αναβάθμιση του βιοτικού επιπέδου και της ποιότητας διαβίωσης, και οικονομική και κοινωνική συνοχή και αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών,
- της απόφασης 2003/578/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών (ΕΕ L 197 της 5.8.2003, σ. 13), στην οποία υπενθυμίζονται οι στόχοι της Λισαβόνας και της Στοκχόλμης και η δημογραφική πρόκληση όσον αφορά το ποσοστό απασχόλησης των γυναικών και ανδρών μεγαλύτερης ηλικίας. Η κατευθυντήρια γραμμή αριθ. 5 αναφέρεται συγκεκριμένα στην προσφορά εργασίας και την προώθηση της παράτασης του επαγγελματικού βίου,
- της σύστασης 2003/579/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, σχετικά με την εφαρμογή των πολιτικών των κρατών μελών για την απασχόληση (ΕΕ L 197 της 5.8.2003, σ. 22), που προσδιορίζει ορισμένες ενέργειες σε σχέση με την προσφορά εργασίας και την παράταση του επαγγελματικού βίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δράσεων προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία προγραμμάτων ανταλλαγών ηλικιωμένων, μέσω ειδικευμένων οργανώσεων που έχουν αναλάβει, μεταξύ άλλων, να αναπτύξουν τα μέσα μετακίνησης και να αναπροσαρμόσουν τις υποδομές, συμπεριλαμβανομένων των ταξιδιωτικών μέσων, σύμφωνα με:

- το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 11ης Απριλίου 2002, σχετικά με τη δεύτερη παγκόσμια διάσκεψη του ΟΗΕ για τη γήρανση, ιδίως με τις παραγράφους 13 και 14 (Μαδρίτη, 8 έως 12 Απριλίου 2002) (ΕΕ C 127 E της 29.5.2003, σ. 675), όπου υπογραμμίστηκε η σημασία των προγραμμάτων προώθησης που ενθαρρύνουν την κινητικότητα των ηλικιωμένων, και ιδίως οι παράγραφοι 13 και 14,

— το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής «Προς μια Ευρώπη για όλες τις ηλικίες — Προώθηση της ευημερίας και της αλληλεγγύης των γενεών» (ΕΕ C 232 της 17.8.2001, σ. 381).

Οι υψηλής ποιότητας υπηρεσίες υγείας και η αύξηση της μακροζωίας στα κράτη μέλη μεταθέτουν το επίκεντρο οικονομικής πολιτικής από τα θέματα κοινωνικής προστασίας στη συμμετοχή των ηλικιωμένων σε διάφορες δραστηριότητες. Χρειάζεται να υλοποιηθούν προπαρασκευαστικές ενέργειες για να ευρεθούν τα αποτελεσματικότερα εργαλεία πολιτικής προς λύση αυτού του προβλήματος.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49, παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 07 — Αναλύσεις, μελέτες και ευαισθητοποίηση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 130 000	4 000 000	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78

Παρατηρήσεις

Η Επιτροπή υποβάλλει κάθε χρόνο έκθεση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, σύμφωνα με το άρθρο 159 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κάθε δύο χρόνια υποβάλλει έκθεση σχετικά με τη δημογραφική αλλαγή και τις επιπτώσεις της. Σύμφωνα με το άρθρο 161 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δύναται επίσης να ζητήσει από την Επιτροπή να καταρτίσει εκθέσεις επί ειδικών προβλημάτων που αφορούν την κοινωνική κατάσταση. Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για την πραγματοποίηση των απαιτούμενων αναλύσεων για τις εκθέσεις που αναφέρονται στη Συνθήκη, καθώς και για τη διάδοση των γνώσεων σχετικά με τις μεγάλες κοινωνικές και δημογραφικές προκλήσεις και τους τρόπους αντιμετώπισής τους.

Πράξεις αναφοράς

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 159 και 161.

Άρθρο 04 03 08 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία της κατοικίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Παρατηρήσεις

Το δοκιμαστικό σχέδιο αυτό προορίζεται να στηρίξει μία ενωσιακή ενεργή στρατηγική ένταξης, η οποία να προάγει την κοινή αναγνώριση θεμελιωδών δικαιωμάτων. Εν προκειμένω το να προστατεύεται η κύρια ιδιωτική κατοικία από κατάσχεση και να προλαμβάνεται η απώλεια μισθωμένης στέγης από οικογένειες χαμηλού εισοδήματος (οσάκις η ιδιοκτησία αποτελεί αντικείμενο στεγαστικού δανείου) πρέπει να εντάσσεται στο πλαίσιο του ευρύτερου δικαιώματος στεγαστικής βοήθειας, όπως αναγνωρίζεται από το άρθρο 34 παράγραφος 3 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να προβλέπει:

- ανάλυση της ισχύουσας νομοθεσίας στα κράτη μέλη που προστατεύει την κύρια ιδιωτική κατοικία οικογενειών που κατέστησαν αφερέγγυες από κατάσχεση οσάκις η ιδιοκτησία αποτελεί αντικείμενο στεγαστικού δανείου,
- ανάλυση της σχέσης μεταξύ των πολιτικών κατά της έξωσης και του νομικά δεσμευτικού δικαιώματος στη στέγη στις χώρες που το αναγνωρίζουν,
- μελέτη της δυνατότητας να θεσπισθεί κοινό ελάχιστο πλαίσιο που να περιορίζει την κατάσχεση της κύριας ιδιωτικής κατοικίας

οσάκις είναι η μόνη στέγη υπό την οποία ευρίσκεται ο οφειλέτης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 09 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των αποσπασμένων εργαζομένων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που βοηθούν στη διερεύνηση των πραγματικών συνθηκών εργασίας και διαβίωσης των αποσπασμένων εργαζομένων, καθώς και του τρόπου με τον οποίο λειτουργούν στον τομέα αυτό τα κράτη μέλη, οι κοινωνικοί εταίροι και οι επιθεωρήσεις εργασίας. Το δοκιμαστικό σχέδιο επικεντρώνεται σε ειδικούς τομείς στους οποίους απασχολείται υψηλός αριθμός αποσπασμένων εργαζομένων, π.χ. στους τομείς των κατασκευών, της γεωργίας και της υγειονομικής περίθαλψης.

Σκοπός του δοκιμαστικού σχεδίου είναι:

- να προωθήσει την ανταλλαγή σχετικών πληροφοριών, να καθιερώσει βέλτιστες πρακτικές και να δημοσιεύσει επισκόπηση της κατάστασης στα κράτη μέλη,
- να εξετάσει ζητήματα και δυσκολίες που ενδέχεται να ανακύψουν κατά την πρακτική εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων, καθώς και κατά την εφαρμογή και επιβολή της στην πράξη.

Τα μέτρα που καλύπτονται θα περιλαμβάνουν την ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν αποσπασμένους εργαζομένους, με εστίαση στα ακόλουθα σημεία:

- διαφορές μεταξύ των μισθών των αποσπασμένων εργαζομένων και των αποδοχών εργαζομένων οι οποίοι έχουν παρόμοια απασχόληση στη χώρα υποδοχής,
- διαφορές μεταξύ του πραγματικού χρόνου εργασίας και του χρόνου εργασίας που προβλέπεται στη σύμβαση,
- την πραγματική τους άδεια μετ' αποδοχών,
- τις συνθήκες διαβίωσής τους, συμπεριλαμβανομένων των συνθηκών που αφορούν την υγεία και την ασφάλεια στον χώρο εργασίας,
- τις συμβατικές ρυθμίσεις και τη διάρκεια της απόσπασής τους,
- τη συνδικαλιστική τους εκπροσώπηση στη χώρα υποδοχής,
- τον τρόπο λειτουργίας των επιθεωρήσεων και τη συχνότητα των ελέγχων που ασκούν.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 10 — Δοκιμαστικό σχέδιο – Μέτρα για τη διατήρηση της απασχόλησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών για τη διερεύνηση του βαθμού στον οποίο μπορούν να διατηρηθούν θέσεις εργασίας που έχει θέσει σε κίνδυνο η οικονομική κρίση, με μέτρα βραχυπρόθεσμης απασχόλησης και εσωτερικής εκπαίδευσης. Σκοπός του δοκιμαστικού σχεδίου είναι:

- η προώθηση της ανταλλαγής σχετικών πληροφοριών και η καθιέρωση βέλτιστων πρακτικών,
- η εξέταση θεμάτων και προβλημάτων που ενδέχεται να ανακύψουν κατά την εφαρμογή τέτοιων πρακτικών.

Θα χρηματοδοτηθούν μέτρα που αποσκοπούν στα ακόλουθα:

- να εξεταστεί σε ποιο βαθμό η καθιέρωση προσωρινής απασχόλησης μερικού χρόνου, με κρατική οικονομική στήριξη, αποτελεί κατάλληλο μέσο, σε μια τέτοια χρηματοπιστωτική και οικονομική κατάσταση, για τη διατήρηση θέσεων εργασίας χωρίς νόθευση του ανταγωνισμού,
- να προσδιοριστούν οι προοπτικές επιτυχίας της αποστολής εργαζομένων που κινδυνεύουν με απόλυση σε οργανισμούς επαγγελματικής κατάρτισης,
- να αξιολογηθεί, ποια συγκεκριμένα μέτρα πρέπει να ληφθούν στην αγορά εργασίας, και σε ποιο επίπεδο, προκειμένου να προληφθεί η αύξηση της ανεργίας ιδιαίτερα για τους νέους,
- να εξεταστεί, πώς τέτοια μέτρα πολιτικής αλλάζουν τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των εμπλεκόμενων ατόμων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 11 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της κινητικότητας και της ένταξης των εργαζομένων στην Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη θέσπιση σχεδίου κινητικότητας και ένταξης στην Ένωση, που θα βοηθά τους αλλοδαπούς εργαζομένους και θα προωθεί έτσι τα θετικά αποτελέσματα της κινητικότητας των εργαζομένων στην Ένωση. Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη διευκόλυνση της κινητικότητας των στρωμάτων του πληθυσμού που βρίσκονται σε επισφαλή θέση, όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με το ψήφισμά του, της 18ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με το ευρωπαϊκό πρόγραμμα δράσης για την κινητικότητα στην εργασία (2007-2010). Ένα τέτοιο πρόγραμμα θα συμβάλει στην αντιστάθμιση των δυσμενών συνθηκών για τους αλλοδαπούς εργαζομένους στο κράτος υποδοχής, συμπεριλαμβανομένων διαφόρων δυσκολιών κοινωνικού χαρακτήρα που αντιμετωπίζουν, με απώτερο στόχο την επιστροφή των εργαζομένων αυτών στο κράτος προέλευσης. Για τον σκοπό αυτό θα δοκιμαστούν δύο άξονες δράσης:

- δημιουργία δικτύων και εταιρικών σχέσεων μεταξύ φορέων που εργάζονται στους κύριους διαδρόμους εσωτερικής μετανάστευσης στην Ένωση και
- δημιουργία μηχανισμών για την παροχή συμβουλών (μονοκατευθυντικών) προκειμένου να ικανοποιηθεί η πληθώρα αναγκών των μεταναστών της Ένωσης που βρίσκονται σε επισφαλέστερη θέση.

Το σχέδιο θα ενισχύσει έτσι τα κράτη μέλη στην ανάπτυξη πολιτικών ενσωμάτωσης και κοινωνικής ένταξης, προκειμένου να

αντιμετωπιστούν οι κοινωνικές δυσχέρειες και να αξιοποιηθούν τα γενικά οικονομικά και εργασιακά οφέλη της κινητικότητας. Στη δοκιμαστική φάση, το σχέδιο θα επιτρέψει επίσης στους εμπλεκόμενους να κλιμακώσουν τη δραστηριότητά τους και θα προετοιμάσει την ενδεχόμενη μελλοντική χρηματοδότησή από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 12 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Καθολική συνεργασία μεταξύ δημόσιων διοικήσεων, κερδοσκοπικών επιχειρήσεων και μη κερδοσκοπικών επιχειρήσεων με στόχο την κοινωνική και εργασιακή ένταξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,00	450 000,00

Παρατηρήσεις

Σκοπός του δοκιμαστικού σχεδίου είναι:

- η αύξηση του αριθμού των τομέων απασχόλησης στην κοινωνική και εργασιακή ένταξη των ασθενέστερων στρωμάτων (τομείς γεωργίας, βιομηχανίας, εμπορίου κ.λπ.),
- η δημιουργία δικτύων μεταξύ δημόσιων ιδρυμάτων, κερδοσκοπικών επιχειρήσεων και μη κερδοσκοπικών επιχειρήσεων που είναι σε θέση να προτείνουν καινοτομίες στη διακυβέρνηση και στη διαμόρφωση των δεικτών ευημερίας, όπως μετρήσιμα αποτελέσματα στις κοινότητες αναφοράς.

Το σχέδιο προβλέπει:

- ευαισθητοποίηση του επιχειρηματικού κόσμου στην κοινωνική ευθύνη με τη στήριξη των επιχειρήσεων που ασχολούνται με την εργασιακή ένταξη,
- προτάσεις για αποτελεσματικές και αποδοτικές λύσεις στα ειδικά κοινωνικοοικονομικά προβλήματα της περιοχής και της κοινότητας αναφοράς, που θα προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ δημόσιων διοικήσεων, κερδοσκοπικών επιχειρήσεων και κοινωνικών επιχειρήσεων,
- παραγωγή μετρήσιμων ποιοτικών και ποσοτικών αποτελεσμάτων όσον αφορά την αύξηση και τη σταθεροποίηση της απασχόλησης, την απασχόληση των γυναικών και την εργασιακή ένταξη των ασθενέστερων στρωμάτων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 13 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Η πρώτη σου εργασία EURES

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 500 000	2 000 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια προορίζεται να προσφέρει σε νέους πρόσβαση σε περισσότερες δυνατότητες απασχόλησης και να ενθαρρύνει και να διευκολύνει την τοποθέτησή τους σε θέση εργασίας σε όλα τα κράτη μέλη. Με τη στήριξη του EURES, δικτύου εύρεσης κατάλληλων θέσεων εργασίας, θα προσφέρονται υπηρεσίες τοποθέτησης σε θέση εργασίας με την παροχή πρόσβασης σε

δυνατότητες απασχόλησης σε ολόκληρη την Ένωση. Οι επιχειρήσεις, ιδίως οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, θα ενθαρρύνονται — και μέσω οικονομικής στήριξης— να προσλαμβάνουν περισσότερους νέους.

Ομάδες στόχοι:

- νέοι ηλικίας έως 30 ετών, ανεξαρτήτως των προσόντων τους και της επαγγελματικής τους πείρας δεδομένου ότι το πρόγραμμα δεν προορίζεται αποκλειστικά για άτομα που εισέρχονται στην αγορά εργασίας,
- όλες οι νομίμως εγκατεστημένες επιχειρήσεις, ιδίως οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, για να βοηθηθούν στη μείωση του κόστους διεθνών προσλήψεων το οποίο επιβαρύνει κυρίως τις μικρότερες επιχειρήσεις.

Επιλέξιμες θέσεις εργασίας:

«Η πρώτη σου εργασία EURES» προσφέρει σε νέους ευκαιρίες μαθητείας, μια πρώτη εργασιακή εμπειρία ή εξειδικευμένες θέσεις εργασίας. Το πρόγραμμα δεν στηρίζει περιπτώσεις αντικατάστασης θέσεων εργασίας, επισφαλούς απασχόλησης ή σχέσεων εργασίας που αντιβαίνουν στο εθνικό εργατικό δίκαιο.

Οι θέσεις εργασίας, για να είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση, πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα κριτήρια:

- πρέπει να ευρίσκονται σε χώρα μέλος του EURES διαφορετική από τη χώρα καταγωγής του νέου που αναζητεί εργασία (προσφορά εργασίας σε διακρατικό επίπεδο),
- πρέπει να εξασφαλίζουν θέση εργασίας με σύμβαση ελάχιστης διάρκειας έξι μηνών.

Καλύπτονται οι ακόλουθες δαπάνες:

- δαπάνες που προκύπτουν από τη διαδικασία πρόσληψης και επίδομα πρόσληψης που καταβάλλεται από το μέλος EURES της χώρας προορισμού,
- οικονομική ενίσχυση στον εργοδότη για να καλύψει το κόστος ενσωμάτωσης του μετακινούμενου εργαζόμενου (εισαγωγική εκπαίδευση, μαθήματα γλώσσας, διοικητική στήριξη κ.λπ.) μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας πρόσληψης,
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής του ζητούντος εργασία για την πρώτη συνέντευξη και τα έξοδα μετακόμισης στο εξωτερικό.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 03 14 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Κοινωνική αλληλεγγύη για κοινωνική ένταξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στη στήριξη και την ενίσχυση μιας ενεργού στρατηγικής ένταξης σε ενωσιακό επίπεδο, που θα διασφαλίζει ότι όλοι οι άνθρωποι θα διαθέτουν τους απαιτούμενους πόρους για να ζήσουν με αξιοπρέπεια, σε όλα τα κράτη μέλη.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να χρηματοδοτήσει τη δημιουργία δικτύου που θα διευκολύνει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, των τοπικών και των περιφερειακών διοικήσεων, των συνδικαλιστικών φορέων και οργανώσεων, σχετικά με τα εθνικά καθεστώτα ελάχιστου εισοδήματος. Οι πληροφορίες που θα συλλεχθούν και θα ανταλλαχθούν θα πρέπει να διευκολύνουν επίσης την εκπόνηση μελέτης σχετικά με τα δυνατά κοινά μέτρα για το ελάχιστο εισόδημα.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

04 04 03 01	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,00	13 040 000,00	98,32 %
04 04 03 02	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,00	7 170 000,00	104,64 %
	<i>Άρθρο 04 04 03 — Μερικό σύνολο</i>		20 115 000	20 115 000	20 289 100	20 289 100	20 210 000,00	20 210 000,00	100,47 %
04 04 04	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία								
04 04 04 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,00	92,49 %
04 04 04 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,00	7 381 770,00	104,62 %
	<i>Άρθρο 04 04 04 — Μερικό σύνολο</i>		14 035 000	14 035 000	14 569 700	14 569 700	14 880 869,18	13 836 591,00	98,59 %
04 04 07	<i>Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων</i>	1.1	p.m.	500 000	—	453 626	0,—	356 264,66	71,25 %
04 04 08	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενθάρρυνση της μετατροπής της επισφαλούς απασχόλησης σε απασχόληση με δικαιώματα</i>	1.1	p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74	66,27 %
04 04 10	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Συνοδευτικά μέτρα για τους εργαζομένους κατά τη βιομηχανική αλλαγή</i>	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 04 11	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόληψη της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων</i>	1.1	p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02	141,18 %
04 04 12	<i>Ευρωπαϊκό έτος καταπολέμησης του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας 2010</i>	1.1	p.m.	450 000	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58	372,92 %
04 04 15	<i>Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress</i>	1.1	26 500 000	21 400 000	24 750 000	22 454 464	24 750 000,00	6 700 000,00	31,31 %
04 04 16	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας στην εργασία</i>	1.1	p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000			
04 04 17	<i>Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ενεργοποίησης με στόχο τους νέους — Υλοποίηση της πρωτοβουλίας «Νεολαία σε Κίνηση»</i>	1.1	p.m.	1 200 000	4 000 000	2 000 000			
	Κεφάλαιο 04 04 — Σύνολο		118 153 000	112 300 000	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03	86,62 %

Άρθρο 04 04 01 — Πρόγραμμα «Progress»

Θέση 04 04 01 01 — Απασχόληση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 558 000	18 000 000	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη της στρατηγικής της Λισαβόνας για την ανάπτυξη και την απασχόληση και την υλοποίηση της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής για την Απασχόληση (ΕΣΑ) και να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» με τους ακόλουθους τρόπους:

- κατανοώντας καλύτερα την κατάσταση και τις προοπτικές της απασχόλησης, ιδίως μέσω αναλύσεων και μελετών και με την ανάπτυξη στατιστικών και κοινών δεικτών στο πλαίσιο της ΕΣΑ,
- παρακολουθώντας και αξιολογώντας την υλοποίηση των ευρωπαϊκών κατευθυντήριων γραμμών και συστάσεων για την απασχόληση καθώς και τον αντίκτυπό τους, ιδίως μέσω της κοινής έκθεσης για την απασχόληση, και αναλύοντας την

αλληλεπίδραση της ΕΣΑ με τη γενική οικονομική και κοινωνική πολιτική και με τους άλλους τομείς πολιτικής,

- οργανώνοντας ανταλλαγές όσον αφορά τις πολιτικές, τις ορθές πρακτικές και καινοτόμους προσεγγίσεις, αντιμετωπίζοντας τις ανάγκες των ασθενέστερων ομάδων, όπως τα άτομα με αναπηρία και αυτά που παρέχουν άτυπα φροντίδα, προωθώντας τη διάδοση των πρακτικών μικροπιστώσεων με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης της επιχειρηματικότητας μεταξύ μειονεκτούντων ατόμων, και προωθώντας την αμοιβαία μάθηση στο πλαίσιο της ΕΣΑ και της Ευρώπης 2020,
- αυξάνοντας την ευαισθητοποίηση, ενημερώνοντας και προωθώντας τη συζήτηση σχετικά με τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η απασχόληση, τις πολιτικές, τις προσεγγίσεις που είναι ευαίσθητες σε θέματα ισότητας των φύλων και οι οποίες συνεκτιμούν τη διάσταση του φύλου στην κατάρτιση του προϋπολογισμού, την υλοποίηση των εθνικών προγραμμάτων μεταρρύθμισης και επιδιώκοντας τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών παραγόντων, των κοινωνικών εταίρων, της κοινωνίας των πολιτών και άλλων ενδιαφερομένων μερών στη συζήτηση αυτή,
- δημιουργώντας και οργανώνοντας δίκτυα και τακτικές ανταλλαγές με διεθνείς οργανισμούς που δραστηριοποιούνται στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών υποθέσεων, όπως είναι ο ΟΟΣΑ και η ΔΟΕ, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνοχή της εσωτερικής και εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης στον εν λόγω τομέα.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1), έχει προβλεφθεί ένα ικανοποιητικό αδιάθετο περιθώριο τηρώντας το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1α, το οποίο επιτρέπει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, δηλαδή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, να αποφασίσει την αύξηση του ποσού για το πρόγραμμα Progress κατά 20 000 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο στην περίοδο 2011-2013, με βάση το σημείο 37 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Θέση 04 04 01 02 — Κοινωνική προστασία και ένταξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη της υλοποίησης της ανοικτής μεθόδου συντονισμού (ΑΜΣ) στο τομέα της κοινωνικής προστασίας και της ένταξης:

- βελτιώνοντας την κατανόηση των θεμάτων και των πολιτικών που αφορούν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, τις συντάξεις, την ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και τη μακροχρόνια φροντίδα (σε τυπικό και άτυπο επίπεδο), ιδίως μέσω αναλύσεων και μελετών και με την ανάπτυξη στατιστικών και κοινών δεικτών, στο πλαίσιο της ΑΜΣ στον τομέα της κοινωνικής προστασίας και της ένταξης,
- παρακολουθώντας και αξιολογώντας την υλοποίηση της ΑΜΣ στον τομέα της κοινωνικής προστασίας και της ένταξης και τον αντίκτυπο της σε εθνικό επίπεδο και επίπεδο της Ένωσης και αναλύοντας την αλληλεπίδρασή της με άλλους τομείς πολιτικής,

- οργανώνοντας ανταλλαγές όσον αφορά τις πολιτικές, τις ορθές πρακτικές και καινοτόμους προσεγγίσεις, αντιμετωπίζοντας τις ανάγκες των ασθενέστερων ομάδων, όπως τα άτομα με αναπηρία και αυτοί που παρέχουν άτυπα φροντίδα και προωθώντας την αμοιβαία μάθηση στο πλαίσιο της στρατηγικής για την κοινωνική προστασία και την ένταξη, επίσης δε στο πλαίσιο των ανισοτήτων υγείας,
- αυξάνοντας την ευαισθητοποίηση, διαδίδοντας τις πληροφορίες και προωθώντας τον διάλογο σχετικά με τις κύριες προκλήσεις και τα θέματα πολιτικής που ανακύπτουν στο πλαίσιο της διαδικασίας συντονισμού της Ένωσης στον τομέα της κοινωνικής προστασίας και της κοινωνικής ένταξης, μεταξύ άλλων στους εθνικούς, περιφερειακούς και τοπικούς συντελεστές, στους κοινωνικούς εταίρους, στην κοινωνία των πολιτών και σε άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς επίσης και στο ευρύ κοινό, με στόχο να αυξηθεί η προβολή της διαδικασίας, να δοθεί ενθάρρυνση στον καθορισμό φιλόδοξων στόχων και να αυξηθεί η επικέντρωση στην εφαρμογή των πολιτικών,
- ενισχύοντας την ικανότητα των βασικών δικτύων της Ένωσης να υποστηρίζουν και να ενισχύουν την περαιτέρω ανάπτυξη, την εφαρμογή και τη συνοχή των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών στόχων και των στρατηγικών της Ένωσης για την κοινωνική προστασία και την ένταξη, και σε συνεργασία με διεθνείς οργανισμούς, όπως είναι ο ΟΟΣΑ, η ΔΟΕ και ο ΠΟΕ.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1), έχει προβλεφθεί ένα ικανοποιητικό αδιάθετο περιθώριο τηρώντας το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1α, το οποίο επιτρέπει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, δηλαδή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, να αποφασίσει την αύξηση του ποσού για το πρόγραμμα Progress κατά 20 000 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο στην περίοδο 2011-2013, με βάση το σημείο 37 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Θέση 04 04 01 03 — Συνθήκες εργασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 260 000	8 500 000	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη της βελτίωσης του περιβάλλοντος και των συνθηκών εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμοστικότητας στην αλλαγή, της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία, της αξιοπρεπούς στέγασης για τους ανάπηρους εργαζομένους, και της συμφιλίωσης εργασίας και οικογενειακής ζωής (π.χ. για αυτούς που παρέχουν άτυπα φροντίδα) με τους ακόλουθους τρόπους:

- κατανοώντας καλύτερα την κατάσταση σε σχέση με τις συνθήκες εργασίας, ιδίως με αναλύσεις και μελέτες και, όπου ενδείκνυται, με την ανάπτυξη στατιστικών και δεικτών, καθώς και με την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και του αντικτύπου της νομοθεσίας, των πολιτικών και των πρακτικών που ήδη υπάρχουν, και με την υποβολή προτάσεων για τη βελτίωσή τους,
- υποστηρίζοντας την υλοποίηση της εργατικής νομοθεσίας της Ένωσης μέσω αποτελεσματικής παρακολούθησης, διεξαγωγής

σεμιναρίων για όσους δραστηριοποιούνται στον τομέα αυτό, την εκπόνηση οδηγιών και τη δημιουργία δικτύων μεταξύ εξειδικευμένων φορέων και νομικών, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών εταίρων,

- προβαίνοντας σε προληπτικές δράσεις και προωθώντας την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία, λαμβανομένης ιδιαίτερα υπόψη της αύξησης του μέσου όρου ηλικίας του εργατικού δυναμικού,
- ευαισθητοποιώντας, ανταλλάσσοντας ορθές πρακτικές, παρέχοντας ενημέρωση και προάγοντας τον διάλογο σχετικά με τις βασικές προκλήσεις και τα θέματα πολιτικής όσον αφορά τις συνθήκες εργασίας και τον συνδυασμό οικογενειακής και επαγγελματικής ζωής (π.χ. υποστήριξη των ατόμων που εργάζονται ανεπίσημα στον τομέα της παροχής φροντίδας, πολιτικές φιλικές προς την οικογένεια στον χώρο εργασίας, φροντίδα παιδιών, υποδομές υποστήριξης για εγκύους και εργαζόμενες μητέρες και για όσες προσπαθούν να επανέλθουν στην αγορά εργασίας κ.λπ.) μεταξύ άλλων, και στους κοινωνικούς εταίρους,
- ενισχύοντας τη συνεργασία μεταξύ των παραγόντων της εσωτερικής και εξωτερικής διάστασης της πολιτικής απασχόλησης και της κοινωνικής πολιτικής εντός και εκτός των θεσμικών οργάνων της Ένωσης προκειμένου να εξασφαλιστεί καλύτερη συνοχή της εσωτερικής και εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης στον εν λόγω τομέα,
- δημιουργώντας δίκτυα διεθνούς συνεργασίας για τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με τα δικαιώματα των εργαζομένων προς τις κυβερνήσεις, τις οργανώσεις εργαζομένων και εργοδοτών και τους πολίτες με στόχο τη βελτίωση της εφαρμογής των βασικών συμβάσεων της ΔΟΕ και της ατζέντας για την αξιοπρεπή εργασία.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1), έχει προβλεφθεί ένα ικανοποιητικό αδιάθετο περιθώριο τηρώντας το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1α, το οποίο επιτρέπει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, δηλαδή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, να αποφασίσει την αύξηση του ποσού για το πρόγραμμα Progress κατά 20 000 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο στην περίοδο 2011-2013, με βάση το σημείο 37 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Θέση 04 04 01 06 — Υποστήριξη της εφαρμογής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 200 000	1 200 000	1 354 000	907 251	1 194 000,00	1 844 581,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη στήριξη της υλοποίησης του προγράμματος και συγκεκριμένα για την κάλυψη των δαπανών αξιολόγησης του ετήσιου φόρουμ για την κοινωνική ατζέντα (Progress), στο πλαίσιο του οποίου προωθείται ο διάλογος μεταξύ όλων των ενδιαφερομένων από όλα τα επίπεδα, δημοσιοποιούνται τα αποτελέσματα του προγράμματος και συζητούνται οι μελλοντικές προτεραιότητες, ιδίως σε σχέση με τον επόμενο κύκλο του προγράμματος (2014-2020).

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό

προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1), έχει προβλεφθεί ένα ικανοποιητικό αδιάθετο περιθώριο τηρώντας το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1α, το οποίο επιτρέπει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, δηλαδή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, να αποφασίσει την αύξηση του ποσού για το πρόγραμμα Progress κατά 20 000 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο στην περίοδο 2011-2013, με βάση το σημείο 37 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 04 04 03 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας

Θέση 04 04 03 01 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,00	13 040 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2).

Ποσό 1 000 000 ευρώ προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του αναλυτικού έργου του Ευρωπαϊκού Παρατηρητήριου της Αλλαγής (ΕΠΑ), η οποία αποφασίστηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας, στις 7 με 9 Δεκεμβρίου 2000, με σκοπό τον εντοπισμό, την πρόβλεψη και τον έλεγχο των τεχνολογικών, κοινωνικών και οικονομικών εξελίξεων.

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Ιδρύματος εμφανίζεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1).

Θέση 04 04 03 02 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,00	7 170 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ιδρύματος που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις εργασίες του Ευρωπαϊκού Παρατηρητήριου της Αλλαγής (ΕΠΑ), το οποίο ιδρύθηκε βάσει απόφασης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας, στις 7 με 9 Δεκεμβρίου 2000, με σκοπό τον εντοπισμό, την πρόβλεψη και τον έλεγχο των τεχνολογικών, κοινωνικών (και ιδιαίτερα των δημογραφικών) και οικονομικών εξελίξεων. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να συλλέγονται, να προετοιμάζονται και να αναλύονται πληροφορίες ποιότητας.

Για τον σκοπό αυτό, ποσό 1 000 000 ευρώ έχει εγγραφεί για δραστηριότητες του ΕΠΑ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης μελέτες σχετικά με την επίπτωση των νέων τεχνολογιών στον χώρο εργασίας και τις επαγγελματικές ασθένειες, όπως για παράδειγμα η επίπτωση της επανάληψης των κινήσεων στην εκτέλεση εργασιών.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται συνολικά στο ποσό των 20 384 000 ευρώ. Ποσό ύψους 269 000 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 20 115 000 ευρώ το οποίο εγγράφεται στον προϋπολογισμό.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει επίσης εργασίες επί τριών σημαντικών θεμάτων σε σχέση με τις πολιτικές για την οικογένεια:

- φιλικές προς τις οικογένειες πολιτικές στην εργασία (ισορροπία μεταξύ εργασιακής και οικογενειακής ζωής, συνθήκες εργασίας κ.λπ.),
- παράγοντες που επηρεάζουν την κατάσταση των οικογενειών όσον αφορά τη στέγαση στην Κοινότητα (πρόσβαση των οικογενειών σε αξιοπρεπή στέγη),
- δια βίου στήριξη της οικογένειας για τη μέριμνα παιδιών και άλλα ζητήματα που εμπίπτουν στην αποστολή του Ιδρύματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1).

Άρθρο 04 04 04 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία

Θέση 04 04 04 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού εμφανίζεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1).

Θέση 04 04 04 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,00	7 381 770,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνον τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού, που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Σκοπός του Οργανισμού είναι η παροχή στα θεσμικά όργανα της Ένωσης, τα κράτη μέλη και στα ενδιαφερόμενα μέρη τεχνικών, επιστημονικών και οικονομικών πληροφοριών που είναι χρήσιμες στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας στην εργασία.

Ποσό 1 000 000 ευρώ προορίζεται να καλύψει το πρόγραμμα υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 14 678 900 ευρώ. Ποσό ύψους 643 900 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 14 035 000 ευρώ το οποίο εγγράφεται στον προϋπολογισμό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των δράσεων που είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του οργανισμού, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/94, και ιδίως:

- τις ενέργειες ευαισθητοποίησης και πρόβλεψης, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,
- τη δημιουργία ενός «παρατηρητηρίου των κινδύνων», το οποίο θα στηρίζεται στη συλλογή «ορθών πρακτικών» από τις επιχειρήσεις ή τους κλάδους,
- επίσης, σε συνεργασία με τη Διεθνή Οργάνωση Εργασίας, την οργάνωση ανταλλαγών εμπειριών, πληροφοριών και ορθών πρακτικών,
- την ενσωμάτωση των υπονήφιδων χωρών στα δίκτυα πληροφοριών, και την επεξεργασία εργαλείων προσαρμοσμένων στη συγκεκριμένη τους κατάσταση,
- τη διοργάνωση της ευρωπαϊκής εβδομάδας για την υγεία και την ασφάλεια, με έμφαση στους συγκεκριμένους κινδύνους και τις ανάγκες των τελικών χρηστών και δικαιούχων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την

Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1).

Άρθρο 04 04 07 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	500 000	—	453 626	0,—	356 264,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη σε σχέση με προηγούμενα άρθρα και θέσεις.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Οι υποψήφιες προς ένταξη χώρες μπορούν να κάνουν χρήση του προενταξιακού μέσου «Phare» για να καλύψουν τις δαπάνες που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στα προγράμματα.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 1957, περί των καθηκόντων και του εσωτερικού κανονισμού του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την υγιεινή στα ανθρακωρυχεία (ΕΕ 28 της 31.8.1957, σ. 487).

Απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί συστάσεως συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 15).

Απόφαση 74/326/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί επεκτάσεως της αρμοδιότητας του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στα ανθρακωρυχεία στο σύνολο των εξορυκτικών βιομηχανιών (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 18).

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περιθάλψης στα πλοία (ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

Απόφαση 98/171/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών δράσεων σε θέματα ανάλυσης, έρευνας και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας (ΕΕ L 63 της 4.3.1998, σ. 26).

Απόφαση 2000/750/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (2001-2006) (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 50/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1145/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, περί κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης (ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την ίδρυση συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον χώρο εργασίας (ΕΕ C 218 της 13.9.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1554/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινής δράσης σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για

την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, καθώς και της απόφασης αριθ. 848/2004/EK για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 9).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 136, 137 και 140 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης δυνάμει των άρθρων 151, 152 και 156).

Άρθρο 04 04 08 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενθάρρυνση της μετατροπής της επισφαλούς απασχόλησης σε απασχόληση με δικαιώματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη μέτρων προκειμένου να ενθαρρυνθεί η μετατροπή της επισφαλούς απασχόλησης σε απασχόληση με δικαιώματα

Τμήμα της πίστωσης αυτής διατίθεται για τη στενή συνεργασία με τους εκπροσώπους των πλέον πτωχών εργαζομένων σε κάθε στάδιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 04 10 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Συνοδευτικά μέτρα για τους εργαζομένους κατά τη βιομηχανική αλλαγή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που θα βοηθήσουν τους εργαζόμενους να προσαρμοσθούν στη βιομηχανική αλλαγή. Τα μέτρα που καλύπτονται θα περιλαμβάνουν:

- εξέταση των τρόπων με τους οποίους οι εργαζόμενοι μπορούν να ετοιμασθούν καλύτερα για τη βιομηχανική αλλαγή και των βιομηχανικών τομέων τους οποίους αφορά η αλλαγή στο άμεσο μέλλον,
- ανάλυση και προώθηση ανταλλαγών για τις πολιτικές, τις βέλτιστες πρακτικές που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των βιομηχανικών αλλαγών με μια υπεύθυνη από κοινωνική άποψη προσέγγιση.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 04 11 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόληψη της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών οι οποίες έχουν ως στόχο να καταδειχθεί η έκταση της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων στην Ένωση, σε συνέχεια του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με το δημογραφικό μέλλον της Ευρώπης (ΕΕ C 184 Ε της 6.8.2009, σ. 75) και της διάσκεψης που διοργάνωσε η Επιτροπή στις 17 Μαρτίου 2008 για το θέμα της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα επικεντρώνεται:

- στην εκτίμηση της έκτασης της κακομεταχείρισης των ηλικιωμένων ατόμων με βάση τον ορισμό του ΠΟΥ - σωματικής, ψυχολογικής και οικονομικής κακομεταχείρισης,
- στην καλύτερη κατανόηση των αιτίων της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων,
- στη μέτρηση της αποτελεσματικότητας των μέτρων που λαμβάνουν τα κράτη μέλη.

Προς επίτευξη του σκοπού αυτού, τα μέτρα που καλύπτονται θα περιλαμβάνουν:

- συλλογή δεδομένων σχετικά με την κακομεταχείριση ηλικιωμένων ατόμων σε ολόκληρη την Ένωση, συμπεριλαμβανομένων των παραγόντων κινδύνου και των προστατευτικών μέτρων,
- χαρτογράφηση των πολιτικών προσεγγίσεων και πλαισίων που υπάρχουν στην Ένωση με στόχο τον προσδιορισμό ορθών πρακτικών και την κατάρτιση πλαισίου αναφοράς όπου θα περιλαμβάνονται μέτρα και μέσα που απαιτούνται για την αποτελεσματική πρόληψη της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων.

Θα αναπτυχθούν βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την πολιτική προσέγγιση και τα πολιτικά πλαίσια, με την αξιολόγηση της καταλληλότητας των μέσων πρόληψης της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 04 12 — Ευρωπαϊκό έτος καταπολέμησης του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας 2010

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	450 000	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58

Παρατηρήσεις

Το ευρωπαϊκό έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού στόχευε στην επανεπιβεβαίωση και στην ενίσχυση της αρχικής πολιτικής δέσμευσης που είχε αναλάβει η Ένωση με την έναρξη της στρατηγικής της Λισαβόνας να λάβει μέτρα «ώστε να συμβάλει αποτελεσματικά στην εξάλειψη της φτώχειας».

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1098/2008/ΕΚ η πίστωση αυτή προοριζόταν να καλύψει τις εθνικές δραστηριότητες των κρατών μελών στο πλαίσιο των εθνικών τους στρατηγικών και προτεραιοτήτων για το ευρωπαϊκό έτος. Τμήμα της πίστωσης αυτής κάλυψε επίσης τις δαπάνες που συνδέονται με τη διοργάνωση της καταληκτικής συνεδρίασης από την Προεδρία της Ένωσης και την ενίσχυση των δραστηριοτήτων επικοινωνίας και πληροφόρησης σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος

μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1098/2008/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού (2010) (EE L 298 της 7.11.2008, σ. 20).

Άρθρο 04 04 15 — Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 500 000	21 400 000	24 750 000	22 454 464	24 750 000,00	6 700 000,00

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 283/2010/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (EE L 87 της 7.4.2010, σ. 1).

Άρθρο 04 04 16 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας στην εργασία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Βασίζομενο στη μελέτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις νέες μορφές κινδύνων για τη σωματική και ψυχική υγεία στην εργασία (IP/A/EMPL/FWC/2006-205/C1-SC1) καθώς και στο ψήφισμά του σχετικά με την κοινοτική στρατηγική 2007-2012 σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία (EE C 41E της 19.2.2009, σ. 14), το δοκιμαστικό σχέδιο αυτό θα πρέπει να τονώσει την εκτέλεση των συστάσεων και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών με τη βοήθεια του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (OSHA). Θα πρέπει να εκτιμηθεί η σκοπιμότητα μιας προπαρασκευαστικής ενέργειας με σκοπό να τεθεί σε εφαρμογή ένα ενωσιακό μέσο για να επιτευχθεί ο στόχος του να ευρίσκεται το 75 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών στην εργασία, όπως ορίζεται στη στρατηγική Ευρώπη 2020, και της προώθησης της σωματικής και ψυχικής υγείας των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας. Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο πρέπει περαιτέρω να διερευνήσει πιθανούς τρόπους βελτίωσης της υγείας και ασφάλειας των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας στην εργασία και να ικανοποιήσει την ανάγκη για περαιτέρω ανάπτυξη του έργου που επιτέλεσε ήδη ο OSHA, διότι η γήρανση του εργατικού δυναμικού θα έχει σοβαρό οικονομικό αντίκτυπο σε εργαζομένους, εργοδότες και φορολογουμένους. Ειδικότερα, το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει:

- να προωθήσει ένα ευρωπαϊκό εργατικό δυναμικό με ισορροπημένη παρουσία νέων και ώριμων εργαζομένων που θεωρείται ότι έτσι θα μπορεί να ανταποκρίνεται καλύτερα στις ταχέως μεταβαλλόμενες συνθήκες που συνδέονται με την παγκοσμιοποίηση, και να ενθαρρύνει ανά την Ένωση τη διαχείριση των ανθρώπινων πόρων με μια αποτελεσματική μακροπρόθεσμη στρατηγική που να επιτρέπει τις κατάλληλες προσαρμογές στις σταδιοδρομίες και την κατάρτιση εστιάζοντας στην ανάπτυξη δεξιοτήτων και αμβλύνοντας τη διεργασία της παρακμής,
- να ενθαρρύνει και να υποστηρίζει τις δραστηριότητες των κρατών μελών όσον αφορά τη διάσταση του φύλου, μεταξύ των οποίων ενημέρωση για τον αντίκτυπο της εμμηνόπαυσης, και όσον αφορά τις ανάγκες όλων των εργαζομένων ανεξαρτήτως των καλών συνθηκών εργασίας, ανάγκες που έχουν σχέση ειδικότερα με την υγεία και την ασφάλεια, τις ελαστικές ρυθμίσεις εργασίας και τις υπηρεσίες μέριμνας,
- να υποστηρίξει σε ενωσιακό επίπεδο την ανάπτυξη και διάδοση δεδομένων σχετικά με τυπικά προβλήματα των εργαζομένων

μεγαλύτερης ηλικίας, όπως η μείωση της σωματικής ικανότητας και καταλληλότητας και ορισμένων ψυχοσωματικών ικανοτήτων (π.χ. ικανότητα αντίληψης, ποσοστό ανταπόκρισης, αποτελεσματικότητα των αισθητηρίων οργάνων), η αυξημένη συχνότητα εμφάνισης πολλών ασθενειών των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας, για παράδειγμα καρδιαγγειακές, αναπνευστικές και μυοσκελετικές παθήσεις και ορμονικές διαταραχές και διαταραχές του μεταβολισμού, καθώς και των αντίστοιχων προληπτικών και θεραπευτικών ενεργειών, περιλαμβανομένης της αντίστοιχης εκπαίδευσης των υπευθύνων για τη διαχείριση των ανθρώπινων πόρων,

- να αυξήσει τον εντοπισμό, την ανταλλαγή και την από κοινού χρήση ορθών πρακτικών (π.χ. περιπτώσιολογικές μελέτες) σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας στον χώρο εργασίας,
- να ενθαρρύνει την ανάπτυξη πρωτοβουλιών που στοχεύουν στο άνοιγμα της πρόσβασης στην παροχή τεχνικών συμβουλών σχετικά με τους κινδύνους για την υγεία που αντιμετωπίζουν οι εργαζόμενοι μεγαλύτερης ηλικίας, ιδιαίτερα για τις ΜΜΕ,
- να εξασφαλίσει ότι εφαρμόζονται οι υφιστάμενες νομικές απαιτήσεις για την πρόληψη των βλαβών που μπορεί να υποστούν οι εργαζόμενοι, όπου κρίνεται αναγκαίο ειδικά για τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας, εξετάζοντας, επί παραδείγματι, τη δυνατότητα διαφοροποιημένης εκτίμησης του κινδύνου,
- να προωθήσει την ένταξη ή την ενσωμάτωση (mainstreaming) της ασφάλειας και της υγείας στον χώρο εργασίας στις γενικές πολιτικές για την απασχόληση σε τομείς όπως δράσεις για την ισότητα των φύλων, δυνατότητες συνταξιοδότησης, ανθρωπικοί πόροι και κατάρτιση,
- να εξασφαλίσει την ένταξη ή την ενσωμάτωση (mainstreaming) θεμάτων που σχετίζονται με τη μεταβαλλόμενη δημογραφική διάρθρωση του εργατικού δυναμικού της Ευρώπης σε δραστηριότητες επιθεώρησης της εργασίας και σε άλλες δραστηριότητες πρόληψης,
- να διευκολύνει την ανάπτυξη σε τομείς όπως η επάνοδος στην εργασία και η αποκατάσταση εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας, περιλαμβανομένης της σε ατομική βάση άσκησης, επί παραδείγματι μετά από συνδεδεμένη με την εργασία μυοσκελετική διαταραχή.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 04 04 17 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ενεργοποίησης με στόχο τους νέους — Υλοποίηση της πρωτοβουλίας «Νεολαία σε Κίνηση»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	1 200 000	4 000 000	2 000 000	

Παρατηρήσεις

Στην Ευρώπη η ανεργία των νέων συνιστά μείζονα πρόκληση. Εντός της Ένωσης περίπου 5,5 εκατ. νέοι είναι επί του παρόντος άνεργοι, ένας στους πέντε νέους ηλικίας κάτω των 25 ετών δεν έχει δουλειά και 15 % αφήνουν το σχολείο χωρίς να αποφοιτήσουν από κάποιον κύκλο εκπαίδευσης. Αυτό έχει σοβαρές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες αφενός για το κοινωνικό σύνολο και αφετέρου για έκαστο άτομο. Μελέτες δείχνουν ότι εκείνοι που είναι άνεργοι ως νέοι έχουν μεγαλύτερη πιθανότητα να καταστούν άνεργοι μακράς διάρκειας αργότερα στη ζωή τους και μεγαλύτερη πιθανότητα να καταλήξουν σε θέσεις επισφαλούς εργασίας. Συνεπώς είναι υψίστης σημασίας το να βοηθήσουν τα κράτη μέλη όλους τους νέους όταν είναι άνεργοι να βρουν εργασία ή να συνεχίσουν τις σπουδές τους, ανεξαρτήτως του επιπέδου εκπαίδευσης τους. Η στρατηγική Ευρώπη 2020 ορίζει για τα κράτη μέλη σαφείς στόχους για να μειώσουν το ποσοστό των ατόμων που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο σε 10 % και να αυξήσουν το ποσοστό απασχόλησης σε 75 %, επιλαμβάνεται δε αυτών των προβλημάτων με την εμβληματική πρωτοβουλία «Νεολαία σε Κίνηση», καλώντας τα κράτη μέλη να παρέχουν την καλούμενη «Εγγύηση για τη Νεολαία», προκειμένου να διασφαλίζουν ότι όλοι οι νέοι βρίσκονται σε θέση εργασίας, σε συμπληρωματική εκπαίδευση ή ότι λαμβάνονται μέτρα ενεργοποίησης εντός τεσσάρων μηνών από το τέλος της σχολικής ζωής.

Με τα δεδομένα αυτά οι στόχοι της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι:

- να ορίσει ως στόχο του τους νέους, περιλαμβανομένων εκείνων που ούτε σπουδάζουν, ούτε καταρτίζονται, ούτε εργάζονται (των αποκαλούμενων NEET — Neither in Education, Employment nor Training),

- να διερευνήσει πώς θα μπορούσε η «Εγγύηση για τη Νεολαία» να λειτουργήσει στην πράξη στα κράτη μέλη,
- να θεσπίσει καινοτόμο δράση όσον αφορά τη μετάβαση των νέων από την ανεργία στην απασχόληση και να διαδοθεί η γνώση αυτή σε όλα τα κράτη μέλη,
- να εξασφαλίζει για τους νέους θέση εργασίας ή συμπληρωματική εκπαίδευση ή μέτρα ενεργοποίησης εντός τετραμήνου από τη στιγμή που θα καταστούν άνεργοι.

Το έργο συνεπώς θα περιλαμβάνει τα εξής μέτρα:

- στήριξη της έρευνας και συλλογή της εμπειρίας από υφιστάμενα έργα σε κράτη μέλη όπου ισχύει ενέργεια παρόμοια με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση για τη Νεολαία,
- βάσει των βέλτιστων πρακτικών που θα συλλεγούν, δρομολόγηση δύο ή τριών προτύπων μέτρων σε κράτη μέλη για να θεσπισθεί η Εγγύηση για τη Νεολαία σε τοπική κλίμακα. Αυτό σημαίνει ότι στους σχετικούς σε τοπική κλίμακα ενδιαφερόμενους φορείς συμφερόντων θα δοθεί στήριξη για την παροχή συμβουλών και βοήθειας σχετικά με την υλοποίηση μιας Εγγύησης για τη Νεολαία,
- σχεδιασμό εναλλακτικών προγραμμάτων σε τοπική κλίμακα για εκείνους που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο για να αναπτύξουν τις δεξιότητές τους και επ' αυτού εστίαση ειδικά στη δικτύωση των σχετικών ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων (επιχειρήσεις, σχολεία, υπηρεσίες πρόνοιας για τους νέους) εν είδει σημαντικού μέτρου προς βελτίωση της ενσωμάτωσης των νέων στην αγορά εργασίας,
- θέση αυτής της εμπειρίας σε χρήση ενόψει του να χρηματοδοτήσει η Ένωση στο μέλλον ενέργειες που να αφορούν τους νέους και την ενσωμάτωση στην αγορά εργασίας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ (ΕΤΠ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
04 05	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)								
04 05 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)	1.1	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00	227,76 %
	Κεφάλαιο 04 05 — Σύνολο		p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00	227,76 %

Άρθρο 04 05 01 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) για να μπορέσει η Ένωση να παρέχει προσωρινή και στοχοθετημένη στήριξη στους εργαζομένους που απολύονται λόγω μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι απολύσεις αυτές έχουν σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο στην περιφερειακή ή τοπική οικονομία.

Το ανώτατο ποσό εξόδων από το Ταμείο ορίζεται σε 500 000 000 ευρώ ετησίως.

Σκοπός του αποθεματικού, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, είναι να παράσχει συμπληρωματική προσωρινή υποστήριξη για εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στις τάσεις του παγκόσμιου εμπορίου και να τους βοηθήσει στην επανένταξή τους στην αγορά εργασίας.

Οι ενέργειες που αναλαμβάνονται από το ΕΤΠ πρέπει να είναι συμπληρωματικές προς αυτές του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, χωρίς διπλή χρηματοδότηση από τους μηχανισμούς αυτούς.

Οι κανόνες εγγραφής των πιστώσεων στο εν λόγω αποθεματικό και κινητοποίησης του Ταμείου ορίζονται στο σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 406 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1027/2006 σχετικά με τη σύσταση του ευρωπαϊκού ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 167 της 29.6.2009, σ. 26).

Πράξεις αναφοράς

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 06 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ (ΜΠΒ) — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
04 06	Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ) — Ανάπτυξη ανθρωπίνων πόρων								
04 06 01	Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ) — Ανάπτυξη ανθρωπίνων πόρων	4	113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48	42,96 %
	Κεφάλαιο 04 06 — Σύνολο		113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48	42,96 %

Άρθρο 04 06 01 — Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ) — Ανάπτυξη ανθρωπίνων πόρων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη βοήθεια που χορηγεί η Ένωση στις υπονήφιες χώρες μέσω του ΜΠΒ σε προοδευτική ευθυγράμμιση με τα πρότυπα και τις πολιτικές της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου κατά περίπτωση του κεκτημένου της Ένωσης, με σκοπό την ένταξή τους. Το σκέλος «ανθρώπινοι πόροι» θα υποστηρίξει την ανάπτυξη πολιτικής καθώς και την προπαρασκευή για την εφαρμογή και τη διαχείριση της πολιτικής συνοχής της Ένωσης στις χώρες αυτές και ιδιαίτερα την προετοιμασία τους για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»		135 098 937	135 098 937	133 954 745	133 954 745	135 638 412,20	135 638 412,20
	40 01 40				498 392 134 453 137	498 392 134 453 137		
05 02	Παρεμβάσεις στις γεωργικές αγορές	2	2 771 440 000	2 771 540 000	3 233 310 000	3 232 963 891	3 532 059 545,79	3 532 805 027,44
05 03	Άμεσες ενισχύσεις	2	40 931 900 000	40 931 900 000	40 510 700 000	40 510 700 000	40 178 029 636,76	40 178 029 636,76
05 04	Αγροτική ανάπτυξη	2	14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 088 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,00
05 05	Προενταξιακά μέτρα στον τομέα της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης	4	259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00
05 06	Διεθνείς πτυχές του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»	4	6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41
05 07	Λογιστικός έλεγχος των γεωργικών δαπανών	2	59 100 000	59 100 000	-192 700 000	-192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42
05 08	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Γεωργία και Αγροτική Ανάπτυξη»	2	27 307 342	33 726 335	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53
	Τίτλος 05 — Σύνολο		58 994 259 076	56 799 707 272	58 586 537 724	55 879 327 243	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				498 392 58 587 036 116	498 392 55 879 825 635		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
05 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»					
05 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»	5	102 335 094	100 726 475	101 138 378,71	98,83 %
05 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»					
05 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	3 777 053	3 883 348	3 865 717,20	102,35 %
05 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29	110,18 %
	40 01 40			498 392 9 027 105		
	Άρθρο 05 01 02 — Μερικό σύνολο		12 224 271	12 412 061	13 172 654,49	107,76 %
	40 01 40			498 392 12 910 453		
05 01 03	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»	5	6 360 072	6 431 209	7 605 809,11	119,59 %
05 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»					

05 01 04 01	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια	2	8 909 500	8 750 000	8 442 043,26	94,75 %
05 01 04 03	Προενταξιακή βοήθεια (στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη») (IPARD) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	110 000	0,—	
05 01 04 04	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια	2	5 000 000	5 255 000	4 987 506,63	99,75 %
	<i>Άρθρο 05 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		13 909 500	14 115 000	13 429 549,89	96,55 %
05 01 06	Δαπάνες για γεωργικές αναλύσεις, επιθεωρήσεις, επικοινωνίες και για το όργανο συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ	5	270 000	270 000	292 020,00	108,16 %
	Κεφάλαιο 05 01 — Σύνολο		135 098 937	133 954 745	135 638 412,20	100,40 %
	40 01 40			498 392		
	Σύνολο + αποθεματικό			134 453 137		

Παρατηρήσεις

Η κάτωθι νομική βάση ισχύει για όλα τα άρθρα αυτού του κεφαλαίου, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Άρθρο 05 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
102 335 094	100 726 475	101 138 378,71

Άρθρο 05 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»

Θέση 05 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 777 053	3 883 348	3 865 717,20

Θέση 05 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
05 01 02 11	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29
40 01 40		498 392	
Σύνολο	8 447 218	9 027 105	9 306 937,29

Άρθρο 05 01 03 — Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 360 072	6 431 209	7 605 809,11

Άρθρο 05 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 870/2004 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, τον χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ L 162 της 30.4.2004, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΙΡΑ) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Θέση 05 01 04 01 — Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 909 500	8 750 000	8 442 043,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή της κοινής γεωργικής πολιτικής, και ιδίως τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 5 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος γενετικών πόρων που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 870/2004.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων θα επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θέση 05 01 04 03 — Προενταξιακή βοήθεια στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη» (IPARD) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	110 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες των άρθρων 05 05 01 και 05 05 02.

Θέση 05 01 04 04 — Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	5 255 000	4 987 506,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας, όπως προβλέπονται από το άρθρο 66 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΑΑ. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής υποστήριξης, αξιολόγησης και ελέγχου. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί, ειδικότερα, να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση:

- των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),
- των δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,
- των δαπανών για τη τεχνολογία της πληροφόρησης και των τηλεπικοινωνιών,
- συμβάσεων παροχής υπηρεσιών,
- των δαπανών εξωτερικού προσωπικού στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) ύψους έως 1 850 000 ευρώ, καθώς και των αποστολών του προσωπικού αυτού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 1 της γενικής κατάστασης εσόδων θα επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 05 01 06 — Δαπάνες για γεωργικές αναλύσεις, επιθεωρήσεις, επικοινωνίες και για το όργανο συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
270 000	270 000	292 020,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Οργάνου Συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ (αμοιβές, υλικό, ταξίδια και συνεδριάσεις), καθώς και μελέτες και λοιπά έξοδα για επικοινωνία και στήριξη ελέγχων, όπως συνδρομή από εταιρείες εξωτερικού ελέγχου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ (ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 90).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2008, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΕ L 143 της 3.6.2008, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσ εω ν	Πληρωμές	
05 02	Παρεμβάσεις στις γεωργικές αγορές								
05 02 01	Σιτηρά								
05 02 01 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 096,69	52 096,69	
05 02 01 02	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση σιτηρών								-
		2	100 000	100 000	2 000 000	2 000 000	-189 471 647,15	-189 471 647,15	189471, 65 %
05 02 01 03	Παρεμβάσεις για τα άμυλα γεωμήλων	2	100 000	100 000	41 000 000	41 000 000	33 204 578,55	33 204 578,55	33204,5 8 %
05 02 01 99	Λοιπά μέτρα (σιτηρά)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-52,21	-52,21	
	<i>Άρθρο 05 02 01 — Μερικό σύνολο</i>		200 000	200 000	43 000 000	43 000 000	-156 215 024,12	-156 215 024,12	- 78107,5 1 %
05 02 02	Ρύζι								
05 02 02 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41	
05 02 02 02	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του ρυζιού	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Λοιπά μέτρα (ρύζι)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 02 02 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41	
05 02 03	Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος I	2	8 000 000	8 000 000	12 000 000	12 000 000	12 737 349,43	12 737 349,43	159,22 %
05 02 04	Επισιτιστικά προγράμματα								
05 02 04 01	Προγράμματα υπέρ των απόρων	2	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	514 971 352,56	514 971 352,56	102,99 %
05 02 04 99	Λοιπά μέτρα (επισιτιστικά προγράμματα)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	8 673,16	8 673,16	8,67 %
	<i>Άρθρο 05 02 04 — Μερικό σύνολο</i>		500 100 000	500 100 000	500 100 000	500 100 000	514 980 025,72	514 980 025,72	102,98 %
05 02 05	Ζάχαρη								
05 02 05 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	1 475 288,16	1 475 288,16	
05 02 05 03	Επιστροφές κατά την παραγωγή ζάχαρης χρησιμοποιούμενης στη χημική βιομηχανία	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	771 724,36	771 724,36	
05 02 05 08	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ζάχαρης	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	196,84	196,84	
05 02 05 99	Λοιπά μέτρα (ζάχαρη)	2	100 000	100 000	200 000	200 000	187 889 189,81	187 889 189,81	187889, 19 %
	<i>Άρθρο 05 02 05 — Μερικό σύνολο</i>		100 000	100 000	1 200 000	1 200 000	190 136 399,17	190 136 399,17	190136, 40 %
05 02 06	Ελαιόλαδο								
05 02 06 03	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ελαιόλαδου	2	17 000 000	17 000 000	23 000 000	23 000 000	0,—	0,—	
05 02 06 05	Μέτρα βελτίωσης της ποιότητας	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	44 141 641,61	44 141 641,61	98,09 %
05 02 06 99	Λοιπά μέτρα (ελαιόλαδο)	2	100 000	100 000	500 000	500 000	12 642,28	12 642,28	12,64 %

	<i>Άρθρο 05 02 06 — Μερικό σύνολο</i>		62 100 000	62 100 000	68 500 000	68 500 000	44 154 283,89	44 154 283,89	71,10 %
05 02 07	Κλωστικά φυτά								
05 02 07 01	Ενίσχυση για τον κλωστικό λινό και την κάνναβη	2	10 000 000	10 000 000	17 000 000	17 000 000	20 272 041,38	20 272 041,38	202,72 %
05 02 07 03	Βαμβάκι — Εθνικά προγράμματα αναδιάρθρωσης	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 006 323,96	10 006 323,96	100,06 %
05 02 07 99	Άλλα μέτρα (Κλωστικά φυτά)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Άρθρο 05 02 07 — Μερικό σύνολο</i>		20 000 000	20 000 000	27 000 000	27 000 000	30 278 365,34	30 278 365,34	151,39 %
05 02 08	Οπωροκηπευτικά								
05 02 08 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή οπωροκηπευτικών	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 518,23	49 518,23	
05 02 08 03	Επιχειρησιακά ταμεία οργάνωσης παραγωγών	2	267 000 000	267 000 000	496 000 000	496 000 000	785 580 703,89	785 580 703,89	294,22 %
05 02 08 09	Χρηματικές αντισταθμίσεις για την ενθάρρυνση της μεταποίησης εσπεριδοειδών	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 120,94	207 120,94	
05 02 08 11	Ενίσχυση σε ομάδες παραγωγών για προαναγνώριση	2	253 000 000	253 000 000	195 000 000	195 000 000	194 780 884,30	194 780 884,30	76,99 %
05 02 08 12	Σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία	2	90 000 000	90 000 000	90 000 000	90 000 000	57 282 043,49	57 282 043,49	63,65 %
05 02 08 99	Λοιπά μέτρα (οπωροκηπευτικά)	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	89 982 029,53	89 982 029,53	8998,20 %
	<i>Άρθρο 05 02 08 — Μερικό σύνολο</i>		611 000 000	611 000 000	788 000 000	788 000 000	1 127 882 300,38	1 127 882 300,38	184,60 %
05 02 09	Προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα								
05 02 09 04	Μέτρα αποθεματοποίησης της αλκοόλης	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	1 616 282,60	1 616 282,60	
05 02 09 08	Εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα	2	1 065 600 000	1 065 600 000	1 086 700 000	1 086 700 000	842 058 054,62	842 058 054,62	79,02 %
05 02 09 09	Καθεστώς εκρίζωσης	2	5 000 000	5 000 000	20 000 000	20 000 000	269 182 397,95	269 182 397,95	5383,65 %
05 02 09 99	Λοιπά μέτρα (αμπελοοινικός τομέας)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	-8 593 485,98	-8 593 485,98	-859,35 %
	<i>Άρθρο 05 02 09 — Μερικό σύνολο</i>		1 071 600 000	1 071 600 000	1 108 900 000	1 108 900 000	1 104 263 249,19	1 104 263 249,19	103,05 %
05 02 10	Προώθηση								
05 02 10 01	Ενέργειες προώθησης: πληρωμές από τα κράτη μέλη	2	60 000 000	60 000 000	54 000 000	54 000 000	46 266 638,57	46 266 638,57	77,11 %
05 02 10 02	Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές απευθείας από την Ένωση	2	1 040 000	1 140 000	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18	129,98 %
05 02 10 99	Λοιπά μέτρα (προώθηση)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-9 868,51	-9 868,51	
	<i>Άρθρο 05 02 10 — Μερικό σύνολο</i>		61 040 000	61 140 000	55 410 000	55 118 891	47 254 869,13	47 738 576,24	78,08 %
05 02 11	Λοιπά φυτικά προϊόντα/μέτρα								
05 02 11 01	Αποξηραμένες ζωοτροφές	2	500 000	500 000	97 000 000	97 000 000	141 091 129,46	141 091 129,46	28218,23 %
05 02 11 03	Λυκίσκος — Ενισχύσεις για τις οργανώσεις παραγωγών	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,00	2 277 000,00	99,00 %
05 02 11 04	POSEI (εκτός άμεσων ενισχύσεων και άρθρου 11 02 03 «Αλιεία»)	2	230 000 000	230 000 000	257 000 000	257 000 000	223 718 356,76	223 718 356,76	97,27 %
05 02 11 05	Κοινοτικό ταμείο καπνού (εκτός άρθρου 17 03 02)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	378 923,15	378 923,15	
05 02 11 99	Λοιπά μέτρα (λοιπά φυτικά προϊόντα ή μέτρα)	2	200 000	200 000	200 000	200 000	81 179,75	81 179,75	40,59 %
	<i>Άρθρο 05 02 11 — Μερικό σύνολο</i>		233 000 000	233 000 000	356 500 000	356 500 000	367 546 589,12	367 546 589,12	157,75 %
05 02 12	Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα								
05 02 12 01	Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	5 418 602,36	5 418 602,36	5418,60 %
05 02 12 02	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	2	p.m.	p.m.	-10 000 000	-10 000 000	-73 001 225,52	-73 001 225,52	
05 02 12 03	Ενισχύσεις για τη διάθεση του αποκορυφωμένου γάλακτος	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 02 12 04	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του βουτύρου και της κρέμας	2	9 000 000	9 000 000	10 000 000	10 000 000	8 330 005,68	8 330 005,68	92,56 %
05 02 12 08	Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές	2	74 000 000	74 000 000	90 000 000	90 000 000	64 235 205,83	64 235 205,83	86,80 %
05 02 12 99	Λοιπά μέτρα (γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	99 643,94	99 643,94	99,64 %
	<i>Άρθρο 05 02 12 — Μερικό σύνολο</i>		83 200 000	83 200 000	91 100 000	91 100 000	5 082 232,29	5 082 232,29	6,11 %
05 02 13	Βόειο κρέας								
05 02 13 01	Επιστροφές για το βόειο κρέας	2	5 000 000	5 000 000	39 000 000	39 000 000	46 138 877,11	46 138 877,11	922,78 %
05 02 13 02	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση βοείου κρέατος	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 240,00	6 240,00	
05 02 13 03	Έκτακτα μέτρα στήριξης	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	78,00	78,00	
05 02 13 04	Επιστροφές για ζώντα ζώα	2	2 000 000	2 000 000	7 000 000	7 000 000	9 638 742,84	9 638 742,84	481,94 %
05 02 13 99	Λοιπά μέτρα (βόειο κρέας)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	-135 866,92	-135 866,92	-135,87 %
	<i>Άρθρο 05 02 13 — Μερικό σύνολο</i>		7 100 000	7 100 000	46 100 000	46 100 000	55 648 071,03	55 648 071,03	783,78 %
05 02 14	Αγοπρόβειο κρέας								
05 02 14 01	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση αγοπρόβειου κρέατος	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Λοιπά μέτρα (αγοπρόβειο κρέας)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 02 14 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα								
05 02 15 01	Επιστροφές για το χοίρειο κρέας	2	5 000 000	5 000 000	19 000 000	19 000 000	19 120 219,70	19 120 219,70	382,40 %
05 02 15 02	Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος	2	p.m.	p.m.	13 000 000	13 000 000	56 324 911,98	56 324 911,98	
05 02 15 03	Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς χοιρείου κρέατος	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 04	Επιστροφές για τα αυγά	2	p.m.	p.m.	4 000 000	4 000 000	2 783 714,73	2 783 714,73	
05 02 15 05	Επιστροφές για το κρέας πουλερικών	2	77 000 000	77 000 000	65 000 000	65 000 000	81 695 320,94	81 695 320,94	106,10 %
05 02 15 06	Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία	2	30 000 000	30 000 000	32 000 000	32 000 000	28 379 692,46	28 379 692,46	94,60 %
05 02 15 07	Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών και στον τομέα των αυγών	2	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 99	Λοιπά μέτρα (χοίρειο κρέας, πουλερικά, αυγά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 02 15 — Μερικό σύνολο</i>		114 000 000	114 000 000	133 000 000	133 000 000	188 303 859,81	188 303 859,81	165,18 %
05 02 17	Υποστήριξη των αγροτών								
05 02 17 01	Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη συνεταιρισμών αγροτών	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54	
05 02 17 02	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γεωργικών τιμών και περιθωρίων	2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—	
05 02 17 03	Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη των πρωτοβουλιών των αγροτών και καταναλωτών για την παραγωγή τροφίμων που θα στηρίζεται σε χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και διάθεση σε τοπικές αγορές	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 17 07	Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα για την καταπολέμηση της κερδοσκοπίας στα βασικά γεωργικά προϊόντα	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 02 17 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	2 500 000	2 445 000	0,—	261 774,54	
	Κεφάλαιο 05 02 — Σύνολο		2 771 440 000	2 771 540 000	3 233 310 000	3 232 963 891	3 532 059 545,79	3 532 805 027,44	127,47 %

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων θα επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για οποιαδήποτε γραμμή του κεφαλαίου αυτού σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Στο πλαίσιο του καθορισμού των δημοσιονομικών αναγκών για το παρόν κεφάλαιο, ποσό 500 000 000 ευρώ προερχόμενο από τη θέση 6 7 0 1 της γενικής κατάστασης εσόδων ελήφθη υπόψη για τον καθορισμό των δημοσιονομικών αναγκών όσον αφορά το άρθρο 05 02 08 και ιδίως για τη θέση 05 02 08 03.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα μέτρα έκτακτης ανάγκης που υλοποιούνται κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 191 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Η κάτωθι νομική βάση ισχύει για όλα τα άρθρα/θέσεις του κεφαλαίου, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Άρθρο 05 02 01 — Σιτηρά

Θέση 05 02 01 01 — Επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	52 096,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 01 02 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση σιτηρών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	2 000 000	-189 471 647,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τεχνικά και χρηματοδοτικά έξοδα που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση σιτηρών, άλλες δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης (πρόκειται κυρίως για τη διαφορά μεταξύ λογιστικής αξίας και αξίας πώλησης), καθώς και την οικονομική απαξίωση «νεοσύστατων» αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Θέση 05 02 01 03 — Παρεμβάσεις για τα άμυλα γεωμήλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	41 000 000	33 204 578,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις που καταβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του

κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94 και του άρθρου 95α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τις επιστροφές κατά την παραγωγή που προβλέπονται στο άρθρο 96 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 (όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 72/2009).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου, της 27^{ης} Ιουλίου 1994, για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοτώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμύλων (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4).

Θέση 05 02 01 99 — Λοιπά μέτρα (σιτηρά)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	-52,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες για σιτηρά βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 01.

Άρθρο 05 02 02 — Ρύζι

Θέση 05 02 02 01 — Επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	6 975,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 02 02 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του ρυζιού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τεχνικά και χρηματοδοτικά έξοδα που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση ρυζιού, άλλες δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης (πρόκειται κυρίως για τη διαφορά μεταξύ λογιστικής αξίας και αξίας πώλησης), καθώς και την οικονομική απαξίωση «νεοσύστατων» αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Θέση 05 02 02 99 — Λοιπά μέτρα (ρύζι)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από άλλα καθεστάτα παρέμβασης για το ρύζι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1785/2003, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 02.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα υπόλοιπα των ενισχύσεων για την παραγωγή ορισμένων ποικιλιών ρυζιού του τύπου Indica, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76, καθώς και τις δαπάνες που προκύπτουν από την πληρωμή ενίσχυσης στους παραγωγούς ρυζιού paddy στην Πορτογαλία για τις περιόδους εμπορίας 1992/93 έως 1997/98, σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 738/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1976, περί κοινής οργάνωσης αγοράς της ορύζης (ΕΕ L 166 της 25.6.1976, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 738/93 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 1993, για την τροποποίηση του μεταβατικού καθεστώτος της κοινής οργάνωσης αγοράς για τα σιτηρά και για το ρύζι στην Πορτογαλία το οποίο προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 (ΕΕ L 77 της 31.3.1993, σ. 1).

Άρθρο 05 02 03 — Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 000 000	12 000 000	12 737 349,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων αλκοολούχων ποτών, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 13 έως 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 και του άρθρου 162 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τις επιστροφές για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση σιτηρών και ρυζιού, ζάχαρης και ισογλυκόζης, αποκορυφωμένου γάλακτος, βουτύρου και αυγών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1216/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 10).

Άρθρο 05 02 04 — Επισιτιστικά προγράμματα

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10^{ης} Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας (ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1).

Θέση 05 02 04 01 — Προγράμματα υπέρ των απόρων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000 000	500 000 000	514 971 352,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης και προϊόντων που συγκεντρώνονται στην αγορά της Ένωσης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Ένωσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 και το άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 121/2012.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 121/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διανομή τροφίμων στους απόρους της Ένωσης (ΕΕ L 44 της 16.2.2012, σ. 1).

Θέση 05 02 04 99 — Λοιπά μέτρα (επισιτιστικά προγράμματα)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	8 673,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως ενδεχόμενα υπόλοιπα που συνδέονται με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2802/98, η χρηματοδότηση της οποίας συμφωνήθηκε στις 24 Νοεμβρίου 1998 από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, καθώς και με επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας, ιδίως σε σιτηρά, ρύζι, ζάχαρη και γαλακτοκομικά προϊόντα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2802/98 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με την εφαρμογή ενός προγράμματος εφοδιασμού της Ρωσικής Ομοσπονδίας σε γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 12).

Άρθρο 05 02 05 — Ζάχαρη

Θέση 05 02 05 01 — Επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	1 000 000	1 475 288,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και τα υπόλοιπα δαπανών για επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, συμπεριλαμβανομένων των επιστροφών σχετικά με ορισμένα σάκχαρα που ενσωματώνονται στα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

Θέση 05 02 05 03 — Επιστροφές κατά την παραγωγή ζάχαρης χρησιμοποιούμενης στη χημική βιομηχανία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	771 724,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες επιστροφών κατά την παραγωγή βιομηχανικής ζάχαρης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 97 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και τα υπόλοιπα δαπανών για επιστροφές για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

Θέση 05 02 05 08 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ζάχαρης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	196,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση ζάχαρης σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Θέση 05 02 05 99 — Λοιπά μέτρα (ζάχαρη)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	200 000	187 889 189,81

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 05 02 05 99 και 05 02 16 01

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για τη ζάχαρη βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 και (ΕΚ) αριθ. 318/2006, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 05. Τα εν λόγω υπόλοιπα δαπανών περιλαμβάνουν, ιδίως, τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για μέτρα ενίσχυσης για τη διάθεση της ακατέργαστης ζάχαρης που παράγεται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 (πρώην θέση 05 02 05 04), και για την ενίσχυση προσαρμογής στις βιομηχανίες ραφινάρισματος, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο, του άρθρου 33 παράγραφος 2 και του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 (πρώην θέση 05 02 05 07).

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ειδικά μέτρα παρέμβασης που υλοποιούνται κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 186 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Άρθρο 05 02 06 — Ελαιόλαδο

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2004 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιόλαδου και επιτραπέζιων ελιών (ΕΕ L 161 της 30.4.2004, σ. 97).

Θέση 05 02 06 03 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ελαιόλαδου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
17 000 000	23 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες, ιδίως εκείνες που προκύπτουν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20δ παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ (συμβάσεις αποθεματοποίησης), του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2004 (διαταραχή της αγοράς) και των άρθρων 31 και 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 (προαιρετική ενίσχυση).

Θέση 05 02 06 05 — Μέτρα βελτίωσης της ποιότητας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
45 000 000	45 000 000	44 141 641,61

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα λειτουργικών δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, που προβλέπει μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας της ελαιουργικής παραγωγής καθώς και της λειτουργίας των οργάνωσεων φορέων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2004 και του άρθρου 103 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 (ενισχύσεις σε οργανώσεις φορέων).

Θέση 05 02 06 99 — Λοιπά μέτρα (ελαιόλαδο)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	500 000	12 642,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για το ελαιόλαδο βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών αριθ. 136/66/ΕΟΚ και (ΕΚ) αριθ. 865/2004, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 06. Τα εν λόγω υπόλοιπα δαπανών περιλαμβάνουν, ιδίως, τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για τις ενισχύσεις στην κατανάλωση ελαιόλαδου στην Κοινότητα (σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ), για τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και λοιπά έξοδα στον τομέα της δημόσιας αποθεματοποίησης (σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ), για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ελαιόλαδου (σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ), για τη χορήγηση επιστροφής κατά την παραγωγή ελαιόλαδου που χρησιμοποιείται για την παρασκευή κονσερβών ιχθύων και λαχανικών (σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20α του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ).

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ειδικά μέτρα παρέμβασης που υλοποιούνται κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 186 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Άρθρο 05 02 07 — Κλωστικά φυτά

Θέση 05 02 07 01 — Ενίσχυση για τον κλωστικό λινό και την κάνναβη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
10 000 000	17 000 000	20 272 041,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση της μεταποίησης μακρών και βραχείων ινών λίνου και ινών κάνναβης σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 και με τα άρθρα 91 έως 95 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα υπόλοιπα των δαπανών για τις ενισχύσεις στην παραγωγή κλωστικού λίνου και κάνναβης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70, ύστερα από αφαίρεση των κρατήσεων που επιβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του εν λόγω κανονισμού, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα άλλων παρεμβάσεων, ιδίως τις ενισχύσεις στην ιδιωτική αποθεματοποίηση που χορηγήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1970, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του λίνου και της κάνναβης (ΕΕ L 146 της 4.7.1970, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2000, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του λίνου και της κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 16).

Θέση 05 02 07 03 — Βαμβάκι — Εθνικά προγράμματα αναδιάρθρωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
10 000 000	10 000 000	10 006 323,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 637/2008 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008 για την εισαγωγή προγραμμάτων αναδιάρθρωσης του τομέα του βαμβακιού (ΕΕ L 178 της 5.7.2008, σ. 1).

Θέση 05 02 07 99 — Άλλα μέτρα (Κλωστικά φυτά)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για την ενίσχυση της παραγωγής βαμβακιού που δεν είναι λαναρισμένο ή χτενισμένο σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθώς και άλλες δαπάνες για κλωστικά φυτά σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 07.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για έκτη προσαρμογή του καθεστώτος για το βαμβάκι, που καθιερώθηκε με το πρωτόκολλο αριθ. 4 της πράξης για την προσχώρηση της Ελλάδος (ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για την ενίσχυση της βαμβακοπαραγωγής (ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3).

Άρθρο 05 02 08 — Οπωροκηπευτικά

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2202/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί καθεστώτος ενισχύσεως των παραγωγών ορισμένων εσπεριδοειδών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση ειδικών κανόνων όσον αφορά τον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 273 της 17.10.2007, σ. 1).

Θέση 05 02 08 01 — Επιστροφές κατά την εξαγωγή οπωροκηπευτικών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	49 518,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών επιστροφών κατά την εξαγωγή:

- για νωπά οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,
- για μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά, άλλες πλην των επιστροφών που χορηγούνται για τα προστιθέμενα σάκχαρα, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Θέση 05 02 08 03 — Επιχειρησιακά ταμεία οργάνωσης παραγωγών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
267 000 000	496 000 000	785 580 703,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το τμήμα εκείνο των δαπανών που βαρύνουν την Ένωση και συνδέονται με τα επιχειρησιακά ταμεία των οργάνωσης παραγωγών, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 και το κεφάλαιο II του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 και το υποτήμημα II του τμήματος IVα του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 08 09 — Χρηματικές αντισταθμίσεις για την ενθάρρυνση της μεταποίησης εσπεριδοειδών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	207 120,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών που απορρέουν από το ενωσιακό καθεστώς ενίσχυσης στους παραγωγούς ορισμένων εσπεριδοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2202/96.

Θέση 05 02 08 11 — Ενίσχυση σε ομάδες παραγωγών για προαναγνώριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
253 000 000	195 000 000	194 780 884,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τις ενισχύσεις προς τις προαναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου I του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 και του υποτιμήματος I του τμήματος IVα του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 08 12 — Σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
90 000 000	90 000 000	57 282 043,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την συνεισφορά της Ένωσης στο σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία σύμφωνα με τις διατάξεις του υποτιμήματος IIα του τμήματος IVα του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 08 99 — Λοιπά μέτρα (οπωροκηπευτικά)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	7 000 000	89 982 029,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες για οπωροκηπευτικά βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των άλλων θέσεων του άρθρου 05 02 08.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει:

- άλλα μέτρα παρέμβασης βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96, (ΕΚ) αριθ. 2202/96 και (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 τα οποία δεν χρηματοδοτούνται από τις πιστώσεις για τις λοιπές θέσεις του άρθρου 05 02 08, και ιδίως ειδικά μέτρα,
- τις ενισχύσεις για τη σύσταση και την αρωγή της διοικητικής λειτουργίας των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγής μπανάνας,
- τα υπόλοιπα των δαπανών όσον αφορά το κόστος των ειδικών μέτρων για τη χρηματοδότηση, ειδικότερα, των ενισχύσεων σε παραγωγούς φουντουκιών, σύμφωνα με το άρθρο 55 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96, των ειδικών ενισχύσεων στις οργανώσεις παραγωγών που αποτελούν κεφάλαιο κινήσεως και της ενωσιακής ενίσχυσης για σχέδια βελτίωσης της ποιότητας των καρπών με κέλυφος και των χαρουπιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών για τη χρηματική αποζημίωση που χορηγείται στις οργανώσεις παραγωγών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών για πριμοδοτήσεις στη μεταποίηση τοματών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών για ενίσχυση στη μεταποίηση ροδάκινων, αχλαδιών, δαμάσκηνων και σύκων σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών παρέμβασης για τις σταφίδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96, καθώς και για μέτρα παρέμβασης για τα μη μεταποιημένα σύκα (αποθεματοποίηση).

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 399/94.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών που αφορούν τα έξοδα μεταφοράς, διαλογής και συσκευασίας στο πλαίσιο της δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 789/89 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 1989, για θέσπιση ειδικών μέτρων για τους καρπούς με κέλυφος και τα χαρούπια (ΕΕ L 85 της 30.3.1989, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1991/92 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για τα σμέουρα που προορίζονται για μεταποίηση (ΕΕ L 199 της 18.7.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3816/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για την κατάργηση, στον τομέα των οπωροκηπευτικών, του αντισταθμιστικού μηχανισμού στις συναλλαγές ανάμεσα στην Ισπανία και τα υπόλοιπα κράτη μέλη, καθώς και συναφή μέτρα (ΕΕ L 387 της 31.12.1992, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1994, για ειδικές δράσεις υπέρ των σταφίδων (ΕΕ L 54 της 25.2.1994, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/97 του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1997, περί εξυγίανσης της κοινοτικής παραγωγής μήλων, αχλαδιών, ροδάκινων και νεκταρινιών (ΕΕ L 303 της 6.11.1997, σ. 3).

Άρθρο 05 02 09 — Προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1987, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 84 της 27.3.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 148 της 6.6.2008, σ. 1).

Θέση 05 02 09 04 — Μέτρα αποθεματοποίησης της αλκοόλης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	200 000	1 616 282,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών που αφορούν:

- τα τεχνικά και χρηματοδοτικά έξοδα που προκύπτουν από τις αγορές αλκοόλης στη δημόσια αποθεματοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 27 έως 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,
- τα λοιπά έξοδα αποθεματοποίησης αλκοόλης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999· πρόκειται για τη διαφορά μεταξύ της λογιστικής αξίας και της αξίας πώλησης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων αποθεμάτων».

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης το κόστος της ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 29 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 για την ιδιωτική αποθεματοποίηση αλκοόλης (δεύτερη ενίσχυση).

Θέση 05 02 09 08 — Εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 065 600 000	1 086 700 000	842 058 054,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα σύμφωνα με τις διατάξεις των υποτημάτων I και II του τμήματος IVβ του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 09 09 — Καθεστώς εκρίζωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	20 000 000	269 182 397,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών για το καθεστώς εκρίζωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του υποτήματος III του τμήματος IVα του κεφαλαίου III του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 09 99 — Λοιπά μέτρα (αμπελοοινικός τομέας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	2 000 000	-8 593 485,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για τον αμπελοοινικό τομέα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 09.

Άρθρο 05 02 10 — Προώθηση

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2000, για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης υπέρ των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά και στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 3 της 5.1.2008, σ. 1).

Θέση 05 02 10 01 — Ενέργειες προώθησης: πληρωμές από τα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
60 000 000	54 000 000	46 266 638,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των προγραμμάτων προώθησης που υλοποιούνται από τα κράτη μέλη σε σχέση με τα γεωργικά προϊόντα, τη μέθοδο παραγωγής τους και τα τρόφιμα.

Θέση 05 02 10 02 — Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές απευθείας από την Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 040 000	1 140 000	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των ενεργειών προώθησης υπό την άμεση διαχείριση της Επιτροπής, καθώς και την τεχνική βοήθεια που χρειάζεται για την υλοποίηση των προγραμμάτων προώθησης. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, εποπτείας και διαχείρισης.

Θέση 05 02 10 99 — Λοιπά μέτρα (προώθηση)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	-9 868,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει άλλα μέτρα βάσει κανονισμών που αφορούν παρεμβάσεις προώθησης, τα οποία δεν χρηματοδοτούνται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 10.

Άρθρο 05 02 11 — Λοιπά φυτικά προϊόντα/μέτρα

Θέση 05 02 11 01 — Αποξηραμένες ζωοτροφές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	97 000 000	141 091 129,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση στην παραγωγή αποξηραμένων ζωοτροφών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 87 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 11 03 — Λυκίσκος — Ενισχύσεις για τις οργανώσεις παραγωγών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 300 000	2 300 000	2 277 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για τις οργανώσεις παραγωγών λυκίσκου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 11 04 — POSEI (εκτός άμεσων ενισχύσεων και άρθρου 11 02 03 «Αλιεία»)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
230 000 000	257 000 000	223 718 356,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες που απορρέουν από την εφαρμογή της νομοθεσίας «POSEI» και «νησιά του Αιγαίου Πελάγους»,
- τις επιδοτήσεις για την παράδοση, προς το γαλλικό υπερπόντιο διαμέρισμα της Réunion, ρυζιού της Ένωσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1785/2003.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα προς όφελος των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους (ΕΕ L 184 της 27.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Υπερπόντιων Γαλλικών Διαμερισμάτων (Poseidom) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας (Poseima) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Καναριών Νήσων (Poseican) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 96).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 265 της 26.9.2006, σ. 1).

Θέση 05 02 11 05 — Κοινοτικό ταμείο καπνού (εκτός άρθρου 17 03 02)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	378 923,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του

κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 και του άρθρου 104 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70).

Θέση 05 02 11 99 — Λοιπά μέτρα (λοιπά φυτικά προϊόντα ή μέτρα)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
200 000	200 000	81 179,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες για λοιπά φυτικά προϊόντα ή μέτρα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92, καθώς και από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 603/95 και (ΕΚ) αριθ. 1786/2003, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 11.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/95 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων ζωοτροφών (ΕΕ L 63 της 21.3.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 114).

Άρθρο 05 02 12 — Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα

Θέση 05 02 12 01 — Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	1 000 000	5 418 602,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 12 02 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	-10 000 000	-73 001 225,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων αποθεμάτων».

Θέση 05 02 12 03 — Ενισχύσεις για τη διάθεση του αποκορυφωμένου γάλακτος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

- για την ενίσχυση για το μερικώς αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη για ζωοτροφές, που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 99 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007,
- για την ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε καζεΐνη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 100 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 12 04 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του βουτύρου και της κρέμας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 000 000	10 000 000	8 330 005,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση ιδιωτικής αποθεματοποίησης που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 28 και 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης του βουτύρου και της κρέμας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων αποθεμάτων».

Θέση 05 02 12 08 — Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
74 000 000	90 000 000	64 235 205,83

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενίσχυσης της Ένωσης για τη χορήγηση στους μαθητές, εντός των σχολικών ιδρυμάτων, ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 12 99 — Λοιπά μέτρα (γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	99 643,94

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 05 02 12 05, 05 02 12 06 και 05 02 12 99

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του γάλακτος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 12. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες σύμφωνα με τα άρθρα 44 και 186 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για τις αποζημιώσεις σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος ή

γαλακτοκομικών προϊόντων, γνωστούς με το όνομα «SLOM».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2330/98 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 1998, για την προσφορά αποζημίωσης σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων, οι οποίοι εμποδίστηκαν προσωρινά να ασκήσουν τη δραστηριότητά τους (ΕΕ L 291 της 30.10.1998, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1233/2009 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση ειδικού μέτρου στήριξης της αγοράς στον γαλακτοκομικό τομέα (ΕΕ L 330 της 16.12.2009, σ. 70).

Άρθρο 05 02 13 — Βόειο κρέας

Θέση 05 02 13 01 — Επιστροφές για το βόειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	39 000 000	46 138 877,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή βοείου κρέατος που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 13 02 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση βοείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	6 240,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ιδιωτική αποθεματοποίηση βοείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης βοείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 12, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων αποθεμάτων».

Θέση 05 02 13 03 — Έκτακτα μέτρα στήριξης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	78,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σύμφωνα με τα άρθρα 44, 186 και 191 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 13 04 — Επιστροφές για ζώντα ζώα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	7 000 000	9 638 742,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ζώντων ζώων που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 13 99 — Λοιπά μέτρα (βόειο κρέας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	-135 866,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του βοείου κρέατος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 13.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν τη συνεισφορά της Ένωσης στις δαπάνες της εθελούσιας σφαγής βοοειδών που εσφάγησαν πριν από τις 23 Ιανουαρίου 2006 και είναι άνω των 30 μηνών (OTMS — Over Thirty Month Slaughter Scheme — Πρόγραμμα για ζώα ηλικίας άνω των τριάντα μηνών), καθώς και από τις 23 Ιανουαρίου 2006 της σφαγής βοοειδών που γεννήθηκαν πριν από την 1η Αυγούστου 1996 (OCDS — Older Cattle Disposal Scheme — Πρόγραμμα διάθεσης βοοειδών μεγαλύτερης ηλικίας) από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 716/96 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 1996, για τη θέσπιση έκτακτων μέτρων στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 14).

Άρθρο 05 02 14 — Αιγοπρόβειο κρέας

Θέση 05 02 14 01 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση αιγοπροβείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ιδιωτικής αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 14 99 — Λοιπά μέτρα (αιγοπρόβειο κρέας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του αιγοπροβείου κρέατος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 14.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει τα ειδικά μέτρα παρέμβασης που υλοποιούνται κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 44, 186 και 191 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Άρθρο 05 02 15 — Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα

Θέση 05 02 15 01 — Επιστροφές για το χοίρειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	19 000 000	19 120 219,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή χοιρείου κρέατος που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 02 — Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	13 000 000	56 324 911,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την ιδιωτική αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 03 — Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς χοιρείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα που αποφασίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 44, 186 και 191 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 04 — Επιστροφές για τα αυγά

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	4 000 000	2 783 714,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή αυγών σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 05 — Επιστροφές για το κρέας πουλερικών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
77 000 000	65 000 000	81 695 320,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή κρέατος πουλερικών σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 06 — Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
30 000 000	32 000 000	28 379 692,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, με ειδικά μέτρα, τη στήριξη του μελισσοκομικού τομέα, την αντιστάθμιση των απωλειών εισοδήματος και τη βελτίωση της πληροφόρησης των καταναλωτών, της διαφάνειας της αγοράς και του ποιοτικού ελέγχου σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 105 έως 110 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 07 — Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών και στον τομέα των αυγών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα που αποφασίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 44, 45, 186 και 191 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Θέση 05 02 15 99 — Λοιπά μέτρα (χοιρείο κρέας, πουλερικά, αυγά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του χοιρείου κρέατος, των πουλερικών, των αυγών, της μελισσοκομίας και των λοιπών ζωικών προϊόντων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 και (ΕΚ) αριθ. 797/2004, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 15.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των αυγών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 77).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 797/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για ενέργειες βελτίωσης των συνθηκών παραγωγής και εμπορίας των προϊόντων μελισσοκομίας (ΕΕ L 125 της 28.4.2004, σ. 1).

Άρθρο 05 02 17 — Υποστήριξη των αγροτών

Θέση 05 02 17 01 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη συνεταιρισμών αγροτών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να βοηθήσει τους αγρότες να οργανωθούν σε συνεταιρισμούς.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 05 02 17 02 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γεωργικών τιμών και περιθωρίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου γεωργικών τιμών και περιθωρίων.

Ο σκοπός της θα είναι, μεταξύ άλλων, να βελτιωθεί και να καταστεί πιο φιλικό προς τον χρήστη το μέσο παρακολούθησης των τιμών τροφίμων, συμπεριλαμβάνοντας πολύγλωσση διεπαφή που θα καλύπτει μεγαλύτερο αριθμό προϊόντων τροφίμων, και να επιτευχθεί καλύτερη συγκρισιμότητα των τιμών σε κάθε βαθμίδα της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων εντός και μεταξύ των κρατών μελών, κατά τρόπον ώστε να ικανοποιηθεί η ανάγκη των καταναλωτών και των γεωργών για μεγαλύτερη διαφάνεια στη διαμόρφωση των τιμών των τροφίμων.

Πρέπει επίσης να περιλαμβάνει σύγκριση του κόστους αειφόρου παραγωγής και των τιμών παραγωγού σε ό,τι αφορά συμβατικά και δεοντολογικά προϊόντα σε βασικούς τομείς αγροτικής παραγωγής των κρατών μελών και κοινωνικοοικονομικές καταστάσεις.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 05 02 17 03 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη των πρωτοβουλιών των αγροτών και καταναλωτών για την παραγωγή τροφίμων που θα στηρίζεται σε χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και διάθεση σε τοπικές αγορές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η παρούσα τροπολογία προορίζεται να στηρίξει τις τροφικές αλυσίδες που στηρίζονται σε χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του

άνθρακα, χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και διάθεση σε τοπικές αγορές.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 05 02 17 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα για την καταπολέμηση της κερδοσκοπίας στα βασικά γεωργικά προϊόντα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Ο στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι να επινοήσει αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση της κερδοσκοπίας στα βασικά γεωργικά προϊόντα και της συνακόλουθης αστάθειας των τιμών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΆΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
05 03	Άμεσες ενισχύσεις					
05 03 01	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις					
05 03 01 01	Καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης (SPS)	2	30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87	101,46 %
05 03 01 02	Καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης (SAPS)	2	6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13	76,28 %
05 03 01 03	Χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη	2	282 000 000	283 000 000	270 214 998,30	95,82 %
05 03 01 04	Χωριστή ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά	2	13 000 000	13 000 000	12 176 831,10	93,67 %
05 03 01 05	Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2	469 000 000	458 000 000	381 890 762,58	81,43 %
05 03 01 06	Χωριστές ενισχύσεις για τα κόκκινα φρούτα	2	12 000 000			
05 03 01 99	Άλλες (αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις)	2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 05 03 01 — Μερικό σύνολο</i>		38 076 000 000	37 189 000 000	36 830 388 046,98	96,73 %
05 03 02	Λοιπές άμεσες ενισχύσεις					
05 03 02 01	Στρεμματικές ενισχύσεις για καλλιέργειες	2	4 000 000	4 000 000	3 754 406,73	93,86 %
05 03 02 04	Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες	2	500 000	500 000	-633 785,51	-126,76 %
05 03 02 05	Ενίσχυση στην παραγωγή σπόρων προς σπορά	2	500 000	24 000 000	23 216 124,61	4643,22 %
05 03 02 06	Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες	2	922 000 000	939 000 000	931 759 282,28	101,06 %
05 03 02 07	Συμπληρωματική πριμοδότηση για θηλάζουσες αγελάδες	2	51 000 000	51 000 000	50 119 384,13	98,27 %
05 03 02 08	Ειδική πριμοδότηση για βοοειδή	2	500 000	72 000 000	71 614 634,32	14322,93 %
05 03 02 09	Πριμοδότηση σφαγής βοοειδών — Μόσχοι	2	1 000 000	7 000 000	7 665 425,45	766,54 %
05 03 02 10	Πριμοδότηση σφαγής βοοειδών — Ενήλικα ζώα	2	1 000 000	53 000 000	51 635 685,28	5163,57 %
05 03 02 13	Πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα	2	22 000 000	22 000 000	23 052 886,50	104,79 %
05 03 02 14	Συμπληρωματική πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα	2	7 000 000	7 000 000	7 019 504,88	100,28 %

05 03 02 18	Πληρωμές στους παραγωγούς γεωμύλων αμυλοποιίας	2	100 000	102 000 000	81 221 443,37	81221,44 %
05 03 02 19	Στρεμματική ενίσχυση για το ρύζι	2	1 000 000	153 000 000	154 271 149,59	15427,11 %
05 03 02 21	Ενίσχυση για τους ελαιώνες	2	2 000 000	3 000 000	2 441 710,42	122,09 %
05 03 02 22	Ενίσχυση για τον καπνό	2	500 000	500 000	257 061,71	51,41 %
05 03 02 23	Στρεμματική ενίσχυση για τον λυκίσκο	2	100 000	100 000	0,—	
05 03 02 24	Ειδική πρωμοδότηση ποιότητας για τον σκληρό σίτο	2	500 000	500 000	245 849,65	49,17 %
05 03 02 25	Πρωμοδότηση πρωτεϊνούχων καλλιεργείων	2	500 000	50 000 000	49 640 451,08	9928,09 %
05 03 02 26	Στρεμματικές ενισχύσεις για τους καρπούς με κέλυφος	2	2 000 000	88 000 000	87 644 463,42	4382,22 %
05 03 02 28	Ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες	2	500 000	500 000	402 657,35	80,53 %
05 03 02 36	Πληρωμές για συγκεκριμένους τύπους γεωργικών εκμεταλλεύσεων και παραγωγή ποιότητας	2	4 000 000	117 000 000	123 321 249,05	3083,03 %
05 03 02 39	Πρόσθετο ποσό για τους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου	2	21 000 000	30 000 000	45 224 566,65	215,36 %
05 03 02 40	Στρεμματική ενίσχυση για το βαμβάκι	2	240 000 000	249 000 000	247 266 342,76	103,03 %
05 03 02 41	Μεταβατική ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά — Τομάτα	2	1 000 000	21 000 000	139 349 453,70	13934,95 %
05 03 02 42	Μεταβατική ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά — Λοιπά προϊόντα πλην τομάτας	2	34 000 000	35 000 000	55 666 189,64	163,72 %
05 03 02 43	Μεταβατική ενίσχυση για τους μαλακούς καρπούς	2	100 000	11 000 000	10 727 767,91	10727,77 %
05 03 02 44	Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — Συνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2	1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31	67,94 %
05 03 02 50	POSEI — Προγράμματα στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης	2	417 000 000	395 000 000	415 970 116,88	99,75 %
05 03 02 51	POSEI — Λοιπές άμεσες ενισχύσεις και προηγούμενα καθεστάτα	2	100 000	100 000	137 981,65	137,98 %
05 03 02 52	POSEI — Νησιά του Αιγαίου Πελάγους	2	18 000 000	18 000 000	17 274 246,45	95,97 %
05 03 02 99	Λοιπά (άμεσες ενισχύσεις)	2	2 000 000	1 500 000	-1 212 791,19	-60,64 %
	<i>Άρθρο 05 03 02 — Μερικό σύνολο</i>		2 854 900 000	3 320 700 000	3 347 044 371,07	117,24 %
05 03 03	Πρόσθετα ποσά ενίσχυσης	2	1 000 000	1 000 000	597 218,71	59,72 %
	Κεφάλαιο 05 03 — Σύνολο		40 931 900 000	40 510 700 000	40 178 029 636,76	98,16 %

Παρατηρήσεις

Τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σε οποιαδήποτε γραμμή του κεφαλαίου αυτού σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κατά τον καθορισμό των δημοσιονομικών αναγκών για το παρόν κεφάλαιο, ποσό 1 033 000 000 ευρώ προερχόμενο από τις θέσεις 6 7 0 2, 6 7 0 3 και 6 8 0 1 της γενικής κατάστασης εσόδων ελήφθη υπόψη για τον καθορισμό των δημοσιονομικών αναγκών όσον αφορά το άρθρο 05 03 01 και ειδικότερα τη θέση 05 03 01 01. Το ποσό που προέρχεται από τη θέση 6 8 0 1 αφορά εναπομένον υπόλοιπο 675 000 000 ευρώ από το Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης το οποίο έκλεισε στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/06, το εν λόγω εναπομένον υπόλοιπο αποδίδεται στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων.

Η ακόλουθη νομική βάση ισχύει για όλα τα άρθρα και θέσεις του παρόντος κεφαλαίου, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

Άρθρο 05 03 01 — Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις

Θέση 05 03 01 01 — Καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης (SPS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 01 02 — Καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης (SAPS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2003 και του τίτλου IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, και τις πράξεις προσχώρησης του 2003 και του 2005.

Νομικές βάσεις

Πράξη προσχώρησης του 2003 της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και, ιδίως, το παράρτημα II «Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 20 της πράξης προσχώρησης», σημείο 6Α παράγραφος 26, όπως προσαρμόστηκε με την απόφαση 2004/281/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 93 της 30.3.2004, σ. 1).

Πράξη προσχώρησης του 2005 της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας και, ιδίως, το παράρτημα III «Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 19 της πράξης προσχώρησης».

Θέση 05 03 01 03 — Χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
282 000 000	283 000 000	270 214 998,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στο πλαίσιο των χωριστών ενισχύσεων για τη ζάχαρη στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης σύμφωνα με τον τίτλο V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του τίτλου IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 01 04 — Χωριστή ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
13 000 000	13 000 000	12 176 831,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από τις χωριστές ενισχύσεις για τα οπωροκηπευτικά στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του τίτλου IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 01 05 — Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
469 000 000	458 000 000	381 890 762,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αποσυνδεδεμένη ειδική στήριξη που προβλέπεται στο άρθρο 68 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, και ιδίως εκείνη που αναφέρεται στο σημείο ν) του στοιχείου α) της παραγράφου 1 και στα στοιχεία γ) και δ) της παραγράφου 1.

Θέση 05 03 01 06 — Χωριστές ενισχύσεις για τα κόκκινα φρούτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από τις χωριστές ενισχύσεις για τα κόκκινα φρούτα που προβλέπονται στο άρθρο 129 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V του εν λόγω κανονισμού.

Θέση 05 03 01 99 — Άλλες (αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δαπάνες για άλλες αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 03 01 και για να καλύψει διορθώσεις που απορρέουν από μη συμμόρφωση με τα καθαρά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 ή τα εθνικά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του άρθρου 05 03 01.

Άρθρο 05 03 02 — Λοιπές άμεσες ενισχύσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λυκίσκου (ΕΕ L 175 της 4.8.1971, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 1971, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 246 της 5.11.1971, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 1975, περί καταρτίσεως ελαιοκομικού κτηματολογίου στα κράτη μέλη παραγωγής ελαιολάδου (ΕΕ L 19 της 24.1.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα καπνού καθώς και των κατωφλίων εγγυήσεως που κατανέμονται κατά ομάδα ποικιλιών και κατά κράτος μέλος (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 77).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1994 για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοτώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2002, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων και των κατωφλίων εγγύησης για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα ποικιλιών, ανά κράτος μέλος και για τις συγκομιδές 2002, 2003 και 2004 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2323/2003 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τον καθορισμό των ποσών της ενίσχυσης που χορηγείται στον τομέα των σπόρων προς σπορά για την περίοδο εμπορίας 2004/05 (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2006, περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 286 της 17.10.2006, σ. 1).

Θέση 05 03 02 01 — Στρεμματικές ενισχύσεις για καλλιέργειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 000 000	4 000 000	3 754 406,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της στρεμματικής ενίσχυσης για τα σιτηρά, τους ελαιούχους σπόρους και τα πρωτεϊνούχα φυτά, την ενσίρωση χόρτου και την παύση καλλιέργειας, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Θέση 05 03 02 04 — Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	-633 785,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της συμπληρωματικής ενίσχυσης όσον αφορά τις

ενισχύσεις ανά εκτάριο στους παραγωγούς σκληρού σίτου σε παραδοσιακές ζώνες παραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Θέση 05 03 02 05 — Ενίσχυση στην παραγωγή σπόρων προς σπορά

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	24 000 000	23 216 124,61

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της ενίσχυσης στην παραγωγή σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 5 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 9 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71.

Θέση 05 03 02 06 — Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
922 000 000	939 000 000	931 759 282,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών βάσει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, με την εξαίρεση των συμπληρωματικών πριμοδοτήσεων που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 [περιφέρειες όπως ορίζονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 και κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων].

Θέση 05 03 02 07 — Συμπληρωματική πριμοδότηση για θηλάζουσες αγελάδες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
51 000 000	51 000 000	50 119 384,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πρόσθετες εθνικές πριμοδοτήσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, που χορηγούνται στις περιφέρειες που προβλέπονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 και στα κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων.

Θέση 05 03 02 08 — Ειδική πριμοδότηση για βοοειδή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	72 000 000	71 614 634,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών των ειδικών πριμοδοτήσεων για βοοειδή σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1254/1999.

Θέση 05 03 02 09 — Πριμοδότηση σφαγής βοοειδών — Μόσχαι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	7 000 000	7 665 425,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν την πριμοδότηση της σφαγής μόσχων σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 και ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν πριμοδοτήσεις για μεταποίηση νεαρών αρσενικών μοσχαριών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος.

Θέση 05 03 02 10 — Πριμοδότηση σφαγής βοοειδών — Ενήλικα ζώα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	53 000 000	51 635 685,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών σχετικά με την πριμοδότηση της σφαγής ενήλικων βοοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 και ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν τις πριμοδοτήσεις για μεταποίηση νεαρών αρσενικών μοσχαριών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

Θέση 05 03 02 13 — Πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
22 000 000	22 000 000	23 052 886,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις κατά κεφαλή σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 10 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 11 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

Θέση 05 03 02 14 — Συμπληρωματική πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 000 000	7 000 000	7 019 504,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από τη χορήγηση ειδικής ενίσχυσης ανά προβατίνα ή αίγα στους παραγωγούς αιγοπρόβειου κρέατος που είναι εγκατεστημένοι σε μειονεκτικές ή ορεινές περιοχές, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 10 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 11 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών βάσει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

Θέση 05 03 02 18 — Πληρωμές στους παραγωγούς γεωμήλων αμυλοποιίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	102 000 000	81 221 443,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών των ενισχύσεων στην παραγωγή που καταβάλλονται στους παραγωγούς γεωμήλων αμυλοποιίας σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 2 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 6 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 19 — Στρεμματική ενίσχυση για το ρύζι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	153 000 000	154 271 149,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών των στρεμματικών ενισχύσεων για το ρύζι που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 1 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 3 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3072/95.

Θέση 05 03 02 21 — Ενίσχυση για τους ελαιώνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	3 000 000	2 441 710,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της ενίσχυσης για ελαιώνες σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10β του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 και του τίτλου II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 136/66.

Θέση 05 03 02 22 — Ενίσχυση για τον καπνό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	257 061,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της ενίσχυσης που χορηγείται στους παραγωγούς

ακατέργαστου καπνού σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10γ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 546/2002, του τίτλου I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92.

Θέση 05 03 02 23 — Στρεμματική ενίσχυση για τον λυκίσκο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της στρεμματικής ενίσχυσης για τον λυκίσκο που χορηγείται στους παραγωγούς σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10δ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71.

Θέση 05 03 02 24 — Ειδική πριμοδότηση ποιότητας για τον σκληρό σίτο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	245 849,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της ειδικής πριμοδότησης της ποιότητας για τον σκληρό σίτο, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 25 — Πριμοδότηση πρωτεϊνούχων καλλιεργειών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	50 000 000	49 640 451,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών της ενίσχυσης στους παραγωγούς πρωτεϊνούχων καλλιεργειών, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 3 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 2 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 26 — Στρεμματικές ενισχύσεις για τους καρπούς με κέλυφος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	88 000 000	87 644 463,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών της στρεμματικής ενίσχυσης στους παραγωγούς καρπών με κέλυφος σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 4 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 4 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 28 — Ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	402 657,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 111 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1544/2006.

Θέση 05 03 02 36 — Πληρωμές για συγκεκριμένους τύπους γεωργικών εκμεταλλεύσεων και παραγωγή ποιότητας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 000 000	117 000 000	123 321 249,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών των ενισχύσεων που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 72 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του άρθρου 69 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 39 — Πρόσθετο ποσό για τους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
21 000 000	30 000 000	45 224 566,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές στους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 7 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 10στ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003. Η ενίσχυση αυτή χορηγείται στους παραγωγούς των κρατών μελών που χορήγησαν την ενίσχυση αναδιάρθρωσης που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006 για τουλάχιστον 50 % της ποσόστωσης ζάχαρης που ορίζεται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006.

Θέση 05 03 02 40 — Στρεμματική ενίσχυση για το βαμβάκι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
240 000 000	249 000 000	247 266 342,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις στρεμματικές ενισχύσεις για το βαμβάκι, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 6 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 10α του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 41 — Μεταβατική ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά — Τομάτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	21 000 000	139 349 453,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών για τις μεταβατικές ενισχύσεις στους παραγωγούς τομάτας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54 παράγραφος 1 και του άρθρου 128 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, και του άρθρου 68β παράγραφος 1 και του άρθρου 143βγ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 42 — Μεταβατική ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά — Λοιπά προϊόντα πλην τομάτας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
34 000 000	35 000 000	55 666 189,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές ενισχύσεις στους παραγωγούς ενός ή περισσότερων οπωροκηπευτικών, πλην της τομάτας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54 παράγραφος 2 και του άρθρου 128 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, καθώς και τις διατάξεις του άρθρου 68β παράγραφος 2 και του άρθρου 143βγ παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 43 — Μεταβατική ενίσχυση για τους μαλακούς καρπούς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	11 000 000	10 727 767,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών των μεταβατικών ενισχύσεων για τους μαλακούς καρπούς σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 9 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 10η του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Θέση 05 03 02 44 — Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — Συνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνδεδεμένη ειδική στήριξη που προβλέπεται στο άρθρο 68 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, και ιδίως εκείνη που αναφέρεται στα σημεία i), ii), iii) και iv) του στοιχείου α) της παραγράφου 1 και στα στοιχεία β) και ε) της παραγράφου 1.

Θέση 05 03 02 50 — POSEI — Προγράμματα στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
417 000 000	395 000 000	415 970 116,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άμεσες ενισχύσεις που αφορούν προγράμματα τα οποία περιλαμβάνουν ειδικά μέτρα για τη στήριξη της τοπικής γεωργικής παραγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Θέση 05 03 02 51 — POSEI — Λοιπές άμεσες ενισχύσεις και προηγούμενα καθεστώτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	137 981,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών για τα ακόλουθα:

- στρεμματικές ενισχύσεις ΣΕΠ που απορρέουν από την προαιρετική εξαίρεση στις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- ενισχύσεις για τα όσπρια που απορρέουν από την προαιρετική εξαίρεση στις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- στρεμματικές ενισχύσεις για το ρύζι που απορρέουν από την προαιρετική εξαίρεση στις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- ενισχύσεις για τον καπνό που απορρέουν από την προαιρετική εξαίρεση στις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- πριμοδοτήσεις γαλακτοπαραγωγής και πρόσθετες ενισχύσεις στους παραγωγούς γάλακτος που απορρέουν από την προαιρετική εξαίρεση στις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- άμεσες ενισχύσεις πριν από το 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Υπερπόντιων Γαλλικών Διαμερισμάτων (Poseidom) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας (Poseima) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Καναρίων Νήσων (Poseican) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Θέση 05 03 02 52 — POSEI — Νησιά του Αιγαίου Πελάγους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
18 000 000	18 000 000	17 274 246,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για άμεσες ενισχύσεις που απορρέουν από την εφαρμογή της νομοθεσίας «νησιά του Αιγαίου Πελάγους».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα προς όφελος των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους (ΕΕ L 184 της 27.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 265 της 26.9.2006, σ. 1).

Θέση 05 03 02 99 — Λοιπά (άμεσες ενισχύσεις)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	1 500 000	-1 212 791,19

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 05 03 02 27 και 05 03 02 99

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δαπάνες για άλλες άμεσες ενισχύσεις που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 03 02 και για να καλύψει διορθώσεις που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού. Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει διορθώσεις που απορρέουν από μη συμμόρφωση με τα καθαρά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 ή τα εθνικά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του άρθρου 05 03 02. Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει υπόλοιπα δαπανών που αφορούν:

- τις συμπληρωματικές στρεμματικές ενισχύσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 8 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999,
- την ενίσχυση ανά εκτάριο για τη διατήρηση της παραγωγής ρεβιθιών, φακής και λαθουριών σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 13 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1577/96,
- το μεταβατικό καθεστώς για τις αποξηραμένες ζωοτροφές σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 603/95, (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1786/2003,
- τη συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο σε μη παραδοσιακές ζώνες παραγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999,
- την πριμοδότηση για σφαγή βοοειδών εκτός εποχής σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,
- την πριμοδότηση εκτατικοποίησης για βοοειδή σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,
- τις συμπληρωματικές ενισχύσεις στους παραγωγούς βοείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 133 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,
- τις συμπληρωματικές ενισχύσεις στον τομέα των αιγοπροβάτων σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 11 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2519/2001,
- την πριμοδότηση γαλακτοπαραγωγής στους παραγωγούς γάλακτος σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 7 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- τις συμπληρωματικές πριμοδοτήσεις στους παραγωγούς γάλακτος σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 7 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- τις αντισταθμιστικές ενισχύσεις για τις μπανάνες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93,
- τη μεταβατική ενίσχυση για τους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10ε του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,
- τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ,
- τη στρεμματική ενίσχυση για τη σταφίδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1577/96 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 1996, για τη θέσπιση ειδικού μέτρου υπέρ ορισμένων οσπριοειδών (ΕΕ L 206 της 16.8.1996, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2800/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για την εισαγωγή του ευρώ στην κοινή γεωργική πολιτική (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 113).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 114).

Άρθρο 05 03 03 — Πρόσθετα ποσά ενίσχυσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 000 000	1 000 000	597 218,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα πληρωμών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρέωσης v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης v	Πληρωμές	
05 04	Αγροτική ανάπτυξη								
05 04 01	Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000-2006								
05 04 01 14	Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000-2006 <i>Άρθρο 05 04 01 — Μερικό σύνολο</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-6 631 996,91	-6 631 996,91	
05 04 02	Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού — Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων								
05 04 02 01	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Περιοχές στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44	
05 04 02 02	Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 03	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές των στόχων αριθ. 1 και αριθ. 6 (πριν από το 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 04	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές του στόχου αριθ. 5β (πριν από το 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 04 02 05	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές εκτός στόχου αριθ. 1 (πριν από το 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 06	Ολοκλήρωση του Leader (2000 έως 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14	
05 04 02 07	Περάτωση των παλαιότερων κοινοτικών πρωτοβουλιών (πριν από το 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 08	Περάτωση των παλαιότερων καινοτόμων μέτρων (πριν από το 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2000 έως 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 04 02 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	499 822 356,58	
05 04 03	Λοιπά μέτρα								
05 04 03 02	Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Περάτωση των παλαιότερων μέτρων	2	p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69	
	<i>Άρθρο 05 04 03 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69	
05 04 04	Μεταβατικό μέσο για τη χρηματοδότηση της αγροτικής ανάπτυξης από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τα νέα κράτη μέλη — Περάτωση των προγραμμάτων (2004 έως 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (2007 έως 2013)								
05 04 05 01	Προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης	2	14 788 920 797	12 735 000 000	14 589 123 242	11 994 891 297	14 408 211 311,00	11 794 000 248,51	92,61 %
05 04 05 02	Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια	2	14 535 000	8 563 000	22 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13	45,71 %
05 04 05 03	Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα ανταλλαγών για νέους αγρότες	2	p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,00	0,—	
	<i>Άρθρο 05 04 05 — Μερικό σύνολο</i>		14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 003 141 660	14 415 062 022,47	11 797 914 011,64	92,57 %
	Κεφάλαιο 05 04 — Σύνολο		14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 088 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,00	96,45 %

Άρθρο 05 04 01 — Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000-2006

Παρατηρήσεις

Τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων θα επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για οποιαδήποτε θέση του άρθρου αυτού σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υπονήπιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

Θέση 05 04 01 14 — Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000-2006

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	-6 631 996,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ποσά που ανακτώνται από τα κράτη μέλη τα οποία δεν μπορούν να θεωρηθούν ότι συνιστούν παρατυπία ή αμέλεια σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Τα ποσά αυτά θα εγγραφούν ως διορθώσεις όσον αφορά δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν προηγουμένως από τις θέσεις 05 04 01 01 έως 05 04 01 13 και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν εκ νέου από τα κράτη μέλη.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις πληρωμές σημαντικών ποσών που έχουν δηλωθεί από τα μέλη ως συνέπεια της εφαρμογής του άρθρου 39 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Άρθρο 05 04 02 — Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού — Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις των οποίων τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά είναι δυνατόν να αποτελέσουν τη βάση συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού σε ειδικές περιπτώσεις στις οποίες κρίνονται αναγκαίες προκειμένου να καλύψουν τους κινδύνους ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίστηκαν προηγουμένως.

Νομικές βάσεις

Η κάτωθι νομική βάση ισχύει για όλες τις γραμμές του παρόντος άρθρου, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά:

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Θέση 05 04 02 01 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Περιοχές στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού, οι οποίες απομένουν προς εκκαθάριση, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Θέση 05 04 02 02 — Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων, για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), ιδίως υπό το πρίσμα της αιτιολογικής σκέψης 5.

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως το σημείο 44 στοιχείο β).

Θέση 05 04 02 03 — Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές των στόχων αριθ. 1 και αριθ. 6 (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Θέση 05 04 02 04 — Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές του στόχου αριθ. 5β (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις

προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5β από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Θέση 05 04 02 05 — Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές εκτός στόχου αριθ. 1 (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5α από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Θέση 05 04 02 06 — Ολοκλήρωση του Leader (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας Leader+ που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την αγροτική ανάπτυξη (Leader+) (ΕΕ C 139 της 18.5.2000, σ. 5).

Θέση 05 04 02 07 — Περάτωση των παλαιότερων κοινοτικών πρωτοβουλιών (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση σχετικά με κοινοτικές πρωτοβουλίες πριν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της ανταλλαγής στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(97) 642 τελικό].

Θέση 05 04 02 08 — Περάτωση των παλαιότερων καινοτόμων μέτρων (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν κατά τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού στα πλαίσια καινοτόμων ενεργειών ή στα πλαίσια μέτρων προετοιμασίας, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης για τεχνική βοήθεια που προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τα υπόλοιπα παλαιών πολυετών δράσεων, κυρίως αυτές που έχουν εγκριθεί και υλοποιηθεί στα πλαίσια άλλων προαναφερθέντων κανονισμών και που δεν είναι δυνατόν να ταυτιστούν με τους κατά προτεραιότητα στόχους των Ταμείων.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για να καλύψει ενδεχομένως τα κονδύλια που οφείλονται στα πλαίσια του ΕΓΠΤΕ, τμήμα Προσανατολισμού, για τις παρεμβάσεις για τις οποίες τα αντίστοιχα κονδύλια αναλήψεως υποχρεώσεων δεν διατίθενται ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Θέση 05 04 02 09 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού για την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 για τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση παρεμβάσεων του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού. Η εν λόγω πίστωση χρησιμοποιήθηκε ειδικότερα για τη χρηματοδότηση:

- δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),
- δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,
- δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και των τηλεπικοινωνιών,
- συμβάσεων παροχής υπηρεσιών,
- επιδοτήσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Άρθρο 05 04 03 — Λοιπά μέτρα

Θέση 05 04 03 02 — Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Περάτωση των παλαιότερων μέτρων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο του κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, τον χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται κατά προτεραιότητα για την αειφορική αξιοποίηση και τη μετεξέλιξη της βιοποικιλότητας μέσα από τη συλλογική δράση των αγροτών, των ενδεδειγμένων μη κυβερνητικών οργανώσεων και των δημόσιων και ιδιωτικών φορέων του τομέα. Θα πρέπει επίσης να προωθηθεί η ευαισθητοποίηση των καταναλωτών του τομέα.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 180 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 870/2004 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, τον χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ L 162 της 30.4.2004, σ. 18).

Άρθρο 05 04 04 — Μεταβατικό μέσο για τη χρηματοδότηση της αγροτικής ανάπτυξης από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τα νέα κράτη μέλη — Περάτωση των προγραμμάτων (2004 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των αναλήψεων υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2004-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Πράξη του 2003 περί των όρων προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, και ιδίως το παράρτημα II: «Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 20 της πράξης προσχώρησης», σημείο 6Α παράγραφος 26, όπως προσαρμόστηκε με την απόφαση 2004/281/ΕΚ (ΕΕ L 93 της 30.3.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

Άρθρο 05 04 05 — Αγροτική ανάπτυξη που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (2007 έως 2013)

Παρατηρήσεις

Τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 1 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για οποιαδήποτε γραμμή του άρθρου αυτού σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 378/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό των κανόνων της προαιρετικής διαφοροποίησης των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (ΕΕ L 95 της 5.4.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

Θέση 05 04 05 01 — Προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 788 920 797	12 735 000 000	14 589 123 242	11 994 891 297	14 408 211 311,00	11 794 000 248,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης 2007-2013 που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

Από τις συνολικές πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων της θέσης αυτής, ποσό 2 355 300 000 ευρώ προκύπτει από την υποχρεωτική διαφοροποίηση σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009. Επιπλέον ποσό 347 900 000 ευρώ προκύπτει από την προαιρετική διαφοροποίηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 378/2007. Όλα τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης θα αξιολογούνται με βάση λεπτομερέστερους δείκτες επιδόσεων των γεωργικών συστημάτων και των μεθόδων παραγωγής, ώστε να ανταποκρίνονται στις προκλήσεις της κλιματικής αλλαγής, της προστασίας των υδάτων, της βιοποικιλότητας και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Τα κράτη μέλη δίνουν αναφορά ως προς τη δράση που αναλαμβάνεται για την αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένου του γαλακτοκομικού τομέα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 378/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό των κανόνων της προαιρετικής διαφοροποίησης των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 95 της 5.4.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

Θέση 05 04 05 02 — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 535 000	8 563 000	22 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα τεχνικής βοήθειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, και ιδίως το ευρωπαϊκό δίκτυο αγροτικής ανάπτυξης.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται για τη σε σταθερή βάση επέκταση του ευρωπαϊκού δικτύου αγροτικής αλληλεγγύης, το οποίο λειτουργεί από διετίας.

1. Στόχος: η δημιουργία ευρωπαϊκού χώρου αλληλεγγύης, πρόληψης και έρευνας

- Φάση 1: εδραίωση του υφιστάμενου δικτύου αλληλεγγύης.
- Φάση 2: διεύρυνση του δικτύου για να παρέχονται σε άλλα ευρωπαϊκά κράτη τα οφέλη της εμπειρογνομοσύνης που έχει στην ανάληψη προληπτικής δράσης προς διασφάλιση της απασχόλησης στον αγροτικό τομέα και διατήρηση της οικονομικής ζωτικότητας στις περιοχές της υπαίθρου. Υπάρχει επιτακτική ανάγκη να τεθούν σε κοινή χρήση και να τυποποιηθούν τα περιεκτικά συστήματα παροχής στήριξης που ήδη χρησιμοποιούνται και να υπάρξει ανταλλαγή απόψεων περί του τι ακριβώς σημαίνει «σε δύσκολη θέση» με σκοπό να εντοπισθούν όσοι ευρίσκονται σε αυτή την κατάσταση χρησιμοποιώντας κοινά κριτήρια στα οποία να παραπέμπει κανείς με τον όρο «σήματα κινδύνου». Αυτά τα εργαλεία πρόληψης θα βοηθήσουν τις νεοσυσταθείσες ομάδες στήριξης να επιληφθούν κατά τρόπο αποτελεσματικότερο των προβλημάτων με τα οποία έρχεται κανείς αντιμέτωπος στις περιοχές της υπαίθρου.

2. Προς ανάληψη δράση: διάδοση των εργαλείων πρόληψης

Μεταξύ των ευρωπαϊών αγροτών χρειάζεται να διαδοθούν όσο ευρύτερα γίνεται τα εξής εργαλεία:

- «Σήματα κινδύνου»: το βασικό προληπτικό εργαλείο αυτοαποτίμησης που θα χρησιμοποιούν οι αγρότες για να αποτιμήσουν τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν. Θα επιτρέπει στους αγρότες να προσδιορίζουν επακριβώς πόσο άσχημη είναι η κατάστασή τους, ώστε να μπορούν να ζητήσουν τη βοήθεια των υπηρεσιών που είναι σε θέση να τους βοηθήσουν να βγουν από τις δυσκολίες

05 05 01 01	Προενταξιακό μέσο Sapard — Περάτωση του προγράμματος (2000-2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Προενταξιακό μέσο Sapard — Περάτωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της προενταξιακής βοήθειας	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 05 01 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	Μέσο προενταξιακής βοήθειας για την αγροτική ανάπτυξη (IPARD)	4	259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00	86,69 %
	Κεφάλαιο 05 05 — Σύνολο		259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00	86,69 %

Άρθρο 05 05 01 — Ειδικό πρόγραμμα ένταξης για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη (Sapard) — Περάτωση προγενέστερων μέτρων

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2257/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 για να ληφθεί υπόψη το καθεστώς υποψήφιας χώρας για την Κροατία (ΕΕ L 389 της 30.12.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 05 05 01 01 — Προενταξιακό μέσο Sapard — Περάτωση του προγράμματος (2000-2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006 στη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και την Κροατία για μέτρα στήριξης της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης στο πλαίσιο του Sapard.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Θέση 05 05 01 02 — Προενταξιακό μέσο Sapard — Περάτωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της προενταξιακής βοήθειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 για μέτρα στήριξης της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης στο πλαίσιο του Sapard στις οκτώ υποψήφιες χώρες που έγιναν κράτη μέλη το 2004.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της

δράσης.

Άρθρο 05 05 02 — Μέσο προενταξιακής βοήθειας για την αγροτική ανάπτυξη (IPARD)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την βοήθεια της Ένωσης στις υπονήπιες χώρες που καλύπτονται από το IPA για τη σταδιακή ευθυγράμμιση με τα πρότυπα και τις πολιτικές της Ένωσης, καθώς και, όπου αυτό ενδείκνυται, με το κεκτημένο της Ένωσης, ενόψει της ένταξής τους. Η συνιστώσα που αφορά την αγροτική ανάπτυξη θα στηρίξει τις χώρες κατά την προετοιμασία τους για την εφαρμογή και τη διαχείριση της κοινής γεωργικής πολιτικής, την ευθυγράμμιση με τις δομές της Ένωσης και τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης που θα χρηματοδοτηθούν από την Ένωση μετά την προσχώρησή τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 06 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
05 06	Διεθνείς πτυχές του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»								
05 06 01	Διεθνείς συμφωνίες στον γεωργικό τομέα	4	6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41	76,05 %
	Κεφάλαιο 05 06 — Σύνολο		6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41	76,05 %

Άρθρο 05 06 01 — Διεθνείς συμφωνίες στον γεωργικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ένωσης στις διεθνείς συμφωνίες που αναφέρονται κατωτέρω.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1992, για την υπογραφή και τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 15).

Απόφαση 96/88/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την έγκριση από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συμβάσεως εμπορίας σιτηρών και της συμβάσεως για την επισιτιστική βοήθεια, που συνιστούν τη διεθνή συμφωνία για τα σιτηρά του 1995 (ΕΕ L 21 της 27.1.1996, σ. 47).

Απόφαση 2005/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2005, για τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 2005 για το

ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 302 της 19.11.2005, σ. 47).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΈΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
05 07 05 07 01	Λογιστικός έλεγχος των γεωργικών δαπανών Έλεγχος των γεωργικών δαπανών								
05 07 01 02	Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ένωση	2	6 800 000	6 800 000	6 500 000	6 500 000	6 499 903,51	6 499 903,51	95,59 %
05 07 01 06	Λογιστική εκκαθάριση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά τις δαπάνες επιμερισμένης διαχείρισης στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ	2	-56 000 000	-56 000 000	-200 000 000	-200 000 000	66 423 876,62	66 423 876,62	-118,61 %
05 07 01 07	Εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά τις δαπάνες επιμερισμένης διαχείρισης στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ	2	108 300 000	108 300 000	p.m.	p.m.	3 521 572,29	3 521 572,29	3,25 %
05 07 01 10	Λογιστική εκκαθάριση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την αγροτική ανάπτυξη στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 07 01 11	Εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την αγροτική ανάπτυξη στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 05 07 01 — Μερικό σύνολο</i>		59 100 000	59 100 000	-193 500 000	-193 500 000	76 445 352,42	76 445 352,42	129,35 %
05 07 02	Επίλυση διαφορών	2	p.m.	p.m.	800 000	800 000	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 05 07 — Σύνολο		59 100 000	59 100 000	-192 700 000	-192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42	129,35 %

Παρατηρήσεις

Τα ενδεχόμενα έσοδα του άρθρου 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων θα επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για κάθε θέση του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Άρθρο 05 07 01 — Έλεγχος των γεωργικών δαπανών

Θέση 05 07 01 02 — Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 800 000	6 500 000	6 499 903,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δαπάνη για την εκτέλεση ελέγχων με τηλεπισκόπηση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 165/94 του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη συγχρηματοδότηση από την Κοινότητα των ελέγχων τηλεπισκόπησης (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

Θέση 05 07 01 06 — Λογιστική εκκαθάριση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά τις δαπάνες επιμερισμένης διαχείρισης στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
-56 000 000	-200 000 000	66 423 876,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 17, το οποίο αφορά μείωση των μηνιαίων πληρωμών λόγω μη τήρησης των προθεσμιών πληρωμής, το άρθρο 17α και το άρθρο 30 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, καθώς και τα αποτελέσματα των αποφάσεων εκκαθάρισης λογαριασμών που αφορούν το Ταμείο Αναδιάρθρωσης στον τομέα της Ζάχαρης. Η αρχή της εκκαθάρισης λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 53β παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 05 07 01 07 — Εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά τις δαπάνες επιμερισμένης διαχείρισης στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
108 300 000	p.m.	3 521 572,29

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 05 02 16 02 και 05 07 01 07

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, καθώς και τα αποτελέσματα των αποφάσεων εκκαθάρισης λογαριασμών που αφορούν το Ταμείο Αναδιάρθρωσης στον τομέα της Ζάχαρης, όταν αυτά είναι υπέρ των κρατών μελών. Η αρχή της εκκαθάρισης λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 53β παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 05 07 01 10 — Λογιστική εκκαθάριση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την αγροτική ανάπτυξη στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Η αρχή της εκκαθάρισης λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 53β παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 05 07 01 11 — Εκκαθάριση ως προς τη συμμόρφωση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την αγροτική ανάπτυξη στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 όταν αυτά είναι υπέρ των κρατών μελών. Η αρχή της εκκαθάρισης λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 53β παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 05 07 02 — Επίλυση διαφορών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	800 000	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την ενδεχόμενη αναγραφή πίστωσης που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες (θετικές ή αρνητικές) που είναι δυνατόν να επιβληθούν στην Επιτροπή από το Δικαστήριο, κυρίως για την παροχή αποζημιώσεων.

Προορίζεται επίσης να καλύψει οποιαδήποτε δαπάνη στην οποία ενδέχεται να υποβληθεί η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφόρησης στον τομέα αυτό (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
05 08	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Γεωργία και Αγροτική Ανάπτυξη»								
05 08 01	Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (FADN)	2	14 636 655	14 518 700	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79	86,03 %
05 08 02	Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων	2	450 000	5 950 000	20 235 377	20 031 352	201 455,00	302 462,64	5,08 %
05 08 03	Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών	2	1 550 687	1 648 004	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54	87,61 %
05 08 06	Εναισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 987 290,56	7 987 290,56	99,84 %
05 08 09	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια	2	2 670 000	2 670 000	1 705 000	1 705 000	1 269 926,00	1 269 926,00	47,56 %
05 08 10	Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση του κόστους που βαρύνει τον τελικό καταναλωτή λόγω της συμμόρφωσης στη νομοθεσία της Ένωσης στους τομείς του περιβάλλοντος, της προστασίας των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων	2	p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,00	0,—	
05 08 11	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την απλοποίηση της πολλαπλής συμμόρφωσης	2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
05 08 12	Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμός της έρευνας σχετικά με τη χρήση ομοιοπαθητικών και φυτικής προέλευσης φαρμάκων στην παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	2	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
	Κεφάλαιο 05 08 — Σύνολο		27 307 342	33 726 335	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53	69,66 %

Παρατηρήσεις

Τα ενδεχόμενα έσοδα του άρθρου 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων θα επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Άρθρο 05 08 01 — Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (FADN)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 636 655	14 518 700	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των κατ' αποκοπή αμοιβών και της ανάπτυξης μέσων για τη συλλογή, επεξεργασία, ανάλυση, δημοσίευση και διάδοση των δεδομένων και των αποτελεσμάτων της λογιστικής των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1965, περί δημιουργίας δικτύου γεωργικής πληροφόρησης επί των εισοδημάτων και της οικονομικής λειτουργίας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ 109 της 23.6.1965, σ. 1859/65).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1217/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη δημιουργία δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης όσον αφορά τα εισοδήματα και την οικονομική λειτουργία των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 27).

Άρθρο 05 08 02 — Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
450 000	5 950 000	20 235 377	20 031 352	201 455,00	302 462,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των στατιστικών ερευνών των αναγκαίων για την παρακολούθηση των διαρθρώσεων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης της βάσης Eurofarm.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1988, για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων (ΕΕ L 56 της 2.3.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με τις έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και με την έρευνα για τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής (ΕΕ L 321 της 1.12.2008, σ. 14).

Άρθρο 05 08 03 — Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 550 687	1 648 004	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τη βελτίωση των συστημάτων γεωργικών στατιστικών στην Ένωση,
- τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο αγοράς και χρησιμοποίησης βάσεων δεδομένων,

- τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της δημιουργίας υποδειγμάτων για τον γεωργικό τομέα, καθώς και βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων προβλέψεων σχετικά με την εξέλιξη των αγορών και των γεωργικών διαρθρώσεων και διάδοσης των αποτελεσμάτων,
- τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της πραγματοποίησης ενεργειών για την εφαρμογή της τηλεπισκόπησης, των δειγματοληψιών και των γεωργομετεωρολογικών υποδειγμάτων στις γεωργικές στατιστικές,
- τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της εκπόνησης οικονομικών αναλύσεων και της ανάπτυξης δεικτών στον τομέα της γεωργικής πολιτικής.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα θεσμικά προνόμια της Επιτροπής όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση 96/411/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, για τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών (ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 14).

Απόφαση αριθ. 1445/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με την εφαρμογή τεχνικών επιτόπιων δειγματοληπτικών ερευνών και τηλεπισκόπησης στις γεωργικές στατιστικές για την περίοδο 1999-2003 (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 78/2008 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2008, για τις ενέργειες που θα αναλάβει η Επιτροπή κατά την περίοδο 2008-2013, μέσω εφαρμογών τηλεπισκόπησης που αναπτύχθηκαν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 25 της 30.1.2008, σ. 1).

Άρθρο 05 08 06 — Ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 000 000	8 000 000	7 987 290,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής από την Ένωση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 814/2000.

Οι ενέργειες αυτές μπορούν να συνίστανται:

- σε ετήσια προγράμματα δραστηριοτήτων που υποβάλλουν ιδίως γεωργικές οργανώσεις ή οργανώσεις αγροτικής ανάπτυξης, καθώς και ενώσεις καταναλωτών και προστασίας του περιβάλλοντος,
- σε συγκεκριμένες ενέργειες που υποβάλλουν ιδίως οι δημόσιες αρχές των κρατών μελών, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και πανεπιστημιακά ιδρύματα,
- σε δράσεις που αναλαμβάνονται με πρωτοβουλία της Επιτροπής,
- σε ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της οικογενειακής γεωργίας.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται να χρηματοδοτήσει την παροχή πληροφοριών στα σχολεία, στα σημεία πώλησης και σε άλλα σημεία επαφής με τους καταναλωτές σχετικά με την υψηλή ποιότητα, τη ασφάλεια των τροφίμων, τα ισχύοντα για το περιβάλλον και την καλή μεταχείριση των ζώων πρότυπα που πρέπει να τηρούν οι ευρωπαίοι αγρότες, σε σύγκριση με ό,τι απαιτείται σε τρίτες χώρες. Θα πρέπει να τονιστεί η σημαντική συμβολή της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής στην επίτευξη αυτών των υψηλών προτύπων και να περιλαμβάνεται αιτιολόγηση των διαφόρων δράσεων που εφαρμόζονται στον τομέα της ποιότητας, όπως η ονομασία προέλευσης και οι γεωγραφικές ενδείξεις.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται να χρηματοδοτήσει εκστρατεία ενημέρωσης των καταναλωτών σχετικά με τα αίτια και τις συνέπειες της σπατάλης τροφίμων και συμβουλές για τον τρόπο περιορισμού της, καθώς και την προώθηση πρακτικών αναφοράς στους διάφορους τομείς της διατροφικής αλυσίδας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 814/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2000, περί δράσεων ενημέρωσης στον τομέα της κοινής

γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 7).

Άρθρο 05 08 09 — Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	2 670 000		1 705 000		1 269 926,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση της καθιέρωσης συστήματος ελέγχου της Ένωσης, το οποίο βασίζεται σε ανάλυση DNA στα σύνορα της Ένωσης, όπως προβλέπεται στις ακόλουθες διεθνείς συμφωνίες:

- απόφαση 2004/617/ΕΚ του Συμβουλίου, της 11ης Αυγούστου 2004, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ινδίας σύμφωνα με το άρθρο XXVIII της ΓΣΔΕ 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το ρύζι, που προβλέπονται στον πίνακα CXL της ΕΚ ο οποίος προσαρτάται στη ΓΣΔΕ 1994 (ΕΕ L 279 της 28.8.2004, σ. 17),
- απόφαση 2004/618/ΕΚ του Συμβουλίου, της 11ης Αυγούστου 2004, για σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Πακιστάν σύμφωνα με το άρθρο XXVIII της ΓΣΔΕ 1994 για την τροποποίηση των παραχωρήσεων όσον αφορά το ρύζι, που προβλέπονται στον πίνακα CXL της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ο οποίος προσαρτάται στη ΓΣΔΕ 1994 (ΕΕ L 279 της 28.8.2004, σ. 23).

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1), προβλέπει στο άρθρο 138 ότι μόνο το ρύζι Basmati το οποίο ανήκει στις ποικιλίες που ορίζονται στις προαναφερθείσες συμφωνίες μπορεί να εισάγεται με μηδενικό εισαγωγικό δασμό.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

- δαπανών για αναλύσεις και επιθεωρήσεις των προτύπων τρίτων χωρών που αφορούν βιολογικά προϊόντα σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007,
- δαπανών για την καθιέρωση αναλυτικής βάσης δεδομένων για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα που προβλέπεται στο άρθρο 87 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 555/2008 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του άρθρου 120ζ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου που περιλαμβάνει τις μεθόδους ανάλυσης αναφοράς των προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα,
- δαπανών μιας μελέτης με θέμα την «Αξιολόγηση του κόστους που βαρύνει τον τελικό καταναλωτή λόγω της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ στους τομείς του περιβάλλοντος, της καλής διαβίωσης των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.)

Άρθρο 05 08 10 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση του κόστους που βαρύνει τον τελικό καταναλωτή λόγω της συμμόρφωσης στη νομοθεσία της Ένωσης στους τομείς του περιβάλλοντος, της προστασίας των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,00	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη θέσπιση δοκιμαστικού σχεδίου για την εκτίμηση του πραγματικού κόστους που βαρύνει τους γεωργούς λόγω της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία της Ένωσης στους τομείς του περιβάλλοντος, της προστασίας των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων, που υπερβαίνουν τα πρότυπα στα οποία υπόκεινται τα εισαγόμενα προϊόντα. Το παρόν νομοθετικό μέτρο αφορά μεταξύ άλλων τους 18 κανονισμούς και οδηγίες που αποτελούν τη βάση του συστήματος πολλαπλής συμμόρφωσης, καθώς και τα πρότυπα καλής γεωργικής και περιβαλλοντικής κατάστασης (ΚΓΠΚ) που αποτελούν επίσης μέρος των απαιτήσεων πολλαπλής συμμόρφωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την εκπόνηση ευρείας μελέτης με στόχο την αξιολόγηση του κόστους συμμόρφωσης όπως περιγράφεται ανωτέρω, σε όλα τα κράτη μέλη, το οποίο μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το κράτος μέλος ή ακόμα ανάλογα με την περιφέρεια στο ίδιο κράτος μέλος, λόγω των διαφορετικών κλιματικών, γεωλογικών, παραγωγικών, οικονομικών, και κοινωνικών συνθηκών. Η μελέτη θα ανατεθεί σε καταξιωμένο επιστημονικό ίδρυμα ή όμιλο τέτοιων ιδρυμάτων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 05 08 11 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την απλοποίηση της πολλαπλής συμμόρφωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Αυτή η πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει πλατφόρμα μέσω της οποίας οι εθνικοί και τοπικοί οργανισμοί ελέγχου μπορούν να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές και να βρίσκουν κοινές λύσεις με σκοπό την απλοποίηση για τους αγρότες των ελέγχων πολλαπλής συμμόρφωσης, ειδικότερα μέσω διαλειτουργικών βάσεων δεδομένων και «μονοαπευθυντικών ελέγχων».

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 05 08 12 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμός της έρευνας σχετικά με τη χρήση ομοιοπαθητικών και φυτικής προέλευσης φαρμάκων στην παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	500 000	250 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει την κατάρτιση δοκιμαστικού σχεδίου για τον συντονισμό της έρευνας σχετικά με την προσφυγή στην ομοιοπαθητική και τη φυτοθεραπεία στον κλάδο παραγωγής κτηνοτροφικών προϊόντων, σύμφωνα με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Μαΐου 2011 για την ανθεκτικότητα στα αντιβιοτικά, στο οποίο το Κοινοβούλιο ζητούσε μείωση της χρήσης αντιβιοτικών στην κτηνοτροφία και τη χρησιμοποίηση εναλλακτικών μεθόδων στις μεθόδους αυτές. Τέτοιες μέθοδοι περιλαμβάνουν και την προσφυγή στην ομοιοπαθητική και τη φυτοθεραπεία. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να περιλαμβάνει τη συλλογή δεδομένων σχετικά με τα ερευνητικά σχέδια που έχουν ήδη προωθηθεί στον τομέα της ομοιοπαθητικής και της φυτοθεραπείας στα πανεπιστήμια και στα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης των διαφόρων κρατών μελών, καθώς και τα ευρήματα των ερευνών αυτών· το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει επίσης να διερευνήσει κατά πόσον, και σε ποιο πλαίσιο, υπάρχει συνεργασία

των εμπλεκόμενων πανεπιστημίων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο ο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές» 40 01 40		68 662 765	68 662 765	67 716 979 59 867 67 776 846	67 716 979 59 867 67 776 846	69 521 781,01	69 521 781,01
06 02	Χερσαίες, αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές	1	200 808 724	177 294 542	209 427 270	157 407 105	199 856 711,41	149 541 784,11
06 03	Διευρωπαϊκά δίκτυα	1	1 410 000 000	763 000 000	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103 612,54	834 502 734,85
06 06	Έρευνα σχετική με τις μεταφορές	1	60 980 795	60 088 742	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25
	Τίτλος 06 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		1 740 452 284	1 069 046 049	1 664 130 368 59 867 1 664 190 235	1 079 303 349 59 867 1 079 363 216	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
06 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»					
06 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»	5	35 652 889	34 374 908	36 235 532,53	101,63 %
06 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»					
06 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 374 972	2 522 065	2 721 098,34	114,57 %
06 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	2 389 096	2 514 628	2 978 232,00	124,66 %
	40 01 40 <i>Άρθρο 06 01 02 — Μερικό σύνολο</i> 40 01 40		4 764 068	5 036 693 59 867 5 096 560	5 699 330,34	119,63 %
06 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές».	5	2 215 808	2 194 778	2 795 416,46	126,16 %
06 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»					
06 01 04 01	Πρόγραμμα Marco Polo II — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	120 000	109 800	102 247,00	85,21 %
06 01 04 02	Μεταφορές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	700 000	799 800	618 734,00	88,39 %

06 01 04 04	Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	3 700 000	3 000 000	3 287 398,04	88,85 %
06 01 04 07	Ασφάλεια και προστασία των χρηστών μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	—	p.m.	3 000,00	
06 01 04 09	Πληροφόρηση και επικοινωνία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	500 000	496 000	487 163,64	97,43 %
06 01 04 31	Διευρωπαϊκά δίκτυα μεταφορών — Εκτελεστικός οργανισμός	1.1	9 805 000	9 805 000	9 900 000,00	100,97 %
06 01 04 32	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα Marco Polo II	1.1	1 555 000	1 555 000	1 592 009,00	102,38 %
<i>Άρθρο 06 01 04 — Μερικό σύνολο</i>			16 380 000	15 765 600	15 990 551,68	97,62 %
06 01 05	Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»					
06 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	5 750 000	6 000 000	5 596 760,00	97,33 %
06 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	2 800 000	2 900 000	2 676 000,00	95,57 %
06 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1.1	1 100 000	1 445 000	528 190,00	48,02 %
<i>Άρθρο 06 01 05 — Μερικό σύνολο</i>			9 650 000	10 345 000	8 800 950,00	91,20 %
Κεφάλαιο 06 01 — Σύνολο			68 662 765	67 716 979	69 521 781,01	101,25 %
40 01 40				59 867		
Σύνολο + αποθεματικό				67 776 846		

Άρθρο 06 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
35 652 889	34 374 908	36 235 532,53

Άρθρο 06 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»

Θέση 06 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 374 972	2 522 065	2 721 098,34

Θέση 06 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
06 01 02 11	2 389 096	2 514 628	2 978 232,00
40 01 40		59 867	
Σύνολο	2 389 096	2 574 495	2 978 232,00

Άρθρο 06 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές».

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 215 808	2 194 778	2 795 416,46

Άρθρο 06 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»

Θέση 06 01 04 01 — Πρόγραμμα Marco Polo II — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
120 000	109 800	102 247,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 06 02 06 και 06 02 07.

Θέση 06 01 04 02 — Μεταφορές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
700 000	799 800	618 734,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 06 02 03.

Θέση 06 01 04 04 — Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 700 000	3 000 000	3 287 398,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 06 03 01, 06 03 03 και 06 03 05.

Θέση 06 01 04 07 — Ασφάλεια και προστασία των χρηστών μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	3 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 06 02 11.

Θέση 06 01 04 09 — Πληροφόρηση και επικοινωνία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	496 000	487 163,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες πληροφόρησης και επικοινωνίας, καθώς και τις δαπάνες ηλεκτρονικών και έντυπων δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου της πολιτικής μεταφορών, και με την ασφάλεια και προστασία των χρηστών των μεταφορών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 06 02 03 και 06 02 11.

Θέση 06 01 04 31 — Διευρωπαϊκά δίκτυα μεταφορών — Εκτελεστικός οργανισμός

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 805 000	9 805 000	9 900 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ποσό της επιχορήγησης που προορίζεται για τις δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού «Διευρωπαϊκά δίκτυα μεταφορών».

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 661/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, περί των προσανατολισμών της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 204 της 5.8.2010, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2007/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2006, για τη σύσταση εκτελεστικού οργανισμού με τίτλο «Εκτελεστικός Οργανισμός Διευρωπαϊκών Δικτύων Μεταφορών» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 32 της 6.2.2007, σ. 88).

Απόφαση C(2007) 3874 της Επιτροπής, της 17ης Αυγούστου 2007, για τον διορισμό των πέντε μελών της διευθύνουσας επιτροπής του Εκτελεστικού Οργανισμού Διευρωπαϊκών Δικτύων Μεταφορών και ενός παρατηρητή, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις της Επιτροπής C(2009) 865 της 17ης Φεβρουαρίου 2009 και C(2010) 2959 της 5ης Οκτωβρίου 2010.

Απόφαση C(2007) 5282 της Επιτροπής, της 5ης Νοεμβρίου 2007, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον «Εκτελεστικό Οργανισμό Διευρωπαϊκών Δικτύων Μεταφορών» με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση των κοινοτικών προγραμμάτων επιχορήγησης στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών, στα οποία περιλαμβάνεται ιδίως η εκτέλεση πιστώσεων εγγεγραμμένων στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Θέση 06 01 04 32 — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα Marco Polo II

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 555 000	1 555 000	1 592 009,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία, οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του οργανισμού στη διαχείριση δράσεων του προγράμματος Marco Polo II.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από συνεισφορές τρίτων, τα εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα

συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στη θέση αυτή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Ο πίνακας προσωπικού του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1692/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του δευτέρου προγράμματος Marco Polo για τη χρήση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών (Marco Polo II) (ΕΕ L 328 της 24.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 651/2008 της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 15).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85).

Απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52).

Απόφαση C(2007) 3198 της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον «Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη 2003-2006», του προγράμματος Marco Polo 2003-2006, του προγράμματος-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία 2007-2013 και του προγράμματος Marco Polo 2007-2013, στα οποία περιλαμβάνεται ιδίως η εκτέλεση πιστώσεων εγγεγραμμένων στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Άρθρο 06 01 05 — Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»

Θέση 06 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 750 000	6 000 000	5 596 760,00

Θέση 06 01 05 02 — Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 800 000	2 900 000	2 676 000,00

Θέση 06 01 05 03 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 100 000	1 445 000	528 190,00

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
06 02	Χερσαίες, αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές								
06 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας								
06 02 01 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,00	27 991 111,00	105,88 %
06 02 01 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,00	7 200 805,00	88,68 %
	<i>Άρθρο 06 02 01 — Μερικό σύνολο</i>		34 555 811	34 555 811	33 296 776	33 296 776	35 192 083,00	35 191 916,00	101,84 %
06 02 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα								
06 02 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94	102,62 %
06 02 02 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,00	9 999 550,54	111,11 %
06 02 02 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης	1.1	22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,00	17 833 288,40	96,84 %
	<i>Άρθρο 06 02 02 — Μερικό σύνολο</i>		53 871 513	50 191 174	53 229 094	55 538 167	56 142 718,92	51 206 615,88	102,02 %
06 02 03	Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής πολιτικής μεταφορών και των δικαιωμάτων των επιβατών								
06 02 03 01	Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής πολιτικής μεταφορών και των δικαιωμάτων των επιβατών	1.1	25 000 000	15 126 157	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49	110,33 %
06 02 06	Πρόγραμμα Marco Polo II								
06 02 06 01	Πρόγραμμα Marco Polo II	1.1	60 000 000	50 000 000	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82	36,31 %
06 02 07	Περάτωση του προγράμματος Marco Polo								
06 02 07 01	Περάτωση του προγράμματος Marco Polo	1.1	—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27	
06 02 08	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων								
06 02 08 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,00	18 145 000,00	101,63 %
06 02 08 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,00	6 398 665,00	91,18 %
	<i>Άρθρο 06 02 08 — Μερικό σύνολο</i>		24 871 400	24 871 400	24 487 400	24 487 400	25 883 665,00	24 543 665,00	98,68 %
06 02 11	Ασφάλεια των μεταφορών								
06 02 11 01	Ασφάλεια των μεταφορών	1.1	2 510 000	1 800 000	2 300 000	2 086 677	2 081 327,00	1 723 478,46	95,75 %
06 02 12	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ασφάλεια εντός του διευρωπαϊκού οδικού δικτύου								
06 02 12 01	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ασφάλεια εντός του διευρωπαϊκού οδικού δικτύου	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19	
06 02 13	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διευκόλυνση της διασυνοριακής κυκλοφορίας στα σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης (από άποψη ασφάλειας και προστασίας της κυκλοφορίας)								
06 02 13 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διευκόλυνση της διασυνοριακής κυκλοφορίας στα σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης (από άποψη ασφάλειας και προστασίας της κυκλοφορίας)	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—	
06 02 14	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πληροφορίες για τις ευρωπαϊκές μεταφορές και διεπαφή για κρατήσεις για όλους τους τρόπους μεταφοράς								
06 02 14 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πληροφορίες για τις ευρωπαϊκές μεταφορές και διεπαφή για κρατήσεις για όλους τους τρόπους μεταφοράς	1.1	—	750 000	1 500 000	750 000			
	Κεφάλαιο 06 02 — Σύνολο		200 808 724	177 294 542	209 427 270	157 407 105	199 856 711,41	149 541 784,11	84,35 %

Άρθρο 06 02 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

Θέση 06 02 01 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,00	27 991 111,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1108/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, όσον αφορά τα αεροδρόμια, τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 51).

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 736/2006 της Επιτροπής, της 16ης Μαΐου 2006, σχετικά με τις μεθόδους εργασίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για τη διενέργεια επιθεωρήσεων τυποποίησης (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2006 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2006, για την εφαρμογή της οδηγίας 2004/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη συλλογή και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την ασφάλεια των αεροσκαφών τα οποία χρησιμοποιούν κοινοτικούς αερολιμένες και τη διαχείριση του συστήματος πληροφοριών (ΕΕ L 134 της 20.5.2006, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2007 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1356/2008 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 593/2007 για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττονται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 350 της 23.12.2008, σ. 46).

Θέση 06 02 01 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,00	7 200 805,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνον τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 34 862 010 ευρώ. Ποσό 306 199 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 34 555 811 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφαλείας της Αεροπορίας (ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1108/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, όσον αφορά τα αεροδρόμια, τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 51).

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 736/2006 της Επιτροπής, της 16ης Μαΐου 2006, σχετικά με τις μεθόδους εργασίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για τη διενέργεια επιθεωρήσεων τυποποίησης (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2006 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2006, για την εφαρμογή της οδηγίας 2004/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη συλλογή και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την ασφάλεια των αεροσκαφών τα οποία χρησιμοποιούν κοινοτικούς αερολιμένες και τη διαχείριση του συστήματος πληροφοριών (ΕΕ L 134 της 20.5.2006, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2007 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1356/2008 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 593/2007 για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττονται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 350 της 23.12.2008, σ. 46).

Άρθρο 06 02 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

Θέση 06 02 02 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 725/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη βελτίωση της ασφάλειας στα πλοία και στις λιμενικές εγκαταστάσεις (ΕΕ L 129 της 29.4.2004, σ. 6).

Οδηγία 2005/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τη ρύπανση από τα πλοία και τη θέσπιση κυρώσεων, περιλαμβανομένων των ποινικών κυρώσεων, για αδικήματα ρύπανσης (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 11).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 28 Οκτωβρίου 2010, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας για την Ασφάλεια στη Θάλασσα [COM(2010) 611].

Θέση 06 02 02 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,00	9 999 550,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος

3), εξαιρουμένων των μέτρων κατά της ρύπανσης (βλέπε θέση 06 02 02 03).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 725/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη βελτίωση της ασφάλειας στα πλοία και στις λιμενικές εγκαταστάσεις (ΕΕ L 129 της 29.4.2004, σ. 6).

Οδηγία 2005/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τη ρύπανση από τα πλοία και τη θέσπιση κυρώσεων, περιλαμβανομένων των ποινικών κυρώσεων, για αδικήματα ρύπανσης (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 11).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας για την Ασφάλεια στη Θάλασσα [COM(2010) 611].

Θέση 06 02 02 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,00	17 833 288,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των ναυλωμένων σκαφών αντιμετώπισης της ρύπανσης (και του εξοπλισμού τους) για την καταπολέμηση της ακούσιας ή εκούσιας ρύπανσης από πλοία, το κόστος του ειδικού τεχνικού εξοπλισμού, της σύστασης και λειτουργίας κέντρου δορυφορικής φωτογράφισης, μελετών και ερευνητικών προγραμμάτων για τη βελτίωση του εξοπλισμού και μεθόδων καταπολέμησης της ρύπανσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνολική συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 55 892 094 ευρώ. Ποσό 2 020 581 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 53 871 513 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πολυετή χρηματοδότηση της δράσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Ναυσιπλοΐας για την καταπολέμηση της ρύπανσης από τα πλοία (ΕΕ L 394 της 30.12.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα [COM(2010) 611 τελικό].

Άρθρο 06 02 03 — Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής πολιτικής μεταφορών και των δικαιωμάτων των επιβατών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 000 000	15 126 157	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής μεταφορών της Ένωσης, σε όλους τους τρόπους μεταφορών (οδικές, σιδηροδρομικές, αεροπορικές, θαλάσσιες και εσωτερικές πλωτές μεταφορές) και σε όλα τα πεδία μεταφορών (ασφάλεια των μεταφορών, εσωτερική αγορά μεταφορών με τους εκτελεστικούς κανόνες της, βελτιστοποίηση του δικτύου, δικαιώματα των επιβατών και προστασία τους σε όλους τους τρόπους μεταφοράς). Οι κύριες δράσεις και στόχοι που υιοθετήθηκαν αποβλέπουν στη στήριξη της κοινής πολιτικής μεταφορών της Ένωσης, καθώς και στην επέκτασή της σε τρίτες χώρες, την τεχνική συνδρομή για όλους τους τρόπους και πεδία των μεταφορών, τις ειδικές δράσεις επιμόρφωσης, τον καθορισμό κανόνων για την ασφάλεια των μεταφορών, την προαγωγή της κοινής πολιτικής μεταφορών, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού και της εφαρμογής του προσανατολισμού του διευρωπαϊκού δικτύου που περιέχει η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της ενίσχυσης των δικαιωμάτων των επιβατών και της προστασίας τους σε όλους τους τρόπους μεταφοράς, και στη βελτίωση της εφαρμογής και της τήρησης των υφιστάμενων κανονισμών σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών, ιδίως με δραστηριότητες ενημέρωσης σχετικά με το περιεχόμενο των εν λόγω κανονισμών, οι οποίες θα απευθύνονται τόσο στον κλάδο των μεταφορών όσο και στους ταξιδιώτες.

Οι δραστηριότητες αυτές αναμένεται να προωθήσουν και να υποστηρίξουν τη διατροφική και χωρίς εμπόδια μετακίνηση για τα άτομα με μειωμένη κινητικότητα.

Σε συνδυασμό με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 261/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης (ΕΕ L 46 της 17.2.2004, σ. 1), η Επιτροπή πρέπει να αναπτύξει επιπρόσθετα μέτρα για να καταστεί πιο αποτελεσματική η επιβολή του κανονισμού.

Η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1371/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών σιδηροδρομικών γραμμών απαιτεί ειδικές ενέργειες υλοποίησης λόγω των νόμιμων υποχρεώσεων υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή και λόγω της πολύπλοκης αλληλεπίδρασης μεταξύ περιφερειακών, εθνικών και διεθνών (COTIF) διοικητικών δομών που εμπλέκονται στην εφαρμογή του. Σημαντικό μέτρο για την υποστήριξη της υλοποίησης θα είναι η διεξαγωγή εκ μέρους της Επιτροπής διετούς ενημερωτικής εκστρατείας σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών, η οποία θα αρχίσει το 2010 και θα καλύψει όλα τα κράτη μέλη.

Οι ανωτέρω δράσεις και στόχοι θα ήταν δυνατόν να υποστηριχθούν σε διάφορα επίπεδα (τοπικό, περιφερειακό, εθνικό, ευρωπαϊκό και διεθνές), για όλους τους τρόπους μεταφοράς και τους συναφείς κλάδους, καθώς και σε τεχνικό, τεχνολογικό, κανονιστικό, πληροφοριακό, περιβαλλοντικό, κλιματικό και πολιτικό επίπεδο και για την αειφόρο ανάπτυξη.

Οι αεροπορικές μεταφορές αποτελούν εδώ και καιρό έναν από τους τομείς στους οποίους οι αρχές προστασίας των καταναλωτών λαμβάνουν τις περισσότερες καταγγελίες στην Ένωση. Η αύξηση του αριθμού των εμπορικών συναλλαγών που πραγματοποιούνται

ηλεκτρονικά (μέσω του Διαδικτύου ή κινητού τηλεφώνου) έχει απλώς οδηγήσει σε περισσότερες παραβιάσεις της ευρωπαϊκής νομοθεσίας για τους καταναλωτές.

Ένα από τα βασικά παράπονα των καταναλωτών της Ένωσης είναι ότι δεν υπάρχουν αποτελεσματικά μέσα αποκατάστασης της ζημίας στα ίδια τα αεροδρόμια, ιδίως όταν ανακύπτουν διαφορές λόγω της μη τήρησης, εκ μέρους των αεροπορικών εταιρειών και άλλων παρόχων υπηρεσιών, των υποχρεώσεών τους. Οι ευρωπαίοι καταναλωτές και οι αρχές εναέριων μεταφορών θα πρέπει, ως εκ τούτου, να συνεργαστούν για να εξασφαλίσουν την άμεση βελτίωση της υποστήριξης των επιβατών και των υπηρεσιών ενημέρωσης στα αεροδρόμια και, ταυτόχρονα, την επιτάχυνση της από κοινού ρύθμισης στον τομέα.

Ενιαίος Ευρωπαϊκός Ουρανός

Η πλήρης υλοποίηση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού [τέσσερις βασικοί κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 549/2004, (ΕΚ) αριθ. 550/2004, (ΕΚ) αριθ. 551/2004 και (ΕΚ) αριθ. 552/2004, και περισσότεροι από είκοσι κανόνες εφαρμογής] αποτελεί βασική προτεραιότητα για τη βελτίωση των επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας από πλευράς ασφάλειας, αποδοτικότητας ως προς το κόστος της παροχής αεροναυτιλιακών υπηρεσιών, μείωσης των καθυστερήσεων στη ροή της εναέριας κυκλοφορίας, καθώς και των περιβαλλοντικών επιδόσεων και, συνεπώς, των αερομεταφορών στην Ευρώπη.

Οι κύριες δράσεις είναι οι ακόλουθες:

- εφαρμογή του ενωσιακού καθεστώτος επιδόσεων — ο κανονισμός (ΕΕ) 691/2010 επιβάλλει στους φορείς παροχής υπηρεσιών αεροναυτιλίας στόχους για την ασφάλεια, την αποδοτικότητα ως προς το κόστος, το περιβάλλον και τη χωρητικότητα, σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 2011 (2011/121/ΕΕ) και επανεκτίμηση από την Επιτροπή των προγραμμάτων επιδόσεων σε εθνικό επίπεδο / σε επίπεδο Λειτουργικών Τμημάτων Εναερίου Χώρου (FAB) το 2012,
- αποκερματισμός του ευρωπαϊκού εναέριου χώρου με την καθιέρωση λειτουργικών τμημάτων εναέριου χώρου μέχρι τον Δεκέμβριο του 2012, όπως προβλέπεται στο άρθρο 9α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 550/2004,
- εκτέλεση των λειτουργιών δικτύου κεντρικά σε ευρωπαϊκό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της υποστήριξης σε περιπτώσεις κρίσεων δικτύου, σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 551/2004 και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 677/2011,
- ενίσχυση των δυνατοτήτων των αρχών εποπτείας, όπως προσδιορίζονται στην έκθεση που υπεβλήθη στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την κατάσταση υλοποίησης του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού τον Νοέμβριο του 2011,
- περαιτέρω ενοποίηση της νομοθεσίας μέσω της επικαιροποίησης και της έγκρισης του ρυθμιστικού χάρτη πορείας για τον Ενιαίο Ουρανό με σκοπό τον προγραμματισμό της ανάπτυξης τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών της Ένωσης,
- έγκριση μιας συνολικής συστημικής προσέγγισης που ενσωματώνει, παραδείγματος χάριν, τους αερολιμένες, την ασφάλεια προσώπων και την ασφάλεια υποδομών, καθώς και την ανάπτυξη νέων τεχνολογιών που προκύπτουν από το πρόγραμμα SESAR για την έρευνα και την ανάπτυξη.

Χάραξη πολιτικής για την ασφάλεια των χερσαίων μεταφορών, σε συνδυασμό με την εκπόνηση της ανακοίνωσης για την ασφάλεια των μεταφορών το 2011 και τη μεταγενέστερη εφαρμογή της.

Η επέκταση της ενιαίας ευρωπαϊκής νομοθεσίας στα κράτη της Νοτιοανατολικής Ευρώπης μέσω της συμφωνίας ΚΕΕΧ (Κοινός Εναέριος Ευρωπαϊκός Χώρος) αποτελεί σημαντικό βήμα για την επίτευξη της πολιτικής γειτονίας. Η εν λόγω δράση βασίζεται στο άρθρο 7 του κανονισμού πλαισίου (ΕΚ) αριθ. 549/2004.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 06 02 06 — Πρόγραμμα Marco Polo II

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
60 000 000	50 000 000	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την εφαρμογή του προγράμματος με την ονομασία «Marco Polo II», που αποσκοπεί στην προώθηση εναλλακτικών λύσεων αντί των διεθνών οδικών εμπορευματικών μεταφορών.

Για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος Marco Polo II, προτείνονται πέντε τύποι δράσεων:

- δράσεις στροφής των μεταφορών, με σκοπό τη βραχυπρόθεσμη διοχέτευση σημαντικού μέρους της οδικής κυκλοφορίας σε άλλους, λιγότερο κορεσμένους τρόπους μεταφοράς,
- καταλυτικές δράσεις, που θα επιτρέψουν να αρθούν οι διαρθρωτικοί φραγμοί στην αγορά με την παροχή νέων καινοτόμων υπηρεσιών,
- δράσεις κοινής διδασχής για τη βελτίωση της συνεργασίας, της ανταλλαγής τεχνογνωσίας και της ανάπτυξης των γνώσεων στον κλάδο της εφοδιαστικής,
- δράσεις για την παροχή υψηλής ποιότητας υπηρεσιών εφοδιαστικής με βάση τις θαλάσσιες μεταφορές μικρών αποστάσεων, υπηρεσίες ανάλογες με τους αυτοκινητόδρομους, οι οποίες θα αποκαλούνται «θαλάσσιες αρτηρίες»,
- δράσεις αποφυγής της κυκλοφορίας, με τις οποίες θα ανατεθεί ενεργός ρόλος στην κατασκευαστική βιομηχανία και στα συστήματα εφοδιαστικής στο πλαίσιο συνεκτικής στρατηγικής για την ανάπτυξη αειφόρων λειτουργιών.

Σήμερα, τα δίκτυα υποδομής μεταφορών των περισσότερων νέων κρατών μελών δεν είναι ικανά να εξυπηρετήσουν τις αυξημένες μετά τη διεύρυνση εμπορικές ροές. Εν προκειμένω, οι λύσεις με διατροπικές μεταφορές συνιστούν τον καλύτερο τρόπο αντιμετώπισης των προβλημάτων, με αποτέλεσμα να υπάρχει ευρύ πεδίο εφαρμογής για το Marco Polo II ως συνέχεια και ενισχυμένη εκδοχή του επιτυχημένου προγράμματος Marco Polo I.

Η στήριξη της ανάληψης εμπορικής δράσης στην αγορά των υπηρεσιών εμπορευματικών μεταφορών διαφέρει από εκείνη που παρέχεται μέσω των προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης και του προγράμματος για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών. Το Marco Polo II θα προωθήσει έργα στροφής των μεταφορών σε όλα τα τμήματα της αγοράς των εμπορευματικών μεταφορών και όχι μόνο στις συνδυασμένες μεταφορές.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Μέρος της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για το αναθεωρημένο πρόγραμμα Marco Polo και για ένα ειδικό πρόγραμμα εσωτερικών πλωτών μεταφορών, λαμβάνοντας υπόψη τα περιβαλλοντικά οφέλη τους, τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά τους και τα οφέλη που θα προκύψουν για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1692/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του δευτέρου προγράμματος Marco Polo για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών (Marco Polo II) (ΕΕ L 328 της 24.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 06 02 07 — Περάτωση του προγράμματος Marco Polo

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά

που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1382/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών («πρόγραμμα Marco Polo») (ΕΕ L 196 της 2.8.2003, σ. 1).

Άρθρο 06 02 08 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων

Θέση 06 02 08 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,00	18 145 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων («κανονισμός για τον Οργανισμό») (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/49/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για την ασφάλεια των κοινοτικών σιδηροδρόμων (οδηγία για την ασφάλεια των σιδηροδρόμων) (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 44).

Οδηγία 2007/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό σύστημα της Κοινότητας (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 51).

Οδηγία 2008/57/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του κοινοτικού σιδηροδρομικού συστήματος (ΕΕ L 191 της 18.7.2008, σ. 1).

Θέση 06 02 08 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,00	6 398 665,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνον τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 25 007 400 ευρώ. Ποσό 136 000 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 24 871 400 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων («κανονισμός για τον Οργανισμό») (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/49/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για την ασφάλεια των κοινοτικών σιδηροδρόμων (οδηγία για την ασφάλεια των σιδηροδρόμων) (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 44).

Οδηγία 2007/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό σύστημα της Κοινότητας (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 51).

Οδηγία 2008/57/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του κοινοτικού σιδηροδρομικού συστήματος (ΕΕ L 191 της 18.7.2008, σ. 1).

Άρθρο 06 02 11 — Ασφάλεια των μεταφορών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 510 000	1 800 000	2 300 000	2 086 677	2 081 327,00	1 723 478,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή των μέτρων και κανονιστικών διατάξεων που κρίνονται απαραίτητα για την ενίσχυση της ασφάλειας των χερσαίων, αεροπορικών και θαλάσσιων μεταφορών, καθώς και την επέκτασή της σε τρίτες χώρες, όπως και την τεχνική βοήθεια και τις ειδικές δράσεις.

Κύριοι στόχοι της δράσης είναι η επεξεργασία και εφαρμογή κανόνων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών, ειδικότερα δε όσον αφορά τα ακόλουθα:

- μέτρα για την πρόληψη των κακόβουλων πράξεων στον τομέα των μεταφορών,
- σύγκλιση των νομοθετικών και των τεχνικών κανόνων, καθώς και των διοικητικών πρακτικών ελέγχου, με σκοπό την εγγύηση της ασφάλειας των μεταφορών,
- καθορισμό κοινών δεικτών, κοινών μεθόδων και κοινών στόχων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών και συλλογή των αναγκαίων δεδομένων για τον εν λόγω καθορισμό,
- παρακολούθηση των μέτρων που έχουν ληφθεί από τα κράτη μέλη για την ασφάλεια των μεταφορών, σε όλους τους τρόπους μεταφοράς,
- διεθνής συντονισμός της ασφάλειας μεταφορών,
- ενέργειες για την προώθηση της έρευνας στον τομέα της ασφάλειας των μεταφορών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει πιο συγκεκριμένα τις δαπάνες σύστασης και λειτουργίας ενός σώματος επιθεωρητών που θα ελέγχουν τη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για την προστασία των αερολιμένων και των λιμενικών εγκαταστάσεων των κρατών μελών από έκνομες ενέργειες, συμπεριλαμβανομένης της επέκτασης του σώματος σε τρίτες χώρες, καθώς και των πλοίων υπό σημαία κράτους μέλους. Η πίστωση αυτή περιλαμβάνει τις αποζημιώσεις διαμονής και τα έξοδα των επιθεωρητών της Επιτροπής και τα έξοδα των επιθεωρητών κρατών μελών, σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στην εν λόγω νομοθεσία. Στις δαπάνες αυτές προστίθενται ιδίως τα έξοδα επιμόρφωσης των επιθεωρητών, τα έξοδα για τις προπαρασκευαστικές συνεδριάσεις και για τον ελαφρύ εξοπλισμό που είναι αναγκαίος για τις επιθεωρήσεις.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής της 20ής Ιουλίου 2010 με τίτλο «Προς έναν ευρωπαϊκό χώρο οδικής ασφάλειας: πολιτικές κατευθύνσεις για την οδική ασφάλεια 2011-2020», η ενίσχυση των κανόνων οδικής κυκλοφορίας πρέπει να καταλαμβάνει μεγάλο μέρος στις νέες κατευθύνσεις πολιτικής για την οδική ασφάλεια. Μέρος των πιστώσεων θα συμβάλουν στην κάλυψη της αδυναμίας επιβολής των κανόνων οδικής ασφάλειας σε επίπεδο Ένωσης με τη δημιουργία ενός δικτύου εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την οδική ασφάλεια με σκοπό την παροχή συμβουλών, τη διάδοση και την ανταλλαγή καλών πρακτικών, θα ενισχύσουν δε επίσης την εκπαίδευση και θα κάνουν πιο αισθητή την πρόοδο στην οδική ασφάλεια. Αυτό το δίκτυο θα προαγάγει τη συμμετοχή σε ενωσιακό επίπεδο, μεταξύ άλλων, ενώσεων θυμάτων τροχαίων ατυχημάτων, εθνικών εισαγγελέων και μελών της αστυνομίας αρμόδιων για την οδική ασφάλεια, παρατηρητηρίων των κρατών μελών για την οδική ασφάλεια, εμπειρογνομόνων, πανεπιστημίων. Η δυναμική αυτού του δικτύου θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ίδρυση Ευρωπαϊκής Ένωσης Εισαγγελέων για την Οδική Ασφάλεια. Το πλήρες δυναμικό της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την επιβολή των κανόνων όντως δεν υλοποιήθηκε κατά το προηγούμενο πρόγραμμα για την οδική ασφάλεια, ειδικότερα λόγω της έλλειψης προόδου σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής που αφορά τη διασυννοριακή επιβολή του νόμου. Επιτεύχθηκε εν τέλει συμφωνία με το Συμβούλιο και σύμφωνα με το κείμενο που εγκρίθηκε «η Επιτροπή θα πρέπει να διαβουλευθεί με όλους τους ενδιαφερόμενους, όπως οι αρχές και τα όργανα οδικής ασφαλείας και επιβολής του νόμου, οι ενώσεις θυμάτων και άλλες μη κυβερνητικές οργανώσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της οδικής ασφάλειας» στην επικείμενη επανεξέταση που προβλέπεται στη σχετική ενωσιακή νομοθεσία.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 725/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη βελτίωση της ασφάλειας στα πλοία και στις λιμενικές εγκαταστάσεις (ΕΕ L 129 της 29.4.2004, σ. 6).

Οδηγία 2005/65/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την ενίσχυση της ασφαλείας των λιμένων (ΕΕ L 310 της 25.11.2005 της σ. 28).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 300/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στο πεδίο της ασφάλειας της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ L 97 της 9.4.2008, σ. 72).

Οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 260 της 30.9.2008, σ. 13).

Άρθρο 06 02 12 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ασφάλεια εντός του διευρωπαϊκού οδικού δικτύου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προγενέστερες αναλήψεις υποχρεώσεων για δοκιμαστικό σχέδιο σχετικά με την ασφάλεια του διευρωπαϊκού δικτύου οδικών μεταφορών, το οποίο περιλαμβάνει τη δημιουργία φυλασσόμενων χώρων στάθμευσης για φορτηγά σε όλο το μήκος των σημαντικότερων οδών μεταφοράς σε όλη την Ευρώπη, καθώς και μηχανισμό πιστοποίησης, για παράδειγμα σε μορφή «γαλαζίας σημαίας», για ασφαλείς χώρους στάθμευσης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 06 02 13 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διευκόλυνση της διασυνοριακής κυκλοφορίας στα σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης (από άποψη ασφάλειας και προστασίας της κυκλοφορίας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προπαρασκευαστική ενέργεια για τη διευκόλυνση της ασφάλειας και της προστασίας της διασυνοριακής κυκλοφορίας σε τρία σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης με τη δημιουργία ασφαλών περιοχών στάθμευσης για φορτηγά με σκοπό τη βελτίωση της οδικής ασφάλειας, την προστασία οδηγών και εμπορευμάτων και την αντιμετώπιση περιβαλλοντικών και κοινωνικών προβλημάτων που δημιουργούνται από τις μεγάλες ουρές φορτηγών στα σημεία διέλευσης των συνόρων.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 06 02 14 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πληροφορίες για τις ευρωπαϊκές μεταφορές και διεπαφή για κρατήσεις για όλους τους τρόπους μεταφοράς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	750 000	1 500 000	750 000	—	—

Παρατηρήσεις

Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια στοχεύει στη σύνδεση των υπαρχόντων τοπικών, περιφερειακών, εθνικών και διεθνών συστημάτων ταξιδιωτικών πληροφοριών καθώς και στην προσφορά πληροφοριών προς το διεθνές κοινό μαζί με τη δυνατότητα αγοράς εισιτηρίων μέσω μιας ενιαίας πολυγλωσσικής διεπαφής. Η παρούσα πρωτοβουλία πρέπει να αποσκοπεί:

— στη δημιουργία μιας εύκολα προσβάσιμης διεπαφής ευρωπαϊκών συγκοινωνιακών πληροφοριών που θα προσφέρει στους

ταξιδιώτες δεδομένα σε πραγματικό χρόνο για οποιαδήποτε διαδρομή στην Ευρώπη, με κάθε είδους μεταφορικό μέσο· αυτή η διεπαφή θα μπορούσε επίσης να προσφέρει κάποιες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών και το περιβαλλοντικό αποτύπωμα κάθε ταξιδιού (εκπομπές CO₂, κατανάλωση καυσίμου κ.λπ.) προκειμένου να είναι εφικτή η σύγκριση μεταξύ των τρόπων μεταφοράς,

- στη δημιουργία ενός επιγραμμικού εργαλείου κρατήσεων που θα διευκολύνει τα ταξίδια σε όλη την Ευρώπη, καθώς και μια εφαρμογή για τον σχεδιασμό του ταξιδιού, ενός εργαλείου για τον υπολογισμό της τιμής του ταξιδιού, ενός εργαλείου για τη διαχείριση των ερωτήσεων διαθεσιμότητας και ενός εργαλείου για την ενοποίηση των εισιτηρίων,
- στη σύνδεση διεθνών συστημάτων ταξιδιωτικών πληροφοριών.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να βασίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 454/2011 της Επιτροπής, της 5ης Μαΐου 2011, σχετικά με την τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα «Τηλεπληροφορικές εφαρμογές για επιβατικές υπηρεσίες» του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος (ΕΕ L 123 της 12.5.2011, σ. 11). Σε πρώτη φάση η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να εφαρμοστεί μόνο σε περιορισμένο αριθμό χωρών, σε περιορισμένο αριθμό γλωσσών και σε περιορισμένο σύνολο δεδομένων. Πρέπει να χρησιμοποιεί διαφορετικές υποθέσεις που να παρουσιάζουν διάφορους συνδυασμούς μέσων. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κράτηση παροχής βοήθειας για άτομα με μειωμένη κινητικότητα.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
06 03	Διευρωπαϊκά δίκτυα								
06 03 01	<i>Ολοκλήρωση της χρηματοδοτικής στήριξης για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών</i>	1.1	—	10 000 000	—	36 290 043	56 975,00	53 274 756,40	532,75 %
06 03 03	<i>Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών</i>	1.1	1 410 000 000	708 000 000	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45	109,07 %
06 03 05	<i>Κοινή επιχείρηση SESAR</i>	1.1	—	45 000 000	50 000 000	40 826 298	50 000 000,00	9 000 000,00	20,00 %
	Κεφάλαιο 06 03 — Σύνολο		1 410 000 000	763 000 000	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103 612,54	834 502 734,85	109,37 %

Άρθρο 06 03 01 — Ολοκλήρωση της χρηματοδοτικής στήριξης για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	10 000 000	—	36 290 043	56 975,00	53 274 756,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για το πρόγραμμα που αφορά το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ΔΕΔ-Μ).

Προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 876/2002 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2002, για τη δημιουργία της κοινής επιχείρησης Galileo (ΕΕ L 138 της 28.5.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση C(2001) 2654 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2001, για την καθιέρωση πολυετούς ενδεικτικού προγράμματος σχετικά με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών για τη χρονική περίοδο 2001 έως 2006.

Άρθρο 06 03 03 — Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 410 000 000	708 000 000	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εγκαθίδρυση και ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ), που θεωρείται βασική πολιτική για την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και για την οικονομική και κοινωνική συνοχή (άρθρα 170 έως 172 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Η εν λόγω συνεισφορά πραγματοποιείται υπό μορφή συγχρηματοδότησης έργων κοινού ενδιαφέροντος που έχουν προσδιοριστεί στην απόφαση αριθ. 661/2010/ΕΕ.

Οι επιδιωκόμενοι στόχοι είναι:

- να διευκολυνθεί ο καθορισμός έργων κοινού ενδιαφέροντος, ελαχιστοποιώντας ασαφείς ή αντιφατικές διατάξεις που σχετίζονται με δηλώσεις κοινού ενδιαφέροντος και τη δεσμευτική εφαρμογή της περιβαλλοντικής νομοθεσίας,
- να επιταχυνθεί η υλοποίηση έργων κοινού ενδιαφέροντος του ΔΕΔ-Μ από τα κράτη μέλη, με την επικέντρωση βραχυπρόθεσμα στην υπάρχουσα υποδομή στο πλαίσιο των έργων του διευρωπαϊκού δικτύου σιδηροδρομικών μεταφορών, ιδιαίτερα στις περιπτώσεις όπου η εκτέλεση τέτοιων έργων έχει ήδη ξεκινήσει, για να καταστούν οι διάδρομοι πιο βιώσιμοι και αποτελεσματικοί και χωρίς να αναμένει κανείς απλώς τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη έργων πολύ μεγάλης κλίμακας στους διαδρόμους αυτούς,
- να υπερπηδηθούν τα χρηματοοικονομικά εμπόδια που μπορούν να εμφανιστούν κατά τη διάρκεια της εναρκτήριας φάσης ενός έργου, ιδίως με μελέτες σκοπιμότητας,
- να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή ιδιωτικών κεφαλαίων για τη χρηματοδότηση των έργων, καθώς και οι συμπράξεις μεταξύ ιδιωτικού και δημόσιου τομέα (ΣΔΙΤ),
- να εξασφαλιστούν οι καλύτεροι τρόποι συνδυασμού των χρηματοδοτικών πόρων του έργου, ελαχιστοποιώντας την προσφυγή σε πόρους του δημοσίου, χάρις στην ευελιξία των διακανονισμών παρέμβασης,
- να επιλεγούν παραδείγματα περιφερειακών διασυνοριακών σιδηροδρομικών συνδέσεων που έχουν παροπλιστεί ή εγκαταλειφθεί, με προτίμηση σε εκείνες που θα μπορούσαν να διασυνδεθούν με τα ΔΕΔ-Μ.

Η συγχρηματοδότηση του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της κυκλοφορίας των σιδηροδρόμων (ERTMS) πρέπει να αποτελεί υψηλή προτεραιότητα.

Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε διασυνοριακά σιδηροδρομικά έργα που συμβάλλουν στη βελτίωση των συνδέσεων στην Ευρώπη.

Η Επιτροπή θα πρέπει, σε συνεργασία με την ΕΤΕπ, να δοκιμάσει τον σχεδιασμό νέων χρηματοδοτικών μέσων όπως αυτά που βασίζονται σε μια προσέγγιση πιστωτικής ενίσχυσης [μέθοδος του τμήματος απόσβεσης της πρώτης ζημίας του χαρτοφυλακίου (portfolio first loss piece approach) όπως και για τον μηχανισμό χρηματοδότησης με επιμερισμό των κινδύνων στον τομέα της έρευνας], για να τονωθεί η ανάδειξη ευρωπαϊκής αγοράς ομολόγων έργων για τη χρηματοδότηση στρατηγικής διευρωπαϊκής

υποδομής. Όπως οι ΣΔΙΤ, τα ομόλογα έργων δεν αποτελούν αποκλειστική λύση στα δημοσιονομικά προβλήματα της Ευρώπης. Σε ένα περιβάλλον όπου οι ρυθμίσεις και οι επιχειρηματικές στρατηγικές στον χρηματοπιστωτικό τομέα μεταβάλλονται ταχέως, απαιτείται έγκαιρη δοκιμή των μέσων αυτών, ώστε να διατηρηθεί η ευελιξία και να αναπροσαρμοστούν τα μέσα δημόσιας πολιτικής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 661/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, περί των προσανατολισμών της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 204 της 5.8.2010, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση C(2007) 6382 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για μηχανισμό εγγυήσεων για τα δάνεια των σχεδίων ΔΕΔ-Μεταφορών.

Άρθρο 06 03 05 — Κοινή επιχείρηση SESAR

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	45 000 000	50 000 000	40 826 298	50 000 000,00	9 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δράση που αποσκοπεί στην υλοποίηση του τεχνολογικού σκέλους της πολιτικής για τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό (SESAR), συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της κοινής επιχείρησης SESAR.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Απόφαση C(2007) 3512 της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση του πολυετούς προγράμματος εργασίας σχετικά με τις επιχορηγήσεις στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών για την περίοδο 2007-2013.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΈΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
06 06 06 06 02	Έρευνα σχετική με τις μεταφορές Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)								
06 06 02 01	Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)	1.1	p.m.	10 665 913	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39	240,23 %

06 06 02 02	Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής) — Κοινή Επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»	1.1	2 656 000	3 833 000	2 980 000	1 680 794	3 030 448,00	1 696 223,00	44,25 %
06 06 02 03	Κοινή Επιχείρηση SESAR	1.1	58 324 795	45 000 000	58 600 000	40 826 298	59 994 680,00	9 000 000,00	20,00 %
	<i>Άρθρο 06 06 02 — Μερικό σύνολο</i>		60 980 795	59 498 913	61 580 000	56 115 858	64 568 976,44	36 318 899,39	61,04 %
06 06 04	Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67	
06 06 05	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων								
06 06 05 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
06 06 05 02	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2003-2006)	1.1	—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19	3270,19 %
	<i>Άρθρο 06 06 05 — Μερικό σύνολο</i>		—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19	3270,19 %
	Κεφάλαιο 06 06 — Σύνολο		60 980 795	60 088 742	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25	98,14 %

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν δαπάνες δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας του έβδομου προγράμματος-πλαίσιο για την περίοδο 2007-2013.

Το πρόγραμμα αυτό θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 179 της ΣΛΕΕ, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας — δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης— και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες προσωπικού, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης, των οποίων συνιστούν αναπόσπαστο μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της στρατηγικής της Ένωσης για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από χώρες που θα λάβουν μέρος στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από την συνεισφορά φορέων εξωτερικών των δραστηριοτήτων της Ένωσης θα εγγραφούν στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στο άρθρο 06 06 04.

Άρθρο 06 06 02 — Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)

Θέση 06 06 02 01 — Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	10 665 913	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39

Παρατηρήσεις

Αυτές οι δράσεις έρευνας θα πρέπει να επιδιώκουν να συμβάλουν στη στροφή προς τον σιδηρόδρομο, τις συλλογικές/δημόσιες συγκοινωνίες, τις μη μηχανοκίνητες μετακινήσεις (ποδηλασία/βάδισμα) και τις πλωτές οδούς, καθώς και στην ασφάλεια των μεταφορών. Θα πρέπει να βασίζονται στην αντίληψη της διαλειτουργικότητας, της διατροφικότητας, της ασφάλειας και της ενσωμάτωσης της αειφόρου ανάπτυξης στην έρευνα στον τομέα των μεταφορών (άρθρο 11 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Ομοίως, οι δράσεις έρευνας αποσκοπούν στην προώθηση καινοτόμων εξελίξεων στις αερομεταφορές και στη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις που αποβλέπουν:

- στην ανάπτυξη μεταφορικών μέσων και συστημάτων για όλους τους επιφανειακούς τρόπους μεταφοράς (σιδηρόδρομος, οδικές μεταφορές και εσωτερικές πλωτές οδοί), τα οποία να είναι φιλικά προς το περιβάλλον και ανταγωνιστικά (συμπεριλαμβανομένων αλυσίδων συνδυασμένων μεταφορών, πεζοπορίας-ποδηλασίας-δημόσιων/μαζικών μεταφορών-κοινής χρήσης ιδιωτικών αυτοκινήτων στο πλαίσιο της αστικής κινητικότητας),
- στην επικέντρωση στην έρευνα στους τομείς της κυκλοφοριακής συμφόρησης, της άμβλυνσης της αλλαγής του κλίματος που σχετίζεται με τις μεταφορές, των μεθόδων ακριβέστερου υπολογισμού του εξωτερικού κόστους των μεταφορών και της πρόσβασης των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα στα μέσα μεταφοράς και τις υποδομές,
- στην υλοποίηση του τεχνολογικού σκέλους της πολιτικής για τον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR), σε συνάρτηση με τα έργα Clean Sky, με την ενσωμάτωση της μείωσης της κατανάλωσης καυσίμων και της άμβλυνσης της κλιματικής μεταβολής λόγω των αεροσκαφών, λαμβανομένων υπόψη των πιθανών επιπτώσεων των ουρών συμπύκνωσης των αεροσκαφών στο κλίμα,
- σε επανεξισορρόπηση και ολοκλήρωση των διαφόρων τρόπων μεταφοράς,
- στο να καταστούν ασφαλέστερες, αποτελεσματικότερες και ανταγωνιστικότερες οι σιδηροδρομικές, οδικές και θαλάσσιες μεταφορές,
- στην υποστήριξη μιας βιώσιμης πολιτικής μεταφορών, με προτεραιότητα την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τη μείωση των εκπομπών CO₂ και της κατανάλωσης πετρελαίου κατά 20 % και 30 % αντίστοιχα έως το 2020 στον συγκεκριμένο τομέα.
- στην υποστήριξη της εξέλιξης εναλλακτικών καυσίμων και νέων κινητήρων μέσω κοινής έρευνας με επίκεντρο μεγάλης κλίμακας δράσεις επίδειξης για όλους τους τρόπους μεταφοράς.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την

εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Θέση 06 06 02 02 — Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής) — Κοινή Επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 656 000	3 833 000	2 980 000	1 680 794	3 030 448,00	1 696 223,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση «κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου» θα συμβάλει στην υλοποίηση του έβδομου προγράμματος-πλαisiού (2007-2013) έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως των θεματικών τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Στόχος είναι ιδίως να κατακτήσει η Ευρώπη πρωτοπόρο θέση παγκοσμίως στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και να διευκολυνθεί η διείσδυση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να καταστεί δυνατόν να παράγουν οι δυνάμεις της αγοράς ουσιαστικά δημόσια οφέλη· να υποστηριχθεί η έρευνα, η τεχνολογική ανάπτυξη και η επίδειξη (E&TA) στα κράτη μέλη και τις χώρες που είναι συνδεδεμένες με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο («συνδεδεμένες χώρες») με συντονισμένο τρόπο για να αντιμετωπισθεί η ανεπάρκεια της αγοράς και να τεθούν στο επίκεντρο η ανάπτυξη εμπορικών εφαρμογών και να διευκολυνθούν κατ' αυτόν τον τρόπο περαιτέρω προσπάθειες της βιομηχανίας για ταχεία διάδοση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου· να υποστηριχθεί η εφαρμογή των προτεραιοτήτων E&TA της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, ιδίως με επιχορηγήσεις ως επακόλουθο ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων· να ενθαρρυνθεί η αύξηση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα με αντικείμενο τις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες χώρες.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα Συνεργασία για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

Θέση 06 06 02 03 — Κοινή Επιχείρηση SESAR

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
58 324 795	45 000 000	58 600 000	40 826 298	59 994 680,00	9 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το στάδιο ανάπτυξης του προγράμματος SESAR για την υλοποίηση του τεχνολογικού

σκέλους της πολιτικής για τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό (SESAR), συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της κοινής επιχείρησης SESAR.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 12).

Άρθρο 06 06 04 — Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Άρθρο 06 06 05 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

Θέση 06 06 05 01 — Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Θέση 06 06 05 02 — Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2003-2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα» 40 01 40		98 157 201	98 157 201	95 795 776 89 800 95 885 576	95 795 776 89 800 95 885 576	95 903 471,08	95 903 471,08
07 02	ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ	4	3 200 000	3 850 000	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08
07 03	Χάραξη και εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος 40 02 41	2	368 970 397	283 949 397	363 481 896 4 184 040 367 665 936	268 872 255 4 184 040 273 056 295	355 749 158,37	227 504 457,59
07 12	Εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της δράσης για το κλίμα	2	20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00
07 13	Ενσωμάτωση του κλίματος στις πολιτικές της Ένωσης και καινοτομία	2	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15
	Τίτλος 07 — Σύνολο 40 01 40, 40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό		496 027 598	410 256 598	487 627 672 4 273 840 491 901 512	388 312 772 4 273 840 392 586 612	477 216 843,66	335 436 978,90

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
07 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»					
07 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»	5	62 161 378	60 955 506	60 884 038,20	97,95 %
07 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»					
07 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 521 765	5 521 692	6 470 317,77	117,18 %

07 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47	101,25 %
	40 01 40			89 800		
	Άρθρο 07 01 02 — Μερικό σύνολο		11 482 527	11 448 367	12 505 853,24	108,91 %
	40 01 40			89 800		
				11 538 167		
07 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»	5	3 863 296	3 891 903	4 578 959,53	118,52 %
07 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»					
07 01 04 01	LIFE+ (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2007-2013) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	18 200 000	17 200 000	15 332 024,54	84,24 %
07 01 04 04	Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος και του κλίματος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	300 000	300 000	273 318,53	91,11 %
07 01 04 05	Εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της δράσης για το κλίμα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	2 150 000	2 000 000	2 329 277,04	108,34 %
	Άρθρο 07 01 04 — Μερικό σύνολο		20 650 000	19 500 000	17 934 620,11	86,85 %
	Κεφάλαιο 07 01 — Σύνολο		98 157 201	95 795 776	95 903 471,08	97,70 %
	40 01 40			89 800		
	Σύνολο + αποθεματικό			95 885 576		

Άρθρο 07 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
62 161 378	60 955 506	60 884 038,20

Άρθρο 07 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»

Θέση 07 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 521 765	5 521 692	6 470 317,77

Θέση 07 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
07 01 02 11	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47
40 01 40		89 800	
Σύνολο	5 960 762	6 016 475	6 035 535,47

Άρθρο 07 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 863 296	3 891 903	4 578 959,53

Άρθρο 07 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον και δράση για το κλίμα»

Θέση 07 01 04 01 — LIFE+ (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2007-2013) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
18 200 000	17 200 000	15 332 024,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας για την επιλογή έργων και την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και τον έλεγχο έργων που έχουν επιλεγεί στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE+ (συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων που στηρίζονται μέσω επιχορηγήσεων λειτουργίας), καθώς και την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και τον έλεγχο υπό εξέλιξη έργων στο πλαίσιο του LIFE III,
- τις δημοσιεύσεις και τις δραστηριότητες που προορίζονται να διασφαλίσουν τη διάδοση των αποτελεσμάτων και των βέλτιστων πρακτικών που προκύπτουν από τα έργα LIFE και LIFE+, ενισχύοντας τη βιωσιμότητά τους, καθώς και τις συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων και δικαιούχων έργων (παροχή συμβουλών σχετικά με τη διαχείριση έργων, τη δικτύωση, την ανταλλαγή αποτελεσμάτων και βέλτιστων πρακτικών),
- την ανάπτυξη, συντήρηση, λειτουργία και υποστήριξη κατάλληλων πληροφορικών συστημάτων για την επικοινωνία, την επιλογή και την παρακολούθηση έργων, την εκπόνηση εκθέσεων όσον αφορά τα έργα και τη διάδοση των αποτελεσμάτων των έργων,
- την ανάπτυξη, συντήρηση, λειτουργία και υποστήριξη (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) συστημάτων πληροφορικής τα οποία συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των πολιτικών στόχων του προγράμματος, προς το αμοιβαίο συμφέρον της Επιτροπής και των δικαιούχων και των ενδιαφερομένων μερών,
- τις δαπάνες εκπόνησης μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, συνδιασκέψεων, αξιολόγησης, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων του προγράμματος LIFE+ ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή του προϋπολογισμού, καθώς και τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με συμβάσεις παροχής υπηρεσιών ad hoc προς αμοιβαίο όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 03 07.

Θέση 07 01 04 04 — Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος και του κλίματος —
Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
300 000	300 000	273 318,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, τεχνολογίας των πληροφοριών, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων των δραστηριοτήτων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 07 02 01 και 07 11 01.

Θέση 07 01 04 05 — Εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της δράσης για το κλίμα —
Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 150 000	2 000 000	2 329 277,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE+ προορίζεται να καλύψει:

- τη φιλοξενία, τη συντήρηση, την ασφάλεια, τη διασφάλιση της ποιότητας, τη λειτουργία και την υποστήριξη (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) συστημάτων της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) τα οποία συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων της πολιτικής του προγράμματος LIFE+ στο πεδίο της δράσης για το κλίμα, ιδίως του ανεξάρτητου συστήματος καταγραφής συναλλαγών της Κοινότητας (CITL) και του Ενιαίου Μητρώου και συστημάτων ΤΠ της ΕΕ που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για την προστασία της στιβάδας του όζοντος, και της βάσης δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν το όζον (ΟΚΟ),
- τις δαπάνες εκπόνησης μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, συναντήσεων εργασίας, συνδιασκέψεων, αξιολόγησης, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων του προγράμματος LIFE+ ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή του προϋπολογισμού στο πεδίο της δράσης για το κλίμα, καθώς και τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με συμβάσεις παροχής υπηρεσιών ad hoc προς αμοιβαίο όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής. Συμπεριλαμβάνεται επίσης το υλικό επικοινωνίας όπως ηλεκτρονικά ενημερωτικά δελτία, στήριξη εκδηλώσεων και έρευνες του Ευρωβαρομέτρου.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 12 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
07 02	ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ								
07 02 01	Συνεισφορά σε πολυμερείς και διεθνείς συμφωνίες για το περιβάλλον και το κλίμα	4	3 200 000	3 200 000	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63	79,86 %
07 02 02	Περάτωση του LIFE (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Ένωσης	4	—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45	
07 02 03	Δοκιμαστικό σχέδιο — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη της Μαύρης Θάλασσας και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιφέρειας της Μαύρης Θάλασσας	4	—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—	
07 02 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη του Εύξεινου Πόντου και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιοχής του Εύξεινου Πόντου	4	—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	230 000,00	153,33 %
07 02 05	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής	4	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	Κεφάλαιο 07 02 — Σύνολο		3 200 000	3 850 000	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08	82,17 %

Άρθρο 07 02 01 — Συνεισφορά σε πολυμερείς και διεθνείς συμφωνίες για το περιβάλλον και το κλίμα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 200 000	3 200 000	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα 07 02 01 και 07 11 01

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει υποχρεωτικές και εθελούσιες εισφορές σε διεθνείς συμβάσεις, πρωτόκολλα και συμφωνίες στις οποίες η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος και προπαρασκευαστικές εργασίες για μελλοντικές διεθνείς συμφωνίες που αφορούν την Ένωση.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι συνεισφορές σε μεταγενέστερα πρωτόκολλα συμπεριλαμβάνονται στις συνεισφορές στη βασική τους σύμβαση.

Νομικές βάσεις

Δράσεις υλοποιούμενες από την Επιτροπή δυνάμει των καθηκόντων που απορρέουν από τις θεσμικές αρμοδιότητές της κατ' εφαρμογή της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, καθώς και κατ' εφαρμογή του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση 77/585/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1977, περί συνάψεως συμβάσεως για την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης από τη ρύπανση, καθώς και του πρωτοκόλλου του σχετικού με την πρόληψη της ρυπάνσεως της Μεσογείου Θαλάσσης από τις βυθίσεις αποβλήτων που πραγματοποιούν τα πλοία και τα αεροσκάφη (ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 1).

Απόφαση 81/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση (ΕΕ L 171 της 27.6.1981, σ. 11).

Απόφαση 82/72/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1981, για τη σύναψη σύμβασης περί της διατήρησης της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος της Ευρώπης (ΕΕ L 38 της 10.2.1982, σ. 1).

Απόφαση 82/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1982, για τη σύναψη σύμβασης περί της διατήρησης των αποδημητικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα (ΕΕ L 210 της 19.7.1982, σ. 10) και σχετικές συμφωνίες.

Απόφαση 84/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1984, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (ΕΕ L 188 της 16.7.1984, σ. 7).

Απόφαση 86/277/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1986, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου στη σύμβαση του 1979 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, το οποίο αναφέρεται στη μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση του προγράμματος συνεργασίας για τη συνεχή παρακολούθηση και την εκτίμηση της μεταφοράς σε μεγάλη απόσταση των ατμοσφαιρικών ρύπων στην Ευρώπη (EMEP) (ΕΕ L 181 της 4.7.1986, σ. 1).

Απόφαση 88/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1988, για τη σύναψη της σύμβασης της Βιέννης για την προστασία της στιβάδας του όζοντος και του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 297 της 31.10.1988, σ. 8).

Απόφαση 93/98/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους (σύμβαση της Βασιλείας) (ΕΕ L 39 της 16.2.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/550/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας συνεργασίας για την προστασία των ακτών και των υδάτων του Βορειοανατολικού Ατλαντικού από τη ρύπανση (ΕΕ L 267 της 28.10.1993, σ. 20).

Απόφαση 93/626/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλομορφία (ΕΕ L 309 της 13.12.1993, σ. 1).

Απόφαση 94/69/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης-πλακίου των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές (ΕΕ L 33 της 7.2.1994, σ. 11).

Απόφαση 94/156/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1994, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση του 1974 για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος της περιοχής της Βαλτικής Θάλασσας (σύμβαση του Ελσίνκι) (ΕΕ L 73 της 16.3.1994, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1997, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την αξιολόγηση των επιπτώσεων επί του διασυνοριακού περιβάλλοντος (σύμβαση ESPOO) (πρόταση στην ΕΕ C 104 της 24.4.1992, σ. 5· η απόφαση δεν δημοσιεύθηκε).

Απόφαση 97/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης συνεργασίας για την προστασία και τη βιώσιμη χρήση του Δούναβη (ΕΕ L 342 της 12.12.1997, σ. 18).

Απόφαση 98/216/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερίημωσης στις χώρες που αντιμετωπίζουν σοβαρή ξηρασία ή/και απερίημωση, ιδιαίτερα στην Αφρική (ΕΕ L 83 της 19.3.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/249/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος του Βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 104 της 3.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/685/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη σύμβαση για τις διασυνοριακές επιπτώσεις των βιομηχανικών ατυχημάτων (ΕΕ L 326 της 3.12.1998, σ. 1).

Απόφαση 2000/706/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της νέας σύμβασης για την προστασία του Ρήνου (ΕΕ L 289 της 16.11.2000, σ. 30).

Απόφαση 2002/358/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2002, για την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλακίο των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές και την από κοινού τήρηση των σχετικών δεσμεύσεων (ΕΕ L 130 της 15.5.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/628/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου της Καρταχένα για τη βιοασφάλεια (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 48).

Απόφαση 2005/370/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2005, για σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος (ΕΕ L 124 της 17.5.2005, σ. 1).

Απόφαση 2006/61/EK του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2005, σχετικά με τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου της ΟΕΕ των ΗΕ για τα μητρώα έκλυσης και μεταφορές ρύπων (ΕΕ L 32 της 4.2.2006, σ. 54).

Απόφαση 2006/507/EK του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης της Στοκχόλμης για τους έμμοιους οργανικούς ρύπους (ΕΕ L 209 της 31.7.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/730/EK του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο (ΕΕ L 299 της 28.10.2006, σ. 23).

Απόφαση 2006/871/EK του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2005, για τη σύναψη εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για τη διατήρηση των αποδημητικών υδρόβιων πτηνών της Αφρικής και της Ευρασίας (ΕΕ L 345 της 8.12.2006, σ. 24).

Άρθρο 07 02 02 — Περάτωση του LIFE (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για τις υποχρεώσεις προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και οι οποίες απορρέουν από τους γενικούς στόχους του θεματικού στοιχείου του προγράμματος LIFE III «LIFE-τρίτες χώρες».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσον για το περιβάλλον (LIFE) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Άρθρο 07 02 03 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη της Μαύρης Θάλασσας και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιφέρειας της Μαύρης Θάλασσας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο αυτό αποσκοπεί στην προώθηση μέτρων για την τακτική παρακολούθηση της ποιότητας του θαλάσσιου και του παράκτιου περιβάλλοντος και την καταπολέμηση της ρύπανσης στην περιφέρεια της Μαύρης Θάλασσας. Οι γενικοί στόχοι του είναι οι ακόλουθοι:

- παροχή βάσης για έρευνα και μελέτη της ρύπανσης του θαλάσσιου και του παράκτιου περιβάλλοντος: μελέτη της επίπτωσης της ρύπανσης στη βιοποικιλότητα και τις θέσεις εργασίας που υποστηρίζονται από το θαλάσσιο και το παράκτιο περιβάλλον,
- ανάπτυξη νέων τεχνολογιών για την προστασία του περιβάλλοντος και την έκτακτη απορρύπανση,
- σχεδιασμός και εγκατάσταση ολοκληρωμένου θαλάσσιου και παράκτιου συστήματος παρακολούθησης στην περιφέρεια,
- σύσταση δικτύου εγκαταστάσεων δυναμικής παρακολούθησης από απόσταση, του συστήματος «θάλασσα-ακτή-ποταμός»,
- εκπαίδευση και προετοιμασία ανθρώπινου δυναμικού για την πρακτική εφαρμογή των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με την παρακολούθηση.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 02 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη του Εύξεινου Πόντου και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιοχής του Εύξεινου Πόντου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	230 000,00

Παρατηρήσεις

Η ενέργεια αυτή αποσκοπεί στην προώθηση μέτρων για την καταπολέμηση της ρύπανσης και της απώλειας βιοποικιλότητας στην περιοχή του Εύξεινου Πόντου και για την αντιμετώπιση των αρνητικών επιπτώσεων της υποβάθμισης του περιβάλλοντος.

Οι γενικοί στόχοι του είναι οι ακόλουθοι:

- εκπαίδευση και προετοιμασία ανθρώπινου δυναμικού για την πρακτική εφαρμογή των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με την παρακολούθηση,
- μελέτη της ρύπανσης και της βιοποικιλότητας του θαλάσσιου και του παράκτιου περιβάλλοντος,
- ανάπτυξη νέων τεχνολογιών για την προστασία του περιβάλλοντος,
- σχεδιασμός και εγκατάσταση ολοκληρωμένου συστήματος παρακολούθησης της θάλασσας και των ακτών της περιοχής,
- προσδιορισμός και αποτελεσματική διαχείριση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών,
- συμβολή στη διαχείριση των υδάτων της περιοχής, μεταξύ άλλων και με καινοτόμους και οικονομικούς τρόπους αύξησης της παροχής γλυκού νερού, σε συνεργασία με άλλες περιοχές που αντιμετωπίζουν λειψυδρία, όπως οι Μεσογειακές.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 των 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 02 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο 19 11 05

Η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή αφορά στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής. Στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η ευαισθητοποίηση σχετικά με την Αρκτική και τη μεταβολή του πολιτικού, οικονομικού και περιβαλλοντικού τοπίου της, και τις επιπτώσεις των πολιτικών της Ένωσης. Στόχος της επίσης είναι η ευαισθητοποίηση σχετικά με τις εκτιμήσεις επιπτώσεων και τη σημασία τους ως μέσο και διάυλο για τη συλλογή πληροφοριών που στη συνέχεια μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους υπευθύνους για τη λήψη αποφάσεων και τη χάραξη πολιτικών, και τις σχετικές νομικές διαδικασίες.

Η στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής θα υλοποιηθεί μέσω μιας δικτυωμένης επιχείρησης με τη συμμετοχή πρωτοπόρων κέντρων έρευνας και επικοινωνίας στην Αρκτική και πανεπιστημίων εντός και εκτός της Ένωσης, που θα δημιουργήσουν έναν διάυλο που θα διευκολύνει την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και των ενδιαφερόμενων φορέων της Αρκτικής και θα προωθήσει τις επαφές της κοινωνίας των πολιτών με την Ένωση. Επιπλέον, οι εργασίες αυτές θα διευκολύνουν τον διάλογο στους κόλπους της Ένωσης, θα προωθήσουν την Ατζέντα 21 καθώς επίσης θα κάνουν γνωστούς στην Ένωση τους προβληματισμούς και τις δραστηριότητες του Αρκτικού Συμβουλίου και θα συνδέονται στενά με τις δραστηριότητες εκτίμησης του Αρκτικού Συμβουλίου, όπως ορίζεται στην υπουργική σύνοδο του, του Μαΐου του 2011.

Τέλος, η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή προορίζεται να προωθήσει τη μελλοντική ίδρυση ενός Κέντρου Πληροφοριών της ΕΕ για την Αρκτική, όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την περιοχή της Αρκτικής της 20ής Νοεμβρίου 2008 και στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2011 σχετικά με μια βιώσιμη πολιτική της ΕΕ για τον αιώτατο Βορρά.

Το Συμβούλιο εξέφρασε την υποστήριξη του για τη διευρυμένη χρήση των στρατηγικών αξιολογήσεων επιπτώσεων στα συμπεράσματά του σχετικά με τα θέματα της Αρκτικής της 8ης Δεκεμβρίου 2009.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΧΑΡΑΞΗ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
07 03	Χάραξη και εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος								
07 03 01	Ολοκλήρωση της προστασίας των δασών	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 03 03	Περάτωση του LIFE III (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Έργα στο έδαφος της Ένωσης — Μέρος I (Προστασία της φύσης)	2	—	7 800 000	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99	170,75 %
07 03 04	Περάτωση του LIFE III (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Έργα στο έδαφος της Ένωσης — Μέρος II (Προστασία του περιβάλλοντος)	2	—	900 000	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81	777,74 %
07 03 06	Ολοκλήρωση των δράσεων ευαισθητοποίησης και λοιπών γενικών δράσεων που βασίζονται στα προγράμματα δράσης της Κοινότητας στον τομέα του περιβάλλοντος	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69	
07 03 07	LIFE+ (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2007-2013)	2	325 541 000	225 000 000	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79	71,66 %
07 03 09	Συνεισφορά για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος								
07 03 09 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	2	22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11	105,84 %
07 03 09 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος — Συνεισφορά στον τίτλο 3	2	12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80	131,57 %
	<i>Άρθρο 07 03 09 — Μερικό σύνολο</i>		35 797 397	35 797 397	35 726 896	35 726 896	41 223 031,91	41 223 031,91	115,16 %
07 03 10	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Natura 2000	2	—	—	—	—	0,—	0,—	

07 03 11	Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία και διαφύλαξη των δασών	2	—	—	—	p.m.	0,—	867 091,00		
07 03 12	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μελλοντική νομική βάση σχετικά με εναρμονισμένες πληροφορίες για τα δάση της ΕΕ	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000				
07 03 13	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ολοκληρωμένο σύστημα επικοινωνίας κατά μήκος των ακτών και διαχείρισης κινδύνου	2	—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—		
07 03 15	Δοκιμαστικό σχέδιο — Εμπόριο δικαιωμάτων εκπομπής διοξειδίου του θείου και οξειδίου του αζώτου στη Βαλτική Θάλασσα	2	—	—	—	p.m.	0,—	160 000,00		
07 03 16	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων με σκοπό να τεθεί φραγμός στην απερίμωση στην Ευρώπη	2	—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,00		
07 03 17	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κλίμα της Λεκάνης των Καρπαθίων	2	—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80	40,63 %	
07 03 18	Δοκιμαστικό σχέδιο — Απόσυρση σκαφών σε αχρηστία που δεν ανήκουν στον επαγγελματικό αλιευτικό στόλο	2	—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,00		
07 03 19	Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομικές απώλειες λόγω μεγάλων ποσοτήτων ύδατος που δεν αποφέρουν έσοδα στις πόλεις	2	—	390 000	—	300 000	0,—	0,—		
07 03 21	Δοκιμαστικό σχέδιο — Πιστοποίηση γεωργικών πρακτικών χαμηλής εκλύσης άνθρακα	2	—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,00	66,22 %	
07 03 22	Δοκιμαστικό σχέδιο — Πολυσύνθετη έρευνα σχετικά με μεθόδους περιορισμού της εξάπλωσης των αλλεργιών που οφείλονται στο ζιζάνιο αμβροσία και στη γύρη	2	—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90		
07 03 24	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό σύστημα επιστροφής χρημάτων για συσκευασίες ποτών από αλουμίνιο	2	—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30		
07 03 25	Ολοκλήρωση της ανάπτυξης νέων πολιτικών πρωτοβουλιών	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,00		
07 03 26	Δοκιμαστικό σχέδιο – Ανασκόπηση της βιβλιογραφίας με θέμα τις δυνάμει συνέπειες από την αλλαγή του κλίματος στις προστατευόμενες περιοχές πόσιμο ύδατος σε ολόκληρη την Ένωση και τον προσδιορισμό προτεραιοτήτων μεταξύ των διαφόρων τύπων εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ	2	—	185 000	p.m.	250 000	451 929,00	0,—		
07 03 27	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σχέδιο BEST (Προαιρετικό σχέδιο για τη βιοποικιλότητα και τις οικοσυστημικές υπηρεσίες στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης)	2	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	0,—		
07 03 28	Δοκιμαστικό σχέδιο – Αλυσίδα ανακύκλωσης του πλαστικού και αντίκτυπος στο θαλάσσιο περιβάλλον	2	—	325 000	p.m.	500 000	870 425,00	68 430,00	21,06 %	
07 03 29	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων για την ανάσχεση της απερίμωσης στην Ευρώπη	2	p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,00	0,—		
07 03 30	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ατμοσφαιρικά κατακρημνίσματα — Προστασία και αποδοτική χρήση του γλυκού νερού	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000				
07 03 31	Δοκιμαστικό σχέδιο — Συγκριτική μελέτη των πιέσεων και των μέτρων στα σχέδια διαχείρισης των μεγάλων λεκανών απορροής ποταμών στην Ένωση	2	—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,00	445 346,40	74,22 %	
07 03 32	Δοκιμαστικό σχέδιο — Μακροπρόθεσμος αντίκτυπος της στέγασης με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα επί των συστημάτων λυμάτων	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000				
07 03 33	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάκτηση θαλάσσιων απορριμμάτων	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000				

07 03 34	Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαθεσιμότητα, χρήση και βιωσιμότητα του ύδατος για την παραγωγή πυρηνικής και εξ ορυκτών πηγών ενέργειας	2	p.m.	125 000	500 000	250 000				
07 03 35	Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες γνώσεις για μια ολοκληρωμένη διαχείριση της ανθρώπινης δραστηριότητας στη θάλασσα	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000				
07 03 60	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα — Συνεισφορά από προγράμματα βάσει του τομέα 2									
07 03 60 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 από τον τομέα 2	2		3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41					1 491 930	1 491 930			
						1 491 930	1 491 930			
07 03 60 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα — Συνεισφορά στον τίτλο 3 από τον τομέα 2	2		2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41					1 236 510	1 236 510			
						1 236 510	1 236 510			
	Άρθρο 07 03 60 — Μερικό σύνολο			6 070 500	6 070 500	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41					2 728 440	2 728 440			
						2 728 440	2 728 440			
07 03 70	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων									
07 03 70 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	2		590 000	590 000	p.m.	p.m.			
	40 02 41					345 214	345 214			
						345 214	345 214			
07 03 70 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	2		971 500	971 500	p.m.	p.m.			
	40 02 41					1 110 386	1 110 386			
						1 110 386	1 110 386			
	Άρθρο 07 03 70 — Μερικό σύνολο			1 561 500	1 561 500	p.m.	p.m.			
	40 02 41					1 455 600	1 455 600			
						1 455 600	1 455 600			
07 03 72	Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποτελεσματική χρήση των πόρων στην πράξη — Κλείσιμο ορυκτών κύκλων	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000				
	Κεφάλαιο 07 03 — Σύνολο			3 689 70 397	2 839 49 397	3 634 81 896	2 688 72 255	355 749 158,37	227 504 457,59	80,12 %
	40 02 41					4 184 040	4 184 040			
	Σύνολο + αποθεματικό					3 676 65 936	2 730 56 295			

Άρθρο 07 03 01 — Ολοκλήρωση της προστασίας των δασών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και απορρέουν από μέτρα και δράσεις για την παρακολούθηση των επιπτώσεων της ατμοσφαιρικής ρύπανσης στα δάση, την επιτήρηση των δασικών πυρκαγιών και για τη συλλογή πληροφοριών και δεδομένων σχετικών με τα δασικά οικοσυστήματα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2152/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, για την παρακολούθηση των δασών και των περιβαλλοντικών αλληλεπιδράσεων στην Κοινότητα (Εμφαση στα δάση) (ΕΕ L 324 της 11.12.2003, σ. 1).

Άρθρο 07 03 03 — Περάτωση του LIFE III (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Έργα στο έδαφος της Ένωσης — Μέρος I (Προστασία της φύσης)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	7 800 000	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για τις υποχρεώσεις προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και απορρέουν από τους γενικούς στόχους του σκέλους «Προστασία της φύσης» του προγράμματος LIFE III, το οποίο αφορά την προστασία της φύσης και, ειδικότερα, αποβλέπει στη διατήρηση των φυσικών ενδιαιτημάτων και των ειδών άγριας χλωρίδας και πανίδας και περιλαμβάνει έργα για τη διατήρηση της φύσης, ιδίως δε την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού δικτύου Natura 2000.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 79/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1979, περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 103 της 25.4.1979, σ. 1).

Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσον για το περιβάλλον (LIFE) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Άρθρο 07 03 04 — Περάτωση του LIFE III (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2000-2006) — Έργα στο έδαφος της Ένωσης — Μέρος II (Προστασία του περιβάλλοντος)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	900 000	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για τις υποχρεώσεις προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και απορρέουν από τους γενικούς στόχους του σκέλους «Προστασία του περιβάλλοντος» του προγράμματος LIFE III, το οποίο αφορά την ανάπτυξη καινοτόμων και ολοκληρωμένων τεχνικών και μεθόδων για την περαιτέρω εξέλιξη της περιβαλλοντικής πολιτικής της Ένωσης και καλύπτει, επίσης, δράσεις και μελέτες για τη βελτίωση του συντονισμού των διασυνοριακών επιδράσεων των περιβαλλοντικών και καιρικών συνθηκών στο φυσικό τοπίο, στις πλωτές οδούς και στα υδάτινα συστήματα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσον για το περιβάλλον (LIFE) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Άρθρο 07 03 06 — Ολοκλήρωση των δράσεων ευαισθητοποίησης και λοιπών γενικών δράσεων που βασίζονται στα προγράμματα δράσης της Κοινότητας στον τομέα του περιβάλλοντος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και απορρέουν από δράσεις που αναλαμβάνει η Επιτροπή για την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας, δράσεις ευαισθητοποίησης και άλλες γενικές δράσεις στο πλαίσιο του κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον.

Οι δράσεις αυτές περιλαμβάνουν επιχορηγήσεις για έργα και συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, συναντήσεις πρακτικής εργασίας και σεμινάρια, καθώς και το κόστος προπαρασκευής και παραγωγής οπτικοακουστικού υλικού, εκδηλώσεων και εκθέσεων, επισκέψεων δημοσιογράφων, δημοσιεύσεων και άλλων δραστηριοτήτων διάδοσης πληροφοριών και δημιουργίας δικτυακών τόπων.

Νομικές βάσεις

Δράσεις υλοποιούμενες από την Επιτροπή δυνάμει των καθηκόντων που απορρέουν από τις θεσμικές αρμοδιότητές της, κατ' εφαρμογή της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, καθώς και κατ' εφαρμογή του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση του έκτου κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον (ΕΕ L 242 της 10.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 07 — LIFE+ (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — 2007-2013)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
325 541 000	225 000 000	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη μέτρων και έργων που συμβάλλουν στην εφαρμογή, στην επικαιροποίηση και στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ενσωμάτωσης του περιβάλλοντος στις άλλες πολιτικές, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στην αειφόρο ανάπτυξη. Ειδικότερα, το πρόγραμμα LIFE+ θα στηρίξει την εφαρμογή του έκτου προγράμματος δράσης για το περιβάλλον και των θεματικών στρατηγικών και θα χρηματοδοτήσει μέτρα και έργα με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία σε τρεις τομείς προτεραιότητας: φύση και βιοποικιλότητα, περιβαλλοντική πολιτική και διακυβέρνηση, και πληροφόρηση και επικοινωνία.

Η πίστωση αυτή θα καλύπτει ιδίως:

- επιχορηγήσεις δράσης για καινοτόμα έργα και/ή έργα επίδειξης μέσω ετήσιας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, που θα στηρίζουν:
 - έργα βέλτιστης πρακτικής ή επίδειξης για την εφαρμογή των οδηγιών 79/409/ΕΟΚ και 2009/147/ΕΚ ή της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, μεταξύ των οποίων διαχείριση περιοχών και ειδών και χωροταξία περιοχών, που περιλαμβάνουν τη βελτίωση της οικολογικής συνοχής του δικτύου Natura 2000, την παρακολούθηση της κατάστασης διατήρησης — η οποία περιλαμβάνει τον καθορισμό διαδικασιών και τη συγκρότηση δομών παρακολούθησης — την κατάρτιση και εκτέλεση σχεδίων δράσης για τη διατήρηση ειδών και ενδιαιτημάτων, την επέκταση του δικτύου Natura 2000 σε θαλάσσιες περιοχές και, σε περιορισμένες περιπτώσεις, την αγορά γης,
 - καινοτόμα έργα ή έργα επίδειξης σχετικά με τους περιβαλλοντικούς στόχους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ή διάδοσης τεχνικών, της τεχνογνωσίας και τεχνολογιών που συνιστούν βέλτιστη πρακτική,
 - εκστρατείες ευαισθητοποίησης, συνδιασκέψεις και κατάρτιση, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προσωπικού εμπλεκόμενου σε ενέργειες πρόληψης πυρκαγιών,

- έργα για τον καθορισμό και την υλοποίηση των στόχων της Ένωσης, όσον αφορά την ευρεία, εναρμονισμένη, πλήρη και μακροπρόθεσμη παρακολούθηση των δασών και των περιβαλλοντικών αλληλεπιδράσεων,
- σύμφωνα με την απαίτηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007, τα έργα που στηρίζονται με επιχορηγήσεις δράσης αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 78 % των δημοσιονομικών πόρων του προγράμματος και από το ποσοστό αυτό τουλάχιστον το 50 % διατίθεται για έργα που στηρίζουν τη διατήρηση της φύσης και της βιοποικιλότητας,
- στήριξη των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) που δραστηριοποιούνται πρωτίστως στην προστασία και τη βελτίωση του περιβάλλοντος σε ενωσιακό επίπεδο και συμμετέχουν στη χάραξη και εφαρμογή της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης,
- μέτρα στήριξης της Επιτροπής για τον ρόλο της που συνίσταται στην ανάληψη πρωτοβουλιών όσον αφορά τη χάραξη και την εφαρμογή περιβαλλοντικής πολιτικής, μέσω:
 - μελετών και αξιολογήσεων,
 - υπηρεσιών με στόχο την εφαρμογή και ολοκλήρωση της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας,
 - σεμιναρίων και συναντήσεων εργασίας με εμπειρογνώμονες και εμπλεκόμενους παράγοντες,
 - ανάπτυξη και συντήρηση δικτύων, βάσεων δεδομένων καθώς και πληροφορικών και ηλεκτρονικών συστημάτων άμεσα συνδεδεμένων με την εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος, ιδίως όταν βελτιώνουν την πρόσβαση του κοινού στην περιβαλλοντική πληροφόρηση. Οι καλυπτόμενες δαπάνες θα περιλαμβάνουν τα έξοδα ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και υποστήριξης (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) συστημάτων πληροφοριών και επικοινωνιών. Θα καλύπτεται επίσης το κόστος διαχείρισης έργων, ποιοτικού ελέγχου, ασφάλειας, τεκμηρίωσης και κατάρτισης που συνεπάγεται η εφαρμογή των συστημάτων αυτών,
 - δραστηριοτήτων ενημέρωσης, δημοσιεύσεων και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων επικοινωνίας και ενημερωτικών εκστρατειών, εκδηλώσεων, συνδιασκέψεων, συναντήσεων εργασίας, εκθέσεων και συναφών μέτρων ευαισθητοποίησης.

Τα έργα και οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από το LIFE+ μπορούν να υλοποιούνται με συμβάσεις επιχορήγησης ή δημόσιων προμηθειών.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE+) (ΕΕ L 149 της 9.6.2007, σ. 1).

Άρθρο 07 03 09 — Συνεισφορά για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος

Θέση 07 03 09 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό

προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον ευρωπαϊκό οργανισμό περιβάλλοντος και το ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 13).

Θέση 07 03 09 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει συνεισφορά προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος (ΕΟΠ) που εδρεύει στην Κοπεγχάγη. Ο Οργανισμός έχει ως αποστολή να παρέχει στην Ένωση και στα κράτη μέλη αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες για το περιβάλλον σε ευρωπαϊκό επίπεδο, με τις οποίες θα τους δοθεί η δυνατότητα να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος, την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των εν λόγω μέτρων και την ενημέρωση του κοινού.

Η στρατηγική του ΕΟΠ για την περίοδο 2009-2013, η οποία εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο στις 26 Νοεμβρίου 2008, στηρίζεται σε τρεις βασικές δραστηριότητες:

- συνεχή ανταπόκριση στις ανάγκες για την παροχή πληροφοριών που προβλέπεται στη νομοθεσία της Ένωσης και τη διεθνή νομοθεσία για το περιβάλλον και ειδικότερα στο έκτο πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον,
- έγκαιρη εκτίμηση του τρόπου με τον οποίο αλλάζει το περιβάλλον και των λόγων της αλλαγής αυτής, καθώς και αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της περιβαλλοντικής πολιτικής, περιλαμβανομένου του έκτου προγράμματος δράσης για το περιβάλλον, της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αειφόρο ανάπτυξη και της πολιτικής που ακολουθείται σε συναφείς τομείς,
- βελτίωση του συντονισμού και της διάδοσης των περιβαλλοντικών πληροφοριών και γνώσεων σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Οι δραστηριότητες αυτές αφορούν τέσσερις τομείς:

- περιβαλλοντικά θέματα,
- οριζόντια θέματα,
- ολοκληρωμένη περιβαλλοντική αξιολόγηση,
- υπηρεσίες πληροφοριών και επικοινωνιών.

Έκαστος των εξεταζόμενων θεματικών τομέων επηρεάζεται από μία σειρά κοινωνικών και τομεακών διεργασιών σε τομείς όπως της γεωργίας, των χημικών προϊόντων, της ενέργειας, των μεταφορών ή της χωροταξικής ανάπτυξης και σχεδιασμού και πρέπει να εντάσσεται σ' ένα ευρύτερο διεθνές πλαίσιο.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται

από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 36 309 240 ευρώ. Ποσό 511 843 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 35 797 397 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον ευρωπαϊκό οργανισμό περιβάλλοντος και το ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 13).

Άρθρο 07 03 10 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Natura 2000

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προπαρασκευαστικές ενέργειες για τη διαχείριση του δικτύου Natura 2000 (διατήρηση και παρακολούθηση της βιοποικιλότητας, επαναφορά ειδών, υποδομή, αποζημίωση γαιοκτημόνων), όπου συμπεριλαμβάνονται πειραματικά έργα, δραστηριότητες επικοινωνίας και ενημέρωσης και η ανάπτυξη μεθόδων και διαχειριστικών προτύπων για τόπους με διαφορετικά χαρακτηριστικά και καθεστώς ιδιοκτησίας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 11 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία και διαφύλαξη των δασών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	867 091,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και αφορούν μέτρα και δράσεις για την παρακολούθηση των επιπτώσεων της ατμοσφαιρικής ρύπανσης στα δάση, την παρακολούθηση και την πρόληψη των δασικών πυρκαγιών και τη συλλογή πληροφοριών και δεδομένων σχετικών με τα δασικά οικοσυστήματα. Οι δραστηριότητες παρακολούθησης θα λάβουν υπόψη τον προβληματισμό σχετικά με το έδαφος, τη βιοποικιλότητα και τις δασικές καταβόθρες. Οι δράσεις αυτές θα συνεπάγονται επιχορηγήσεις και συμβάσεις μελετών και παροχής υπηρεσιών, επιπλέον των χρηματοδοτικών συνεισφορών στο κόστος προγραμμάτων που υποβάλλουν τα κράτη μέλη και οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, για δραστηριότητες που αφορούν:

- τη συνέχιση και περαιτέρω ανάπτυξη του δικτύου παρατηρητηρίων που παρέχουν πληροφορίες για τα δασικά οικοσυστήματα,
- τη συνέχιση και περαιτέρω ανάπτυξη συστήματος πληροφοριών για τις πυρκαγιές δασών,
- την προώθηση δράσεων στον τομέα της πρόληψης των πυρκαγιών δασών και των μέσων καταπολέμησής τους, ιδίως στις περιοχές που έχουν χαρακτηριστεί υψηλού κινδύνου, ως συνέχεια των δράσεων που προέβλεπε ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2158/92 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1992, για την πυροπροστασία των κοινοτικών δασών (ΕΕ L 217 της 31.7.1992, σ. 3), η ισχύς του οποίου έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2002,
- την προώθηση μέτρων αναδάσωσης σε περιοχές που έχουν καταστραφεί από πυρκαγιές, και ιδιαίτερα σε προστατευμένες φυσικές περιοχές, σε πνεύμα σεβασμού των τοπικών βιοκλιματικών και περιβαλλοντικών χαρακτηριστικών και με τη χρήση ειδών και ποικιλιών προσαρμοσμένων στις τοπικές συνθήκες,
- την προώθηση και περαιτέρω ανάπτυξη του συστήματος παρακολούθησης και αξιολόγησης των πληροφοριών που συγκεντρώνονται και τη δημιουργία πλαισίου για την ανταλλαγή δεδομένων με τα κράτη μέλη και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς και μεταξύ αυτών,
- την ενίσχυση προγραμμάτων αναδάσωσης σε περιοχές που έχουν πληγεί από πυρκαγιές,
- τη διερεύνηση των αιτιών και των συνεπειών των πυρκαγιών, που ήταν ιδιαίτερα σοβαρές τα τελευταία χρόνια, ιδιαίτερα στην ευρωπαϊκή δασοκομία,
- την προώθηση κατάλληλων μέτρων για την πρόληψη των πυρκαγιών, όπως αντιπυρικές ζώνες, δασικά μονοπάτια, σημεία πρόσβασης, κρουνοί και προγράμματα διαχείρισης δασών.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τις συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων των κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 12 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μελλοντική νομική βάση σχετικά με εναρμονισμένες πληροφορίες για τα δάση της ΕΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	250 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Η προπαρασκευαστική ενέργεια συμβάλλει στη διατήρηση ενός συστήματος ενωσιακού επιπέδου και στη συγκέντρωση συγκρίσιμων και εναρμονισμένων δασικών πληροφοριών για να εξυπηρετήσουν ως βάση για την πρόβλεψη πολιτικής σχετικά με τις δασικές πληροφορίες στην Ένωση όπως απαιτούν οι διεθνείς υποχρεώσεις και η κύρια δράση 8 του Σχεδίου Δράσης για τα Δάση [COM(2006) 302] προκειμένου να προετοιμασθεί ο προσεχής κανονισμός για εναρμονισμένες πληροφορίες για τα δάση της Ένωσης.

Πιο συγκεκριμένα, η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή θα σκοπεύει στη συγκέντρωση ποσοτικών και ποιοτικών δεδομένων για τα δάση σε σχέση με την κλιματική αλλαγή, την ατμοσφαιρική ρύπανση, τη βιοποικιλότητα και την κατάσταση των δασών, συμπεριλαμβανομένης και της κατάστασης του εδάφους και της αποθήκευσης άνθρακα, με βάση τις διεθνικά εναρμονισμένες μεθόδους παρακολούθησης και προδιαγραφές, κατά προτίμηση για μεγάλης κλίμακας περιοχές εντατικής παρακολούθησης, εξασφαλίζοντας το συνεχές των σειρών δεδομένων όπου είναι δυνατόν. Σκοπός της δράσης είναι η συγκέντρωση αντιπροσωπευτικών πληροφοριών για τα δάση ανά την Ένωση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 13 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ολοκληρωμένο σύστημα επικοινωνίας κατά μήκος των ακτών και διαχείρισης κινδύνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει έργο που θα αναπτύξει και καθιερώσει: 1. ένα συμπληρωματικό σύστημα επικοινωνίας κατά μήκος των ακτών βάσει συμμετοχής και 2. σύστημα προστασίας από τους κινδύνους στην παράκτια περιοχή και διαχείρισης των κινδύνων αυτών βάσει συνεργασίας για τα κράτη μέλη στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας και ειδικότερα για τα Κράτη της Βαλτικής, τα οποία η πενητηκονταετής κατοχή απέκλεισε από τις συνήθεις διεργασίες ανάπτυξης με αποτέλεσμα να υπάρχει σήμερα διαφορά στην ανάπτυξη εν συγκρίσει προς τα παλαιότερα κράτη μέλη. Η πρακτική που σχετίζεται με το βιώσιμο των παράκτιων περιοχών (περιλαμβανομένων των ολοκληρωμένων εφαρμογών) πρέπει να τονωθεί ενεργά και να ερευνηθούν και εμπλουτισθούν, να δοκιμασθούν και διαδοθούν μη παραδοσιακές καινοτομίες όχι μόνον σε σχέση προς εδραιωμένες μεθόδους υλοποίησης, ήτοι όχι μόνον κατακόρυφα και οριζόντια στα επίπεδα διαχείρισης, αλλά επίσης και με ιδιαίτερη προσοχή να δίδεται στην ανάπτυξη νέων μεθοδολογιών για την βάσει συμμετοχής επικοινωνία και συνεργασία, στοιχείων που αυξάνουν την επίγνωση για τις παράκτιες περιοχές και την ανάπτυξη σχετικής συμπεριφοράς όλων των ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 15 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Εμπόριο δικαιωμάτων εκπομπής διοξειδίου του θείου και οξειδίου του αζώτου στη Βαλτική Θάλασσα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	160 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές για τη χρηματοδότηση δοκιμαστικού σχεδίου με στόχο:

- την περικοπή των εκπομπών διοξειδίου του θείου (SO₂) και οξειδίου του αζώτου (NO_x) στη Βαλτική Θάλασσα μέσω της θέσπισης ενός προτύπου συστήματος εμπορίου δικαιωμάτων εκπομπής διοξειδίου του θείου, μεταξύ φορέων που είναι διατεθειμένοι να συμμετάσχουν σε εθελοντική βάση,
- την συμπερίληψη της ναυτιλίας στις ερευνητικές και τις προπαρασκευαστικές εργασίες της Επιτροπής για την ανάπτυξη πολιτικής ανοικτού εμπορίου με χερσαίους πόρους, συμπληρωματικά προς τις εργασίες που βρίσκονται ήδη σε εξέλιξη στην Επιτροπή για τον προσδιορισμό και τον καθορισμό των όρων οι οποίοι θα διέπουν ένα ενδεχόμενο σύστημα εμπορίου δικαιωμάτων εκπομπής SO₂ και NO_x στη μελλοντική νομοθεσία.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 16 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων με σκοπό να τεθεί φραγμός στην απερίημωση στην Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση δοκιμαστικού σχεδίου έργου το οποίο προορίζεται να καλύψει έρευνα, συλλογή δεδομένων, αξιολόγηση, επισκέψεις επί τόπου, παρακολούθηση, διαβουλεύσεις και σύσταση δικτύου για την ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων με σκοπό να τεθεί φραγμός στην απερίημωση στην Ευρώπη.

Ένας αριθμός κρατών μελών έχουν λάβει μονομερώς μέτρα προς τούτο, άρα υπάρχουν πολλά παραδείγματα τόσο καλής όσο και κακής πρακτικής, αλλά και διατομεακές μελέτες και προτάσεις που να βασίζονται στην αποτίμηση της ζημίας που προκαλείται από τις σύγχρονες πρακτικές εντατικής καλλιέργειας και θεμάτων που σχετίζονται με την αλλαγή του κλίματος, χωρίς να περιορίζονται μόνο σε αυτά τα στοιχεία.

Σύμφωνα με εκθέσεις της γραμματείας της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερίημωσης, η Πορτογαλία, η Ισπανία, η Ιταλία, η Ελλάδα, η Μάλτα, η Λετονία, η Ουγγαρία, η Ρουμανία, η Τουρκία και η Λευκορωσία καθώς και άλλες χώρες και περιφέρειες της Ένωσης αλλά και σε ολόκληρη την Ευρώπη αντιμετωπίζουν τούτο το μείζον περιβαλλοντικό και οικονομικό πρόβλημα και σενάρια του τύπου «συνεχίζουμε ωσάν να μη συμβαίνει τίποτε» δεικνύουν ότι η αγροτική παραγωγικότητα αναμένεται να μειωθεί ακόμη περισσότερο τα προσεχή έτη, απειλώντας ούτως την ασφάλεια του εφοδιασμού σε τρόφιμα.

Πέραν τούτων η απερίημωση φέρει ως αποτέλεσμα όχι μόνον απώλειες για τον αγροτικό τομέα αλλά και απώλεια βιοποικιλότητας, μείωση της γονιμότητας του εδάφους και της ικανότητας του εδάφους να συγκρατεί ύδατα, αυξημένη διάβρωση και μείωση της δέσμευσης του άνθρακα. Επιπροσθέτως πλημμύρες και ξηρασίες που συνδέονται με την αλλαγή του κλίματος καθίστανται συχνότερες και δραστικότερες ως προς τις επιπτώσεις τους, αυξάνοντας ακόμη περισσότερο τον κίνδυνο πρόκλησης και τις αρνητικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες της απερίημωσης [βλέπε παράγραφο 17 του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με την αντιμετώπιση του προβλήματος της λειψυδρίας και της ξηρασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ C 9Ε της 15.1.2010, σ. 33)].

Το δοκιμαστικό σχέδιο περιλαμβάνει:

- ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής,
- επίδειξη καινοτόμων προσεγγίσεων, τεχνογνωσίας, νέων τεχνολογιών, νέων μεθόδων και μέσων π.χ. για την προστασία των υδάτων,
- ανάπτυξη συστήματος παρακολούθησης για την αποτίμηση των πληροφοριών που έχουν συλλεγεί και ανάπτυξη πλατφόρμας προς ανταλλαγή δεδομένων με τα κράτη μέλη και μεταξύ αυτών, τα υπονήφια προς ένταξη κράτη, καθώς επίσης τα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων και της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΠΓ), το οποίο να είναι ανοικτό για να το συμβουλευόμαστε και άλλοι ενδιαφερόμενοι,
- πραγματοποίηση εκστρατειών ευαισθητοποίησης με τα κράτη μέλη και μεταξύ αυτών, τα υπονήφια προς ένταξη κράτη, καθώς επίσης τα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων και εκείνα της ΕΠΓ καθώς και με άλλους ενδιαφερομένους κύκλους συμφερόντων που αντιμετωπίζουν αυτό το περιβαλλοντικό και οικονομικό πρόβλημα με σκοπό την παροχή βοήθειας προς διατήρηση του φυτικού καλύμματος και των επιπέδων υγρασίας του εδάφους και του υπεδάφους, ώστε να μειώνεται η ανυδρία και να τίθεται φραγμός στην απερίημωση,
- ανάπτυξη συγκεκριμένων προτύπων έργων σε τοπικό επίπεδο που να υποστηρίζουν καινοτόμα τοπικά μέτρα σχετικά με τη διαφύλαξη ομβρίων και επιφανειακών υδάτων.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα μπορούσε να βελτιωθεί μελλοντικώς με την αντιμετώπιση του προβλήματος της απερίημωσης σε πανευρωπαϊκή βάση μέσω διμερών ή πολυμερών συμφωνιών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 17 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κλίμα της Δεκάνης των Καρπαθίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80

Παρατηρήσεις

Κύριος σκοπός του σχεδίου είναι να διερευνηθεί η λεπτομερής μετεωρολογική και τοπογραφική δομή των Καρπαθίων και της Δεκάνης των Καρπαθίων με ενοποιημένες ή τουλάχιστον συγκρίσιμες μεθόδους. Τα βασικά αποτελέσματα θα συμβάλουν στις μελέτες σχετικά με το ευμετάβλητο και την αλλαγή του κλίματος των περιφερειών, καθώς και την εφαρμοσμένη κλιματολογία. Το κλίμα της περιφέρειας δεν έχει περιγραφεί ως γεωγραφική μονάδα εδώ και 90 περίπου χρόνια.

Τα εθνικά μετεωρολογικά δίκτυα μέτρησης διαθέτουν διαφορετικά όργανα και συχνά διαφορετικούς κανονισμούς. Για την ακριβή μοντελοποίηση στον τομέα του κλίματος απαιτούνται ευρύτερες περιοχές, αλλά οι μικρότερες χώρες δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως μοντέλα για την αναπαραγωγή του κλίματος των γειτονικών περιφερειών. Αυτοί οι δυο παράγοντες καθιστούν αδύνατη τη σύγκριση ανάμεσα στους εθνικούς χάρτες. Επιπλέον, μερικές χώρες διαθέτουν ήδη εθνικούς κλιματικούς άτλαντες και κάποιες άλλες δεν διαθέτουν. Το σχέδιο συγκεντρώνει στοιχεία σχετικά με τις μετρήσεις και τις υπάρχουσες βάσεις δεδομένων. Το επόμενο βήμα είναι η ανάπτυξη μετεωρολογικών χαρτών με την ανταλλαγή δεδομένων και πληροφοριών. Παράλληλα, θα γίνει σύγκριση της ποιότητας των δεδομένων και των μεθόδων τυποποίησης. Προτείνεται η εφαρμογή μεθόδου χαρτογράφησης, όπου δεν χρειάζεται να ανταλλάγει μεγάλη ποσότητα δεδομένων μεταξύ των χωρών. Η κλίμακα του σχεδίου θα διερευνηθεί ώστε να περιλάβει την περιοχή της νοτιοανατολικής Ευρώπης, στο επόμενο στάδιο της συνεργασίας με το παράλληλο σχέδιο κλιματικής χαρτογράφησης της νοτιοανατολικής Ευρώπης, του οποίου πρόδρομος ήταν τα θερινά μαθήματα για την προετοιμασία του Άτλαντα Κλίματος που οργάνωσε η Μετεωρολογική Υπηρεσία της Ουγγαρίας το 2007 (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>).

Το κλίμα των Καρπαθίων και της Δεκάνης των Καρπαθίων αποτελούν θεμελιώδεις πληροφορίες για την πρόγνωση του καιρού και του κλίματος. Το σχέδιο Περιβαλλοντική Προοπτική των Καρπαθίων (υπό την αιγίδα του περιβαλλοντικού προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών — UNEP), ο Δούναβης (έβδομος ευρωπαϊκός διάδρομος) και η Δεκάνη των Καρπαθίων καλύπτουν σημαντικό τμήμα της υδρολογικής περιοχής. Το προϊόν του σχεδίου θα είναι κοινός χάρτης και συγκρίσιμοι εθνικοί κλιματολογικοί και μετεωρολογικοί χάρτες, όπως επίσης η δυνατότητα να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής του σχεδίου, συν μια βάση δεδομένων με χάρτες με κάρναβο για τα μελλοντικά σχέδια μεγάλης εμβέλειας.

Ημερομηνία έναρξης του σχεδίου: 1η Ιανουαρίου 2009.

Ημερομηνία λήξης του σχεδίου: 31 Δεκεμβρίου 2010.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 18 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Απόσυρση σκαφών σε αχρηστία που δεν ανήκουν στον επαγγελματικό αλιευτικό στόλο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,00

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο αυτό προορίζεται για την ενίσχυση των δράσεων προστασίας του περιβάλλοντος και διαχείρισης των περιβαλλοντικών κινδύνων στις παράκτιες περιοχές.

Επιδιώκεται να προωθηθούν οι βέλτιστες πρακτικές αειφόρου διαχείρισης των παράκτιων περιοχών με την ενίσχυση υφιστάμενων μη παραδοσιακών μέτρων στον τομέα αυτό και τη διερεύνηση των προοπτικών για νέα μέτρα, την ευαισθητοποίηση όσον αφορά τις ανάγκες των παράκτιων περιοχών και τη βελτίωση της συμπεριφοράς όλων των ενδιαφερομένων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των μέτρων που πρότειναν τα κράτη μέλη και οι τοπικές αυτοδιοικήσεις για:

- τη διενέργεια απογραφής των λοιπών, πλην των αλιευτικών, σκαφών, με ανάλυση του κύκλου ζωής τους, των υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή τους και της κατάληξής τους όταν πάψουν να είναι χρήσιμα,
- τη μελέτη των δυνατοτήτων θέσπισης κανόνων που να διέπουν τη διάλυση των εν αχρηστία παλιών σκαφών και/ή τις διαδικασίες απόρριψής τους,
- την ανακύκλωση των σκαφών και των υλικών τους —και συγκεκριμένα των ρητινών και του υαλοβάμβακα— που είτε απορρίπτονται σε ΧΥΤΑ είτε ρυπαίνουν τον περιβάλλοντα χώρο όπου εγκαταλείπονται,
- την πιθανή επαναχρησιμοποίηση των ανακυκλώσιμων υλικών,
- την ορθή διαχείριση των επικίνδυνων αποβλήτων, και συγκεκριμένα των καυσίμων, λαδιών και βαρέων μετάλλων, για τα οποία πρέπει να προβλέπεται απορρύπανση,
- εκστρατείες ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης που να προωθούν την ανταλλαγή ιδεών και τη διενέργεια ανοικτής συζήτησης επί περιβαλλοντικών και κοινωνικών ζητημάτων σημαντικών για την αειφόρο ανάπτυξη της κοινωνίας, με τη συμμετοχή τόσο των ναυτιλιακών εταιριών όσο και των πολιτών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 19 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομικές απώλειες λόγω μεγάλων ποσοτήτων ύδατος που δεν αποφέρουν έσοδα στις πόλεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	390 000	—	300 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο αποσκοπεί στην αποτίμηση των υδάτων που δεν αποφέρουν έσοδα και της σχετικής οικονομικής απώλειας σε μεγάλες πόλεις σε ολόκληρη την Ένωση. Οι προτεινόμενοι στόχοι μπορούν να συνοψισθούν ως εξής:

- αποτίμηση και υπολογισμός κατ' εκτίμηση των υδάτων που δεν αποφέρουν έσοδα σε διάφορες αντιπροσωπευτικές πόλεις,
- ανάλυση των συνεπειών, της σχετικής οικονομικής απώλειας και του περιβαλλοντικού αντίκτυπου.

Ημερομηνία έναρξης του σχεδίου: 1η Ιανουαρίου 2010.

Ημερομηνία λήξης του σχεδίου: 31η Δεκεμβρίου 2012.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 21 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Πιστοποίηση γεωργικών πρακτικών χαμηλής έκλυσης άνθρακα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,00

Παρατηρήσεις

Ο στόχος του δοκιμαστικού σχεδίου αυτού είναι να αναπτυχθεί σύστημα πιστοποίησης γεωργικών πρακτικών χαμηλής έκλυσης άνθρακα στην Ένωση. Το σύστημα θα πρέπει να στοχεύει στο σύνολο του τομέα της γεωργίας και να επιδιώκει να λαμβάνει υπόψη όλους τους κύριους παράγοντες που συμβάλλουν σε εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα από τη γεωργία, περιλαμβανομένης της χρήσης λιπασμάτων και άλλων εισροών, της διαχείρισης των αποβλήτων, της παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, της ανάπτυξης καταβροθρών διοξειδίου του άνθρακα και της χρήσης άλλων πρακτικών και τεχνολογιών μετριασμού της κλιματικής αλλαγής. Για να εξασφαλισθεί η καταλληλότητα του συστήματος για όλη την επικράτεια της Ένωσης, το σύστημα πιστοποίησης που πρόκειται να αναπτυχθεί στο δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να ελεγχθεί μέσω πρακτικών δοκιμών σε διάφορες αγροτικές περιοχές που βρίσκονται σε κατάλληλα σημεία ανά την Ένωση.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 22 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Πολυσύνθετη έρευνα σχετικά με μεθόδους περιορισμού της εξάπλωσης των αλλεργιών που οφείλονται στο ζιζάνιο αμβροσία και στη γύρη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο αυτό αποσκοπεί να αναπτύξει την πιο αποτελεσματική μέθοδο περιορισμού της εξάπλωσης της αμβροσίας, καθώς και πρόληψης και θεραπείας της αλλεργίας στη γύρη βάσει διεθνών επιστημονικών ερευνών, συλλογής δεδομένων και αξιολόγησης.

Οι στόχοι του σχεδίου για τις συμμετέχουσες χώρες είναι:

- να διενεργήσουν επιστημονική έρευνα με αντικείμενο τη σκοπιμότητα και αποτελεσματικότητα των διαφόρων τρόπων καταπολέμησης της αμβροσίας (μηχανικός, βιολογικός, χημικός κ.λπ.),
- να αναπτύξουν την πιο αποτελεσματική μέθοδο περιορισμού της εξάπλωσης της αμβροσίας,
- να εκπονήσουν μελέτες για τις επιπτώσεις της μόλυνσης από τη γύρη στην κοινωνία και τη δημόσια υγεία ιδίως όσον αφορά τα παιδιά κάτω των δέκα ετών, πληθυσμιακή ομάδα που προσβάλλεται σοβαρά από αλλεργίες,
- να αξιολογήσουν το κόστος και τις ζημιές που προκύπτουν σε σχέση με τη θεραπεία ασθενών οι οποίοι πάσχουν από αλλεργίες που σχετίζονται με την αμβροσία και τις επιπλοκές τους (φάρμακα, αναρρωτική άδεια, απώλεια εισοδήματος κ.λπ.),
- να αναπτύξουν μεθόδους πρόληψης και θεραπείας των αλλεργιών για να περιορισθούν οι αλλεργικές ασθένειες και οι επιπλοκές τους,
- να αναπτύξουν αποτελεσματικό μηχανισμό που θα εξασφαλίζει ότι η μόλυνση δεν θα εξαπλώνεται στα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη πληγεί.

Λόγω των αλλεργιογόνων ιδιοτήτων της γύρης της, η εξάπλωση της αμβροσίας είναι ιδιαίτερα ανησυχητική από άποψη δημόσιας υγείας σε αρκετές ευρωπαϊκές χώρες. Οι πιο μολυσμένες περιοχές της Ευρώπης βρίσκονται στη Γαλλία, τη Γερμανία, τη Δανία, την Ιταλία, την Αυστρία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, την Ρουμανία και την Βουλγαρία. Επειδή η διασυννοριακή εξάπλωση της γύρης της αμβροσίας είναι ευρέως αναγνωρισμένη, τα προγράμματα εκρίζωσης που περιορίζονται σε συγκεκριμένες χώρες δεν θα έχουν επιτυχία και επομένως χρειάζεται πανευρωπαϊκή δράση.

Ημερομηνία έναρξης του σχεδίου: 1η Ιανουαρίου 2010.

Ημερομηνία λήξης του σχεδίου: 31η Δεκεμβρίου 2011.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 24 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό σύστημα επιστροφής χρημάτων για συσκευασίες ποτών από αλουμίνιο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30

Παρατηρήσεις

Σκοπός του δοκιμαστικού σχεδίου είναι να διερευνηθούν τρόποι εναρμόνισης των συστημάτων επιστροφής χρημάτων για τις συσκευασίες από αλουμίνιο σε επίπεδο Ένωσης ή, τουλάχιστον, να ενταθεί η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών ώστε να εξασφαλισθεί η ανακύκλωση των συσκευασιών αυτών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 25 — Ολοκλήρωση της ανάπτυξης νέων πολιτικών πρωτοβουλιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές έναντι υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση και απορρέουν από δράσεις της Επιτροπής για την ανάπτυξη νέων πολιτικών πρωτοβουλιών, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων ευαισθητοποίησης και άλλων γενικών δράσεων στο πλαίσιο του κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον.

Νομικές βάσεις

Δράσεις υλοποιούμενες από την Επιτροπή δυνάμει των καθηκόντων που απορρέουν από τις θεσμικές αρμοδιότητές της κατ' εφαρμογή της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, καθώς και κατ' εφαρμογή του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη θέσπιση του έκτου κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον (ΕΕ L 242 της 10.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 26 — Δοκιμαστικό σχέδιο – Ανασκόπηση της βιβλιογραφίας με θέμα τις δυνάμει συνέπειες από την αλλαγή του κλίματος στις προστατευόμενες περιοχές πόσιμοι ύδατος σε ολόκληρη την Ένωση και τον προσδιορισμό προτεραιοτήτων μεταξύ των διαφόρων τύπων εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	185 000	p.m.	250 000	451 929,00	0,—

Παρατηρήσεις

Τίτλος του έργου: Ανασκόπηση της βιβλιογραφίας με θέμα τις δυνάμει συνέπειες από την αλλαγή του κλίματος στις προστατευόμενες περιοχές πόσιμοι ύδατος σε ολόκληρη την Ένωση και τον προσδιορισμό προτεραιοτήτων μεταξύ των διαφόρων τύπων εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ.

Προϋπολογισμός: 500 000 ευρώ.

Ημερομηνία έναρξης του έργου: 1η Ιανουαρίου 2011.

Ημερομηνία περάτωσης του έργου: 31η Δεκεμβρίου 2011.

Στόχος του έργου

Δεδομένων των διεργασιών αλλαγής του κλίματος, είναι δυνατόν να διασφαλισθούν μακροπρόθεσμα συνθήκες εφοδιασμού σε πόσιμο νερό για το κοινό στη διάρκεια της χρησιμοποίησης ευάλωτων αποθεμάτων ύδατος (όπως είναι προστατευόμενες περιοχές παρόχθιων αβαθών υδροφορέων ή άλλου τύπου προστατευόμενες περιοχές ποσίμου ύδατος).

Μία ανασκόπηση της βιβλιογραφίας με θέμα τις δυνάμει συνέπειες από την αλλαγή του κλίματος στις προστατευόμενες περιοχές πόσιμου ύδατος σε ολόκληρη την Ένωση θα αποτελέσει πρώτο βήμα για περαιτέρω ανάλυση, παράλληλα με τα αποτελέσματα από άλλα έργα ώστε να προσδιοριστούν με μεγαλύτερη βεβαιότητα τα μελλοντικά στρατηγικά αποθέματα ποσίμου ύδατος.

Σύντομη περιγραφή του έργου

Εντός του πλαισίου του έργου θα διενεργηθεί ανασκόπηση της βιβλιογραφίας των εν λειτουργία και φυσικών μηχανισμών υπό ακραίες κλιματικές συνθήκες ανατροφοδότησης των αποθεμάτων υδάτινων πόρων που εξασφαλίζουν πόσιμο ύδωρ για το κοινό (υπόγεια ύδατα, ύδατα επιφανείας, καρστικά ύδατα, ύδατα παρόχθιων αβαθών υδροφορέων) σε ολόκληρη την Ένωση. Η ανασκόπηση των αποτελεσμάτων της αλλαγής του κλίματος στις διαφόρων τύπων προστατευόμενες περιοχές ποσίμου ύδατος θα περιλαμβάνει τον προσδιορισμό θεμάτων και περιοχών προτεραιότητας. Τα αποτελέσματα από την ανασκόπηση της βιβλιογραφίας θα συγκριθούν με τα αποτελέσματα από άλλα έργα, όπως είναι η «Προπαρασκευαστική ενέργεια σχετικά με το κλίμα στην Περιοχή των Καρπαθίων» που πραγματοποιείται τα αποτελέσματα αλλαγής του κλίματος στην περιοχή αυτή. Το έργο θα εστιάζεται μεταξύ άλλων στην αποτίμηση του ευάλωτου των πηγών και των μηχανισμών τόσο εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ όσο και αποχέτευσης στους αντίκτυπους της αλλαγής του κλίματος.

Απώτερος στόχος είναι η επίτευξη της μακροπρόθεσμης διατήρησης ευάλωτων προστατευόμενων περιοχών υδάτινων πόρων με σκοπό τη διασφάλιση ασφαλούς εφοδιασμού σε ύδωρ για το κοινό ανεξάρτητα τον αντίκτυπο της αλλαγής του κλίματος.

Χωρίς την ανάλυση των αντίκτυπων της αλλαγής του κλίματος οι προσπάθειες εξασφάλισης του εφοδιασμού δεν θα έχουν κατάλληλη βάση και μπορεί μάλιστα να αποδειχθούν ανεπαρκείς για τη διατήρηση της ασφάλειας των προστατευόμενων περιοχών ποσίμου ύδατος. Σε ακραίες περιπτώσεις τούτο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την ανεπάρκεια του εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ.

Καθώς ο εφοδιασμός σε ασφαλές νερό συνιστά μία από τις μείζονες προκλήσεις παγκοσμίως, η Ευρώπη θα αποκτήσει ανταγωνιστικό πλεονέκτημα εάν περάσει στον σχεδιασμό μέτρων πριν γίνουν αισθητές οι επιπτώσεις των δυσμενών διεργασιών.

Ενδιαφερόμενες χώρες

Όλες οι χώρες όπου ο εφοδιασμός σε ύδωρ γίνεται από ευάλωτες προστατευόμενες περιοχές ύδατος (υπόγεια ύδατα, ύδατα επιφανείας, ύδατα παρόχθιων αβαθών υδροφορέων, ύδατα καρστικών συστημάτων), ιδίως εκείνες κατά μήκος μεγάλων ποταμών και σε υψίπεδα. Αφορά περισσότερο τα εξής κράτη:

Ουγγαρία, Βουλγαρία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία, Σερβία, Πολωνία, Ιταλία, Αυστρία, Γερμανία.

Αποτέλεσμα του έργου

- ανασκόπηση της βιβλιογραφίας δυνάμει αντίκτυπων από την αλλαγή του κλίματος στις διαφόρων τύπων προστατευόμενες περιοχές υδάτων σε ολόκληρη την Ένωση,
- προσδιορισμός θεμάτων και περιοχών προτεραιότητας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 27 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σχέδιο BEST (Προαιρετικό σχέδιο για τη βιοποικιλότητα και τις οικοσυστημικές υπηρεσίες στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση ενός σχεδίου, που υποστηρίζεται από το Συμβούλιο, το οποίο έχει ως στόχο την προώθηση της διατήρησης και της βιώσιμης χρήσης της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημικών υπηρεσιών στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης, και το οποίο έχει στοιχεία που πηγάζουν από την εμπειρία από ενωσιακά προγράμματα προστασίας της φύσης όπως το Natura 2000, από το οποίο αποκλείονται οι περισσότερες απόκεντρες περιοχές και οι υπερπόντιες χώρες και εδάφη.

Το σχέδιο BEST ενισχύει τα οικονομικά μέσα για την προστασία της βιοποικιλότητας και την προώθηση της αιεφόρου χρήσης των οικοσυστημικών υπηρεσιών στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης, με στόχο τον συνδυασμό των περιβαλλοντικών και αναπτυξιακών αναγκών των συγκεκριμένων περιοχών.

Οι εξόχως απόκεντρες περιοχές και οι υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης, που απαντούν σε κάθε ωκεανό και βρίσκονται σε κάθε μήκος και πλάτος της γης, είναι το ενδιάμεσο μιας μοναδικής ποικιλίας ειδών και οικοσυστημάτων με παγκόσμια σημασία, που είναι ιδιαίτερα ευάλωτα στις ανθρώπινες επιδράσεις, τα χωροκατακτητικά είδη και τις αυξανόμενες επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής.

Στόχος του προαιρετικού αυτού σχεδίου είναι, κατά συνέπεια, η διαμόρφωση λύσεων για τη διατήρηση υγιών και ανθεκτικών οικοσυστημάτων και η μείωση της πίεσης που υφίσταται η βιοποικιλότητα. Η πίστωση αυτή στηρίζει τον καθορισμό και τη διαχείριση των προστατευόμενων περιοχών και την αποκατάσταση υποβαθμισμένων οικοσυστημάτων, την προώθηση φυσικών λύσεων για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, συμπεριλαμβανομένης και της αποκατάστασης των ριζοφόρων και της προστασίας των κοραλλιογενών υφάλων. Το σχέδιο επίσης σκοπεύει στην προώθηση της έρευνα στους τομείς αυτούς, ιδίως με τη χρηματοδότηση διεθνών ερευνητικών και εκπαιδευτικών προγραμμάτων. Το σχέδιο ενθαρρύνει την ανάπτυξη πλαισίων και τη δημιουργία εταιρικών σχέσεων μεταξύ τοπικών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών, ερευνητών, πανεπιστημίων, γαιοκτημόνων και του ιδιωτικού τομέα. Χρησιμεύει για να ενισχυθεί η συνεργασία για το περιβάλλον και για τα ζητήματα κλιματικής αλλαγής.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 28 — Δοκιμαστικό σχέδιο – Αλυσίδα ανακύκλωσης του πλαστικού και αντίκτυπος στο θαλάσσιο περιβάλλον

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	325 000	p.m.	500 000	870 425,00	68 430,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δοκιμαστικό σχέδιο που αξιολογεί την αποτελεσματικότητα της αλυσίδας ανακύκλωσης του πλαστικού σε επίπεδο Ένωσης και τα ενδεχόμενα κενά του, με ιδιαίτερη έμφαση στον αντίκτυπο στα ύδατα και το θαλάσσιο περιβάλλον. Εμπειριστατωμένες τοπικές ή περιφερειακές αξιολογήσεις καθώς και μελέτες που επικεντρώνονται στις παράκτιες περιοχές θα μπορούσαν επίσης να αναπτυχθούν δυνάμει αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου με σκοπό να εντοπισθούν συγκεκριμένες προκλήσεις, ορθές πρακτικές και συστάσεις για δράση.

Η αξιολόγηση και η μελέτη που θα διεξαχθούν δυνάμει αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου θα αποσκοπούν επομένως στον εντοπισμό τεχνικών κενών και ατελειών στην αλυσίδα ανακύκλωσης πλαστικού στην Ένωση, καθώς και της πιθανής βελτίωσης των νομοθετικών διατάξεων προκειμένου να μειωθούν οι ποσότητες πλαστικού που φθάνουν στο θαλάσσιο περιβάλλον προερχόμενες από την ξηρά.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 29 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων για την ανάσχεση της απερίμωσης στην Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,00	0,—

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 30 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ατμοσφαιρικά κατακρημνίσματα — Προστασία και αποδοτική χρήση του γλυκού νερού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Παρατηρήσεις

Ημερομηνία περάτωσης του έργου: 31 Δεκεμβρίου 2013.

Στόχοι του σχεδίου

Η Λεκάνη των Καρπαθίων είναι μια μοναδική γεωγραφική, κλιματική, οικολογική και οικονομική περιοχή της Ευρώπης που καλύπτει οχτώ χώρες εκ των οποίων πέντε είναι κράτη μέλη της ΕΕ. Η κύρια υδάτινη πηγή της περιοχής είναι η ατμοσφαιρική κατάπτωση, ενώ η άλλη είναι το νερό που φτάνει από τον ποταμό Δούναβη. Το πώς θα κατακρατηθεί, εξασφαλισθεί, ρυθμισθεί και χρησιμοποιηθεί η κατάπτωση εντός της λεκάνης εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τους τρόπους χρήσης της γης. Το έδαφος είναι ο κυριότερος παράγων αποθήκευσης του ύδατος γιατί από αυτό επηρεάζεται η ποσότητα, η δυναμική, η διανομή, η διαθεσιμότητα και η ποιότητα του νερού. Στόχος του σχεδίου είναι να προβλεφθούν αξιόπιστες επιστημονικές βάσεις, πειστικά μέσα μεθοδολογίας για εφαρμογή, προστασία και αποδοτική χρήση του γλυκού νερού που προέρχεται από ατμοσφαιρική κατάπτωση στη Λεκάνη των Καρπαθίων.

Σύντομη περιγραφή του έργου και οι κύριες εργασίες του

Απογραφή και ανάλυση των αποτελεσμάτων της έρευνας σχετικά με τους κατωτέρω αναφερόμενους τομείς. Η χρήση των κατακρημνίσεων με κατάλληλα και προηγμένα σχέδια χρήσης της γης. Η βελτίωση της αποθήκευσης ύδατος για καλύτερη ποσότητα, δυναμική, διανομή, διαθεσιμότητα και ποιότητα του ύδατος. Η εκπόνηση σχεδίων προστασίας και αποδοτικής χρήσης του γλυκού νερού στη Λεκάνη των Καρπαθίων. Η επισκόπηση των επιστημονικών αποτελεσμάτων και τεχνικών εφαρμογών στον τομέα της βιωσιμότητας, βιώσιμων οικοσυστημάτων καθώς και σε σχέση με τη διατήρηση της φύσης και την προστασία του περιβάλλοντος. Η εξέταση του αντίκτυπου της κλιματικής αλλαγής επί διαφόρων υδάτινων πόρων, αποθεμάτων, επίγεια και υπόγεια δίκτυα ύδατος, η χρησιμότητα και το ευάλωτό τους καθώς και μελλοντικές προοπτικές. Η εκπόνηση επιτόπιων περιπτώσιολογικών μελετών προς δοκιμή διαφόρων μοντέλων χρήσης γης από πλευράς κατακράτησης υδάτων μέσα από διάφορες οικολογικές συνθήκες που εκπροσωπούν ποικίλα είδη εδάφους-κλίματος και διάφορα συστήματα καλλιέργειας και διαχείρισης. Η σύνταξη συστάσεων για περαιτέρω χρήση. Η δημιουργία συλλογής δράσεων προσαρμογής στη Λεκάνη των Καρπαθίων και ανά την Ευρώπη. Το προτεινόμενο σχέδιο δεν επικεντρώνεται μόνο στην περιοχή των Καρπαθίων. Το γεωγραφικό επίκεντρο του σχεδίου καλύπτει και άλλες γεωγραφικές περιοχές εντός της Ένωσης —περιοχές στην ανάντη και κατάντη του ποταμού Δούναβη, για τις οποίες μπορούν

να εφαρμοσθούν μέτρα συγκράτησης των υδάτων, σε σχέση με την κλιματική αλλαγή και κοινωνικοοικονομικά σενάρια.

Συμμετέχουσες χώρες

Ουγγαρία, Σλοβακία, Ουκρανία, Ρουμανία, Σερβία, Κροατία, Σλοβενία και Αυστρία.

Αναμενόμενα αποτελέσματα

Βραχυπρόθεσμα αποτελέσματα: συγκέντρωση και διάδοση των αποτελεσμάτων της έρευνας στον τομέα της ατμοσφαιρικής κατάπτωσης, προστασίας και αποδοτικής χρήσης. Άμεση πρόσβαση σε δεδομένα, πληροφορίες και αξιολογήσεις (κοινές βάσεις δεδομένων).

Μακροπρόθεσμα αποτελέσματα: ανάπτυξη μεθοδολογίας σχετικά με την αξιολόγηση και διαχείριση της ατμοσφαιρικής κατάπτωσης σε σχέση με τη διαθεσιμότητα του ύδατος. Συνδρομή προς τους λαμβάνοντες αποφάσεις στον τομέα του γλυκού νερού και της διαχείρισης σε τοπικό, περιφερειακό και ευρωπαϊκό επίπεδο. Στήριξη της ευρωπαϊκής πολιτικής, ειδικά του EfE (Περιβάλλον για την Ευρώπη) και του AoA (Αξιολόγηση των Αξιολογήσεων), στον τομέα του περιβάλλοντος, κοινωνικών υποθέσεων, υγείας, οικονομικής και αγροτικής ανάπτυξης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 31 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Συγκριτική μελέτη των πιέσεων και των μέτρων στα σχέδια διαχείρισης των μεγάλων λεκανών απορροής ποταμών στην Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,00	445 346,40

Παρατηρήσεις

Οι αρχές των περιοχών λεκανών απορροής ποταμών αναφέρουν ότι τα σχέδια διαχείρισης λεκανών απορροής ποταμών θα είναι λειτουργικά έως το 2012 και θα επιτύχουν τα αποτελέσματά τους έως το 2015 ή σε μεταγενέστερο στάδιο. Πρέπει να διενεργηθεί σύγκριση των πιέσεων και των μέτρων στα σχέδια διαχείρισης των μεγάλων λεκανών απορροής ποταμών ώστε να κατανοήσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τις διαφορετικές προσεγγίσεις και τις σχέσεις τους με άλλους τομείς πολιτικής.

Το σχέδιο θα αποβλέπει στη λεπτομερή εξέταση των σχεδίων διαχείρισης λεκανών απορροής ποταμών που διαθέτουν οι μεγάλες περιοχές λεκανών απορροής ποταμών στην Ένωση. Το σχέδιο θα χρησιμοποιήσει το ίδιο λογισμικό προκειμένου να καταστεί δυνατή η σύγκριση των πιέσεων (βάρος των ρύπων, ροές) και, τελικά, των μέτρων που απαριθμούνται από τις αρχές των περιοχών λεκανών απορροής ποταμών για την επαναφορά στην καλή κατάσταση. Το αναμενόμενο αποτέλεσμα είναι μια πανευρωπαϊκή εικόνα των πιέσεων και των προβλημάτων που υφίστανται, η οποία να στηρίζεται σε συγκρίσιμη γεωγραφική ανάλυση, σε πρότυπα κατοχής εκτάσεων και σε οικονομικές προοπτικές. Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στους ακόλουθους τομείς: μέτρα προστασίας των υδάτων πηγής, αγροτικές, αστικές και βιομηχανικές πιέσεις.

Συμμετέχουσες χώρες: οι παρόχθιες χώρες του Δούναβη και του Ρήνου, η Ισπανία, η Ιταλία, το Ηνωμένο Βασίλειο και η Πολωνία.

Αποτέλεσμα σχεδίου: Ομοιογενείς προοπτικές για τις πιέσεις και τις λύσεις σχετικά με τη διαχείριση των υδάτινων πόρων σε όλη την Ένωση.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 32 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Μακροπρόθεσμος αντίκτυπος της στέγασης με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα επί των συστημάτων λυμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	

Παρατηρήσεις

Γίνεται έκκληση για ελαχιστοποίηση της κατανάλωσης της ενέργειας των σπιτιών, που θα οδηγήσει στον σχεδιασμό της στέγασης με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα, καθιερώνοντας την καλύτερη μόνωση και την αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας μεταξύ άλλων από την ανάκτηση θερμότητας. Περίπου το 50 % του νερού των νοικοκυριών θερμαίνεται για οικιακούς σκοπούς (καθαριότητα, υγιεινή κ.λπ.) και αυτή η μακροπρόθεσμη τάση θα έχει αντίκτυπο επί του εφοδιασμού σε νερό τόσο από πλευράς ποσότητας όσο και ποιότητας, καθώς επί και των υπηρεσιών λυμάτων επίσης από πλευράς ποσότητας, ποιότητας και θερμαντικής δύναμης.

Συμμετέχουσες χώρες

Γερμανία, Βέλγιο, Ηνωμένο Βασίλειο, Κάτω Χώρες, Σουηδία, Αυστρία, Γαλλία.

Αποτέλεσμα σχεδίου

Το προτεινόμενο ποσό θα χρησιμοποιηθεί για αρκετούς χώρους επίδειξης, προβάλλοντας ένα συγκεκριμένο παράδειγμα του μεσοπρόθεσμου δυναμικού αντίκτυπου των σημερινών πολιτικών εξοικονόμησης ενέργειας επί του κύκλου του ύδατος αστικής χρήσης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 33 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάκτηση θαλάσσιων απορριμμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	250 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο στοχεύει στην παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη προκειμένου να υλοποιήσουν τον στόχο που ορίζεται στην οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19) και αφορά την επίτευξη της «καλής περιβαλλοντικής κατάστασης» (ΚΠΚ) των παράκτιων και εσωτερικών υδάτων έως το 2020, μέσω περιβαλλοντικής δράσης που θα βασίζεται στη χρήση ενός καινοτόμου συστήματος συλλογής και ανάκτησης. Το σχέδιο αυτό περιλαμβάνει τη συμμετοχή της αλιευτικής κοινότητας της Ένωσης μαζί με όσους εμπλέκονται στην παραγωγή, μετατροπή και ανακύκλωση πλαστικών στην Ένωση στον καθαρισμό επιπλεόντων θαλάσσιων απορριμμάτων στα παράκτια και εσωτερικά ύδατα της ΕΕ. Οι αλιείς θα χρηματοδοτούνται επίσης από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑλ) για να πραγματοποιούν ειδικές διαδρομές προκειμένου να περισυλλέγουν επιπλέοντα θαλάσσια απορρίμματα στις παράκτιες περιοχές τους. Στο πλαίσιο του σχεδίου θα γίνεται χρήση ενός καινοτόμου συστήματος τράτας το οποίο έχει τη δυνατότητα να συλλέγει 2 έως 8 τόνους επιπλεόντων θαλάσσιων απορριμμάτων ανά τράτα. Αυτό το σύστημα τράτας έχει αναπτυχθεί σε συνεργασία με τους αλιείς κατά τρόπον ώστε να μη βλάπτει τη θαλάσσια ζωή και να συλλέγει αποκλειστικά επιπλέοντα θαλάσσια απορρίμματα. Οι αλιείς θα χρησιμοποιούν την τράτα αυτή στα παράκτια ύδατα, ενώ στα εσωτερικά ύδατα μπορούν να χρησιμοποιούνται στατικές τράτες. Μετά την ανάκτηση των θαλάσσιων απορριμμάτων, οι ανακυκλωτές θα αξιολογούν τις δυνατότητες ανακύκλωσής τους. Στις περιπτώσεις που τα απορρίμματα δεν προσφέρονται για ανακύκλωση, η λύση θα είναι η ανάκτηση ενέργειας. Ωστόσο ο στόχος είναι να εξασφαλίζεται η διοχέτευση ενός μεγάλου ποσοστού ανακτηθέντων απορριμμάτων στην ανακύκλωση. Βάσει του σχεδίου θα πραγματοποιηθούν δοκιμές επί διετία (Ιούλιος 2012 - Ιούλιος 2014) σε διάφορα κράτη μέλη (που θα καθοριστούν με βάση τις πρώτες αξιολογήσεις των κρατών - Ιούλιος 2012 βάσει της οδηγίας 2008/56/ΕΚ). Κατά την περίοδο αυτή το σχέδιο θα παρακολουθεί τον όγκο, τη γεωγραφική θέση και το περιεχόμενο των συλλεγόμενων θαλάσσιων απορριμμάτων. Αυτό θα επιτευχθεί με τη χρήση ενός συστήματος επιγραμμικής

παρακολούθησης, μέσω του οποίου τα κράτη μέλη θα μπορούν να μελετούν τις προβληματικές περιοχές και την πρόοδο ως προς τη συλλογή, την ανακύκλωση και τον καθαρισμό των παράκτιων και εσωτερικών υδάτων. Ένα σύστημα συγκριτικής αξιολόγησης θα δημιουργηθεί για να βοηθήσει στον καλύτερο προσδιορισμό της ΚΠΚ. Οι δοκιμές θα λάβουν υπόψη την αρχική αξιολόγηση την οποία πρέπει να κάνουν τα κράτη μέλη μέχρι τον Ιούλιο του 2012 και το σύστημα συγκριτικής αξιολόγησης θα είναι συνεπές με τους δείκτες που θα έχουν καθορίσει τα κράτη μέλη (βάσει της οδηγίας 2008/56/EK).

Ο στόχος είναι μετά τις δοκιμές αυτές τα κράτη μέλη να είναι έτοιμα να αναλάβουν τη λειτουργία των τρατών και των συστημάτων ανάκτησης, ενώ θα συνεχίζουν να καταγράφουν στοιχεία για τον όγκο, τη θέση κ.λπ. των θαλάσσιων απορριμμάτων και την ανακύκλωση. Με τον τρόπο αυτό τα κράτη μέλη θα εφοδιαστούν με ένα πολύτιμο εργαλείο (ανάλογα με την έκβαση του έργου, δηλαδή τις ποσότητες των ανακτώμενων θαλάσσιων απορριμμάτων), το οποίο θα συμβάλει και θα επισπεύσει την εκπλήρωση των νομικών υποχρεώσεων που ορίζονται στην οδηγία 2008/56/EK, δηλαδή την επίτευξη μιας ΚΠΚ για τα παράκτια και εσωτερικά ύδατα της ΕΕ. Επιπλέον, μετά την εκπνοή του δοκιμαστικού σχεδίου και την ενδεχόμενη συνέχιση των δράσεων από τις περιφέρειες, τα κράτη μέλη θα αποκτήσουν ένα εργαλείο για τη διατήρηση της ΚΠΚ των υδάτων της ΕΕ. Μέσα από αυτές τις περιβαλλοντικές δράσεις και τις συνέργειες που προκύπτουν μεταξύ της αλιευτικής κοινότητας (ΕΤΑΛ), της βιομηχανίας και των εθνικών αρχών μπορεί να επιτευχθεί όχι μόνο η επαρκής αντιμετώπιση των απορριμμάτων κατά τρόπον ώστε να συμβάλει στην ΚΠΚ, αλλά και η αποφυγή θαλάσσιων απορριμμάτων και η βιωσιμότητα των υδάτων της ΕΕ καθώς και ένα υγιές θαλάσσιο περιβάλλον.

Εάν, μετά το πέρας των δοκιμών, η ποσότητα θαλάσσιων απορριμμάτων που θα βρεθούν στα παράκτια ύδατα της ΕΕ είναι μικρή ή ακόμη και αμελητέα, τότε το δοκιμαστικό σχέδιο θα έχει αποδείξει την επιτυχία των κρατών μελών της όσον αφορά την επίτευξη της ΚΠΚ των παράκτιων και εσωτερικών υδάτων. Σε αυτή την περίπτωση θα είναι σημαντικό να συνεχίσουν τα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν κυρίως εσωτερικές στατικές τράτες (που τοποθετούνται σε φράγματα ποταμών και άλλα σημεία όπου δεν εμποδίζουν την κίνηση των πλοίων) προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο τα θαλάσσια απορρίματα να φτάνουν στα παράκτια ύδατα και να αποτελούν ένα ακόμη μεγαλύτερο πρόβλημα για το θαλάσσιο περιβάλλον και ενδεχομένως την ανθρώπινη υγεία, με την κατάποση των πολύ μικρών πλαστικών από τους θαλάσσιους οργανισμούς και τη δυνατότητά τους να εισέλθουν στην ανθρώπινη τροφική αλυσίδα.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 34 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαθεσιμότητα, χρήση και βιωσιμότητα του ύδατος για την παραγωγή πυρηνικής και εξ ορυκτών πηγών ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	125 000	500 000	250 000	

Παρατηρήσεις

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο θα χρειασθεί ένα έτος και στοχεύει στη διερεύνηση της διαθεσιμότητας και χρήσης νερού ψύξης για την παραγωγή πυρηνικής και εξ ορυκτών πηγών ενέργειας. Η ενέργεια που παράγεται από ορυκτές και πυρηνικές πηγές απαιτεί μεγάλες ποσότητες νερού ψύξης. Κατά το κύμα καύσωνα του 2003, αρκετές εγκαταστάσεις παραγωγής ενέργειας ανά την Ευρώπη αναγκάστηκαν να σταματήσουν την παραγωγή ενέργειας λόγω έλλειψης νερού ψύξης. Το κλείσιμο πυρηνικών σταθμών π.χ. στη Γαλλία, Γερμανία και Ισπανία δεν επηρέασε την εγχώρια παραγωγή, προκάλεσε όμως σοβαρή πτώση των εξαγωγών. Καθώς η κλιματική αλλαγή επιδεινώνει τις κλιματικές συνθήκες, οι υδάτινοι πόροι θα μειωθούν πολύ πιθανόν και άλλο, με αποτέλεσμα να καταστεί ο εν λόγω πόρος ακόμα σπανιότερος. Είναι αναγκαίο να εκπονηθεί μελέτη σχετικά με το νερό ψύξης που απαιτείται σήμερα για την παραγωγή πυρηνικής και εξ ορυκτών πηγών ενέργειας, όπου θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η θέση των υφιστάμενων και μελλοντικών σταθμών παραγωγής ενέργειας (και το πόσο κοντά βρίσκονται σε πηγές ύδατος). Το σχέδιο θα στηριχθεί σε ολοκληρωμένες και τρέχουσες αξιολογήσεις (όπως η ClimWatAdapt) για να παράσχει λεπτομερή εικόνα του εφάλωτου του συστήματος ενέργειας/ύδατος, συμπεριλαμβανομένης και απογραφής των σταθμών παραγωγής ενέργειας καθώς και πόσο εύάλωτο είναι από πλημμύρες, ξηρασία, καύσωνες κ.λπ.

Συμμετέχουσες χώρες

Όλα τα κράτη μέλη.

Αποτέλεσμα σχεδίου

Κατευθυντήριες γραμμές για τη θέση μελλοντικών εγκαταστάσεων παραγωγής ενέργειας, καθορισμός και υπολογισμός των

επενδύσεων που απαιτούνται για να μειωθεί το ευάλωτο των υφιστάμενων εγκαταστάσεων παραγωγής ενέργειας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 35 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες γνώσεις για μια ολοκληρωμένη διαχείριση της ανθρώπινης δραστηριότητας στη θάλασσα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών που συνδέονται με την εφαρμογή ενός δοκιμαστικού σχεδίου για νέες γνώσεις για μια ολοκληρωμένη διαχείριση της ανθρώπινης δραστηριότητας στη θάλασσα. Σκοπός του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου είναι να αναπτύξει μια νέα αντίληψη για την παρακολούθηση και νέους μηχανισμούς λήψης αποφάσεων για την ολοκληρωμένη αξιολόγηση του οικοσυστήματος των θαλασσών. Αυτό προϋποθέτει την περαιτέρω ανάπτυξη και τη δοκιμαστική εφαρμογή συστημάτων μέτρησης με στόχο τη δημιουργία ενιαίου ευρωπαϊκού προτύπου. Στόχος είναι να υποστηριχθεί η ανάπτυξη ολοκληρωμένων στρατηγικών διαχείρισης με βάση την υπάρχουσα δειγματοληψία σε διάφορους κλάδους, να αξιολογηθούν οι δυνατότητες για κοινά προγράμματα και να χρησιμοποιηθούν οι υφιστάμενες πλατφόρμες για πολλαπλούς σκοπούς. Το δοκιμαστικό σχέδιο αναμένεται να αναδειξει έναν πρακτικό τρόπο με τον οποίο η σημερινή προσπάθεια μπορεί να αναπροσανατολιστεί προς μια πιο αποτελεσματική χρήση των υφιστάμενων πόρων και να διευκολύνει έτσι τη βελτίωση της διαχείρισης των ανθρώπινων δραστηριοτήτων. Η ανάπτυξη ολοκληρωμένων εργαλείων παρακολούθησης σε αυτή την κλίμακα θα εξυπηρετούσε την επίτευξη των στόχων της οδηγίας 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΟΠΘΣ) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19), και θα μείωνε ενδεχομένως το κόστος παρακολούθησης για τα κράτη μέλη (π.χ. πολλαπλή χρήση υφιστάμενων πλατφορμών παρακολούθησης), δηλαδή της αποτελεσματικής χρήσης των πόρων. Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο μπορεί εντούτοις να συμβάλει στη δοκιμή στρατηγικών προσεγγίσεων για την ολοκληρωμένη παρακολούθηση των ανθρώπινων δραστηριοτήτων και των επιπτώσεών τους στο περιβάλλον και να υποστηρίξει έτσι μελλοντικές αιτήσεις κρατών μελών για την κατάρτιση προγραμμάτων παρακολούθησης έως το 2014 βάσει της οδηγίας 2008/56/ΕΚ.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 07 03 60 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα — Συνεισφορά από προγράμματα βάσει του τομέα 2

Θέση 07 03 60 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 από τον τομέα 2

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 03 60 01	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41			1 491 930	1 491 930		
Σύνολο	3 956 133	3 956 133	1 491 930	1 491 930	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2) για τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2009, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων [COM(2009) 267 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων [COM(2011) 498 τελικό] της 11ης Αυγούστου 2011.

Θέση 07 03 60 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα — Συνεισφορά στον τίτλο 3 από τον τομέα 2

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 03 60 02	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41			1 236 510	1 236 510		
Σύνολο	2 114 367	2 114 367	1 236 510	1 236 510	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού (τίτλος 3) για τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 6 070 500 ευρώ.

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2009, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων [COM(2009) 267].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων [COM(2011) 498 τελικό] της 11ης Αυγούστου 2011.

Άρθρο 07 03 70 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων

Θέση 07 03 70 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
07 03 70 01	590 000	590 000	p.m.	p.m.	
40 02 41			345 214	345 214	
Σύνολο	590 000	590 000	345 214	345 214	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2) για τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων [αναδιατύπωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 689/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (ΕΕ L 204 της 31.7.2008, σ. 1)].

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός XX/XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (ΕΕ L XX της XX.XX.2012, σ. X).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2011, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων [COM(2011) 245].

Θέση 07 03 70 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
07 03 70 02	971 500	971 500	p.m.	p.m.	
40 02 41			1 110 386	1 110 386	
Σύνολο	971 500	971 500	1 110 386	1 110 386	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού (τίτλος 3) για τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων [αναδιατύπωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 689/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (ΕΕ L 204 της 31.7.2008, σ. 1)].

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 1 561 500 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός XX/XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (ΕΕ L XX της XX.XX.2012, σ. x).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2011, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (COM(2011)0245).

Άρθρο 07 03 72 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποτελεσματική χρήση των πόρων στην πράξη — Κλείσιμο ορυκτών κύκλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	250 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο επιδιώκει να διερευνήσει και προωθήσει βελτιωμένες τεχνικές αποτελεσματικής χρήσης των πόρων μέσω: της ανακύκλωσης πρώτων υλών, της επεξεργασίας των ζωικών λιπασμάτων ώστε να αποτελέσουν ανανεώσιμη πηγή ενέργειας, της προσεκτικής χρήσης των λιπασμάτων στα φυτά και στις καλλιέργειες. Η χρηματοδότηση θα χρησιμοποιηθεί για να παροτρύνει την εφαρμογή σχεδίων σε καλλιέργειες σε διάφορα κράτη μέλη που θα αναζητούν νέους και καινοτόμους τρόπους για την πιο αποτελεσματική διαχείριση των πόρων και θα κλείνουν τους ορυκτούς κύκλους στις καλλιέργειες. Η διάδοση της γνώσης και των βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των καλλιεργητών αποτελεί κεντρικό στοιχείο αυτής της προσέγγισης. Τη βασική χρηματοδότηση αυτών των σχεδίων θα την αναλάβουν από κοινού όλα τα κράτη μέλη και τα κονδύλια θα χρησιμοποιηθούν για σκοπούς χάραξης ενωσιακών πολιτικών σχετικών με τους στόχους της στρατηγικής ΕΕ-2020. Δείγματα των σχεδίων που θα αναληφθούν είναι η αυξανόμενη χρήση και παραγωγή ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στις καλλιέργειες, η ανακύκλωση των λιπασμάτων από ζώα και φυτά, η καλύτερη διαχείριση του ύδατος και του εδάφους, πιο στοχοθετημένη χρήση λιπασμάτων στις καλλιεργήσιμες εκτάσεις και τους βοσκοτόπους και η εισαγωγή νέων τεχνολογιών στην κτηνοτροφία.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 12 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
07 12	Εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της δράσης για το κλίμα								
07 12 01	Εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της δράσης για το κλίμα								
	Κεφάλαιο 07 12 — Σύνολο	2	20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00	44,25 %
			20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00	44,25 %

Άρθρο 07 12 01 — Εφαρμογή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της δράσης για το κλίμα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE+, η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει μέτρα στήριξης της Επιτροπής για τον ρόλο της που συνίσταται στην ανάληψη πρωτοβουλιών όσον αφορά τη χάραξη και την εφαρμογή πολιτικής και νομοθεσίας στον τομέα της δράσης για το κλίμα, λαμβανομένων υπόψη των ακόλουθων προτεραιοτήτων:

- διασφάλιση της υλοποίησης των δεσμεύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος,
- χάραξη νέων πολιτικών και περαιτέρω υλοποίηση της δέσμης «Κλίμα και Ενέργεια»,
- διασφάλιση της προσαρμογής της οικονομίας και της κοινωνίας της Ένωσης στις δυσμενείς επιπτώσεις της αλλαγής του κλίματος και μετριασμός των επιπτώσεων αυτών,
- διασφάλιση της εφαρμογής και χρήσης μέσων που βασίζονται στην αγορά, ιδίως της εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου, ώστε να επιτευχθούν, μέσω αποδοτικών ως προς το κόστος μειώσεων των εκπομπών, οι στόχοι «20/20/20» για το κλίμα / την ενέργεια της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», με σκοπό τη στήριξη της μετάβασης προς μια οικονομία/κοινωνία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από την Επιτροπή μέσω:

- μελετών και αξιολογήσεων, οικονομικών αναλύσεων και μοντελοποίησης σεναρίων,
- διοικητικών διακανονισμών με τη ΓΔ JRC,
- συνεργασίας με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας (Eurocontrol) για την εφαρμογή μέτρων ασφάλειας της αεροπορίας και του συστήματος εμπορίας εκπομπών (ETS),
- υπηρεσιών με στόχο την εφαρμογή και ολοκλήρωση της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας στον τομέα της δράσης για το κλίμα,
- συνδιασκέψεων, σεμιναρίων και συναντήσεων εργασίας με εμπειρογνώμονες και ενδιαφερόμενα μέρη,
- ανάπτυξης και συντήρησης δικτύων, βάσεων δεδομένων, καθώς και πληροφορικών και ηλεκτρονικών συστημάτων άμεσα συνδεδεμένων με την εφαρμογή της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης για το κλίμα, ιδίως όταν βελτιώνουν την πρόσβαση του κοινού σε πληροφορίες για το περιβάλλον. Οι καλυπτόμενες δαπάνες θα περιλαμβάνουν τα έξοδα ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και υποστήριξης (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) συστημάτων στήριξης πολιτικής, ιδίως του ανεξάρτητου συστήματος καταγραφής συναλλαγών της Κοινότητας (CITL), του Ενιαίου Μητρώου της ΕΕ και του συστήματος

παρακολούθησης των ουσιών που καταστρέφουν το όζον (ΟΚΟ). Θα καλύπτουν επίσης το κόστος διαχείρισης έργου, ποιοτικού ελέγχου, ασφάλειας, τεκμηρίωσης και κατάρτισης που συνεπάγεται η εφαρμογή των εν λόγω συστημάτων,

- δραστηριοτήτων ενημέρωσης, δημοσίευσης και διάδοσης, συμπεριλαμβανομένων εκδηλώσεων, εκθέσεων, οπτικοακουστικών παραγωγών και συναφών μέτρων ευαισθητοποίησης για την προώθηση των στόχων της δράσης για το κλίμα, της μετάβασης προς μια οικονομία/κοινωνία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα ή του επιμέρους προγράμματος δράσης για το κλίμα του προσφάτως προταθέντος κανονισμού Life + 2014-2020.

Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από το LIFE+ μπορούν να υλοποιούνται με συμβάσεις επιχορήγησης ή δημόσιων προμηθειών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE+) (ΕΕ L 149 της 9.6.2007, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 13 — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
07 13 07 13 03	Ενσωμάτωση του κλίματος στις πολιτικές της Ένωσης και καινοτομία <i>Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα, προσαρμογή και καινοτομία</i>	2	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15	6,51 %
	Κεφάλαιο 07 13 — Σύνολο		5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15	6,51 %

Άρθρο 07 13 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα, προσαρμογή και καινοτομία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες που χρειάζονται για τη στήριξη της πολιτικής ανάπτυξης της Ένωσης για την ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα σε άλλες πολιτικές και προγράμματα, και την προσαρμογή στην αλλαγή του κλίματος, ως βάση για την εκτίμηση του αντικτύπου και την προετοιμασία μελλοντικών πολιτικών αποφάσεων.

Η δράση για το κλίμα προβάλλεται ως ένας από τους κεντρικούς πυλώνες της στρατηγικής Ευρώπη 2020. Η επίτευξη των στόχων της Ένωσης για το κλίμα σημαίνει σημαντική μείωση των εκπομπών κατά τις επόμενες δεκαετίες με ταχύτερο ρυθμό απ' ό,τι κατά την τελευταία δεκαετία.

Επιπλέον, η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα, αποτελεσματική ως προς τη χρήση των πόρων και ευπροσάρμοστη στην κλιματική αλλαγή θα απαιτήσει τη συμβολή πολλών πολιτικών της Ένωσης (στους τομείς ιδίως της συνοχής, της γεωργίας, της αγροτικής ανάπτυξης, της έρευνας και καινοτομίας, των προγραμμάτων μεταφορών και ενέργειας, της εξωτερικής δράσης κ.λπ.) στη δράση για το κλίμα, ιδίως μέσω μέτρων ενσωμάτωσης και προσαρμογής.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει, συνεπώς, να καλύπτει συνδιασκέψεις, μελέτες και προπαρασκευαστικές εργασίες που αποσκοπούν:

- στον προσδιορισμό των διαρθρωτικών και τεχνολογικών αλλαγών που απαιτούνται για τη μετάβαση έως το 2050 σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα, αποτελεσματική ως προς τη χρήση των πόρων και ευπροσάρμοστη στην κλιματική αλλαγή, ακολουθώντας μια πορεία και τους ενδιάμεσους στόχους του 2030,

- στον προσδιορισμό δράσεων, στρατηγικών και νομικών μέσων που πρέπει να αναληφθούν σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο για την άμβλυση της αλλαγής του κλίματος και την προσαρμογή στις επιπτώσεις της (παραδείγματος χάριν με χρηματοδότηση των βελτιώσεων της υποδομής και των μεθόδων παραγωγής σε ευπαθείς τομείς) και για την επίτευξη των στόχων «20/20/20» για το κλίμα που τέθηκαν από την Ένωση στη στρατηγική για το 2020,
- στην ανάπτυξη καινοτόμων μηχανισμών στήριξης για τη χάραξη πολιτικών και στρατηγικών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και προσαρμογής, συμπεριλαμβανομένων πιθανών νέων χρηματοδοτικών μέσων για την πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού των νέων τεχνολογιών, τη μείωση των απωλειών που προκαλούνται από συμβάντα συνδεδεμένα με την κλιματική αλλαγή, όπως μεγάλη ξηρασία και πλημμύρες και ακραία καιρικά φαινόμενα, καθώς και για την ανάπτυξη της ικανότητας της Ένωσης για πρόληψη των καταστροφών και αντιμετώπισή τους,
- στη στήριξη της ανάπτυξης εργαλείων «ενίσχυσης της ανθεκτικότητας στην αλλαγή του κλίματος», των αξιολογήσεων βάσει κινδύνου των προγραμμάτων και μέτρων ενίσχυσης της προσαρμοστικής ικανότητας και της ανθεκτικότητας στην κλιματική αλλαγή και των μεθόδων «παρακολούθησης του κλίματος» για την παρακολούθηση των σχετικών με το κλίμα δαπανών στο πλαίσιο του στόχου ενσωμάτωσης στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο με σκοπό «την αύξηση του ποσοστού της ενσωμάτωσης του κλίματος τουλάχιστον στο 20 % του μελλοντικού συνολικού προϋπολογισμού της ΕΕ», με τη συμβολή διαφόρων πολιτικών,
- στη συνεργασία με τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς, τα ιδρύματα και τους φορείς τους, η οποία μπορεί να πραγματοποιηθεί, όταν χρειάζεται, με σκοπό την επίτευξη των στόχων της δράσης για το κλίμα.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΈΡΕΥΝΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα» 40 01 40		347 037 055	347 037 055	341 227 540 4 490 341 232 030	341 227 540 4 490 341 232 030	329 879 548,62	329 879 548,62
08 02	Συνεργασία — Υγεία	1	1 002 798 000	757 453 000	939 533 855	493 934 702	850 584 621,53	514 836 782,73
08 03	Συνεργασία — Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία	1	356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82
08 04	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, ναυτοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής	1	615 456 000	601 399 000	510 906 344	368 666 918	471 627 638,37	415 589 386,22
08 05	Συνεργασία — Ενέργεια	1	217 825 000	169 478 000	189 932 521	144 811 788	161 131 610,87	118 107 811,89
08 06	Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)	1	336 586 000	271 991 000	285 273 359	214 026 879	258 475 931,23	269 132 372,11
08 07	Συνεργασία — Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)	1	558 819 000	489 678 243	483 484 270	430 934 281	432 909 352,88	396 537 401,79
08 08	Συνεργασία — Κοινωνικοοικονομικές και ανθρωπιστικές επιστήμες	1	112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18
08 09	Συνεργασία — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου (ΧΔΚΚ)	1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00
08 10	Ιδέες	1	1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52
08 12	Ικανότητες — Υποδομές έρευνας	1	74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00
08 13	Ικανότητες — Έρευνα προς όφελος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)	1	270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02
08 14	Ικανότητες — Περιφέρειες της γνώσης	1	26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49

08 15	Ικανότητες — Ερευνητικό δυναμικό	1	73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55
08 16	Ικανότητες — Ενσωμάτωση της επιστήμης στον κοινωνικό ιστό	1	63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00
08 17	Ικανότητες — Δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας	1	39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00
08 18	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΣΗ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ (ΧΔΚΚ)	1	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00
08 19	Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας	1	13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99
08 20	Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης	1	937 355 000	584 984 000	1 129 274 000	371 849 555	396 090 000,00	235 116 604,68
08 21	Ευρατόμ — Πυρηνική σχάση και ακτινοπροστασία	1	55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00
08 22	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων και άλλες δραστηριότητες	1	p.m.	27 054 000	p.m.	113 860 010	208 635 431,08	517 943 687,58
08 23	Ερευνητικό πρόγραμμα για τον άνθρακα και τον χάλυβα	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 197 634,00	50 999 625,11
Τίτλος 08 — Σύνολο			6 859 900 055	5 495 269 576	6 579 993 550	4 217 559 369	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό					4 490 6 579 998 040	4 490 4 217 563 859		

Παρατηρήσεις

Οι παρατηρήσεις αφορούν όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος τίτλου (εξαιρείται το κεφάλαιο 08 22).

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1), καθώς και τον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Για όλες τις πιστώσεις του παρόντος τίτλου χρησιμοποιείται ο ίδιος ορισμός των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) με τον χρησιμοποιούμενο στα οριζόντια ειδικά προγράμματα ΜΜΕ για το ίδιο πρόγραμμα-πλαίσιο. Ο εν λόγω ορισμός έχει ως εξής: «Επιλέξιμη ΜΜΕ είναι μια νομική οντότητα που ανταποκρίνεται στον ορισμό της ΜΜΕ κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής και δεν είναι ερευνητικό κέντρο, ερευνητικό ινστιτούτο, οργανισμός έρευνας επί συμβάσει ή γραφείο μελετών». Όλες οι ερευνητικές δραστηριότητες που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού πρέπει να υλοποιούνται σύμφωνα με τις θεμελιώδεις αρχές της δεοντολογίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1), συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την ορθή μεταχείριση των ζώων. Συμπεριλαμβάνονται εδώ κυρίως οι αρχές που ορίζονται στο άρθρο 6 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στον χάρτη θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα συνεκτιμηθεί ιδιαίτερος η ανάγκη ένταξης των προσπαθειών για ενίσχυση της συμμετοχής και του ρόλου των γυναικών στην επιστήμη και την έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Ένωσης, με σκοπό να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της στρατηγικής της Ένωσης για έρευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και επίδειξη.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Για ορισμένα από τα σχετικά έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή οργανισμών τρίτων κρατών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Κάθε χρηματοδοτική συμμετοχή εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσει στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στη ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφεί στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από την εισφορά υποψήφιων προς ένταξη χωρών, και, ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων για συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης που εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από την εισφορά τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοίγονται κατά τις διατάξεις του άρθρου 08 22 04.

Για να επιτευχθεί ο στόχος της συμμετοχής ΜΜΕ σε ποσοστό 15 % στα σχέδια που χρηματοδοτούνται από αυτές τις πιστώσεις, όπως ορίζει η απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ, χρειάζονται πιο συγκεκριμένες ενέργειες. Τα έργα που προκρίνονται στο πλαίσιο των ειδικών προγραμμάτων για τις ΜΜΕ πρέπει να είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το θεματικό πρόγραμμα, όταν πληρούν τις αναγκαίες (θεματικές) απαιτήσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΈΡΕΥΝΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
08 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»					
08 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Έρευνα»	5	9 041 655	9 193 290	9 340 340,93	103,30 %
08 01 02	Δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»					
08 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	268 912	210 031	219 017,00	81,45 %
08 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	394 554	392 244	440 843,00	111,73 %
	40 01 40			4 490 396 734		
	Άρθρο 08 01 02 — Μερικό σύνολο		663 466	602 275	659 860,00	99,46 %
	40 01 40			4 490 606 765		
08 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»	5	561 934	586 975	702 509,91	125,02 %
08 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»					
08 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	1.1	39 000 000	39 000 000	35 600 737,00	91,28 %
08 01 04 31	Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (ΕΟΕ)	1.1	49 300 000	47 339 000	38 496 928,00	78,09 %
08 01 04 40	Ευρωπαϊκή Κοινή Επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	39 390 000	39 000 000	35 900 000,00	91,14 %
	Άρθρο 08 01 04 — Μερικό σύνολο		127 690 000	125 339 000	109 997 665,00	86,14 %
08 01 05	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»					
08 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	127 793 000	124 219 000	128 017 000,12	100,18 %
08 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	26 287 000	26 287 000	27 690 716,00	105,34 %
08 01 05 03	Άλλες διαχειριστικές δαπάνες για την έρευνα	1.1	55 000 000	55 000 000	53 471 456,66	97,22 %
	Άρθρο 08 01 05 — Μερικό σύνολο		209 080 000	205 506 000	209 179 172,78	100,05 %
	Κεφάλαιο 08 01 — Σύνολο		347 037 055	341 227 540	329 879 548,62	95,06 %

	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		4 490 341 232 030	
--	----------------------------------	--	----------------------	--

Άρθρο 08 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Έρευνα»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 041 655	9 193 290	9 340 340,93

Άρθρο 08 01 02 — Δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»

Θέση 08 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
268 912	210 031	219 017,00

Θέση 08 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
08 01 02 11	394 554	392 244	440 843,00
40 01 40		4 490	
Σύνολο	394 554	396 734	440 843,00

Άρθρο 08 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
561 934	586 975	702 509,91

Άρθρο 08 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»

Θέση 08 01 04 30 — Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
39 000 000	39 000 000	35 600 737,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού του ευρωπαϊκού συμβουλίου έρευνας, οι οποίες απορρέουν από τον ρόλο του οργανισμού στη διαχείριση του ειδικού προγράμματος «Ιδέες» στον τομέα της έρευνας αιχμής.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το

άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2008/37/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας για τη διαχείριση του ειδικού κοινοτικού προγράμματος Ιδέες στον τομέα της έρευνας αιχμής κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 9 της 12.1.2008, σ. 15).

Θέση 08 01 04 31 — Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (ΕΟΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
49 300 000	47 339 000	38 496 928,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού έρευνας, οι οποίες απορρέουν από τον ρόλο του οργανισμού στη διαχείριση ορισμένων πεδίων των ειδικών προγραμμάτων «Ανθρώπινο», «Κιανότητες» και «Συνεργασία» στον τομέα της έρευνας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του Τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της

30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/973/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 271).

Απόφαση 2006/974/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαisiο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2008/46/EK της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού Έρευνας για τη διαχείριση ορισμένων πεδίων των ειδικών κοινοτικών προγραμμάτων «Άνθρωποι», «Ικανότητες» και «Συνεργασία» στον τομέα της έρευνας, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (EE L 11 της 15.1.2008, σ. 9).

Θέση 08 01 04 40 — Ευρωπαϊκή Κοινή Επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
39 390 000	39 000 000	35 900 000,00

Παρατηρήσεις

Η σύντηξη αποτελεί την ελπίδα για καθαρή ενέργεια σε ποσότητες σχεδόν απεριόριστες, με τον θερμοπυρηνικό αντιδραστήρα ITER να αποτελεί το κρίσιμο επόμενο βήμα στην πορεία προς τον απώτατο αυτό στόχο. Προς τούτο ιδρύθηκε ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης υπό μορφή κοινής επιχείρησης. Η εν λόγω ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης (σύντηξη για ενέργεια) έχει τα ακόλουθα καθήκοντα:

- α) να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ στο διεθνή οργανισμό ενέργειας σύντηξης ITER·
- β) να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ σε δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης μαζί με την Ιαπωνία για την ταχεία υλοποίηση της ενέργειας σύντηξης·
- γ) να υλοποιήσει ένα πρόγραμμα δραστηριοτήτων στο πλαίσιο προετοιμασίας της κατασκευής ενός αντιδραστήρα επίδειξης και των σχετικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διεθνούς εγκατάστασης ακτινοβολήσης υλικών σύντηξης (IFMIF).

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη, από την Επιτροπή, της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER, του διακανονισμού για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER.

Απόφαση 2006/943/Ευρατόμ της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2006, περί προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER (EE L 358 της 16.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαisiο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδομού προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν (ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

Άρθρο 08 01 05 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»

Θέση 08 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
127 793 000	124 219 000	128 017 000,12

Θέση 08 01 05 02 — Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
26 287 000	26 287 000	27 690 716,00

Θέση 08 01 05 03 — Άλλες διαχειριστικές δαπάνες για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
55 000 000	55 000 000	53 471 456,66

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΥΓΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
08 02 08 02 01	Συνεργασία — Υγεία Συνεργασία — Υγεία						686 776 621,53	496 363 548,73	
08 02 02	Συνεργασία — Υγεία — Κοινή επιχείρηση πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα						159 098 520,00	14 622 613,00	
		1.1	791 490 000	627 563 000	639 533 855	398 334 028			79,09 %
		1.1	207 068 000	125 650 000	294 300 000	90 725 107			11,64 %

08 02 03	Συνεργασία — Υγεία — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα	1.1	4 240 000	4 240 000	5 700 000	4 875 567	4 709 480,00	3 850 621,00	90,82 %
			1 002 798 000	757 453 000	939 533 855	493 934 702	850 584 621,53	514 836 782,73	67,97 %
Κεφάλαιο 08 02 — Σύνολο									

Άρθρο 08 02 01 — Συνεργασία — Υγεία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
791 490 000	627 563 000	639 533 855	398 334 028	686 776 621,53	496 363 548,73

Παρατηρήσεις

Οι δράσεις που αναλαμβάνονται στον τομέα της υγείας έχουν ως στόχο τη βελτίωση της υγείας των ευρωπαίων πολιτών και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των βιομηχανιών και των επιχειρήσεων που συνδέονται με τον τομέα της υγείας στην Ευρώπη, με παράλληλο ενδιαφέρον για τα προβλήματα της υγείας σε παγκόσμια κλίμακα, μεταξύ των οποίων και οι νέες επιδημίες. Το βάρος θα δοθεί στην έρευνα εφαρμογής των θεμελιωδών ευρημάτων σε κλινικές εφαρμογές, στην ανάπτυξη και επικύρωση νέων θεραπειών, μεθόδων προαγωγής της υγείας και πρόληψης, διαγνωστικών εργαλείων και τεχνολογιών, καθώς και σταθερών και αποτελεσματικών συστημάτων παροχής φροντίδων υγείας. Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στην κοινοποίηση των αποτελεσμάτων της έρευνας και στην έναρξη διαλόγου με την κοινωνία των πολιτών, κυρίως με ομάδες ασθενών, στο πρωιμότερο δυνατό στάδιο των νέων εξελίξεων που προκύπτουν από την έρευνα στα πεδία της βιοϊατρικής και της γενετικής.

Είναι δυνατή η χρηματοδότηση κλινικής έρευνας με αντικείμενο διάφορες ασθένειες, όπως HIV/AIDS, ελονοσία, φυματίωση, διαβήτης και άλλα χρόνια νοσήματα (π.χ. αρθρίτιδα, ρευματοπάθειες και μυοσκελετικές ασθένειες, καθώς και αναπνευστικά νοσήματα) ή σπάνιες νόσοι.

Αυξημένο μερίδιο των πιστώσεων πρέπει να διατεθεί για έρευνα με αντικείμενο ασθένειες συνδεδεμένες με τη γήρανση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριότητων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τη συμφωνία TRIPS και την πρόσβαση στα φάρμακα (ΕΕ C 175 E της 10.7.2008, σ. 591).

Άρθρο 08 02 02 — Συνεργασία — Υγεία — Κοινή επιχείρηση πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
207 068 000	125 650 000	294 300 000	90 725 107	159 098 520,00	14 622 613,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα συμβάλλει στην εφαρμογή του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού και συγκεκριμένα του θεματικού τομέα «Υγεία» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού. Στόχος της είναι να βελτιωθούν σημαντικά η απόδοση και η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας ανάπτυξης φαρμάκων με μακροπρόθεσμη επιδίωξη να παράγει ο φαρμακευτικός κλάδος αποτελεσματικότερα και ασφαλέστερα καινοτόμα φάρμακα.

Ειδικότερα:

- υποστηρίζει την προανταγωνιστική φαρμακευτική έρευνα και ανάπτυξη στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο μέσω συντονισμένης προσέγγισης ώστε να ξεπεραστούν οι δυσχέρειες που εντοπίζονται στη διαδικασία ανάπτυξης φαρμάκων,
- υποστηρίζει την υλοποίηση των προτεραιοτήτων έρευνας που καθορίζονται στο πρόγραμμα ερευνών της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα» (αναφέρονται στο εξής ως «ερευνητικές δραστηριότητες»), κυρίως δίνοντας επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων,
- διασφαλίζει τη συμπληρωματικότητα με άλλες δραστηριότητες του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού,
- αποτελεί σύμπραξη δημόσιου-ιδιωτικού τομέα με σκοπό την αύξηση των επενδύσεων για έρευνα στον βιοφαρμακευτικό τομέα στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, με συγκέντρωση πόρων και ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα,
- προωθεί τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στις δραστηριότητές της, σύμφωνα με τους στόχους του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα Συνεργασία για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 38).

Άρθρο 08 02 03 — Συνεργασία — Υγεία — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 240 000	4 240 000	5 700 000	4 875 567	4 709 480,00	3 850 621,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα συμβάλλει στην εφαρμογή του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού και συγκεκριμένα του θεματικού τομέα «Υγεία» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού. Στόχος της είναι να βελτιωθούν σημαντικά η απόδοση και η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας ανάπτυξης φαρμάκων με μακροπρόθεσμη επιδίωξη να παράγει ο φαρμακευτικός κλάδος αποτελεσματικότερα και ασφαλέστερα καινοτόμα φάρμακα.

Ειδικότερα:

- υποστηρίζει την προανταγωνιστική φαρμακευτική έρευνα και ανάπτυξη στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο μέσω συντονισμένης προσέγγισης ώστε να ξεπεραστούν οι δυσχέρειες που εντοπίζονται στη διαδικασία ανάπτυξης φαρμάκων,
- υποστηρίζει την υλοποίηση των προτεραιοτήτων έρευνας που καθορίζονται στο πρόγραμμα ερευνών της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα» (αναφέρονται στο εξής ως «ερευνητικές δραστηριότητες»), κυρίως δίνοντας επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων,
- διασφαλίζει τη συμπληρωματικότητα με άλλες δραστηριότητες του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού,
- αποτελεί σύμπραξη δημόσιου-ιδιωτικού τομέα με σκοπό την αύξηση των επενδύσεων για έρευνα στον βιοφαρμακευτικό τομέα στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, με συγκέντρωση πόρων και ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα,
- προωθεί τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στις δραστηριότητές της, σύμφωνα με τους στόχους του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 38).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΡΟΦΙΜΑ, ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ, ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 03	Συνεργασία — Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία								
08 03 01	Συνεργασία — Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία	1.1	356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82	58,33 %
	Κεφάλαιο 08 03 — Σύνολο		356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82	58,33 %

Άρθρο 08 03 01 — Συνεργασία — Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82

Παρατηρήσεις

Οι δράσεις που αναλαμβάνονται στο πεδίο αυτό, έχουν ως σκοπό να συμβάλουν στη συγκρότηση της ολοκληρωμένης επιστημονικής και τεχνολογικής βάσης που χρειάζεται ώστε να αναπτυχθεί μια ευρωπαϊκή γνωσιοκεντρική βιοοικονομία στην οποία θα συγκλίνουν επιστήμη, βιομηχανία και λοιποί φορείς συμφερόντων. Τρεις πυλώνες υποστηρίζουν αυτή την προσέγγιση: 1. αιεφόρος παραγωγή και διαχείριση βιολογικών πόρων από τη γη, τα δάση και τα υδατικά περιβάλλοντα· 2. από το αγρόκτημα μέχρι το πιάτο: τρόφιμα, υγεία και ευημερία· και 3. βιοεπιστήμες και βιοτεχνολογία για αιεφόρες διεργασίες και προϊόντα που δεν προορίζονται για διατροφή. Μπορούμε έτσι να αξιοποιούμε νέες και αναδυόμενες ευκαιρίες για έρευνα που θα εξυπηρετεί κοινωνικές και οικονομικές προκλήσεις, μεταξύ των οποίων η αυξανόμενη ζήτηση για περιβαλλοντικώς ακίνδυνα και φιλικά προς τα ζώα συστήματα παραγωγής και διανομής ασφαλέστερων, υγιεινότερων και ποιοτικότερων τροφίμων που θα ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του καταναλωτή και στις προδιαγραφές ελέγχου κινδύνων που συνδέονται με τη διατροφή, συστήματα που κυρίως θα βασίζονται σε εργαλεία της βιοτεχνολογίας, καθώς και κινδύνων για την υγεία οι οποίοι συναρτώνται με τις περιβαλλοντικές αλλαγές.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης και της βελτίωσης των μεθόδων ανάλυσης (π.χ. ανάλυση καταλοίπων στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές).

Δεδομένου ότι στην ισχύουσα νομοθεσία δεν προβλέπεται η χορήγηση συγκεκριμένων ποσών για την έρευνα στον αλιευτικό τομέα, διατηρείται, τουλάχιστον, το ίδιο ποσοστό συμμετοχής στην έρευνα στον αλιευτικό τομέα με αυτό του προηγούμενου προϋπολογισμού. Η πίστωση αυτή προορίζεται περαιτέρω για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης και βελτίωσης της έννοιας της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης ως ενός μέσου πολιτικής για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, καθώς και για την ανάπτυξη μιας πολιτικής που θα περιορίζει τις απορρίψεις παράπλευρων αλιευμάτων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΝΑΝΟΕΠΙΣΤΗΜΕΣ, ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 04	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής								
08 04 01	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής	1.1	606 664 000	588 708 000	501 040 344	362 900 430	461 174 640,37	409 974 303,22	69,64 %
08 04 02	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	1.1	8 792 000	12 691 000	9 866 000	5 766 488	10 452 998,00	5 615 083,00	44,24 %
	Κεφάλαιο 08 04 — Σύνολο		615 456 000	601 399 000	510 906 344	368 666 918	471 627 638,37	415 589 386,22	69,10 %

Άρθρο 08 04 01 — Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
606 664 000	588 708 000	501 040 344	362 900 430	461 174 640,37	409 974 303,22

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων που αναλαμβάνονται σε αυτό το πεδίο είναι να συμβάλουν ώστε να επιτευχθεί η κρίσιμη μάζα των αναγκαίων ικανοτήτων για ανάπτυξη και αξιοποίηση των τεχνολογιών αιχμής, σε μια προοπτική κυρίως οικοαποτελεσματικότητας και μείωσης των απορρίψεων επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον —με βάση προϊόντα, υπηρεσίες και διεργασίες παραγωγής που θα βασίζονται κυρίως στη γνώση και τη νοημοσύνη.

Θα πρέπει να παρασχεθούν επαρκείς πιστώσεις για την έρευνα στον τομέα των νανοεπιστημών όσον αφορά την αξιολόγηση του περιβαλλοντικού κινδύνου και του κινδύνου για την υγεία, καθώς μόνον 5 έως 10 % του συνόλου της έρευνας για τις νανοεπιστήμες αφιερώνεται στην αξιολόγηση αυτή σήμερα.

Πρέπει να διατεθούν επαρκείς πιστώσεις για δραστηριότητες που προωθούν την έρευνα και την εφαρμογή διαδικασιών και πρακτικών αποδοτικής χρήσης των πόρων, όπως ο οικολογικός σχεδιασμός, η ικανότητα επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης, καθώς και η έρευνα σχετικά με την αντικατάσταση επικίνδυνων ή κρίσιμων ουσιών.

Θα καταλογίζονται επίσης οι δαπάνες για συνεδριάσεις, διασκέψεις, εργαστήρια και συνέδρια υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώνει η Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιχορηγήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων καθώς και η χρηματοδότηση της γραμματείας IMS, των αναλύσεων και αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου καθώς και δράσεων που υπάγονται σε προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Άρθρο 08 04 02 — Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 792 000	12 691 000	9 866 000	5 766 488	10 452 998,00	5 615 083,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ειδικότερα των θεματικών τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, Νανοτεχνολογίες, Υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Αποσκοπεί ειδικότερα στην κατάκτηση, από την Ευρώπη, παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και στη διευκόλυνση της διεύθυνσης των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να μπορέσουν οι εμπορικές δυνάμεις της αγοράς να αποφέρουν ουσιαστικά δυναμικά δημόσια οφέλη στην υποστήριξη εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ΕΤΑ) στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κατά τρόπο συντονισμένο, ώστε να ξεπεραστούν οι ελλείψεις της αγοράς και να στραφεί η προσοχή στην ανάπτυξη εφαρμογών αγοράς, με ταυτόχρονη διευκόλυνση των βιομηχανικών προσπαθειών για ταχεία επέκταση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην υποστήριξη της υλοποίησης των προτεραιοτήτων ΕΤΑ της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων ο στόχος της ενθάρρυνσης δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων έρευνας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και στα συνδεδεμένα με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κράτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
08 05 08 05 01	Συνεργασία — Ενέργεια Συνεργασία — Ενέργεια	1.1	201 580 000	154 894 000	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09	54,33 %
08 05 02	Συνεργασία — Ενέργεια — Κοινή επιχείρηση για τις κοινές καυσίμων και το υδρογόνο	1.1	15 006 000	13 345 000	10 374 000	30 756 719	55 489 960,00	32 871 634,00	246,32 %
08 05 03	Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση «Κοινές καυσίμων και υδρογόνο»	1.1	1 239 000	1 239 000	1 239 000	1 124 084	1 073 889,00	1 081 204,80	87,26 %
	Κεφάλαιο 08 05 — Σύνολο		217 825 000	169 478 000	189 932 521	144 811 788	161 131 610,87	118 107 811,89	69,69 %

Άρθρο 08 05 01 — Συνεργασία — Ενέργεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
201 580 000	154 894 000	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09

Παρατηρήσεις

Οι προσπάθειες θα επικεντρωθούν στις ακόλουθες δράσεις:

Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές

Τεχνολογίες μετατροπής ενέργειας αυξημένης συνολικής απόδοσης, οι οποίες μειώνουν το κόστος παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας από εγχώριες ανανεώσιμες πηγές, και επίδειξη τεχνολογιών προσαρμοσμένων σε διαφορετικές τοπικές συνθήκες.

Παραγωγή καυσίμων από ανανεώσιμες πηγές

Ολοκληρωμένες τεχνολογίες μετατροπής: ανάπτυξη στερεών, υγρών και αέριων καυσίμων από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και μείωση του μοναδιαίου κόστους παραγωγής, με στόχο την αποτελεσματική από άποψη κόστους παραγωγή και χρήση καυσίμων με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα, και κυρίως υγρών βιοκαυσίμων που χρησιμοποιούνται στις μεταφορές.

Τεχνολογίες δέσμευσης και αποθήκευσης CO₂ για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας με σχεδόν μηδενικές εκπομπές ρύπων

Δραστική μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων που έχει η χρήση ορυκτών καυσίμων, ώστε να αναπτυχθούν εγκαταστάσεις παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας υψηλής απόδοσης και σχεδόν μηδενικών εκπομπών ρύπων, οι οποίες θα βασίζονται στη δέσμευση του διοξειδίου του άνθρακα και σε τεχνολογίες αποθήκευσης.

Καθαρές τεχνολογίες άνθρακα

Ο στόχος τους είναι να βελτιωθεί ουσιαστικά η απόδοση των εγκαταστάσεων, η αξιοπιστία και το κόστος χάρη στην ανάπτυξη και επίδειξη καθαρών τεχνολογιών μετατροπής του άνθρακα. Σε αυτό περιλαμβάνονται επίσης περαιτέρω ενέργειες για την ανάπτυξη και την εφαρμογή αποδοτικών τεχνολογιών για την καύση απορριμμάτων ξύλου ως μεθόδου παραγωγής βιολογικού άνθρακα που ισοδυναμεί με αυτοσυντηρούμενη παραγωγή ενέργειας.

Νοήμονα ενεργειακά δίκτυα

Αύξηση της απόδοσης, ασφάλειας και αξιοπιστίας των ευρωπαϊκών δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας, καθώς και της ικανότητάς τους να διαχειρίζονται τις ενεργειακές ροές που παράγονται από τις αγορές. Μακροπρόθεσμος σχεδιασμός της ανάπτυξης του πανευρωπαϊκού δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας στο πλαίσιο των εργασιών της ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για το ηλεκτρικό δίκτυο. Άρση των εμποδίων που παρακωλύουν τη διάδοση ευρείας κλίμακας και την αποτελεσματική ολοκλήρωση καταναμημένων και ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Ενεργειακή απόδοση και εξοικονόμηση ενέργειας

Νέες αρχές και τεχνολογίες βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης και της εξοικονόμησης ενέργειας στα κτίρια, τις υπηρεσίες και τη βιομηχανία. Συμπεριλαμβάνονται η ενοποίηση στρατηγικών και τεχνολογιών βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης, η αξιοποίηση τεχνολογιών σχετικών με νέες και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και η διαχείριση της ενεργειακής ζήτησης.

Ως αναγνώριση της σημαντικής συμβολής τους στα μελλοντικά αειφόρα ενεργειακά συστήματα, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και η ενεργειακή απόδοση κατά την τελική χρήση θα αποτελέσουν το σημαντικότερο τμήμα αυτού του θεματικού τομέα κατά την περίοδο 2007-2013 και θα αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα του, από το 2012 και μετά. Η έμφαση θα δοθεί σε δραστηριότητες που υποστηρίζουν καλύτερα την ανάπτυξη των πρωτοβουλιών του σχεδίου SET στο πλαίσιο των Χαρτών Πορείας για την Τεχνολογία.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τμήμα της παρούσας πίστωσης έχει ως στόχο να προωθήσει κοινές προσεγγίσεις σε καίριες παγκόσμιες προκλήσεις, όπως είναι η ενεργειακή ασφάλεια και η σπανιότητα των πόρων, μέσω της συγκεντρωτικής χρήσης των πόρων και μέσω της καθιέρωσης των ανταλλαγών βέλτιστων πρακτικών για την προαγωγή της έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της ενέργειας. Επιδίωξη των μέτρων είναι η βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων της διεθνούς κοινότητας και η συμπληρωματική δράση σε σχέση με τους υφιστάμενους μηχανισμούς. Οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση καινοτόμων εγχειρημάτων μεταξύ ευρωπαϊκών και τρίτων χωρών που υπερβαίνουν τόσο τις δυνατότητες οποιασδήποτε μεμονωμένης χώρας όσο και τα υφιστάμενα εργαλεία που είναι διαθέσιμα βάσει των ισχυόντων νομοθετικών μέσων. Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει, κατά την εφαρμογή της δράσης αυτής, ισόρροπη κατανομή των επιδοτήσεων. Θα συνδράμει σε παγκόσμιο επίπεδο φορείς ώστε να συμμετάσχουν σε ερευνητικές συμπράξεις για την εδραίωση καινοτόμων λύσεων στον τομέα της ασφαλούς, καθαρής και αποδοτικής ενέργειας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Άρθρο 08 05 02 — Συνεργασία — Ενέργεια — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 006 000	13 345 000	10 374 000	30 756 719	55 489 960,00	32 871 634,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ειδικότερα των θεματικών τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, Νανοτεχνολογίες, Υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Αποσκοπεί ειδικότερα στην κατάκτηση, από την Ευρώπη, παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και στη διευκόλυνση της διείσδυσης των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να μπορέσουν οι εμπορικές δυνάμεις της αγοράς να αποφέρουν ουσιαστικά δυναμικά δημόσια οφέλη στην υποστήριξη εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ETA) στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κατά τρόπο συντονισμένο, ώστε να ξεπεραστούν οι ελλείψεις της αγοράς και να στραφεί η προσοχή στην

ανάπτυξη εφαρμογών αγοράς, με ταυτόχρονη διευκόλυνση των βιομηχανικών προσπαθειών για ταχεία επέκταση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην υποστήριξη της υλοποίησης των προτεραιοτήτων ETA της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων ο στόχος της ενθάρρυνσης δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων έρευνας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και στα συνδεδεμένα με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κράτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

Άρθρο 08 05 03 — Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 239 000	1 239 000	1 239 000	1 124 084	1 073 889,00	1 081 204,80

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ειδικότερα των τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, Νανοτεχνολογίες, Υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Αποσκοπεί ειδικότερα στην κατάρτιση, από την Ευρώπη, παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και στη διευκόλυνση της διείσδυσης των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να μπορέσουν οι εμπορικές δυνάμεις της αγοράς να αποφέρουν ουσιαστικά δυνητικά δημόσια οφέλη στην υποστήριξη εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ETA) στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κατά τρόπο συντονισμένο, ώστε να ξεπεραστούν οι ελλείψεις της αγοράς και να στραφεί η προσοχή στην ανάπτυξη εφαρμογών αγοράς, με ταυτόχρονη διευκόλυνση των βιομηχανικών προσπαθειών για ταχεία επέκταση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην υποστήριξη της υλοποίησης των προτεραιοτήτων ETA της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων ο στόχος της ενθάρρυνσης δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων έρευνας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και στα συνδεδεμένα με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κράτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 06	Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)								
08 06 01	Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)	1.1	332 635 000	266 288 000	280 840 359	211 873 065	254 457 516,23	267 143 697,11	100,32 %
08 06 02	Συνεργασία — Περιβάλλον — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	1.1	3 951 000	5 703 000	4 433 000	2 153 814	4 018 415,00	1 988 675,00	34,87 %
	Κεφάλαιο 08 06 — Σύνολο		336 586 000	271 991 000	285 273 359	214 026 879	258 475 931,23	269 132 372,11	98,95 %

Άρθρο 08 06 01 — Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
332 635 000	266 288 000	280 840 359	211 873 065	254 457 516,23	267 143 697,11

Παρατηρήσεις

Η περιβαλλοντική έρευνα δυνάμει του εβδομου προγράμματος-πλαισίου θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της συνιστώσας «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)». Στόχος είναι να προωθηθεί ή αειφόρος διαχείριση του φυσικού και ανθρώπινου περιβάλλοντος και των πόρων του με προαγωγή των γνώσεών μας για τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ βιόσφαιρας, οικοσυστημάτων και ανθρωπογενών δραστηριοτήτων και με ανάπτυξη νέων τεχνολογιών, εργαλείων και υπηρεσιών, ώστε τα περιβαλλοντικά ζητήματα να αντιμετωπίζονται με ολοκληρωμένο και συνολικό τρόπο. Θα δοθεί βάρος στην πρόγνωση των μεταβολών που σημειώνονται στα κλιματολογικά και οικολογικά συστήματα καθώς και στα χερσαία και ωκεάνεια συστήματα, σε εργαλεία και τεχνολογίες για παρακολούθηση, πρόληψη και μετριασμό των πιέσεων που ασκούνται στο περιβάλλον και των κινδύνων που αυτό διατρέχει (συμπεριλαμβάνονται οι κίνδυνοι για την υγεία του ανθρώπου), καθώς και για την αειφορία του φυσικού και ανθρωπογενούς περιβάλλοντος.

Η έρευνα πάνω σ' αυτό το αντικείμενο θα συμβάλει στην υλοποίηση δεσμεύσεων και πρωτοβουλιών που έχουν αναληφθεί σε διεθνή κλίμακα, όπως π.χ. για την παρατήρηση της γης (Global Earth Observation — GEO). Επιπλέον, η έρευνα αυτή θα υποστηρίξει ερευνητικές ανάγκες που απορρέουν από νομοθεσίες και πολιτικές της Ένωσης, οι οποίες ήδη ισχύουν ή βρίσκονται στο στάδιο της εκπόνησης, συναφείς θεματικές στρατηγικές και σχέδια δράσης για τις τεχνολογίες του περιβάλλοντος καθώς και για το περιβάλλον και την υγεία. Η έρευνα θα συμβάλει επίσης στις τεχνολογικές εξελίξεις που θα βελτιώσουν τη θέση των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων

—κυρίως μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων— στην αγορά, σε πεδία όπως είναι οι τεχνολογίες του περιβάλλοντος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Άρθρο 08 06 02 — Συνεργασία — Περιβάλλον — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 951 000	5 703 000	4 433 000	2 153 814	4 018 415,00	1 988 675,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ειδικότερα των τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, Νανοτεχνολογίες, Υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Αποσκοπεί ειδικότερα στην κατάρτιση, από την Ευρώπη, παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και στη διευκόλυνση της διείσδυσης των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να μπορέσουν οι εμπορικές δυνάμεις της αγοράς να αποφέρουν ουσιαστικά δυναμικά δημόσια οφέλη στην υποστήριξη εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ΕΤΑ) στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κατά τρόπο συντονισμένο, ώστε να ξεπεραστούν οι ελλείψεις της αγοράς και να στραφεί η προσοχή στην ανάπτυξη εφαρμογών αγοράς, με ταυτόχρονη διευκόλυνση των βιομηχανικών προσπαθειών για ταχεία επέκταση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην υποστήριξη της υλοποίησης των προτεραιοτήτων ΕΤΑ της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων ο στόχος της ενθάρρυνσης δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων έρευνας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και στα συνδεδεμένα με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κράτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το

έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 07 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΝΑΥΤΙΚΗΣ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 07	Συνεργασία — Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)								
08 07 01	Συνεργασία — Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)	1.1	311 890 000	328 340 000	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43	84,28 %
08 07 02	Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση Clean Sky	1.1	226 514 477	133 151 243	137 460 000	131 555 035	153 560 786,00	114 423 095,00	85,93 %
08 07 03	Συνεργασία — Μεταφορές — Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση Clean Sky	1.1	2 888 523	2 889 000	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36	89,51 %
08 07 04	Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	1.1	17 526 000	25 298 000	19 666 000	7 129 179	15 060 098,00	2 807 542,00	11,10 %
	Κεφάλαιο 08 07 — Σύνολο		558 819 000	489 678 243	483 484 270	430 934 281	432 909 352,88	396 537 401,79	80,98 %

Άρθρο 08 07 01 — Συνεργασία — Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
311 890 000	328 340 000	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43

Παρατηρήσεις

Για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο της περιόδου 2007-2013 έχει προταθεί μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που θα συνδέει όλους τους τρόπους μεταφοράς (αεροπορικές, οδικές, σιδηροδρομικές, πλωτές), συνεκτιμά τις κοινωνικοοικονομικές και τεχνολογικές διαστάσεις που έχει η περαιτέρω ανάπτυξη της έρευνας και της γνώσης και εντάσσει τέλος την καινοτομία μέσα στο πλαίσιο πολιτικής. Η προσέγγιση αυτή συμβαδίζει με τη Λευκή Βίβλο για τις μεταφορές και με τις τελευταίες ενημερώσεις του στρατηγικού σχεδίου έρευνας καθεμιάς από τις τέσσερις τεχνολογικές πλατφόρμες του πεδίου των μεταφορών. Με βάση την τεχνολογική πρόοδο, ο γενικός στόχος είναι να αναπτυχθούν ολοκληρωμένα, οικολογικότερα, εξυπνότερα και ασφαλέστερα πανευρωπαϊκά συστήματα μεταφορών προς όφελος των πολιτών και της κοινωνίας, τα οποία θα σέβονται το περιβάλλον και τους φυσικούς πόρους και θα διασφαλίζουν περαιτέρω ανάπτυξη της ανταγωνιστικότητας καθώς και τον πρωτοποριακό ρόλο που έχουν κατακτήσει οι ευρωπαϊκές βιομηχανίες στην παγκόσμια αγορά.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Άρθρο 08 07 02 — Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση Clean Sky

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
226 514 477	133 151 243	137 460 000	131 555 035	153 560 786,00	114 423 095,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση Clean Sky συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου, και ειδικότερα του θεματικού τομέα 7, μεταφορές (συμπεριλαμβανόμενης της αεροναυτικής) του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία».

Οι στόχοι της κοινής επιχείρησης Clean Sky είναι:

- επιτάχυνση, στην Ένωση, της ανάπτυξης, επικύρωσης και επίδειξης καθαρών τεχνολογιών αεροπορικών μεταφορών για αξιοποίηση το ταχύτερο δυνατόν,
- διασφάλιση συνεπούς εφαρμογής ευρωπαϊκών προσπαθειών έρευνας με στόχο περιβαλλοντικές βελτιώσεις στον τομέα των αερομεταφορών,
- δημιουργία ριζικά καινοτόμου συστήματος αερομεταφορών, βασιζόμενου στην ενσωμάτωση προηγμένων τεχνολογιών και πλήρους κλίμακας έργων επίδειξης, με στόχο τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των αεροπορικών μεταφορών με σημαντική μείωση θορύβου και αερίων εκπομπών, και βελτίωση της οικονομίας καυσίμων στα αεροσκάφη,
- επιτάχυνση της παραγωγής νέων γνώσεων, καινοτομίας και της αξιοποίησης των ερευνητικών αποτελεσμάτων προς επίρρωση των σχετιζόμενων τεχνολογιών και του πλήρως ενοποιημένου συστήματος συστημάτων, στο κατάλληλο επιχειρησιακό περιβάλλον, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 71/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Clean Sky (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 1).

Άρθρο 08 07 03 — Συνεργασία — Μεταφορές — Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση Clean Sky

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 888 523	2 889 000	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση Clean Sky συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού, και ειδικότερα του θεματικού τομέα 7, μεταφορές (συμπεριλαμβανόμενης της αεροναυτικής) του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία».

Οι στόχοι της κοινής επιχείρησης Clean Sky είναι:

- επιτάχυνση, στην Ένωση, της ανάπτυξης, επικύρωσης και επίδειξης καθαρών τεχνολογιών αεροπορικών μεταφορών για αξιοποίηση το ταχύτερο δυνατόν,
- διασφάλιση συνεπούς εφαρμογής ευρωπαϊκών προσπαθειών έρευνας με στόχο περιβαλλοντικές βελτιώσεις στον τομέα των αερομεταφορών,
- δημιουργία ριζικά καινοτόμου συστήματος αερομεταφορών, βασιζόμενου στην ενσωμάτωση προηγμένων τεχνολογιών και πλήρους κλίμακας έργων επίδειξης, με στόχο τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των αεροπορικών μεταφορών με σημαντική μείωση θορύβου και αερίων εκπομπών, και βελτίωση της οικονομίας καυσίμων στα αεροσκάφη,
- επιτάχυνση της παραγωγής νέων γνώσεων, καινοτομίας και της αξιοποίησης των ερευνητικών αποτελεσμάτων προς επίρρωση των σχετιζόμενων τεχνολογιών και του πλήρως ενοποιημένου συστήματος συστημάτων, στο κατάλληλο επιχειρησιακό περιβάλλον, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 71/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Clean Sky (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 1).

Άρθρο 08 07 04 — Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 526 000	25 298 000	19 666 000	7 129 179	15 060 098,00	2 807 542,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ειδικότερα των θεματικών τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, Νανοτεχνολογίες, Υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον

(συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Αποσκοπεί ειδικότερα στην κατάκτηση, από την Ευρώπη, παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και στη διευκόλυνση της διείσδυσης των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να μπορέσουν οι εμπορικές δυνάμεις της αγοράς να αποφέρουν ουσιαστικά δυναμικά δημόσια οφέλη στην υποστήριξη εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ΕΤΑ) στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κατά τρόπο συντονισμένο, ώστε να ξεπεραστούν οι ελλείψεις της αγοράς και να στραφεί η προσοχή στην ανάπτυξη εφαρμογών αγοράς, με ταυτόχρονη διευκόλυνση των βιομηχανικών προσπαθειών για ταχεία επέκταση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην υποστήριξη της υλοποίησης των προτεραιοτήτων ΕΤΑ της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων ο στόχος της ενθάρρυνσης δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων έρευνας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και στα συνδεδεμένα με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο κράτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 08 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 08	Συνεργασία — Κοινωνικοοικονομικές και ανθρωπιστικές επιστήμες								
08 08 01	Συνεργασία — Κοινωνικοοικονομικές και ανθρωπιστικές επιστήμες	1.1	112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18	72,64 %
	Κεφάλαιο 08 08 — Σύνολο		112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18	72,64 %

Άρθρο 08 08 01 — Συνεργασία — Κοινωνικοοικονομικές και ανθρωπιστικές επιστήμες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων που αναλαμβάνονται στο πεδίο αυτό είναι να κινητοποιηθεί, στο πλαίσιο μιας συνεκτικής προσπάθειας σε όλο

το εύρος και την ποικιλομορφία του, το ερευνητικό δυναμικό των οικονομικών, πολιτικών, ιστορικών, κοινωνικών και ανθρωπιστικών επιστημών ώστε να κατανοηθούν πλήρως τα ζητήματα που συνδέονται με την ανάλυση της κοινωνίας της γνώσης και των νέων μορφών σχέσεων μεταξύ ανθρώπων αφενός, και ανθρώπων και θεσμών αφετέρου.

Μέρος των δράσεων θα πρέπει να αναλύσει, υπό το πρίσμα της ιστορίας, τα νομικά, κοινωνικά, οικονομικά και πολιτικά ζητήματα που σχετίζονται με την ανάπτυξη της διεργασίας της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης (τον συνταγματικό πολιτισμό και τις νομικές παραδόσεις των κρατών μελών και της Ένωσης, την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών, τις εθνικές οικονομικές πολιτικές και την ευρωπαϊκή οικονομική διακυβέρνηση, τις εθνικές πολιτικές νοοτροπίες και την Ευρώπη).

Μέρος των πιστώσεων προορίζεται να καλύψει τη διεξαγωγή έρευνας σχετικά με την έκταση, την κλίμακα και τη φύση της εθελοντικής εργασίας στην Ένωση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 09 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΣΗ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ (ΧΔΚΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 09	Συνεργασία — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου (ΧΔΚΚ)								
08 09 01	Συνεργασία — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου (ΧΔΚΚ)	1.1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00	
	Κεφάλαιο 08 09 — Σύνολο		p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00	

Άρθρο 08 09 01 — Συνεργασία — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου (ΧΔΚΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00

Παρατηρήσεις

Στόχος της χρηματοδοτικής διευκόλυνσης καταμερισμού του κινδύνου είναι να δοθεί ώθηση στις ιδιωτικές επενδύσεις για έρευνα, με βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση χρέους για όσους συμμετέχουν σε μεγάλα ευρωπαϊκά ερευνητικά έργα. Η χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου θα δώσει τη δυνατότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) να επεκτείνει, άμεσα και έμμεσα (μέσω του δικτύου ενδιάμεσων τραπεζών που διαθέτει), το χαρτοφυλάκιο δανειοδοτήσεων προς όσους συμμετέχουν σε τέτοια έργα.

Η χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου θα συμβάλει στην υλοποίηση της στρατηγικής Ευρώπη 2020, και ιδίως στην επίτευξη του στόχου για ποσοστό επενδύσεων στην έρευνα 3 %, βοηθώντας στην υπερπήδηση των ανεπαρκειών της αγοράς, αυξάνοντας το συνολικό ύψος των κεφαλαίων που διατίθενται για έρευνα και διαφοροποιώντας τις πηγές χρηματοδότησης.

Σύμφωνα με το αποτέλεσμα της ενδιάμεσης αναθεώρησης της χρηματοδοτικής διευκόλυνσης καταμερισμού του κινδύνου, η Επιτροπή παροτρύνεται να δοκιμάσει νέα μοντέλα επιμερισμού του κινδύνου με τον όμιλο της ΕΤΕπ, με βάση τη μέθοδο του τμήματος απόσβεσης της πρώτης ζημίας του χαρτοφυλακίου (portfolio first loss piece approach), καθιστώντας εφικτή την υποστήριξη πιο εντατικών σχεδίων έρευνας και καινοτομίας. Θα πρέπει επίσης να καθιερωθεί, στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής διευκόλυνσης καταμερισμού του κινδύνου, ένα ειδικό μέσο που θα βασίζεται στην ίδια προσέγγιση επιμερισμού του κινδύνου για την υποστήριξη ΜΜΕ έντασης έρευνας και καινοτόμων ΜΜΕ και εταιρειών μικρής κεφαλαιοποίησης που επενδύουν στην έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία. Με αυτό τον τρόπο θα διευκολυνθεί η πρόσβαση μιας βασικής ομάδας-στόχου στη χρηματοδότηση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΙΔΕΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 10 08 10 01	Ιδέες Ιδέες	1.1	1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52	59,82 %
	Κεφάλαιο 08 10 — Σύνολο		1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52	59,82 %

Άρθρο 08 10 01 — Ιδέες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος «Ιδέες», μέσω της δημιουργίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας, είναι να εντοπιστούν οι καλύτερες ερευνητικές ομάδες στην Ευρώπη και να δοθεί ώθηση στην «Έρευνα στα όρια της γνώσης» με τη χρηματοδότηση διατομεακών έργων υψηλού κινδύνου που θα αξιολογούνται σύμφωνα με μοναδικό κριτήριο την αριστεία κατά την κρίση των ομότιμων κριτών σε ευρωπαϊκή κλίμακα, και ιδίως με την ενθάρρυνση της δημιουργίας δικτύων μεταξύ ερευνητικών ομάδων σε διάφορες χώρες με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης μιας ευρωπαϊκής επιστημονικής κοινότητας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 12 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΈΡΕΥΝΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
08 12 08 12 01	Ικανότητες — Υποδομές έρευνας Ικανότητες — Υποδομές έρευνας	1.1	74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00	152,40 %
	Κεφάλαιο 08 12 — Σύνολο		74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00	152,40 %

Άρθρο 08 12 01 — Ικανότητες — Υποδομές έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στο σχετικό πεδίο είναι η συμβολή στην κατάρτιση ενός πλέγματος υποδομών για τις ανάγκες της έρευνας στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο σε ευρωπαϊκή κλίμακα, καθώς και στη βέλτιστη αξιοποίησή του σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Κεφάλαιο 08 13 — Ικανότητες — Έρευνα προς όφελος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 13	Ικανότητες — Έρευνα προς όφελος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)								
08 13 01	Ικανότητες — Έρευνα προς όφελος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)	1.1	270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02	72,94 %
	Κεφάλαιο 08 13 — Σύνολο		270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02	72,94 %

Άρθρο 08 13 01 — Ικανότητες — Έρευνα προς όφελος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (MME)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο υποστήριξης της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας και της πολιτικής υπέρ της επιχειρηματικής δραστηριότητας και της καινοτομίας, οι ειδικές δραστηριότητες προς όφελος των ευρωπαϊκών μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων έχουν ως στόχο να βοηθήσουν τις τελευταίες σε παραδοσιακά ή νέα πεδία, να ενισχύσουν τις τεχνολογικές τους ικανότητες και να αναπτύξουν τις ικανότητές τους για δραστηριοποίηση σε ευρωπαϊκή και διεθνή κλίμακα. Οι ειδικές αυτές δραστηριότητες έρχονται να συμπληρώσουν την έρευνα στα θεματικά πεδία προτεραιότητας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 14 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 14 08 14 01	Ικανότητες — Περιφέρειες της γνώσης Ικανότητες — Περιφέρειες της γνώσης	1.1	26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49	80,10 %
	Κεφάλαιο 08 14 — Σύνολο		26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49	

Άρθρο 08 14 01 — Ικανότητες — Περιφέρειες της γνώσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49

Παρατηρήσεις

Το ποσό αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση έργων προς ενίσχυση του ερευνητικού δυναμικού των ευρωπαϊκών περιφερειών, ιδιαιτέρως μέσω της εμφάνισης και υποστήριξης της ανάπτυξης ερευνοκεντρικών συσπειρώσεων σε περιφερειακή κλίμακα με τη συμμετοχή περιφερειακών αρχών, πανεπιστημίων, ερευνητικών κέντρων, επιχειρήσεων και άλλων ενδιαφερόμενων μερών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 15 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 15 08 15 01	Ικανότητες — Ερευνητικό δυναμικό Ικανότητες — Ερευνητικό δυναμικό	1.1	73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55	91,27 %
	Κεφάλαιο 08 15 — Σύνολο		73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55	

Άρθρο 08 15 01 — Ικανότητες — Ερευνητικό δυναμικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55

Παρατηρήσεις

Προκειμένου να βοηθηθούν ερευνητές και φορείς των περιφερειών της Ένωσης που είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από το διαρθρωτικό ταμείο στο πλαίσιο του στόχου σύγκλισης και των απόμακρων περιφερειών ώστε να συμβάλουν στην όλη ερευνητική προσπάθεια της Ευρώπης επωφελοόμενοι παράλληλα από τη γνώση και πείρα άλλων περιφερειών, η εν λόγω δράση αποσκοπεί στην εδραίωση των όρων που θα τους δίνουν τη δυνατότητα να αξιοποιούν το δυναμικό τους και να συμμετέχουν πλήρως στην υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Χώρου της Έρευνας στη διευρυμένη Ένωση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 16 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΙΣΤΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρέωσης ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης ν	Πληρωμές	
08 16	Ικανότητες — Ενσωμάτωση της επιστήμης στον κοινωνικό ιστό								
08 16 01	Ικανότητες — Ενσωμάτωση της επιστήμης στον κοινωνικό ιστό	1.1	63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00	81,12 %
	Κεφάλαιο 08 16 — Σύνολο		63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00	81,12 %

Άρθρο 08 16 01 — Ικανότητες — Ενσωμάτωση της επιστήμης στον κοινωνικό ιστό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00

Παρατηρήσεις

Με απώτερο στόχο τη δημιουργία μιας αποτελεσματικής και δημοκρατικής ευρωπαϊκής κοινωνίας της γνώσης, οι δράσεις της παρούσας θέσης αποσκοπούν στην ομαλή ενσωμάτωση της επιστημονικής και τεχνολογικής προσπάθειας και των συναφών ερευνητικών πολιτικών στον ευρωπαϊκό κοινωνικό ιστό.

Οι δράσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της παρούσας θέσης υποστηρίζουν επίσης το συντονισμό των εθνικών ερευνητικών πολιτικών καθώς και την παρακολούθηση και ανάλυση πολιτικών και βιομηχανικών στρατηγικών που συνδέονται με την έρευνα.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 17 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
08 17	Ικανότητες — Δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας								
08 17 01	Ικανότητες — Δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας	1.1	39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00	70,65 %
	Κεφάλαιο 08 17 — Σύνολο		39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00	70,65 %

Άρθρο 08 17 01 — Ικανότητες — Δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος των δραστηριοτήτων διεθνούς συνεργασίας που υπάγονται στο πεδίο «Ικανότητες» του εβδομού προγράμματος-πλαισίου είναι η συμβολή σε μια ισχυρή και συνεκτική ευρωπαϊκή πολιτική επιστήμης και τεχνολογίας της Ένωσης μέσω της ανάπτυξης στρατηγικών συμπράξεων με τρίτα κράτη και με την αντιμετώπιση ειδικών προβλημάτων των τρίτων κρατών και παγκόσμιων προβλημάτων. Οι δραστηριότητες θα αφορούν τις εξής ομάδες τρίτων κρατών: υπογήφια κράτη, συνδεδεμένα κράτη και εκβιομηχανισμένα κράτη, καθώς και τα κράτη που συμμετέχουν στη διεθνή συνεργασία (Ασία, Λατινική Αμερική, Ανατολική Ευρώπη και Κεντρική Ασία, τα κράτη Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού, τα κράτη της Ευρωμεσογειακής Συνεργασίας και τα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Μέρος αυτής της πίστωσης προορίζεται να προωθήσει κοινές προσεγγίσεις σε καίριες παγκόσμιες προκλήσεις, όπως μια στρατηγική στον τομέα των ΤΠΕ που όχι μόνο ανταγωνίζεται τις ταχέως αναδυόμενες αγορές ΤΠΕ π.χ. στην Ασία, αλλά και καθορίζει πρότυπα για την εκπόνηση παγκόσμιας πολιτικής στον τομέα των ΤΠΕ προς όφελος των ευρωπαϊκών αξιών. Αυτό θα είναι δυνατόν μέσω της συγκεντρωτικής χρήσης των πόρων και μέσω της καθιέρωσης των ανταλλαγών βέλτιστων πρακτικών για την προαγωγή της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας στον τομέα των ΤΠΕ. Τα μέτρα θα έχουν στόχο τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων της διεθνούς κοινότητας και θα λειτουργούν συμπληρωματικά προς τους υφιστάμενους μηχανισμούς και τις επιτυχείς σχέσεις εργασίας. Μέρος της πίστωσης προορίζεται επίσης να ενθαρρύνει κοινές προσεγγίσεις σε καίριες παγκόσμιες προκλήσεις, όπως είναι η ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού και η σπανιότητα των πόρων, μέσω της από κοινού χρήσης των πόρων και μέσω της ενθάρρυνσης της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών για την προαγωγή της έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της ενέργειας. Οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση καινοτόμων εγχειρημάτων μεταξύ ευρωπαϊκών και τρίτων χωρών που υπερβαίνουν τόσο τις δυνατότητες οποιασδήποτε μεμονωμένης χώρας όσο και τα εργαλεία που διατίθενται επί του παρόντος δυνάμει των ισχυόντων νομικών μέσων. Κατά την υλοποίηση της ενέργειας η Επιτροπή θα εξασφαλίζει ισόρροπη κατανομή των επιδοτήσεων. Θα συνδράμει φορείς σε παγκόσμιο επίπεδο για να συμμετάσχουν σε ερευνητικές συμπράξεις για την ενθάρρυνση καινοτόμων λύσεων στον τομέα των ΤΠΕ, θα προετοιμάσει την Ένωση και τους εταίρους της να αναλάβουν έναν ηγετικό ρόλο στον καθορισμό των μελλοντικών προτύπων στον τομέα των ΤΠΕ και θα ενθαρρύνει την καινοτομία στον τομέα της ασφαλούς, καθαρής και αποδοτικής ενέργειας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 18 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ (ΧΔΚΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 18	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ (ΧΔΚΚ)								
08 18 01	Ικανότητες — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού των κινδύνων (ΧΔΚΚ)								
	Κεφάλαιο 08 18 — Σύνολο	1.1	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00	102,38 %
			50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00	102,38 %

Άρθρο 08 18 01 — Ικανότητες — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού των κινδύνων (ΧΑΚΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00

Παρατηρήσεις

Στόχος της χρηματοδοτικής διευκόλυνσης καταμερισμού του κινδύνου είναι να δοθεί ώθηση στις ιδιωτικές επενδύσεις για έρευνα με βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση χρέους για όσους συμμετέχουν σε μεγάλα ευρωπαϊκά ερευνητικά έργα. Η χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου θα δώσει τη δυνατότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) να επεκτείνει, άμεσα και έμμεσα (μέσω του δικτύου ενδιάμεσων τραπεζών που διαθέτει), το χαρτοφυλάκιο δανειοδοτήσεων προς όσους συμμετέχουν σε τέτοια έργα.

Η χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου θα συμβάλλει στην υλοποίηση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», και ιδίως στην επίτευξη του στόχου για ποσοστό επενδύσεων στην έρευνα 3 %, βοηθώντας στην υπερπήδηση των ανεπαρκειών της αγοράς, αυξάνοντας το συνολικό ύψος των κεφαλαίων που διατίθενται για έρευνα και διαφοροποιώντας τις πηγές χρηματοδότησης.

Σύμφωνα με το αποτέλεσμα της ενδιάμεσης αναθεώρησης του μηχανισμού χρηματοδότησης με επιμερισμό των κινδύνων, η Επιτροπή παροτρύνεται να δοκιμάσει νέα μοντέλα επιμερισμού του κινδύνου με τον όμιλο της ΕΤΕπ, με βάση τη μέθοδο του τμήματος απόσβεσης της πρώτης ζημίας του χαρτοφυλακίου (portfolio first loss piece approach), διευκολύνοντας την πρόσβαση στη χρηματοδότηση χρέους για στρατηγικής σημασίας υποδομή έρευνας της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 19 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΚΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΈΡΕΥΝΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
08 19 08 19 01	Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας	1.1	13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99	58,50 %

	Κεφάλαιο 08 19 — Σύνολο	13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99	58,50 %
--	--------------------------------	-------------------	------------------	-------------------	------------------	----------------------	---------------------	----------------

Άρθρο 08 19 01 — Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99

Παρατηρήσεις

Η αύξηση των επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη έως το στόχο του 3 % και η βελτίωση της αποτελεσματικότητάς τους αποτελεί μέγιστη προτεραιότητα της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Κατά συνέπεια, η ανάπτυξη συνεκτικού συνδυασμού πολιτικών για την προώθηση δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα αποτελεί σοβαρό μέλημα των δημόσιων αρχών. Οι ενέργειες στο πλαίσιο αυτού του τομέα θα στηρίξουν την ανάπτυξη αποτελεσματικών και συνεκτικών πολιτικών έρευνας σε περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο, μέσω της παροχής διαρθρωμένων πληροφοριών, δεικτών και αναλύσεων και μέσω ενεργειών που αποβλέπουν στο συντονισμό των πολιτικών έρευνας, ιδίως με την εφαρμογή της ανοικτής μεθόδου συντονισμού στην πολιτική έρευνας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 20 — ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΥΝΤΗΞΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
08 20 08 20 01	Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης	1.1	71 845 000	84 374 000	61 374 000	59 610 025	44 330 000,00	44 680 805,68	52,96 %
08 20 02	Ευρατόμ — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E)	1.1	865 510 000	500 610 000	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,00	190 435 799,00	38,04 %
	Κεφάλαιο 08 20 — Σύνολο		937 355 000	584 984 000	1 129 274 000	371 849 555	396 090 000,00	235 116 604,68	40,19 %

Άρθρο 08 20 01 — Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
71 845 000	84 374 000	61 374 000	59 610 025	44 330 000,00	44 680 805,68

Παρατηρήσεις

Η σύντηξη αποτελεί την ελπίδα για καθαρή ενέργεια σε ποσότητες σχεδόν απεριόριστες, με τον αντιδραστήρα ITER να αποτελεί το κρίσιμο επόμενο βήμα στην πορεία προς τον τελικό αυτό στόχο. Συνεπώς, η υλοποίηση του έργου ITER βρίσκεται στο επίκεντρο της σημερινής στρατηγικής της Ένωσης. Το έργο αυτό πρέπει να συνοδεύεται από ένα αξιόπιστο και στοχοθετημένο ευρωπαϊκό πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης ενόψει της εκμετάλλευσης του ITER και της ανάπτυξης των τεχνολογιών και της γνωστικής βάσης που θα χρειαστούν καθ' όλη τη διάρκεια της επιχειρησιακής λειτουργίας του ITER καθώς και στη συνέχεια.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομίου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

Άρθρο 08 20 02 — Ευρατόμ — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
865 510 000	500 610 000	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,00	190 435 799,00

Παρατηρήσεις

Η σύντηξη αποτελεί την ελπίδα για καθαρή ενέργεια σε ποσότητες σχεδόν απεριόριστες, με τον θερμοπυρηνικό αντιδραστήρα ITER να αποτελεί το κρίσιμο επόμενο βήμα στην πορεία προς τον απώτατο αυτό στόχο. Για τον σκοπό αυτό, ιδρύθηκε ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης υπό μορφή κοινής επιχείρησης. Η εν λόγω ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης (σύντηξη για ενέργεια) έχει τα ακόλουθα καθήκοντα:

α) να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ στον διεθνή οργανισμό ενέργειας σύντηξης ITER·

β) να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ σε δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης μαζί με την Ιαπωνία για την ταχεία υλοποίηση της ενέργειας σύντηξης·

γ) να υλοποιήσει ένα πρόγραμμα δραστηριοτήτων στο πλαίσιο προετοιμασίας της κατασκευής ενός αντιδραστήρα επίδειξης και των σχετικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διεθνούς εγκατάστασης ακτινοβολήσης υλικών σύντηξης (IFMIF).

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη, από την Επιτροπή, της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER, του διακανονισμού για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER.

Απόφαση 2006/943/Ευρατόμ της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2006, περί προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER (ΕΕ L 358 της 16.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν (ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 21 — ΕΥΡΑΤΟΜ — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΣΧΑΣΗ ΚΑΙ ΑΚΤΙΝΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
08 21	Ευρατόμ — Πυρηνική σχάση και ακτινοπροστασία								
08 21 01	Ευρατόμ — Πυρηνική σχάση και ακτινοπροστασία	1.1	55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00	62,77 %
	Κεφάλαιο 08 21 — Σύνολο		55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00	62,77 %

Άρθρο 08 21 01 — Ευρατόμ — Πυρηνική σχάση και ακτινοπροστασία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00

Παρατηρήσεις

Στόχος της δράσης είναι η εδραίωση μιας στέρεας επιστημονικής και τεχνικής βάσης ώστε να επιταχυνθούν οι πρακτικές εξελίξεις για την ασφαλέστερη διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων μεγάλης διάρκειας ζωής, να δοθεί ώθηση για ασφαλέστερη, ανταγωνιστικότερη και αποδοτικότερη από πλευράς πόρων εκμετάλλευση της πυρηνικής ενέργειας και να εξασφαλιστεί ένα αξιόπιστο και κοινωνικώς αποδεκτό σύστημα προστασίας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος από τις επιπτώσεις της ιονίζουσας ακτινοβολίας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 22 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
08 22	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων και άλλες δραστηριότητες								
08 22 01	Περάτωση προγραμμάτων (προγενέστερων του 1999)	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
08 22 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου (1998-2002)								
08 22 02 01	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ	1.1	—	—	—	—	145 091,43	809 398,11	
08 22 02 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου (1998-2002) — Ευρατόμ	1.1	—	—	—	—	0,—	28 456,00	

	<i>Άρθρο 08 22 02 — Μερικό σύνολο</i>					145 091,43	837 854,11		
08 22 03	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσιο (2003-2006)								
08 22 03 01	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσιο (2003-2006) — ΕΚ	1.1	—	25 253 000	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62	1213,15 %
08 22 03 02	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσιο (2003-2006) — Ευρατόμ	1.1	—	1 801 000	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,00	528,69 %
	<i>Άρθρο 08 22 03 — Μερικό σύνολο</i>								
			—	27 054 000	—	113 860 010	898 005,62	315 879 121,62	1167,59 %
08 22 04	Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη								
	<i>Κεφάλαιο 08 22 — Σύνολο</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85	
			p.m.	27 054 000	p.m.	113 860 010	208 635 431,08	517 943 687,58	1914,48 %

Άρθρο 08 22 01 — Περάτωση προγραμμάτων (προγενέστερων του 1999)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της ΕΖΕΣ προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαίσιο.

Το άρθρο αυτό προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος-πλαίσιο.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος-πλαίσιο επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση 94/268/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) (ΕΕ L 115 της 6.5.1994, σ. 31).

Απόφαση 96/253/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης 94/268/Ευρατόμ σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 72).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαίσιο επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα

της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Άρθρο 08 22 02 — Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαisiού (1998-2002)

Θέση 08 22 02 01 — Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαisiού (1998-2002) — ΕΚ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	145 091,43	809 398,11

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Θέση 08 22 02 02 — Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαisiού (1998-2002) — Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	28 456,00

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Άρθρο 08 22 03 — Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαisiού (2003-2006)

Θέση 08 22 03 01 — Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαisiού (2003-2006) — ΕΚ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	25 253 000	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση αριθ. 1209/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας σε πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης με σκοπό την ανάπτυξη νέων κλινικών παρεμβάσεων για την καταπολέμηση των ασθενειών HIV/AIDS, ελονοσίας και φυματίωσης, στο πλαίσιο μακροπρόθεσμης σύμπραξης μεταξύ της Ευρώπης και των αναπτυσσομένων χωρών, το οποίο αναλαμβάνουν πλείονα κράτη μέλη (ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 1).

Θέση 08 22 03 02 — Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαisiού (2003-2006) — Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 801 000	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

Άρθρο 08 22 04 — Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στην παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 23 — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
08 23	Ερευνητικό πρόγραμμα για τον άνθρακα και τον χάλυβα								
08 23 01	Ερευνητικό πρόγραμμα για τον χάλυβα	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11	
08 23 02	Πρόγραμμα έρευνας για τον άνθρακα	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,00	

	Κεφάλαιο 08 23 — Σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 197 634,00	50 999 625,11
--	-------------------------	--	------	------	------	------	------------------	------------------

Παρατηρήσεις

Άρθρο 08 23 01 — Ερευνητικό πρόγραμμα για τον χάλυβα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα, το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ερευνητικών έργων στον τομέα του χάλυβα που δεν καλύπτονται από το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Οι πιστώσεις του 2012 θα προσδιοριστούν σε συνάρτηση με το αποτέλεσμα της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ στις 31 Δεκεμβρίου 2010 και θα καλυφθούν με πρόβλεψη στον ισολογισμό της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ στις 31 Δεκεμβρίου 2010 (έσοδα με ειδικό προορισμό). Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, ποσοστό 72,8 % της χορήγησης του Ταμείου θα διατεθεί στον τομέα του χάλυβα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 1 1 3 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το ταμείο έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Απόφαση 2003/77/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του ταμείου έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 25).

Άρθρο 08 23 02 — Πρόγραμμα έρευνας για τον άνθρακα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,00

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα, το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ερευνητικών έργων στον τομέα του άνθρακα που δεν καλύπτονται από το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Οι πιστώσεις του 2012 θα προσδιοριστούν σε συνάρτηση με το αποτέλεσμα της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ στις 31 Δεκεμβρίου 2010 και θα καλυφθούν με πρόβλεψη στον ισολογισμό της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ στις 31 Δεκεμβρίου 2010 (έσοδα με ειδικό προορισμό). Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, ποσοστό 27,2 % της χορήγησης του Ταμείου θα διατεθεί στον τομέα του άνθρακα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 1 1 3 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως προς ΕΚΑΧ και σχετικά με το ταμείο έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα (ΕΕ L 29 της

5.2.2003, σ. 22).

Απόφαση 2003/77/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του ταμείου έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 25).

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο ο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»		128 064 204	128 064 204	127 943 271	127 943 271	130 507 307,38	130 507 307,38
	40 01 40				24 695 127 967 966	24 695 127 967 966		
09 02	Ρυθμιστικό πλαίσιο για το ψηφιακό θεματολόγιο		17 637 969	27 382 969	30 200 070	28 279 731	28 512 466,43	22 646 762,44
	40 02 41		391 985 18 029 954	391 985 27 774 954	391 985 30 592 055	391 985 28 671 716		
09 03	Υιοθέτηση των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών	1	144 265 000	131 384 016	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07
09 04	Συνεργασία — τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ)	1	1 477 769 000	1 237 136 256	1 354 972 225	1 026 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61
09 05	Ικανότητες — Υποδομές έρευνας	1	37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00
	Τίτλος 09 — Σύνολο		1 805 139 173	1 578 548 342	1 677 314 828	1 356 313 807	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
	40 01 40, 40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό		391 985 1 805 531 158	391 985 1 578 940 327	416 680 1 677 731 508	416 680 1 356 730 487		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
09 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»					
09 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»	5	40 276 463	39 970 823	39 951 059,85	99,19 %
09 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»					
09 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 349 798	2 264 044	2 487 696,00	105,87 %
09 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	1 684 783	1 856 338	1 905 980,00	113,13 %
	40 01 40			24 695 1 881 033		
	Άρθρο 09 01 02 — Μερικό σύνολο		4 034 581	4 120 382	4 393 676,00	108,90 %
	40 01 40			24 695 4 145 077		
09 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Κοινωνία των πληροφοριών και μέσα ενημέρωσης»	5	2 503 160	2 552 066	3 007 348,48	120,14 %
09 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»					

09 01 04 01	Διαμόρφωση και υλοποίηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	690 000	690 000	666 354,04	96,57 %
09 01 04 03	Πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Υποστήριξη της πολιτικής για τις τεχνολογίες των πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	1 480 000	1 480 000	1 511 095,82	102,10 %
09 01 04 04	Πρόγραμμα για ασφαλέστερο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	150 000	200 000	110 407,55	73,61 %
09 01 04 06	Λοιπά μέτρα στον οπτικοακουστικό τομέα και στα μέσα επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	p.m.	p.m.	48 065,78	
	<i>Άρθρο 09 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		2 320 000	2 370 000	2 335 923,19	100,69 %
09 01 05	Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»					
09 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	48 600 000	48 100 000	48 854 791,80	100,52 %
09 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	12 875 000	12 875 000	11 869 448,58	92,19 %
09 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1.1	17 455 000	17 955 000	20 095 059,48	115,12 %
	<i>Άρθρο 09 01 05 — Μερικό σύνολο</i>		78 930 000	78 930 000	80 819 299,86	102,39 %
	Κεφάλαιο 09 01 — Σύνολο		128 064 204	127 943 271	130 507 307,38	101,91 %
	40 01 40			24 695		
	Σύνολο + αποθεματικό			127 967 966		

Άρθρο 09 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
40 276 463	39 970 823	39 951 059,85

Άρθρο 09 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»

Θέση 09 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 349 798	2 264 044	2 487 696,00

Θέση 09 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
09 01 02 11	1 684 783	1 856 338	1 905 980,00
40 01 40		24 695	
Σύνολο	1 684 783	1 881 033	1 905 980,00

Άρθρο 09 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Κοινωνία των πληροφοριών και μέσα ενημέρωσης»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 503 160	2 552 066	3 007 348,48

Άρθρο 09 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»

Θέση 09 01 04 01 — Διαμόρφωση και υλοποίηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
690 000	690 000	666 354,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 02 01.

Θέση 09 01 04 03 — Πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Υποστήριξη της πολιτικής για τις τεχνολογίες των πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 480 000	1 480 000	1 511 095,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την επίβλεψη του προγράμματος ή των έργων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία

εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων εγγράφονται στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 09 03 01 και 09 03 02.

Θέση 09 01 04 04 — Πρόγραμμα για ασφαλέστερο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
150 000	200 000	110 407,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέσεις 09 02 02 01 και 09 02 02 02.

Θέση 09 01 04 06 — Λοιπά μέτρα στον οπτικοακουστικό τομέα και στα μέσα επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	48 065,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 02 05.

Άρθρο 09 01 05 — Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας»

Θέση 09 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
48 600 000	48 100 000	48 854 791,80

Θέση 09 01 05 02 — Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 875 000	12 875 000	11 869 448,58

Θέση 09 01 05 03 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
17 455 000	17 955 000	20 095 059,48

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
09 02 09 02 01	Ρυθμιστικό πλαίσιο για το ψηφιακό θεματολόγιο Διαμόρφωση και υλοποίηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών	1.1	2 405 000	2 100 000	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47	92,70 %
09 02 02	Πρόγραμμα για την ασφαλέστερη χρήση του Διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών								
09 02 02 01	Πρόγραμμα για ασφαλέστερο Διαδίκτυο	1.1	2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79	48,52 %
09 02 02 02	Περάτωση του προγράμματος Safer Internet plus — Προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου (Ιντερνετ) και νέων επιγραμμικών τεχνολογιών	1.1	—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24	
	<i>Άρθρο 09 02 02 — Μερικό σύνολο</i>		2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 370 159	14 753 861,13	8 901 009,03	70,09 %
09 02 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών								
09 02 03 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96	104,17 %
	40 02 41		391 985 5 826 443	391 985 5 826 443	391 985 5 894 233	391 985 5 894 233			

09 02 03 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54	102,60 %
	<i>Άρθρο 09 02 03 — Μερικό σύνολο</i>		7 814 273	7 814 273	7 852 133	7 852 133	8 102 920,50	8 102 920,50	103,69 %
	<i>40 02 41</i>		391 985 8 206 258	391 985 8 206 258	391 985 8 244 118	391 985 8 244 118			
09 02 04	Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία								
09 02 04 01	Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Οργανισμός — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	3 165 705	3 165 705	3 620 881	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86	54,57 %
09 02 04 02	Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,00	150 000,00	24,88 %
	<i>Άρθρο 09 02 04 — Μερικό σύνολο</i>		3 768 696	3 768 696	4 292 937	4 292 937	1 862 023,44	1 877 605,86	49,82 %
09 02 05	Λοιπές δράσεις στον οπτικοακουστικό τομέα και τα μέσα επικοινωνίας	3.2	950 000	1 000 000	950 000	950 000	945 958,80	1 478 509,00	147,85 %
09 02 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για δημοσιογράφους	3.2	—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58	
	Κεφάλαιο 09 02 — Σύνολο		17 637 969	27 382 969	30 200 070	28 279 731	28 512 466,43	22 646 762,44	82,70 %
	<i>40 02 41</i>		391 985 18 029 954	391 985 27 774 954	391 985 30 592 055	391 985 28 671 716			
	<i>Σύνολο + αποθεματικό</i>								

Άρθρο 09 02 01 — Διαμόρφωση και υλοποίηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 405 000	2 100 000	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μια σειρά δράσεων που αποσκοπούν στα ακόλουθα:

- να υλοποιηθεί η πολιτική της Ένωσης που αφορά τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, μέσω της ανάληψης πρωτοβουλιών με στόχο την αντιμετώπιση των προβλημάτων του συγκεκριμένου τομέα,
- να προωθηθεί και να επιτηρηθεί η εφαρμογή του ρυθμιστικού πλαισίου για τις επικοινωνιακές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού που προβλέπεται στο άρθρο 7 της οδηγίας 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία-πλαίσιο) (ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 33),
- να διευκολυνθεί η μετάβαση στην κοινωνία της πληροφορίας, σε ό,τι αφορά τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, ιδίως σε συνέχεια της συνόδου κορυφής της Λισαβόνας,
- να δοθεί στις τρίτες χώρες η δυνατότητα να ακολουθήσουν πολιτική ανοίγματος των αγορών τους αντίστοιχη με εκείνη της Ένωσης.

Οι δράσεις αυτές έχουν τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

- διαμόρφωση της πολιτικής και της στρατηγικής της Ένωσης στον τομέα των επικοινωνιακών δικτύων και υπηρεσιών (όπου συμπεριλαμβάνονται η σύγκλιση μεταξύ ηλεκτρονικών επικοινωνιών υπηρεσιών και οπτικοακουστικού περιβάλλοντος, ειδικές πτυχές συνδεδεμένες με το Διαδίκτυο κ.λπ.),
- εκπόνηση πολιτικής για το ραδιοφάσμα στην Ένωση,
- ανάπτυξη δραστηριοτήτων στον τομέα των κινητών και δορυφορικών επικοινωνιών, ιδίως όσον αφορά τις συχνότητες,
- ανάλυση της κατάστασης και της νομοθεσίας που έχει θεσπιστεί στα συγκεκριμένα πεδία,
- συντονισμός των εν λόγω πολιτικών και πρωτοβουλιών ως προς το διεθνές περιβάλλον (π.χ. WRC, CEPT κ.λπ.),

— ανάπτυξη δραστηριοτήτων και πρωτοβουλιών στον τομέα της κοινωνίας της πληροφορίας.

Τα μέτρα αυτά συνίστανται, μεταξύ άλλων, στην προετοιμασία αναλύσεων και εκθέσεων προόδου, στη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη και το κοινό, στην εκπόνηση νομοθετικών προτάσεων και στην παρακολούθηση της εφαρμογής της νομοθεσίας, καθώς και σε μεταφράσεις των κοινοποιήσεων και των διαβουλεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας-πλαίσου για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως, συμβάσεις αναλύσεων και εκθέσεων εμπειρογνομόνων, ειδικών μελετών, εκθέσεων αξιολόγησης, συντονιστικών δραστηριοτήτων, επιδοτήσεων, καθώς και τη μερική χρηματοδότηση ορισμένων δράσεων.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 09 02 02 — Πρόγραμμα για την ασφαλέστερη χρήση του Διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών

Θέση 09 02 02 01 — Πρόγραμμα για ασφαλέστερο Διαδίκτυο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79

Παρατηρήσεις

Η δράση αυτή αποβλέπει στην ισορροπημένη υλοποίηση λειτουργικών και τεχνικών μέτρων για την προώθηση ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών, ιδίως από τα παιδιά, και στην καταπολέμηση των παράνομων περιεχομένων και βλαβερών επιγραμμικών συμπεριφορών. Σύμφωνα με το στόχο αυτό, το πρόγραμμα θα εστιαστεί στην παροχή βοήθειας στους τελικούς χρήστες, και ιδίως τους γονείς, τους κηδεμόνες, τους εκπαιδευτικούς και τα παιδιά.

Οι ειδικοί στόχοι του προγράμματος αυτού είναι οι ακόλουθοι:

- περιορισμός παράνομου περιεχόμενου και αντιμετώπιση βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς μέσω υποστήριξης δράσεων που στοχεύουν στον περιορισμό του όγκου του παράνομου περιεχόμενου που κυκλοφορεί επιγραμμικά, καθώς και στην κατάλληλη αντιμετώπιση βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς, με ιδιαίτερη εστίαση στην επιγραμμική διανομή υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, συναναστροφών με βλέψεις σεξουαλικής κακοποίησης και παρενόχλησης/εκφοβισμού,
- προαγωγή ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος, φέρνοντας σε επαφή τα ενδιαφερόμενα μέρη ώστε να εξευρεθούν τρόποι για την προαγωγή ενός ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος και την προστασία των παιδιών από περιεχόμενο και συμπεριφορές που μπορεί να είναι βλαβερά για αυτά. Σκοπός είναι να ενθαρρυνθούν οι ενδιαφερόμενοι να συνεργαστούν, να αναλάβουν ευθύνες και να αναπτύξουν και εφαρμόσουν συστήματα αυτορρύθμισης καθώς και να προωθήσουν την εκ του σχεδιασμού προστασία της ιδιωτικής ζωής (privacy-by-design),
- ευαισθητοποίηση του κοινού μέσω σημείων επαφής μέσω των οποίων το κοινό, και ιδίως παιδιά, γονείς, κηδεμόνες και εκπαιδευτικοί μπορούν να ενημερώνονται γύρω από ευκαιρίες και κινδύνους σχετικά με τη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών και μέσω ασφαλούς επιγραμμικής επικοινωνίας,
- δημιουργία βάσης γνώσεων για τη συγκρότηση και συνεχή ανάπτυξη κατάλληλης αντιμετώπισης τόσο των υφιστάμενων όσο και των αναδυόμενων χρήσεων, κινδύνων και συνεπειών, και χαρτογράφηση των ποσοτικών και ποιοτικών πτυχών στο πλαίσιο αυτό. Οι αποκτώμενες γνώσεις θα τροφοδοτήσουν την υλοποίηση του προτεινόμενου προγράμματος, καθώς και τον σχεδιασμό κατάλληλων δράσεων για την εξασφάλιση της επιγραμμικής ασφάλειας προς όφελος όλων των χρηστών.

Μέσω του προγράμματος θα επιδιωχθεί η συμμετοχή των διάφορων ενδιαφερόμενων και η επαφή μεταξύ τους, διότι η συνεργασία τους είναι ουσιαστικής σημασίας, οι οποίοι όμως δεν συναντώνται πάντοτε κατ' ανάγκη εφόσον δεν υπάρξουν οι κατάλληλες προς τούτο δομές.

Στους σχετικούς ενδιαφερόμενους περιλαμβάνονται οι πάροχοι περιεχόμενου, οι πάροχοι υπηρεσιών Διαδικτύου και οι φορείς εκμετάλλευσης δικτύων κινητής τηλεφωνίας, οι ρυθμιστικές αρχές, οι οργανισμοί τυποποίησης, οι κλαδικοί οργανισμοί

αυτορρύθμισης, οι εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές που είναι αρμόδιες για τη βιομηχανία, την εκπαίδευση, την προστασία των καταναλωτών, της οικογένειας, της επιβολής του νόμου, των δικαιωμάτων των παιδιών και για την προστασία της παιδικής ηλικίας, καθώς και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις που ασκούν δραστηριότητες στους τομείς της προστασίας των καταναλωτών, της οικογένειας, των δικαιωμάτων και της ευημερίας των παιδιών και οι μη κυβερνητικοί οργανισμοί που δραστηριοποιούνται στην προστασία των καταναλωτών, την οικογένεια, τα δικαιώματα και την ευημερία των παιδιών.

Τα μέτρα αυτά θα υλοποιηθούν με τις ακόλουθες δράσεις επιμερισμένου κόστους:

- δοκιμαστικά σχέδια και δράσεις βέλτιστης πρακτικής: έργα ad hoc στους τομείς που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για το πρόγραμμα, συμπεριλαμβανομένων έργων επίδειξης βέλτιστης πρακτικής ή που αφορούν καινοτόμους χρήσεις υφισταμένων τεχνολογιών, ιδίως για την προστασία των δεδομένων και την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων,
- δίκτυα και εθνικές δράσεις με συμμετοχή διάφορων ενδιαφερόμενων για να αναληφθεί δράση στο σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να διευκολυνθούν οι δραστηριότητες συντονισμού και η μεταφορά γνώσεων,
- συγκριτική έρευνα σε ευρωπαϊκή κλίμακα σχετικά με τον τρόπο χρήσης επιγραμμικών τεχνολογιών από ενήλικους και παιδιά, τους συνεπαγόμενους κινδύνους για τα παιδιά και τα αποτελέσματα βλαβερών πρακτικών στα παιδιά, καθώς και συμπεριφορικές και ψυχολογικές πτυχές με έμφαση στη σεξουαλική εκμετάλλευση των παιδιών που αναφέρεται στη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών, έρευνα σε επερχόμενες επικίνδυνες καταστάσεις εξαιτίας μεταβαλλόμενων συμπεριφορών ή τεχνολογικών εξελίξεων κ.λπ.

Τα συνοδευτικά μέτρα θα συμβάλουν στην υλοποίηση του προγράμματος ή στην προπαρασκευή δραστηριοτήτων. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν:

- συγκριτική αξιολόγηση και έρευνες κοινής γνώμης για την παραγωγή, με συγκρίσιμες μεθοδολογίες, αξιόπιστων δεδομένων σχετικά με την ασφαλέστερη χρήση επιγραμμικών τεχνολογιών για όλα τα κράτη μέλη,
- τεχνική αξιολόγηση τεχνολογιών όπως το φιλτράρισμα, οι οποίες έχουν σχεδιαστεί για να προωθήσουν την ασφαλέστερη χρήση του Διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών,
- μελέτες στήριξης του προγράμματος και των δράσεών του,
- ανταλλαγή πληροφοριών μέσω συνδιασκέψεων, σεμιναρίων, εργαστηρίων ή άλλων συναντήσεων και διαχείριση δεσμών δραστηριοτήτων,
- δραστηριότητες διάδοσης, ενημέρωσης και επικοινωνίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ένα τμήμα των πιστώσεων του συγκεκριμένου κονδυλίου του προϋπολογισμού θα χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη έργων για την ανάλυση και τη διάδοση ορθών πρακτικών στην Ένωση και τον προβληματισμό σχετικά με ένα πλαίσιο αξιολόγησης του επιπέδου γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας και των σχετικών δραστηριοτήτων. Ιδιαίτερη προσοχή μπορεί να δοθεί στα έργα που αναλύουν την εκπροσώπηση και τις αξίες των μέσων, ενθαρρύνουν την παραγωγή και τη διανομή περιεχομένου σχετικού με τον γραμματισμό στα μέσα επικοινωνίας, τονώνουν τη χρήση των μέσων προκειμένου να αυξηθεί η συμμετοχή στον κοινωνικό βίο και στα τοπικά πράγματα, και επικεντρώνονται στην εκτέλεση πρωτοβουλιών γνώσης των μέσων για την προσέγγιση της βιομηχανίας των μέσων και του εκπαιδευτικού κόσμου. Δικαιούχοι μπορεί να είναι δημόσιοι ή ιδιωτικοί φορείς με τεχνογνωσία και ευρωπαϊκή πείρα σε ζητήματα γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1351/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος σχετικά με την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το Διαδίκτυο και άλλες τεχνολογίες της επικοινωνίας (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 118).

Θέση 09 02 02 02 — Περάτωση του προγράμματος Safer Internet plus — Προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου (Ίντερνετ) και νέων επιγραμμικών τεχνολογιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικές με το πρόγραμμα Safer Internet plus.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 854/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2005, σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Ίντερνετ και νέων επιγραμμικών τεχνολογιών (ΕΕ L 149 της 11.6.2005, σ. 1).

Άρθρο 09 02 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών

Θέση 09 02 03 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 02 03 01	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96
40 02 41	391 985	391 985	391 985	391 985		
Σύνολο	5 826 443	5 826 443	5 894 233	5 894 233	5 661 263,96	5 661 263,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (τίτλοι 1 και 2).

Ο οργανισμός ιδρύθηκε για να αυξηθεί η ικανότητα της Ένωσης, των κρατών μελών και, κατ' ακολουθία, της επιχειρηματικής κοινότητας να προλαμβάνουν, να αντιμετωπίζουν και να αντιδρούν σε προβλήματα ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών. Για να επιτύχει τον σκοπό αυτό, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) θα αναπτύξει υψηλού επιπέδου εμπειρογνομosύνη και θα δώσει έναυσμα για ευρεία συνεργασία μεταξύ παραγόντων του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα.

Στόχος του οργανισμού είναι να παρέχει συνδρομή και συμβουλές στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη για θέματα που σχετίζονται με την ασφάλεια δικτύων και πληροφοριών και εμπίπτουν στις αρμοδιότητές του, αλλά και να επικουρεί την Επιτροπή, όταν το ζητεί, στις τεχνικού χαρακτήρα προπαρασκευαστικές εργασίες για ενημέρωση και ανάπτυξη της νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών.

Ο οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Διεξάγονται συζητήσεις με την ελληνική κυβέρνηση όσον αφορά την ενδεχόμενη σύναψη συμφωνίας ίδρυσης μόνιμου γραφείου συνδέσμου στην Αθήνα.

Προϋποθέσεις αποδέσμευσης του αποθεματικού

Το αποθεματικό θα αποδεσμευθεί μόλις εκδοθεί η αντίστοιχη βασική πράξη σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 294 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) [COM(2010) 521].

Θέση 09 02 03 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του οργανισμού για το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Δυνάμει του άρθρου 185 του δημοσιονομικού κανονισμού και των αντίστοιχων άρθρων του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργανισμών αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που

αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 8 335 553 ευρώ. Ποσό 129 295 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 8 206 258 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια δικτύων και πληροφοριών (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) [COM(2010) 521].

Άρθρο 09 02 04 — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία

Θέση 09 02 04 01 — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Οργανισμός — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 165 705	3 165 705	3 620 881	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Ο BEREC λειτουργεί ως εξειδικευμένο και ανεξάρτητο συμβουλευτικό όργανο εμπειρογνομosύνης το οποίο επικουρεί την Επιτροπή και τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές όσον αφορά την εφαρμογή του κανονιστικού πλαισίου της Ένωσης για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες με σκοπό την προώθηση συνεκτικής ρυθμιστικής προσέγγισης σε όλη την Ένωση. Ο BEREC δεν είναι όργανο της Ένωσης ούτε έχει νομική προσωπικότητα.

Η Υπηρεσία συγκροτείται ως ενωσιακό όργανο με νομική προσωπικότητα και παρέχει στον BEREC επαγγελματική και διοικητική υποστήριξη για τη άσκηση των καθηκόντων που του ανατίθενται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1211/2009.

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού) που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1211/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, για την ίδρυση

του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και της Υπηρεσίας (ΕΕ L 337 της 18.12.2009, σ. 1).

Θέση 09 02 04 02 — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,00	150 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες της Υπηρεσίας σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Δυνάμει του άρθρου 185 του δημοσιονομικού κανονισμού και των αντίστοιχων άρθρων του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαίσου για έκαστο των οργανισμών αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαίσου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού) που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 4 192 879 ευρώ. Ποσό 424 183 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 3 768 696 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1211/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, για την ίδρυση του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και της Υπηρεσίας (ΕΕ L 337 της 18.12.2009, σ. 1).

Άρθρο 09 02 05 — Λοιπές δράσεις στον οπτικοακουστικό τομέα και τα μέσα επικοινωνίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
950 000	1 000 000	950 000	950 000	945 958,80	1 478 509,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

- την εφαρμογή της οδηγίας τις για υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων επικοινωνίας,
- την παρακολούθηση της εξέλιξης του τομέα των μέσων επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της πολυφωνίας, και
- τη συλλογή και διάδοση οικονομικών και νομικών πληροφοριών, καθώς και αναλύσεων για τον οπτικοακουστικό τομέα.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/552/ΕΟΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 1989, για το συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων) (ΕΕ L 298 της 17.10.1989, σ. 23).

Άρθρο 09 02 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για δημοσιογράφους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικές με την προπαρασκευαστική ενέργεια Erasmus για δημοσιογράφους.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
09 03	Υιοθέτηση των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών								
09 03 01	Πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (ICT PSP)								
09 03 02	Περάτωση του προγράμματος eContent plus — Προώθηση ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου	1.1	144 265 000	130 000 000	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14	72,14 %
09 03 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαδικτυακό σύστημα για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και τη συμμετοχή του κοινού	1.1	—	1 384 016	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36	1114,99 %
09 03 04	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων								
09 03 04 01	Περάτωση των διευρωπαϊκών δικτύων τηλεπικοινωνιών (eTEN)	1.1	—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24	
09 03 04 02	Περάτωση του προγράμματος Modinis	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84	
	Άρθρο 09 03 04 — Μερικό σύνολο		—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 891 094,08	
	Κεφάλαιο 09 03 — Σύνολο		144 265 000	131 384 016	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07	89,11 %

Άρθρο 09 03 01 — Πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (ICT PSP)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
144 265 000	130 000 000	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14

Παρατηρήσεις

Το πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις ΤΠΕ είναι ένα από τα τρία ειδικά προγράμματα του προγράμματος-πλαisiού για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (ΠΑΚ).

Οι δράσεις θα ενισχυθούν στο επίπεδο της Ένωσης, ώστε να τονωθεί η ευρύτερη υιοθέτηση των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ). Με τις δράσεις συνεργίας σε επίπεδο Ένωσης επιδιώκεται να μειωθούν οι αβεβαιότητες και ο κίνδυνος περιττής επανάληψης των προσπαθειών, με την ανταλλαγή και διάδοση των εμπειριών και των αντλούμενων διδαγμάτων και να καλλιεργηθεί η διάσταση εσωτερικής αγοράς των υπηρεσιών που πηγάζουν από τις ΤΠΕ, με την προώθηση της διαλειτουργικότητας και την καταπολέμηση του κατακερματισμού. Επιδιώκεται επίσης να δημιουργηθούν οι απαραίτητες κανονιστικές και τεχνολογικές συνθήκες για την προώθηση της καινοτομίας και την άρση των πιθανών φραγμών (π.χ. πολιτιστικών, γλωσσικών, τεχνικών, νομικών και φραγμών που σχετίζονται με αναπηρία ή συνθήκες δυσλειτουργίας).

Όπως αναφέρεται στη νομική βάση, στο πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις ΤΠΕ προβλέπονται οι ακόλουθες δράσεις:

α) ανάπτυξη του ενιαίου ευρωπαϊκού χώρου πληροφοριών και ενίσχυση της εσωτερικής αγοράς για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες πληροφοριών·

β) ενθάρρυνση της καινοτομίας μέσω της ευρύτερης υιοθέτησης των ΤΠΕ και των επενδύσεων σε αυτές·

γ) ανάπτυξη μιας κοινωνίας της πληροφορίας χωρίς αποκλεισμούς και αποτελεσματικότερων και αποδοτικότερων υπηρεσιών σε τομείς δημοσίου συμφέροντος, καθώς και βελτίωση της ποιότητας ζωής, ιδιαίτερα των αναπήρων και των ανθρώπων που υποφέρουν από προβλήματα «δυσ-» (δυσλεξία, δυσπραξία, δυσφασία, δυσαριθμησία κ.λπ.).

Οι ανωτέρω στόχοι θα επιτευχθούν κυρίως με τη στήριξη της ανάπτυξης υπηρεσιών βασισμένων στις ΤΠΕ και της ανάπτυξης και χρήσης ψηφιακού περιεχομένου σε τομείς δημοσίου συμφέροντος, συμπεριλαμβανομένων των τομέων των ΤΠΕ για την Υγεία και την Κοινωνική Ένταξη των ΤΠΕ για τη διοίκηση και τη διακυβέρνηση των ΤΠΕ για την ενεργειακή απόδοση, την ευφυή κινητικότητα και το περιβάλλον· τέλος, των ψηφιακών βιβλιοθηκών και των διαθέσιμων στο κοινό επιγραμμικών καταλόγων βιβλίων σε κυκλοφορία, καθώς και της καλύτερης αξιοποίησης της ενημέρωσης, εκπαίδευσης και μάθησης του δημόσιου τομέα.

Μέρος των πιστώσεων για το πρόγραμμα «Υποστήριξη της πολιτικής για τις ΤΠΕ» στο ΠΑΚ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξασφάλιση της δοκιμής και για την υποστήριξη της ανάπτυξης ανά την Ένωση του 112 επόμενης γενεάς, καινοτόμων υπηρεσιών για διαλειτουργικές υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης και του 112 για όλους τους πολίτες, με ταχύτερη βοήθεια, πιο αποτελεσματικές αντιδράσεις και ενέργειες για τη διάσωση ζώων, μεταξύ άλλων μέσω της αναμόρφωσης της παραδοσιακής τεχνικής αρχιτεκτονικής για τηλεφωνική άμεση δράση και μείωση του κόστους της και της περίπλοκης δομής της, με απώτατο σκοπό να δίνεται η βέλτιστη απάντηση στις κλήσεις όλων των πολιτών προς το 112, συμπεριλαμβανομένων και των χρηστών με αναπηρία. Περαιτέρω, οι δράσεις διάδοσης, ενημέρωσης και εκπαίδευσης θα πρέπει να προωθήσουν την ενημέρωση για την ύπαρξη του 112 και τη δέουσα χρήση του. Επιπλέον, θα πρέπει να αναπτυχθεί και να δοκιμασθεί μια υπηρεσία βοήθειας (SOS) μέσω σύντομων μηνυμάτων (sms) ώστε τα άτομα με αναπηρίες να μπορούν να στείλουν αίτημα βοήθειας στις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.

Το πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις ΤΠΕ στο πλαίσιο του ΠΑΚ θα τονώσει την ευρύτερη υιοθέτηση των ΤΠΕ για βελτιωμένες υπηρεσίες. Θα εξασφαλίσει επίσης ότι οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, ειδικότερα δε οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, μπορούν να επωφεληθούν από τις νέες ευκαιρίες που προσφέρει η αυξανόμενη ζήτηση για τις εν λόγω βασιζόμενες σε ΤΠΕ υπηρεσίες. Όπως αναφέρεται στη νομική βάση του ΠΑΚ, η στήριξη της ανάπτυξης και της χρήσης ψηφιακού περιεχομένου είναι πλήρως ενσωματωμένη στο πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις ΤΠΕ από το 2009 και μετέπειτα. Κατά τη μεταβατική φάση το 2007 και 2008, ο στόχος αυτός επιτεύχθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος eContent plus (μέσω της νομικής βάσης αυτού).

Το κύριο μέρος της στήριξης θα διατεθεί για περιορισμένο αριθμό πιλοτικών έργων μεγάλου αντίκτυπου ετησίως. Θα δρομολογηθούν επίσης συνοδευτικά μέτρα, όπως θεματικά δίκτυα που φέρνουν σε επαφή πλήθος ενδιαφερομένων φορέων με συγκεκριμένους στόχους. Οι δράσεις αυτές θα συμπληρωθούν από την παρακολούθηση της ευρωπαϊκής κοινωνίας της πληροφορίας, από μέτρα που παρέχουν τη βασική γνώση η οποία χρειάζεται για τη λήψη πολιτικών αποφάσεων και από δράση ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης στα οφέλη που προσφέρουν οι ΤΠΕ στους πολίτες, στις επιχειρήσεις (ιδίως στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις) και στους δημόσιους οργανισμούς.

Το πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις ΤΠΕ στο πλαίσιο του ΠΑΚ αναμένεται να συμβάλει στο να δοκιμαστούν ο σχεδιασμός νέων χρηματοδοτικών μέσων όπως η πρωτοβουλία για ομόλογα έργων στον τομέα ΤΠΕ και ιδίως τα ευρυζωνικά δίκτυα υψηλών ταχυτήτων. Αναμένεται ότι θα συμβάλει στην προετοιμασία νέων χρηματοδοτικών μέσων για το πολυετές δημοσιονομικό

πλαίσιο της περιόδου 2014-2020. Αναμένεται κυρίως να εξετασθεί με ποιον τρόπο οι μακροπρόθεσμοι επενδυτές του ιδιωτικού και του δημόσιου τομέα μπορούν να επενδύσουν στην ανάπτυξη της ευρυζωνικής υποδομής στον τομέα των ΤΠΕ. Η Επιτροπή καλείται να συνεργαστεί με τον όμιλο ΕΤΕπ καθώς και με άλλους μακροχρόνιους επενδυτές για την ανάπτυξη καινοτόμων τρόπων προσέλκυσης χρηματοδότησης για υποδομές.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων εγγράφονται στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Άρθρο 09 03 02 — Περάτωση του προγράμματος eContent plus — Προώθηση ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 384 016	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικές με το πρόγραμμα eContent plus.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 96/339/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 1996, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της ανάπτυξης της ευρωπαϊκής βιομηχανίας περιεχομένου των πολυμέσων και την ενθάρρυνση της χρήσης του περιεχομένου των πολυμέσων στη νεοεμφανιζόμενη κοινωνία των πληροφοριών (INFO 2000) (ΕΕ L 129 της 30.5.1996, σ. 24).

Απόφαση 96/664/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1996, περί πολυετούς προγράμματος προώθησης της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 40).

Απόφαση 2001/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της χρήσης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα και για την προώθηση

της γλωσσικής πολυμορφίας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 14 της 18.1.2001, σ. 32).

Απόφαση αριθ. 456/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2005, σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της πρόσβασης, της χρηστικότητας και της αξιοποίησης του ψηφιακού περιεχομένου στην Ευρώπη (ΕΕ L 79 της 24.3.2005, σ. 1).

Άρθρο 09 03 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαδικτυακό σύστημα για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και τη συμμετοχή του κοινού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικές με τη δημιουργία συστήματος βασισμένου στο Διαδίκτυο για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και τη συμμετοχή των πολιτών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 09 03 04 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

Θέση 09 03 04 01 — Περάτωση των διευρωπαϊκών δικτύων τηλεπικοινωνιών (eTEN)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για τα δίκτυα στον τηλεπικοινωνιακό τομέα.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2717/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τους προσανατολισμούς για την ανάπτυξη του Euro-ISDN (ψηφιακό δίκτυο ενοποιημένων υπηρεσιών) ως διευρωπαϊκού δικτύου (ΕΕ L 282 της 24.11.1995, σ. 16).

Απόφαση αριθ. 1336/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 1997, σχετικά με σύνολο προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 183 της 11.7.1997, σ. 12).

Θέση 09 03 04 02 — Περάτωση του προγράμματος Modinis

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για το πολυετές πρόγραμμα Modinis.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/253/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1998, για την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της υλοποίησης της κοινωνίας των πληροφοριών στην Ευρώπη (Κοινωνία των Πληροφοριών) (ΕΕ L 107 της 7.4.1998, σ. 10).

Απόφαση αριθ. 2256/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την έγκριση πολυετούς προγράμματος (2003-2005) για την παρακολούθηση του σχεδίου δράσης eEurope 2005, τη διάδοση ορθής πρακτικής και τη βελτίωση της ασφάλειας των δικτύων και των πληροφοριών (MODINIS) (ΕΕ L 336 της 23.12.2003, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΠΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
09 04	Συνεργασία — τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ)								
09 04 01	Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)								
09 04 01 01	Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)	1.1	1 301 428 065	1 140 000 000	1 244 472 420	949 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71	90,60 %
09 04 01 02	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση Artemis	1.1	65 000 000	29 239 766	53 721 430	27 217 532	26 000 000,00	10 826 842,98	37,03 %
09 04 01 03	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης Artemis	1.1	911 793	911 793	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56	115,61 %
09 04 01 04	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση ENIAC	1.1	110 000 000	55 555 555	53 721 430	36 290 043	63 646 170,00	12 500 000,00	22,50 %
09 04 01 05	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης ENIAC	1.1	429 142	429 142	1 298 789	1 178 328	906 558,00	912 195,57	212,56 %

	<i>Άρθρο 09 04 01 — Μερικό σύνολο</i>		1 477 769 000	1 226 136 256	1 354 972 225	1 016 172 867	1 208 970 970,39	1 058 140 536,82	86,30 %
09 04 02	Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08	
09 04 03	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων-πλαισίων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (προ του 2007)	1.1	—	11 000 000	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71	532,07 %
	Κεφάλαιο 09 04 — Σύνολο		1 477 769 000	1 237 136 256	1 354 972 225	1 026 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61	90,82 %

Άρθρο 09 04 01 — Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)

Θέση 09 04 01 01 — Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 301 428 065	1 140 000 000	1 244 472 420	949 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71

Παρατηρήσεις

Το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ο θεματικός τομέας «Τεχνολογίες της πληροφορίας και των επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» έχουν ως στόχο να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και να καταστήσουν την Ευρώπη ικανή να έχει τον έλεγχο και να διαμορφώνει τις μελλοντικές εξελίξεις στον τομέα των ΤΠΕ σύμφωνα με μακροπρόθεσμη ευρωπαϊκή στρατηγική ΤΠΕ ώστε να ικανοποιηθούν τα αιτήματα της κοινωνίας και της οικονομίας της και τα ευρωπαϊκά πρότυπα να βοηθήσουν στη διαμόρφωση των παγκόσμιων εξελίξεων των ΤΠΕ και όχι να ξεπεραστούν από άλλες αναπτυσσόμενες παγκόσμιες αγορές.

Οι δραστηριότητες θα ενισχύσουν την επιστημονική και τεχνολογική βάση της Ευρώπης και θα εξασφαλίσουν την ηγετική θέση της στις ΤΠΕ παγκοσμίως, θα βοηθήσουν να καθοδηγηθεί και να τονωθεί η καινοτομία μέσω της χρήσης ΤΠΕ και θα εξασφαλίσουν ότι η πρόοδος στις ΤΠΕ μετατρέπεται ταχύτατα σε οφέλη για τους πολίτες, τις επιχειρήσεις, τη βιομηχανία και τις κυβερνήσεις της Ευρώπης.

Ο θεματικός τομέας ΤΠΕ δίνει προτεραιότητα στη στρατηγική έρευνα όσον αφορά καίριας σημασίας τεχνολογικούς πυλώνες, διασφαλίζει τη διαθεματική ενσωμάτωση των τεχνολογιών και παρέχει τις γνώσεις και τα μέσα για την ανάπτυξη ευρέος φάσματος καινοτόμων εφαρμογών ΤΠΕ.

Οι δραστηριότητες θα αποτελέσουν κινητήρια δύναμη για τη βιομηχανική και τεχνολογική πρόοδο στον τομέα των ΤΠΕ και θα βελτιώσουν την ανταγωνιστική θέση σημαντικών τομέων που χαρακτηρίζονται από εντατική χρήση των ΤΠΕ —τόσο μέσω καινοτόμων και υψηλής αξίας προϊόντων και υπηρεσιών που βασίζονται σε ΤΠΕ, όσο και με νέες ή βελτιωμένες οργανωτικές διαδικασίες στις επιχειρήσεις και τη διοίκηση. Ο θεματικός τομέας ΤΠΕ υποστηρίζει επίσης και άλλες πολιτικές της Ένωσης, με την αξιοποίηση των τεχνολογιών ΤΠΕ ώστε να ικανοποιηθούν δημόσια και κοινωνικά αιτήματα.

Οι δραστηριότητες καλύπτουν τη συνεργασία και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών με σκοπό τον καθορισμό κοινών προτύπων για την Ένωση που είναι συμβατά με δράσεις δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού των εθνικών προγραμμάτων ή με τον ορισμό ενός παγκόσμιου προτύπου. Η παρούσα πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα πλαίσιο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός

Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τμήμα αυτών των πιστώσεων έχει ως στόχο να προωθήσει κοινές προσεγγίσεις σε καίριες παγκόσμιες προκλήσεις, όπως μια στρατηγική στον τομέα των ΤΠΕ που όχι μόνον είναι σε θέση να ανταγωνισθεί τις ταχέως αναδυόμενες αγορές ΤΠΕ (π.χ. της Ασίας), αλλά μπορεί επίσης να καθορίσει πρότυπα για μια παγκόσμια πολιτική στον τομέα των ΤΠΕ που συνάδει με τις ευρωπαϊκές αξίες, μέσω της συγκεντρωτικής χρήσης των πόρων και μέσω της καθιέρωσης των ανταλλαγών βέλτιστων πρακτικών για την προαγωγή της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας στον τομέα των ΤΠΕ. Τα χρηματοδοτούμενα μέτρα θα επιδιώκουν τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων της διεθνούς κοινότητας και θα λειτουργούν συμπληρωματικά προς τους υφιστάμενους μηχανισμούς και τις επιτυχείς σχέσεις εργασίας. Οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση καινοτόμων επιχειρημάτων μεταξύ ευρωπαϊκών και τρίτων χωρών. Το πεδίο εφαρμογής παρόμοιων επιχειρημάτων θα υπερβαίνει τις δυνατότητες οποιασδήποτε μεμονωμένης χώρας και θα είναι επωφελείς τόσο για την Ένωση όσο και για τους εταίρους της στην προσπάθεια προπαρασκευής ενός πρωταγωνιστικού ρόλου κατά τον καθορισμό των μελλοντικών προτύπων ΤΠΕ. Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει, κατά την εφαρμογή της δράσης αυτής, ισόρροπη κατανομή των επιδοτήσεων. Θα βοηθήσει τους διάφορους συντελεστές σε παγκόσμιο επίπεδο να συμμετάσχουν σε εταιρικές σχέσεις έρευνας με σκοπό την προώθηση της καινοτομίας στον τομέα των ΤΠΕ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Θέση 09 04 01 02 — Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση Artemis

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
65 000 000	29 239 766	53 721 430	27 217 532	26 000 000,00	10 826 842,98

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση Artemis συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) και στον θεματικό τομέα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Ιδίως:

- καθορίζει και υλοποιεί θεματολόγιο έρευνας για την ανάπτυξη καίριων τεχνολογιών στα ενσωματωμένα συστήματα πληροφορικής σε διάφορα πεδία εφαρμογής ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών στην κοινωνία,
- υποστηρίζει την υλοποίηση δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης (E&A), ιδίως με τη χορήγηση χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε επιλεγμένα έργα έπειτα από προσκλήσεις υποβολής προσφορών ανταγωνιστικού χαρακτήρα,
- προωθεί τη σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα με στόχο την κινητοποίηση και ομαδοποίηση ενωσιακών, εθνικών και ιδιωτικών προσπαθειών, την αύξηση των συνολικών επενδύσεων στην E&A στο πεδίο των ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής, καθώς και την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα,
- εξασφαλίζει την απόδοση και τη βιωσιμότητα της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα ενσωματωμένα συστήματα πληροφορικής,
- επιτυγχάνει συνέργεια και συντονισμό των ευρωπαϊκών προσπαθειών E&A στο πεδίο των ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής ένταξης στην κοινή επιχείρηση Artemis των συναφών με το πεδίο αυτό δραστηριοτήτων, οι οποίες επί του παρόντος υλοποιούνται μέσω διακυβερνητικών μηχανισμών E&A (Eureka).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το

άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 74/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Artemis για την υλοποίηση κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών στα ενσωματωμένα συστήματα υπολογιστών (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 52).

Θέση 09 04 01 03 — Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης Artemis

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
911 793	911 793	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση Artemis συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) και στον θεματικό τομέα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Ιδίως:

- καθορίζει και υλοποιεί θεματολόγιο έρευνας για την ανάπτυξη καιρίων τεχνολογιών στα ενσωματωμένα συστήματα πληροφορικής σε διάφορα πεδία εφαρμογής ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών της κοινωνίας,
- υποστηρίζει την υλοποίηση δραστηριοτήτων Ε&Α, ιδίως με τη χορήγηση χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε επιλεγμένα έργα έπειτα από προσκλήσεις υποβολής προσφορών ανταγωνιστικού χαρακτήρα,
- προωθεί τη σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα με στόχο την κινητοποίηση και ομαδοποίηση ενωσιακών, εθνικών και ιδιωτικών προσπαθειών, την αύξηση των συνολικών επενδύσεων στην Ε&Α στο πεδίο των ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής, καθώς και την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα,
- εξασφαλίζει την απόδοση και τη βιωσιμότητα της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα ενσωματωμένα συστήματα πληροφορικής,
- επιτυγχάνει συνέργεια και συντονισμό των ευρωπαϊκών προσπαθειών Ε&Α στο πεδίο των ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής ένταξης στην κοινή επιχείρηση Artemis των συναφών με το πεδίο αυτό δραστηριοτήτων, οι οποίες επί του παρόντος υλοποιούνται μέσω διακυβερνητικών μηχανισμών Ε&Α (Eureka).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το

έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (EE L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 74/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Artemis για την υλοποίηση κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών στα ενσωματωμένα συστήματα υπολογιστών (EE L 30 της 4.2.2008, σ. 52).

Θέση 09 04 01 04 — Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση ENIAC

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
110 000 000	55 555 555	53 721 430	36 290 043	63 646 170,00	12 500 000,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση ENIAC συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) και στον θεματικό τομέα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία».

Ιδίως:

- καθορίζει και υλοποιεί θεματολόγιο έρευνας για την ανάπτυξη καιρικών τεχνολογιών στη ναυπηγική σε διάφορα πεδία εφαρμογής ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών της κοινωνίας,
- υποστηρίζει την υλοποίηση των απαραίτητων δραστηριοτήτων για την υλοποίηση του θεματολογίου της έρευνας, ιδίως με τη χορήγηση χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε επιλεγμένα έργα έπειτα από προσκλήσεις υποβολής προσφορών ανταγωνιστικού χαρακτήρα,
- προωθεί τη σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα με στόχο την κινητοποίηση και ομαδοποίηση ενωσιακών, εθνικών και ιδιωτικών προσπαθειών, την αύξηση των συνολικών επενδύσεων στην E&A στο πεδίο της ναυπηγικής, καθώς και την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα,
- επιτυγχάνει συνέργεια και συντονισμό των ευρωπαϊκών προσπαθειών E&A στο πεδίο της ναυπηγικής, συμπεριλαμβανομένης —εφόσον μπορεί να επιτευχθεί προστιθέμενη αξία— της σταδιακής ένταξης στην κοινή επιχείρηση ENIAC των συναφών με το πεδίο αυτό δραστηριοτήτων, οι οποίες επί του παρόντος υλοποιούνται μέσω διακυβερνητικών μηχανισμών E&A (Eureka),
- προωθεί τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στις δραστηριότητές του, σύμφωνα με τους στόχους του εβδομού προγράμματος-πλαισίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (EE L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (EE L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 72/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ENIAC (EE L

30 της 4.2.2008, σ. 21).

Θέση 09 04 01 05 — Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης ENIAC

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
429 142	429 142	1 298 789	1 178 328	906 558,00	912 195,57

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση ENIAC συμβάλλει στην υλοποίηση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) και στον θεματικό τομέα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία».

Ιδίως:

- καθορίζει και υλοποιεί θεματολόγιο έρευνας για την ανάπτυξη καιρίων τεχνολογιών στη νανοηλεκτρονική σε διάφορα πεδία εφαρμογής ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών της κοινωνίας,
- υποστηρίζει την υλοποίηση των απαραίτητων δραστηριοτήτων για την υλοποίηση του θεματολογίου της έρευνας, ιδίως με τη χορήγηση χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε επιλεγμένα έργα έπειτα από προσκλήσεις υποβολής προσφορών ανταγωνιστικού χαρακτήρα,
- προωθεί τη σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα με στόχο την κινητοποίηση και ομαδοποίηση ενωσιακών, εθνικών και ιδιωτικών προσπαθειών, την αύξηση των συνολικών επενδύσεων στην E&A στο πεδίο της νανοηλεκτρονικής, καθώς και την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα,
- επιτυγχάνει συνέργεια και συντονισμό των ευρωπαϊκών προσπαθειών E&A στο πεδίο της νανοηλεκτρονικής, συμπεριλαμβανομένης —εφόσον μπορεί να επιτευχθεί προστιθέμενη αξία— της σταδιακής ένταξης στην κοινή επιχείρηση ENIAC των συναφών με το πεδίο αυτό δραστηριοτήτων, οι οποίες επί του παρόντος υλοποιούνται μέσω διακυβερνητικών μηχανισμών E&A (Eureka),
- προωθεί τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στις δραστηριότητές του, σύμφωνα με τους στόχους του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 72/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ENIAC (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 21).

Άρθρο 09 04 02 — Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Άρθρο 09 04 03 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων-πλαisiών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (προ του 2007)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	11 000 000	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με την περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων-πλαisiών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τετάρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 05 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΈΡΕΥΝΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
09 05 09 05 01	Ικανότητες — Υποδομές έρευνας Ικανότητες — Υποδομές έρευνας	1.1	37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00	171,39 %
	Κεφάλαιο 09 05 — Σύνολο		37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00	171,39 %

Άρθρο 09 05 01 — Ικανότητες — Υποδομές έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00

Παρατηρήσεις

Οι επενδύσεις στη γνώση είναι ο καλύτερος τρόπος να προάγει η Ευρώπη τη βιώσιμη ανάπτυξη σε μια παγκόσμια οικονομία και το ερευνητικό πρόγραμμα αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της πολιτικής της Ευρώπης για τη γνώση. Στόχος του ειδικού προγράμματος «Ικανότητες» του εβδομού προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης είναι να ενισχύσει τις ικανότητες έρευνας και καινοτομίας σε ολόκληρη την Ευρώπη και πέραν αυτής μέσω της ανάδειξης και της ενίσχυσης πολυεπιστημονικών ευρωπαϊκών πόλων αριστείας. Ειδικότερα, οι υποδομές έρευνας διαδραματίζουν κεντρικό ρόλο στη στήριξη της δημιουργίας, διάδοσης, εφαρμογής και εκμετάλλευσης γνώσεων, προωθώντας κατ' αυτό τον τρόπο την καινοτομία.

Η δραστηριότητα αυτή αφορά ειδικότερα την εγκατάσταση ηλεκτρονικών υποδομών βασιζόμενων σε τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) ή ηλ-υποδομών (e-infrastructures). Οι υποδομές αυτές εξασφαλίζουν την παροχή μόνιμων υπηρεσιών στις ερευνητικές κοινότητες, παρέχοντας σε εικονικές κοινότητες πρόσβαση σε κατανεμημένους πόρους βασιζόμενους στις ΤΠΕ (υπολογιστική, συνδεσιμότητα, αποθήκευση, δεδομένα και υλικός εξοπλισμός). Η ενίσχυση της ευρωπαϊκής προσέγγισης στο συγκεκριμένο τομέα δημιουργεί συνέργειες μεταξύ των εθνικών υποδομών και πρωτοβουλιών, εξασφαλίζει την επίτευξη κρίσιμων μαζών, εξορθολογίζει τις νέες επενδύσεις και αποβλέπει σε ηγετική θέση παγκοσμίως. Με τον τρόπο αυτό μπορεί να συμβάλει ουσιαστικά στη βελτίωση του ευρωπαϊκού ερευνητικού δυναμικού και της αξιοποίησής του, καθιερώνοντας τις ηλ-υποδομές ως ακρογωνιαίο λίθο του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας, ως «πρόδρομο» της διεπιστημονικής καινοτομίας και κινητήριο μοχλό αλλαγής στη θεώρηση της επιστήμης.

Στο παρόν άρθρο συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, οι δαπάνες μελετών, επιχορηγήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίου, η χρηματοδότηση

αναλύσεων και αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που πραγματοποιούνται για λογαριασμό της Ένωσης, με σκοπό να διερευνηθούν νέοι τομείς έρευνας κατάλληλοι για δράση από πλευράς ΕΕ, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας, καθώς και οι δαπάνες για δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που υλοποιούνται στο πλαίσιο των προηγούμενων προγραμμάτων πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, προωθούνται δράσεις συντονισμού και στήριξης στρατηγικών διεθνούς συνεργασίας με αναπτυσσόμενες περιφέρειες και περιφέρειες που έχουν το προβάδισμα υπέρ των παγκόσμιων ερευνητικών κοινοτήτων και με σκοπό ένα νέο παράδειγμα, την ηλεκτρονική επιστήμη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριότητας έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριότητας έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΆΜΕΣΗ ΈΡΕΥΝΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»	1	350 080 000	350 080 000	340 064 100	340 064 100	373 934 677,90	373 934 677,90
10 02	Επιχειρησιακές πιστώσεις για την άμεσα χρηματοδοτούμενη έρευνα – Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013) — ΕΕ	1	32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56
10 03	Επιχειρησιακές πιστώσεις για την άμεσα χρηματοδοτούμενη έρευνα — Έβδομο Πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011 και 2012-2013) — Ευρατόμ	1	10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64
10 04	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων και λοιπές δραστηριότητες	1	p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30
10 05	Βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο πλαίσιο της Συνθήκης Ευρατόμ	1	30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14
	Τίτλος 10 — Σύνολο		424 128 000	424 980 000	410 893 864	404 081 551	473 749 927,06	462 735 717,54

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλα τα κονδύλια του προϋπολογισμού του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» (εκτός από το κεφάλαιο 10 05).

Οι πιστώσεις δεν καλύπτουν μόνο τις δαπάνες παρέμβασης και μόνιμου προσωπικού αλλά και τις λοιπές δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες επιχειρησιακών συμβάσεων, τις δαπάνες υποδομής, τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, καθώς και άλλες δαπάνες λειτουργίας που απορρέουν από τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνωριστικής

έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Τα διάφορα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιο από τα κεφάλαια 10 02, 10 03, 10 04 και στο άρθρο 10 01 05.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη κρατών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Για ορισμένες από τις δράσεις αυτές προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή οργανισμών από τρίτα κράτη στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Η τυχόν σχετική χρηματοδοτική συμμετοχή θα εγγραφεί στη θέση 6 0 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοιχθούν στα άρθρα 10 02 02 και 10 03 02.

Οι πιστώσεις του παρόντος τίτλου καλύπτουν τις δαπάνες για το προσωπικό που απασχολείται στις οικονομικές και διοικητικές μονάδες του Κοινού Κέντρου Ερευνών, καθώς και την αναγκαία χρηματοδοτική τους στήριξη (περίπου το 15 % των δαπανών).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΆΜΕΣΗ ΈΡΕΥΝΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
10 01 10 01 05	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»					
10 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	205 100 000	199 141 100	188 527 756,88	91,92 %
10 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	43 000 000	42 977 100	63 694 857,99	148,13 %
10 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1.1	101 980 000	97 945 900	121 712 063,03	119,35 %
	<i>Άρθρο 10 01 05 — Μερικό σύνολο</i>		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90	106,81 %
	Κεφάλαιο 10 01 — Σύνολο		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90	106,81 %

Άρθρο 10 01 05 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 1, 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Τα έσοδα αυτά καλύπτουν ιδίως τις δαπάνες μέσωσ και προσωπικού που συνδέονται με την εκτέλεση εργασιών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό τρίτων.

Οι πιστώσεις αυτές ενδέχεται να αυξηθούν λόγω της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών, επί ανταγωνιστικής βάσεως, σε έμμεσες δράσεις και σε δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης των πολιτικών της Ένωσης.

Θέση 10 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
205 100 000	199 141 100	188 527 756,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μόνιμου προσωπικού που κατέχει θέσεις στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών, το οποίο πρόκειται να εκτελέσει τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί, ιδίως στο πλαίσιο:

- άμεσων δράσεων, που αποτελούνται από δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, δραστηριότητες έρευνας και δραστηριότητες αναγνωριστικής έρευνας που εκτελούνται στις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών,
- έμμεσων δράσεων, που αποτελούνται από προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών επί ανταγωνιστικής βάσεως.

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	59 234 525
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	145 865 475
Εκτός προγράμματος-πλαισίου	π.υ.
Σύνολο	205 100 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της ΕΖΕΣ προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/975/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 369).

Απόφαση 2006/977/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών ώστε να εκτελεστεί το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011) δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 435).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/95/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και

εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 40).

Θέση 10 01 05 02 — Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
43 000 000	42 977 100	63 694 857,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών που αφορούν υπαλλήλους οι οποίοι απασχολούνται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του Κέντρου, αλλά των οποίων οι θέσεις δεν προβλέπονται στον πίνακα προσωπικού του, ήτοι προσωρινό προσωπικό, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, επισκέπτες επιστήμονες, υποτρόφους και συμβασιούχους υπαλλήλους.

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού στον τομέα της έρευνας έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	10 592 775
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	32 407 225
Εκτός προγράμματος-πλαisiού	π.υ.
Σύνολο	43 000 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της ΕΖΕΣ προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαisiού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαisiού και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/975/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 369).

Απόφαση 2006/977/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών ώστε να εκτελεστεί το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011) δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 435).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του έβδομου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/95/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 40).

Θέση 10 01 05 03 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
101 980 000	97 945 900	121 712 063,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις άλλες δαπάνες προσωπικού που δεν καλύπτονται από τις θέσεις 10 01 05 01 και 10 01 05 02. Πρόκειται για δαπάνες που δεν είναι ευθέως ανάλογες προς το υπάρχον προσωπικό.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες οργάνωσης διαγωνισμών και πρόσκλησης υποψηφίων, επαγγελματικής κατάρτισης, τα έξοδα αποστολών, τα έξοδα υποδοχής και παραστάσεως, και τις τρέχουσες δαπάνες κοινωνικοϊατρικής υποδομής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δαπάνες του συνόλου των μέσων υλοποίησης που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

Πρόκειται για:

- δαπάνες επιστημονικών και τεχνικών εξοπλισμών των ινστιτούτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών [εργαστήρια, μηχανογραφικά κέντρα, πυρηνικές εγκαταστάσεις, ακτινοπροστασία, διατάξεις ακτινοβόλησης (αντιδραστήρες, κυκλοτρόνιο, επιταχυντές σωματιδίων), θερμές κυψέλες, γραφεία μελετών, αποθήκες κ.λπ.], συμπεριλαμβανομένων και αυτών που συνδέονται άμεσα με τη λειτουργία των επιστημονικών τμημάτων,
- όλες τις δαπάνες διοικητικής και τεχνικής υποδομής, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών της Γενικής Διεύθυνσης του Κοινού Κέντρου Ερευνών, που πραγματοποιούνται προς υποστήριξη των ινστιτούτων του,
- τις ειδικές δαπάνες των σχετικών μονάδων στις εγκαταστάσεις του Geel, της Ίσπρα, της Καρλσρούης, της Σεβίλλης και του Πέτεν, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών της Γενικής Διεύθυνσης του Κοινού Κέντρου Ερευνών, που κατανέμονται μεταξύ Βρυξελλών και Ίσπρα (πάσης φύσεως αγορές και συμβάσεις).

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	37 948 100
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	64 031 900
Εκτός προγράμματος-πλαίσιο	π.υ.
Σύνολο	101 980 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της ΕΖΕΣ προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαίσιο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαίσιο και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/975/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 369).

Απόφαση 2006/977/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών ώστε να εκτελεστεί το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011) δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 435).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων) (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/95/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012 - 2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 40).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΈΡΕΥΝΑ — ΈΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2013) — ΕΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
10 02	Επιχειρησιακές πιστώσεις για την άμεσα χρηματοδοτούμενη έρευνα – Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013) — ΕΕ								
10 02 01	Μη πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)	1.1	32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49	90,06 %
10 02 02	Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07	
	Κεφάλαιο 10 02 — Σύνολο		32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56	93,41 %

Άρθρο 10 02 01 — Μη πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς και τις ερευνητικές δραστηριότητες που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για τις μη πυρηνικές δράσεις του, στα ακόλουθα θεματικά πεδία:

- ευημερία στην κοινωνία έντασης γνώσης,
- αλληλεγγύη και υπεύθυνη διαχείριση πόρων,
- ασφάλεια και ελευθερία,
- η Ευρώπη ως παγκόσμιος εταίρος.

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες των σχετικών δραστηριοτήτων έρευνας και στήριξης (προμήθειες παντός είδους και συμβάσεις), όπου συμπεριλαμβάνονται οι δαπάνες για επιστημονική υποδομή που προκύπτουν άμεσα από τα αντίστοιχα έργα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες πάσης φύσεως που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας που συνδέονται με τις δραστηριότητες του άρθρου αυτού οι οποίες θα ανατεθούν στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του, σε ανταγωνιστική βάση, στις έμμεσες δράσεις.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαίσου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/975/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 369).

Άρθρο 10 02 02 — Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τα έσοδα τα οποία οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε μη πυρηνικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — Έβδομο Πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011 και 2012-2013) — Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
10 03	Επιχειρησιακές πιστώσεις για την άμεσα χρηματοδοτούμενη έρευνα — Έβδομο Πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011 και 2012-2013) — Ευρατόμ								
10 03 01	Πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)	1.1	10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82	86,76 %
10 03 02	Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82	
	Κεφάλαιο 10 03 — Σύνολο		10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64	98,02 %

Άρθρο 10 03 01 — Πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς και τις ερευνητικές δραστηριότητες που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για τις πυρηνικές δράσεις του, στα ακόλουθα θεματικά πεδία:

- διαχείριση πυρηνικών αποβλήτων, περιβαλλοντικός αντίκτυπος, βασική γνώση και έρευνα για τον παροπλισμό,
- πυρηνική ασφάλεια,
- πυρηνική προστασία.

Καλύπτει τις δραστηριότητες που κρίνονται απαραίτητες για την εκτέλεση των υποχρεώσεων ελέγχου της πυρηνικής ασφάλειας που περιγράφονται ανωτέρω, βάσει του τίτλου II του κεφαλαίου 7 της Συνθήκης Ευρατόμ, των υποχρεώσεων βάσει της συνθήκης κατά της διάδοσης των πυρηνικών και της παρακολούθησης του προγράμματος στήριξης της Επιτροπής προς τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ).

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες των σχετικών δραστηριοτήτων έρευνας και στήριξης (προμήθειες παντός είδους και συμβάσεις), όπου συμπεριλαμβάνονται οι δαπάνες για επιστημονική υποδομή που προκύπτουν άμεσα από τα αντίστοιχα έργα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες πάσης φύσεως που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας που συνδέονται με τις δραστηριότητες του άρθρου αυτού οι οποίες θα ανατεθούν στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του, σε

10 04 01	Περάτωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων								
10 04 01 01	Περάτωση προγενέστερου κοινού προγράμματος — ΕΚ	1.1	—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72	
10 04 01 02	Περάτωση προγενέστερου κοινού προγράμματος — Ευρατόμ	1.1	—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66	
	<i>Άρθρο 10 04 01 — Μερικό σύνολο</i>		—	p.m.	—	56 250	339 258,56	305 228,38	
10 04 02	Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92	
10 04 03	Στήριξη ΕΤΑ για τις πολιτικές της Ένωσης επί ανταγωνιστικής βάσεως	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130	14 303	
							185,78	613,80	
10 04 04	Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)								
10 04 04 01	Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Περάτωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85	
10 04 04 02	Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Συμπληρωματικά προγράμματα HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,00	5 723 782,35	
	<i>Άρθρο 10 04 04 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 325 125,86	6 228 475,20	
	Κεφάλαιο 10 04 — Σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30	

Άρθρο 10 04 01 — Περάτωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων

Θέση 10 04 01 01 — Περάτωση προγενέστερου κοινού προγράμματος — ΕΚ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί πριν από το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, όσον αφορά τις μη πυρηνικές δραστηριότητες του JRC.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ σχετικά με το τέταρτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998), ως συνέπεια της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαisiού επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής

Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994 έως 1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Θέση 10 04 01 02 — Περάτωση προγενέστερου κοινού προγράμματος — Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί πριν από το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, όσον αφορά τις πυρηνικές δραστηριότητες του JRC.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/268/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) (ΕΕ L 115 της 6.5.1994, σ. 31).

Απόφαση 96/253/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης 94/268/Ευρατόμ σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 72).

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Άρθρο 10 04 02 — Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη βάση υποδοχής των αναγκαίων πιστώσεων για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων εργασιών που αναλαμβάνονται για λογαριασμό τρίτων και οι οποίες, κατά περίπτωση, αποτελούν αντικείμενο αξιολόγησης σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους τρίτους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, το άρθρο αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο ανοίγματος συμπληρωματικών πιστώσεων για να καλυφθούν οι ειδικές δαπάνες που αφορούν κάθε σύμβαση

με τρίτο, μέχρι του ύψους των εσόδων που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 3 της κατάστασης εσόδων.

Οι προβλεπόμενες υπηρεσίες είναι, κυρίως, οι ακόλουθες:

- προμήθειες, παροχή υπηρεσιών και εκτέλεση εργασιών γενικώς επ' ανταλλάγματι,
- εκμετάλλευση εγκαταστάσεων προς όφελος των κρατών μελών ή εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων συμπληρωματικώς προς τα ειδικά ερευνητικά προγράμματα,
- εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων ή παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο βιομηχανικών ομίλων για τις οποίες οι βιομηχανικοί εταίροι οφείλουν να καταβάλουν δικαίωμα εγγραφής και ετήσια συνδρομή,
- ακτινοβολήσεις σε κυκλοτρόνιο,
- χημική απολύμανση,
- ακτινοπροστασία,
- μεταλλογραφία,
- συμβάσεις συνεργασίας στον τομέα των ραδιενεργών αποβλήτων,
- κατάρτιση,
- εξωτερικοί πελάτες του κέντρου υπολογιστών της Ispra,
- πιστοποιημένα υλικά αναφοράς,
- ακτινοβολήσεις στον αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο Petten για λογαριασμό εξωτερικών τρίτων πελατών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1989, για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 18 και 161.

Άρθρο 10 04 03 — Στήριξη ETA για τις πολιτικές της Ένωσης επί ανταγωνιστικής βάσεως

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130 185,78	14 303 613,80

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο προορίζεται για τις πιστώσεις που απαιτούνται για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων υποστηρικτικών επιστημονικών καθηκόντων που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σε ανταγωνιστική βάση, με σκοπό τη στήριξη των πολιτικών της Ένωσης, εκτός του προγράμματος-πλαisiού έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης. Για το παρόν άρθρο θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις, σύμφωνα με το άρθρο 18 και το άρθρο 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, για να καλυφθούν οι ειδικές δαπάνες κάθε σύμβασης με υπηρεσίες της Ένωσης, μέχρι του ποσού των εσόδων που εγγράφεται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1989, για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 18 και 161.

Άρθρο 10 04 04 — Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)

Θέση 10 04 04 01 — Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Περάτωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος των δαπανών πάσης φύσεως που αναλήφθηκαν κατά την εκτέλεση των προγραμμάτων HFR και δεν καλύφθηκαν από διαθέσιμες πιστώσεις πληρωμών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων οικονομικών ετών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Οι κύριοι στόχοι του προγράμματος είναι οι ακόλουθοι:

- η εξασφάλιση άνω των 250 ημερών ετήσιας λειτουργίας του HFR, προκειμένου να διασφαλιστεί η προσφορά νετρονίων για πειράματα,
- η επίτευξη ορθολογικής χρήσης του εν λόγω αντιδραστήρα, σύμφωνα με τις ανάγκες των ιδρυμάτων ερευνών που χρειάζονται την υποστήριξη του HFR σε τομείς, όπως:
 - η βελτίωση της ασφάλειας των υφιστάμενων πυρηνικών αντιδραστήρων,
 - η υγεία, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ιατρικών ισοτόπων που συμβάλλουν στην επίλυση ζητημάτων της ιατρικής έρευνας και της δοκιμής ιατρικών θεραπευτικών τεχνικών,
 - η σύντηξη,
 - η θεμελιώδης έρευνα και επιμόρφωση,
 - η διαχείριση αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας ανάπτυξης πυρηνικού καυσίμου με σκοπό την εξάλειψη του πλουτωνίου ποιότητας κατάλληλης για όπλα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, για το άρθρο αυτό θα ανοίξουν, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, συμπληρωματικές πιστώσεις, εντός των ορίων των εσόδων των προερχόμενων από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη (επί του παρόντος Κάτω Χώρες, Βέλγιο και Γαλλία), τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 84/1/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1983, για τη θέσπιση προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας και για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1984-1987) (ΕΕ L 3 της 5.1.1984, σ. 21).

Απόφαση 88/523/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1988, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 286 της 20.10.1988, σ. 37).

Απόφαση 92/275/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1992-1995) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 27).

Απόφαση 96/419/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1996-1999) (ΕΕ L 172 της 11.7.1996, σ. 23).

Απόφαση 2000/100/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 4.2.2000, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού

κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18.

Απόφαση 2004/185/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2004, για την έγκριση συμπληρωματικού προγράμματος ερευνών που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 57 της 25.2.2004, σ. 25).

Απόφαση 2007/773/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2007, για την παράταση κατά ένα έτος του συμπληρωματικού προγράμματος ερευνών που πρέπει να εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 312 της 30.11.2007, σ. 29).

Απόφαση 2009/410/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την υιοθέτηση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 132 της 29.5.2009, σ. 13).

Θέση 10 04 04 02 — Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Συμπληρωματικά προγράμματα HFR

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,00	5 723 782,35

Παρατηρήσεις

Οι κύριοι στόχοι του προγράμματος είναι πρωτίστως οι ακόλουθοι:

- εγγύηση της ασφαλούς και αξιόπιστης λειτουργίας του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) ώστε να εξασφαλιστεί η διαθεσιμότητα της ροής νετρονίων για πειραματικούς σκοπούς,
- εξασφάλιση της αποδοτικής χρήσης του HFR από τα ερευνητικά ινστιτούτα σε ένα ευρύ φάσμα επιστημονικών κλάδων: βελτίωση της ασφάλειας των υφιστάμενων πυρηνικών αντιδραστήρων, υγεία, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ισοτόπων ιατρικής χρήσης με σκοπό την αντιμετώπιση ζητημάτων ιατρικής έρευνας, πυρηνική σύντηξη, βασική έρευνα και κατάρτιση, διαχείριση αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας να μελετηθεί η συμπεριφορά πυρηνικών καυσίμων για τη νέα γενιά συστημάτων αντιδραστήρα από πλευράς ασφάλειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, για τη θέση αυτή θα ανοίξουν, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, συμπληρωματικές πιστώσεις, εντός των ορίων των εσόδων των προερχόμενων από τα τρία ενδιαφερόμενα κράτη μέλη (επί του παρόντος τις Κάτω Χώρες, το Βέλγιο και τη Γαλλία), τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/410/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την έγκριση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 132 της 29.5.2009, σ. 13).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση απόφασης 2012/xxx/Ευρατόμ του Συμβουλίου που πρόκειται να υποβληθεί από τον Επιτροπή, για την έγκριση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2015) [COM(XXX) XXX].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 05 — ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
10 05	Βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο πλαίσιο της Συνθήκης Ευρατόμ								
10 05 01	Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων	1.1	30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14	74,75 %
	Κεφάλαιο 10 05 — Σύνολο		30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14	74,75 %

Άρθρο 10 05 01 — Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγράμματος δράσης με σκοπό τη μείωση και εξάλειψη των βαρών του πυρηνικού παρελθόντος των δραστηριοτήτων που έχει εκτελέσει το Κοινό Κέντρο Ερευνών από τη σύστασή του και μετά.

Προορίζεται να καλύψει την αποξήλωση των πυρηνικών εγκαταστάσεων που έχουν παύσει να λειτουργούν και τα απόβλητα από τις εγκαταστάσεις αυτές.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση δράσεων που αναλαμβάνει η Επιτροπή με βάση τις ειδικές αρμοδιότητες που της αναθέτει το άρθρο 8 της Συνθήκης Ευρατόμ, σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 17ης Μαρτίου 1999, σχετικά με το βάρος από τις πυρηνικές δραστηριότητες κατά το παρελθόν οι οποίες είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της Συνθήκης Ευρατόμ — Αποξήλωση των απαρχαιωμένων πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων [COM(1999) 114].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 19ης Μαΐου 2004, για την αποξήλωση πυρηνικών εγκαταστάσεων και τη διαχείριση αποβλήτων — Διαχείριση των πυρηνικών ευθυνών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) που υλοποιούνται στα πλαίσια της Συνθήκης Ευρατόμ [SEC(2004) 621].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 12ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση ραδιενεργών αποβλήτων — Διαχείριση των πυρηνικών ευθυνών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) οι οποίες υλοποιούνται στα πλαίσια της Συνθήκης Ευρατόμ [COM(2008) 903].

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»		42 260 023	42 260 023	41 078 650	41 078 650	40 833 934,79	40 833 934,79
	40 01 40				19 779 41 098 429	19 779 41 098 429		
11 02	Αλιευτικές αγορές	2	26 496 768	27 050 000	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73
11 03	Διεθνής αλιεία και δίκαιο της θάλασσας	2	38 510 000	37 710 000	35 600 000	35 776 949	152 979 639,41	162 880 147,47
	40 02 41		115 220 000 153 730 000	115 220 000 152 930 000	119 200 000 154 800 000	120 800 000 156 576 949		
11 04	Διαχείριση της κοινής αλιευτικής πολιτικής	2	5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80
11 06	Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ)	2	686 307 712	522 600 000	671 875 602	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39
11 07	Διατήρηση, διαχείριση και εκμετάλλευση έμβιων υδρόβιων πόρων	2	51 200 000	40 250 000	53 500 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45
11 08	Έλεγχος και επιβολή της εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής	2	57 863 900	34 683 900	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25
11 09	Θαλάσσια πολιτική	2	—	15 585 000	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98
	Τίτλος 11 — Σύνολο		908 028 403	725 015 923	913 771 920	685 523 381	998 842 470,11	772 311 352,86
	40 01 40, 40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό		115 220 000 1 023 248 403	115 220 000 840 235 923	119 219 779 1 032 991 699	120 819 779 806 343 160		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
11 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»					
11 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»	5	30 412 839	29 678 337	29 824 883,21	98,07 %
11 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»					
11 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 514 500	2 550 747	2 499 308,00	99,40 %
11 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65	108,76 %
	40 01 40			19 779 2 799 435		
	Άρθρο 11 01 02 — Μερικό σύνολο		5 307 042	5 330 403	5 536 466,65	104,32 %
	40 01 40			19 779 5 350 182		
11 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ναυτιλιακές υποθέσεις και αλιεία»	5	1 890 142	1 894 910	2 243 099,12	118,67 %
11 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»					
11 01 04 01	Διαρθρωτικά μέτρα στον τομέα της αλιείας — Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή	2	850 000	850 000	850 000,00	100,00 %
11 01 04 02	Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	180 000	200 000	172 656,12	95,92 %

11 01 04 03	Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	445 000	425 000	421 829,69	94,79 %
11 01 04 04	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	1 800 000	1 700 000	1 425 000,00	79,17 %
11 01 04 05	Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	450 000	400 000	360 000,00	80,00 %
11 01 04 06	Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια ύδατα της Ένωσης και εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	p.m.	—	0,—	
11 01 04 07	Πρόγραμμα στήριξης της περαιτέρω ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	200 000	100 000		
11 01 04 08	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια	2	725 000	500 000		
	<i>Άρθρο 11 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		4 650 000	4 175 000	3 229 485,81	69,45 %
	Κεφάλαιο 11 01 — Σύνολο		42 260 023	41 078 650	40 833 934,79	96,63 %
	40 01 40			19 779		
	Σύνολο + αποθεματικό			41 098 429		

Άρθρο 11 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
30 412 839	29 678 337	29 824 883,21

Άρθρο 11 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»

Θέση 11 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 514 500	2 550 747	2 499 308,00

Θέση 11 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 01 02 11	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65
40 01 40		19 779	
Σύνολο	2 792 542	2 799 435	3 037 158,65

Άρθρο 11 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ναυτιλιακές υποθέσεις και αλιεία»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 890 142	1 894 910	2 243 099,12

Άρθρο 11 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»

Θέση 11 01 04 01 — Διαρθρωτικά μέτρα στον τομέα της αλιείας — Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
850 000	850 000	850 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) και τις δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές που αφορούν το εξωτερικό προσωπικό που χρηματοδοτείται από την παρούσα γραμμή), οι οποίες απαιτούνται για τη λειτουργία του ΕΤΑΛ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου σχετικά με την τεχνική συνδρομή.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Θέση 11 01 04 02 — Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
180 000	200 000	172 656,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, συμμετοχή των παραγόντων του κλάδου σε ειδικές συνεδριάσεις, σεμινάρια και συνέδρια που αφορούν μείζονος σημασίας θέματα σε σχέση με την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική, για την πληροφορική, την ενημέρωση και τις δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή για δραστηριότητες που καλύπτονται από την παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής ή διοικητικής συνδρομής που δεν αφορά καθήκοντα δημόσιας αρχής, η οποία έχει ανατεθεί από την Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 04 01.

Θέση 11 01 04 03 — Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
445 000	425 000	421 829,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, τεχνολογία πληροφοριών, την ενημέρωση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση καθώς επίσης και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής ή διοικητικής συνδρομής που δεν αφορά καθήκοντα δημόσιας αρχής, η οποία έχει ανατεθεί από την Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 11 07 01 και 11 07 02.

Θέση 11 01 04 04 — Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 800 000	1 700 000	1 425 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική συνδρομή η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ειδικές συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- τις δαπάνες για αποστολές αντιπροσωπειών τρίτων χωρών προκειμένου να παραστούν σε συνεδριάσεις για τη διαπραγμάτευση αλιευτικών συμφωνιών και σε μεικτές επιτροπές,
- τις δαπάνες για την τεχνολογία των πληροφοριών, που καλύπτουν τόσο τον εξοπλισμό όσο και τις υπηρεσίες,
- τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες), καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των υποδομών, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την προπαρασκευή και την εφαρμογή διεθνών αλιευτικών συμφωνιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 03 01.

Θέση 11 01 04 05 — Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
450 000	400 000	360 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, ενημέρωση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος ή για δραστηριότητες που καλύπτονται από την παρούσα θέση

καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής ή διοικητικής συνδρομής που δεν αφορά καθήκοντα δημόσιας αρχής, η οποία έχει ανατεθεί από την Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 11 03 02, 11 03 03 και 11 03 04.

Θέση 11 01 04 06 — Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια ύδατα της Ένωσης και εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) στο πλαίσιο του ελέγχου και της επιτήρησης των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 08 02.

Θέση 11 01 04 07 — Πρόγραμμα στήριξης της περαιτέρω ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
200 000	100 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μελέτες, μέτρα αξιολόγησης, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, πληροφορική, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων, συστημάτων και δικτύων πληροφορικής, οι οποίες είναι αναγκαίες για την αποτελεσματική και αποδοτική εφαρμογή του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που χρειάζεται η Επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 09 05.

Θέση 11 01 04 08 — Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
725 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή της κοινής γεωργικής πολιτικής, ιδίως όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας, σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 02 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 02 — ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
11 02	Αλιευτικές αγορές								
11 02 01	Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας								
11 02 01 01	Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας — Νέα μέτρα	2	11 500 000	11 500 000	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22	149,22 %
11 02 01 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κέντρο εποπτείας τιμών αγοράς αλιευτικών προϊόντων <i>Άρθρο 11 02 01 — Μερικό σύνολο</i>	2	—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,00	58,73 %
			11 500 000	12 050 000	15 000 000	16 146 834	14 961 004,69	17 483 348,22	145,09 %
11 02 03	Πρόγραμμα «Αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες								
11 02 03 01	Πρόγραμμα «Αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες — Νέα μέτρα <i>Άρθρο 11 02 03 — Μερικό σύνολο</i>	2	14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51	112,50 %
			14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51	112,50 %
	Κεφάλαιο 11 02 — Σύνολο		26 496 768	27 050 000	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73	127,02 %

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν εισπραχθέντα έσοδα βάσει του άρθρου 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων σε οποιαδήποτε γραμμή του παρόντος κεφαλαίου.

Άρθρο 11 02 01 — Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας

Θέση 11 02 01 01 — Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας — Νέα μέτρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 500 000	11 500 000	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της αλιείας, και ιδίως για τους μηχανισμούς παρέμβασης, για την αποζημίωση στις οργανώσεις παραγωγών, καθώς και για τις δαπάνες των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για εκτιμήσεις σύμφωνα με το άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Θέση 11 02 01 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κέντρο εποπτείας τιμών αγοράς αλιευτικών προϊόντων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καθιέρωση συστήματος παρακολούθησης και παρατήρησης της διαμόρφωσης των τιμών και της διεργασίας αξιολόγησης για προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

Το κέντρο εποπτείας θα συμπράττει και θα συμπληρώνει το σύστημα εποπτείας για τιμές τροφίμων που αναπτύσσεται από την Ένωση, εξασφαλίζοντας ότι η μεγάλη αγορά αλιευτικών προϊόντων της Ένωσης δεν μένει έξω από το γενικό σύστημα παρακολούθησης των τιμών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 11 02 03 — Πρόγραμμα «Αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες

Θέση 11 02 03 01 — Πρόγραμμα «Αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες — Νέα μέτρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με το σύστημα αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που συνεπάγεται ο εξόχως απόκεντρος χαρακτήρας των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων και των γαλλικών διαμερισμάτων της Γουιάνας και της Ρεϋνιόν για τη διάθεση ορισμένων αλιευτικών προϊόντων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2328/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που συνεπάγεται ο εξόχως απόκεντρος χαρακτήρας των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων και των γαλλικών διαμερισμάτων της Γουιάνας και της Ρεϋνιόν για τη διάθεση ορισμένων αλιευτικών προϊόντων (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 791/2007 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2007, για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που επιβαρύνει την εμπορία ορισμένων προϊόντων αλιείας των εξόχως απόκεντρων περιοχών Αζορών, Μαδέρας, Καναρίων Νήσων Γουιάνας και Ρεϋνιόν (ΕΕ L 176 της 6.7.2007, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
11 03 11 03 01	Διεθνής αλιεία και δίκαιο της θάλασσας Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας	2	29 010 000	29 010 000	25 500 000	26 200 000	147 571 248,95	155 655 108,95	536,56 %
	40 02 41		115 220 000 144 230 000	115 220 000 144 230 000	119 200 000 144 700 000	120 800 000 147 000 000			
11 03 02 11 03 03	Εισφορές σε διεθνείς οργανισμούς Προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανισμών αλιείας και άλλες μη υποχρεωτικές εισφορές σε διεθνείς οργανισμούς	2	4 800 000	4 500 000	4 400 000	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55	70,54 %
11 03 04	Χρηματοδοτική εισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα όργανα που δημιουργήθηκαν από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας το 1982	2	4 500 000	4 000 000	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79	95,32 %
	Κεφάλαιο 11 03 — Σύνολο	2	200 000	200 000	200 000	189 643	238 018,18	238 018,18	119,01 %
	40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό		38 510 000 115 220 000 153 730 000	37 710 000 115 220 000 152 930 000	35 600 000 119 200 000 154 800 000	35 776 949 120 800 000 156 576 949	152 979 639,41	162 880 147,47	431,93 %

Άρθρο 11 03 01 — Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 03 01	29 010 000	29 010 000	25 500 000	26 200 000	147 571 248,95	155 655 108,95
40 02 41	115 220 000	115 220 000	119 200 000	120 800 000		
Σύνολο	144 230 000	144 230 000	144 700 000	147 000 000	147 571 248,95	155 655 108,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από αλιευτικές συμφωνίες τις οποίες η Ένωση/Κοινότητα διαπραγματεύτηκε ή προτίθεται να ανανεώσει ή να επαναδιαπραγματευθεί με τρίτες χώρες.

Επιπροσθέτως, η Ένωση μπορεί να διαπραγματευθεί νέες αλιευτικές συμφωνίες σύμπραξης οι οποίες θα πρέπει να χρηματοδοτηθούν βάσει της παρούσας γραμμής του προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Κανονισμοί και αποφάσεις σχετικά με τη σύναψη συμφωνιών και/ή πρωτοκόλλων σε θέματα αλιείας μεταξύ της Ένωσης/Κοινότητας και των κυβερνήσεων των ακόλουθων χωρών:

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	ΕΕ	Διάρκεια
Αργεντινή (p.m.)	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3447/93 Δεν υπάρχει ισχύον πρωτόκολλο	28 Σεπτεμβρίου 1993	L 318 της 20.12.1993	24.5.1994 έως 23.5.1999
Πράσινο Ακρωτήριο	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2027/2006 Απόφαση 2011/405/ΕΕ Απόφαση 2011/679/ΕΕ	19 Δεκεμβρίου 2006 9 Ιουνίου 2011 10 Οκτωβρίου 2011	L 414 της 30.12.2006 L 181 της 9.7.2011 L 269 της 14.10.2011	1.9.2006 έως 31.8.2011 1.9.2011 έως 31.8.2014
Κομόρες	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1660/2005 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1563/2006	6 Οκτωβρίου 2005 5 Οκτωβρίου 2006	L 267 της 12.10.2005 L 290 της 20.10.2006	1.1.2005 έως 31.12.2010

Ακτή Ελεφαντοστού	Απόφαση 2011/294/ΕΕ	13 Μαΐου 2011	L 134 της 21.5.2011	1.1.2011 έως 31.12.2013
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 953/2005	21 Ιουνίου 2005	L 164 της 24.6.2005	1.7.2004 έως 30.6.2007
	Απόφαση 2008/151/ΕΚ	12 Φεβρουαρίου 2008	L 48 της 22.2.2008	1.7.2007 έως 30.6.2013
Γκαμπόν	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 242/2008	17 Μαρτίου 2008	L 75 της 18.3.2008	1.7.2007 έως 30.6.2013
	Απόφαση 2006/788/ΕΚ	7 Νοεμβρίου 2006	L 319 της 18.11.2006	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 450/2007	16 Απριλίου 2007	L 109 της 26.4.2007	3.12.2005 έως 2.12.2011
Γροιλανδία	Διαπραγματεύσεις για την ανανέωση του πρωτοκόλλου σε εξέλιξη			
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2007	28 Ιουνίου 2007	L 172 της 30.6.2007	1.1.2007 έως 31.12.2012
Γουινέα-Μπισάου	Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 3 Φεβρουαρίου 2012 — Νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη			
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1491/2006	10 Οκτωβρίου 2006	L 279 της 11.10.2006	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 241/2008	17 Μαρτίου 2008	L 75 της 18.3.2008	16.6.2007 έως 15.6.2011
Ισημερινή Γουινέα (p.m.)	Απόφαση 2011/885/ΕΕ	14 Νοεμβρίου 2011	L 344 της 28.12.2011	16.6.2011 έως 15.6.2012
	Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 10 Φεβρουαρίου 2012 — Νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη			
	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1966/84 (ανεστάλη από τον Ιούνιο του 2001)	28 Ιουνίου 1984	L 188 της 16.7.1984	
Δημοκρατία της Γουινέας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 830/2004	26 Απριλίου 2004	L 127 της 29.4.2004	1.1.2004 έως 31.12.2008
	Απόφαση 2009/473/ΕΚ	28 Μαΐου 2009	L 156 της 19.6.2009	1.1.2009 έως 31.12.2012
	καταργηθείσα με την απόφαση 2009/1016/ΕΚ Προς το παρόν δεν υπάρχει ισχύον πρωτόκολλο	22 Δεκεμβρίου 2009	L 348 της 29.12.2009	
Κιρμπάτι	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 893/2007	23 Ιουλίου 2007	L 205 της 7.8.2007	16.9.2006 έως 15.9.2012
	Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 3 Ιουνίου 2012 – Νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη			
Μαδαγασκάρη	Απόφαση 2007/797/ΕΚ	15 Νοεμβρίου 2007	L 331 της 17.12.2007	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 31/2008	15 Νοεμβρίου 2007	L 15 της 18.1.2008	1.1.2007 έως 31.12.2012
	Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 10 Μαΐου 2012 – Νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη			
Μαυρίκιος	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2004	21 Οκτωβρίου 2004	L 348 της 24.11.2004	3.12.2003 έως 2.12.2007
Μαυριτανία	Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 23 Φεβρουαρίου 2012 – Νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη			
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1801/2006	30 Νοεμβρίου 2006	L 343 της 8.12.2006	1.8.2006 έως 31.7.2008
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 704/2008	15 Ιουλίου 2008	L 203 της 31.7.2008	1.8.2008 έως 31.7.2012
Ομόσπονδα Κράτη της Μικρονησίας	Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 26 Ιουλίου 2012 – Νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη			
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 805/2006	25 Απριλίου 2006	L 151 της 6.6.2006	26.2.2007 έως 25.2.2010
Μαρόκο	Απόφαση 2011/116/ΕΕ του Συμβουλίου	13 Δεκεμβρίου 2010	L 52 της 25.2.2011	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2006	22 Μαΐου 2006	L 141 της 29.5.2006	28.2.2007 έως 27.2.2011 ⁴
	Απόφαση 2011/491/ΕΕ καταργηθείσα με την απόφαση 2012/15/ΕΕ Προς το παρόν δεν υφίσταται ισχύον πρωτόκολλο	12 Ιουλίου 2011 20 Δεκεμβρίου 2011	L 202 της 5.8.2011 L 6 της 10.1.2012	28.2.2011 έως 28.2.2012
Μοζαμβίκη	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1446/2007	22 Νοεμβρίου 2007	L 331 της 17.12.2007	1.1.2007 έως 31.12.2011
	Απόφαση (ΕΚ) αριθ. 2012/91/ΕΕ	23 Ιανουαρίου 2012	L 46 της 17.2.2012	1.2.2012 έως 31.1.2015
Σάο Τομέ και Πρίνσιπε	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 894/2007	23 Ιουλίου 2007	L 205 της 7.8.2007 και L 330 της 15.12.2007	1.6.2006 έως 31.5.2010
	Απόφαση 2011/296/ΕΕ	24 Φεβρουαρίου 2011	L 136 της 24.2.2011	13.5.2011 έως 12.5.2014
	Απόφαση 2011/420/ΕΕ	12 Ιουλίου 2011	L 188 της 19.7.2011	

⁴Το πρωτόκολλο που αφορά τη συμφωνία με το Μαρόκο αρχικά προβλεπόταν να ισχύει από 1ης Μαρτίου 2006 έως 28 Φεβρουαρίου 2010. Λόγω καθυστερήσεων στη διαδικασία επικύρωσης άρχισε να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 2007 και ίσχυσε για τέσσερα έτη από την ημερομηνία αυτή.

Σενεγάλη (p.m.)	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2323/2002 Προς το παρόν δεν υφίσταται ισχύον πρωτόκολλο	16 Δεκεμβρίου 2002	L 349 της 24.12.2002	1.7.2002 έως 30.6.2006
Σειχέλλες	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1562/2006 Απόφαση 2010/814/ΕΕ του Συμβουλίου Απόφαση 2011/474/ΕΕ	5 Οκτωβρίου 2006 20 Δεκεμβρίου 2010 12 Ιουλίου 2011	L 290 της 20.10.2006 L 345 της 30.12.2010 L 196 της 28.7.2011	18.1.2011 έως 17.1.2014
Νήσοι Σολομώντος	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 563/2006 Απόφαση 2010/397/ΕΕ Απόφαση 2010/763/ΕΕ του Συμβουλίου	13 Μαρτίου 2006 3 Ιουνίου 2010 6 Δεκεμβρίου 2010	L 105 της 13.4.2006 L 190 της 22.7.2010 L 324 της 9.12.2010	9.10.2006 έως 8.10.2009 9.10.2009 έως 8.10.2012
Τανζανία (p.m.)	Αποσύρθηκε η πρόταση συμφωνίας			

Άρθρο 11 03 02 — Εισφορές σε διεθνείς οργανισμούς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 800 000	4 500 000	4 400 000	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της ενεργούς συμμετοχής της Ένωσης στις διεθνείς οργανώσεις αλιείας που είναι επιφορτισμένες να εξασφαλίσουν τη μακροπρόθεσμη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στην ανοικτή θάλασσα:

- CCAMLR [απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της διατήρησης της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26)],
- NASCO (Οργανισμός Διατηρήσεως του Σολομού του Βορείου Ατλαντικού) [απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1982, για τη σύναψη σύμβασης για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24)],
- ICCAT [απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1986, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο που προσαρτάται στην τελική πράξη της διάσκεψης των πληρεξουσίων των συμβαλλομένων στη σύμβαση κρατών, που υπεγράφη στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33)],
- NEAFC (Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού) [απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21)],
- FAO (απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1991, για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον Οργανισμό Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών) και οργανισμοί του FAO, Επιτροπή Αλιείας Ανατολικού-Κεντρικού Ατλαντικού (CECAF) και Επιτροπή Αλιείας Δυτικού-Κεντρικού Ατλαντικού (WECAFC),
- NAFO (Οργάνωση Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού) [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1978, περί συνάψεως από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της συμβάσεως περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1)],
- IOTC [απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία σχετικά με τη σύσταση επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24)],
- GFCM [απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34)],
- SEAFO (Οργάνωση Αλιείας Νοτιοανατολικού Ατλαντικού) [απόφαση 2002/738/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων στον Νοτιοανατολικό Ατλαντικό — Σύμβαση για τη διατήρηση και διαχείριση των αλιευτικών πόρων στον Νοτιοανατολικό Ατλαντικό Ωκεανό (ΕΕ L 234 της 31.8.2002, σ. 39)],
- SWAFO (πολυμερής συμφωνία για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας στα ανοικτά του Νοτιοανατολικού Ατλαντικού, εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 13428/97),
- SIOFA [απόφαση 2008/780/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής

Κοινότητας, της αλιευτικής συμφωνίας του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 268 της 9.10.2008, σ. 27)],

- WCPFC (Επιτροπή Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού, πρώην MHLC) [απόφαση 2005/75/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση για τη διατήρηση και τη διαχείριση των άκρων μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό Ωκεανό (ΕΕ L 32 της 4.2.2005, σ. 1)],
- AIDCP [απόφαση 2005/938/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2005, για την έγκριση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (ΕΕ L 348 της 30.12.2005, σ. 26)],
- IATTC [απόφαση 2006/539/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη σύναψη, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα (ΕΕ L 224 της 16.8.2006, σ. 22)],
- διευθέτηση για τη διατήρηση και τη διαχείριση των αποθεμάτων ξιφία στον νοτιοανατολικό Ειρηνικό, τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,
- Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας Νοτίου Ειρηνικού, τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,
- Σύμβαση της Βεργιγείου Θάλασσας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως:

- τις δαπάνες που απορρέουν από τις υποχρεωτικές εισφορές της Ένωσης στον προϋπολογισμό των διεθνών οργανώσεων αλιείας,
- τις δαπάνες συμμετοχής της Ένωσης και εθελοντικής χρηματοδότησης του FAO, τμήμα αλιείας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Άρθρο 11 03 03 — Προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανισμών αλιείας και άλλες μη υποχρεωτικές εισφορές σε διεθνείς οργανισμούς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 500 000	4 000 000	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις προπαρασκευαστικές εργασίες για νέους διεθνείς οργανισμούς αλιείας (Αλιευτική Συμφωνία Νοτίου Ινδικού Ωκεανού, Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας Νοτίου Ειρηνικού κ.λπ.),
- τις διεθνείς οργανώσεις αλιείας στις οποίες η Ένωση έχει την ιδιότητα του παρατηρητή (άρθρο 217 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης):
 - Διεθνής Επιτροπή για τις Φάλαινες (CBI),
 - Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ),
- τη στήριξη της παρακολούθησης και εφαρμογής ορισμένων περιφερειακών έργων, ιδίως με συμμετοχή σε συγκεκριμένες κοινές διεθνείς δραστηριότητες ελέγχου και επιθεώρησης. Η πίστωση αυτή θα καλύψει επίσης προγράμματα επιτήρησης που θα προκύψουν από διαπραγμάτευση στη Δυτική Αφρική και τον Δυτικό Ειρηνικό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει, μεταξύ άλλων:

- τη χρηματοδότηση των δικαιωμάτων εγγραφής στις συνεδριάσεις των διεθνών οργανώσεων αλιείας στις οποίες η Ένωση συμμετέχει ως παρατηρητής,
- τις χρηματοδοτικές εισφορές στις προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανώσεων αλιείας που παρουσιάζουν κάποιο ενδιαφέρον για την Ένωση,
- τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις επιστημονικές εργασίες που διενεργούν οι διεθνείς οργανώσεις αλιείας που παρουσιάζουν

ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την Ένωση,

- τη χρηματοδοτική συμμετοχή σε δραστηριότητες (λειτουργία, ανεπίσημες και έκτακτες συνεδριάσεις συμβαλλομένων μερών) οι οποίες επιβεβαιώνουν τα συμφέροντα της Ένωσης σε διεθνείς οργανισμούς αλιείας και ενισχύουν τη συνεργασία με τους εταίρους της στους οργανισμούς αυτούς, με τους οποίους διαθέτει σχέσεις στον τομέα της αλιείας. Σχετικά με το θέμα αυτό, οι δαπάνες συμμετοχής εκπροσώπων τρίτων χωρών σε διαπραγματεύσεις και συνεδριάσεις σε διεθνή βήματα και οργανισμούς, στην περίπτωση που η παρουσία τους καθίσταται αναγκαία για τα συμφέροντα της Ένωσης, μπορούν επίσης να χρεωθούν στο παρόν άρθρο,
- τις επιχορηγήσεις σε περιφερειακούς οργανισμούς στους οποίους εμπλέκονται παράκτια κράτη στη σχετική υποπεριφέρεια, που αφορούν τους ακόλουθους οργανισμούς:
 - CCAMLR [απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 1981, όσον αφορά τη σύναψη της σύμβασης για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26)],
 - NASCO (Οργανισμός Διατήρησης του Σολομού του Βορείου Ατλαντικού) [απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24)],
 - ICCAT [απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1986, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο που επισυνάπτεται στην τελική πράξη της συνδιάσκεψης των πληρεξουσίων των κρατών μελών της σύμβασης που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33)],
 - NEAFC (Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού) [απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21)],
 - FAO (απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1991, για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον Οργανισμό Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών),
 - NAFO (Οργάνωση Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού) [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1978, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1)],
 - IOTC [απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία για τη δημιουργία της επιτροπής τόνων του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24)],
 - GFCM [απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη γενική επιτροπή αλιευμάτων για τη Μεσόγειο (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34)],
 - Επιτροπή Αλιευμάτων για τον Κεντροανατολικό Ατλαντικό (CECAF),
 - Επιτροπή Αλιευμάτων για τον Κεντροδυτικό Ατλαντικό (WECAFC),
 - SEAFO (Οργάνωση Αλιείας Νοτιοανατολικού Ατλαντικού) [απόφαση 2002/738/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων στον Νοτιοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 234 της 31.8.2002, σ. 39)],
 - SWAFO (πολυμερής συμφωνία για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας στα ανοικτά του Νοτιοανατολικού Ατλαντικού, εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 13428/97),
 - SIOFA [απόφαση 2008/780/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της αλιευτικής συμφωνίας του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 268 της 9.10.2008, σ. 27)],
 - WCPFC (Επιτροπή Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού, πρώην MHLG) [απόφαση 2005/75/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση για τη διατήρηση και τη διαχείριση των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό Ωκεανό) (ΕΕ L 32 της 4.2.2005, σ. 1)],
 - AIDCP [απόφαση 2005/938/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2005, για την έγκριση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (ΕΕ L 348 της 30.12.2005, σ. 26)],
 - Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας Νοτίου Ειρηνικού Ωκεανού: εν αναμονή της κύρωσης, η εντολή διαπραγμάτευσης παραμένει εν ισχύ,
 - IATTC [απόφαση 2006/539/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη σύναψη, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα (ΕΕ L 224 της 16.8.2006, σ. 22)],

11 04 01	Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική Κεφάλαιο 11 04 — Σύνολο	2	5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80	107,09 %
			5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80	107,09 %

Άρθρο 11 04 01 — Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την ενίσχυση του διαλόγου με την αλιευτική βιομηχανία και τα μέρη που επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική, τα ακόλουθα:

- επιχορηγήσεις σε περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια (ΠΓΣ) για την κάλυψη λειτουργικών δαπανών καθώς επίσης και για δαπάνες διερμηνείας και μετάφρασης των συνεδριάσεων των ΠΓΣ,
- υλοποίηση μέτρων για την παροχή τεκμηρίωσης και επεξήγησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής στον κλάδο της αλιείας και σε όσους επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική πολιτική, καθώς και από την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική.

Η Επιτροπή θα συνεχίσει να στηρίζει τη λειτουργία των ΠΓΣ με χρηματοδοτική συμμετοχή και με τη συμμετοχή σε συνεδριάσεις, τη σύνταξη σχετικών εγγράφων και τη διασφάλιση της ενσωμάτωσης όλων των γνωμοδοτήσεων των ΠΓΣ στην εκπόνηση νέων νομοθετικών μέτρων. Στις περιπτώσεις που η Επιτροπή δεν περιλαμβάνει ή περιλαμβάνει μόνο εν μέρει γνωμοδότηση ΠΓΣ, θα πρέπει να αναφέρει τους λόγους και τα σημεία στα οποία διαφωνεί με τη γνωμοδότηση του ΠΓΣ. Η συμμετοχή αυτών που απασχολούνται στον κλάδο της αλιείας και άλλων ομάδων συμφερόντων στη διαδικασία της κοινής αλιευτικής πολιτικής θα ενισχυθεί, ώστε να ληφθούν περισσότερο υπόψη συγκεκριμένα περιφερειακά χαρακτηριστικά.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται επίσης για δραστηριότητες ενημέρωσης και επικοινωνίας που έχουν σχέση με την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική, καθώς και για δραστηριότητες επικοινωνίας που απευθύνονται στα ενδιαφερόμενα μέρη. Θα εξακολουθήσουν να καταβάλλονται προσπάθειες για την ενημέρωση των παραγόντων του κλάδου και των ειδικευμένων μέσω ενημέρωσης, στα νέα κράτη μέλη καθώς επίσης και στις χώρες που πρόκειται να προσχωρήσουν στην Ένωση κατά την προσεχή διεύρυνση, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική.

Τα τυχόν έσοδα ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Απόφαση 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 2004, για την ίδρυση περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 256 της 3.8.2004, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΑΛ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
11 06	Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ)								
11 06 01	Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)	2	p.m.	15 000 000	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81	2,16 %
11 06 02	Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60	
11 06 03	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχοι αριθ. 1 και αριθ. 6 (προ του 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Εκτός περιοχών του στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)	2	p.m.	5 000 000	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65	3,42 %
11 06 05	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχος αριθ. 5α (προ του 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες προ του 2000	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 08	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην μέτρα επιχειρησιακής τεχνικής συνδρομής και καινοτόμα μέτρα (προ του 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 09	Ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο έως το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ) — Επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή	2	3 500 000	2 600 000	4 346 082	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95	134,92 %
11 06 12	Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ) — Στόχος σύγκλισης	2	519 652 868	375 000 000	507 543 231	341 356 590	496 297 184,00	320 405 478,47	85,44 %
11 06 13	Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑΛ) — Εκτός στόχου σύγκλισης	2	163 154 844	125 000 000	159 986 289	113 785 530	156 907 301,00	120 503 929,91	96,40 %
	Κεφάλαιο 11 06 — Σύνολο		686 307 712	522 600 000	671 875 602	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39	85,17 %

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις των οποίων τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού στις ειδικές περιπτώσεις που κρίνονται αναγκαίες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίστηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους πραγματοποιείται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη σχετική παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα από αυτές τις επιστροφές προκαταβολών που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τα άρθρα 18 και 157 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174, 175 και 177.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Άρθρο 11 06 01 — Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	15 000 000	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση εκ μέρους του ΧΜΠΑ υποχρεώσεων του στόχου αριθ. 1 του ΧΜΠΑ που απομένουν να διευθετηθούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Άρθρο 11 06 02 — Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60

Παρατηρήσεις

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και συμφιλίωση προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να διευθετηθούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4.

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Άρθρο 11 06 03 — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχοι αριθ. 1 και αριθ. 6 (προ του 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υπό εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6 από το ΧΜΠΑ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με κοινοτικές δράσεις για τη βελτίωση και την προσαρμογή των διαρθρώσεων του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 376 της 31.12.1986, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2468/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 19).

Άρθρο 11 06 04 — Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Εκτός περιοχών του στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	5 000 000	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση εκ μέρους του ΧΜΠΑ υποχρεώσεων που απομένουν να διευθετηθούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006, εκτός περιοχών του στόχου αριθ. 1.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Άρθρο 11 06 05 — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχος αριθ. 5α (προ του 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον πρώην στόχο αριθ. 5α «Αλιεία» από το ΧΜΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών που χρηματοδοτούνται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους, καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2468/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 19).

Άρθρο 11 06 06 — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες προ του 2000

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υπό εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων σχετικά με πρωτοβουλίες της Κοινότητας στα πλαίσια του ΧΜΠΑ προγενέστερων της περιόδου προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθωριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(1997) 642 τελικό].

Άρθρο 11 06 08 — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην μέτρα επιχειρησιακής τεχνικής συνδρομής και καινοτόμα μέτρα (προ του 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού από το ΧΜΠΑ για καινοτόμες ενέργειες ή για μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για άλλα παρόμοια μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τους κανονισμούς. Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των διαρθρωτικών ταμείων. Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ενδεχόμενη κάλυψη των κονδυλίων που οφείλονται στο πλαίσιο του ΧΜΠΑ, για παρεμβάσεις για τις οποίες οι αντίστοιχες πιστώσεις υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες, ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό της περιόδου 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια (ΕΕ L 389 της 31.12.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Άρθρο 11 06 09 — Ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο έως το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο έως το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο.

Σε συνέχεια του ναυαγίου του «Prestige» διατέθηκαν 30 000 000 ευρώ σε ειδικά μέτρα για την αποζημίωση των αλιέων και των τομέων της οστρακοκαλλιέργειας και υδατοκαλλιέργειας που είχαν πληγεί από τη πετρελαϊκή ρύπανση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2561/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο, μέχρι το 1999, από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο (ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2372/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αποζημίωση της ισπανικής αλιείας, οστρακοκαλλιέργειας και υδατοκαλλιέργειας που έχουν πληγεί από τη ρύπανση πετρελαίου που προκλήθηκε από το πλοίο «Prestige» (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 81).

Άρθρο 11 06 11 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑλ) — Επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 500 000	2 600 000	4 346 082	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα τεχνικής συνδρομής του ΕΤΑλ όπως προβλέπεται στο άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1198/2006. Τα μέτρα τεχνικής συνδρομής περιλαμβάνουν μελέτες, αξιολογήσεις, μέτρα που έχουν ως στόχο τους εταιρείες, μέτρα για τη διάδοση πληροφοριών, εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση συστημάτων πληροφορικής για σκοπούς διαχείρισης, παρακολούθησης, ελέγχου, επιθεώρησης και αξιολόγησης, βελτιώσεις των μεθόδων αξιολόγησης και ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις πρακτικές στον τομέα αυτό και την εγκαθίδρυση διεθνικών και δικτύων παραγόντων της Ένωσης στον τομέα της αειφόρου ανάπτυξης παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου, αξιολόγησης, εποπτείας και διαχείρισης που απαιτούνται για την υλοποίηση της συνδρομής του ΕΤΑλ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως για την κάλυψη:

- δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),
- δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,
- δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και των τηλεπικοινωνιών,
- συμβάσεων για την παροχή υπηρεσιών,
- υποστήριξης με στόχο τη δικτύωση και την ανταλλαγή των βέλτιστων πρακτικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Άρθρο 11 06 12 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑλ) — Στόχος σύγκλισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
519 652 868	375 000 000	507 543 231	341 356 590	496 297 184,00	320 405 478,47

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιχειρησιακά προγράμματα του στόχου σύγκλισης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) για την περίοδο προγραμματισμού 2007 έως 2013.

Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί στην οικονομική διαφοροποίηση των περιφερειών που πλήττονται από μείωση της αλιευτικής δραστηριότητας, στην προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας του στόλου και στην ανανέωση του στόλου, χωρίς να συνεπάγονται

αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας, καθώς και στην αιεφόρο ανάπτυξη των αλιευτικών ζωνών.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια του παρόντος άρθρου θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη εξασφάλισης σταθερής και μόνιμης ισορροπίας ανάμεσα στις δυναμικότητες των αλιευτικών στόλων και τους διαθέσιμους πόρους και της ανάγκης προώθησης του παράγοντα «ασφάλεια» στα πλαίσια των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση ενεργειών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Άρθρο 11 06 13 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΤΑλ) — Εκτός στόχου σύγκλισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
163 154 844	125 000 000	159 986 289	113 785 530	156 907 301,00	120 503 929,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα εκτός στόχου σύγκλισης του ΕΤΑλ όσον αφορά αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με την περίοδο προγραμματισμού 2007 έως 2013.

Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί στην οικονομική διαφοροποίηση των περιφερειών που πλήττονται από μείωση της αλιευτικής δραστηριότητας, στην προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας του στόλου και στην ανανέωση του στόλου, χωρίς να συνεπάγονται αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας, καθώς και στην αιεφόρο ανάπτυξη των αλιευτικών ζωνών.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια του παρόντος άρθρου θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη προώθησης του παράγοντα «ασφάλεια» στα πλαίσια των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση ενεργειών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 07 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ, ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΎΜΒΙΩΝ ΥΔΡΟΒΙΩΝ ΠΟΡΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
11 07	Διατήρηση, διαχείριση και εκμετάλλευση έμβιων υδρόβιων πόρων								
11 07 01	Στήριξη για τη διαχείριση αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων)	2	46 000 000	35 500 000	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85	96,58 %
11 07 02	Στήριξη για τη διαχείριση αλιευτικών πόρων (βελτίωση επιστημονικών συμβουλών)	2	5 200 000	4 000 000	4 500 000	3 318 745	4 160 541,00	2 351 478,60	58,79 %
11 07 03	Δοκιμαστικό σχέδιο — Εργαλεία για μια κοινή διακυβέρνηση και μια βιώσιμη διαχείριση της αλιείας: ενίσχυση της συνεργατικής έρευνας μεταξύ επιστημόνων και ενδιαφερομένων μερών	2	—	750 000	1 500 000	750 000			

	Κεφάλαιο 11 07 — Σύνολο	51 200 000	40 250 000	53 500 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45	91,02 %
--	--------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	----------------------	----------------------	----------------

Άρθρο 11 07 01 — Στήριξη για τη διαχείριση αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
46 000 000	35 500 000	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Ένωσης στις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στο πλαίσιο πολυετών εθνικών προγραμμάτων,
- τη χρηματοδότηση μελετών και πιλοτικών έργων που εκτελούνται από την Επιτροπή, εφόσον κρίνεται σκόπιμο με τη συνεργασία των κρατών μελών, τα οποία είναι αναγκαία για τη διατήρηση, διαχείριση και εκμετάλλευση έμβιων υδρόβιων πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 60 της 5.3.2008, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 665/2008 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2008, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1078/2008 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2008, περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη για τη συλλογή και διαχείριση των βασικών δεδομένων αλιείας (ΕΕ L 295 της 4.11.2008, σ. 24).

Άρθρο 11 07 02 — Στήριξη για τη διαχείριση αλιευτικών πόρων (βελτίωση επιστημονικών συμβουλών)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 200 000	4 000 000	4 500 000	3 318 745	4 160 541,00	2 351 478,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για συμβάσεις σύμπραξης με εθνικά ερευνητικά ιδρύματα για την παροχή επιστημονικών συμβουλών,
- τις δαπάνες για διοικητικές ρυθμίσεις με το Κοινό Κέντρο Ερευνών, ή οποιονδήποτε άλλο συμβουλευτικό οργανισμό της Ένωσης, για την παροχή υπηρεσιών γραμματείας για την επιστημονική, τεχνική και οικονομική επιτροπή αλιείας (ΕΤΟΕΑ), για τη διενέργεια προκαταρκτικής ανάλυσης των δεδομένων και για την προπαρασκευή των δεδομένων για την αξιολόγηση της κατάστασης των αλιευτικών πόρων,

- τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται σε μέλη της ΕΤΟΕΑ και/ή σε εμπειρογνώμονες που προσκαλούνται από την ΕΤΟΕΑ για τη συμμετοχή τους και το έργο που παρέχουν κατά τη διάρκεια συνεδριάσεων ομάδων εργασίας και συνόδων ολομελείας,
- τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται σε ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες οι οποίοι παρέχουν στην Επιτροπή επιστημονικές συμβουλές, ή παρέχουν κατάρτιση σε διοικητικούς υπαλλήλους ή παράγοντες του κλάδου όσον αφορά την ερμηνεία των επιστημονικών συμβουλών,
- τη συμμετοχή σε διεθνείς οργανισμούς που είναι αρμόδιοι για αξιολογήσεις αποθεμάτων και για την παροχή επιστημονικών συμβουλών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2005/629/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Αυγούστου 2005, για την ίδρυση επιστημονικής, τεχνικής και οικονομικής επιτροπής αλιείας (ΕΕ L 225 της 31.8.2005, σ. 18).

Άρθρο 11 07 03 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Εργαλεία για μια κοινή διακυβέρνηση και μια βιώσιμη διαχείριση της αλιείας: ενίσχυση της συνεργατικής έρευνας μεταξύ επιστημόνων και ενδιαφερομένων μερών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
—	750 000	1 500 000	750 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δοκιμαστικού σχεδίου για την ανάπτυξη της συνεργατικής έρευνας μεταξύ επιστημόνων και ενδιαφερομένων μερών και εργαλείων για μια κοινή διακυβέρνηση και βιώσιμη διαχείριση της αλιείας. Η μεταρρύθμιση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, που παρουσιάστηκε τον Ιούλιο του 2011, επισημαίνει ορισμένες προτεραιότητες που στοχεύουν στην επίτευξη οικολογικής βιωσιμότητας, καθώς επίσης και τον προσανατολισμό της διακυβέρνησης της αλιείας προς μια εφαρμογή αρχών, που ορίζονται σε ενωσιακό επίπεδο, ανάλογα με την περιφέρεια. Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59) και (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 (ΕΕ L 409 της 30.12.2006, σ. 11) επισημαίνουν την ανάγκη έγκρισης προγραμμάτων διαχείρισης σε εθνικό και κοινοτικό επίπεδο. Τα προγράμματα αυτά θα πρέπει να επικεντρώνονται κυρίως στις λεκάνες με περιορισμένα διεθνή ύδατα που είναι όμορες και με κράτη μέλη και τρίτες χώρες, στις λεκάνες όπου η ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών μεταξύ χωρών έχει ήδη εφαρμοστεί στο πλαίσιο πολυμερών φορέων εκμετάλλευσης, και στις λεκάνες όπου οι μορφολογικές, περιβαλλοντικές και οικονομικές συνθήκες επιτρέπουν τη σύγκριση μεταξύ παρεμφερών εμπειριών, βάσει κοινών παραμέτρων. Ένα καλό παράδειγμα είναι η βόρεια-κεντρική περιοχή της Αδριατικής, που αντιστοιχεί στη γεωγραφική υποπεριοχή (GSA) 17 της κατάταξης του FAO, η οποία συγκεντρώνει και τα τρία προαναφερθέντα χαρακτηριστικά λεκάνης.

Στόχος του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου είναι η ενίσχυση της συνεργατικής έρευνας που είναι προσανατολισμένη στις πολιτικές στον τομέα της αλιείας με τη συμμετοχή επιστημόνων και ενδιαφερομένων μερών, ιδίως αλιέων, στο γεωγραφικό επίπεδο της θαλάσσιας λεκάνης και του αλιευτικού πεδίου, με στόχο την προαγωγή των επιστημονικών γνώσεων στις οποίες βασίζονται οι αποφάσεις για τις στρατηγικές και επιλογές στον τομέα της διαχείρισης της αλιείας.

Στο πλαίσιο του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου θα ήταν κατάλληλες να υποστηριχθούν οι εξής δράσεις:

- συλλογή, αποθήκευση και ανάλυση ποιοτικών και ποσοτικών δεδομένων και πληροφοριών που θεωρούνται απαραίτητες για τη διενέργεια αξιολογήσεων όσον αφορά τα ιχθυοποθέματα και την αλιεία, που θα μπορούσαν να συμπληρώνουν αυτές που είναι υποχρεωτικές βάσει του πλαισίου συλλογής δεδομένων προς τον σκοπό αυτόν, δημιουργία ενός σημαντικού εργαλείου υποστήριξης των αποφάσεων της Ένωσης και των εθνικών κυβερνήσεων μέσω της δημιουργίας ενός Γεωγραφικού Πληροφοριακού Συστήματος (GIS). Με αυτό το εργαλείο θα είναι δυνατή η διαμόρφωση προτύπων, που θα αποτελούν βέλτιστη

πρακτική, διευκολύνοντας έτσι τις δραστηριότητες περιφερειακού σχεδιασμού και διακυβέρνησης των λεκανών. Το σχέδιο αποσκοπεί στο να διασφαλιστεί η εφαρμογή και η ενημέρωση του GIS στα διάφορα στάδια της απόκτησης, φόρτωσης, επεξεργασίας και ανάλυσης των δεδομένων, με παράλληλο καθορισμό διαδικασιών για τη συναγωγή βασικών συνιστωσών τις οποίες θα μπορεί κανείς να συμβουλευτεί, με τη χρήση όλων των διαθέσιμων στοιχείων από κάθε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο. Βασική απαίτηση του GIS είναι η ενοποίηση των υφιστάμενων τραπεζών δεδομένων που έχουν οι διάφορες κυβερνήσεις, με στόχο τη βελτίωση της διασύνδεσης και της ροής των πληροφοριών σήμερα και στο μέλλον. Η διάδοση και η πρόσβαση σε διάφορα επίπεδα και περιεχόμενα των τράπεζας γεωγραφικών δεδομένων θα αποφασισθεί και θα προσαρμόζεται βάσει οδηγιών της Επιτροπής. Κάθε εξουσιοδοτημένος φορέας μπορεί να έχει μια σειρά πληροφοριών που επιτρέπουν την αξιολόγηση της χρονικής διακύμανσης διαφόρων παραμέτρων,

- διαμόρφωση μεθοδολογιών, προτύπων, προσεγγίσεων κ.λπ. που επιτρέπουν βελτιώσεις στην αξιολόγηση των ιχθυοαποθεμάτων, αξιολόγηση της αλιείας και αποτίμηση και αξιολόγηση των επιλογών διαχείρισης και/ή περαιτέρω ανάπτυξη μιας λειτουργικής και εφαρμόσιμης προσέγγισης διαχείρισης της αλιείας με βάση το οικοσύστημα,
- εκτέλεση διαδικασιών αποτίμησης και αξιολόγησης, ιδίως για την υποστήριξη του σχεδίου και της συνέχειας που δίδεται στα πολυετή προγράμματα διαχείρισης,
- δημιουργία φόρουμ όπου επιστήμονες και αλιείς θα μπορούν να ανταλλάσσουν απόψεις για να γεφυρωθεί το χάσμα μεταξύ των αποκλινουσών προσεγγίσεών τους.

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα πρέπει να πληροί ορισμένες ειδικές προϋποθέσεις, όπως:

- να είναι σχεδιασμένο σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης ή αλιευτικού πεδίου,
- να προάγει μια ολοκληρωμένη προσέγγιση μεταξύ των επιστημονικών πεδίων που συνδέονται με την οικολογία, τη βιολογία, την τεχνολογία και τις ανθρωπιστικές επιστήμες,
- να υποστηρίζει έναν συνεργατικό και διαδραστικό τρόπο εργασίας χωρίς αποκλεισμούς,
- να είναι προσανατολισμένο σε αποτελέσματα τα οποία θα μπορούν να χρησιμοποιηθούν άμεσα στη διαδικασία επιστημονικής πραγματογνωμοσύνης και θα επιτρέπουν στους αρμόδιους για τη διαμόρφωση πολιτικών να πραγματοποιούν ουσιαστικές και αξιόπιστες επιλογές στη διαδικασία λήψης αποφάσεων,
- να μην επικαλύπτει ερευνητικά σχέδια ή μελέτες τα οποία ήδη χρηματοδοτούνται ή είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (7ο ΠΠ) ή το πρόγραμμα επιστημονικών μελετών της ΓΔ MARE.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 08 — ΈΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
11 08	Έλεγχος και επιβολή της εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής								
11 08 01	Χρηματοδοτική συμμετοχή στα πραγματοποιούμενα από τα κράτη μέλη έξοδα στον τομέα του ελέγχου	2	46 330 000	23 350 000	47 430 000	23 894 961	45 529 850,00	28 021 980,03	120,01 %
11 08 02	Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια ύδατα της ΕΕ και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης	2	2 600 000	2 400 000	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22	80,47 %
11 08 05	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA)								
11 08 05 01	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA) — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	2	7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,00	7 280 000,00	99,57 %

11 08 05 02	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA) — Συνεισφορά στον τίτλο 3 <i>Άρθρο 11 08 05 — Μερικό σύνολο</i>	2	1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,00	4 570 000,00	281,66 %
			8 933 900	8 933 900	9 030 900	10 030 900	12 850 000,00	11 850 000,00	132,64 %
			57 863 900	34 683 900	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25	120,53 %
	Κεφάλαιο 11 08 — Σύνολο								

Άρθρο 11 08 01 — Χρηματοδοτική συμμετοχή στα πραγματοποιούμενα από τα κράτη μέλη έξοδα στον τομέα του ελέγχου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
46 330 000	23 350 000	47 430 000	23 894 961	45 529 850,00	28 021 980,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των συστημάτων παρακολούθησης και ελέγχου στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής όσον αφορά:

- επενδύσεις που έχουν σχέση με δραστηριότητες ελέγχου οι οποίες διεξάγονται από διοικητικούς φορείς ή από τον ιδιωτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής νέων τεχνολογιών ελέγχου, όπως είναι συστήματα ηλεκτρονικής καταχώρησης (ERS), συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS) και συστήματα αυτόματης αναγνώρισης (AIS) συνδεδεμένα με συστήματα εντοπισμού σκαφών (VDS), καθώς και της αγοράς και του εκσυγχρονισμού μέσων ελέγχου,
- προγράμματα κατάρτισης και ανταλλαγής δημοσίων υπαλλήλων που είναι επιφορτισμένοι με καθήκοντα παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης στον τομέα της αλιείας,
- εφαρμογή προτύπων καθεστώτων επιθεώρησης και επιτήρησης,
- ανάλυση κόστους/οφέλους, αξιολόγηση δαπανών και ελέγχους που διεξάγονται από τις αρμόδιες αρχές κατά την εκτέλεση καθηκόντων παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης,
- πρωτοβουλίες, συμπεριλαμβανομένων σεμιναρίων και μέσων ενημέρωσης, που έχουν ως στόχο την ευαισθητοποίηση τόσο των αλιέων όσο και των λοιπών παραγόντων, όπως είναι οι επιθεωρητές, οι εισαγγελείς και οι δικαστές, καθώς και του ευρύτερου κοινού σχετικά με την ανάγκη καταπολέμησης της ανεύθυνης και παράνομης αλιείας και την εφαρμογή των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής,
- εφαρμογή συστημάτων και διαδικασιών που επιτρέπουν την ιχνηλασιμότητα και μέσων ελέγχου της αλιευτικής ικανότητας του στόλου μέσω της παρακολούθησης της ισχύος των μηχανών,
- πρότυπα σχέδια όπως CCTV (τηλεόραση κλειστού κυκλώματος).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 391/2007 της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2007, για τη θέσπιση λεπτομερειακών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2006, αναφορικά με τις δαπάνες που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 97 της 12.4.2007, σ. 30).

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου περί της θέσπισης κοινοτικού συστήματος ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 112 της 30.4.2011, σ. 1).

Άρθρο 11 08 02 — Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια ύδατα της ΕΕ και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 600 000	2 400 000	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που πραγματοποιούνται από την Επιτροπή κατά την εκπλήρωση των αρμοδιοτήτων της στον τομέα της εφαρμογής, της επαλήθευσης και του λογιστικού ελέγχου της εφαρμογής των κανόνων που εφαρμόζονται στην κοινή αλιευτική πολιτική.

Καλύπτει διοικητικές δαπάνες, οι οποίες περιλαμβάνουν το κόστος αποστολών επαλήθευσης, επιθεώρησης και λογιστικού ελέγχου με στόχο τον έλεγχο και την αξιολόγηση της εφαρμογής των κανόνων της ΚΑΠ, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, εξοπλισμό υπαλλήλων της Επιτροπής, τεχνολογία πληροφορικής (συμπεριλαμβανομένης της συγκρότησης και διαχείρισης ηλεκτρονικών βάσεων δεδομένων), μελέτες και κατάρτιση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου περί της θέσπισης κοινοτικού συστήματος ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 112 της 30.4.2011, σ. 1).

Άρθρο 11 08 05 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA)

Θέση 11 08 05 01 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA) — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,00	7 280 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας εμφανίζεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2005, για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας (ΕΕ L 128 της 21.5.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2009/988/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2009, με την οποία η Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας ορίζεται φορέας αρμόδιος για την εκτέλεση ορισμένων καθηκόντων δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 338 της 19.12.2009, σ. 104).

Θέση 11 08 05 02 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (ΕΥΕΑ) — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,00	4 570 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Υπηρεσίας σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2013 ανέρχεται συνολικά σε 9 216 900 ευρώ. Ποσό 283 000 ευρώ, προερχόμενο από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 8 933 900 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2005, για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας (ΕΕ L 128 της 21.5.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2009/988/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2009, με την οποία η Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας ορίζεται φορέας αρμόδιος για την εκτέλεση ορισμένων καθηκόντων δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 338 της 19.12.2009, σ. 104).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 09 — ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
11 09	Θαλάσσια πολιτική								
11 09 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Θαλάσσια πολιτική	2	—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59	1280,53 %
11 09 02	Δοκιμαστικό σχέδιο — Δικτύωση και βέλτιστες πρακτικές στη θαλάσσια πολιτική	2	—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39	
11 09 05	Πρόγραμμα με στόχο τη στήριξη της περαιτέρω ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ)	2	—	15 240 000	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 11 09 — Σύνολο		—	15 585 000	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98	35,23 %

Άρθρο 11 09 01 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Θαλάσσια πολιτική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απαιτούμενη εργασία μελέτης για τη στήριξη της αναπτυσσόμενης θαλάσσιας πολιτικής με ένα στέρεο σύνολο πραγματικών περιστατικών και αναλύσεων εφόσον υπάρχουν κενά επί του θέματος και εφόσον τα στοιχεία αυτά κρίνονται αναγκαία για την εκπόνηση αξιολόγησης αντίκτυπου και την προετοιμασία μελλοντικών πολιτικών αποφάσεων. Αυτό ισχύει ιδίως όσον αφορά κοινωνικοοικονομικά και νομικά θέματα στον θαλάσσιο τομέα.

Μέχρι σήμερα έχουν προσδιοριστεί τρία οριζόντια θέματα ενόψει ενδεχόμενης μελλοντικής δράσης: «Θαλάσσιος χωροταξικός σχεδιασμός», «Ενοποίηση και σύγκλιση των δεδομένων για τη θάλασσα» και «Θαλάσσια επιτήρηση». Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την υλοποίηση μελετών σκοπιμότητας με σκοπό την προετοιμασία μελλοντικών προτάσεων στους τομείς αυτούς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να προωθήσει την ενοποίηση διαφόρων συστημάτων παρακολούθησης και εποπτείας της θάλασσας, την ταξινόμηση επιστημονικών δεδομένων σχετικά με τη θάλασσα και τη διάδοση δικτύων και βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της θαλάσσιας πολιτικής και της οικονομίας των παράκτιων περιοχών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 11 09 02 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Δικτύωση και βέλτιστες πρακτικές στη θαλάσσια πολιτική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση δοκιμαστικών σχεδίων που αποσκοπούν στην ενοποίηση διαφόρων

συστημάτων παρακολούθησης και εποπτείας της θάλασσας, στην ταξινόμηση επιστημονικών δεδομένων σχετικά με τη θάλασσα και στη διάδοση δικτύων και βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της θαλάσσιας πολιτικής και της οικονομίας των παράκτιων περιοχών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 11 09 05 — Πρόγραμμα με στόχο τη στήριξη της περαιτέρω ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	15 240 000	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από το πρόγραμμα με στόχο τη στήριξη της περαιτέρω ανάπτυξης της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει, μεταξύ άλλων:

- το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Θαλάσσιων Παρατηρήσεων και Δεδομένων,
- την εφαρμογή του χάρτη πορείας για το Κοινό Περιβάλλον Ανταλλαγής Πληροφοριών,
- πρότυπες μελέτες για τον διασυνοριακό θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό,
- εφαρμογές πληροφορικής, όπως το Θαλάσσιο Φόρουμ και ο Ευρωπαϊκός Άτλας των Θαλασσών,
- εκδηλώσεις και συνέδρια,
- μελέτες προς εκπόνηση σε ευρωπαϊκή κλίμακα και κλίμακα θαλάσσιας λεκάνης με στόχο τον εντοπισμό εμποδίων για την ανάπτυξη, την αξιολόγηση νέων ευκαιριών και τον προσδιορισμό των ανθρωπίνων επιπτώσεων στο θαλάσσιο περιβάλλον.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1255/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης της περαιτέρω ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΕΕ L 321 της 5.12.2011, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά» 40 01 40		64 700 183	64 700 183	60 414 994 97 284 60 512 278	60 414 994 97 284 60 512 278	62 091 408,30	62 091 408,30
12 02	Πολιτική για την εσωτερική αγορά	1	9 800 000	10 555 000	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40
12 04	Ελευθερία κίνησης κεφαλαίων, εταιρικό δίκαιο και εταιρική διακυβέρνηση	1	28 666 000	28 116 000	29 181 000	27 124 506	23 474 000,00	23 122 516,00
	Τίτλος 12 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		103 166 183	103 371 183	100 845 994 97 284 100 943 278	97 520 484 97 284 97 617 768	97 980 265,53	96 138 793,70

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
12 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»					
12 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»	5	50 859 308	46 765 864	47 893 595,70	94,17 %
12 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»					
12 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	6 454 085	6 568 336	6 423 121,45	99,52 %
12 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74	98,64 %
	40 01 40			97 284 3 492 159		
	Άρθρο 12 01 02 — Μερικό σύνολο		9 979 996	9 963 211	9 901 121,19	99,21 %
	40 01 40			97 284 10 060 495		
12 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»	5	3 160 879	2 985 919	3 600 245,59	113,90 %
12 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»					
12 01 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	700 000	700 000	696 445,82	99,49 %
	Άρθρο 12 01 04 — Μερικό σύνολο		700 000	700 000	696 445,82	99,49 %
	Κεφάλαιο 12 01 — Σύνολο		64 700 183	60 414 994	62 091 408,30	95,97 %
	40 01 40			97 284		
	Σύνολο + αποθεματικό			60 512 278		

Άρθρο 12 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
50 859 308	46 765 864	47 893 595,70

Άρθρο 12 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»

Θέση 12 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 454 085	6 568 336	6 423 121,45

Θέση 12 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 01 02 11	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74
40 01 40		97 284	
Σύνολο	3 525 911	3 492 159	3 477 999,74

Άρθρο 12 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 160 879	2 985 919	3 600 245,59

Άρθρο 12 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»

Θέση 12 01 04 01 — Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
700 000	700 000	696 445,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, ερευνών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης, δραστηριοτήτων και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 12 02 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
12 02	Πολιτική για την εσωτερική αγορά								
12 02 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς	1.1	8 800 000	8 000 000	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14	116,63 %
12 02 02	Πρόγραμμα Solvit και σχέδιο δράσης για τις υπηρεσίες υποστήριξης της ενιαίας αγοράς	1.1	p.m.	950 000	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35	116,07 %
12 02 03	Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ ενιαίας αγοράς	1.1	—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91	57,53 %
12 02 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ικανοτήτων των τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη βιομηχανικών παραγόντων του κλάδου, για τη χάραξη πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών	1.1	1 000 000	750 000	1 250 000	1 125 000			

	Κεφάλαιο 12 02 — Σύνολο	9 800 000	10 555 000	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40	103,50 %
--	--------------------------------	------------------	-------------------	-------------------	------------------	----------------------	----------------------	-----------------

Άρθρο 12 02 01 — Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 800 000	8 000 000	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης ενεργειών που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς, τη λειτουργία και την ανάπτυξή της, και ιδίως τις ακόλουθες ενέργειες:

- τη μεγαλύτερη εγγύτητα προς τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και της ενίσχυσης του διαλόγου με τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, μέσω μέτρων που προορίζονται να καταστήσουν αποτελεσματικότερη τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να διασφαλίσουν ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις θα είναι σε θέση να έχουν μεγαλύτερη πρόσβαση στα ευρύτερα δυνατά δικαιώματα και ευκαιρίες που θα προκύψουν από το άνοιγμα και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς χωρίς σύνορα, θα ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά και θα αξιοποιήσουν στο έπακρο τις ευκαιρίες, καθώς και μέσω μέτρων εποπτείας και αξιολόγησης για την άσκηση στην πράξη και την αξιοποίηση εκ μέρους των πολιτών και των επιχειρήσεων των δικαιωμάτων και των ευκαιριών τους, αντίστοιχα, προκειμένου να εντοπιστούν και να εξλειφθούν τυχόν εμπόδια που τους εμποδίζουν να ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά,
- την εφαρμογή και παρακολούθηση των διατάξεων που διέπουν τον τομέα των δημόσιων συμβάσεων, προκειμένου να διασφαλισθεί το πραγματικό τους άνοιγμα και η βέλτιστη λειτουργία τους, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης και της κατάρτισης των διαφόρων παραγόντων σχετικά με τις εν λόγω συμβάσεις· την εισαγωγή και χρήση των νέων τεχνολογιών σε διάφορους τομείς των συμβάσεων αυτών· τη συνεχή προσαρμογή του νομοθετικού και κανονιστικού πλαισίου στις εξελίξεις του τομέα των συμβάσεων αυτών που απορρέουν κυρίως από την παγκοσμιοποίηση των αγορών και των υφιστάμενων ή μελλοντικών διεθνών συμφωνιών,
- τη βελτίωση, μέσω της ευρωπαϊκής ελεγκτικής ομάδας επιχειρήσεων (European Business Test Panel — EBTP) του νομικού περιβάλλοντος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, για την προαγωγή του οποίου μπορούν να προβλεφθούν δραστηριότητες προώθησης, ευαισθητοποίησης και κατάρτισης· την ενθάρρυνση της συνεργασίας, της ανάπτυξης και του συντονισμού της νομοθεσίας στο πεδίο των δικαιωμάτων των επιχειρήσεων και την παροχή ενίσχυσης για τη δημιουργία ευρωπαϊκών ανωνύμων εταιρειών και ευρωπαϊκών ομίλων οικονομικού ενδιαφέροντος,
- την ενίσχυση της διοικητικής συνεργασίας, με τη βοήθεια, μεταξύ άλλων, του συστήματος πληροφόρησης της εσωτερικής αγοράς (Market Information System — IMI), την εμβάθυνση και την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από τα κράτη μέλη και την υποστήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι αρμόδιες για την υλοποίηση της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς με απώτερο στόχο την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής της Λισαβόνας όπως αυτοί έχουν καθορισθεί στην ετήσια στρατηγική πολιτικής,
- τη δημιουργία ενός συστήματος το οποίο να μπορεί να επιλύσει αποτελεσματικά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πολίτες ή οι επιχειρήσεις, τα οποία προκύπτουν από τη μη ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από δημόσια διοικητική υπηρεσία σε άλλο κράτος μέλος· την ανατροφοδότηση με πληροφορίες μέσω του συστήματος Solvit με τη χρήση ηλεκτρονικού συστήματος βάσης δεδομένων στο οποίο θα έχουν πρόσβαση όλα τα συντονιστικά κέντρα καθώς και οι πολίτες και οι επιχειρήσεις· στήριξη της πρωτοβουλίας μέσω δράσεων κατάρτισης, εκστρατειών προώθησης και δράσεων συγκεκριμένου στόχου, δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή στα νέα κράτη μέλη,
- τη διαλογική χάραξη πολιτικής (IPM), στο μέτρο που αφορά την ολοκλήρωση, την ανάπτυξη και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, η οποία αποτελεί μέρος της διακυβέρνησης της Επιτροπής και των πρωτοβουλιών ρυθμιστικής πολιτικής για την καλύτερη αντιμετώπιση των αιτημάτων των πολιτών, των καταναλωτών και των επιχειρήσεων. Οι πιστώσεις που εγγράφονται στη θέση αυτή μπορούν να καλύψουν ενέργειες επιμόρφωσης και ευαισθητοποίησης και δικτυακές δραστηριότητες υπέρ αυτών των συμμετεχόντων, καθιστώντας έτσι πιο ενδεδειγμένη και αποτελεσματική τη χάραξη των πολιτικών της Ένωσης για την εσωτερική αγορά, στο πλαίσιο της διαδικασίας αξιολόγησης του πραγματικού αντίκτυπου των πολιτικών για την εσωτερική αγορά (ή της έλλειψής τους),
- τη διεξοδική εξέταση των κανονισμών προκειμένου να γίνουν οι απαιτούμενες αλλαγές και τη συνολική ανάλυση της αποτελεσματικότητας των λαμβανόμενων μέτρων με στόχο την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και την αξιολόγηση του συνολικού αντίκτυπου της εσωτερικής αγοράς στις επιχειρήσεις και την οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς δεδομένων και της πρόσβασης των υπηρεσιών της Επιτροπής σε δράσεις που στοχεύουν σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων,

προκειμένου να βελτιωθεί η κατανόηση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και να επιβραβευθεί η ενεργός συμμετοχή στην ενίσχυσή της,

- τα μέτρα για τη διασφάλιση της ολοκλήρωσης και της διαχείρισης της εσωτερικής αγοράς, ιδιαίτερα στους τομείς των συντάξεων, της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών, της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων και της πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας· τα εν λόγω μέτρα αφορούν την εκπόνηση προτάσεων υπέρ της καθιέρωσης ενός ενωσιακού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
- τη διεύρυνση της στρατηγικής για την ανάπτυξη των στατιστικών στους τομείς των υπηρεσιών και την κατάρτιση στατιστικών σχεδίων ανάπτυξης, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία (Eurostat) και τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ),
- τον έλεγχο των συνεπειών που έχει για τις υπηρεσίες η εξάλειψη των εμποδίων στην εσωτερική αγορά,
- τη συμβολή στην ανάπτυξη ενός ενοποιημένου χώρου για την ασφάλεια και την άμυνα, με ενέργειες που αποσκοπούν στο συντονισμό των διαδικασιών των δημόσιων αγορών για τα προϊόντα αυτά σε κλίμακα της Ένωσης· οι πιστώσεις μπορούν να καλύψουν την εκπόνηση μελετών και τη λήψη μέτρων ευαισθητοποίησης σχετικά με την εφαρμογή της εκδοθείσας νομοθεσίας,
- την ενίσχυση και την ανάπτυξη των αγορών χρηματοοικονομικών προϊόντων, κεφαλαίων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών για επιχειρήσεις και ιδιώτες· την προσαρμογή της πλαισίωσης αυτών των αγορών, ιδιαίτερα όσον αφορά την εποπτεία και τη ρύθμιση των δραστηριοτήτων των συναλλασσόμενων και των συναλλαγών, ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις σε επίπεδο Ένωσης και σε διεθνές επίπεδο, η πραγματικότητα του ευρώ και τα νέα χρηματοοικονομικά μέσα, μέσω της παρουσίας των νέων πρωτοβουλιών οι οποίες αποσκοπούν στην εδραίωση και την ενδεδειγμένη ανάλυση των αποτελεσμάτων του πρώτου σχεδίου δράσης για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες,
- τη βελτίωση των συστημάτων πληρωμών και λιανικών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στην εσωτερική αγορά· τη μείωση του κόστους και των προθεσμιών για αυτές τις συναλλαγές, λαμβανομένης υπόψη της διάστασης της εσωτερικής αγοράς· την ανάπτυξη των τεχνικών πτυχών που αφορούν την εφαρμογή ενός ή περισσότερων συστημάτων πληρωμών βάσει της συνέχειας που πρέπει να δοθεί στις ανακοινώσεις της Επιτροπής· την εκπόνηση μελετών στον τομέα αυτόν,
- την ανάπτυξη και ενίσχυση των εξωτερικών πτυχών των ισχυουσών οδηγιών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, της αμοιβαίας αναγνώρισης χρηματοοικονομικών μέσων έναντι τρίτων χωρών, των διεθνών διαπραγματεύσεων και της παροχής βοήθειας στις τρίτες χώρες για την εγκαθίδρυση οικονομίας της αγοράς,
- την εφαρμογή των πολυάριθμων μέτρων που είχαν ανακοινωθεί στο σχέδιο δράσης για τη διακυβέρνηση και το εταιρικό δίκαιο, στα οποία μπορεί να περιλαμβάνεται η εκπόνηση μελετών με διάφορα επιμέρους θέματα, ενόψει της σύνταξης των αναγκαίων νομοθετικών προτάσεων,
- την ανάλυση των αποτελεσμάτων των εφαρμοζόμενων μέτρων στο πλαίσιο της παρακολούθησης της σταδιακής απελευθέρωσης των ταχυδρομικών υπηρεσιών, το συντονισμό των πολιτικών της Ένωσης για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες όσον αφορά τα διεθνή συστήματα και ιδιαίτερα τους συμμετέχοντες στις δραστηριότητες της παγκόσμιας ταχυδρομικής ένωσης (ΠΤΕ)· τη συνεργασία με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης· τις πρακτικές συνέπειες της εφαρμογής των διατάξεων της γενικής συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών (GATS) στον ταχυδρομικό τομέα και την επικάλυψη με τον κανονισμό ΠΤΕ,
- την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας και διεθνών διατάξεων στο πεδίο της νομιμοποίησης προσόδων από παράνομες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε διακυβερνητικά ή ad hoc μέτρα στο πεδίο αυτό· συνεισφορών που προκύπτουν από τη συμμετοχή της Επιτροπής ως μέλους της Ομάδας χρηματοοικονομικής δράσης (FATF) για το ξέπλυμα χρήματος η οποία έχει συσταθεί στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ,
- την ενεργό συμμετοχή στις συνεδριάσεις διεθνών ενώσεων όπως η Διεθνής Ένωση Ασφαλιστικών Εποπτών (IAIS/AICA) (διεθνής ένωση εποπτικών αρχών στον τομέα των ασφαλίσεων) και ο Διεθνής Οργανισμός Επιτροπών Κινητών Αξιών (IOSCO)· αυτό περιλαμβάνει και τις δαπάνες που αφορούν τη συμμετοχή της Επιτροπής ως μέλους της ομάδας,
- την εκπόνηση αξιολογήσεων και μελετών αντικτύπου με θέμα τις διάφορες πτυχές των πολιτικών που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο και αποσκοπούν στη δημιουργία ή την αναθεώρηση των σχετικών με αυτό μέτρων,
- τη δημιουργία και τη διατήρηση συστημάτων που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή και την παρακολούθηση των πολιτικών που χαράσσονται στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς υπηρεσιών,
- τη στήριξη δραστηριοτήτων που επιδιώκουν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής της Ένωσης, διευρύνοντας την εποπτική σύγκλιση και συνεργασία, καθώς και δραστηριοτήτων στον τομέα της χρηματοοικονομικής πληροφόρησης, τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης.

Για την υλοποίηση των παραπάνω στόχων, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαβούλευσης, μελετών, ερευνών, αξιολογήσεων, συμμετοχής της κατασκευής και ανάπτυξης εξοπλισμού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης (έντυπα, οπτικοακουστικά μέσα, αξιολογήσεις, ηλεκτρονικοί υπολογιστές, συλλογή και διάδοση πληροφοριών, υπηρεσία παροχής

πληροφοριών και συμβουλών στους πολίτες και τις επιχειρήσεις).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Μέρος από αυτή την πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής για την εξασφάλιση της αποτελεσματικής λειτουργίας του ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου παραποίησης/απομίμησης και πειρατείας.

Οι εν λόγω πιστώσεις προορίζονται επίσης για τη συγκρότηση ενός κεντρικού συντονιστικού φορέα που θα βοηθά τα κράτη μέλη όσον αφορά τη συνεργασία στην εποπτεία των αγορών, αξιοποιώντας τις υπάρχουσες δομές και την υπάρχουσα πείρα. Ο συντονιστικός φορέας θα υποστηρίζει τη συνεργασία, την από κοινού εκμετάλλευση της τεχνογνωσίας και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών για να εξασφαλιστεί το ίδιο υψηλό επίπεδο εποπτείας της αγοράς σε ολόκληρη την Ένωση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 30). Για τον σκοπό αυτό θα διοργανώνονται τακτικά κοινά μαθήματα κατάρτισης για εκπροσώπους των εθνικών αρχών εποπτείας της αγοράς από όλα τα κράτη μέλη, που θα εστιάζονται σε σημαντικές πρακτικές πτυχές της εποπτείας της αγοράς, όπως είναι η συνέχεια που δίδεται στις καταγγελίες, η παρακολούθηση ατυχημάτων, η επαλήθευση του ότι υπήρξε διορθωτική δράση, η συνέχεια που δίδεται στις επιστημονικές και τεχνολογικές γνώσεις για θέματα ασφαλείας και ο συντονισμός με τις τελωνειακές αρχές. Επιπλέον, η ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ κρατών μελών θα προωθηθεί με ανταλλαγές εθνικών υπαλλήλων και κοινά προγράμματα επισκέψεων. Εκτός αυτού, θα συγκεντρωθούν και θα συζητηθούν στο κατάλληλο επίπεδο με τις εθνικές αρχές συγκριτικά στοιχεία για τους πόρους που διατίθενται για την εποπτεία της αγοράς στα διάφορα κράτη μέλη. Στόχος είναι η ευαισθητοποίηση στο θέμα των κατάλληλων πόρων που απαιτούνται για να διασφαλιστεί αποτελεσματική, περιεκτική και συνεπής εποπτεία της αγοράς σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά και η συμβολή στην επικείμενη αναθεώρηση των κανόνων της Ένωσης για την ασφάλεια των προϊόντων, ειδικότερα εκείνων που αφορούν την εποπτεία της αγοράς, και στην προετοιμασία της συνέχειας που θα δοθεί στο πρόγραμμα «Τελωνεία 2013».

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2002, με τίτλο: «Μεθοδολογικό σημείωμα για την οριζόντια αξιολόγηση των υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος» [COM(2002) 331τελικό].

Άρθρο 12 02 02 — Πρόγραμμα Solvit και σχέδιο δράσης για τις υπηρεσίες υποστήριξης της ενιαίας αγοράς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	950 000	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που αφορούν μέτρα για τη διαχείριση και την ανάπτυξη του Solvit και για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης για τις υπηρεσίες υποστήριξης της ενιαίας αγοράς.

Το σύστημα Solvit έχει αποδειχθεί ένας από τους πλέον αποτελεσματικούς μηχανισμούς εξώδικης διευθέτησης των διαφορών.

Μπορεί να επιλύσει αποτελεσματικά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πολίτες ή οι επιχειρήσεις, τα οποία προκύπτουν από τη μη ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από δημόσια διοικητική υπηρεσία σε άλλο κράτος μέλος. Επιπροσθέτως το σύστημα Solvit μπορεί να παράγει πληροφορίες ανατροφοδότησης με τη χρήση ηλεκτρονικού συστήματος βάσης δεδομένων με απευθείας σύνδεση στο οποίο θα έχουν πρόσβαση όλα τα συντονιστικά κέντρα και στο οποίο οι πολίτες και οι επιχειρήσεις θα μπορούν να θέτουν άμεσα τα προβλήματά τους.

Πάντως, το Solvit όπως και πολλές άλλες δημόσιες υπηρεσίες υποστήριξης σε σχέση με ζητήματα Ένωσης εξακολουθεί να μην είναι ευρέως γνωστό μεταξύ των δυνητικών χρηστών του συστήματος. Ταυτόχρονα πολίτες και επιχειρήσεις συχνά δεν γνωρίζουν με ακρίβεια ποια είναι η σωστή διεύθυνση για να απευθύνουν τις αιτήσεις για ενημέρωση, υποστήριξη ή επίλυση προβλήματος. Για να διορθώσει αυτήν την κατάσταση η Επιτροπή ανήγγειλε ως μέρος της επανεξέτασης της Ενιαίας Αγοράς ότι θα προσπαθήσει να δημιουργήσει ενιαίο σημείο πρόσβασης με βάση το δίκτυο που θα καθοδηγεί πολίτες και επιχειρήσεις για να βρουν τη σωστή υπηρεσία. Τον Οκτώβριο του 2010, η Επιτροπή παρουσίασε μια νέα ιστοθέση, με τίτλο «Η Ευρώπη σου», η οποία παρέχει στους πολίτες και τις επιχειρήσεις πληροφορίες και τους κατευθύνει απευθείας στις αρμόδιες υπηρεσίες όπως το Solvit σε περίπτωση που χρειάζονται βοήθεια. Η ιστοθέση «Η Ευρώπη σου», από κοινού με το τηλεφωνικό κέντρο Europe Direct, αποτελούν το ενιαίο σημείο επικοινωνίας για το σύστημα Solvit. Η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο πλαίσιο ετήσιας έκθεσης σχετικά με τη συχνότητα χρήσης του σημείου επαφής και τα πιθανά μέτρα για την περαιτέρω βελτίωσή του.

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να κληθούν να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για να ενημερώσουν τους πολίτες τους σχετικά με το εν λόγω ενιαίο σημείο επαφής.

Πέραν τούτου στο σχέδιο δράσης της Επιτροπής για μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της παροχής υπηρεσιών υποστήριξης της ενιαίας αγοράς σε πολίτες και επιχειρήσεις, της 8ης Μαΐου 2008, προτάθηκε φάσμα ενεργειών για την αύξηση της συνεργασίας μεταξύ των υφισταμένων υπηρεσιών υποστήριξης ούτως ώστε να μπορούν να προσφέρουν καλύτερες, ταχύτερες και πιο σύγχρονες γενικές υπηρεσίες σε πολίτες και επιχειρήσεις.

Η προώθηση όλων αυτών των υπηρεσιών πρέπει επίσης να πραγματοποιηθεί με πιο συντονισμένο τρόπο ώστε να μη δημιουργείται σύγχυση σε πολίτες και επιχειρήσεις εξαιτίας των πολλών εμπορικών ονομασιών.

Επιπροσθέτως η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επιτροπή του Κοινοβουλίου σχετικά με τα συγκεκριμένα επί μέρους μέτρα των οποίων η εκτέλεση έχει αναληφθεί στο εν λόγω πεδίο.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 12 02 03 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ ενιαίας αγοράς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91

Παρατηρήσεις

Το Φόρουμ ενιαίας αγοράς είναι μια ετήσια εκδήλωση που διοργανώνει η Επιτροπή μαζί με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, η οποία πραγματοποιείται στο κράτος μέλος που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου της Ένωσης και συγκεντρώνει εκπροσώπους των πολιτών, ενώσεων επιχειρήσεων και καταναλωτών, καθώς και εκπροσώπους των κρατών μελών και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, με σκοπό τη βελτίωση του συντονισμού και την καλύτερη διακυβέρνηση της ενιαίας αγοράς. Οι συζητήσεις και τα εργαστήρια που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια του Φόρουμ ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ασχολούνται με τη μεταφορά, την εφαρμογή και την επιβολή της νομοθεσίας της ενιαίας αγοράς, και θα πρέπει να επιτρέπουν την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και την ενημέρωση των πολιτών για τα δικαιώματά τους στην ενιαία αγορά.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 12 02 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ικανοτήτων των τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη βιομηχανικών παραγόντων του κλάδου, για τη χάραξη πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
1 000 000	750 000	1 250 000	1 125 000	

Παρατηρήσεις

Η χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση κλόνησε σημαντικά την εμπιστοσύνη των καταναλωτών, των ιδιωτών επενδυτών και των ΜΜΕ στους κανονισμούς που έχουν εκδοθεί για να τους προστατεύουν από αστοχίες του χρηματοπιστωτικού συστήματος. Επομένως, είναι απολύτως απαραίτητο τώρα να λαμβάνονται υπόψη οι ανησυχίες των τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη βιομηχανικών παραγόντων του κλάδου κατά τη διαμόρφωση πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στην αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των πολιτών στην ευρωστία του χρηματοπιστωτικού τομέα και στην ικανότητα της χρηματοπιστωτικής ολοκλήρωσης να αποφέρει συγκεκριμένα οφέλη σε αυτούς.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στην ενίσχυση της ικανότητας των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών να συμμετέχουν στη χάραξη της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, με στόχο να διαθέτουν οι ιθύνοντες ένα αντίβαρο στις ομάδες πίεσης των επιχειρήσεων του χρηματοπιστωτικού τομέα και να ενημερώνεται το ευρύτερο κοινό για τα ζητήματα που διακυβεύονται κατά την κανονιστική ρύθμιση των χρηματοπιστωτικών αγορών και ενδιαφέρουν τους καταναλωτές, τους τελικούς χρήστες, τους ιδιώτες επενδυτές και τους λοιπούς εμπλεκόμενους παράγοντες που δεν είναι βιομηχανίες του κλάδου.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 04 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΙΝΗΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ, ΕΤΑΙΡΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
12 04	Ελεύθερη κίνηση κεφαλαίων, εταιρικό δίκαιο και εταιρική διακυβέρνηση								
12 04 01	Συγκεκριμένες δραστηριότητες στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου								
12 04 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών								
12 04 02 01	Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	7 650 000	7 600 000	7 500 000	5 443 506	7 350 000,00	6 998 516,00	92,09 %
12 04 02 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	7 474 000	7 274 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,00	3 956 600,00	54,39 %
		1.1	1 071 000	1 071 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,00	1 116 400,00	104,24 %
12 04 03	Άρθρο 12 04 02 — Μερικό σύνολο		8 545 000	8 345 000	8 299 000	8 299 000	5 073 000,00	5 073 000,00	60,79 %
12 04 03	Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων								
12 04 03 01	Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	4 809 000	4 509 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,00	3 098 600,00	68,72 %
12 04 03 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	1 029 000	1 029 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,00	1 168 400,00	113,55 %

	<i>Άρθρο 12 04 03 — Μερικό σύνολο</i>		5 838 000	5 538 000	6 262 000	6 262 000	4 267 000,00	4 267 000,00	77,05 %
12 04 04	Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών								
12 04 04 01	Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	5 433 000	5 433 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,00	5 264 000,00	96,89 %
12 04 04 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	1 200 000	1 200 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,00	1 520 000,00	126,67 %
	<i>Άρθρο 12 04 04 — Μερικό σύνολο</i>		6 633 000	6 633 000	7 120 000	7 120 000	6 784 000,00	6 784 000,00	102,28 %
	Κεφάλαιο 12 04 — Σύνολο		28 666 000	28 116 000	29 181 000	27 124 506	23 474 000,00	23 122 516,00	82,24 %

Άρθρο 12 04 01 — Συγκεκριμένες δραστηριότητες στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 650 000	7 600 000	7 500 000	5 443 506	7 350 000,00	6 998 516,00

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος του προγράμματος αυτού είναι να βελτιωθούν οι συνθήκες για τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς υποστηρίζοντας τη δράση, τις δραστηριότητες ή τις ενέργειες ορισμένων οργανισμών στους τομείς των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου.

Η χρηματοδότηση της Ένωσης είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση της ουσιαστικής και αποτελεσματικής εποπτείας της εσωτερικής αγοράς για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, ιδίως δεδομένης της πρόσφατης οικονομικής κρίσης.

Το πρόγραμμα καλύπτει τις ακόλουθες δραστηριότητες:

α) δραστηριότητες που υποστηρίζουν την εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης που στοχεύουν στην εποπτική σύγκλιση, ιδίως μέσω της κατάρτισης του προσωπικού των εθνικών εποπτικών αρχών και της διαχείρισης προγραμμάτων τεχνολογίας των πληροφοριών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών·

β) δραστηριότητες που αναπτύσσουν ή που συνεισφέρουν στοιχεία για την ανάπτυξη προτύπων, που εφαρμόζουν, αξιολογούν ή παρακολουθούν πρότυπα ή εποπτεύουν τις διαδικασίες καθορισμού προτύπων προς υποστήριξη της εφαρμογής των πολιτικών της Ένωσης στον τομέα της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 716/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος υποστήριξης συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου (ΕΕ L 253 της 25.9.2009, σ. 8).

Άρθρο 12 04 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών

Θέση 12 04 02 01 — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 474 000	7 274 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,00	3 956 600,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, ο οποίος θεσπίζει το δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72) αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών (ΕΑΤ) περιλαμβάνεται στο μέρος Γ «Προσωπικό» της γενικής κατάστασης εσόδων.

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως το άρθρο 114 και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1093/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για το χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 12).

Θέση 12 04 02 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 071 000	1 071 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,00	1 116 400,00

Παρατηρήσεις

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως το άρθρο 114 και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1093/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για τον χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Αρχής, σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 9 672 000 ευρώ. Ποσό 1 327 000 ευρώ, το οποίο αντιστοιχεί σε ανάκτηση πλεονάσματος, προερχόμενο από τη συνεισφορά της Ένωσης το 2011, προστίθεται στο πόσο των 8 354 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 12).

Άρθρο 12 04 03 — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων

Θέση 12 04 03 01 — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 809 000	4 509 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,00	3 098 600,00

Παρατηρήσεις

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως το άρθρο 114 αυτής και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1094/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για το χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΑΑΕΣ) περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 48).

Θέση 12 04 03 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 029 000	1 029 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,00	1 168 400,00

Παρατηρήσεις

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως το άρθρο 114 αυτής και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1094/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για το χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Αρχής, σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 6 660 000 ευρώ. Ποσό 1 122 000 ευρώ, το οποίο αντιστοιχεί σε ανάκτηση πλεονάσματος, προερχόμενο από τη συνεισφορά της Ένωσης το 2011, προστίθεται στο πόσο των 5 538 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 48).

Άρθρο 12 04 04 — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών

Θέση 12 04 04 01 — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 433 000	5 433 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,00	5 264 000,00

Παρατηρήσεις

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως το άρθρο 114 αυτής και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1095/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για τον χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ) περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84).

Θέση 12 04 04 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 200 000	1 200 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,00	1 520 000,00

Παρατηρήσεις

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως το άρθρο 114 αυτής και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1095/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για το χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Αρχής, σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 8 357 400 ευρώ. Ποσό 1 724 400 ευρώ, το οποίο αντιστοιχεί σε ανάκτηση πλεονάσματος, προερχόμενο από τη συνεισφορά της Ένωσης το 2011, προστίθεται στο πόσο των 6 633 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84).

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική» 40 01 40		89 883 386	89 883 386	89 624 810 16 463 89 641 273	89 624 810 16 463 89 641 273	86 609 307,40	86 609 307,40
13 03	Παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και άλλες περιφερειακές παρεμβάσεις	1	30 390 578 699	28 190 134 163	29 611 464 423	26 235 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,00
13 04	Ταμείο Συνοχής	1	12 350 000 000	9 672 000 000	11 788 814 578	8 757 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,00
13 05	Προενταξιακές παρεμβάσεις σχετικές με τις διαρθρωτικές πολιτικές		549 770 452	606 200 000	555 341 668	455 543 710	486 621 159,00	351 405 253,00
13 06	Ταμείο Αλληλεγγύης		p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	201 935 540,00	268 827 080,00
	Τίτλος 13 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		43 380 232 537	38 558 217 549	42 063 307 161 42 063 323 624	35 556 050 725 35 556 067 188	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
13 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»					
13 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»	5	60 311 948	59 156 818	59 468 688,13	98,60 %
13 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»					
13 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 105 270	2 137 197	2 532 676,52	120,30 %
13 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09	109,57 %
	40 01 40			16 463 3 110 748		
	Άρθρο 13 01 02 — Μερικό σύνολο 40 01 40		5 207 083	5 231 482	5 931 284,61	113,91 %
				16 463 5 247 945		
13 01 03	Δαπάνες για εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»	5	3 748 355	3 777 060	4 472 648,98	119,32 %
13 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»					
13 01 04 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.2	11 300 000	11 600 000	9 373 091,67	82,95 %
13 01 04 02	Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	4	5 116 000	5 659 450	3 333 485,00	65,16 %

13 01 04 03	Ταμείο Συνοχής (ΤΣ) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης <i>Άρθρο 13 01 04 — Μερικό σύνολο</i> Κεφάλαιο 13 01 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό	1.2	4 200 000	4 200 000	4 030 109,01	95,95 %
			20 616 000	21 459 450	16 736 685,68	81,18 %
			89 883 386	89 624 810	86 609 307,40	96,36 %
					16 463 89 641 273	

Άρθρο 13 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
60 311 948	59 156 818	59 468 688,13

Άρθρο 13 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»

Θέση 13 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 105 270	2 137 197	2 532 676,52

Θέση 13 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
13 01 02 11	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09
40 01 40		16 463	
Σύνολο	3 101 813	3 110 748	3 398 608,09

Άρθρο 13 01 03 — Δαπάνες για εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 748 355	3 777 060	4 472 648,98

Άρθρο 13 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»

Θέση 13 01 04 01 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 300 000	11 600 000	9 373 091,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας που προβλέπονται από το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 και χρηματοδοτούνται από το ΕΤΠΑ. Η τεχνική βοήθεια μπορεί να χρηματοδοτήσει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, αξιολόγησης, λογιστικού και άλλου ελέγχου που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του κανονισμού αυτού.

Η παρούσα πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τη χρηματοδότηση:

- των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),
- των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,
- των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,
- των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών,
- των δαπανών για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή επικουρικοί υπάλληλοι) έως 3 060 000 ευρώ, καθώς και αποστολών που σχετίζονται με το προσωπικό αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Θέση 13 01 04 02 — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 116 000	5 659 450	3 333 485,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας που προβλέπεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΙΡΑ) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82):

- δαπάνες που συνδέονται με την προετοιμασία, την εκτίμηση, την έγκριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο, τον λογιστικό έλεγχο και την αξιολόγηση των πολυετών προγραμμάτων ή/και των μεμονωμένων ενεργειών και σχεδίων στο πλαίσιο της συνιστώσας του ΜΠΒ που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη. Στις ενέργειες αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται συμβάσεις τεχνικής βοήθειας, μελέτες, παροχή ειδικών γνώσεων βραχυπρόθεσμα, ανταλλαγή εμπειριών, δικτύωση, ενημέρωση, εκδηλώσεις δημοσιότητας και ευαισθητοποίησης, δραστηριότητες κατάρτισης και εκδόσεις που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος και κάθε άλλο μέτρο στήριξης το οποίο εφαρμόζεται στο επίπεδο των κεντρικών υπηρεσιών της Επιτροπής ή των αντιπροσωπειών της στις δικαιούχους χώρες,
- δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων χωρών και της Επιτροπής,
- δαπάνες για εξωτερικούς συνεργάτες στις αντιπροσωπείες (συμβασιούχους, τοπικούς υπαλλήλους ή αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες) για τους σκοπούς της μεταφοράς της διαχείρισης προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες ή για ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες κατάρτισης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση συστημάτων πληροφορικής για διαχείριση, παρακολούθηση, έλεγχο και αξιολόγηση,
- βελτίωση των μεθόδων αξιολόγησης και της ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τις πρακτικές που ακολουθούνται στον συγκεκριμένο τομέα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την υποστήριξη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις

και τους κοινωνικούς εταίρους.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση τού κεφαλαίου 13 05.

Θέση 13 01 04 03 — Ταμείο Συνοχής (ΤΣ) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 200 000	4 200 000	4 030 109,01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια του Ταμείου Συνοχής που προβλέπεται στο άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Η τεχνική βοήθεια μπορεί να χρηματοδοτήσει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, αξιολόγησης, λογιστικού και άλλου ελέγχου που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του κανονισμού αυτού.

Η παρούσα πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τη χρηματοδότηση:

- των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),
- των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,
- των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,
- των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών,
- των δαπανών για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή επικουρικοί υπάλληλοι) έως 1 340 000 ευρώ, καθώς και αποστολών που σχετίζονται με το προσωπικό αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, για την ίδρυση Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 79).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
13 03	Παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και άλλες περιφερειακές παρεμβάσεις								
13 03 01	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67	195,10 %
13 03 02	Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (προ του 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

13 03 04	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69	356,62 %
13 03 05	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (προ του 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	Ολοκλήρωση του προγράμματος URBAN (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49	452,69 %
13 03 07	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες της Κοινότητας (πριν από το 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 08	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20	
13 03 09	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (προ του 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	Εισφορά της Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,00	
13 03 13	Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας Interreg III της ΕΕ (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44	39,01 %
13 03 14	Υποστήριξη παραμεθόριων περιφερειών υπονήφιων χωρών — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων (2000 έως 2006)	1.2	p.m.	p.m.	—	—			
13 03 16	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση	1.2	25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	20 603 000 000	23 589 013 386,00	19 252 298 369,57	83,95 %
13 03 17	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — PEACE	1.2	34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,00	35 766 100,95	79,48 %
13 03 18	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση	1.2	4 022 082 950	3 490 000 000	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,00	4 134 845 386,00	118,48 %
13 03 19	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία	1.2	1 202 729 810	952 000 000	1 168 910 427	685 160 555	1 147 093 337,00	897 806 562,26	94,31 %
13 03 20	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια	1.2	50 000 000	40 000 000	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30	89,10 %
13 03 21	Δοκιμαστικό σχέδιο — Πανευρωπαϊκές δραστηριότητες για τους Ρομά και συντονισμός των μεθόδων ένταξής τους	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01	
13 03 22	Δοκιμαστικό σχέδιο — Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς εκπροσώπους	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 23	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο	1.2	p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68	741,24 %
13 03 24	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη ενός ευνοϊκότερου για τα μικροδάνεια περιβάλλοντος στην Ευρώπη	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,00	
13 03 26	Δοκιμαστικό σχέδιο — Βιώσιμη αποκατάσταση προαστίων	1.2	p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,00	0,—	
13 03 27	Προπαρασκευαστική ενέργεια — RURBAN — Εταιρική σχέση για βιώσιμη αστική-αγροτική ανάπτυξη	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98	
13 03 28	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο	1.2	p.m.	1 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	83 675,34	5,58 %
13 03 29	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καθορισμός του μοντέλου διακυβέρνησης για την ενωσιακή περιοχή του Δούναβη: καλύτερος και αποτελεσματικότερος συντονισμός	1.2	p.m.	400 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42	119,90 %

13 03 30	Δοκιμαστικό σχέδιο — Προς μια κοινή περιφερειακή ταυτότητα, συμφιλίωση των εθνών και οικονομική και κοινωνική συνεργασία περιλαμβανομένης μιας πανευρωπαϊκής πλατφόρμας εμπειρογνομosύνης και αριστείας στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	680 000,00	113,33 %	
13 03 31	Τεχνική βοήθεια και διάδοση πληροφοριών σχετικά με τη Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας και βελτίωση της γνώσης σχετικά με τη στρατηγική σε κλίμακα μακροπεριφέρειας	1.2	p.m.	500 000	2 500 000	2 500 000	2 132 363,00	1 209 746,00	241,95 %	
13 03 32	Προπαρασκευαστική ενέργεια σχετικά με ένα Ατλαντικό Φόρουμ για την Ατλαντική Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης	1.2	p.m.	600 000	1 200 000	600 000				
13 03 33	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνοδευτικά μέτρα για το Μαγιότ ή κάθε άλλο δυνητικά ενδιαφερόμενο έδαφος στο πλαίσιο της διαδικασίας μετάβασης στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιοχής	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000				
13 03 34	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς και περιφερειακούς εκπροσώπους	1.2	p.m.	700 000	2 000 000	1 000 000				
13 03 40	Μέσο επιμερισμού του κινδύνου χρηματοδοτούμενο από τον προϋπολογισμό ΕΤΠΑ — Σύγκλιση	1.2	p.m.	p.m.						
13 03 41	Μέσο επιμερισμού του κινδύνου χρηματοδοτούμενο από τον προϋπολογισμό ΕΤΠΑ — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση	1.2	p.m.	p.m.						
Κεφάλαιο 13 03 — Σύνολο				30 390 578 699	28 190 134 163	29 611 464 423	26 235 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,00	91,66 %

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει τις δημοσιονομικές διορθώσεις κατά τις οποίες τα τυχόν έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, ενδέχεται να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στις ειδικές περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύονται απαραίτητες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίσθηκαν προηγουμένως. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις για την περίοδο 2007-2013.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες διεξάγεται η επιστροφή της προκαταβολής, πράγμα το οποίο δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη συγκεκριμένη παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από αυτές τις επιστροφές προκαταβολής, που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του δημοσιονομικού κανονισμού. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 καθορίζει τους όρους επιστροφής της προκαταρκτικής χρηματοδότησης για την περίοδο 2007-2013.

Η χρηματοδότηση της δράσης για την καταπολέμηση της απάτης εξασφαλίζεται από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174, 175 και 177.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 2005.

Άρθρο 13 03 01 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του στόχου αριθ. 1 του ΕΤΠΑ που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Άρθρο 13 03 02 — Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο 2000 έως 2006 για το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας. Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίστηκε, σύμφωνα με τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, που αναφέρονται παρακάτω, για καταβολή 500 000 000 ευρώ (τιμές 1999) για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος (2000-2004). Όπως ζήτησε στα συμπεράσματά του το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών, της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004, προστέθηκε ποσό 105 000 000 ευρώ, που θα διατεθεί το 2005 και το 2006, ώστε να ευθυγραμμισθούν οι παρεμβάσεις του προγράμματος αυτού και των λοιπών προγραμμάτων των διαρθρωτικών ταμείων που έληξαν το 2006. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Απόφαση C(2001) 638 της Επιτροπής σχετικά με την έγκριση κοινοτικών διαρθρωτικών παρεμβάσεων κοινοτικής διαρθρωτικής ενίσχυσης για το επιχειρησιακό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση (πρόγραμμα «PEACE II») σχετικά με το στόχο αριθ. 1 στη Βόρειο Ιρλανδία (Ηνωμένο Βασίλειο) και στην παραμεθόρια περιοχή (Ιρλανδία).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004, και ιδίως η παράγραφος 49.

Άρθρο 13 03 03 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (προ του 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση, από το ΕΤΠΑ, των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις περιόδους προγραμματισμού πριν από το 2000 για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Άρθρο 13 03 04 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων του στόχου αριθ. 2 του ΕΤΠΑ που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Άρθρο 13 03 05 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (προ του 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από τα τρία ταμεία (ΕΤΠΑ, ΕΚΤ και ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού) των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις περιόδους προγραμματισμού πριν από το 2000 για τους παλαιούς στόχους αριθ. 2 και αριθ. 5β.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Άρθρο 13 03 06 — Ολοκλήρωση του προγράμματος URBAN (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας URBAN II που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006. Αυτή η κοινοτική πρωτοβουλία επικεντρωνόταν στην οικονομική και κοινωνική αναβάθμιση των πόλεων και των προαστίων που διέρχονται κρίση ώστε να προωθηθεί μια βιώσιμη αστική ανάπτυξη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 28ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την οικονομική και κοινωνική αναζωογόνηση των πόλεων και προαστίων που διέρχονται κρίση, έτσι ώστε να προωθηθεί η αιεφόρος αστική ανάπτυξη (URBAN II) (ΕΕ C 141 της 19.5.2000, σ. 8).

Άρθρο 13 03 07 — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες της Κοινότητας (πριν από το 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις αναλήψεις υποχρεώσεων του ΕΤΠΑ και αντιστοιχούν σε κοινοτικές πρωτοβουλίες πριν από το 2000.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 13ης Μαΐου 1992, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας για τη διαφοροποίηση περιοχών που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας - ειδών ενδύσεως (Retex) (ΕΕ C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (PESCA) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (URBAN) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά (Πρωτοβουλία ΜΜΕ) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της πολεμικής βιομηχανίας (Konver) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών παραγωγής σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 22).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «Απασχόληση και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού», με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης, κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (Απασχόληση) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (EE C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της διαδιαλλαγής στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (EE C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (URBAN) (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (EE C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(1997) 642 τελικό].

Άρθρο 13 03 08 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του ΕΤΠΑ για τις καινοτόμες ενέργειες και την τεχνική βοήθεια που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 όπως προβλέπεται στα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999. Οι καινοτόμοι ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούσαν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΕΤΠΑ. Η πίστωση αυτή μπορεί ιδίως να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

- των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παράστασης, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),
- των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,
- των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,

- των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών και των μελετών,
- επιδοτήσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει μέτρα που έλαβαν οι εταίροι κατά την προετοιμασία για την επόμενη περίοδο προγραμματισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Άρθρο 13 03 09 — Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (προ του 2000)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά τις περιόδους προγραμματισμού πριν από το 2000, από το ΕΤΠΑ, για τις καινοτόμες ενέργειες και για τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης ή αξιολόγησης καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης στον τομέα της τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τους κανονισμούς. Η πίστωση αυτή χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων κανονισμών που αναφέρονται κατωτέρω, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των ταμείων. Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης, εφόσον παραστεί ανάγκη, για την εξασφάλιση χρηματοδότησης για παρεμβάσεις για τις οποίες οι αντίστοιχες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες, ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό της περιόδου 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Άρθρο 13 03 12 — Εισφορά της Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ένωσης στη χρηματοδότηση του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία, που δημιουργήθηκε με την αγγλοϊρλανδική συμφωνία της 15ης Νοεμβρίου του 1985, του οποίου σκοπός είναι η προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής προόδου και η ενθάρρυνση των επαφών, του διαλόγου και της συμφιλίωσης μεταξύ των ιρλανδικών πληθυσμών.

Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία μπορούν να συμπληρώνουν και να ενισχύουν δραστηριότητες που προωθούνται από το πρόγραμμα πρωτοβουλίας για την υποβοήθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας στα δύο τμήματα της Ιρλανδίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 177/2005 του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (2005-2006) (ΕΕ L 30 της 3.2.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1232/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (2007-2010) (ΕΕ L 346 της 30.12.2010, σ. 1).

Άρθρο 13 03 13 — Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας Interreg III της ΕΕ (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006 δυνάμει της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III σχετικά με τη διασυνοριακή, διακρατική και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις διασυνοριακές δραστηριότητες καθώς και στον καλύτερο συντονισμό με τα προγράμματα Phare, Tacis, ISPA και MEDA.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος των δραστηριοτήτων συντονισμού στον τομέα της διασυνοριακής κινητικότητας και της ειδικεύσης του εργατικού δυναμικού. Ανάλογη προσοχή πρέπει να δοθεί και στη συνεργασία με τις απόμακρες περιφέρειες.

Η πίστωση αυτή μπορεί να συνδυάζεται με πιστώσεις διασυνοριακής συνεργασίας του Phare για την υλοποίηση κοινών έργων στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης.

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει, μεταξύ άλλων, προπαρασκευαστικές ενέργειες για την τοπική και την περιφερειακή συνεργασία μεταξύ παλαιών και νέων κρατών μελών και των υποψήφιων χωρών, στους τομείς της δημοκρατίας και της κοινωνικής και περιφερειακής ανάπτυξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 2ας Σεπτεμβρίου 2004, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη διευρωπαϊκή συνεργασία και προορίζεται να ενθαρρύνει την αρμονική και ισόρροπη ανάπτυξη του ευρωπαϊκού εδάφους — Interreg III (ΕΕ C 226 της 10.9.2004, σ. 2).

Άρθρο 13 03 14 — Υποστήριξη παραμεθόριων περιφερειών υποψήφιων χωρών — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	—		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για σχέδια της περιόδου προγραμματισμού 2000 έως 2006 στις παραμεθόριες περιφέρειες των υποψήφιων χωρών σύμφωνα με τους κανόνες της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III σχετικά με τη διασυνοριακή, τη διεθνική και τη διαπεριφερειακή συνεργασία. Τα μέτρα λαμβάνουν υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τον αντίκτυπο της διεύρυνσης στις περιοχές που συνορεύουν με τα υποψήφια προς ένταξη κράτη — Κοινοτική δράση για παραμεθόριες περιοχές [COM(2001) 437].

Άρθρο 13 03 16 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	20 603 000 000	23 589 013 386,00	19 252 298 369,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα προγράμματα δυνάμει του στόχου σύγκλισης του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Αυτός ο στόχος αποσκοπεί στην επιτάχυνση της σύγκλισης των λιγότερο αναπτυγμένων κρατών μελών και περιφερειών μέσω της βελτίωσης των συνθηκών για την ανάπτυξη και την απασχόληση.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται για την αντιμετώπιση των διαπεριφερειακών διαφορών, ούτως ώστε να εξασφαλισθεί ότι η γενική αναπτυξιακή κατάσταση μιας δεδομένης περιφέρειας να μην κρύβει θύλακες φτώχειας και μειονεκτούσες εδαφικές μονάδες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 13 03 17 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — PEACE

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,00	35 766 100,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το πρόγραμμα PEACE στα πλαίσια του στόχου «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία» του ΕΤΠΑ.

Το πρόγραμμα PEACE υλοποιείται ως διαμεθοριακό πρόγραμμα συνεργασίας κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006.

Το πρόγραμμα PEACE προωθεί την κοινωνική και οικονομική σταθερότητα στις σχετικές περιφέρειες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως ενεργειών για την προώθηση της συνοχής μεταξύ των κοινοτήτων. Επιλέξιμη περιοχή θα είναι το σύνολο της Βόρειας Ιρλανδίας και οι παραμεθόριες περιοχές της Ιρλανδίας. Κατά την εφαρμογή του προγράμματος αυτού θα τηρηθεί πλήρως η αρχή της προσθετικότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Πράξεις αναφοράς

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 2005.

Άρθρο 13 03 18 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 022 082 950	3 490 000 000	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,00	4 134 845 386,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα προγράμματα δυνάμει του στόχου της περιφερειακής ανταγωνιστικότητας του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Ο στόχος αυτός αποβλέπει, εκτός από τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες, στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ελκυστικότητας των περιφερειών καθώς και στην απασχόληση, στο πλαίσιο των στόχων που καθορίζονται με τη στρατηγική Ευρώπη 2020.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 13 03 19 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 202 729 810	952 000 000	1 168 910 427	685 160 555	1 147 093 337,00	897 806 562,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα προγράμματα δυνάμει του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Ο στόχος αυτός αποβλέπει στην ενίσχυση της εδαφικής και μακροπεριφερειακής συνεργασίας και της ανταλλαγής εμπειριών στο κατάλληλο εδαφικό επίπεδο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 13 03 20 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
50 000 000	40 000 000	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων προπαρασκευαστικών, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως προβλέπεται στο άρθρο 45 του κανονισμού αυτού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

- δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),
- δαπάνες ενημέρωσης και δημοσίευσης,
- ανάπτυξη οδηγών χρήσης και εργαλείων για τις αιτήσεις επιδότησης και την υλοποίηση σχεδίων,
- δαπάνες τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,
- σύμβαση για την παροχή υπηρεσιών και μελέτες,
- επιχορηγήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων που εγκρίνει η Επιτροπή στο πλαίσιο της προετοιμασίας της επόμενης περιόδου προγραμματισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την υποστήριξη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους.

Για να βοηθηθούν και να υποστηριχτούν οι τοπικοί παράγοντες στην Ένωση οι οποίοι συμμετέχουν στην εκτέλεση προγραμμάτων των διαθρωπικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής —ιδιαίτερα στα νέα κράτη μέλη—, η Επιτροπή θα πρέπει να προτείνει ένα πρόγραμμα κατάρτισης και κινητικότητας που να τους επιτρέπει να ενισχύσουν τις δεξιότητές τους όσον αφορά την εκτέλεση προγραμμάτων και να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές και ιδέες σχετικά με τα προβλήματα που συναντούν τακτικά. Με τον τρόπο αυτό θα βελτιωθεί η συνολική διαχείριση και θα αναπτυχθεί θεσμική ικανότητα για τη διαχείριση των προγραμμάτων και των εδαφικών πολιτικών.

Η έλλειψη αποτελεσματικής επιτόπου κατάρτισης των αρμόδιων τοπικών αρχών και του υπεύθυνου τοπικού προσωπικού για τη διαχείριση των κονδυλίων της Ένωσης αποτελεί βασική πηγή διαδικαστικών σφαλμάτων, ανεπαρκούς ελέγχου και χαμηλών ποσοστών απορρόφησης. Η κατάρτιση δικτύου εκπαιδευτών σε τοπικό επίπεδο θα αυξήσει την οικονομική αποδοτικότητα και την αποτελεσματικότητα της πολιτικής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 13 03 21 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Πανευρωπαϊκές δραστηριότητες για τους Ρομά και συντονισμός των μεθόδων ένταξής τους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01

Παρατηρήσεις

Στόχος του δοκιμαστικού σχεδίου είναι η πραγματοποίηση σύνθετης ανάλυσης με βάση την τρέχουσα αντίληψη της κατάστασης των

κοινοτήτων Ρομά στην Ένωση, με έμφαση σε ολόκληρο το σύνθετο και συνδυαστικό φάσμα της εκπαίδευσης και κατάρτισης, από τα παιδιά προσχολικής ηλικίας, την περαιτέρω εκπαίδευση των νέων μητέρων έως και την κατάρτιση των ηλικιωμένων.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να αφορά επίσης την πλήρη προετοιμασία και εφαρμογή της θεσμικής διαδικασίας, με διαβουλεύσεις, δικτύωση, συλλογή δεδομένων, αξιολόγηση, επισκέψεις επί τόπου, έρευνα κ.λπ. Ορισμένα κράτη μέλη έχουν λάβει μέτρα για την ένταξη των Ρομά. Υπάρχουν πολυάριθμα παραδείγματα ορθής αλλά και εσφαλμένης πρακτικής, ενώ αυξάνεται διαρκώς το ερευνητικό έργο στους τομείς της κοινωνιολογίας, του δικαίου και της πολιτικής.

Θα μπορούσε να συσταθεί Μονάδα Ρομά για τη διερεύνηση, από τη σκοπιά της εφαρμογής σχετικής πολιτικής της Ένωσης, επιμέρους προβλημάτων και την υπόδειξη κατάλληλων ενεργειών και μέτρων στο πλαίσιο των προτάσεων για σχέδιο δράσης με στόχο την κοινωνική ένταξη των Ρομά.

Η Μονάδα αυτή θα μπορούσε επίσης να αναλάβει τη διερεύνηση των δυνατοτήτων για διατομεακή συνεργασία και για αξιοποίηση των διαφόρων διαθέσιμων οικονομικών μέσων, προτείνοντας δοκιμαστικά σχέδια και εντοπίζοντας βιώσιμες ορθές πρακτικές γενικότερης εφαρμογής, που θα συμβάλλουν στη διαμόρφωση συγκεκριμένων προτάσεων για τη χάραξη πολιτικής.

Στο πλαίσιο αυτό, αξ σημειωθεί η ανάγκη για προτάσεις μακροπρόθεσμων λύσεων για τα ζητήματα στέγασης και αστικής ανάπτυξης (σε σχέση με ζητήματα διακρίσεων, απομόνωσης κ.λπ., λόγω πλημμελούς προετοιμασίας) σε συνδυασμό με καινοτόμο χρήση των περιφερειακών ταμείων και στήριξη από τις ΕΤΕπ/ΕΤΑΑ, ή για το τεράστιο πρόβλημα της συλλογής (και προστασίας) δεδομένων, στατιστικών κ.λπ., αλλά και, προφανώς στο ίδιο πλαίσιο, για τα ζητήματα καταπολέμησης του εγκλήματος και των ναρκωτικών, καθώς και για τα προβλήματα σε σχέση με την εγγραφή στο δημοτολόγιο.

Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στο θέμα της κάλυψης από τα μέσα ενημέρωσης και της επικοινωνίας γενικότερα.

Ουσιαστική προϋπόθεση για την επιτυχία του σχεδίου είναι μια διαδικασία διαρθρωμένου διαλόγου με την κοινωνία των πολιτών των Ρομά, σε τοπικό και σε εθνικό επίπεδο, καθώς και σε επίπεδο Ένωσης.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υπήρξε πρωτοπόρο στην προώθηση των δικαιωμάτων των Ρομά: το πρώτο ψήφισμά του για το θέμα ανάγεται στο 1984. Κατά την έκτη κοινοβουλευτική περίοδο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε διάφορα ψηφίσματα για την ειδική κατάσταση των Ρομά στην Ευρώπη. Ειδικότερα, στο ψήφισμά του της 31ης Ιανουαρίου 2008 σχετικά με μια ευρωπαϊκή στρατηγική για τους Ρομά (ΕΕ C 68 E της 21.3.2009, σ. 31), το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο «παροτρύνει την Επιτροπή να αναπτύξει μια ευρωπαϊκή στρατηγική πλαίσιο για την ένταξη των Ρομά, με στόχο την εξασφάλιση πολιτικής συνοχής σε επίπεδο ΕΕ στο θέμα της κοινωνικής ένταξης των Ρομά, και της ζητεί παράλληλα να διαμορφώσει πρόταση για τη δημιουργία ενός κοινοτικού σχεδίου δράσης για την ένταξη των Ρομά, που να παρέχει την οικονομική στήριξη για την εφαρμογή των στόχων της ευρωπαϊκής στρατηγικής πλαίσιο για την ένταξη των Ρομά.» Επίσης, στο ψήφισμά του της 10ης Ιουλίου 2008 σχετικά με την απογραφή των Ρομά με βάση την εθνοτική καταγωγή στην Ιταλία (ΕΕ C 294 E της 3.12.2009, σ. 54), το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επανέλαβε τα αιτήματα αυτά και κάλεσε εκ νέου την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους Ρομά και ενόψει της δεκαετίας της ένταξης των Ρομά 2005-2015 να ενεργοποιήσουν τη νομοθεσία και τις πολιτικές με στόχο την υποστήριξη των κοινοτήτων Ρομά προωθώντας ταυτόχρονα την ενσωμάτωσή τους σε όλους τους τομείς, να ξεκινήσουν προγράμματα κατά του ρατσισμού και των διακρίσεων στα σχολεία, στην απασχόληση και τα μέσα ενημέρωσης και να ενισχυθεί η ανταλλαγή εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επαναλαμβάνει στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία που έχει η ανάπτυξη στρατηγικών σε επίπεδο Ένωσης και εθνικό επίπεδο με πλήρη χρήση των ευκαιριών που παρέχονται μέσω των ενωσιακών πόρων προκειμένου να καταργηθεί η απομόνωση των Ρομά στην εκπαίδευση και να εξασφαλιστεί η πλήρης πρόσβαση των παιδιών Ρομά σε ποιοτική παιδεία (συμμετοχή σε πρωτοποριακά προγράμματα εκπαίδευσης, καθιέρωση ειδικών υποτροφιών και εκπαιδευτικών προγραμμάτων, πρόσθετα και συγκεκριμένα μέτρα για την προώθηση της προσχολικής εκπαίδευσης των παιδιών Ρομά και των μεταπτυχιακών σπουδών σε εθνικό και διεθνές επίπεδο για σπουδαστές Ρομά, καθώς και να εκπαιδευθεί μια ομάδα «διπλωμάτων Ρομά» που θα είναι σε θέση να γεφυρώσουν το χάσμα μεταξύ των κοινοτήτων Ρομά και των δημοσίων θεσμών), να εξασφαλιστεί και να βελτιωθεί η πρόσβαση των Ρομά στις αγορές εργασίας, να παρασχεθεί ισότιμη πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη και την κοινωνική ασφάλιση, να καταπολεμηθούν οι πρακτικές που εμπεριέχουν διακρίσεις κατά την παροχή στέγης, να αυξηθεί η συμμετοχή των Ρομά στον κοινωνικό, οικονομικό, πολιτιστικό και πολιτικό βίο.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επαναλαμβάνει την ανάγκη δημιουργίας ενός δικτύου επιστημόνων και κρατικών εμπειρογνομόνων με σαφή εντολή να προτείνουν συγκεκριμένα δοκιμαστικά σχέδια και έργα που θα θέτουν σε κίνηση άμεσες αλλαγές.

Στόχος του δοκιμαστικού σχεδίου είναι επίσης η διασφάλιση της ολοκληρωμένης από κοινού εκπαίδευσης των οικογενειών Ρομά, με την ταυτόχρονη επιδίωξη της από μικρή ηλικία ένταξης των παιδιών στην προσχολική εκπαίδευση, της κατάρτισης των γονέων και της υλοποίησης κοινών δραστηριοτήτων για όλη την οικογένεια, στοχεύοντας ταυτόχρονα στη βελτίωση των δεξιοτήτων των ενηλίκων.

Στα συμπεράσματα της συνόδου της 14ης Δεκεμβρίου 2007, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, «έχοντας επίγνωση της πολύ ιδιαίτερης κατάστασης που αντιμετωπίζουν οι Ρομά σε ολόκληρη την Ένωση, καλεί τα κράτη μέλη και την Ένωση να χρησιμοποιήσουν κάθε μέσο για τη μεγαλύτερη κοινωνική τους ένταξη». Στα δε συμπεράσματά του της 19ης και 20ής Ιουνίου 2008, δηλώνει ότι «...αναμένει τα αποτελέσματα της επικείμενης διάσκεψης για το θέμα, που θα διεξαχθεί τον Σεπτέμβριο [2008]. Καλεί το Συμβούλιο

να λάβει τα ανωτέρω υπόψη όταν εξετάσει την αναθεωρημένη κοινωνική ατζέντα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξετάσει το θέμα πριν από το τέλος του έτους».

Άρθρο 13 03 22 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς εκπροσώπους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Ο στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι να ενισχυθούν και στηριχθούν τα συμβούλια τοπικής και περιφερειακής αυτοδιοίκησης στην Ένωση.

Η πρώτη αρχή του δοκιμαστικού σχεδίου «Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς εκπροσώπους» είναι η ενθάρρυνση και η στήριξη της κινητικότητας των εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων εντός της Ένωσης. Η δεύτερη αρχή του δοκιμαστικού σχεδίου είναι ότι το στοιχείο της κινητικότητας περιλαμβάνεται στο συμφωνηθέν πρόγραμμα για επί τόπου κατάρτιση και ανταλλαγή εμπειριών με επίκεντρο την «οικονομική και κοινωνική συνοχή».

Οι στόχοι είναι:

- να ενθαρρυνθεί η πολυμερής συνεργασία ανάμεσα σε τοπικές και περιφερειακές αρχές σε πολιτικό επίπεδο,
- να υποστηριχθεί η κινητικότητα των εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων,
- να τονωθεί η κοινή έρευνα και η ανταλλαγή ιδεών για προβλήματα που αντιμετωπίζουν τακτικά, μέσω της κατάρτισης και της ανταλλαγής εμπειριών,
- να προωθηθεί η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών.

Το δοκιμαστικό σχέδιο είναι, συνεπώς, ένα εργαλείο για την ενίσχυση της μάθησης και της εμπειρίας τοπικών και περιφερειακών εκλεγμένων εκπροσώπων και για την αύξηση της ικανότητας των τοπικών και περιφερειακών συμβουλίων όσον αφορά την εφαρμογή εννοιών, δημοκρατικών αρχών και στρατηγικών.

Άρθρο 13 03 23 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο στοχεύει στη χάραξη σφαιρικής στρατηγικής που να προωθεί τη γνώση και την πείρα από την περιφερειακή πολιτική της Ένωσης σε τρίτες χώρες. Η στρατηγική αυτή πρέπει να περιλαμβάνει τη διοργάνωση διεθνών εκδηλώσεων, ενημερωτικών δραστηριοτήτων, την κατασκευή δικτύου μεταξύ περιφερειακών και τοπικών παραγόντων, την ανάπτυξη κοινών σχεδίων και νέων περιφερειακών εταιρικών σχέσεων, καθώς και την ανταλλαγή ορθών πρακτικών μεταξύ των περιφερειών. Με την προβολή του επιτυχούς προτύπου της ενωσιακής πολιτικής συνοχής μέσω ορισμένων περιφερειακών διαλόγων, η Ένωση θα χρησιμοποιήσει τις δράσεις αυτές ως παράδειγμα για να προωθήσει ανά τον κόσμο τις αξίες της, θεμελιώδεις αρχές της, καθώς και οργανωτικές δομές και πολιτικές της. Προς τούτο θα είναι πολύ χρήσιμη η συνεργασία με διεθνείς οργανώσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα αυτό [Παγκόσμιο Φόρουμ Ενώσεων Περιφερειών (FOGAR) και Ηνωμένες Πόλεις και Τοπικές Κυβερνήσεις (UCLG)].

Άρθρο 13 03 24 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη ενός ευνοϊκότερου για τα μικροδάνεια περιβάλλοντος στην Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,00

Παρατηρήσεις

Η μικροχρηματοδότηση για τις μικρές επιχειρήσεις αναγνωρίστηκε ως θέμα ενδιαφέροντος από διάφορα Συμβούλια υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2000 και τον Μάρτιο του 2003. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε, για πρώτη φορά, τα κράτη μέλη να επιδείξουν ιδιαίτερη προσοχή στα μικροδάνεια για να ενθαρρύνουν την εκκίνηση και την ανάπτυξη των μικρών επιχειρήσεων. Τα μικροδάνεια ήταν εξάλλου ένας από τους στόχους των χρηματοδοτικών μέσων του ευρωπαϊκού πολυετούς προγράμματος (MAP/2002-2006), που αποφάσισε το Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2001, που έδωσε τον ορισμό του «μικροδανείου» σε ευρωπαϊκό επίπεδο: δάνειο χαμηλότερο των 25 000 ευρώ.

Το Πρόγραμμα για την Καινοτομία και την Ανταγωνιστικότητα (ΠΚΑ), που ισχύει από το 2006, αναπτύσσει επίσης τη θεματική των μικροδανείων, ιδίως μέσω του μηχανισμού Εγγυήσεων ΜΜΕ, δεύτερο «ταμείο». Ο μηχανισμός αυτός, τον οποίο διαχειρίζεται το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ETE), στοχεύει να ενθαρρύνει τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να διαδραματίσουν σημαντικότερο ρόλο στην προσφορά δανείων για περιορισμένα ποσά, τα οποία συνήθως έχουν κόστος διαχείρισης αναλογικά πιο υψηλό για τους δανειολήπτες που δεν διαθέτουν επαρκείς εγγυήσεις. Πέραν των εγγυήσεων και των αντεγγυήσεων, οι χρηματοπιστωτικοί ενδιαμέσοι μπορούν να λάβουν επιδότηση προκειμένου να μειώσουν το υψηλό διοικητικό κόστος των μικροδανείων.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια φιλοδοξεί να ευνοήσει την ανάπτυξη των μικροδανείων στην Ευρώπη, σύμφωνα με τους στόχους ανάπτυξης και απασχόλησης της στρατηγικής Ευρώπη 2020 και τις συστάσεις του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Ιουλίου 2007 σχετικά με την πολιτική για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (2005-2010) — Λευκή βίβλος (EE C 175 E της 10.7.2008, σ. 392), και ιδίως την ανάγκη για ένα σχέδιο δράσης για τα μικροδάνεια.

Στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι:

- να διασφαλίσει μεσοπρόθεσμα την αυτοχρηματοδότηση της δραστηριότητας μικροδανείων στην Ευρώπη, με την ανάπτυξη της χρηματοδοτικής ικανότητας («equity») ιδρυμάτων μικροχρηματοδότησης, ιδίως δε των μη τραπεζικών ιδρυμάτων. Τη διαχείριση του σχεδίου μπορεί να αναλάβει το ΕΤΕ, χρηματοδοτικό όργανο της Ένωσης ειδικευμένο στη χρηματοδότηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και των πολύ μικρών επιχειρήσεων και διαχειριστής των χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης,
- να υποστηρίξει τη βελτίωση των συνεργιών μεταξύ των υφιστάμενων χρηματοδοτικών μέσων που ασχολούνται με συναφή ζητήματα [CIP, Κοινός Ευρωπαϊκός Πόρος για τις πολύ Μικρές ως και Μεσαίες Επιχειρήσεις (Jeremie), ΕΤΠΑ, ΕΤΑ],
- να ενθαρρύνει την κοινωνική ένταξη μέσω της επιχειρηματικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης που θα προκύψει. Ως προς αυτό, οι δικαιούχοι των πόρων που διατίθενται για την πρόσβαση στη χρηματοδότηση θα μπορούσαν να προέρχονται από τον τομέα των συνεταιρισμών, σε συνεργασία με μειονεκτούσες πληθυσμιακές ομάδες.

Η πίστωση έχει ως στόχο την υλοποίηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας που εγκρίθηκε το οικονομικό έτος 2008· θα χρησιμοποιηθεί κυρίως για τη δημιουργία κεφαλαίων εκκίνησης για μη τραπεζικά ιδρύματα.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 26 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Βιώσιμη αποκατάσταση προαστίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,00	0,—

Παρατηρήσεις

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο έχει ως στόχο την κατεδάφιση και την ανοικοδόμηση παλαιών κτιρίων που βρίσκονται σε κακή

κατάσταση, στα προάστια των ευρωπαϊκών πόλεων, και τη δοκιμαστική καθιέρωση καινοτόμων και προηγμένων κριτηρίων για τη δομική ασφάλεια, την ποιότητα κατασκευής, τη βιωσιμότητα και την ενεργειακή απόδοση. Κύριος στόχος είναι η προαγωγή της κοινωνικής ένταξης στα προάστια μέσω της παρέμβασης στην πολιτική στέγασης.

Από το σχέδιο αυτό θα χρηματοδοτηθούν:

- η επιλογή, για τη δοκιμή, τουλάχιστον πέντε πυκνοκατοικημένων προαστίων ευρωπαϊκών πόλεων με μεγάλες ανάγκες σε παρεμβάσεις αποκατάστασης κτιρίων,
- ο καθορισμός των προηγμένων απαιτήσεων ασφαλείας για κάθε συγκεκριμένο πλαίσιο (π.χ. αντισεισμικά μέτρα) και των απαιτήσεων ποιότητας για τη σχεδίαση και την κατασκευή των κατοικιών, συμπεριλαμβανομένων της σχεδίασης ιδιωτικών και κοινόχρηστων χώρων, της επιλογής των υλικών, των τεχνικών λύσεων κ.λπ.,
- ο καθορισμός στόχων εξοικονόμησης ενέργειας και ενεργειακού μίγματος με υψηλότερη συμμετοχή ανανεώσιμων πηγών ενέργειας για τις νέες κατοικίες,
- η επιλογή των πλέον αποτελεσματικών συνδυασμών χρηματοδοτικών μέσων για την προώθηση της ανανέωσης υποβαθμισμένων αστικών περιοχών και της καινοτομίας στον κλάδο της οικοδομής (ανακυκλούμενα κεφάλαια, περιφερειακές ενισχύσεις, επιδοτήσεις φόρου, εταιρικές σχέσεις δημόσιων και ιδιωτικών φορέων κ.ο.κ.),
- ο καθορισμός δέσμης μέτρων για την προσφορά εναλλακτικής προσωρινής στέγασης στους κατοίκους των πειραματικών περιοχών και την εμπλοκή των κατοίκων αυτών και της τοπικής αυτοδιοίκησης στη διαδικασία ανάπτυξης,
- ο καθορισμός μοντέλου αξιολόγησης για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων του σχεδίου,
- η εκκίνηση προγραμμάτων ανάπτυξης στις πειραματικές περιοχές.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 27 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — RURBAN — Εταιρική σχέση για βιώσιμη αστική-αγροτική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98

Παρατηρήσεις

Σκοπός της προπαρασκευαστικής αυτής ενέργειας είναι η ανάπτυξη μοντέλου/μοντέλων εταιρικής σχέσης για τις πόλεις και την ύπαιθρο που τις περιβάλλει, ώστε να βελτιωθεί η συνεργασία μεταξύ των διαφόρων παραγόντων στην ανάπτυξη και την υλοποίηση κοινών αστικών-αγροτικών πρωτοβουλιών βάσει κοινής προσέγγισης. Το μοντέλο αυτό/τα μοντέλα αυτά θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν στην προσεχή περίοδο προγραμματισμού για προγράμματα αστικής-αγροτικής ανάπτυξης συγχρηματοδοτούμενα από την Ένωση.

Ειδικότερα, η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να αποσκοπεί:

- στον προσδιορισμό των κοινών προκλήσεων και δυνατοτήτων στις αστικές και αγροτικές περιοχές,
- στην επανεξέταση των αστικών-αγροτικών εταιρικών σχέσεων που υφίστανται στα κράτη μέλη και στον εντοπισμό των τομέων συνεργασίας και των ενδιαφερόμενων τοπικών/περιφερειακών παραγόντων (δημόσιος τομέας, ιδιωτικός τομέας, μη κυβερνητικές οργανώσεις κ.λπ.),
- στον εντοπισμό παραδειγμάτων καινοτόμου ορθής πρακτικής στον τομέα της αστικής-αγροτικής συνεργασίας στο πλαίσιο των υφισταμένων εταιρικών σχέσεων,
- στη δημιουργία μοντέλου/μοντέλων αστικής-αγροτικής συνεργασίας και στην κατάρτιση πρακτικού οδηγού για τη συνεργασία αυτή, που θα χρησιμοποιηθεί ενδεχομένως στις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για τη συνοχή, κατά την προσεχή περίοδο προγραμματισμού, μετά το 2013.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να υλοποιηθεί κατά το διάστημα 2011-2012.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 28 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	83 675,34

Παρατηρήσεις

Η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή αποσκοπεί στην ανάπτυξη περιεκτικής στρατηγικής που θα προωθεί τη γνώση της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης και θα διαδίδει την εμπειρία που αποκτάται από αυτή για τρίτα κράτη, στη βάση επιτυχούς υλοποίησης ενός προηγούμενου δοκιμαστικού σχεδίου, καθώς και θα εξετάζει τις συγκεκριμένες ανάγκες που έχουν στον εν λόγω τομέα τα πολύ απομακρυσμένα εδάφη της Ένωσης που δεν έχουν το καθεστώς των εξόχως απόκεντρων περιοχών. Στη διάρκεια του 2009 και του 2010 η διεθνής διάσταση της πολιτικής συνοχής ωρίμασε πάρα πολύ ως αποτέλεσμα, σε μεγάλο βαθμό, των πρόσθετων ευκαιριών που κατέστησαν δυνατές χάρη στους πόρους που παρασχέθηκαν βάσει του προηγούμενου δοκιμαστικού σχεδίου. Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στη διεύρυνση του πεδίου δραστηριοτήτων για να περιλάβει τις πολύ απομακρυσμένες περιφέρειες της Ένωσης και στην εστίαση ειδικότερα στην ανάπτυξη της περιφερειακής διακυβέρνησης, την εκτέλεση προγραμμάτων κατάρτισης σε χάραξη πολιτικής και στρατηγικό σχεδιασμό βάσει του τόπου, καθώς και στα διαδικαστικά ζητήματα όσον αφορά τους μηχανισμούς ελέγχου και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 29 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καθορισμός του μοντέλου διακυβέρνησης για την ενωσιακή περιοχή του Δούναβη: καλύτερος και αποτελεσματικότερος συντονισμός

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	400 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42

Παρατηρήσεις

Ημερομηνία έναρξης του έργου: 1η Ιανουαρίου 2011.

Ημερομηνία περάτωσης του έργου: 31 Δεκεμβρίου 2013.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 19ης Ιουνίου 2009 ζήτησε επίσημα από την Επιτροπή να υποβάλει στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη πριν από το τέλος του 2010. Η στρατηγική, που θα τεθεί σε εφαρμογή υπό την ογδακονησική προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις αρχές του 2011, θα συνοδεύεται από σχέδιο δράσης το οποίο θα υπόκειται σε διαρκή ανάπτυξη και αναπροσαρμογή με βάση την πρόταση των κρατών μελών. Το άρθρο 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση βελτιώνει την ικανότητα της Ένωσης για προώθηση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, και της αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών. Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια είναι αναγκαία για την ανάπτυξη της απαιτούμενης ικανότητας και την επιτάχυνση της διαδικασίας συντονισμού προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή διακυβέρνηση για την εφαρμογή της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη.

Η περιοχή του Δούναβη έχει μακρά ιστορία δικτύωσης και συνεργασίας σε πολλούς τομείς πολιτικής. Η στρατηγική και το σχέδιο δράσης θα προσφέρουν τη δυνατότητα να περάσουμε από τα λόγια στα έργα και να προσφέρουμε πραγματικά πλεονεκτήματα σε ολόκληρη την περιοχή. Χρειάζεται κοινό στρατηγικό όραμα για την καθοδήγηση της περαιτέρω εδαφικής ανάπτυξης της περιοχής.

του Δούναβη. Είναι σαφές ότι, μόνος του, κανείς δεν μπορεί να εφαρμόσει τη δέσμη μέτρων που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών της περιοχής. Μια στρατηγική για την περιοχή του Δούναβη, με λεπτομερείς και συνεπείς ενέργειες και κατάλληλη χρηματοδοτική στήριξη είναι ουσιαστική προϋπόθεση για την ανάπτυξη της περιοχής του Δούναβη και την πλήρη αξιοποίηση των ευκαιριών που διανοίγονται στην περιοχή.

Ο Δούναβης συνδέει δέκα ευρωπαϊκές χώρες, τη Γερμανία, την Αυστρία, τη Σλοβακία, την Ουγγαρία, την Κροατία, τη Σερβία, τη Ρουμανία, τη Βουλγαρία, τη Μολδαβία και την Ουκρανία, έξι από τις οποίες είναι κράτη μέλη και ότι, σε ευρύτερα εδαφικά πλαίσια, η περιοχή περιλαμβάνει επίσης την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβενία, τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη και το Μαυροβούνιο.

Η περιοχή του Δούναβη είναι σημαντικό σημείο διασταύρωσης μεταξύ των προγραμμάτων της ενωσιακής πολιτικής για τη συνοχή, και των προγραμμάτων για χώρες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας και δυνητικά υποψήφιες προς ένταξη χώρες, και κατά συνέπεια αντιπροσωπεύει μια περιοχή στην οποία μπορεί να υπάρξει ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ των διαφόρων πολιτικών της Ένωσης: συνοχή, μεταφορές, τουρισμός, γεωργία, αλιεία, οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη, ενέργεια, περιβάλλον, διεύρυνση και πολιτικές γειτονίας, η δε στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη πρόκειται να αναπτυχθεί στους εξής τομείς συνεργασίας: κοινωνική ανάπτυξη και προστασία, αειφόρος οικονομική ανάπτυξη, υποδομή μεταφορών και ενέργειας, προστασία του περιβάλλοντος, πολιτισμός και παιδεία.

Η στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη θα πρέπει να υλοποιηθεί με την αξιοποίηση όλων των διαθέσιμων πηγών χρηματοδότησης, από την Ένωση, τα κράτη μέλη και τα άλλα παρόχθια κράτη, τα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, καθώς και από ιδιωτικά κεφάλαια. Θα πρέπει να δοθεί έμφαση σε καλύτερους, αποτελεσματικότερους και αποδοτικότερους τρόπους συντονισμού των διαφόρων χρηματοδοτικών μέσων και των προτεινόμενων ειδικών ενεργειών. Αναμένεται ότι η στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη, με την καλύτερη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και των παρόχθιων κρατών του Δούναβη, θα δώσει ώθηση στην κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη της περιοχής. Έτσι θα δημιουργηθούν νέες επιχειρηματικές ευκαιρίες, θα επιταχυνθεί η ανάπτυξη βιώσιμου, αποδοτικότερου και διατροφικού συστήματος μεταφορών και αειφορίας στις μεταφορές και τον τουρισμό, και θα βελτιωθεί η ποιότητα ζωής όλων των πολιτών που ζουν στην υδρολογική λεκάνη του Δούναβη με πλήρη σεβασμό στο περιβάλλον.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια συνεπώς προωθεί ή δημιουργεί ένα μοντέλο διακυβέρνησης το οποίο θα εφαρμοστεί στους ειδικούς τομείς που αφορούν την περιοχή του Δούναβη.

Θα χρηματοδοτηθούν δραστηριότητες σε σχέση με τον καθορισμό του μοντέλου διακυβέρνησης που απαιτείται για την ανάπτυξη και την εφαρμογή της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη. Το μοντέλο διακυβέρνησης θα βελτιώσει τη συνεργασία μεταξύ όλων των συμμετεχουσών κρατών και περιφερειών σε κοινά εμβληματικά σχέδια στους ακόλουθους τομείς:

- περιβαλλοντικά φιλική χρήση του Δούναβη με εσωτερική ναυσιπλοΐα, συνδυασμένες μεταφορές κατά μήκος του Δούναβη με βελτίωση όλων των υποδομών (με προτεραιότητα στην καλύτερη χρήση της υφιστάμενης υποδομής) και με δημιουργία ενός πολυτροπικού συστήματος μεταφορών κατά μήκος του ποταμού, φιλική προς το περιβάλλον χρήση της ενέργειας των υδατοπτώσεων κατά μήκος του Δούναβη, προστασία και βελτίωση της ποιότητας των υδάτων του Δούναβη σύμφωνα με την οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 1),
- βιώσιμος τουρισμός: οικότουρισμός, ανάπτυξη των ποδηλατικών διαδρομών κατά μήκος σχεδόν ολόκληρου του Δούναβη, ανάπτυξη του συμβατικού μαζικού πολιτιστικού τουρισμού, αστικός και αγροτικός τουρισμός, επιχειρηματικός τουρισμός και κρουαζιέρες, αθλητικός τουρισμός,
- κοινά έργα (προώθηση και εφαρμογή) για την ένταση της συνεργασίας στους τομείς της ενέργειας, ιδιαίτερα όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση και τους ανανεώσιμους ενεργειακούς πόρους, λαμβανομένου υπόψη του δυναμικού της περιοχής ως πηγής βιοενέργειας και ενθάρρυνση της χρήσης ενέργειας από βιομάζα, ηλιακής ενέργειας, αιολικής ενέργειας και ενέργειας από υδατοπτώσεις,
- προώθηση υποδομής έρευνας προσαρμοσμένης στα ειδικά πλεονεκτήματα των περιφερειών και των συγκεκριμένων συσπειρώσεων αριστείας για καινοτομία και προώθηση των προϊόντων,
- κοινό πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης στην περιοχή του Δούναβη και γι' αυτήν, για την υποστήριξη της επιστημονικής ανάπτυξης και καινοτομίας μέσω της διασφάλισης συνεργασίας μεταξύ των κρατών του Δούναβη στους τομείς της περιβαλλοντικής έρευνας, της αλιείας, της γεωργίας, της υποδομής (και στον τομέα της ενέργειας), των μεταφορών, της κατάρτισης και της κινητικότητας των ερευνητών, και των κοινωνικοοικονομικών πτυχών,
- προγράμματα ακαδημαϊκών ανταλλαγών στην περιοχή και δίκτυα πανεπιστημίων για την προώθηση κέντρων αριστείας ικανών για ανταγωνισμό σε διεθνές επίπεδο, και ενίσχυση της δυνάμειας ταυτότητας μέσω κατάρτισης και βελτίωσης της διακυβέρνησης, και διά βίου μάθησης,
- εδραίωση της ασφάλειας στην περιοχή.

Η στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη — Όχι απλώς μια στρατηγική

Για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στην περιοχή απαιτούνται συγκεκριμένες, ορατές ενέργειες. Στο σχέδιο δράσης της, η

Επιτροπή θα πρέπει να επιμείνει να αναλάβουν τα κράτη μέλη και οι άλλοι εμπλεκόμενοι ευθύνη ως ηγετικοί εταίροι σε συγκεκριμένους τομείς προτεραιότητας και εμβληματικά σχέδια, για παράδειγμα με την ανάπτυξη ειδικής και ολοκληρωμένης προσέγγισης στη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη που ενέκρινε η Επιτροπή στις 8 Δεκεμβρίου 2010.

Η Επιτροπή θα καλύψει την ανάγκη για μια ανεξάρτητη, πολυτομεακή δομή ή προσέγγιση που να μπορεί να εξασφαλίσει το συντονισμό, την παρακολούθηση και τη συνέχεια που απαιτούνται και να αναπροσαρμόζει τακτικά, αν χρειαστεί, το σχέδιο και τη στρατηγική. Η Επιτροπή δεν προτείνει σε αυτό το στάδιο πρόσθετη χρηματοδότηση ή άλλους πόρους. Θα απαιτηθεί, ωστόσο, οικονομική υποστήριξη για ειδικές ενέργειες και έργα. Μια κύρια πηγή χρηματοδότησης είναι τα διαρθρωτικά ταμεία που είναι διαθέσιμα στην περιοχή —στα περισσότερα προγράμματα ήδη προβλέπονται ενέργειες στο πλαίσιο της στρατηγικής. Οι αρχές προγραμματισμού μπορούν να αναθεωρήσουν τα κριτήρια χορήγησης και να διευκολύνουν την επιλογή σχεδίων που ευθυγραμμίζονται με τη στρατηγική. Επιπλέον, τα κράτη μέλη θα εξετάσουν τη χρηματοδότηση σχεδίων και ενεργειών που συνάδουν με τις προτεραιότητες της στρατηγικής, από τους ίδιους πόρους τους. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και άλλα διεθνή και περιφερειακά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα θα μπορούσαν επίσης να συμβάλουν.

Θα πρέπει μέσω του σχεδίου δράσης να αναληφθούν πρόσθετες προσπάθειες σε στενό συντονισμό με σχετικές εξελίξεις (ιδιαίτερα νέους κανονισμούς), και σε επίπεδο Ένωσης, για να διασφαλιστούν συνοχή και αποτελεσματικότητα.

Η συνεχιζόμενη οικονομική κρίση συνεπάγεται ένα λιγότερο ευνοϊκό κλίμα για επενδύσεις, που επηρεάζει τόσο το δημόσιο τομέα όσο και τις ιδιωτικές επιχειρήσεις γενικά. Τούτο καθιστά ακόμη πιο σημαντικό το γεγονός ότι η στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη επιτρέπει στους εταίρους στην περιοχή να υιοθετήσουν πιο μακροπρόθεσμη προοπτική, αναγνωρίζοντας ότι όταν περάσει η κρίση, καλύτερα προετοιμασμένες θα είναι οι περιφέρειες που θα έχουν τα μέσα για να αξιοποιήσουν καλύτερα τις νέες ευκαιρίες και καινοτομίες.

Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια, που συστάθηκε με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, προβλέπει τριετή διάρκεια, από τον Ιανουάριο του 2011 έως τον Δεκέμβριο του 2013, με πιστώσεις 1 500 000 ευρώ ετησίως.

Τα ανωτέρω σχέδια θα απαιτήσουν χρονοβόρες προετοιμασίες με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και τις αρμόδιες αρχές των τρίτων χωρών. Τα πρώτα κονδύλια καταβλήθηκαν το 2011.

Με βάση το ισχύον νομικό πλαίσιο, η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια υποβάλλει λύσεις για τη βιώσιμη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και των άλλων παρόχθιων κρατών. Υλοποιεί την ανάπτυξη της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη και την ένταξή της στη συνολική πολιτική της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 30 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Προς μια κοινή περιφερειακή ταυτότητα, συμφιλίωση των εθνών και οικονομική και κοινωνική συνεργασία περιλαμβανομένης μιας πανευρωπαϊκής πλατφόρμας εμπειρογνωμοσύνης και αριστείας στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	680 000,00

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση πρέπει να χρησιμοποιηθεί για να διοργανωθούν ή να αναπτυχθούν:

- προγράμματα κατάρτισης, συμπόσια για νέους με σκοπό την έμφαση της κοινής περιφερειακής ταυτότητας των εθνών που ζουν στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη· τα προγράμματα πρέπει να τονίζουν την αγωγή του πολίτη και τις δυνατότητες για ανταλλαγές στον πολιτιστικό τομέα που θα συμβάλλουν στην ανάπτυξη σταδιακής, βιώσιμης, προσανατολισμένης στο μέλλον της Ευρώπης διάστασης της συνύπαρξης μέσω αντιμετώπισης των ζητημάτων της σε αμοιβαία βάση κατανόησης της παρουσίας άλλων στην περιφέρεια, του ομαδικού πνεύματος και της ανάγκης για συνεργασία και μέσω της παροχής προοπτικής για τη διεξαγωγή διαλόγου και τη διευθέτηση διαφορών,
- η βελτίωση και ανάπτυξη νέων λύσεων για τη διαχείριση εμπειρογνωμοσύνης χάρη σε προσιτές κοινές πλατφόρμες και πληροφοριών σχετικά με τα έργα καθώς και δημιουργία δικτύων.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα προωθεί την κοινωνική και οικονομική σταθερότητα στις σχετικές περιφέρειες, συμπεριλαμβανομένων ενεργειών για την ανάπτυξη συνοχής μεταξύ των κοινοτήτων μέσω του ανοίγματος χώρου για την αμοιβαία εξοικείωση με τον πολιτισμό και την ιστορία των άλλων και την αναγνώριση αυτών των στοιχείων, θα τονίζει δε την προστιθέμενη αξία της συνεργασίας μεταξύ των εθνών. Αυτό θα δημιουργήσει βιώσιμη βάση για μια κοινή πλατφόρμα που θα παρέχει πρόσβαση στην σε κλίμακα περιφέρειας εμπειρογνομοσύνη και θα ενισχύει την περιφερειακή συνεργασία, ενώ παράλληλα θα καθιστά δυνατή την άντληση διδαγμάτων από την εμπειρία μιας στρατηγικής σε επίπεδο μακροπεριφέρειας. Επιλέξιμος χώρος είναι η μακροπεριφέρεια του Δούναβη και οι γειτονικές χώρες σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας. Στα επιλέξιμα για χρηματοδότηση προγράμματα θα υπάρχουν συμμετέχοντες από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη της συγκεκριμένης περιφέρειας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 31 — Τεχνική βοήθεια και διάδοση πληροφοριών σχετικά με τη Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας και βελτίωση της γνώσης σχετικά με τη στρατηγική σε κλίμακα μακροπεριφέρειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	500 000	2 500 000	2 500 000	2 132 363,00	1 209 746,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη διασφάλιση:

- της κατάλληλης κυκλοφορίας πληροφοριών μέσω ενημερωτικών δελτίων (περιλαμβανομένης της επιγραμμικής πρόσβασης), εκθέσεων και διασκέψεων, ιδιαίτερα δε με ένα ετήσιο φόρουμ,
- της διοργάνωσης εκδηλώσεων επιτόπου για να καταστούν γνωστές σε όλες τις ενδιαφερόμενες ευρωπαϊκές περιφέρειες η προσέγγιση που εφαρμόζεται στην περίπτωση της Βαλτικής Θάλασσας και οι αρχές που διέπουν τις μακροπεριφέρειες,
- της επιτυχημένης διαχείρισης της στρατηγικής μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος που έχει καθιερωθεί και ιδιαίτερα με την εφαρμογή του συστήματος των συντονιστών περιοχής προτεραιότητας και των επικεφαλής εμβληματικών έργων,
- τεχνικής και διοικητικής στήριξης για τον σχεδιασμό και τον συντονισμό των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Περιφέρεια της Βαλτικής Θάλασσας,
- της διαθεσιμότητας κεφαλαίου εκκίνησης για τον σχεδιασμό και την προετοιμασία έργων που στηρίζουν τη στρατηγική,
- παροχής στήριξης στη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών,
- της συνεχιζόμενης παροχής βοήθειας στη δραστηριότητα συντονισμού στην οποία επιδίδονται οι συντονιστές τομέων προτεραιότητας,
- της συμμετοχής σε μηχανισμό υλοποίησης με την ΕΤΕπ, εάν το ζητήσουν τα κράτη μέλη της Βαλτικής,
- της διαμόρφωσης μιας πλέον φιλόδοξης στρατηγικής επικοινωνίας σχετικά με τη Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Περιφέρεια της Βαλτικής Θάλασσας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 13 03 32 — Προπαρασκευαστική ενέργεια σχετικά με ένα Ατλαντικό Φόρουμ για την Ατλαντική Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

Παρατηρήσεις

Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης υποστηρίζουν την κατάρτιση ευρωπαϊκής στρατηγικής για τον ατλαντικό χώρο. Προβλέπεται η εκπόνηση διατομεακού σχεδίου δράσης με απτές προτεραιότητες για την υλοποίηση της στρατηγικής αυτής από το 2014 και έπειτα. Στην εκπόνηση αυτού του σχεδίου δράσης πρέπει να συμμετάσχουν οι ατλαντικοί ενδιαφερόμενοι κύκλοι συμφερόντων.

Το σχέδιο δράσης πρέπει να είναι στενά συνδεδεμένο με την περιφερειακή πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική και πρέπει επίσης να διευκολύνει την επίτευξη συνεργειών με άλλους τομείς πολιτικής της Ένωσης, όπως τον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών, την κοινή αλιευτική πολιτική, δράσεις για το κλίμα και το περιβάλλον, το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και ανάπτυξης, την ενεργειακή πολιτική κ.λπ.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα καλύψει τη χρηματοδότηση ενός βήματος διαλόγου των ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων, που θα ονομαστεί «Ατλαντικό Φόρουμ», για να προσδιορισθούν τα έργα προτεραιότητας και η διαχείριση της Ατλαντικής Στρατηγικής.

Η χρηματοδότηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας εξυπηρετεί τους εξής σκοπούς:

- σύσταση του Ατλαντικού Φόρουμ μέσω της ενθάρρυνσης των βασικών ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων να συνεργαστούν στο πλαίσιο εργαστηρίων και της εξασφάλισης επαρκούς δημοσιότητας και ευρείας συμμετοχής,
- συμμετοχή των μελών του φόρουμ σε μια διαδικασία που θα οδηγήσει στην έγκριση του διατομεακού σχεδίου δράσης που θα προβλέπεται από την Ατλαντική Στρατηγική, σύμφωνα με τις ανάγκες των ενδιαφερόμενων περιφερειών και μια σαφή εστίαση στην επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης στις παράκτιες περιοχές και στους θαλάσσιους τομείς στον Ατλαντικό,
- υποστήριξη των τεχνικών εργασιών που είναι αναγκαίες για τον εντοπισμό και την εξακρίβωση μέσω δοκιμών της σκοπιμότητας συγκεκριμένων δράσεων προτεραιότητας που προβλέπεται να συμπεριληφθούν στο σχέδιο δράσης.

Ένας υπεργολάβος θα βοηθήσει τους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων στην κατάρτιση του σχεδίου δράσης. Ο υπεργολάβος θα είναι υπεύθυνος για την υλοποίηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας και θα εργάζεται υπό την επίβλεψη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 33 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνοδευτικά μέτρα για το Μαγιότ ή κάθε άλλο δυνητικά ενδιαφερόμενο έδαφος στο πλαίσιο της διαδικασίας μετάβασης στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιοχής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Το πέρασμα από το καθεστώς υπερπόντιας χώρας και εδάφους σε εκείνο της εξόχως απόκεντρης περιοχής αποτελεί καινοτομία στην ιστορία της Ένωσης. Με την έναρξη ισχύος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η διαδικασία για αυτή την αλλαγή καθεστώτος απλουστεύεται χάρη στην εφαρμογή του άρθρου 355 παράγραφος 6 όπου προβλέπεται διαδικασία ψήφισης με ομοφωνία στο Συμβούλιο. Επί του παρόντος η γαλλική κυβέρνηση συγκροτεί φάκελο που αποσκοπεί στην απόδοση του καθεστώτος εξόχως απόκεντρης περιοχής στο διοικητικό διαμέρισμα Μαγιότ από το έτος 2014. Η κατάσταση απηχεί τις απαραίτητες διαρθρωτικές αναμορφώσεις βάσει των οποίων το συγκεκριμένο έδαφος ευρίσκεται σε κατάσταση παρόμοια με εκείνη κράτους σε

στάδιο προένταξης και για τις οποίες η Ένωση θεσπίζει σύνολο μέτρων που αποσκοπούν να διευκολύνουν το να τεθεί σε ισχύ το ενωσιακό κεκτημένο και να καταστεί δυνατή η χρησιμοποίηση των πολιτικών της Ένωσης. Ως απόρροια του νέου καθεστώτος, οι τοπικές αρχές του Μαγιότ θα πρέπει να διαχειρισθούν νέους ενωσιακούς πόρους με τα ποσά να είναι υψηλότερα και τις διαδικασίες να είναι διαφορετικές από εκείνες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) βάσει των οποίων χρηματοδοτούνται επί του παρόντος. Η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή θα εστιάζεται κατ' ουσία στα πεδία τεχνικής βοήθειας προς εκπαίδευση των υπαλλήλων των διοικητικών δομών του Μαγιότ οι οποίοι θα αναλάβουν την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μελλοντικών επιχειρησιακών προγραμμάτων. Ως έδαφος κράτους μέλους, το Μαγιότ δεν μπορεί να τύχει ενίσχυσης από τον προενταξιακό μηχανισμό, και, επειδή δεν συνιστά ακόμη περιφέρεια όπως ορίζεται η περιφέρεια από τις γενικές διατάξεις των διαρθρωτικών ταμείων, δεν μπορεί να λάβει ούτε τεχνική βοήθεια.

Κατά συνέπεια, αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια έχει ως στόχο την εξασφάλιση στο διαμέρισμα του Μαγιότ συνοδευτικών μέτρων στη διαδικασία για τη μετάβαση στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιφέρειας.

Απαιτούνται διάφορες δράσεις:

- εκπαίδευση των τοπικών υπαλλήλων των διοικητικών δομών του Μαγιότ οι οποίοι θα αναλάβουν την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μελλοντικών επιχειρησιακών προγραμμάτων,
- υλοποίηση μελετών ενόψει της προετοιμασίας μελλοντικών προγραμμάτων και αξιολόγηση εκ των προτέρων προκειμένου να υπάρξει διάγνωση της κατάστασης στην περιοχή, να εξασφαλιστεί υποστήριξη στους τοπικούς φορείς στο πλαίσιο του προσδιορισμού περιφερειακής στρατηγικής και των αξόνων προτεραιότητας των προγραμμάτων,
- διοργάνωση γενικών ενημερωτικών συνεδριάσεων για τους αιρετούς άρχοντες, τους τοπικούς φορείς και τους υπαλλήλους σχετικά με τις συνέπειες που θα έχει η μετάβαση στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιοχή και θεσμική επικοινωνία με αντικείμενο τη δρομολόγηση των προγραμμάτων,
- συγκρότηση μιας μονάδας για την Ευρώπη στο πλαίσιο της SGAER προκειμένου να συγκεντρώνει και να διαδίδει τις πληροφορίες για τους δημόσιους φορείς, να διασφαλίζει τη διαμόρφωση και την εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων και να ενημερώνει και να υποστηρίζει τους φορείς υλοποίησης των σχεδίων.

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια μπορεί να αφορά οποιαδήποτε άλλη περιοχή βρίσκεται σε παρόμοια θέση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 34 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς και περιφερειακούς εκπροσώπους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	700 000	2 000 000	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να ενισχυθούν και να στηριχθούν τα συμβούλια τοπικής και περιφερειακής αυτοδιοίκησης στην Ένωση.

Η πρώτη αρχή της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς εκπροσώπους» είναι η ενθάρρυνση και η στήριξη της κινητικότητας των εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων εντός της Ένωσης. Η δεύτερη αρχή της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι ότι το στοιχείο της κινητικότητας περιλαμβάνεται στο συμφωνηθέν πρόγραμμα για επιτόπου κατάρτιση και ανταλλαγή εμπειριών με επίκεντρο την «οικονομική και κοινωνική συνοχή».

Οι στόχοι είναι:

- να ενθαρρυνθεί η πολυμερής συνεργασία ανάμεσα σε εδαφικές και τοπικές και περιφερειακές αρχές σε πολιτικό επίπεδο,
- να υποστηριχθεί η κινητικότητα των εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων,
- να τονωθεί η κοινή έρευνα και η ανταλλαγή ιδεών σχετικά με τα προβλήματα με τα οποία έρχονται σε τακτική βάση αντιμέτωποι μέσω της κατάρτισης και της ανταλλαγής εμπειριών,

— να προωθηθεί η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια είναι, συνεπώς, ένα εργαλείο για την ενίσχυση της μάθησης και της εμπειρίας εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων και για την αύξηση της ικανότητας των τοπικών και περιφερειακών συμβουλίων όσον αφορά την εφαρμογή εννοιών, δημοκρατικών αρχών και στρατηγικών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 13 03 40 — Μέσο επιμερισμού του κινδύνου χρηματοδοτούμενο από τον προϋπολογισμό ΕΤΠΑ — Σύγκλιση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η παρούσα γραμμή προϋπολογισμού αποβλέπει στη χρηματοδότηση του μέσου επιμερισμού του κινδύνου από τον προϋπολογισμό του ΕΤΠΑ — Σύγκλιση για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή κινδυνεύουν να αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα σύμφωνα με την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου [COM(2011) 655].

Οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά μετά την ολοκλήρωση μιας συναλλαγής που καλύπτεται από το μέσο επιμερισμού του κινδύνου μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του μέσου επιμερισμού του κινδύνου, αν το κράτος μέλος εξακολουθεί να πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Αν το κράτος μέλος δεν πληροί πλέον αυτούς τους όρους, οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά θα θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα με ειδικό προορισμό που προκύπτουν από επιστροφή επανεισροών ή εναπομεινάντων ποσών που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 4 4 της κατάστασης εσόδων θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού. Έπειτα από αίτημα του οικείου κράτους μέλους, οι συμπληρωματικές πιστώσεις που παράγονται από αυτά τα έσοδα με ειδικό προορισμό θα προστίθενται το επόμενο έτος στη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Άρθρο 13 03 41 — Μέσο επιμερισμού του κινδύνου χρηματοδοτούμενο από τον προϋπολογισμό ΕΤΠΑ — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η παρούσα γραμμή προϋπολογισμού αποβλέπει στη χρηματοδότηση του μέσου επιμερισμού του κινδύνου από τον προϋπολογισμό του ΕΤΠΑ — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή κινδυνεύουν να

αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα.

Οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά μετά την ολοκλήρωση μιας συναλλαγής που καλύπτεται από το μέσο επιμερισμού του κινδύνου μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του μέσου επιμερισμού του κινδύνου, αν το κράτος μέλος εξακολουθεί να πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Αν το κράτος μέλος δεν πληροί πλέον αυτούς τους όρους, οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά θα θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα με ειδικό προορισμό που προκύπτουν από επιστροφή επανεισροών ή εναπομεινάντων ποσών που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 4 4 της κατάστασης εσόδων θα συνεπάγονται οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού. Έπειτα από αίτημα του οικείου κράτους μέλους, οι συμπληρωματικές πιστώσεις που παράγονται από αυτά τα έσοδα με ειδικό προορισμό θα προστίθενται το επόμενο έτος στη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η οποία υποβλήθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 12 Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα [COM(2011) 655 τελικό].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
13 04	Ταμείο Συνοχής								
13 04 01	Ταμείο Συνοχής — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (προ του 2007)	1.2	p.m.	848 000 000	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54	111,43 %
13 04 02	Ταμείο Συνοχής	1.2	12 350 000 000	8 824 000 000	11 788 814 578	7 807 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46	62,39 %
13 04 03	Μέσο επιμερισμού του κινδύνου χρηματοδοτούμενο από τον προϋπολογισμό του Ταμείου Συνοχής	1.2	p.m.	p.m.					
	Κεφάλαιο 13 04 — Σύνολο		12 350 000 000	9 672 000 000	11 788 814 578	8 757 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,00	66,69 %

Παρατηρήσεις

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του ταμείου συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους γίνεται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής του διαρθρωτικού ταμείου στην οικεία παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα από αυτές τις επιστροφές προκαταβολών τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του δημοσιονομικού κανονισμού. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 καθορίζει τους όρους επιστροφής της προκαταρκτικής χρηματοδότησης για την περίοδο 2007-2013.

Άρθρο 13 04 01 — Ταμείο Συνοχής — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (προ του 2007)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	848 000 000	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του Ταμείου Συνοχής που απομένουν προς εκκαθάριση πριν από το έτος 2000 και την ολοκλήρωση της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Οι ενέργειες καταπολέμησης της απάτης θα χρηματοδοτηθούν από το άρθρο 24 02 01.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τα μέτρα που λαμβάνουν οι εταίροι ως προετοιμασία για την προσεχή περίοδο προγραμματισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 792/93 του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1993, για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου συνοχής (ΕΕ L 79 της 1.4.1993, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158 και 161.

Άρθρο 13 04 02 — Ταμείο Συνοχής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 350 000 000	8 824 000 000	11 788 814 578	7 807 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του Ταμείου Συνοχής κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013.

Οι ενέργειες καταπολέμησης της απάτης θα χρηματοδοτηθούν από το άρθρο 24 02 01.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων προπαρασκευαστικών, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως προβλέπεται στο άρθρο 45 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

- δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις),
- δαπάνες ενημέρωσης και δημοσίευσης,
- δαπάνες τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,
- σύμβαση για την παροχή υπηρεσιών και μελέτες,
- επιχορηγήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων που εγκρίνει η Επιτροπή στο πλαίσιο της προετοιμασίας της επόμενης περιόδου προγραμματισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, για την ίδρυση Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 79).

Πράξεις αναφοράς

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158 και 161.

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174 και 177.

Άρθρο 13 04 03 — Μέσο επιμερισμού του κινδύνου χρηματοδοτούμενο από τον προϋπολογισμό του Ταμείου Συνοχής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η παρούσα γραμμή προϋπολογισμού αποβλέπει στη χρηματοδότηση του μέσου επιμερισμού του κινδύνου από τον προϋπολογισμό του Ταμείου Συνοχής για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή κινδυνεύουν να αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα.

Οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά μετά την ολοκλήρωση μιας συναλλαγής που καλύπτεται από το μέσο επιμερισμού του κινδύνου μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του μέσου επιμερισμού του κινδύνου, αν το κράτος μέλος εξακολουθεί να πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Αν το κράτος μέλος δεν πληροί πλέον αυτούς τους όρους, οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά θα θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα με ειδικό προορισμό που προκύπτουν από επιστροφή επανεισροών ή εναπομεινάντων ποσών που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 4 4 της κατάστασης εσόδων θα συνεπάγονται οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού. Έπειτα από αίτημα του οικείου κράτους μέλους, οι συμπληρωματικές πιστώσεις που παράγονται από αυτά τα έσοδα με ειδικό προορισμό θα προστίθενται το επόμενο έτος στη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η οποία υποβλήθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 12 Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα [COM(2011) 655 τελικό].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
13 05	Προενταξιακές παρεμβάσεις σχετικές με τις διαρθρωτικές πολιτικές								
13 05 01	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)								
13 05 01 01	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση άλλων προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)	4	p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	165 868 813,64	55,29 %
13 05 01 02	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες <i>Άρθρο 13 05 01 — Μερικό σύνολο</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65	
			p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	194 179 178,29	64,73 %
13 05 02	Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη	4	462 000 000	216 200 000	462 453 000	141 897 374	390 900 000,00	80 469 498,97	37,22 %
13 05 03	Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ)								
13 05 03 01	Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του υποτομέα 1β	1.2	51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,00	45 386 497,95	90,77 %
13 05 03 02	Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) και συμμετοχή των υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων χωρών στα διεθνικά και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας των διαρθρωτικών ταμείων — Συμβολή του τομέα 4 <i>Άρθρο 13 05 03 — Μερικό σύνολο</i>	4	36 279 051	40 000 000	42 406 903	28 636 770	46 229 232,00	31 370 077,79	78,43 %
			87 770 452	90 000 000	92 888 668	78 636 770	95 721 159,00	76 756 575,74	85,29 %
	Κεφάλαιο 13 05 — Σύνολο		549 770 452	606 200 000	555 341 668	455 543 710	486 621 159,00	351 405 253,00	57,97 %

Άρθρο 13 05 01 — Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)

Παρατηρήσεις

Το μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) χορήγησε βοήθεια για την ένταξη των υποψήφιων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στην Ένωση. Το ISPA παρενέβη στους τομείς του περιβάλλοντος και των μεταφορών για να βοηθήσει τις δικαιούχους χώρες να εφαρμόσουν το ενωσιακό κεκτημένο σε αυτούς τους δύο τομείς.

Θέση 13 05 01 01 — Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση άλλων προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	165 868 813,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις που συνδέονται με το ISPA καθώς και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίησή τους στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τον συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2257/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2666/2000, για να ληφθεί υπόψη το καθεστώς υποψήφιας χώρας για την Κροατία (ΕΕ L 389 της 30.12.2004, σ. 1).

Θέση 13 05 01 02 — Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις που συνδέονται με το ISPA, καθώς και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίησή τους στις υποψήφιες χώρες που θα γίνουν κράτη μέλη την 1η Μαΐου 2004.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τον συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

Άρθρο 13 05 02 — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
462 000 000	216 200 000	462 453 000	141 897 374	390 900 000,00	80 469 498,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη βοήθεια της Ένωσης στις υποψήφιες χώρες που καλύπτονται από τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) σε σταδιακή ευθυγράμμιση με τις προδιαγραφές και τις πολιτικές της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου, όπου ενδείκνυται, του ενωσιακού κεκτημένου, με στόχο την ένταξη.

Η συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη πρέπει να στηρίζει τις χώρες κατά την χάραξη πολιτικής και την προετοιμασία για την εφαρμογή και τη διαχείριση της ενωσιακής πολιτικής για τη συνοχή, ιδίως κατά την προετοιμασία τους για τα διαρθρωτικά ταμεία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 13 05 03 — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ)

Θέση 13 05 03 01 — Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του υποτομέα 1β

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,00	45 386 497,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να παράσχει τη συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης για τη διασυνοριακή συνεργασία, καθώς και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και είναι αναγκαία για την υλοποίηση της συνεργασίας αυτής στα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 13 05 03 02 — Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) και συμμετοχή των υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων χωρών στα διεθνικά και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας των διαρθρωτικών ταμείων — Συμβολή του τομέα 4

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
36 279 051	40 000 000	42 406 903	28 636 770	46 229 232,00	31 370 077,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να παράσχει τη συνεισφορά του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) για σχέδια διασυνοριακής συνεργασίας και τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίησή τους στις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες χώρες.

Επίσης, η πίστωση αυτή προορίζεται να παράσχει τη συνεισφορά ΜΠΒ για τη συμμετοχή των υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων χωρών στα σχετικά διεθνικά και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
13 06 13 06 01	Ταμείο Αλληλεγγύης Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη	3.2	p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	196 934 486,00	263 826 026,00	
13 06 02	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση Κεφάλαιο 13 06 — Σύνολο		4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,00	5 001 054,00
			p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	201 935 540,00	268 827 080,00	

Άρθρο 13 06 01 — Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	196 934 486,00	263 826 026,00

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις μειζόνων καταστροφών στα κράτη μέλη. Η ενίσχυση θα πρέπει κατά κύριο λόγο να παρέχεται σε σχέση με φυσικές καταστροφές, όμως μπορεί επίσης να παρέχεται, όπου δικαιολογείται από το κατεπείγον της κατάστασης, στα πληγέντα κράτη μέλη, με ορισμό προθεσμίας εντός της οποίας να πρέπει να γίνει χρήση της χρηματοοικονομικής ενίσχυσης που παρέχεται, ενώ θα πρέπει να προβλέπεται τα κράτη δικαιούχοι να τεκμηριώνουν τη χρήση στην οποία τίθεται η ενίσχυση την οποία λαμβάνουν. Ενίσχυση που ελήφθη η οποία εν συνεχεία συμψηφίζεται με πληρωμές από τρίτους δυνάμει της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει», παραδείγματος χάριν, ή η οποία ελήφθη καθ' υπέρβαση της τελικής αποτίμησης της ζημίας θα πρέπει να ανακτάται.

Η κατανομή των πιστώσεων θα αποφασιστεί σε διορθωτικό προϋπολογισμό που θα έχει αποκλειστικό σκοπό την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Απριλίου 2005, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2005) 108 τελικό].

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Άρθρο 13 06 02 — Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,00	5 001 054,00

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην περίπτωση μείζονων καταστροφών σε χώρες που ευρίσκονται σε διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Ένωση. Η ενίσχυση θα πρέπει κατά κύριο λόγο να παρέχεται σε σχέση με φυσικές καταστροφές, όμως μπορεί επίσης να παρέχεται, όπου δικαιολογείται από το κατεπείγον της κατάστασης στις σχετικές χώρες, με ορισμό προθεσμίας εντός της οποίας να πρέπει να γίνει χρήση της χρηματοοικονομικής ενίσχυσης που παρέχεται, ενώ θα πρέπει να προβλέπεται τα κράτη δικαιούχοι να τεκμηριώνουν τη χρήση στην οποία τίθεται η ενίσχυση την οποία λαμβάνουν. Ενίσχυση που ελήφθη η οποία εν συνεχεία συμψηφίζεται με πληρωμές από τρίτους δυνάμει της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει», παραδείγματος χάριν, ή η οποία ελήφθη καθ' υπέρβαση της τελικής αποτίμησης της ζημίας θα πρέπει να ανακτάται.

Η κατανομή των πιστώσεων θα αποφασιστεί σε διορθωτικό προϋπολογισμό που θα έχει αποκλειστικό σκοπό την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Απριλίου 2005, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2005) 108 τελικό].

Διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΈΝΩΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση» 40 01 40		57 691 905	57 691 905	56 759 910 151 912 56 911 822	56 759 910 151 912 56 911 822	58 176 506,02	58 176 506,02
14 02	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη Γενική Δευθунση Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης	1	3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00
14 03	Διεθνείς πτυχές της φορολογίας και των τελωνείων	4	1 250 000	1 650 000	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47
14 04	Τελωνειακή πολιτική	1	53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35
14 05	Φορολογική πολιτική	1	30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 384 015,94
	Τίτλος 14 — Σύνολο		145 441 905	121 941 905	142 659 910	110 064 801	140 381 960,89	122 763 836,78
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				151 912 142 811 822	151 912 110 216 713		

Κεφάλαιο 14 01 — Διοικητικές Δαπάνες του Τομέα Πολιτικής «Φορολογία και Τελωνειακή Ένωση»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
14 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»					
14 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»	5	45 105 529	44 067 833	44 099 633,32	97,77 %

14 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»					
14 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 693 615	5 852 798	6 267 181,14	110,07 %
14 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60	114,22 %
	40 01 40			151 912		
				2 925 537		
	<i>Άρθρο 14 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		8 531 092	8 626 423	9 508 151,74	111,45 %
	40 01 40			151 912		
				8 778 335		
14 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»	5	2 803 284	2 813 654	3 316 720,96	118,32 %
14 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»					
14 01 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	120 000	120 000	120 000,00	100,00 %
14 01 04 02	Τελωνεία 2013 και Fiscalis 2013 — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,00	100,00 %
	<i>Άρθρο 14 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		1 252 000	1 252 000	1 252 000,00	100,00 %
	Κεφάλαιο 14 01 — Σύνολο		57 691 905	56 759 910	58 176 506,02	100,84 %
	40 01 40			151 912		
	Σύνολο + αποθεματικό			56 911 822		

Άρθρο 14 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
45 105 529	44 067 833	44 099 633,32

Άρθρο 14 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»

Θέση 14 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 693 615	5 852 798	6 267 181,14

Θέση 14 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
14 01 02 11	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60
40 01 40		151 912	
Σύνολο	2 837 477	2 925 537	3 240 970,60

Άρθρο 14 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 803 284	2 813 654	3 316 720,96

Άρθρο 14 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»

Θέση 14 01 04 01 — Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
120 000	120 000	120 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 14 02 01.

Θέση 14 01 04 02 — Τελωνεία 2013 και Fiscalis 2013 — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 132 000	1 132 000	1 132 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης ή στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 14 04 02 και 14 05 03.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
14 02	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη Γενική Δευθυνση Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης								
14 02 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς	1.1	3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00	106,94 %
	Κεφάλαιο 14 02 — Σύνολο		3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00	106,94 %

Άρθρο 14 02 01 — Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση, τη λειτουργία και την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς.

Στηρίζει την τελωνειακή πολιτική και τη φορολογική πολιτική της Ένωσης και περιλαμβάνει δράσεις που δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν από τα προγράμματα Τελωνεία 2013 και Fiscalis 2013.

Στον τομέα της φορολογίας και των τελωνείων, η πίστωση αυτή προορίζεται πρωτίστως να καλύψει:

- το κόστος διαβουλεύσεων, μελετών, αναλύσεων και εκτιμήσεων επιπτώσεων,
- δραστηριότητες στον τομέα της δασμολογικής κατάταξης και της απόκτησης δεδομένων,
- επενδύσεις σε λογισμικό,
- την παραγωγή και ανάπτυξη υλικού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
14 03	Διεθνείς πτυχές της φορολογίας και των τελωνείων								
14 03 03	Προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα των τελωνείων και της φορολογίας	4	1 250 000	1 250 000	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45	93,64 %
14 03 04	Χρηστή διακυβέρνηση στον φορολογικό τομέα	4	p.m.	400 000	p.m.	668 191	1 000 000,00	294 515,02	73,63 %
	Κεφάλαιο 14 03 — Σύνολο		1 250 000	1 650 000	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47	88,79 %

Άρθρο 14 03 03 — Προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα των τελωνείων και της φορολογίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 250 000	1 250 000	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν τις συνεισφορές της Ένωσης:

- στον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων (ΠΟΤ),
- στον Διεθνή Φορολογικό Διάλογο (ITD).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/668/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2007, σχετικά με τη μεταβατική άσκηση των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων (ΕΕ L 274 της 18.10.2007, σ. 11).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση της Επιτροπής της 4ης Ιουνίου 2008 για τη συμμετοχή της Κοινότητας στις εργασίες του διεθνούς διαλόγου μεταξύ των φορολογικών αρχών.

Άρθρο 14 03 04 — Χρηστή διακυβέρνηση στον φορολογικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	400 000	p.m.	668 191	1 000 000,00	294 515,02

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, διαβουλεύσεων, εργαστηρίων, κατάρτισης, διαλέξεων, δαπάνες για τεχνική και διοικητική συνδρομή, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεις, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης σε φορολογικά ζητήματα.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του

κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 04 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
14 04 14 04 01 14 04 02	Τελωνειακή πολιτική Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων Τελωνεία Τελωνεία 2013	1.1 1.1	— 53 000 000	p.m. 39 000 000	— 53 000 000	p.m. 31 753 788	0,— 49 234 927,02	0,— 39 957 824,35	 102,46 %
	Κεφάλαιο 14 04 — Σύνολο		53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35	102,46 %

Άρθρο 14 04 01 — Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων Τελωνεία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος δράσης για τα κοινοτικά τελωνεία, και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των κοινών δράσεων, των δράσεων στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και άλλων δράσεων.

Προς τούτο, η πίστωση αυτή καλύπτει ιδίως:

- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής που βαρύνουν τους συμμετέχοντες, από τις χώρες που λαμβάνουν μέρος, στο πλαίσιο σεμιναρίων και εργαστηρίων, τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τις ενέργειες κατάρτισης, παρακολούθησης και συγκριτικής ανάλυσης,
- τα έξοδα σχετικά με τη διοργάνωση σεμιναρίων, συναντήσεων εργασίας και άλλων παρόμοιων συναντήσεων,
- τα έξοδα, ενδεχομένως, για την αγορά και την ανάπτυξη του κατάλληλου υλικού για τις ενέργειες κατάρτισης,
- το κόστος συντήρησης, ανάπτυξης και το τρέχον κόστος των συστημάτων ανταλλαγής πληροφοριών και επικοινωνιών, το κόστος λειτουργίας του δικτύου και το τρέχον κόστος των κοινοτικών στοιχείων που είναι εγκατεστημένα στις εγκαταστάσεις της Επιτροπής (ή έχουν ανατεθεί από την Επιτροπή σε εξωτερικό συνεργάτη). Πρόκειται για τα ακόλουθα συστήματα και δίκτυα: το κοινό δίκτυο επικοινωνιών/κοινή διεπαφή συστημάτων (CCN/CSI) στον βαθμό που απαιτείται για να στηριχθεί η λειτουργία των συστημάτων που καθορίζονται εδώ, το σύστημα διάδοσης δεδομένων (DDS), το νέο μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης (NSTI/NCTS), το σύστημα πληροφοριών για το ολοκληρωμένο δασμολόγιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Tatic), το σύστημα πληροφοριών για τη μεταφορά σφραγίδων καταγωγής και τη διαβίβαση των σφραγίδων διαμετακόμισης (TCO/TCT), ο ευρωπαϊκός τελωνειακός κατάλογος χημικών ουσιών (ECICS), το ευρωπαϊκό σύστημα δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών (RTCE/EBTI), το σύστημα διαχείρισης της επιτήρησης των δασμολογικών ποσοτώσεων (TQS), το σύστημα απαλλαγής για τελειοποίηση προς εξαγωγή (IPR), το σύστημα Unit Values και το σύστημα Suspensions και οι ενέργειες που διεξάγονται στο πλαίσιο της μηχανοργάνωσης των τελωνείων (ηλεκτρονικά τελωνεία — eCustoms και εκσυγχρονισμός των τελωνείων),
- όσον αφορά τα συστήματα επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, που θεσπίστηκαν σύμφωνα με τη διαδικασία διαχείρισης που καθορίζεται στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/468/ΕΚ: τα έξοδα σχεδιασμού, εγκατάστασης, καλής λειτουργίας και κίνησης, και κυρίως τον εξοπλισμό, το λογισμικό και το δίκτυο που θα πρέπει να είναι κοινά σε όλα τα κράτη μέλη, ώστε να εξασφαλισθεί η διασύνδεση και η διαλειτουργικότητα των συστημάτων,

- τα έξοδα αρωγής στους χρήστες, συντήρησης, λειτουργίας και ανάπτυξης του συστήματος πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS),
- τα έξοδα που αφορούν άλλες ενέργειες οι οποίες μπορεί να αποδειχτούν αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/468/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (EE L 184 της 17.7.1999, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 253/2003/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2007) (EE L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Άρθρο 14 04 02 — Τελωνεία 2013

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος Τελωνεία 2013, και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των κοινών δράσεων, των δράσεων στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και άλλων δράσεων.

Προς τούτο, η πίστωση αυτή καλύπτει ιδίως:

- το κόστος αγοράς, ανάπτυξης, εγκατάστασης, συντήρησης και καθημερινής λειτουργίας των ενωσιακών δομικών μερών των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, που περιλαμβάνει: το κοινό δίκτυο επικοινωνίας/κοινή διεπαφή συστημάτων (CCN/CSI), συμπεριλαμβανομένων των δαπανών επικοινωνίας όσον αφορά το σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)· το μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης (CTS)· τα συστήματα δασμολογίου, και ειδικότερα το σύστημα διάδοσης δεδομένων (DDS), τη συνδυασμένη ονοματολογία (CN), το σύστημα πληροφοριών για το ολοκληρωμένο δασμολογίο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Targic), το ευρωπαϊκό σύστημα δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών (EBTI), το σύστημα διαχείρισης της επιτήρησης των δασμολογικών ποσοτώσεων (TQS), το σύστημα πληροφοριών για τις αναστολές (Suspensions), το σύστημα πληροφοριών SMS (Specimen Management System), το σύστημα πληροφοριών για τα καθεστώτα τελειοποίησης (ISPP), τον ευρωπαϊκό τελωνειακό κατάλογο χημικών ουσιών (ECICS) και το σύστημα καταχωρισμένων εξαγωγέων (REX)· το σύστημα για την ενίσχυση της ασφάλειας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (EE L 302 της 19.10.1992, σ. 1), καθώς και το ενωσιακό σύστημα διαχείρισης των κινδύνων, το σύστημα ελέγχου των εξαγωγών (ECS), το σύστημα ελέγχου των εισαγωγών (ICS) και το σύστημα που αφορά τους εγκεκριμένους οικονομικούς φορείς (ΑΕΟ)· κάθε νέο σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών και επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών τελωνειακών συστημάτων, το οποίο δημιουργείται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης και προβλέπεται στο πρόγραμμα εργασίας,
- δαπάνες που αφορούν τις δράσεις προετοιμασίας, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, οι οποίες είναι άμεσα αναγκαίες για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του, και, ιδίως, δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις, δράσεις πληροφόρησης και δημοσιεύσεων και δαπάνες για δίκτυα πληροφορικής με στόχο την ανταλλαγή πληροφοριών,
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι από τις συμμετέχουσες χώρες για δράσεις συγκριτικής ανάλυσης, επισκέψεις εργασίας, σεμινάρια, συναντήσεις εργασίας («workshops»), ομάδες έργου και δράσεις κατάρτισης και παρακολούθησης,

- το κόστος διοργάνωσης σεμιναρίων και συναντήσεων εργασίας και άλλων παρόμοιων συναντήσεων,
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής που έχουν σχέση με τη συμμετοχή εμπειρογνομόνων και συμμετεχόντων ad hoc,
- το κόστος αγοράς, ανάπτυξης, εγκατάστασης και συντήρησης των συστημάτων και μέσω των κατάρτισης, στον βαθμό που αυτά είναι κοινά για όλες τις συμμετέχουσες χώρες,
- το κόστος κάθε άλλης δραστηριότητας που απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23).

Απόφαση 2000/305/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 102 της 27.4.2000, σ. 50).

Απόφαση 2000/506/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 35).

Απόφαση αριθ. 624/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2013) (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 25).

Απόφαση αριθ. 70/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, για ένα περιβάλλον χωρίς χαρτί για τα τελωνεία και τις εμπορικές επιχειρήσεις (ΕΕ L 23 της 26.1.2008, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 450/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (εκσυγχρονισμένος τελωνειακός κώδικας) (ΕΕ L 145 της 4.6.2008, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 05 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρέωσης v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης v	Πληρωμές	
14 05	Φορολογική πολιτική								
14 05 02	<i>Μηχανοργάνωση των ειδικών φόρων κατανάλωσης (EMCS)</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94	
14 05 03	<i>Fiscalis 2013</i>	1.1	30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 320 008,00	96,76 %
	Κεφάλαιο 14 05 — Σύνολο		30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 384 015,94	97,07 %

Άρθρο 14 05 02 — Μηχανοργάνωση των ειδικών φόρων κατανάλωσης (EMCS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την ανάληψη της αυτοματοποίησης των ειδικών φόρων κατανάλωσης και αφορά ιδίως:

- την ανάπτυξη, τη στήριξη και τον έλεγχο του συστήματος, τη διαχείριση και τον έλεγχο ποιότητας για τα προϊόντα που αναπτύσσονται και εγκαθίστανται, τον συντονισμό, τον εξοπλισμό που περιλαμβάνεται στον ορισμό των ενωσιακών στοιχείων του συστήματος, καθώς και τις λειτουργικές και τεχνικές προδιαγραφές του,
- την υλοποίηση δράσεων πληροφόρησης και κατάρτισης,
- το σχέδιο ασφάλειας του συστήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1152/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για την εισαγωγή της πληροφορικής στη διακίνηση και στους ελέγχους των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης (ΕΕ L 162 της 1.7.2003, σ. 5).

Άρθρο 14 05 03 — Fiscalis 2013

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 320 008,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος Fiscalis 2013, και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των κοινών δράσεων, των δράσεων στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και άλλων δράσεων.

Καλύπτει ιδίως:

- το κόστος αγοράς, ανάπτυξης, εγκατάστασης, συντήρησης και καθημερινής λειτουργίας των ενωσιακών στοιχείων των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, που περιλαμβάνει: το κοινό δίκτυο επικοινωνίας/κοινή διεπαφή συστημάτων (CCN/CSI)· το σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών για τον έλεγχο του ΦΠΑ (VIES)· συστήματα για τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης· το σύστημα παρακολούθησης της διακίνησης των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης (EMCS)· κάθε νέο σύστημα επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών στον φορολογικό τομέα, το οποίο δημιουργείται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης και προβλέπεται στο πρόγραμμα εργασίας,
- δαπάνες που αφορούν τις δράσεις προετοιμασίας, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, οι οποίες είναι άμεσα αναγκαίες για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του, και ιδίως, δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις, δράσεις πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, και δαπάνες για δίκτυα πληροφορικής με στόχο την ανταλλαγή πληροφοριών,
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι από τις συμμετέχουσες χώρες για πολυμερείς ελέγχους, επισκέψεις εργασίας, σεμινάρια και ομάδες έργου,
- το κόστος διοργάνωσης σεμιναρίων και άλλων παρόμοιων συναντήσεων,
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής που έχουν σχέση με τη συμμετοχή εμπειρογνομόνων και συμμετεχόντων ad hoc,
- το κόστος αγοράς, ανάπτυξης, εγκατάστασης και συντήρησης των συστημάτων και μέσωσιν κατάρτισης, στον βαθμό που αυτά είναι κοινά για όλες τις συμμετέχουσες χώρες,
- το κόστος κάθε άλλης δραστηριότητας που απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει

υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1798/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2003, για τη διοικητική συνεργασία στον τομέα του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΕΕ L 264 της 15.10.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1482/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της λειτουργίας των συστημάτων φορολογίας στην εσωτερική αγορά (Fiscalis 2013) (ΕΕ L 330 της 15.12.2007, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός» 40 01 40		124 567 991	124 567 991	125 157 657 29 933 125 187 590	125 157 657 29 933 125 187 590	134 017 389,68	134 017 389,68
15 02	Διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της πολυγλωσσίας		1 372 267 510	1 307 451 135	1 345 007 430	1 109 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62
15 04	Ανάπτυξη της συνεργασίας στον πολιτιστικό και οπτικοακουστικό τομέα στην Ευρώπη		172 265 000	157 293 750	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08
15 05	Ενθάρρυνση και προώθηση της συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας και του αθλητισμού	3	140 450 000	130 159 000	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87
15 07	Άνθρωποι — Πρόγραμμα για την κινητικότητα των ερευνητών	1	954 252 000	800 499 900	906 662 068	589 555 947	846 603 637,00	584 227 243,53
	Τίτλος 15 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		2 763 802 501	2 519 971 776	2 695 715 155 29 933 2 695 745 088	2 111 340 060 29 933 2 111 369 993	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
15 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»					
15 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»	5	53 016 976	52 261 852	52 768 543,03	99,53 %
15 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»					
15 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	3 885 021	3 973 490	4 776 887,45	122,96 %
15 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45	164,47 %
	40 01 40			29 933 3 391 420		
	Άρθρο 15 01 02 — Μερικό σύνολο		7 218 038	7 334 977	10 258 643,90	142,13 %

		40 01 40					
15 01 03	Δαπάνες για εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»	5	3 294 977	3 336 828	3 967 061,60	120,40 %	
15 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»						
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	914 000	914 000	1 014 776,39	111,03 %	
15 01 04 17	Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτιση — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	4	80 000	80 000	79 912,96	99,89 %	
15 01 04 22	Διά βίου μάθηση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	8 500 000	8 750 000	9 252 127,54	108,85 %	
15 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 1α	1.1	21 395 000	21 444 000	23 315 475,00	108,98 %	
15 01 04 31	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 3β	3.2	15 572 000	15 572 000	16 640 262,00	106,86 %	
15 01 04 32	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 4	4	263 000	600 000	600 000,00	228,14 %	
15 01 04 44	Πρόγραμμα «Πολιτισμός (2007-2013)» — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	550 000	550 000	640 322,20	116,42 %	
15 01 04 55	Νεολαία εν δράσει — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	780 000	780 000	1 283 173,66	164,51 %	
15 01 04 60	MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	725 000	725 000	881 378,09	121,57 %	
15 01 04 68	MEDIA Mundus — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	3.2	75 000	75 000	169 257,05	225,68 %	
	<i>Άρθρο 15 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		48 854 000	49 490 000	53 876 684,89	110,28 %	
15 01 05	Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»						
15 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	1 952 000	1 952 000	1 800 000,00	92,21 %	
15 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	700 000	700 000	586 660,00	83,81 %	
15 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1.1	348 000	348 000	657 389,06	188,90 %	
	<i>Άρθρο 15 01 05 — Μερικό σύνολο</i>		3 000 000	3 000 000	3 044 049,06	101,47 %	
15 01 60	Αγορά πληροφοριών						
15 01 60 01	Αποθέματα βιβλιοθηκών, συνδρομές, αγορά και διατήρηση βιβλίων	5	2 534 000	2 734 000	2 749 278,01	108,50 %	
	<i>Άρθρο 15 01 60 — Μερικό σύνολο</i>		2 534 000	2 734 000	2 749 278,01	108,50 %	
15 01 61	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου	5	6 650 000	7 000 000	7 353 129,19	110,57 %	
	Κεφάλαιο 15 01 — Σύνολο		124 567 991	125 157 657	134 017 389,68	107,59 %	
	40 01 40						
	Σύνολο + αποθεματικό						
					29 933		
					7 364 910		

Άρθρο 15 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
53 016 976	52 261 852	52 768 543,03

Άρθρο 15 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»

Θέση 15 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 885 021	3 973 490	4 776 887,45

Θέση 15 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
15 01 02 11	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45
40 01 40		29 933	
Σύνολο	3 333 017	3 391 420	5 481 756,45

Άρθρο 15 01 03 — Δαπάνες για εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 294 977	3 336 828	3 967 061,60

Άρθρο 15 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»

Θέση 15 01 04 14 — Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
914 000	914 000	1 014 776,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων

για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 02 02.

Θέση 15 01 04 17 — Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτιση — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
80 000	80 000	79 912,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 02 03.

Θέση 15 01 04 22 — Διά βίου μάθηση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 500 000	8 750 000	9 252 127,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 22.

Θέση 15 01 04 30 — Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 1α

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
21 395 000	21 444 000	23 315 475,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού τα οποία προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του Οργανισμού στη διαχείριση προγραμμάτων που υπάγονται στον τομέα 1α του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και της περάτωσης δράσεων που στηρίχθηκαν πριν από το 2007.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1720/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 45).

Απόφαση αριθ. 1298/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος δράσης Erasmus Mundus 2009-2013 για την ενίσχυση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (ΕΕ L 340 της 19.12.2008, σ. 83).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Θέση 15 01 04 31 — Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού —
Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 3β

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
15 572 000	15 572 000	16 640 262,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού τα οποία προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του Οργανισμού στη διαχείριση προγραμμάτων που υπάγονται στον τομέα 3β του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και της περάτωσης δράσεων που στηρίχθηκαν πριν από το 2007.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1718/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, περί εφαρμογής προγράμματος υποστήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007) (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 12).

Απόφαση αριθ. 1719/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος «Νεολαία εν δράσει» για την περίοδο 2007-2013 (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 30).

Απόφαση αριθ. 1855/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός (2007-2013)» (ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Θέση 15 01 04 32 — Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού —
Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 4

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
263 000	600 000	600 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού τα οποία προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του Οργανισμού στη διαχείριση προγραμμάτων που υπάγονται στον τομέα 4 του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και της περάτωσης δράσεων που στηρίχθηκαν πριν από το 2007.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/196/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 7).

Απόφαση 2001/197/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση 2006/910/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 33).

Απόφαση 2006/964/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά με την οποία θεσπίζεται πλαίσιο συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας (ΕΕ L 397 της 30.12.2006, σ. 14).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Θέση 15 01 04 44 — Πρόγραμμα «Πολιτισμός (2007-2013)» — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
550 000	550 000	640 322,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 04 44.

Θέση 15 01 04 55 — Νεολαία εν δράσει — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
780 000	780 000	1 283 173,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 05 55.

Θέση 15 01 04 60 — MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
725 000	725 000	881 378,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων,

οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 04 66 01.

Θέση 15 01 04 68 — MEDIA Mundus — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
75 000	75 000	169 257,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε νέο άρθρο 15 04 68.

Άρθρο 15 01 05 — Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»

Θέση 15 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 952 000	1 952 000	1 800 000,00

Θέση 15 01 05 02 — Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
700 000	700 000	586 660,00

Θέση 15 01 05 03 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
348 000	348 000	657 389,06

Άρθρο 15 01 60 — Αγορά πληροφοριών

Θέση 15 01 60 01 — Αποθέματα βιβλιοθηκών, συνδρομές, αγορά και διατήρηση βιβλίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 534 000	2 734 000	2 749 278,01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες αγοράς βιβλίων και άλλων εκδόσεων, την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων,
- τις δαπάνες βιβλιοδεσίας και λοιπών αναγκαίων εξόδων συντήρησης βιβλίων και περιοδικών,
- δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά,
- και άλλες εξειδικευμένες εκδόσεις σε χαρτί και/ή σε ηλεκτρονικό μέσο.

Πρέπει να σημειωθεί ότι αυτή η πίστωση δεν καλύπτει τις δαπάνες:

- των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων,
- των αντιπροσωπειών της Επιτροπής στην Ένωση, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03,
- ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Ένωσης, οι οποίες εγγράφονται στο άρθρο 01 03 02 των σχετικών τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται ότι το 2013 θα ανέρχεται σε 80 000 ευρώ.

Άρθρο 15 01 61 — Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 650 000	7 000 000	7 353 129,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης για πτυχιούχους στις υπηρεσίες του οργάνου. Αυτά τα μαθήματα πρακτικής άσκησης είναι σχεδιασμένα ώστε να παρέχουν στους συμμετέχοντες επισκόπηση των στόχων που θέτει και των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, καθώς και εκ των έδων πληροφόρηση σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας των οργάνων της και μια ευκαιρία να αυξήσουν τις γνώσεις τους μέσω της πείρας που αποκτούν εργαζόμενοι στην Επιτροπή.

Η πίστωση αυτή καλύπτει την πληρωμή επιδοτήσεων και άλλων σχετικών εξόδων (επίδομα για άτομα με αναπηρία, κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθένειας, συμμετοχή στα έξοδα ταξιδιού που σχετίζονται με την πρακτική άσκηση, ιδίως το ταξίδι μετ' επιστροφής στον τόπο διορισμού, έξοδα για τις εκδηλώσεις που διοργανώνονται στο πλαίσιο του προγράμματος πρακτικής άσκησης, π.χ. επισκέψεις, έξοδα υποδοχής και δεξιώσης). Καλύπτει επίσης το κόστος αξιολόγησης με σκοπό τη βελτιστοποίηση του προγράμματος, καθώς και τις εκστρατείες επικοινωνίας και ενημέρωσης.

Η επιλογή ασκουμένων βασίζεται σε αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια.

Το ποσό των σχετικών εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται ότι το 2013 θα ανέρχεται σε 974 000 ευρώ.

Κεφάλαιο 15 02 — ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
15 02	Διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της πολυγλωσσίας								
15 02 02	Erasmus Mundus								
		1.1	108 291 000	97 150 000	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45	93,56 %
15 02 03	Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης								
		4	1 024 000	3 600 000	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75	121,96 %
15 02 09	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης								
		1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95	
15 02 11	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας								
15 02 11 01	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — Διοικητική διάρθρωση	1.1	4 765 110	4 765 110	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35	69,21 %
15 02 11 02	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — Κοινότητες Γνώσης και Καινοτομίας (ΚΓΚ)	1.1	118 300 000	103 569 690	74 831 000	65 512 600	60 542 918,00	45 705 908,25	44,13 %
	<i>Άρθρο 15 02 11 — Μερικό σύνολο</i>		123 065 110	108 334 800	79 324 000	68 681 628	64 285 203,13	49 003 926,60	45,23 %
15 02 22	Πρόγραμμα για τη διά βίου μάθηση								
		1.1	1 100 476 000	1 058 000 000	1 110 476 000	907 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40	112,45 %
15 02 23	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα τύπου «Erasmus» για τους μαθητεύμενους								
		1.1	—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90	108,67 %

15 02 25	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης								
15 02 25 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16	110,55 %
15 02 25 02	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84	65,50 %
	<i>Άρθρο 15 02 25 — Μερικό σύνολο</i>		17 384 900	17 384 900	17 008 900	17 008 900	17 270 000,00	16 987 000,00	97,71 %
15 02 27	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης								
15 02 27 01	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	4	15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,00	14 328 000,00	95,00 %
15 02 27 02	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Συνεισφορά στον τίτλο 3	4	4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,00	101,41 %
	<i>Άρθρο 15 02 27 — Μερικό σύνολο</i>		20 026 500	20 526 500	20 044 530	20 044 530	21 530 173,05	19 850 000,00	96,70 %
15 02 30	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή Πολιτική γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές	1.1	—	—	—	—	1 355,77	1 355,77	
15 02 31	Δοκιμαστικό σχέδιο για την κάλυψη των εξόδων που συνεπάγονται οι σπουδές ειδίκευσης στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και σχετικές ακαδημαϊκές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης στο Νατολίν	1.1	p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,00	2 319 739,00	400,00 %
15 02 32	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80	
15 02 33	Προπαρασκευαστική ενέργεια για την κάλυψη του κόστους σπουδών για άτομα που ειδικεύονται στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και του κόστους συναφών ακαδημαϊκών δραστηριοτήτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων, συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης (Νατολίν)	1.1	2 000 000	1 600 000	3 500 000	1 750 000			
	Κεφάλαιο 15 02 — Σύνολο		1 372 267 510	1 307 451 135	1 345 007 430	1 109 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62	105,24 %

Άρθρο 15 02 02 — Erasmus Mundus

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
108 291 000	97 150 000	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το πρόγραμμα Erasmus Mundus II (2009-2013), καθώς και την περάτωση δράσεων του προηγούμενου προγράμματος Erasmus Mundus (2004-2008). Οι στόχοι του προγράμματος Erasmus Mundus II είναι οι ακόλουθοι:

- να ενθαρρύνει τη διαρθρωμένη συνεργασία μεταξύ ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και ακαδημαϊκού προσωπικού στην Ευρώπη και τις τρίτες χώρες, με σκοπό τη δημιουργία κέντρων αριστείας και την παροχή υψηλά καταρτισμένου ανθρώπινου δυναμικού,
- να συμβάλει στον αμοιβαίο εμπλουτισμό των κοινωνιών με την ανάπτυξη ενός συνόλου υψηλά καταρτισμένων ανδρών και γυναικών με ανοιχτούς ορίζοντες και διεθνή εμπειρία, μέσω της προώθησης της κινητικότητας για τους πιο ικανούς φοιτητές και ακαδημαϊκούς από τρίτες χώρες προκειμένου να αποκτήσουν προσόντα και/ή εμπειρία στην Ένωση αλλά και για τους ικανότερους ευρωπαίους φοιτητές και ακαδημαϊκούς προς τις τρίτες χώρες,
- να συντελέσει στην ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων και της ικανότητας των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης των τρίτων

κρατών για διεθνή συνεργασία, μέσω της ενίσχυσης των ροών κινητικότητας μεταξύ της Ευρώπης και των τρίτων κρατών,

- να βελτιώσει την προσβασιμότητα και να ενισχύσει το προφίλ και την προβολή της ευρωπαϊκής τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στον κόσμο, καθώς και την ελκυστικότητά της για τους υπηκόους τρίτων χωρών,
- να προωθήσει τη συνεργασία ανάμεσα σε ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα και να βελτιώσει τις ανταλλαγές ακαδημαϊκού προσωπικού και φοιτητών στην Ευρώπη και τις χώρες της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, εξίσου από τον Νότο και την Ανατολή.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 2317/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος για την αύξηση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (Erasmus Mundus) (2004-2008) (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1298/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος δράσης Erasmus Mundus 2009-2013 για την ενίσχυση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (ΕΕ L 340 της 19.12.2008, σ. 83).

Άρθρο 15 02 03 — Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 024 000	3 600 000	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο των συμφωνιών συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης/Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Καναδά, η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

- τη διενέργεια συγκριτικών μελετών για τις αντίστοιχες εκπαιδευτικές πολιτικές, τα επαγγελματικά προσόντα και τις δεξιότητες,
- την καθιέρωση προγραμμάτων ανταλλαγής σπουδαστών, εκπαιδευομένων, καθηγητών και διοικητικών υπαλλήλων,
- την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ ιδρυμάτων,
- την παροχή βοήθειας για την εδραίωση των σχέσεων μεταξύ των σχετικών βιομηχανικών κλάδων και των πανεπιστημίων,
- την προώθηση της συνεργασίας με τον ιδιωτικό τομέα στην ανάπτυξη και τη διεύρυνση των προγραμμάτων,
- την ανάπτυξη διαλόγου πολιτικής, συμπληρωματικών μέτρων και ταχείας διάδοσης των αποτελεσμάτων.

Η ενίσχυση αυξάνεται για τους ευρωπαίους σπουδαστές που σπουδάζουν στις Ηνωμένες Πολιτείες και τον Καναδά, ιδίως στα πανεπιστήμια.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/196/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 7).

Απόφαση 2001/197/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 15).

Απόφαση 2006/910/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 33).

Απόφαση 2006/964/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά με την οποία θεσπίζεται πλαίσιο συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας (ΕΕ L 397 της 30.12.2006, σ. 14).

Άρθρο 15 02 09 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της περάτωσης ενεργειών που υποστηρίχθηκαν πριν από το 2007 στις ακόλουθες γραμμές του προϋπολογισμού:

- Σωκράτης,
- Leonardo da Vinci.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/382/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης Leonardo da Vinci (ΕΕ L 146 της 11.6.1999, σ. 33).

Απόφαση αριθ. 253/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης «Σωκράτης» (ΕΕ L 28 της 3.2.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2241/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με το ενιαίο κοινοτικό πλαίσιο για τη διαφάνεια των επαγγελματικών προσόντων και ικανοτήτων (Europass) (ΕΕ L 390 της 31.12.2004, σ. 6).

Άρθρο 15 02 11 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας

Θέση 15 02 11 01 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — Διοικητική διάρθρωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 765 110	4 765 110	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες προσωπικού και λειτουργίας (τίτλοι 1 και 2) του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ).

Το ΕΙΤ πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το ΕΙΤ, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του ΕΙΤ περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 294/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2008, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΕ L 97 της 9.4.2008, σ. 1).

Θέση 15 02 11 02 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — Κοινότητες Γνώσης και Καινοτομίας (ΚΓΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
118 300 000	103 569 690	74 831 000	65 512 600	60 542 918,00	45 705 908,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του ΕΙΤ που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3), περιλαμβανομένων των Κοινοτήτων Γνώσης και Καινοτομίας (ΚΓΚ), που έχουν οριστεί από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ).

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 294/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2008, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΕ L 97 της 9.4.2008, σ. 1).

Άρθρο 15 02 22 — Πρόγραμμα για τη διά βίου μάθηση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 100 476 000	1 058 000 000	1 110 476 000	907 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση για τη θέσπιση ολοκληρωμένου προγράμματος στον τομέα της διά βίου εκπαίδευσης και κατάρτισης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ειδικά προγράμματα καθώς και τις ακόλουθες οριζόντιες δράσεις:

- Comenius: για τις δραστηριότητες γενικής εκπαίδευσης που ενδιαφέρουν τα σχολεία έως το τέλος της ανώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης,
- Erasmus: για τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες και τις δραστηριότητες τελειοποίησης στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, αύξηση του αριθμού υποτροφιών και της σχετικής χρηματοδότησης στο πλαίσιο των προγραμμάτων Erasmus,
- Leonardo da Vinci: για όλες τις πτυχές της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης,
- Grundtvig: για την εκπαίδευση ενηλίκων,
- Jean Monnet: σχέδια για την τόνωση της διδασκαλίας, της έρευνας και του διαλόγου σχετικά με τη διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης σε ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και επιδοτήσεις λειτουργίας σε ορισμένα κομβικά ιδρύματα και ενώσεις,
- ένα εγκάρσιο πρόγραμμα: περιλαμβάνει τέσσερις κύριες δραστηριότητες κατά τρόπο ώστε να αντιμετωπίσει τα πολιτικά ζητήματα, να λάβει δεόντως υπόψη την εκμάθηση γλωσσών και τις δραστηριότητες που συνδέονται με τις τεχνολογίες της πληροφορίας και της επικοινωνίας όταν οι πτυχές αυτές δεν καλύπτονται από το πεδίο εφαρμογής των ειδικών προγραμμάτων και να εξασφαλίσει ουσιαστικότερη διάδοση.

Ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες ατόμων με αναπηρία ή μειονεξία δύνανται να καλυφθούν από όλα τα προαναφερόμενα τομεακά προγράμματα.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1720/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 45).

Άρθρο 15 02 23 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα τύπου «Erasmus» για τους μαθητευόμενους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ολοκλήρωση της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Πρόγραμμα τύπου Erasmus για τους μαθητευομένους».

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 02 25 — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

Θέση 15 02 25 01 — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Κέντρου (τίτλοι 1 και 2).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1).

Θέση 15 02 25 02 — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Κέντρου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Η συμμετοχή της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται συνολικά σε 17 433 900 ευρώ. Ποσό ύψους 49 000 ευρώ, το οποίο προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 17 384 900 ευρώ που εγγράφεται στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1).

Άρθρο 15 02 27 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

Θέση 15 02 27 01 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,00	14 328 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2).

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Ιδρύματος περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη των κρατών εταίρων της περιοχής της Μεσογείου στην αναμόρφωση των αγορών εργασίας τους και των συστημάτων τους επαγγελματικής εκπαίδευσης, την προαγωγή του κοινωνικού διαλόγου και τη στήριξη της επιχειρηματικότητας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 82).

Θέση 15 02 27 02 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται απλώς να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ιδρύματος που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας του (τίτλος 3).

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η συμμετοχή της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται συνολικά σε 20 144 500 ευρώ. Ποσό ύψους 118 000 ευρώ, το οποίο προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 20 026 500 ευρώ που εγγράφεται στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 82).

Άρθρο 15 02 30 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή Πολιτική γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	1 355,77	1 355,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την ολοκλήρωση του δοκιμαστικού σχεδίου «Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές».

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 02 31 — Δοκιμαστικό σχέδιο για την κάλυψη των εξόδων που συνεπάγονται οι σπουδές ειδίκευσης στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και σχετικές ακαδημαϊκές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης στο Νατολίν

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,00	2 319 739,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την ολοκλήρωση του δοκιμαστικού σχεδίου για την κάλυψη των εξόδων που συνεπάγονται οι σπουδές ειδίκευσης στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και σχετικές ακαδημαϊκές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης στο Νατολίν.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 02 32 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την ολοκλήρωση του δοκιμαστικού σχεδίου για υποτροφίες σε σπουδαστές χωρών της Ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας που παρακολουθούν μαθήματα τα οποία οδηγούν στην απόκτηση Μάστερ στον τομέα των ευρωπαϊκών σπουδών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του

Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 02 33 — Προπαρασκευαστική ενέργεια για την κάλυψη του κόστους σπουδών για άτομα που ειδικεύονται στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και του κόστους συναφών ακαδημαϊκών δραστηριοτήτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων, συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης (Νατολίν)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
2 000 000	1 600 000	3 500 000	1 750 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος σπουδών για άτομα που ειδικεύονται στην Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΠΓ) και του κόστους συναφών ακαδημαϊκών δραστηριοτήτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων, συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της έδρας ΕΠΓ.

Η νέα βελτιωμένη Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας, όπως αποτυπώνεται από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις αντίστοιχες αποφάσεις και ψηφίσματά τους, ιδίως με βάση τα δύο μεγάλα πολιτικά σχέδια γειτονίας —την Ένωση για τη Μεσόγειο και την Ανατολική Εταιρική Σχέση—, απαιτεί την προετοιμασία των μελλοντικών συνομιλητών από ευρωπαϊκές και γειτονικές χώρες, δηλ. προσωπικό για θέσεις εργασίας στο πλαίσιο της ΕΕ-ΕΠΓ. Πρέπει να είναι πλήρως και επαγγελματικά εξοικειωμένοι με την ουσία και το πνεύμα των πολιτικών, της νομοθεσίας και των οργάνων της Ένωσης, καθώς και με το ενωσιακό κεκτημένο. Αυτό απαιτεί στοχοθετημένη και λεπτομερή προσφορά, η οποία να μπορεί να εκτελεστεί μόνο από ένα ευρέως αναγνωρισμένο πανεπιστημιακό ίδρυμα, όπως το Κολλέγιο της Ευρώπης, που ειδικεύεται ήδη στον συγκεκριμένο τομέα. Οι δύο πανεπιστημιούπολεις του Κολλεγίου της Ευρώπης —η μία στη Μπρυξ του Βελγίου, σε μικρή απόσταση από τα θεσμικά όργανα και τους πραγματογνώμονες της ΕΕ και η άλλη στη Νατολίν στη Βαρσοβία της Πολωνίας, η οποία ειδικεύεται στις πολιτικές γειτονίας και στις πολιτικές για τα σύνορα (η υπηρεσία Frontex εδρεύει στη Βαρσοβία)— είναι οι καταλληλότερες για την παροχή εξατομικευμένων προγραμμάτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
15 04	Ανάπτυξη της συνεργασίας στον πολιτιστικό και οπτικοακουστικό τομέα στην Ευρώπη								
15 04 09	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων/δράσεων								
15 04 09 01	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα του πολιτισμού και της γλώσσας	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84	
15 04 09 02	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων MEDIA	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99	
	<i>Άρθρο 15 04 09 — Μερικό σύνολο</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	558 174,83	

15 04 10	Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομία της πολιτιστικής πολυμορφίας	3.2	p.m.	225 000	750 000	375 000				
15 04 44	Πρόγραμμα «Πολιτισμός (2007-2013)»	3.2	59 356 000	51 000 000	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28	99,17 %	
15 04 45	Δοκιμαστικό σχέδιο — Κινητικότητα των καλλιτεχνών	3.2	—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96		
15 04 46	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ο πολιτισμός στις εξωτερικές σχέσεις	3.2	p.m.	150 000	500 000	250 000				
15 04 50	Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς	3.2	300 000	318 750	350 000	250 000				
15 04 66	MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης για τον ευρωπαϊκό οπτικοακουστικό τομέα									
15 04 66 01	MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης για τον ευρωπαϊκό οπτικοακουστικό τομέα	3.2	108 109 000	101 000 000	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60	109,51 %	
15 04 66 02	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εκτέλεση των προγραμμάτων MEDIA 2007 σε τρίτες χώρες	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41		
15 04 66 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κυκλοφορία οπτικοακουστικών έργων σε ψηφιακό περιβάλλον	3.2	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000				
	Άρθρο 15 04 66 — Μερικό σύνολο		108 109 000	101 000 000	108 752 000	101 000 000	114 214 581,83	112 153 418,01	111,04 %	
15 04 68	MEDIA Mundus	3.2	4 500 000	4 600 000	4 925 000	4 760 000	4 918 865,00	3 386 596,00	73,62 %	
15 04 70	Δοκιμαστικό σχέδιο — Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας		p.m.	p.m.						
	Κεφάλαιο 15 04 — Σύνολο		172 265 000	157 293 750	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08	106,08 %	

Άρθρο 15 04 09 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων/δράσεων

Θέση 15 04 09 01 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα του πολιτισμού και της γλώσσας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της περάτωσης δράσεων που υποστηρίχθηκαν πριν από το 2007 στις ακόλουθες γραμμές του προϋπολογισμού:

- επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος,
- πρόγραμμα-πλαίσιο για τη στήριξη του πολιτισμού.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 508/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός 2000» (ΕΕ L 63 της 10.3.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 792/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού (ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 40).

Θέση 15 04 09 02 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων MEDIA

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικών με προγράμματα MEDIA.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 95/563/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή ενός προγράμματος ενθάρρυνσης της ανάπτυξης και διανομής των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (Media II — Ανάπτυξη και διανομή) (1996-2000) (ΕΕ L 321 της 30.12.1995, σ. 25).

Απόφαση 95/564/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή ενός προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (Media II — Κατάρτιση) (ΕΕ L 321 της 30.12.1995, σ. 33).

Απόφαση 2000/821/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, για την εφαρμογή προγράμματος για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (MEDIA Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση) (2001-2005) (ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 82).

Απόφαση αριθ. 163/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2001, περί της εφαρμογής προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (MEDIA — Κατάρτιση) (2001-2005) (ΕΕ L 26 της 27.1.2001, σ. 1).

Άρθρο 15 04 10 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομία της πολιτιστικής πολυμορφίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	225 000	750 000	375 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ολοκλήρωσης του δοκιμαστικού σχεδίου — Οικονομία της πολιτιστικής πολυμορφίας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του

Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 04 44 — Πρόγραμμα «Πολιτισμός (2007-2013)»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
59 356 000	51 000 000	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το πρόγραμμα «Πολιτισμός (2007-2013)», η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα μέτρα:

- τη στήριξη σχεδίων πολιτιστικής συνεργασίας σε όλους τους καλλιτεχνικούς και πολιτιστικούς τομείς, εκτός από τον οπτικοακουστικό τομέα,
- τη συμμετοχή στα λειτουργικά έξοδα οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον πολιτιστικό τομέα σε ευρωπαϊκό επίπεδο,
- την ενίσχυση εργασιών ανάλυσης, συλλογής και διάδοσης των πληροφοριών στον τομέα της πολιτιστικής συνεργασίας,
- την υποστήριξη προγραμμάτων λογοτεχνικής μετάφρασης, από μία ευρωπαϊκή γλώσσα σε μια άλλη.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1855/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός (2007-2013)» (ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 1).

Άρθρο 15 04 45 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Κινητικότητα των καλλιτεχνών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ολοκλήρωσης του δοκιμαστικού σχεδίου για την κινητικότητα των καλλιτεχνών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 04 46 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ο πολιτισμός στις εξωτερικές σχέσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ολοκλήρωσης της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Ο πολιτισμός στις εξωτερικές σχέσεις».

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 04 50 — Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
300 000	318 750	350 000	250 000		

Παρατηρήσεις

Το σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς θα απονέμεται σε χώρους που έχουν μεγάλη συμβολική αξία για την Ένωση και προβάλλουν την ευρωπαϊκή ιστορία, την οικοδόμηση της Ένωσης, τις ευρωπαϊκές αξίες και τα δικαιώματα του ανθρώπου πάνω στα οποία στηρίζεται η διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Στόχος είναι να έρθουν οι πολίτες, και ιδίως οι νέες και οι νέοι, σε στενότερη επαφή με την Ένωση. Ωστόσο, το σήμα αναμένεται επίσης να λειτουργήσει και ως κίνητρο για την αύξηση του πολιτιστικού τουρισμού, αποφέροντας πιθανά οικονομικά οφέλη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με:

- την απονομή του σήματος μέσα από μια διαδικασία επιλογής από ευρωπαϊκή ομάδα ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων,
- την προβολή του σήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1194/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 2011 σχετικά με τη θέσπιση δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σήμα Ευρωπαϊκής Πολιτιστικής Κληρονομιάς (ΕΕ L 303 της 22.11.2011, σ. 1.)

Άρθρο 15 04 66 — MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης για τον ευρωπαϊκό οπτικοακουστικό τομέα

Θέση 15 04 66 01 — MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης για τον ευρωπαϊκό οπτικοακουστικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
108 109 000	101 000 000	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

- στήριξη κατά τις φάσεις που προηγούνται της παραγωγής:
 - προαγωγή της απόκτησης δεξιοτήτων και ικανοτήτων από τους επαγγελματίες του οπτικοακουστικού κλάδου στα πεδία της συγγραφής σεναρίων, της διαχείρισης και των νέων τεχνολογιών. Για παράδειγμα: στήριξη της κινητικότητας των εκπαιδευτών· υποτροφίες για επαγγελματίες από τα νέα κράτη μέλη,
 - στήριξη της ανάπτυξης οπτικοακουστικών έργων, τόσο ως προς το δημιουργικό σκέλος (σενάρια), όσο και ως προς το οικονομικό (στρατηγικές παραγωγής, διανομή και προώθηση). Για παράδειγμα: στήριξη της ανάπτυξης μεμονωμένων έργων ή καταλόγων έργων, στήριξη για τη διευκόλυνση της πρόσβασης μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένου του ταμείου εγγυοδοσίας των παραγωγών του οπτικοακουστικού τομέα του προγράμματος MEDIA,
- στήριξη κατά τις φάσεις που έπονται της παραγωγής:
 - στήριξη της διακρατικής διανομής των ευρωπαϊκών έργων, ώστε να βελτιωθεί η κυκλοφορία μη εθνικών ευρωπαϊκών έργων. Για παράδειγμα: στήριξη της διανομής μη εθνικών ευρωπαϊκών ταινιών στους κινηματογράφους και σε βίντεο, αυτόματα και επιλεκτική στήριξη διανομέων μη εθνικών ευρωπαϊκών ταινιών, στήριξη για την εκπόνηση υλικού προώθησης, στήριξη για ψηφιοποίηση,
 - βελτίωση της προώθησης ευρωπαϊκών έργων. Για παράδειγμα: εξασφάλιση της πρόσβασης των επαγγελματιών στις ευρωπαϊκές και διεθνείς αγορές, εξασφάλιση της πρόσβασης του κοινού σε έργα που εκφράζουν την ευρωπαϊκή πολιτιστική ποικιλομορφία,
- στήριξη της καινοτομίας και παροχή της δυνατότητας προσαρμογής του προγράμματος στις τεχνολογικές αλλαγές. Δράση: στήριξη δοκιμαστικών σχεδίων, κυρίως όσον αφορά τις ψηφιακές τεχνολογίες, όπου περιλαμβάνεται και η στήριξη της ψηφιοποίησης των κινηματογραφικών αιθουσών,
- στήριξη δικτύου κέντρων πληροφόρησης (MEDIA Desks) που θα καλύπτει όλη την Ευρώπη,
- στήριξη του Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου του Οπτικοακουστικού Τομέα.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη νομική βάση του MEDIA 2007, μέρος των πιστώσεων αυτού του κονδυλίου του προϋπολογισμού θα χρησιμοποιηθεί για την ενθάρρυνση και τη στήριξη πρωτοβουλιών για την εκπαίδευση στην εικόνα που διοργανώνονται από φεστιβάλ για νέους, ιδίως σε στενή συνεργασία με σχολεία και άλλα ιδρύματα. Δικαιούχοι μπορεί να είναι οργανισμοί του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα που έχουν εμπειρογνομosύνη και ευρωπαϊκή πείρα σε θέματα γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1718/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, περί εφαρμογής προγράμματος υποστήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007) (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 12).

Βλέπε επίσης θέση 15 01 04 31.

Θέση 15 04 66 02 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εκτέλεση των προγραμμάτων MEDIA 2007 σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την περάτωση της προπαρασκευαστικής ενέργειας MEDIA International.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 15 04 66 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κυκλοφορία οπτικοακουστικών έργων σε ψηφιακό περιβάλλον

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ολοκλήρωσης της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Κυκλοφορία οπτικοακουστικών έργων σε ψηφιακό περιβάλλον».

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 04 68 — MEDIA Mundus

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 500 000	4 600 000	4 925 000	4 760 000	4 918 865,00	3 386 596,00

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση για τη δημιουργία του προγράμματος «MEDIA Mundus», η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις προκειμένου να:

- ενισχυθούν οι δεξιότητες των ευρωπαϊών επαγγελματιών όσο και των επαγγελματιών τρίτων χωρών και να βελτιωθούν η πληροφόρηση και οι γνώσεις τους,
- να διευκολυνθεί η αναζήτηση εταίρων για συμπαραγωγές και να ενισχυθούν οι διεθνείς πωλήσεις και η προώθηση του οπτικοακουστικού έργου,
- να ενθαρρυνθούν οι κινηματογραφικοί οργανισμοί στην Ευρώπη και σε τρίτες χώρες ώστε να βελτιώσουν αμοιβαία τις συνθήκες προγραμματισμού και παρουσίας των αποκλειστικών πρώτων προβολών των οπτικοακουστικών έργων,
- να αυξηθεί η παροχή οπτικοακουστικού περιεχομένου και να βελτιωθούν οι συνθήκες ραδιοτηλεοπτικής μετάδοσης και διανομής για οπτικοακουστικά έργα από τρίτες χώρες σε ευρωπαϊκά δίκτυα διανομής και ευρωπαϊκών έργων σε δίκτυα διανομής τρίτων κρατών,

— να διευκολυνθεί η διοργάνωση εκδηλώσεων και πρωτοβουλιών για την ανάπτυξη της κινηματογραφικής παιδείας.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1041/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος για την οπτικοακουστική συνεργασία με επαγγελματίες από τρίτες χώρες (ΕΕ L 288 της 4.11.2009, σ. 10).

Άρθρο 15 04 70 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές				
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος από τις λειτουργικές δαπάνες του Σπιτιού της Ευρωπαϊκής Ιστορίας, το οποίο θα αυξήσει τις γνώσεις, θα εξάψει την περιέργεια και θα δημιουργήσει ευκαιρίες στοχασμού σχετικά με την ευρωπαϊκή ιστορία μέσω ενός σύγχρονου κέντρου έκθεσης και τεκμηρίωσης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
15 05 15 05 06	Ενθάρρυνση και προώθηση της συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας και του αθλητισμού Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις	3.2	p.m.	450 000	1 500 000	2 700 000	4 000 000,00	5 381 398,93	1195,87 %

15 05 09	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα της νεολαίας	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37	
15 05 10	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Amicus — Ένωση κρατών μελών που εφαρμόζουν κοινοτική καθολική υπηρεσία	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89	
15 05 11	Προπαρασκευαστική ενέργεια στον τομέα του αθλητισμού	3.2	p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07	1366,12 %
15 05 20	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκές συμπράξεις στον αθλητισμό	3.2	p.m.	500 000	4 000 000	2 000 000			
15 05 55	Νεολαία εν δράσει	3.2	140 450 000	129 000 000	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61	112,29 %
	Κεφάλαιο 15 05 — Σύνολο		140 450 000	130 159 000	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87	119,91 %

Άρθρο 15 05 06 — Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	450 000	1 500 000	2 700 000	4 000 000,00	5 381 398,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ολοκλήρωση των δράσεων που υποστηρίζονται ως ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 05 09 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα της νεολαίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα ολοκλήρωσης που λάμβαναν στήριξη, πριν από το 2007, από το κονδύλιο του προϋπολογισμού για τη νεολαία.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1031/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2000, για τη θέσπιση του προγράμματος κοινοτικής δράσης «Νεολαία» (ΕΕ L 117 της 18.5.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 790/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας (ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 24).

Άρθρο 15 05 10 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Amicus — Ένωση κρατών μελών που εφαρμόζουν κοινοτική καθολική υπηρεσία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ολοκλήρωση της προπαρασκευαστικής ενέργειας Amicus — Ένωση κρατών μελών που εφαρμόζουν μια κοινοτική καθολική υπηρεσία.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 05 11 — Προπαρασκευαστική ενέργεια στον τομέα του αθλητισμού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ολοκλήρωσης της προπαρασκευαστικής ενέργειας στον τομέα του αθλητισμού.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 05 20 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκές συμπράξεις στον αθλητισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	500 000	4 000 000	2 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ολοκλήρωσης της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Ευρωπαϊκές συμπράξεις στον αθλητισμό».

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 15 05 55 — Νεολαία εν δράσει

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
140 450 000	129 000 000	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το πρόγραμμα «Νεολαία εν δράσει 2007-2013», η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- νεολαία για την Ευρώπη: η δράση αυτή έχει ως σκοπό την επιδότηση ανταλλαγών νέων ώστε να αυξηθεί η κινητικότητα τους, και την ενίσχυση πρωτοβουλιών, σχεδίων και δραστηριοτήτων των νέων που θα προωθήσουν τη συμμετοχή των νέων στα κοινά και την κατανόηση μεταξύ τους,
- ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία: ο στόχος της ενέργειας αυτής είναι η ώθηση της συμμετοχής των νέων σε διάφορες μορφές εθελοντικών δραστηριοτήτων, τόσο εντός όσο και εκτός Ένωσης,
- νεολαία του κόσμου: ο στόχος της ενέργειας αυτής είναι η υποστήριξη σχεδίων με τις χώρες εταίρους που σημειώνονται στο άρθρο 5 της απόφασης αριθ. 1719/2006/ΕΚ, ιδίως ανταλλαγές νέων και νέων εργαζομένων και η υποστήριξη πρωτοβουλιών που ενισχύουν την αμοιβαία κατανόηση των νέων, την έννοια της αλληλεγγύης και την ανάπτυξη της συνεργασίας στον χώρο της νεολαίας και της κοινωνίας των πολιτών στις εν λόγω χώρες,
- κοινωνικοεκπαιδευτικοί λειτουργοί και συστήματα υποστήριξης: η εν λόγω δράση έχει ως σκοπό την υποστήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας, ιδίως σε ό,τι αφορά τη λειτουργία μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων, τη δικτύωσή τους, την ανταλλαγή, την κατάρτιση και τη δικτύωση κοινωνικοεκπαιδευτικών λειτουργιών, την ενθάρρυνση της καινοτομίας και την προαγωγή της ποιότητας των δράσεων, την ενημέρωση των νέων και τη θέση σε λειτουργία των αναγκαίων δομών και δραστηριοτήτων για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος,
- στήριξη για συνεργασία σε επίπεδο πολιτικής: σκοπός αυτής της ενέργειας είναι να διοργανωθεί διάλογος μεταξύ των διαφόρων παραγόντων στον τομέα της νεολαίας, ιδίως μεταξύ των ίδιων των νέων, των διοργανωτών δράσεων για νέους και των αρμόδιων για τη χάραξη πολιτικής, ώστε να συμβάλουν στη διαμόρφωση συνεργασίας σε επίπεδο πολιτικής στον τομέα της νεολαίας, καθώς και να λάβουν τα αναγκαία μέτρα και να δημιουργήσουν τα απαραίτητα δίκτυα για να γίνει η νεολαία καλύτερα αντιληπτή.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Τα προς ενημέρωση ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1719/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος «Νεολαία εν δράσει» για την περίοδο 2007-2013 (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 30).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΆΝΘΡΩΠΟΙ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
15 07	Άνθρωποι — Πρόγραμμα για την κινητικότητα των ερευνητών								
15 07 77	Άνθρωποι	1.1	954 252 000	800 000 000	905 662 068	588 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62	71,54 %
15 07 78	Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56	
15 07 79	Δοκιμαστικό σχέδιο — Εταιρικές σχέσεις γνώσης	1.1	p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35	100,01 %
	Κεφάλαιο 15 07 — Σύνολο		954 252 000	800 499 900	906 662 068	589 555 947	846 603 637,00	584 227 243,53	72,98 %

Άρθρο 15 07 77 — Άνθρωποι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
954 252 000	800 000 000	905 662 068	588 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62

Παρατηρήσεις

Η Ευρώπη πρέπει να γίνει ελκυστικότερη για τους ερευνητές, προκειμένου να αυξήσει την ικανότητα και τις επιδόσεις της στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, ενισχύοντας, παράλληλα, και αναπτύσσοντας περαιτέρω τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας. Με δεδομένο τον εντεινόμενο ανταγωνισμό σε παγκόσμιο επίπεδο, απαιτείται η ανάπτυξη μιας ανοικτής και ανταγωνιστικής ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας για ερευνητές με ποικίλες και ελκυστικές προοπτικές σταδιοδρομίας.

Η προστιθέμενη αξία της στήριξης την οποία παρέχει το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» (που εφαρμόζεται μέσω των δράσεων «Μαρία Κιουρί», της «Νύχτας των ερευνητών» και της δράσης Euraxess) είναι η προώθηση της διεθνούς, διεπιστημονικής και διατομεακής κινητικότητας των ερευνητών ως καθοριστικού παράγοντα για την ευρωπαϊκή καινοτομία. Οι δράσεις «Μαρία Κιουρί» ενθαρρύνουν επίσης τη στενότερη συνεργασία μεταξύ εκπαιδευτικών, ερευνητικών και επιχειρηματικών φορέων από διαφορετικές χώρες όσον αφορά την κατάρτιση και τη χάραξη σταδιοδρομίας των ερευνητών προκειμένου να διευρύνουν τα προσόντα τους και να προετοιμαστούν για τις μελλοντικές θέσεις εργασίας. Οι δράσεις «Μαρία Κιουρί» ενισχύουν τη στενότερη σύμπραξη μεταξύ του εκπαιδευτικού και του επιχειρηματικού κόσμου, ώστε να αυξηθούν οι ανταλλαγές γνώσεων και να προαχθεί μια εκπαίδευση διδακτορικού επιπέδου προσαρμοσμένη στις ανάγκες της βιομηχανίας. Με την προώθηση όρων απασχόλησης που ευθυγραμμίζονται με την Ευρωπαϊκή Χάρτα του Ερευνητή και τον Κώδικα Δεοντολογίας, καθιστούν ελκυστικότερη την ερευνητική σταδιοδρομία στην Ευρώπη.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 271).

Άρθρο 15 07 78 — Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 15 07 79 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Εταιρικές σχέσεις γνώσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος περάτωσης του δοκιμαστικού σχεδίου για τις εταιρικές σχέσεις γνώσης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»		130 914 586	130 914 586	126 332 869	126 332 869	127 973 462,20	127 973 462,20
	40 01 40				5 987	5 987		
					126 338 856	126 338 856		
16 02	Επικοινωνία και μέσα μαζικής επικοινωνίας		39 103 000	38 753 000	40 665 000	35 000 000	42 990 822,14	34 809 798,93
	40 02 41				4 500 000	4 500 000		
					45 165 000	39 500 000		
16 03	Επικοινωνία σε τοπικό επίπεδο		34 826 000	32 600 000	31 760 000	29 200 000	36 064 456,47	36 510 440,53
	40 02 41				3 300 000	3 400 000		
					35 060 000	32 600 000		
16 04	Εργαλεία ανάλυσης και επικοινωνίας		25 760 000	22 500 000	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40
16 05	Ενδυνάμωση της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη	3	31 330 000	32 350 000	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31
	Τίτλος 16 — Σύνολο		261 933 586	257 117 586	254 177 869	244 792 869	273 715 510,39	261 596 197,37
	40 01 40, 40 02 41				7 805 987	7 905 987		
	Σύνολο + αποθεματικό				261 983 856	252 698 856		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
16 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»					
16 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»					
16 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»: έδρα	5	65 551 998	61 854 849	62 416 056,57	95,22 %
	Άρθρο 16 01 01 — Μερικό σύνολο		65 551 998	61 854 849	62 416 056,57	95,22 %
16 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»					
16 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα	5	6 190 249	7 276 540	7 794 145,89	125,91 %
16 01 02 03	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: αντιπροσωπείες της Επιτροπής	5	16 265 000	15 749 000	15 394 049,67	94,65 %
16 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: Έδρα	5	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03	110,09 %
	40 01 40			5 987		
				3 305 143		
	Άρθρο 16 01 02 — Μερικό σύνολο		25 820 566	26 324 696	26 892 924,59	104,15 %
	40 01 40			5 987		
				26 330 683		
16 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και άλλες λειτουργικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»					
16 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα	5	4 074 022	3 949 324	4 684 034,38	114,97 %
16 01 03 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: αντιπροσωπείες της Επιτροπής	5	26 531 000	25 404 000	25 101 631,37	94,61 %
16 01 03 04	Άλλες δαπάνες λειτουργίας	5	1 317 000	1 350 000	1 526 272,72	115,89 %
	Άρθρο 16 01 03 — Μερικό σύνολο		31 922 022	30 703 324	31 311 938,47	98,09 %
16 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»					

16 01 04 01	Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	3 200 000	3 200 000	3 100 003,68	96,88 %
16 01 04 02	Επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	800 000	650 000	636 216,00	79,53 %
16 01 04 03	Ευρώπη για τους πολίτες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	250 000	230 000	235 322,89	94,13 %
16 01 04 30	Εκτελεστικός οργανισμός εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού	3.2	3 370 000	3 370 000	3 381 000,00	100,33 %
	<i>Άρθρο 16 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		7 620 000	7 450 000	7 352 542,57	96,49 %
	Κεφάλαιο 16 01 — Σύνολο		130 914 586	126 332 869	127 973 462,20	97,75 %
	40 01 40			5 987		
	Σύνολο + αποθεματικό			126 338 856		

Άρθρο 16 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»

Θέση 16 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»: έδρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
65 551 998	61 854 849	62 416 056,57

Άρθρο 16 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»

Θέση 16 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 190 249	7 276 540	7 794 145,89

Θέση 16 01 02 03 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: αντιπροσωπείες της Επιτροπής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
16 265 000	15 749 000	15 394 049,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για υπερωρίες, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης όσον αφορά τους τοπικούς υπαλλήλους, τους συμβασιούχους υπαλλήλους και τους εποχιακούς υπαλλήλους οι οποίοι είναι τοποθετημένοι στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 16 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: Έδρα

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
16 01 02 11	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03
40 01 40		5 987	
Σύνολο	3 365 317	3 305 143	3 704 729,03

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 ευρώ.

Άρθρο 16 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και άλλες λειτουργικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»

Θέση 16 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 074 022	3 949 324	4 684 034,38

Θέση 16 01 03 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: αντιπροσωπείες της Επιτροπής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
26 531 000	25 404 000	25 101 631,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τα μισθώματα και τα τέλη εμφυτευτικής μίσθωσης των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, αποθηκών, χώρων αρχείου, γκαράζ και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει το όργανο,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,
- τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.: τα έξοδα που προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,
- την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης χώρων, όπως αλλαγές χωρισμάτων μέσα στα κτίρια, μετατροπές τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις σχετικές με κλιθροποιία, τις ηλεκτρολογικές και υδραυλικές εγκαταστάσεις, ελαιοχρωματισμούς, επιστρώσεις δαπέδων κ.λπ.,
- τις δαπάνες για τον αναγκαίο εξοπλισμό,
- διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια ατόμων και κτιρίων, τόσο από άποψη υγιεινής και προστασίας των ατόμων όσο και από άποψη φυσικής και υλικής ασφάλειας ατόμων και υλικού. Οι δαπάνες περιλαμβάνουν, παραδείγματος χάριν, αφενός την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα νομίμων ελέγχων και, αφετέρου, τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικροϋλικών,

- τις άλλες δαπάνες τις σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διεύθυνση χώρων,
- τις δαπάνες αγοράς, ενοικίασης, συντήρησης και επιδιόρθωσης υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, κινητών και υλικού μεταφοράς,
- τις δαπάνες αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων, τις δαπάνες βιβλιοδεσίας, καθώς και τις αγορές υλικού ηλεκτρονικής αναγνώρισης,
- τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικά στοιχεία εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία πρακτορείων Τύπου και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις,
- τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),
- την κατάρτιση και υποστήριξη που απαιτούνται για την πρόσβαση σε αυτήν την πληροφόρηση,
- τα τέλη δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας,
- τις δαπάνες για χαρτικά είδη και προμήθειες γραφείου,
- τις διάφορες ασφάλειες,
- τις δαπάνες για τον εξοπλισμό εργασίας,
- τα διάφορα έξοδα των εσωτερικών συνεδριάσεων,
- τις δαπάνες εργασιών συντήρησης και μετακομίσεων τμημάτων,
- τις δαπάνες ιατρικής φύσεως που απορρέουν από τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,
- τις δαπάνες εγκατάστασης, συντήρησης και λειτουργίας χώρων εστίασεως,
- τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας,
- την καταβολή ταχυδρομικού τέλους της αλληλογραφίας και τα ταχυδρομικά έξοδα,
- τις συνδρομές και τα τέλη των τηλεπικοινωνιών,
- τις δαπάνες αγοράς και εγκατάστασης τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και υλικού,
- τις δαπάνες για την πληροφορική στα γραφεία στην Ένωση, και ιδίως τις δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφόρησης και διαχείρισης, τις υποδομές μηχανοργάνωσης, τους Η/Υ, τους εξυπηρετητές και τις σχετικές υποδομές, το περιφερειακό υλικό (εκτυπωτές, σαρωτές κ.λπ.), το υλικό γραφείου (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα, γραφομηχανές, συσκευές υπαγόρευσης κ.λπ.), καθώς και τις γενικές δαπάνες τις σχετικές με τα δίκτυα, τη στήριξη, τη βοήθεια στους χρήστες, την κατάρτιση στην πληροφορική και τις μετακομίσεις,
- ενδεχόμενες δαπάνες προοριζόμενες να καλύψουν το κόστος αγοράς ή μίσθωσης κτιρίων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στο κεφάλαιο 01 05 των οικείων τίτλων. Οι δαπάνες ίδιας φύσης ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Ένωσης εγγράφονται στο άρθρο 01 03 02 των οικείων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 80 000 ευρώ.

Θέση 16 01 03 04 — Άλλες δαπάνες λειτουργίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 317 000	1 350 000	1 526 272,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση

ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η εν λόγω πίστωση καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, με εξαίρεση τα γραφεία στην Ένωση.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 16 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»

Θέση 16 01 04 01 — Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 200 000	3 200 000	3 100 003,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, αξιολογήσεων, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων των δράσεων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των άρθρων που αναφέρονται στη συνέχεια, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική συνδρομή η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση καλύπτει, επίσης, την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και άλλων σχετικών εξόδων των ατόμων που προσκαλούνται να παρακολουθήσουν τις εργασίες της Επιτροπής.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, άρθρο 16 03 02, άρθρα 16 03 04 και 16 04 01 και θέση 16 04 02 01.

Θέση 16 01 04 02 — Επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
800 000	650 000	636 216,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διαχειριστικές δαπάνες σχετικές με επισκέψεις, όπως: υπηρεσίες συνοδού για την παροχή συνδρομής στην οργάνωση επισκέψεων, διαφημιστικό υλικό που διανέμεται σε ομάδες επισκεπτών, ενημερωτικό υλικό/εκδόσεις που γνωστοποιούν ενέργειες και πολιτικές της Ένωσης, μελέτες ad hoc και πιλοτικές ενέργειες σχετικές με τις επισκέψεις, άλλες διαχειριστικές δαπάνες τεχνικού ή διοικητικού χαρακτήρα.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 16 05 02.

Θέση 16 01 04 03 — Ευρώπη για τους πολίτες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
250 000	230 000	235 322,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα γραμμή, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 16 05 01 01.

Θέση 16 01 04 30 — Εκτελεστικός οργανισμός εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 370 000	3 370 000	3 381 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού που προκύπτουν από τη συμμετοχή του οργανισμού στη διαχείριση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» βάσει του τομέα 3β του δημοσιονομικού πλαισίου 2007 έως 2013.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση 2004/100/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (συμμετοχή του πολίτη) (ΕΕ L 30 της 4.2.2004, σ. 6).

Απόφαση αριθ. 1904/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος Ευρώπη για τους Πολίτες για την περίοδο 2007-2013 με σκοπό την προώθηση της ενεργού συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 32).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ*Αριθμητικά δεδομένα*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
16 02 16 02 02	Επικοινωνία και μέσα μαζικής επικοινωνίας Ενέργειες πολυμέσων	3.2	28 400 000	29 000 000	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65	82,10 %
	40 02 41				4 500 000 31 460 000	4 500 000 28 000 000			
16 02 03	Ενημέρωση των μέσων μαζικής επικοινωνίας	3.2	5 150 000	4 200 000	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28	107,14 %
16 02 04	Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός	5	5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,00	117,05 %
16 02 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιδότησεις ευρωπαϊκής έρευνας για τη διασυννοριακή δημοσιογραφία διερεύνησης θεμάτων	5	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
16 02 07	Δοκιμαστικό σχέδιο — «Συνδέοντας την Ευρώπη»	5	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	Κεφάλαιο 16 02 — Σύνολο		39 103 000	38 753 000	40 665 000	35 000 000	42 990 822,14	34 809 798,93	89,82 %
	40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό				4 500 000 45 165 000	4 500 000 39 500 000			

Άρθρο 16 02 02 — Ενέργειες πολυμέσων*Αριθμητικά δεδομένα*

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 02 02	28 400 000	29 000 000	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65
40 02 41			4 500 000	4 500 000		
Σύνολο	28 400 000	29 000 000	31 460 000	28 000 000	31 646 053,75	23 809 821,65

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν τη χρηματοδότηση γενικών δράσεων επικοινωνίας σχετικά με την Ένωση, με σκοπό να ενισχυθεί η προβολή των εργασιών των οργάνων της Ένωσης, των λαμβανόμενων αποφάσεων και των σταδίων της ευρωπαϊκής οικοδόμησης. Πρόκειται κυρίως για τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση της παραγωγής και/ή διάδοσης πολυμέσων (ραδιόφωνο, τηλεόραση, διαδίκτυο κ.λπ.), ενημερωτικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των πανευρωπαϊκών δικτύων που αποτελούνται από τοπικά και εθνικά μέσα μαζικής ενημέρωσης καθώς και των εργαλείων που είναι απαραίτητα για την ανάπτυξη αυτής της πολιτικής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτητως του δικαιούχου της δράσης.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 24ης Απριλίου 2008: επικοινωνιακή προβολή της Ευρώπης με οπτικοακουστικά μέσα SEC(2008) 506 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 02 03 — Ενημέρωση των μέσων μαζικής επικοινωνίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 150 000	4 200 000	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ένωσης που σχετίζονται με την επικοινωνία, με επίκεντρο τα μέσα μαζικής επικοινωνίας. Τα εργαλεία που έχουν αναπτυχθεί για την καλύτερη κατανόηση και αναφορά των επίκαιρων θεμάτων καλύπτουν κυρίως:

- ενημερωτικό υλικό πολυμέσων (φωτογραφία, βίντεο κ.λπ.) για την τροφοδοσία των μέσων μαζικής επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των έντυπων και ραδιοτηλεοπτικών μέσων,
- σεμινάρια για δημοσιογράφους που διοργανώνονται από τις αντιπροσωπείες ή τις κεντρικές υπηρεσίες της Επιτροπής.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 24ης Απριλίου 2008: επικοινωνιακή προβολή της Ευρώπης με οπτικοακουστικά μέσα [SEC(2008) 506 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 02 04 — Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών για την εκμετάλλευση των θαλάμων και των άλλων οπτικοακουστικών εγκαταστάσεων πληροφόρησης της Επιτροπής: δαπάνες προσωπικού και δαπάνες σχετικές με την απόκτηση, την εννοκίαση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των εξοπλισμών και κάθε άλλου υλικού που είναι απαραίτητο για την εκμετάλλευση.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα σχετικά με τη μίσθωση δορυφόρου που θα επιτρέπει να τίθενται στη διάθεση των τηλεοπτικών δικτύων πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες της Ένωσης. Η διαχείριση των εν λόγω πιστώσεων πρέπει να γίνεται με τήρηση των αρχών της διοργανικής συνεργασίας, ώστε να διασφαλίζεται η μετάδοση όλων των πληροφοριών που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (COM(2007) 568 τελικό).

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 24ης Απριλίου 2008: Επικοινωνιακή προβολή της Ευρώπης με οπτικοακουστικά μέσα [SEC(2008) 506 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 02 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιδοτήσεις ευρωπαϊκής έρευνας για τη διασυνοριακή δημοσιογραφία διερεύνησης θεμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Παρατηρήσεις

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια για επιδοτήσεις ευρωπαϊκής έρευνας για δημοσιογράφους έχει σκοπό να διευκολύνει και να αναπτύξει μια σοβαρή διασυνοριακή δημοσιογραφική έρευνα σε επίπεδο Ένωσης. Θα διοργανωθούν προσκλήσεις υποβολής προσφορών προκειμένου να επιλεγούν κοινά σχέδια έρευνας στα οποία θα συμμετέχουν δημοσιογράφοι από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη, με διασυνοριακή ή ευρωπαϊκή διάσταση που θα εμφανίζεται μέσα από μια εθνική, περιφερειακή ή τοπική προοπτική. Τα αποτελέσματα της επιλεγμένης δημοσιογραφικής έρευνας θα δημοσιεύονται τουλάχιστον σε όλα τα συμμετέχοντα κράτη μέλη.

Προς τούτο θα πραγματοποιηθεί μελέτη σκοπιμότητας προκειμένου να αναζητηθούν νέοι τρόποι για να τεθεί σε εφαρμογή το εν λόγω σχέδιο. Η μελέτη πρέπει να εξετάσει τρόπους με τους οποίους ανεξάρτητη και κριτική δημοσιογραφία μπορεί να χρηματοδοτηθεί από την ΕΕ, με ταυτόχρονη εξασφάλιση της ανεξαρτησίας της ενημέρωσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 16 02 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — «Συνδέοντας την Ευρώπη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και το διαδίκτυο έχουν αλλάξει ριζικά την πρόσβαση στην πληροφορία και την επικοινωνία ανάμεσα στους ανθρώπους. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης θα πρέπει να βελτιώσουν τον τρόπο που χρησιμοποιούν αυτά τα πρωτοποριακά μέσα. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν έχουν ακόμη έντονη παρουσία σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης όπως το Twitter και το Facebook και δεν υπάρχει κάποια κοινή επικοινωνιακή πολιτική ανάμεσα στα διάφορα θεσμικά όργανα όσον αφορά τη χρήση αυτών των εργαλείων.

Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στην προσαρμογή της επικοινωνιακής στρατηγικής της Ένωσης στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, στο διαδίκτυο και στην κινητή τηλεφωνία. Σκοπός του είναι η βελτίωση της πρόσβασης στις πληροφορίες σχετικά με τις πολιτικές της Ένωσης, η συμμετοχή των ευρωπαίων πολιτών στην ανταλλαγή των εμπειριών τους σχετικά με την Ένωση και η συμμετοχή των ευρωπαίων πολιτικών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της Ένωσης.

Με το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο θα επενδυθούν κονδύλια σε μια νέα κοινή στρατηγική για την πρόσβαση στην πληροφορία και την επικοινωνία από τα τρία κύρια θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΕ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
16 03 16 03 01	Επικοινωνία σε τοπικό επίπεδο Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών	3.2	13 800 000	12 700 000	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60	101,10 %
16 03 02 16 03 02 01	Επικοινωνιακή προβολή από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής								
	40 02 41	3.2	7 226 000	6 600 000	5 870 000 1 000 000 6 870 000	5 560 000 1 000 000 6 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41	129,32 %
16 03 02 02	Ευρωπαϊκοί Δημόσιοι Χώροι	5	1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56	96,21 %
	Άρθρο 16 03 02 — Μερικό σύνολο								
	40 02 41		8 526 000	7 900 000	7 310 000 1 000 000 8 310 000	7 000 000 1 000 000 8 000 000	10 136 867,72	9 785 840,97	123,87 %

16 03 04	Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων	3.2	12 500 000	12 000 000	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96	113,90 %
	40 02 41				2 300 000 13 000 000	2 400 000 12 600 000			
16 03 05	EuroGlobe								
16 03 05 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες — EuroGlobe	3.2	—	—	—	—	0,—	119 988,00	
16 03 05 02	Ολοκλήρωση πιλοτικού έργου EuroGlobe	3.2	—	—	—	—	0,—	97 152,00	
	Άρθρο 16 03 05 — Μερικό σύνολο		—	—	—	—	0,—	217 140,00	
	Κεφάλαιο 16 03 — Σύνολο		34 826 000	32 600 000	31 760 000	29 200 000	36 064 456,47	36 510 440,53	112,00 %
	40 02 41				3 300 000 35 060 000	3 400 000 32 600 000			
	Σύνολο + αποθεματικό								

Άρθρο 16 03 01 — Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 800 000	12 700 000	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη χρηματοδότηση των δικτύων κέντρων μετάδοσης πληροφοριών και τεκμηρίωσης σε όλη την Ευρώπη (κέντρα Europe Direct, Κέντρο Ευρωπαϊκής Τεκμηρίωσης, Ομάδα Ευρώπη, κ.λπ.)· αυτά τα δίκτυα κέντρων μετάδοσης πληροφοριών συμπληρώνουν τις δραστηριότητες των αντιπροσωπειών της Επιτροπής και των γραφείων πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα κράτη μέλη,
- την υποστήριξη, κατάρτιση, συντονισμό και ενίσχυση των δικτύων πληροφόρησης,
- τη χρηματοδότηση της παραγωγής, αποθήκευσης και διανομής ενημερωτικού υλικού και προϊόντων επικοινωνίας από τα κέντρα αυτά.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 20ής Ιουλίου 2005: σχέδιο δράσης για τη βελτίωση της επικοινωνίας στην Ευρώπη από την Επιτροπή [SEC(2005) 985 τελικό].

Λευκή βίβλος της 1ης Φεβρουαρίου 2006 για μια ευρωπαϊκή πολιτική επικοινωνίας [COM(2006) 35 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 03 02 — Επικοινωνιακή προβολή από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής

Θέση 16 03 02 01 — Επικοινωνιακή προβολή από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 03 02 01	7 226 000	6 600 000	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41
40 02 41			1 000 000	1 000 000		
Σύνολο	7 226 000	6 600 000	6 870 000	6 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την αποκεντρωμένη επικοινωνία της Ένωσης. Στόχος των τοπικών ενεργειών επικοινωνίας είναι, ειδικότερα, να δοθούν στο κοινό στο οποίο απευθύνονται τα μέσα που θα του επιτρέψουν να κατανοήσει καλύτερα τα θέματα της «καυτής» επικαιρότητας.

Οι εν λόγω δραστηριότητες υλοποιούνται κυρίως μέσω των αντιπροσωπειών της Επιτροπής στα κράτη μέλη με:

- σεμινάρια και συνέδρια,
- διοργάνωση ευρωπαϊκών εκδηλώσεων, εκθέσεων και δραστηριοτήτων δημοσίων σχέσεων ή συμμετοχή σε αυτές, διοργάνωση ατομικών επισκέψεων κ.λπ.,
- δράσεις άμεσης επικοινωνίας με τους πολίτες (π.χ. υπηρεσίες παροχής συμβουλών στους πολίτες),
- μέτρα άμεσης επικοινωνίας που απευθύνονται στους παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης, συγκεκριμένα ενισχυμένες δράσεις για τον περιφερειακό ημερήσιο Τύπο, σημαντικό κέντρο μετάδοσης πληροφοριών για μεγάλο αριθμό ευρωπαίων πολιτών,
- διαχείριση των κέντρων πληροφόρησης για το ευρύ κοινό στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής.

Η πίστωση καλύπτει επίσης την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και άλλων σχετικών εξόδων των ατόμων που προσκαλούνται να παρακολουθήσουν τις εργασίες της Επιτροπής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Θέση 16 03 02 02 — Ευρωπαϊκοί Δημόσιοι Χώροι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει συγκεκριμένα τη δημιουργία και τη διαχείριση των «Ευρωπαϊκών Δημόσιων Χώρων» (ΕΔΧ) στα Σπίτια της Ευρώπης όπου επισήμως φιλοξενούνται. Η Επιτροπή πρόκειται να αναλάβει την επιμελητεία των ΕΔΧ προς όφελος και των δύο θεσμικών οργάνων (του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής), περιλαμβανομένων των λειτουργικών δαπανών και της οργάνωσης των υπηρεσιών που ανατίθενται σε τρίτους. Οι ΕΔΧ πρέπει να βρίσκονται υπό την κοινή διαχείριση των δύο θεσμικών οργάνων, στη βάση μιας έκθεσης αξιολόγησης για τη διαχείριση και τη λειτουργία τους, καθώς και ενός προγράμματος εργασίας για το επόμενο έτος. Τα δύο αυτά έγγραφα, που εκπονούνται από κοινού από τα δύο θεσμικά όργανα και αποτελούν τα βασικά στοιχεία για τη διάθεση πιστώσεων για το επόμενο έτος, θα υποβληθούν στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή εγκαίρως ώστε να ληφθούν υπόψη στη διαδικασία του προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 03 04 — Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 03 04	12 500 000	12 000 000	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96
40 02 41			2 300 000	2 400 000		
Σύνολο	12 500 000	12 000 000	13 000 000	12 600 000	12 200 071,84	13 667 580,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δραστηριότητες επικοινωνίας που αφορούν κατά πρώτο λόγο της επικοινωνιακές προτεραιότητες σε επίπεδο Επιτροπής και Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κατά προτεραιότητα την παροχή ενημέρωσης στους πολίτες, όσο το δυνατόν περισσότερο στη μητρική τους γλώσσα, για τους σημερινούς και τους μελλοντικούς προσανατολισμούς της Ένωσης και να προωθήσουν τη συμμετοχή τους στον διάλογο για τα θέματα αυτά.

Καλύπτει, ειδικότερα, ενέργειες όπως:

- ενέργειες επικοινωνίας που συνδέονται με ειδικές ετήσιες ή πολυετείς προτεραιότητες επικοινωνίας,
- ad hoc ενέργειες επικοινωνίας εθνικής ή διεθνούς εμβέλειας που αντιστοιχούν στις επικοινωνιακές προτεραιότητες,
- ενέργειες επικοινωνίας που οργανώνονται σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και/ή με τα κράτη μέλη, ώστε να δημιουργηθούν συνέργειες μεταξύ των μέσων δράσης που χρησιμοποιεί κάθε εταίρος και να συντονίζονται οι ενημερωτικές και επικοινωνιακές δραστηριότητές τους για την Ένωση. Ένα από τα προνομιούχα μέσα αυτής της προσέγγισης είναι η σύμπραξη σε θέματα διαχείρισης.

Η πίστωση καλύπτει επίσης την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και άλλων σχετικών εξόδων των ατόμων που προσκαλούνται να παρακολουθήσουν τις εργασίες της Επιτροπής.

Οι εν λόγω ενέργειες, που υλοποιούνται σε στενή συνεργασία μεταξύ των οργάνων της Ένωσης και των αρχών των κρατών μελών και της κοινωνίας των πολιτών, λαμβάνουν υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιαιτερότητες.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας

της Ένωσης. Η ΔΟΠ συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αφορούν ευρωπαϊκά θέματα. Καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 03 05 — EuroGlobe

Θέση 16 03 05 01 — Προπαρασκευαστικές ενέργειες — EuroGlobe

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	119 988,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της προπαρασκευαστικής ενέργειας που ξεκίνησε το 2007 για ένα περιοδεύον θέατρο Globe με στόχο την προώθηση του δημόσιου διαλόγου, του πολιτισμού και της μάθησης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 16 03 05 02 — Ολοκλήρωση πιλοτικού έργου EuroGlobe

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	97 152,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του δοκιμαστικού σχεδίου, που ξεκίνησε το 2007, για ένα περιοδεύον θέατρο Globe με στόχο την προώθηση του δημόσιου διαλόγου, του πολιτισμού και της μάθησης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
16 04 16 04 01	Εργαλεία ανάλυσης και επικοινωνίας Ανάλυση της κοινής γνώμης	3.2	6 600 000	5 900 000	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30	123,18 %
16 04 02	Επιγραμμικά και έντυπα μέσα ενημέρωσης και επικοινωνίας								
16 04 02 01	Επιγραμμικά και έντυπα μέσα ενημέρωσης και επικοινωνίας	3.2	16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53	103,02 %
16 04 02 02	Επιγραμμική σύνοψη της νομοθεσίας (SCAD+) <i>Άρθρο 16 04 02 — Μερικό σύνολο</i>	5	—	p.m.	—	p.m.	600 000,00	259 353,41	
			16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 670 323,66	15 197 323,94	104,81 %
16 04 04	Γραπτές δημοσιεύσεις γενικής χρήσης								
		5	2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16	172,02 %
	Κεφάλαιο 16 04 — Σύνολο		25 760 000	22 500 000	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40	115,90 %

Άρθρο 16 04 01 — Ανάλυση της κοινής γνώμης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 600 000	5 900 000	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανάλυση των τάσεων της κοινής γνώμης, κυρίως μέσω δημοσκοπήσεων (π.χ., με ευρείες δημοσκοπήσεις του είδους του «Ευρωβαρομέτρου», με σφουγγομετρήσεις «flash», μέσω τηλεφώνου, σε ειδικό κοινό και για ειδικά περιφερειακά ή εθνικά θέματα, σε περιφερειακό, εθνικό ή ευρωπαϊκό επίπεδο, ή μέσω ποιοτικών μελετών), καθώς και τον ποιοτικό τους έλεγχο.

Καλύπτει επίσης την ανάλυση της ποιοτικής παρακολούθησης των μέσων επικοινωνίας.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (EE C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 04 02 — Επιγραμμικά και έντυπα μέσα ενημέρωσης και επικοινωνίας

Θέση 16 04 02 01 — Επιγραμμικά και έντυπα μέσα ενημέρωσης και επικοινωνίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση επιγραμμικών πολυμέσων και έντυπων μέσων ενημέρωσης και επικοινωνίας σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση με σκοπό την παροχή σε όλους της πολίτες σφαιρικής ενημέρωσης σχετικά με το έργο των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, τις αποφάσεις που λαμβάνονται και τα στάδια της οικοδόμησης της Ευρώπης. Τα επιγραμμικά μέσα καθιστούν δυνατή τη συλλογή των ερωτήσεων ή των αντιδράσεων των πολιτών πάνω σε ευρωπαϊκά θέματα. Πρόκειται για καθήκον δημόσιας υπηρεσίας. Οι πληροφορίες καλύπτουν όλα τα όργανα της Ένωσης. Τα μέσα αυτά πρέπει να γίνουν προσιτά σε άτομα με αναπηρίες, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της πρωτοβουλίας για την προσβασιμότητα του διαδικτύου (WAI).

Πρόκειται κυρίως για τα ακόλουθα είδη εργαλείων:

- ιστοχώρος Euroρα, που πρέπει να αποτελεί το κύριο σημείο πρόσβασης στις υφιστάμενες πληροφορίες και τους δικτυακούς τόπους όσον αφορά τη διοικητική ενημέρωση που μπορεί να χρειάζονται οι ευρωπαίοι πολίτες στην καθημερινή ζωή τους και η οποία πρέπει επομένως να είναι καλύτερα διαρθρωμένη και να καταστεί φιλικότερη για τον χρήστη,
- το τηλεφωνικό κέντρο επαφής *Europe Direct* (00800-67891011),
- δικτυακοί τόποι, πολυμέσα και έντυπα προϊόντα των αντιπροσωπειών της Επιτροπής στα κράτη μέλη,
- επιγραμμικές ανακοινώσεις τύπου, ομιλίες, υπομνήματα κ.λπ. (Rapid).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του ιστοχώρου Euroρα με πιο συνεκτικό τρόπο. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις ενημερωτικές εκστρατείες που έχουν ως στόχο να διευκολύνουν την πρόσβαση σε αυτές τις πηγές πληροφόρησης, ειδικά για το τηλεφωνικό κέντρο *Europe Direct*.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που σχετίζονται με την έκδοση έντυπων δημοσιεύσεων που αφορούν τις δραστηριότητες της Ένωσης, απευθύνονται σε διάφορες κατηγορίες πληθυσμού και συχνά διαβιβάζονται μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου, και κυρίως:

- τις δημοσιεύσεις των αντιπροσωπειών (ενημερωτικά δελτία και περιοδικές εκδόσεις): κάθε αντιπροσωπεία εκδίδει μία ή περισσότερες δημοσιεύσεις που καλύπτουν διάφορους τομείς (κοινωνικούς, οικονομικούς και πολιτικούς) και διαδίδονται στους παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης,
- τη διάδοση (επίσης μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου) συγκεκριμένων βασικών πληροφοριών για την Ένωση (σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης) για το ευρύ κοινό, η οποία θα συντονίζεται από τα κεντρικά γραφεία, και προβολή των δημοσιεύσεων.

Τα έξοδα δημοσίευσης καλύπτουν, ειδικότερα, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας), τις αμοιβές εξωτερικών συνεργατών, τη χρησιμοποίηση τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, τη διάδοση και την προώθηση των δημοσιεύσεων αυτών.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα

αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθίκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 21ης Δεκεμβρίου 2007: επικοινωνία για την Ευρώπη μέσω του διαδικτύου — συμμετοχή των πολιτών [SEC(2007) 1742].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Θέση 16 04 02 02 — Επιγραμμική σύνοψη της νομοθεσίας (SCAD+)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	600 000,00	259 353,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές από προηγούμενα έτη που σχετίζονται με την παραγωγή συνοπτικών παρουσιάσεων της νομοθεσίας της Ένωσης για το διαδίκτυο (SCAD+).

Νομικές βάσεις

Καθίκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 21ης Δεκεμβρίου 2007: επικοινωνία για την Ευρώπη μέσω του διαδικτύου — συμμετοχή των πολιτών [SEC(2007) 1742].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Άρθρο 16 04 04 — Γραπτές δημοσιεύσεις γενικής χρήσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την έκδοση, σε οιοδήποτε μέσο, δημοσιεύσεων που καλύπτουν σημαντικά επίκαιρα θέματα σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής και το έργο της Ένωσης, με βάση το πρόγραμμα προτεραιοτήτων δημοσίευσης καθώς και των δημοσιεύσεων που προβλέπουν οι συνθήκες και άλλων δημοσιεύσεων των θεσμικών οργάνων ή δημοσιεύσεων αναφοράς. Οι δημοσιεύσεις αυτές απευθύνονται στους εκπαιδευτικούς κύκλους, στους παράγοντες που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη και στο ευρύ κοινό.

Τα έξοδα έκδοσης καλύπτουν, ειδικότερα, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας), τις αμοιβές εξωτερικών συνεργατών, τη χρησιμοποίηση τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο Διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, τη διάδοση και την προώθηση των δημοσιεύσεων αυτών, περιλαμβανομένων και υπό μορφή ώστε να έχουν πρόσβαση σε αυτά οι πολίτες με αναπηρίες. Οι δημοσιεύσεις αυτές πρέπει να περιλαμβάνουν και εναλλακτικό υλικό.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 249 παράγραφος 2.

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 05 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
16 05	Ενδυνάμωση της ιδιότητας του ευρωπαϊού πολίτη								
16 05 01	Ευρώπη για τους πολίτες								
16 05 01 01	Ευρώπη για τους πολίτες	3.2	26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43	96,73 %
16 05 01 02	Προπαρασκευαστική ενέργεια για τη διαφύλαξη των χώρων μνήμης στην Ευρώπη <i>Άρθρο 16 05 01 — Μερικό σύνολο</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
			26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43	96,73 %
16 05 02	Επισκέψεις στην Επιτροπή	3.2	4 000 000	3 200 000	2 970 000	2 500 000	2 640 000,00	2 528 863,36	79,03 %
16 05 03	Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011								
16 05 03 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011	3.2	—	—	—	—	0,—	778 127,85	
16 05 03 02	Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011 <i>Άρθρο 16 05 03 — Μερικό σύνολο</i>	3.2	—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67	
			—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	6 127 937,52	
16 05 06	Οίκος της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

16 05 07	Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013								
16 05 07 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013	3.2	p.m.	150 000	1 000 000	600 000			
16 05 07 02	Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013	3.2		1 000 000	500 000				
	<i>Άρθρο 16 05 07 — Μερικό σύνολο</i>			1 000 000	650 000	1 000 000	600 000		
	Κεφάλαιο 16 05 — Σύνολο			31 330 000	32 350 000	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31
									111,98 %

Άρθρο 16 05 01 — Ευρώπη για τους πολίτες

Θέση 16 05 01 01 — Ευρώπη για τους πολίτες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες 2007-2013», η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- «Ενεργοί πολίτες για την Ευρώπη», που περιλαμβάνει:
 - αδελφοποίηση πόλεων,
 - σχέδια για τους πολίτες και υποστηρικτικά μέτρα·
- «Ενεργός κοινωνία των πολιτών στην Ευρώπη», που περιλαμβάνει:
 - διαρθρωτική στήριξη στους ερευνητικούς οργανισμούς στον τομέα των ευρωπαϊκών δημόσιων πολιτικών (ομάδες προβληματισμού),
 - στήριξη στις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών σε ευρωπαϊκό επίπεδο κ.λπ.,
 - διαρθρωτική στήριξη σε σχέδια που προτείνονται από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·
- «Μαζί για την Ευρώπη», που περιλαμβάνει:
 - εκδηλώσεις με μεγάλη προβολή, όπως εορταστικές εκδηλώσεις, βραβεία, διασκεύσεις σε ευρωπαϊκή κλίμακα κ.λπ.,
 - μελέτες, έρευνες και δημοσκοπήσεις,
 - εργαλεία πληροφόρησης και διάδοσης·
- «Ενεργή ευρωπαϊκή μνήμη», που αναφέρεται: στη μνήμη των θυμάτων των μαζικών εξοντώσεων και μαζικών εκτοπίσεων που συνδέονται με τον ναζισμό και τον σταλινισμό, καθώς επίσης και στη διαφύλαξη των σχετικών ενθυμημάτων και αρχείων.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1904/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες», για την περίοδο 2007-2013, με σκοπό την προώθηση της ενεργού συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 32).

Θέση 16 05 01 02 — Προπαρασκευαστική ενέργεια για τη διαφύλαξη των χώρων μνήμης στην Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των μακροπρόθεσμων εργασιών συντήρησης χώρων όπως το στρατόπεδο συγκέντρωσης του Άουσβιτς-Μπιρκενάου, το οποίο έχει υποστεί σημαντική υποβάθμιση λόγω των κλιματικών συνθηκών και της παρόδου του χρόνου.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 16 05 02 — Επισκέψεις στην Επιτροπή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 000 000	3 200 000	2 970 000	2 500 000	2 640 000,00	2 528 863,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης επισκέψεων στην Επιτροπή.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 16 05 03 — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011

Θέση 16 05 03 01 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	778 127,85

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα μέτρα σε επίπεδο Ένωσης και εθνικό επίπεδο:

- εκστρατείες πληροφόρησης και προώθησης για τη διάδοση βασικών μηνυμάτων του προβλεπόμενου ευρωπαϊκού έτους εθελοντισμού,
- διάδοση αποτελεσμάτων μελετών και ερευνών στον τομέα,
- ανταλλαγή εμπειρίας και ορθών πρακτικών,
- συνέδρια, εκδηλώσεις και πρωτοβουλίες για την προαγωγή συζητήσεων και τη συνειδητοποίηση της σημασίας και της αξίας του εθελοντισμού καθώς και για να τιμηθούν οι προσπάθειες εθελοντών,

- υποστήριξη κατάλληλων δομών σε εθνικό επίπεδο για τον συντονισμό και την οργάνωση της υλοποίησης του ευρωπαϊκού έτους εθελοντισμού στα κράτη μέλη,
- κινητοποίηση και συντονισμός της εργασίας των βασικών ενδιαφερομένων παραγόντων σε επίπεδο Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 16 05 03 02 — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67

Παρατηρήσεις

Η εν λόγω πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες πρωτοβουλίες που διοργανώνονται σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο και συνδέονται με τους στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους:

- εκστρατείες πληροφόρησης και προβολής,
- ανταλλαγή εμπειριών και ορθών πρακτικών,
- διενέργεια μελετών και έρευνας καθώς και διάδοση των αποτελεσμάτων τους,
- διαλέξεις και εκδηλώσεις για την προώθηση του διαλόγου και την ευαισθητοποίηση ως προς τη σημασία και την αξία των εθελοντικών δραστηριοτήτων που δραστηριοποιούν τους πολίτες και επιβράβευση των προσπαθειών των εθελοντών και των οργανώσεών τους,
- στήριξη των κατάλληλων δομών σε εθνικό επίπεδο για τον συντονισμό και την οργάνωση της υλοποίησης του Ευρωπαϊκού Έτους Εθελοντισμού στα κράτη μέλη,
- υλοποίηση συγκεκριμένων πρωτοβουλιών στα κράτη μέλη για την προώθηση των στόχων του Ευρωπαϊκού Έτους που θα επιλεγούν στο πλαίσιο πρόσκλησης υποβολής σχεδίων των οποίων η διαχείριση θα γίνεται σε επίπεδο Ένωσης (η ανώτατη συγχρηματοδότηση από την Ένωση καθορίζεται στο 80 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών),
- κινητοποίηση των βασικών ενδιαφερομένων μερών και συντονισμός του έργου τους σε επίπεδο Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2010/37/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2009, για το ευρωπαϊκό έτος εθελοντικών δραστηριοτήτων που προωθούν την ενεργό συμμετοχή του πολίτη (2011) (ΕΕ L 17 της 22.1.2010, σ. 43).

Άρθρο 16 05 06 — Οίκος της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της μελέτης σκοπιμότητας και της πρώτης φάσης της σύστασης φορέα για τη δημιουργία Οίκου της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών.

Δεν προβλέπονται πιστώσεις για το 2011 και το 2012.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 16 05 07 — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013

Θέση 16 05 07 01 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	150 000	1 000 000	600 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα μέτρα σε ευρωπαϊκό επίπεδο:

- μια εκστρατεία πληροφόρησης και προβολής για τη διάδοση των βασικών μηνυμάτων του επερχόμενου Ευρωπαϊκού Έτους των Πολιτών 2013,
- τη δημιουργία του ιστοτόπου του Ευρωπαϊκού Έτους των Πολιτών 2013.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 16 05 07 02 — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές			
1 000 000	500 000			

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Ο γενικός στόχος του ευρωπαϊκού έτους είναι η ευαισθητοποίηση σχετικά με τα δικαιώματα που συνδέονται με την ιθαγένεια της Ένωσης, ώστε να βοηθηθούν οι πολίτες να κάνουν πλήρη χρήση των δικαιωμάτων τους ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής εντός του εδάφους των κρατών μελών.

Στο πλαίσιο αυτό, το ευρωπαϊκό έτος θα εστιαστεί, μεταξύ άλλων, στις δυνατότητες πολιτικής συμμετοχής και πρόσβασης σε δικαιώματα που έχουν οι πολίτες της Ένωσης που διαμένουν σε άλλο κράτος μέλος από το δικό τους, οι σπουδαστές, οι εργαζόμενοι, οι καταναλωτές και οι προμηθευτές αγαθών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση.

Σε αυτή τη βάση, το ευρωπαϊκό έτος στοχεύει ειδικότερα στα εξής:

- ευαισθητοποίηση των πολιτών της Ένωσης για το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής στην Ευρωπαϊκή Ένωση και γενικότερα για τα κατοχυρωμένα δικαιώματα των πολιτών της Ένωσης σε διασυνοριακές καταστάσεις, περιλαμβανομένου του δικαιώματός τους να συμμετέχουν στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης,
- ευαισθητοποίηση των πολιτών της Ένωσης για το πώς μπορούν να επωφεληθούν με συγκεκριμένο τρόπο από τα δικαιώματα και τις πολιτικές της Ένωσης, ενώ ζουν σε άλλο κράτος μέλος, καθώς και παροχή κινήτρων για την ενεργό συμμετοχή τους σε φόρουμ πολιτών σχετικά με πολιτικές και ζητήματα της Ένωσης,
- παροχή κινήτρων για δημόσια συζήτηση σχετικά με τις επιπτώσεις και τις δυνατότητες που παρέχει το δικαίωμα ελεύθερης

κυκλοφορίας, ως αναπόσπαστη πτυχή της ιθαγένειας της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής και της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των πολιτών της Ένωσης, καθώς και του δεσμού μεταξύ των πολιτών και της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό έτος των πολιτών (2013), υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Αυγούστου 2011 [COM (2011) 489 τελικό].

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών» 40 01 40	117 282 920	117 282 920	116 502 902	116 502 902	118 124 683,58	118 124 683,58
				280 045	280 045		
				116 782 947	116 782 947		
17 02	Πολιτική καταναλωτών	20 700 000	19 350 000	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75
17 03	Δημόσια υγεία	220 283 000	212 319 000	214 272 780	210 542 692	222 553 945,40	212 436 104,67
17 04	Ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών, υγεία των ζώων, καλή μεταχείριση των ζώων και υγεία των φυτών	272 276 000	249 576 000	334 250 000	243 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31
	Τίτλος 17 — Σύνολο	630 541 920	598 527 920	686 115 682	591 059 099	674 600 458,52	608 006 136,31
	40 01 40			280 045	280 045		
	Σύνολο + αποθεματικό			686 395 727	591 339 144		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
17 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»					
17 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»	5	79 114 480	77 743 252	78 063 669,77	98,67 %
17 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»					
17 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	7 596 367	7 776 354	8 077 664,00	106,34 %
17 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42	104,65 %
	40 01 40			280 045		
	Άρθρο 17 01 02 — Μερικό σύνολο			9 941 570		
	40 01 40		17 381 518	17 437 879	18 317 626,42	105,39 %
				280 045		
				17 717 924		
17 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»					
17 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: κεντρικά γραφεία	5	4 916 922	4 963 771	5 866 483,05	119,31 %
17 01 03 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: Grange	5	4 700 000	5 338 000	5 350 050,08	113,83 %
	Άρθρο 17 01 03 — Μερικό σύνολο		9 616 922	10 301 771	11 216 533,13	116,63 %

17 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»					
17 01 04 01	Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	600 000	600 000	441 068,44	73,51 %
17 01 04 02	Πρόγραμμα δράσης της Ένωσης στον τομέα της υγείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	1 500 000	1 400 000	1 411 399,25	94,09 %
17 01 04 03	Πρόγραμμα δράσης της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.2	1 100 000	950 000	971 125,34	88,28 %
17 01 04 05	Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	600 000	700 000	420 149,23	70,02 %
17 01 04 07	Εξάλειψη των νόσων των ζώων και ταμείο για επείγοντα περιστατικά — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2	300 000	300 000	245 072,00	81,69 %
17 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 3β	3.2	5 900 000	5 900 000	5 938 040,00	100,64 %
17 01 04 31	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 2	2	1 170 000	1 170 000	1 100 000,00	94,02 %
	<i>Άρθρο 17 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		11 170 000	11 020 000	10 526 854,26	94,24 %
	Κεφάλαιο 17 01 — Σύνολο		117 282 920	116 502 902	118 124 683,58	100,72 %
	40 01 40			280 045		
	Σύνολο + αποθεματικό			116 782 947		

Άρθρο 17 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
79 114 480	77 743 252	78 063 669,77

Άρθρο 17 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»

Θέση 17 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 596 367	7 776 354	8 077 664,00

Θέση 17 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
17 01 02 11	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42
40 01 40		280 045	
Σύνολο	9 785 151	9 941 570	10 239 962,42

Άρθρο 17 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών , κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»

Θέση 17 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: κεντρικά γραφεία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 916 922	4 963 771	5 866 483,05

Θέση 17 01 03 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»:
Grange

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 700 000	5 338 000	5 350 050,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- ενοίκια, οφειλόμενες δόσεις και δημοτικά τέλη που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,
- κατασκευή κτιρίων,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,
- έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,
- έξοδα συντήρησης, που υπολογίζονται με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφές, επιδιορθώσεις και τα αναγκαία υλικά των εργαστηρίων συντήρησης [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],
- δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως είναι οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, επικαλύψεις δαπέδων κ.λπ., έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται,
- δαπάνες που αφορούν τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης και αναβάθμισης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού,
- δαπάνες που αφορούν την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως με την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων,
- έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- δαπάνες τεχνικής βοήθειας που αφορούν την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για την αποκατάσταση, τη διευθέτηση ή την αναδιαμόρφωση χώρων,

- αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:
 - του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),
 - του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),
 - του υλικού για κυλικεία και εστιατόρια,
 - διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,
 - του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες,
 - καθώς και μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό,
- αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως:
 - την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,
 - την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,
 - τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),
 - τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,
 - τη μίσθωση επίπλων,
 - τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],
- αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και ιδίως:
 - νέες αγορές οχημάτων, συμπεριλαμβανομένων όλων των σχετικών δαπανών,
 - την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,
 - τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων,
 - τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.), συμπεριλαμβανομένης της ετήσιας εθνικής δοκιμής αυτοκινήτου,
 - διάφορες ασφάλισεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και εθνικοί φόροι εφόσον είναι καταβλητέοι, καθώς και τα έξοδα ασφάλισης,
- δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:
 - τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
- δαπάνες μετακόμισης, ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- άλλες λειτουργικές δαπάνες όπως:
 - τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, κυρίως η αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
 - την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών,

περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτές, φαξ, φωτοαντιγραφικά, σκάνερ και μικροαντιγραφικά μηχανήματα,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τις δαπάνες που επιτρέπουν τη λειτουργία των εστιατορίων, κυλικείων και καντινών και ιδίως τα έξοδα συντήρησης των εγκαταστάσεων και αγοράς διαφόρων υλικών, τα έξοδα συνήθους μετατροπής και ανανέωσης υλικού, καθώς και τις σημαντικές δαπάνες των αναγκαίων μετατροπών και ανανεώσεων που θα πρέπει να διαχωρίζονται σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα μετατροπής, επιδιόρθωσης και ανανέωσης των εγκαταστάσεων και των υλικών,
- τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),
- την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,
- τις άδειες, τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και τα σχετικά έξοδα, καθώς και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τη γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή «χαρτιού» ή ηλεκτρονικά κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας όσον αφορά τον εξοπλισμό υπολογιστών και το λογισμικό.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»

Θέση 17 01 04 01 — Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
600 000	600 000	441 068,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής συνδρομής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση, τον λογιστικό έλεγχο και τον έλεγχο των προγραμμάτων ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των ενεργειών που καλύπτονται από την παρούσα θέση.

Επιπλέον, τα μέτρα που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1), ενδέχεται να τεθούν σε εφαρμογή το 2010.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 17 04 04.

Θέση 17 01 04 02 — Πρόγραμμα δράσης της Ένωσης στον τομέα της υγείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 500 000	1 400 000	1 411 399,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική συνδρομή η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής συνδρομής λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 17 03 06.

Θέση 17 01 04 03 — Πρόγραμμα δράσης της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 100 000	950 000	971 125,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση,

καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική συνδρομή η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής που έχουν ανατεθεί από την Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής συνδρομής λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 17 02 02.

Θέση 17 01 04 05 — Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
600 000	700 000	420 149,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής συνδρομής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον λογιστικό και τον οικονομικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, συγκεκριμένα, να καλύψει τις δαπάνες που θα προκύψουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1332/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τα ένζυμα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 34).

Βλέπε άρθρο 17 04 07.

Θέση 17 01 04 07 — Εξάλειψη των νόσων των ζώων και ταμείο για επείγοντα περιστατικά — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
300 000	300 000	245 072,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής συνδρομής που συνδέονται με τον λογιστικό έλεγχο των απαιτήσεων που θα προβάλουν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, τα άρθρα 4 και 14 και το άρθρο 27 παράγραφος 8 της απόφασης 2009/470/ΕΚ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

Βλέπε άρθρο 17 04 01 και θέση 17 04 03 01.

Θέση 17 01 04 30 — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 3β

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 900 000	5 900 000	5 938 040,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά για δαπάνες προσωπικού και διοίκησης του εκτελεστικού οργανισμού.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013) (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 39).

Απόφαση αριθ. 1350/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, που αφορά τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της υγείας για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 301 της 20.11.2007, σ. 3).

Βλέπε άρθρα 17 02 02, 17 03 01 και 17 03 06.

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2004/858/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός Οργανισμός για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας» με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της

δημόσιας υγείας — κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 369 της 16.12.2004, σ. 73).

Θέση 17 01 04 31 — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 170 000	1 170 000	1 100 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά από τη στρατηγική κατάρτισης της Ένωσης στους τομείς της νομοθεσίας τροφίμων, της νομοθεσίας ζωοτροφών, των κανόνων για την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων, καθώς και των κανόνων υγείας των φυτών για δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και τη διοίκηση του εκτελεστικού οργανισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 51.

Βλέπε άρθρα 17 04 04 και 17 04 07.

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2004/858/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός Οργανισμός για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας» με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας — κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 369 της 16.12.2004, σ. 73).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
17 02	Πολιτική καταναλωτών								
17 02 01	Ολοκλήρωση δραστηριοτήτων της Ένωσης υπέρ των καταναλωτών	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 02 02	Δράση της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές	3.2	20 700 000	19 000 000	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12	105,65 %
17 02 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ελέγχου στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές	3.2	p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,00	763 963,00	509,31 %

17 02 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαφάνεια και σταθερότητα στις χρηματοπιστωτικές αγορές Κεφάλαιο 17 02 — Σύνολο	1.1	p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63	191,05 %
			20 700 000	19 350 000	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75	109,66 %

Άρθρο 17 02 01 — Ολοκλήρωση δραστηριοτήτων της Ένωσης υπέρ των καταναλωτών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων που αφορούν προηγούμενα έτη δυνάμει της απόφασης αριθ. 20/2004/EK. Η απόφαση αυτή καταργήθηκε με την απόφαση αριθ. 1926/2006/EK (βλέπε άρθρο 17 02 02).

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 20/2004/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση γενικού πλαισίου για τη χρηματοδότηση των κοινοτικών ενεργειών υπέρ της πολιτικής για τους καταναλωτές για τα έτη 2004-2007 (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 1).

Άρθρο 17 02 02 — Δράση της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 700 000	19 000 000	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12

Παρατηρήσεις

Η απόφαση αριθ. 1926/2006/EK θεσπίζει ένα γενικό πλαίσιο για τη χρηματοδότηση της δράσης της Ένωσης υπέρ της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013), όπως ορίζεται στην πολυετή στρατηγική. Η απόφαση και στρατηγική περιλαμβάνουν δύο μεσοπρόθεσμους στρατηγικούς στόχους:

- εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των καταναλωτών, κυρίως μέσω της βελτιωμένης τεκμηρίωσης, των καλύτερων διαβουλεύσεων και της καλύτερης εκπροσώπησης των συμφερόντων των καταναλωτών, και
- εξασφάλιση της ουσιαστικής εφαρμογής των κανόνων προστασίας των καταναλωτών, ιδίως με τη συνεργασία των φορέων εφαρμογής του νόμου, με την ενημέρωση, την εκπαίδευση και την εφαρμογή των μέσων έννομης προστασίας.

Το πρόγραμμα για τους καταναλωτές εδραιώνει και επεκτείνει τους τομείς δράσης των αντίστοιχων προγραμμάτων της περιόδου 2002-2006. Διευρύνει σημαντικά τις δραστηριότητες της Ένωσης όσον αφορά την ανάπτυξη της βάσης γνώσεων και τεκμηρίωσης, τη συνεργασία στον τομέα της εφαρμογής του νόμου, την εποπτεία της αγοράς και την ασφάλεια των προϊόντων, την εκπαίδευση των καταναλωτών και την ενίσχυση των ικανοτήτων των ενώσεων των καταναλωτών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το

πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013) (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 39).

Άρθρο 17 02 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ελέγχου στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,00	763 963,00

Παρατηρήσεις

Ο συνολικός στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι να βελτιωθεί η κατανόηση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς από την πλευρά των καταναλωτών και της ζήτησης. Ο στόχος αυτός θα επιτευχθεί μέσω της συλλογής δεδομένων και της ανάλυσης της συμπεριφοράς του καταναλωτή.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 02 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαφάνεια και σταθερότητα στις χρηματοπιστωτικές αγορές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63

Παρατηρήσεις

Ο σκοπός του δοκιμαστικού σχεδίου είναι η προώθηση της ενδυνάμωσης του καταναλωτή και της αποτελεσματικότητας και σταθερότητας των ευρωπαϊκών κεφαλαιαγορών, κυρίως μέσω της ενίσχυσης του ρόλου του καταναλωτή στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με την εφαρμογή δράσεων κατάρτισης και την παροχή συμβουλών στους καταναλωτές.

Το σχέδιο προβλέπει:

- την καταγραφή σε κάθε κράτος μέλος των μη κερδοσκοπικών φορέων που παρέχουν στους καταναλωτές γενικές συμβουλές για χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης των βέλτιστων πρακτικών για την παροχή γενικών χρηματοπιστωτικών συμβουλών και
- τον προσδιορισμό των αναγκών κατάρτισης αυτών των φορέων σχετικά με την παροχή χρηματοπιστωτικών συμβουλών,
- ενότητες κατάρτισης στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες για ενώσεις καταναλωτών και άλλα ενδιαφερόμενα μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα μέρη που παρέχουν πληροφορίες και συμβουλές σε τελικούς χρήστες χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
17 03	Δημόσια υγεία								
17 03 01	Μέτρα στον τομέα προστασίας της δημόσιας υγείας								
17 03 01 01	Ολοκλήρωση του προγράμματος για τη δημόσια υγεία (2003-2008) <i>Άρθρο 17 03 01 — Μερικό σύνολο</i>	3.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80	308,71 %
			p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80	308,71 %
17 03 03	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων								
17 03 03 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.2	37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,00	93,72 %
17 03 03 02	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων — Συνεισφορά στον τίτλο 3 <i>Άρθρο 17 03 03 — Μερικό σύνολο</i>	3.2	19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,00	21 613 463,00	111,77 %
			56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 656 294,32	56 656 000,00	99,87 %
17 03 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δημόσια υγεία	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 03 05	Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα της δημόσιας υγείας και της καταπολέμησης του καπνίσματος	4	192 000	192 000	200 000	190 912	0,—	0,—	
17 03 06	Δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας	3.2	49 800 000	40 000 000	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83	74,09 %
17 03 07	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων								
17 03 07 01	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.2	46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,00	51 721 400,00	110,30 %
17 03 07 02	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Συνεισφορά στον τίτλο 3 <i>Άρθρο 17 03 07 — Μερικό σύνολο</i>	3.2	27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,00	95,18 %
			74 334 000	71 870 000	75 079 780	72 258 780	77 309 862,96	75 498 300,00	105,05 %
17 03 08	Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες θέσεις εργασίας στον τομέα της υγείας: βέλτιστες πρακτικές για τη βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης και των προσόντων των εργαζόμενων στον τομέα της υγείας και των αποδοχών τους	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,00	
17 03 09	Δοκιμαστικό σχέδιο — Σύνθετη έρευνα για την Υγεία, το Περιβάλλον, τις Μεταφορές και τις Κλιματολογικές Αλλαγές — Βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού και εξωτερικού αέρα	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,00	
17 03 10	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων								
17 03 10 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,00	9 569 458,60	155,22 %
17 03 10 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64	90,96 %

17 03 10 03	Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα <i>Άρθρο 17 03 10 — Μερικό σύνολο</i>	1.1	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,00	4 836 248,80	80,60 %
			39 230 000	39 230 000	28 966 000	28 966 000	39 204 181,64	39 022 786,04	99,47 %
17 03 11	Δοκιμαστικό σχέδιο — Κατανάλωση φρούτων και λαχανικών	2	—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 12	Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγιεινή διατροφή: τα πρώτα έτη και η γήρανση του πληθυσμού	2	—	200 000	1 000 000	500 000			
17 03 13	Δοκιμαστικό σχέδιο — Χάραξη και εκτέλεση επιτυχών στρατηγικών πρόληψης για τον διαβήτη τύπου 2	2	—	200 000	1 000 000	500 000			
17 03 14	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μικροβιακή αντοχή (AMR): έρευνα σχετικά με τις αιτίες της υπερβολικής και κακής χρήσης αντιβιοτικών	2	—	200 000	1 000 000	500 000			
17 03 15	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δημιουργία δικτύου εμπειρογνομόνων της Ένωσης στον τομέα της ειδικά προσαρμοσμένης μέριμνας για εφήβους με ψυχολογικά προβλήματα	3.2	—	200 000	1 000 000	500 000			
	Κεφάλαιο 17 03 — Σύνολο		220 283 000	212 319 000	214 272 780	210 542 692	222 553 945,40	212 436 104,67	100,06 %

Άρθρο 17 03 01 — Μέτρα στον τομέα προστασίας της δημόσιας υγείας

Θέση 17 03 01 01 — Ολοκλήρωση του προγράμματος για τη δημόσια υγεία (2003-2008)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων που αφορούν προηγούμενα έτη δυνάμει της απόφασης αριθ. 1786/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2003-2008).

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1786/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2003-2008) (ΕΕ L 271 της 9.10.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 03 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων

Θέση 17 03 03 01 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις διοικητικές δαπάνες του Κέντρου. Ειδικότερα, ο τίτλος 1 καλύπτει τους μισθούς του μόνιμου προσωπικού και των αποσπασμένων εμπειρογνομόνων, τις δαπάνες που σχετίζονται με τις προσλήψεις, τους έκτακτους υπαλλήλους, την εκπαίδευση του προσωπικού και τα έξοδα αποστολών. Ο τίτλος 2 «Δαπάνες» αφορά τη μίσθωση των γραφείων του Κέντρου, τη διευθέτηση των χώρων, την τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών, τις τεχνικές εγκαταστάσεις, την υλικοτεχνική υποδομή και τις άλλες διοικητικές δαπάνες.

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό, για τις οποίες απαιτείται η εκ των προτέρων συγκατάθεση της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής. Αυτή η διαδικασία συμμορφώνεται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας, που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995, και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΕ L 142 της 30.4.2004, σ. 1).

Θέση 17 03 03 02 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,00	21 613 463,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες λειτουργίας που αφορούν τους ακόλουθους τομείς-στόχους:

- βελτίωση της παρακολούθησης των μεταδοτικών νόσων στα κράτη μέλη,
- ενίσχυση της επιστημονικής υποστήριξης που παρέχεται από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή,
- βελτίωση της ετοιμότητας της Ένωσης για την αντιμετώπιση νεοεμφανιζόμενων απειλών από μεταδοτικές νόσους συγκεκριμένα την ηπατίτιδας Β, περιλαμβανομένων των απειλών που σχετίζονται με την εσκεμμένη απελευθέρωση βιολογικών παραγόντων, και από νόσους άγνωστης αιτιολογίας, και συντονισμός της αντιμετώπισης,
- ενίσχυση της σχετικής ικανότητας στα κράτη μέλη μέσω κατάρτισης,
- ανακοίνωση πληροφοριών και ανάπτυξη εταιρικών σχέσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συντήρηση του μηχανισμού έκτακτης ανάγκης («Κέντρο διαχείρισης κρίσεων») που θα συνδέει ηλεκτρονικά το Κέντρο με τα εθνικά κέντρα μεταδοτικών νόσων και με εργαστήρια αναφοράς στα κράτη μέλη σε περίπτωση σοβαρών επιδημιών μεταδοτικών νόσων ή άλλων ασθενειών άγνωστης αιτιολογίας.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 56 727 000 ευρώ. Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό του Κέντρου, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό, για τις οποίες απαιτείται η εκ των προτέρων συγκατάθεση της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής. Αυτή η διαδικασία συμμορφώνεται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΕ L 142 της 30.4.2004, σ. 1).

Άρθρο 17 03 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δημόσια υγεία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό δεν περιλαμβάνει πιστώσεις από το 2007. Οι σχετικές ενέργειες συνεχίστηκαν στο πλαίσιο του νέου προγράμματος για τη δημόσια υγεία βάσει του άρθρου 17 03 06.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του

Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 05 — Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα της δημόσιας υγείας και της καταπολέμησης του καπνίσματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
192 000	192 000	200 000	190 912	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στη σύμβαση πλαίσιο της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για την καταπολέμηση του καπνίσματος (FCTC), την οποία επικύρωσε η Κοινότητα και της οποίας η Ένωση έχει καταστεί μέλος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2004/513/ΕΚ του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 2004, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης πλαισίου της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για την καταπολέμηση του καπνίσματος (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 8).

Άρθρο 17 03 06 — Δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
49 800 000	40 000 000	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83

Παρατηρήσεις

Το δεύτερο πρόγραμμα για την υγεία αντικαθιστά το προηγούμενο πρόγραμμα, που είχε θεσπιστεί με την απόφαση αριθ. 1786/2002/ΕΚ, και καλύπτει την περίοδο 2008-2013.

Από το 2008 και όσον αφορά τον τομέα της υγείας, το πρόγραμμα στηρίζεται σε τρεις πυλώνες, στους οποίους η δράση σε επίπεδο Ένωσης έχει ουσιαστική σημασία:

1. Πληροφορίες σχετικά με την υγεία

Ο στόχος σε αυτόν τον τομέα είναι να αυξηθεί η συγκέντρωση, η ανάλυση, η ανταλλαγή και η διάδοση πληροφοριών σχετικά με την υγεία στην Ένωση —περιλαμβανομένων των αναπηριών και των δυσλειτουργιών— πράγμα απαραίτητο για να δημιουργηθεί μια αξιόπιστη βάση για τη διαμόρφωση πολιτικής στον τομέα της υγείας, πράγμα απαραίτητο επίσης για όλους όσους εργάζονται στον τομέα της υγείας, στο πλαίσιο της δουλειάς τους, και για τους πολίτες, για να μπορούν να κάνουν υγιείς επιλογές στον τρόπο ζωής τους.

Οι ενέργειες θα περιλαμβάνουν επίσης έρευνα στον τομέα της σκλήρυνσης κατά πλάκας με ιδιαίτερη προσοχή στον εντοπισμό των παραγόντων στους οποίους οφείλεται η διαφορά στη συχνότητα εκδήλωσης της νόσου μεταξύ βόρειων και νότιων τμημάτων της Ευρώπης.

Οι ενέργειες θα πρέπει να περιλαμβάνουν επίσης μέτρα για την προώθηση της έρευνας των πιθανών αιτιών που προκαλούν πλάγια μυατροφική σκλήρυνση (ALS) με ιδιαίτερη προσοχή στον χώρο του επαγγελματικού αθλητισμού και του πώς μπορεί να επηρεάζει η κατάχρηση ουσιών που γίνεται στον χώρο του αθλητισμού.

2. Ασφάλεια της υγείας

Ο γενικός στόχος είναι να προστατευθούν οι πολίτες από απειλές κατά της υγείας.

Πρέπει να αναπτυχθεί η ικανότητα αποτελεσματικής και ταχείας αντίδρασης για την αντιμετώπιση απειλών κατά της δημόσιας υγείας, οι οποίες μπορεί να προέρχονται από μεταδοτικές νόσους ή από χημικούς ή βιολογικούς παράγοντες. Η αντιμετώπιση αυτών των απειλών πρέπει να συντονίζεται αποτελεσματικά σε επίπεδο Ένωσης. Η ολοκλήρωση της Ένωσης με βάση την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας αυξάνει την ανάγκη για επαγρύπνηση, προκειμένου να αντιμετωπιστούν σοβαρές διασυννοριακές απειλές για την υγεία, όπως η γρίπη των πτηνών ή η βιοτρομοκρατία.

3. Προώθηση της υγείας ώστε να βελτιωθεί η ευημερία και η αλληλεγγύη

Ο γενικός στόχος είναι η συμβολή στην ευημερία της Ένωσης με την προώθηση της υγιούς γήρανσης, με την άμβλυνση των ανισοτήτων καθώς και με την ενίσχυση της αλληλεγγύης μεταξύ των εθνικών συστημάτων υγείας.

Στις ενέργειες του προγράμματος συγκαταλέγονται πρωτοβουλίες για την αύξηση των υγιών ετών ζωής και για την προώθηση της υγιούς γήρανσης, η διερεύνηση των επιπτώσεων της υγείας στην παραγωγικότητα και τη συμμετοχή στην εργασία, η υποστήριξη της μείωσης των ανισοτήτων μεταξύ των κρατών μελών και οι επενδύσεις στον τομέα της υγείας, συμβάλλοντας έτσι στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής Ευρώπη 2020 και συνεισφέροντας στην αύξηση της παραγωγικότητας και στην οικονομική μεγέθυνση. Προβλέπονται επίσης ενέργειες για την ενίσχυση της αλληλεγγύης μεταξύ των συστημάτων υγείας, μεταξύ άλλων, με τη συνεργασία για την αντιμετώπιση κοινών προκλήσεων, διευκολύνοντας έτσι την ανάπτυξη ενός πλαισίου ασφαλών, υψηλής ποιότητας και αποτελεσματικών υπηρεσιών υγείας της Ένωσης. Οι δράσεις θα πρέπει να περιλαμβάνουν επίσης πρωτοβουλίες για την αξιολόγηση, από ανεξάρτητους οργανισμούς, της ποιότητας της υπηρεσίας που παρέχουν οι ιατρικές υπηρεσίες για έκτακτα περιστατικά από τη στιγμή που δίδεται το σήμα από τους πολίτες (π.χ. μέσω του αριθμού κλήσης έκτακτης ανάγκης) μέχρι το θύμα να μεταφερθεί στο νοσοκομείο για περίθαλψη· στόχος είναι να συμβάλει στη βελτίωση των ιατρικών υπηρεσιών για έκτακτα περιστατικά βάσει συγκρίσιμων δεδομένων και στον εντοπισμό των βέλτιστων πρακτικών που πρέπει να ανταλλάσσονται μεταξύ των κρατών μελών.

Στις ενέργειες του προγράμματος περιλαμβάνονται ακόμη η προώθηση της υγείας δίνοντας έμφαση σε καθοριστικούς παράγοντες της υγείας που έχουν σχέση με το περιβάλλον, με τους διάφορους εθισμούς και με τον τρόπο ζωής.

Οι μη κυβερνητικές οργανώσεις είναι σημαντικοί παράγοντες στην υλοποίηση του προγράμματος. Συνεπώς, θα πρέπει να τους διατεθεί η δέουσα χρηματοδότηση.

Στις ενέργειες αυτές περιλαμβάνονται επίσης κατάλληλες πρωτοβουλίες για την παρακολούθηση των συστάσεων που προέκυψαν από τη διαβούλευση στο πλαίσιο της πράσινης βίβλου για την ψυχική υγεία, ιδίως όσον αφορά τις στρατηγικές για την πρόληψη των αυτοκτονιών σε όλη τη διάρκεια της ζωής.

Ο στόχος είναι επίσης η Επιτροπή να εφαρμόσει τη στρατηγική που θα εντάσσει το θέμα της υγείας σε όλες τις πολιτικές στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων. Ένα τέτοιο σχέδιο πρέπει να καλύπτει προτάσεις για μεθόδους ένταξης των θεμάτων υγείας στα περιφερειακά αναπτυξιακά σχέδια — σύμφωνα με τη στρατηγική ένταξης της υγείας σε όλες τις πολιτικές. Το σχέδιο στοχεύει στην ενίσχυση γενικά της υγείας στην Ένωση με τη δημιουργία υποδομής στο πλαίσιο των οργανισμών περιφερειακών ανάπτυξης.

Ο προϋπολογισμός πρέπει να καλύψει κύκλους κατάρτισης, διεθνείς εκδηλώσεις, ανταλλαγή εμπειριών και ορθών πρακτικών, διεθνή συνεργασία με στόχο την πρακτική χρήση της Αξιολόγησης των Επιπτώσεων στην Υγεία (AEY) τόσο για τις τοπικές διοικήσεις και τους αναπτυξιακούς οργανισμούς όσο και για μεμονωμένα άτομα και εταιρίες που επιθυμούν να ζητήσουν επιχορήγηση από την Ένωση.

Σε ό,τι αφορά την καθοριστική σπουδαιότητα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Ένωση, αυτές πρέπει να τύχουν επαγγελματικής στήριξης για τη συμμόρφωση προς τους περιβαλλοντικούς κανόνες υγείας, αλλά και βοήθειας για να επιφέρουν θετικές αλλαγές σχετικά με την υγεία του περιβάλλοντος που έχει να κάνει με τη λειτουργία της εταιρείας.

Μια ευρωπαϊκή βάση δεδομένων σχετικά με τα θέματα υγείας και μια βάση δεδομένων για θέματα περιβάλλοντος πρέπει να συνδεθούν έτσι ώστε να υπάρξει καλύτερη και περισσότερη έρευνα στον τομέα της ανάλυσης του συσχετισμού ανάμεσα στην ποιότητα του περιβάλλοντος και την κατάσταση της υγείας.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1350/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, που αφορά τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της υγείας για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 301 της 20.11.2007, σ. 3).

Άρθρο 17 03 07 — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων

Θέση 17 03 07 01 — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,00	51 721 400,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφώνεται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας, που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995, και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Ο πίνακας προσωπικού της Αρχής περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και για τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφάλειας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

Θέση 17 03 07 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Αρχής, σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Καλύπτει ιδίως:

- τις δαπάνες που συνδέονται με την υποστήριξη και τη διεξαγωγή συνεδριάσεων της επιστημονικής επιτροπής και των επιστημονικών ομάδων, των ομάδων εργασίας, του συμβουλευτικού σώματος και του διοικητικού συμβουλίου, καθώς και συνεδριάσεων με τους επιστημονικούς εταίρους ή με ενδιαφερόμενα μέρη,

- το κόστος για την κατάρτιση επιστημονικών γνωμοδοτήσεων με την προσφυγή σε εξωτερικό δυναμικό (συμβόλαια και συμβάσεις),
- το κόστος που συνδέεται με τη δημιουργία δικτύου συλλογής στοιχείων και την ενσωμάτωση των συστημάτων πληροφοριών που ήδη υπάρχουν,
- τις δαπάνες που συνδέονται με την παροχή επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης προς την Επιτροπή (άρθρο 31),
- το κόστος για τον προσδιορισμό μέτρων λογιστικής υποστήριξης,
- το κόστος που συνδέεται με τη συνεργασία στον τεχνικό και επιστημονικό τομέα,
- το κόστος για τη διάθεση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων,
- το κόστος που συνδέεται με τις δραστηριότητες επικοινωνίας.

Η Αρχή πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφώνεται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας, που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995, και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 76 000 000 ευρώ. Ποσό 1 666 000 ευρώ από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 74 334 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 08 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες θέσεις εργασίας στον τομέα της υγείας: βέλτιστες πρακτικές για τη βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης και των προσόντων των εργαζόμενων στον τομέα της υγείας και των αποδοχών τους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που βοηθούν στην αντιμετώπιση της κατάστασης όσον αφορά τις νέες θέσεις εργασίας στον τομέα της υγείας, ιδίως όσον αφορά τα επαγγελματικά προσόντα και τα καθήκοντα των κύριων και επικουρικών εργαζομένων στον τομέα της υγείας, καθώς και χαμηλόβαθμων ειδικευμένων νοσοκόμων, και στη διερεύνηση των επιπτώσεων της διασυνοριακής κινητικότητας τόσο στο κράτος υποδοχής όσο και στο κράτος καταγωγής. Τα μέτρα που καλύπτονται θα περιλαμβάνουν:

- την ανάλυση των παραγόντων και πολιτικών με στόχο την καλύτερη αντιμετώπιση της ανάγκης θέσπισης μέτρων που αποσκοπούν στην μακροπρόθεσμη αύξηση της διαθεσιμότητας εργαζομένων στον τομέα της υγείας και τη βελτίωση των προσόντων τους,
- την προώθηση της ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά τις πολιτικές και τις βέλτιστες πρακτικές, με στόχο την αντιμετώπιση της αυξημένης ζήτησης υπηρεσιών υγείας εξαιτίας των δημογραφικών αλλαγών,
- τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που συμβάλλουν στην εξέταση των διασυνοριακών επιπτώσεων στις υπηρεσίες υγείας,
- την απόδοση προσοχής στις επιπτώσεις των διαφορετικών επιπέδων αποδοχών που ενδέχεται να παρουσιασθούν σε αυτό το πλαίσιο,
- μελέτες, συνεδριάσεις με εμπειρογνώμονες και εκστρατείες πληροφόρησης· πρέπει επίσης να εξευρεθεί λύση για τη διατήρηση του επιπέδου υγειονομικής περίθαλψης στα εθνικά συστήματα υγείας,
- την ανάλυση της σχέσης μεταξύ του τομέα υγειονομικής περίθαλψης και του τομέα κοινωνικής πρόνοιας και εργασίας και την κατάρτιση συγκρίσιμων δεδομένων· μια στερεή βάση δεδομένων, η οποία θα περιλαμβάνει επίσης τις πτυχές που αφορούν το φύλο και την πολυμορφία, είναι απαραίτητη για την ενίσχυση της ανοικτής μεθόδου συντονισμού όταν αυτή θα έχει επεκταθεί στον τομέα της υγείας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 09 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Σύνθετη έρευνα για την Υγεία, το Περιβάλλον, τις Μεταφορές και τις Κλιματολογικές Αλλαγές — Βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού και εξωτερικού αέρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,00

Παρατηρήσεις

Το περιβάλλον και η υγεία είναι σημαντικά διατομεακά πεδία της ευρωπαϊκής διαδικασίας Περιβάλλον και Υγεία, που συνδυάζει περιβαλλοντικές πολιτικές και προσεγγίσεις. Αποτελεί διαδικασία κλειδί για την καλή ποιότητα ζωής και την αειφόρο ανάπτυξη. Οι στόχοι του σχεδίου αφορούν τις εννέα συμμετέχουσες χώρες (Αυστρία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Φινλανδία, Ουγγαρία, Ιταλία, Ολλανδία, Νορβηγία, Σερβία και Σλοβακία):

- αξιολόγηση της συσχέτισης ανάμεσα στο σχολικό περιβάλλον και την (αναπνευστική) υγεία των παιδιών,
- αξιολόγηση της συσχέτισης ανάμεσα στον αντίκτυπο των μεταφορών επί του σχολικού περιβάλλοντος και στην (αναπνευστική) υγεία των παιδιών,
- αξιολόγηση της συσχέτισης ανάμεσα στον αντίκτυπο των κλιματικών αλλαγών επί του σχολικού περιβάλλοντος και στην (αναπνευστική) υγεία των παιδιών,
- έκδοση συστάσεων για τη βελτίωση της ποιότητας του σχολικού περιβάλλοντος με σκοπό την καλύτερη υγεία των παιδιών και κατευθυντήρια γραμμή για υγιή ευρωπαϊκά σχολεία.

Το άρθρο αυτό δεν περιλαμβάνει νέες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων από το 2009. Οι χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες βρίσκονται ήδη σε εξέλιξη και αναμένεται να ολοκληρωθούν στα τέλη του 2012.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο πειραματικού χαρακτήρα κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 10 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων

Θέση 17 03 10 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,00	9 569 458,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2), συμπεριλαμβανομένων των δαπανών που απορρέουν από την έγκριση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1901/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τα παιδιατρικά φάρμακα (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 1).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφώνεται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας θέσεων προσωπικού του Οργανισμού παρατίθεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 494/2003 της Επιτροπής, της 18ης Μαρτίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 73 της 19.3.2003, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για

κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2049/2005 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2005, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, κανόνων σχετικά με τα τέλη που πρέπει να καταβάλλουν στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τη διοικητική συνδρομή που μπορούν να λαμβάνουν από αυτόν (ΕΕ L 329 της 16.12.2005, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1901/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τα παιδιατρικά φάρμακα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1768/92, της οδηγίας 2001/20/ΕΚ, της οδηγίας 2001/83/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 (ΕΕ L 324 της 10.12.2007, σ. 121).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2008 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εξέταση των τροποποιήσεων όσον αφορά τους όρους των αδειών κυκλοφορίας φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και κτηνιατρικών φαρμάκων (ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1235/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, για τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση για φάρμακα ανθρώπινης χρήσης, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών (ΕΕ L 348 της 31.12.2010, σ. 1).

Θέση 17 03 10 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού, που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3), συμπεριλαμβανομένων των καθηκόντων που απορρέουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1901/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τα παιδιατρικά φάρμακα (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 1).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφώνεται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που

αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 39 230 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένης της ειδικής συνεισφοράς για τα ορφανά φάρμακα ύψους 6 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 494/2003 της Επιτροπής, της 18ης Μαρτίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 73 της 19.3.2003, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Θέση 17 03 10 03 — Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,00	4 836 248,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική συνεισφορά που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 141/2000, άλλη από αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1). Χρησιμοποιείται αποκλειστικά από τον οργανισμό προκειμένου να αντισταθμίζεται, εν μέρει ή εξ ολοκλήρου, η μη είσπραξη όλων των τελών που οφείλονται για ένα ορφανό φάρμακο.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών στο παρόν τμήμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Άρθρο 17 03 11 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Κατανάλωση φρούτων και λαχανικών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη θέσπιση δοκιμαστικού σχεδίου με στόχο την αύξηση της κατανάλωσης οπωροκηπευτικών από ομάδες του πληθυσμού που βρίσκονται σε επισφαλή θέση (έγκυοι με χαμηλό εισόδημα και τα παιδιά τους, ηλικιωμένοι κ.λπ.), προκειμένου να βελτιωθεί η δημόσια υγεία και να τονωθεί η ζήτηση στην αγορά οπωροκηπευτικών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 12 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγιεινή διατροφή: τα πρώτα έτη και η γήρανση του πληθυσμού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
—	200 000	1 000 000	500 000		

Παρατηρήσεις

Το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στο να υπογραμμίσει τη σημασία της σωστής και υγιεινής διατροφής με επικέντρωση του ενδιαφέροντος στη γήρανση του πληθυσμού.

Η γήρανση του πληθυσμού της Ευρώπης είναι δημογραφικό φαινόμενο που οφείλεται σε μείωση της γονιμότητας και σε αύξηση του προσδόκιμου επιβίωσης των ευρωπαίων πολιτών.

Ο πληθυσμός της Ευρώπης αναμένεται να γεράσει στα επόμενα σαράντα χρόνια και το φαινόμενο αυτό σχετίζεται στενά με ζητήματα διατροφής.

Όπως αναγνωρίζεται σε διάφορες μελέτες, η διατροφή έχει ισχυρό και σημαντικό αντίκτυπο στη θεραπεία και την πρόληψη αρκετών ασθενειών και στη διατήρηση της καλής υγείας και της ποιότητας ζωής στον γηράσκοντα πληθυσμό.

Με την πάροδο της ηλικίας παρατηρείται υψηλή συχνότητα εμφάνισης χρόνιων ασθενειών. Υπάρχουν στοιχεία που δείχνουν τη σημαντική επίδραση της διατροφής και ιδίως ενός ισορροπημένου και υγιεινού διαιτολογίου που βασίζεται στην κατανάλωση φρούτων και λαχανικών, σχετικά με την ευπάθεια σε παρόμοιες ασθένειες, καθώς και για την ανάπτυξη και τις συνέπειες τους.

Το σχέδιο αυτό επίσης επιδιώκει να παράσχει στα παιδιά και στους γονείς πληροφορίες σχετικά με τη διατροφή. Θα επικεντρώνεται στα πρώτα χρόνια της ζωής και ως εκ τούτου θα μπορούσε να καλύψει την προγεννητική διατροφή, τον θηλασμό και τη διατροφή στην παιδική ηλικία. Το σχέδιο θα έχει δύο κύριους στόχους, δηλαδή να εκπαιδεύσει τους γονείς όσον αφορά τη σημασία της σωστής διατροφής για τα παιδιά τους και να εκπαιδεύσει τα παιδιά έτσι ώστε να κάνουν συνειδητά υγιεινές επιλογές τρόπου ζωής σε ολόκληρη τη ζωή τους. Το σχέδιο θα λειτουργεί στο πλαίσιο του προγράμματος για την υγεία και θα εξετάζει ειδικά δύο από τους βασικούς στόχους του προγράμματος: αυτόν της προώθησης της υγείας και της μείωσης των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας και αυτόν της διάδοσης πληροφοριών για την υγεία.

Το δοκιμαστικό σχέδιο αυτό θα προσπαθεί να φτάσει στο κοινό που αποτελεί τον στόχο του μέσα από μια σειρά διαύλων, όπως προγεννητικά μαθήματα, νοσοκομεία, βρεφονηπιακούς σταθμούς και ιδρύματα προσχολικής εκπαίδευσης και σχολεία. Θα πρέπει να περιλαμβάνει κατάλληλες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, όπως ΜΚΟ προσανατολισμένες σε θέματα υγείας, καθώς και τους επαγγελματίες του τομέα της υγείας όπως για παράδειγμα παιδίατρος και μαιές, και τις εθνικές και περιφερειακές υγειονομικές αρχές. Η συνεργασία μεταξύ των διαφόρων αυτών φορέων θα πρέπει να αποσκοπεί στην παροχή στοχοθετημένης εκπαίδευσης για τη διατροφή, ανεξάρτητα από τη βιομηχανία τροφίμων, τόσο στους γονείς όσο και στα παιδιά. Οι εκστρατείες πληροφόρησης θα μπορούσαν να λάβουν τη μορφή φυλλαδίων (που θα δίδονται, για παράδειγμα, από τις μαιές στις εγκύους ή από τους παιδίατρος στους γονείς) ή παρουσιάσεων σε σχολεία.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 13 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Χάραξη και εκτέλεση επιτυχών στρατηγικών πρόληψης για τον διαβήτη τύπου 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
—	200 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Ο σακχαρώδης διαβήτης τύπου 2 είναι χρόνια ασθένεια και μια από τις μεγαλύτερες προκλήσεις της δημόσιας υγείας στην Ευρώπη. Πάνω από 30 εκατομμύρια ευρωπαίων πολιτών ζουν με διαβήτη και ο αριθμός αυτός δείχνει σαφώς ότι ο διαβήτης έχει αγγίξει τις διαστάσεις μιας κοινωνικής και οικονομικής καταστροφής. Ο μέσο όρος του ποσοστού επιπολασμού για τον ενήλικο πληθυσμό στην Ένωση ανέρχεται στο 8,6 % και αναμένεται να αυξηθεί πάνω από το 10 % έως το 2025. Ο διαβήτης είναι ένας από τους δέκα σημαντικότερους λόγους αναπηρίας και οδηγεί σε καταστροφικές επιπλοκές όπως καρδιαγγειακές νόσους, τύφλωση και νεφρική ανεπάρκεια. Συνεπεία τούτου, ένα μεγάλο ποσοστό των προϋπολογισμών για την υγεία στην Ένωση δαπανάται σήμερα για τη θεραπεία και τη διαχείριση του διαβήτη και των επιπλοκών του. Για παράδειγμα, το 2010 κατά μέσο όρο ένα ποσοστό 10 % των προϋπολογισμών για την υγεία στην Ένωση δαπανήθηκε για τον διαβήτη.

Έχει καταδειχθεί ότι η εμφάνιση όσο και οι συνέπειες του διαβήτη τύπου 2 μπορούν να αποφευχθούν με ποικίλα μέτρα, όπως ο έγκαιρος εντοπισμός των ατόμων που κινδυνεύουν, η ανάπτυξη εκστρατειών ευαισθητοποίησης και εκπαιδευτικά προγράμματα με επίκεντρο την ενθάρρυνση υγιεινών συνηθειών διαβίωσης και η καλής ποιότητας πρόληψη. Παρά ταύτα, για να υπάρξει επιτυχής πρόληψη του διαβήτη, το βάρος της αυξανόμενης επιδημίας πρέπει να αντιμετωπισθεί με συνεργατικό τρόπο εκ μέρους όλων των σχετικών φορέων — επαγγελματίες του τομέα της υγείας, άτομα με διαβήτη, το ευρύτερο κοινό, τα μέσα ενημέρωσης, η βιομηχανία τροφίμων, οι αλυσίδες τοπικής αγοράς και οι χαράσσοντες πολιτικές.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο προτείνει για την πρόληψη του διαβήτη μια καινοτόμο προσέγγιση δύο φάσεων. Η πρώτη φάση θα περιλαμβάνει την ανάπτυξη συστηματικών προσεγγίσεων για την έγκαιρη διάγνωση των ατόμων που έχουν ήδη διαβήτη και τον εντοπισμό εκείνων που κινδυνεύουν να πάθουν, όπως και εκείνων με μεταβολικό σύνδρομο. Η δεύτερη φάση θα συνίσταται σε ανάπτυξη και αξιολόγηση διαρθρωτικών προγραμμάτων δράσης για την πρόληψη του διαβήτη για εκείνους που κινδυνεύουν.

1. Ο προσυμπτωματικός πληθυσμιακός έλεγχος θα διεξάγεται σε μικρή κλίμακα (3 000 έως 10 000 άτομα), πράγμα που σημαίνει ότι στον εν λόγω έλεγχο θα συμμετέχει όλος ο πληθυσμός που ζει σε κάποιο χωριό ή πόλη εντός πέντε επιλεγέντων κρατών μελών. Αυτή η καινοτόμος προσέγγιση προτείνεται προκειμένου:

- να εξασφαλισθεί η μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια στην αξιολόγηση των δεδομένων,
- να αποφευχθεί το άγχος των διοικητικών εγκρίσεων που ενδέχεται να χρειασθούν για προσυμπτωματικό πληθυσμιακό έλεγχο σε εθνικό επίπεδο,
- να τύχουν αποτελεσματικής διαχείρισης τα δεδομένα που θα συγκεντρωθούν μέσω του προσυμπτωματικού ελέγχου και ο αντίκτυπος των εφαρμοσθέντων μέτρων πρόληψης,
- να διεγερθεί τοπικός ενθουσιασμός για τους στόχους του σχεδίου και να κεντριστεί η προσοχή όλων των σχετικών φορέων.

2. Θα συμμετάσχουν στο σχέδιο όλοι οι αρμόδιοι τοπικοί φορείς και θα συνεργαστούν με συντονισμένο τρόπο:

- οι επαγγελματίες του τομέα υγείας θα συμμετάσχουν στον προσυμπτωματικό έλεγχο, την παρακολούθηση/συλλογή δεδομένων, και στην ανάπτυξη εκπαιδευτικών προγραμμάτων,
- ο τοπικός πληθυσμός θα ενθαρρύνεται να δείξει πνεύμα συνεργασίας και δεκτική στάση έναντι των προγραμμάτων προσυμπτωματικού ελέγχου,
- τα μέσα ενημέρωσης θα συμμετάσχουν στην ανάπτυξη εκστρατειών ευαισθητοποίησης και θα συμβάλουν στη διάδοση των πληροφοριών σχετικά με τους στόχους και το καθεστώς του σχεδίου,
- η βιομηχανία τροφίμων και οι αλυσίδες τοπικής αγοράς θα προωθούν και θα ενθαρρύνουν την κατανάλωση τροφίμων με χαμηλή περιεκτικότητα σε κεκορεσμένα λίπη, trans λιπαρά οξέα, αλάτι και ζάχαρη,

- οι χαράσσοντες τοπική κυβερνητική πολιτική θα μετατρέψουν τα αποτελέσματα του σχεδίου σε κατευθυντήριες γραμμές και στρατηγικές για την πρόληψη του διαβήτη.

Στόχοι:

- Καθιέρωση συντονισμένης συνεργασίας ανάμεσα σε ιατρούς και άλλους επαγγελματίες του τομέα της υγείας (νοσοκόμες, διατροφολόγοι, ψυχολόγοι, ερευνητές), το ευρύ κοινό, τη βιομηχανία τροφίμων, τις αλυσίδες τοπικής αγοράς, τα μέσα ενημέρωσης και τους χαράσσοντες τοπικές πολιτικές προκειμένου να προληφθεί ο διαβήτης τύπου 2.
- Ανάπτυξη προγραμμάτων προσυμπτωματικού ελέγχου μικρής κλίμακας για την έγκαιρη διάγνωση των ατόμων με διαβήτη και τον έγκαιρο εντοπισμό εκείνων που κινδυνεύουν να τον πάθουν. Ο προσυμπτωματικός πληθυσμιακός έλεγχος θα διαιρεθεί σε τέσσερις ομάδες:
 - προσυμπτωματικός έλεγχος για βρέφη που διατρέχουν τον κίνδυνο (π.χ. ανάλυση αίματος εάν ένας ή και οι δυο γονείς πάσχουν από διαβήτη),
 - προσυμπτωματικός έλεγχος για παιδιά σχολικής ηλικίας και εφήβους (π.χ. ανάλυση αίματος, κλινικές εξετάσεις, αξιολόγηση των διατροφικών συνηθειών, στοιχεία σχετικά με τη σωματική άσκηση, κάπνισμα, κατανάλωση οινοπνεύματος, υπερβολική κατανάλωση fast food, και άλλα που θα προσδιορισθούν),
 - προσυμπτωματικός έλεγχος όλων των ενηλίκων (π.χ. ανάλυση αίματος, κλινικές εξετάσεις, αξιολόγηση διατροφικών συνηθειών και σχετικών παραγόντων που αφορούν τον τρόπο ζωής),
 - προσυμπτωματικός έλεγχος ηλικιωμένων.
- Καθορισμός καινοτόμων προσεγγίσεων για να συμμετάσχουν στα εκπαιδευτικά προγράμματα η βιομηχανία τροφίμων και η τοπική αυτοδιοίκηση.
- Κατάρτιση εκπαιδευτικών προγραμμάτων για το ευρύ κοινό και ειδικότερα για τα άτομα που έχουν διαγνωσθεί με διαβήτη τύπου 2, για εκείνους που κινδυνεύουν να πάθουν και για τους γονείς βρεφών ή παιδιών που πάσχουν από διαβήτη ή κινδυνεύουν να πάθουν.
- Κατάρτιση τυποποιημένων προγραμμάτων προσυμπτωματικού ελέγχου που θα εντοπίζουν και θα επιλέγουν τους καλύτερους προς μέτρηση δείκτες/παραμέτρους, όπως ανάλυση αίματος, διατροφικές συνήθειες, σωματική άσκηση και άλλοι που θα προσδιορισθούν.
- Δημιουργία τοπικής αγοράς τροφίμων που να συμβάλλει στην πρόληψη της κατανάλωσης τροφίμων και ποτών με υψηλά επίπεδα ζάχαρης, αλατιού, κεκορεσμένων λιπαρών και trans λιπαρών οξέων.
- Διοργάνωση εργαστηρίων και σεμιναρίων για την εκπαίδευση του τοπικού πληθυσμού σχετικά με τη σπουδαιότητα της ποιότητας των τροφίμων και των συστατικών τους. Οι δραστηριότητες των εργαστηρίων και σεμιναρίων μπορούν να συνδυασθούν με εκστρατείες για την προώθηση της κατανάλωσης φρούτων και λαχανικών. Για παράδειγμα, οι αλυσίδες τοπικής αγοράς θα μπορούσαν να υποστηρίξουν τέτοιες εκδηλώσεις προσφέροντας στους παρόντες φρούτα και λαχανικά.

Συμμετέχουσες περιφέρειες/χώρες: Επιλογή πέντε πόλεων ή χωριών (3 000 έως 10 000 πολίτες) από πέντε κράτη μέλη.

Αναμενόμενα αποτελέσματα:

Γενικός στόχος του σχεδίου είναι να εντοπισθούν και αναπτυχθούν νέες πρακτικές για την πρόληψη του διαβήτη τύπου 2. Αναμένεται ότι μερικά από τα χωριά ή πόλεις που θα συμμετάσχουν στο σχέδιο θα μπορέσουν να χαράξουν και εφαρμόσουν μια επιτυχή τοπική στρατηγική για την πρόληψη του διαβήτη τύπου 2. Οι πιο επιτυχείς στρατηγικές μπορούν στην συνέχεια να μεταφερθούν ή να ενσωματωθούν στις μελλοντικές ενωσιακές και εθνικές πρωτοβουλίες για το διαβήτη (π.χ. κατευθυντήριες γραμμές ή σύσταση για το διαβήτη, εθνικά προγράμματα για το διαβήτη). Ο αντίκτυπος των προληπτικών μέτρων που θα προκύψει κατά τη διάρκεια του σχεδίου μπορεί να αξιολογηθεί μόνο μετά από μια περίοδο περίπου δυο ετών από την έναρξη του σχεδίου. Η αξιολόγηση του αντίκτυπου θα διενεργηθεί με τη στενή παρακολούθηση της κατάστασης της υγείας του τοπικού πληθυσμού που συμμετέχει στο σχέδιο.

Ημερομηνία έναρξης του έργου: Ιούνιος 2012.

Ημερομηνία περάτωσης του έργου: Ιούνιος 2014.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 14 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μικροβιακή αντοχή (AMR): έρευνα σχετικά με τις αιτίες της υπερβολικής και κακής χρήσης αντιβιοτικών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
—	200 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Το 2009, με βάση τα βακτηρίδια που απομονώνονταν συχνότερα σε καλλιέργειες αίματος στην Ευρώπη, το Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Πρόληψη και τον Έλεγχο Ασθενειών εκτίμησε ότι τα επιλεγμένα αυτά ανθεκτικά σε διάφορα φάρμακα βακτηρίδια προκαλούν περίπου 25 000 θανάτους ασθενών, όπως επίσης αύξηση του κόστους και μείωση της παραγωγικότητας ύψους 1,5 δισεκατομμυρίου EUR ετησίως. Τις τελευταίες δεκαετίες, η ανεύθυνη και κακή χρήση αντιβιοτικών επιτάχυνε την τάση αυτή. Συνεπώς, η AMR είναι φαινόμενο με σαφώς διασυννοριακές συνέπειες, και δεν μπορεί να αποκλειστεί η εμφάνιση ακραίων περιπτώσεων που το πιθανότερο είναι να μην αντιμετωπίζονται με τα υπάρχοντα μέσα και τις διαθέσιμες γνώσεις.

Στόχοι της προπαρασκευαστικής ενέργειας:

- Μελέτη της κακής χρήσης και πώλησης αντιμικροβιακών φαρμάκων με ή χωρίς ιατρική συνταγή σε ολόκληρη την αλυσίδα — από τον γιατρό και τον φαρμακοποιό έως τον ασθενή- όσον αφορά τη συμπεριφορά όλων των εμπλεκόμενων, με την επιλογή συγκεκριμένων περιπτώσεων προς μελέτη στα κράτη μέλη στα οποία παρατηρείται η μεγαλύτερη πρόσβαση σε αντιβιοτικά χωρίς ιατρική συνταγή. Το σχέδιο έχει επίσης ως στόχο την καλύτερη αξιολόγηση των λόγων της κακής χρήσης αντιβιοτικών, την εκτίμηση της πρόσβασης σε αντιβιοτικά που πωλούνται χωρίς ιατρική συνταγή στις χώρες στόχου (περιλαμβανομένων των χωρών στις οποίες η επιβολή του νόμου χωλαίνει), τον προσδιορισμό των λόγων για τόσο υψηλά επίπεδα πωλήσεων χωρίς ιατρική συνταγή, να διαπιστωθεί αν διατίθενται στους ενδιαφερομένους αρκετές πληροφορίες, να εντοπιστούν τα κίνητρά τους και τι κίνητρα τους προσφέρονται, να ταυτοποιηθούν οι πρακτικές τους και η αντίληψή τους για τη συνολική απειλή της AMR, καθώς και να υποβληθούν συστάσεις σχετικά με τον βέλτιστο τρόπο για την αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής.
- Συμβολή στην ανάπτυξη και την εφαρμογή πλήρους και ολοκληρωμένης ενωσιακής πολιτικής κατά της AMR.

Ειδικές ενέργειες:

- Εμπειρισματομένες έρευνες στις ομάδες στις οποίες απευθύνεται η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια,
- Συζητήσεις σε βάθος,
- Προσδιορισμός περιπτώσεων προς μελέτη σε κάθε βασικό κράτος μέλος.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 03 15 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δημιουργία δικτύου εμπειρογνομόνων της Ένωσης στον τομέα της ειδικά προσαρμοσμένης μέριμνας για εφήβους με ψυχολογικά προβλήματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
—	200 000	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία δικτύου εμπειρογνομόνων της Ένωσης το οποίο θα προαγάγει και θα υποστηρίξει καινοτόμες και ειδικά προσαρμοσμένες υποδομές μέριμνας για εφήβους με ψυχολογικά προβλήματα (σπίτια για εφήβους). Το δίκτυο θα συλλέγει, θα ανταλλάσσει, θα διατυπώνει και θα μοιράζεται εμπειρίες, γνώσεις και βέλτιστες πρακτικές στον τομέα αυτό. Το δίκτυο πρέπει να θεωρηθεί ως ενέργεια που δίνει συνέχεια στο Ευρωπαϊκό Σύμφωνο για την Ψυχική Υγεία και στη σειρά των διασκέψεων που οργάνωσε σχετικά η Επιτροπή (βλ. ημερήσια διάταξη της διυπουργικής συνάντησης σχετικά με την απασχόληση, την κοινωνική πολιτική, την υγεία και τα συμφέροντα των καταναλωτών, της 6ης και 7ης Ιουνίου 2011).

17 04 03 01	Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία — Νέες ενέργειες	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40	143,87 %
17 04 03 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σημεία ελέγχου (σταθμοί ανάπαυσης) στη μεταφορά ζώων <i>Άρθρο 17 04 03 — Μερικό σύνολο</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,00	
			10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	15 797 866,40	157,98 %
17 04 04	Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις								
17 04 04 01	Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Νέες ενέργειες <i>Άρθρο 17 04 04 — Μερικό σύνολο</i>	2	14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25	83,83 %
			14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25	83,83 %
17 04 06	Περάτωση των προηγούμενων ενεργειών στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—	
17 04 07	Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες								
17 04 07 01	Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες — Νέες ενέργειες <i>Άρθρο 17 04 07 — Μερικό σύνολο</i>	2	34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20	90,40 %
			34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20	90,40 %
17 04 09	Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στους τομείς της ασφάλειας των τροφίμων, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών Κεφάλαιο 17 04 — Σύνολο	4	276 000	276 000	250 000	238 640	235 000,00	234 506,43	84,97 %
			272 276 000	249 576 000	334 250 000	243 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31	102,66 %

Άρθρο 17 04 01 — Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα

Θέση 17 04 01 01 — Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα — Νέες ενέργειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
200 000 000	185 000 000	259 000 000	184 901 486	238 015 000,00	186 257 457,91

Παρατηρήσεις

Η χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης βοηθά να επιταχυνθούν η εξάλειψη ή ο έλεγχος των ζωικών ασθενειών, παρέχοντας κονδύλια για τη συμπλήρωση των εθνικών χρηματοδοτικών πόρων, και συμβάλλει στην εναρμόνιση των μέτρων σε επίπεδο Ένωσης. Οι εν λόγω ασθένειες ή λοιμώξεις είναι ως επί το πλείστον ζωονόσοι που μεταδίδονται στον άνθρωπο (ΣΕΒ, βρουκέλλωση, σαλμονέλλωση, φυματίωση κ.λπ.). Επιπλέον, η ύπαρξη αυτών των νόσων εμποδίζει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Η καταπολέμησή τους βοηθά να βελτιωθεί το επίπεδο της δημόσιας υγείας και να προαχθεί η ασφάλεια των τροφίμων στην Ένωση.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

Θέση 17 04 01 02 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμένο Ευρωπαϊκό Δίκτυο για την Καλή Μεταχείριση των Ζώων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	1 000 000	500 000		

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται για τη θέσπιση συντονισμένου ευρωπαϊκού δικτύου κέντρων αναφοράς για την καλή μεταχείριση των ζώων, όπως ζητείται με το ψήφισμα Paulsen σχετικά με την αξιολόγηση και αποτίμηση του σχεδίου δράσης για την καλή μεταχείριση των ζώων 2006-2010 (PE 430.922 ν02-00, A7-0053/2010). Οφείλει δε να εκτελεί τα καθήκοντα που αναφέρονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με επιλογές για την επισήμανση της καλής μεταχείρισης των ζώων και τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικτύου κέντρων αναφοράς για την προστασία και την καλή μεταχείριση των ζώων [COM(2009) 584].

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 04 02 — Λοιπές ενέργειες στον κτηνιατρικό τομέα, στον τομέα της προστασίας των ζώων και της δημόσιας υγείας

Θέση 17 04 02 01 — Λοιπές ενέργειες στον κτηνιατρικό τομέα, στον τομέα της προστασίας των ζώων και της δημόσιας υγείας — Νέες ενέργειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμμετοχή της Ένωσης στις ενέργειες για την εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους εν λόγω τομείς, καθώς και στις ενέργειες στήριξης και πλαισίωσης στον κτηνιατρικό τομέα.

Συνίσταται στην παροχή οικονομικής υποστήριξης:

- για την αγορά αντιγόνων αφθώδους πυρετού και διαφόρων εμβολίων, καθώς και για την αποθήκευση και την ανασύνθεσή τους,
- για μια πολιτική πληροφόρησης στον τομέα της προστασίας των ζώων, συμπεριλαμβανομένων ενημερωτικών εκστρατειών και προγραμμάτων προς ενημέρωση του κοινού σχετικά με το αβλαβές της κατανάλωσης κρέατος από εμβολιασμένα ζώα, καθώς και ενημερωτικών εκστρατειών και προγραμμάτων που να τονίζουν τις ανθρώπινες πτυχές των στρατηγικών εμβολιασμού για την καταπολέμηση των μεταδοτικών επιζωοτιών,
- για την παρακολούθηση της τήρησης των διατάξεων σχετικά με την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά τους για σφαγή,
- για την ανάπτυξη ιχνηθετικών εμβολίων ή δοκιμών που επιτρέπουν να γίνει η διάκριση μεταξύ άρρωστων ζώων και εμβολιασμένων ζώων,
- για τη δημιουργία και τη συντήρηση ενός συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης, περιλαμβανομένου ενός συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης σε παγκόσμιο επίπεδο, για την κοινοποίηση των άμεσων ή έμμεσων κινδύνων που προκύπτουν για την υγεία του ανθρώπου από τα τρόφιμα ή τις ζωοτροφές,
- για τα τεχνικά και επιστημονικά μέτρα που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη της κτηνιατρικής νομοθεσίας της Ένωσης και για την ανάπτυξη της κτηνιατρικής εκπαίδευσης ή κατάρτισης,
- για εργαλεία τεχνολογίας των πληροφοριών, περιλαμβανομένου του Traces και του συστήματος κοινοποίησης ζωονόσων,

— για μέτρα για την καταπολέμηση των παράνομων εισαγωγών γούνας από σκύλους και γάτες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 50.

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

Άρθρο 17 04 03 — Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία

Θέση 17 04 03 01 — Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία — Νέες ενέργειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40

Παρατηρήσεις

Η εμφάνιση ορισμένων ζωικών ασθενειών στην Ένωση θα μπορούσε να έχει ενδεχομένως σοβαρό αντίκτυπο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και στις εμπορικές σχέσεις της Ένωσης με τρίτες χώρες. Επομένως, είναι σημαντικό να παράσχει η Ένωση οικονομική υποστήριξη, ώστε να συμβάλει στην όσο το δυνατόν ταχύτερη εξάλειψη κάθε εστίας σοβαρής μολυσματικής ασθένειας στα κράτη μέλη, εφαρμόζοντας μέσα της Ένωσης για την καταπολέμηση αυτών των ασθενειών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

Θέση 17 04 03 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σημεία ελέγχου (σταθμοί ανάπαυσης) στη μεταφορά ζώων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,00

Παρατηρήσεις

Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια δρομολογήθηκε το 2008 για την κάλυψη του κόστους της ανάπτυξης βελτιωμένων σημείων ελέγχου (σταθμών ανάπαυσης) για τα ζώα στα μεγάλα ταξίδια. Για λόγους υγείας και καλής μεταχείρισης των ζώων, κατέστη αναγκαία η θέσπιση ειδικών μέτρων, π.χ. για την αποφυγή της έντασης κατά την εκφόρτωση και την επαναφόρτωση των ζώων και την πρόληψη της εξάπλωσης μολυσματικών ασθενειών.

Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή διέθεσε νέα κονδύλια προκειμένου να συνεχιστεί η ενέργεια κατά τα έτη 2009 και 2010.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 17 04 04 — Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις

Θέση 17 04 04 01 — Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Νέες ενέργειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στις αναγκαίες ενέργειες για την υλοποίηση της εφαρμογής των μέτρων που προβλέπονται στις κατωτέρω αναφερόμενες νομικές βάσεις από την Επιτροπή ή/και τα κράτη μέλη, και ιδίως εκείνων που στοχεύουν στην εξάλειψη των εμποδίων για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους τομείς αυτούς.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66).

Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά (ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66).

Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994), καθόσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5 «Εκτίμηση κινδύνων και καθορισμός του κατάλληλου επιπέδου υγειονομικής ή φυτοϋγειονομικής προστασίας», του κεφαλαίου «Συμφωνία για την εφαρμογή υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων».

Οδηγία 98/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού καλλωπιστικών φυτών (ΕΕ L 226 της 13.8.1998, σ. 16).

Οδηγία 1999/105/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (ΕΕ L 11 της 15.1.2000, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1.

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 17.

Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 12).

Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

Οδηγία 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 60).

Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Οδηγία 2008/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, για την εμπορία φυταρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 205 της 1.8.2008, σ. 28).

Οδηγία 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, για την εμπορία του πολλαπλασιαστικού υλικού οπωροφόρων φυτών και των οπωροφόρων δένδρων που προορίζονται για την παραγωγή φρούτων (ΕΕ L 267 της 8.10.2008, σ. 8).

Άρθρο 17 04 06 — Περάτωση των προηγούμενων ενεργειών στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τις θέσεις B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 και B2-5 1 9 0.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί, σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, για να καλύψει την ανασύνθεση αντιγόνων αφθώδους πυρετού με σκοπό επείγοντα εμβολιασμό για την αντιμετώπιση της νόσου. Το ποσό των 347 000 ευρώ είναι το υπόλοιπο, στο τέλος του 2009, του ποσού ύψους 3 900 000 ευρώ που είχε διατεθεί το 1997 για την αγορά και την ανασύνθεση αντιγόνων. Μέχρι να γίνει η εν λόγω ανασύνθεση, απαιτούνται πιστώσεις πληρωμών συνολικού ύψους 347 000 ευρώ.

Άρθρο 17 04 07 — Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες

Θέση 17 04 07 01 — Ασφάλεια των ζωοτροφών και των τροφίμων και συναφείς δραστηριότητες — Νέες ενέργειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υλοποίηση των πρώτων μέτρων στο πλαίσιο της πρότασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004, και ιδίως:

- κατάρτιση σε θέματα ελέγχου ζωοτροφών και τροφίμων,
- τις δραστηριότητες των εργαστηρίων της Ένωσης,
- μέσα τεχνολογίας των πληροφοριών, ανακοινώσεις και πληροφορίες για θέματα ελέγχου τροφίμων και ζωοτροφών, ανάπτυξη στρατηγικής της Ένωσης για ασφαλέστερα τρόφιμα,
- έξοδα ταξιδιού και διαμονής των εθνικών εμπειρογνομόνων που συμμετέχουν στις αποστολές του Γραφείου Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1332/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τα ένζυμα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 34).

Άρθρο 17 04 09 — Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στους τομείς της ασφάλειας των τροφίμων, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
276 000	276 000	250 000	238 640	235 000,00	234 506,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στη Διεθνή Ένωση Προστασίας των Νέων Ποικιλιών Φυτών (UPOV), η οποία δημιουργήθηκε από τη διεθνή σύμβαση για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 19 Μαρτίου 1991, η οποία προβλέπει το αποκλειστικό δικαίωμα ιδιοκτησίας για παραγωγούς νέων ποικιλιών φυτών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2005/523/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, για την έγκριση της προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών, όπως αναθεωρήθηκε στη Γενεύη στις 19 Μαρτίου 1991 (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 63).

Τίτλος 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο ο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις» 40 01 40		40 715 217	40 715 217	40 064 398 39 662 40 104 060	40 064 398 39 662 40 104 060	40 262 573,41	40 262 573,41
18 02	Αλληλεγγύη — Εξωτερικά σύνορα, επιστροφή, πολιτική θεωρήσεων και ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων 40 02 41	3	765 959 000 730 000 766 689 000	492 396 000 730 000 493 126 000	660 000 000 14 740 000 674 740 000	390 060 911 15 659 972 405 720 883	590 104 421,60	444 629 695,54
18 03	Μεταναστευτικές ροές — Κοινές πολιτικές στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου	3	318 130 000	167 425 000	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89
18 05	Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών	3	164 330 140	141 930 140	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51
18 08	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής	3	3 500 000	1 900 000	3 400 000	1 814 983	3 187 025,00	1 460 776,71
	Τίτλος 18 — Σύνολο		1 292 634 357	844 366 357	1 249 164 958	740 157 756	1 131 409 860,37	793 837 419,06
	40 01 40, 40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό		730 000 1 293 364 357	730 000 845 096 357	14 779 662 1 263 944 620	15 699 634 755 857 390		

Κεφάλαιο 18 01 — Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
18 01 18 01 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις» Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»	5				
			31 645 793	30 477 753	30 569 710,33	96,60 %

18 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»					
18 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 260 869	2 830 564	2 826 729,15	125,03 %
18 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22	85,70 %
	40 01 40			39 662		
				1 849 792		
	<i>Άρθρο 18 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		4 002 654	4 640 694	4 319 472,37	107,92 %
	40 01 40			39 662		
				4 680 356		
18 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»	5	1 966 770	1 945 951	2 293 211,22	116,60 %
18 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»					
18 01 04 02	Ευρωπαϊκό Ταμείο για τους Πρόσφυγες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	500 000	500 000	500 000,00	100,00 %
18 01 04 03	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	200 000	200 000	149 505,83	74,75 %
18 01 04 08	Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	500 000	500 000	614 649,66	122,93 %
18 01 04 09	Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης για τους υπηκόους τρίτων χωρών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	500 000	500 000	490 823,80	98,16 %
18 01 04 10	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	500 000	500 000	500 000,00	100,00 %
18 01 04 16	Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	350 000	200 000	299 999,10	85,71 %
18 01 04 17	Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	550 000	600 000	525 201,10	95,49 %
	<i>Άρθρο 18 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		3 100 000	3 000 000	3 080 179,49	99,36 %
	Κεφάλαιο 18 01 — Σύνολο		40 715 217	40 064 398	40 262 573,41	98,89 %
	40 01 40			39 662		
	Σύνολο + αποθεματικό			40 104 060		

Άρθρο 18 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
31 645 793	30 477 753	30 569 710,33

Άρθρο 18 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»

Θέση 18 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 260 869	2 830 564	2 826 729,15

Θέση 18 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
18 01 02 11	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22

40 01 40		39 662	
Σύνολο	1 741 785	1 849 792	1 492 743,22

Παρατηρήσεις

Μέρος αυτών των πιστώσεων πρέπει να χρησιμοποιηθεί για να εξασφαλίζεται επαρκής στήριξη της ομάδας εργασίας του άρθρου 29.

Άρθρο 18 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 966 770	1 945 951	2 293 211,22

Άρθρο 18 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»

Θέση 18 01 04 02 — Ευρωπαϊκό Ταμείο για τους Πρόσφυγες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	500 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 03.

Θέση 18 01 04 03 — Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
200 000	200 000	149 505,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 04.

Θέση 18 01 04 08 — Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	614 649,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 7 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013 (ΕΕ L 169 της 3.7.2010, σ. 24), η Επιτροπή δύναται να χρησιμοποιήσει ποσό έως 300 000 ευρώ από τις πληρωμές που πραγματοποιούν τα συνδεδεμένα κράτη κάθε έτος, προκειμένου να χρηματοδοτήσει τις διοικητικές δαπάνες για μόνιμο ή εξωτερικό προσωπικό που είναι απαραίτητες για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 574/2007/ΕΚ και της εν λόγω συμφωνίας από τα συνδεδεμένα κράτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 02 06.

Θέση 18 01 04 09 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης για τους υπηκόους τρίτων χωρών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	490 823,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 09.

Θέση 18 01 04 10 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	500 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 02 09.

Θέση 18 01 04 16 — Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
350 000	200 000	299 999,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 05 08.

Θέση 18 01 04 17 — Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
550 000	600 000	525 201,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 05 09.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
18 02	Αλληλεγγύη — Εξωτερικά σύνορα, επιστροφή, πολιτική θεωρήσεων και ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων								
18 02 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα								
18 02 03 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,00	21 000 000,00	72,41 %
18 02 03 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00	180,15 %
		40 02 41			9 000 000	9 000 000			
					59 500 000	49 500 000			

	<i>Άρθρο 18 02 03 — Μερικό σύνολο</i>		78 959 000	78 959 000	79 500 000	69 500 000	111 000 000,00	111 000 000,00	140,58 %
		40 02 41			9 000 000 88 500 000	9 000 000 78 500 000			
18 02 04	Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)	3.1	36 750 000	22 500 000	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94	121,16 %
		40 02 41			5 180 000 15 540 000	6 131 702 19 810 113			
18 02 05	Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS)	3.1	8 750 000	28 500 000	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29	91,76 %
18 02 06	Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων	3.1	415 000 000	235 000 000	349 100 000	187 482 911	299 460 839,00	216 749 132,42	92,23 %
18 02 07	Αξιολόγηση Σένγκεν	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
		40 02 41	730 000 730 000	730 000 730 000	560 000 560 000	528 270 528 270			
18 02 08	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παράδοση της διαχείρισης της επιστροφής στον τομέα της μετανάστευσης	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73	
18 02 09	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφής	3.1	185 500 000	93 000 000	162 500 000	72 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67	67,94 %
18 02 10	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση της μετανάστευσης — Αλληλεγγύη εν δράσει	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49	
18 02 11	Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης								
18 02 11 01	Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—	
18 02 11 02	Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 18 02 11 — Μερικό σύνολο</i>		41 000 000	34 437 000	19 800 000	19 800 000	2 214 658,30	0,—	
18 02 12	Διευκόλυνση Σένγκεν για την Κροατία	3.1	p.m.	p.m.					
	Κεφάλαιο 18 02 — Σύνολο		765 959 000	492 396 000	660 000 000	390 060 911	590 104 421,60	444 629 695,54	90,30 %
		40 02 41	730 000 766 689 000	730 000 493 126 000	14 740 000 674 740 000	15 659 972 405 720 883			
	Σύνολο + αποθεματικό								

Άρθρο 18 02 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα

Θέση 18 02 03 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,00	21 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις διοικητικές δαπάνες του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2), περιλαμβανομένων και εκείνων που προκύπτουν από την αναθεώρηση της εντολής του Οργανισμού και ιδίως από την ίδρυση των ευρωπαϊκών ομάδων συνοριοφυλάκων, από το καθήκον προσφοράς υπηρεσιών κατάρτισης στα θεμελιώδη δικαιώματα, από τη δημιουργία μιας θέσης Υπεύθυνου Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και από τη δημιουργία ενός συμβουλευτικού φόρουμ.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά το πρώτο ήμισυ του 2012 ο προϋπολογισμός του Οργανισμού υποβάλλεται σε τροποποίηση προκειμένου να παρασχεθούν επαρκείς πόροι στον Οργανισμό για να εκπληρώσει τα νέα καθήκοντά του δυνάμει του νέου κανονισμού που θα τεθεί σε εφαρμογή και για την πιθανή ίδρυση επιχειρησιακών γραφείων Frontex.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού), που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 863/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού σύστασης ομάδων ταχείας επέμβασης στα σύνορα (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1168/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 1).

Θέση 18 02 03 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 02 03 02	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00
40 02 41			9 000 000	9 000 000		
Σύνολο	49 959 000	49 959 000	59 500 000	49 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3), περιλαμβανομένων και εκείνων που προκύπτουν από την αναθεώρηση της εντολής του Οργανισμού και ιδίως από την ίδρυση των ευρωπαϊκών ομάδων συνοριοφυλάκων, από το καθήκον προσφοράς υπηρεσιών κατάρτισης στα θεμελιώδη δικαιώματα, από τη δημιουργία μιας θέσης Υπεύθυνου Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και από τη δημιουργία ενός συμβουλευτικού φόρουμ.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Κατά το πρώτο ήμισυ του 2012 ο προϋπολογισμός του Οργανισμού υποβάλλεται σε τροποποίηση προκειμένου να παρασχεθούν επαρκείς πόροι στον Οργανισμό για να εκπληρώσει τα νέα καθήκοντά του δυνάμει του νέου κανονισμού που θα τεθεί σε εφαρμογή και για την πιθανή ίδρυση επιχειρησιακών γραφείων Frontex.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 79 500 000 ευρώ. Ποσό 541 000 ευρώ από ανάκτηση

πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 78 959 500 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Οι πιστώσεις που προβλέπονται στον επιχειρησιακό προϋπολογισμό θα δώσουν τη δυνατότητα στον Οργανισμό να τηρήσει τη δέσμευση για μόνιμες αποστολές, ιδίως στα νότια σύνορα της Ένωσης (Ηρα, Ναυτίλος και Ποσειδών) ήδη από το 2010 και να επικουρήσει τα κράτη μέλη κατά την εκτέλεση των επιχειρησιακών πτυχών της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων περιλαμβανομένης της επιστροφής υπηκόων τρίτων χωρών που βρίσκονται παράνομα στα κράτη μέλη σύμφωνα με κοινές προδιαγραφές που εγγυώνται ότι επιστρέφουν με αξιοπρέπεια και απόλυτο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 863/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού σύστασης ομάδων ταχείας επέμβασης στα σύνορα (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1168/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 1).

Άρθρο 18 02 04 — Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 02 04	36 750 000	22 500 000	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94
40 02 41			5 180 000	6 131 702		
Σύνολο	36 750 000	22 500 000	15 540 000	19 810 113	31 096 900,72	27 261 643,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση:

- των επιχειρησιακών δαπανών του συστήματος πληροφοριών του Σένγκεν (SIS),
- άλλων επιχειρησιακών δαπανών που θα μπορούν να προκύπτουν από αυτή την ενσωμάτωση.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Πρωτόκολλο (αριθ. 19) σχετικά με το κεκτημένο Σένγκεν που έχει ενσωματωθεί στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

Απόφαση 2008/839/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 43).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 541/2010 του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2010, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 σχετικά με τη μετάβαση από το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 155 της 22.6.2010, σ. 19).

Άρθρο 18 02 05 — Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 750 000	28 500 000	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με την ανάπτυξη της ανάλυσης, την παράδοση και την εγκατάσταση ενός πανευρωπαϊκού ευρείας κλίμακας συστήματος πληροφοριών VIS (Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις).

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2004/512/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπόλ, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

Άρθρο 18 02 06 — Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
415 000 000	235 000 000	349 100 000	187 482 911	299 460 839,00	216 749 132,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα παράσχει στήριξη στα μέτρα των κρατών μελών στους ακόλουθους τομείς:

- αποτελεσματική οργάνωση τόσο των καθηκόντων ελέγχου όσο και των καθηκόντων επιτήρησης των εξωτερικών συνόρων,
- αποτελεσματική διαχείριση των ροών προσώπων στα εξωτερικά σύνορα, για τη διασφάλιση τόσο του υψηλού επιπέδου προστασίας των συνόρων όσο και της ομαλούς διέλευσης των εξωτερικών συνόρων σύμφωνα με το κεκτημένο του Σένγκεν, συμπεριλαμβανομένης της αρχής της αρμόζουσας μεταχείρισης και αξιοπρέπειας,
- ομοιόμορφη εφαρμογή από τους συνοριοφύλακες του δικαίου της Ένωσης σχετικά με τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων,
- βελτίωση της διαχείρισης δραστηριοτήτων που διοργανώνονται από τις προξενικές και άλλες υπηρεσίες των κρατών μελών σε

τρίτες χώρες όσον αφορά τη ροή υπηκόων τρίτων χωρών στην επικράτεια των κρατών μελών και τη συνεργασία μεταξύ κρατών μελών στον συγκεκριμένο τομέα.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τις ακόλουθες δράσεις στα κράτη μέλη:

- υποδομές των συνοριακών σημείων διέλευσης και σχετικά κτίρια, όπως συνοριακοί σταθμοί, διάδρομοι προσγείωσης ελικοπτερών και διάδρομοι ή θάλαμοι προοριζόμενοι για την αναμονή οχημάτων και προσώπων στα συνοριακά σημεία διέλευσης,
- υποδομές, κτίρια και συστήματα που απαιτούνται για την επιτήρηση μεταξύ των συνοριακών σημείων διέλευσης και για την προστασία κατά της παράνομης διέλευσης των εξωτερικών συνόρων,
- επιχειρησιακός εξοπλισμός,
- μεταφορικά μέσα που είναι απαραίτητα για την επιτήρηση των εξωτερικών συνόρων, όπως οχήματα, σκάφη, ελικόπτερα και ελαφρά αεροσκάφη, ειδικά εξοπλισμένα με ηλεκτρονικά συστήματα για την επιτήρηση των συνόρων και τον εντοπισμό ατόμων σε μεταφορικά μέσα,
- εξοπλισμοί για την ανταλλαγή πληροφοριών σε πραγματικό χρόνο μεταξύ των διαφόρων αρχών,
- συστήματα πληροφοριών και επικοινωνιών,
- προγράμματα για την απόσπαση και ανταλλαγή μεταξύ κρατών μελών προσωπικού όπως οι συνοριοφύλακες, οι υπάλληλοι των υπηρεσιών μετανάστευσης και οι προξενικοί υπάλληλοι,
- κατάρτιση του προσωπικού των σχετικών αρχών, συμπεριλαμβανομένης της γλωσσικής κατάρτισης,
- επενδύσεις που συνδέονται με την ανάπτυξη, τον έλεγχο και την εγκατάσταση τεχνολογιών αιχμής,
- μελέτες και πρότυπα δοκιμαστικά σχέδια που εφαρμόζουν τις συστάσεις, τα επιχειρησιακά πρότυπα και τις βέλτιστες πρακτικές όπως προκύπτουν από την επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα του ελέγχου των συνόρων,
- μελέτες και πρότυπα δοκιμαστικά σχέδια που σχεδιάζονται για την τόνωση της καινοτομίας, τη διευκόλυνση της ανταλλαγής εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών και τη βελτίωση της διαχείρισης δραστηριοτήτων που διοργανώνονται από τις προξενικές και άλλες υπηρεσίες των κρατών μελών σε τρίτες χώρες όσον αφορά τη ροή υπηκόων τρίτων χωρών στην επικράτεια των κρατών μελών και τη συνεργασία μεταξύ κρατών μελών στον συγκεκριμένο τομέα,
- δημιουργία μιας ιστοθέσης στο Διαδίκτυο για κοινές θεωρήσεις τύπου Σένγκεν προκειμένου να βελτιωθεί η προβολή και να δοθεί ενιαία εικόνα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων.

Στο πλαίσιο του καθεστώτος διέλευσης του Καλίνινγκραντ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μη εισπραχθέντα τέλη από θεωρήσεις διέλευσης και συμπληρωματικές δαπάνες (επενδύσεις σε υποδομές, κατάρτιση συνοριοφυλάκων και προσωπικού σιδηροδρόμων, συμπληρωματικές δαπάνες λειτουργίας) που προκύπτουν από την εφαρμογή του εγγράφου διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και του εγγράφου διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) σύμφωνα με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 693/2003 (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 8) και (ΕΚ) αριθ. 694/2003 (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 15).

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει διεθνικές δράσεις ή δράσεις ενδιαφέροντος της Ένωσης («δράσεις Ένωσης») που αφορούν τον γενικό στόχο της συμβολής στη βελτίωση δραστηριοτήτων που οργανώνονται από τις προξενικές και άλλες υπηρεσίες των κρατών μελών σε τρίτες χώρες όσον αφορά τη ροή υπηκόων τρίτων χωρών στην επικράτεια των κρατών μελών και τη συνεργασία μεταξύ κρατών μελών στον συγκεκριμένο τομέα, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων των αξιωματικών συνδέσμων για το άσυλο και των αξιωματικών συνδέσμων για τη μετανάστευση, και το στόχο που συνίσταται στη σταδιακή συμπερίληψη των τελωνειακών, κτηνιατρικών και φυτοϋγειονομικών ελέγχων στην ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων, ανάλογα με την εξέλιξη που θα γνωρίσουν ενδεχομένως οι πολιτικές που εφαρμόζονται στον συγκεκριμένο τομέα. Επίσης αυτές οι δράσεις μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να παράσχουν υπηρεσίες στήριξης στα κράτη μέλη σε δεόντως αιτιολογημένες επείγουσες περιπτώσεις που απαιτούν επείγουσα δράση στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών.

Επιπλέον, κάθε έτος η Επιτροπή θα συντάσσει κατάλογο ειδικών δράσεων που πρέπει να εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη και όπου απαιτείται, σε συνεργασία με τον Οργανισμό, οι οποίες θα συμβάλλουν στην ανάπτυξη του κοινού συστήματος ολοκληρωμένης διαχείρισης συνόρων με την αντιμετώπιση των αδυναμιών σε στρατηγικά σημεία των συνόρων που εντοπίζονται στις αναλύσεις κινδύνου που διεξάγονται από τον Οργανισμό.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση

των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123 τελικό].

Απόφαση 2007/599/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Αυγούστου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών για την περίοδο 2007-2013 (ΕΕ L 233 της 5.9.2007, σ. 3).

Απόφαση 2008/456/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής της απόφασης αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών, όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1).

Άρθρο 18 02 07 — Αξιολόγηση Σένγκεν

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 02 07	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41	730 000	730 000	560 000	528 270		
Σύνολο	730 000	730 000	560 000	528 270	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση θα προβλέπει την επιστροφή των δαπανών με τις οποίες επιβαρύνθηκαν οι εμπειρογνώμονες της Επιτροπής και των κρατών μελών για τις επιτόπιες επισκέψεις αξιολόγησης (ταξιδιωτικές δαπάνες και δαπάνες διαμονής) σχετικά με την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν. Οι δαπάνες για τις προμήθειες και τον εξοπλισμό που απαιτούνται για τις επιτόπιες αξιολογήσεις καθώς και για την προετοιμασία τους και τη συνέχεια που θα δοθεί σε αυτές πρέπει να προστεθούν σε αυτές τις δαπάνες.

Προϋποθέσεις αποδέσμευσης του αποθεματικού

Το αποθεματικό θα αποδεσμευθεί μόλις εκδοθεί η αντίστοιχη βασική πράξη σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 294 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πράξεις αναφοράς

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στις 16 Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν [COM(2011) 559 τελικό].

Άρθρο 18 02 08 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της διαχείρισης της επιστροφής στον τόμο της μετανάστευσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 02 09 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
185 500 000	93 000 000	162 500 000	72 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα στηρίζει τα μέτρα των κρατών μελών για τη βελτίωση της διαχείρισης της επιστροφής σε όλες τις πτυχές της και με ταυτόχρονο σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων, μέσω της χρήσης της έννοιας της ολοκληρωμένης διαχείρισης, λαμβανομένης υπόψη της νομοθεσίας της Ένωσης σχετικά με το θέμα αυτό, στους ακόλουθους τομείς:

- καθιέρωση και βελτίωση της οργάνωσης και της εφαρμογής της ολοκληρωμένης διαχείρισης της επιστροφής από τα κράτη μέλη,
- ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης διαχείρισης της επιστροφής και της εφαρμογής της,
- προώθηση μιας αποτελεσματικής και ομοιόμορφης εφαρμογής κοινών προδιαγραφών για τις επιστροφές σύμφωνα με την ανάπτυξη πολιτική στον τομέα αυτό, με προτεραιότητα στα προγράμματα εθελοντικής επιστροφής,
- οργάνωση ενημερωτικών εκστρατειών στις χώρες καταγωγής και διέλευσης για δυνάμει εκτοπισθέντες, πρόσφυγες και αιτούντες άσυλο. Οι εκστρατείες αυτές μπορούν να λάβουν χώρα στο πλαίσιο της καλύτερης συνεργασίας με τρίτες χώρες που καταπολεμούν την παράνομη μετανάστευση και προάγουν τη νόμιμη μετανάστευση.

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει διεθνικές δράσεις ή δράσεις ενδιαφέροντος της Ένωσης («δράσεις Ένωσης») που αφορούν την πολιτική για την επιστροφή. Καλύπτει επίσης μελέτες για την αναζήτηση και την αξιολόγηση μηχανισμών για την υποστήριξη της επανένταξης σε επιλεγμένες τρίτες χώρες και την εξέταση των μορφών κοινωνικής και επαγγελματικής επανένταξης στις σημαντικότερες χώρες προέλευσης, ιδίως στις άμεσα γειτονικές χώρες της Ανατολής και του Νότου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσης της Ένωσης για τη συγκέντρωση δεδομένων με στόχο τη συνεργασία και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των υπεύθυνων για τη μέριμνα ανηλίκων σε κλειστά κέντρα κράτησης για τους αιτούντες άσυλο και τους μετανάστες.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 2008/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 98).

Απόφαση αριθ. 575/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 45).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123 τελικό].

Απόφαση 2007/837/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 575/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 330 της 15.12.2007, σ. 48).

Απόφαση 2008/458/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής της απόφασης αριθ. 575/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα

συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 135).

Άρθρο 18 02 10 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση της μετανάστευσης — Αλληλεγγύη εν δράσει

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Η ενέργεια αυτή αποσκοπεί στη δοκιμή ορισμένων υποθετικών δυνατοτήτων όσον αφορά τη διαχείριση της μετανάστευσης. Βάσει της αποτίμησής της θα μπορούσε να επιτευχθεί η ανάπτυξη συνολικής προσέγγισης, πράγμα το οποίο έχει ορισθεί ως στόχος από την Ένωση. Η δράση θα βασίζεται σε τρεις συνιστώσες.

Συνιστώσα 1: Οικονομική βοήθεια για την απασχόληση μεταναστών που επιστρέφουν στα κράτη προελεύσεώς τους με τα οποία υπάρχουν συμφωνίες επανεισδοχής.

Συνιστώσα 2: Διοργάνωση ενημερωτικών εκστρατειών στις χώρες καταγωγής για τους υποψήφιους προς μετανάστευση στην Ένωση, με κύριο στόχο την ενημέρωσή τους σχετικά με τους κινδύνους της παράνομης μετανάστευσης.

Συνιστώσα 3: Υποδοχή υπό συνθήκες αξιοπρέπειας και αλληλεγγύης — Βοήθεια προς τα κράτη μέλη για να αντιμετωπίσουν την υποδοχή παρανόμων μεταναστών που φθάνουν διά θαλάσσης. Τα μέτρα θα συνιστανται σε:

- παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη που καλούνται να αντιμετωπίσουν αιφνιδιαστικές αφίξεις μεταναστών, π.χ. με τη βελτίωση και την ανταλλαγή ορθών/βέλτιστων πρακτικών και την παροχή διερμηνέων και ομάδων ιατρών και νομικών,
- παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη για να βελτιώσουν την ποιότητα και την ικανότητα υποδοχής, περιλαμβανομένης και της προσωρινής ικανότητας, την υποδοχή παρανόμων μεταναστών στα σημεία αφίξεως, π.χ. με την παροχή πρώτων βοηθειών και δυνατοτήτων μεταφοράς σε κατάλληλα κέντρα υποδοχής, τη βελτίωση/αύξηση του αριθμού των εγκαταστάσεων υποδοχής και των συνθηκών στις εν λόγω εγκαταστάσεις,
- παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη για την από κοινού χρήση πόρων προς αντιμετώπιση ιδιαίτερων πιέσεων στα συστήματα παροχής ασύλου των κρατών, συγκεκριμένα μέσω δραστηριοτήτων που απαιτούν ειδική εμπειρογνομosύνη, για την αλληλοπληροφόρηση και για την προώθηση από κοινού προσεγγίσεων προς αντιμετώπιση μαζικών αφίξεων αιτούντων άσυλο στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης.

Για τη συνιστώσα 3, δικαιούχοι πόρων πρέπει να είναι οι αρχές των κρατών μελών. Τα έργα μπορούν να περιλαμβάνουν εταιρικές σχέσεις με τις αρχές άλλων κρατών μελών, διεθνείς οργανισμούς και μη κυβερνητικές οργανώσεις.

Για όλες τις συνιστώσες, τμήμα των πιστώσεων πρέπει να χρησιμοποιείται από την Επιτροπή για να βοηθείται η διαχείριση της ενέργειας (εξωτερικοί εμπειρογνώμονες, μελέτες κ.λπ.).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 02 11 — Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης

Θέση 18 02 11 01 — Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

Θέση 18 02 11 02 — Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού), που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 49 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

Άρθρο 18 02 12 — Διευκόλυνση Σένγκεν για την Κροατία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές				
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με ένα προσωρινό μέσο με στόχο να βοηθήσει την Κροατία, από την ημερομηνία προσχώρησης και μέχρι το τέλος του 2014, να χρηματοδοτεί δράσεις στα νέα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης για την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν και του ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 31 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Κροατίας της 9ης Δεκεμβρίου 2011.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΕΣ ΡΟΕΣ — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
18 03	Μεταναστευτικές ροές — Κοινές πολιτικές στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου								
18 03 03	Ευρωπαϊκό Ταμείο για τους Πρόσφυγες	3.1	112 330 000	60 000 000	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71	91,40 %
18 03 04	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων	3.1	9 800 000	5 300 000	9 800 000	5 037 429	21 850 000,00	17 480 000,00	329,81 %
18 03 05	Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης	3.1	6 500 000	3 900 000	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95	133,83 %
18 03 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87	
18 03 07	Περάτωση του ARGO	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 09	Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών	3.1	177 500 000	89 000 000	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16	88,25 %
18 03 11	Eurodac	3.1	p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82	
18 03 14	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — EYYA								
18 03 14 01	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63	23,42 %
18 03 14 02	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75	13,18 %
	<i>Άρθρο 18 03 14 — Μερικό σύνολο</i>		12 000 000	9 000 000	10 000 000	7 480 000	6 048 016,13	1 903 230,38	21,15 %

18 03 15	Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων	3.1	p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,00	0,—		
18 03 16	Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση για τα θύματα βασανιστηρίων	3.1	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000				
18 03 17	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επανεγκατάσταση των προσφύγων κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης	3.1	p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000				
18 03 18	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάλυση των πολιτικών που αφορούν την υποδοχή, την προστασία και την ένταξη των ασυνόδευτων ανηλίκων στην Ένωση	3.1	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000				
Κεφάλαιο 18 03 — Σύνολο				318 130 000	167 425 000	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89	95,08 %

Άρθρο 18 03 03 — Ευρωπαϊκό Ταμείο για τους Πρόσφυγες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
112 330 000	60 000 000	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, στο πλαίσιο των διαρθρωτικών μέτρων, τα σχέδια και μέτρα υποδοχής των προσφύγων, των ακουσίως μετακινηθέντων και των αιτούντων άσυλο που πληρούν τις απαραίτητες προϋποθέσεις για να τύχουν οικονομικής βοήθειας από την Ένωση.

Προορίζεται για την υποστήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών για ένταξη των προσφύγων και των προσώπων στα οποία έχει παρασχεθεί συμπληρωματική προστασία, καθώς και για να επιτραπεί στους ακουσίως μετακινηθέντες να ζήσουν αυτόνομα, με μέτρα, κυρίως, στους ακόλουθους τομείς:

- διευκόλυνση της πρόσβασης στην απασχόληση, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης,
- απόκτηση γνώσεων σχετικά με τη γλώσσα, την κοινωνία, τον πολιτισμό και τους θεσμούς της χώρας υποδοχής,
- διευκόλυνση της πρόσβασης σε κατοικία, καθώς επίσης στην ιατροφαρμακευτική και την κοινωνική υποδομή της χώρας υποδοχής,
- υποστήριξη ατόμων που χρήζουν ιδιαίτερης προστασίας, όπως γυναικών προσφύγων και ασυνόδευτων ανηλίκων, καθώς και θυμάτων βασανιστηρίων, συμπεριλαμβανομένων θυμάτων υποχρεωτικής έκτρωσης, ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων γυναικών ή υποχρεωτικής στέρωσης, και βιασμού,
- ένταξη στις τοπικές δομές και δραστηριότητες,
- βελτίωση της συνειδητοποίησης και της κατανόησης εκ μέρους της κοινής γνώμης, όσον αφορά την κατάσταση των προσφύγων,
- ανάλυση της κατάστασης των προσφύγων στην Ένωση,
- κατάρτιση σε ζητήματα ισότητας των φύλων και προστασίας των παιδιών για υπαλλήλους, εργαζόμενους στον υγειονομικό τομέα και αστυνομικούς υπαλλήλους στα κέντρα υποδοχής,
- ξεχωριστή στέγαση για γυναίκες μόνες και κορίτσια.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει εθελοντικές ενέργειες κατανομής των βαρών μεταξύ των κρατών μελών, όπως η επανεγκατάσταση, η υποδοχή και η ενσωμάτωση στα κράτη μέλη προσφύγων που προέρχονται από τρίτες χώρες και έχουν αναγνωρισθεί από την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (Uphcr), καθώς και οι μεταφορές των δικαιούχων διεθνούς προστασίας και των αιτούντων διεθνή προστασία από ένα κράτος μέλος σε άλλο, το οποίο και θα τους χορηγεί ισοδύναμη προστασία.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη των κρατών μελών τα οποία, σε άμεση συνεργασία με ανθρωπιστικές και άλλες υπηρεσίες του ΟΗΕ, θα επεκτείνουν σε εθελοντική βάση της επανεγκατάσταση, κατά τρόπο ευέλικτο, σε περιπτώσεις σοβαρών προσφυγικών κρίσεων. Θα δοθεί έμφαση στις πλέον ευάλωτες ομάδες και στις περιπτώσεις όπου κρίνεται αδύνατη η εφαρμογή κάθε άλλης μακροπρόθεσμης λύσης.

Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή όταν η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιείται για να αποδείξει με μια συγκεκριμένη και σημαντική πράξη την αλληλεγγύη σε ευρωπαϊκό επίπεδο, που θα μπορούσε να έχει προστιθέμενη αξία στο πλαίσιο μιας ευρύτερης προσέγγισης όσον αφορά την ανθρωπιστική υποστήριξη προς μια χώρα ή περιοχή.

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει διεθνικές δράσεις ή δράσεις ενδιαφέροντος της Ένωσης («δράσεις Ένωσης») που αφορούν την πολιτική για το άσυλο και μέτρα που εφαρμόζονται στον πληθυσμό στόχο του Ταμείου, ιδίως για να προσφέρει τη δέουσα στήριξη στις κοινές προσπάθειες των κρατών μελών να καθορίζουν, να ανταλλάσσουν και να προωθούν τις βέλτιστες πρακτικές και να δημιουργούν αποτελεσματικές δομές συνεργασίας για να βελτιωθεί η ποιότητα της λήψης αποφάσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων από το ΕΤΠ I και II, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τον εκούσιο επαναπατρισμό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση δράσης της Ένωσης για τη συγκέντρωση δεδομένων με στόχο τη συνεργασία και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των υπεύθυνων για τη μέριμνα ανηλίκων σε κλειστά κέντρα κράτησης για τους αιτούντες άσυλο και τους μετανάστες.

Θα θεσπισθεί μηχανισμός αλληλεγγύης για τη διευκόλυνση της εθελοντικής μετεγκατάστασης προσφύγων και δικαιούχων διεθνούς προστασίας, από κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ισχυρή πίεση από μεταναστευτικά ρεύματα, σε άλλα κράτη μέλη. Ο μηχανισμός αυτός θα διαμορφωθεί σε επίπεδο Ένωσης και θα τεθεί σε λειτουργία ώστε η λειτουργία του να συνεχιστεί ενδεχομένως στο πλαίσιο ενός κοινού ευρωπαϊκού συστήματος για το άσυλο. Τα κράτη μέλη θα μπορούν να ορίζουν ελεύθερα όλες τις πτυχές της διαδικασίας επιλογής σε εθελοντική βάση. Η Επιτροπή θα ορίσει το πλαίσιο και τις κατευθυντήριες γραμμές, θα ενθαρρύνει τη συμμετοχή και θα προσφέρει τη διαχείριση και τον συντονισμό.

Ο μηχανισμός θα πρέπει να θεσπιστεί σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 18 και 19 Ιουνίου 2009. Στα συμπεράσματα σημειώνεται ότι, ενόψει της σημερινής έκτακτης ανθρωπιστικής κατάστασης, απαιτείται να ληφθούν και να τεθούν γρήγορα σε εφαρμογή συγκεκριμένα μέτρα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο απηύθυνε έκκληση για συντονισμό των εθελοντικών μέτρων για την εσωτερική ανακατανομή των δικαιούχων διεθνούς προστασίας που βρίσκονται στα κράτη μέλη που είναι εκτεθειμένα σε ιδιαίτερες και δυσανάλογες πιέσεις και των ιδιαίτερα ευάλωτων ατόμων και εξέφρασε την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να αναλάβει πρωτοβουλίες στον τομέα αυτό, ξεκινώντας με δοκιμαστικό σχέδιο.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 458/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, όσον αφορά την κατάργηση της χρηματοδότησης ορισμένων κοινοτικών δράσεων και την αλλαγή του ορίου για τη χρηματοδότησή τους (ΕΕ L 129 της 28.5.2010, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123 τελικό].

Απόφαση 2007/815/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Νοεμβρίου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 326 της 12.12.2007, σ. 29).

Απόφαση 2008/22/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2007, που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 7 της 10.1.2008, σ. 1).

Άρθρο 18 03 04 — Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 800 000	5 300 000	9 800 000	5 037 429	21 850 000,00	17 480 000,00

Παρατηρήσεις

Σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων ή ακουσίως μετακινηθέντων, μπορούν να ληφθούν, στο πλαίσιο του άρθρου αυτού, έκτακτα μέτρα για τους ακόλουθους τομείς:

- υποδοχή και στέγαση,
- πρόβλεψη εξόδων διαμονής,
- ιατρική, ψυχολογική και άλλη βοήθεια, ιδιαιτέρως για τους ανηλίκους, συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας από ειδικούς σε γυναίκες και κοπέλες που έχουν πέσει θύματα κάθε είδους παρενόχλησης, εγκληματικών πράξεων (βιασμός, βιαιοπραγία ή ειδικές μορφές βασανιστηρίων όπως υποχρεωτική έκτρωση, ακρωτηριασμός των γεννητικών οργάνων των γυναικών ή υποχρεωτική στειρώση) ή που έζησαν υπό άσχημες συνθήκες προσφυγιάς,
- απαιτούμενες δαπάνες για τη λειτουργία και την πρόσληψη προσωπικού σε σχέση με την υποδοχή και την εκτέλεση των μέτρων,
- αποστολές εμπειρογνομόνων και πρόσθετη τεχνική βοήθεια για την πιστοποίηση της ταυτότητας ακουσίως μετακινηθέντων προσώπων,
- κόστος διοικητικής μέριμνας και μεταφοράς.

Σύμφωνα με τη διάταξη αυτή τα επείγοντα μέτρα μπορούν επίσης να ληφθούν για την αντιμετώπιση καταστάσεων ιδιαίτερης πίεσης που χαρακτηρίζονται από την αιφνίδια άφιξη σε ορισμένα τμήματα των εξωτερικών συνόρων μεγάλου αριθμού υπηκόων τρίτων χωρών που μπορεί να χρειάζονται διεθνή προστασία, όπου αυτό προκαλεί εξαιρετικά σημαντικές και επείγουσες ανάγκες για τις εγκαταστάσεις υποδοχής, το σύστημα ασύλου ή τις υποδομές του σχετικού ή των σχετικών κρατών μελών και μπορεί να οδηγήσει σε αύξηση των κινδύνων για τη ζωή των ανθρώπων, την ευημερία ή την πρόσβασή τους σε προστασία σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης.

Η διάρκεια αυτών των μέτρων δεν πρέπει να υπερβαίνει τους έξι μήνες. Εκτός από τα μέτρα που προαναφέρθηκαν, τα επείγοντα μέτρα μπορούν να περιλαμβάνουν τη νομική συνδρομή και τη γλωσσική βοήθεια και την παροχή υπηρεσιών μετάφρασης και διερμηνείας, πληροφορίες ή εμπειρογνομοσύνη για τη χώρα προέλευσης και άλλα μέτρα που συμβάλλουν στην ταχεία ταυτοποίηση των προσώπων που μπορεί να χρειάζονται διεθνή προστασία και στη δίκαιη και αποτελεσματική επεξεργασία των αιτήσεων ασύλου.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα που επιδιώκουν τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή αυτών των ατόμων και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής τους (ΕΕ L 212 της 7.8.2001, σ. 12).

Απόφαση αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123 τελικό].

Άρθρο 18 03 05 — Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 500 000	3 900 000	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της δημιουργίας του Ευρωπαϊκού Δικτύου Μετανάστευσης για να παράσχει στην Ένωση και στα κράτη μέλη της αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες για τη μετανάστευση και το άσυλο.

Οι πληροφορίες αυτές θα περιλαμβάνουν στατιστικά στοιχεία για τον αριθμό των αιτούντων άσυλο στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ανά κράτος, τον αριθμό των επιτυχών αιτήσεων, τον αριθμό των ανεπιτυχών αιτήσεων, τους λόγους απόρριψης κ.λπ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2008/381/EK του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2008, για τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικτύου μετανάστευσης (ΕΕ L 131 της 21.5.2008, σ. 7).

Άρθρο 18 03 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 03 07 — Περάτωση του ARGO

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/463/EK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τη διοικητική συνεργασία στους τομείς των εξωτερικών συνόρων, των θεωρήσεων, του ασύλου και της μετανάστευσης (πρόγραμμα ARGO) (ΕΕ L 161 της 19.6.2002, σ. 11).

Άρθρο 18 03 09 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
177 500 000	89 000 000	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16

Παρατηρήσεις

Δεδομένου του γενικού στόχου της στήριξης των προσπαθειών των κρατών μελών για να βοηθήσουν τους υπηκόους τρίτων χωρών να εκπληρώσουν τους όρους διαμονής και να διευκολύνουν την ένταξή τους στις ευρωπαϊκές κοινωνίες, σύμφωνα με τους κοινούς βασικούς κανόνες για την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ένταξη των μεταναστών, που εκδόθηκαν από το Συμβούλιο τον Νοέμβριο του 2004 και με το ψήφισμα του Κοινοβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2006, σχετικά με στρατηγικές και μέσα για την ένταξη των μεταναστών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η πίστωση αυτή θα στηρίξει μέτρα στους ακόλουθους τομείς:

- τη διευκόλυνση της ανάπτυξης και εφαρμογής των διαδικασιών εισδοχής που αφορούν τη διαδικασία ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών και τη στηρίζουν,
- την ανάπτυξη και την εφαρμογή της διαδικασίας ένταξης για τους υπηκόους τρίτων χωρών στα κράτη μέλη,
- την αύξηση της ικανότητας των κρατών μελών να αναπτύσσουν, να εφαρμόζουν, να παρακολουθούν και να αξιολογούν πολιτικές και μέτρα ένταξης για υπηκόους τρίτων χωρών,
- την ανταλλαγή πληροφοριών, βέλτιστων πρακτικών και συνεργασίας εντός των κρατών μελών και μεταξύ αυτών για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση πολιτικών και μέτρων ένταξης για υπηκόους τρίτων χωρών που θα βοηθήσουν μεταξύ άλλων στη μείωση του χάσματος απασχόλησης μεταξύ των μεταναστών και των άλλων, στη βελτίωση της συμμετοχής των μεταναστών στην εκπαίδευση και των επιδόσεών τους σε αυτή, στην προαγωγή των προοπτικών εκπαίδευσης και απασχόλησης των γυναικών μεταναστών, προγραμμάτων εκμάθησης γλώσσας και εισαγωγικής κατάρτισης, της υγειονομικής μέριμνας, της στέγασης και της ζωής στο αστικό περιβάλλον, και στην τόνωση της συμμετοχής των μεταναστών στα κοινά.

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει διεθνικές δράσεις ή δράσεις που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για όλη την Ένωση («δράσεις Ένωσης») και οι οποίες αφορούν την πολιτική μετανάστευσης και ένταξης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/435/EK του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2007, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 168 της 28.6.2007, σ. 18).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123].

Απόφαση 2008/457/EK της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της απόφασης 2007/435/EK του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 69).

Άρθρο 18 03 11 — Eurodac

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημιουργία και τη λειτουργία της κεντρικής μονάδας του συστήματος «Eurodac».

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, για τη δημιουργία του συστήματος «Eurodac» για τη σύγκριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων των αιτούντων άσυλο και ορισμένων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 50 της 25.2.2003, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1560/2003 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 222 της 5.9.2003, σ. 3).

Άρθρο 18 03 14 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — ΕΥΥΑ

Θέση 18 03 14 01 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού), που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

Θέση 18 03 14 02 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Υπηρεσίας σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 12 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

Άρθρο 18 03 15 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Κύριος στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι να εγκαθιδρύσει δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών στα κράτη μέλη που έχουν τώρα μόλις αρχίσει πρόγραμμα επανεγκατάστασης, ή θέλουν να συμμετάσχουν σε πρόγραμμα στο εγγύς μέλλον, και στα κράτη μέλη που έχουν ήδη πείρα στην επανεγκατάσταση, με βάση τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές της UNHCR και των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) όσον αφορά την επανεγκατάσταση και ενσωμάτωση προσφύγων. Το πρόγραμμα αυτό θα καλύπτει τις ακόλουθες ενέργειες:

- προσδιορισμό δήμων ή τοπικών αρχών στα κράτη μέλη που μόλις τώρα έχουν αρχίσει να εφαρμόζουν προγράμματα επανεγκατάστασης (επί παραδείγματι Πορτογαλία, Ρουμανία) και εκείνων που πρόκειται να αρχίσουν (επί παραδείγματι Ισπανία) και ορισμό συναντήσεων με επιλεγέντες δήμους ή τοπικές αρχές σε κράτη επανεγκατάστασης (επί παραδείγματι Ηνωμένο Βασίλειο, Κάτω Χώρες) με σκοπό την ενίσχυση «νέων» προγραμμάτων επανεγκατάστασης και την εξασφάλιση υψηλής ποιότητας και βιώσιμου χαρακτήρα στα προγράμματα αυτά,
- προσδιορισμό δήμων ή τοπικών αρχών ή ΜΚΟ στα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν ακόμη σε προγράμματα επανεγκατάστασης αλλά επιθυμούν να ενταχθούν στο δίκτυο με σκοπό να συμμετάσχουν στο μέλλον στα προγράμματα,
- διεξαγωγή συναντήσεων εκπροσώπων από συγκεκριμένες τοπικές αρχές και δήμους που συμμετέχουν, μαζί με την UNHCR, ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στο πεδίο, με εκπροσώπους προσφύγων που έχουν επανεγκατασταθεί, για να ορισθούν οι δραστηριότητες που θα αναπτυχθούν από κοινού, περιλαμβανομένων επισκέψεων, ανταλλαγών εμπειριών, κατάρτισης και θεματικών συνεδριάσεων εστιασμένων σε θέματα όπως είναι η στέγαση, η εκπαίδευση και η απασχόληση,
- σχεδιασμό τρόπου συλλογής πληροφοριών από τους διάφορους ενδιαφερομένους κύκλους συμφερόντων σχετικά με διαδικασίες, το είδος της παρακολούθησης πριν από την επανεγκατάσταση, το είδος πληροφοριών που συλλέγονται σχετικά με τους προς επανεγκατάσταση πρόσφυγες (περιλαμβανομένων θεμάτων πολιτισμού, υγείας και εκπαίδευσης, διατροφής), την υποδομή, τους ανθρωπίνους πόρους, την παροχή καταλύματος, την υποδοχή, τα μέτρα που ελήφθησαν μετά την επανεγκατάσταση για την ένταξη των προσφύγων, τη συμμετοχή της τοπικής κοινότητας στη διεργασία, την παντός είδους οικονομική, νομική ή εκπαιδευτική βοήθεια, τον ρόλο προσφύγων που έχουν ήδη επανεγκατασταθεί στη διαδικασία ένταξης, τη συνεργασία με ΜΚΟ,
- δημιουργία ομάδας ειδικού σκοπού, με τους απαιτούμενους ανθρώπινους και τεχνικούς πόρους, για να οργανώνει τα πρακτικά θέματα του έργου και συγκεκριμένα να προγραμματίζει τις απαραίτητες συνεδριάσεις, να συλλέγει τις διαθέσιμες πληροφορίες, να δημιουργήσει ιστοθέση και περιεχόμενο για την ιστοθέση, δίνοντας έτσι ώθηση στην ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των διαφόρων μερών που συμμετέχουν στη διεργασία επανεγκατάστασης, και να δημιουργήσει διασυνδέσεις με άλλα υφιστάμενα έργα και/ή ιστοθέσεις που έχουν σχέση με το θέμα της επανεγκατάστασης. Η ιστοθέση αυτή θα καταστήσει επίσης δυνατή την

ενημέρωση για παλαιές και μελλοντικές συναντήσεις μεταξύ δήμων ή τοπικών αρχών που θα διατίθενται συστηματικά σε όλους τους ενδιαφερομένους,

- συστηματοποίηση των πληροφοριών που έχει συγκεντρώσει η ομάδα ειδικού σκοπού, η οποία εν συνεχεία τις διακινεί προς συζήτηση στο δίκτυο, με σκοπό να συναχθούν συμπεράσματα σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές.

Τα διδάγματα που θα αντληθούν από το δοκιμαστικό σχέδιο θα καταγραφούν και θα διαβιβασθούν στη Μονάδα Επανεγκατάστασης εντός της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO) αφού συσταθεί.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 03 16 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση για τα θύματα βασανιστηρίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Βασικός στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι η δημιουργία ενός νέου κονδυλίου, τελικοί δικαιούχοι του οποίου θα είναι τα θύματα βασανιστηρίων (πολίτες της ΕΕ ή τρίτων χωρών) που βρίσκονται στην Ένωση. Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα καλύπτει τις ακόλουθες ενέργειες:

- δημιουργία κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων ή στήριξη των ήδη υφιστάμενων κέντρων μέσω της παροχής πόρων για την κάλυψη των εξόδων αποκατάστασης (κτίρια, θεραπευτικό προσωπικό, διοικητικό προσωπικό κ.λπ.) και για τις άλλες δραστηριότητές τους (πρόληψη, δημόσιος διάλογος, κατάρτιση, νομική στήριξη κ.λπ.),
- παροχή πρόσβασης σε διεπιστημονική στήριξη και συμβουλές, συμπεριλαμβανομένων της σωματικής και ψυχοθεραπευτικής θεραπείας, της παροχής ψυχοκοινωνικών συμβουλών, της παροχής νομικών υπηρεσιών και της κοινωνικοοικονομικής υποστήριξης προς τα θύματα,
- υποστήριξη της διεθνούς δικτύωσης μεταξύ των κέντρων αποκατάστασης (εντός και εκτός Ένωσης), ούτως ώστε να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα, να υποστηριχθεί η ανταλλαγή ορθών πρακτικών μεταξύ των ειδικών, να καταστεί δυνατή η εποπτεία από ομότιμους ως μέσο πρόληψης του ψυχικού τραυματισμού των προσώπων που παρέχουν περίθαλψη κ.λπ.,
- υποστήριξη δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ενδυνάμωση των ίδιων των θυμάτων βασανιστηρίων και, γενικότερα, στην υποστήριξη της ικανότητας ένταξης των θυμάτων βασανιστηρίων στην κοινωνία των ευρωπαϊκών χωρών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 03 17 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επανεγκατάσταση των προσφύγων κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000	

Παρατηρήσεις

Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στη δημιουργία ενός νέου κονδυλίου για την υποστήριξη της επανεγκατάστασης των προσφύγων σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης που δεν καλύπτονται από τους σημερινούς κανόνες του Ευρωπαϊκού Ταμείου

Προσφύγων (ΕΤΠ) και δεν θα καλυφθούν στο άμεσο μέλλον, δεδομένου ότι το σημερινό ταμείο, στην τρίτη επανάληψή του (ΕΤΠ ΙΙΙ), παύει να υφίσταται το 2014. Οι δραστηριότητες που θα αναπτυχθούν στο πλαίσιο αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας και οι εμπειρίες που θα αποκτηθούν στο εν λόγω πλαίσιο μπορούν στη συνέχεια να ενσωματωθούν στην αναθεώρηση του ΕΤΠ, που προβλέπεται για το 2014.

Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια καλύπτει τις ακόλουθες δράσεις:

- υποστήριξη προσώπων που ήδη αναγνωρίζονται ως πρόσφυγες από την UNHCR και το ΕΤΠ, έχοντας πέσει θύματα φυσικών καταστροφών, ενόπλων επιθέσεων κ.λπ.
- υποστήριξη μέτρων έκτακτης ανάγκης σε περιπτώσεις ομάδων προσφύγων, οι οποίες, σύμφωνα με τους κανόνες του ΕΤΠ και της UNHCR, χαρακτηρίζονται ως περιπτώσεις προτεραιότητας, που έχουν δεχθεί ένοπλη επίθεση, έχουν πέσει θύματα φυσικής καταστροφής ή αντιμετωπίζουν άλλες καταστάσεις που τους καθιστούν υπερβολικά ευάλωτους και απειλούν τη ζωή τους,
- χρηματοδότηση ταχειών διαδικασιών επανεγκατάστασης των κρατών μελών υπό όρους παρόμοιους με αυτούς που ισχύουν για τις συνήθεις δραστηριότητες επανεγκατάστασης που χρηματοδοτεί το ΕΤΠ,
- εξασφάλιση χρηματοδότησης για διαδικασίες έκτακτης ανάγκης χωρίς να διαταραχθούν οι τρέχουσες διαδικασίες επανεγκατάστασης του ΕΤΠ,
- παροχή, εφόσον απαιτείται, πρόσθετης οικονομικής στήριξης σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης στην Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (UNHCR) και στους οργανισμούς διασύνδεσής της στα κράτη μέλη και σε επίπεδο Ένωσης,
- ενίσχυση των δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο, της οποίας η μονάδα επανεγκατάστασης αναμένεται να τεθεί σε λειτουργία κατά τη διάρκεια του 2012, ως κομβικό σημείο στο πλαίσιο αυτών των διαδικασιών έκτακτης ανάγκης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 03 18 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάλυση των πολιτικών που αφορούν την υποδοχή, την προστασία και την ένταξη των ασυνόδευτων ανήλικων στην Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

Παρατηρήσεις

Στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι ο εντοπισμός ορθών πρακτικών στον τομέα των πολιτικών πρόληψης, υποδοχής, προστασίας και ένταξης για τους ασυνόδευτους ανήλικους. Το παιδί μπορεί να επιστραφεί στη χώρα προέλευσής του, όπου θα χρειαστεί να εξασφαλιστεί η επανένταξή του ή μπορεί να χορηγηθεί στο παιδί το καθεστώς διεθνούς προστασίας ή άλλο νομικό καθεστώς που θα επιτρέπει στο παιδί να ενταχθεί στο κράτος μέλος διαμονής· εναλλακτικά, το παιδί μπορεί να εγκατασταθεί εκ νέου στην Ένωση. Σε όλες αυτές τις περιπτώσεις είναι σημαντικό να είναι εγγυημένα τα συμφέροντα του παιδιού. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να συμβάλει στην υλοποίηση του σχεδίου δράσης της Επιτροπής για τους ασυνόδευτους ανήλικους του 2010 (2010-2014) και των δράσεων που ορίζονται σε αυτό:

- εντοπισμός δράσεων και πολιτικών πρόληψης σε σχέση με την ομάδα στην οποία ανήκουν οι ασυνόδευτοι ανήλικοι (π.χ. αιτούντες άσυλο, θύματα εμπορίας, παιδιά που εισέρχονται παράνομα στην Ένωση) και/ή με τη χώρα ή την περιοχή προέλευσής,
- εντοπισμός των βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά την υποδοχή και την προστασία των παιδιών, και ιδίως σε θέματα όπως οι διαδικασίες πρώτης συνάντησης, η νομική εκπροσώπηση, ο ορισμός κηδεμόνα, η πρόσβαση στις εγκαταστάσεις υποδοχής και η καταλληλότητά τους, οι αρχικές συνεντεύξεις, η εκπαίδευση και η ιατρική περίθαλψη,
- εντοπισμός ορθών πρακτικών στα ειδικά μέτρα και τις διαδικαστικές εγγυήσεις για τους ασυνόδευτους ανήλικους στην Ένωση,
- αξιολόγηση των διαφόρων εμπειριών καταπολέμησης του φαινομένου των αγνοούμενων παιδιών και εντοπισμός των βέλτιστων πρακτικών,
- εντοπισμός των βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά την αποκατάσταση της οικογενειακής ενότητας και την επανένταξη των

ασυνόδευτων ανηλίκων στις χώρες προέλευσής τους.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
18 05	Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών								
18 05 01	Προγράμματα συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Τίτλος VI								
18 05 01 01	Περάτωση των προγραμμάτων συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων και του AGIS	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31	
18 05 01 03	Περάτωση του Erasmus για δικαστές (Πρόγραμμα ανταλλαγών για δικαστές)	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 18 05 01 — Μερικό σύνολο</i>		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31	
18 05 02	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)								
18 05 02 01	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,00	63 712 000,00	112,57 %
18 05 02 02	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,00	19 757 000,00	106,32 %
	<i>Άρθρο 18 05 02 — Μερικό σύνολο</i>		75 182 500	75 182 500	82 505 000	79 505 000	83 469 000,00	83 469 000,00	111,02 %
18 05 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση των προπαρασκευαστικών ενεργειών για τα θέματα τρομοκρατικών πράξεων								
18 05 04 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση των προπαρασκευαστικών ενεργειών για τα θέματα τρομοκρατικών πράξεων	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 05 05	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία								
18 05 05 01	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,00	3 927 000,00	84,96 %
18 05 05 02	Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,00	4 414 000,00	115,29 %
	<i>Άρθρο 18 05 05 — Μερικό σύνολο</i>		8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 341 000,00	8 341 000,00	98,70 %
18 05 06	Δοκιμαστικό σχέδιο — Περάτωση της καταπολέμησης της τρομοκρατίας								
18 05 06 01	Δοκιμαστικό σχέδιο — Περάτωση της καταπολέμησης της τρομοκρατίας	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41	
18 05 07	Περάτωση της ικανότητας διαχείρισης κρίσεων								
18 05 07 01	Περάτωση της ικανότητας διαχείρισης κρίσεων	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,00	
18 05 08	Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας								
18 05 08 01	Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας	3.1	12 100 000	7 850 000	23 280 000	7 546 710	22 400 000,00	6 721 789,44	85,63 %
18 05 09	Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας								
18 05 09 01	Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας	3.1	53 150 000	35 000 000	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35	97,51 %
18 05 11	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας								
18 05 11 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87	98,48 %
18 05 11 02	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13	102,79 %
	<i>Άρθρο 18 05 11 — Μερικό σύνολο</i>		15 447 000	15 447 000	14 564 920	14 564 920	15 400 000,00	15 400 000,00	99,70 %

	Κεφάλαιο 18 05 — Σύνολο	164 330 140	141 930 140	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51	104,49 %
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------------	-------------------	-------------

Άρθρο 18 05 01 — Προγράμματα συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Τίτλος VI

Θέση 18 05 01 01 — Περάτωση των προγραμμάτων συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων και του AGIS

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Κοινή δράση 98/245/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1998, που θεσπίζει το Συμβούλιο βάσει του άρθρου Κ.3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση για την εκπόνηση προγράμματος ανταλλαγής, κατάρτισης και συνεργασίας με προορισμό τους αρμόδιους της δράσης κατά της οργανωμένης εγκληματικότητας (πρόγραμμα Falcone) (ΕΕ L 99 της 31.3.1998, σ. 8).

Απόφαση 2001/512/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση δεύτερης φάσης προγράμματος ενθάρρυνσης ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στους ασκούντες συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα (Grotius II — Ποινικές υποθέσεις) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 1).

Απόφαση 2001/513/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου (Oisín II) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 4).

Απόφαση 2001/514/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στα πρόσωπα που είναι υπεύθυνα για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών (Stop II) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 7).

Απόφαση 2001/515/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος (Ιπποκράτης) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 11).

Απόφαση 2002/630/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύσταση προγράμματος πλαισίου σχετικά με την αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (AGIS) (ΕΕ L 203 της 1.8.2002, σ. 5).

Θέση 18 05 01 03 — Περάτωση του Erasmus για δικαστές (Πρόγραμμα ανταλλαγών για δικαστές)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 05 02 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)

Θέση 18 05 02 01 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,00	63 712 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/371/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2009, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Ευρωπόλ) (ΕΕ L 121 της 15.5.2009, σ. 37).

Θέση 18 05 02 02 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,00	19 757 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Υπηρεσίας (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 82 120 500 ευρώ. Ποσό 6 938 000 ευρώ από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 75 182 500 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/371/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2009, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Ευρωπόλ) (ΕΕ L 121 της 15.5.2009, σ. 37).

Άρθρο 18 05 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση των προπαρασκευαστικών ενεργειών για τα θύματα τρομοκρατικών πράξεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 05 05 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία

Θέση 18 05 05 01 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,00	3 927 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (τίτλοι 1 και 2).

Η Ακαδημία πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ακαδημίας περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ) (ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 63).

Θέση 18 05 05 02 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,00	4 414 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (τίτλος 3).

Η Ακαδημία πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 8 450 640 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ) (ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 63).

Άρθρο 18 05 06 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Περάτωση της καταπολέμησης της τρομοκρατίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 18 05 07 — Περάτωση της ικανότητας διαχείρισης κρίσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τη διοικητική αυτονομία της Επιτροπής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 18 05 08 — Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 100 000	7 850 000	23 280 000	7 546 710	22 400 000,00	6 721 789,44

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά την πρόληψη και την ετοιμότητα για την αντιμετώπιση τρομοκρατικών επιθέσεων, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τους ακόλουθους τομείς:

- την ενθάρρυνση, την προώθηση και τη στήριξη των αξιολογήσεων των κινδύνων και των απειλών σχετικά με τις υποδομές ζωτικής σημασίας, περιλαμβανομένων των επιτόπιων εκτιμήσεων, ώστε να προσδιοριστούν οι πιθανοί στόχοι τρομοκρατικών επιθέσεων και να καθοριστούν οι πιθανές ανάγκες ενίσχυσης της ασφάλειάς τους,
- την προώθηση και τη στήριξη της εκπόνησης κοινών προτύπων ασφαλείας, περιλαμβανομένης της ασφαλείας στον κυβερνοχώρο, καθώς και ανταλλαγών τεχνογνωσίας και εμπειρίας στον τομέα της προστασίας των υποδομών ζωτικής σημασίας,
- την προώθηση και τη στήριξη της συνεργασίας και του συντονισμού σε κλίμακα Ένωσης στον τομέα της προστασίας των υποδομών ζωτικής σημασίας.

Όσον αφορά τη διαχείριση των συνεπειών σε περίπτωση τρομοκρατικών επιθέσεων, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τους ακόλουθους τομείς:

- την ενθάρρυνση, την προώθηση και τη στήριξη των ανταλλαγών τεχνογνωσίας, εμπειρίας και τεχνολογίας σχετικά με τις πιθανές συνέπειες τρομοκρατικών επιθέσεων,
- την ενθάρρυνση, την προώθηση και τη στήριξη της ανάπτυξης σχετικής μεθοδολογίας και σχεδίων έκτακτης ανάγκης, και όσον αφορά μια ευρωπαϊκή στρατηγική ασφαλείας στον κυβερνοχώρο,
- τη διασφάλιση της παροχής σε πραγματικό χρόνο ειδικής εμπειρογνομοσύνης σε θέματα τρομοκρατίας στο πλαίσιο συνολικών μηχανισμών διαχείρισης κρίσεων, συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης και πολιτικής προστασίας.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- τις ενέργειες επιχειρησιακής συνεργασίας και συντονισμού (ενίσχυση δικτύων, αμοιβαία εμπιστοσύνη και κατανόηση, ανάπτυξη σχεδίων έκτακτης ανάγκης, ανταλλαγή και διάδοση πληροφοριών, εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών),
- τις δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης,
- την ανάπτυξη και μεταφορά τεχνολογίας και μεθοδολογίας, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών και τη διαλειτουργικότητα,
- την κατάρτιση, τις ανταλλαγές προσωπικού και εμπειρογνομώνων,
- τις δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης, και
- την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης για έργα για να βοηθηθούν τα θύματα τρομοκρατίας και/ή οι οικογένειές τους να αναλάβουν από τη δοκιμασία τους, κάνοντας χρήση της κοινωνικής και ψυχολογικής στήριξης που προσφέρουν οργανώσεις και/ή δίκτυα, καθώς και για έργα για την κινητοποίηση της κοινής γνώμης εναντίον κάθε μορφής τρομοκρατίας. Μέρος των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί κυρίως για τη βελτίωση της νομικής αρωγής και των συμβουλών που παρέχονται στα θύματα και τις οικογένειές τους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/124/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας και άλλων κινδύνων που συνδέονται με την ασφάλεια», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» (EE L 58 της 24.2.2007, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για τη θέσπιση του προγράμματος πλαισίου «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» για την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 124].

Άρθρο 18 05 09 — Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
53 150 000	35 000 000	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των ακόλουθων τομέων:

- την προώθηση και ανάπτυξη του συντονισμού, της συνεργασίας και της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των υπηρεσιών επιβολής του νόμου και άλλων φορέων (ιδιαίτερα οργανώσεων που δραστηριοποιούνται στην πρόληψη της βίας και του εγκλήματος), των άλλων εθνικών αρχών και των αρμοδίων φορέων της Ένωσης,
- την ενίσχυση, προώθηση και ανάπτυξη των απαραίτητων οριζόντιων μεθόδων και μέσων για μια στρατηγική πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας και του ηλεκτρονικού εγκλήματος, όπως η πρόληψη της εγκληματικότητας στις πόλεις, ιδιαίτερα σε σχέση με τους ανηλίκους ή μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της παραβατικότητας των ανηλίκων μέσω ανταλλαγών βέλτιστης πρακτικής, σύνδεσης σε δίκτυα των αρμοδίων αρχών και εκτέλεση δοκιμαστικών σχεδίων, μεταξύ άλλων και στον τομέα της επανένταξης ανήλικων πρώην τροφίμων φυλακών, οι εταιρικές σχέσεις μεταξύ ιδιωτικού και δημόσιου τομέα, οι βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της πρόληψης, τα συγκρίσιμα στατιστικά δεδομένα και η εφαρμοσμένη εγκληματολογία,
- τη βελτίωση της συνεργασίας όσον αφορά την κατάσχεση και δήμευση περιουσιακών στοιχείων και εσόδων από παράνομες δραστηριότητες εγκληματικών οργανώσεων μεταξύ των εθνικών υπηρεσιών αρμοδίων για την ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων και
- την προώθηση και ανάπτυξη των βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της προστασίας των θυμάτων και των μαρτύρων.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- τις ενέργειες επιχειρησιακής συνεργασίας και συντονισμού (ενίσχυση δικτύων, αμοιβαίας εμπιστοσύνης και κατανόησης, ανταλλαγή και διάδοση πληροφοριών, εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών),
- τις δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης,
- την ανάπτυξη και μεταφορά τεχνολογίας και μεθοδολογίας,
- την κατάρτιση, τις ανταλλαγές προσωπικού και εμπειρογνομόνων και
- τις δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει το κόστος της δημιουργίας ανοικτής τηλεφωνικής γραμμής στην Ένωση για τα θύματα σωματεμπορίας, με στόχο την καθιέρωση ενός κοινού αριθμού τηλεφώνου σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ που θα εξασφαλίζει ίσα πρότυπα κοινωνικής, ψυχολογικής και νομικής στήριξης στα θύματα σωματεμπορίας και, ει δυνατόν, θα απαντά στα αιτήματα για καταφύγιο. Στο έργο θα συμμετέχουν διάφοροι ενδιαφερόμενοι φορείς: εθνικές ρυθμιστικές αρχές για τη παροχή τηλεφωνικών γραμμών, εταιρείες τηλεπικοινωνιών, ειδικευμένες μη κυβερνητικές οργανώσεις, τοπικό και επαγγελματικό προσωπικό, αρχές επιβολής του νόμου (για την ανταλλαγή πληροφοριών για τους λαθρεμπόρους και όσους ενέχονται σε σωματεμπορία).

Μέρος της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για τη βελτίωση της πρόληψης εγκληματικών δραστηριοτήτων κινητών εγκληματικών ομάδων σε μεθοριακές περιοχές.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/125/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» (ΕΕ L 58 της 24.2.2007, σ. 7).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για τη θέσπιση του προγράμματος πλαισίου «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» για την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 124 τελικό].

Άρθρο 18 05 11 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας

Θέση 18 05 11 01 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Κέντρου (τίτλοι 1 και 2).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 1).

Θέση 18 05 11 02 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Κέντρου σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 15 550 000 ευρώ. Ποσό 103 000 ευρώ από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 15 477 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
18 08	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής								
18 08 01	<i>Prince — Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης</i>	3.1	2 900 000	1 500 000	2 800 000	1 437 648	2 700 000,00	992 035,29	66,14 %
18 08 05	<i>Αξιολόγηση και εκτίμηση αντίκτυπου</i>	3.1	600 000	400 000	600 000	377 335	487 025,00	468 741,42	117,19 %
	Κεφάλαιο 18 08 — Σύνολο		3 500 000	1 900 000	3 400 000	1 814 983	3 187 025,00	1 460 776,71	76,88 %

Άρθρο 18 08 01 — Prince — Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 900 000	1 500 000	2 800 000	1 437 648	2 700 000,00	992 035,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων.

Καλύπτει τις ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων που έχουν σχέση με την εγκαθίδρυση ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (εσωτερικοί δικτυακοί τόποι, δημόσιες εκδηλώσεις, προϊόντα επικοινωνίας, έρευνες του Ευρωβαρομέτρου κ.λπ.). Οι εν λόγω ενέργειες έχουν σχεδιασθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των ενδιαφερόμενων φορέων και των οργάνων της Ένωσης, λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών.

Η Επιτροπή εξέδωσε σειρά ανακοινώσεων προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 και COM(2002) 350]. Αυτές οι ανακοινώσεις προτείνουν ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας που επεκτείνεται στα κράτη μέλη για την ανάπτυξη στρατηγικής όσον αφορά την πολιτική της Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), της οποίας την προεδρία ασκούν από κοινού η Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ γνωμοδοτεί ετησίως ως προς τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει των πληροφοριών που παρέχει η Επιτροπή.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 18 08 05 — Αξιολόγηση και εκτίμηση αντίκτυπου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
600 000	400 000	600 000	377 335	487 025,00	468 741,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα ακόλουθα:

- επέκταση της αξιολόγησης προς όλες τις δραστηριότητες (πολιτικές και νομοθεσία),
- καλύτερη ενσωμάτωση της αξιολόγησης στο σχεδιασμό και τον προγραμματισμό στρατηγικής,
- συμπλήρωση της μεθοδολογικής εργασίας που απαιτείται για την ανάπτυξη αξιολόγησης της πολιτικής,
- εφαρμογή του πλαισίου αξιολόγησης της πολιτικής σε όλους τους μείζονες τομείς πολιτικής που καλύπτονται από το Τάμπερε,
- προετοιμασία της εκτέλεσης των προτύπων σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τίτλος 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» 40 01 40		163 907 220	163 907 220	165 476 368 16 345 165 492 713	165 476 368 16 345 165 492 713	155 283 443,31	155 283 443,31
19 02	Συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μεταναστευσης και του ασυλου	4	58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79
19 03	Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΙΠΠΑ)	4	395 832 000	320 000 000	362 464 000	302 277 340	331 644 664,42	308 460 348,68
19 04	Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (ΕΙΔΗΡ)	4	164 586 000	129 400 000	165 065 000	142 748 116	161 293 098,95	123 059 078,44
19 05	Σχέσεις και συνεργασία με εκβιομηχανισμενες τρίτες χώρες	4	24 400 000	19 000 000	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88
19 06	Αντιμετώπιση κρίσεων και παγκόσμιες απειλές της ασφάλειας	4	398 793 000	277 031 000	377 189 700	258 779 119	359 143 991,05	237 759 005,59
19 08	Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας και σχέσεις με τη Ρωσία		2 391 284 700	1 502 086 000	2 365 742 646	1 341 926 745	2 066 867 943,36	1 448 913 485,19
19 09	Σχέσεις με τη Λατινική Αμερική	4	380 564 000	293 500 000	374 323 000	280 953 257	351 506 000,00	281 916 029,57
19 10	Σχέσεις με την Ασία, την Κεντρική Ασία και τη Μέση Ανατολή (Ιράκ, Ιράν, Υεμένη)	4	882 990 519	639 450 000	896 201 500	677 438 920	881 213 305,43	670 392 693,58
19 11	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»	4	28 630 000	25 500 000	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65
19 49	Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων που είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Τίτλος 19 — Σύνολο		4 888 987 439	3 401 874 220	4 816 131 214	3 275 884 552	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				16 345 4 816 147 559	16 345 3 275 900 897		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
19 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»					
19 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»					
19 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»	5	7 397 717	7 394 602	8 985 258,71	121,46 %
19 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	7 044 871	6 376 989	7 212 684,60	102,38 %
	<i>Άρθρο 19 01 01 — Μερικό σύνολο</i>		14 442 588	13 771 591	16 197 943,31	112,15 %
19 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»					
19 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»	5	1 674 052	1 685 884	1 490 447,90	89,03 %
19 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	857 444	817 380	505 306,00	58,93 %
19 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»	5	585 573	567 077	391 744,88	66,90 %
	40 01 40			16 345 583 422		
19 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	435 830	441 438	467 754,00	107,32 %
	<i>Άρθρο 19 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		3 552 899	3 511 779	2 855 252,78	80,36 %
	40 01 40			16 345 3 528 124		
19 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις».					
19 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της «Υπηρεσίας μέσων εξωτερικής πολιτικής»	5	459 764	472 132	779 678,16	169,58 %
19 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	3 609 319	3 524 000	3 333 663,00	92,36 %
	<i>Άρθρο 19 01 03 — Μερικό σύνολο</i>		4 069 083	3 996 132	4 113 341,16	101,09 %
19 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»					
19 01 04 01	Μηχανισμός χρηματοδότησης για την αναπτυξιακή συνεργασία (ΜΑΣ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	57 680 196	59 632 000	60 413 638,12	104,74 %
19 01 04 02	Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΜΓΕΣ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	57 314 454	58 507 566	45 598 304,75	79,56 %
19 01 04 03	Μηχανισμός σταθερότητας (ΜΣ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	9 100 000	8 144 000	7 944 046,75	87,30 %
19 01 04 04	Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	500 000	500 000	0,—	
19 01 04 05	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	p.m.	1 599 916,44	
19 01 04 06	Μηχανισμός για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (INSC) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	1 400 000	1 274 300	1 268 300,00	90,59 %
19 01 04 07	Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (ΕΙΔΗΡ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	10 981 000	11 460 000	10 671 700,00	97,18 %
19 01 04 08	Μέσο για τις εκβιομηχανισμένες χώρες (ΙCΙ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	100 000	100 000	0,—	

19 01 04 20	Δαπάνες για τη διοικητική υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»	4	p.m.	p.m.	0,—	
19 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός «Εκπαίδευση, οπτικοακουστικά θέματα και πολιτισμός» — Επιδότηση για προγράμματα εξωτερικών σχέσεων	4	4 767 000	4 579 000	4 621 000,00	96,94 %
	<i>Άρθρο 19 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		141 842 650	144 196 866	132 116 906,06	93,14 %
	Κεφάλαιο 19 01 — Σύνολο		163 907 220	165 476 368	155 283 443,31	94,74 %
	40 01 40			16 345		
	Σύνολο + αποθεματικό			165 492 713		

Άρθρο 19 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

Θέση 19 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 397 717	7 394 602	8 985 258,71

Παρατηρήσεις

Θα αυξηθούν τα μέλη του προσωπικού της Επιτροπής που ασχολούνται με τη διαχείριση των μέτρων αντίδρασης σε κρίσεις, ώστε να διαμορφωθεί επαρκής ικανότητα για την παρακολούθηση προτάσεων που υποβάλλουν οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών για την αντιμετώπιση κρίσεων.

Θέση 19 01 01 02 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 044 871	6 376 989	7 212 684,60

Παρατηρήσεις

Η Επιτροπή προτίθεται να προσλάβει, ειδικευμένο προσωπικό υψηλής καταρτίσεως σε μακροπρόθεσμη βάση, για τα ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η διαχείριση των μέτρων αντίδρασης σε κρίσεις θα ανατεθεί σε επαρκή αριθμό υπαλλήλων, οι οποίοι θα δίνουν συνέχεια στις προτάσεις των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για την αντιμετώπιση κρίσεων.

Άρθρο 19 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

Θέση 19 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 674 052	1 685 884	1 490 447,90

Θέση 19 01 02 02 — Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
857 444	817 380	505 306,00

Θέση 19 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
19 01 02 11	585 573	567 077	391 744,88
40 01 40		16 345	
Σύνολο	585 573	583 422	391 744,88

Θέση 19 01 02 12 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
435 830	441 438	467 754,00

Άρθρο 19 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις».

Θέση 19 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της «Υπηρεσίας μέσων εξωτερικής πολιτικής»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
459 764	472 132	779 678,16

Θέση 19 01 03 02 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 609 319	3 524 000	3 333 663,00

Άρθρο 19 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

Θέση 19 01 04 01 — Μηχανισμός χρηματοδότησης για την αναπτυξιακή συνεργασία (ΜΑΣ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
57 680 196	59 632 000	60 413 638,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 4 558 500 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο των κεφαλαίων 19 02, 19 09 και 19 10.

Θέση 19 01 04 02 — Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΜΓΕΣ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
57 314 454	58 507 566	45 598 304,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 5 233 566 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 08.

Θέση 19 01 04 03 — Μηχανισμός σταθερότητας (ΜΣ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 100 000	8 144 000	7 944 046,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες διοικητικής διαχείρισης βάσει των άρθρων 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 και 19 06 03.

Θέση 19 01 04 04 — Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	500 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή των μέτρων της ΚΕΠΠΑ για τα οποία η Επιτροπή δεν διαθέτει την απαιτούμενη εμπειρία ή χρειάζεται συμπληρωματική στήριξη. Η πίστωση προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις διοικητικές δαπάνες των άρθρων 19 03 01, 19 03 02 και 19 03 06.

Θέση 19 01 04 05 — Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 599 916,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δράσεις δημιουργίας θεσμών και κατάρτισης που αφορούν τα βασικά μέρη που συμμετέχουν στον σχεδιασμό και στην εφαρμογή προγραμμάτων εξωτερικής βοήθειας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις διοικητικές δαπάνες του άρθρου 19 11 01.

Θέση 19 01 04 06 — Μηχανισμός για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (INSC) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 400 000	1 274 300	1 268 300,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 968 300 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομένων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του άρθρου 19 05 02 και των θέσεων 19 06 04 01 και 19 06 04 02.

Θέση 19 01 04 07 — Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (EIDHR) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
10 981 000	11 460 000	10 671 700,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 1 950 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 95 % αμοιβές προσωπικού και κατά 5 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το

προσωπικό αυτό,

- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 04.

Θέση 19 01 04 08 — Μέσο για τις εκβιομηχανισμένες χώρες (ICI) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
100 000	100 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις διοικητικές δαπάνες του άρθρου 19 05 01.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Θέση 19 01 04 20 — Δαπάνες για τη διοικητική υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό διεπόμενο από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διοικητικές δαπάνες βάσει των κεφαλαίων 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 και 19 10.

Θέση 19 01 04 30 — Εκτελεστικός Οργανισμός «Εκπαίδευση, οπτικοακουστικά θέματα και πολιτισμός» — Επιδότηση για προγράμματα εξωτερικών σχέσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 767 000	4 579 000	4 621 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού «Εκπαίδευση, οπτικοακουστικά θέματα και πολιτισμός», που εμφανίζονται λόγω της συμμετοχής του οργανισμού στη διαχείριση των επιχειρησιακών προγραμμάτων «εξωτερικών σχέσεων» (τομέας 4) που έχει ανατεθεί στον οργανισμό βάσει των κεφαλαίων 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 και 19 10.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 405 της 30.12.2006, σ. 41).

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω v	Πληρωμές	
19 02	Συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου								
19 02 01	Συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου	4	58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79	120,64 %
	Κεφάλαιο 19 02 — Σύνολο		58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79	120,64 %

Άρθρο 19 02 01 — Συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79

Παρατηρήσεις

Ως μέρος του δημοσιονομικού πλαισίου για τον εξορθολογισμό και την απλούστευση των μέσων για τις εξωτερικές δράσεις για το χρονικό διάστημα 2007-2013, το πρόγραμμα AENEAS, που προβλέπει τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια στις τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου και εγκρίθηκε στις 10 Μαρτίου 2004 —και που ακολούθησε τις προπαρασκευαστικές δράσεις για την περίοδο 2001 έως 2003 και την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της 3ης Δεκεμβρίου 2002 με τίτλο «Για την ενσωμάτωση των θεμάτων της μετανάστευσης στις σχέσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τις τρίτες χώρες» [COM(2002) 703]— αντικαταστάθηκε από θεματικό πρόγραμμα συνεργασίας με τρίτες χώρες σε αυτούς τους τομείς βάσει της θέσπισης μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI) [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006].

Ο γενικός στόχος του μηχανισμού DCI είναι να καταστήσει πιο αποτελεσματική την εξωτερική βοήθεια που χορηγεί η Ένωση. Βάσει αυτού του προγράμματος, στόχος του θεματικού προγράμματος για τη συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου είναι η στήριξη των προσπαθειών τους να εξασφαλίσουν καλύτερη διαχείριση όλων των πτυχών των μεταναστευτικών ρευμάτων. Οι πιστώσεις προορίζονται να παρέχουν, κατά συγκεκριμένο και συμπληρωματικό τρόπο, τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια για τρίτες χώρες ώστε να τις βοηθήσουν στις προσπάθειες που καταβάλλουν προς την κατεύθυνση αυτή.

Το πρόγραμμα της Ένωσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες και περιοχές καταγωγής και διαμετακόμισης έχει σκοπό να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ μετανάστευσης και ανάπτυξης και να αμβλύνει το φαινόμενο της διαρροής εγκεφάλων από τον Νότο στον Βορρά, να προωθήσει την αποτελεσματική διαχείριση της μετανάστευσης εργαζομένων, να προβεί στην καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης, στην καταπολέμηση του λαθρεμπορίου και της εμπορίας ανθρώπων και στη διευκόλυνση της επανεισδοχής, να παρέχει προστασία στους μετανάστες και να χορηγηθεί βοήθεια στις τρίτες χώρες ώστε να βελτιώσουν τις ικανότητές τους τήρησης των διεθνών υποχρεώσεών τους στον τομέα παροχής ασύλου και μετανάστευσης.

Το εν λόγω πρόγραμμα συνεργασίας της Ένωσης θα χρηματοδοτήσει κατάλληλες δράσεις οι οποίες θα συνδυάζουν με συνεκτικό τρόπο τις στρατηγικές της Ένωσης στον τομέα της συνεργασίας και της ανάπτυξης εθνικού και περιφερειακού χαρακτήρα που αφορούν τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες και θα συμπληρώσει τις δράσεις, ειδικότερα στους τομείς της μετανάστευσης, του ασύλου, των συνοριακών ελέγχων, των προσφύγων και των εκτοπισθέντων, που προβλέπονται για την υλοποίηση αυτών των στρατηγικών και χρηματοδοτούνται από άλλα μέσα της Ένωσης στον τομέα της συνεργασίας και της ανάπτυξης.

Στο πλαίσιο της νέας στρατηγικής του, αυτό το θεματικό πρόγραμμα θα λάβει επίσης υπόψη τη μετανάστευση που οφείλεται στην αλλαγή του κλίματος. Ο σεβασμός των δημοκρατικών αρχών και του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, καθώς και των θεμελιωδών ελευθεριών, θα αποτελέσει ουσιαστικό στοιχείο για την εφαρμογή αυτού του μέσου. Εάν χρειαστεί και στο μέτρο του δυνατού, οι προς χρηματοδότηση δράσεις θα συνδυαστούν με μέτρα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, και στη συμμόρφωση με τα διεθνή μέσα σ' αυτόν τον τομέα, συμπεριλαμβανομένης της σύμβασης της Γενεύης περί του καθεστώτος των προσφύγων του 1951.

Στους εταίρους που είναι επιλέξιμοι για χρηματοδοτική στήριξη βάσει της παρούσας πίστωσης μπορεί να συμπεριλαμβάνονται περιφερειακοί και διεθνείς οργανισμοί και υπηρεσίες (ιδίως οι οργανισμοί των Ηνωμένων Εθνών), μη κυβερνητικές οργανώσεις ή άλλοι μη κρατικοί φορείς, ομοσπονδιακές, εθνικές, επαρχιακές και τοπικές διοικήσεις των τρίτων χωρών, καθώς και τα τμήματα και οι υπηρεσίες τους, ιδρύματα, ενώσεις και δημόσιοι και ιδιωτικοί φορείς.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις του παρόντος κονδυλίου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 491/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας προς τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου (Aeneas) (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματικό πρόγραμμα για τη συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου» [COM(2006) 026].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 03	Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ)								
19 03 01	Επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων, πρόληψη, επίλυση και σταθεροποίηση συγκρούσεων, παρακολούθηση και διαδικασίες ασφάλειας								
19 03 01 01	Αποστολή επιτήρησης στη Γεωργία	4	23 000 000	23 000 000	31 000 000	26 632 197	23 900 000,00	23 702 979,85	103,06 %
19 03 01 02	EULEX Κοσσυφοπέδιο	4	140 000 000	110 000 000	155 000 000	133 160 983	160 123 600,00	144 000 000,00	130,91 %
19 03 01 03	EUROPOL AFGHANISTAN	4	61 000 000	58 000 000	53 000 000	42 955 156	60 500 000,00	54 025 314,00	93,15 %
19 03 01 04	Άλλες αποστολές παρακολούθησης και υλοποίησης των διαδικασιών ειρήνευσης και ασφάλειας	4	90 000 000	65 000 000	61 714 000	51 586 278	69 549 324,00	60 084 347,52	92,44 %
	<i>Άρθρο 19 03 01 — Μερικό σύνολο</i>		314 000 000	256 000 000	300 714 000	254 334 614	314 072 924,00	281 812 641,37	110,08 %
19 03 02	Μη διάδοση και αφοπλισμός	4	19 500 000	18 000 000	20 000 000	14 557 025	2 497 700,00	15 191 019,77	84,39 %
19 03 04	Έκτακτα μέτρα	4	34 000 000	25 000 000	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—	
19 03 05	Προπαρασκευαστικά μέτρα και δράσεις παρακολούθησης	4	8 332 000	5 000 000	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59	4,33 %
19 03 06	Ειδικό εντεταλμένο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	4	20 000 000	16 000 000	p.m.	238 640	14 941 850,00	11 239 938,95	70,25 %
	Κεφάλαιο 19 03 — Σύνολο		395 832 000	320 000 000	362 464 000	302 277 340	331 644 664,42	308 460 348,68	96,39 %

Παρατηρήσεις

Η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας πρέπει να εξασφαλίσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα συμμετέχει στενά σε όλα τα στάδια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων. Οι κοινές διαβουλεύσεις που προβλέπονται δυνάμει του σημείου 43 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1), οι οποίες θα ενταθούν περαιτέρω με βάση τη δήλωση της ύπατης εκπροσώπου για την πολιτική λογοδοσία (ΕΕ C 210 της 3.8.2010, σ. 1), πρέπει να προάγουν ένα συνεχή διάλογο μεταξύ της ύπατης εκπροσώπου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις κύριες επιλογές και πτυχές της ΚΕΠΠΑ της Ένωσης, περιλαμβανομένων διαβουλεύσεων πριν από την έγκριση εντολών και στρατηγικών.

Άρθρο 19 03 01 — Επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων, πρόληψη, επίλυση και σταθεροποίηση συγκρούσεων, παρακολούθηση και διαδικασίες ασφάλειας

Παρατηρήσεις

Στο παρόν άρθρο εμπίπτουν τα μέτρα και οι επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) στον τομέα της παρακολούθησης και του ελέγχου των ειρηνευτικών διαδικασιών, της επίλυσης συγκρούσεων και άλλων δραστηριοτήτων σταθεροποίησης, του κράτους δικαίου και των αστυνομικών αποστολών. Μπορούν να καθοριστούν δράσεις για τον έλεγχο της διέλευσης των συνόρων, των συμφωνιών ειρήνης ή κατάπαυσης του πυρός ή γενικότερα των πολιτικών εξελίξεων και των εξελίξεων στον τομέα της ασφάλειας. Όπως συμβαίνει και με όλες τις δράσεις που χρηματοδοτούνται από το παρόν κεφάλαιο του προϋπολογισμού, τα σχετικά μέτρα πρέπει να έχουν μη στρατιωτικό χαρακτήρα.

Θέση 19 03 01 01 — Αποστολή επιτήρησης στη Γεωργία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 000 000	23 000 000	31 000 000	26 632 197	23 900 000,00	23 702 979,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση προορίζεται για τη χρηματοδότηση της αποστολής επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία, σύμφωνα με τη σχετική νομική βάση που ενέκρινε το Συμβούλιο.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2011/536/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση και παράταση της απόφασης 2010/452/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία (EUMM Georgia) (EE L 236 της 13.9.2011, σ. 7)· 23 900 000 ευρώ.

Θέση 19 03 01 02 — EULEX Κοσσυφοπέδιο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
140 000 000	110 000 000	155 000 000	133 160 983	160 123 600,00	144 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο, σύμφωνα με τη σχετική νομική βάση που ενέκρινε το Συμβούλιο.

Νομικές βάσεις

Κοινή δράση 2008/124/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 4ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με την Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο, EULEX ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ (EE L 42 της 16.2.2008, σ. 92).

Απόφαση 2010/619/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2010, για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2008/124/ΚΕΠΠΑ, σχετικά με την Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο, EULEX ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ (EE L 272 της 16.10.2010, σ. 19)· 165 000 000 ευρώ (87 323 600 ευρώ αναλήφθηκαν το 2011).

Απόφαση 2011/752/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2008/124/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο, EULEX ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ (EE L 310 της 25.11.2011, σ. 10)· 72 800 000 ευρώ.

Θέση 19 03 01 03 — EUPOL AFGHANISTAN

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
61 000 000	58 000 000	53 000 000	42 955 156	60 500 000,00	54 025 314,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της αστυνομικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν, σύμφωνα με τη σχετική νομική βάση που ενέκρινε το Συμβούλιο.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2011/473/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 2011, για τροποποίηση της απόφασης 2010/279/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν (EUPOL Afghanistan) (EE L 195 της 27.7.2011, σ. 72)· 60 500 000 ευρώ.

Θέση 19 03 01 04 — Άλλες αποστολές παρακολούθησης και υλοποίησης των διαδικασιών ειρήνευσης και ασφάλειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000 000	65 000 000	61 714 000	51 586 278	69 549 324,00	60 084 347,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλα μέτρα και επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων πλην των EULEX Κοσσυφοπέδιο, EUMM Georgia και EUPOL Afghanistan. Προορίζεται επίσης να καλύψει τη λειτουργία της γραμματείας της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Ασφάλειας και Άμυνας και του συστήματος της προηγμένης διαδικτυακής τηλεδιδασκαλίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος της αύξησης των ικανοτήτων της EUPOL RD Congo και της EUSEC RD Congo στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των γυναικών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2011/170/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/330/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ενοποιημένη αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης EUJUST LEX Iraq, για επιβολή του κράτους δικαίου στο Ιράκ (EE L 76 της 22.3.2011, σ. 61)· 250 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/312/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2011, για την τροποποίηση και παράταση της κοινής δράσης 2005/889/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ίδρυση αποστολής συνοριακής συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σημείο διέλευσης της Ράφα (EU BAM Rafah) (EE L 140 της 27.5.2011, σ. 55)· 1 400 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/380/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/330/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ενοποιημένη αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης EUJUST LEX Iraq, για επιβολή του κράτους δικαίου στο Ιράκ (EE L 169 της 29.6.2011, σ. 27)· 27 250 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/537/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση και παράταση της απόφασης 2010/576/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αστυνομική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας (ΜΤΑ) και τη διασύνδεσή της με τη δικαιοσύνη στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (EUPOL RD Congo) (EE L 236 της 13.9.2011, σ. 8)· 7 150 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/538/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/565/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για παροχή συμβουλών και συνδρομής όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (EUSEC RD Congo) (EE L 236 της 13.9.2011, σ. 10)· 13 600 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/781/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την αστυνομική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUPM) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (BA) (EE L 319 της 2.12.2011, σ. 51)· 5 250 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/857/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση και την παράταση της κοινής δράσης 2005/889/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ίδρυση αποστολής συνοριακής συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σημείο διέλευσης της Ράφα (EU BAM Rafah) (EE L 338 της 21.12.2011, σ. 52)· 970 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/858/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση και παράταση της απόφασης 2010/784/ΚΕΠΠΑ, για την αστυνομική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα Παλαιστινιακά Εδάφη (EUPOL COPPS) (ΕΕ L 338 της 21.12.2011, σ. 54): 4 750 000 ευρώ.

Άρθρο 19 03 02 — Μη διάδοση και αφοπλισμός

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 500 000	18 000 000	20 000 000	14 557 025	2 497 700,00	15 191 019,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μέτρων τα οποία συμβάλλουν στη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής (πυρηνικών, χημικών και βιολογικών), καταρχήν στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής του Δεκεμβρίου του 2003. Περιλαμβάνεται η στήριξη για μέτρα που εφαρμόζουν διεθνείς οργανισμοί σε αυτόν τον τομέα. Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τις δράσεις για την καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και παράνομης εμπορίας φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (ΦΟΕΟ).

Νομικές βάσεις

Κοινή δράση 2004/796/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 2004, για την υποστήριξη της φυσικής προστασίας μιας πυρηνικής εγκατάστασης στη Ρωσική Ομοσπονδία (ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 57): 7 730 000 ευρώ.

Κοινή δράση 2007/753/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2007, προς υποστήριξη δραστηριοτήτων παρακολούθησης και εξακρίβωσης του ΔΟΑΕ στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 304 της 22.11.2007, σ. 38): 1 780 000 ευρώ.

Κοινή δράση 2008/314/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2008, σχετικά με την υποστήριξη των δραστηριοτήτων του ΔΟΑΕ στους τομείς της πυρηνικής ασφάλειας και της εξακρίβωσης και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 107 της 17.4.2008, σ. 62): 7 703 000 ευρώ.

Κοινή δράση 2008/368/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2008, προς στήριξη της εφαρμογής της απόφασης 1540 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 127 της 15.5.2008, σ. 78): 475 000 ευρώ.

Κοινή δράση 2008/487/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, για τη στήριξη της οικονομικής ισχύος και της εφαρμογής της σύμβασης του 1997 για την απαγόρευση της χρήσης, της αποθήκευσης, της παραγωγής και της διακίνησης ναρκών κατά προσωπικού και για την καταστροφή τους, στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής Ασφαλείας (ΕΕ L 165 της 26.6.2008, σ. 41): 1 070 000 ευρώ.

Κοινή δράση 2008/588/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, προς υποστήριξη δραστηριοτήτων της προπαρασκευαστικής επιτροπής της Οργάνωσης της Συνθήκης για την Πλήρη Απαγόρευση των Πυρηνικών Δοκιμών (CTBTO) για την ενίσχυση των δυνατοτήτων της παρακολούθησης και ελέγχου και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 189 της 17.7.2008, σ. 28): 2 136 000 ευρώ.

Κοινή δράση 2008/858/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 302 της 13.11.2008, σ. 29): 1 400 000 ευρώ.

Απόφαση 2008/974/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2008, προς στήριξη του κώδικα συμπεριφοράς της Χάγης κατά της διάδοσης των βαλλιστικών πυραύλων στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 345 της 23.12.2008, σ. 91): 1 015 000 ευρώ.

Απόφαση 2009/42/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, προς υποστήριξη των δραστηριοτήτων της ΕΕ για την προώθηση μεταξύ τρίτων χωρών της διαδικασίας που οδηγεί σε συνθήκη για το εμπόριο όπλων, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής ασφάλειας (ΕΕ L 17 της 22.1.2009, σ. 39): 836 260 ευρώ.

Απόφαση 2009/569/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του ΟΑΧΟ στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 197 της 29.7.2009, σ. 96): 2 110 000 ευρώ.

Απόφαση 2009/1012/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, για την υποστήριξη των δραστηριοτήτων της ΕΕ για την προώθηση σε τρίτες χώρες του ελέγχου των εξαγωγών όπλων και των αρχών και κριτηρίων της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ

L 348 της 29.12.2009, σ. 16)· 787 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/179/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2010, προς υποστήριξη των δράσεων της SEESAC για τον έλεγχο των εξοπλισμών στα Δυτικά Βαλκάνια στα πλαίσια της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης συσσώρευσης και διακίνησης SALW και των πυρομαχικών τους (ΕΕ L 80 της 26.3.2010, σ. 48)· 1 600 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/336/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2010, για τις δραστηριότητες της ΕΕ προς υποστήριξη της συνθήκης για το εμπόριο όπλων, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την ασφάλεια (ΕΕ L 152 της 18.6.2010, σ. 14)· 1 520 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/461/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, προς υποστήριξη δραστηριοτήτων της προπαρασκευαστικής επιτροπής της οργάνωσης της συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBTO) για την ενίσχυση των δυνατοτήτων της παρακολούθησης και επαλήθευσης στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 219 της 20.8.2010, σ. 7)· 5 280 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/430/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού δικτύου ανεξάρτητων κέντρων μελετών κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής προς υποστήριξη της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 202 της 4.8.2010, σ. 5)· 2 182 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/585/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την υποστήριξη των δραστηριοτήτων του ΔΟΑΕ στους τομείς της πυρηνικής ασφάλειας και της εξακρίβωσης και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 259 της 1.10.2010, σ. 10)· 9 966 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/765/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (SALW) διά αέρος (ΕΕ L 327 της 11.12.2010, σ. 44)· 900 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/799/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, για υποστήριξη μιας διαδικασίας οικοδόμησης εμπιστοσύνης που να οδηγεί στη δημιουργία ζώνης απαλλαγμένης από όπλα μαζικής καταστροφής και τους φορείς τους στη Μέση Ανατολή προς υποστήριξη της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 341 της 23.12.2010, σ. 27)· 347 700 ευρώ.

Απόφαση 2011/428/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, προς υποστήριξη της υπηρεσίας των Ηνωμένων Εθνών για δραστηριότητες σε θέματα αφοπλισμού για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη του λαθρεμπορίου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού σε όλες του τις πτυχές (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 37)· 2 150 000 ευρώ.

Άρθρο 19 03 04 — Έκτακτα μέτρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 000 000	25 000 000	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση απρόβλεπτων μέτρων στο πλαίσιο των άρθρων 19 03 01, 19 03 02 και 19 03 06 που αποφασίζονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους και πρέπει να εκτελεστούν επειγόντως.

Το άρθρο αυτό προορίζεται, επίσης, να αποτελέσει στοιχείο ευελιξίας στον προϋπολογισμό ΚΕΠΠΑ, όπως περιγράφεται στη διοργανική συμφωνία της, 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Συμβουλίου και Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 03 05 — Προπαρασκευαστικά μέτρα και δράσεις παρακολούθησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 332 000	5 000 000	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών μέτρων για τον καθορισμό των όρων των

δράσεων της Ένωσης στον τομέα της ΚΕΠΠΑ και τη θέσπιση των απαιτούμενων νομικών πράξεων. Ενδέχεται να καλύπτει μέσα αξιολόγησης και ανάλυσης (εκ των προτέρων αξιολόγηση των μέσων, ειδικές μελέτες, οργάνωση συνεδριάσεων, δράσεις αναγνώρισης επιτόπου). Στο πεδίο των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων της Ένωσης και για τους ειδικούς εντεταλμένους της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ), ειδικότερα, τα προπαρασκευαστικά μέσα ενδέχεται να χρησιμεύουν μεταξύ άλλων για την εκτίμηση των επιχειρησιακών αναγκών μιας προβλεπόμενης δράσης, για την παροχή ταχείας αρχικής ανάπτυξης προσωπικού και πόρων (π.χ. έξοδα αποστολών, αγορά εξοπλισμού, προχρηματοδότηση του επιχειρησιακού και ασφαλιστικού κόστους κατά το στάδιο εκκίνησης) ή για τη λήψη των αναγκαίων μέτρων επιτόπου, προκειμένου να προετοιμασθεί η έναρξη της επιχείρησης. Μπορεί επίσης να καλύπτει τη στήριξη των επιχειρήσεων διαχείρισης των κρίσεων της Ένωσης από εμπειρογνώμονες σε ειδικά τεχνικά θέματα (π.χ. προσδιορισμός και αξιολόγηση των αναγκών για προμήθειες) ή κατάρτιση του προσωπικού σε θέματα ασφάλειας, το οποίο θα απασχοληθεί σε αποστολή ΚΕΠΠΑ/ομάδα ΕΕΕΕ.

Καλύπτει τις ακόλουθες δαπάνες που συνδέονται με την αποθήκη για μη στρατιωτικές αποστολές ΚΠΑΑ: αρχικό υλικό εξοπλισμού, ανεφοδιασμός του εξοπλισμού, άλλες υπηρεσίες (προμήθεια, παραλαβή και έλεγχος, αποστολή εμπορευμάτων με διαχείριση εξαγωγών-εισαγωγών και παροχή ασφάλισης, προετοιμασία ναυτιλιακού εξοπλισμού).

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύπτει τις δράσεις παρακολούθησης και τους λογιστικούς ελέγχους των δράσεων της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφαλείας, καθώς και τη χρηματοδότηση κάθε δαπάνης για τη ρύθμιση των προηγούμενων δράσεων που έχουν ολοκληρωθεί.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύπτει τη χρηματοδότηση δαπανών μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου των μέτρων που καλύπτονται από τα άρθρα 19 03 01, 19 03 02 και 19 03 06.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 03 06 — Ειδικοί εντεταλμένοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 000 000	16 000 000	p.m.	238 640	14 941 850,00	11 239 938,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύπτει τις δαπάνες που συνδέονται με τον διορισμό των ειδικών εντεταλμένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) σύμφωνα με το άρθρο 33 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Οι ΕΕΕΕ θα πρέπει να διορίζονται λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις πολιτικές για την ισότητα των φύλων και την προώθηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και θα πρέπει επομένως να προωθείται ο διορισμός γυναικών ΕΕΕΕ.

Καλύπτει δαπάνες για τη μισθοδοσία των ΕΕΕΕ και τη σύσταση των ομάδων τους και/ή των δομών υποστήριξης, περιλαμβανομένων των δαπανών προσωπικού πλην εκείνων που αφορούν προσωπικό σε απόσπαση από τα κράτη μέλη ή τα όργανα της Ένωσης. Καλύπτει επίσης το κόστος των τυχόν σχεδίων που υλοποιούνται υπό την άμεση ευθύνη ενός ΕΕΕΕ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2011/270/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2011, για τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 119 της 7.5.2011, σ. 12)· 690 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/424/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, για τον διορισμό ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Νότιας Μεσογείου (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 24)· 855 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/425/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κεντρική Ασία (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 27)· 924 850 ευρώ.

Απόφαση 2011/426/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, για τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 30)· 3 740 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/427/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 34)· 3 560 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/499/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 1ης Αυγούστου 2011, για την τροποποίηση και την παράταση της απόφασης 2010/450/ΚΕΠΠΑ για τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σουδάν (Δημοκρατία του Σουδάν και Δημοκρατία του Νότιου Σουδάν) (ΕΕ L 206 της 11.8.2011, σ. 50)· 955 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/518/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Αυγούστου 2011, σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Νότιο Καούκασο και την κρίση στη Γεωργία (ΕΕ L 221 της 27.8.2011, σ. 5)· 1 758 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/621/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 2011, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Αφρικανική Ένωση (ΕΕ L 243 της 21.9.2011, σ. 19)· 715 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/691/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 2011, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 271 της 18.10.2011, σ. 48)· 770 000 ευρώ.

Απόφαση 2011/819/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2011, για τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Κέρας της Αφρικής (ΕΕ L 327 της 9.12.2011, σ. 62)· 670 000 ευρώ.

Απόφαση 2012/33/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιανουαρίου 2012, για τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή (ΕΕ L 19 της 24.1.2012, σ. 17)· 1 300 000 ευρώ.

Απόφαση 2012/39/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Ιανουαρίου 2012, σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 23 της 26.1.2012, σ. 5)· 2 410 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ (ΕΙΔΗΡ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 04	Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (ΕΙΔΗΡ)								
19 04 01	Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (ΕΙΔΗΡ)	4	128 165 000	95 000 000	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91	94,52 %
19 04 03	Παρακολούθηση των εκλογών	4	36 421 000	33 000 000	38 000 000	33 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57	90,53 %
19 04 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,00	
19 04 05	Περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας	4	p.m.	1 000 000	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96	332,02 %
19 04 06	Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών ΕΕ-Ρωσίας	4	p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,00	0,—	
19 04 07	Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση θυμάτων βασανιστηρίων	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—	
	Κεφάλαιο 19 04 — Σύνολο		164 586 000	129 400 000	165 065 000	142 748 116	161 293 098,95	123 059 078,44	95,10 %

Άρθρο 19 04 01 — Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (ΕΙΔΗΡ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
128 165 000	95 000 000	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος είναι η συμβολή στην ανάπτυξη και την εδραίωση της δημοκρατίας και ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα με τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης και σε στενή συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών.

Βασικοί τομείς δραστηριότητας:

- προώθηση του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών σε χώρες και περιοχές όπου βρίσκονται σε μεγαλύτερο κίνδυνο, και προώθηση του κράτους δικαίου,
- ενίσχυση του ρόλου της κοινωνίας των πολιτών, όσον αφορά την προαγωγή των δικαιωμάτων του ανθρώπου και της δημοκρατικής μεταρρύθμισης, με παράλληλη διασφάλιση της προστασίας των υπέρμαχων των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των υπέρμαχων της ελευθερίας του λόγου και της ελευθεροτυπίας, την υποστήριξη της ειρηνικής συμφιλίωσης συμφερόντων ομάδων και την εδραίωση της πολιτικής συμμετοχής και εκπροσώπησης,
- υποστήριξη δράσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα και για θέματα δημοκρατίας σε τομείς που καλύπτονται από κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους διαλόγους για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τη θανατική ποινή, τα βασανιστήρια, συμπεριλαμβανομένων της καταπολέμησης της πρακτικής του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και της υποχρεωτικής στέρωσης, και τη συμμετοχή παιδιών σε ένοπλες συγκρούσεις,
- ενίσχυση του διεθνούς πλαισίου για την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου, το κράτος δικαίου και την προαγωγή της δημοκρατίας, ειδικότερα των μηχανισμών της διεθνούς ποινικής δικαιοσύνης και των βασικών νομικών μέσων, μέρος δε της πίστωσης προορίζεται για την παροχή νομικών συμβουλών και τη διερεύνηση των δολοφονιών υπέρμαχων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ελευθερίας του λόγου.

Για να εξασφαλιστεί πλήρης δημοσιονομική διαφάνεια δυνάμει των άρθρων 53 έως 56 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή όταν αναλαμβάνει από κοινού διαχείριση με τους διεθνείς οργανισμούς, θέτει —κατόπιν αιτήσεως— στη διάθεση του εσωτερικού ελεγκτή της καθώς και του Ελεγκτικού Συνεδρίου όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους που αφορούν τη χρήση των πόρων της Ένωσης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για το Ευρωπαϊκό Διαπανεπιστημιακό Κέντρο για τα δικαιώματα του ανθρώπου και τον εκδημοκρατισμό, το οποίο χορηγεί ένα ευρωπαϊκό μεταπτυχιακό δίπλωμα στον τομέα των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού και ένα πρόγραμμα υποτροφιών ΕΕ-ΗΕ, μετά τη λήξη στα τέλη του 2006 της απόφασης αριθ. 791/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 31).

Μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί για τη χρηματοδότηση ανεξάρτητων πρωτοβουλιών που προωθούν την ελευθερία του Διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης τεχνολογιών και λογισμικών καταστρατήγησης που θα διανέμονται σε υπερασπιστές των δικαιωμάτων του ανθρώπου (που χρησιμοποιούν την επικοινωνία σε απευθείας σύνδεση), προκειμένου να μπορούν να προστατεύουν οι ίδιοι τον εαυτό τους· μέρος της πίστωσης θα διατεθεί επίσης για τη χρηματοδότηση ενεργειών κατάρτισης των υπερασπιστών των δικαιωμάτων του ανθρώπου στον τομέα των τεχνολογιών και των δικαιωμάτων του ανθρώπου καθώς και για την οργάνωση τακτικών και συστηματικών επαφών μεταξύ πολιτικών της Ένωσης, της επιχειρηματικής κοινότητας και των μελών της κοινωνίας των πολιτών με στόχο την ανταλλαγή γνώσεων και τη συζήτηση πολιτικών σχεδίων που αφορούν τις τεχνολογίες και τα δικαιώματα του ανθρώπου.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της οικονομικής στήριξης μη κυβερνητικών οργανώσεων και υπέρμαχων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που εργάζονται στον Βόρειο Καύκασο.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να υποστηρίξει οργανισμούς, όπως η Λέσχη της Μαδρίτης, οι οποίοι δραστηριοποιούνται ενεργά στην προώθηση της δημοκρατικής ηγεσίας και των δημοκρατικών αξιών μέσω διαλόγου υψηλού επιπέδου και μέσω διομότιμης διαβούλευσης με ηγέτες σε χώρες στις οποίες πραγματοποιούνται μεταρρυθμίσεις και οι οποίες βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο προς τη δημοκρατία, όπως και αντιμετωπίζοντας θέματα που εγείρουν ανησυχίες σε παγκόσμιο επίπεδο όσον αφορά τη δημοκρατία.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα χρησιμοποιηθεί για την ενισχυμένη στήριξη των γειτονικών χωρών που είναι μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, έτσι ώστε να εκπληρώσουν τα πρότυπα του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης όσον αφορά την ενίσχυση της οργάνωσης ελεύθερων και δίκαιων εκλογών.

Μέρος αυτής της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για να βοηθηθούν οι γειτονικές χώρες που είναι μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης ώστε να συμμορφωθούν με τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και να προσαρμόσουν τα νομικά και δικαστικά συστήματά τους σε αυτές.

Μέρος αυτής της πίστωσης προορίζεται να χρηματοδοτήσει Ταμείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ελευθερία του Διαδικτύου σε Παγκόσμιο Επίπεδο του οποίου στόχος θα είναι:

- να ενθαρρύνει την αποδοχή της αντίληψης ότι οι νέες τεχνολογίες της επικοινωνίας χρησιμοποιούνται για την προαγωγή της ανεκτικότητας και της ελευθερίας έκφρασης αλλά μπορεί επίσης να αποτελέσουν μέσο καταστολής ή βίας. Αποσκοπεί στο να τονισθεί ότι η ελευθερία του διαδικτύου είναι μείζων δύναμη στις διεθνείς υποθέσεις και πρέπει να αποτελέσει αναπόσπαστο μέρος εγγεγραμμένο στον κύριο κορμό της πολιτικής της Ένωσης στις εξωτερικές υποθέσεις και την ασφάλεια, το εμπόριο και σε άλλους συναφείς τομείς πολιτικής,
- να χρηματοδοτήσει ανεξάρτητες πρωτοβουλίες που αναπτύσσουν τεχνολογίες και λογισμικά παράκαμψης για να διανέμονται σε προασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων προκειμένου οι ίδιοι να προστατεύουν τον εαυτό τους,
- να χρηματοδοτήσει ενέργειες κατάρτισης των προασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στους τομείς των τεχνολογιών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- να διοργανώνει τακτικές και συστηματικές επαφές μεταξύ πολιτικών της Ένωσης, της επιχειρηματικής κοινότητας και των μελών της κοινωνίας των πολιτών με στόχο την ανταλλαγή γνώσεων και τη συζήτηση πολιτικών σχεδίων που σχετίζονται με τις τεχνολογίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1889/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προαγωγή της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως (ΕΕ L 386 της 29.12.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 04 03 — Παρακολούθηση των εκλογών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
36 421 000	33 000 000	38 000 000	33 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57

Παρατηρήσεις

Οι βασικοί τομείς των δραστηριοτήτων περιλαμβάνουν: τη δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης και την προώθηση της αξιοπιστίας και της διαφάνειας της δημοκρατικής εκλογικής διαδικασίας με την περαιτέρω ανάπτυξη της παρατήρησης των εκλογών από την Ένωση και υποστήριξη αυτής της ικανότητας σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1889/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προαγωγή της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως (ΕΕ L 386 της 29.12.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις αποστολές παρατηρητών στις εκλογές σχετικά με την ίδρυση του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, όπου επιβεβαιώνεται η πρόθεση της Επιτροπής να διατηρήσει τις σχετικές δαπάνες στο 25 % του προϋπολογισμού της EIDHR στη διάρκεια του επταετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013.

Άρθρο 19 04 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων, το οποίο θα προετοιμάζει βάσει αναλύσεων και θα στηρίζει τη λήψη αποφάσεων στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων, όπως προβλέπεται στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για την πρόληψη των συγκρούσεων (ΕΕ C 177 Ε της 25.7.2002, σ. 291).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικού μέτρου σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1), και της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 04 05 — Περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 000 000	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για τον εκδημοκρατισμό και την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη της δημιουργίας και της συντήρησης κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων — λαμβάνοντας υπόψη τις πτυχές των βασανιστηρίων που έχουν σχέση με το φύλο και επιβάλλονται στις γυναίκες και τα κορίτσια — και τις οικογένειές τους, καθώς και άλλων οργάνωσεων που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα των παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου. Η υποστήριξη για την αποκατάσταση θυμάτων βασανιστηρίων πρέπει να εξακολουθήσει να αποτελεί προτεραιότητα. Όπου θεωρείται κατάλληλο, τα σχέδια μπορούν να περιλαμβάνουν και δραστηριότητες πρόληψης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει βοήθεια που χορηγείται υπό μορφή επιδοτήσεων σε σχέδια που θα υλοποιηθούν στις τρίτες χώρες, καθώς και στην Ένωση με στόχο:

- την προώθηση και την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών,
- τη στήριξη της διαδικασίας εκδημοκρατισμού, την ενίσχυση του κράτους δικαίου και της χρηστής διακυβέρνησης,
- τη στήριξη των μέτρων που προωθούν το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και τον εκδημοκρατισμό,
- τη στήριξη των προσπαθειών για την ενθάρρυνση συσπειρώσεων των δημοκρατικών χωρών στα όργανα των Ηνωμένων Εθνών, τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις περιφερειακές οργανώσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τη χρηματοδοτική στήριξη για τη δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης και για την προώθηση της αξιοπιστίας και τη διαφάνεια της δημοκρατικής εκλογικής διαδικασίας με την ανάπτυξη των αποστολών εκλογικών παρατηρητών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υποστήριξη αυτής της ικανότητας σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, τη χρησιμοποίηση εξωτερικού προσωπικού που θα παρέχει στήριξη σε αποστολές επιτήρησης των εκλογών, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης της σύμβασης του κυρίου παρατηρητή με την Επιτροπή υπό την ιδιότητα του συμβούλου βάσει των άρθρων 5 και 82 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τη χρηματοδότηση μέτρων που έχουν ως στόχο τη βελτίωση της λειτουργίας του Διεθνούς Δικαστηρίου των Ηνωμένων Εθνών για την πρώην Γιουγκοσλαβία και του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για τη Ρουάντα, καθώς και τη στήριξη του Ειδικού Διεθνούς Δικαστηρίου για τη Σιέρα Λεόνε.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τη χρηματοδότηση της λειτουργίας του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου, καθώς και τη στήριξη των διεθνών, περιφερειακών ή τοπικών οργανώσεων, συμπεριλαμβανομένων μη κυβερνητικών οργανώσεων, ώστε να ευνοηθούν οι διαδικασίες κύρωσης του Οργανισμού του Δικαστηρίου, να παρασχεθούν νομικές συμβουλές για τη μεταφορά του Οργανισμού στο εθνικό δίκαιο, να προωθηθεί η δημόσια στήριξη υπέρ του Δικαστηρίου και να παρασχεθεί κατάρτιση όσον αφορά τη λειτουργία του εν λόγω Δικαστηρίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1889/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προαγωγή της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως (ΕΕ L 386 της 29.12.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 04 06 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών ΕΕ-Ρωσίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Στόχος του φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών ΕΕ-Ρωσίας είναι να καθιερώσει τακτικές και συστηματικές επαφές μεταξύ της κοινωνίας των πολιτών και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη Ρωσία με τους ομολόγους στα κράτη μέλη. Το φόρουμ θα δώσει στους ευρωπαίους και ρώσους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών την ευκαιρία να ακουστεί η γνώμη τους για θέματα κοινού ενδιαφέροντος. Οι συνεδριάσεις του φόρουμ θα διοργανώνονται στο πλαίσιο των εξαμηνιαίων διασκέψεων κορυφής ΕΕ-Ρωσίας. Το δοκιμαστικό σχέδιο προτίθεται να ενισχύσει μια από κάτω προς τα πάνω προσέγγιση στις ευρωπαϊκές και ρωσικές διεργασίες πολιτικής.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 04 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση θυμάτων βασανιστηρίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Ο κύριος στόχος αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι η δημιουργία μιας νέας γραμμής για τη χρηματοδότηση των θυμάτων βασανιστηρίων.

Το πρόγραμμα αυτό προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- δημιουργία κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων ή στήριξη των ήδη υφισταμένων,
- παροχή πρόσβασης σε διεπιστημονική στήριξη και συμβουλών, συμπεριλαμβανομένων της σωματικής και ψυχοθεραπευτικής θεραπείας, της παροχής ψυχοκοινωνικών συμβουλών, της παροχής νομικών υπηρεσιών και της κοινωνικοοικονομικής υποστήριξης των θυμάτων.

Νομικές βάσεις

Χάρτης Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EE C 83 της 30.3.2010, σ. 389).

Οδηγία 2003/9/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων άσυλο στα κράτη μέλη (EE L 31 της 6.2.2003, σ. 18).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2865ο Συμβούλιο Εξωτερικών Σχέσεων, Λουξεμβούργο, 29 Απριλίου 2009.

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΜΕΝΕΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 05	Σχέσεις και συνεργασία με εκβιομηχανισμένες τρίτες χώρες								
19 05 01	Συνεργασία με εκβιομηχανισμένες τρίτες χώρες	4	24 400 000	19 000 000	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15	102,89 %
19 05 02	Οργανισμός Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου (KEDO)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
19 05 03	Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατλαντικές μέθοδοι χειρισμού των παγκόσμιων προκλήσεων	4	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73	
	Κεφάλαιο 19 05 — Σύνολο		24 400 000	19 000 000	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88	105,56 %

Άρθρο 19 05 01 — Συνεργασία με εκβιομηχανισμένες τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 400 000	19 000 000	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15

Παρατηρήσεις

Η συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη αποσκοπεί σε σύμπραξη με εταίρους που έχουν πολιτικές, οικονομικές και θεσμικές δομές και αξίες παρόμοιες με της Ένωσης και οι οποίοι είναι σημαντικοί διμερείς πολιτικοί και εμπορικοί εταίροι αλλά και συντελεστές στα διάφορα πολυμερή πλαίσια και στην παγκόσμια διακυβέρνηση. Η συνεργασία καλύπτει επίσης προσφάτως εκβιομηχανισμένες ή υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη με τις οποίες η Ένωση έχει στρατηγικό συμφέρον να ενισχύσει τους δεσμούς της.

Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε μέτρα τα οποία περιλαμβάνουν μια περιφερειακή διάσταση στους ακόλουθους τομείς συνεργασίας:

- προώθηση της συνεργασίας, των εταιρικών σχέσεων και των κοινών επιχειρήσεων μεταξύ οικονομικών, πανεπιστημιακών και επιστημονικών παραγόντων από ολόκληρη την Ένωση και τις χώρες εταίρους,
- τόνωση των διμερών συναλλαγών, των επενδυτικών εισροών και των οικονομικών συμπράξεων,
- προώθηση του διαλόγου μεταξύ πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών φορέων και άλλων μη κυβερνητικών οργανώσεων σε τομείς των ενδιαφερόντων τους στην Ένωση και τις χώρες εταίρους,
- προώθηση των δεσμών σε προσωπικό επίπεδο, των προγραμμάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης και των πνευματικών ανταλλαγών και ενίσχυση της αλληλοκατανόησης πολιτιστικών παραδόσεων και πολιτισμών,
- προώθηση συνεργατικών σχεδίων σε τομείς όπως η έρευνα, η επιστήμη και η τεχνολογία, η ενέργεια, οι μεταφορές και τα περιβαλλοντικά θέματα —μεταξύ των οποίων η κλιματική αλλαγή, τα τελωνεία και τα χρηματοοικονομικά θέματα, και κάθε άλλο θέμα αμοιβαίου ενδιαφέροντος της Ένωσης και των χωρών εταίρων,
- μεγαλύτερη γνώση και κατανόηση της Ένωσης και της εικόνας της στις χώρες εταίρους,
- υποστήριξη συγκεκριμένων πρωτοβουλιών, μεταξύ των οποίων οι ερευνητικές εργασίες, οι μελέτες, τα δοκιμαστικά σχέδια ή τα κοινά έργα, πρωτοβουλιών που επιδιώκουν να επιτύχουν με αποδοτικό και ευέλικτο τρόπο τους στόχους συνεργασίας που γεννά η εξέλιξη των διμερών σχέσεων της Ένωσης με τις χώρες εταίρους ή που αποσκοπούν στο να δώσουν ώθηση στην περαιτέρω εμπέδωση και επέκταση των διμερών σχέσεων με αυτές.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τα οποία διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 405 της 30.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 19 05 02 — Οργανισμός Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου (KEDO)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Δεν έχουν εγγραφεί πιστώσεις για συνεισφορά στον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου δεδομένου ότι αναμένεται να εξακολουθήσει να λειτουργεί ο KEDO αλλά με πολύ πιο περιορισμένη μορφή.

Νομικές βάσεις

Συμφωνία της 24ης Μαρτίου 2006 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και του Οργανισμού Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου.

Συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας στον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

Άρθρο 19 05 03 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατλαντικές μέθοδοι χειρισμού των παγκόσμιων προκλήσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73

Παρατηρήσεις

Το δοκιμαστικό σχέδιο αυτό προορίζεται να ενθαρρύνει τις κοινές διατλαντικές προσεγγίσεις σε βασικές προκλήσεις της διεθνούς πολιτικής. Τα μέτρα στο πλαίσιο του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου θα στοχεύουν στη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων της διεθνούς κοινότητας και έχουν συμπληρωματικό χαρακτήρα σε σχέση με υφιστάμενους μηχανισμούς. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση καινοτόμων συνεργιών μεταξύ Ευρωπαίων και Αμερικανών πολιτικών ιθυνόντων οι οποίες υπερβαίνουν σε εμβέλεια τα τρέχοντα εργαλεία που διατίθενται βάσει των υφιστάμενων νομοθετικών μέσων. Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει, κατά την εφαρμογή της δράσης αυτής, ισόρροπη κατανομή των επιδοτήσεων. Θα εξασφαλίσει επίσης τη δέσμευση της αμερικανικής κυβέρνησης υπέρ της ενίσχυσης της διατλαντικής εταιρικής σχέσης. Τέλος, θα προσφέρει την ευκαιρία παρουσίασης του ενωσιακού τρόπου σκέψης σε ακαδημαϊκούς των ΗΠΑ.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 18ης Μαΐου 2006, σχετικά με τον προϋπολογισμό 2007: έκθεση της Επιτροπής για την ετήσια στρατηγική πολιτικής (ΕΕ C 297 E της 7.12.2006, σ. 357) και ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 1ης Ιουνίου 2006 σχετικά με τις διατλαντικές οικονομικές σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ (ΕΕ C 298 E της 8.12.2006, σ. 226) και σχετικά με τις διατλαντικές οικονομικές σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ (ΕΕ C 298 E της 8.12.2006, σ. 235).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΡΙΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
19 06	Αντιμετώπιση κρίσεων και παγκόσμιες απειλές της ασφάλειας								
19 06 01	Αντιμετώπιση κρίσεων και ετοιμότητα								
19 06 01 01	Αντιμετώπιση κρίσεων και ετοιμότητα (Μέσο σταθερότητας)	4	241 717 000	160 000 000	232 834 000	150 772 596	204 536 086,00	120 731 893,28	75,46 %
19 06 01 02	Περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας	4	p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13	
	<i>Άρθρο 19 06 01 — Μερικό σύνολο</i>		241 717 000	160 000 000	232 834 000	151 011 236	204 536 086,00	121 021 330,41	75,64 %
19 06 02	Δράσεις για την προστασία των χωρών και των πληθυσμών τους από κρίσιμες τεχνολογικές απειλές								
19 06 02 01	Δράσεις στον τομέα του μετριασμού των κινδύνων και της ετοιμότητας όσον αφορά χημικά, πυρηνικά και βιολογικά υλικά ή παράγοντες (Μηχανισμός σταθερότητας)	4	46 300 000	32 000 000	46 300 000	28 636 770	49 000 000,00	39 298 182,91	122,81 %
19 06 02 03	Πολιτική της Ένωσης για την καταπολέμηση της διάδοσης των ελαφρών όπλων	4	p.m.	86 000	p.m.	820 921	0,—	914 092,00	1062,90 %
	<i>Άρθρο 19 06 02 — Μερικό σύνολο</i>		46 300 000	32 086 000	46 300 000	29 457 691	49 000 000,00	40 212 274,91	125,33 %

19 06 03	Διαπεριφερειακές ενέργειες στους τομείς του οργανωμένου εγκλήματος, της εμπορίας ανθρώπων, της προστασίας των υποδομών ζωτικής σημασίας και των απειλών στη δημόσια υγεία καθώς και της καταπολέμησης της τρομοκρατίας (Μηχανισμός σταθερότητας)	4	33 300 000	15 000 000	22 000 000	12 600 179	30 000 000,00	7 348 406,27	48,99 %
19 06 04	Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα	4	77 476 000	69 405 000	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,00	98,69 %
19 06 06	Προξενική συνεργασία	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
19 06 07	Δοκιμαστικό σχέδιο — Υποστήριξη της εποπτείας και των μέτρων προστασίας των πλοίων της Ένωσης που πλέουν σε περιοχές στις οποίες η πειρατεία συνιστά απειλή	4	p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,00	200,00 %
19 06 08	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έκτακτη απόκριση στη χρηματοπιστωτική κρίση σε αναπτυσσόμενες χώρες	4	p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—	
19 06 09	Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα για ειρηνευτικές δραστηριότητες ΜΚΟ	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—	
Κεφάλαιο 19 06 — Σύνολο			398 793 000	277 031 000	377 189 700	258 779 119	359 143 991,05	237 759 005,59	85,82 %

Παρατηρήσεις

Άρθρο 19 06 01 — Αντιμετώπιση κρίσεων και ετοιμότητα

Θέση 19 06 01 01 — Αντιμετώπιση κρίσεων και ετοιμότητα (Μέσο σταθερότητας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
241 717 000	160 000 000	232 834 000	150 772 596	204 536 086,00	120 731 893,28

Παρατηρήσεις

Η ταχεία διάθεση κεφαλαίων στο πλαίσιο του μηχανισμού σταθερότητας αποσκοπεί στην αντιμετώπιση καταστάσεων επείγουσας ανάγκης, υφιστάμενων ή διαφαινόμενων κρίσεων, καταστάσεων που απειλούν τη δημοκρατία, τη δημόσια τάξη, την προστασία των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, την ασφάλεια μεμονωμένων ατόμων, καταστάσεων που υπάρχει κίνδυνος να κλιμακωθούν σε ένοπλη σύγκρουση ή να αποσταθεροποιήσουν τη συγκεκριμένη χώρα και καταστάσεων που δύνανται να θέσουν σε κίνδυνο τη θετική επίδραση των πολιτικών και των προγραμμάτων συνδρομής και συνεργασίας, την αποτελεσματικότητά τους και/ή τις συνθήκες καλής εκτέλεσής τους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα μέτρων για την επαναφορά των ελάχιστων προϋποθέσεων που είναι απαραίτητες για την παροχή βοήθειας στο πλαίσιο των μέσων παροχής μακροπρόθεσμης συνδρομής της Ένωσης. Τέτοια προγράμματα θα εξασφαλίσουν την ομαλή σύνδεση μεταξύ βοήθειας, αποκατάστασης και ανάπτυξης. Θα προβλέπουν, επίσης, συμπληρωματικά μέτρα υπαγόμενα στην αρμοδιότητα της Κοινότητας, για μέτρα ΚΕΙΠΠΑ, ως μέρος μιας συνολικής προσέγγισης της Ένωσης στο θέμα της αντιμετώπισης κρίσεων.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει μέτρα για την πρόληψη και μείωση των κινδύνων που προκαλεί η κλιματική αλλαγή, ιδιαίτερα στον τομέα της διαχείρισης υδάτινων πόρων, σε περιπτώσεις που αυτοί ενδέχεται να κλιμακωθούν σε απειλές της ασφάλειας.

Καλύπτει μεταξύ άλλων, τις δράσεις που προορίζονται:

- για τεχνική και υλικοτεχνική στήριξη των προσπαθειών διεθνών και περιφερειακών οργανισμών, κρατικών και μη κρατικών φορέων, κατά την προώθηση της δημιουργίας εμπιστοσύνης, της διαμεσολάβησης, του διαλόγου και της συμφιλίωσης,
- για την αποκατάσταση της παροχής βασικών δημόσιων υπηρεσιών και της οικονομικής δραστηριότητας,
- για την αρχική υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,
- για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των απόστρατων,

- για την αποκατάσταση των θεσμικών ικανοτήτων που απαιτούνται για την καλή διακυβέρνηση και την εξασφάλιση κράτους δικαίου και δημοκρατίας,
- για την κάλυψη των ειδικών αναγκών των γυναικών και παιδιών που υπέστησαν τις συνέπειες ένοπλων συγκρούσεων και ιδίως την αποκατάσταση παιδιών που υπέστησαν τις συνέπειες του πολέμου, περιλαμβανομένων των παιδιών-στρατιωτών, επίσης σε συνεργασία με τον Γενικό Υπογραμματέα του ΟΗΕ, Ειδικό Αντιπρόσωπο για τα Παιδιά σε Ένοπλες Συγκρούσεις,
- για μέτρα ετοιμότητας με στόχο την ενίσχυση των ικανοτήτων των διεθνών, περιφερειακών και υποπεριφερειακών οργανισμών, κρατικών και μη κρατικών φορέων, κατά τις προσπάθειές τους για την προώθηση της έγκαιρης προειδοποίησης, της δημιουργίας εμπιστοσύνης, της διαμεσολάβησης και της συμφιλίωσης, καθώς και της αντιμετώπισης των διαφαινόμενων διακοινοτικών εντάσεων και για τη βελτίωση της ανάκαμψης έπειτα από συγκρούσεις και καταστροφές. Επ' αυτού, η Επιτροπή θα ενισχύσει επίσης τις ικανότητες των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών με βάση τη βοήθεια που έχει ήδη παρασχεθεί στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας για το δίκτυο πρόληψης των συγκρούσεων.
- υποστήριξη για διεθνή ποινικά δικαστήρια και ειδικά εθνικά δικαστήρια, επιτροπές για την αλήθεια και τη συμφιλίωση και μηχανισμούς για τον δικαστικό διακανονισμό υποθέσεων σχετικών με τα ανθρώπινα δικαιώματα,
- υποστήριξη μέτρων για την αντιμετώπιση, στο πλαίσιο της πολιτικής της Ένωσης για τη συνεργασία και των στόχων της, των επιπτώσεων στον πληθυσμό από την παράνομη κατοχή και χρήση πυροβόλων όπλων,
- υποστήριξη μέτρων για την προώθηση και την υπεράσπιση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- υποστήριξη μέτρων για την ανάπτυξη και την οργάνωση της κοινωνίας των πολιτών.

Όσον αφορά την εφαρμογή, οι εταίροι μπορούν να είναι αρχές των κρατών μελών ή των δικαιούχων χωρών και των υπηρεσιών τους, περιφερειακοί και διεθνείς οργανισμοί και οι υπηρεσίες τους, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι δημόσιοι και ιδιωτικοί φορείς, οργανώσεις ή ανεξάρτητοι φορείς (καθώς και το αποσπασμένο προσωπικό των διοικήσεων των κρατών μελών) που διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρία και τεχνογνωσία.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

Θέση 19 06 01 02 — Περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, εκτός από τη χρηματοδότηση που διατίθεται στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά προσωπικού στο πλαίσιο των προγραμμάτων συνεργασίας με τις ενδιαφερόμενες δικαιούχους χώρες, την κοινοτική χρηματοδότηση των σχεδίων των σχετικών με τις εν λόγω νάρκες, και ιδίως εκείνων που αφορούν την εφαρμογή της σύμβασης της Οττάβα (σύμβαση για την απαγόρευση της χρήσης, αποθήκευσης, παραγωγής και μεταφοράς ναρκών κατά προσωπικού και την καταστροφή τους).

Προορίζεται, επίσης, να καλύψει δραστηριότητες με στόχο την αποκατάσταση των θυμάτων ναρκών κατά προσωπικού.

Προορίζεται να καλύψει ένα πλήρες φάσμα ενεργειών όπως άρση ναρκοπεδίων, σώρευση, καταστροφή, εκπαίδευση στους κινδύνους από τις νάρκες, έλεγχος των υπόπτων περιοχών και παροχή βοήθειας στα θύματα.

Περιλαμβάνει επίσης τη χρηματοδότηση δράσεων μη κυβερνητικών οργανώσεων για την αντιμετώπιση του προβλήματος των ναρκοπεδίων με μη κρατικές ένοπλες ομάδες οι οποίες «αποτελούν μέρος του προβλήματος», και επομένως πρέπει να «συμμετέχουν

επίσης στην επίλυση» του προβλήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1724/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τη δράση κατά των ναρκών ξηράς κατά προσωπικού στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1725/2001 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τη δράση κατά των ναρκών ξηράς κατά προσωπικού σε τρίτες χώρες πλην των αναπτυσσόμενων χωρών (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 06 02 — Δράσεις για την προστασία των χωρών και των πληθυσμών τους από κρίσιμες τεχνολογικές απειλές

Θέση 19 06 02 01 — Δράσεις στον τομέα του μετριασμού των κινδύνων και της ετοιμότητας όσον αφορά χημικά, πυρηνικά και βιολογικά υλικά ή παράγοντες (Μηχανισμός σταθερότητας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
46 300 000	32 000 000	46 300 000	28 636 770	49 000 000,00	39 298 182,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις που αποσκοπούν να συμβάλουν στην προστασία των χωρών και πληθυσμών από κρίσιμες τεχνολογικές απειλές. Οι δράσεις αυτές ενδέχεται να περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων:

- προαγωγή μη στρατιωτικών ερευνητικών δραστηριοτήτων ως εναλλακτικής λύσης προς την έρευνα που συνδέεται με την άμυνα και στήριξη για την επανεκπαίδευση και εναλλακτική απασχόληση επιστημόνων και μηχανικών οι οποίοι απασχολούνταν πριν σε τομείς συνδεδεμένους με τα όπλα,
- στήριξη μέτρων για την ενίσχυση των πρακτικών ασφαλείας σε μη στρατιωτικές εγκαταστάσεις στις οποίες αποθηκεύονται ή υφίστανται επεξεργασία χημικά, βιολογικά, ραδιολογικά ή πυρηνικά υλικά ή παράγοντες, στο πλαίσιο μη στρατιωτικών ερευνητικών προγραμμάτων,
- στήριξη, στο πλαίσιο των πολιτικών συνεργασίας της ΕΕ και των στόχων τους, για τη δημιουργία των μη στρατιωτικών υποδομών και συναφών μη στρατιωτικών μελετών που απαιτούνται προς αποξήλωση, απορρύπανση ή μετατροπή εγκαταστάσεων και τοποθεσιών συνδεδεμένων με τα όπλα από τη στιγμή που αυτές δεν περιλαμβάνονται πλέον σε αμυντικό πρόγραμμα,
- ενίσχυση της ικανότητας των αρμόδιων μη στρατιωτικών αρχών που συμμετέχουν στην εισαγωγή και επιβολή αποτελεσματικού ελέγχου του λαθρεμπορίου χημικών, βιολογικών, ραδιολογικών και πυρηνικών υλικών ή παραγόντων (περιλαμβανομένου του εξοπλισμού παραγωγής ή παράδοσής τους), μεταξύ άλλων μέσω της εισαγωγής σύγχρονου υλικοτεχνικού εξοπλισμού αξιολόγησης και ελέγχου,
- ανάπτυξη του νομικού πλαισίου και των θεσμικών ικανοτήτων για την εισαγωγή και την επιβολή αποτελεσματικών ελέγχων κατά τις εξαγωγές ειδών διπλής χρήσης, περιλαμβανομένων μέτρων περιφερειακής συνεργασίας,
- ανάπτυξη κατάλληλης ετοιμότητας σε περίπτωση μη στρατιωτικών καταστροφών, προγραμματισμού άμεσης δράσης, δυνατότητας αντιμετώπισης των κρίσεων και ικανοτήτων για μέτρα εξυγίανσης σε περίπτωση ενδεχόμενων σοβαρών περιβαλλοντικών καταστροφών στον τομέα αυτό.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το

4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

Θέση 19 06 02 03 — Πολιτική της Ένωσης για την καταπολέμηση της διάδοσης των ελαφρών όπλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	86 000	p.m.	820 921	0,—	914 092,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων καταπολέμησης της διάδοσης των ελαφρών όπλων και του λαθρεμπορίου όπλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 06 03 — Διαπεριφερειακές ενέργειες στους τομείς του οργανωμένου εγκλήματος, της εμπορίας ανθρώπων, της προστασίας των υποδομών ζωτικής σημασίας και των απειλών στη δημόσια υγεία καθώς και της καταπολέμησης της τρομοκρατίας (Μηχανισμός σταθερότητας)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
33 300 000	15 000 000	22 000 000	12 600 179	30 000 000,00	7 348 406,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει νέες δράσεις που αποσκοπούν στο να εντατικοποιήσουν τη συνεργασία μεταξύ της Ένωσης και των τρίτων χωρών όσον αφορά τις διασυνοριακές προκλήσεις σε παγκόσμιο και περιφερειακό επίπεδο που απειλούν την ασφάλεια και τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών.

Τα μέτρα στον τομέα της αντιτρομοκρατικής πολιτικής σέβονται πλήρως τις διεθνείς υποχρεώσεις της τρίτης χώρας σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και το ισχύον ανθρωπιστικό δίκαιο σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής η οποία προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1717/2006.

Τα μέτρα αυτά θα καλύπτουν τα ακόλουθα:

- ενίσχυση της ικανότητας των αρχών επιβολής του νόμου και των δικαστικών αρχών οι οποίες ασχολούνται με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της παράνομης διακίνησης ανθρώπων, ναρκωτικών, πυροβόλων όπλων και εκρηκτικών υλών, και με τον αποτελεσματικό έλεγχο του λαθρεμπορίου και της παράνομης διαμετακόμισης,
- στήριξη μέτρων για την αντιμετώπιση των απειλών για τις διεθνείς μεταφορές και τις υποδομές ζωτικής σημασίας, περιλαμβανομένης της μεταφοράς επιβατών και εμπορευμάτων,
- κατάλληλη αντιμετώπιση σοβαρών απειλών της δημόσιας υγείας, όπως επιδημιών με δυνητικές διακρατικές επιπτώσεις,
- στήριξη μέτρων που στοχεύουν στην προώθηση της εφαρμογής της σύμβασης της Οτάβας για τις νάρκες κατά προσωπικού (APL) και της Σύμβασης του Όσλο για τα Πυρομαχικά Διασποράς (CCM), και της συμμόρφωσης με αυτές μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει δράσεις για τον έλεγχο και την απομάκρυνση ναρκών κατά προσωπικού, πυρομαχικών διασποράς και εκρηκτικών υπολειμμάτων πολέμου (ERW), συμπεριλαμβανομένων της έρευνας, της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της παροχής βοήθειας προς τα θύματα.

Τα μέτρα αυτά μπορούν να ληφθούν δυνάμει του παρόντος μηχανισμού, υπό σταθερές συνθήκες, εφόσον αποσκοπούν στην αντιμετώπιση ειδικών παγκόσμιων και διαπεριφερειακών απειλών με αποσταθεροποιητικό αποτέλεσμα, και μόνο στο βαθμό που δεν μπορεί να υπάρξει η κατάλληλη και αποτελεσματική αντίδραση από τα σχετικά μέσα της Ένωσης για την εξωτερική βοήθεια. Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει την περάτωση των πληρωμών για δράσεις χρηματοδοτούμενες βάσει της παλαιάς γραμμής του προϋπολογισμού 19 02 11 «Προγράμματα συνεργασίας Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας».

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 06 04 — Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
77 476 000	69 405 000	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,00

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 19 06 04 01 και 19 06 04 02

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση όσον αφορά:

- την προώθηση μιας αποτελεσματικής νοοτροπίας για την πυρηνική ασφάλεια σε όλα τα επίπεδα, ιδίως μέσω:
 - της συνεχούς στήριξης των κανονιστικών οργάνων, των οργανώσεων τεχνικής υποστήριξης, και της ενίσχυσης του κανονιστικού πλαισίου, ιδίως όσον αφορά τις δραστηριότητες αδειοδότησης,
 - της αξιοποίησης της πείρας των φορέων εκμετάλλευσης, των προγραμμάτων επιτόπιας και εξωτερικής συνδρομής, καθώς και της παροχής συμβουλών και των συναφών δραστηριοτήτων με στόχο τη βελτίωση των πτυχών ασφαλείας του σχεδιασμού, της λειτουργίας και της συντήρησης των πυρηνικών σταθμών για τους οποίους παρέχεται επί του παρόντος άδεια λειτουργίας και άλλων υφιστάμενων πυρηνικών εγκαταστάσεων ούτως ώστε να μπορούν να επιτευχθούν υψηλά επίπεδα ασφαλείας,
 - της υποστήριξης της ασφαλούς μεταφοράς, επεξεργασίας και διάθεσης των αναλωμένων πυρηνικών καυσίμων και των ραδιενεργών αποβλήτων και
 - της ανάπτυξης και εφαρμογής στρατηγικών για τον παροπλισμό υφιστάμενων εγκαταστάσεων και την αποκατάσταση πρώην πυρηνικών εγκαταστάσεων,
- την προώθηση αποτελεσματικών κανονιστικών πλαισίων, διαδικασιών και συστημάτων για την εξασφάλιση κατάλληλης προστασίας από τις ιονίζουσες ακτινοβολίες που οφείλονται σε ραδιενεργά υλικά, και ιδίως σε πηγές υψηλής ραδιενέργειας, και την ασφαλή διάθεσή τους,
- τη θέσπιση του κανονιστικού πλαισίου και των μεθοδολογιών που απαιτούνται για την εφαρμογή πυρηνικών διασφαλίσεων, καθώς και την κατάλληλη λογιστική διαχείριση και έλεγχο των σχάσιμων υλικών σε επίπεδο κράτους και φορέων εκμετάλλευσης,
- τη θέσπιση αποτελεσματικών ρυθμίσεων για την πρόληψη ατυχημάτων με ραδιολογικές συνέπειες, καθώς και τον μετριασμό των συνεπειών τους, εάν τυχόν συμβούν, και για τον σχεδιασμό σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, την ετοιμότητα και αντίδραση, την πολιτική προστασία και τα μέτρα αποκατάστασης,
- μέτρα προώθησης της διεθνούς συνεργασίας (και στο πλαίσιο των αρμόδιων διεθνών οργανισμών, και ιδίως του ΔΟΑΕ) στους

προαναφερθέντες τομείς, περιλαμβανομένης της υλοποίησης και παρακολούθησης των διεθνών συμβάσεων και συνθηκών, της ανταλλαγής πληροφοριών και της κατάρτισης και έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να καλύψει τις την παρακολούθηση και διερεύνηση των συνεπειών του ατυχήματος του Τσερνομπίλ στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον στις γειτονικές χώρες, ιδιαίτερα στην Ουκρανία και τη Λευκορωσία, καθώς και των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεών του.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα που λαμβάνονται όσον αφορά την περαιτέρω συμμετοχή της Επιτροπής στη χρηματοδότηση του Ταμείου Προστατευτικού Καλύμματος του Τσερνομπίλ.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρηματικό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/908/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2006, για την πρώτη δόση της τρίτης συνεισφοράς της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το Ταμείο Προστατευτικού Καλύμματος του Τσερνομπίλ (EE L 346 της 9.12.2006, σ. 28).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (EE L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

Άρθρο 19 06 06 — Προξενική συνεργασία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν δράσεις στήριξης, ιδίως υλικοτεχνικής υποστήριξης, στις αποστολές των κρατών μελών, ειδικότερα κατά τη διάρκεια κρίσης, στο πλαίσιο της προξενικής συνεργασίας. Οι δράσεις αυτές έχουν ως νομική βάση το άρθρο 20 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και το άρθρο 23 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την προστασία των πολιτών της Ένωσης σε τρίτη χώρα, στην οποία δεν αντιπροσωπεύεται το κράτος μέλος την υπηκοότητα του οποίου έχουν, και το άρθρο 35 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανάθεση αρμοδιότητας στις αντιπροσωπείες της Ένωσης για την εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε συνεργασία με τις αποστολές των κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή από τις Συνθήκες, δυνάμει του άρθρου 49 παράγραφος 6 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 06 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Υποστήριξη της εποπτείας και των μέτρων προστασίας των πλοίων της Ένωσης που πλέουν σε περιοχές στις οποίες η πειρατεία συνιστά απειλή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μελέτη και την ανάλυση πιθανών μέσων παροχής στήριξης για την χρηματοδότηση, την διαχείριση και τον συντονισμό της εποπτείας και των μέτρων προστασίας των πλοίων της Ένωσης που πλέουν σε περιοχές όπου η διεθνής πειρατεία συνιστά απειλή.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 06 08 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έκτακτη απόκριση στη χρηματοπιστωτική κρίση σε αναπτυσσόμενες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έκτακτες και βραχυπρόθεσμες ενέργειες για την άμβλυνση του αντίκτυπου της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής κρίσης στις χώρες που βρίσκονται σε επισφαλέστερη θέση και καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Στις ενέργειες που καλύπτει η παρούσα πίστωση μπορεί να περιλαμβάνονται μέτρα άμβλυνσης των κοινωνικών επιπτώσεων της κρίσης, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων ασφαλείας, πρωτοβουλιών για τη δημιουργία θέσεων εργασίας και ενεργειών που να επιτρέπουν την παροχή επαρκώς κοινωνικών υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 06 09 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα για ειρηνευτικές δραστηριότητες ΜΚΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή, που είναι συμπληρωματική προς τις δραστηριότητες οικοδόμησης ικανότητας που προβλέπει η Συνεργασία για την οικοδόμηση ειρήνης, που προβλέπεται στο Μέσο σταθερότητας, προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγράμματος ειρηνευτικών δραστηριοτήτων από ΜΚΟ, προκειμένου να υποστηριχθούν οι δεσμεύσεις της Ένωσης όσον αφορά την πρόληψη συγκρούσεων και την οικοδόμηση της ειρήνης έξω από τα σύνορά της.

Οι ενέργειες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου περιλαμβάνουν: έρευνα και ανάλυση συγκεκριμένων συγκρούσεων· υποστήριξη ειρηνευτικών διαδικασιών, διαμεσολάβησης και διαλόγου· υποστήριξη του αφοπλισμού, διαδικασίες αποστράτευσης και επανένταξης, ευρύτερη οικονομική ανάπτυξη μετά από συγκρούσεις· υποστήριξη της συμμετοχής των τοπικών παραγόντων στις ειρηνευτικές διαδικασίες· συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας, μεταρρύθμιση της δικαιοσύνης, και μεταβατικές δικαστικές διαδικασίες· προώθηση αναπτυξιακών πρακτικών στις οποίες λαμβάνονται υπόψη συγκρούσεις· έργο προβολής σε διεθνές και εθνικό επίπεδο, για την ενθάρρυνση της οικοδόμησης ειρήνης και την πρόληψη βίαιων συγκρούσεων· ανάπτυξη και διαχείριση συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης· προώθηση του ρόλου των γυναικών στην οικοδόμηση ειρήνης· διατήρηση της ειρήνης από πολιτικούς φορείς, χωρίς ένοπλα μέσα· και ανάθεση σε

επαγγελματίες να στηρίζουν τους τοπικούς παράγοντες με τη μείωση και την πρόληψη της βίας και με την υποστήριξη του διαλόγου, της διατήρησης της ειρήνης και της ανάπτυξης μιας κοινωνίας αντίθετης στις συγκρούσεις.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα μπορούσε να εξυπηρετήσει επίσης ως δοκιμή της στήριξης ειρηνευτικών δραστηριοτήτων ΜΚΟ από την Ένωση και να οδηγήσει ενδεχομένως στην καθιέρωση μηχανισμού βραχυπρόθεσμης, μεσοπρόθεσμης και μακροπρόθεσμης χρηματοδότησης στον συγκεκριμένο τομέα.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΡΩΣΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 08	Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας και σχέσεις με τη Ρωσία								
19 08 01	Ευρωπαϊκή χρηματοδοτική συνεργασία γειτονίας και εταιρικής σχέσης								
19 08 01 01	Ευρωπαϊκή χρηματοδοτική συνεργασία γειτονίας και εταιρικής σχέσης με τις χώρες της Μεσογείου	4	1 203 630 000	695 500 000	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,00	588 971 822,37	84,68 %
19 08 01 02	Χρηματοδοτική βοήθεια της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και εταιρικής σχέσης για την Παλαιστίνη, την ειρηνευτική διαδικασία και την UNRWA	4	200 000 000	233 300 000	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02	136,45 %
19 08 01 03	Χρηματοδοτική βοήθεια της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και εταιρικής σχέσης για την Ανατολική Ευρώπη	4	822 850 000	412 800 000	728 385 000	331 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08	95,55 %
19 08 01 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις πρόληψης και αποκατάστασης για τον βυθό της Βαλτικής Θάλασσας	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14	
19 08 01 05	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μειονότητες στη Ρωσία — Ανάπτυξη του πολιτισμού, των μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών	4	p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69	64,75 %
19 08 01 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Νέα ευρωμεσογειακή στρατηγική για την προώθηση της εργασίας των νέων	4	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
19 08 01 08	Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση της ΕΠΓ — Προετοιμασία του προσωπικού για τις θέσεις απασχόλησης στον τομέα ΕΕ-ΕΠΓ	4	p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04	25,91 %
	<i>Άρθρο 19 08 01 — Μερικό σύνολο</i>		2 226 480 000	1 344 186 000	2 173 746 010	1 187 562 024	1 885 670 877,36	1 303 500 425,34	96,97 %
19 08 02	Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΜΓΕΣ)								
19 08 02 01	Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή από τον τομέα 4	4	83 988 073	72 700 000	92 775 000	76 364 721	83 529 000,00	77 494 764,93	106,60 %
19 08 02 02	Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή από τον τομέα 1β (Περιφερειακή πολιτική)	1.2	80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,00	67 918 294,92	79,72 %

19 08 03	<i>Άρθρο 19 08 02 — Μερικό σύνολο</i> Περάτωση των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων με τις χώρες της Μεσογείου Κεφάλαιο 19 08 — Σύνολο	4	164 804 700	157 900 000	191 996 636	154 364 721	181 197 066,00	145 413 059,85	92,09 %
			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
			2 391 284 700	1 502 086 000	2 365 742 646	1 341 926 745	2 066 867 943,36	1 448 913 485,19	96,46 %

Παρατηρήσεις

Η Ένωση επιθυμεί να δημιουργήσει ένα χώρο ευημερίας και φιλικής γειτνίασης μεταξύ των κρατών μελών και των γειτονικών χωρών εταίρων⁵. Για τον σκοπό αυτό, η Ένωση συνήψε συμφωνίες με τις περισσότερες γειτονικές χώρες και κατήρτισε τα σχέδια δράσης της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας για την εφαρμογή αυτών των συμφωνιών. Αυτό το διαπραγματευτικό πλαίσιο αποσκοπεί στην ανάπτυξη ισχυρότερων και βαθύτερων σχέσεων με βάση τις κοινές αξίες και τα αμοιβαία συμφέροντα που απαιτούν σημαντικό βαθμό οικονομικής ολοκλήρωσης και πολιτικής συνεργασίας. Η Ένωση δεσμεύτηκε επίσης σε μια αυθεντικά στρατηγική εταιρική σχέση με τη Ρωσία, στηριζόμενη στα κοινά συμφέροντα και στις κοινές αξίες καθώς και στη δημιουργία τεσσάρων «κοινών χώρων». Οι πιστώσεις στο πλαίσιο αυτού του κεφαλαίου προορίζονται να καλύψουν τα μέτρα συνεργασίας για τη στήριξη της εφαρμογής αυτών των συμφωνιών. Η συνεργασία με τις χώρες με τις οποίες δεν έχουν ακόμη υπογραφεί συμφωνίες ή δεν υπάρχουν ακόμη — όπως για τη Λευκορωσία, τη Λιβύη ή τη Συρία— θα στηριχτεί στους στόχους πολιτικής της Ένωσης.

Άρθρο 19 08 01 — Ευρωπαϊκή χρηματοδοτική συνεργασία γειτονίας και εταιρικής σχέσης

Θέση 19 08 01 01 — Ευρωπαϊκή χρηματοδοτική συνεργασία γειτονίας και εταιρικής σχέσης με τις χώρες της Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 203 630 000	695 500 000	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,00	588 971 822,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ειδικότερα τη χρηματοδότηση για τα μέτρα συνεργασίας που αποσκοπούν καταρχήν στην υποστήριξη της εφαρμογής των πολυετών ενδεικτικών προγραμμάτων που καλύπτουν τις περιόδους 2007-2010 και 2011-2013 των σχεδίων δράσης της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΠΓ) που έχουν συναφθεί με τις μεσογειακές γειτονικές χώρες της Ένωσης. Επίσης θα χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της υλοποίησης του περιφερειακού ενδεικτικού προγράμματος για την περίοδο 2011-2012, καθώς και ορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της δράσης «Ένωση για τη Μεσόγειο», η οποία εγκαινιάστηκε κατά τη σύνοδο κορυφής του Παρισιού, στις 13 Ιουλίου 2008. Θα καλύψει μεταξύ άλλων τους ακόλουθους τομείς συνεργασίας:

- προώθηση του πολιτικού διαλόγου και μεταρρύθμισης,
- προώθηση της νομοθετικής και κανονιστικής προσέγγισης σε αυστηρότερα πρότυπα σε όλους τους σχετικούς τομείς και ιδίως την ενθάρρυνση της σταδιακής συμμετοχής των χωρών εταίρων στην εσωτερική αγορά και την εντατικοποίηση του εμπορίου,
- εδραίωση των εθνικών θεσμικών οργάνων που αναλαμβάνουν την επεξεργασία και την έμπρακτη εφαρμογή των πολιτικών στους τομείς που καλύπτονται από τις συμφωνίες σύνδεσης,
- προώθηση του σεβασμού για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, αύξηση του σεβασμού για τα δικαιώματα των μειονοτήτων, προώθηση της ισότητας των φύλων, εξάλειψη των διακρίσεων και προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης,
- προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης και συμβολή στη μείωση της φτώχειας,
- υποστήριξη του εκσυγχρονισμού της οικονομίας, προώθηση των επενδύσεων στην περιοχή και ενίσχυση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,
- δημιουργία καλύτερων δικτύων μεταφορών και ενεργειακών διασυνδέσεων μεταξύ της Ένωσης και των γειτονικών χωρών και μεταξύ των ίδιων των γειτονικών χωρών και αντιμετώπιση των απειλών κατά του κοινού περιβάλλοντός μας,
- προώθηση δράσεων που συμβάλλουν στην επίλυση των συγκρούσεων,
- ενίσχυση της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων, με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την

⁵Περιλαμβάνονται δεκαεπτά χώρες, εκ των οποίων οι επτά (Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία, Γεωργία, Μολδαβία, Ρωσική Ομοσπονδία και Ουκρανία) βρίσκονται στα ανατολικά της Ένωσης και οι δέκα (Αλγερία, Αίγυπτος, Ιορδανία, Ισραήλ, Λίβανος, Λιβύη, Μαρόκο, Παλαιστινιακή Αρχή, Συρία και Τυνησία) βρίσκονται στα νότια της Ένωσης.

ενθάρρυνση των υποεκπροσωπούμενων ομάδων να αποκτήσουν λόγο και να συμμετάσχουν στην κοινωνία των πολιτών και στο πολιτικό σύστημα,

- προώθηση των επαφών μεταξύ λαών και των ανταλλαγών στον τομέα της εκπαίδευσης, της έρευνας και του πολιτισμού,
- συμβολή στη χρηματοδότηση των δράσεων της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στη Μέση Ανατολή (UNRWA) στο Λίβανο, τη Συρία και την Ιορδανία, και ειδικότερα των προγραμμάτων της στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών υπηρεσιών,
- στήριξη της περιφερειακής ολοκλήρωσης στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης και ειδικότερα την προώθηση της περιφερειακής συνεργασίας, τη δημιουργία δικτύων και εταιρικών σχέσεων δημοσίων και ιδιωτικών οργανώσεων μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα με στόχο την ανταλλαγή γνώσεων και βέλτιστων πρακτικών σε όλους τους σχετικούς τομείς,
- στήριξη των δράσεων στον τομέα της μετανάστευσης που έχουν σχεδιαστεί, μεταξύ άλλων, για την προώθηση των δεσμών μεταξύ της μετανάστευσης και της ανάπτυξης, για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και για τη διευκόλυνση της επανεισδοχής. Οι εν λόγω δράσεις θα συμπληρωθούν από δράσεις χρηματοδοτούμενες βάσει του ΕΜΓΕΣ από τη θεματική θέση 19 02 01 01 «συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου».

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δράσεις και τα μέτρα προβολής και ενημέρωσης οριζόντιου χαρακτήρα σε άμεση συνάρτηση με την υλοποίηση των στόχων της δράσης της Ένωσης στις τρίτες μεσογειακές χώρες.

Εάν, σε συγκεκριμένη χώρα, παρατηρηθεί σοβαρή επιδείνωση στον τομέα της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και του κράτους δικαίου, η βοήθεια της Ένωσης μπορεί να μειωθεί και να χρησιμοποιηθεί κυρίως για τη στήριξη μη κρατικών φορέων για μέτρα που αποσκοπούν στην προώθηση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών. Με εξαίρεση την ανθρωπιστική βοήθεια και την υλοποίηση της βοήθειας από ΜΚΟ, οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών ή από αμερόληπτους φορείς, η ενίσχυση στις κυβερνήσεις δεν πρέπει να παρέχεται, εφόσον οι κυβερνήσεις είναι υπεύθυνες για τη σαφή επιδείνωση της κατάστασης σε τομείς όπως η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει:

- τη μελέτη των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής στην ποιότητα των υδάτων της Μεσογείου,
- τη μελέτη της ρύπανσης στις ακτές της Μεσογείου,
- την εξέταση της κατάστασης των υποθαλάσσιων ενεργειακών υποδομών (αγωγοί φυσικού αερίου, ηλεκτρικά καλώδια κ.λπ.)
- την προώθηση της δικτύωσης δημοσίων και ιδιωτικών ερευνητικών κέντρων που ασχολούνται με την παρακολούθηση των υδάτων της Μεσογείου και την κατάσταση των ακτών, με σκοπό την ανταλλαγή δεδομένων, την ανταλλαγή των αποτελεσμάτων της έρευνας, καθώς και την από κοινού διαμόρφωση προτάσεων για πολιτικές παρέμβασης και προστασίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Θέση 19 08 01 02 — Χρηματοδοτική βοήθεια της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και εταιρικής σχέσης για την Παλαιστίνη, την ειρηνευτική διαδικασία και την UNRWA

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
200 000 000	233 300 000	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις υπέρ του παλαιστινιακού λαού και των κατεχόμενων παλαιστινιακών εδαφών της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας της Μέσης Ανατολής.

Οι δράσεις αποσκοπούν κυρίως στα ακόλουθα:

- στήριξη στη δημιουργία κρατικού μηχανισμού και θεσμική ανάπτυξη,
- προώθηση της κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης,
- άμβλυνση των συνεπειών για τον παλαιστινιακό πληθυσμό των επιδεινούμενων οικονομικών, φορολογικών και ανθρωπιστικών συνθηκών με την παροχή των ουσιαστικών υπηρεσιών και άλλης στήριξης,
- συνεισφορά στις προσπάθειες ανοικοδόμησης στη Γάζα,
- συμβολή στη χρηματοδότηση της δράσης της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στη Μέση Ανατολή (UNRWA), και ειδικότερα των προγραμμάτων της στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών υπηρεσιών,
- χρηματοδότηση των προπαρασκευαστικών δράσεων που αποσκοπούν στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ του Ισραήλ και των γειτονικών χωρών του στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας, ιδίως σε ό,τι αφορά τους θεσμούς, τα οικονομικά θέματα, το ύδωρ, το περιβάλλον και την ενέργεια,
- χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων που επιδιώκουν να επηρεάσουν μια κοινή γνώμη ευνοϊκή για την ειρηνευτική διαδικασία,
- χρηματοδότηση της πληροφόρησης, στην αραβική και εβραϊκή γλώσσα, και διάδοση πληροφοριών σχετικά με την ισραηλοπαλαιστινιακή συνεργασία,
- προώθηση του σεβασμού για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, προώθηση αυξημένου σεβασμού για τα δικαιώματα των μειονοτήτων και προώθηση της ισότητας των φύλων και της μη διακριτικής μεταχείρισης,
- στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων για την προώθηση της κοινωνικής ενσωμάτωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Θέση 19 08 01 03 — Χρηματοδοτική βοήθεια της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και εταιρικής σχέσης για την Ανατολική Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
822 850 000	412 800 000	728 385 000	331 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ειδικότερα τη χρηματοδότηση των δράσεων συνεργασίας που αποσκοπούν καταρχήν στην υποστήριξη της εφαρμογής των συμφωνιών και των σχεδίων δράσης της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΠΓ) που έχουν συναφθεί με τις ανατολικές γειτονικές χώρες της Ένωσης, καθώς και τις διμερείς και πολυμερείς δράσεις στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης. Θα χρησιμοποιηθεί επίσης για τη στήριξη της στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ένωσης και της Ρωσίας μέσω της εφαρμογής των τεσσάρων κοινών χώρων που καλύπτουν την οικονομική συνεργασία, την ελευθερία, την ασφάλεια και τη δικαιοσύνη· την εξωτερική ασφάλεια· και την έρευνα και εκπαίδευση, περιλαμβανομένου και του πολιτισμού. Θα καλύψει μεταξύ άλλων τους ακόλουθους τομείς συνεργασίας:

- προώθηση του πολιτικού διαλόγου και της δημοκρατικής μεταρρύθμισης,
- προώθηση της νομοθετικής και κανονιστικής προσέγγισης σε αυστηρότερα πρότυπα σε όλους τους σχετικούς τομείς και ιδίως την ενθάρρυνση της σταδιακής συμμετοχής των χωρών εταίρων στην εσωτερική αγορά και την εντατικοποίηση του εμπορίου,
- εδραίωση των εθνικών θεσμικών οργάνων που αναλαμβάνουν την επεξεργασία και την έμπρακτη εφαρμογή των πολιτικών στους τομείς που καλύπτονται από τις συμφωνίες σύνδεσης, για παράδειγμα μέσω αδελφοποιήσεων και μηχανισμών τεχνικής βοήθειας όπως η ΤΑΙΕΧ,
- προώθηση του σεβασμού ανθρωπίνων δικαιωμάτων όπως η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και η ελευθερία έκφρασης,
- προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και της καταπολέμησης της διαφθοράς,
- προώθηση της ισότητας των φύλων,
- υποστήριξη της μετάβασης προς την οικονομία της αγοράς και του εκσυγχρονισμού της οικονομίας, προώθηση των επενδύσεων στην περιοχή και ενίσχυση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,
- προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης και της αγροτικής ανάπτυξης και συμβολή στη μείωση της φτώχειας,
- δημιουργία καλύτερων δικτύων μεταφορών και ενεργειακών διασυνδέσεων μεταξύ της Ένωσης και των γειτονικών χωρών και μεταξύ των ίδιων των γειτονικών χωρών και αντιμετώπιση των απειλών κατά του κοινού περιβάλλοντός μας,
- προώθηση δράσεων που συμβάλλουν στην επίλυση των συγκρούσεων και πρόληψη των συγκρούσεων σε περιοχές παγωμένης σύγκρουσης,
- ενίσχυση της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων, με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την ενθάρρυνση των υποεκπροσωπούμενων ομάδων να αποκτήσουν λόγο και να συμμετάσχουν στην κοινωνία των πολιτών και στο πολιτικό σύστημα,
- προώθηση των επαφών μεταξύ λαών και των ανταλλαγών στον τομέα της εκπαίδευσης, της έρευνας και του πολιτισμού,
- στήριξη της περιφερειακής συνεργασίας, επίσης μέσα στο πλαίσιο της «Συνέργειας του Ευξείνου Πόντου» και της ανατολικής εταιρικής σχέσης,
- στήριξη των δράσεων στον τομέα της μετανάστευσης που έχουν σχεδιαστεί, μεταξύ άλλων, για την προώθηση των δεσμών μεταξύ της μετανάστευσης και της ανάπτυξης, για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και για τη διευκόλυνση της επανεισδοχής. Οι εν λόγω δράσεις θα συμπληρωθούν από δράσεις χρηματοδοτούμενες από το θεματικό άρθρο 19 02 01 (συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση της έρευνας για την ανθρώπινη υγεία και για τη βιώσιμη ανάπτυξη στην Ουκρανία και τη Λευκορωσία, ιδίως όσον αφορά τη βελτίωση των συνθηκών υγείας στις περιοχές που είχαν πληγεί από την καταστροφή στο Τσερνόμπιλ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση μέτρων δημιουργίας κλίματος εμπιστοσύνης σε περιοχές παγωμένης σύγκρουσης στη Γεωργία, την Υπερδνειστερία, τα αποσχισθέντα εδάφη της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσσετίας, καθώς και για τοπικά σχέδια οικοδόμησης εμπιστοσύνης και οικονομικής αποκατάστασης στο Ναγκόρνο Καραμπάχ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δράσεων που αποσκοπούν στην πληροφόρηση του κοινού και των πιθανών δικαιούχων της βοήθειας καθώς και στην αύξηση της προβολής των παρεμβάσεων της Ένωσης.

Εάν, σε συγκεκριμένη χώρα, παρατηρηθεί σοβαρή επιδείνωση στον τομέα της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και του κράτους δικαίου, η βοήθεια της Ένωσης μπορεί να μειωθεί και να χρησιμοποιηθεί κυρίως για τη στήριξη μη κρατικών φορέων για μέτρα που αποσκοπούν στην προώθηση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών. Με εξαίρεση την ανθρωπιστική βοήθεια, και την εκτέλεση της βοήθειας από ΜΚΟ, οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών ή από αμερόληπτους φορείς, η ενίσχυση στις κυβερνήσεις δεν πρέπει να παρέχεται, εφόσον οι κυβερνήσεις είναι υπεύθυνες για τη σαφή επιδείνωση της κατάστασης σε τομείς όπως η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Μέρος αυτής της πίστωσης θα χορηγηθεί για συμπληρωματική στήριξη των στόχων της στρατηγικής για τη Βαλτική Θάλασσα. Η ενίσχυση, για την οποία αναλήφθηκε υποχρέωση το 2010 και 2011, εκτελείται μέσω της στήριξης της «βόρειας διάστασης» στο πλαίσιο περιφερειακών ανατολικών και διαπεριφερειακών ενδεικτικών προγραμμάτων. Στα άλλα πλαίσια για την υποστήριξη της περιφέρειας της Βαλτικής Θάλασσας μπορεί να περιλαμβάνονται, όπου είναι σκόπιμο, το περιφερειακό πρόγραμμα για τη Βαλτική Θάλασσα, το πρόγραμμα δράσης HELCOM για τη Βαλτική Θάλασσα, το κοινό πρόγραμμα έρευνας για τη Βαλτική Θάλασσα BONUS-169, και άλλα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Θέση 19 08 01 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις πρόληψης και αποκατάστασης για τον βυθό της Βαλτικής Θάλασσας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δοκιμαστικού σχεδίου το οποίο αποσκοπεί στην εκπόνηση μελέτης για την αποτροπή της πιθανής ρύπανσης από χώρους απόρριψης αποβλήτων στα υπόγεια ύδατα και να εξετάσει μεθόδους ανάπλασης των βαθέων υδροφόρων στρωμάτων της Βαλτικής Θάλασσας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 19 08 01 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μειονότητες στη Ρωσία — Ανάπτυξη του πολιτισμού, των μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69

Παρατηρήσεις

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η ανάπτυξη αποτελεσματικής εταιρικής σχέσης με τη Ρωσική Ομοσπονδία για να προαχθούν ο πολιτισμός, η παιδεία, τα μέσα ενημέρωσης και η κοινωνία των πολιτών των πολυάριθμων εθνοτικών και εθνικών μειονοτήτων της Ρωσίας. Βάσει αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας θα ενισχυθούν δραστηριότητες που έχουν σχέση με την προαγωγή και ανάπτυξη του ντόπιου πολιτισμού, παιδείας, μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 19 08 01 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Νέα ευρωμεσογειακή στρατηγική για την προώθηση της εργασίας των νέων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του αναδυόμενου εκδημοκρατισμού των γειτονικών χωρών της Νότιας Μεσογείου, η αμφίδρομη ροή νέων επαγγελματιών από τις δύο πλευρές της Μεσογείου σε επαγγελματικό επίπεδο είναι ένας ουσιώδης παράγοντας για την παγίωση της δημοκρατίας και την ένταξη νέων επαγγελματιών στην αγορά εργασίας.

Κύριος στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να προωθήσει και να ενισχύσει την αμοιβαία ανταλλαγή νέων επαγγελματιών και στις δύο πλευρές της Μεσογείου. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν επίσης περιόδους επαγγελματικής άσκησης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 19 08 01 08 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση της ΕΠΓ — Προετοιμασία του προσωπικού για τις θέσεις απασχόλησης στον τομέα ΕΕ-ΕΠΓ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04

Παρατηρήσεις

Η νέα ενισχυμένη ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας, όπως προβάλλεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στις αντίστοιχες αποφάσεις και στα αντίστοιχα ψηφίσματά τους καθιστά αναγκαία, ιδίως υπό το φως των δύο μειζόνων πολιτικών σχεδίων γειτονίας, και συγκεκριμένα της Ένωσης για τη Μεσόγειο και της εταιρικής σχέσης με τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης, την προετοιμασία των μελλοντικών σημείων επαφής της Ένωσης — δηλαδή του προσωπικού για τις θέσεις απασχόλησης στον τομέα ΕΕ — ΕΠΓ στις γειτονικές χώρες, από το Μαρόκο έως τη Λευκορωσία. Οι υπάλληλοι αυτοί πρέπει να αποκτήσουν πλήρη και επαγγελματική κατάρτιση ως προς την ουσία και το πνεύμα των πολιτικών της Ένωσης και των θεσμικών οργάνων της, καθώς και του κεκτημένου της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 08 02 — Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΜΓΕΣ)

Παρατηρήσεις

Η διασυνοριακή συνεργασία στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης αποτελεί βασική προτεραιότητα τόσο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας όσο και της στρατηγικής εταιρικής σχέσης της Ένωσης με τη Ρωσία, καθώς και της συνέργειας του Ευξείνου Πόντου. Η θέσπιση του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΜΓΕΣ) έχει συμβάλει σημαντικά στην ποιοτική και ποσοτική βελτίωση της διασυνοριακής συνεργασίας. Στο πλαίσιο της νέας προσέγγισης, τα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας που καταρτίστηκαν για τα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης, θα αντλήσουν πόρους από τα κεφάλαια του τομέα εσωτερικής και εξωτερικής πολιτικής του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και θα εφαρμοστούν σύμφωνα με ενιαίους κανόνες, δηλαδή τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1). Τα συνολικά ποσά των συνεισφορών από τους δύο τομείς παρέχονται από τις δύο θέσεις του προϋπολογισμού που παρουσιάζονται στο παρόν άρθρο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει αριθμό προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας που έχει καθιερωθεί με όλα τα χερσαία και θαλάσσια σύνορα. Τέτοια προγράμματα θα αποτελέσουν απτή ένδειξη για το ότι η Ένωση δεν επιθυμεί να καθορίσει νέες διαχωριστικές γραμμές και θα ενισχύσουν επίσης την εταιρική σχέση μεταξύ των παραμεθόριων περιοχών της Ένωσης και των γειτονικών χωρών και θα τις βοηθήσει να αντιμετωπίσουν κοινά αναπτυξιακά προβλήματα. Θα επικεντρωθούν στους ακόλουθους πέντε κύριους στόχους:

- προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης στις περιοχές και από τις δύο πλευρές των κοινών συνόρων,
- συνεργασία για την επίλυση κοινών προβλημάτων, σε τομείς όπως το περιβάλλον, η δημόσια υγεία και η πρόληψη και καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος,
- επίτευξη αποτελεσματικών και ασφαλών συνόρων,
- προώθηση τοπικών, διασυνοριακών δράσεων «επαφών μεταξύ των λαών»,
- στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων για την προώθηση της κοινωνικής ενσωμάτωσης.

Οι πιστώσεις αυτού του άρθρου θα χρησιμοποιηθούν επίσης για δράσεις που αποσκοπούν στη βελτίωση του επιπέδου και της ικανότητας υλοποίησης, όπως και για δράσεις που αποσκοπούν στην πληροφόρηση του κοινού και των πιθανών δικαιούχων της βοήθειας καθώς και στην αύξηση της προβολής των παρεμβάσεων της Ένωσης.

Εάν, σε συγκεκριμένη χώρα, παρατηρηθεί σοβαρή επιδείνωση στον τομέα της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και του κράτους δικαίου, η βοήθεια της Ένωσης μπορεί να μειωθεί και να χρησιμοποιηθεί κυρίως για τη στήριξη μη κρατικών φορέων για μέτρα που αποσκοπούν στην προώθηση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών. Με εξαίρεση την ανθρωπιστική βοήθεια και την εκτέλεση της βοήθειας από ΜΚΟ, οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών ή από αμερόληπτους φορείς, η ενίσχυση στις κυβερνήσεις δεν θα πρέπει να παρέχεται, εφόσον οι κυβερνήσεις είναι υπεύθυνες για τη σαφή επιδείνωση της κατάστασης σε τομείς όπως η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών.

Θέση 19 08 02 01 — Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή από τον τομέα 4

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
83 988 073	72 700 000	92 775 000	76 364 721	83 529 000,00	77 494 764,93

Παρατηρήσεις

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Θέση 19 08 02 02 — Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή από τον τομέα 1β (Περιφερειακή πολιτική)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,00	67 918 294,92

Παρατηρήσεις

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 19 08 03 — Περάτωση των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων με τις χώρες της Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την περάτωση των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων με τις μεσογειακές χώρες. Περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη στήριξη του ευρωμεσογειακού επενδυτικού φορέα της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και καλύπτει την εκτέλεση της χρηματοδοτικής βοήθειας εκτός ΕΤΕ που χορηγείται στην τρίτη και τέταρτη γενιά χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων με τις νότιες μεσογειακές χώρες. Τα πρωτόκολλα καλύπτουν την περίοδο από 1ης Νοεμβρίου 1986 έως τις 31 Οκτωβρίου 1991 για την τρίτη γενιά χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων και την περίοδο από 1ης Νοεμβρίου 1991 έως τις 31 Οκτωβρίου 1996 για την τέταρτη γενιά των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1762/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για την εφαρμογή των πρωτοκόλλων χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τις τρίτες μεσογειακές χώρες (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 1), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1734/94 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1994, για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τη Δυτική Όχθη και τη Λωρίδα της Γάζας (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 4), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου, της 29ης Ιανουαρίου 1996, σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «European Communities Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 28 της 6.2.1996, σ. 2).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 09	Σχέσεις με τη Λατινική Αμερική								
19 09 01	Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής	4	364 564 000	290 000 000	364 323 000	277 589 580	351 506 000,00	281 654 274,57	97,12 %
19 09 02	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στη Λατινική Αμερική	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,00	52,35 %
19 09 03	Δραστηριότητες συνεργασίας πλην της Δημόσιας Αναπτυξιακής Βοήθειας (Λατινική Αμερική)	4	16 000 000	3 000 000	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 19 09 — Σύνολο		380 564 000	293 500 000	374 323 000	280 953 257	351 506 000,00	281 916 029,57	96,05 %

Παρατηρήσεις

Στόχος της αναπτυξιακής συνεργασίας στο πλαίσιο του παρόντος κεφαλαίου είναι να συμβάλει στην προώθηση της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του κράτους δικαίου, να ευνοήσει την αιμόφορο ανάπτυξη και την οικονομική ολοκλήρωση, καθώς και να στηρίξει την υλοποίηση των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41) (ΜΑΣ), για χώρες που ορίζονται ως «δικαιούχοι δημόσιας αναπτυξιακής βοήθειας (ΔΑΒ)» από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ η Επιτροπή θα συνεχίσει να υποβάλλει ετησίως έκθεση σχετικά με το ποσοστό αναφοράς, του οποίου χρήση γινόταν στο παρελθόν αλλά το οποίο είναι τώρα παρωχημένο, 35 % της βοήθειας προς τις αναπτυσσόμενες χώρες που έπρεπε να χορηγείται για την κοινωνική υποδομή και τις υπηρεσίες, αναγνωρίζοντας ότι η συνεισφορά της Ένωσης πρέπει να θεωρείται μέρος μιας γενικότερης στήριξης εκ μέρους δωρητών προς τους κοινωνικούς τομείς και ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας. Πέραν τούτων σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 5 του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας, η Επιτροπή θα καταβάλει προσπάθειες να εξασφαλισθεί ότι ποσοστό αναφοράς 20 % της βοήθειας που χορηγεί στο πλαίσιο των ανά χώρα προγραμμάτων που καλύπτονται από τον ΜΑΣ θα αφιερώνεται έως το τέλος του 2009 στη βασική και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας και τούτο μέσω έργων, προγραμμάτων ή στήριξης τομεακού προϋπολογισμού που να συνδέονται με τους συγκεκριμένους τομείς, λαμβάνοντας μία μέση τιμή όλων των γεωγραφικών περιοχών και αναγνωρίζοντας ότι θα πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας, όπως στην περίπτωση της έκτακτης βοήθειας.

Πριν από τον Ιούλιο κάθε έτους, η Επιτροπή θα υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ετήσια έκθεση για την αναπτυξιακή πολιτική και την εξωτερική βοήθεια της Ένωσης, συμμορφούμενη προς όλες τις κανονιστικές υποχρεώσεις της υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή και δίνοντας πλήρεις λεπτομέρειες για την ανάπτυξη της συνεργασίας, ειδικότερα όσον αφορά τον βαθμό με τον οποίο έχει υλοποιήσει τους στόχους της. Ειδικότερα, η έκθεση:

- θα παρουσιάζει τους στρατηγικούς στόχους της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης και τη συνεισφορά της προς επίτευξη του πρώην ποσοστού αναφοράς 35 % για τις κοινωνικές υποδομές και τις υπηρεσίες και του εν ισχύ ποσοστού αναφοράς 20 % για τη βασική και δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας, στο πλαίσιο της γεωγραφικής συνεργασίας βάσει του μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI) και θα αξιολογεί την αποτελεσματικότητα της συνεργασίας, καθώς και την πρόοδο που θα έχει υλοποιηθεί στο συντονισμό της βοήθειας, στη βελτίωση της συνοχής της στρατηγικής της Ένωσης στις εξωτερικές δράσεις της, και στην ένταξη οριζοντίων θεμάτων όπως θέματα φύλου, δικαιώματα του ανθρώπου, πρόληψη των συγκρούσεων και περιβάλλον,
- θα παρουσιάζει τα κυριότερα αποτελέσματα των εκθέσεων αξιολόγησης και παρακολούθησης, ως ένδειξη του βαθμού κατά τον οποίο οι δράσεις της θα έχουν υλοποιήσει τους στόχους τους,
- θα συνοψίζει τα βασικά χαρακτηριστικά και γεγονότα της συνεργασίας σε κάθε γεωγραφική περιοχή και
- θα παρέχει χρηματοδοτικές πληροφορίες σχετικά με τη στήριξη που θα έχει δοθεί σε κάθε τομέα, σύμφωνα με τα κριτήρια υποβολής εκθέσεων του ΟΟΣΑ.

Άρθρο 19 09 01 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
364 564 000	290 000 000	364 323 000	277 589 580	351 506 000,00	281 654 274,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις συνεργασίας στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής με σκοπό:

- να συμβάλει στη θεσμική στήριξη της χρηστής διακυβέρνησης και στην εδραίωση της δημοκρατίας, στον σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του κράτους δικαίου,
- να προωθήσει την κοινωνική συνοχή, την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, με ιδιαίτερη προσοχή στο φαύλο κύκλο ανέχειας που απειλεί τα άτομα με αναπηρία,
- να προωθήσει ευνοϊκό επιχειρηματικό κλίμα για τις ΜΜΕ με νόμιμα δικαιώματα ιδιοκτησίας, περιστολή της γραφειοκρατίας και βελτίωση της πρόσβασης σε πιστώσεις με παράλληλη βελτίωση των ενώσεων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,
- να στηρίξει την περιφερειακή ολοκλήρωση,

- να βελτιώσει την εκπαίδευση και την υγεία,
- να προωθήσει την αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών,
- να υποστηρίξει την ανάπτυξη ικανότητας, ιδιαίτερα στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, που θα τους διευκολύνει την ένταξη στο πολυμερές σύστημα εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης των δυνατοτήτων συμμετοχής τους στον ΠΟΕ,
- να ενθαρρύνει τη μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθήσει τις επαφές και τη συνεργασία μεταξύ των επιχειρηματικών παραγόντων των δύο πλευρών,
- να καταστήσει τις συνθήκες στις ενδιαφερόμενες χώρες περισσότερο ευνοϊκές για τη διεύρυνση του τομέα της οικονομίας και, συνεπώς, για την ανάπτυξη,
- να προωθήσει τη βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων, τη βιώσιμη ενέργεια και την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος,
- να ενισχύσει την πρόληψη καταστροφών και τη μείωση των κινδύνων, περιλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την αλλαγή του κλίματος,
- να εξασφαλίσει την υποστήριξη των επαγγελματικών ενώσεων, των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) και των τοπικών πρωτοβουλιών προκειμένου να ελέγχεται ο αντίκτυπος των ευρωπαϊκών επενδύσεων επί της εθνικής οικονομίας, και συγκεκριμένα ότι οι κώδικες δεοντολογίας και οι τομεακές συμφωνίες προβλέπουν την τήρηση προτύπων για την εργασία, το περιβάλλον και τα κοινωνικά και ανθρώπινα δικαιώματα,
- να ενισχύσει την ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών, να ενθαρρύνει τις υποεκπροσωπούμενες ομάδες να αποκτήσουν λόγο και να συμμετάσχουν στην κοινωνία των πολιτών και στο πολιτικό σύστημα και να προωθήσει την καταπολέμηση των διακρίσεων κάθε είδους και την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και των παιδιών και άλλων ιδιαίτερος εύάλωτων ομάδων, περιλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία και των ηλικιωμένων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση διεθνών προγραμμάτων υπέρ της ισότητας των φύλων και υπέρ της ενίσχυσης του ρόλου των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες (UN WOMEN).

Με εξαίρεση την ανθρωπιστική βοήθεια, η ενίσχυση στις κυβερνήσεις δεν πρέπει να παρέχεται, εφόσον οι κυβερνήσεις είναι υπεύθυνες για τη σαφή επιδείνωση της κατάστασης σε τομείς όπως η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης ενέργειες ανάπτυξης ικανοτήτων για την ενίσχυση των παραγωγών γεωργικών προϊόντων στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να συμμορφωθούν προς τα φυτοϋγειονομικά πρότυπα της Ένωσης, συμμόρφωση η οποία είναι αναγκαία για την πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή θα στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας και λογιστικού ελέγχου και διαφάνεια σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Μέρος της πίστωσης προορίζεται για την υποστήριξη, μεταξύ άλλων, πρωτοβουλιών όπως το Ίδρυμα ΕΕ-Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής (που αποφασίστηκε στη διάσκεψη κορυφής αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων ΕΕ-Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής) και το Biarritz Forum.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιάμαχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN (European Senior Services Network), συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Με εξαίρεση την ανθρωπιστική βοήθεια, και την εκτέλεση της βοήθειας από ΜΚΟ ή από οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών ή από αμερόληπτους φορείς, η ενίσχυση στις κυβερνήσεις δεν πρέπει να παρέχεται, εφόσον οι κυβερνήσεις είναι υπεύθυνες για τη σαφή επιδείνωση της κατάστασης σε τομείς όπως η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 1ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 298 Ε της 8.12.2006, σ. 171).

Άρθρο 19 09 02 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στη Λατινική Αμερική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων συνεργασίας για χώρες μέσου εισοδήματος και άλλες αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων συνεργασίας που δεν πληρούν τα κριτήρια δικαιούχων δημόσιας αναπτυξιακής βοήθειας (ΟΔΑ) που έχει θεσπίσει η Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ και επομένως δεν καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41) (άρθρο 2 παράγραφος 4) και ιδιαίτερα μέτρων συνεργασίας στους τομείς που είναι αυτοτελώς ικανοί για συνεργασία, έτσι ώστε η επένδυση από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης να μη συμβάλλει στην καταπολέμηση της φτώχειας στις χώρες της Λατινικής Αμερικής.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, σχετικά με τα έγγραφα στρατηγικής κατά χώρα και τα ενδεικτικά προγράμματα για τη Μαλαισία, τη Βραζιλία και το Πακιστάν (ΕΕ C 287 Ε της 29.11.2007, σ. 374).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, σχετικά με την περιφερειακή στρατηγική και τα ενδεικτικά περιφερειακά προγράμματα για τη Mercosur και τη Λατινική Αμερική (ΕΕ C 125 Ε της 22.5.2008, σ. 26).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με το σχέδιο απόφασης της Επιτροπής για την κατάρτιση ετήσιων προγραμμάτων δράσης για τη Βραζιλία για το 2008 και για την Αργεντινή για το 2008 (ΕΕ C 294 Ε της 3.12.2009, σ. 19).

Άρθρο 19 09 03 — Δραστηριότητες συνεργασίας πλην της Δημόσιας Αναπτυξιακής Βοήθειας (Λατινική Αμερική)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 000 000	3 000 000	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα καλύψει δραστηριότητες, πέραν της αναπτυξιακής συνεργασίας, που αποσκοπούν στο να δεσμεύσουν περαιτέρω τους εταίρους σε διμερή, περιφερειακή ή πολυμερή βάση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 347 της 30.12.2011, σ. 21).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ, ΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ (ΙΡΑΚ, ΙΡΑΝ, ΥΕΜΕΝΗ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 10	Σχέσεις με την Ασία, την Κεντρική Ασία και τη Μέση Ανατολή (Ιράκ, Ιράν, Υεμένη)								
19 10 01	Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας								
19 10 01 01	Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας	4	506 690 519	391 000 000	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83	112,79 %
19 10 01 02	Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν	4	201 000 000	139 000 000	198 915 000	152 729 442	200 000 000,00	130 962 145,00	94,22 %
19 10 01 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Ινδία	4	p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20	80,09 %
19 10 01 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Κίνα	4	p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18	78,33 %
19 10 01 05	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στην Ασία	4	p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77	107,45 %
19 10 01 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή Ένωση-Ασία — Ολοκλήρωση πολιτικής και πράξης	4	p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88	75,08 %
	<i>Άρθρο 19 10 01 — Μερικό σύνολο</i>		707 690 519	538 150 000	719 818 500	562 166 373	748 328 139,14	578 551 181,86	107,51 %
19 10 02	Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Κεντρικής Ασίας	4	100 300 000	62 000 000	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84	106,93 %
19 10 03	Συνεργασία με το Ιράκ, το Ιράν και την Υεμένη	4	45 500 000	26 300 000	52 651 000	38 182 361	38 947 000,00	25 542 971,88	97,12 %
19 10 04	Δραστηριότητες συνεργασίας πλην της Δημόσιας Αναπτυξιακής Βοήθειας (Ασία, Κεντρική Ασία, Ιράκ, Ιράν και Υεμένη)	4	29 500 000	13 000 000	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 19 10 — Σύνολο		882 990 519	639 450 000	896 201 500	677 438 920	881 213 305,43	670 392 693,58	104,84 %

Παρατηρήσεις

Στόχος της αναπτυξιακής συνεργασίας στο πλαίσιο του παρόντος τομέα είναι κυρίως η συμβολή στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χλιετίας, καθώς και η προαγωγή της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του κράτους δικαίου, η στήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης και της οικονομικής ολοκλήρωσης, και η προώθηση της αποτροπής συγκρούσεων, της επίλυσης των συγκρούσεων και της συμφιλίωσης. Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41) (ΜΑΣ), για χώρες που ορίζονται ως «δικαιούχοι δημόσιας αναπτυξιακής βοήθειας (ΔΑΒ)» από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ, η Επιτροπή θα συνεχίσει να υποβάλλει ετησίως έκθεση σχετικά με το ποσοστό αναφοράς, του οποίου χρήση γινόταν στο παρελθόν αλλά το οποίο είναι τώρα παρωχημένο, δηλ. σχετικά με το 35 % της βοήθειας προς τις αναπτυσσόμενες χώρες που έπρεπε να χορηγείται για την κοινωνική υποδομή και τις υπηρεσίες, αναγνωρίζοντας ότι η συνεισφορά της Ένωσης πρέπει να θεωρείται μέρος γενικότερης στήριξης εκ μέρους δωρητών προς τους κοινωνικούς τομείς και ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει κάποια ευελιξία.

Πέραν τούτων σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 5 του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας, η Επιτροπή θα καταβάλει προσπάθειες να εξασφαλισθεί ότι ποσοστό αναφοράς 20 % της βοήθειας που χορηγεί στο πλαίσιο των ανά χώρα προγραμμάτων που καλύπτονται από τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας θα αφιερώνεται στη βασική και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας και τούτο μέσω έργων, προγραμμάτων ή μέτρων στήριξης του προϋπολογισμού που συνδέονται με τους συγκεκριμένους τομείς, λαμβάνοντας τη μέση τιμή όλων των γεωγραφικών περιοχών και αναγνωρίζοντας ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας, όπως στην περίπτωση της έκτακτης βοήθειας.

Πριν από τον Ιούλιο κάθε έτους, η Επιτροπή θα υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ετήσια έκθεση για την αναπτυξιακή πολιτική και την εξωτερική βοήθεια της Ένωσης, συμμορφούμενη προς όλες τις κανονιστικές υποχρεώσεις της υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή και δίνοντας πλήρεις λεπτομέρειες για την ανάπτυξη της συνεργασίας, ειδικότερα όσον αφορά τον βαθμό με τον οποίο έχει υλοποιήσει τους στόχους της. Ειδικότερα, η έκθεση:

- θα παρουσιάζει τους στρατηγικούς στόχους της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης και τη συνεισφορά της προς επίτευξη του πρώην ποσοστού αναφοράς 35 % για τις κοινωνικές υποδομές και τις υπηρεσίες και του εν ισχύ ποσοστού αναφοράς 20 % για τη βασική και δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας, στο πλαίσιο της γεωγραφικής συνεργασίας βάσει του μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI) και θα αξιολογεί την αποτελεσματικότητα της συνεργασίας, καθώς και την πρόοδο που θα έχει υλοποιηθεί στον συντονισμό της βοήθειας, στη βελτίωση της συνοχής της στρατηγικής της Ένωσης στις εξωτερικές δράσεις της, και στην ένταξη οριζοντίων θεμάτων όπως θέματα φύλου, δικαιώματα του ανθρώπου, πρόληψη των συγκρούσεων και περιβάλλον,
- θα παρουσιάζει τα κυριότερα αποτελέσματα των εκθέσεων αξιολόγησης και παρακολούθησης, ως ένδειξη του βαθμού κατά τον οποίο οι δράσεις της θα έχουν υλοποιήσει τους στόχους τους,
- θα συνοψίζει τα βασικά χαρακτηριστικά και γεγονότα της συνεργασίας σε κάθε γεωγραφική περιοχή και
- θα παρέχει χρηματοδοτικές πληροφορίες σχετικά με τη στήριξη που θα έχει δοθεί σε κάθε τομέα, σύμφωνα με τα κριτήρια υποβολής εκθέσεων του ΟΟΣΑ.

Άρθρο 19 10 01 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, ιδίως στις πιο φτωχές από αυτές, στοχεύοντας στη βελτίωση της ανθρώπινης και κοινωνικής ανάπτυξης καθώς και στην αντιμετώπιση των μακροοικονομικών και τομεακών προβλημάτων. Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που έχουν επιπτώσεις στη διάρθρωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων για εκδημοκρατισμό, εκπαίδευση, επαγγελματική κατάρτιση, δια βίου μάθηση, ακαδημαϊκές και πολιτιστικές ανταλλαγές, επιστημονικές και τεχνολογικές ανταλλαγές, το περιβάλλον, τα τροπικά δάση, την καταπολέμηση των ναρκωτικών, την περιφερειακή συνεργασία, τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών και τις ενέργειες ανασυγκρότησης, καθώς και την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών.

Κάθε χρόνο η Επιτροπή δημοσιεύει έκθεση δραστηριοτήτων που καλύπτει το σύνολο των δραστηριοτήτων της εξωτερικής βοήθειας.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό οι δαπάνες ενεργειών και μέτρων δημοσιότητας και οριζόντιας ενημέρωσης για τη συνεργασία της Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας.

Καταλογίζεται επίσης στο άρθρο αυτό η στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως η στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζονται τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την προώθηση ευνοϊκού επιχειρηματικού κλίματος για τις ΜΜΕ με νόμιμα δικαιώματα ιδιοκτησίας, περιστολή της γραφειοκρατίας και βελτίωση της πρόσβασης σε πιστώσεις με παράλληλη βελτίωση των ενώσεων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Η χρήση των πιστώσεων αυτών εξαρτάται από τον σεβασμό των αρχών που διέπουν τη δράση της Ένωσης.

Επίσης, υπό το πρίσμα του αμοιβαίου ενδιαφέροντος μεταξύ της Ένωσης και των χωρών εταίρων, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορες ενέργειες, ειδικότερα τεχνικής βοήθειας, κατάρτισης, μεταφοράς τεχνολογίας και θεσμικής υποστήριξης στους τομείς της προώθησης των εμπορικών συναλλαγών, της ενέργειας (ιδιαίτερα από ανανεώσιμες πηγές), του περιβάλλοντος, της διαχείρισης κ.λπ., προκειμένου:

- να βελτιωθεί το οικονομικό, κοινωνικό, πολιτιστικό, νομοθετικό και ρυθμιστικό πλαίσιο και να διευκολυνθούν οι οικονομικές σχέσεις και συναλλαγές μεταξύ της Ένωσης και της Ασίας,
- να προωθηθεί η περιφερειακή ολοκλήρωση,
- να υποστηριχθεί η ανάπτυξη δομών, ιδιαίτερα στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, που θα τους διευκολύνει την ένταξη στο πολυμερές σύστημα εμπορίου, ιδίως βελτιώνοντας τις δυνατότητες συμμετοχής τους στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ),
- να ενθαρρυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθηθούν οι επαφές και η συνεργασία μεταξύ των οικονομικών παραγόντων των δύο πλευρών,
- να γίνουν οι συνθήκες στις ενδιαφερόμενες χώρες περισσότερο ευνοϊκές για τη διεύρυνση του τομέα της οικονομίας και, συνεπώς, για την ανάπτυξη,
- να προωθηθεί η κοινωνική ανάπτυξη και συνοχή, καθώς και η δίκαιη κατανομή του πλούτου,
- να προωθηθεί η αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει μελλοντικές πρωτοβουλίες της Ένωσης για τη στήριξη και προώθηση διαρκούς διαλόγου και συνεργασίας μεταξύ ιδιωτικών φορέων και ερευνητικών κοινοτήτων της Ένωσης και της Ινδίας σε ευρύ φάσμα τομέων, με την ενίσχυση και την ενθάρρυνση εταιρικών σχέσεων και ανταλλαγών, και υποστήριξης κοινών πρωτοβουλιών, και με τη βελτίωση της ροής πληροφοριών σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά για το εμπόριο και τις επενδύσεις, κυρίως στο πλαίσιο μελλοντικής συμφωνίας ελεύθερου εμπορίου μεταξύ ΕΕ και Ινδίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάστηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Τα μέτρα μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν με μη κυβερνητικές οργανώσεις και με διεθνείς οργανισμούς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την υποστήριξη της πρόληψης των καταστροφών και η μείωση των κινδύνων, περιλαμβανομένων και εκείνων που σχετίζονται με την αλλαγή του κλίματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τις ενέργειες της Ένωσης στο πλαίσιο της διεργασίας ανασυγκρότησης του Αφγανιστάν.

Η Επιτροπή θα ελέγχει κατά πόσον τηρούνται οι όροι της συμβολής της Ένωσης στην εν λόγω διεργασία, συγκεκριμένα εάν τηρείται πλήρως το γράμμα και το πνεύμα της συμφωνίας Βόννης-Petersberg. Η Επιτροπή θα ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις διαπιστώσεις και τα συμπεράσματά της.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη της εθνικής στρατηγικής του Αφγανιστάν για τον έλεγχο των ναρκωτικών, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής οπίου στο Αφγανιστάν, και στη διάλυση και την καταστροφή των δικτύων οπίου και των οδών παράνομης εξαγωγής στις ευρωπαϊκές χώρες.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τη βελτίωση της θέσης των γυναικών, με προτεραιότητα στις δράσεις στους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης, και για την υποστήριξη της ενεργού συμμετοχής τους σε όλα τα πεδία και επίπεδα λήψης αποφάσεων, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις του παρόντος κονδυλίου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση,

αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιάμαχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN (European Senior Services Network), συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση διεθνών προγραμμάτων υπέρ της ισότητας των φύλων και υπέρ της ενίσχυσης του ρόλου των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες (UN WOMEN).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 1ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 298 Ε της 8.12.2006, σ. 171).

Θέση 19 10 01 01 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
506 690 519	391 000 000	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, ιδίως στις πιο φτωχές από αυτές, στοχεύοντας στη βελτίωση της ανθρώπινης και κοινωνικής ανάπτυξης καθώς και στην αντιμετώπιση των μακροοικονομικών και τομεακών προβλημάτων. Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41) για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI), η Επιτροπή θα καταβάλει προσπάθειες να εξασφαλισθεί ότι ποσοστό αναφοράς 20 % της βοήθειας που χορηγεί στο πλαίσιο των ανά χώρα προγραμμάτων που καλύπτονται από τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας θα αφιερώνεται στη βασική και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας και τούτο μέσω έργων, προγραμμάτων ή στήριξης τομεακού προϋπολογισμού που να συνδέονται με τους συγκεκριμένους τομείς, λαμβάνοντας μία μέση τιμή όλων των γεωγραφικών περιοχών και αναγνωρίζοντας ότι θα πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας, όπως στην περίπτωση της έκτακτης βοήθειας.

Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που έχουν επιπτώσεις στη διάρθρωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων για εκδημοκρατισμό, γενική πρόσβαση των παιδιών και των δύο φύλων και των γυναικών καθώς και των παιδιών με αναπηρίες στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, για το περιβάλλον και τη βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, περιλαμβανομένων των τροπικών δασών, την περιφερειακή συνεργασία, τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών και μείωσης των κινδύνων, περιλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την αλλαγή του κλίματος, και τις ενέργειες ανασυγκρότησης, καθώς και την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, του αγώνα κατά της αλλαγής του κλίματος και της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει μέτρα για πρόληψη συγκρούσεων, την επίλυση διενέξεων και τη συμφιλίωση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενεργειών και μέτρων δημοσιότητας και οριζόντιας ενημέρωσης για τη

συνεργασία της Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως η στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζουν τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη συστημάτων μικροπιστώσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, ενέργειες ανάπτυξης ικανοτήτων για την ενίσχυση των παραγωγών γεωργικών προϊόντων στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να συμμορφωθούν προς τα ενωσιακά φυτοϋγειονομικά πρότυπα, συμμόρφωση η οποία είναι αναγκαία για την πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης.

Η χρησιμοποίηση των εν λόγω πιστώσεων εξαρτάται από την τήρηση των αρχών που διέπουν τη δράση της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τα μέτρα που επηρεάζουν την οικονομική οργάνωση και τη θεσμική ανάπτυξη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τεχνική βοήθεια, κατάρτιση, μεταφορά τεχνολογίας και θεσμική υποστήριξη για την προώθηση των ταμείων εμπορικών συναλλαγών, ενέργεια (ιδιαίτερα από ανανεώσιμες πηγές), περιβάλλον, διαχείριση κ.λπ., με σκοπό:

- να προωθηθεί η περιφερειακή ολοκλήρωση,
- να υποστηριχθεί η ανάπτυξη δομών, ιδιαίτερα στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, που θα τους διευκολύνει την ένταξη στο πολυμερές σύστημα εμπορίου, ιδίως βελτιώνοντας τις δυνατότητες συμμετοχής τους στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ),
- να ενθαρρυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθηθούν οι επαφές και η συνεργασία μεταξύ των επιχειρηματικών παραγόντων των δύο πλευρών,
- να προωθηθεί η κοινωνική ανάπτυξη και συνοχή, καθώς και η δίκαιη κατανομή του πλούτου,
- να προωθηθεί η αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών,
- να υποκινηθεί η ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών, να ενθαρρυνθούν οι υποεκπροσωπούμενες ομάδες να αποκτήσουν λόγο και να συμμετάσχουν στην κοινωνία των πολιτών και στο πολιτικό σύστημα, να καταπολεμηθούν οι διακρίσεις κάθε είδους και να ενισχυθούν τα δικαιώματα των γυναικών και των παιδιών και άλλων ιδιαίτερας εύλωτων ομάδων, περιλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία και των ηλικιωμένων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάστηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Τα μέτρα μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν με μη κυβερνητικές οργανώσεις και με διεθνείς οργανισμούς.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του δημοσιονομικού κανονισμού, τη βελτίωση της θέσης των γυναικών, με προτεραιότητα στις δράσεις στους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης, και για την υποστήριξη της ενεργού συμμετοχής τους σε όλα τα πεδία και επίπεδα λήψης αποφάσεων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει δράσεις σχετικά με τον έλεγχο και την απομάκρυνση ναρκών κατά προσωπικό (APL), εκρηκτικών υπολειμμάτων πολέμου (ERW) και παράνομων φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (SALW).

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή θα στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικού και δημοσιονομικού ελέγχου και διαφάνεια, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα επιπρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη βελτίωση της κατάστασης των χριστιανικών και άλλων θρησκευτικών μειονοτήτων στο Πακιστάν.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιμάχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN (European Senior Services Network), συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Οι πιστώσεις του παρόντος κονδυλίου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση,

αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση διεθνών προγραμμάτων υπέρ της ισότητας των φύλων και υπέρ της ενίσχυσης του ρόλου των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες (UN WOMEN).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Θέση 19 10 01 02 — Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
201 000 000	139 000 000	198 915 000	152 729 442	200 000 000,00	130 962 145,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενέργειες της Ένωσης στο πλαίσιο της διεργασίας ανασυγκρότησης του Αφγανιστάν. Συμπληρώνεται από πιστώσεις από άλλα κεφάλαια και άρθρα, στα οποία έχουν εφαρμογή διαφορετικές διαδικασίες.

Η Επιτροπή θα ελέγχει κατά πόσον τηρούνται οι όροι της συμβολής της Ένωσης στην εν λόγω διεργασία, συγκεκριμένα εάν τηρείται πλήρως η μετά τη Βόννη διαδικασία. Η Επιτροπή θα ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις διαπιστώσεις και τα συμπεράσματά της.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη των βασικών κοινωνικών υπηρεσιών και την οικονομική ανάπτυξη στο Αφγανιστάν.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να στηρίζει την εθνική στρατηγική του Αφγανιστάν για τον έλεγχο των ναρκωτικών, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής οπίου στο Αφγανιστάν, και στη διάλυση και την καταστροφή των δικτύων οπίου και των οδών παράνομης εξαγωγής στις ευρωπαϊκές χώρες.

Σημαντικό μέρος αυτής της πίστωσης πρέπει να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για τη χρηματοδότηση της έναρξης του πενταετούς σχεδίου για τη σταδιακή εξάλειψη της καλλιέργειας οπίου και την αντικατάστασή της από εναλλακτικές καλλιέργειες, για να υπάρξουν επαληθεύσιμα αποτελέσματα στο πεδίο αυτό, σε συμφωνία με τα αιτήματα που διατύπωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στην έκθεσή του με τίτλο «Μια νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν» που εγκρίθηκε στις 16 Δεκεμβρίου 2010.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στις διαδικασίες για την επιστροφή των Αφγανών προσφύγων και των εκτοπισθέντων στη χώρα τους και τις περιφέρειες προέλευσής τους, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που ανέλαβε η Ευρωπαϊκή Κοινότητα στη συνδιάσκεψη του Τόκιο, τον Ιανουάριο του 2002.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση για δραστηριότητες των οργανώσεων γυναικών που έχουν εργαστεί επί μακρό χρονικό διάστημα για τα δικαιώματα των γυναικών στο Αφγανιστάν.

Η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδοτική της βοήθεια στο Αφγανιστάν σε τομείς όπως η υγεία (κατασκευή και ανακαίνιση νοσοκομείων, πρόληψη της παιδικής θνησιμότητας) και τα μικρού και μεσαίου μεγέθους έργα υποδομής (επισκευή οδικού δικτύου, αναχώματα κ.λπ.), καθώς και να υλοποιήσει στην πράξη τα προγράμματα για την ασφάλεια της απασχόλησης και την επισιτιστική ασφάλεια.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για την ενσωμάτωση μέτρων μείωσης των κινδύνων, με βάση την ιδιοποίηση και τις εθνικές στρατηγικές των χωρών που πλήττονται περισσότερο.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του δημοσιονομικού κανονισμού, για τη βελτίωση της θέσης των γυναικών, με προτεραιότητα στις δράσεις στους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης, και για την υποστήριξη της ενεργού συμμετοχής τους σε όλα τα πεδία και επίπεδα λήψης αποφάσεων.

Θα δοθεί επίσης ιδιαίτερη προσοχή στις γυναίκες και τα κορίτσια, σε σχέση με όλα τα άλλα έργα και σχέδια που υποστηρίζονται από το παρόν κονδύλιο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για

λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Θέση 19 10 01 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Ινδία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20

Παρατηρήσεις

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια προορίζεται να στηρίζει ανταλλαγές μεταξύ ευρωπαϊκών και ινδικών επιχειρήσεων και βιομηχανιών καθώς και ερευνητικών ιδρυμάτων. Τούτο είναι σημαντικό στο πλαίσιο της βελτίωσης των δεσμών μεταξύ επιχειρήσεων και ερευνητών της Ένωσης σε ταχέως αναπτυσσόμενες οικονομίες όπως η Ινδία. Η ενέργεια συνάδει με την παράγραφο 4 του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 18ης Μαΐου 2006, σχετικά με τον προϋπολογισμό του 2007: έκθεση της Επιτροπής για την ετήσια στρατηγική πολιτικής (ΕΕ C 297 E της 7.12.2006, σ. 357), το οποίο ανέφερε ότι: «η Επιτροπή δεν έχει δώσει τη δέουσα προσοχή στις τεράστιες και ταχύτατα επερχόμενες αλλαγές στην παγκόσμια οικονομία, ιδίως στις αναδυόμενες οικονομίες που είναι η Κίνα και η Ινδία».

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 19 10 01 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Κίνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18

Παρατηρήσεις

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια προορίζεται να στηρίζει ανταλλαγές μεταξύ Ευρωπαίων και Κινέζων επιχειρηματικών στελεχών και επιστημόνων στα πανεπιστήμια και ερευνητικά ιδρύματα. Τούτο είναι σημαντικό στο πλαίσιο της βελτίωσης των δεσμών μεταξύ επιχειρήσεων και ερευνητών της Ένωσης σε ταχέως αυξανόμενες οικονομίες όπως η Κίνα. Η δράση συνάδει με την παράγραφο 4 του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 18ης Μαΐου 2006, σχετικά με τον προϋπολογισμό του 2007: έκθεση της Επιτροπής για την ετήσια στρατηγική πολιτικής (ΕΕ C 297 E της 7.12.2006, σ. 357), το οποίο ανέφερε ότι: «η Επιτροπή δεν έχει δώσει τη δέουσα προσοχή στις τεράστιες και ταχύτατα επερχόμενες αλλαγές στην παγκόσμια οικονομία, ιδίως στις αναδυόμενες οικονομίες που είναι η Κίνα και η Ινδία».

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 19 10 01 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στην Ασία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων συνεργασίας σε χώρες μέσου εισοδήματος και άλλες αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, που δεν πληρούν τα κριτήρια δικαιούχων δημόσιας αναπτυξιακής βοήθειας (ODA) που έχει θεσπίσει η Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ και επομένως δεν καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία χρηματοδοτικού μέσου αναπτυξιακής συνεργασίας (άρθρο 2 παράγραφος 4) (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41), και ιδιαίτερα μέτρων συνεργασίας στους τομείς που είναι αυτοτελώς ικανοί για συνεργασία, έτσι ώστε η επένδυση από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης να μην συμβάλλει στην καταπολέμηση της φτώχειας στις χώρες της Ασίας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, σχετικά με τα έγγραφα στρατηγικής κατά χώρα και τα ενδεικτικά προγράμματα για τη Μαλαισία, τη Βραζιλία και το Πακιστάν (ΕΕ C 287 Ε της 29.11.2007, σ. 374).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την περιφερειακή στρατηγική και το πολυετές ενδεικτικό πρόγραμμα για την Ασία (ΕΕ C 146 Ε της 12.6.2008, σ. 257).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για τη θέσπιση Ειδικού Μέτρου 2007 για το Ιράκ (ΕΕ C 263 Ε της 16.10.2008, σ. 624).

Θέση 19 10 01 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή Ένωση-Ασία — Ολοκλήρωση πολιτικής και πράξης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88

Παρατηρήσεις

Η προπαρασκευαστική ενέργεια έχει ως στόχο μια προσέγγιση ολοκλήρωσης στην ανάπτυξη και την πρακτική εφαρμογή πολιτικής για τις σχέσεις Ευρωπαϊκής Ένωσης-Ασίας. Η ολιστική αυτή προσέγγιση αναπτύχθηκε από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Μελετών για την Ασία και αφορά δραστηριότητες που καλύπτονται από διάφορες νομικές βάσεις, και είναι κατακερματισμένες σε διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 10 02 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Κεντρικής Ασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 300 000	62 000 000	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ή τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση μέτρων βοήθειας σε κυβερνητικό και θεσμικό επίπεδο, καθώς και σε επίπεδο μη κυβερνητικών οργανώσεων και ιδιωτικού τομέα, για τη στήριξη της μείωσης της φτώχειας, της προώθησης και προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της μετάβασης προς την οικονομία της αγοράς και την ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου και την προώθηση της πρόληψης συγκρούσεων, της επίλυσης διενέξεων και της συμφιλίωσης στα κράτη εταίρους.

Τα προαναφερθέντα μέτρα αφορούν, μεταξύ άλλων, τη στήριξη θεσμικών, νομικών και διοικητικών μεταρρυθμίσεων, τη στήριξη του ιδιωτικού τομέα και τη βοήθεια για την οικονομική ανάπτυξη, την υποστήριξη για τη αντιμετώπιση των κοινωνικών επιπτώσεων της μετάβασης, καθώς και τις μεταρρυθμίσεις των κοινωνικών τομέων, την ανάπτυξη δικτύων υποδομών, την ενίσχυση της προστασίας του περιβάλλοντος και τη διαχείριση των φυσικών πόρων, την αυτοσυντηρούμενη ενέργεια, τον αγώνα κατά της κλιματικής αλλαγής, την πρόληψη των καταστροφών και τη μείωση των κινδύνων, περιλαμβανομένων και εκείνων που σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή, καθώς και την ανάπτυξη της αγροτικής οικονομίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις στους τομείς των βασικών κοινωνικών υπηρεσιών, περιλαμβανομένων της στοιχειώδους εκπαίδευσης, των βασικών υπηρεσιών υγείας, της γενετικής υγείας, περιλαμβανομένου του HIV/AIDS, της καταπολέμησης της πρακτικής του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και της υποχρεωτικής στέρωσης, του στοιχειώδους εφοδιασμού σε πόσιμο νερό και της στοιχειώδους υγιεινής.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του δημοσιονομικού κανονισμού, την προώθηση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται να καλύψει δράσεις σχετικά με τον έλεγχο και την απομάκρυνση ναρκών κατά προσωπικού, εκρηκτικών υπολειμμάτων πολέμου και παράνομων φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, ενέργειες ανάπτυξης ικανοτήτων για την ενίσχυση των παραγωγών γεωργικών προϊόντων στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να συμμορφωθούν προς τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά πρότυπα της Ένωσης, συμμόρφωση η οποία είναι αναγκαία για την πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας και λογιστικού ελέγχου και διαφάνεια, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα επιπρόσθετων πιστώσεων.

Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα), του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις του παρόντος κονδυλίου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιμάχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN (European Senior Services

Network), συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 19 10 03 — Συνεργασία με το Ιράκ, το Ιράν και την Υεμένη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
45 500 000	26 300 000	52 651 000	38 182 361	38 947 000,00	25 542 971,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις στο Ιράκ, την Υεμένη και με βάση την τρέχουσα ανάλυση της Επιτροπής για τον τομέα αυτό, ενδεχομένως, στοχευμένες δράσεις για την ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη στο Ιράν. Όσον αφορά το Ιράκ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες της Ένωσης στο πλαίσιο της διαδικασίας ανασυγκρότησης του Ιράκ. Όσον αφορά την Υεμένη, οι δράσεις θα επικεντρωθούν στην προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης και την καταπολέμηση της φτώχειας (υποστήριξη κοινωνικών τομέων και του ιδιωτικού τομέα).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης ενέργειες ανάπτυξης ικανοτήτων για την ενίσχυση των παραγωγών γεωργικών προϊόντων στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να συμμορφωθούν προς τα φυτοϋγειονομικά πρότυπα της Ένωσης, συμμόρφωση η οποία είναι αναγκαία για την πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Κατά την εκτέλεση της πίστωσης πρέπει να ληφθεί υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την αντιμετώπιση του Ιράν εκ μέρους της ΕΕ [2010/2050(INI)], που εγκρίθηκε στις 10 Μαρτίου 2011, ώστε να προετοιμαστούν οι συνθήκες για τη δημιουργία στο μέλλον αντιπροσωπείας της Ένωσης στο Ιράν.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιάμαχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN (European Senior Services Network), συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση διεθνών προγραμμάτων υπέρ της ισότητας των φύλων και υπέρ της ενίσχυσης του ρόλου των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες (UN WOMEN).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 10ης Μαρτίου 2011 σχετικά με την προσέγγιση της ΕΕ απέναντι στο Ιράν [2010/2050(INI)].

Άρθρο 19 10 04 — Δραστηριότητες συνεργασίας πλην της Δημόσιας Αναπτυξιακής Βοήθειας (Ασία, Κεντρική Ασία, Ιράκ, Ιράν και Υεμένη)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 500 000	13 000 000	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υποστηρίξει δραστηριότητες, πέραν της αναπτυξιακής συνεργασίας, που αποσκοπούν στο να δεσμεύσουν περαιτέρω τους εταίρους σε διμερή, περιφερειακή ή πολυμερή βάση και να χρηματοδοτηθούν οι δραστηριότητες της Πλατφόρμας Συντονισμού για τη Διεθνοποίηση των Επιχειρήσεων της ΕΕ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 347 της 30.12.2011, σ. 21).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 11 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 11	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»								
19 11 01	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου	4	14 840 000	12 000 000	14 000 000	11 454 708	14 000 000,00	14 267 694,23	118,90 %
19 11 02	Προβολή της πληροφόρησης στην ΕΕ — Εξωτερικές σχέσεις	4	12 300 000	12 300 000	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02	99,53 %
19 11 03	Η Ευρωπαϊκή Ένωση στον κόσμο	4	1 490 000	1 200 000	2 500 000	3 913 692	1 659 996,00	1 262 723,40	105,23 %
	Κεφάλαιο 19 11 — Σύνολο		28 630 000	25 500 000	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65	108,91 %

Άρθρο 19 11 01 — Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 840 000	12 000 000	14 000 000	11 454 708	14 000 000,00	14 267 694,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αξιολογήσεων, μέτρων παρακολούθησης και στήριξης κατά τα στάδια προγραμματισμού, προετοιμασίας, εφαρμογής αναπτυξιακών δράσεων, στρατηγικών και πολιτικών που περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- μελέτες αποτελεσματικότητας, απόδοσης, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας,
- παρακολούθηση των δράσεων κατά τη διάρκεια της εφαρμογής και μετά την περάτωσή τους,

- μέτρα στήριξης για τη βελτίωση της ποιότητας των συστημάτων παρακολούθησης, των μεθοδολογιών και των πρακτικών που αφορούν εφαρμοζόμενες δράσεις και για την προετοιμασία μελλοντικών δράσεων,
- ενέργειες ανάδρασης και πληροφόρησης σχετικά με τις διαπιστώσεις, τα συμπεράσματα και τις συστάσεις αξιολογήσεων στον κύκλο λήψης αποφάσεων,
- μεθοδολογικές εξελίξεις για τη βελτίωση της ποιότητας και της χρησιμότητας των αξιολογήσεων, περιλαμβανομένης της έρευνας, των ενεργειών ανάδρασης και πληροφόρησης, καθώς και των ενεργειών κατάρτισης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τη χρηματοδότηση των ενεργειών ελέγχου όσον αφορά τη διαχείριση των προγραμμάτων και σχεδίων που εφαρμόζει η Επιτροπή στο πλαίσιο της εξωτερικής βοήθειας. Θα καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, με βάση τους ειδικούς κανόνες που διέπουν την εξωτερική βοήθεια της Ένωσης και που οργανώνονται για τους εξωτερικούς ελεγκτές.

Τέλος, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να στηρίξει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες προσδιορισμού νέων μέσων μέτρησης και δεικτών όσον αφορά τον αντίκτυπο της συνεργασίας στην ανάπτυξη.

Τέλος, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εκπόνηση μελετών και μεθοδολογικών εργαλείων, συνεδριάσεις εμπειρογνομώνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις, καθώς και την κοινοχρησία της γνώσης και ενέργειες κατάρτισης που αφορούν τον σχεδιασμό και την εφαρμογή προγραμμάτων εξωτερικής συνδρομής, ιδίως τον προγραμματισμό του κύκλου διαχείρισης των σχεδίων και την ανάπτυξη ικανοτήτων.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 11 02 — Προβολή της πληροφόρησης στην ΕΕ — Εξωτερικές σχέσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 300 000	12 300 000	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02

Παρατηρήσεις

Οι δράσεις πληροφόρησης που θα διενεργηθούν στο πλαίσιο αυτού του κονδυλίου του προϋπολογισμού υπάγονται σε δύο ευρείες κατηγορίες: οριζόντιες δραστηριότητες και υλικοτεχνική υποστήριξη από την έδρα, και δραστηριότητες που διεξάγονται σε τρίτες χώρες από τις αντιπροσωπείες της Ένωσης υπέρ διεθνών οργανισμών.

Δράσεις που αναλαμβάνονται από την έδρα:

- Το «Πρόγραμμα επισκεπτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (EUVP), που εφαρμόζεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή, παρέχει κάθε χρόνο την ευκαιρία σε 170 περίπου συμμετέχοντες, που επιλέγονται από τις αντιπροσωπείες της Ένωσης, να έρχονται σε επαφή με την Ένωση επισκεπτόμενοι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή στο πλαίσιο ατομικού προγράμματος θεματικής επίσκεψης με περιεχόμενο που καθορίζεται ειδικά για κάθε περίπτωση,
- η παραγωγή και η διανομή δημοσιεύσεων επί πρωταρχικών θεμάτων, στο πλαίσιο ετήσιου προγράμματος,
- η παραγωγή και η διάδοση οπτικοακουστικού υλικού,
- η ανάπτυξη της πληροφορίας επί ηλεκτρονικών μέσων (διαδίκτυο και συστήματα διάδοσης μέσω ηλεκτρονικών μηνυμάτων),
- η διοργάνωση επισκέψεων για ομάδες δημοσιογράφων,
- υποστήριξη των δραστηριοτήτων πληροφόρησης των φορέων που επηρεάζουν την κοινή γνώμη οι οποίες συμφωνούν με τις προτεραιότητες της Ένωσης.

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να χρηματοδοτεί τη μετάδοση ειδήσεων στην περσική γλώσσα.

Αποκεντρωμένα μέτρα που εφαρμόζονται από αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και έναντι διεθνών οργανισμών

Σύμφωνα με τους στόχους επικοινωνίας που καθορίζονται για κάθε περιφέρεια και κάθε χώρα, οι αντιπροσωπείες της Ένωσης προτείνουν ένα ετήσιο σχέδιο επικοινωνίας, το οποίο, μόλις εγκριθεί από την έδρα, αποτελεί το αντικείμενο χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό, με κάλυψη των ακόλουθων δραστηριοτήτων:

- δικτυακοί τόποι,
- σχέσεις με τα μέσα μαζικής ενημέρωσης (συνεντεύξεις τύπου, σεμινάρια, ραδιοφωνικές εκπομπές κ.λπ.),
- προϊόντα πληροφόρησης (άλλες δημοσιεύσεις, γραφικό υλικό κ.λπ.),
- οργάνωση εκδηλώσεων, καθώς και πολιτιστικών δραστηριοτήτων,
- δελτία τύπου,
- εκστρατείες πληροφόρησης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 19 11 03 — Η Ευρωπαϊκή Ένωση στον κόσμο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 490 000	1 200 000	2 500 000	3 913 692	1 659 996,00	1 262 723,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων προτεραιότητας στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας που απευθύνονται στους πολίτες της Ένωσης και αφορούν τις εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης στο σύνολό τους.

Οι δράσεις πληροφόρησης καλύπτουν τους κατωτέρω τομείς, αλλά ενδέχεται να συμπεριλάβουν και άλλες πτυχές των εξωτερικών σχέσεων της Ένωσης, ειδικότερα σε σχέση με το μέλλον της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης:

- αντιμετώπιση των περιορισμένων γνώσεων του κοινού όσον αφορά την εξωτερική βοήθεια. Στόχος είναι να γίνει σαφές ότι η εξωτερική βοήθεια αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα των ενεργειών της Ένωσης και είναι μια από τις σημαντικότερες πολιτικές που ορίζουν την Ένωση και το ρόλο της στον κόσμο, καθώς και να ευαισθητοποιηθεί η κοινή γνώμη σχετικά με το γεγονός ότι η Ένωση παρουσιάζει απτά αποτελέσματα για λογαριασμό των πολιτών της Ένωσης στην καταπολέμηση της φτώχειας και στην επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης υψηλού επιπέδου παγκοσμίως,
- την «Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας», (ΕΠΓ). Η ΕΠΓ εγκαινιάστηκε σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της 11ης Μαρτίου 2003, με τίτλο «Ευρύτερη Ευρώπη — Γειτονικές σχέσεις: ένα νέο πλαίσιο σχέσεων με τους γείτονές μας στα ανατολικά και νότια σύνορά μας» [COM(2003) 104]. Οι δράσεις που αποτελούν μέρος αυτής της ενέργειας θα παρέχουν πληροφορίες για τις δραστηριότητες της Ένωσης στο πλαίσιο της «Ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας»,
- τις δράσεις πληροφόρησης, που θα διενεργηθούν σε συνεργασία με το Συμβούλιο, για τους στόχους και την εξέλιξη της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας,
- τη διοργάνωση επισκέψεων για ομάδες εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών,

Η Επιτροπή εξέδωσε δύο ανακοινώσεις προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, για ένα πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 και COM(2002) 35]. Οι ανακοινώσεις αυτές προτείνουν ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων, αλλά και μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάρχουν στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει πληροφοριών που παρέχονται από την Επιτροπή.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΪΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
19 49	Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων που είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού								
19 49 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»								
19 49 04 04	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 05	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 06	Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 12	MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις μεσογειακές τρίτες χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 19 49 04 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 19 49 — Σύνολο		p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	

Άρθρο 19 49 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

Θέση 19 49 04 04 — Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν στη θέση

19 01 04 04 (πρώην άρθρα B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A και B7-3 0 4 A), η οποία προηγουμένως περιλάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Θέση 19 49 04 05 — Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν στη θέση 19 01 04 05 (πρώην άρθρα B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A και B7-3 1 3 A), η οποία προηγουμένως περιλάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Θέση 19 49 04 06 — Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν στη θέση 19 01 04 07 (πρώην άρθρο B7-5 2 0 A), η οποία προηγουμένως περιλάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Θέση 19 49 04 12 — MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις μεσογειακές τρίτες χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν στη θέση 19 01 04 06 (πρώην άρθρο B7-4 1 0 A), η οποία προηγουμένως περιλάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο» 40 01 40		95 099 045	95 099 045	93 019 275	93 019 275	93 332 465,75	93 332 465,75
					37 417	37 417		
					93 056 692	93 056 692		
20 02	Εμπορική πολιτική	4	13 500 000	11 500 000	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23

	Τίτλος 20 — Σύνολο	108 599 045	106 599 045	104 144 275	101 514 851	106 070 421,16	104 423 914,98
	40 01 40			37 417	37 417		
	Σύνολο + αποθεματικό			104 181 692	101 552 268		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
20 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»					
20 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»					
20 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου	5	49 112 626	47 265 499	47 087 246,25	95,88 %
20 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό των αντιπροσωπειών της Ένωσης	5	14 089 743	13 244 517	13 578 721,21	96,37 %
	<i>Άρθρο 20 01 01 — Μερικό σύνολο</i>		63 202 369	60 510 016	60 665 967,46	95,99 %
20 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»					
20 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου	5	3 258 902	3 531 000	3 644 532,45	111,83 %
20 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	6 459 410	6 484 544	5 962 614,00	92,31 %
20 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου	5	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40	110,16 %
	40 01 40			37 417	4 396 508	
20 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	1 541 546	1 634 953	1 756 286,00	113,93 %
	<i>Άρθρο 20 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		15 648 058	16 009 588	16 197 303,85	103,51 %
	40 01 40			37 417	16 047 005	
20 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»					
20 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου	5	3 052 323	3 017 820	3 549 750,94	116,30 %
20 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	12 766 295	13 051 851	12 516 963,00	98,05 %
	<i>Άρθρο 20 01 03 — Μερικό σύνολο</i>		15 818 618	16 069 671	16 066 713,94	101,57 %
20 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»					
20 01 04 01	Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	430 000	430 000	402 480,50	93,60 %
	<i>Άρθρο 20 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		430 000	430 000	402 480,50	93,60 %
	Κεφάλαιο 20 01 — Σύνολο		95 099 045	93 019 275	93 332 465,75	98,14 %
	40 01 40			37 417		
	Σύνολο + αποθεματικό			93 056 692		

Άρθρο 20 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»

Θέση 20 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
49 112 626	47 265 499	47 087 246,25

Θέση 20 01 01 02 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό των αντιπροσωπειών της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
14 089 743	13 244 517	13 578 721,21

Άρθρο 20 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»

Θέση 20 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 258 902	3 531 000	3 644 532,45

Θέση 20 01 02 02 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 459 410	6 484 544	5 962 614,00

Θέση 20 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
20 01 02 11	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40
40 01 40		37 417	
Σύνολο	4 388 200	4 396 508	4 833 871,40

Θέση 20 01 02 12 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 541 546	1 634 953	1 756 286,00

Άρθρο 20 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»

Θέση 20 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 052 323	3 017 820	3 549 750,94

Θέση 20 01 03 02 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 766 295	13 051 851	12 516 963,00

Άρθρο 20 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»

Θέση 20 01 04 01 — Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
430 000	430 000	402 480,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, όπως η συντήρηση του δικτυακού τόπου της ΓΔ Εμπορίου.

Καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες που υπάρχουν στο άρθρο 20 02 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
20 02 20 02 01	Εμπορική πολιτική Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών	4	9 000 000	8 500 000	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41	97,27 %
20 02 03	Βοήθεια για το εμπόριο — Πολυμερείς πρωτοβουλίες	4	4 500 000	3 000 000	3 825 000	1 336 383	4 500 000,00	2 823 405,82	94,11 %

	Κεφάλαιο 20 02 — Σύνολο	13 500 000	11 500 000	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23	96,45 %
--	-------------------------	------------	------------	------------	-----------	---------------	---------------	---------

Άρθρο 20 02 01 — Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 000 000	8 500 000	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

Δράσεις για τη στήριξη της διεξαγωγής των εν εξελίξει καθώς και των νέων πολυμερών και διμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων

Οι δράσεις σκοπό έχουν να ενισχύσουν τη διαπραγματευτική θέση της Ένωσης στις διεξαγόμενες πολυμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις (στο πλαίσιο του αναπτυξιακού προγράμματος της Ντόχα) καθώς και στις εν εξελίξει και νέες διμερείς και περιφερειακές εμπορικές διαπραγματεύσεις, ώστε να διασφαλιστεί ότι η χάραξη πολιτικής της Ένωσης θα βασίζεται σε εμπειριστάωμένα και επικαιροποιημένα στοιχεία και να συναφθούν συμμαχίες για την επιτυχή έκβασή τους· οι δράσεις αυτές περιλαμβάνουν:

- μελέτες εμπειρογνομόνων και σεμινάρια σε συνδυασμό με τον σχεδιασμό πολιτικής και διαπραγματευτικών θέσεων και με τη διεξαγωγή των εν εξελίξει/νέων εμπορικών διαπραγματεύσεων,
- ανάπτυξη και εφαρμογή μιας συνεκτικής και ολοκληρωμένης στρατηγικής σε θέματα επικοινωνίας και ενημέρωσης, η οποία θα προωθεί την εμπορική πολιτική της Ένωσης και θα ευαισθητοποιεί το κοινό ως προς τις λεπτομέρειες και τους στόχους της εμπορικής πολιτικής της Ένωσης και τις τρέχουσες διαπραγματευτικές θέσεις της, τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης.

Μελέτες, αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντικτύπου σε συνδυασμό με εμπορικές συμφωνίες και πολιτικές

Δράσεις προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η εμπορική πολιτική της Ένωσης συνεκτιμά και βασίζεται στα αποτελέσματα των εκ των προτέρων και εκ των υστέρων αξιολογήσεων, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται:

- εκτιμήσεις αντικτύπου που διενεργούνται με σκοπό την εκπόνηση νέων νομοθετικών προτάσεων και εκτιμήσεις αντικτύπου στη βιωσιμότητα που διενεργούνται με σκοπό τη στήριξη των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων και έχουν σχεδιαστεί ειδικά για την αποτίμηση του αντίκτυπου των εμπορικών διαπραγματεύσεων στη βιώσιμη ανάπτυξη και προτείνουν, κατά περίπτωση, συνοδευτικά μέτρα για την καταπολέμηση τυχόν αρνητικών αποτελεσμάτων για συγκεκριμένες χώρες ή τομείς,
- αξιολογήσεις των πολιτικών και πρακτικών της ΓΔ Εμπορίου που πρέπει να διεξάγονται με βάση το πολυετές σχέδιο αξιολόγησης της ΓΔ.

Τεχνική συνδρομή, κατάρτιση και άλλες δράσεις απόκτησης ικανοτήτων στον τομέα του εμπορίου που απευθύνονται σε αναπτυσσόμενες χώρες

Δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ικανότητας των αναπτυσσομένων χωρών να συμμετέχουν σε διεθνείς, διμερείς ή διαπεριφερειακές εμπορικές διαπραγματεύσεις, να εφαρμόζουν τις διεθνείς εμπορικές συμφωνίες και να συμμετέχουν στο παγκόσμιο εμπορικό σύστημα, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται:

- έργα που περιλαμβάνουν ενέργειες κατάρτισης και θεσμικής ανάπτυξης που απευθύνονται σε υπαλλήλους και επιχειρηματικούς παράγοντες αναπτυσσομένων χωρών, κυρίως μέτρα στον υγειονομικό και φυτοϋγειονομικό τομέα,
- δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται εμπειρογνώμονες κρατών μελών που παρέχουν συμβουλές σε υπαλλήλους και επιχειρηματικούς παράγοντες αναπτυσσομένων χωρών σχετικά με τη συμμόρφωση με τα μέτρα υγειονομικής και φυτοϋγειονομικής προστασίας και άλλα μέτρα που σχετίζονται με το εμπόριο,
- επιστροφή των δαπανών των συμμετεχόντων σε συνέδρια και διασκέψεις με στόχο την ευαισθητοποίηση και την απόκτηση γνώσεων σε εμπορικά θέματα από υπηκόους αναπτυσσόμενης χώρας,
- διαχείριση, περαιτέρω ανάπτυξη και προβολή της υπηρεσίας βοήθειας (help desk) στον τομέα των εξαγωγών, η οποία παρέχει στις επιχειρήσεις των αναπτυσσόμενων χωρών πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στις αγορές της Ένωσης, ώστε να μπορέσουν να εκμεταλλευτούν καλύτερα τις ευκαιρίες πρόσβασης στην αγορά που τους παρέχει το διεθνές εμπορικό σύστημα,
- προγράμματα σχετικά με την τεχνική συνδρομή σε θέματα εμπορίου, που έχουν συμφωνηθεί στο φόρουμ του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) και άλλων πολυμερών οργανισμών, ειδικότερα του ταμείου του ΠΟΕ,

- δράσεις ενημέρωσης και προβολής και διεξαγωγή σεμιναρίων σε αναπτυσσόμενες χώρες με αποδέκτες κρατικούς και μη κρατικούς παράγοντες (συμπεριλαμβανομένων της κοινωνίας των πολιτών και επιχειρηματικών παραγόντων) προκειμένου να παρουσιαστεί η κατάσταση στην οποία βρίσκονται οι εν εξελίξει διαπραγματεύσεις ή/και υλοποίηση των ισχυουσών συμφωνιών,
- έρευνα σχετικά με τον αντίκτυπο των εμπορικών σχεδίων εξασφάλισης της βιωσιμότητας στους παραγωγούς και στους εργαζομένους των αναπτυσσόμενων χωρών (συμπεριλαμβανομένης συγκριτικής ανάλυσης του κόστους και του οφέλους των συστημάτων πιστοποίησης), καθώς και σχετικά με την αντίληψη που έχουν γι' αυτά οι καταναλωτές,
- παροχή τεχνικής συνδρομής και απόκτηση ικανοτήτων για τους παραγωγούς και τις ενώσεις ή τους συνεταιρισμούς παραγωγών με στόχο την αύξηση της πρόσβασης στις αγορές (για παράδειγμα, όσον αφορά την τήρηση των προτύπων και των κανονισμών),
- παροχή συμβουλών στους αρμόδιους για τη χάραξη πολιτικής, με σκοπό να εξασφαλίζεται με τον καλύτερο τρόπο ότι τα ειδικά συμφέροντα των μικρών παραγωγών και των εργαζομένων στις αναπτυσσόμενες χώρες αντανακλώνται σε όλους τους τομείς πολιτικής και προώθηση ευνοϊκού περιβάλλοντος για την πρόσβαση των παραγωγών σε εμπορικά σχέδια εξασφάλισης της βιωσιμότητας.

Δράσεις πρόσβασης στην αγορά για τη στήριξη της υλοποίησης της στρατηγικής της Ένωσης για την πρόσβαση στην αγορά

Δράσεις που στοχεύουν να στηρίξουν τη στρατηγική της Ένωσης για την πρόσβαση στην αγορά που σκοπό έχει την άρση ή τον περιορισμό των εμποδίων στο εμπόριο, μέσω του εντοπισμού τυχόν εμπορικών περιορισμών σε τρίτες χώρες και, κατά περίπτωση, της άρσης των εμποδίων στο εμπόριο. Μεταξύ των δράσεων αυτών συγκαταλέγονται:

- τήρηση και περαιτέρω ανάπτυξη μιας βάσης δεδομένων για την πρόσβαση στην αγορά, που θα διατίθεται στους επιχειρηματίες διαδικτυακά και καταχώριση των εμπορικών εμποδίων και άλλων βασικών πληροφοριών που επηρεάζουν τις εξαγωγές και τους εξαγωγείς της Ένωσης· αγορά των απαραίτητων πληροφοριών, δεδομένων και τεκμηρίωσης που απαιτούνται για την εν λόγω βάση δεδομένων,
- ειδική ανάλυση των διαφόρων εμποδίων κατά τις συναλλαγές στις αγορές-κλειδιά, που καλύπτει ιδίως την ανάλυση της τήρησης από τις τρίτες χώρες των υποχρεώσεων τους στο πλαίσιο των συμφωνιών διεθνούς εμπορίου, καθώς και την επεξεργασία των αναγκαίων στοιχείων για την προετοιμασία των διαπραγματεύσεων,
- διαλέξεις, σεμινάρια και άλλες ενημερωτικές δραστηριότητες (π.χ. σύνταξη και διανομή μελετών, υλικό ενημέρωσης, δημοσιεύσεις και πολύπτυχα) για την ενημέρωση των επιχειρήσεων, των κρατών μελών και άλλων παραγόντων όσον αφορά τους εμπορικούς φραγμούς και τα μέσα εμπορικής πολιτικής που σκοπό έχουν να προστατεύουν την Ένωση από αθέμιτες εμπορικές πρακτικές, όπως το ντάμπινγκ ή οι επιδοτήσεις των εξαγωγών,
- στήριξη της ευρωπαϊκής βιομηχανίας για τη διοργάνωση δραστηριοτήτων που αφορούν ειδικότερα θέματα πρόσβασης στην αγορά.

Δράσεις για τη στήριξη της υλοποίησης των υφιστάμενων κανόνων και την παρακολούθηση των εμπορικών υποχρεώσεων

Δράσεις για τη στήριξη της υλοποίησης των ισχυουσών εμπορικών συμφωνιών και την επιβολή της εφαρμογής συναφών συστημάτων που επιτρέπουν την αποτελεσματική υλοποίηση αυτών των συμφωνιών καθώς και τη διεξαγωγή ερευνών και επιτόπιων επισκέψεων για τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων από τις τρίτες χώρες· οι δράσεις αυτές περιλαμβάνουν:

- ανταλλαγή πληροφοριών, κατάρτιση, διεξαγωγή σεμιναρίων και δραστηριοτήτων επικοινωνίας για τη στήριξη της υλοποίησης της ισχύουσας νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα των ελέγχων των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης και ειδικότερα των νέων κανόνων που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (ΕΕ L 134 της 29.5.2009, σ. 1),
- δράσεις για τη διευκόλυνση των ερευνών που διεξάγονται στο πλαίσιο των ερευνών εμπορικής άμυνας με σκοπό την προστασία των παραγωγών της Ένωσης από αθέμιτες εμπορικές πρακτικές τρίτων χωρών (αντιντάμπινγκ, καταπολέμηση των επιδοτήσεων και μέσα διασφάλισης) που μπορούν να είναι επιζήμιες για την οικονομία της Ένωσης. Ειδικότερα, οι δράσεις θα εστιαστούν στην ανάπτυξη, στη συντήρηση και στην ασφάλεια συστημάτων πληροφορικής που στηρίζουν τις δραστηριότητες εμπορικής άμυνας, στην παραγωγή μέσων επικοινωνίας, στην αγορά νομικών υπηρεσιών σε τρίτες χώρες και στη διεξαγωγή μελετών εμπειρογνομόνων,
- ενέργειες σχετικά με την ανάπτυξη και την εξελικτική συντήρηση των συστημάτων διαχείρισης που έχουν αναπτυχθεί για το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης των αδειών για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, ειδών υπόδησης και χάλυβα στην Ένωση (SIGL), το σύστημα υποστήριξης της διαχείρισης των εξαγωγικών ποσοστώσεων ξυλείας (TRQ-RW: υποστήριξη διαχείρισης εξαγωγικών ποσοστώσεων ξυλείας) που έχει αναπτυχθεί ύστερα από την προσχώρηση της Ρωσίας στον ΠΟΕ και αφορά τους όρους εισαγωγής ξυλείας από τη Ρωσία στην ΕΕ, καθώς και για το σύστημα ταχείας πληροφόρησης για την καταπολέμηση της παραποίησης (Anti-Counterfeiting Rapid Intelligence Service System — ACRIS) που υποστηρίζει τη συμμετοχή εταιρειών της ΕΕ στην κοινοποίηση παραβιάσεων δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας. Σε αυτές περιλαμβάνονται η υλοποίηση και η λειτουργία αυτών των συστημάτων και ο προσδιορισμός κοινών κατευθυντήριων γραμμών για κατάρτιση και τεχνική υποστήριξη υλοποίησης. Οι δαπάνες καλύπτουν επίσης τη συνδρομή για τη λειτουργία συστημάτων (υλισμικό,

λογισμικό, συντήρηση), τη χρηματοδότηση μέτρων ενημέρωσης και κατάρτισης για τους χρήστες των συστημάτων, τη χρηματοδότηση τεχνικής υποστήριξης και, όπου ενδείκνυται, την παροχή υπηρεσίας βοήθειας (helpdesk) που χρησιμοποιούνται κατά κύριο λόγο από τα κράτη μέλη.

Δράσεις που αποσκοπούν στην προώθηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα του εξωτερικού εμπορίου μέσω μιας διαδικασίας διαρθρωμένου διαλόγου με τους βασικούς παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης, την κοινωνία των πολιτών και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη (συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων)

Δράση για τη στήριξη της εμπορικής πολιτικής της Ένωσης με τη διοργάνωση ειδικών φόρουμ και συναντήσεων με σκοπό την προώθηση του διαλόγου με βασικούς παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης, την κοινωνία των πολιτών και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη (συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων) για θέματα εξωτερικού εμπορίου, μεταξύ των οποίων:

Η στήριξη των δράσεων αυτών από την Επιτροπή μπορεί να έγκειται στην παροχή υπηρεσιών για τη διοργάνωση διαλέξεων ή άλλων εκδηλώσεων και να συνεπάγεται την επιστροφή των ταξιδιωτικών εξόδων στα οποία υποβλήθηκαν άτομα που συμμετείχαν σε αυτές τις δράσεις, ειδικά στο πλαίσιο του διαλόγου της ΓΔ Εμπορίου με την κοινωνία των πολιτών, καθώς και σεμιναρίων αι συναντήσεων με κράτη μέλη, τρίτες χώρες, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και ενδιαφερόμενα μέρη από τον χώρο των επιχειρήσεων για την ανταλλαγή απόψεων για την εμπορική πολιτική, ιδίως στον τομέα της πολιτικής που αφορά την εμπορική άμυνα.

Νομική και άλλη εμπειρογνομosύνη αναγκαίες κατά την εφαρμογή των υφιστάμενων εμπορικών συμφωνιών

Δράσεις για να εξασφαλιστεί ότι οι εμπορικοί εταίροι της Ένωσης προσχωρούν αποτελεσματικά και τηρούν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στον ΠΟΕ, και σε άλλες πολυμερείς και διμερείς συμφωνίες, μεταξύ των οποίων:

- μελέτες εμπειρογνομosύνης, συμπεριλαμβανομένων επισκέψεων για επιθεώρηση, καθώς και ειδικές έρευνες, και σεμινάρια σχετικά με την εκπλήρωση από τρίτες χώρες των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο διεθνών εμπορικών συμφωνιών,
- νομική εμπειρογνομosύνη, ειδικά σε θέματα αλλοδαπού δικαίου, που είναι αναγκαία προκειμένου να μπορεί η Ένωση να προασπίζεται τη θέση της σε υποθέσεις ρύθμισης διαφορών στα πλαίσια του ΠΟΕ και άλλες μελέτες εμπειρογνομosύνης που είναι αναγκαίες για την προετοιμασία, τη διαχείριση και την παρακολούθηση των υποθέσεων ρύθμισης διαφορών στα πλαίσια του ΠΟΕ,
- δαπάνες διαιτησίας, νομική εμπειρογνομosύνη και τέλη που καταβάλλονται από την Ένωση, ως μέρος διαφορών που προκύπτουν από την υλοποίηση διεθνών συμφωνιών που έχουν συναφθεί δυνάμει του άρθρου 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Διευθέτηση διαφορών μεταξύ επενδυτών και κράτους, όπως ορίζεται από διεθνείς συμφωνίες

Υποστηρίζονται οι ακόλουθες δαπάνες:

- δαπάνες διαιτησίας, νομική εμπειρογνομosύνη και τέλη που καταβάλλονται από την Ένωση, ως μέρος διαφορών που προκύπτουν από την υλοποίηση διεθνών συμφωνιών που έχουν συναφθεί δυνάμει του άρθρου 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- καταβολή οριστικού ποσού ή ποσού διευθέτησης σε επενδυτή στο πλαίσιο αυτών των διεθνών συμφωνιών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/181/EK, EKAX, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας και του πρωτοκόλλου του Χάρτη Ενέργειας για την ενεργειακή απόδοση και τα σχετικά περιβαλλοντικά ζητήματα (EE L 69 της 9.3.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/552/EK του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1998, σχετικά με την υλοποίηση εκ μέρους της Επιτροπής δραστηριοτήτων για τη στρατηγική πρόσβασης στην αγορά της Κοινότητας (EE L 265 της 30.9.1998, σ. 31).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 20 02 03 — Βοήθεια για το εμπόριο — Πολυμερείς πρωτοβουλίες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 500 000	3 000 000	3 825 000	1 336 383	4 500 000,00	2 823 405,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πολυμερών προγραμμάτων και πρωτοβουλιών στο πεδίο της σχετικής με το εμπόριο βοήθειας, ώστε να ενισχυθεί η ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να συμμετέχουν αποτελεσματικά στο πολυμερές εμπορικό σύστημα και σε περιφερειακούς εμπορικούς διακανονισμούς, καθώς και για να βελτιώσουν τις επιδόσεις τους στον τομέα του εμπορίου.

Οι πολυμερείς πρωτοβουλίες και προγράμματα που θα χρηματοδοτηθούν από το κονδύλιο αυτό θα υποστηρίζουν τις ακόλουθες δράσεις:

Βοήθεια για την εμπορική πολιτική, τη συμμετοχή σε διαπραγματεύσεις και την εφαρμογή εμπορικών συμφωνιών

Δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ικανότητας των αναπτυσσόμενων χωρών να διαμορφώνουν την εμπορική τους πολιτική και να ενδυναμώνουν τους φορείς που συμμετέχουν στην εμπορική πολιτική, περιλαμβανομένων πλήρων και επικαιροποιημένων αναλύσεων του εμπορίου, καθώς και στην υποστήριξη ώστε να εντάξουν το εμπόριο στις πολιτικές τους για την οικονομική μεγέθυνση και ανάπτυξη.

Δράσεις με στόχο να ενισχυθεί η ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να συμμετέχουν αποτελεσματικά σε διεθνείς εμπορικές διαπραγματεύσεις και να εφαρμόζουν τις διεθνείς εμπορικές συμφωνίες.

Έρευνα για την παροχή συμβουλών στους αρμόδιους για τη χάραξη πολιτικής, με σκοπό να εξασφαλίζεται με τον καλύτερο τρόπο ότι τα ειδικά συμφέροντα των μικρών παραγωγών και των εργαζομένων στις αναπτυσσόμενες χώρες αντανακλώνται σε όλους τους τομείς πολιτικής και να προωθείται ευνοϊκό περιβάλλον για την πρόσβαση των παραγωγών σε εμπορικά σχέδια εξασφάλισης της βιωσιμότητας.

Αυτή η βοήθεια προορίζεται πρωταρχικά για τον δημόσιο τομέα.

Ανάπτυξη του εμπορίου

Δράσεις που αποσκοπούν στην ανακούφιση των περιορισμών στον τομέα της προμήθειας οι οποίοι έχουν άμεσο αντίκτυπο στην ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να αξιοποιούν το δυναμικό τους στον τομέα του διεθνούς εμπορίου, περιλαμβανομένης κυρίως της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα.

Η πίστωση αυτή είναι συμπληρωματική προς τα γεωγραφικά προγράμματα της Ένωσης και θα πρέπει να καλύπτει μόνο τις πολυμερείς πρωτοβουλίες και προγράμματα που προσφέρουν πραγματική προστιθέμενη αξία στα γεωγραφικά προγράμματα της Ένωσης, και ιδίως το ολοκληρωμένο πλαίσιο για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες.

Η Επιτροπή θα παρέχει ανά εξάμηνο έκθεση για την εκτέλεση και τα λαμβανόμενα αποτελέσματα και για τις κύριες επιπτώσεις της βοήθειας για το εμπόριο. Η Επιτροπή θα παράσχει ενημέρωση σχετικά με το συνολικό ποσό όλης της χρηματοδότησης στο πλαίσιο της βοήθειας για το εμπόριο που προέρχεται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και με το συνολικό ποσό για τη βοήθεια για το εμπόριο από όλη την παρεχόμενη βοήθεια σε σχέση με το εμπόριο.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»		271 417 227	271 417 227	258 747 370	258 747 370	344 925 999,56	344 925 999,56
	40 01 40				29 933 258 777 303	29 933 258 777 303		
21 02	Επισιτιστική ασφάλεια	4	258 629 000	186 614 000	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81

21 03	Μη κρατικοί φορείς στην ανάπτυξη	4	244 400 000	195 100 000	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20
21 04	Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας	4	217 150 000	163 700 000	200 713 000	163 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79
21 05	Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη	4	189 545 000	129 155 000	161 630 000	112 033 699	172 470 985,20	171 986 176,97
21 06	Γεωγραφική συνεργασία με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ)	4	331 982 779	343 200 000	345 693 444	324 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49
21 07	Δράσεις αναπτυξιακής συνεργασίας και προγράμματα ad-hoc	4	34 198 140	34 143 000	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50
21 08	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	4	20 325 000	14 329 000	19 477 000	16 566 519	19 477 000,00	14 579 936,09
21 49	Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
Τίτλος 21 — Σύνολο			1 567 647 146	1 337 658 227	1 497 653 514	1 309 600 158	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό					29 933 1 497 683 447	29 933 1 309 630 091		

Παρατηρήσεις

Η βοήθεια της Ένωσης δεν πρέπει να χορηγείται σε οιαδήποτε αρχή, οργάνωση ή πρόγραμμα στηρίζει ή συμμετέχει στη διαχείριση δράσης που συνεπάγεται παραβίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων όπως υποχρεωτική έκτρωση, στέρωση ή παιδοκτονία, ιδίως όταν οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται μέσω άσκησης ψυχολογικής, κοινωνικής, οικονομικής ή νομικής πίεσης, εφαρμόζοντας τελικά την ειδική απόφαση της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη (ICPD) του Καΐρου που απαγορεύει την επιβολή υποχρεωτικών μέτρων για θέματα γενετήσιων σχέσεων και γενετήσιας υγείας. Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση για την υλοποίηση της εξωτερικής βοήθειας της Ένωσης που καλύπτει αυτό το πρόγραμμα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
21 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»					
21 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»					
21 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid	5	76 751 322	75 944 564	77 744 173,70	101,29 %
21 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	91 583 327	82 410 328	84 659 587,20	92,44 %
	<i>Άρθρο 21 01 01 — Μερικό σύνολο</i>		168 334 649	158 354 892	162 403 760,90	96,48 %
21 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»					
21 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid	5	3 932 838	4 727 382	6 841 290,71	173,95 %
21 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	1 314 748	1 307 808	1 313 797,00	99,93 %
21 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid	5	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85	112,43 %
	40 01 40			29 933 6 797 825		
21 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	4 277 589	4 316 278	4 686 370,00	109,56 %
	<i>Άρθρο 21 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		15 904 463	17 119 360	20 013 772,56	125,84 %

		40 01 40				
					29 933	
					17 149 293	
21 01 03	Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»					
21 01 03 01	Δαπάνες που συνδέονται με εξοπλισμό και υπηρεσίες τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid	5	4 770 054	4 848 928	5 874 416,66	123,15 %
21 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης	5	35 424 800	34 456 890	33 399 534,00	94,28 %
	<i>Άρθρο 21 01 03 — Μερικό σύνολο</i>		40 194 854	39 305 818	39 273 950,66	97,71 %
21 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»					
21 01 04 01	Μηχανισμός χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	46 438 261	43 533 300	44 622 705,60	96,09 %
21 01 04 03	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.	p.m.	2 111 000,00	
21 01 04 04	Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	270 000	204 000	243 483,84	90,18 %
21 01 04 05	Διευκόλυνση για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	—	179 697,00	
21 01 04 10	Συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ETA) στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης	4	p.m.	p.m.	75 847 954,00	
21 01 04 20	Δαπάνες διοικητικής στήριξης του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	4	275 000	230 000	229 675,00	83,52 %
	<i>Άρθρο 21 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		46 983 261	43 967 300	123 234 515,44	262,29 %
	Κεφάλαιο 21 01 — Σύνολο		271 417 227	258 747 370	344 925 999,56	127,08 %
	40 01 40				29 933	
	Σύνολο + αποθεματικό				258 777 303	

Άρθρο 21 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Θέση 21 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
76 751 322	75 944 564	77 744 173,70

Θέση 21 01 01 02 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας - EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
91 583 327	82 410 328	84 659 587,20

Άρθρο 21 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Θέση 21 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 932 838	4 727 382	6 841 290,71

Θέση 21 01 02 02 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 314 748	1 307 808	1 313 797,00

Θέση 21 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
21 01 02 11	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85
40 01 40		29 933	
Σύνολο	6 379 288	6 797 825	7 172 314,85

Θέση 21 01 02 12 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 277 589	4 316 278	4 686 370,00

Άρθρο 21 01 03 — Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Θέση 21 01 03 01 — Δαπάνες που συνδέονται με εξοπλισμό και υπηρεσίες τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 770 054	4 848 928	5 874 416,66

Θέση 21 01 03 02 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
35 424 800	34 456 890	33 399 534,00

Άρθρο 21 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Θέση 21 01 04 01 — Μηχανισμός χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
46 438 261	43 533 300	44 622 705,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό που διέπεται από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας· οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 3 653 300 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογία πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθήκοντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομώνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση των κεφαλαίων 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 και 21 06.

Θέση 21 01 04 03 — Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	2 111 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δραστηριότητες ενίσχυσης των ικανοτήτων και κατάρτισης με προορισμό τους κυριότερους φορείς οι οποίοι συμμετέχουν στην επινόηση και εκτέλεση των προγραμμάτων εξωτερικής βοήθειας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του άρθρου 21 08 01.

Θέση 21 01 04 04 — Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
270 000	204 000	243 483,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- τις δαπάνες εκτύπωσης, μεταφράσεων, μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και αγοράς πληροφοριακού υλικού, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα δημοσιεύσεων, παραγωγής, αποθήκευσης, διανομής και διάδοσης ενημερωτικού υλικού, ιδίως μέσω της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και άλλα διοικητικά έξοδα που αφορούν τον συντονισμό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του άρθρου 21 08 02.

Θέση 21 01 04 05 — Διευκόλυνση για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
—	—	179 697,00

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας της πληροφορίας και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι

δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 2 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο του άρθρου 21 02 03.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1337/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση διευκόλυνσης για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 62).

Θέση 21 01 04 10 — Συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	75 847 954,00

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής στήριξης όπως έχει αποφασιστεί βάσει του ένατου και του δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Τα ενδεχόμενα έσοδα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) που συμβάλλουν στο κόστος των μέτρων στήριξης τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 2 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού. Συμπληρωματικές πιστώσεις θα γίνουν διαθέσιμες στο πλαίσιο της θέσης 21 01 04 10.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 60 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1.

Θέση 21 01 04 20 — Δαπάνες διοικητικής στήριξης του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
275 000	230 000	229 675,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό που δέχεται από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή

έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του άρθρου 21 07 02.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΕΠΙΣΤΙΤΣΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
21 02	Επισιτιστική ασφάλεια								
21 02 01	Επισιτιστική ασφάλεια	4	258 629 000	185 000 000	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33	108,21 %
21 02 02	Περάτωση της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια	4	p.m.	1 100 000	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38	558,22 %
21 02 03	Διευκόλυνση για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες	4	p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,00	111 780 483,10	
21 02 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση γεωργικής παραγωγής	4	p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,00	240,91 %
	Κεφάλαιο 21 02 — Σύνολο		258 629 000	186 614 000	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81	171,13 %

Άρθρο 21 02 01 — Επισιτιστική ασφάλεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
258 629 000	185 000 000	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμβολή:

- στη μείωση της φτώχειας και της επισιτιστικής ανασφάλειας σε αναπτυσσόμενες χώρες που είναι θύματα διαρκούς επισιτιστικής ανασφάλειας,
- στο να περιορίσει τις επιπτώσεις της κρίσης στα πιο ευάλωτα τμήματα του πληθυσμού.

Ως ένα ενδιάμεσο μέσο μεταξύ της βραχυπρόθεσμης (καταστάσεις κρίσεως) και της μακροπρόθεσμης αντιμετώπισης (ανάπτυξη), ο σκοπός αυτού του άρθρου καλύπτει τομείς όπως τις παρατεταμένες κρίσεις, την αποκατάσταση και την αντιμετώπιση διαρθρωτικής επισιτιστικής ανασφάλειας ως το πρώτο στάδιο προς τη μακροπρόθεσμη μείωση της φτώχειας.

Ειδικότερα, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις στρατηγικές προτεραιότητες του θεματικού προγράμματος επισιτιστικής ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων:

- της έρευνας, της τεχνολογίας και της καινοτομίας που συνδέεται με την επισιτιστική ασφάλεια,
- της έρευνας για τη συλλογή δεδομένων σχετικά με τον αντίκτυπο του δίκαιου εμπορίου στους περιθωριοποιημένους παραγωγούς και τους εργαζόμενους του Νότου, τη διάδοση βέλτιστων πρακτικών και τη διεξαγωγή αναλύσεων της αλυσίδας του εφοδιασμού, και αξιολογήσεων ιχνηλασιμότητας και λογοδοσίας,
- την έρευνα για την παροχή συμβουλών στους φορείς χάραξης πολιτικής, σχετικά με τον καλύτερο τρόπο να διασφαλιστεί ότι τα συμφέροντα των περιθωριοποιημένων παραγωγών και των φτωχών εργαζομένων του Νότου θα αντανακλώνται σε όλους τους τομείς πολιτικής,

- της διαχείρισης της επισιτιστικής ασφάλειας σε παγκόσμιο, ηπειρωτικό και περιφερειακό επίπεδο, με τη σύνδεση, μεταξύ άλλων, της πληροφόρησης με τη διαδικασία λήψης των αποφάσεων ώστε να βελτιωθούν οι στρατηγικές επισιτιστικής ασφάλειας,
- της εξασφάλισης επισιτιστικής επάρκειας σε εξαιρετικές καταστάσεις μετάβασης, και σε ευάλωτα και υπό διάλυση κράτη,
- την υποστήριξη των περιθωριοποιημένων παραγωγών στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να αποκτήσουν πρόσβαση σε προχρηματοδότηση και να βοηθηθούν στην εξεύρεση συνεισφορών και επιχορηγήσεων προκειμένου να εργαστούν για τη συμμόρφωση προς τα πρότυπα και τους κανονισμούς.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις χώρες που καλύπτονται από τον μηχανισμό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI).

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις που θεσπίζονται με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές των δραστηριοτήτων τροφοδότησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από αυτές τις πιστώσεις.

Η Επιτροπή για να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια δυνάμει των άρθρων 53 έως 56 του δημοσιονομικού κανονισμού, κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια οι οργανισμοί αυτοί να δεσμεύονται να αποστέλλουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά τη χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματική στρατηγική για την επισιτιστική ασφάλεια — προώθηση του προγράμματος επισιτιστικής ασφάλειας για την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας» [COM(2006) 21 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 31ης Μαρτίου 2010, με τίτλο «Πολιτικό πλαίσιο της ΕΕ για την παροχή βοήθειας στις αναπτυσσόμενες χώρες προς αντιμετώπιση της πρόκλησης της επισιτιστικής ασφάλειας» [COM(2010) 127 τελικό].

Άρθρο 21 02 02 — Περάτωση της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 100 000	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμβολή:

- στη μείωση της φτώχειας και της επισιτιστικής ανασφάλειας σε αναπτυσσόμενες χώρες που είναι θύματα διαρκούς επισιτιστικής

ανασφάλειας,

— στο να περιορίσει τις επιπτώσεις της κρίσης στα πιο ευάλωτα τμήματα του πληθυσμού.

Ως ένα ενδιάμεσο μέσο μεταξύ της βραχυπρόθεσμης (καταστάσεις κρίσεως) και της μακροπρόθεσμης αντιμετώπισης (ανάπτυξη), ο σκοπός αυτού του άρθρου καλύπτει τομείς όπως τις παρατεταμένες κρίσεις, την αποκατάσταση και την αντιμετώπιση διαρθρωτικής επισιτιστικής ανασφάλειας ως το πρώτο στάδιο προς τη μακροπρόθεσμη μείωση της φτώχειας.

Ειδικότερα, η πίστωση αυτή προορίζεται να περατώσει τις πληρωμές για τρέχοντα προγράμματα επισιτιστικής βοήθειας και για τρέχοντα προγράμματα στήριξης του προϋπολογισμού με την καθιέρωση διευκόλυνσης ξένου συναλλάγματος, τα οποία έχουν σημασία για την καταγραφή των ροών επισιτιστικής βοήθειας στη σύμβαση για την επισιτιστική βοήθεια.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματική στρατηγική για την επισιτιστική ασφάλεια — προώθηση του προγράμματος επισιτιστικής ασφάλειας για την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας» [COM(2006) 21 τελικό].

Άρθρο 21 02 03 — Διευκόλυνση για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,00	111 780 483,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ταχεία και άμεση αντιμετώπιση της αύξησης των τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες, με στόχο την περίοδο μεταξύ της επείγουσας βοήθειας και της μεσοπρόθεσμης έως μακροπρόθεσμης αναπτυξιακής συνεργασίας. Οι κύριοι στόχοι της συνδρομής και της συνεργασίας είναι η ενθάρρυνση της θετικής ανταπόκρισης όσον αφορά την προσφορά από τον γεωργικό τομέα των συγκεκριμένων χωρών και περιφερειών, η στήριξη δραστηριοτήτων ταχείας και άμεσης αντιμετώπισης ώστε να μετριαζονται οι αρνητικές συνέπειες των υψηλών τιμών των τροφίμων σύμφωνα με τους στόχους της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας και η ενίσχυση των παραγωγικών ικανοτήτων και της διακυβέρνησης του γεωργικού τομέα ώστε να ενισχυθεί η βιωσιμότητα των παρεμβάσεων.

Με γνώμονα τις ειδικές συνθήκες κάθε χώρας, τα μέτρα στήριξης που είναι επιλέξιμα προς υλοποίηση είναι τα ακόλουθα:

- μέτρα για τη βελτίωση της πρόσβασης σε συντελεστές και υπηρεσίες γεωργικής παραγωγής, όπως λιπάσματα και σπόρους, με ειδική μέριμνα στις κατά τόπον εγκαταστάσεις και τη διαθεσιμότητά τους,
- μέτρα για να δημιουργηθεί «δίκτυο ασφαλείας» με στόχο τη διατήρηση ή τη βελτίωση του γεωργικού παραγωγικού δυναμικού, καθώς επίσης την κάλυψη των βασικών αναγκών σίτισης των πλέον ευάλωτων τμημάτων του πληθυσμού, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών,
- άλλα μικρής κλίμακας μέτρα με σκοπό την αύξηση της παραγωγής βάσει των αναγκών της χώρας: μικροπιστώσεις, επενδύσεις, εξοπλισμός, υποδομή και αποθήκευση· ανάπτυξη και την ενίσχυση ενώσεων και συνεταιρισμών, προκειμένου να αναπτύξουν θεσμική και παραγωγική ικανότητα· υποστήριξη των περιθωριοποιημένων παραγωγών στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να αποκτήσουν πρόσβαση σε προχρηματοδότηση και να βοηθηθούν στην εξεύρεση συνεισφορών και επιχορηγήσεων προκειμένου να εργαστούν για τη συμμόρφωση προς τα πρότυπα και τους κανονισμούς· καθώς και επαγγελματική κατάρτιση και στήριξη σε επαγγελματικές ομάδες του γεωργικού τομέα.

Η βοήθεια θα ωφελήσει τις αναπτυσσόμενες χώρες και τους πληθυσμούς τους. Οι πόροι επικεντρώνονται σε περιορισμένο κατάλογο 50 χωρών υψηλής προτεραιότητας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1337/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση διευκόλυνσης για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 62).

Άρθρο 21 02 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση γεωργικής παραγωγής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,00

Παρατηρήσεις

Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο προορίζεται να διευκολύνει την πρόσβαση των αγροτών μικρής κλίμακας σε οικονομικούς πόρους οι οποίοι θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την προώθηση της αγροτικής παραγωγής στις αναπτυσσόμενες χώρες. Αυτές οι πιστώσεις θα πρέπει να διοχετευθούν μέσω οργανισμών που ειδικεύονται στα μικροοικονομικά, περιλαμβανομένων των τοπικών τραπεζών και οργανώσεων που συνάδουν με διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα διαφάνειας, λογοδοσίας και οικονομικής αξιοπιστίας.

Η μικροχρηματοδότηση χρειάζεται περισσότερο από ποτέ, δεδομένης της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης. Η Ένωση θα πρέπει να αναλάβει ευθύνες και να δώσει έμφαση την διευκόλυνση της μικροχρηματοδότησης στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΜΗ ΚΡΑΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
21 03	Μη κρατικοί φορείς στην ανάπτυξη								
21 03 01	Μη κρατικοί φορείς στην ανάπτυξη	4	208 700 000	175 000 000	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65	101,99 %
21 03 02	Τοπικές αρχές στην ανάπτυξη	4	35 700 000	19 600 000	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55	121,59 %
21 03 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περιφερειακό αφρικανικό δίκτυο οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
	Κεφάλαιο 21 03 — Σύνολο		244 400 000	195 100 000	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20	103,70 %

Άρθρο 21 03 01 — Μη κρατικοί φορείς στην ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
208 700 000	175 000 000	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πρωτοβουλίες στις αναπτυσσόμενες χώρες που αναλαμβάνουν οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ενωσιακής καταγωγής και χωρών εταίρων στον τομέα της ανάπτυξης, καθώς και να ενισχύσει την ικανότητα των χωρών αυτών να συμβάλλουν στη διαδικασία χάραξης πολιτικής, με στόχο:

- την προώθηση μιας κοινωνίας χωρίς αποκλεισμούς και ικανής ώστε i) να ευνοηθούν οι πληθυσμοί οι οποίοι δεν έχουν πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες και στους πόρους και οι οποίοι δεν συμμετέχουν στη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικής, ii) να ενισχυθεί η ικανότητα των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στις χώρες εταίρους, με στόχο να διευκολυνθεί η συμμετοχή τους στον καθορισμό και στην εφαρμογή στρατηγικών βιώσιμης ανάπτυξης, iii) να στηριχθεί η αλληλεπίδραση μεταξύ κρατικών και μη κρατικών φορέων σε διάφορα πλαίσια,
- την αύξηση της ενημέρωσης των Ευρωπαίων όσον αφορά αναπτυξιακά θέματα και την κινητοποίηση της ενεργού δημόσιας στήριξης στην Ένωση και στις προσχωρούσες χώρες για τις στρατηγικές μείωσης της φτώχειας και βιώσιμης ανάπτυξης στις χώρες εταίρους και για καλύτερες σχέσεις μεταξύ των ανεπτυγμένων και αναπτυσσόμενων χωρών, και ενίσχυση του ρόλου της κοινωνίας των πολιτών ως φορέα προόδου και μεταρρυθμίσεων,
- την αποτελεσματικότερη συνεργασία, ευνοώντας τις συνέργειες και εξασφαλίζοντας έναν διαρθρωμένο διάλογο μεταξύ δικτύων της κοινωνίας των πολιτών, στο εσωτερικό των οργανώσεών τους και με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Στις πρωτοβουλίες αυτές περιλαμβάνονται:

- στήριξη ενεργειών προβολής για την ενημέρωση των φορέων χάραξης πολιτικής σε όλα τα επίπεδα σχετικά με τις πολιτικές που ωφελούν καλύτερα τους περιθωριοποιημένους παραγωγούς και τους εργαζόμενους στις αναπτυσσόμενες χώρες,
- ανάπτυξη και ενίσχυση ενώσεων και συνεταιρισμών στις αναπτυσσόμενες χώρες, προκειμένου να αναπτύξουν θεσμική και παραγωγική ικανότητα ώστε να μπορέσουν να δημιουργήσουν προϊόντα με προστιθέμενη αξία και να κλιμακώσουν την παραγωγή,
- στήριξη δικτύων δικαίου εμπορίου παραγωγών του Νότου που εκπροσωπούν τους περιθωριοποιημένους παραγωγούς δικαίου εμπορίου.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις χώρες που καλύπτονται από τον μηχανισμό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI). Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για τη χορήγηση ποσού χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων που ωφελούν τις χώρες του Ευρωπαϊκού Μέσου Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ) στο πλαίσιο των θεματικών προγραμμάτων, προβλέπεται κονδύλιο ισοδύναμο προς το 3,9 % αυτού του προγράμματος γι' αυτές τις χώρες.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές των δραστηριοτήτων τροφοδότησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από αυτές τις πιστώσεις.

Η Επιτροπή για να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια δυνάμει των άρθρων 53 έως 56 του δημοσιονομικού κανονισμού, κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια οι οργανισμοί αυτοί να δεσμεύονται να αποστέλλουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά την χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές

δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματικό πρόγραμμα: 'Μη κρατικοί φορείς και τοπικές αρχές αρμόδιες για την ανάπτυξη'» [COM(2006) 19 τελικό].

Άρθρο 21 03 02 — Τοπικές αρχές στην ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
35 700 000	19 600 000	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πρωτοβουλίες στις αναπτυσσόμενες χώρες που αναλαμβάνουν οι τοπικές αρχές ενωσιακής καταγωγής και χωρών εταίρων στον τομέα της ανάπτυξης, καθώς και να ενισχύσει την ικανότητα των χωρών αυτών να συμβάλλουν στη διαδικασία χάραξης πολιτικής, με στόχο:

- την προώθηση μιας κοινωνίας χωρίς αποκλεισμούς και ικανής, ώστε: i) να ευνοηθούν οι πληθυσμοί οι οποίοι δεν έχουν πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες και στους πόρους και οι οποίοι δεν συμμετέχουν στη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικής· ii) να ενισχυθεί η ικανότητα των τοπικών και περιφερειακών αρχών στις χώρες εταίρους, με στόχο να διευκολυνθεί η συμμετοχή τους στον καθορισμό και στην εφαρμογή στρατηγικών βιώσιμης ανάπτυξης· και iii) να στηριχθεί η αλληλεπίδραση μεταξύ κρατικών και τοπικών και περιφερειακών αρχών σε διάφορα πλαίσια, και να ενισχυθεί ο ρόλος των τοπικών αρχών στις διαδικασίες αποκέντρωσης,
- την αύξηση της ευαισθητοποίησης των Ευρωπαίων όσον αφορά τα αναπτυξιακά θέματα και την κινητοποίηση της ενεργού δημόσιας στήριξης στην Ένωση και στις προσχωρούσες χώρες για τις στρατηγικές μείωσης της φτώχειας και βιώσιμης ανάπτυξης στις χώρες εταίρους και για καλύτερες σχέσεις μεταξύ των ανεπτυγμένων και αναπτυσσόμενων χωρών, μεταξύ άλλων με εκστρατείες ευαισθητοποίησης σχετικά με τις εμπορικές σχέσεις Βορρά-Νότου και τις αγοραστικές αποφάσεις των καταναλωτών της Ένωσης και τον αντίκτυπό τους στην αειφόρο ανάπτυξη και τη μείωση της φτώχειας, και την ενίσχυση του ρόλου των τοπικών και περιφερειακών αρχών γι' αυτό τον σκοπό,
- την επίτευξη αποτελεσματικότερης συνεργασίας, την ενίσχυση των συνεργειών και την εξασφάλιση διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ των ενώσεων των τοπικών και περιφερειακών αρχών και με την κοινωνία των πολιτών, στο πλαίσιο των οργανισμών τους και με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις χώρες που καλύπτονται από τον μηχανισμό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI). Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για τη χορήγηση ποσού χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων που ωφελούν τις χώρες του Ευρωπαϊκού Μέσου Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ) στο πλαίσιο των θεματικών προγραμμάτων, προβλέπεται κονδύλιο ισοδύναμο προς το 3,9 % αυτού του προγράμματος γι' αυτές τις χώρες.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές των δραστηριοτήτων τροφοδότησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από αυτές τις πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματικό πρόγραμμα: ‘Μη κρατικοί φορείς και τοπικές αρχές αρμόδιες για την ανάπτυξη’» [COM(2006) 19 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 6ης Οκτωβρίου 2008, «Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης: φορείς ανάπτυξης» [COM(2008) 626 τελικό].

Άρθρο 21 03 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περιφερειακό αφρικανικό δίκτυο οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενός περιφερειακού δικτύου οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών της Ανατολικής Αφρικής για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας, που θα συγκεντρώνει τις υφιστάμενες πλατφόρμες υποστήριξης και παροχής υπηρεσιών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών από την Κένυα, την Τανζανία, τη Ρουάντα και το Μπουρούντι —χώρες που όλες τους έχουν τους χειρότερους δείκτες στον τομέα της μητρικής και αναπαραγωγικής υγείας παγκοσμίως. Στόχος του δικτύου για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας θα είναι η δημιουργία ενός άτυπου φόρουμ ανταλλαγής ιδεών, πληροφοριών και εμπειρίας στον τομέα της μητρικής και αναπαραγωγικής υγείας και η δημιουργία ευκαιριών για τα μέλη των οργανώσεων να διερευνήσουν τυχόν δυνατότητες σύμπραξης και συνεργασίας μεταξύ διαφόρων κρατών, για να αναδειχθεί η επείγουσα ανάγκη αυξημένης πολιτικής και χρηματοδοτικής μέριμνας για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας.

Οι δράσεις στο πλαίσιο του σχεδίου αυτού περιλαμβάνουν τη συγκρότηση γραμματείας του δικτύου σε μια από τις οργανώσεις μέλη, τη δημιουργία εικονικής πλατφόρμας για τη διάδοση και την ανταλλαγή πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών, καθώς και τη διοργάνωση περιφερειακών εκδηλώσεων με στόχο τη βελτίωση των αποτελεσμάτων στον τομέα της μητρικής και αναπαραγωγικής υγείας στην περιοχή.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
21 04	Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας								
21 04 01	Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας	4	217 150 000	162 000 000	200 713 000	162 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79	83,76 %
21 04 05	Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF)	4	p.m.	200 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 04 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση υδάτινων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες	4	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,00	652 333,00	43,49 %
	Κεφάλαιο 21 04 — Σύνολο		217 150 000	163 700 000	200 713 000	163 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79	83,29 %

Παρατηρήσεις

Άρθρο 21 04 01 — Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
217 150 000	162 000 000	200 713 000	162 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση και εφαρμογή της πολιτικής για το περιβάλλον και τη βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, περιλαμβανομένης της ενέργειας, όπως εφαρμόζεται στις σχέσεις της Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες και με τις γειτονικές χώρες της Ευρώπης.

Προβλέπεται χρηματοδοτική στήριξη σε σχέδια στο εσωτερικό πέντε τομέων προτεραιότητας: 1. δημιουργία των προϋποθέσεων για την επίτευξη του έβδομου αναπτυξιακού στόχου της χιλιετίας: προώθηση της βιώσιμης διαχείρισης του περιβάλλοντος, 2. προώθηση της υλοποίησης των πρωτοβουλιών της Ένωσης και των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από τις αναπτυσσόμενες χώρες σε διεθνές επίπεδο, 3. βελτίωση της εμπειρογνομosύνης για ολοκλήρωση και συνάφεια, 4. βελτίωση της διακυβέρνησης στον τομέα του περιβάλλοντος και ηγετικός ρόλος της Ένωσης, και 5. υποστήριξη των επιλογών για βιώσιμες πηγές ενέργειας στις συνεργαζόμενες χώρες και περιοχές.

Μέρος της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για την ενσωμάτωση μέτρων μείωσης των κινδύνων, με βάση την ιδιοποίηση και τις εθνικές στρατηγικές των χωρών που πλήττονται περισσότερο.

Η υποστήριξη των επιλογών για βιώσιμες πηγές ενέργειας στις συνεργαζόμενες χώρες και περιοχές περιλαμβάνει επίσης πιστώσεις που καλύπτουν τη συνεισφορά της Ένωσης στο Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (Geeref). Στόχος του Geeref είναι να κινητοποιήσει τους δημόσιους και ιδιωτικούς πόρους για την επίλυση του προβλήματος που θέτει το χρηματοδοτικό αδιέξοδο για έργα και επιχειρήσεις στον τομέα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε αναπτυσσόμενες χώρες και σε (εκτός Ένωσης) οικονομίες υπό μετάβαση.

Μέρος των πιστώσεων αυτών θα χρησιμοποιηθεί επίσης για τη στήριξη της πρωτοβουλίας των Ηνωμένων Εθνών «Αειφόρος ενέργεια για όλους».

Η υποστήριξη για την προσαρμογή στην αλλαγή του κλίματος που παρέχεται σε χώρες εταίρους και περιφέρειες περιλαμβάνει συνεισφορά για την περαιτέρω ενίσχυση της εφαρμογής του σχεδίου δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αλλαγή του κλίματος

μέσω της συμμαχίας όσον αφορά την αλλαγή του κλίματος του πλανήτη (ΣΑΚΠ). Η ΣΑΚΠ διαδραματίζει καθοριστικό ρόλο στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και των αναπτυσσομένων χωρών σε θέματα αλλαγής του κλίματος, ιδίως στον τομέα της προσαρμογής στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, πρόβλημα που αντιμετωπίζουν εντονότερα πολλές φτωχές αναπτυσσόμενες χώρες.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις χώρες που καλύπτονται από τον μηχανισμό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI). Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για τη χορήγηση ποσού χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων που ωφελούν τις χώρες του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ) στο πλαίσιο των θεματικών προγραμμάτων, προβλέπεται κονδύλιο 63 000 000 ευρώ γι' αυτές τις χώρες. Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την περάτωση των πληρωμών για δράσεις που χρηματοδοτούνται από το πρώην άρθρο του προϋπολογισμού 21 02 05 («Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες»).

Η Επιτροπή για να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια δυνάμει των άρθρων 53 έως 56 του δημοσιονομικού κανονισμού, κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια οι οργανισμοί αυτοί να δεσμεύονται να αποστέλλουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά την χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές των δραστηριοτήτων τροφοδότησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από αυτές τις πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Εξωτερική δράση: Θεματικό πρόγραμμα για το περιβάλλον και την αειφόρο διαχείριση των φυσικών πόρων περιλαμβανομένης και της ενέργειας» [COM(2006) 20 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 9ης Μαρτίου 2010, με τίτλο «Διεθνής κλιματική πολιτική για το μετά την Κοπεγχάγη διάστημα: άμεσα μέτρα για τη αναζωογόνηση της παγκόσμιας δράσης για την αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος» [COM(2010) 86 τελικό].

Άρθρο 21 04 05 — Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	200 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη της δημιουργίας του Παγκόσμιου Ταμείου Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF), το οποίο αποσκοπεί στην παροχή κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου σε διάφορα είδη επενδυτικών έργων στους τομείς των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της ενεργειακής απόδοσης στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις γειτονικές χώρες της Ευρώπης.

Στο πλαίσιο της κλιματικής μεταβολής, η Ένωση πρέπει να αναλάβει τα ηνία για τη λήψη μέτρων μείωσης αιτίων και αποτελεσμάτων. Η ανταλλαγή ορθών πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης θα επιτρέψει στην Ένωση να δράσει συντονισμένα ώστε να συμβάλει στη χάραξη κοινών στρατηγικών και δράσης στον τομέα της ενεργειακής πολιτικής. Η Ένωση θα πρέπει να εξετάσει τη δυνατότητα προώθησης της ενεργειακής απόδοσης ως μέσου για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της κλιματικής μεταβολής και την τόνωση της χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στις αναπτυσσόμενες χώρες προκειμένου να μειωθεί η εξάρτησή τους από την ενέργεια.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41). Οι αξιολογήσεις αυτές περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και αλυσίδας αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 21 04 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση υδάτινων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,00	652 333,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση της διαχείρισης των υδάτινων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες και, ιδιαίτερα, να προωθήσει τη συνεργασία μεταξύ των αναπτυσσόμενων χωρών στην κατανομή των διασυνοριακών υδάτινων πόρων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, την ανάπτυξη και τη βελτίωση των μέσων διαχείρισης των υδάτινων πόρων και, ιδιαίτερα, τη βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ των αναπτυσσόμενων χωρών.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται να καλύψει την παροχή τεχνικής βοήθειας για την υλοποίηση συμφωνιών διαχείρισης των υδάτινων πόρων μεταξύ αναπτυσσόμενων χωρών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, επίσης, τον διάλογο μεταξύ των ενδιαφερομένων και τον συντονισμό για την αύξηση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας στη διαχείριση υδάτινων πόρων, με στόχο ιδιαίτερα τη συνεργασία μεταξύ των αναπτυσσόμενων χωρών.

Στα μέτρα περιλαμβάνεται η παροχή στήριξης σε περιοχές της Αφρικής που υποφέρουν από έντονη λειψυδρία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης μέτρα στήριξης της διάδοσης και ανταλλαγής αποτελεσμάτων και βέλτιστων πρακτικών στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 12ης Μαρτίου 2002, με τίτλο «Διαχείριση των

υδάτων στις πολιτικές των αναπτυσσομένων χωρών και προτεραιότητες της συνεργασίας για την ανάπτυξη της ΕΕ» [COM(2002) 132 τελικό].

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2002 σχετικά με τη διαχείριση των υδάτων στις πολιτικές των αναπτυσσομένων χωρών: προτεραιότητες της συνεργασίας για την ανάπτυξη της ΕΕ (έγγραφο DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 05 — ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
21 05	Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη								
21 05 01	Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη								
21 05 01 01	Υγεία	4	58 552 000	30 000 000	38 190 000	15 463 856	34 922 919,52	33 958 402,00	113,19 %
21 05 01 02	Εκπαίδευση	4	40 693 000	9 000 000	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,00	253,86 %
21 05 01 03	Άλλες πτυχές της ανθρώπινης και κοινωνικής ανάπτυξης	4	40 300 000	23 000 000	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,00	92,68 %
21 05 01 04	Ισότητα των φύλων	4	p.m.	10 000 000	p.m.	12 958 139	37 000 000,00	7 217 046,64	72,17 %
21 05 01 05	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ποιοτικός και ποσοτικός έλεγχος των δαπανών στους τομείς της υγείας και της παιδείας	4	p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10	
21 05 01 06	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μεταφορά φαρμακευτικής τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες	4	p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—	
21 05 01 07	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έρευνα και ανάπτυξη για τις συνδεδεμένες με τη φτώχεια, τις τροπικές και τις παραμελημένες ασθένειες	4	p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,00	107,10 %
21 05 01 08	Δοκιμαστικό σχέδιο — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ)	4	p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,00	1 462 063,84	365,52 %
21 05 01 09	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ)	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
	<i>Άρθρο 21 05 01 — Μερικό σύνολο</i>		139 545 000	75 555 000	111 630 000	59 532 953	107 470 985,20	88 269 316,58	116,83 %
21 05 02	Παγκόσμιο Ταμείο για την καταπολέμηση του AIDS, της φυματίωσης και της ελονοσίας (GFATM)	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	47 727 951	65 000 000,00	65 000 000,00	130,00 %
21 05 03	Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη — Περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας	4	p.m.	3 600 000	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39	519,91 %
	Κεφάλαιο 21 05 — Σύνολο		189 545 000	129 155 000	161 630 000	112 033 699	172 470 985,20	171 986 176,97	133,16 %

Άρθρο 21 05 01 — Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη

Θέση 21 05 01 01 — Υγεία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
58 552 000	30 000 000	38 190 000	15 463 856	34 922 919,52	33 958 402,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις γειτονικές χώρες της Ευρώπης στο πλαίσιο του στοιχείου «Καλή υγεία για όλους» του θεματικού προγράμματος «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό».

Παρέχεται χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις των τεσσάρων τομέων προτεραιότητας: 1. καταπολέμηση των ασθενειών που οφείλονται στη φτώχεια, με ιδιαίτερη προσοχή στις μεταδοτικές ασθένειες και τις ασθένειες που μπορούν να αποφευχθούν με εμβολιασμό, 2. βελτίωση της μητρικής υγείας, της αναπαραγωγικής και της σεξουαλικής υγείας στις αναπτυσσόμενες χώρες, 3. βελτίωση της ισότιμης πρόσβασης στους παρέχοντες φροντίδες υγείας, τα βασικά προϊόντα και στις υπηρεσίες υγείας, και 4. διατήρηση ισόρροπης προσέγγισης μεταξύ της πρόληψης, της περίθαλψης και της θεραπείας, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόληψη ως βασική προτεραιότητα.

Η πίστωση αυτή δεν μπορεί να διατεθεί στο Παγκόσμιο Ταμείο για την καταπολέμηση του AIDS, της φυματίωσης και της ελονοσίας (GFATM). Μέρος της πίστωσης θα διατεθεί για τεχνική βοήθεια στις αποδέκτριες χώρες. Η πίστωση αυτή θα συμπληρώσει τον χρηματοδοτικό ρόλο του GFATM, διασφαλίζοντας την εφαρμογή ενός μηχανισμού συντονισμένης και αποτελεσματικής υποστήριξης, που θα έχει ως αποτέλεσμα την ουσιαστική εκτέλεση των πιστώσεων του Παγκόσμιου Ταμείου.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις χώρες που καλύπτονται από τον Μηχανισμό Αναπτυξιακής Συνεργασίας (ΜΑΣ). Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για τη χορήγηση ποσού χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων που ωφελούν τις χώρες του Ευρωπαϊκού Μέσου Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (EMΓΕΣ) στο πλαίσιο των θεματικών προγραμμάτων, για την περίοδο 2007-2013 προβλέπεται κονδύλιο ισοδύναμο προς το 6 % αυτού του προγράμματος γι' αυτές τις χώρες.

Οιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων κρατών δωρητών, περιλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις τόσο των υπηρεσιών του δημοσίου όσο και των ημικρατικών φορέων, ή από διεθνείς οργανισμούς προς ορισμένα έργα εξωτερικής βοήθειας ή προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τυγχάνουν διαχείρισης από την Επιτροπή εξ ονόματός τους σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου. Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την κάλυψη της προσθήκης ψευδάργυρου και άλλων ολιγοστοιχείων στη διατροφή, για τη θεραπεία και την πρόληψη της διάρροιας και του υποσιτισμού στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις γειτονικές χώρες της Ευρώπης στο πλαίσιο του στοιχείου «Καλή υγεία για όλους» του θεματικού προγράμματος «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό».

Με τις πιστώσεις δυνάμει αυτού του τίτλου και στο πλαίσιο της δεύτερης προτεραιότητας (βελτίωση της υγείας όσον αφορά την αναπαραγωγή και τη σεξουαλική ζωή στις αναπτυσσόμενες χώρες) πρέπει να χρηματοδοτούνται παρεμβάσεις σε χώρες με κρίσιμους δείκτες στη μητρική και αναπαραγωγική υγεία για να μειωθούν οι εμπλοκές και να προωθηθούν οι ορθές πρακτικές για την επίτευξη του πέμπτου αναπτυξιακού στόχου της Χιλιετίας («βελτίωση της μητρικής υγείας») έως το 2015 και την πρόοδο της πλήρους εφαρμογής του Προγράμματος Δράσης της ICPD μέσω της υποστήριξης της δημιουργίας ικανοτήτων για τον σχεδιασμό και την εφαρμογή εθνικών στρατηγικών για τις μητέρες, την αναπαραγωγική υγεία και τον οικογενειακό προγραμματισμό μέσα στο πλαίσιο της ενίσχυσης των συστημάτων υγείας.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό — Ανακοίνωση σχετικά με το θεματικό πρόγραμμα για την ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη και τις δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013» [COM(2006) 18 τελικό].

Θέση 21 05 01 02 — Εκπαίδευση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 693 000	9 000 000	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις γειτονικές χώρες της Ευρώπης βάσει του στοιχείου «Εκπαίδευση, γνώση και δεξιότητες» του θεματικού προγράμματος «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό».

Χρηματοδοτική στήριξη παρέχεται σε δράσεις σε επτά τομείς προτεραιότητας: 1. Αναπτυξιακοί Στόχοι της Χιλιετίας για την επίτευξη της καθολικής πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης έως το 2015 και του Πλαισίου Δράσης του Ντακάρ: Παιδεία για όλους, 2. βασική, δευτεροβάθμια και ανώτερη εκπαίδευση συν επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, για τη βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση για όλα τα παιδιά, και, κυρίως για τις γυναίκες και τους άνδρες όλων των ηλικιών, 3. προώθηση της υψηλής ποιότητας στη βασική εκπαίδευση, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόσβαση για τα κορίτσια, τα παιδιά σε περιοχές που πλήττονται από συγκρούσεις και τα παιδιά των περιθωριοποιημένων και πιο εύλωτων ομάδων του πληθυσμού περιλαμβανομένων των παιδιών με αναπηρίες, 4. ανάπτυξη τρόπων για τη μέτρηση των μαθησιακών αποτελεσμάτων ώστε να αξιολογείται καλύτερα η ποιότητα της εκπαίδευσης, 5. προώθηση της εναρμόνισης και ευθυγράμμισης των δωρητών, ώστε να προαχθεί η καθολική, υποχρεωτική, δωρεάν και ποιοτική εκπαίδευση μέσω διεθνών πρωτοβουλιών ή πολυκρατικών πρωτοβουλιών, 6. στήριξη μιας κοινωνίας βασισμένης στη γνώση και χωρίς αποκλεισμούς και συμβολή στην κάλυψη του ψηφιακού χάσματος και στον περιορισμό των κενών γνώσης και ενημέρωσης, και 7. βελτίωση της γνώσης και της καινοτομίας μέσω της επιστήμης και της τεχνολογίας καθώς και ανάπτυξη ηλεκτρονικών δικτύων επικοινωνίας και πρόσβαση σε αυτά.

Τα μέτρα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη το ότι, ως αποτέλεσμα των βελτιώσεων στην εκπαίδευση και κατά συνέπεια στις προοπτικές ζωής στα κράτη προελεύσεως, η μετανάστευση μειώνεται.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις φτωχότερες και λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και τα περισσότερα μειονεκτούντα τμήματα του πληθυσμού στις χώρες που καλύπτονται από το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό — Ανακοίνωση σχετικά με το θεματικό πρόγραμμα για την ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη και τις δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013» [COM(2006) 18 τελικό].

Θέση 21 05 01 03 — Άλλες πτυχές της ανθρώπινης και κοινωνικής ανάπτυξης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 300 000	23 000 000	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις γειτονικές χώρες της Ευρώπης βάσει του στοιχείου «Άλλες πτυχές της ανθρώπινης και κοινωνικής ανάπτυξης» του θεματικού προγράμματος «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό», το οποίο εστιάζεται στα ακόλουθα καίρια θέματα: καλή υγεία για όλους, γνώσεις και δεξιότητες, πολιτισμός, απασχόληση και κοινωνική συνοχή, ισότητα φύλων, παιδιά και νέοι. Οι δράσεις στους τέσσερις τομείς πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οριζόντια ζητήματα όπως ισότητα των φύλων, ανάγκες των ατόμων με αναπηρία και προστασία του περιβάλλοντος.

Παρέχεται χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις των τριών τομέων προτεραιότητας: 1. πολιτισμός· 2. απασχόληση και κοινωνική συνοχή· και 3. παιδιά και νέοι.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να στηρίξει τη θιβετιανή κοινωνία των πολιτών στην Κίνα και την εξορία και την αναζωογόνηση των κοινοτήτων Θιβετιανών στην εξορία.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει τα φτωχότερα, λιγότερο ανεπτυγμένα και περισσότερο μειονεκτούντα τμήματα του πληθυσμού στις χώρες που καλύπτονται από το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για τη χορήγηση ποσού χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων που ωφελούν τις χώρες του Ευρωπαϊκού Μέσου Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ) στο πλαίσιο των θεματικών προγραμμάτων, προβλέπεται για την περίοδο 2007-2013 συγκεκριμένο ενδεικτικό κονδύλιο στο πλαίσιο των προτεραιοτήτων 2 και 3 γι' αυτές τις χώρες.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Επένδυση στο

ανθρώπινο δυναμικό — Ανακοίνωση σχετικά με το θεματικό πρόγραμμα για την ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη και τις δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013» [COM(2006) 18 τελικό].

Θέση 21 05 01 04 — Ισότητα των φύλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	10 000 000	p.m.	12 958 139	37 000 000,00	7 217 046,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις γειτονικές χώρες της Ευρώπης βάσει του στοιχείου «Ισότητα φύλων» του θεματικού προγράμματος «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό», το οποίο εστιάζεται στα εξής καίρια θέματα: καλή υγεία για όλους, γνώσεις και δεξιότητες, πολιτισμός, απασχόληση και κοινωνική συνοχή, ισότητα φύλων, παιδιά και νέοι.

Χρηματοδοτική στήριξη παρέχεται σε δράσεις που αποσκοπούν στο να προωθήσουν την ισότητα των φύλων και τα δικαιώματα των γυναικών με εφαρμογή των παγκόσμιων δεσμεύσεων που εκτίθενται αναλυτικά στο πρόγραμμα δράσης για την ισότητα των φύλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη δήλωση και στο πρόγραμμα δράσης του Πεκίνου και στη σύμβαση των ΗΕ για την εξάλειψη κάθε μορφής διακρίσεων κατά των γυναικών.

Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει τα φτωχότερα, λιγότερο ανεπτυγμένα και περισσότερο μειονεκτούντα τμήματα του πληθυσμού στις χώρες που καλύπτονται από το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για τη χορήγηση ποσού χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων που ωφελούν τις χώρες του Ευρωπαϊκού Μέσου Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ) στο πλαίσιο των θεματικών προγραμμάτων, προβλέπεται για την περίοδο 2007-2013 συγκεκριμένο ενδεικτικό κονδύλιο γι' αυτές τις χώρες.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό — Ανακοίνωση σχετικά με το θεματικό πρόγραμμα για την ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη και τις δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013» [COM(2006) 18 τελικό].

Θέση 21 05 01 05 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ποιοτικός και ποσοτικός έλεγχος των δαπανών στους τομείς της υγείας και της παιδείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση του ποιοτικού και ποσοτικού ελέγχου των δαπανών στους τομείς της υγείας και της παιδείας, καθώς και για τη συζήτηση μέτρων που λαμβάνει η Επιτροπή στους τομείς της υγείας και της παιδείας.

Η εκτέλεση συγκεκριμένων έργων θα συζητηθεί και θα παρακολουθηθεί από εμπειρογνώμονες και από τις ομάδες που συμμετέχουν, προκειμένου να ενισχυθούν η συνείδηση και η γνώση των πολιτών σχετικά με τα μέτρα στους τομείς της υγείας και της παιδείας.

Θα χρηματοδοτηθούν επίσης μέτρα στήριξης της διάδοσης και ανταλλαγής αποτελεσμάτων και βέλτιστων πρακτικών στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 21 05 01 06 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μεταφορά φαρμακευτικής τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια ξεκίνησε το 2008 με στόχο να καταρτίσει ένα πρόγραμμα δράσης για να:

- προωθήσει τη βελτίωση της φαρμακευτικής έρευνας, ανάπτυξης και παραγωγικής ικανότητας στις αναπτυσσόμενες χώρες,
- παράσχει συγκεκριμένη οικονομική στήριξη για σχετική με τον φαρμακευτικό τομέα μεταφορά τεχνολογίας και δημιουργία δυνατοτήτων για τις αναπτυσσόμενες χώρες και την τοπική παραγωγή φαρμακευτικών προϊόντων σε όλες τις αναπτυσσόμενες χώρες, ιδίως τις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες σύμφωνα με τις υποχρεώσεις που θεσπίζονται με το άρθρο 66 παράγραφος 2 της συμφωνίας για τις εμπορικές πτυχές των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας (TRIPS).

Το 2009 ξεκίνησε μια μελέτη και το 2010 χρηματοδοτήθηκε ειδικό έργο για τη βελτίωση της πρόσβασης στην τεχνολογία, την ανάπτυξη των ικανοτήτων και την αύξηση της ικανότητας του τοπικού πληθυσμού (μεταξύ άλλων και στον τομέα της παραδοσιακής ιατρικής).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τη συμφωνία TRIPS και την πρόσβαση στα φάρμακα (ΕΕ C 175 E της 10.7.2008, σ. 445).

Θέση 21 05 01 07 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έρευνα και ανάπτυξη για τις συνδεδεμένες με τη φτώχεια, τις τροπικές και τις παραμελημένες ασθένειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,00

Παρατηρήσεις

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια ξεκίνησε το 2008 με στόχο τη δημιουργία ενός προγράμματος δράσης για την υποστήριξη της έρευνας και ανάπτυξης για τις συνδεδεμένες με τη φτώχεια, τις τροπικές και τις παραμελημένες ασθένειες και τη στήριξη ερευνητικών ιδρυμάτων που προτίθενται να συνεργαστούν στο πλαίσιο πρωτοβουλιών στον τομέα της δημόσιας υγείας που αφορούν τις προσπάθειες αυτές. Η έρευνα θα πρέπει να διεξαχθεί κυρίως σε αναπτυσσόμενες χώρες, για να τις βοηθήσει στην ανάπτυξη γνώσης σε τοπικό επίπεδο και λύσεων για την έλλειψη πρόσβασης σε φάρμακα προσαρμοσμένων στις τοπικές συνθήκες.

Το 2009 ξεκίνησε μια μελέτη με την πραγματοποίηση ευρείας διαβούλευσης ενδιαφερόμενων μερών σχετικά με τον καθορισμό προτεραιοτήτων, κατά την οποία δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην ενεργό συμμετοχή και τον σημαντικό ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν στη διαδικασία αυτή οι επιστήμονες, οι υπεύθυνοι λήψης αποφάσεων και τα ιδρύματα των αναπτυσσόμενων χωρών.

Επιπλέον, κατά το 2009 και το 2010 διατέθηκαν πιστώσεις για τη χρηματοδότηση ειδικών δράσεων, όπως η υποστήριξη στα ερευνητικά δίκτυα και στην ανάπτυξη ικανοτήτων στις αναπτυσσόμενες χώρες. Σε όλα αυτά τα έργα θα πρέπει να διασφαλίζεται η διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη από τις αναπτυσσόμενες χώρες και ο ηγετικός τους ρόλος (περιφερειακοί, εθνικοί και τοπικοί εμπειρογνώμονες, επιστήμονες και ιδρύματα).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τη συμφωνία TRIPS και την πρόσβαση στα φάρμακα (ΕΕ C 175 E της 10.7.2008, σ. 445).

Θέση 21 05 01 08 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,00	1 462 063,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κατάρτιση κογγολέζων ιατρών τόσο σε γυναικολογική χειρουργική όσο και σε κρίσιμες διαδικασίες όπως η αποκατάσταση συριγγίων και η ανάταξη μήτρας.

Στο πλαίσιο του σχεδίου θα πρέπει να υποστηρίζεται πρόγραμμα ανταλλαγών και κατάρτισης ανοικτό στο προσωπικό διαφόρων νοσοκομείων της ΛΔΚ, με ιδιαίτερη έμφαση στο ανατολικό τμήμα της χώρας.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 21 05 01 09 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κατάρτιση κονγκολέζων ιατρών τόσο σε γυναικολογική χειρουργική όσο και σε κρίσιμες διαδικασίες όπως η αποκατάσταση συριγγίων και η ανάταξη μήτρας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 21 05 02 — Παγκόσμιο Ταμείο για την καταπολέμηση του AIDS, της φυματίωσης και της ελονοσίας (GFATM)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
50 000 000	50 000 000	50 000 000	47 727 951	65 000 000,00	65 000 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική στήριξη ενεργειών στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Ταμείου για την καταπολέμηση του AIDS, της φυματίωσης και της ελονοσίας (GFATM).

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές θα περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 21 05 03 — Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη — Περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 600 000	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την περάτωση της προηγούμενης συνεργασίας σε προγράμματα που περιλαμβάνουν την υγεία, τη βασική εκπαίδευση, την πολιτιστική συνεργασία, τη συμπληρωματική συνεισφορά για το έργο του ΟΗΕ που αφορά τους αναπτυξιακούς στόχους της χιλιετίας, την αποκεντρωμένη συνεργασία, τις τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών, την αιεφόρο ανάπτυξη καθώς και την ισότητα των φύλων.

Υγεία

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση για δράσεις που αποσκοπούν στο να βελτιώσουν την αναπαραγωγή και

τη σεξουαλική ζωή στις αναπτυσσόμενες χώρες και να εξασφαλίσουν τον σεβασμό των δικαιωμάτων που συνδέονται με αυτές.

Θα χορηγηθεί χρηματοδοτική βοήθεια για την προώθηση της αναγνώρισης των δικαιωμάτων σε θέματα αναπαραγωγής και σεξουαλικότητας, προστασίας των μητέρων και της πρόσβασης όλων σε πλήρες φάσμα ασφαλών και αξιόπιστων υπηρεσιών στον τομέα της αναπαραγωγής και της σεξουαλικότητας.

Αυτές οι χρηματοδοτήσεις και αυτή η εμπειρογνομοσύνη ωφελούν κατά προτεραιότητα τις φτωχότερες και τις λιγότερο προηγμένες χώρες, καθώς και τα πιο μειονεκτούντα στρώματα του πληθυσμού στις αναπτυσσόμενες χώρες, και τις δράσεις που συμπληρώνουν και ενισχύουν τόσο τις πολιτικές όσο και τους θεσμούς αυτών των χωρών και τη βοήθεια που χορηγείται από τα άλλα μέσα της συνεργασίας για την ανάπτυξη.

Οι δραστηριότητες που εφαρμόζονται έχουν ως στόχο:

- να εξασφαλίζουν το δικαίωμα των γυναικών, των ανδρών και των εφήβων σε καλή υγεία στον τομέα της αναπαραγωγής και της σεξουαλικότητας,
- να επιτρέψουν στις γυναίκες, στους άνδρες και στους εφήβους να έχουν πρόσβαση σε πλήρες φάσμα αξιόπιστων και ασφαλών υπηρεσιών, περιθάλψης και προϊόντων σε θέματα υγείας στον τομέα της αναπαραγωγής και της σεξουαλικότητας,
- να μειώσουν το ποσοστό θνησιμότητας των μητέρων, ειδικότερα στις χώρες και στις ομάδες του πληθυσμού όπου αυτό το ποσοστό είναι το υψηλότερο,
- να καταπολεμήσουν τον ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων των γυναικών.

Η χρηματοδοτική βοήθεια χορηγείται σε σχέδια ή προγράμματα που προορίζονται ειδικά να υλοποιήσουν τους προαναφερόμενους στόχους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικής δράσης για την καταπολέμηση των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια εκτός του HIV/AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης. Προορίζεται συγκεκριμένα να συμβάλει στα προγράμματα εμβολιασμού κατά των ασθενειών, όπως ιλαρά, διφθερίτιδα, τέτανο, κοκκύτη, ηπατίτιδα Β, αιμόφιλο της ινφλουέντζας τύπου Β, κίτρινο πυρετό, μηνιγγίτιδα και ασθένειες που οφείλονται σε πνευμονοκόκκους συμπληρώνοντας τις προσπάθειες εμβολιασμού που ήδη καταβάλλονται σε μερικές αναπτυσσόμενες χώρες.

Με τη λήψη στοχοθετημένων και καινοτόμων μέτρων η προπαρασκευαστική δράση αποσκοπεί να εξετάσει και εξασφαλίσει τις προϋποθέσεις για καλύτερο συντονισμό ανάμεσα στην Ένωση, τα κράτη μέλη και τις κύριες διεθνείς εταιρικές σχέσεις δημοσίου-ιδιωτικού τομέα που επιδίδονται στο πεδίο της δημόσιας υγείας και της ανοσοποίησης καθώς και για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα των επενδύσεων σε συστήματα υγείας (πρόληψη, εκπαίδευση, ανάπτυξη ικανοτήτων) στα αναπτυσσόμενα κράτη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συνεισφορά της Ένωσης για την εφαρμογή προγραμμάτων δράσης της Ένωσης, επικεντρωμένων στις τρεις κυριότερες μεταδοτικές ασθένειες, δηλαδή το HIV/AIDS, την ελονοσία και τη φυματίωση, στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, η Ένωση χορηγεί χρηματοδοτική βοήθεια και παρέχει τεχνογνωσία για να προωθηθούν οι επενδύσεις στους τομείς της υγείας, της μείωσης της φτώχειας και της δίκαιης οικονομικής ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Για την κατανομή αυτής της χρηματοδοτικής βοήθειας και τεχνογνωσίας, δίδεται προτεραιότητα στις φτωχότερες και λιγότερο αναπτυγμένες χώρες και στα πλέον μειονεκτούντα στρώματα του πληθυσμού των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδιαίτερα στις γυναίκες και τα κορίτσια, καθώς και στις δράσεις που συμπληρώνουν και ενισχύουν τις πολιτικές και τις ικανότητες των αναπτυσσόμενων χωρών, καθώς και τη βοήθεια που παρέχεται με άλλα μέσα της συνεργασίας για την ανάπτυξη. Οι δραστηριότητες αυτές θα πρέπει να συμβάλλουν σε καινοτόμες λύσεις με τις οποίες θα βελτιωθεί η απόδοση των σημερινών πρακτικών για την καταπολέμηση των ασθενειών που συνδέονται με τη φτώχεια.

Όλες οι δράσεις που εφαρμόζονται έχουν ως στόχο:

- να βελτιστοποιήσουν τον αντίκτυπο των παρεμβάσεων, των υπηρεσιών, των προϊόντων βάσης και των πληροφοριών που εστιάζονται στην καταπολέμηση των κυριότερων μεταδοτικών ασθενειών που πλήττουν τις φτωχότερες ομάδες του πληθυσμού,
- να καταστήσουν πιο προσιτά από πλευράς κόστους τα βασικά φάρμακα,
- να εντείνουν την έρευνα και την ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένων των εμβολίων και των κλινικών δοκιμών, των μικροβιοκτόνων και των καινοτόμων θεραπειών,
- να αυξήσουν τις δραστηριότητες στον τομέα της πρόληψης των ασθενειών, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων VCCT, των στοχοθετημένων ενημερωτικών εκστρατειών και της παροχής συμβουλών στις ομάδες υψηλού κινδύνου,
- να προωθήσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης στους τομείς της εκπαίδευσης, της πληροφόρησης και προσπάθειες επικοινωνίας με στόχο τον περιορισμό της επικίνδυνης συμπεριφοράς,
- να ενσωματώσουν την ευαισθητοποίηση για θέματα φύλου στον προγραμματισμό των μέτρων κατά του HIV/AIDS και στην

ανάπτυξη, με πρωτοβουλία και υπό τον έλεγχο γυναικών, μεθόδων πρόληψης, καθώς επίσης να φροντίσουν για τη συμμετοχή των ανδρών στα προγράμματα σχετικά με τον αντίκτυπο στις γυναίκες και τα κορίτσια,

— να προωθήσουν την κατάρτιση υπευθύνων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση προγραμμάτων εμβολιασμού κατά της ελονοσίας.

Η χρηματοδοτική βοήθεια της Ένωσης χορηγείται σε σχέδια και προγράμματα που προορίζονται ειδικά να υλοποιήσουν τους προαναφερόμενους στόχους, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης των παγκόσμιων πρωτοβουλιών σχετικά με τις κυριότερες μεταδοτικές ασθένειες στο πλαίσιο της μείωσης της φτώχειας, ιδίως του Παγκόσμιου Ταμείου Καταπολέμησης του AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης, η λειτουργία του οποίου άρχισε στις 29 Ιανουαρίου 2002.

Βασική εκπαίδευση

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ως πρότυπη δράση, να ενισχύσει, μέσω δράσεων και αναλύσεων, τα εθνικά προγράμματα στον τομέα της βασικής εκπαίδευσης στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Πολιτιστική συνεργασία

Προορίζεται να καλύψει την προώθηση της πολιτιστικής πολυμορφίας με την υποστήριξη δράσεων συνεργασίας στους τομείς του πολιτισμού, συμπεριλαμβανομένων:

- δραστηριοτήτων για την υποστήριξη της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των διαφόρων πολιτισμών στις χώρες εταίρους,
- ανταλλαγών για την προώθηση της πολιτιστικής κατανόησης μεταξύ αναπτυσσόμενων χωρών και χωρών της Ένωσης.

Συμπληρωματική συνεισφορά για το έργο του ΟΗΕ που αφορά τους αναπτυξιακούς στόχους της χιλιετίας

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση στήριξης τομεακού προϋπολογισμού για να τεθεί τέρμα στα δίδακτρα και τα έξοδα σκολής στη στοιχειώδη εκπαίδευση, ιδιαίτερα για τα κορίτσια. Ο περιορισμένος αριθμός δικαιούχων κρατών θα επιλεγούν από τον κατάλογο κρατών που έχουν προσδιορισθεί από το «έργο της χιλιετίας» των Ηνωμένων Εθνών ως δυνάμει υποψήφιοι για ταχεία επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας και σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζει η Επιτροπή για τα κράτη που δέχονται στήριξη του προϋπολογισμού, συγκεκριμένα το πόσο ικανά είναι να πληρούν κριτήρια καλής διακυβέρνησης και χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει την προετοιμασία των δικαιούχων κρατών να υποκαταστήσουν το κόστος της καταργήσεως των τελών από άλλα μέσα των δημοσίων οικονομικών μετά το πέρας αυτής της προσωρινής δράσεως της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση στήριξης τομεακού προϋπολογισμού με στόχο τα σχολικά γεύματα για παιδιά στη στοιχειώδη εκπαίδευση. Το μέτρο αυτό συμπληρώνει τη δράση ταχέων ωφελημάτων για να τεθεί τέρμα στα δίδακτρα και τα έξοδα σκολής και θα υλοποιηθεί στα ίδια κράτη που θα επιλεγούν από τον κατάλογο κρατών που έχουν προσδιορισθεί από το «έργο της χιλιετίας» των Ηνωμένων Εθνών ως δυνάμει υποψήφιοι για ταχεία επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας και σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζει η Επιτροπή για τα κράτη που δέχονται στήριξη του προϋπολογισμού, συγκεκριμένα το πόσο ικανά είναι να πληρούν κριτήρια καλής διακυβέρνησης και χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει την προετοιμασία των δικαιούχων κρατών να οργανώσουν χρηματοδότηση των σχολικών γευμάτων από το δημόσιο μετά το πέρας αυτής της προσωρινής δράσεως της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση παροχής βοήθειας σε μικροκτηματίες αγρότες για μαζική ανατροφοδότηση των θρεπτικών ουσιών του εδάφους σε εκτάσεις όπου έχει επέλθει έλλειψη θρεπτικών ουσιών στο έδαφος, διαμέσου της δωρεάν ή επιδοτούμενης διανομής χημικών λιπασμάτων και της αγροδοσκαλλιέργειας.

Τα κράτη που θα αντλήσουν οφέλη από τη δράση αυτή θα επιλεγούν από τον κατάλογο κρατών που έχουν προσδιορισθεί από το «έργο της χιλιετηρίδας» των Ηνωμένων Εθνών ως δυνάμει υποψήφιοι για ταχεία επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας.

Αποκεντρωμένη συνεργασία

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις των ικανοτήτων δράσης, την κινητοποίηση και την οργάνωση των φορέων της κοινωνίας των πολιτών και των τοπικών αρχών, να προωθήσει το διάλογο μεταξύ των μη κρατικών φορέων και των κυβερνήσεων. Προορίζεται ακόμη να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης, ώστε να επωφεληθούν τα φτωχότερα στρώματα του πληθυσμού στις αναπτυσσόμενες χώρες, ιδιαίτερα τα πλέον ευάλωτα. Καλύπτει ακόμη πρωτοβουλίες αειφόρου ανάπτυξης, τις οποίες αναλαμβάνουν κρατικές τοπικές αρχές, οργανώσεις σε επίπεδο κοινοτήτων και ενώσεις ή ομάδες αναπτυσσόμενων χωρών, ενδεχομένως σε συνεργασία με τους εταίρους τους από την Ένωση.

Στο πλαίσιο αυτό, προορίζεται κατά κύριο λόγο να καλύψει σχέδια στους τομείς της πληροφόρησης, της εκπαίδευσης, της κεφαλαιοποίησης και της επικοινωνίας, με τρόπο ώστε να διευκολύνει τους δυνητικούς φορείς να κατανοήσουν πλήρως την έννοια της αποκεντρωμένης ανάπτυξης και να συμμετάσχουν περισσότερο ενεργά στις διαβουλεύσεις στο πλαίσιο του προγραμματισμού της Ένωσης και στην εφαρμογή της αποκεντρωμένης συνεργασίας.

Τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών και αειφόρος ενέργεια

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της εφαρμογής τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών, που μπορούν να ευνοήσουν τη διαδικασία αποκεντρωμένης ανάπτυξης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να βοηθήσει την Επιτροπή να καταρτίσει, το 2002, μηχανισμό για να στηρίξει τη διαμόρφωση ικανοτήτων στις αναπτυσσόμενες χώρες για τις τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ICT) και για την αιεφόρο ενέργεια. Το πρόγραμμα πρέπει να συντονισθεί καλά με άλλες πρωτοβουλίες δωρητών για τις ICT και την αιεφόρο ενέργεια.

Το στοιχείο που αφορά τη βιώσιμη ενέργεια θα αποτελέσει αντικείμενο χωριστού χειρισμού με το άρθρο 06 04 02, ενώ το στοιχείο που αφορά τις ICT θα υπάγεται στα εθνικά ή περιφερειακά προγράμματα, ανάλογα με την περίπτωση.

Η Επιτροπή πρέπει επίσης να χρησιμοποιήσει την πίστωση αυτή για να εργαστεί, σε συνεργασία με το πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για την ανάπτυξη, στο πλαίσιο κοινών πρότυπων έργων και να φροντίσει ώστε να εξετασθούν και να αξιοποιηθούν όλα τα πλεονεκτήματα που παρέχουν οι τεχνολογίες των πληροφοριών και των τεχνολογιών και οι τεχνολογίες σχετικά με την αιεφόρο ενέργεια.

Ισότητα των φύλων

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την αποφασιστική συμβολή στην προώθηση της ισότητας των δύο φύλων στο πλαίσιο της συνεργασίας της Ένωσης για την ανάπτυξη,
- την παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας και της δέουσας τεχνογνωσίας, με παράλληλη ενίσχυση της στρατηγικής εξίσωσης των φύλων, με τη στήριξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση του ρόλου των γυναικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, περί χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 955/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2002, για την παράταση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 του Συμβουλίου σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 148 της 6.6.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 625/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για την παράταση και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 99 της 3.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Πρότυπα σχέδια κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Απριλίου 2005, σχετικά με τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας (ΕΕ C 33 E της 9.2.2006, σ. 311).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων, της 23ης και 24ης Μαΐου 2005, σχετικά με τους στόχους της χιλιετίας.

Συμπεράσματα της προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 16ης και 17ης Ιουνίου 2005.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων, της 18ης Ιουλίου 2005, σχετικά με τη συνάντηση κορυφής των Ηνωμένων Εθνών.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, της 12ης Απριλίου 2005, με τίτλο: «Συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής — Επιτάχυνση της προόδου που σημειώνεται όσον αφορά την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας» [COM(2005) 134 τελικό].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 06 — ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
21 06	Γεωγραφική συνεργασία με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ)								
21 06 02	Σχέσεις με τη Νότια Αφρική	4	128 611 000	135 000 000	127 869 000	137 456 498	140 549 527,00	139 743 594,83	103,51 %
21 06 03	Στήριξη των προσαρμογών στις χώρες του πρωτοκόλλου για τη ζάχαρη	4	177 000 000	141 000 000	174 824 444	130 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99	96,68 %
21 06 04	Ενέργειες αποκατάστασης και ανασυγκρότησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των κρατών ΑΚΕ	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 06 05	Βοήθεια στους παραγωγούς μπανανών των κρατών ΑΚΕ	4	p.m.	12 700 000	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67	192,43 %
21 06 06	Δραστηριότητες συνεργασίας πλην της Δημόσιας Αναπτυξιακής Βοήθειας (Νότια Αφρική)	4	3 000 000	1 500 000	2 000 000	954 559	0,—	0,—	
21 06 07	Συνοδευτικά μέτρα για τις μπανάνες	4	23 371 779	53 000 000	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 21 06 — Σύνολο		331 982 779	343 200 000	345 693 444	324 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49	87,56 %

Παρατηρήσεις

Για τα κράτη που χαρακτηρίζονται «δικαιούχοι δημόσιας αναπτυξιακής βοήθειας (ΔΑΒ)» από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ, ορίζεται ως ποσοστό αναφοράς το 35 % των ετήσιων αναλήψεων υποχρεώσεων για την κοινωνική υποδομή, κυρίως την παιδεία και την υγεία, αλλά επίσης τη μακροοικονομική ενίσχυση με υπαγωγή σε όρους που αφορούν τον κοινωνικό τομέα, αναγνωρίζοντας ότι η συνεισφορά της Ένωσης πρέπει να θεωρείται μέρος μιας γενικότερης στήριξης εκ μέρους δωρητών προς τους κοινωνικούς τομείς και ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας. Η Επιτροπή θα συνεχίσει να ενημερώνει σχετικά με το ποσοστό αυτό αναφοράς.

Επιπλέον, παράλληλα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41), η Επιτροπή θα καταβάλει προσπάθειες να εξασφαλισθεί ότι ποσοστό αναφοράς 20 % της βοήθειας που χορηγεί στο πλαίσιο των ανά χώρα προγραμμάτων που καλύπτονται από τον μηχανισμό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας θα αφιερώνεται έως το 2009 στη βασική εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας και τούτο μέσω έργων, προγραμμάτων ή μέτρων στήριξης του προϋπολογισμού που συνδέονται με τους συγκεκριμένους τομείς, λαμβάνοντας μία μέση τιμή όλων των γεωγραφικών περιοχών και αναγνωρίζοντας ότι πρέπει, κατά κανόνα, να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας, όπως στην περίπτωση της έκτακτης βοήθειας.

Πριν από τον Ιούλιο κάθε έτους, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ετήσια έκθεση για την αναπτυξιακή πολιτική και την εξωτερική βοήθεια της Ένωσης, συμμορφούμενη προς όλες τις κανονιστικές υποχρεώσεις της υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή και δίνοντας πλήρεις λεπτομέρειες για την ανάπτυξη της συνεργασίας, ειδικότερα όσον αφορά τον βαθμό με τον οποίο έχει υλοποιήσει τους στόχους της. Ειδικότερα, η έκθεση:

- θα παρουσιάζει τους στρατηγικούς στόχους της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης και τη συνεισφορά της προς επίτευξη του πρώην ποσοστού αναφοράς 35 % για τις κοινωνικές υποδομές και τις υπηρεσίες και του εν ισχύ ποσοστού αναφοράς 20 % για τη βασική και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας στο πλαίσιο της γεωγραφικής συνεργασίας που αναπτύσσεται στον μηχανισμό χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας και θα αξιολογεί την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα της συνεργασίας, καθώς και την πρόοδο που θα έχει υλοποιηθεί στον συντονισμό της βοήθειας, στη βελτίωση της συνοχής της στρατηγικής της Ένωσης στις εξωτερικές δράσεις της, και στην ένταξη οριζοντίων θεμάτων όπως θέματα ισότητας των φύλων, δικαιώματα του ανθρώπου, πρόληψη των συγκρούσεων και περιβάλλον,
- θα παρουσιάζει τα κυριότερα αποτελέσματα των εκθέσεων αξιολόγησης και παρακολούθησης, ως ένδειξη του βαθμού κατά τον οποίο οι δράσεις της θα έχουν υλοποιήσει τους στόχους τους,

- θα συνοψίζει τα βασικά χαρακτηριστικά και γεγονότα της συνεργασίας σε κάθε γεωγραφική περιοχή και
- θα παρέχει χρηματοδοτικές πληροφορίες σχετικά με τη στήριξη που θα έχει δοθεί σε κάθε τομέα, σύμφωνα με τα κριτήρια υποβολής εκθέσεων του ΟΟΣΑ.

Η έκθεση θα περιέχει επίσης πληροφορίες περί του πώς η στήριξη του προϋπολογισμού συνέβαλε στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας. Για στήριξη μέσω του προϋπολογισμού θα πρέπει προηγουμένως να επιδεικνύεται επαρκής θεσμική ικανότητα και συμμόρφωση προς συγκεκριμένα κριτήρια για την επίβλεψη και τη χρήση των κεφαλαίων στην αποδέκτρια χώρα. Στην ετήσια έκθεση πρέπει να δηλώνονται τα κριτήρια και να εκτιμάται η συμμόρφωση προς αυτά.

Μετά την παρουσίαση της έκθεσης το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα ξεκινήσουν διάλογο σχετικά με τα αποτελέσματα και το πώς μπορεί να σημειωθεί περαιτέρω πρόοδος για την επίτευξη των στόχων.

Άρθρο 21 06 02 — Σχέσεις με τη Νότια Αφρική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
128 611 000	135 000 000	127 869 000	137 456 498	140 549 527,00	139 743 594,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή είναι σύμφωνη με τη συμφωνία εμπορίου, ανάπτυξης και συνεργασίας (ΣΕΑΣ), μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νότιας Αφρικής, και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Το πρόγραμμα εφαρμόζεται μέσω των εγγράφων στρατηγικής ανά χώρα και των πολυετών ενδεικτικών προγραμμάτων στο πλαίσιο της ΣΕΑΣ κατά την περίοδο 2007-2013 και χρηματοδοτείται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τη χρηματοδότηση σχεδίων και προγραμμάτων αναπτυξιακής συνεργασίας με τη Νότια Αφρική, που συμβάλλουν:

- στην αρμονική και βιώσιμη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Νότιας Αφρικής μέσω προγραμμάτων και μέτρων που αποσκοπούν στη μείωση της φτώχειας και στην ενθάρρυνση της οικονομικής μεγέθυνσης προς όφελος των φτωχών,
- στη συνεχή ενσωμάτωση στην παγκόσμια οικονομία,
- στη σταθεροποίηση των βάσεων για μια δημοκρατική κοινωνία και ένα κράτος δικαίου που σέβεται τα δικαιώματα του ανθρώπου και τις θεμελιώδεις ελευθερίες,
- στη βελτίωση των κοινωνικών υπηρεσιών και στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας.

Τα προγράμματα θα εστιάζονται στην καταπολέμηση της φτώχειας και την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των πρώην μειονεκτουσών κοινοτήτων και θα ενσωματώνουν τα θέματα ισότητας των δύο φύλων και την περιβαλλοντική διάσταση της ανάπτυξης. Θα αποδοθεί ιδιαίτερη σημασία στην ενίσχυση των θεσμικών ικανοτήτων.

Η συνεργασία για την ανάπτυξη εστιάζεται κυρίως στα εξής:

- ενίσχυση της ικανότητας για παροχή υπηρεσιών στα φτωχά στρώματα του πληθυσμού και υποστήριξη των υπηρεσιών αυτών (μεταξύ άλλων, στους τομείς της υγείας, HIV/AIDS, της εκπαίδευσης, της στέγασης, των υποδομών, όπως η υδροδότηση και οι αποχετεύσεις, της βιώσιμης ενέργειας, της επικοινωνίας, καθώς και όσον αφορά τις μεταρρυθμίσεις στη διαχείριση των δημόσιων οικονομικών σε όλα τα επίπεδα της κυβέρνησης, την ανάπτυξη των ικανοτήτων και την ενίσχυση της παρακολούθησης και της αξιολόγησης),
- υποστήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης, με ειδικό σκοπό τη δημιουργία θέσεων εργασίας (που θα αφορά τόσο τη ζήτηση εργασίας όσο και θέματα προσφοράς, όπως η ανάπτυξη δεξιοτήτων), ιδίως στον τομέα της προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή και του μετριασμού της και, γενικότερα, στην πράσινη οικονομία,
- υποστήριξη της διακυβέρνησης (στον δημόσιο και τον μη δημόσιο τομέα),
- περιφερειακή και παναφρικανική υποστήριξη (συμπεριλαμβανομένων των συνεισφορών σε δράσεις που προάγουν την ειρήνη και την ασφάλεια, σε ενδο-ΑΚΕ προγράμματα για την επιστήμη και την τεχνολογία και την κινητικότητα της ακαδημαϊκής κοινότητας, καθώς και της υποστήριξης της διασύνδεσης των περιφερειών μέσω της ανάπτυξης των υποδομών και του εμπορίου).

Λόγω των περιβαλλοντικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Νότια Αφρική και του ρόλου της ως χώρας που βρίσκεται στη

δωδέκατη θέση παγκοσμίως μεταξύ των χωρών με τις μεγαλύτερες εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, στο πλαίσιο της αναπτυξιακής συνεργασίας θα αποδοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα μέτρα που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την κλιματική αλλαγή.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές θα περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 21 06 03 — Στήριξη των προσαρμογών στις χώρες του πρωτοκόλλου για τη ζάχαρη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
177 000 000	141 000 000	174 824 444	130 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα για τη στήριξη της προσαρμογής στις χώρες ΑΚΕ που έχουν θιγεί από τη μεταρρύθμιση της κοινής οργάνωσης της αγοράς ζάχαρης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές θα περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 21 06 04 — Ενέργειες αποκατάστασης και ανασυγκρότησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των κρατών ΑΚΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), που εξέρχονται από κατάσταση κρίσεως λόγω φυσικών καταστροφών, βίαιων συγκρούσεων ή άλλων κρίσεων.

Καλύπτει επίσης τις παράπλευρες απώλειες που έχουν οι καταστάσεις κρίσης σε γειτονικές χώρες ΑΚΕ, όπως η Δομινικανή Δημοκρατία στην περίπτωση του σεισμού της Αϊτής.

Προορίζεται να καλύψει, ιδίως, τις ενέργειες που προορίζονται:

- για τη διευκόλυνση της έναρξης βιώσιμου παραγωγικού συστήματος,
- για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,
- για τη συμφιλίωση των πολιτών μέσω μη διαρθρωτικών μέτρων σε κοινωνίες που μαστίζονταν από βίαιες συγκρούσεις,
- για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των απόστρατων,
- για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,
- για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη παιδιών που έχουν πληγεί από πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών,
- για την ευαισθητοποίηση των ενδιαφερόμενων πληθυσμών ως προς τους κινδύνους φυσικών καταστροφών, καθώς ως προς τα μέτρα που αποβλέπουν στην αποτροπή τους ή στην αποτροπή ή τη μείωση των επιπτώσεών τους,
- για τη στήριξη των ατόμων με αναπηρία και των οργανώσεών τους με στόχο να προωθηθούν τα ανθρώπινα δικαιώματά τους και να εξασφαλιστεί ότι οι ηλικιωμένοι είναι αποδέκτες συνδρομής για ανακούφιση από τις καταστροφές και βοήθειας για ανασυγκρότηση και ότι αποδίδεται η δέουσα προσοχή στην έρευνα και στη συλλογή στοιχείων κατανεμημένων βάσει της ηλικίας για τη στήριξη του σχεδιασμού προγραμμάτων και πολιτικών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάστηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Ιδιαίτερα, οι επιχειρήσεις θα πρέπει να καλύπτουν προγράμματα και έργα εκ μέρους μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, που προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Μέρος των πιστώσεων χρησιμοποιείται για δράσεις σχετικά με τον έλεγχο και την απομάκρυνση ναρκών κατά προσωπικού, εκρηκτικών υπολειμμάτων πολέμου και παράνομων φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, λογιστικού ελέγχου και διαφάνειας, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 21 06 05 — Βοήθεια στους παραγωγούς μπανανών των κρατών ΑΚΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	12 700 000	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας και τη στήριξη των εσόδων των παραγωγών των κρατών της ΑΚΕ μετά τη σύσταση της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της μπανάνας.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη της δημιουργίας ικανοτήτων στα κράτη-παραγωγούς ΑΚΕ, για να μπορέσουν να ενσωματωθούν καλύτερα στο πολυμερές εμπορικό σύστημα, μεταξύ άλλων βελτιώνοντας την ικανότητά τους να συμμετέχουν στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ).

Καταλογίζεται επίσης στο εν λόγω άρθρο από την 1η Ιανουαρίου 1999 ένα πρόγραμμα παροχής βοήθειας που αποσκοπεί να δώσει τη δυνατότητα στους παραγωγούς μπανανών των κρατών της ΑΚΕ να προσαρμοστούν στις νέες συνθήκες αγοράς που δημιουργήθηκαν από τις μεταβολές της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της μπανάνας.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41). Οι αξιολογήσεις αυτές θα περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων αξιοποίησης και την αλυσίδα των αποτελεσμάτων (επίτευγμα, έκβαση, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση μέτρων συνέχειας χρηματοδοτούμενων από τις παρούσες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 856/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για τη θέσπιση ειδικού πλαισίου συνδρομής των παραδοσιακών προμηθευτών μπανάνας ΑΚΕ (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 2).

Άρθρο 21 06 06 — Δραστηριότητες συνεργασίας πλην της Δημόσιας Αναπτυξιακής Βοήθειας (Νότια Αφρική)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	1 500 000	2 000 000	954 559	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υποστηρίξει δραστηριότητες, πέραν της αναπτυξιακής συνεργασίας, που αποσκοπούν σε σύμπραξη με εταίρους που έχουν παρόμοιες πολιτικές, οικονομικές και θεσμικές αξίες με εκείνες της Ένωσης και οι οποίοι είναι σημαντικοί διμερείς εταίροι και συντελεστές σε πολυμερή φόρουμ και στην παγκόσμια διακυβέρνηση.

Ειδικότερα, η επιχορήγηση αυτή περιλαμβάνει χρηματοδότηση για την κινητικότητα της ακαδημαϊκής κοινότητας της Ένωσης προς τη Νότια Αφρική.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη. (ΕΕ L 347, της 30.12.2011, σ. 21).

Άρθρο 21 06 07 — Συνοδευτικά μέτρα για τις μπανάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 371 779	53 000 000	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα για τη στήριξη της προσαρμογής των προμηθευτριών χωρών μπανανών ΑΚΕ που έχουν θιγεί από την ελευθέρωση της μεταχείρισης του μάλλον ευνοούμενου κράτους (ΜΕΚ) στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 07 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ AD-HOC

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
21 07	Δράσεις αναπτυξιακής συνεργασίας και προγράμματα ad-hoc								
21 07 01	Συμφωνίες σύνδεσης με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 07 02	Συνεργασία με τη Γροιλανδία	4	28 717 140	28 662 000	28 442 000	26 727 652	28 442 000,00	27 249 001,00	95,07 %
21 07 03	Συμφωνία με την Οργάνωση για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO) και άλλους φορείς των Ηνωμένων Εθνών	4	326 000	326 000	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50	82,68 %
21 07 04	Συμφωνίες περί βασικών προϊόντων	4	5 155 000	5 155 000	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,00	47,76 %
	Κεφάλαιο 21 07 — Σύνολο		34 198 140	34 143 000	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50	87,81 %

Παρατηρήσεις

Άρθρο 21 07 01 — Συμφωνίες σύνδεσης με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της σύνδεσης των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ένωση.

Μέχρι σήμερα, η δαπάνη αυτή χρηματοδοτείται από το έκτο, έβδομο, όγδοο, ένατο και δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (δηλαδή εκτός του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 86/283/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1986, σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 175 της 1.7.1986, σ. 1).

Απόφαση 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 263 της 19.9.1991, σ. 1).

Απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα («απόφαση υπερπόντιας σύνδεσης») (ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1).

Άρθρο 21 07 02 — Συνεργασία με τη Γροιλανδία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 717 140	28 662 000	28 442 000	26 727 652	28 442 000,00	27 249 001,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της συνεργασίας για τη βιώσιμη ανάπτυξη της Γροιλανδίας στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γροιλανδίας. Η συνεργασία στηρίζει τις τομεακές πολιτικές και στρατηγικές που διευκολύνουν την πρόσβαση στις παραγωγικές δραστηριότητες και πόρους, ιδίως στους παρακάτω τομείς: α) εκπαίδευση και κατάρτιση, β) ορυκτοί πόροι, γ) ενέργεια, δ) τουρισμός και πολιτισμός, ε) έρευνα, στ) ασφάλεια τροφίμων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/526/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της Γροιλανδίας και του Βασιλείου της Δανίας αφετέρου (ΕΕ L 208 της 29.7.2006, σ. 28).

Πράξεις αναφοράς

Κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας και της κυβέρνησης του Βασιλείου της Δανίας, αφετέρου, για εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Γροιλανδίας, που υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 27 Ιουνίου 2006 (ΕΕ L 208 της 29.7.2006, σ. 32).

Άρθρο 21 07 03 — Συμφωνία με την Οργάνωση για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO) και άλλους φορείς των Ηνωμένων Εθνών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
326 000	326 000	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ετήσια συνεισφορά της Ένωσης στην FAO, μετά την προσχώρησή της, καθώς και την ΙTPGRFA (διεθνή συνθήκη σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία), μετά την επικύρωσή της.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1991, για την προσχώρηση της Κοινότητας στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO) (ΕΕ C της 16.12.1991, σ. 238).

Απόφαση 2004/869/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Φεβρουαρίου 2004, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της διεθνούς συνθήκης σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία (ΕΕ L 378 της 23.12.2004, σ. 1).

Άρθρο 21 07 04 — Συμφωνίες περί βασικών προϊόντων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 155 000	5 155 000	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των ετησίων εισφορών που πρέπει να καταβάλλει η Ένωση για τη συμμετοχή της βάσει της αποκλειστικής αρμοδιότητάς της στον τομέα αυτό.

Επί του παρόντος, η πίστωση αυτή καλύπτει την πληρωμή των ακόλουθων εισφορών:

- ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Καφέ,
- ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Κακάο,
- ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό Γιούτας,
- ετήσια εισφορά στη διεθνή συμφωνία για την τροπική ξυλεία, μετά την έναρξη ισχύος της και την τελική έγκριση της ΕΕ,
- ετήσια εισφορά στη Διεθνή Συμβουλευτική Επιτροπή Βάμβακος όταν εγκριθεί.

Είναι πιθανή η σύναψη συμφωνιών στο μέλλον για άλλα τροπικά προϊόντα αναλόγως των πολιτικών και νομικών σκοπιμοτήτων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/312/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2002, για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της συμφωνίας για τον καθορισμό της εντολής της διεθνούς ομάδας μελέτης της Γιούτας, 2001 (ΕΕ L 112 της 27.4.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/970/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 2002, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο (ΕΕ L 342 της 17.12.2002, σ. 1).

Απόφαση 2007/648/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της διεθνούς συμφωνίας για την τροπική ξυλεία του 2006 (ΕΕ L 262 της 9.10.2007, σ. 6) που τέθηκε σε εφαρμογή στις 7 Δεκεμβρίου 2011.

Απόφαση 2008/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με την παράταση της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο (ΕΕ L 23 της 26.1.2008, σ. 27).

Απόφαση 2008/579/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 12).

Απόφαση 2011/634/ΕΕ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2011, για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την προσωρινή εφαρμογή της διεθνούς συμφωνίας για το κακάο του 2010 (ΕΕ L 259 της 4.10.2011, σ. 7).

Πράξεις αναφοράς

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133, και Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207.

Διεθνής συμφωνία για τον καφέ, που αποτέλεσε αντικείμενο αναδιαπραγμάτευσης το 2007 και το 2008 και τέθηκε σε εφαρμογή στις 2 Φεβρουαρίου 2011 για μια αρχική περίοδο 10 ετών έως την 1η Φεβρουαρίου 2021, με δυνατότητα παράτασης για επιπλέον περίοδο.

Διεθνής συμφωνία για το κακάο, που αποτέλεσε αντικείμενο αναδιαπραγμάτευσης το 2001 και τελευταία φορά το 2010, αλλά δεν έχει ακόμη τεθεί σε εφαρμογή. Όσον αφορά την τρέχουσα συμφωνία του 2001 που εξακολουθεί να ισχύει, η υποχρέωση άρχισε την 1η Οκτωβρίου 2003 για μια περίοδο πέντε ετών, με συμπληρωματικές παρατάσεις μέχρι την 30ή Σεπτεμβρίου 2012.

Διεθνής συμφωνία για τη Γιούτα που τέθηκε σε διαπραγμάτευση το 2001, δημιουργώντας το νέο Διεθνή Οργανισμό Γιούτας. Διάρκεια: οκτώ έτη, με δυνατότητα παράτασης της ισχύος για επιπλέον περίοδο που δεν θα υπερβαίνει τα τέσσερα έτη. Η παρούσα παράταση διαρκεί έως τον Μάιο του 2014.

Διεθνής συμφωνία για την τροπική ξυλεία η διαπραγμάτευση της οποίας έγινε το 2006: απόφαση 2007/648/ΕΚ, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της διεθνούς συμφωνίας για την τροπική ξυλεία του 2006 (ΕΕ L 262 της 9.10.2007, σ. 6)· δήλωση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 3 της συμφωνίας (ΕΕ L 262 της 9.10.2007, σ. 26).

Διεθνής Συμβουλευτική Επιτροπή Βάμβακος, συμπεράσματα του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 (8972/04), συμπεράσματα του Συμβουλίου της 27ης Μαΐου 2008 (9986/08), και συμπεράσματα του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 2010 (8674/10).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
21 08	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»								
21 08 01	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου	4	11 000 000	9 000 000	9 577 000	8 466 001	9 577 000,00	9 657 931,40	107,31 %
21 08 02	Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα	4	9 325 000	5 329 000	9 900 000	8 100 518	9 900 000,00	4 922 004,69	92,36 %
	Κεφάλαιο 21 08 — Σύνολο		20 325 000	14 329 000	19 477 000	16 566 519	19 477 000,00	14 579 936,09	101,75 %

Άρθρο 21 08 01 — Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 000 000	9 000 000	9 577 000	8 466 001	9 577 000,00	9 657 931,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση εκ των προτέρων και εκ των υστέρων αξιολογήσεων, μέτρων παρακολούθησης και στήριξης κατά τα στάδια προγραμματισμού, προετοιμασίας και εφαρμογής των δράσεων, στρατηγικών και πολιτικών ανάπτυξης που περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- μελέτες αποδοτικότητας, αποτελεσματικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας και ανάπτυξη μετρήσεων και δεικτών υπολογισμού των επιπτώσεων της συνεργασίας για την ανάπτυξη,
- παρακολούθηση των δράσεων κατά τη διάρκεια της υλοποίησης και μετά την ολοκλήρωσή τους,
- συνοδευτικά μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας των συστημάτων παρακολούθησης, μεθοδολογίες και πρακτικές σχετικά με εν εξελίξει δράσεις και προετοιμασία μελλοντικών δράσεων,
- ενέργειες ανάδρασης και πληροφόρησης σχετικά με τις διαπιστώσεις, τα συμπεράσματα και τις συστάσεις των αξιολογήσεων στον κύκλο λήψης αποφάσεων,
- μεθοδολογικές εξελίξεις για τη βελτίωση της ποιότητας και της χρησιμότητας των αξιολογήσεων, περιλαμβανομένης της έρευνας, ενεργειών ανάδρασης, πληροφόρησης και κατάρτισης σε αυτούς τους τομείς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση των δράσεων ελέγχου όσον αφορά τη διαχείριση των προγραμμάτων και σχεδίων που εφαρμόζει η Επιτροπή στο πλαίσιο της εξωτερικής βοήθειας. Θα καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, με βάση τους ειδικούς κανόνες που διέπουν την εξωτερική βοήθεια της Ένωσης και που οργανώνονται για τους εξωτερικούς ελεγκτές.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του

κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 21 08 02 — Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 325 000	5 329 000	9 900 000	8 100 518	9 900 000,00	4 922 004,69

Παρατηρήσεις

Η δημοσιονομική παρέμβαση παρέχει τη δυνατότητα να παρασχεθούν στην Επιτροπή τα αναγκαία μέσα στήριξης για την προετοιμασία, τον καθορισμό και την παρακολούθηση των δράσεων συντονισμού στο πλαίσιο της αναπτυξιακής πολιτικής. Ο συντονισμός των πολιτικών είναι απαραίτητος για την επίτευξη συνεκτικότητας, συμπληρωματικότητας και αποτελεσματικότητας της ενίσχυσης και της ανάπτυξης.

Τα μέτρα συντονισμού είναι αναγκαία για τον καθορισμό και τη διαμόρφωση της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης σε επίπεδο στρατηγικής και προγραμματισμού. Η ειδική φύση της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης απορρέει άμεσα από τις Συνθήκες (άρθρα 208 και 210 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Η βοήθεια της Ένωσης και οι εθνικές πολιτικές των κρατών μελών στον τομέα της συνεργασίας για την ανάπτυξη πρέπει να αλληλοσυμπληρώνονται και αλληλοενισχύονται και αυτό δεν είναι δυνατό χωρίς συντονισμό. Το άρθρο 210 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης αναθέτει στην Επιτροπή τον συντονισμό των εθνικών και ενωσιακών αναπτυξιακών πολιτικών και των δράσεων στον τομέα της συνεργασίας για την ανάπτυξη.

Ο συντονισμός αποτελεί όχι μόνον έναν βασικό παράγοντα στο πλαίσιο της προστιθέμενης αξίας της Επιτροπής σε σχέση με τις πολιτικές των κρατών μελών, αλλά αποτελεί επίσης προτεραιότητα του χρονοδιαγράμματος των εργασιών στο σημείο όπου συναντώνται τα θεματολόγια της Ένωσης και της διεθνούς κοινότητας. Ως εκ τούτου, ο συντονισμός ανταποκρίνεται στα διαρκή και αυξανόμενα αιτήματα από μέρους των λοιπών ευρωπαϊκών οργάνων, όπως αναγνωρίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης, τον Μάρτιο του 2002.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διάφορα είδη ενεργειών:

Δράση Α: συντονισμός σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο

- τις μελέτες αποδοτικότητας, αποτελεσματικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας στον τομέα του συντονισμού, συνεδριάσεις εμπειρογνομώνων και ανταλλαγές μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών και άλλων διεθνών φορέων (ΗΠΙΑ, νεοεμφανιζόμενοι δωρητές κ.λπ.) και διεθνών φόρουμ όπως του φόρουμ για τη συνεργασία μεταξύ χωρών του Νότου,
- την παρακολούθηση πολιτικών και δράσεων κατά τη διάρκεια της υλοποίησής τους,
- τα μέτρα στήριξης για να βελτιωθεί η ποιότητα της παρακολούθησης των δράσεων και η προετοιμασία των μελλοντικών δράσεων,
- τις δράσεις στήριξης εξωτερικών πρωτοβουλιών στον τομέα του συντονισμού,
- την προετοιμασία κοινών θέσεων, δηλώσεων και πρωτοβουλιών,
- τη διοργάνωση εκδηλώσεων σχετικών με τον συντονισμό,
- τις εισφορές μέλους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε διεθνείς οργανισμούς/δίκτυα,
- τη διάδοση πληροφοριών μέσω της παραγωγής δημοσιεύσεων και της ανάπτυξης συστημάτων πληροφοριών.

Η πίστωση για τον συντονισμό θα καλύψει τη χρηματοδότηση των ενεργειών στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας «Κινητοποίηση της ευρωπαϊκής έρευνας στις αναπτυξιακές πολιτικές» που επιδιώκει να προσδώσει προστιθέμενη αξία στη διαδικασία χάραξης πολιτικής της ΕΕ σε αναπτυξιακά ζητήματα βελτιώνοντας την ποιότητα και τον μελλοντικό προσανατολισμό των πολιτικών της ΕΕ. Η πρωτοβουλία αυτή αποσκοπεί στην ενίσχυση των συνεργειών μεταξύ των ευρωπαϊών ερευνητών και των φορέων χάραξης των πολιτικών με τον συνδυασμό τους σε ένα κοινό σχέδιο. Το βασικό έργο της πρωτοβουλίας αυτής είναι η δημοσίευση σε ετήσια βάση της «ευρωπαϊκής έκθεσης για την ανάπτυξη» (ΕΕΑ). Η έκθεση ΕΕΑ, από κοινού με άλλα ενδιαμέσως προϊόντα (έγγραφα αναφοράς, σεμινάρια και εργαστήρια), θα διαδραματίσει καταλυτικό ρόλο για την ενίσχυση και την αποσαφήνιση της ευρωπαϊκής προοπτικής, όσον αφορά βασικές αναπτυξιακές προκλήσεις και της επιρροής της στο διεθνές αναπτυξιακό πρόγραμμα δράσης με βάση ανεξάρτητη αριστεία γνώσεων και καινοτόμες συστάσεις πολιτικής. Η πρωτοβουλία αυτή χρηματοδοτείται από κοινού από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη μέσω εθελοντικών συνεισφορών. Επιπλέον, η πίστωση θα χρηματοδοτήσει τη δημοσίευση της έκθεσης ΕΕΑ, περιλαμβανομένης της μετάφρασης, της εκτύπωσης και της διάδοσης, καθώς και διαφημιστικής εκστρατείας για να καταστούν

ευρέως γνωστές οι συστάσεις πολιτικής της έκθεσης σε αναπτυξιακούς φορείς.

Δράση Β: δράση ευαισθητοποίησης

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν τόσο στο να κάνουν γνωστή τη δράση της Ένωσης και των κρατών μελών στον τομέα της ανάπτυξης, όσο και στην ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης όσον αφορά την προβληματική της ανάπτυξης. Κάθε χρηματοδοτούμενη από το άρθρο αυτό ενέργεια πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες δύο συνιστώσες, που είναι συμπληρωματικές κατά την άποψη της Επιτροπής:

- το στοιχείο «πληροφόρηση», το οποίο αποσκοπεί στην προώθηση των διαφόρων δράσεων τις οποίες αναλαμβάνει η Ένωση στον τομέα της αναπτυξιακής βοήθειας, καθώς και των δράσεων τις οποίες αναλαμβάνει, στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης, από κοινού με τα κράτη μέλη και με τους λοιπούς διεθνείς οργανισμούς,
- το στοιχείο «ευαισθητοποίηση», το οποίο καλύπτει την κοινή γνώμη στην Ένωση, καθώς και στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Αυτές οι δράσεις συνίστανται κυρίως, αν και όχι αποκλειστικά, στη χρηματοδοτική στήριξη για σχέδια στους τομείς των οπτικοακουστικών μέσων, των δημοσιεύσεων, σεμιναρίων και γεγονότων, σχετικών με την ανάπτυξη, της παραγωγής υλικού πληροφόρησης, της ανάπτυξης συστημάτων πληροφοριών, και επίσης για το βραβείο δημοσιογραφίας Lorenzo Natali στον τομέα της ανάπτυξης.

Οι δραστηριότητες αυτές απευθύνονται σε εταίρους του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, καθώς και στις αντιπροσωπείες και τα γραφεία της Ένωσης στα κράτη μέλη.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 210 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΪΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
21 49	Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού								
21 49 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»								
21 49 04 01	Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 49 04 02	Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 49 04 05	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα ανασυγκρότησης και ανάπτυξης (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 21 49 04 — Μερικό σύνολο</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 21 49 — Σύνολο		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	

Άρθρο 21 49 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Θέση 21 49 04 01 — Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της θέσης 21 01 04 01 στις οποίες είχαν εγγραφεί προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Θέση 21 49 04 02 — Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της θέσης 21 01 04 02 στις οποίες είχαν εγγραφεί προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Θέση 21 49 04 05 — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα ανασυγκρότησης και ανάπτυξης (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της θέσης 21 01 04 05 στις οποίες είχαν εγγραφεί προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση» 40 01 40	89 397 281	89 397 281	91 332 005 8 082 91 340 087	91 332 005 8 082 91 340 087	93 461 163,96	93 461 163,96
22 02	Διαδικασία και στρατηγική για τη διεύρυνση	970 420 021	861 384 000	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22

	Τίτλος 22 — Σύνολο	1 059 817 302	950 781 281	1 087 450 715	921 238 149	1 119 286 449,94	928 504 704,18
	40 01 40			8 082	8 082		
	Σύνολο + αποθεματικό			1 087 458 797	921 246 231		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
22 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»					
22 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»					
22 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης	5	23 117 867	23 382 932	24 013 268,53	103,87 %
22 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	7 948 059	8 666 166	8 885 055,21	111,79 %
	<i>Άρθρο 22 01 01 — Μερικό σύνολο</i>		31 065 926	32 049 098	32 898 323,74	105,90 %
22 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»					
22 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης	5	2 000 922	2 912 342	3 044 665,69	152,16 %
22 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	1 543 398	1 580 268	1 414 859,00	91,67 %
22 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης	5	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85	183,19 %
	40 01 40			8 082		
				1 777 729		
22 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	573 035	670 331	714 870,00	124,75 %
	<i>Άρθρο 22 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		5 327 081	6 932 588	7 390 537,54	138,74 %
	40 01 40			8 082		
				6 940 670		
22 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»					
22 01 03 01	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης	5	1 436 764	1 492 960	1 811 280,33	126,07 %
22 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	4 745 586	5 351 259	5 094 845,00	107,36 %
	<i>Άρθρο 22 01 03 — Μερικό σύνολο</i>		6 182 350	6 844 219	6 906 125,33	111,71 %
22 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»					
22 01 04 01	Προενταξιακή βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	40 430 024	40 237 500	41 058 601,65	101,55 %
22 01 04 02	Σταδιακή κατάργηση της ενταξιακής βοήθειας για νέα κράτη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	2 277 300	1 040 000	1 039 992,29	45,67 %
22 01 04 04	Γραφείο Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ): Διευκόλυνση για την προέκταση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	2 985 600	3 095 600	2 948 583,41	98,76 %
22 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τίτλου 4 του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»	4	1 129 000	1 133 000	1 219 000,00	107,97 %
	<i>Άρθρο 22 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		46 821 924	45 506 100	46 266 177,35	98,81 %
	Κεφάλαιο 22 01 — Σύνολο		89 397 281	91 332 005	93 461 163,96	104,55 %
	40 01 40			8 082		
	Σύνολο + αποθεματικό			91 340 087		

Άρθρο 22 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

Θέση 22 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
23 117 867	23 382 932	24 013 268,53

Θέση 22 01 01 02 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 948 059	8 666 166	8 885 055,21

Άρθρο 22 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

Θέση 22 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 922	2 912 342	3 044 665,69

Θέση 22 01 02 02 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 543 398	1 580 268	1 414 859,00

Θέση 22 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
22 01 02 11	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85
40 01 40		8 082	
Σύνολο	1 209 726	1 777 729	2 216 142,85

Θέση 22 01 02 12 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
573 035	670 331	714 870,00

Άρθρο 22 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

Θέση 22 01 03 01 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 436 764	1 492 960	1 811 280,33

Θέση 22 01 03 02 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 745 586	5 351 259	5 094 845,00

Άρθρο 22 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

Θέση 22 01 04 01 — Προενταξιακή βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
40 430 024	40 237 500	41 058 601,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το διοικητικό κόστος που συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ), και ιδίως:

- τις δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 3 245 024 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 75 % αμοιβές προσωπικού και κατά 25 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών (συμπεριλαμβανομένων των αποστολών μακράς διάρκειας), πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την παρουσία εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομώνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν δαπάνες διοικητικής διαχείρισης βάσει των άρθρων 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05, 22 02 07 και 22 02 08.

Θέση 22 01 04 02 — Σταδιακή κατάργηση της ενταξιακής βοήθειας για νέα κράτη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 277 300	1 040 000	1 039 992,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το διοικητικό κόστος του εναπομένοντος μέρους της σταδιακής κατάργησης της προγραμμάτων ενταξιακής βοήθειας στα νέα κράτη μέλη, και ιδίως:

- τις δαπάνες για βραχυπρόθεσμη τεχνική βοήθεια, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος (ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση), καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην ομάδα εργασίας της Επιτροπής για τα μεταβατικά μέτρα μετά την ένταξη το οποίο παραμένει στα νέα μέλη κατά την περίοδο σταδιακής κατάργησης (υπάλληλοι επί συμβάσει, προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που συνδέονται άμεσα με την περάτωση των ενταξιακών προγραμμάτων, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας, διοικητικές δαπάνες και δαπάνες μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην παρουσία στην ομάδα εργασίας για τα μεταβατικά μέτρα του εξωτερικού προσωπικού που αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο εκτελεί καθήκοντα που συνδέονται άμεσα με την περάτωση των ενταξιακών προγραμμάτων οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 829 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση των άρθρων 22 02 01 και 22 02 05.

Θέση 22 01 04 04 — Γραφείο Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX): Διευκόλυνση για την προένταξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 985 600	3 095 600	2 948 583,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τεχνικής διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς το αμοιβαίο όφελος των δικαιούχων χωρών και της Επιτροπής,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 2 945 600 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 95 % αμοιβές προσωπικού και κατά 5 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομώνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης βάσει του άρθρου 22 02 06.

22 02 05 01	Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας του Phare	4	—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31	
22 02 05 02	Περάτωση της βοήθειας του CARDS	4	p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17	1488,73 %
22 02 05 03	Ολοκλήρωση της προηγούμενης συνεργασίας με την Τουρκία	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08	
22 02 05 04	Ολοκλήρωση της συνεργασίας με τη Μάλτα και την Κύπρο	4	—	—	—	—	24 476,85	24 476,85	
22 02 05 05	Ολοκλήρωση των προπαρασκευαστικών ενεργειών σχετικά με την επίπτωση της διεύρυνσης στις παραμεθόριες περιοχές της Ένωσης	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
22 02 05 09	Ολοκλήρωση της μεταβατικής διευκόλυνσης για τα νέα κράτη μέλη	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39	
22 02 05 10	Ολοκλήρωση των δράσεων του Γραφείου Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της μεταβατικής διευκόλυνσης	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 22 02 05 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	147 713,03	36 038 551,80	1801,93 %
22 02 06	<i>Δράσεις του Γραφείου Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της διευκόλυνσης για την προένταξη</i>	4	12 000 000	9 827 000	12 000 000	10 500 149	12 000 000,00	7 881 477,27	80,20 %
22 02 07	<i>Περιφερειακά, οριζόντια και ad hoc προγράμματα</i>								
22 02 07 01	Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα	4	142 566 299	148 907 000	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79	88,98 %
22 02 07 02	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου	4	3 500 000	3 944 000	3 590 000	4 215 333	3 650 000,00	5 016 516,91	127,19 %
22 02 07 03	Χρηματοδοτική στήριξη με σκοπό την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας	4	28 000 000	14 433 000	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58	346,31 %
	<i>Άρθρο 22 02 07 — Μερικό σύνολο</i>		174 066 299	167 284 000	178 246 613	190 495 615	213 402 691,10	187 501 739,28	112,09 %
22 02 08	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως</i>	4	p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24	111,85 %
22 02 09	<i>Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως</i>	4	p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,00	652 457,61	
22 02 10	<i>Πληροφόρηση και επικοινωνία</i>								
22 02 10 01	Prince — Πληροφόρηση και επικοινωνία	4	5 000 000	6 410 000	5 000 000	4 416 745	5 000 000,00	4 226 209,19	65,93 %
22 02 10 02	Πληροφόρηση και επικοινωνία για τρίτες χώρες	4	10 000 000	8 756 000	10 000 000	5 438 123	11 000 000,00	7 393 720,73	84,44 %
	<i>Άρθρο 22 02 10 — Μερικό σύνολο</i>		15 000 000	15 166 000	15 000 000	9 854 868	16 000 000,00	11 619 929,92	76,62 %
22 02 11	<i>Μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση για θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση</i>	3.2	p.m.	p.m.					
	<i>Κεφάλαιο 22 02 — Σύνολο</i>		970 420 021	861 384 000	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22	96,94 %

Άρθρο 22 02 01 — Βοήθεια για τη μετάβαση και τη θεσμική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
293 880 176	284 743 000	323 026 643	246 827 484	336 524 160,00	221 034 520,00

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνιστώσα «μετάβαση και θεσμική ανάπτυξη» για τις υποψήφιες χώρες. Κύριος στόχος είναι η ανάπτυξη αποτελεσματικής ικανότητας για την εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης, ειδικότερα μέσω των εξής:

- ενίσχυση των δημοκρατικών θεσμών, του κράτους δικαίου, καθώς και της επιβολής του,
- προώθηση και προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών καθώς και μεγαλύτερο σεβασμό των δικαιωμάτων των μειονοτήτων,
- μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης ενός συστήματος που θα συμβάλει στην αποκέντρωση της διαχείρισης της βοήθειας στη δικαιούχο χώρα σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό,
- οικονομική μεταρρύθμιση,
- ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών και της κοινωνικής ένταξης, ενθάρρυνση των υποεκπροσωπούμενων ομάδων να αποκτήσουν λόγο και να συμμετάσχουν στην κοινωνία των πολιτών, καταπολέμηση των διακρίσεων κάθε είδους και ενίσχυση των δικαιωμάτων των γυναικών και των παιδιών και άλλων ιδιαίτερος ευάλωτων ομάδων, περιλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία και των ηλικιωμένων,
- συμφιλίωση, μέτρα οικοδομήσεως εμπιστοσύνης και ανασυγκρότηση.

Η πίστωση αυτή μπορεί να καλύψει τα επιλέξιμα μέτρα συνεργασίας τα οποία δεν καλύπτονται ρητά από άλλες συνιστώσες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 καθώς και τη συνεργασία μεταξύ των συνιστώσων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 22 02 02 — Βοήθεια για τη μετάβαση και τη θεσμική ανάπτυξη στις δυνάμει υποψήφιες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
453 337 844	361 073 000	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ, η προενταξιακή χρηματοδοτική βοήθεια είναι διαθέσιμη όχι μόνον για τις υποψήφιες χώρες αλλά επεκτείνεται επίσης και στις δυνάμει υποψήφιες χώρες. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνιστώσα «μετάβαση και θεσμική ανάπτυξη» για τις δυνάμει υποψήφιες χώρες. Κύριος στόχος είναι η υποστήριξη της συμμετοχής των δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης, καθώς και της πορείας τους προς την απόκτηση της ιδιότητας της υποψηφίας χώρας ενόψει της ευρωπαϊκής προοπτικής τους μετά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Θεσσαλονίκης (19 και 20 Ιουνίου 2003). Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί η σταδιακή εισαγωγή του κεκτημένου της Ένωσης για όλα τα κράτη και η εφαρμογή των υποχρεώσεων βάσει της ενδιάμεσης συμφωνίας/των συμφωνιών σταθεροποίησης και σύνδεσης, ειδικότερα με τα ακόλουθα:

- ενίσχυση των δημοκρατικών θεσμών, του κράτους δικαίου, καθώς και της επιβολής του,
- προώθηση και προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών καθώς και μεγαλύτερο σεβασμό των δικαιωμάτων των μειονοτήτων,
- μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης ενός συστήματος που θα συμβάλει στην αποκέντρωση της διαχείρισης της βοήθειας στη δικαιούχο χώρα σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό,
- οικονομική μεταρρύθμιση,
- ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών και της κοινωνικής ένταξης, ενθάρρυνση των υποεκπροσωπούμενων ομάδων να αποκτήσουν λόγο και να συμμετάσχουν στην κοινωνία των πολιτών, καταπολέμηση των διακρίσεων κάθε είδους και ενίσχυση των δικαιωμάτων των γυναικών και των παιδιών και άλλων ιδιαίτερος ευάλωτων ομάδων, περιλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρία και των ηλικιωμένων,

— συμφιλίωση, μέτρα οικοδομήσεως εμπιστοσύνης και ανασυγκρότηση.

Μέρος των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί για την επιπρόσθετη υποστήριξη των αρχών στο Κοσσυφοπέδιο, ώστε να σημειώσουν ταχεία πρόοδο όσον αφορά την εκπλήρωση κριτηρίων και δεικτών αναφοράς για την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων με την Ευρωπαϊκή Ένωση, και να γίνουν δυνατά τα ταξίδια από το Κοσσυφοπέδιο χωρίς αδικαιολόγητες καθυστερήσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 22 02 03 — Προσωρινές πολιτικές διοικήσεις στα Δυτικά Βαλκάνια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,00	8 532 088,17

Παρατηρήσεις

Η Ένωση θα χρηματοδοτήσει μέρος της δράσης του Γραφείου του Ανώτατου Εκπροσώπου (OHR) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Η χρηματοδότηση γίνεται υπό μορφή συνεισφοράς στους προϋπολογισμούς της.

Το OHR προβλεπόταν να τερματίσει τη λειτουργία του μετά την επίτευξη ορισμένων επιδόσεων-στόχων από τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, αλλά η διακοπή της λειτουργίας αναβλήθηκε λόγω της πολιτικής αβεβαιότητας.

Το OHR θα υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την πολιτική κατάσταση στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, ιδίως σε ό, τι αφορά τις επιπτώσεις αυτής της κατάστασης στην εφαρμογή της χρηματοδοτικής βοήθειας της Ένωσης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιάμαχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN (European Senior Services Network), συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 22 02 04 — Διασυνοριακή και περιφερειακή συνεργασία

Παρατηρήσεις

Η συνιστώσα του ΜΠΒ που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) θα στηρίζει τα προγράμματα ΔΣ τόσο στα χερσαία όσο και στα θαλάσσια σύνορα μεταξύ υποψηφίων ή δυνάμει υποψηφίων χωρών και γειτονικών κρατών μελών καθώς και στα σύνορα μεταξύ υποψηφίων ή δυνάμει υποψηφίων χωρών, μέσω δύο θέσεων του προϋπολογισμού: της «ΔΣ με τα κράτη μέλη» και της «ΔΣ μεταξύ των χωρών του ΜΠΒ και συμμετοχή στα διεθνικά/διαπεριφερειακά προγράμματα ΕΤΠΑ και στα προγράμματα θαλασσιών λεκανών του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης (ΕΜΓΕΣ)».

Θέση 22 02 04 01 — Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) μεταξύ των χωρών του ΜΠΒ και συμμετοχή στα διεθνικά/διαπεριφερειακά προγράμματα ΕΤΠΑ και στα προγράμματα θαλασσιών λεκανών του ΕΜΓΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 787 731	18 161 000	18 729 148	19 053 952	18 600 000,00	11 149 452,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τα προγράμματα ΔΣ στα σύνορα μεταξύ των δικαιούχων χωρών του ΜΠΒ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, εφόσον χρειαστεί, τη συμμετοχή των επιλέξιμων δικαιούχων του ΜΠΒ στα αντίστοιχα διακρατικά και διαπεριφερειακά προγράμματα στο πλαίσιο του στόχου ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας των διαρθρωτικών ταμείων και στα κατάλληλα πολυμερή προγράμματα θαλάσσιων λεκανών στο πλαίσιο του ΕΜΓΕΣ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 04 02 — Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) με τα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 347 971	2 198 000	3 282 324	3 379 139	3 217 965,00	170 721,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τα προγράμματα ΔΣ στα σύνορα μεταξύ των δικαιούχων χωρών του ΜΠΒ και των κρατών μελών.

Γι' αυτά τα προγράμματα με τα κράτη μέλη, οι πόροι του ΜΠΒ συνδυάζονται με συνεισφορά από τον τομέα 1β-ΕΤΠΑ που εμφανίζεται στη θέση 13 05 03 01: Περιφερειακή πολιτική.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 22 02 05 — Ολοκλήρωση της προηγούμενης βοήθειας

Παρατηρήσεις

Με τη θέσπιση του ΜΠΒ την 1η Ιανουαρίου 2007 και με την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας την ίδια ημερομηνία, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως στο πλαίσιο της προενταξιακής βοήθειας και της βοήθειας του Cards.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιόμαχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN, συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Θέση 22 02 05 01 — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας του Phare

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31

Παρατηρήσεις

Με τη θέσπιση του ΜΠΒ την 1η Ιανουαρίου 2007 και με την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας την ίδια ημερομηνία, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως

στο πλαίσιο της προενταξιακής βοήθειας του Phare για τα εν λόγω κράτη, τα νέα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην Ένωση το 2004 και τις σημερινές υποψήφιες χώρες.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιμάχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN, συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ ορισμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 05 02 — Περάτωση της βοήθειας του CARDS

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17

Παρατηρήσεις

Με τη θέσπιση του ΜΠΒ την 1η Ιανουαρίου 2007, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως στο πλαίσιο της βοήθειας του CARDS για τα Δυτικά Βαλκάνια.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού, δραστηριότητες παλαιμάχων εθελοντών εμπειρογνομόνων από την Ένωση υπό την κάλυψη του ESSN, συμπεριλαμβανομένων της τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 05 03 — Ολοκλήρωση της προηγούμενης συνεργασίας με την Τουρκία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08

Παρατηρήσεις

Με τη θέσπιση του ΜΠΒ την 1η Ιανουαρίου 2007, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως στο πλαίσιο της προενταξιακής βοήθειας για την Τουρκία.

Τα τυχόν έσοδα τα οποία προέρχονται από την συνεισφορά τρίτων και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 5 2 3 της κατάστασης εσόδων, ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στην παρούσα θέση, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/96 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (MEDA) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2000 του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή δράσεων που αποβλέπουν στην εμβάθυνση της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 94 της 14.4.2000, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την παροχή προενταξιακής οικονομικής βοήθειας στην Τουρκία (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 05 04 — Ολοκλήρωση της συνεργασίας με τη Μάλτα και την Κύπρο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	24 476,85	24 476,85

Παρατηρήσεις

Με την προσχώρηση της Κύπρου και της Μάλτας στην Ένωση το 2004, η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως στα άρθρα Β7-0 4 0, Β7-0 4 1, Β7-4 1 0 (εν μέρει) και στις θέσεις Β7-4 0 1 0 και Β7-4 0 1 1 γι' αυτές τις χώρες.

Τα τυχόν έσοδα τα οποία προέρχονται από τη συνεισφορά τρίτων και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 5 2 3 της κατάστασης εσόδων, ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στην παρούσα θέση, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 555/2000 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2000, σχετικά με τη θέση σε εφαρμογή δράσεων στο πλαίσιο μιας προενταξιακής στρατηγικής για τη Δημοκρατία της Κύπρου και τη Δημοκρατία της Μάλτας (ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 05 05 — Ολοκλήρωση των προπαρασκευαστικών ενεργειών σχετικά με την επίπτωση της διεύρυνσης στις παραμεθόριες περιοχές της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως στο άρθρο «Επίπτωση της διεύρυνσης στις παραμεθόριες περιοχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης». Ενδέχεται δε να οδηγήσει να οδηγήσει σε αναλήψεις υποχρεώσεων που απορρέουν από νομικές υποχρεώσεις συνδεδεμένες με το κλείσιμο των έργων (όπως δικαστικοί διακανονισμοί, κυρώσεις για καθυστερημένες πληρωμές, τακτοποιήσεις κ.λπ.).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 22 02 05 09 — Ολοκλήρωση της μεταβατικής διευκόλυνσης για τα νέα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί προηγουμένως στο πλαίσιο της βοήθειας μεταβατικής διευκόλυνσης για τα νέα κράτη μέλη.

Στόχος της μεταβατικής διευκόλυνσης είναι να συνεχιστεί η βοήθεια στα νέα κράτη μέλη κατά τις προσπάθειές τους να ενισχύσουν τη διοικητική τους ικανότητα για την εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης, και να ευνοηθεί η ανταλλαγή των καλύτερων πρακτικών.

Η μεταβατική διευκόλυνση για τα δέκα νέα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Μαΐου 2004 αφορούσε την περίοδο από το 2004 έως το 2006. Άλλη μεταβατική διευκόλυνση για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία είχε προβλεφθεί με την πράξη προσχώρησης του 2005, διάρκειας ενός έτους από την προσχώρησή τους στην Ένωση.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 34 της πράξης προσχώρησης του 2003 και από το άρθρο 31 του τίτλου III της πράξης προσχώρησης της 25ης Απριλίου 2005.

Θέση 22 02 05 10 — Ολοκλήρωση των δράσεων του Γραφείου Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της μεταβατικής διευκόλυνσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια στον τομέα της προσέγγισης της νομοθεσίας για το σύνολο του κεκτημένου της Ένωσης, βοηθώντας όλους τους φορείς που εμπλέκονται στην εφαρμογή και στην επιβολή του κοινοτικού κεκτημένου, των μη κυβερνητικών οργανώσεων συμπεριλαμβανομένων, να επιτύχουν τους στόχους τους και να παρακολουθούν τον βαθμό υλοποίησης των στόχων αυτών.

Στόχος είναι να παρασχεθεί, το ταχύτερο δυνατόν, βραχυπρόθεσμη βοήθεια μέσω σεμιναρίων, εργαστηρίων, επισκέψεων μελέτης και επισκέψεων εμπειρογνομόνων, μαθημάτων κατάρτισης, παροχής εργαλείων και προϊόντων, κυρίως για τη συλλογή και τη διάδοση πληροφοριών, υπηρεσιών μετάφρασης και διερμηνείας, καθώς και μέσω της παροχής κάθε άλλης τεχνικής βοήθειας στο πλαίσιο της εναρμόνισης με το κεκτημένο της Ένωσης.

Στους δικαιούχους συγκαταλέγονται αντιπρόσωποι όλων των φορέων του δημοσίου και του ευρύτερου δημοσίου τομέα, όπως εθνικές διοικήσεις, κοινοβούλια, νομοθετικά συμβούλια, αρχές περιφερειακής αυτοδιοίκησης, ρυθμιστικές και εποπτικές αρχές, καθώς και δικαιούχοι κοινωνικοί εταίροι και αντιπρόσωποι των εμπορικών, επαγγελματικών και οικονομικών ενώσεων που συμμετέχουν στη μεταφορά και στην εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 34 της πράξης προσχώρησης του 2003 και από το άρθρο 31 του τίτλου III της πράξης προσχώρησης της 25ης Απριλίου 2005.

Άρθρο 22 02 06 — Δράσεις του Γραφείου Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της διευκόλυνσης για την προένταξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 000 000	9 827 000	12 000 000	10 500 149	12 000 000,00	7 881 477,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες και στις δυνάμει υποψήφιες προς ένταξη χώρες όπως και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΠΓ) και στον τομέα της προσέγγισης της νομοθεσίας για το σύνολο του κεκτημένου της Ένωσης, βοηθώντας όλους τους φορείς που εμπλέκονται στην εφαρμογή και στην επιβολή του κοινοτικού κεκτημένου, των μη κυβερνητικών οργανώσεων συμπεριλαμβανομένων, να επιτύχουν τους στόχους τους και να παρακολουθούν τον βαθμό υλοποίησης των στόχων αυτών.

Στόχος είναι να παρασχεθεί, το ταχύτερο δυνατό, βραχυπρόθεσμη βοήθεια μέσω σεμιναρίων, εργαστηρίων, επισκέψεων μελέτης και επισκέψεων εμπειρογνομόνων, μαθημάτων κατάρτισης, παροχής εργαλείων και προϊόντων, κυρίως για τη συλλογή και τη διάδοση πληροφοριών, υπηρεσιών μετάφρασης και διερμηνείας, καθώς και μέσω της παροχής κάθε άλλης τεχνικής βοήθειας στο πλαίσιο της εναρμόνισης με το κεκτημένο της Ένωσης.

Στους δικαιούχους συγκαταλέγονται αντιπρόσωποι όλων των φορέων του δημοσίου και του ευρύτερου δημοσίου τομέα, όπως εθνικές διοικήσεις, κοινοβούλια, νομοθετικά συμβούλια, αρχές περιφερειακής αυτοδιοίκησης, ρυθμιστικές και εποπτικές αρχές, καθώς και δικαιούχοι κοινωνικοί εταίροι και αντιπρόσωποι των εμπορικών, επαγγελματικών και οικονομικών ενώσεων και άλλων φορέων της κοινωνίας των πολιτών που συμμετέχουν ή έχουν να διαδραματίσουν έναν ρόλο στη μεταφορά και στην εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 22 02 07 — Περιφερειακά, οριζόντια και ad hoc προγράμματα

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
142 566 299	148 907 000	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προενταξιακών περιφερειακών προγραμμάτων και προγραμμάτων πολλαπλών δικαιούχων για όλες τις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες χώρες.

Τα τυχόν έσοδα τα οποία προέρχονται από τη συνεισφορά τρίτων και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 5 2 3 της κατάστασης εσόδων, ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στην παρούσα θέση, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 07 02 — Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 500 000	3 944 000	3 590 000	4 215 333	3 650 000,00	5 016 516,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αξιολογήσεων, ελέγχου και παρακολούθησης στα στάδια προγραμματισμού, εφαρμογής, αξιολόγησης και κλεισίματος έργων τόσο για τον χρηματοδοτικό μηχανισμό ΜΠΒ όσο και για προηγούμενους προενταξιακούς χρηματοδοτικούς μηχανισμούς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Θέση 22 02 07 03 — Χρηματοδοτική στήριξη με σκοπό την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 000 000	14 433 000	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη με σκοπό την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας ώστε να διατηρηθούν και να εδραιωθούν τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν με προηγούμενη ενίσχυση της Ένωσης. Η ενίσχυση θα εστιαστεί κυρίως στην οικονομική ολοκλήρωση της νήσου και στη βελτίωση των επαφών μεταξύ των δύο κοινοτήτων και με την Ένωση, ούτως ώστε να διευκολυνθεί η επανένωση της Κύπρου.

Η ενίσχυση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να στηριχθούν:

- η πρόωθηση της κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης, ιδιαίτερα όσον αφορά την ανάπτυξη της υπαίθρου, την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων και την περιφερειακή ανάπτυξη,
- η ανάπτυξη και αναδιάρθρωση των υποδομών,
- η λήψη μέτρων συμφιλίωσης και δημιουργίας κλίματος εμπιστοσύνης και η στήριξη της κοινωνίας των πολιτών,
- η μεγαλύτερη προσέγγιση της τουρκοκυπριακής κοινότητας προς την Ένωση, μέσω, μεταξύ άλλων, της παροχής ενημέρωσης για την πολιτική και νομική τάξη της Ένωσης, της πρόωθησης ανταλλαγών μεταξύ των νέων και της χορήγησης υποτροφιών,
- η προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και η προετοιμασία για την εφαρμογή του,
- η εφαρμογή των αποφάσεων της δικαιοδικής τεχνικής επιτροπής για την πολιτιστική κληρονομιά, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων των μειονοτήτων,
- η συνέχιση της οικονομικής στήριξης της Ένωσης και η επιτάχυνση των εργασιών της επιτροπής για τους αγνοούμενους.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται επίσης να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή του προγράμματος, όπως:

- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό που διέπεται από το δίκαιο της Ένωσης,
- δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,
- δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Οι πιστώσεις πρόκειται να χρησιμοποιηθούν, ειδικότερα, για να διατηρηθούν τα αποτελέσματα των εργασιών, προμηθειών και επιχορηγήσεων που χρηματοδοτήθηκαν βάσει προγενέστερων κονδυλίων. Επιπλέον, θα συνεχιστούν συστήματα επιχορηγήσεων που προορίζονται για ευρύ φάσμα δικαιούχων στο πλαίσιο της κοινωνίας των πολιτών: μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ), σπουδαστές και διδάσκοντες, σχολεία, αγρότες, μικρά χωριά, ιδιωτικός τομέας. Κίνητρο για τις δραστηριότητες αυτές είναι η επανένωση. Στο μέτρο του δυνατού, πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε προγράμματα συμφιλίωσης τα οποία δημιουργούν γέφυρες μεταξύ των δύο κοινοτήτων και οικοδομούν την εμπιστοσύνη. Τα μέτρα αυτά υπογραμμίζουν την έντονη επιθυμία και δέσμευση της Ένωσης για την επίλυση του κυπριακού προβλήματος και την επανένωση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 389/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, για τη σύσταση μέσου χρηματοδοτικής στήριξης για την προαγωγή της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας (ΕΕ L 65 της 7.3.2006, σ. 5).

Άρθρο 22 02 08 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη μη κερδοσκοπικών οργανώσεων (όπως οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών σε τοπικό και διεθνές επίπεδο και δημόσια ιδρύματα) που επιδίδονται σε έργα διατήρησης, αποκατάστασης και ανάπτυξης χώρων με πολύτιμα πολιτιστικά αντικείμενα (εκκλησίες, τζαμιά, βιβλιοθήκες, μουσεία, μνημεία κ.λπ.) σε υπονήπιες και δυνάμει υπονήπιες χώρες.

Οποτεδήποτε είναι δυνατό πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή σε έργα που στηρίζουν τη δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης, φροντίζοντας να συμμετέχουν διαφορετικές εθνοτικές και θρησκευτικές ομάδες στην από κοινού εκτέλεση έργων, καθώς και την ανάπτυξη δεξιοτήτων και την ευαισθητοποίηση σε τοπικό και εθνικό επίπεδο.

Στο μέλλον, η εμπειρία που θα αποκομισθεί δυνάμει αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου θα μπορούσε επίσης να χρησιμεύσει για να αναπτυχθεί μια μόνιμη νομική βάση και μια ευρύτερη προσέγγιση για τη διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς στις περιοχές συρράξεων, σε άλλες γεωγραφικές περιφέρειες.

Στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 29ης Μαρτίου 2007, σχετικά με το μέλλον του Κοσσυφοπέδιου και τον ρόλο της ΕΕ (ΕΕ C 27 Ε της 31.1.2008, σ. 207), αναφέρεται ότι οποιαδήποτε διευθέτηση για το Κοσσυφοπέδιο πρέπει να καλύπτει την «προστασία πολιτιστικών και θρησκευτικών χώρων».

Ένας τεράστιος αριθμός κατεστραμμένων κτιρίων στα Βαλκάνια υπενθυμίζουν με την παρουσία τους προηγούμενες συγκρούσεις, καλλιεργώντας τη δυσπιστία. Διάφορες εθνοτικές ομάδες και οι τοπικές αρχές εμπλέκονται σήμερα μέσω ΜΚΟ σε κοινά έργα αναστήλωσης, προωθώντας έτσι τον σεβασμό των πολιτιστικών αξιών των άλλων, αλλά χωρίς να διατίθεται χρηματοδότηση από την Ένωση. Το ΜΠΒ καλύπτει γενικά την «ανασυγκρότηση» και τη «συνεργασία μεταξύ κοινοτήτων» αλλά δεν περιλαμβάνει ειδική αναφορά στην αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 22 02 09 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,00	652 457,61

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη προγραμμάτων συντήρησης και αποκατάστασης πολιτιστικών και θρησκευτικών αγαθών (εκκλησιών, ισλαμικών τεμενών, βιβλιοθηκών, μουσείων, μνημείων κ.λπ.) που υπέστησαν ζημιές ή καταστράφηκαν λόγω πολέμου ή άλλων πολιτικών διενέξεων στα δυτικά Βαλκάνια. Οι πιστώσεις μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την υποστήριξη δημοσίων οργανισμών καθώς και ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στον τομέα αυτό. Στο πλαίσιο αυτό, ωστόσο, είναι σημαντικό να αναγνωρισθεί ο καίριος ρόλος που συχνά διαδραματίζουν οι ΜΚΟ στα εν λόγω προγράμματα συντήρησης και αποκατάστασης.

Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί σε προγράμματα που υποστηρίζουν τη διαδικασία δημιουργίας εμπιστοσύνης με τη συμμετοχή διαφόρων εθνοτικών και θρησκευτικών ομάδων σε κοινά προγράμματα και υποστηρίζουν επίσης την υψηλής πολιτιστικής ποιότητας επιτόπια εκπαίδευση και ανάπτυξη γνώσεων και δεξιοτήτων για την συντήρηση.

Η βέλτιστη πρακτική αποκατάστασης θα αποτελεί οδηγό κατά την επιλογή των αντικειμένων και, κατά την επιλογή και εκτίμηση προτάσεων και αναδόχων, επιτρέπεται η συμμετοχή ειδικών στην αποκατάσταση.

Οι εμπειρίες από το δοκιμαστικό σχέδιο 2008-2009 και την προπαρασκευαστική ενέργεια του 2010 θα πρέπει τώρα να συντελέσουν ώστε να αναπτυχθεί ευρύτερη προσέγγιση ως προς τη συντήρηση και την αποκατάσταση μνημείων πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεων τόσο στα δυτικά Βαλκάνια όσο και σε άλλες γεωγραφικές περιοχές.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια προορίζεται να λειτουργήσει ως βάση για την ενσωμάτωση της διατήρησης και της αποκατάστασης της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεων στα υφιστάμενα χρηματοδοτικά μέσα, όχι μόνο στο πρόγραμμα ΜΠΒ (για τα δυτικά Βαλκάνια, στην Τουρκία κ.λπ.), αλλά και στα προγράμματα του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονιάς και εταιρικής σχέσης (Μέση Ανατολή, Βόρεια Αφρική κ.λπ.).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 22 02 10 — Πληροφόρηση και επικοινωνία

Θέση 22 02 10 01 — Prince — Πληροφόρηση και επικοινωνία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	6 410 000	5 000 000	4 416 745	5 000 000,00	4 226 209,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων πληροφόρησης και επικοινωνίας που έχουν προτεραιότητα και αφορούν τη διεύρυνση, ιδίως σχετικά με τα κράτη μέλη, καθώς και δραστηριότητες αξιολόγησης.

Το ποσό των προτεινόμενων πιστώσεων αντανακλά τις προτεραιότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας στο πλαίσιο του χρονοδιαγράμματος της διεύρυνσης. Στόχος της στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας είναι να προαχθεί η στήριξη της προσχώρησης και να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σε όλη την Ευρώπη για τη διεύρυνση της Ένωσης, αλλά ειδικότερα στις χώρες στόχους όπου η κοινή γνώμη είναι πιο ευαίσθητη σχετικά με τα επόμενα στάδια της διεύρυνσης.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρηματοδοτήσουν δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας για τις πολιτικές προτεραιότητας της Ένωσης, όπως: αποτελεσματικό διάλογο για τη διεύρυνση και την προενταξιακή διαδικασία μεταξύ των πολιτών της Ένωσης και των οργάνων της Ένωσης, λαμβανομένων υπόψη της ιδιαιτερότητας και των αναγκών πληροφόρησης κάθε χώρας, εμπειριστατωμένη συζήτηση σχετικά με τη διεύρυνση και την προενταξιακή διαδικασία μεταξύ φορέων της κοινωνίας των πολιτών και πολιτών της Ένωσης και των υποψηφίων και εν δυνάμει υποψηφίων χωρών, ενημέρωση των δημοσιογράφων και άλλων πολλαπλασιαστικών συντελεστών σχετικά με τη διαδικασία διεύρυνσης, ανάθεση μελετών και δημοσκοπήσεων, ανάπτυξη και ενημέρωση των σχετικών δικτυακών τόπων, προετοιμασία έγγραφου και οπτικοακουστικού υλικού, οργάνωση δημόσιων εκδηλώσεων καθώς και διασκέψεων και σεμιναρίων, και αξιολόγηση του προγράμματος πληροφόρησης.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 22 02 10 02 — Πληροφόρηση και επικοινωνία για τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	8 756 000	10 000 000	5 438 123	11 000 000,00	7 393 720,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων πληροφόρησης και επικοινωνίας που έχουν προτεραιότητα και αφορούν τη διεύρυνση, ιδίως σχετικά με τις υποψήφιες και εν δυνάμει υποψήφιες χώρες, περιλαμβανομένων δράσεων αξιολόγησης.

Το μεγαλύτερο μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί για την κάλυψη δραστηριοτήτων πληροφόρησης και επικοινωνίας με αποκεντρωμένο τρόπο στα γραφεία σύνδεσης/τις αντιπροσωπείες της Ένωσης των υποψηφίων και εν δυνάμει υποψηφίων χωρών.

Οι δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας θα απευθύνονται στο ευρύ κοινό, σε ορισμένα ειδικά ακροατήρια, ιδίως σε νέους, στα μέσα επικοινωνίας και στις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, και θα αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της υποστήριξης της διαδικασίας της διεύρυνσης καθώς και της διαδικασίας σύνδεσης και σταθεροποίησης από τα πρόσωπα που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη. Στόχος είναι να ενισχυθεί επίσης το κύρος και η πολιτική υποστήριξη της Ένωσης στις χώρες αυτές και να αναπτυχθεί η δημόσια υποστήριξη της διαδικασίας μεταρρύθμισης κατά τη διάρκεια των ενταξιακών και προενταξιακών περιόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Άρθρο 22 02 11 — Μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση για θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές				
p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί, για το πρώτο έτος μετά την προσχώρηση, στην παροχή προσωρινής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Κροατία προκειμένου να αναπτύξει και να ενισχύσει τη διοικητική και δικαιοδοτική ικανότητά της να εφαρμόσει και να επιβάλει τη νομοθεσία της Ένωσης και να ενθαρρύνει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ ομοτίμων. Η συνδρομή αυτή χρηματοδοτεί προγράμματα για τη δημιουργία θεσμών καθώς και συμπληρωματικές περιορισμένες επενδύσεις μικρής κλίμακας. Η συνδρομή καλύπτει τη συνεχιζόμενη ανάγκη για ενίσχυση της θεσμικής ικανότητας σε ορισμένους τομείς μέσω δράσεων που δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν από τα Διαρθρωτικά Ταμεία ή από τα Ταμεία Αγροτικής Ανάπτυξης.

Η συνδρομή στο πλαίσιο της Μεταβατικής Διευκόλυνσης αποφασίζεται και εφαρμόζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου ή στη βάση άλλων τεχνικών διατάξεων που είναι αναγκαίες για τη λειτουργία της Μεταβατικής Διευκόλυνσης, οι οποίες εγκρίνονται από την Επιτροπή.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 30 της πράξης προσχώρησης της 9ης Δεκεμβρίου 2011.

ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο ο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια» 40 01 40		36 864 918	36 864 918	35 023 564 13 470 35 037 034	35 023 564 13 470 35 037 034	34 781 689,91	34 781 689,91
23 02	Ανθρωπιστική βοήθεια συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας στους εκριζωθέντες πληθυσμούς, της επισιτιστικής βοήθειας και της ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών	4	858 657 000	821 551 000	842 628 500	785 737 438	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87
23 03	Χρηματοδοτικό μέσο πολιτικής προστασίας		23 200 000	19 700 000	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90
	Τίτλος 23 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		918 721 918	878 115 918	899 652 064 13 470 899 665 534	842 079 238 13 470 842 092 708	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
23 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»					
23 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»	5	21 576 676	20 085 339	20 099 449,37	93,15 %
23 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»					
23 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 102 924	2 044 842	2 268 755,38	107,89 %
23 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	1 944 339	2 010 969	2 196 222,00	112,95 %
	40 01 40 <i>Άρθρο 23 01 02 — Μερικό σύνολο</i> 40 01 40		4 047 263	4 055 811 13 470 4 069 281	4 464 977,38	110,32 %
23 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»	5	1 340 979	1 282 414	1 507 119,73	112,39 %
23 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»					
23 01 04 01	Ανθρωπιστική βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	9 600 000	9 350 000	8 408 663,43	87,59 %
23 01 04 02	Πολιτική προστασία — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	3.2	300 000	250 000	301 480,00	100,49 %
	<i>Άρθρο 23 01 04 — Μερικό σύνολο</i> Κεφάλαιο 23 01 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		9 900 000 36 864 918	9 600 000 35 023 564	8 710 143,43 34 781 689,91	87,98 % 94,35 %

Άρθρο 23 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
21 576 676	20 085 339	20 099 449,37

Άρθρο 23 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»

Θέση 23 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 102 924	2 044 842	2 268 755,38

Θέση 23 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
23 01 02 11	1 944 339	2 010 969	2 196 222,00
40 01 40		13 470	
Σύνολο	1 944 339	2 024 439	2 196 222,00

Άρθρο 23 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 340 979	1 282 414	1 507 119,73

Άρθρο 23 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»

Θέση 23 01 04 01 — Ανθρωπιστική βοήθεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 600 000	9 350 000	8 408 663,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στήριξης που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων της πολιτικής για την ανθρωπιστική βοήθεια. Καλύπτει μεταξύ άλλων:

- τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών,
- τις αμοιβές και τα επιστρεφόμενα έξοδα στο πλαίσιο συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για την πραγματοποίηση λογιστικών

ελέγχων και αξιολογήσεων των εταιρών και δράσεων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας,

- τις δαπάνες μελετών, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, τις εκστρατείες για την ευαισθητοποίηση του κοινού και την πληροφόρηση και κάθε άλλο μέτρο που τονίζει τον χαρακτήρα που έχει η βοήθεια της Ένωσης,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) που περιορίζονται σε 1 800 000 ευρώ. Το εν λόγω προσωπικό προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί σε εξωτερικούς αναδόχους, οι οποίοι ήταν επιφορτισμένοι με τη διαχείριση των μεμονωμένων εμπειρογνομόνων, και να διαχειρίζεται προγράμματα σε τρίτα κράτη. Το εν λόγω ποσό που βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές του εν λόγω εξωτερικού προσωπικού και τις επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών που συνδέονται με την εκτέλεση των καθηκόντων του,
- τις δαπάνες σχετικά με την αγορά και συντήρηση εργαλείων ασφάλειας, και ειδικών εργαλείων πληροφορικής και επικοινωνιών και τις τεχνικές και κοινωνικές υπηρεσίες που είναι αναγκαίες για την ίδρυση και λειτουργία του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης. Το κέντρο αυτό («αίθουσα διαχείρισης κρίσεων») θα λειτουργεί 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και θα είναι υπεύθυνο για τον συντονισμό των πολιτικών παρεμβάσεων της ΕΕ σε καταστάσεις καταστροφών, συγκεκριμένα για τη διασφάλιση πλήρους συνοχής και αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας,
- τις δαπάνες ανάπτυξης και λειτουργίας συστημάτων πληροφοριών, που είναι προσβάσιμα μέσω του δικτυακού τόπου Euroρα ή μέσω ενός προστατευμένου δικτυακού τόπου στο κέντρο δεδομένων, με στόχο να βελτιωθεί ο συντονισμός μεταξύ της Επιτροπής και των άλλων οργάνων, εθνικών διοικήσεων, υπηρεσιών, μη κυβερνητικών οργανώσεων, άλλων εταιρών στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας και εμπειρογνομόνων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας στον τομέα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές πιστώσεις των άρθρων 23 02 01, 23 02 02 και 23 02 03.

Θέση 23 01 04 02 — Πολιτική προστασία — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
300 000	250 000	301 480,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής βοήθειας για τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον διαχειριστικό έλεγχο, την εποπτεία και την αξιολόγηση του χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας και του κοινοτικού μηχανισμού πολιτικής προστασίας,
- τις δαπάνες σχετικά με την αγορά και συντήρηση εργαλείων ασφάλειας, και ειδικών εργαλείων πληροφορικής και επικοινωνιών και τις τεχνικές και κοινωνικές υπηρεσίες που είναι αναγκαίες για την ίδρυση και λειτουργία του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης. Το κέντρο αυτό («αίθουσα διαχείρισης κρίσεων») θα λειτουργεί 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και θα είναι υπεύθυνο για τον συντονισμό των πολιτικών παρεμβάσεων της ΕΕ σε καταστάσεις καταστροφών, συγκεκριμένα για τη διασφάλιση πλήρους συνοχής και αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας,
- τις δαπάνες εκπόνησης μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους σε προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 23 03 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΕΚΡΙΖΩΘΕΝΤΕΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥΣ, ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
23 02	Ανθρωπιστική βοήθεια συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας στους εκριζωθέντες πληθυσμούς, της επισιτιστικής βοήθειας και της ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών								
23 02 01	Ανθρωπιστική βοήθεια	4	560 551 000	555 551 000	553 261 000	518 574 685	739 537 015,89	727 134 943,25	130,89 %
23 02 02	Επισιτιστική βοήθεια	4	259 187 000	230 000 000	251 580 000	230 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66	107,59 %
23 02 03	Ετοιμότητα για την αντιμετώπιση καταστροφών	4	35 919 000	33 000 000	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97	97,21 %
23 02 04	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Σόμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,00	701 852,99	23,40 %
	Κεφάλαιο 23 02 — Σύνολο		858 657 000	821 551 000	842 628 500	785 737 438	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87	122,62 %

Άρθρο 23 02 01 — Ανθρωπιστική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
560 551 000	555 551 000	553 261 000	518 574 685	739 537 015,89	727 134 943,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας στους πληθυσμούς των κρατών εκτός της Ένωσης που πλήττονται από φυσικές καταστροφές, κρίσεις που οφείλονται σε ανθρώπινες παρεμβάσεις (πολέμους και συρράξεις) ή ανάλογες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και αυτό κατά τη διάρκεια όλου του χρονικού διαστήματος που απαιτείται για να αντιμετωπιστούν οι ανθρωπιστικές ανάγκες που απορρέουν από αυτές τις διάφορες καταστάσεις.

Η βοήθεια αυτή χορηγείται βάσει της αρχής της μη διάκρισης των θυμάτων για φυλετικούς, εθνικούς, θρησκευτικούς λόγους ή για λόγους αναπηρίας, φύλου, ηλικίας, εθνικότητας ή πολιτικών πεποιθήσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την αγορά και την παράδοση προϊόντων ή εξοπλισμού που απαιτούνται για την εκτέλεση των δράσεων ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της κατασκευής οικιών και καταφυγίων για πληγείσες ομάδες πληθυσμού, βραχυπρόθεσμης αποκατάστασης και έργων ανασυγκρότησης, ιδίως έργα υποδομής και εγκαταστάσεις, τις δαπάνες που σχετίζονται με εξωτερικό, εκπατρισμένο ή ντόπιο προσωπικό, την αποθήκευση, τις διεθνείς ή εθνικές μεταφορές δια θαλάσσης, την υλικοτεχνική στήριξη και τη διανομή υλικού αρωγής και οποιαδήποτε άλλη ενέργεια που αποσκοπεί στη διευκόλυνση της ελεύθερης πρόσβασης στους αποδέκτες της βοήθειας.

Η πίστωση μπορεί επίσης να καλύψει κάθε δαπάνη που συνδέεται άμεσα με την εκτέλεση των ανθρωπιστικών δράσεων.

Καλύπτει, επίσης, μεταξύ άλλων:

- τις μελέτες σκοπιμότητας στον τομέα των ανθρωπιστικών δράσεων, τις αξιολογήσεις των έργων και σχεδίων ανθρωπιστικής βοήθειας, και δράσεις δημοσιότητας και εκστρατείες πληροφόρησης που συνδέονται με δράσεις ανθρωπιστικής βοήθειας,

- τις δράσεις επίβλεψης και παρακολούθησης των ανθρωπιστικών σχεδίων, καθώς και την προώθηση και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών που προορίζονται να αυξήσουν τον συντονισμό και τη συνεργασία για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της βοήθειας και την παρακολούθηση των έργων και σχεδίων,
- τις δράσεις ελέγχου και συντονισμού της εκτέλεσης των πράξεων που αποτελούν μέρος της εν λόγω βοήθειας,
- τις δράσεις ενίσχυσης του συντονισμού της Ένωσης με τα κράτη μέλη, με άλλα τρίτα κράτη χορηγούς βοήθειας, με τις διεθνείς οργανώσεις και τους διεθνείς οργανισμούς (ειδικότερα εκείνους που αποτελούν μέρος του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών), τις μη κυβερνητικές οργανώσεις, καθώς και με τις οργανώσεις που αντιπροσωπεύουν αυτούς τους τελευταίους,
- την απαραίτητη τεχνική βοήθεια για την κατάρτιση και υλοποίηση ανθρωπιστικών προγραμμάτων, και ιδίως δαπανών που καλύπτουν το κόστος των συμβάσεων μεμονωμένων εμπειρογνομόνων στον εν λόγω τομέα και το κόστος υποδομής και υλικοτεχνικής στήριξης, που καλύπτεται με πάγιες προκαταβολές και άδειες δαπανών, των μονάδων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας που έχουν συσταθεί σε ολόκληρο τον κόσμο,
- τη χρηματοδότηση συμβάσεων τεχνικής βοήθειας για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή τεχνικών γνώσεων και εμπειριών μεταξύ των ανθρωπιστικών οργανώσεων και οργανισμών της Ένωσης ή μεταξύ αυτών και των οργανισμών των τρίτων χωρών,
- τις μελέτες και την κατάρτιση που σχετίζονται με την επίτευξη των στόχων του τομέα πολιτικής ανθρωπιστικής βοήθειας,
- τις επιδοτήσεις της δράσης και τις επιδοτήσεις λειτουργίας των ανθρωπιστικών δικτύων,
- τις ανθρωπιστικές δράσεις απομάκρυνσης των ναρκών, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης των τοπικών πληθυσμών όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού,
- τις δαπάνες του δικτύου ανθρωπιστικής βοήθειας (NOHA), σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/96. Πρόκειται για ένα έτος πολυεπιστημονικών σπουδών για την απόκτηση διπλώματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στον ανθρωπιστικό τομέα, που έχει ως στόχο να αυξήσει τις επαγγελματικές ικανότητες μεταξύ των εργαζομένων στον τομέα αυτό, και στο οποίο συμμετέχουν πολλά πανεπιστήμια.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 23 02 02 — Επισιτιστική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
259 187 000	230 000 000	251 580 000	230 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις επισιτιστικής βοήθειας ανθρωπιστικού χαρακτήρα, οι οποίες διενεργούνται στο πλαίσιο των κανόνων σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/96.

Η ανθρωπιστική βοήθεια της Ένωσης περιλαμβάνει τη χωρίς διακρίσεις ανάληψη δράσεων συνδρομής, αρωγής και προστασίας των πληθυσμών χωρών εκτός της Ένωσης, ιδίως των πλέον ευάλωτων και, κατά προτεραιότητα, των πληθυσμών των αναπτυσσόμενων χωρών που πλήττονται από φυσικές καταστροφές, κρίσεις που οφείλονται σε ανθρώπινες παρεμβάσεις, όπως πολέμους και συρράξεις ή καταστάσεις και συνθήκες έκτακτης ανάγκης ανάλογες με τις φυσικές ή τις ανθρωπογενείς καταστροφές. Η συνδρομή αυτή παρέχεται κατά τη διάρκεια όλου του χρονικού διαστήματος που απαιτείται για να αντιμετωπιστούν οι ανθρωπιστικές ανάγκες που απορρέουν από αυτές τις διάφορες καταστάσεις.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση της αγοράς και διανομής τροφίμων, σπόρων, ζωικού κεφαλαίου ή κάθε προϊόντος ή εξοπλισμού που απαιτείται για την εκτέλεση των ανθρωπιστικών δράσεων επισιτιστικής βοήθειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή των δράσεων επισιτιστικής βοήθειας ανθρωπιστικού χαρακτήρα εντός των απαιτούμενων προθεσμιών και σε συνθήκες που ικανοποιούν συγχρόνως τις ανάγκες των δικαιούχων, τον στόχο της καλύτερης δυνατής σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας και που συμβάλλουν στη μεγαλύτερη διαφάνεια. Αυτό περιλαμβάνει:

- τη μεταφορά και τη διανομή της βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων των συναφών δραστηριοτήτων όπως η ασφάλεια, η φόρτωση, η εκφόρτωση, ο συντονισμός κ.λπ.,

- τα μέτρα υποστήριξης που είναι απαραίτητα για τον καλύτερο προγραμματισμό, τον συντονισμό και την εκτέλεση της βοήθειας των οποίων η χρηματοδότηση δεν καλύπτεται από άλλες πιστώσεις, επί παραδείγματι, έκτακτη μεταφορά και αποθεματοποίηση, απολύμανση, ενέργειες μεταποίησης ή προετοιμασίας των τροφίμων επιτόπου, πραγματογνωμοσύνες, τεχνική βοήθεια και υλικά απευθείας συνδεδεμένα με την εκτέλεση της βοήθειας (εργαλεία, σκεύη, καύσιμα κ.λπ.),
- τον έλεγχο και τον συντονισμό των ενεργειών επισιτιστικής βοήθειας, ειδικότερα των συνθηκών προμήθειας, παράδοσης, διανομής και χρησιμοποίησης των προϊόντων που προορίζονται για επισιτιστική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της χρησιμοποίησης των αντίστοιχων πόρων,
- τα δοκιμαστικά σχέδια που αφορούν νέες μορφές μεταφοράς, συσκευασίας και αποθεματοποίησης, τις μελέτες δράσεων επισιτιστικής βοήθειας, τις ενέργειες δημοσιότητας που συνδέονται με τις ανθρωπιστικές δράσεις, και εκστρατείες πληροφόρησης για την αύξηση της ευαισθητοποίησης,
- την αποθεματοποίηση τροφίμων (περιλαμβανομένων των δαπανών διαχείρισης των προθεσμιακών αγορών, προαιρετικών ή μη, της κατάρτισης τεχνικών, της αγοράς υλικών συσκευασίας και κινητών συσκευών αποθήκευσης, της συντήρησης και επισκευής αποθηκών κ.λπ.),
- την απαραίτητη τεχνική βοήθεια για την κατάρτιση και υλοποίηση ανθρωπιστικών προγραμμάτων επισιτιστικής βοήθειας, και ιδίως δαπανών που καλύπτουν το κόστος των συμβάσεων μεμονωμένων εμπειρογνομόνων στον εν λόγω τομέα και το κόστος υποδομής και υλικοτεχνικής στήριξης, που καλύπτεται με πάγιες προκαταβολές και άδειες δαπανών, των μονάδων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας που έχουν συσταθεί σε ολόκληρο τον κόσμο.

Η Επιτροπή, για να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια δυνάμει των άρθρων 53 έως 56 του δημοσιονομικού κανονισμού, κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια οι οργανισμοί αυτοί να δεσμεύονται να αποστέλλουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά τη χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 23 02 03 — Ετοιμότητα για την αντιμετώπιση καταστροφών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
35 919 000	33 000 000	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων για την προετοιμασία της αντιμετώπισης των καταστροφών ή δράσεων για την πρόληψη των εν λόγω καταστροφών ή συγκρίσιμων εξαιρετικών καταστάσεων και να διασφαλίσει την ανάπτυξη συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης για κάθε είδους φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, κυκλώνες, εκρήξεις ηφαιστειών κ.λπ.), συμπεριλαμβανομένης της αγοράς και μεταφοράς κάθε εξοπλισμού που απαιτείται για τον σκοπό αυτό.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να καλύψει άλλες δαπάνες που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή των δράσεων ετοιμότητας για την αντιμετώπιση των καταστροφών, όπως:

- τη χρηματοδότηση επιστημονικών μελετών για την πρόληψη καταστροφών,
- τη δημιουργία αποθεμάτων έκτακτης ανάγκης από αγαθά και εξοπλισμό που θα χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με τις δράσεις ανθρωπιστικής βοήθειας,
- την απαραίτητη τεχνική βοήθεια για την κατάρτιση και υλοποίηση σχεδίων ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών, και ιδίως δαπανών που καλύπτουν το κόστος των συμβάσεων μεμονωμένων εμπειρογνομόνων στον εν λόγω τομέα και το κόστος υποδομής και υλικοτεχνικής στήριξης, που καλύπτεται με πάγιες προκαταβολές και άδειες δαπανών, των μονάδων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας που έχουν συσταθεί σε ολόκληρο τον κόσμο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 23 02 04 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Σώμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,00	701 852,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προπαρασκευαστική ενέργεια για τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού σώματος εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας (EVHAC), το οποίο προβλέπεται από το άρθρο 214 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το 2012 η Επιτροπή σχεδιάζει να εγκρίνει νομοθετική πρόταση για τη σύσταση του EVHAC. Σκοπός του EVHAC είναι η δημιουργία ενός πλαισίου για κοινές συνεισφορές των Ευρωπαίων στις επιχειρήσεις ανθρωπιστικής βοήθειας της Ένωσης. Με τον τρόπο αυτό εκφράζεται η αλληλεγγύη της Ένωσης προς τους πληθυσμούς που έχουν ανάγκη. Το EVHAC θα αυξήσει την προβολή της Ευρώπης ως παγκόσμιος παράγοντας που είναι αλληλέγγυος με τα πιο ευάλωτα τμήματα του πληθυσμού του πλανήτη και θα εξασφαλίσει τη συμμετοχή ευρέος φάσματος συντελεστών. Μια αρχική εξέταση του ευρωπαϊκού τομέα εθελοντικής ανθρωπιστικής βοήθειας προσδιόρισε τα κενά και το πεδίο δράσης στο οποίο το EVHAC θα προσδώσει προστιθέμενη αξία. Πρόκειται, μεταξύ άλλων, για τον εντοπισμό και την επιλογή εθελοντών, την εκπαίδευση μέσω της ανάπτυξης κοινών προτύπων, ορθών πρακτικών και ενδεχομένως ενοτήτων και τρόπου οργάνωσης. Εκτός του ότι θα δώσει ευρωπαϊκή διάσταση στις διάσπαρτες δραστηριότητες των εθελοντών, η ύπαρξη του EVHAC θα οδηγήσει επίσης σε βελτίωση της αποτελεσματικότητας μέσω του συντονισμού των ανθρωπιστικών δραστηριοτήτων, στην τυποποίηση των διαδικασιών και των πρακτικών που εφαρμόζονται στους εθελοντές, καθώς και σε οικονομίες κλίμακας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα μέτρα και θέσεις δαπανών:

- με βάση τις προπαρασκευαστικές εργασίες του 2011, η Επιτροπή θα προσδιορίσει τους τομείς για τους οποίους απαιτούνται εμπειριστατωμένες μελέτες. Θα δρομολογηθούν μελέτες ειδικού σκοπού και αξιολογήσεις που θα διερευνούν περαιτέρω θέματα που συνδέονται με τη δημιουργία του EVHAC, και θα επιτρέψουν ώστε τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά του EVHAC να καθοριστούν καλύτερα,
- την ανωτέρω εργασία θα ακολουθήσει εντατική διαδικασία πληροφόρησης και διαβουλεύσεων (δημοσιεύσεις, εργαστήρια, συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων, διασκέψεις), καθώς και συντονισμός και κινητοποίηση των βασικών ενδιαφερομένων που ορίζει η νομοθετική διαδικασία. Σεμινάρια, ομάδες εργασίας και διασκέψεις με του ενδιαφερομένους θα τους επιτρέψουν να διατυπώσουν τις απόψεις τους σχετικά με τη μελλοντική κατεύθυνση και διάρθρωση του ευρωπαϊκού εθελοντισμού στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας,
- θα υλοποιηθούν συγκεκριμένες «πilotικές» ενέργειες σε τομείς που δεν καλύφθηκαν το 2011 (π.χ. προστασία του πολίτη) με σκοπό να δοκιμαστούν συγκεκριμένες επιλογές και να αντληθούν διδάγματα που θα τροφοδοτήσουν τη διαδικασία νομοθετικών προτάσεων,
- θα εξασφαλιστεί η συνέχεια των συγκεκριμένων δράσεων του 2011 σε συνεργασία με περισσότερους εταίρους, ώστε να διερευνηθούν και άλλες δυνατότητες και να υπάρξει ανταπόκριση στις προσδοκίες που δημιουργήθηκαν το 2011.

Η υλοποίηση των συγκεκριμένων σχεδίων θα περιλαμβάνει την τεχνική βοήθεια που είναι αναγκαία για την κατάρτιση και υλοποίηση των σχεδίων, ειδικότερα το κόστος των συμβάσεων εθελοντών και μεμονωμένων εμπειρογνομόνων στον τομέα και, κατά περίπτωση, το κόστος υποδομών και επιμελητείας (π.χ. ασφάλεια, υγεία, στέγαση, ασφάλιση, ημερήσιες αποζημιώσεις και έξοδα ταξιδιού), δραστηριότητες ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης του εθελοντισμού σε φορείς που δεν συνδέονται παραδοσιακά με αυτό το είδος δραστηριότητας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
23 03	Χρηματοδοτικό μέσο πολιτικής προστασίας								
23 03 01	Πολιτική προστασία εντός της Ένωσης	3.2	18 200 000	15 000 000	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30	83,33 %
23 03 02	Δοκιμαστικό σχέδιο — Διασυνωριακή συνεργασία για την καταπολέμηση των φυσικών καταστροφών	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53	
23 03 03	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της πολιτικής προστασίας και της θαλάσσιας ρύπανσης	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
23 03 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της συνεργασίας ανάμεσα στα κράτη μέλη για την καταπολέμηση των δασικών πυρκαγιών	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,00	
23 03 05	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ικανότητα ταχείας επέμβασης της Ένωσης	2	p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93	206,19 %
23 03 06	Παρεμβάσεις πολιτικής προστασίας σε τρίτες χώρες	4	5 000 000	4 200 000	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14	267,35 %
	Κεφάλαιο 23 03 — Σύνολο		23 200 000	19 700 000	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90	136,64 %

Άρθρο 23 03 01 — Πολιτική προστασία εντός της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 200 000	15 000 000	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας. Στοχεύει στην ενίσχυση και συμπλήρωση των προσπαθειών των κρατών μελών, των χωρών ΕΖΕΣ και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που έχουν υπογράψει μνημόνιο συμφωνίας με την Ένωση όσον αφορά τις δράσεις αντίδρασης, ετοιμότητας αντιμετώπισης και πρόληψης έναντι φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών, τρομοκρατικών ενεργειών και τεχνολογικών, ραδιολογικών ή περιβαλλοντικών ατυχημάτων. Στοχεύει επίσης στη διευκόλυνση της στενότερης συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της πολιτικής προστασίας.

Καλύπτει ειδικότερα τις δαπάνες για:

- τη δημιουργία και διαχείριση ενός πραγματικά αυτόνομου κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης (ΚΑΚΕΑ) που θα λειτουργεί καθημερινά 24 ώρες το εικοσιτετράωρο. Καλύπτει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά και συντήρηση εργαλείων ασφάλειας, και ειδικών εργαλείων πληροφορικής και επικοινωνιών και τις τεχνικές και κοινωνικές υπηρεσίες που είναι αναγκαίες για την ίδρυση και λειτουργία του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης. Το κέντρο αυτό («αίθουσα διαχείρισης κρίσεων») θα λειτουργεί 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και θα είναι υπεύθυνο για τον συντονισμό των πολιτικών παρεμβάσεων της ΕΕ σε καταστάσεις καταστροφών, συγκεκριμένα για τη διασφάλιση πλήρους συνοχής και αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας. Το κέντρο χρειάζεται προηγμένη τεχνολογία προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η συλλογή πληροφοριών και να διευκολυνθεί η διάδοση πληροφοριών σε διάφορους ενδιαφερόμενους, εταίρους και ομάδες του κλάδου σε μείζονες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης. Σε κατάσταση κρίσης, η ταχεία διάθεση περισσότερων πληροφοριών στους αρμόδιους λήψεως αποφάσεων μπορεί να σώσει ζωές,
- τη δημιουργία πόρων και εξοπλισμού σε ετοιμότητα που θα διατίθενται στα κράτη μέλη σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης,
- τον προσδιορισμό των εμπειρογνομώνων επέμβασης, των μονάδων και των άλλων μέσων υποστήριξης των επεμβάσεων που διαθέτουν τα κράτη μέλη για επεμβάσεις παροχής βοήθειας σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης,
- την κινητοποίηση εμπειρογνομώνων για την εκτίμηση των αναγκών βοήθειας και τη διευκόλυνση της βοήθειας της Ένωσης στα

κράτη μέλη ή σε τρίτες χώρες σε περίπτωση καταστροφών, καθώς και τη βασική υλικοτεχνική υποστήριξη των εμπειρογνομόνων αυτών,

- πρόγραμμα άντλησης διδαγμάτων από τις επεμβάσεις και ασκήσεις πολιτικής προστασίας στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης,
- εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τις ομάδες επέμβασης, το εξωτερικό προσωπικό και τους εμπειρογνώμονες, για την παροχή των γνώσεων και των μέσων που τους χρειάζονται, προκειμένου να συμμετέχουν αποτελεσματικά στις επεμβάσεις της Ένωσης, και για την ανάπτυξη κοινού ευρωπαϊκού επεμβατικού πνεύματος,
- σε ασκήσεις του κέντρου ελέγχου επιχειρήσεων και ασκήσεις πλήρους κλίμακας για τη δοκιμή της διαλειτουργικότητας, την εκπαίδευση του προσωπικού πολιτικής προστασίας και την ανάπτυξη κοινού επεμβατικού πνεύματος,
- την ανταλλαγή εμπειρογνομόνων για την πληρέστερη κατανόηση της πολιτικής προστασίας της Ένωσης και την από κοινού αξιοποίηση πληροφοριών και πείρας,
- συστήματα πληροφοριών και επικοινωνιών, ιδίως το CECIS (Common Emergency Communication and Information System/κοινό σύστημα επικοινωνιών και πληροφοριών για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης), που θα διευκολύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, και να καταστεί δυνατή η ανταλλαγή πληροφοριών «με διαβάθμιση ΕΕ»,
- τη μελέτη και ανάπτυξη μονάδων πολιτικής προστασίας κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/779/ΕΚ, Ευρατόμ,
- τη μελέτη και ανάπτυξη συστημάτων ανίχνευσης καταστροφών και έγκαιρης προειδοποίησης,
- την παροχή στήριξης στα κράτη μέλη για την απόκτηση πρόσβασης σε εξοπλισμό και μεταφορικά μέσα,
- την παροχή πρόσθετων μεταφορικών πόρων και συναφούς υλικοτεχνικής υποστήριξης που απαιτούνται για την εξασφάλιση ταχείας αντίδρασης σε μείζονες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και συμπλήρωση των μεταφορικών μέσων που παρέχονται από τα κράτη μέλη, υπό τους όρους του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της απόφασης 2001/162/ΕΚ, Ευρατόμ,
- την υποστήριξη της παροχής προξενικής βοήθειας στους πολίτες της Ένωσης σε μείζονες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης σε τρίτες χώρες όσον αφορά δράσεις πολιτικής προστασίας, εφόσον το ζητούν οι προξενικές αρχές των κρατών μελών,
- εργαστήρια, σεμινάρια, έργα, μελέτες, έρευνες, εκπόνηση μοντέλων, σεναρίων και σχεδίων έκτακτης ανάγκης, συνδρομή για τη δημιουργία δυναμικού, έργα επίδειξης, μεταφορά τεχνολογίας, ευαισθητοποίηση, πληροφόρηση, επικοινωνία, καθώς και παρακολούθηση, εκτίμηση και αξιολόγηση,
- άλλες υποστηρικτικές και συμπληρωματικές δράσεις που απαιτούνται στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη κρατών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/162/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Μαρτίου 2007, για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 71 της 10.3.2007, σ. 9).

Απόφαση 2007/779/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2007, περί δημιουργίας κοινοτικού μηχανισμού πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 314, 1.12.2007, σ. 9).

Άρθρο 23 03 02 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διασυνοριακή συνεργασία για την καταπολέμηση των φυσικών καταστροφών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές έναντι υποχρεώσεων που απορρέουν από μελέτες και επιχορηγήσεις για τη στήριξη της συνεργασίας και της ανάπτυξης στενότερης συνεργασίας σε μέτρα πολιτικής προστασίας, με στόχο την πρόληψη ή τουλάχιστον την ελαχιστοποίηση των συνεπειών των φυσικών καταστροφών με την ανάπτυξη διασυνοριακών μέσων έγκαιρης προειδοποίησης, συντονισμού και εφοδιαστικής.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 23 03 03 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της πολιτικής προστασίας και της θαλάσσιας ρύπανσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές έναντι υποχρεώσεων που απορρέουν από δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας, καθώς και από δραστηριότητες που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, των ακτών και της υγείας του ανθρώπου έναντι των κινδύνων ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/847/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 53).

Απόφαση αριθ. 2850/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, για τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου συνεργασίας στον τομέα της ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης (ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 1).

Απόφαση 2001/792/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, περί κοινοτικού μηχανισμού για τη διευκόλυνση της ενισχυμένης συνεργασίας στις επεμβάσεις βοήθειας της πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 297 της 15.11.2001, σ. 7).

Άρθρο 23 03 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της συνεργασίας ανάμεσα στα κράτη μέλη για την καταπολέμηση των δασικών πυρκαγιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,00

Παρατηρήσεις

Το δοκιμαστικό σχέδιο αυτό έχει σκοπό να βελτιώσει την κινητοποίηση των επιχειρησιακών μέσων και δομών υποστήριξης εκτάκτου ανάγκης που προέρχονται από τα κράτη μέλη προκειμένου να βοηθήσει ένα από αυτά να αντιμετωπίσει δασικές πυρκαγιές των οποίων ο αριθμός και η ένταση υπερβαίνουν τις τεχνικές και ανθρώπινες ικανότητες του εν λόγω κράτους μέλους.

Στόχος του δοκιμαστικού σχεδίου είναι:

- να κάνει απογραφή των ομάδων επέμβασης και των υλικών μέσων των κρατών μελών που μπορούν να κινητοποιηθούν σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης,
- η κατάρτιση τυποποιημένων μηχανισμών επικοινωνίας και πληροφόρησης για να εξασφαλισθεί μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα των επεμβάσεων, ανταλλαγή πληροφοριών για τις καλύτερες πρακτικές και τους καλύτερους εξοπλισμούς και κατάρτιση λειτουργικών σχεδίων χρήσης των μέσων επέμβασης τόσο των τεχνικών όσο και των ανθρώπινων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 23 03 05 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ικανότητα ταχείας επέμβασης της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προπαρασκευαστική ενέργεια για την ικανότητα ταχείας αντίδρασης της Ένωσης η οποία θα καλείται να αντιδρά άμεσα σε κρίσιμες ανάγκες που προκαλούνται από μείζονες καταστροφές, συμπεριλαμβανομένων των δασικών πυρκαγιών. Η ικανότητα αυτή μπορεί να αποτελείται από ειδικευμένα τμήματα πολιτικής προστασίας που τα κράτη μέλη θέτουν στη διάθεση για ευρωπαϊκές παρεμβάσεις πολιτικής προστασίας ή/και συμπληρωματικές ικανότητες τις οποίες διαθέτει το Κέντρο Παρακολούθησης και Πληροφόρησης (MIC) μέσω μόνιμου διακανονισμού με άλλα μέρη.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή έχει ως στόχο να βελτιώσει την κινητικότητα πρόσθετων επειγόντων λειτουργικών μέσων και δομών που προέρχονται από τα κράτη μέλη προκειμένου να βοηθηθούν άλλα κράτη μέλη ή τρίτα κράτη να αντιμετωπίσουν δασικές πυρκαγιές των οποίων ο αριθμός και η ένταση υπερβαίνουν τις εθνικές τεχνικές και ανθρώπινες ικανότητες. Έχει σχεδιαστεί για τη δοκιμή καινοτόμων ρυθμίσεων για την παροχή βοήθειας σε κράτη μέλη ή τρίτα κράτη που αντιμετωπίζουν μεγάλες δασικές πυρκαγιές. Καλύπτει ιδίως τη δημιουργία από τα κράτη μέλη αποθεματικού πυρόσβεσης που μπορεί να διατεθεί σε περιπτώσεις που τα κράτη μέλη δεν είναι σε θέση να παράσχουν βοήθεια, επειδή έχουν δεσμεύσει όλες τις εθνικές δυνάμεις πυρόσβεσης για την αντιμετώπιση εθνικών δασικών πυρκαγιών ή λόγω του υψηλού κινδύνου εκδήλωσης δασικών πυρκαγιών στην επικράτειά τους.

Διασφαλίζοντας ότι βασικοί πόροι και ουσιαστικός εξοπλισμός είναι έτοιμα για να χρησιμοποιηθούν σε συγκεκριμένες χρονικές περιόδους, σύμφωνα με τα σενάρια αντίδρασης σε μείζονες καταστροφές, το εν λόγω προπαρασκευαστικό πρόγραμμα έχει ως στόχο την ενίσχυση της συλλογικής ετοιμότητας της Ένωσης για την αντιμετώπιση μείζονων καταστροφών και θέτει τη βάση για την Δύναμη πολιτικής προστασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 23 03 06 — Παρεμβάσεις πολιτικής προστασίας σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	4 200 000	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις παρεμβάσεις πολιτικής προστασίας σε τρίτες χώρες στο πλαίσιο του χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας και του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Κοινότητας:

- κινητοποίηση των εμπειρογνομόνων για την εκτίμηση των αναγκών βοήθειας και τη διευκόλυνση της ευρωπαϊκής βοήθειας στα κράτη μέλη ή σε τρίτα κράτη σε περίπτωση καταστροφών,
- στη μεταφορά ευρωπαϊκής βοήθειας για την προστασία των πολιτών, περιλαμβανομένης της σχετικής πληροφόρησης σχετικά με τους τρόπους μεταφοράς, και στη συναφή υλικοτεχνική υποστήριξη σε περίπτωση καταστροφής.

Όσον αφορά την εφαρμογή, οι εταίροι μπορούν να είναι αρχές των κρατών μελών ή των δικαιούχων χωρών και των υπηρεσιών τους, περιφερειακοί και διεθνείς οργανισμοί και οι υπηρεσίες τους, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι δημόσιοι και ιδιωτικοί φορείς, οργανώσεις ή ανεξάρτητοι φορείς (καθώς και το αποσπασμένο προσωπικό των διοικήσεων των κρατών μελών) που διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρία και τεχνογνωσία.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/162/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Μαρτίου 2007, για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 71 της 10.3.2007, σ. 9).

Απόφαση 2007/779/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2007, περί δημιουργίας κοινοτικού μηχανισμού πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 314 της 1.12.2007, σ. 9).

Τίτλος 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Καταπολέμηση της απάτης»	5	58 310 000	58 310 000	57 392 000	57 392 000	55 514 280,71	55 514 280,71
24 02	Καταπολέμηση της απάτης		21 700 000	17 250 000	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24
Τίτλος 24 — Σύνολο			80 010 000	75 560 000	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
24 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Καταπολέμηση της απάτης»					
24 01 06	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)	5	58 310 000	57 392 000	55 514 280,71	95,21 %
	Κεφάλαιο 24 01 — Σύνολο		58 310 000	57 392 000	55 514 280,71	95,21 %

Άρθρο 24 01 06 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
58 310 000	57 392 000	55 514 280,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF), της οποίας στόχος είναι η καταπολέμηση της απάτης σε διοργανικό πλαίσιο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 65 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
24 02	Καταπολέμηση της απάτης								
24 02 01	Επιχειρησιακά προγράμματα για την καταπολέμηση της απάτης	1.1	14 000 000	10 650 000	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42	89,69 %
24 02 02	Pericles	1.1	1 000 000	900 000	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74	72,18 %
24 02 03	Σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)	1.1	6 700 000	5 700 000	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08	115,94 %
24 02 04	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη μηχανισμού της Ένωσης για την αξιολόγηση στον τομέα της καταπολέμησης της διαφθοράς με ιδιαίτερη εστίαση στον προσδιορισμό και τη μείωση του κόστους της διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις όπου εμπλέκονται πόροι της Ένωσης	5	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	

	Κεφάλαιο 24 02 — Σύνολο	21 700 000	17 250 000	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24	97,45 %
--	-------------------------	------------	------------	------------	------------	---------------	---------------	---------

Άρθρο 24 02 01 — Επιχειρησιακά προγράμματα για την καταπολέμηση της απάτης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 000 000	10 650 000	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες ή δραστηριότητες που οργανώνονται στο πλαίσιο του προγράμματος Hercule II στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης στον οποίο περιλαμβάνονται επίσης η πρόληψη και η καταπολέμηση του λαθρεμπορίου τσιγάρων και της παραχάραξης.

Η πίστωση καλύπτει:

- την ανάπτυξη και βελτίωση των μεθόδων ερευνών και των τεχνικών μέσων στην καταπολέμηση της απάτης και τη βελτίωση της ποιότητας της τεχνικής και επιχειρησιακής υποστήριξης για έρευνες, ιδίως την τεχνική βοήθεια προς τις εθνικές αρχές που συμμετέχουν στην καταπολέμηση της απάτης, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης του λαθρεμπορίου τσιγάρων,
- την προώθηση και βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και της Ένωσης και μεταξύ των υπευθύνων για την εφαρμογή στην πράξη και των θεωρητικών στελεχών,
- την παροχή πληροφοριών και υποστήριξης για δραστηριότητες που αφορούν την πρόσβαση στα δεδομένα.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Απόφαση αριθ. 804/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση δράσεων στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας (πρόγραμμα «Hercule») (ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 9).

Άρθρο 24 02 02 — Pericles

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	900 000	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος Pericles που αφορά τη δράση σε θέματα κατάρτισης, ανταλλαγών και υποστήριξης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/923/EK του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles») (EE L 339 της 21.12.2001, σ. 50).

Απόφαση 2001/924/EK του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την επέκταση των αποτελεσμάτων της απόφασης για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles») σε εκείνα τα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν υιοθετήσει το ευρώ ως ενιαίο νόμισμα (EE L 339 της 21.12.2001, σ. 55).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1998, προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, με θέμα «Προστασία του ευρώ — Καταπολέμηση της παραχάραξης» [COM(1998) 474].

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με θέμα «Προστασία του ευρώ — Καταπολέμηση της παραχάραξης» (EE C 379 της 7.12.1998, σ. 39).

Άρθρο 24 02 03 — Σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 700 000	5 700 000	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μελετών σκοπιμότητας, ανάπτυξης και παραγωγής νέων εφαρμογών πληροφορικής, ειδικά αφιερωμένων στην καταπολέμηση της απάτης, οι οποίες συνιστούν την υποδομή του συστήματος πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS). Το AFIS προορίζεται να στηρίξει τις αρμόδιες αρχές όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση των δολίων δραστηριοτήτων που πλήττουν τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης με την εξασφάλιση ταχείας και ασφαλούς ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των συναφών αρχών των κρατών μελών καθώς και μεταξύ των αρχών αυτών και της Επιτροπής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 515/97 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 1997, περί της αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και της συνεργασίας των αρχών αυτών με την Επιτροπή με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων (EE L 82 της 22.3.1997, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 23.

Άρθρο 24 02 04 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη μηχανισμού της Ένωσης για την αξιολόγηση στον τομέα της καταπολέμησης της διαφθοράς με ιδιαίτερη εστίαση στον προσδιορισμό και τη μείωση του κόστους της διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις όπου εμπλέκονται πόροι της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Όπως προβλέπεται στο σχέδιο δράσης που υλοποιεί το πρόγραμμα της Στοκχόλμης, η Επιτροπή εξετάζει το ενδεχόμενο να προτείνει «Ανακοίνωση για μια σφαιρική πολιτική κατά της διαφθοράς στα κράτη μέλη, περιλαμβανομένης της εγκαθίδρυσης ενός μηχανισμού αξιολόγησης, καθώς και της παρουσίασης για τον σκοπό αυτό των λεπτομερειών εφαρμογής της συνεργασίας με την ομάδα κρατών του Συμβουλίου της Ευρώπης κατά της διαφθοράς (GRECO)».

Η πολιτική κατά της διαφθοράς και ο μηχανισμός αξιολόγησης στο επίπεδο της Ένωσης θα ανταποκρίνονται i) στην αντίληψη που

έχει το κοινό σε ολόκληρη την Ένωση [Ευρωβαρόμετρα 2007 και 2009: άνω του 75 % των ευρωπαίων πολιτών θεωρούν ότι η διαφθορά αποτελεί μείζον πρόβλημα στο κράτος τους] και ii) στην υψηλή προσδοκία του κοινού για ενισχυμένη δράση της Ένωσης (διαβούλευση με το κοινό για το πρόγραμμα της Στοκχόλμης: 88 % των πολιτών που ερωτήθηκαν ζητούσαν περισσότερη δράση της Ένωσης στο πεδίο της καταπολέμησης της διαφθοράς).

Συγκεκριμένο βήμα προς την εγκαθίδρυση μηχανισμού αξιολόγησης είναι ένα δοκιμαστικό σχέδιο με ιδιαίτερη εστίαση στις διαδικασίες προμηθειών του δημοσίου όπου εμπλέκονται πόροι της Ένωσης το οποίο θα μπορούσε να προσδιορίσει δείκτες διαφθοράς στο πεδίο των προμηθειών του δημοσίου, να προβεί σε δοκιμές με αυτούς σε περιορισμένο αριθμό κρατών μελών και να μετρήσει το κόστος της διαφθοράς σε συγκεκριμένους τομείς. Αυτή η ιδιαίτερη εστίαση του δοκιμαστικού σχεδίου υπαγορεύεται από το μέγεθος των πόρων της Ένωσης που εμπλέκονται σε ολόκληρη την Ένωση και το ότι οι προμήθειες του δημοσίου αποτελούν ανεπτυγμένο τομέα του κεκτημένου στον οποίον η αρμοδιότητα της Ένωσης έχει εδραιωθεί.

Λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαφθορά έχει διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη χρηματοπιστωτική κρίση και ότι επιβραδύνει την ανάκαμψη, το δοκιμαστικό σχέδιο και η δράση από την Ένωση καθίστανται ακόμη περισσότερο επιτακτικά.

Ως προϋπόθεση, μία συνιστώσα ερευνητικής δραστηριότητας του δοκιμαστικού σχεδίου μπορεί να προτείνει κοινούς ορισμούς της διαφθοράς στο πεδίο των προμηθειών του δημοσίου, ώστε τα δεδομένα από τα διαφορετικά κράτη μέλη να είναι συγκρίσιμα, το δε κόστος της διαφθοράς να προσδιορίζεται βάσει κοινών κριτηρίων.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα μπορούσε να εκτελεστεί σε περιορισμένο αριθμό κρατών μελών, επιλεγμένων ούτως ώστε να καθίστανται τα αποτελέσματα βάση για συνέχεια που να δίδεται στο επίπεδο της Ένωσης καθώς και για εκπόνηση μελλοντικής πολιτικής της Ένωσης και ανάληψη νομοθετικής δράσης. Τα συμπεράσματα που συνάγονται από το δοκιμαστικό σχέδιο θα μπορούσαν στη συνέχεια να διαδοθούν σε ολόκληρη την Ένωση.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	191 620 521	192 620 521	189 627 357	188 627 357	193 123 672,13	193 743 826,23
25 02	Σχέσεις με την κοινωνία των πολιτών, διαφάνεια και πληροφόρηση	5	4 006 000	4 006 000	3 953 000	3 953 000	4 328 097,03	4 686 725,45
	Τίτλος 25 — Σύνολο		195 626 521	196 626 521	193 580 357	192 580 357	197 451 769,16	198 430 551,68

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
25 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»								
25 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»								
25 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	144 255 495	144 255 495	141 332 506	141 332 506	142 455 473,86	142 455 473,86	98,75 %
25 01 01 03	Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου	5	9 685 000	9 685 000	9 248 000	9 248 000	9 052 440,17	9 052 440,17	93,47 %
	<i>Άρθρο 25 01 01 — Μερικό σύνολο</i>		153 940 495	153 940 495	150 580 506	150 580 506	151 507 914,03	151 507 914,03	98,42 %
25 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»								
25 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	6 324 516	6 324 516	6 339 934	6 339 934	5 771 714,44	5 771 714,44	91,26 %
25 01 02 03	Ειδικοί σύμβουλοι	5	844 000	844 000	609 000	609 000	628 200,00	628 200,00	74,43 %
25 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	12 841 109	12 841 109	12 133 119	12 133 119	15 222 493,27	15 222 493,27	118,55 %
25 01 02 13	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου	5	4 405 000	4 405 000	4 325 000	4 325 000	4 400 327,21	4 400 327,21	99,89 %
	<i>Άρθρο 25 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		24 414 625	24 414 625	23 407 053	23 407 053	26 022 734,92	26 022 734,92	106,59 %
25 01 03	Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»								
25 01 06	Βελτίωση της νομοθεσίας και θεσμική ανάπτυξη								
25 01 06 01	Επιτροπή για τις αναλύσεις επιπτώσεων	5	p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—	
	<i>Άρθρο 25 01 06 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—	
25 01 07	Ποιότητα της νομοθεσίας								
25 01 07 01	Κωδικοποίηση του δικαίου της Ένωσης	5	600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,00	400 000,00	66,67 %
	<i>Άρθρο 25 01 07 — Μερικό σύνολο</i>		600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,00	400 000,00	66,67 %
25 01 08	Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις								
25 01 08 01	Δικαστικά έξοδα	5	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12	121,15 %
	<i>Άρθρο 25 01 08 — Μερικό σύνολο</i>		3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12	121,15 %
25 01 09	Δοκιμαστικό σχέδιο — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων								
25 01 10	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10	
		5	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			

	Κεφάλαιο 25 01 — Σύνολο	191 620 521	192 620 521	189 627 357	188 627 357	193 123 672,13	193 743 826,23	100,58 %
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------------	-------------------	-------------

Άρθρο 25 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Θέση 25 01 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
144 255 495	141 332 506	142 455 473,86

Θέση 25 01 01 03 — Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 685 000	9 248 000	9 052 440,17

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τους βασικούς μισθούς των μελών της Επιτροπής,
- τα επιδόματα διαμονής των μελών της Επιτροπής,
- τα οικογενειακά επιδόματα των μελών της Επιτροπής, δηλαδή:
 - το επίδομα στέγης,
 - το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,
 - το σχολικό επίδομα,
 - την αποζημίωση των εξόδων παράστασης των μελών της Επιτροπής,
 - την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικής νόσου και ατυχήματος των μελών της Επιτροπής,
 - την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθένειας των πρώην μελών της Επιτροπής,
 - το επίδομα τοκετού,
 - σε περίπτωση θανάτου μέλους της Επιτροπής:
 - τις συνολικές αποδοχές του θανόντος έως και τον τρίτο μήνα μετά τον μήνα του θανάτου,
 - τα έξοδα μεταφοράς της σορού έως τον τόπο καταγωγής του θανόντος,
 - τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις απολαβές και τις προσωρινές αποζημιώσεις,
 - την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,
 - τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία θα καλύψει:

- τα έξοδα ταξιδιού των μελών της Επιτροπής (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,
- τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των

καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τα έξοδα μετακόμισης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 2, 3, 4, 4α, 4β, 5, 11 και 14.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 25 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Θέση 25 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 324 516	6 339 934	5 771 714,44

Θέση 25 01 02 03 — Ειδικοί σύμβουλοι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
844 000	609 000	628 200,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τα έξοδα αποστολής, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος, των ειδικών συμβούλων.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 25 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 841 109	12 133 119	15 222 493,27

Θέση 25 01 02 13 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 405 000	4 325 000	4 400 327,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής,
- τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις της Επιτροπής σε θέματα υποδοχής και παράστασης (οι δαπάνες αυτές μπορούν να γίνουν ατομικά από τα μέλη της Επιτροπής κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους και στα πλαίσια της δραστηριότητας του οργάνου).

Η επιστροφή των εξόδων που έγιναν για αποστολές για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών της Ένωσης, καθώς και για λογαριασμό τρίτων μπορεί να οδηγήσει σε έσοδα με ειδικό προορισμό.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Ανακοίνωση του προέδρου της Επιτροπής σχετικά με τον κώδικα δεοντολογίας των Επιτρόπων [SEC(2004) 1487].

Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τον κανονισμό για τα έξοδα υποδοχής και παράστασης της Επιτροπής, του προέδρου ή των επιτρόπων [C(2007) 3494].

Άρθρο 25 01 03 — Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 965 401	9 008 798	10 710 552,06

Άρθρο 25 01 06 — Βελτίωση της νομοθεσίας και θεσμική ανάπτυξη

Θέση 25 01 06 01 — Επιτροπή για τις αναλύσεις επιπτώσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση εξειδικευμένων μελετών, διαβουλεύσεων, συνεδριάσεων και σχετικών δραστηριοτήτων της επιτροπής για τις αναλύσεις επιπτώσεων.

Άρθρο 25 01 07 — Ποιότητα της νομοθεσίας

Θέση 25 01 07 01 — Κωδικοποίηση του δικαίου της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
600 000	930 000	400 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την κωδικοποίηση και ανασύνταξη των πράξεων της Ένωσης/Κοινότητας.

Άρθρο 25 01 08 — Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις

Θέση 25 01 08 01 — Δικαστικά έξοδα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 700 000	3 700 000	4 482 471,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές, από προσφυγή στη διαμεσολάβηση και από προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνομόνων ως συμβούλων της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί η Επιτροπή από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από άλλες δικαστικές αρχές.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

Άρθρο 25 01 09 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012			Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10	

Παρατηρήσεις

Στόχος του εν λόγω δοκιμαστικού σχεδίου είναι η θέσπιση διοργανικού συστήματος με το οποίο θα εντοπίζονται οι μακροπρόθεσμες τάσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση όσον αφορά τα μείζονα ζητήματα πολιτικής. Στο πλαίσιο του εν λόγω συστήματος πρέπει να παρέχονται κοινές αναλύσεις των πιθανών αποτελεσμάτων όσον αφορά τα μείζονα ζητήματα, οι οποίες πρέπει να τίθενται στη διάθεση των φορέων χάραξης πολιτικής· εν προκειμένω θα πρέπει να υπάρχει συντονισμός μεταξύ Κοινοβουλίου (συμπεριλαμβανομένων των τμημάτων πολιτικής), Συμβουλίου και Επιτροπής, μέσω της χρήσης του ήδη παγιωμένου Ινστιτούτου Μελετών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Ασφάλειας (EUISS), ως πυρήνα του συστήματος. Το σύστημα αυτό πρέπει να δημιουργηθεί ταχέως, ώστε να λειτουργεί πλήρως έως το 2012.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 25 01 10 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Στόχος της παρούσας προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η θέσπιση διοργανικού συστήματος με το οποίο θα εντοπίζονται οι μακροπρόθεσμες τάσεις όσον αφορά τα μείζονα θέματα πολιτικής που αντιμετωπίζει η Ένωση. Πρόθεση είναι να παρέχονται κοινές αναλύσεις των πιθανών αποτελεσμάτων όσον αφορά τα μείζονα θέματα, οι οποίες και να τίθενται στη διάθεση των φορέων χάραξης πολιτικής. Πέραν τούτου προς επίτευξη αυτού του στόχου κρίνεται τώρα σκόπιμο να διερευνηθεί λεπτομερώς ο σχεδιασμός ειδικών μηχανισμών προς προώθηση στενότερης συνεργασίας ανάμεσα στα τμήματα μελετών των διαφόρων θεσμικών οργάνων της Ένωσης και φορείς που ειδικεύονται στην ανάλυση των μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων τάσεων πολιτικής.

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας θα είναι:

- να δημιουργήσει ένα Ευρωπαϊκό Σύστημα Στρατηγικής και Πολιτικής Ανάλυσης (ESPAS) όπου θα συμμετέχουν όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης έως το 2014 βάσει ενδεχόμενης πρότασης της Επιτροπής (άρθρο 49 του δημοσιονομικού κανονισμού). Το Ινστιτούτο Μελετών της ΕΕ για Θέματα Ασφάλειας (EUISS) θα μπορούσε να συνεχίσει να παρέχει μέσα και τεχνική υποστήριξη έως την έναρξη λειτουργίας του συστήματος,
- αυτό το σύστημα θα είναι διοργανικής φύσεως και θα εστιάζεται σε συνολικές μακροπρόθεσμες τάσεις, εξωτερικές και εσωτερικές, που σχετίζονται με την Ένωση,
- πρέπει να είναι σχεδιασμένο για να υποβάλλει τακτικά συμβολές στα θεσμικά όργανα της Ένωσης που να καλλιεργούν τη σε μακροπρόθεσμη και μεσοπρόθεσμη κλίμακα στρατηγική σκέψη, περιλαμβανομένων και των επαφών με πανεπιστημιακούς και άλλους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων για να εξασφαλίζεται ευρεία προοπτική:
 - στις ως άνω συμβολές θα περιλαμβάνονται λεπτομερής αποτίμηση των μακροπρόθεσμων συνολικών τάσεων και η υποβολή στους προέδρους των θεσμικών οργάνων της Ένωσης κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους της έκθεσης τις επιλογές προκλήσεων για την περίοδο 2014-2019,
 - πέραν τούτων οι εκθέσεις θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν έγγραφα προς συζήτηση από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης επί προορατικών θεμάτων, συμβάλλοντας στην ενθάρρυνση και εμπάθυνση της συνεργασίας μεταξύ θεσμικών οργάνων της Ένωσης,
- το σύστημα πρέπει να προχωρήσει σε σύνδεση με άλλα κράτη που επιδίδονται σε διερεύνηση των συνολικών τάσεων για να αντληθούν οφέλη από την εμπειρογνωμοσύνη που έχουν ήδη αναπτύξει και να παρέχει τη δική του εμπειρογνωμοσύνη σε άλλα κράτη που προσπαθούν να ασχοληθούν με την κατανόηση στρατηγικών τάσεων και αλλαγών,
- να αναπτύξει και να συντηρεί έναν ανοικτό ιστότοπο ως χώρο ολικής εναπόθεσης παντός είδους σχετικών πληροφοριών για να διευκολύνεται η πρόσβαση στους πολίτες, ιστότοπο που θα έχει σύνδεση με άλλους εν ενεργεία ιστοτόπους σε ολόκληρη την υφήλιο που πραγματεύονται τις μακροπρόθεσμες τάσεις.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
25 02	Σχέσεις με την κοινωνία των πολιτών, διαφάνεια και πληροφόρηση								
25 02 01	Ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος								
25 02 01 01	Ιστορικά αρχεία της Ένωσης	5	2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04	94,42 %
	<i>Άρθρο 25 02 01 — Μερικό σύνολο</i>		2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04	94,42 %
25 02 04	Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις								
25 02 04 01	Βάσεις τεκμηρίωσης	5	760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68	124,64 %
25 02 04 02	Ψηφιακές δημοσιεύσεις	5	978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73	163,39 %
	<i>Άρθρο 25 02 04 — Μερικό σύνολο</i>		1 738 000	1 738 000	1 738 000	1 738 000	2 152 097,03	2 545 176,41	146,44 %
	Κεφάλαιο 25 02 — Σύνολο		4 006 000	4 006 000	3 953 000	3 953 000	4 328 097,03	4 686 725,45	116,99 %

Άρθρο 25 02 01 — Ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος

Θέση 25 02 01 01 — Ιστορικά αρχεία της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη διαχείριση (έξοδα προσωπικού και λειτουργίας) των ιστορικών αρχείων της Ένωσης από το Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 359/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 14).

Καθήκοντα που απορρέουν από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας στις 17 Δεκεμβρίου 1984.

Άρθρο 25 02 04 — Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις

Θέση 25 02 04 01 — Βάσεις τεκμηρίωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις βάσεις τεκμηρίωσης της Επιτροπής που αφορούν την κατάσταση των επίσημων διαδικασιών και εγγράφων, και κυρίως δαπάνες που αφορούν τις εργασίες:

- συλλογής, προετοιμασίας, μεθοδικής σύνθεσης και καταγραφής των κειμένων και διαδικασιών,
- ανάπτυξης, συντήρησης και λειτουργίας ολοκληρωμένου συστήματος,
- διάδοσης των συμπεριλαμβανόμενων πληροφοριών με διάφορα ηλεκτρονικά μέσα.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 25 02 04 02 — Ψηφιακές δημοσιεύσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση, σε όλα τα είδη μέσων, των εκδόσεων που προβλέπονται από τις Συνθήκες, και άλλες θεσμικές δημοσιεύσεις ή δημοσιεύσεις αναφοράς.

Τα έξοδα δημοσίευσης καλύπτουν, ιδίως, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων συγγραφέως), τις αμοιβές των ανεξάρτητων δημοσιογράφων, τη χρησιμοποίηση της τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, την εκλαΐκευση και την προώθηση των δημοσιεύσεων αυτών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»		995 497 771	995 497 771	981 017 917	981 017 917	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13
	40 01 40				1 502 275 982 520 192	1 502 275 982 520 192		
26 02	Παραγωγή πολυμέσων	1	14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14
26 03	Υπηρεσίες στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες		25 700 000	15 300 000	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36
	Τίτλος 26 — Σύνολο		1 035 935 971	1 025 297 771	1 021 917 917	1 005 269 345	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				1 502 275 1 023 420 192	1 502 275 1 006 771 620		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
26 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»					
26 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»	5	106 958 668	105 722 828	106 339 229,79	99,42 %
26 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»					
26 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 869 647	5 584 921	6 402 391,19	109,08 %
26 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	17 986 456	17 676 594	24 057 193,75	133,75 %
	40 01 40			2 275 17 678 869		
	Άρθρο 26 01 02 — Μερικό σύνολο		23 856 103	23 261 515	30 459 584,94	127,68 %
	40 01 40			2 275 23 263 790		
26 01 03	Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»	5	6 647 424	6 750 218	7 997 754,15	120,31 %
26 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»					
26 01 04 01	Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	400 000	560 000	498 819,60	124,70 %
	Άρθρο 26 01 04 — Μερικό σύνολο		400 000	560 000	498 819,60	124,70 %
26 01 09	Διοικητική υποστήριξη της Υπηρεσίας Εκδόσεων					
26 01 09 01	Υπηρεσία Εκδόσεων	5	85 234 000	83 077 750	90 710 028,44	106,42 %
	Άρθρο 26 01 09 — Μερικό σύνολο		85 234 000	83 077 750	90 710 028,44	106,42 %
26 01 10	Ενοποίηση του δικαίου της Ένωσης					
26 01 10 01	Ενοποίηση του δικαίου της Ένωσης	5	1 070 000	1 000 000	1 499 906,86	140,18 %
	Άρθρο 26 01 10 — Μερικό σύνολο		1 070 000	1 000 000	1 499 906,86	140,18 %
26 01 11	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (σειρές L και C)					
26 01 11 01	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	11 805 000	11 806 000	12 145 981,44	102,89 %
	Άρθρο 26 01 11 — Μερικό σύνολο		11 805 000	11 806 000	12 145 981,44	102,89 %
26 01 12	Περιλήψεις της νομοθεσίας της ΕΕ	5	533 000			
26 01 20	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού	5	28 709 000	26 728 750	27 651 206,57	96,32 %

				1 500 000			
				28 228 750			
	40 01 40						
26 01 21	Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων	5	37 000 000	35 879 000	41 979 223,33	113,46 %	
26 01 22	Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Βρυξέλλες)						
26 01 22 01	Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	5	70 048 000	69 711 000	72 336 439,37	103,27 %	
26 01 22 02	Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στις Βρυξέλλες	5	203 592 000	207 983 000	209 665 696,00	102,98 %	
26 01 22 03	Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στις Βρυξέλλες	5	71 229 000	70 272 000	95 841 144,54	134,55 %	
26 01 22 04	Δαπάνες για εξοπλισμό και έπιπλα στις Βρυξέλλες	5	8 271 000	9 163 000	12 422 946,49	150,20 %	
26 01 22 05	Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στις Βρυξέλλες	5	9 930 000	9 126 810	11 347 034,44	114,27 %	
26 01 22 06	Φύλαξη κτιρίων στις Βρυξέλλες	5	32 500 000	32 788 000	27 106 979,94	83,41 %	
	<i>Άρθρο 26 01 22 — Μερικό σύνολο</i>		395 570 000	399 043 810	428 720 240,78	108,38 %	
26 01 23	Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Λουξεμβούργο)						
26 01 23 01	Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	5	25 404 000	25 266 000	24 671 665,74	97,12 %	
26 01 23 02	Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στο Λουξεμβούργο	5	40 091 000	40 319 000	40 991 816,67	102,25 %	
26 01 23 03	Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στο Λουξεμβούργο	5	17 481 000	17 357 000	17 915 807,88	102,49 %	
26 01 23 04	Δαπάνες για τον εξοπλισμό και τα έπιπλα στο Λουξεμβούργο	5	1 087 000	1 087 000	975 719,04	89,76 %	
26 01 23 05	Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στο Λουξεμβούργο	5	1 034 000	1 019 036	1 512 407,68	146,27 %	
26 01 23 06	Επίβλεψη των κτιρίων στο Λουξεμβούργο	5	5 640 000	5 640 000	5 881 368,10	104,28 %	
	<i>Άρθρο 26 01 23 — Μερικό σύνολο</i>		90 737 000	90 688 036	91 948 785,11	101,34 %	
26 01 40	Ασφάλεια και έλεγχος	5	8 044 000	8 321 000	8 280 911,00	102,95 %	
26 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού						
26 01 50 01	Ιατρική Υπηρεσία	5	5 554 000	5 350 000	6 766 659,93	121,83 %	
26 01 50 02	Δαπάνες διαγωνισμών, επιλογής και προσλήψεων	5	1 620 000	1 850 000	1 672 991,52	103,27 %	
26 01 50 04	Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας	5	7 048 000	7 537 000	14 623 700,92	207,49 %	
26 01 50 06	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις	5	250 000	264 000	231 500,00	92,60 %	
26 01 50 07	Ζημίες	5	150 000	150 000	6 465 760,00	4310,51 %	
26 01 50 08	Διάφορες ασφάλειες	5	58 000	58 000	58 060,44	100,10 %	
26 01 50 09	Μαθήματα γλωσσών	5	3 524 000	3 744 000	4 639 411,33	131,65 %	
	<i>Άρθρο 26 01 50 — Μερικό σύνολο</i>		18 204 000	18 953 000	34 458 084,14	189,29 %	
26 01 51	Ευρωπαϊκά σχολεία						
26 01 51 01	Γραφείο του Γενικού Γραμματέα των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες)	5	7 673 453	7 627 207	7 624 467,00	99,36 %	
26 01 51 02	Βρυξέλλες I (Uccle)	5	24 424 693	24 446 700	25 332 000,00	103,71 %	
26 01 51 03	Βρυξέλλες II (Woluwe)	5	24 039 614	22 758 847	24 116 059,00	100,32 %	
26 01 51 04	Βρυξέλλες III (Ixelles)	5	24 014 470	22 759 039	23 270 853,00	96,90 %	
26 01 51 05	Βρυξέλλες IV (Laeken)	5	10 761 577	9 694 355	6 604 420,17	61,37 %	
26 01 51 11	Λουξεμβούργο I	5	20 889 162	24 498 581	27 147 052,83	129,96 %	
26 01 51 12	Λουξεμβούργο II	5	17 326 827	10 007 959	4 707 235,83	27,17 %	
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 180 552	5 937 428	6 453 181,50	104,41 %	
26 01 51 22	Φρανκφούρτη (DE)	5	6 997 604	7 346 564	6 729 800,00	96,17 %	
26 01 51 23	Καρλσρούη (DE)	5	2 823 058	3 054 845	3 287 675,17	116,46 %	
26 01 51 24	Μόναχο (DE)	5	348 531	344 180	307 535,81	88,24 %	
26 01 51 25	Αλικάντε (ES)	5	7 946 274	8 097 123	7 235 727,00	91,06 %	
26 01 51 26	Βαρέζε (IT)	5	11 121 451	9 670 615	10 303 944,00	92,65 %	
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	4 641 900	4 304 020	5 478 705,00	118,03 %	
26 01 51 28	Culham (UK)	5	4 692 410	4 828 547	5 301 212,67	112,97 %	
26 01 51 31	Συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου 2	5	6 848 000	3 850 000	7 419 968,00	108,35 %	
	<i>Άρθρο 26 01 51 — Μερικό σύνολο</i>		180 729 576	169 226 010	171 319 836,98	94,79 %	
	Κεφάλαιο 26 01 — Σύνολο		995 497 771	981 017 917	1 054 009 593,13	105,88 %	
	40 01 40			1 502 275			
	Σύνολο + αποθεματικό			982 520 192			

Άρθρο 26 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
106 958 668	105 722 828	106 339 229,79

Άρθρο 26 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Θέση 26 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 869 647	5 584 921	6 402 391,19

Θέση 26 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
26 01 02 11	17 986 456	17 676 594	24 057 193,75
40 01 40		2 275	
Σύνολο	17 986 456	17 678 869	24 057 193,75

Παρατηρήσεις

Άρθρο 26 01 03 — Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 647 424	6 750 218	7 997 754,15

Άρθρο 26 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Θέση 26 01 04 01 — Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
400 000	560 000	498 819,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν κονδύλιο, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των

γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε τη θέση 26 03 01 01.

Άρθρο 26 01 09 — Διοικητική υποστήριξη της Υπηρεσίας Εκδόσεων

Θέση 26 01 09 01 — Υπηρεσία Εκδόσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
85 234 000	83 077 750	90 710 028,44

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για την Υπηρεσία Εκδόσεων που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Βάσει των προβλέψεων της αναλυτικής λογιστικής της Υπηρεσίας Εκδόσεων, το κόστος των υπηρεσιών της Υπηρεσίας υπέρ κάθε οργάνου υπολογίζεται ως εξής:

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	8 659 774	10,16 %
Συμβούλιο	5 770 342	6,77 %
Επιτροπή	54 302 582	63,71 %
Δικαστήριο	5 310 078	6,23 %
Ελεγκτικό Συνέδριο	1 525 689	1,79 %
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	1 551 259	1,82 %
Επιτροπή των Περιφερειών	562 544	0,66 %
Άλλα	7 551 732	8,86 %
Σύνολο	85 234 000	100,00 %

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 200 800 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 171 έως 175.

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο 26 01 10 — Ενοποίηση του δικαίου της Ένωσης

Θέση 26 01 10 01 — Ενοποίηση του δικαίου της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 070 000	1 000 000	1 499 906,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενοποίηση των πράξεων της Ένωσης, καθώς και τη διάθεση στο κοινό, υπό κάθε μορφή έκδοσης, των ενοποιημένων πράξεων της Ένωσης σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, Δεκέμβριος 1992 (SN/456/92, παράρτημα 3 του μέρους Α, σ. 5).

Δήλωση σχετικά με την ποιότητα της διατύπωσης της κοινοτικής νομοθεσίας, η οποία προσαρτάται στην τελική πράξη της Συνθήκης του Άμστερνταμ.

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο 26 01 11 — Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (σειρές L και C)

Θέση 26 01 11 01 — Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 805 000	11 806 000	12 145 981,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση υπό όλες τις μορφές —συμπεριλαμβανομένων και της διανομής, της καταλογογράφησης, της ευρετηρίασης και της αρχειοθέτησης— της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 360 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 297.

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 1958, περί ιδρύσεως της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 390/58).

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο 26 01 12 — Περιλήψεις της νομοθεσίας της ΕΕ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
533 000		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη σύνταξη περιλήψεων της νομοθεσίας της ΕΕ για το διαδίκτυο (που παρουσιάζουν συνοπτικά τις βασικές πτυχές της νομοθεσίας της ΕΕ με εύληπτο τρόπο) και την ανάπτυξη σχετικών προϊόντων.

Το καθένα από τα δύο άλλα όργανα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αναμένεται να συμβάλουν από το αντίστοιχό τους τμήμα του προϋπολογισμού της ΕΕ στο ίδιο επίπεδο με την Επιτροπή.

Νομικές βάσεις

Δραστηριότητα που απορρέει από τα καθήκοντα της Υπηρεσίας Εκδόσεων, όπως καθορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2009/496/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 σχετικά με την ηλεκτρονική διανομή του κοινοτικού δικαίου και των εθνικών εκτελεστικών διατάξεων και με τη βελτίωση των συνθηκών πρόσβασης (ΕΕ C 179 της 1.7.1994, σ. 3).

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008 για «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο 26 01 20 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
26 01 20	28 709 000	26 728 750	27 651 206,57
40 01 40		1 500 000	
Σύνολο	28 709 000	28 228 750	27 651 206,57

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 406 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

Άρθρο 26 01 21 — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
37 000 000	35 879 000	41 979 223,33

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για την Υπηρεσία Διαχείρισης και Εκκαθάρισης Ατομικών Δικαιωμάτων που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 242 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/522/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 30).

Άρθρο 26 01 22 — Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Βρυξέλλες)

Θέση 26 01 22 01 — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
70 048 000	69 711 000	72 336 439,37

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για το Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 7 100 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/523/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του γραφείου υποδομών και διοικητικής υποστήριξης στις Βρυξέλλες (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 35).

Θέση 26 01 22 02 — Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στις Βρυξέλλες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
203 592 000	207 983 000	209 665 696,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- ενοίκια και οφειλόμενες δόσεις που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,
- κατασκευή κτιρίων.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το ύψος αυτών των εσόδων εκτιμάται σε 521 241 ευρώ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 718 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 26 01 22 03 — Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στις Βρυξέλλες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
71 229 000	70 272 000	95 841 144,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,
- έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,
- έξοδα συντήρησης, που υπολογίζονται με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφές, επιδιορθώσεις και τα αναγκαία υλικά των εργαστηρίων συντήρησης (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- εκτέλεση εργασιών διευθέτησης, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και οι δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση εξοπλισμού πυρόσβεσης, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες που σχετίζονται με τη διενέργεια ελέγχου της δυνατότητας πρόσβασης στα κτίρια για άτομα με αναπηρίες και/ή περιορισμένη κινητικότητα και με την εκτέλεση των απαιτούμενων βάσει αυτού του ελέγχου προσαρμογών ώστε να επιτευχθεί πλήρης δυνατότητα πρόσβασης στα κτίρια για όλους τους επισκέπτες,
- έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το ύψος αυτών των εσόδων εκτιμάται σε 182 362 ευρώ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 7 550 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση του Διαμεσολαβητή της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 4ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την εξέταση ίδια πρωτοβουλία ΟΙ/3/2003/JMA όσον αφορά την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Θέση 26 01 22 04 — Δαπάνες για εξοπλισμό και έπιπλα στις Βρυξέλλες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 271 000	9 163 000	12 422 946,49

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 26 01 22 04 και XX 01 03 01 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:
 - του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),
 - του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),
 - του υλικού για κυκλεία και εστιατόρια,
 - διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,
 - του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,
 - μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και ιδίως:
 - νέες αγορές οχημάτων, περιλαμβανομένου και τουλάχιστον ενός οχήματος προσαρμοσμένου για τη μεταφορά ατόμων μειωμένης κινητικότητας,
 - την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που

δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

- τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων ή όταν ο στόλος οχημάτων δεν καλύπτει τις ανάγκες επιβατών μειωμένης κινητικότητας,
- τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.),
- διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού,
- αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως:
 - αγορά επίπλων γραφείου, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,
 - την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων εκτός χρήσεως επίπλων,
 - τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),
 - τη μίσθωση επίπλων,
 - τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ, και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διόρθωσης, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:
 - τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών του Συμβουλίου 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
- αγορά εισιτηρίων (απλών εισιτηρίων και επαγγελματικών εισιτηρίων διάρκειας), ελεύθερη πρόσβαση σε δημόσιες μεταφορές προς διευκόλυνση της κινητικότητας μεταξύ κτιρίων της Επιτροπής ή μεταξύ κτιρίων της Επιτροπής και δημόσιων κτιρίων (π.χ. του αεροδρομίου), υπηρεσιακά ποδήλατα και οποιαδήποτε άλλα μέσα για την ενθάρρυνση της χρήσης των δημόσιων μεταφορών και της κινητικότητας του προσωπικού της Επιτροπής, εκτός των υπηρεσιακών οχημάτων,
- τις δαπάνες αγοράς πρώτων υλών στο πλαίσιο των επισήμων γευμάτων.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 440 000 ευρώ.

Η δημιουργία ειδικής πίστωσης για την επιστροφή των εισιτηρίων διάρκειας στις δημόσιες συγκοινωνίες είναι ένα μικρό αλλά ζωτικής σημασίας μέτρο για να επιβεβαιώσουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης την προσήλωσή τους στη μείωση των εκπομπών CO₂ σύμφωνα με την πολιτική του Συστήματος Οικολογικής Διαχείρισης και Οικολογικού Ελέγχου (EMAS) και στους συμφωνηθέντες στόχους σε σχέση με την αλλαγή του κλίματος.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των

διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114).

Θέση 26 01 22 05 — Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στις Βρυξέλλες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 930 000	9 126 810	11 347 034,44

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 26 01 22 05 και XX 01 03 01 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,
- τις δαπάνες σχετικά με την παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο των επισήμων γευμάτων,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 734 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 26 01 22 06 — Φύλαξη κτιρίων στις Βρυξέλλες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
32 500 000	32 788 000	27 106 979,94

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση 26 01 40 02

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με την παροχή υπηρεσιών φύλαξης, επιτήρησης, ελέγχου της πρόσβασης και άλλων σχετικών υπηρεσιών στα κτίρια που καταλαμβάνει η Επιτροπή [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα

θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση].

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 570 260 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 26 01 23 — Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Λουξεμβούργο)

Θέση 26 01 23 01 — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
25 404 000	25 266 000	24 671 665,74

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για το Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/524/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του γραφείου υποδομών και διοικητικής υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 40).

Θέση 26 01 23 02 — Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στο Λουξεμβούργο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
40 091 000	40 319 000	40 991 816,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- ενοίκια και οφειλόμενες δόσεις που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,
- κατασκευή κτιρίων.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το ύψος αυτών των εσόδων εκτιμάται σε 102 642 ευρώ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 609 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 26 01 23 03 — Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στο Λουξεμβούργο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
17 481 000	17 357 000	17 915 807,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,
- έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,
- έξοδα συντήρησης, που υπολογίζονται με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφές, επιδιορθώσεις και τα αναγκαία υλικά των εργαστηρίων συντήρησης (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- εκτέλεση εργασιών διευθέτησης, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και οι δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και, προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, την κατάρτιση, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),
- δαπάνες που σχετίζονται με τη διενέργεια ελέγχου της δυνατότητας πρόσβασης στα κτίρια για άτομα με αναπηρίες και/ή περιορισμένη κινητικότητα και την εκτέλεση των απαιτούμενων βάσει αυτού του ελέγχου προσαρμογών ώστε να επιτευχθεί πλήρης δυνατότητα πρόσβασης στα κτίρια για όλους τους επισκέπτες,
- έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το ύψος αυτών των εσόδων εκτιμάται σε 44 755 ευρώ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 270 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή, της 4ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την εξέταση ίδια πρωτοβουλία ΟΙ/3/2003/ΙΜΑ όσον αφορά την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 26 01 23 04 — Δαπάνες για τον εξοπλισμό και τα επίπλα στο Λουξεμβούργο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 087 000	1 087 000	975 719,04

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 26 01 23 04 και XX 01 03 01 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:
 - του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),
 - του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),
 - του υλικού για κυκλεία και εστιατόρια,
 - διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,
 - του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,
 - μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και ιδίως:
 - νέες αγορές οχημάτων, περιλαμβανομένου και τουλάχιστον ενός οχήματος προσαρμοσμένου για τη μεταφορά ατόμων μειωμένης κινητικότητας,
 - την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που

δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

- τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων ή όταν ο στόλος οχημάτων δεν καλύπτει τις ανάγκες επιβατών μειωμένης κινητικότητας,
- τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.),
- διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού,
- αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως:
 - την αγορά επίπλων γραφείου, και ειδικών επίπλων γραφείου, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,
 - την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,
 - τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),
 - την μίσθωση επίπλων,
 - τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού ύψους 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν, τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή),
- δαπάνες εξοπλισμού εργασίας και ιδίως:
 - τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών του Συμβουλίου 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 32 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114).

Θέση 26 01 23 05 — Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στο Λουξεμβούργο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 034 000	1 019 036	1 512 407,68

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις 26 01 23 05 και XX 01 03 01 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 26 01 23 06 — Επίβλεψη των κτιρίων στο Λουξεμβούργο

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 640 000	5 640 000	5 881 368,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας, την κατάρτιση και την αγορά μικρού υλικού (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα κατάρτισης και των εκ του νόμου ελέγχων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια

παρόμοια σύμβαση).

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 26 01 40 — Ασφάλεια και έλεγχος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
8 044 000	8 321 000	8 280 911,00

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση 26 01 40 01

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με:

- τη σωματική και υλική ασφάλεια προσώπων και αγαθών, και ιδίως την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού ασφάλειας,
- την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο της εργασίας, και κυρίως τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων, (έλεγχος των τεχνικών εγκαταστάσεων στα κτίρια, συντονιστής σε θέματα ασφάλειας και υγειονομικοί έλεγχοι των τροφίμων), την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, τις δαπάνες κατάρτισης και εξοπλισμού των επικεφαλής (ECI) και των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης (EPI), η παρουσία των οποίων στα κτίρια είναι εκ του νόμου υποχρεωτική.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το θεσμικό όργανο ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 423 660 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 26 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Θέση 26 01 50 01 — Ιατρική Υπηρεσία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 554 000	5 350 000	6 766 659,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τα έξοδα των ετήσιων ιατρικών επισκέψεων και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης, του φαρμακευτικού υλικού και προϊόντων, των εργαλείων εργασίας και των ειδικών επίπλων που κρίνονται απαραίτητα καθώς και τα έξοδα που προκύπτουν από τη λειτουργία της επιτροπής αναπηρίας,
- τις δαπάνες του ιατρικού, παραϊατρικού και ψυχοκοινωνικού προσωπικού που έχει προσληφθεί σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία ή για λόγους περιστασιακής αναπλήρωσης, καθώς και τις δαπάνες τις σχετικές με την εξωτερική παροχή υπηρεσιών ειδικευμένων γιατρών που κρίνονται απαραίτητες από τους ιατρούς-συμβούλους,
- τις δαπάνες για τις ιατρικές επισκέψεις κατά την πρόσληψη επιτηρητών των παιδικών σταθμών,
- τη δαπάνη φυσικού ελέγχου στα πλαίσια της προστασίας της υγείας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες,
- την αγορά ή την εξόφληση εξοπλισμού στο πλαίσιο εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 181 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το κεφάλαιο III.

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Εθνικές νομοθεσίες σχετικά με τα «βασικά πρότυπα».

Θέση 26 01 50 02 — Δαπάνες διαγωνισμών, επιλογής και προσλήψεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 620 000	1 850 000	1 672 991,52

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν:

- τις δαπάνες πρόσληψης και επιλογής όσον αφορά τις θέσεις στελεχών,
- τις δαπάνες για την πρόσκληση επιτυχόντων σε διαγωνισμούς για συνεντεύξεις πρόσληψης,
- τις δαπάνες για την πρόσκληση μονίμων υπαλλήλων και των υπαλλήλων στις αντιπροσωπείες που συμμετέχουν σε διαγωνισμούς και επιλογές,

— τις δαπάνες για την οργάνωση των διαγωνισμών και της επιλογής που προβλέπονται στο άρθρο 3 της απόφασης 2002/620/EK.

Σε περιπτώσεις δεόντως αιτιολογημένες λόγω λειτουργικών αναγκών και ύστερα από διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού, οι πιστώσεις αυτές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ενδιαφερόμενο θεσμικό όργανο.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η πίστωση αυτή δεν καλύπτει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στο προσωπικό οι οποίες καλύπτονται από τις πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στα άρθρα 01 04 και 01 05 των διαφόρων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση 2002/620/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

Απόφαση 2002/621/EK των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

Θέση 26 01 50 04 — Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 048 000	7 537 000	14 623 700,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη δημιουργία και την ανάπτυξη του ιστότοπου εσωτερικού δικτύου της Επιτροπής (*Intracomm*), καθώς και με την έκδοση του εβδομαδιαίου δελτίου *Commission en direct*,
- άλλες δαπάνες εσωτερικής επικοινωνίας και πληροφόρησης, συμπεριλαμβανομένων των εκστρατειών προσφορών,
- την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό για τους μετασχολικούς παιδικούς σταθμούς, τα κέντρα διακοπών και τους υπαίθριους παιδικούς σταθμούς που οργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής,
- τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων που ανατίθενται σε εξωτερικούς φορείς, ενόσω δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις ίδιες τις υπηρεσίες της Επιτροπής,
- τις δαπάνες που προκύπτουν από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου που συνάπτονται με τα πρόσωπα που αντικαθιστούν τις βρεφοκόμους και νοσοκόμους μονίμους υπαλλήλους που εργάζονται σε βρεφονηπιακό σταθμό,
- μέρος των εξόδων λειτουργίας της λέσχης, τις δράσεις πολιτιστικών εκδηλώσεων, τις επιδοτήσεις των ομίλων του προσωπικού, καθώς και τη διαχείριση και το συμπληρωματικό εξοπλισμό των αθλητικών εγκαταστάσεων,
- τις πρωτοβουλίες που μπορούν να προωθήσουν τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων ιθαγενειών, και την ένταξη των υπαλλήλων και των οικογενειών τους καθώς και τα σχέδια πρόληψης που ανταποκρίνονται στις ανάγκες του προσωπικού εν ενεργεία και των οικογενειών τους,
- τη συμμετοχή στα έξοδα τα οποία βαρύνουν το προσωπικό για δαπάνες τύπου οικογενειακής βοήθειας, νομικής συνδρομής, υπαίθριων παιδικών σταθμών, προγραμμάτων γλωσσικού και πολιτιστικού περιεχομένου,
- τις δαπάνες υποδοχής για νέους υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό και τις οικογένειές τους, και τις δαπάνες για τη βοήθεια εξεύρεσης κατοικίας για το προσωπικό,
- τις ενισχύσεις σε χρήμα που είναι δυνατόν να χορηγηθούν σε υπάλληλο, πρώην υπάλληλο, ή στους έλκοντες δικαίωμα από αποθανόντες υπαλλήλους που βρίσκονται σε εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση,

- ορισμένες δαπάνες σχετικές με τους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς· τα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των γονέων επαναχρησιμοποιούνται,
- τις δαπάνες τις σχετικές με τις δράσεις αναγνώρισης των υπηρεσιών των υπαλλήλων, και ιδίως το κόστος των μεταλλίων για τους υπαλλήλους που συμπληρώνουν εικοσαετή υπηρεσία, καθώς και το δώρο αποχώρησης λόγω συνταξιοδότησης,
- τα ειδικά ποσά που χορηγούνται στα πρόσωπα που λαμβάνουν σύνταξη της Ένωσης, καθώς και στους ενδεχόμενους έλκοντες δικαίωμα από αποθανόντες υπαλλήλους που βρίσκονται σε εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση,
- τη χρηματοδότηση προγραμμάτων πρόληψης που ανταποκρίνονται στις ειδικές ανάγκες των πρώην υπαλλήλων στα διάφορα κράτη μέλη, καθώς και τη συνεισφορά στις ενώσεις των πρώην υπαλλήλων.

Οι πιστώσεις για την κάλυψη των αντίστοιχων δαπανών που προβλέπονται για την έρευνα εγγράφονται σε διάφορες θέσεις του άρθρου 01 05 των σχετικών τίτλων.

Αναφορικά με την πολιτική υπέρ των ακόλουθων ατόμων με αναπηρίες:

- των υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού εν ενεργεία,
- των συζύγων των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,
- όλων των τέκνων που εξαρτώνται κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή, εντός των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που χορηγούνται σε εθνικό επίπεδο στις χώρες διαμονής ή καταγωγής, των δαπανών μη ιατρικής φύσης που κρίνονται αναγκαίες, που προκύπτουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένες.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τμήμα των δαπανών που αφορούν τη φοίτηση στα σχολεία των παιδιών τα οποία για επιτακτικούς παιδαγωγικούς λόγους δεν είναι δυνατόν ή δεν μπορούν πλέον να εγγραφούν στα ευρωπαϊκά σχολεία, ή τα οποία λόγω του τόπου εργασίας του πατέρα ή της μητέρας υπαλλήλου (εξωτερικά γραφεία) δεν είναι δυνατόν να εκπαιδευθούν σε ευρωπαϊκό σχολείο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 714 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 26 01 50 06 — Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
250 000	264 000	231 500,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές δαπάνες λόγω απόσπασης των υπαλλήλων της Ένωσης, που αντιστοιχούν στην καταβολή αποζημιώσεων και επιστροφή εξόδων που δικαιούνται οι υπάλληλοι αυτοί λόγω της απόσπασής τους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που σχετίζονται με ειδικές πρακτικές καταρτίσεις στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 26 01 50 07 — Ζημίες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
150 000	150 000	6 465 760,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες με τις οποίες επιβαρύνεται η Επιτροπή για ζημίες και τόκους, καθώς και αυτές που προκύπτουν λόγω της αστικής της ευθύνης και αφορούν υποθέσεις του προσωπικού ή τη διοικητική λειτουργία του οργάνου,
- τις δαπάνες που αφορούν ορισμένες περιπτώσεις για τις οποίες για λόγους ευθυδικίας θα πρέπει να καταβληθεί αποζημίωση χωρίς την αντίστοιχη θεμελίωση οποιουδήποτε δικαιώματος.

Θέση 26 01 50 08 — Διάφορες ασφάλειες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
58 000	58 000	58 060,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με την αστική ευθύνη εκμετάλλευσης καθώς και άλλες συμβάσεις που διαχειρίζεται το Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων, για την Επιτροπή, τις υπηρεσίες, το Κοινό Κέντρο Ερευνών (JRC), τις αντιπροσωπείες της Ένωσης και τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής, και την έμμεση έρευνα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 26 01 50 09 — Μαθήματα γλωσσών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 524 000	3 744 000	4 639 411,33

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό,
- τις δαπάνες για τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών για τις συζύγους υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού στο πλαίσιο της πολιτικής ένταξης,
- την αγορά υλικού και τεκμηρίωσης,
- τη χρησιμοποίηση εμπειρογνομόνων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 750 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 26 01 51 — Ευρωπαϊκά σχολεία

Θέση 26 01 51 01 — Γραφείο του Γενικού Γραμματέα των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 673 453	7 627 207	7 624 467,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση του Γραφείου του Γενικού Γραμματέα των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες).

Τα ευρωπαϊκά σχολεία οφείλουν να τηρούν τις αρχές για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την ισότητα ευκαιριών.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 02 — Βρυξέλλες I (Uccle)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
24 424 693	24 446 700	25 332 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξελλών-Uccle (Βρυξέλλες I).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 03 — Βρυξέλλες II (Woluwe)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
24 039 614	22 758 847	24 116 059,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξελλών-Woluwe (Βρυξέλλες II).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 04 — Βρυξέλλες III (Ixelles)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
24 014 470	22 759 039	23 270 853,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξελλών-Ixelles (Βρυξέλλες III).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 05 — Βρυξέλλες IV (Laeken)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
10 761 577	9 694 355	6 604 420,17

Παρατηρήσεις

Μετά τις παρατηρήσεις η πίστωση αυτή προορίζεται να τροφοδοτήσει τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξέλλες-Laeken (Βρυξέλλες IV).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 11 — Λουξεμβούργο I

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
20 889 162	24 498 581	27 147 052,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Λουξεμβούργου I.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 12 — Λουξεμβούργο II

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
17 326 827	10 007 959	4 707 235,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Λουξεμβούργου II.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 21 — Mol (BE)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 180 552	5 937 428	6 453 181,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Mol.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 22 — Φρανκφούρτη (DE)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 997 604	7 346 564	6 729 800,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Φρανκφούρτης.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 23 — Καρλσρούη (DE)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 823 058	3 054 845	3 287 675,17

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Καρλσρούης.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 24 — Μόναχο (DE)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
348 531	344 180	307 535,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Μονάχου.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 25 — Αλικάντε (ES)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 946 274	8 097 123	7 235 727,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Αλικάντε.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 26 — Βαρέζε (IT)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 121 451	9 670 615	10 303 944,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Βαρέζε.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 27 — Bergen (NL)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 641 900	4 304 020	5 478 705,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Bergen.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 28 — Culham (UK)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 692 410	4 828 547	5 301 212,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Culham.

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (EE L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

Θέση 26 01 51 31 — Συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 848 000	3 850 000	7 419 968,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Επιτροπής στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου 2 που έχουν διαπιστευθεί από το Ανώτατο Συμβούλιο των ευρωπαϊκών σχολείων και τα οποία έχουν υπογράψει τη χρηματοδοτική συμφωνία με την Επιτροπή.

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση C(2009) 7719 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2009, και απόφαση C(2010) 7993 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2010.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
26 02 26 02 01	Παραγωγή πολυμέσων <i>Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών</i> Κεφάλαιο 26 02 — Σύνολο	1.1	14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14	95,82 %
			14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14	95,82 %

Άρθρο 26 02 01 — Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με:

- τη συλλογή, την επεξεργασία, τη δημοσίευση και τη διάθεση των προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων της Ένωσης και τρίτων χωρών σε διαφορετικά μέσα καθώς και την ενσωμάτωσή τους στις υπηρεσίες eProcurement που παρέχονται από τα όργανα στις επιχειρήσεις και τις αναθέτουσες αρχές. Συμπεριλαμβάνονται οι δαπάνες μετάφρασης των προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων από τα όργανα,
- την προώθηση και τη χρησιμοποίηση νέων τεχνικών συλλογής και διάδοσης προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων διά της ηλεκτρονικής οδού,
- την ανάπτυξη και την εκμετάλλευση υπηρεσιών eProcurement για τη φάση ανάθεσης των συμβάσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 403 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58).

Απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1958 για τη δημιουργία της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 390/58).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/85 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1985, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ομίλου Οικονομικού Σκοπού (ΕΟΟΣ) (ΕΕ L 199 της 31.7.1985, σ. 1).

Οδηγία 89/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για τον συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 33).

Οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τον συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14).

Απόφαση 94/1/ΕΚΑΧ, ΕΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, των κρατών μελών αυτών και της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 1).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του γύρου τους Ουρουγουάης (1986-1994) (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2157/2001 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρίας (SE) (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 1).

Απόφαση 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας, της 4ης Απριλίου 2002, για τη σύναψη επτά συμφωνιών με την Ελβετική Συνομοσπονδία (ΕΕ L 114, 30.4.2002, σ. 1), και ιδίως η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής συνομοσπονδίας σχετικά με ορισμένες πτυχές που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 430).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2195/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, περί του κοινού λεξιλογίου για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV) (ΕΕ L 340 της 16.12.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας (SCE) (ΕΕ L 207 της 18.8.2003, σ. 1).

Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114).

Απόφαση 2005/15/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 30 της οδηγίας 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 7 της 11.1.2005, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για τον ευρωπαϊκό όμιλο εδαφικής συνεργασίας (ΕΟΕΣ) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 19).

Απόφαση 2007/497/ΕΚ της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 3ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση των κανόνων περί ανάθεσης συμβάσεων (ΕΚΤ/2007/5) (ΕΕ L 184 της 14.7.2007, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/2007 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2007, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) (ΕΕ L 170 της 29.6.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1370/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, για τις δημόσιες επιβατικές σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 31.10.2008, σ. 3).

Οδηγία 2009/81/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τον συντονισμό των διαδικασιών σύναψης ορισμένων συμβάσεων έργων, προμηθειών και παροχής υπηρεσιών που συνάπτονται από αναθέτουσες αρχές ή αναθέτοντες φορείς στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας (ΕΕ L 216 της 20.8.2009, σ. 76).

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 842/2011 της Επιτροπής, της 19ης Αυγούστου 2011, περί καταρτίσεως τυποποιημένων εντύπων για τη δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων (ΕΕ L 222 της 27.8.2011, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1251/2011 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/ΕΚ, 2004/18/ΕΚ και 2009/81/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα κατώτατα όρια εφαρμογής τους κατά τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων (ΕΕ L 319 της 2.12.2011, σ. 43).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 03 — ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
26 03	Υπηρεσίες στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες								
26 03 01	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων								
26 03 01 01	Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)	1.1	25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52	134,60 %
26 03 01 02	Περάτωση των προγενέστερων προγραμμάτων IDA και IDABC	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64	
	<i>Άρθρο 26 03 01 — Μερικό σύνολο</i>		25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	27 330 377,16	182,20 %
26 03 02	Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα δημόσιας διοίκησης Erasmus	5	—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63	
26 03 03	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα δημόσιας διοίκησης Erasmus	5	p.m.	300 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57	267,90 %
	Κεφάλαιο 26 03 — Σύνολο		25 700 000	15 300 000	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36	186,14 %

Άρθρο 26 03 01 — Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων

Θέση 26 03 01 01 — Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52

Παρατηρήσεις

Στις 29 Σεπτεμβρίου 2008 η Επιτροπή πρότεινε ένα πρόγραμμα σχετικά με «Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις» (ISA) ως διάδοχο του προγράμματος IDABC, το οποίο έληξε τον Δεκέμβριο του 2009.

Στόχος του προγράμματος ISA είναι η διευκόλυνση της αποδοτικής και αποτελεσματικής ηλεκτρονικής διασυνοριακής και διατομεακής αλληλεπίδρασης μεταξύ των ευρωπαϊκών δημόσιων διοικήσεων μέσω της παροχής ηλεκτρονικών δημόσιων υπηρεσιών.

Για τον σκοπό αυτό, το πρόγραμμα ISA πρέπει να συμβάλει στη δημιουργία του σχετικού οργανωτικού, χρηματοδοτικού και λειτουργικού πλαισίου εξασφαλίζοντας τη διαθεσιμότητα κοινών πλαισίων, κοινών υπηρεσιών και εργαλείων γενικής εφαρμογής και αυξάνοντας την ευαισθητοποίηση γύρω από τις πτυχές της νομοθεσίας της Ένωσης που άπτονται των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών.

Το πρόγραμμα ISA θα συμβάλει έτσι στην ενίσχυση και στην εφαρμογή των πολιτικών και της νομοθεσίας της Ένωσης.

Το πρόγραμμα εφαρμόζεται σε στενή συνεργασία και συντονισμό με τα κράτη μέλη και τους τομείς, μέσω μελετών, έργων και συνοδευτικών μέτρων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος

του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) (ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20).

Θέση 26 03 01 02 — Περάτωση των προγενέστερων προγραμμάτων IDA και IDABC

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί για τα προγενέστερα προγράμματα IDABC.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2004/387/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, περί της διαλειτουργικής παροχής πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC) (ΕΕ L 181 της 18.5.2004, σ. 25).

Άρθρο 26 03 02 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα δημόσιας διοίκησης Erasmus

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για το δοκιμαστικό σχέδιο «Erasmus για τη δημόσια διοίκηση».

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 26 03 03 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα δημόσιας διοίκησης Erasmus

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	300 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57

Παρατηρήσεις

Αυτή η πίστωση στοχεύει να δώσει συνέχεια στις δράσεις που χρηματοδοτούνται από την προπαρασκευαστική ενέργεια στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus για τη δημόσια διοίκηση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»	5	68 241 556	68 241 556	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
	40 01 40				100 293	100 293		
					68 542 995	68 542 995		
27 02	Εκτέλεση του προϋπολογισμού, έλεγχος και απαλλαγή		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Τίτλος 27 — Σύνολο		68 241 556	68 241 556	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
	40 01 40				100 293	100 293		
	Σύνολο + αποθεματικό				68 542 995	68 542 995		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
27 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»					
27 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»	5	42 331 385	41 769 511	41 972 375,75	99,15 %
27 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»					
27 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού	5	4 351 505	4 461 606	5 546 747,55	127,47 %
27 01 02 09	Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση	5	4 400 981	1 652 723		
27 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού	5	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44	117,31 %
	40 01 40			10 028		
				7 768 086		
27 01 02 19	Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση	5	5 950 713	9 309 894		
	40 01 40			90 265		
				9 400 159		
	<i>Άρθρο 27 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		22 609 298	23 182 281	14 821 304,99	65,55 %

		40 01 40				
					100 293	
					23 282 574	
27 01 03	Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»	5	2 630 873	2 666 910	3 156 539,41	119,98 %
27 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»	5	150 000	204 000	148 274,30	98,85 %
27 01 11	Έκτακτες δαπάνες σε περίπτωση κρίσης	5	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	Λογιστική					
27 01 12 01	Χρηματοπιστωτικά έξοδα	5	390 000	420 000	383 000,00	98,21 %
27 01 12 02	Ανάληψη των δαπανών που πραγματοποιούνται σε σχέση με τη διαχείριση ταμειακών διαθεσίμων	5	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12 03	Αγορά οικονομικών πληροφοριών σχετικά με τη φερεγγυότητα των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής	5	130 000	200 000	127 110,00	97,78 %
	Άρθρο 27 01 12 — Μερικό σύνολο		520 000	620 000	510 110,00	98,10 %
	Κεφάλαιο 27 01 — Σύνολο		68 241 556	68 442 702	60 608 604,45	88,81 %
	40 01 40				100 293	
	Σύνολο + αποθεματικό				68 542 995	

Άρθρο 27 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
42 331 385	41 769 511	41 972 375,75

Άρθρο 27 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»

Θέση 27 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 351 505	4 461 606	5 546 747,55

Θέση 27 01 02 09 — Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 400 981	1 652 723	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή δεν διατίθεται σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την αρχή του οικονομικού έτους και μπορεί να καλύψει τις ανάγκες του συνόλου των υπηρεσιών της Επιτροπής. Θα μεταφερθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, στις αντίστοιχες θέσεις του προϋπολογισμού των τομέων πολιτικής που θα επιφορτιστούν με την εκτέλεσή της.

Θέση 27 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
27 01 02 11	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44
40 01 40		10 028	
Σύνολο	7 906 099	7 768 086	9 274 557,44

Θέση 27 01 02 19 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
27 01 02 19	5 950 713	9 309 894	
40 01 40		90 265	
Σύνολο	5 950 713	9 400 159	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή δεν διατίθεται σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την αρχή του οικονομικού έτους και μπορεί να καλύψει τις ανάγκες του συνόλου των υπηρεσιών της Επιτροπής. Δεν θα εκτελεστεί από τη θέση αυτή, αλλά θα μεταφερθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, στην αντίστοιχη θέση του προϋπολογισμού των τομέων πολιτικής που θα επιφορτιστούν με την εκτέλεσή της.

Άρθρο 27 01 03 — Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 630 873	2 666 910	3 156 539,41

Άρθρο 27 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
150 000	204 000	148 274,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες δημοσίευσης των εγγράφων σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία ανατίθεται εκτός οργάνων, ιδίως του ετήσιου φυλλαδίου για τον προϋπολογισμό, της δημοσιονομικής έκθεσης για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του προηγούμενου έτους, της σύνθεσης των ετήσιων λογαριασμών και ειδικών δημοσιεύσεων σχετικά με τις διάφορες πτυχές της εφαρμογής του προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις ταχυδρομικές δαπάνες για τη συνήθη αλληλογραφία, τις εκθέσεις και τις δημοσιεύσεις, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών δεμάτων κ.λπ. που αποστέλλονται αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και την εσωτερική αλληλογραφία της Επιτροπής.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται με πιστώσεις εγγραφόμενες στο άρθρο 01 05 των οικείων τίτλων.

Άρθρο 27 01 11 — Έκτακτες δαπάνες σε περίπτωση κρίσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τυχόν δαπάνες που απορρέουν από δεδηλωμένη κρίση, η οποία οδήγησε στην εφαρμογή ενός ή περισσότερων σχεδίων συνέχισης των δραστηριοτήτων, και που λόγω του χαρακτήρα τους ή/και του ποσού τους δεν κατέστη δυνατό να εγγραφούν σε άλλες γραμμές διοικητικών δαπανών του προϋπολογισμού της Επιτροπής.

Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα ενημερωθεί για τις προκύπτουσες δαπάνες το αργότερο τρεις εβδομάδες μετά το τέλος της κρίσης.

Δραστηριότητες που δεν αντιστοιχούν σε γραμμή του προϋπολογισμού:

- προώθηση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
- διοικητική στήριξη και διαχείριση της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού,
- δημοσιονομικό πλαίσιο και διαδικασία προϋπολογισμού,
- στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη Γενική Διεύθυνση Προϋπολογισμού.

Άρθρο 27 01 12 — Λογιστική

Θέση 27 01 12 01 — Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
390 000	420 000	383 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα) και τα έξοδα σύνδεσης με το δίκτυο της Εταιρίας Παγκόσμιων Διατραπεζικών Χρηματοπιστωτικών Τηλεπικοινωνιών (SWIFT).

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει ζημίες λόγω εκκαθάρισης ή παύσης εργασιών των τραπεζών στις οποίες η Επιτροπή έχει λογαριασμούς για πάγιες προκαταβολές.

Θέση 27 01 12 02 — Ανάλυση των δαπανών που πραγματοποιούνται σε σχέση με τη διαχείριση ταμειακών διαθεσίμων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τακτοποιήσεις στον προϋπολογισμό:

- των πάγιων προκαταβολών, όταν ο διατάκτης έχει λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα σε σχέση με την κατάσταση και όταν δεν είναι δυνατό να καταλογιστεί η δαπάνη της τακτοποίησης σε άλλη συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού,
- των καταστάσεων όπου μια απαίτηση ακυρώνεται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει ενώ έχει ήδη αποτελέσει αντικείμενο λογιστικής καταχώρισης ως έσοδο (ιδίως στην περίπτωση συμψηφισμού με οφειλή),
- των περιπτώσεων μη ανάκτησης του ΦΠΑ στον βαθμό που δεν είναι πλέον δυνατόν να γίνει καταλογισμός στη γραμμή που κάλυψε την αρχική δαπάνη,
- των συνδεδόμενων με τις περιπτώσεις αυτές τόκων στον βαθμό που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε άλλη συγκεκριμένη

γραμμή του προϋπολογισμού.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει ζημίες λόγω εκκαθάρισης ή παύσης εργασιών των τραπεζών στις οποίες η Επιτροπή έχει λογαριασμούς για πάγιες προκαταβολές.

Θέση 27 01 12 03 — Αγορά οικονομικών πληροφοριών σχετικά με τη φερεγγυότητα των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
130 000	200 000	127 110,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των συνδρομών και την πρόσβαση σε υπηρεσίες ηλεκτρονικών πληροφοριών και σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων που παρέχουν οικονομικές πληροφορίες σχετικά με τη φερεγγυότητα των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής με στόχο την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Επιτροπής σε διάφορα επίπεδα οικονομικών και λογιστικών διαδικασιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα έξοδα για την εξακρίβωση πληροφοριών που αφορούν τη διάρθρωση του ομίλου, την ιδιοκτησία και τη διαχείριση των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 02 — ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΈΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
27 02	Εκτέλεση του προϋπολογισμού, έλεγχος και απαλλαγή								
27 02 01	Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	Προσωρινή και κατ' αποκοπή αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 27 02 — Σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Άρθρο 27 02 01 — Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, αναλόγως του αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, στα έσοδα ή στις πιστώσεις πληρωμών, στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι κατάλληλες εκτιμήσεις των εν λόγω εσόδων ή πιστώσεων πληρωμών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού και με προσφυγή στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με άρθρο 34 του δημοσιονομικού κανονισμού. Καταρτίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την παράδοση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις εκτιμήσεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω διορθωτικού προϋπολογισμού.

Το πλεόνασμα εγγράφεται στο άρθρο 3 0 0 της κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 27 02 02 — Προσωρινή και κατ' αποκοπή αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος όποιας πράξης προσχώρησης που το προβλέπει στις διατάξεις της πράξης.

ΤΙΤΛΟΣ 28 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΈΛΕΓΧΟΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
28 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»	5	12 066 925	11 775 839	11 705 493,24
	Τίτλος 28 — Σύνολο		12 066 925	11 775 839	11 705 493,24

Κεφάλαιο 28 01 — Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός Έλεγχος»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
28 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»					
28 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»	5	10 171 861	9 992 705	9 619 009,11	94,56 %
28 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»					
28 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	722 884	638 226	928 720,18	128,47 %
28 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	540 004	506 890	435 512,16	80,65 %
	<i>Άρθρο 28 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		1 262 888	1 145 116	1 364 232,34	108,02 %
28 01 03	Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»	5	632 176	638 018	722 251,79	114,25 %
	Κεφάλαιο 28 01 — Σύνολο		12 066 925	11 775 839	11 705 493,24	97,00 %

Άρθρο 28 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
10 171 861	9 992 705	9 619 009,11

Άρθρο 28 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»

Θέση 28 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
722 884	638 226	928 720,18

Θέση 28 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
540 004	506 890	435 512,16

Άρθρο 28 01 03 — Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
632 176	638 018	722 251,79

ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»		78 259 109	78 259 109	80 668 122	80 668 122	81 961 913,27	81 961 913,27
	40 01 40		2 900 000	2 900 000	29 933	29 933		
			81 159 109	81 159 109	80 698 055	80 698 055		
29 02	Παραγωγή στατιστικών πληροφοριών	1	5 000 000	41 400 000	53 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45
	40 02 41		49 000 000	4 900 000				
			54 000 000	46 300 000				
	Τίτλος 29 — Σύνολο		83 259 109	119 659 109	134 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
	40 01 40, 40 02 41		51 900 000	7 800 000	29 933	29 933		
	Σύνολο + αποθεματικό		135 159 109	127 459 109	134 108 055	121 739 762		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
29 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»					
29 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»	5	64 730 030	63 953 318	64 365 902,40	99,44 %
29 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»					
29 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 267 684	5 552 910	5 086 659,46	96,56 %
29 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55	110,83 %
	40 01 40			29 933		
	Άρθρο 29 01 02 — Μερικό σύνολο		9 226 142	9 481 497	9 473 639,01	102,68 %
	40 01 40			29 933		
				9 511 430		
29 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»	5	4 022 937	4 083 307	4 839 683,34	120,30 %
29 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»					
29 01 04 01	Στατιστικό πρόγραμμα της Ένωσης 2008 έως 2012 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	—	2 900 000	2 899 120,52	
29 01 04 04	Εκσυγχρονισμός των ευρωπαϊκών στατιστικών για τις επιχειρήσεις και το εμπόριο (MEETS) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	280 000	250 000	383 568,00	136,99 %
29 01 04 05	Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	p.m.			
	40 01 40		2 900 000			
	40 01 40		2 900 000			
	Άρθρο 29 01 04 — Μερικό σύνολο		280 000	3 150 000	3 282 688,52	1172,39 %
	40 01 40		2 900 000			
			3 180 000			
	Κεφάλαιο 29 01 — Σύνολο		78 259 109	80 668 122	81 961 913,27	104,73 %
	40 01 40		2 900 000			
	Σύνολο + αποθεματικό		81 159 109	80 698 055		

Άρθρο 29 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
64 730 030	63 953 318	64 365 902,40

Άρθρο 29 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»

Θέση 29 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 267 684	5 552 910	5 086 659,46

Θέση 29 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
29 01 02 11	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55
40 01 40		29 933	
Σύνολο	3 958 458	3 958 520	4 386 979,55

Άρθρο 29 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 022 937	4 083 307	4 839 683,34

Άρθρο 29 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»

Θέση 29 01 04 01 — Στατιστικό πρόγραμμα της Ένωσης 2008 έως 2012 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
—	2 900 000	2 899 120,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον λογιστικό και οικονομικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (υπάλληλοι επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό), έως 2 300 000 ευρώ. Το ποσό αυτό εκτιμήθηκε στη βάση ετήσιου μοναδιαίου κόστους ανά άτομο/έτος, που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές του εν λόγω προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των χωρών μελών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 03.

Θέση 29 01 04 04 — Εκσυγχρονισμός των ευρωπαϊκών στατιστικών για τις επιχειρήσεις και το εμπόριο (MEETS) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
280 000	250 000	383 568,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον λογιστικό και οικονομικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, αποστολών, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των χωρών μελών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 04.

Θέση 29 01 04 05 — Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
29 01 04 05	p.m.		
40 01 40	2 900 000		
Σύνολο	2 900 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον λογιστικό και οικονομικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων,
- τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (υπάλληλοι επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό), έως 2 300 000 ευρώ. Το ποσό αυτό εκτιμήθηκε στη βάση ετήσιου μοναδιαίου κόστους ανά άτομο/έτος, που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές του εν λόγω προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το

άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης/Κοινότητας, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προϋποθέσεις αποδέσμευσης του αποθεματικού

Το αποθεματικό θα αποδεσμευθεί μόλις εκδοθεί η αντίστοιχη βασική πράξη σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 294 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 05.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
29 02	Παραγωγή στατιστικών πληροφοριών								
29 02 01	Ολοκλήρωση της πολιτικής στατιστικής πληροφόρησης	1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81	161,14 %
29 02 02	Ολοκλήρωση των δικτύων για τις ενδοκοινοτικές στατιστικές (Edicom)	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
29 02 03	Περάτωση του στατιστικού προγράμματος της Ένωσης από το 2008 έως το 2012	1.1	—	34 400 000	45 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89	129,98 %
29 02 04	Εκσυγχρονισμός των ευρωπαϊκών στατιστικών για τις επιχειρήσεις και το εμπόριο (MEETS)	1.1	5 000 000	6 000 000	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75	104,48 %
29 02 05	Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017	1.1	p.m.	p.m.					
	40 02 41		49 000 000	4 900 000					
	Κεφάλαιο 29 02 — Σύνολο		5 000 000	41 400 000	53 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45	127,04 %
	40 02 41		49 000 000	4 900 000					
	Σύνολο + αποθεματικό		54 000 000	46 300 000					

Άρθρο 29 02 01 — Ολοκλήρωση της πολιτικής στατιστικής πληροφόρησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 000 000	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ολοκλήρωση των δράσεων που υποστηρίζονται στο πλαίσιο των αναφερομένων γραμμών του προϋπολογισμού «πολιτική στατιστικής πληροφόρησης».

Οι εισφορές των χωρών μελών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την κοινοτική στατιστική (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2367/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2003-2007 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 1).

Άρθρο 29 02 02 — Ολοκλήρωση των δικτύων για τις ενδοκοινοτικές στατιστικές (Edicom)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την ολοκλήρωση των δράσεων που υποστηρίζονται στο πλαίσιο των αναφερομένων γραμμών του προϋπολογισμού «Δράση Edicom (Electronic data interchange on commerce)».

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 507/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, που αφορά ένα σύνολο δράσεων σχετικών με ένα διευρωπαϊκό δίκτυο συλλογής παραγωγής και διάδοσης στατιστικών επί των ενδοκοινοτικών και των εξωκοινοτικών ανταλλαγών αγαθών (Edicom) (ΕΕ L 76 της 16.3.2001, σ. 1).

Άρθρο 29 02 03 — Περάτωση του στατιστικού προγράμματος της Ένωσης από το 2008 έως το 2012

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	34 400 000	45 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις στατιστικές έρευνες και μελέτες και την ανάπτυξη δεικτών/στοιχείων αναφοράς,
- τις ποιοτικές μελέτες και δραστηριότητες για τη βελτίωση της ποιότητας των στατιστικών,
- τις επιδοτήσεις προς τις εθνικές στατιστικές αρχές,
- την επεξεργασία, διάδοση, προαγωγή και εμπορία στατιστικών πληροφοριών,
- τον εξοπλισμό, την υποδομή επεξεργασίας και τη συντήρηση που είναι ουσιώδεις για τα συστήματα στατιστικής πληροφόρησης,
- τη μαγνητική καταγραφή στατιστικών αναλύσεων και τεκμηρίωσης,
- τις υπηρεσίες εξωτερικών εμπειρογνομόνων,

- την από κοινού χρηματοδότηση από τον δημόσιο και ιδιωτικό τομέα,
- τη χρηματοδότηση ερευνών εμπορικών επιχειρήσεων,
- την οργάνωση μαθημάτων προχωρημένων τεχνολογιών στατιστικής για στατιστικούς,
- το κόστος προμήθειας τεκμηρίωσης,
- τις επιδοτήσεις προς τη Διεθνή Στατιστική Υπηρεσία και εισφορές σε άλλους διεθνείς συνδέσμους στον τομέα της στατιστικής.

Προορίζεται επίσης να διασφαλίσει την αναγκαία πληροφόρηση για την εκπόνηση ετήσιας συνοπτικής έκθεσης σχετικά με την οικονομική και την κοινωνική κατάσταση στην Ένωση με βάση οικονομικά δεδομένα και διαρθρωτικούς δείκτες/στοιχεία αναφοράς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης στατιστικολόγων από διάφορα κράτη και της πολιτικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες, τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και τις χώρες της Νότιας Μεσογείου, τις δαπάνες που αφορούν τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τα έξοδα διοργάνωσης συνεδριάσεων ενημέρωσης, τις επιδοτήσεις, καθώς και τις δαπάνες πληρωμών για παρασχεθείσες υπηρεσίες στο πλαίσιο της αναπροσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού.

Καταλογίζονται επίσης στο παρόν άρθρο οι δαπάνες που προκύπτουν από την αγορά δεδομένων και την πρόσβαση των υπηρεσιών της Επιτροπής στις εξωτερικές τράπεζες δεδομένων. Επιπροσθέτως, εγγράφονται πιστώσεις για την ανάπτυξη νέων, διαρθρωμένων διαδικασιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την αναγκαία στατιστική πληροφόρηση, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής ή των άλλων θεσμικών οργάνων της Ένωσης, για την αξιολόγηση, την καταγραφή και εκτίμηση των δαπανών της Ένωσης. Αυτό θα βελτιώσει την εφαρμογή της δημοσιονομικής πολιτικής και της πολιτικής προϋπολογισμού (κατάρτιση του προϋπολογισμού και περιοδική αναθεώρηση της δημοσιονομικής προοπτικής) και θα καταστήσει δυνατή τη συγκέντρωση μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων στοιχείων για τη χρηματοδότηση της Ένωσης.

Οι εισφορές των χωρών μελών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1578/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, για το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2008-2012 (ΕΕ L 344 της 28.12.2007 σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

Άρθρο 29 02 04 — Εκσυγχρονισμός των ευρωπαϊκών στατιστικών για τις επιχειρήσεις και το εμπόριο (MEETS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	6 000 000	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την υλοποίηση του προγράμματος για τον εκσυγχρονισμό των ευρωπαϊκών στατιστικών για τις επιχειρήσεις και το εμπόριο (MEETS), με το οποίο επιδιώκεται η ανάπτυξη συνόλων δεικτών-στόχων και η αναθεώρηση των προτεραιοτήτων, ο εξορθολογισμός του πλαισίου των στατιστικών που αφορούν τις επιχειρήσεις, η υλοποίηση ενός ευφύστερου τρόπου συλλογής στοιχείων και ο εκσυγχρονισμός και η απλούστευση του Intrastat.

Το πρόγραμμα αυτό θα καλύπτει τις ακόλουθες ενέργειες:

- καθορισμό των τομέων προτεραιότητας και καθορισμό των συνόλων δεικτών-στόχων,
- προσδιορισμό των τομέων ήσσονος σημασίας,
- ενσωμάτωση των εννοιών και των μεθόδων εντός του νομικού πλαισίου,
- ανάπτυξη στατιστικών σχετικών με τις ομάδες επιχειρήσεων,
- διεξαγωγή ευρωπαϊκών μελετών με σκοπό την ελαχιστοποίηση της επιβάρυνσης των επιχειρήσεων,
- καλύτερη χρήση των στοιχείων που ήδη υπάρχουν στο στατιστικό σύστημα συμπεριλαμβανομένης της πιθανότητας εκτιμήσεων,
- καλύτερη χρήση των στοιχείων που ήδη υπάρχουν στην οικονομία,
- ανάπτυξη εργαλείων για πιο αποτελεσματική άντληση, διαβίβαση και επεξεργασία στοιχείων,
- εναρμόνιση των μεθόδων για τη βελτίωση της ποιότητας στο πλαίσιο του απλουστευμένου συστήματος Intrastat,
- καλύτερη χρήση των διοικητικών στοιχείων και
- βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής στοιχείων για το Intrastat.

Οι εισφορές των χωρών μελών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1297/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, περί προγράμματος εκσυγχρονισμού των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS) (ΕΕ L 340 της 19.12.2008, σ. 76).

Άρθρο 29 02 05 — Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
29 02 05	p.m.	p.m.		
40 02 41	49 000 000	4 900 000		
Σύνολο	49 000 000	4 900 000		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύπτει:

- τη συλλογή στατιστικών δεδομένων και τις στατιστικές έρευνες, τις μελέτες και την ανάπτυξη δεικτών/στοιχείων αναφοράς,
- τις ποιοτικές μελέτες και δραστηριότητες για τη βελτίωση της ποιότητας των στατιστικών,
- την επεξεργασία, διάδοση, προαγωγή και εμπορία στατιστικών πληροφοριών,
- την ανάπτυξη και τη συντήρηση της στατιστικής υποδομής για τα συστήματα στατιστικής πληροφόρησης,
- την ανάπτυξη και τη συντήρηση της υποδομής ΤΠ που υποστηρίζει τον ανασχεδιασμό της διαδικασίας παραγωγής στατιστικών,
- εργασίες ελέγχου βάσει κινδύνου στους χώρους των οντοτήτων που συμμετέχουν στην παραγωγή στατιστικών πληροφοριών στα κράτη μέλη, ιδίως με σκοπό την υποστήριξη της οικονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ,
- υποστήριξη δικτύων συνεργασίας και οργανισμών που έχουν ως κύριους στόχους και δραστηριότητες την προαγωγή και τη στήριξη της εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Κώδικα Ορθής Πρακτικής και της εφαρμογής νέων μεθόδων παραγωγής ευρωπαϊκών στατιστικών,

- τις υπηρεσίες εξωτερικών εμπειρογνομόνων,
- τα μαθήματα στατιστικής επιμόρφωσης για στατιστικούς,
- το κόστος προμήθειας τεκμηρίωσης,
- τις επιδοτήσεις και τις εισφορές σε διεθνείς συνδέσμους στον τομέα της στατιστικής.

Προορίζεται επίσης να διασφαλίσει την αναγκαία πληροφόρηση για την εκπόνηση ετήσιας συνοπτικής έκθεσης σχετικά με την οικονομική και την κοινωνική κατάσταση στην Ένωση με βάση οικονομικά δεδομένα και διαρθρωτικούς δείκτες/στοιχεία αναφοράς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης στατιστολόγων από διάφορα κράτη και της πολιτικής συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής με τρίτες χώρες, τις δαπάνες που αφορούν τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τα έξοδα διοργάνωσης συνεδριάσεων ενημέρωσης, καθώς και τις δαπάνες πληρωμών για παρασχεθείσες υπηρεσίες στο πλαίσιο της αναπροσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού.

Καταλογίζονται επίσης στο παρόν άρθρο οι δαπάνες που προκύπτουν από την αγορά δεδομένων και την πρόσβαση των υπηρεσιών της Επιτροπής στις εξωτερικές τράπεζες δεδομένων.

Επιπροσθέτως, εγγράφονται πιστώσεις για την ανάπτυξη νέων, διαρθρωμένων διαδικασιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την αναγκαία στατιστική πληροφόρηση, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής ή των άλλων θεσμικών οργάνων της Ένωσης, για την αξιολόγηση, την καταγραφή και εκτίμηση των δαπανών της Ένωσης. Αυτό θα βελτιώσει την εφαρμογή της δημοσιονομικής πολιτικής και της πολιτικής προϋπολογισμού (κατάρτιση του προϋπολογισμού και περιοδική αναθεώρηση της δημοσιονομικής προοπτικής) και θα καταστήσει δυνατή τη συγκέντρωση μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων στοιχείων για τη χρηματοδότηση της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης/Κοινότητας, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προϋποθέσεις αποδέσμευσης του αποθεματικού

Το αποθεματικό θα αποδεσμευθεί μόλις εκδοθεί η αντίστοιχη βασική πράξη σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 294 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1578/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, για το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2007-2012 (ΕΕ L 344 της 28.12.2007, σ. 15).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 [COM(2011) 928 τελικό της 21ης Δεκεμβρίου 2011].

ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
30 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντάξεις και συναφείς δαπάνες»	5	1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35
	Τίτλος 30 — Σύνολο		1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
30 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντάξεις και συναφείς δαπάνες»					
30 01 13	Αποζημιώσεις και συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων					
30 01 13 01	Προσωρινές αποζημιώσεις	5	291 000	2 251 000	2 006 081,30	689,38 %
30 01 13 02	Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων	5	5 025 000	4 703 000	4 449 696,69	88,55 %
30 01 13 03	Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και διαφόρων αποζημιώσεων	5	302 000	350 000	216 767,96	71,78 %
	<i>Άρθρο 30 01 13 — Μερικό σύνολο</i>		5 618 000	7 304 000	6 672 545,95	118,77 %
30 01 14	Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης					
30 01 14 01	Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης	5	3 978 000	4 393 000	4 979 536,49	125,18 %
30 01 14 02	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5	135 000	149 000	117 659,11	87,15 %
30 01 14 03	Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των αποζημιώσεων	5	99 000	172 000	89 271,42	90,17 %
	<i>Άρθρο 30 01 14 — Μερικό σύνολο</i>		4 212 000	4 714 000	5 186 467,02	123,14 %
30 01 15	Συντάξεις και αποζημιώσεις					
30 01 15 01	Συντάξεις, επιδόματα αναπηρίας και επιδόματα αποχώρησης	5	1 326 417 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04	89,07 %
30 01 15 02	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5	44 007 000	41 178 571	38 195 647,46	86,79 %
30 01 15 03	Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και των αποζημιώσεων	5	42 633 000	38 776 143	25 845 616,88	60,62 %
	<i>Άρθρο 30 01 15 — Μερικό σύνολο</i>		1 413 057 000	1 322 513 857	1 245 484 174,38	88,14 %
	Κεφάλαιο 30 01 — Σύνολο		1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35	88,37 %

Άρθρο 30 01 13 — Αποζημιώσεις και συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων

Θέση 30 01 13 01 — Προσωρινές αποζημιώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
291 000	2 251 000	2 006 081,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την προσωρινή αποζημίωση,
- το οικογενειακό επίδομα,

των μελών της Επιτροπής μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του

γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Θέση 30 01 13 02 — Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 025 000	4 703 000	4 449 696,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις συντάξεις γήρατος παλαιών μελών της Επιτροπής,
- τις συντάξεις αναπηρίας παλαιών μελών της Επιτροπής,
- τις συντάξεις επιζώντων συζύγων και/ή ορφανών παλαιών μελών της Επιτροπής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Θέση 30 01 13 03 — Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και διαφόρων αποζημιώσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
302 000	350 000	216 767,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που ισχύουν για τις προσωρινές αποζημιώσεις, τις συντάξεις γήρατος, αναπηρίας και επιζώντων παλαιών μελών της Επιτροπής και άλλων δικαιούχων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των συντάξεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 30 01 14 — Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης

Παρατηρήσεις

Θέση 30 01 14 01 — Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 978 000	4 393 000	4 979 536,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι:

- τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,
- κατέχουν θέσεις βαθμών AD 16, AD 15 ή AD 14 οι οποίες αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών του Συμβουλίου σχετικά με τα ειδικά και/ή προσωρινά μέτρα σχετικά με την οριστική παύση των καθηκόντων μονίμων και/ή έκτακτων υπαλλήλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1746/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση, παράλληλα με τη μεταρρύθμιση της Επιτροπής, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διοριστεί σε μόνιμη θέση της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 1).

Θέση 30 01 14 02 — Κάλυψη των κινδύνων ασθένειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
135 000	149 000	117 659,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της ασφάλειας που καταβάλλει ο εργοδότης για κινδύνους ασθένειας των συνταξιούχων και των προσώπων που λαμβάνουν επιδόματα σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 30 01 14 03 — Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των αποζημιώσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
99 000	172 000	89 271,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας και απόλυσης.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των διάφορων αποζημιώσεων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 30 01 15 — Συντάξεις και αποζημιώσεις

Παρατηρήσεις

Θέση 30 01 15 01 — Συντάξεις, επιδόματα αναπηρίας και επιδόματα αποχώρησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 326 417 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις συντάξεις γήρατος των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,
- τις συντάξεις αναπηρίας των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,
- τα επιδόματα αναπηρίας των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,
- τις συντάξεις επιζώντων των δικαιούχων μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,
- τα επιδόματα αποχώρησης των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,
- τις καταβολές του αναλογιστικού ισοδυνάμου των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων γήρατος,
- τις καταβολές (πρόσθετες συντάξεις) στους δικαιούχους (ή τους έλκοντες δικαίωμα) πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης,
- τις καταβολές οικονομικής ενίσχυσης προς τον επιζώντα σύζυγο, ο οποίος πάσχει από σοβαρή ή παρατεταμένη ασθένεια ή είναι ανάπηρος, για όσο χρόνο διαρκεί η ασθένεια ή η αναπηρία, βάσει εξέτασης της κοινωνικής και ιατρικής κατάστασης του ενδιαφερομένου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 30 01 15 02 — Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
44 007 000	41 178 571	38 195 647,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις καταβολές (συμπληρωματικές επιστροφές εξόδων ασθενείας) στους πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 30 01 15 03 — Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και των αποζημιώσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
42 633 000	38 776 143	25 845 616,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις συντάξεις.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των συντάξεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
31 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»	5	402 759 194	397 947 372	438 379 004,29
	Τίτλος 31 — Σύνολο		402 759 194	397 947 372	438 379 004,29

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
31 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»					

31 01 01	Δαπάνες για το εν ενεργεία προσωπικό που απασχολείται στον τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»	5	325 088 599	319 167 022	320 761 115,22	98,67 %
31 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες διοικητικές δαπάνες για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»					
31 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	11 606 822	11 324 662	9 671 492,74	83,33 %
31 01 02 11	Άλλες διοικητικές δαπάνες	5	4 991 191	5 240 431	7 016 511,31	140,58 %
	<i>Άρθρο 31 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		16 598 013	16 565 093	16 688 004,05	100,54 %
31 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»					
31 01 03 01	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»	5	20 204 082	20 378 257	24 120 167,42	119,38 %
31 01 03 04	Τεχνικός εξοπλισμός και υπηρεσίες για τις αίθουσες συνεδριάσεων της Επιτροπής	5	1 783 000	1 283 000	1 345 742,32	75,48 %
	<i>Άρθρο 31 01 03 — Μερικό σύνολο</i>		21 987 082	21 661 257	25 465 909,74	115,82 %
31 01 06	Δαπάνες διερμηνείας					
31 01 06 01	Δαπάνες διερμηνείας	5	21 013 000	22 923 000	52 980 847,71	252,13 %
31 01 06 02	Κατάρτιση και επιμόρφωση διερμηνέων συνεδριάσεων	5	422 500	457 000	1 346 844,78	318,78 %
31 01 06 03	Δαπάνες τεχνολογίας πληροφοριών της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας	5	1 256 000	1 242 000	3 272 566,94	260,55 %
	<i>Άρθρο 31 01 06 — Μερικό σύνολο</i>		22 691 500	24 622 000	57 600 259,43	253,84 %
31 01 07	Δαπάνες μετάφρασης					
31 01 07 01	Δαπάνες μετάφρασης	5	14 000 000	13 538 000	15 206 515,89	108,62 %
31 01 07 02	Δαπάνες στήριξης για πράξεις της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης	5	1 721 000	1 721 000	1 727 693,48	100,39 %
	<i>Άρθρο 31 01 07 — Μερικό σύνολο</i>		15 721 000	15 259 000	16 934 209,37	107,72 %
31 01 08	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας					
31 01 08 01	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα	5	673 000	673 000	929 506,48	138,11 %
	<i>Άρθρο 31 01 08 — Μερικό σύνολο</i>		673 000	673 000	929 506,48	138,11 %
31 01 09	Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης					
31 01 09 01	Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	5	p.m.	p.m.	0,—	
31 01 09 02	Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στον τίτλο 3	5	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 31 01 09 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 31 01 — Σύνολο		402 759 194	397 947 372	438 379 004,29	108,84 %

Άρθρο 31 01 01 — Δαπάνες για το εν ενεργεία προσωπικό που απασχολείται στον τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
325 088 599	319 167 022	320 761 115,22

Άρθρο 31 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες διοικητικές δαπάνες για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»

Θέση 31 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 606 822	11 324 662	9 671 492,74

Θέση 31 01 02 11 — Άλλες διοικητικές δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
4 991 191	5 240 431	7 016 511,31

Άρθρο 31 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»

Θέση 31 01 03 01 — Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
20 204 082	20 378 257	24 120 167,42

Θέση 31 01 03 04 — Τεχνικός εξοπλισμός και υπηρεσίες για τις αίθουσες συνεδριάσεων της Επιτροπής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 783 000	1 283 000	1 345 742,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για:

- εξοπλισμό που απαιτείται για τη λειτουργία των αιθουσών συνεδριάσεων της Επιτροπής με καμπίνες διερμηνείας,
- τεχνικές υπηρεσίες που συνδέονται με τη λειτουργία των συνεδριάσεων και διασκέψεων της Επιτροπής στις Βρυξέλλες.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που πραγματοποιούνται εντός του εδάφους της Ένωσης, εξαιρουμένων των εντός της Ένωσης αντιπροσωπειών.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της

οδηγίας 89/391/EOK) (EE L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 31 01 06 — Δαπάνες διερμηνείας

Θέση 31 01 06 01 — Δαπάνες διερμηνείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
21 013 000	22 923 000	52 980 847,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα:

- την αποζημίωση των διερμηνέων freelance (συμβασιούχοι διερμηνείς συνεδριάσεων, AIC) τους οποίους προσλαμβάνει η ΓΔ Διερμηνείας (SCIC), δυνάμει του άρθρου 90 του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για να μπορεί να θέτει επαρκή αριθμό ειδικευμένων διερμηνέων συνεδριάσεων στη διάθεση των οργάνων στα οποία παρέχει υπηρεσίες διερμηνείας,
- η αποζημίωση περιλαμβάνει, πέραν της αμοιβής, τις εισφορές σε σύστημα ασφάλισης γήρατος και ζωής και ασφάλισης κατά ασθένειας και ατυχήματος, καθώς και, για τους διερμηνείς που δεν έχουν την επαγγελματική τους έδρα στον τόπο εργασίας, την επιστροφή των εξόδων μετακίνησης και την καταβολή κατ' αποκοπή αποζημιώσεων ταξιδιού και διαμονής,
- τις υπηρεσίες που παρέχονται στην Επιτροπή από τους μονίμους ή εκτάκτους διερμηνείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,
- τα έξοδα τα οποία σχετίζονται με δραστηριότητες διερμηνείας που αφορούν την προετοιμασία των συνεδριάσεων και την κατάρτιση,
- τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών διερμηνείας που συνάπτει η SCIC μέσω των αντιπροσωπειών της Επιτροπής, στο πλαίσιο των συνεδριάσεων που οργανώνει η Επιτροπή στις τρίτες χώρες.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 35 517 500 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 31 01 06 02 — Κατάρτιση και επιμόρφωση διερμηνέων συνεδριάσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
422 500	457 000	1 346 844,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που αφορούν τις ενέργειες σκοπός των οποίων είναι να δοθεί στη ΓΔ Διερμηνείας η δυνατότητα να εξασφαλίσει την ύπαρξη επαρκούς αριθμού ειδικευμένων διερμηνέων συνεδριάσεων, ιδίως για ορισμένους γλωσσικούς συνδυασμούς, καθώς και την ειδική κατάρτιση των διερμηνέων συνεδριάσεων.

Πρόκειται, κυρίως για υποτροφίες σε πανεπιστήμια, για προγράμματα κατάρτισης εκπαιδευτών και προγράμματα παιδαγωγικής

υποστήριξης, καθώς και για υποτροφίες σε σπουδαστές.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 877 500 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 31 01 06 03 — Δαπάνες τεχνολογίας πληροφοριών της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 256 000	1 242 000	3 272 566,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες πληροφορικής της ΓΔ Διερμηνείας (SCIC), μεταξύ των οποίων κυρίως:

- την αγορά ή τη μίσθωση υπολογιστών τύπου PC (προσωπικοί υπολογιστές), εξυπηρετητών και μικροϋπολογιστών, τις δαπάνες για τα κέντρα αρωγής, τα τερματικά, τα περιφερειακά, τους εξοπλισμούς σύνδεσης, τα φωτοτυπικά μηχανήματα, τα μηχανήματα φαξ, κάθε ηλεκτρονικό εξοπλισμό που χρησιμοποιείται στα γραφεία ή στους θαλάμους διερμηνείας της SCIC, τα λογισμικά που απαιτούνται για τη λειτουργία τους, την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- την ανάπτυξη και τη συντήρηση των συστημάτων πληροφόρησης και διάδοσης που είναι χρήσιμα για την SCIC, συμπεριλαμβανομένων της τεκμηρίωσης, της ειδικής εκπαίδευσης στα συστήματα αυτά, των μελετών και της απόκτησης γνώσεων και εμπειρογνομosύνης στον τομέα της πληροφορικής: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, διαδίκτυο, μεθοδολογία ανάπτυξης, μηχανογραφική διαχείριση,
- την τεχνική και διοικητική υποστήριξη, την κατάρτιση και την τεκμηρίωση που σχετίζονται με τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση και τα βιβλία πληροφορικής γενικού ενδιαφέροντος, το εξωτερικό προσωπικό λειτουργίας και διαχείρισης των βάσεων δεδομένων, τις υπηρεσίες γραφείου και τις συνδρομές,
- την αγορά ή τη μίσθωση, τη συντήρηση, την υποστήριξη των εξοπλισμών και των λογισμικών διαβίβασης και επικοινωνίας, καθώς επίσης την κατάρτιση και τα σχετικά έξοδα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 944 000 ευρώ.

Άρθρο 31 01 07 — Δαπάνες μετάφρασης

Θέση 31 01 07 01 — Δαπάνες μετάφρασης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
14 000 000	13 538 000	15 206 515,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις υπηρεσίες εξωτερικής μετάφρασης και τις δαπάνες σχετικά με άλλες γλωσσικές υπηρεσίες που έχουν ανατεθεί σε εξωτερικούς αναδόχους.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 200 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση 31 01 07 02 — Δαπάνες στήριξης για πράξεις της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 721 000	1 721 000	1 727 693,48

Παρατηρήσεις

Σχετικά με τις ορολογικές και γλωσσολογικές βάσεις δεδομένων, τα εργαλεία υποβοήθησης της μετάφρασης και τις δαπάνες για τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη της ΓΔ Μετάφρασης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες που συνδέονται με την απόκτηση, την ανάπτυξη και την προσαρμογή λογισμικών μετάφρασης και άλλων πολυγλωσσικών εργαλείων ή εργαλείων υποβοήθησης της μετάφρασης, καθώς και την απόκτηση, την ενοποίηση και την επέκταση των περιεχομένων των γλωσσολογικών βάσεων και βάσεων τεκμηρίωσης, μεταφραστικών μνημών, λεξικών αυτόματης μετάφρασης, με προοπτική ιδίως την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση της πολυγλωσσίας και την ενίσχυση της διοργανικής συνεργασίας,
- τις δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης προς κάλυψη των αναγκών των μεταφραστών, και ιδίως:
 - την παροχή στις βιβλιοθήκες μονόγλωσσων βιβλίων και συνδρομών σε επιλεγμένες εφημερίδες και περιοδικά,
 - τη διάθεση ατομικών κονδυλίων για την απόκτηση αποθέματος λεξικών και γλωσσικών οδηγών για τους νέους μεταφραστές,
 - την απόκτηση λεξικών, εγκυκλοπαιδειών και γλωσσάρων σε ηλεκτρονική μορφή ή μέσω διαδικτυακής πρόσβασης σε βάσεις δεδομένων τεκμηρίωσης,
 - τη δημιουργία και την τήρηση του βασικού αποθέματος των πολύγλωσσων βιβλιοθηκών με την αγορά βιβλίων αναφοράς.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης, με εξαίρεση το Κοινό Κέντρο Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων.

Άρθρο 31 01 08 — Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας

Θέση 31 01 08 01 — Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
673 000	673 000	929 506,48

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δραστηριότητες συνεργασίας που οργανώνονται από τη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ΔΕΜΔ), με στόχο την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό κλάδο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 279 000 ευρώ.

Άρθρο 31 01 09 — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό καλύπτει το Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θέση 31 01 09 01 — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Μεταφραστικού Κέντρου (τίτλοι 1 και 2).

Ο προϋπολογισμός του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης προέρχεται από τις οικονομικές εισφορές των οργανισμών για τους οποίους λειτουργεί και τα όργανα με τα οποία έχει συμφωνηθεί συνεργασία με την επιφύλαξη και άλλων εσόδων.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού καθώς και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, ο οποίος θεσπίζει τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72), αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου Μετάφρασης περιέχεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Δήλωση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στις Βρυξέλλες στις 29 Οκτωβρίου 1993 σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων.

Θέση 31 01 09 02 — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Μεταφραστικού Κέντρου (τίτλος 3).

Ο προϋπολογισμός του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης προέρχεται από τις οικονομικές εισφορές των οργανισμών για τους οποίους λειτουργεί και τα όργανα με τα οποία έχει συμφωνηθεί συνεργασία με την επιφύλαξη και άλλων εσόδων.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού καθώς και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των οργανισμών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίστηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό

Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, ο οποίος θεσπίζει το δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72), αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Δήλωση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στις Βρυξέλλες στις 29 Οκτωβρίου 1993 σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο ο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
32 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια» 40 01 40		77 812 835	77 812 835	77 909 898 23 947 77 933 845	77 909 898 23 947 77 933 845	76 911 403,17	76 911 403,17
32 03	Διευρωπαϊκά δίκτυα	1	22 200 000	16 362 280	21 129 600	18 145 022	24 150 000,00	18 005 120,39
32 04	Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας		146 679 511	603 504 442	144 450 237	856 455 140	275 300 388,95	591 045 575,58
32 05	Πυρηνική ενέργεια	1	289 750 000	210 000 000	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57
32 06	Έρευνα σχετική με την ενέργεια	1	197 127 000	170 091 000	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99
	Τίτλος 32 — Σύνολο		733 569 346	1 077 770 557	718 074 592	1 320 274 377	860 128 442,18	965 948 316,70
	40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό				23 947 718 098 539	23 947 1 320 298 324		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
32 01 32 01 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια» Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»	5	55 996 613	56 159 007	54 722 586,62	97,72 %
32 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»					
32 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 853 813	3 119 918	2 948 041,60	103,30 %
32 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	1 992 249	1 917 719	2 506 325,00	125,80 %
	40 01 40 Άρθρο 32 01 02 — Μερικό σύνολο 40 01 40		4 846 062	5 037 637	5 454 366,60	112,55 %
				23 947 5 061 584		

32 01 03	Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»	5	3 480 160	3 585 654	4 047 886,23	116,31 %
32 01 04	Δαπάνες στήριξης για ενέργειες στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»					
32 01 04 01	Συμβατικές πηγές ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	600 000	700 000	247 976,08	41,33 %
32 01 04 02	Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	600 000	694 400	399 646,76	66,61 %
32 01 04 03	Πυρηνική ενέργεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	250 000	195 200	219 454,00	87,78 %
32 01 04 04	Ασφάλεια και προστασία των χρηστών ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	—	p.m.	10 000,00	
32 01 04 05	Πληροφόρηση και επικοινωνία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	500 000	496 000	500 000,00	100,00 %
32 01 04 06	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	800 000	992 000	663 132,60	82,89 %
32 01 04 07	Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	—	p.m.	0,—	
32 01 04 30	Εκτελεστικός οργανισμός για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη»	1.1	6 542 000	6 542 000	6 758 104,00	103,30 %
	<i>Άρθρο 32 01 04 — Μερικό σύνολο</i>		9 292 000	9 619 600	8 798 313,44	94,69 %
32 01 05	Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»					
32 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	1 950 000	1 700 000	1 965 000,00	100,77 %
32 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	950 000	850 000	841 000,00	88,53 %
32 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1.1	1 200 000	860 000	1 082 250,28	90,19 %
	<i>Άρθρο 32 01 05 — Μερικό σύνολο</i>		4 100 000	3 410 000	3 888 250,28	94,84 %
32 01 06	Συνεισφορά της Ευρατόμ για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού	5	98 000	98 000	0,—	
	Κεφάλαιο 32 01 — Σύνολο		77 812 835	77 909 898	76 911 403,17	98,84 %
	40 01 40			23 947		
	Σύνολο + αποθεματικό			77 933 845		

Άρθρο 32 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
55 996 613	56 159 007	54 722 586,62

Άρθρο 32 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»

Θέση 32 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 853 813	3 119 918	2 948 041,60

Θέση 32 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
32 01 02 11	1 992 249	1 917 719	2 506 325,00
40 01 40		23 947	
Σύνολο	1 992 249	1 941 666	2 506 325,00

Άρθρο 32 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 480 160	3 585 654	4 047 886,23

Άρθρο 32 01 04 — Δαπάνες στήριξης για ενέργειες στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»

Θέση 32 01 04 01 — Συμβατικές πηγές ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
600 000	700 000	247 976,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 32 04 03.

Θέση 32 01 04 02 — Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
600 000	694 400	399 646,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 32 03 01 και 32 03 02.

Θέση 32 01 04 03 — Πυρηνική ενέργεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
250 000	195 200	219 454,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 32 05 01, 32 05 02 και 32 05 03.

Θέση 32 01 04 04 — Ασφάλεια και προστασία των χρηστών ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	10 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 32 04 16.

Θέση 32 01 04 05 — Πληροφόρηση και επικοινωνία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
500 000	496 000	500 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου των πολιτικών στους τομείς της ενέργειας και της πυρηνικής ενέργειας, καθώς και με την ασφάλεια και την προστασία των χρηστών ενέργειας.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 32 04 03, 32 04 16, 32 05 01, 32 05 02 και 32 05 03.

Θέση 32 01 04 06 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
800 000	992 000	663 132,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από συνεισφορές τρίτων, τα εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στη θέση αυτή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 32 04 06.

Θέση 32 01 04 07 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με τα ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης ή με μέτρα που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 32 04 14.

Θέση 32 01 04 30 — Εκτελεστικός οργανισμός για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 542 000	6 542 000	6 758 104,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία, οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του οργανισμού στη διαχείριση δράσεων του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη».

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το

άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από συνεισφορές τρίτων, τα εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στη θέση αυτή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Ο πίνακας προσωπικού του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος ΙΙΙ — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στο πεδίο της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια-Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαίσου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2004, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 297 της 22.9.2004, σ. 6).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85).

Απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52).

Απόφαση C(2007) 3198 της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον «Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη 2003-2006», του προγράμματος Marco Polo 2003-2006, του προγράμματος-πλαίσου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία 2007-2013 και του προγράμματος Marco Polo 2007-2013, στα οποία περιλαμβάνεται ιδίως η εκτέλεση πιστώσεων εγγεγραμμένων στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Άρθρο 32 01 05 — Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»

Θέση 32 01 05 01 — Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 950 000	1 700 000	1 965 000,00

Θέση 32 01 05 02 — Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
950 000	850 000	841 000,00

Θέση 32 01 05 03 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 200 000	860 000	1 082 250,28

Άρθρο 32 01 06 — Συνεισφορά της Ευρατόμ για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
98 000	98 000	0,—

Παρατηρήσεις

Δεδομένου ότι οι δαπάνες προσωπικού και ακινήτων περιλαμβάνονται στις πιστώσεις των θέσεων XX 01 01 01, XX 01 03 01 και 26 01 23, η συνεισφορά της Επιτροπής, στην οποία προστίθενται τα ίδια έσοδα του Οργανισμού, προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλεται ο Οργανισμός στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του.

Κατά την 23η σύνοδο της 1ης και 2ης Φεβρουαρίου 1960, το Συμβούλιο της Ευρατόμ πρότεινε ομόφωνα να αναβάλει η Επιτροπή όχι μόνο την είσπραξη του τέλους (που προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ), αλλά επίσης την ίδια την καθιέρωσή της. Έκτοτε, αναγράφεται στον προϋπολογισμό επιχορήγηση που προορίζεται για την ισοσκελίση της κατάστασης προβλεπόμενων εσόδων και εξόδων του Οργανισμού.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως τα άρθρα 52, 53 και 54.

Πράξεις αναφοράς

Καταστατικό του Οργανισμού της Ευρατόμ, και ιδίως τα άρθρα 4, 6 και 7 [απόφαση 2008/114/EK, Ευρατόμ (EE L 41 της 15.2.2008, σ. 15)].

Κεφάλαιο 32 03 — Διευρωπαϊκά δίκτυα

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
32 03	Διευρωπαϊκά δίκτυα								
32 03 01	Ολοκλήρωση της χρηματοδοτικής στήριξης για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας	1.1	—	1 862 280	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36	270,40 %
32 03 02	Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο ενέργειας	1.1	22 200 000	14 500 000	21 129 600	12 247 890	24 150 000,00	12 969 580,03	89,45 %
	Κεφάλαιο 32 03 — Σύνολο		22 200 000	16 362 280	21 129 600	18 145 022	24 150 000,00	18 005 120,39	110,04 %

Άρθρο 32 03 01 — Ολοκλήρωση της χρηματοδοτικής στήριξης για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 862 280	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για το πρόγραμμα που αφορά το διευρωπαϊκό δίκτυο ενέργειας (ΔΕΔ-Ε).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1364/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για καθορισμό προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 262 της 22.9.2006, σ. 1).

Άρθρο 32 03 02 — Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 200 000	14 500 000	21 129 600	12 247 890	24 150 000,00	12 969 580,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που συνεπάγονται η διεξαγωγή μελετών οικονομικής και τεχνικής σκοπιμότητας, προετοιμασίας και αξιολόγησης και η χορήγηση επιδοτήσεων επιτοκίου, εγγυήσεων δανείων ή άμεσων επιχορηγήσεων σε δικαιολογημένες περιπτώσεις, για έργα κοινού ενδιαφέροντος, προσδιοριζόμενα στο πλαίσιο των προσανατολισμών που καθορίζονται στη απόφαση αριθ. 1364/2006/ΕΚ.

Στόχος της δράσης αυτής είναι η συμβολή στην ανταγωνιστική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς της ενέργειας και στην ενίσχυση της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού μέσω της εγκατάστασης των απαραίτητων υποδομών δικτύων, και ειδικότερα μέσω της εγκατάστασης και ανάπτυξης των ενεργειακών διευρωπαϊκών δικτύων που προωθούν τη διασύνδεση και τη διαλειτουργικότητα των εθνικών δικτύων, καθώς και την πρόσβαση στα εν λόγω δίκτυα και την επέκτασή τους εκτός Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1364/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για καθορισμό προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 262 της 22.9.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1364/2006/ΕΚ [COM(2011) 658].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
32 04	Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας								
32 04 01	<i>Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφούς ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006)</i>	1.1	—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85	
32 04 02	<i>Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφούς ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Cooreper</i>	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77	
32 04 03	<i>Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής και της εσωτερικής αγοράς ενέργειας</i>	1.1	3 600 000	1 700 000	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84	167,50 %
32 04 04	<i>Περάτωση του προγράμματος-πλαίσιο για την ενέργεια (1999 έως 2002) — Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
32 04 05	<i>Ευρωπαϊκό Στρατηγικό Σχέδιο Ενεργειακής Τεχνολογίας (σχέδιο ΣΕΤ)</i>	1.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 04 06	<i>Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφούς ενέργεια – Ευρώπη»</i>	1.1	132 250 000	100 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35	83,34 %
32 04 07	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενεργειακή ασφάλεια — Βιοκαύσιμα</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,00	
32 04 10	<i>Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας</i>								
32 04 10 01	Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,00	5 394 271,63	77,42 %
32 04 10 02	Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,00	983 000,00	244,28 %
	<i>Άρθρο 32 04 10 — Μερικό σύνολο</i>		7 369 795	7 369 795	7 241 850	7 241 850	5 000 000,00	6 377 271,63	86,53 %
32 04 11	<i>Ενεργειακή Κοινότητα</i>	4	3 159 716	3 159 716	2 724 787	2 600 970	3 312 400,00	3 312 400,00	104,83 %
32 04 12	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα-πλαίσιο σχετικά με την ανάπτυξη και την ανταλλαγή πείρας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 04 13	<i>Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τα ευρωπαϊκά νησιά για μια κοινή ενεργειακή πολιτική</i>	1.1	—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60	
32 04 14	<i>Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης</i>								
32 04 14 01	Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Ενεργειακά δίκτυα	1.1	—	212 400 000	p.m.	526 288 963	0,—	224 169 430,99	105,54 %
32 04 14 02	Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Δέσμευση και αποθήκευση άνθρακα (CCS)	1.1	—	154 531 897	p.m.	124 293 397	0,—	192 027 188,76	124,26 %
32 04 14 03	Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Ευρωπαϊκό σύστημα δικτύου υπεράκτιων εγκαταστάσεων αιολικής ενέργειας	1.1	—	75 164 809	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67	54,95 %
32 04 14 04	Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Πρωτοβουλίες για την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας	1.1	—	48 781 548	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,00	61,50 %
	<i>Άρθρο 32 04 14 — Μερικό σύνολο</i>		—	490 878 254	p.m.	767 617 749	146 334 644,50	487 496 944,42	99,31 %
32 04 16	<i>Ασφάλεια των ενεργειακών εγκαταστάσεων και υποδομών</i>	1.1	300 000	186 677	250 000	571 568	249 400,00	15 430,12	8,27 %

32 04 17	Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη της προστασίας των φυσικών πόρων και καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος μέσω της αύξησης της χρήσης ηλιακής ενέργειας (θερμική και φωτοβολταϊκή ηλιακή ενέργεια)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 04 18	Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενεργειακή ασφάλεια — Αέριο από σχιστολιθικά πετρώματα	1.1	—	60 000	200 000	100 000			
32 04 19	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μηχανισμοί συνεργασίας για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/28/ΕΚ για τη χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές	2	—	150 000	500 000	250 000			
Κεφάλαιο 32 04 — Σύνολο			146 679 511	603 504 442	144 450 237	856 455 140	275 300 388,95	591 045 575,58	97,94 %

Άρθρο 32 04 01 — Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για το πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεισφέρονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

Άρθρο 32 04 02 — Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Coopener

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για το Coopener (συνεργασία στον ενεργειακό τομέα), το εξωτερικό σκέλος του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη».

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και

συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 32 04 03 — Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής και της εσωτερικής αγοράς ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 600 000	1 700 000	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή ανταγωνιστικής, ασφαλούς και βιώσιμης ενεργειακής πολιτικής στην Ευρώπη, της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και της επέκτασής της σε τρίτες χώρες, της ασφάλειας ενεργειακού εφοδιασμού για όλες τις πτυχές της ευρωπαϊκής και παγκόσμιας προοπτικής, όπως επίσης είναι αναγκαίες για την ενίσχυση των δικαιωμάτων και της προστασίας των καταναλωτών ενέργειας με την παροχή ποιοτικών υπηρεσιών με διαφανείς και συγκρίσιμες τιμές.

Οι κύριοι στόχοι που υιοθετήθηκαν είναι να χαραχθεί σταδιακά κοινή ευρωπαϊκή πολιτική, με την οποία θα επιτευχθεί ασφάλεια συνεχούς ενεργειακού εφοδιασμού, ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και πρόσβαση στα δίκτυα μεταφοράς ενέργειας, παρατήρηση της αγοράς ενέργειας, ανάλυση μοντέλων που θα περιλαμβάνει σενάρια των επιπτώσεων των υπό εξέταση πολιτικών, ενίσχυση των δικαιωμάτων και της προστασίας των καταναλωτών ενέργειας, με βάση τις γενικές και ειδικές γνώσεις για τις παγκόσμιες και ευρωπαϊκές αγορές ενέργειας όλων των ειδών ενέργειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες των εμπειρογνομήμων που συνδέονται άμεσα με τη συλλογή, την επικύρωση και την ανάλυση των πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την παρατήρηση της αγοράς ενέργειας («αξιολόγηση από ομοτίμους»).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 994/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, σχετικά με τα μέτρα κατοχύρωσης της ασφάλειας εφοδιασμού με αέριο (ΕΕ L 295 της 12.11.2010, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής τυποποίησης (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 714/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο για τις διασυνοριακές ανταλλαγές ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στα δίκτυα μεταφοράς φυσικού αερίου (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 36).

Οδηγία 2009/72/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 55).

Οδηγία 2009/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 94).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 617/2010 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την κοινοποίηση στην Επιτροπή των επενδυτικών σχεδίων σε ενεργειακή υποδομή εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΚ) αριθ. 736/96 (ΕΕ L 180 της 15.7.2010, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 833/2010 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 617/2010 του Συμβουλίου, σχετικά με την κοινοποίηση στην Επιτροπή των επενδυτικών σχεδίων σε ενεργειακή υποδομή εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 248 της 22.9.2010, σ. 36).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ασφάλεια των υπεράκτιων δραστηριοτήτων αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής πετρελαίου και φυσικού αερίου [COM(2011) 688].

Απόφαση (2012/C 18/07) της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2012, για τη σύσταση Ομάδας Αρχών στην Ευρωπαϊκή Ένωση που είναι αρμόδιες για την Υπεράκτια Εκμετάλλευση Πετρελαίου και Φυσικού Αερίου (ΕΕ C 18 της 21.1.2012, σ. 8).

Άρθρο 32 04 04 — Περάτωση του προγράμματος-πλαisiού για την ενέργεια (1999 έως 2002) — Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν βάσει των κανονισμών και των αποφάσεων που εκδόθηκαν.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/565/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1991, σχετικά με την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης στην Κοινότητα (πρόγραμμα Save I) (ΕΕ L 307 της 8.11.1991, σ. 34).

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος-πλαisiού για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/22/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος μελετών, αναλύσεων, προβλέψεων και άλλων συναφών εργασιών στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 20).

Απόφαση 1999/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 23).

Απόφαση 1999/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος τεχνολογικών δράσεων για την προώθηση της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης των στερεών καυσίμων (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 28).

Απόφαση αριθ. 646/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener) (1998-2002) (ΕΕ L 79 της 30.3.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 647/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για τη βελτίωση της ενεργειακής αποδοτικότητας (Save) (1998-2002) (ΕΕ L 79 της 30.3.2000, σ. 6).

Απόφαση 2001/353/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 2001, για τις νέες κατευθυντήριες γραμμές για δράσεις και μέτρα που θα ληφθούν δυνάμει του προγράμματος-πλαisiού για την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας (1998-2002)

που υπάγεται στο πολυετές πρόγραμμα-πλαίσιο για δράσεις στον τομέα της ενέργειας και συναφή μέτρα (ΕΕ L 125 της 5.5.2001, σ. 24).

Άρθρο 32 04 05 — Ευρωπαϊκό Στρατηγικό Σχέδιο Ενεργειακής Τεχνολογίας (σχέδιο ΣΕΤ)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Στρατηγικού Σχεδίου Ενεργειακής Τεχνολογίας (σχέδιο ΣΕΤ), όπως αναγγέλθηκε στην Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Ευρωπαϊκό Στρατηγικό Σχέδιο Ενεργειακής Τεχνολογίας (σχέδιο ΣΕΤ): Η πορεία προς τις χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα» [COM(2007) 723]. Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει συγκεκριμένα την στήριξη τεχνολογιών για χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα κατά τις φάσεις έρευνας, ανάπτυξης, επίδειξης και εμπορικής αξιοποίησης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 22ας Νοεμβρίου 2007, προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Ευρωπαϊκό στρατηγικό σχέδιο ενεργειακών τεχνολογιών (σχέδιο ΣΕΤ): «Η πορεία προς τις χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα» [COM(2007) 723].

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 7ης Οκτωβρίου 2009, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Επενδύσεις στην ανάπτυξη τεχνολογιών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών (σχέδιο ΣΕΤ) [COM(2009) 519].

Άρθρο 32 04 06 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
132 250 000	100 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων ή μέτρων που αφορούν:

- σχέδια προώθησης και διάδοσης:
 - στρατηγικές μελέτες με βάση την ανταλλαγή αναλύσεων και τη συστηματική παρακολούθηση των εξελίξεων της αγοράς και των τάσεων που παρατηρούνται στον τομέα της ενέργειας, με σκοπό την κατάρτιση των μελλοντικών νομοθετικών μέτρων ή την επανεξέταση της ισχύουσας νομοθεσίας —όπως εκείνης που διέπει τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας— την εφαρμογή της μεσοπρόθεσμης και της μακροπρόθεσμης στρατηγικής στον ενεργειακό τομέα με σκοπό την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης, καθώς και την προπαρασκευή μακροπρόθεσμων οικειοθελών δεσμεύσεων με τον συγκεκριμένο βιομηχανικό κλάδο και άλλους ενδιαφερόμενους φορείς και, τέλος, την ανάπτυξη προτύπων και συστημάτων επίσημης και πιστοποίησης, σε συνεργασία, όπου ενδείκνυται, με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς,
 - δημιουργία, διεύρυνση ή αναδιοργάνωση δομών και μηχανισμών για την αειφόρο ενεργειακή ανάπτυξη, όπως διαχείριση

και μέτρα εξοικονόμησης της ενέργειας σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, καθώς και ανάπτυξη κατάλληλων χρηματοοικονομικών προϊόντων και μέσων της αγοράς και αξιοποίηση της αποκτηθείσας πείρας από τα παλαιότερα και τα νυν υφιστάμενα δίκτυα,

- προώθηση συστημάτων και εξοπλισμού αειφόρου ενέργειας, ώστε να επιταχυνθεί περαιτέρω η διείσδυσή τους στην αγορά και να τονωθούν οι επενδύσεις με σκοπό την ευχερέστερη μετάβαση από την επίδειξη στην εμπορία αποδοτικότερων τεχνολογιών, εκστρατείες ευαισθητοποίησης και δημιουργία θεσμικών δυνατοτήτων,
- ανάπτυξη δομών ενημέρωσης, εκπαίδευσης και κατάρτισης, χρήση των αποτελεσμάτων, προώθηση και διάδοση της τεχνογνωσίας και των βέλτιστων πρακτικών που εμπλέκουν όλους τους καταναλωτές, διάδοση των αποτελεσμάτων των ενεργειών και των έργων, καθώς και συνεργασία με τα κράτη μέλη μέσω επιχειρησιακών δικτύων,
- παρακολούθηση της εφαρμογής και του αντίκτυπου των νομοθετικών μέτρων της Ένωσης και μέτρων στήριξης,
- σχέδια πρώτης εμπορικής αξιοποίησης:
 - στήριξη έργων που αφορούν την πρώτη εμπορική αξιοποίηση καινοτόμων τεχνικών, διεργασιών, προϊόντων ή πρακτικών σημασίας της Ένωσης, που έχει ήδη πραγματοποιηθεί επιτυχώς η τεχνική επίδειξή τους. Τα έργα αυτά θα έχουν ως στόχο την προώθηση της ευρύτερης χρήσης τους στις συμμετέχουσες χώρες και τη διευκόλυνση της διείσδυσής τους στην αγορά.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από συνεισφορές τρίτων, τα εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στη θέση αυτή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαisiού για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Άρθρο 32 04 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενεργειακή ασφάλεια — Βιοκαύσιμα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών ή μέτρων στον τομέα της ενεργειακής ασφάλειας, με στόχο την προώθηση της αυτότητας της Ένωσης όσον αφορά τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, μεταξύ άλλων δε τα βιοκαύσιμα που προέρχονται από απόβλητα και κατάλοιπα.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 32 04 10 — Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας

Θέση 32 04 10 01 — Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,00	5 394 271,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του Οργανισμού και διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ λειτουργικών δαπανών και διοικητικών δαπανών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας περιλαμβάνεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 713/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την ίδρυση Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1227/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια στη χονδρική αγορά ενέργειας (ΕΕ L 326 της 8.12.2011, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1364/2006/ΕΚ [COM(2011) 658].

Θέση 32 04 10 02 — Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,00	983 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Οργανισμού που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ λειτουργικών δαπανών και διοικητικών δαπανών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά,

που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2012 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 7 241 850 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 713/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την ίδρυση Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενεργείας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1227/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια στη χονδρική αγορά ενέργειας (ΕΕ L 326 της 8.12.2011, σ. 1).

Άρθρο 32 04 11 — Ενεργειακή Κοινότητα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 159 716	3 159 716	2 724 787	2 600 970	3 312 400,00	3 312 400,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ένωσης στον προϋπολογισμό της Ενεργειακής Κοινότητας. Ο εν λόγω προϋπολογισμός αφορά διοικητικές δαπάνες προσωπικού και επιχειρησιακές δαπάνες.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 3 159 716 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/500/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2006, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα (ΕΕ L 198 της 20.7.2006, σ. 15).

Άρθρο 32 04 12 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα-πλαίσιο σχετικά με την ανάπτυξη και την ανταλλαγή πείρας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση μεταξύ άλλων για:

- την European Knowledge Platform,
- την ανταλλαγή εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών για σχέδια βιώσιμων αστικών μεταφορών,
- την ανάπτυξη και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με σχέδια αειφόρου αστικής διαχείρισης, περιλαμβανομένων μέτρων για τον περιορισμό των περιβαλλοντικών κινδύνων και την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος,
- την ανταλλαγή πείρας και βέλτιστων πρακτικών για βιώσιμη κατασκευή, την προαγωγή βιώσιμου πολεοδομικού σχεδιασμού και τη βιοποικιλότητα,

— δράσεις ευαισθητοποίησης.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 32 04 13 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τα ευρωπαϊκά νησιά για μια κοινή ενεργειακή πολιτική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60

Παρατηρήσεις

Με σκοπό την επίτευξη του στόχου 20 % που έθεσε η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της, της 10ης Ιανουαρίου 2007, με τίτλο: «Ενεργειακή πολιτική για την Ευρώπη» [COM(2007) 1] για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας στο συνολικό ενεργειακό μείγμα της Ένωσης έως το 2020 —ο στόχος επί του παρόντος είναι 12 % για το 2010— η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση για:

- έργα για την ανάπτυξη ολοκληρωμένων συστημάτων ανανεώσιμων μορφών ενέργειας (ενέργεια των κυμάτων, αιολική, ηλιακή ενέργεια, βιομάζα και βιοαέριο) προσαρμοσμένων στις κλιματικές και ειδικές κοινωνικοοικονομικές συνθήκες των νησιωτικών κοινοτήτων, περιλαμβανομένων των υβριδικών συστημάτων και των συστημάτων αφαλάτωσης,
- έργα για την εκτίμηση του κοινωνικού και οικονομικού αντικτύπου της αυξανόμενης διείσδυσης και χρήσης των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας και των μέτρων ενεργειακής αποδοτικότητας στις τοπικές νησιωτικές κοινότητες (οικονομική ανάπτυξη, απασχόληση, συγκράτηση των νέων στις νησιωτικές κοινότητες κ.λπ.),
- πρωτοβουλίες ενεργειακής τεχνολογίας κατάλληλες για νησιωτικές κοινότητες που προωθούν ερευνητικά έργα στους τομείς ανανεώσιμων μορφών ενέργειας και τεχνολογίες ενεργειακής απόδοσης για τη μεγιστοποίηση της χρήσης της ενέργειας και την προσαρμογή στις τοπικές περιστάσεις,
- έργα για την ανάπτυξη αποτελεσματικών και φιλοπεριβαλλοντικών τρόπων μεταφοράς αυτής της ενέργειας στις ηπειρωτικές περιοχές, περιλαμβανομένης της διασύνδεσης των περιφερειακών νησιωτικών δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας με τα δίκτυα των ηπειρωτικών περιοχών,
- ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ νησιωτικών περιοχών της Ευρώπης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 32 04 14 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης

Θέση 32 04 14 01 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Ενεργειακά δίκτυα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	212 400 000	p.m.	526 288 963	0,—	224 169 430,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έργα υποδομής φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας με την υψηλότερη προστιθέμενη αξία της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προσαρμογή και ανάπτυξη ενεργειακών δικτύων ιδιαίτερης σημασίας για την Ένωση που στηρίζουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας, και ιδίως στην ενίσχυση της ικανότητας διασύνδεσης, ασφάλειας και διαφοροποίησης του ενεργειακού εφοδιασμού και στην αντιμετώπιση περιβαλλοντικών, τεχνικών και οικονομικών προβλημάτων. Απαιτείται ειδική στήριξη της Ένωσης για την εντονότερη ανάπτυξη ενεργειακών δικτύων και την επιτάχυνση της κατασκευής τους, ιδίως στις περιπτώσεις χαμηλής διαφοροποίησης των οδευσεων και των πηγών εφοδιασμού.

Επίσης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση της σύνδεσης και της ενσωμάτωσης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και την ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής με τις μειονεκτικές και νησιωτικές περιοχές της Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 31).

Θέση 32 04 14 02 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Δέσμευση και αποθήκευση άνθρακα (CCS)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	154 531 897	p.m.	124 293 397	0,—	192 027 188,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση έργων για τη δέσμευση διοξειδίου του άνθρακα (CO₂) από βιομηχανικές εγκαταστάσεις, τη μεταφορά του σε χώρους αποθήκευσης και την διοχέτευσή του σε κατάλληλους υπόγειους γεωλογικούς σχηματισμούς για μόνιμη αποθήκευση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 31).

Θέση 32 04 14 03 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Ευρωπαϊκό σύστημα δικτύου υπεράκτιων εγκαταστάσεων αιολικής ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	75 164 809	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση έργων που αποβλέπουν στην ανάπτυξη του συστήματος της Ένωσης δικτύου υπεράκτιων εγκαταστάσεων αιολικής ενέργειας, με ιδιαίτερη έμφαση:

- στην εξισορρόπηση της αυξομείωσης της ηλεκτρικής ενέργειας από τον άνεμο μέσω ενσωματωμένων συστημάτων,
- στα συστήματα αποθήκευσης μεγάλης κλίμακας,
- στη διαχείριση αιολικών πάρκων ως εικονικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής (άνω του 1 GW),
- σε στροβίλους τοποθετημένους σε μεγαλύτερη απόσταση από την ακτή ή σε ύδατα μεγαλύτερου βάθους (20 έως 50 m) σε σχέση με τις συνήθεις σημερινές εγκαταστάσεις,

- σε καινοτόμα σχέδια επιμέρους δομών,
- σε καινοτόμα χαρακτηριστικά και στην επίδειξη της υλοποίησής τους,
- σε διεργασίες συναρμολόγησης, εγκατάστασης, λειτουργίας και αποξήλωσης και σε δοκιμές των εν λόγω διεργασιών σε έργα πραγματικών διαστάσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 31).

Θέση 32 04 14 04 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Πρωτοβουλίες για την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	48 781 548	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,00

Παρατηρήσεις

Το ΕΕΠΑ (Ευρωπαϊκό Ενεργειακό Πρόγραμμα Ανάκαμψης) τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1233/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, που επέτρεψε τη δημιουργία ενός νέου χρηματοδοτικού μέσου στήριξης της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας Συνίσταται σε ένα ταμείο επενδύσεων (το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης — ΕΤΕΑ, με συνολικό προϋπολογισμό 265 000 000 ευρώ, στον οποίο η ΕΕ συνεισέφερε 125 000 000 ευρώ), σε τεχνική βοήθεια (ΤΒ) 20 000 000 ευρώ και σε δραστηριότητες ευαισθητοποίησης (1 300 000 ευρώ). Το ΕΤΕΑ στηρίζει τις τοπικές, περιφερειακές και (όπου δικαιολογείται) εθνικές δημόσιες αρχές· καθώς και τις δημόσιες ή ιδιωτικές οντότητες που ενεργούν εξ ονόματος δημοσίων αρχών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 31).

Άρθρο 32 04 16 — Ασφάλεια των ενεργειακών εγκαταστάσεων και υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
300 000	186 677	250 000	571 568	249 400,00	15 430,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής για τη συλλογή και την επεξεργασία πάσης φύσεως πληροφοριών που χρειάζονται για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προώθηση, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή κανόνων και μέτρων που απαιτούνται για τη βελτίωση της ασφάλειας στον ενεργειακό τομέα, της τεχνικής συνδρομής και της εξειδικευμένης επιμόρφωσης.

Κύριοι στόχοι είναι να αναπτυχθούν και να εφαρμοσθούν κανόνες ασφαλείας στο πεδίο της ενέργειας και πιο συγκεκριμένα:

- μέτρα πρόληψης κακόβουλων πράξεων στον ενεργειακό τομέα, και ιδιαίτερα στις εγκαταστάσεις και τις υποδομές του ευρωπαϊκού συστήματος παραγωγής και μεταφοράς ενέργειας,
- προσέγγιση των νομοθεσιών, των τεχνικών προτύπων και των πρακτικών διοικητικής παρακολούθησης που αφορούν την ασφάλεια στο πεδίο της ενέργειας,
- καθορισμός κοινών δεικτών, μεθόδων και στόχων ασφαλείας στον τομέα της ενέργειας και συλλογή των απαραίτητων σχετικών δεδομένων,

- παρακολούθηση των μέτρων ασφαλείας που έχουν ληφθεί από τις εθνικές αρχές, τους φορείς εκμετάλλευσης και άλλους σημαντικούς παράγοντες στον τομέα της ενέργειας,
- διεθνής συντονισμός για την ασφάλεια στον τομέα της ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων των γειτονικών χωρών προμήθειας και διαμετακόμισης της ενέργειας και άλλων διεθνών εταιρών,
- προώθηση της τεχνολογικής ανάπτυξης για την ασφάλεια στο πεδίο της ενέργειας.

Νομικές βάσεις

Καθίκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 32 04 17 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη της προστασίας των φυσικών πόρων και καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος μέσω της αύξησης της χρήσης ηλιακής ενέργειας (θερμική και φωτοβολταϊκή ηλιακή ενέργεια)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο αυτό έχει γενικό στόχο τη σύνταξη προτάσεων για την προετοιμασία των μελλοντικών ενεργειών για επενδύσεις στα κράτη μέλη σε μικρής κλίμακας εγκαταστάσεις επίδειξης ηλιακής ενέργειας για θέρμανση, ψύξη και ηλεκτρισμό. Ο επιμέρους στόχος θα πρέπει να είναι η κατασκευή εγκαταστάσεων σε κατοικίες στα κράτη μέλη και τις περιοχές εκείνες όπου δεν υπάρχουν επιδοτήσεις ή υπάρχουν πολύ περιορισμένες προκειμένου να καταστεί δυνατή η παρουσίαση στο ευρύ κοινό των διαφόρων τεχνολογιών και δυνατοτήτων στην παραγωγή θερμότητας, ψύξης και ηλεκτρισμού από τον ήλιο. Καθώς πρόκειται για νέες τεχνολογίες και οι περισσότεροι πολίτες της Ένωσης δεν είναι καλά ενημερωμένοι για τα πλεονεκτήματά τους, οι επενδύσεις σε εγκαταστάσεις ηλιακής ενέργειας που προορίζονται για ιδιωτικές κατοικίες μπορούν να προωθηθούν με τη δημιουργία τέτοιων εγκαταστάσεων επίδειξης κοντά στον τόπο της κατοικίας τους.

Το προϊόν του σχεδίου θα πρέπει να είναι η κατασκευή σε μονοκατοικίες και πολυκατοικίες αρκετών ηλιακών εγκαταστάσεων που θα λειτουργούν και τις οποίες θα μπορεί κανείς να επισκέπτεται.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 32 04 18 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενεργειακή ασφάλεια — Αέριο από σχιστολιθικά πετρώματα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	
—	60 000	200 000	100 000	

Παρατηρήσεις

Αυτή η πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει δοκιμαστικά σχέδια ή άλλες δραστηριότητες στήριξης που αφενός επιδιώκουν να αναλύσουν τον βαθμό αποδοχής εκ μέρους του κοινής γνώμης της έρευνας για αέριο από σχιστολιθικά πετρώματα και της εκμετάλλευσης αυτού και αφετέρου αποσκοπούν στην έναρξη διαλόγου επί του θέματος.

Ο δημόσιος διάλογος για το αέριο από σχιστολιθικά πετρώματα, για τα πλεονεκτήματά του και για τις αρνητικές επιπτώσεις του, έχει μεν ξεκινήσει στην Ευρώπη αλλά δεν βασίζεται πάντα σε συγκεκριμένες γνώσεις και πληροφορίες. Έχει επομένως σημασία να ξεκινήσει ένας γνήσιος διάλογος με τους πολίτες και να υπάρξει ενημερωτική εκστρατεία πριν αρχίσει η βιομηχανική παραγωγή.

Η πίστωση αυτή οφείλει να υποστηρίξει αυτόν τον δημόσιο διάλογο για τις κοινωνικές, περιβαλλοντικές και οικονομικές επιπτώσεις

τέτοιων σχεδίων σε τοπικό εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο. Σε διαλόγους τέτοιου είδους πρέπει να εντάσσονται εθνικές αρχές, τοπικές κοινότητες, το ευρύ κοινό, επιχειρήσεις και ΜΚΟ. Το περιεχόμενο των σχεδιαζόμενων δραστηριοτήτων μπορεί να περιλαμβάνει δημόσιες ακροάσεις, συνεννοήσεις ή άλλες νέες μεθόδους διαβουλεύσεων με τους πολίτες τόσο στις περιοχές εκμετάλλευσης του αερίου από σχιστολιθικά πετρώματα όσο και στις πρωτεύουσες των κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 32 04 19 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μηχανισμοί συνεργασίας για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/28/ΕΚ για τη χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές		
—	150 000	500 000	250 000		

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο της οδηγίας 2009/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 16), που ορίζει εθνικούς στόχους για το μερίδιο των ΑΠΕ στην ακαθάριστη τελική κατανάλωση ενέργειας, προτείνεται ένας νέος μηχανισμός για την επίτευξη αυτών των εθνικών στόχων με βάση τον οποίο τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν εθνικά καθεστάτα υποστήριξης και τους μηχανισμούς συνεργασίας που προβλέπονται στο πλαίσιο της οδηγίας 2009/28/ΕΚ. Οι μηχανισμοί αυτοί, που προσφέρουν ευελιξία και τη δυνατότητα συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών σε εθελοντική βάση, αφορούν στατιστικές μεταφορές μεταξύ των κρατών μελών (άρθρο 6), κοινά έργα μεταξύ κρατών μελών (άρθρα 7 και 8), κοινά έργα μεταξύ κρατών μελών και τρίτων μερών (άρθρα 9 και 10) και κοινά καθεστάτα υποστήριξης μεταξύ κρατών μελών (άρθρο 11).

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στην εξέταση όλων των προϋποθέσεων για την επιτυχή υλοποίηση αυτών των μηχανισμών συνεργασίας και την αλληλεπίδρασή τους με άλλους μηχανισμούς ή εθνικά καθεστάτα υποστήριξης, καθώς και στην αξιολόγηση της ανάγκης για τη διαμόρφωση ενός ειδικού πλαισίου για τη λειτουργία του μηχανισμού αυτού. Η ανάπτυξη αυτού του πλαισίου λειτουργίας θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα στα κράτη μέλη με περιορισμένες ικανότητες διασυνοριακών δικτύων, καθώς και σε περιοχές με μεγάλες δυνατότητες για συγκεκριμένα έργα ΑΠΕ.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
32 05	Πυρηνική ενέργεια								
32 05 01	Πυρηνικές διασφαλίσεις	1.1	20 550 000	18 000 000	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93	93,80 %
32 05 02	Πυρηνική ασφάλεια και ακτινοπροστασία	1.1	2 200 000	2 000 000	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12	95,82 %
32 05 03	Πυρηνική ασφάλεια — Μεταβατικά μέτρα (παροπλισμός)	1.1	267 000 000	190 000 000	259 904 000	208 667 747	258 000 000,00	101 965 476,52	53,67 %

	Κεφάλαιο 32 05 — Σύνολο	289 750 000	210 000 000	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57	57,51 %
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------------	-------------------	---------

Άρθρο 32 05 01 — Πυρηνικές διασφαλίσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 550 000	18 000 000	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, κυρίως, τη χρηματοδότηση των ακόλουθων δράσεων:

- δαπάνες για τις αποστολές επιθεωρητών (ημερήσιες αποζημιώσεις και οδοιπορικά) που πραγματοποιούνται σύμφωνα με προκαθορισμένα εξαμηνιαία προγράμματα, επιθεωρήσεις με σύντομες προθεσμίες,
- κατάρτιση των επιθεωρητών και συναντήσεις με τα κράτη μέλη και φορείς εκμετάλλευσης πυρηνικών εγκαταστάσεων,
- αγορές εξοπλισμού που θα χρησιμοποιηθεί κατά τις επιθεωρήσεις, ειδικότερα αγορές εξοπλισμού ελέγχου, όπως τα συστήματα ψηφιακού βίντεο, οι συσκευές μέτρησης της ακτινοβολίας γάμμα, των νετρονίων και της υπέρυθρης ακτινοβολίας, οι ηλεκτρονικές σφραγίδες και τα συστήματα ανάγνωσής τους,
- αγορά και ανανέωση υλικού πληροφορικής που συνδέεται με τις επιθεωρήσεις,
- ειδικά έργα πληροφορικής που συνδέονται με τις επιθεωρήσεις (ανάπτυξη και συντήρηση),
- αντικατάσταση εξοπλισμών παρακολούθησης και μέτρησης που βρίσκονται στο τέλος της λειτουργικής ζωής τους,
- συντήρηση του τεχνικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των ασφαλίσεων ειδικού εξοπλισμού στις μονάδες Canberra, Ametek, Fork και GBNS,
- τεχνικές εργασίες υποδομής, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης των αποβλήτων και της μεταφοράς των δειγμάτων,
- εργασίες επιτόπιων αναλύσεων (κόστος εργασίας και έξοδα αποστολών των αναλυτών),
- συμφωνίες για το χώρο εργασίας στις μονάδες (εργαστήρια, γραφεία κ.λπ.),
- τρέχουσα διαχείριση των εγκαταστάσεων και των εργαστηρίων της κεντρικής υπηρεσίας (επισκευή, συντήρηση, εξοπλισμός πληροφορικής, αγορά αναλώσιμων υλικών κ.λπ.),
- τεχνική υποστήριξη και δοκιμές πληροφορικής για τις εφαρμογές που συνδέονται με τις επιθεωρήσεις.

Οδηγούν επίσης σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού:

- οι εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις,
- οι επιστροφές αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, εκ μέρους της Επιτροπής, για αγαθά, εργασίες ή παροχή υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 302/2005 της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2005, για την εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με τον έλεγχο διασφαλίσεων της Ευρατόμ (ΕΕ L 54 της 28.2.2005, σ. 1).

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 7 του τίτλου II και στο άρθρο 174.

Πράξεις αναφοράς

Τριμερής συμφωνία συναφθείσα μεταξύ της Κοινότητας, των κρατών μελών που δεν διαθέτουν πυρηνικά όπλα και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία συναφθείσα μεταξύ της Επιτροπής, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία συναφθείσα μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο

Καναδάς και η Αυστραλία.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 24ης Μαρτίου 1992, σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για την ίδρυση επιτόπιων εργαστηρίων με σκοπό την ανάλυση επαλήθευσης δειγμάτων της υπηρεσίας ελέγχου ασφαλείας (SEC(1992)0515).

Άρθρο 32 05 02 — Πυρηνική ασφάλεια και ακτινοπροστασία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 200 000	2 000 000	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- δαπάνες της Επιτροπής σχετικές με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής για την πυρηνική ασφάλεια και την προστασία, ιδίως στα νέα κράτη μέλη, και σχετικές με τους κανόνες και τα μέτρα στο πεδίο της ακτινοπροστασίας,
- δαπάνες για μέτρα και δράσεις που αφορούν την παρακολούθηση των επιπτώσεων της ιοντίζουσας ακτινοβολίας και την προστασία από αυτές και αποβλέπουν να εξασφαλισθεί προστασία της υγείας του πληθυσμού και προστασία του περιβάλλοντος από τους κινδύνους της ακτινοβολίας και τις ραδιενεργές ουσίες. Οι δράσεις αυτές σχετίζονται με ειδικά καθήκοντα που προβλέπονται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,
- δαπάνες για τη δημιουργία και λειτουργία σώματος επιθεωρητών που θα ελέγχουν την προστασία από την ιοντίζουσα ακτινοβολία στα κράτη μέλη. Οι εν λόγω δαπάνες περιλαμβάνουν, πέραν των αποζημιώσεων και των εξόδων μεταφοράς (αποστολών) των επιθεωρητών, δαπάνες επιμόρφωσης των επιθεωρητών, προπαρασκευαστικών συνεδριάσεων και αγοράς εξοπλισμού που είναι αναγκαίος για τις επιθεωρήσεις,
- δαπάνες που συνδέονται με την υλοποίηση των υποχρεώσεων που επιβάλλονται στην Επιτροπή βάσει των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (24/25 Μαρτίου 2011), σημείο 31.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 3 του τίτλου II και στο άρθρο 174.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, ιδίως άρθρο 31 (συλλογή πληροφοριών και προετοιμασία νέας νομοθεσίας που συμπληρώνει τα βασικά πρότυπα ασφαλείας) και άρθρο 33 (εφαρμογή οδηγιών, ιδίως στον ιατρικό τομέα (πεδίο Γ)).

Οδηγία 96/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των βασικών κανόνων ασφαλείας για την προστασία της υγείας των εργαζομένων και του πληθυσμού από τους κινδύνους που προκύπτουν από ιονίζουσες ακτινοβολίες (ΕΕ L 159 της 29.6.1996, σ. 1).

Οδηγία 97/43/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1997, περί της προστασίας της υγείας από τους κινδύνους κατά την έκθεση στην ιοντίζουσα ακτινοβολία για ιατρικούς λόγους, και κατάργησης της οδηγίας 84/466/Ευρατόμ (ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 22).

Οδηγία 2003/122/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, για τον έλεγχο των κλειστών πηγών ραδιενέργειας και των ένθετων πηγών (ΕΕ L 346 της 31.12.2003, σ. 57).

Οδηγία 2009/71/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού πλαισίου για την πυρηνική ασφάλεια πυρηνικών εγκαταστάσεων (ΕΕ L 172 της 2.7.2009, σ. 18).

Εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής που απορρέουν από τις ακόλουθες ειδικές νομοθετικές πράξεις:

- απόφαση 87/600/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1987, για τις κοινοτικές ρυθμίσεις σχετικά με την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες (ΕΕ L 371 της 30.12.1987, σ. 76) (ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περιστατικά έκτακτης ανάγκης λόγω έκλυσης ραδιενέργειας),
- κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 733/2008 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ (ΕΕ L 201 της 30.7.2008, σ. 1),

32 06 01	Έρευνα με αντικείμενο την ενέργεια	1.1	170 878 000	117 200 000	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26	99,76 %
32 06 02	Έρευνα με αντικείμενο την ενέργεια — Κοινή επιχείρηση «Κοψέλες καυσίμου και υδρογόνο»	1.1	26 249 000	37 891 000	29 455 000	13 392 047	25 093 338,00	11 230 167,00	29,64 %
32 06 03	Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35	
32 06 04	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων								
32 06 04 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 06 04 02	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσου (2003-2006)	1.1	p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38	171,94 %
	Άρθρο 32 06 04 — Μερικό σύνολο		p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38	171,94 %
	Κεφάλαιο 32 06 — Σύνολο		197 127 000	170 091 000	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99	93,61 %

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν δαπάνες δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης του έβδομου προγράμματος-πλαίσου για την περίοδο 2007-2013.

Το πρόγραμμα αυτό θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 179 της ΣΛΕΕ, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας —δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης— και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες προσωπικού, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης, των οποίων συνιστούν αναπόσπαστο μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της στρατηγικής της Ένωσης για την έρευνα, την τεχνολογική ανάπτυξη και την επίδειξη.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε πρόσθετες πιστώσεις που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από χώρες που θα λάβουν μέρος στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας της ευρωπαϊκής συνεργασίας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε πρόσθετες πιστώσεις που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από την συνεισφορά φορέων εξωτερικών των δραστηριοτήτων της Ένωσης θα εγγραφούν στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε πρόσθετες πιστώσεις που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στο άρθρο 32 06 03.

Άρθρο 32 06 01 — Έρευνα με αντικείμενο την ενέργεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
170 878 000	117 200 000	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίζει τους στόχους και τις πρωτοβουλίες του Ευρωπαϊκού Στρατηγικού Σχεδίου Ενεργειακής Τεχνολογίας (σχέδιο ΣΕΤ). Πρόκειται κυρίως για: αιολική και ηλιακή ενέργεια, βιοενέργεια, δέσμευση και αποθήκευση άνθρακα (CCS) και δίκτυα ηλεκτρικής ενέργειας. Ως αναγνώριση της σημαντικής συμβολής τους στα μελλοντικά αιεφόρα ενεργειακά συστήματα, από το 2012 και μετά τα δύο τρίτα των πιστώσεων του προϋπολογισμού θα διατίθενται στους τομείς πολιτικής που αφορούν τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση κατά την τελική χρήση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Άρθρο 32 06 02 — Έρευνα με αντικείμενο την ενέργεια — Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 249 000	37 891 000	29 455 000	13 392 047	25 093 338,00	11 230 167,00

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» θα συμβάλει στην υλοποίηση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου (2007-2013) έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης και ιδίως των θεματικών τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». Στόχος είναι ιδίως να κατακτήσει η Ευρώπη πρωτοπόρο θέση παγκοσμίως στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και να διευκολυνθεί η διεϊσδυση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να καταστεί δυνατόν να παραγάγουν οι δυνάμεις της αγοράς ουσιαστικά δημόσια οφέλη· να υποστηριχθεί η έρευνα, η τεχνολογική ανάπτυξη και η επίδειξη (Ε&ΤΑ) στα κράτη μέλη και τις χώρες που είναι συνδεδεμένες με έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο με συντονισμένο τρόπο για να αντιμετωπισθεί η ανεπάρκεια της αγοράς και να τεθούν στο επίκεντρο η ανάπτυξη εμπορικών εφαρμογών και να διευκολυνθούν κατ' αυτόν τον τρόπο περαιτέρω προσπάθειες της βιομηχανίας για ταχεία διάδοση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου· να υποστηριχθεί η εφαρμογή των προτεραιοτήτων Ε&ΤΑ της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, ιδίως με την επιχορήγηση ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων· και να ενθαρρυνθεί η αύξηση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα με

αντικείμενο τις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο χώρες.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013)» (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

Άρθρο 32 06 03 — Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Άρθρο 32 06 04 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

Θέση 32 06 04 01 — Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού

κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του 4ου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ σχετικά με το τέταρτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998), ως συνέπεια της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994 έως 1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Θέση 32 06 04 02 — Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαισίου (2003-2006)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
33 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη» 40 01 40		39 121 446	39 121 446	38 605 939 6 413 38 612 352	38 605 939 6 413 38 612 352	39 511 825,29	39 511 825,29
33 02	Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγενεία	3	54 524 400	51 524 400	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23
33 03	Δικαιοσύνη σε ποινικές και αστικές υποθέσεις	3	74 103 660	62 053 660	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28
33 04	Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση	3	3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77
33 05	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής	3	3 500 000	3 089 160	3 400 000	2 754 549	3 187 025,00	1 956 793,78
33 06	Ισότητα		41 543 368	34 734 776	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87
	Τίτλος 33 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		215 792 874	193 353 458	217 580 739 6 413 217 587 152	187 045 194 6 413 187 051 607	218 229 715,47	188 813 831,22

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ»

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
33 01 33 01 01	Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη» <i>Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»</i>	5	29 899 109	29 278 629	29 366 968,32	98,22 %
33 01 02	<i>Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»</i>					
33 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	3 145 057	3 133 125	3 423 269,78	108,85 %
33 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78	144,05 %
	40 01 40 <i>Άρθρο 33 01 02 — Μερικό σύνολο</i> 40 01 40		4 481 124	4 574 920 6 413 4 581 333	5 347 833,56	119,34 %
33 01 03	<i>Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»</i>	5	1 858 213	1 869 390	2 202 987,21	118,55 %
33 01 04	<i>Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»</i>					
33 01 04 01	Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	300 000	300 000	300 000,00	100,00 %
33 01 04 02	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας (Daphne) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	400 000	400 000	356 611,60	89,15 %
33 01 04 03	Ποινική δικαιοσύνη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	350 000	350 000	350 000,00	100,00 %
33 01 04 04	Αστική δικαιοσύνη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	250 000	250 000	250 000,00	100,00 %
33 01 04 05	Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3.1	50 000	50 000	51 190,00	102,38 %
33 01 04 06	Πρόγραμμα Progress — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	1 533 000	1 533 000	1 286 234,60	83,90 %
	<i>Άρθρο 33 01 04 — Μερικό σύνολο</i> Κεφάλαιο 33 01 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		2 883 000 39 121 446	2 883 000 38 605 939 6 413 38 612 352	2 594 036,20 39 511 825,29	89,98 % 101,00 %

Άρθρο 33 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
29 899 109	29 278 629	29 366 968,32

Παρατηρήσεις

Άρθρο 33 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»

Θέση 33 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 145 057	3 133 125	3 423 269,78

Παρατηρήσεις

Θέση 33 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
33 01 02 11	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78
40 01 40		6 413	
Σύνολο	1 336 067	1 448 208	1 924 563,78

Παρατηρήσεις

Άρθρο 33 01 03 — Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 858 213	1 869 390	2 202 987,21

Παρατηρήσεις

Άρθρο 33 01 04 — Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»

Θέση 33 01 04 01 — Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
300 000	300 000	300 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 33 02 04.

Θέση 33 01 04 02 — Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας (Daphne) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
400 000	400 000	356 611,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 33 02 05.

Θέση 33 01 04 03 — Ποινική δικαιοσύνη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
350 000	350 000	350 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 33 03 04.

Θέση 33 01 04 04 — Αστική δικαιοσύνη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
250 000	250 000	250 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 33 03 05.

Θέση 33 01 04 05 — Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
50 000	50 000	51 190,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 33 04 01.

Θέση 33 01 04 06 — Πρόγραμμα Progress — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 533 000	1 533 000	1 286 234,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια για την εφαρμογή των μέτρων που αποσκοπούν στην επίτευξη ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και στην κάλυψη των ιδιαίτερων αναγκών των ατόμων με αναπηρία,
- τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάρχουν στο παρόν κονδύλιο του προϋπολογισμού, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 33 06 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεω ν	Πληρωμές	
33 02	Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια								
33 02 01	Περάτωση των μέτρων για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08	
33 02 02	Περάτωση της προπαρασκευαστικής δράσης προς στήριξη της κοινωνίας των πολιτών στα νέα κράτη μέλη	3.1	—	—	—	—	8 920,45	8 920,45	
33 02 03	Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης								
33 02 03 01	Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,00	15 278 005,25	114,40 %
33 02 03 02	Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,00	6 135 020,00	79,99 %
	Άρθρο 33 02 03 — Μερικό σύνολο		21 024 400	21 024 400	20 196 000	20 196 000	20 180 020,00	21 413 025,25	101,85 %
33 02 04	Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια	3.1	15 500 000	13 500 000	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45	77,57 %
33 02 05	Καταπολέμηση της βίας (Daphne)	3.1	18 000 000	17 000 000	19 500 000	14 716 084	20 476 000,00	15 407 366,70	90,63 %
33 02 06	Ευρωπαϊκή συνεργασία των εθνικών και διεθνών αρχών που είναι αρμόδιες για τα δικαιώματα του παιδιού και της κοινωνίας των πολιτών για την προαγωγή και την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10	
33 02 07	Δημιουργία, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, μηχανισμού ταχείας προειδοποίησης σε περίπτωση απαγωγής ή εξαφάνισης παιδιών	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04	
33 02 08	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εξομοίωση των εθνικών νομοθεσιών όσον αφορά τη βία εις βάρος γυναικών και παιδιών	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16	
33 02 09	Πανευρωπαϊκή μεθοδολογία για τη βάση στοιχείων ανάπτυξη πολιτικών για τα δικαιώματα των παιδιών	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,00	0,—	

	Κεφάλαιο 33 02 — Σύνολο	54 524 400	51 524 400	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23	93,78 %
--	-------------------------	------------	------------	------------	------------	------------------	------------------	---------

Άρθρο 33 02 01 — Περάτωση των μέτρων για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 293/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (πρόγραμμα Daphne) (2000-2003) περί προληπτικών μέτρων κατά της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών (ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 803/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (2004-2008) σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, νέων και γυναικών και την προστασία των θυμάτων και των ομάδων κινδύνου (πρόγραμμα Δάφνη II) (ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 1).

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 33 02 02 — Περάτωση της προπαρασκευαστικής δράσης προς στήριξη της κοινωνίας των πολιτών στα νέα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	8 920,45	8 920,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 33 02 03 — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Θέση 33 02 03 01 — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,00	15 278 005,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού-πλασίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — Επιτροπή (τόμος 3).

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 άρχισε να ισχύει την 1η Μαρτίου 2007. Από την εν λόγω ημερομηνία ο Οργανισμός αντικατέστησε το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας και το διαδέχθηκε νόμιμα, αναλαμβάνοντας όλα τα νομικά δικαιώματα και τις υποχρεώσεις, τις δημοσιονομικές δεσμεύσεις, τις οφειλές και τις συμβάσεις απασχόλησης του Παρατηρητηρίου, όπως ορίζεται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 1997, για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας (ΕΕ L 151 της 10.6.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1).

Θέση 33 02 03 02 — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,00	6 135 020,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες (τίτλος 3) του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο οποίος πρέπει να παράσχει στα συναφή όργανα της Ένωσης και στις αρχές των κρατών μελών τη συνδρομή και την πείρα του όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα ώστε τα προαναφερθέντα όργανα και αρχές να λαμβάνουν μέτρα ή να χαράξουν δράσεις εντός των αντίστοιχων πεδίων αρμοδιότητάς τους, στο πλαίσιο της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης, σεβόμενα πλήρως τα εν λόγω θεμελιώδη δικαιώματα.

Από τον Οργανισμό αναμένεται η επίτευξη των ακόλουθων επιχειρησιακών στόχων/καθηκόντων:

— η παροχή συνδρομής στα όργανα της Ένωσης και στα κράτη μέλη,

- η προώθηση του δικτύου των ενδιαφερόμενων φορέων και του διαλόγου σε ευρωπαϊκό επίπεδο,
- η προώθηση και η διάδοση δραστηριοτήτων πληροφόρησης και ευαισθητοποίησης για τη βελτίωση της προβολής των θεμελιωδών δικαιωμάτων,
- η αποτελεσματική λειτουργία της δομής της διαχείρισης και η εκτέλεση των δράσεων.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 άρχισε να ισχύει την 1η Μαρτίου 2007. Από την εν λόγω ημερομηνία ο Οργανισμός αντικατέστησε το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας και το διαδέχθηκε νόμιμα, αναλαμβάνοντας όλα τα νομικά δικαιώματα και τις υποχρεώσεις, τις δημοσιονομικές δεσμεύσεις, τις οφειλές και τις συμβάσεις απασχόλησης του Παρατηρητηρίου, όπως ορίζεται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 21 246 000 ευρώ. Ποσό 221 600 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 21 024 400 ευρώ το οποίο έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 1997, για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας (ΕΕ L 151 της 10.6.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1).

Άρθρο 33 02 04 — Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 500 000	13 500 000	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τους ακόλουθους τομείς:

- να προωθήσει την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής κοινωνίας η οποία να βασίζεται στον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όπως αναγνωρίζονται στο άρθρο 6 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης,
- να ενισχύσει την κοινωνία των πολιτών και να ενθαρρύνει έναν ανοικτό, διαφανή και τακτικό διάλογο με αυτήν σε σχέση με τα θεμελιώδη δικαιώματα,
- να καταπολεμήσει τον ρατσισμό, την ξενοφοβία, τον αντισημιτισμό και τον αντισημιτισμό και να προωθήσει τη βελτίωση της διαθρησκευτικής και διαπολιτισμικής κατανόησης και ανοχής σε όλη την Ένωση,
- να βελτιώσει τις επαφές, τις ανταλλαγές πληροφοριών και τη δημιουργία δικτύων αφενός μεταξύ των νομικών, δικαστικών και διοικητικών αρχών και αφετέρου μεταξύ των ασκούντων νομικά επαγγέλματα, και μέσω της στήριξης της δικαστικής κατάρτισης, με στόχο τη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ αυτών των αρχών και των επαγγελματιών.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- ειδικές ενέργειες που αναλαμβάνει η Επιτροπή, όπως μελέτες και έρευνα, δημοσκοπήσεις και έρευνες κοινής γνώμης, διαμόρφωση δεικτών και κοινών μεθοδολογιών, συλλογή, επεξεργασία και διάδοση δεδομένων και στατιστικών, σεμινάρια, συνέδρια, και συσκέψεις εμπειρογνομόνων, διοργάνωση δημόσιων εκστρατειών και εκδηλώσεων· σχεδιασμός και επιμέλεια

δικτυακών τόπων, επεξεργασία και διάδοση πληροφοριακού υλικού, υποστήριξη και διαχείριση δικτύων εθνικών εμπειρογνομώνων, δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης,

- ειδικά διακρατικά σχέδια ενδιαφέροντος της Ένωσης, τα οποία υποβάλλονται από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- υποστήριξη των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων ή άλλων φορέων οι οποίοι επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που συνάδουν με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας, περιλαμβανομένων και δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη δημιουργία δικτύων μη κυβερνητικών οργανώσεων που προάγουν τα δικαιώματα του παιδιού,
- επιδότηση λειτουργίας για τη συγχρηματοδότηση δαπανών στο πλαίσιο του μόνιμου προγράμματος εργασίας της Διάσκεψης των Ευρωπαϊκών Συνταγματικών Δικαστηρίων και της Ένωσης των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που διατηρούν ορισμένες βάσεις δεδομένων για την παροχή πανευρωπαϊκής συλλογής εθνικών αποφάσεων σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης, στο μέτρο που η δαπάνη αυτή αφορά την επιδίωξη στόχου γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος με την προώθηση της ανταλλαγής απόψεων και εμπειριών σε θέματα νομολογίας, οργάνωσης και λειτουργίας των μελών τους κατά την εκτέλεση των δικαστικών και/ή των γνωμοδοτικών καθηκόντων τους, ιδίως σε σχέση με το δίκαιο της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει μια εκστρατεία ενημέρωσης σχετικά με τη νομοθεσία της Ένωσης κατά των διακρίσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να προωθήσει και να υποστηρίξει τη δράση της Ένωσης για τις συνθήκες κράτησης, ως απάντηση στην άθλια κατάσταση στην οποία βρίσκονται πολλές φυλακές στα κράτη μέλη και τις δυσχερείς συνθήκες υπό τις οποίες καλούνται να διαβιώσουν οι τρόφιμοι, κυρίως λόγω συνωστισμού.

Ούτως προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση:

- της συγκέντρωσης των ορθών πρακτικών των δημόσιων, ιδιωτικών και μη κερδοσκοπικών οργανώσεων που εργάζονται στον τομέα αυτό στα κράτη μέλη,
- μέτρων στήριξης (π.χ. συγκριτικές μελέτες εντός της Ένωσης) για τη δράση της Ένωσης σε αυτό τον τομέα ζωτικής σημασίας, σύμφωνα με τα μέτρα που θα λάβει η Επιτροπή (υποβολή, τη 14η Ιουνίου 2011, Πράσινης Βίβλου για την εφαρμογή της ενωσιακής ποινικής νομοθεσίας στον τομέα της κράτησης), όπως ορίζεται στο σχέδιο δράσης της Στοκχόλμης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/252/EK του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια» εντός του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (EE L 110 της 27.4.2007, σ. 33).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος πλαισίου για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

Άρθρο 33 02 05 — Καταπολέμηση της βίας (Daphne)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 000 000	17 000 000	19 500 000	14 716 084	20 476 000,00	15 407 366,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους ακόλουθους τομείς:

- να συμβάλλει στην προστασία των παιδιών, των νέων και των γυναικών από όλες τις μορφές βίας και να επιτύχει υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας, της ευημερίας και της κοινωνικής συνοχής,
- να συμβάλλει, ιδίως όσον αφορά τα παιδιά, τους νέους και τις γυναίκες, στην ανάπτυξη πολιτικών της Ένωσης και ιδίως πολιτικών για τη δημόσια υγεία, τα δικαιώματα του ανθρώπου και την ισότητα ανδρών και γυναικών, σε ενέργειες που αποβλέπουν στην προστασία των δικαιωμάτων των παιδιών και στην καταπολέμηση της υποχρεωτικής έκτρωσης, της υποχρεωτικής στειρώσεως, της επιλεκτικής έκτρωσης ανάλογα με το φύλο, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών

οργάνων, του εξαναγκασμού σε γάμο, της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- ειδικές ενέργειες που αναλαμβάνει η Επιτροπή, όπως μελέτες και έρευνα, δημοσκοπήσεις και έρευνες κοινής γνώμης, διαμόρφωση δεικτών και κοινών μεθοδολογιών, συλλογή, επεξεργασία και διάδοση δεδομένων και στατιστικών, σεμινάρια, συνέδρια, και συσκέψεις εμπειρογνομόνων, διοργάνωση δημόσιων εκστρατειών και εκδηλώσεων· σχεδιασμός και επιμέλεια δικτυακών τόπων, επεξεργασία και διάδοση πληροφοριακού υλικού, υποστήριξη και διαχείριση δικτύων εθνικών εμπειρογνομόνων, δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης,
- ειδικά διακρατικά σχέδια ενδιαφέροντος της Ένωσης, τα οποία υποβάλλονται από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- υποστήριξη των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων ή άλλων φορέων οι οποίοι επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που συνάδουν με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- πρόληψη όλων των ειδών βίας και κερδοσκοπικής σεξουαλικής εκμετάλλευσης, σωματεμπορίας ή άλλων μορφών κατάχρησης, όπως ο ακρωτηριασμός των γυναικείων γεννητικών οργάνων, σχολικής βίας και παραβατικής συμπεριφοράς ανηλίκων, και προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών από τα προαναφερθέντα, καθώς και προώθηση της επανένταξης των θυμάτων τέτοιων πράξεων βίας,
- διεξαγωγή ενημερωτικών εκστρατειών με στόχο την καταπολέμηση της παιδεραστίας, της εμπορίας ανθρώπων, της σεξουαλικής εκμετάλλευσης, της υποχρεωτικής έκτρωσης, του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών, της υποχρεωτικής στειρώσεως και του εξαναγκασμού σε γάμο, καθώς και της παραβατικότητας ανηλίκων,
- προώθηση της δημιουργίας μέσων που θα διευκολύνουν την καταγγελία βιαιοπραγιών εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών, καθώς και μορφών εμπορίας γυναικών με σκοπό τη σεξουαλική εκμετάλλευση,
- υλοποίηση πειραματικών σχεδίων και προσφορά επιχορηγήσεων με αποδέκτες οργανώσεις οι οποίες, στο πλαίσιο του αγώνα για την προστασία των παιδιών και την καταπολέμηση της παιδεραστίας στο Διαδίκτυο, συμμετέχουν στον σχεδιασμό ή/και τη λήψη μέτρων για την αποτροπή της παρουσίας στο Διαδίκτυο υλικού και εικόνων που σχετίζονται με την παιδική πορνογραφία ή συνιστούν προσβολή της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας,
- ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της αντιμετώπισης της σχολικής βίας και της πρόληψης και αντιμετώπισης της παραβατικότητας ανηλίκων καθώς και στήριξη των σχετικών πρωτοβουλιών των μη κυβερνητικών οργανώσεων και των διακρατικών συνεργασιών, υλοποίηση πιλοτικών προγραμμάτων σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο και δικτύωση των αρμόδιων αρχών για την αντιμετώπιση φαινομένων παραβατικότητας ανηλίκων.

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 779/2007/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, σχετικά με τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, ειδικού προγράμματος για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, νέων και γυναικών και την προστασία των θυμάτων και των ομάδων κινδύνου (πρόγραμμα Δάφνη III) στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (EE L 173 της 3.7.2007, σ. 19).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος-πλαισίου για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

Άρθρο 33 02 06 — Ευρωπαϊκή συνεργασία των εθνικών και διεθνών αρχών που είναι αρμόδιες για τα δικαιώματα του παιδιού και της κοινωνίας των πολιτών για την προαγωγή και την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι πιστώσεις που προορίζονται για τη δράση αυτή πρέπει να χρησιμοποιηθούν για μέτρα προετοιμασίας της στρατηγικής της Ένωσης για τα δικαιώματα του παιδιού, σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής «Σχετικά με μια στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δικαιώματα του παιδιού» [COM(2006) 367 τελικό], όπως:

- ο συντονισμός της δράσης στην ΕΕ για την καταπολέμηση της παιδικής φτώχειας,
- κάθε άμεσο μέτρο για την αποφυγή του κοινωνικού αποκλεισμού των παιδιών, της εμπορίας παιδιών και της παιδικής πορνογραφίας στο Διαδίκτυο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση των αναγκαίων προπαρασκευαστικών μέτρων για την επιδίωξη των προαναφερθέντων στόχων.

Νομικές βάσεις

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 4ης Ιουλίου 2006, «Σχετικά με μια στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δικαιώματα του παιδιού» [COM(2006) 367 τελικό].

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 33 02 07 — Δημιουργία, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, μηχανισμού ταχείας προειδοποίησης σε περίπτωση απαγωγής ή εξαφάνισης παιδιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στόχος του κονδυλίου αυτού είναι η δημιουργία σε ολόκληρη την Ένωση μηχανισμού γνωστού με την ονομασία «Amber alert» (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και Ελλάδα) ή «Alerte — enlèvement» (Γαλλία), με έμφαση στην ανάγκη διασύνδεσης πέραν των συνόρων.

Μετά την επιτυχή χρήση στη Γαλλία και την Ελλάδα (καθώς και στις ΗΠΑ και τον Καναδά) συστημάτων προειδοποίησης του κοινού σε περιπτώσεις απαγωγής παιδιών (και/ή εξαφάνισης) και όταν η υγεία ή η ζωή των παιδιών ενδέχεται να διατρέχει σοβαρό κίνδυνο, επιθυμία της Επιτροπής είναι να βοηθήσει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ανάλογους μηχανισμούς σε εθνικό επίπεδο. Εφόσον όλα τα κράτη μέλη υιοθετήσουν τέτοιου είδους μηχανισμούς και καθιερωθούν μέθοδοι επικοινωνίας, η επίλυση διασυνοριακών υποθέσεων θα είναι εφικτή και ευχερέστερη.

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στη χρηματοδότηση των πρόσθετων εξόδων που ενδέχεται να δημιουργηθούν με το μηχανισμό αυτό. Πρόκειται, για παράδειγμα, για τα έξοδα της δημιουργίας σημείων επαφής που θα λειτουργούν σε εικοσιτετράωρη βάση όλες τις ημέρες της εβδομάδας, δωρεάν τηλεφωνικών γραμμών και δικτύων πληροφορικής.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 33 02 08 — Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εξομοίωση των εθνικών νομοθεσιών όσον αφορά τη βία εις βάρος γυναικών και παιδιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση μιας προπαρασκευαστικής ενέργειας που θα δίνει οριστική μορφή στις προσπάθειες τις οποίες πραγματοποιεί εδώ και καιρό η Ένωση για την προώθηση προληπτικών μέτρων για την καταπολέμηση της βίας κατά των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών, στην προοπτική της διαμόρφωσης μιας ομοιόμορφης νομοθεσίας επί του θέματος σε όλα τα κράτη μέλη. Οι προς επίτευξη στόχοι είναι οι ακόλουθοι:

- ανάλυση της ισχύουσας νομοθεσίας στα κράτη μέλη σχετικά με τη βία εις βάρος των γυναικών, που θα περιλαμβάνει όλα τα είδη βίας: οικογενειακή βία, σεξουαλική βία, πορνεία, σωματεμπορία, ακρωτηριασμός γυναικείων γεννητικών οργάνων και εγκλήματα τιμής,
- ανάλυση του υπάρχοντος ελλείμματος στην εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας σχετικά με τη βία εις βάρος των γυναικών σε κάθε ένα από τα κράτη μέλη,
- εφαρμογή της διαδικασίας εναρμόνισης, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, της νομοθεσίας σε σχέση με τη βία κατά των γυναικών, με την υποβολή προτάσεων για διατάξεις που αφορούν την καταπολέμηση και τον περιορισμό της βίας κατά των γυναικών στην Ένωση.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 33 02 09 — Πανευρωπαϊκή μεθοδολογία για τη βία σε στοιχεία ανάπτυξη πολιτικών για τα δικαιώματα των παιδιών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,00	0,—

Παρατηρήσεις

Στο επίπεδο της Ένωσης υπάρχουν μείζονες ελλείψεις και εμπόδια όσον αφορά τη συλλογή αξιόπιστων και συγκρίσιμων στατιστικών σχετικά με τα παιδιά. Συνεπώς χρειάζεται να αναπτυχθεί μεθοδολογία για την εκπόνηση δεικτών που σχετίζονται ειδικά με τα παιδιά.

Οι στόχοι του δοκιμαστικού έργου είναι:

- συλλογή στατιστικών και βέλτιστων πρακτικών που σχετίζονται με τα παιδιά:
 - προωθώντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθιερώνοντας βέλτιστες πρακτικές και δημοσιεύοντας επισκόπηση της κατάστασης στα 27 κράτη μέλη,
 - συγκροτώντας μία βάση γνώσεων σχετικά με τα δικαιώματα των παιδιών που θα επιτρέψει στα θεσμικά όργανα της Ένωσης

και τα κράτη μέλη να προσαρμόσουν τις πολιτικές τους βάσει κοινής τεχνογνωσίας,

- προβαίνοντας σε ανάλυση της ισχύουσας νομοθεσίας στα κράτη μέλη σχετικά με τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των παιδιών,
- εκπονώντας (ποσοτικούς και ποιοτικούς) δείκτες και μεγέθη αναφοράς ώστε να επιτευχθεί περισσότερη συγκρισιμότητα, αντικειμενικότητα και αξιοπιστία των δεδομένων που σχετίζονται με τα παιδιά στο ευρωπαϊκό επίπεδο όσον αφορά:
 - τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό των παιδιών,
 - την κακομεταχείριση, σεξουαλική εκμετάλλευση παιδιών και την πορνογραφία για παιδεραστές,
 - την ενδοοικογενειακή βία,
 - τον σεξουαλικό τουρισμό,
 - τη διεθνή απαγωγή παιδιών που εμπλέκονται σε προστριβές,
 - τα παιδιά με αναπηρία: πολιτικές για τη στήριξη αυτών που έχουν διαφορετικές ικανότητες και τις κρισιμότητες,
 - την παράνομη διακίνηση παιδιών,
 - τις βασιζόμενες στο φύλο διακρίσεις (ακρωτηριασμός των γεννητικών οργάνων των γυναικών, εγκλήματα τιμής, εξαναγκασμός σε γάμο),
 - τις διαταραχές που αφορούν τη διατροφή,
 - τις εξαρτήσεις (οινοπνευματώδη, καπνός, ναρκωτικά, φάρμακα),
 - τα αγνοούμενα παιδιά,
 - τους ασυνόδευτους ανηλίκους,
 - τους κινδύνους που συνδέονται με πτυχές της συμπεριφοράς και της ψυχολογίας οι οποίοι απορρέουν από τη χρήση των νέων τεχνολογιών,
 - τα παραπτώματα των νέων·
- με τη συμμετοχή των παιδιών και σε διαβούλευση με αυτά:
 - αναπτύσσοντας μεθοδολογία για τη συμμετοχή παιδιών και τη διαβούλευση με αυτά σε επίπεδο τόσο ευρωπαϊκό όσο και των κρατών μελών η οποία α) να επιτρέπει στα παιδιά να ακουστούν και β) να εξασφαλίζει την εποικοδομητική και αποτελεσματική συμμετοχή των παιδιών στις αποφάσεις που τα αφορούν, όπως ορίζεται στο άρθρο 12 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού,
 - αναπτύσσοντας φιλικά προς τα παιδιά συστήματα επικοινωνίας και πληροφόρησης για να καταστούν τα μέτρα της Ένωσης γνωστά κατά τρόπο που να είναι προσαρμοσμένοι στο νεανικό κοινό.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
33 03 33 03 01	Δικαιοσύνη σε ποινικές και αστικές υποθέσεις <i>Περάτωση των προγενέστερων προγραμμάτων δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις</i>	3.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56	
33 03 02	<i>Eurojust</i>								

33 03 02 01	Eurojust — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	3.1	22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,00	23 556 698,00	105,62 %
33 03 02 02	Eurojust — Συνεισφορά στον τίτλο 3	3.1	7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,00	7 777 042,00	100,33 %
	<i>Άρθρο 33 03 02 — Μερικό σύνολο</i>		30 053 660	30 053 660	31 670 000	31 670 000	31 733 740,00	31 333 740,00	104,26 %
33 03 04	Ποινική δικαιοσύνη	3.1	27 500 000	23 000 000	26 950 000	18 017 770	26 500 000,00	22 415 464,66	97,46 %
33 03 05	Αστική δικαιοσύνη	3.1	16 550 000	7 500 000	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06	104,29 %
33 03 06	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση των επιπτώσεων των νομοθετικών μέτρων στο πεδίο της νομοθεσίας περί συμβάσεων</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—	
33 03 07	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Ταχεία και αποτελεσματική επιβολή των εν εκκρεμότητα αξιώσεων από μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) που δραστηριοποιούνται διασυνοριακά</i>	3.1	—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—	
33 03 08	<i>Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή δικαστική εκπαίδευση</i>	3.1	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
	Κεφάλαιο 33 03 — Σύνολο		74 103 660	62 053 660	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28	99,26 %

Άρθρο 33 03 01 — Περάτωση των προγενέστερων προγραμμάτων δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1496/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για τη θέσπιση του προγράμματος δράσης σχετικά με τη βελτίωση της ευαισθητοποίησης των ασκούντων νομικά επαγγέλματα στο κοινοτικό δίκαιο (δράση Robert Schuman) (ΕΕ L 196 της 14.7.1998, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 290/2001 του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2001, για την ανανέωση του προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών που απευθύνεται στα συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα επί αστικών υποθέσεων (Grotius — Αστικές υποθέσεις) (ΕΕ L 43 της 14.2.2001, σ. 1).

Απόφαση 2001/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2001, σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 174 της 27.6.2001, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 743/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2002, για τη θέσπιση γενικού κοινοτικού πλαισίου δραστηριοτήτων προς διευκόλυνση της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις (ΕΕ L 115 της 1.5.2002, σ. 1).

Απόφαση 2004/100/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (συμμετοχή του πολίτη) (ΕΕ L 30 της 4.2.2004, σ. 6).

Άρθρο 33 03 02 — Eurojust

Θέση 33 03 02 01 — Eurojust — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,00	23 556 698,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Eurojust (τίτλοι 1 και 2).

Η Eurojust πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού-πλασίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Eurojust περιλαμβάνεται στο μέρος «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — Επιτροπή (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/426/ΔΕΥ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για την ενίσχυση της Eurojust και την τροποποίηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 138 της 4.6.2009, σ.14).

Θέση 33 03 02 02 — Eurojust — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,00	7 777 042,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Eurojust σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Eurojust πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού-πλασίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 32 358 660 ευρώ. Ποσό 2 305 000 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 32 358 660 ευρώ το οποίο έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/426/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ενίσχυση της Eurojust και την τροποποίηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών

εγκλήματος (EE L 138 της 4.6.2009, σ.14).

Άρθρο 33 03 04 — Ποινική δικαιοσύνη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 500 000	23 000 000	26 950 000	18 017 770	26 500 000,00	22 415 464,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους ακόλουθους τομείς:

- να προωθήσει τη δικαστική συνεργασία με σκοπό να συνεισφέρει στη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης για ποινικές υποθέσεις με βάση την αμοιβαία αναγνώριση και την αμοιβαία εμπιστοσύνη,
- να προωθήσει την αμοιβαία αναγνώριση των δικαστικών μέσων στα κράτη μέλη, με ιδιαίτερη αναφορά στις αποφάσεις δήμευσης και κατάσχεσης περιουσιακών στοιχείων που προέρχονται από παράνομες δραστηριότητες του οργανωμένου εγκλήματος, λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,
- να προωθήσει την προσαρμογή των υφιστάμενων δικαστικών συστημάτων των κρατών μελών στην πραγματικότητα της Ένωσης, η οποία αποτελεί επικράτεια χωρίς συννοριακούς ελέγχους, με ενιαίο νόμισμα και με ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων, υπηρεσιών, αγαθών και κεφαλαίων,
- να βελτιώσει την καθημερινότητα των ατόμων και των επιχειρήσεων, παρέχοντάς τους τη δυνατότητα να διεκδικούν τα δικαιώματά τους σε ολόκληρη την Ένωση, κυρίως με την ενίσχυση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη,
- να βελτιώσει τις επαφές και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ αφενός των νομικών, δικαστικών και διοικητικών αρχών και αφετέρου των ασκούντων νομικά επαγγέλματα, καθώς και να ενισχύσει την κατάρτιση των μελών του δικαστικού σώματος.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- ειδικές ενέργειες που αναλαμβάνει η Επιτροπή, όπως μελέτες και έρευνα, δημιουργία και υλοποίηση ειδικών σχεδίων, όπως το μηχανογραφικό σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών για τα ποινικά μητρώα, δημοσκοπήσεις και έρευνες κοινής γνώμης, διαμόρφωση δεικτών και κοινών μεθοδολογιών, συλλογή, επεξεργασία και διάδοση δεδομένων και στατιστικών, σεμινάρια, συνέδρια και συσκέψεις εμπειρογνομόνων, διοργάνωση δημόσιων εκστρατειών και εκδηλώσεων, σχεδιασμός και επιμέλεια δικτυακών τόπων, επεξεργασία και διάδοση πληροφοριακού υλικού, υποστήριξη και προώθηση δικτύων εθνικών εμπειρογνομόνων, δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης,
- ειδικά διακρατικά σχέδια ενδιαφέροντος της Ένωσης, τα οποία υποβάλλονται από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- υποστήριξη των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων ή άλλων φορέων οι οποίοι επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που συνάδουν με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- επιδότηση λειτουργίας για τη συγχρηματοδότηση των δαπανών που συνδέονται με τις μόνιμες εργασίες του ευρωπαϊκού δικτύου κατάρτισης δικαστικών, ο σκοπός του οποίου παρουσιάζει γενικό ευρωπαϊκό ενδιαφέρον για τον τομέα της κατάρτισης δικαστικών.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος ενός σχεδίου για τη δημιουργία σώματος ευρωπαίων ποινολόγων («Ευρωδικαιώματα»). Το σώμα αυτό θα λειτουργεί ως διαμεσολαβητής, που θα εξετάζει προβλήματα τα οποία αντιμετώπισε η υπεράσπιση στο πλαίσιο υποθέσεων που σχετίζονται με την ευρωπαϊκή αστυνομική και δικαστική συνεργασία.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/126/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Ποινική δικαιοσύνη», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (EE L 58 της 24.2.2007, σ. 13).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος-πλαισίου για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

Άρθρο 33 03 05 — Αστική δικαιοσύνη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 550 000	7 500 000	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους ακόλουθους τομείς:

- να προωθήσει τη δικαστική συνεργασία με σκοπό να συνεισφέρει στη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης για αστικές υποθέσεις, με βάση την αμοιβαία αναγνώριση και την αμοιβαία εμπιστοσύνη,
- να προωθήσει την απάλειψη των εμποδίων στην καλή λειτουργία της εκδίκησης διασυνοριακών αστικών υποθέσεων στα κράτη μέλη,
- να βελτιώσει την καθημερινότητα των ατόμων και των επιχειρήσεων, παρέχοντάς τους τη δυνατότητα να διεκδικούν τα δικαιώματά τους σε ολόκληρη την Ένωση, κυρίως με την ενίσχυση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη,
- να βελτιώσει τις επαφές, τις ανταλλαγές πληροφοριών και τη δημιουργία δικτύων αφενός μεταξύ των νομικών, δικαστικών και διοικητικών αρχών και αφετέρου μεταξύ των ασκούντων νομικά επαγγέλματα, και μέσω της στήριξης της δικαστικής κατάρτισης, με στόχο τη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ αυτών των αρχών και των επαγγελματιών.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- ειδικές ενέργειες που αναλαμβάνει η Επιτροπή, όπως μελέτες και έρευνα, δημοσκοπήσεις και έρευνες κοινής γνώμης, διαμόρφωση δεικτών και κοινών μεθοδολογιών, συλλογή, επεξεργασία και διάδοση δεδομένων και στατιστικών, σεμινάρια, συνέδρια και συσκέψεις εμπειρογνομόνων, διοργάνωση δημόσιων εκστρατειών και εκδηλώσεων, σχεδιασμός και επιμέλεια δικτυακών τόπων, επεξεργασία και διάδοση πληροφοριακού υλικού, υποστήριξη και διαχείριση δικτύων εθνικών εμπειρογνομόνων, δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης,
- ειδικά διακρατικά σχέδια ενδιαφέροντος της Ένωσης, τα οποία υποβάλλονται από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- υποστήριξη των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων ή άλλων φορέων οι οποίοι επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που συνάδουν με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας,
- επιδότηση λειτουργίας για τη συγχρηματοδότηση δαπανών στο πλαίσιο του μόνιμου προγράμματος εργασίας του Ευρωπαϊκού Δικτύου των Συμβουλίων Δικαστικών Θεμάτων και του Δικτύου των Προέδρων των Ανώτατων Δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο μέτρο που επιδιώκουν στόχο γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος με την προώθηση της ανταλλαγής απόψεων και εμπειριών σε θέματα νομολογίας, οργάνωσης και λειτουργίας των μελών τους κατά την εκτέλεση των δικαστικών ή/και των γνωμοδοτικών καθηκόντων τους, ιδίως σε σχέση με το δίκαιο της Ένωσης,
- μέτρα για τη στήριξη της δημιουργίας ενός online δικτύου βιβλίων διαθηκών για τα κράτη μέλη που έχουν, ή επιθυμούν να έχουν, βιβλίο διαθηκών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/470/EK του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2001, σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 174 της 27.6.2001, σ. 25).

Απόφαση αριθ. 1149/2007/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Αστική δικαιοσύνη» στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 257 της 3.10.2007, σ. 16).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος-πλαίσιο για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

Άρθρο 33 03 06 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση των επιπτώσεων των νομοθετικών μέτρων στο πεδίο της νομοθεσίας περί συμβάσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τις ακόλουθες δράσεις:

- αξιολόγηση των νομικών και οικονομικών επιπτώσεων των νομοθετικών μέτρων στο πεδίο της νομοθεσίας περί συμβάσεων,
- εξέταση και ανάπτυξη Κοινού Πλαισίου Αναφοράς (ΚΠΑ) με βάση το σχέδιο κοινού πλαισίου αναφοράς καθώς και άλλα επιστημονικά έργα στον τομέα του ευρωπαϊκού δικαίου των συμβάσεων.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 33 03 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Ταχεία και αποτελεσματική επιβολή των εν εκκρεμότητα αξιώσεων από μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) που δραστηριοποιούνται διασυνοριακά

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—

Παρατηρήσεις

Οι εν λόγω πιστώσεις επιδιώκουν να βελτιώσουν την οικονομική κατάσταση εκείνων των ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στο κράτος μέλος στο οποίο εδρεύουν αλλά και εκτός συνόρων, μέσω της παροχής υποστήριξης στη διαχείριση και στην επιβολή αξιώσεων σε εκκρεμότητα. Θα παρασχεθεί βοήθεια στις ΜΜΕ ώστε να βελτιστοποιήσουν τις επιχειρηματικές τους διαδικασίες χάρη στη βελτίωση της πρόσβασης σε πληροφορίες και τη διάδοση των πληροφοριών όσον αφορά τις πιστώσεις και τη διαχείριση των αξιώσεων, τους μηχανισμούς προς τούτο και τις εναλλακτικές δυνατότητες που υπάρχουν. Στόχος επίσης είναι να βελτιωθεί η χρήση, η κατανόηση και η επίγνωση των νομικών μέσων που έχουν στη διάθεσή τους. Στο συγκεκριμένο δοκιμαστικό σχέδιο, πολυγλωσσικές κατευθυντήριες γραμμές που βασίζονται στην πρακτική θα εισαγάγουν το θέμα και τη μεθοδολογία των πιστώσεων και της διαχείρισης των αξιώσεων και θα εξηγήσουν την εφαρμογή των υφιστάμενων νομικών μέσων στην εθνική και διασυνοριακή επιβολή των αξιώσεων [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής (ΕΕ L 399 της 30.12.2006, σ. 1), κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 1), κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 805/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού εκτελεστού τίτλου για μη αμφισβητούμενες αξιώσεις (ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 15), κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 12 της 16.1.2001, σ. 1) κ.λπ.]. Επιπροσθέτως θα διοργανωθούν σε αποκεντρωμένη βάση εκδηλώσεις σε ολόκληρη την Ευρώπη, π.χ. μέσω δικτύων εμπορικών και βιομηχανικών επιμελητηρίων, οργανώσεων που εκπροσωπούν ΜΜΕ ή άλλων φορέων που δραστηριοποιούνται στην προώθηση της επιχειρηματικής δραστηριότητας, προκειμένου να παράσχουν στις ΜΜΕ πληροφόρηση σχετικά με τις πιστώσεις και τη διαχείριση αξιώσεων και τα νομικά μέσα που τίθενται στη διάθεσή τους.

Το 2012 θα συνεχισθούν και θα επεκταθούν οι εκδηλώσεις για την παροχή στις ΜΜΕ πληροφόρησης σχετικά με τις πιστώσεις και τη διαχείριση αξιώσεων και τα νομικά μέσα που τίθενται στη διάθεσή τους. Θα πραγματοποιηθούν επίσης εκδηλώσεις που θα απευθύνονται σε σπουδαστές προγραμμάτων επαγγελματικής κατάρτισης και θα διαμορφωθούν κύκλοι διδασκαλίας, το περιεχόμενο των οποίων μπορεί να ενσωματωθεί και να χρησιμοποιείται στην προηγμένη επαγγελματική εκπαίδευση και την προηγμένη κατάρτιση νεαρών επιχειρηματιών. Επιπλέον, θα δρομολογηθούν δράσεις ευαισθητοποίησης για να δοθεί προσοχή στην ενημέρωση σχετικά με τις πιστώσεις και τη διαχείριση αξιώσεων και για να εξοικειωθούν οι ΜΜΕ με τα εθνικά και ενωσιακά νομικά μέσα και τις δυνατότητες που παρέχει η δικτυακή πύλη e-Justice. Τούτο θα υποστηριχθεί με τη διάδοση πολυγλωσσικών κατευθυντήριων

33 04 01	Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση	3.1	3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77	94,28 %
			3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77	94,28 %
Κεφάλαιο 33 04 — Σύνολο									

Άρθρο 33 04 01 — Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίζει τους ακόλουθους τομείς:

- την πρόληψη και τη μείωση της χρήσης ναρκωτικών, της εξάρτησης και των βλαβών που έχουν σχέση με τα ναρκωτικά,
- τη συμβολή στη βελτίωση της πληροφόρησης για τη χρήση ναρκωτικών,
- τη στήριξη της εφαρμογής της στρατηγικής της Ένωσης για τα ναρκωτικά.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

- ειδικές ενέργειες που αναλαμβάνει η Επιτροπή, όπως μελέτες και έρευνα, δημοσκοπήσεις και έρευνες κοινής γνώμης, διαμόρφωση δεικτών και κοινών μεθοδολογιών, συλλογή, επεξεργασία και διάδοση δεδομένων και στατιστικών, σεμινάρια, συνέδρια, και συσκέψεις εμπειρογνομόνων, διοργάνωση δημόσιων εκστρατειών και εκδηλώσεων· σχεδιασμός και επιμέλεια δικτυακών τόπων, επεξεργασία και διάδοση πληροφοριακού υλικού, υποστήριξη και διαχείριση δικτύων εθνικών εμπειρογνομόνων, δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης, ή
- ειδικά διεθνή σχέδια ενδιαφέροντος της Ένωσης που παρουσιάζονται τουλάχιστον δύο κράτη μέλη, ή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος και ένα άλλο κράτος που μπορεί να είναι είτε υπό ένταξη είτε υποψήφια χώρα υπό τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας, ή
- υποστήριξη των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων ή άλλων φορέων οι οποίοι επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που συνάδουν με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα ετήσια προγράμματα εργασίας, ή
- πρωτοβουλίες πρόληψης των ναρκωτικών και μείωσης των βλαβερών συνεπειών καθώς και στρατηγικές δραστηριότητες προς καταπολέμηση εξαρτήσεων που σχετίζονται με τα ναρκωτικά.

Οι συνεισφορές των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1150/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση» στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 257 της 3.10.2007, σ. 23).

Πράξεις αναφοράς

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος-πλαίσιο για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 05 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
33 05	Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής								
33 05 01	<i>Prince</i> — Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης	3.1	2 900 000	2 400 000	2 800 000	2 377 214	2 700 000,00	1 488 053,59	62,00 %
33 05 02	<i>Αξιολόγηση και εκτίμηση αντικτύπου</i>	3.1	600 000	689 160	600 000	377 335	487 025,00	468 740,19	68,02 %
	Κεφάλαιο 33 05 — Σύνολο		3 500 000	3 089 160	3 400 000	2 754 549	3 187 025,00	1 956 793,78	63,34 %

Άρθρο 33 05 01 — *Prince* — Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 900 000	2 400 000	2 800 000	2 377 214	2 700 000,00	1 488 053,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα στον τομέα της δικαιοσύνης.

Καλύπτει τις ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας στον τομέα της δικαιοσύνης που έχουν σχέση με την εγκαθίδρυση ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (εσωτερικοί δικτυακοί τόποι, δημόσιες εκδηλώσεις, προϊόντα επικοινωνίας, έρευνες του Ευρωβαρομέτρου κ.λπ.). Οι εν λόγω ενέργειες έχουν σχεδιασθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διάλογου μεταξύ των πολιτών της Ένωσης, των ενδιαφερόμενων φορέων και των οργάνων της Ένωσης. Λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών.

Η Επιτροπή εξέδωσε σειρά ανακοινώσεων προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό και COM(2002) 350 τελικό]. Αυτές οι ανακοινώσεις προτείνουν ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας που επεκτείνεται στα κράτη μέλη για την ανάπτυξη στρατηγικής όσον αφορά την πολιτική της Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), της οποίας την προεδρία ασκούν από κοινού η Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ γνωμοδοτεί ετησίως ως προς τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει των πληροφοριών που παρέχει η Επιτροπή.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 33 05 02 — *Αξιολόγηση και εκτίμηση αντικτύπου*

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
600 000	689 160	600 000	377 335	487 025,00	468 740,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα ακόλουθα:

- επέκταση της αξιολόγησης προς όλες τις δραστηριότητες (πολιτικές και νομοθεσία),
- καλύτερη ενσωμάτωση της αξιολόγησης στο σχεδιασμό και τον προγραμματισμό στρατηγικής,
- συμπλήρωση της μεθοδολογικής εργασίας που απαιτείται για την ανάπτυξη αξιολόγησης της πολιτικής,
- εφαρμογή του πλαισίου αξιολόγησης της πολιτικής σε όλους τους μείζονες τομείς πολιτικής που καλύπτονται από το Τάμπερε,
- προετοιμασία της εκτέλεσης των προτύπων σχεδίων και των προπαρασκευαστικών δράσεων.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 06 — ΙΣΟΤΗΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμ ές 2011/20 13
			Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων ν	Πληρωμές	
33 06	Ισότητα								
33 06 01	Καταπολέμηση των διακρίσεων και ποικιλομορφία	1.1	22 283 000	17 730 623	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57	95,05 %
33 06 02	Ισότητα των φύλων	1.1	12 938 000	10 681 785	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11	90,38 %
33 06 03	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων								
33 06 03 01	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	1.1	2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,00	3 390 000,00	117,47 %
33 06 03 02	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	1.1	3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,00	4 140 000,00	120,47 %
	<i>Άρθρο 33 06 03 — Μερικό σύνολο</i>		6 322 368	6 322 368	5 900 800	5 900 800	7 530 000,00	7 530 000,00	119,10 %
33 06 04	Ευρωπαϊκό έτος ίσων ευκαιριών για όλους το 2007	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 06 05	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων	1.1	—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76	
33 06 06	Υποστήριξη των εξόδων λειτουργίας της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 06 07	Δοκιμαστικό σχέδιο — Απασχόληση αντιστικών ατόμων	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43	
	Κεφάλαιο 33 06 — Σύνολο		41 543 368	34 734 776	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87	100,10 %

Άρθρο 33 06 01 — Καταπολέμηση των διακρίσεων και ποικιλομορφία

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 283 000	17 730 623	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της αρχής για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την προώθηση της ενσωμάτωσής της σε όλες τις πολιτικές της Ένωσης:

- βελτιώνοντας την κατανόηση της κατάστασης σε σχέση με τις διακρίσεις όσον αφορά όλες τις ασθενέστερες ομάδες, ιδίως με αναλύσεις και μελέτες και, όπου ενδείκνυται, με την ανάπτυξη στατιστικών και δεικτών, καθώς και με την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και του αντίκτυπου της νομοθεσίας, των πολιτικών και των πρακτικών που ήδη υπάρχουν,
- υποστηρίζοντας την εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων με αποτελεσματική παρακολούθηση, διενέργεια σεμιναρίων για όσους εργάζονται στον τομέα αυτό και την ανάπτυξη δικτύων μεταξύ των ειδικευμένων στην καταπολέμηση των διακρίσεων οργανισμών, καθώς και με εκστρατείες ενημέρωσης του κοινού σχετικά με τις οδηγίες 2000/43/EK, 2000/78/EK και 2004/113/EK της Ένωσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων,
- αυξάνοντας την ευαισθητοποίηση, ενημερώνοντας και προωθώντας τη συζήτηση σχετικά με τις κύριες προκλήσεις και τα θέματα πολιτικής που συνδέονται με τις διακρίσεις και ενσωματώνοντας τη διάσταση της καταπολέμησης των διακρίσεων σε όλες τις πολιτικές της Ένωσης και επιδιώκοντας τη συμμετοχή των μη κυβερνητικών οργανώσεων του τομέα της καταπολέμησης των διακρίσεων, των περιφερειακών και τοπικών παραγόντων, των κοινωνικών εταίρων και άλλων ενδιαφερομένων μερών στη συζήτηση αυτή,
- αναπτύσσοντας την ικανότητα των βασικών δικτύων της Ένωσης για την υποστήριξη και την περαιτέρω ανάπτυξη των πολιτικών στόχων και των στρατηγικών της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1), έχει προβλεφθεί ένα ικανοποιητικό αδιάθετο περιθώριο τηρώντας το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1α, το οποίο επιτρέπει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, δηλαδή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, να αποφασίσει την αύξηση του ποσού για το πρόγραμμα Progress κατά 20 000 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο στην περίοδο 2011-2013, με βάση το σημείο 37 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 33 06 02 — Ισότητα των φύλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 938 000	10 681 785	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποτελεσματική εφαρμογή της αρχής για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και την προώθηση της ενσωμάτωσής της σε όλες τις πολιτικές της Ένωσης:

- βελτιώνοντας την κατανόηση της κατάστασης όσον αφορά τα θέματα φύλου και την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στις πολιτικές και τις πρωτοβουλίες, κυρίως με αναλύσεις και μελέτες, ανταλλαγές ορθών πρακτικών και ανάπτυξη στατιστικών και, όπου απαιτείται, δεικτών, με στόχο, μεταξύ άλλων, την αναβάθμιση του έργου για την προώθηση της ισότητας, με σκοπό την προώθηση της ισότητας των αμοιβών ανδρών και γυναικών, καθώς και με αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και του αντικτύπου της ισχύουσας νομοθεσίας, των πολιτικών και των πρακτικών,
- υποστηρίζοντας την εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών με αποτελεσματική παρακολούθηση, διενέργεια σεμιναρίων για όσους εργάζονται στον τομέα αυτό και την ανάπτυξη δικτύων μεταξύ των ειδικευμένων στην ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών οργανισμών,
- ευαισθητοποιώντας, ενημερώνοντας, ενισχύοντας την επικοινωνία και προάγοντας το διάλογο σχετικά με τις βασικές προκλήσεις και τα θέματα πολιτικής που αφορούν την ισότητα των φύλων, συμπεριλαμβανομένης της σημασίας της συμφιλίωσης της εργασίας και της οικογενειακής ζωής (π.χ. για τα άτομα που παρέχουν φροντίδα σε μη επαγγελματική βάση) και της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στις πολιτικές και της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου στην κατάρτιση του προϋπολογισμού, ως εργαλείου χρήστης διακυβέρνησης για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της δικαιοσύνης,
- αναπτύσσοντας την ικανότητα των βασικών δικτύων της Ένωσης για την υποστήριξη και την περαιτέρω ανάπτυξη των πολιτικών στόχων και των στρατηγικών της Ένωσης σχετικά με την ισότητα των φύλων.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1), έχει προβλεφθεί ένα ικανοποιητικό αδιάθετο περιθώριο τηρώντας το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1α, το οποίο επιτρέπει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, δηλαδή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, να αποφασίσει την αύξηση του ποσού για το πρόγραμμα Progress κατά 20 000 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο στην περίοδο 2011-2013, με βάση το σημείο 37 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Άρθρο 33 06 03 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων

Θέση 33 06 03 01 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,00	3 390 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προσωπικού και διοικητικών δαπανών του Ινστιτούτου (τίτλοι 1 και 2).

Το Ινστιτούτο πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Ινστιτούτου εμφανίζεται στο μέρος με τίτλο «Πίνακας προσωπικού» του τμήματος III — Επιτροπή (τόμος 3).

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού) που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων. Σύμφωνα με την απόφαση 2006/996/ΕΚ την οποία έλαβαν με κοινή συμφωνία οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των Κρατών Μελών, της 11ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τον καθορισμό της έδρας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 61), η έδρα του Ινστιτούτου είναι στο Vilnius.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1922/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, περί ίδρύσεως Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 9).

Θέση 33 06 03 02 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων — Συνεισφορά στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,00	4 140 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Ινστιτούτου (τίτλος 3).

Το Ινστιτούτο πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό (άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού) που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2013 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 7 478 368 ευρώ. Ποσό 1.156.000 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 6 322 638 ευρώ το οποίο έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1922/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, περί ίδρύσεως Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 9).

Άρθρο 33 06 04 — Ευρωπαϊκό έτος ίσων ευκαιριών για όλους το 2007

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Το «Ευρωπαϊκό έτος ίσων ευκαιριών για όλους» υποστήριξε μέτρα που αποσκοπήσαν αφενός στην αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την ανάγκη να καταβληθούν προσπάθειες για μια κοινωνία με μεγαλύτερη συνοχή η οποία επικροτεί την ποικιλομορφία και σέβεται το κεκτημένο της Ένωσης σχετικά με την ισότητα και την καταπολέμηση των διακρίσεων και αφετέρου στην προαγωγή της συζήτησης και του διαλόγου για τα θέματα που αποτελούν τον πυρήνα της δημιουργίας μιας δίκαιης κοινωνίας.

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 771/2006/EK, το άρθρο αυτό προοριζόταν να υποστηρίξει τις εθνικές δραστηριότητες των κρατών μελών στο πλαίσιο των εθνικών τους στρατηγικών και προτεραιοτήτων για το ευρωπαϊκό έτος. Ένα μέρος της πίστωσης κάλυψε επίσης τις δαπάνες που συνδέονταν με τη διοργάνωση της καταληκτικής συνεδρίασης από την προεδρία της Ένωσης και τις δαπάνες που συνδέονταν με τη διοργάνωση έρευνας του Ευρωβαρόμετρου για τη μέτρηση των τάσεων και της προόδου που σημειώθηκε από το ευρωπαϊκό έτος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 771/2006/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών για Όλους (2007) — Προς μια δίκαιη κοινωνία (EE L 146 της 31.5.2006, σ. 1).

Άρθρο 33 06 05 — Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη σε σχέση με προηγούμενα άρθρα και θέσεις.

Οι συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Οι υποψήφιες προς ένταξη χώρες μπορούν να κάνουν χρήση του προενταξιακού μέσου «Phare» για να καλύψουν τις δαπάνες που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στα προγράμματα.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 1957, περί των καθηκόντων και του εσωτερικού κανονισμού του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την υγιεινή στα ανθρακωρυχεία (EE 28 της 31.8.1957, σ. 487).

Απόφαση 74/325/EOK του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί συστάσεως συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας (EE L 185 της 9.7.1974, σ. 15).

Απόφαση 74/326/EOK του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί επεκτάσεως της αρμοδιότητας του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στα ανθρακωρυχεία στο σύνολο των εξορυκτικών βιομηχανιών (EE L 185 της 9.7.1974, σ. 18).

Οδηγία 89/391/EOK του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (EE L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/EOK του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περιθαλψής στα πλοία (EE L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

Απόφαση 98/171/EK του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών δράσεων σε θέματα ανάλυσης, έρευνας και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας (EE L 63 της 4.3.1998, σ. 26).

Απόφαση 2000/750/EK του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (2001-2006) (EE L 303 της 2.12.2000, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 50/2002/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τη θέσπιση

κοινωνικού προγράμματος δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1145/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, περί κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης (ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την ίδρυση συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον χώρο εργασίας (ΕΕ C 218 της 13.9.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1554/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινής δράσης σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, καθώς και της απόφασης αριθ. 848/2004/ΕΚ για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 9).

Πράξεις αναφοράς

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 136, 137 και 140 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης δυνάμει των άρθρων 151, 152 και 156).

Άρθρο 33 06 06 — Υποστήριξη των εξόδων λειτουργίας της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων.

Η κοινωνική πλατφόρμα θα διευκολύνει τη συμμετοχική δημοκρατία της Ένωσης, προωθώντας τη συνεπή συμμετοχή των κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων σε έναν διαρθρωμένο διάλογο των πολιτών με τα όργανα της Ένωσης. Θα παρέχει επίσης προστιθέμενη αξία στη διαδικασία χάραξης πολιτικής της Ένωσης και θα ενισχύσει την κοινωνία των πολιτών στα νέα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1904/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» για την περίοδο 2007-2013 με σκοπό την προώθηση της ενεργού συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 32).

Άρθρο 33 06 07 — Δοκιμαστικό σχέδιο — Απασχόληση αυτιστικών ατόμων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43

Παρατηρήσεις

Στόχος του δοκιμαστικού σχεδίου είναι η χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που συμβάλλουν στην ανάπτυξη πολιτικών για την απασχόληση και την ένταξη ατόμων που υποφέρουν από αυτισμό. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει επομένως να υποστηρίζει καινοτόμα και ολοκληρωμένα έργα που θα έχουν ως αντικείμενο τα πολλαπλά μειονεκτήματα που αντιμετωπίζουν τα αυτιστικά άτομα, λαμβάνοντας υπόψη τις δυνατότητες που προσφέρουν, και προωθώντας την ένταξή τους στην αγορά εργασίας και στις

κοινωνικές και τις οικονομικές δραστηριότητες.

Τα χρηματοδοτούμενα μέτρα θα επικεντρώνονται στα ακόλουθα:

- μεγαλύτερη κατανόηση του αυτισμού και των προκλήσεων και εμποδίων που αντιμετωπίζουν τα αυτιστικά άτομα όσον αφορά την είσοδό τους στην αγορά εργασίας,
- εντοπισμός των συγκεκριμένων μέτρων που πρέπει να ληφθούν στην αγορά εργασίας, προκειμένου να προληφθεί η ανεργία και να αυξηθούν τα επίπεδα απασχόλησης των αυτιστικών ατόμων (σύμφωνα με ορισμένες πηγές, το 62 % των αυτιστικών ενηλίκων δεν εργάζονται, ενώ σύμφωνα με άλλες μόνο το 6 % των αυτιστικών ενηλίκων εργάζονται με πλήρη, αμειβόμενη απασχόληση),
- προσδιορισμός των έως τώρα πολιτικών προσεγγίσεων στα κράτη μέλη και χαρτογράφηση των μέτρων για τη δημιουργία ευκαιριών απασχόλησης για αυτιστικά άτομα και την παροχή βοήθειας στα άτομα αυτά ώστε να βρουν εργασία και να την διατηρήσουν,
- αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των λαμβανόμενων μέτρων,
- προώθηση της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 40 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφαλαίου	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 01	Αποθεματικά για διοικητικές δαπάνες	5	2 900 000	2 900 000	3 500 000	3 500 000		
40 02	Αποθεματικό για δημοσιονομικές παρεμβάσεις		933 156 985	231 941 985	905 253 025	238 935 997	0,—	0,—
40 03	Αρνητικά αποθεματικά		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Τίτλος 40 — Σύνολο		936 056 985	234 841 985	908 753 025	242 435 997	0,—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφαλαίου Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
40 01	Αποθεματικά για διοικητικές δαπάνες	5				
40 01 40	Διοικητικό αποθεματικό		2 900 000	3 500 000		
40 01 42	Αποθεματικό για απρόβλεπτα		p.m.	p.m.		
	Κεφάλαιο 40 01 — Σύνολο		2 900 000	3 500 000		

Άρθρο 40 01 40 — Διοικητικό αποθεματικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 900 000	3 500 000	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτού του άρθρου έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν

προς άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

1.	Θέση	29 01 04 05	Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	2 900 000
				Σύνολο
				2 900 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 40 01 42 — Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	

Κεφάλαιο 40 02 — Αποθεματικό για δημοσιονομικές παρεμβάσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρέωσης ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης ν	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρέωσης ν	Πληρωμές	
40 02	Αποθεματικό για δημοσιονομικές παρεμβάσεις								
40 02 40	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
40 02 41	Διαχωριζόμενες πιστώσεις		169 041 985	121 941 985	146 316 025	148 935 997			
40 02 42	Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας	4	264 115 000	110 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—	
40 02 43	Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	
Κεφάλαιο 40 02 — Σύνολο			933 156 985	231 941 985	905 253 025	238 935 997	0,—	0,—	

Άρθρο 40 02 40 — Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του τίτλου «Αποθεματικά» προορίζονται μόνο για τις ακόλουθες δύο περιπτώσεις: α) δεν υπάρχει βασική πράξη για τη σχετική ενέργεια κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού και β) υφίστανται σοβαροί λόγοι αμφιβολίας ως προς την επάρκεια των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εκτέλεσης των πιστώσεων, οι οποίες έχουν εγγραφεί στα σχετικά κονδύλια, σύμφωνα με όρους που συνάδουν προς τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον ύστερα από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 40 02 41 — Διαχωριζόμενες πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
169 041 985	121 941 985	146 316 025	148 935 997		

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του τίτλου «Αποθεματικά» προορίζονται να καλύψουν μόνο τις ακόλουθες δύο περιπτώσεις: α) δεν υπάρχει βασική πράξη για τη σχετική δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού και β) υφίστανται σοβαροί λόγοι αμφιβολίας ως προς την επάρκεια των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εκτέλεσης των πιστώσεων, οι οποίες έχουν εγγραφεί στα σχετικά κονδύλια, σύμφωνα με όρους που συνάδουν προς τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον ύστερα από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής (αναλήψεις υποχρεώσεων, πληρωμές):

1.	Θέση	02 03 04 02	Στήριξη σε οργανώσεις που εκπροσωπούν ΜΜΕ και κοινωνικούς συντελεστές σε δραστηριότητες τυποποίησης	3 700 000	700 000	
2.	Θέση	09 02 03 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	391 985	391 985	
3.	Άρθρο	11 03 01	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας	115 220 000	115 220 000	
4.	Άρθρο	18 02 07	Αξιολόγηση Σένγκεν	730 000	730 000	
5.	Άρθρο	29 02 05	Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017	49 000 000	4 900 000	
				Σύνολο	169 041 985	121 941 985

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 40 02 42 — Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
264 115 000	110 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Στόχος του αποθεματικού αυτού είναι, σύμφωνα με το σημείο 25 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, να επιτραπεί ταχεία αντιμετώπιση στις ειδικές ανάγκες τρίτων χωρών για βοήθεια κατόπιν γεγονότων που δεν μπορούσαν να προβλεφθούν κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού, κατά πρώτο λόγο για ανθρωπιστικές επιχειρήσεις αλλά και για μη στρατιωτική διαχείριση κρίσεων και σχετική προστασία εφόσον το απαιτούν οι περιστάσεις. Το ετήσιο ποσό του αποθεματικού αυτού καθορίζεται σε 221 000 000 ευρώ για την περίοδο που καλύπτεται από το δημοσιονομικό πλαίσιο, σε σταθερές τιμές.

Το αποθεματικό αυτό εγγράφεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως πρόβλεψη. Οι αντίστοιχες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων θα εγγραφούν στον προϋπολογισμό, εφόσον είναι αναγκαίο πάνω από τα ανώτατα όρια.

Όταν η Επιτροπή κρίνει ότι είναι ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό αυτό, υποβάλλει στα δύο σκέλη της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό προς τα αντίστοιχα κονδύλια του προϋπολογισμού.

Ταυτόχρονα με την υποβολή της πρότασης μεταφοράς πιστώσεων, η Επιτροπή αρχίζει τη διαδικασία τριμερών συσκέψεων, ενδεχομένως με απλουστευμένη μορφή, προκειμένου να επιτύχει τη συμφωνία των δύο σκελών της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής σχετικά με την ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό αυτό και με το απαιτούμενο ποσό.

Πράξεις αναφοράς

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Άρθρο 40 02 43 — Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Αυτό το αποθεματικό, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, έχει ως στόχο να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που υφίστανται τις επιπτώσεις μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου και να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας.

Η μέθοδος εγγραφής των πιστώσεων στο εν λόγω αποθεματικό και κινητοποίησης του Ταμείου ορίζεται στο σημείο 28 της προαναφερθείσης διοργανικής συμφωνίας και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 406 της 30.12.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 03 — ΑΡΝΗΤΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011		Πληρωμές 2011/2013
			Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων v	Πληρωμές	
40 03	Αρνητικά αποθεματικά								
40 03 01	Αρνητικά αποθεματικά (τομέας 3β — Ιθαγένεια)	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 03 02	Αρνητικό αποθεματικό (Τομέας 4 — Η ΕΕ ως παγκόσμιος εταίρος)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Κεφάλαιο 40 03 — Σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Άρθρο 40 03 01 — Αρνητικά αποθεματικά (τομέας 3β — Ιθαγένεια)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η αρχή ενός αρνητικού αποθεματικού προβλέπεται στο άρθρο 44 του δημοσιονομικού κανονισμού. Η χρησιμοποίηση αυτού του αποθεματικού πρέπει να πραγματοποιείται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους, μέσω μεταφοράς πιστώσεων σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα 23 και 24 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο 40 03 02 — Αρνητικό αποθεματικό (Τομέας 4 — Η ΕΕ ως παγκόσμιος εταίρος)

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013		Πιστώσεις 2012		Εκτέλεση 2011	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Η αρχή ενός αρνητικού αποθεματικού προβλέπεται στο άρθρο 44 του δημοσιονομικού κανονισμού. Το παρόν αποθεματικό πρέπει να αντληθεί πριν από το τέλος του οικονομικού έτους, μέσω μεταφοράς πιστώσεων με τη διαδικασία που ορίζεται στα άρθρα 23 και 24 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

1. S — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

1.1. S 01 — Επιτροπή

1.1.1. S 01 01 — Διοίκηση

Διοίκηση

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός ^{6,7}	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	580	31	542	31
AD 13	1 969		1 844	
AD 12	1 329	53	1 648	53
AD 11	634	62	442	62
AD 10	1 012	11	1 166	11
AD 9	814		514	
AD 8	970	2	888	2
AD 7	1 072		1 025	
AD 6	1 245		1 144	

60 πίνακας προσωπικού περιλαμβάνει, σύμφωνα με το άρθρο 53 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, τις ακόλουθες μόνιμες θέσεις για τον Οργανισμό Εφοδιασμού: μία θέση επί προσωπικής βάσεως AD 15 για τον γενικό διευθυντή του Οργανισμού, δύο θέσεις AD 14 (εκ των οποίων μία για τον αναπληρωτή γενικό διευθυντή του Οργανισμού), τρεις θέσεις AD 12, μία θέση AD 11, δύο θέσεις AD 10, μία θέση AST 10, δύο θέσεις AST 8, μία θέση AST 7, εννέα θέσεις AST 6, μία θέση AST 5 και δύο θέσεις AST 3.

70 πίνακας προσωπικού δέχεται τους ακόλουθους διορισμούς επί προσωπικής βάσεως: έως 25 θέσεις AD 15 μπορούν να γίνουν AD 16· έως 21 θέσεις AD 14 μπορούν να γίνουν AD 15· έως 13 θέσεις AD 11 μπορούν να γίνουν AD 14 και μία θέση AST 8 μπορεί να γίνει AST 10.

AD 5	1 363	20	1 575	
Σύνολο AD	11 202	201	11 002	181
AST 11	172		181	
AST 10	240	20	208	20
AST 9	529		612	
AST 8	539	12	599	12
AST 7	1 003	28	1 018	28
AST 6	802	19	1 014	39
AST 5	1 125	42	1 228	42
AST 4	929	20	647	20
AST 3	1 159	9	1 121	9
AST 2	511	13	495	13
AST 1	695		801	
Σύνολο AST	7 704	163	7 924	183
Γενικό σύνολο	18 906	364	18 926	364
Σύνολο προσωπικού	19 270		19 290	

1.1.2. S 01 02 — Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Κοινό Κέντρο Ερευνών

Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Κοινό Κέντρο Ερευνών

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16 ⁸	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	75		45	
AD 13	223		223	
AD 12	202		222	
AD 11	39		21	
AD 10	52		54	
AD 9	60		50	
AD 8	62		86	
AD 7	93		93	
AD 6	73		53	
AD 5	21		53	
Σύνολο AD	912		912	
AST 11	46		35	
AST 10	71		66	
AST 9	129		129	
AST 8	117		117	
AST 7	126		127	
AST 6	98		94	
AST 5	127		127	
AST 4	90		91	
AST 3	131		155	
AST 2	45		45	
AST 1	24		58	
Σύνολο AST	1 004		1 044	
Γενικό σύνολο	1 916		1 956	
Σύνολο προσωπικού	1 916		1 956	

⁸Από τις οποίες ένας υπάλληλος που απολαύει των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1.1.3. S 01 03 — Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Έμμεσες ενέργειες

Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Έμμεσες ενέργειες

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	88		74	
AD 13	291		250	
AD 12	178		279	
AD 11	45		45	
AD 10	61		61	
AD 9	60		41	
AD 8	88		88	
AD 7	73		54	
AD 6	114		114	
AD 5	88		79	
Σύνολο AD	1 106		1 105	
AST 11	12		12	
AST 10	18		11	
AST 9	41		42	
AST 8	70		79	
AST 7	80		83	
AST 6	85		92	
AST 5	114		105	
AST 4	142		163	
AST 3	115		115	
AST 2	39		29	
AST 1	35		35	
Σύνολο AST	751		766	
Γενικό σύνολο	1 857		1 871	
Σύνολο προσωπικού⁹	1 857		1 871	

1.2. S 02 — Υπηρεσίες

1.2.1. S 02 01 — Υπηρεσία Εκδόσεων (OP)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Υπηρεσία Εκδόσεων			
	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	9		1	
AD 12	16		16	
AD 11	9		9	
AD 10	9		8	
AD 9	13		5	
AD 8	13		19	
AD 7	13		4	
AD 6	11		7	

⁹Ο πίνακας προσωπικού δέχεται τους ακόλουθους διορισμούς επί προσωπικής βάσεως: δύο θέσεις AD 15 καθίστανται AD 16· μία θέση AD 14 καθίσταται AD 15.

AD 5	16		29	
Σύνολο AD	121		110	
AST 11	19		10	
AST 10	28		37	
AST 9	46		24	
AST 8	41		44	
AST 7	42		51	
AST 6	77		79	
AST 5	114		72	
AST 4	94		120	
AST 3	69		91	
AST 2	16		32	
AST 1	2		2	
Σύνολο AST	548		562	
Γενικό σύνολο	669		672	
Σύνολο προσωπικού	669		672	

1.2.2. S 02 02 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)			
	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		5	
AD 13	20		11	
AD 12	20	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	29	1
AD 9	15	17	9	19
AD 8	17	1	17	3
AD 7	12		10	
AD 6	13		14	
AD 5	10		18	
Σύνολο AD	157	38	154	42
AST 11	5	5	4	5
AST 10	9	11	5	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	13	14	16	14
AST 7	13	1	10	1
AST 6	12	3	14	4
AST 5	18		18	1
AST 4	23		19	
AST 3	23		18	
AST 2	13		23	
AST 1	3		8	
Σύνολο AST	146	37	149	39
Γενικό σύνολο	303	75	303	81
Σύνολο προσωπικού	378		384	

1.2.3. S 02 03 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού			
	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16				

AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	5	1	3	1
AD 12	5		6	
AD 11	3		2	
AD 10	2		2	
AD 9	2		4	
AD 8	3	1	2	1
AD 7	1		1	
AD 6			2	
AD 5	5		1	
Σύνολο AD	27	3	24	3
AST 11	2		1	
AST 10	4		3	
AST 9	7		8	
AST 8	9		5	
AST 7	9		10	
AST 6	14		7	
AST 5	17		19	
AST 4	7		16	
AST 3	14		7	
AST 2	8		12	
AST 1	4		10	
Σύνολο AST	95		98	
Γενικό σύνολο	122	3	122	3
Σύνολο προσωπικού	125¹⁰		125¹¹	

1.2.4. S 02 04 — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων			
	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	7		1	
AD 12	7		11	
AD 11	3		4	
AD 10	2		3	
AD 9	2		2	
AD 8	1		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5	2		1	
Σύνολο AD	33		32	
AST 11	3		3	
AST 10	18		18	
AST 9	3		3	
AST 8	22		22	
AST 7	15		15	
AST 6	46		46	

10Εκ των οποίων μόνιμες θέσεις προσωπικού στην EUSA: τρεις AD 12, μία AD 11, δύο AD 8, μία AST 10, δύο AST 9, μία AST 8, μία AST 7, μία AST 5, μία AST 4 και δύο AST 3.

11Εκ των οποίων μόνιμες θέσεις προσωπικού στην EUSA: τρεις AD 12, μία AD 11, δύο AD 8, μία AST 10, δύο AST 9, μία AST 8, μία AST 7, μία AST 5, μία AST 4 και δύο AST 3.

AST 5	30		30	
AST 4	7		7	
AST 3	4		9	
AST 2	1		3	
AST 1				
Σύνολο AST	149		156	
Γενικό σύνολο	182		188	
Σύνολο προσωπικού	182		188	

1.2.5. S 02 05 — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες			
	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	8		2	
AD 12	12		12	
AD 11	5		11	
AD 10	4		4	
AD 9	8		7	
AD 8	4		5	
AD 7	3		3	
AD 6	5		3	
AD 5	18		15	
Σύνολο AD	76		71	
AST 11	7		4	
AST 10	10		13	
AST 9	14		9	
AST 8	17		7	
AST 7	53		30	
AST 6	50		53	
AST 5	82		76	
AST 4	59		123	
AST 3	35		39	
AST 2			1	
AST 1				
Σύνολο AST	327		355	
Γενικό σύνολο	403		426	
Σύνολο προσωπικού	403		426	

1.2.6. S 02 06 — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο			
	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	5		5	
AD 11	4		4	
AD 10	4		4	
AD 9				
AD 8				

AD 7	1		1	
AD 6	3		3	
AD 5	4		4	
Σύνολο AD	29		29	
AST 11	2		2	
AST 10	6		6	
AST 9				
AST 8	7		7	
AST 7	10		4	
AST 6	16		14	
AST 5	26		30	
AST 4	32		38	
AST 3	15		22	
AST 2	1		1	
AST 1				
Σύνολο AST	115		124	
Γενικό σύνολο	144		153	
Σύνολο προσωπικού		144		153

1.3. S 03 — Οργανισμοί που έχουν συσταθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση και διαθέτουν νομική προσωπικότητα

1.3.1. S 03 01 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί

1.3.1.1. S 03 01 02 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Επιχειρήσεις

1.3.1.1.1. S 03 01 02 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013			2012		
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		12		6		9
AD 12		24		17		22
AD 11		30		17		26
AD 10		34		26		28
AD 9		54		31		36
AD 8		64		34		47
AD 7		51		60		51
AD 6		72		45		50
AD 5		7		65		52
Σύνολο AD		350		303		323
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		6		2		5
AST 8		7		3		7
AST 7		18		5		12

AST 6		23		8		19
AST 5		33		20		22
AST 4		36		25		29
AST 3		14		43		25
AST 2		14		11		15
AST 1		1		27		12
Σύνολο AST		153		144		147
Γενικό σύνολο		503		447		470
Σύνολο προσωπικού		503		447		470

1.3.1.1.2. S 03 01 02 02 — Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		
AD 11		3		1		3
AD 10		2		1		3
AD 9		6		6		4
AD 8		5		2		6
AD 7		23		8		17
AD 6		8		2		4
AD 5		3		2		1
Σύνολο AD		52		24		39
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		1		2
AST 2		1		1		
AST 1						
Σύνολο AST		5		4		5
Γενικό σύνολο		57		28		44
Σύνολο προσωπικού		57		28		44

1.3.1.2. S 03 01 04 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις

1.3.1.2.1. S 03 01 04 01 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις		
	2013	2012	
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της	Πληρωθείσες έως τις 31	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της

	Ένωσης		Δεκεμβρίου 2011		Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15				1		
AD 14		1		1		2
AD 13		3		2		2
AD 12	1	3	1	2	1	5
AD 11	2	5	1	6	1	5
AD 10	1	4	1	3	2	4
AD 9		3	1	2		3
AD 8	1	4		2	1	5
AD 7	2	5	1	6	2	7
AD 6	1	6	1	2	1	4
AD 5		8		13		5
Σύνολο AD	8	42	6	40	8	42
AST 11						
AST 10		2				2
AST 9		5		5		4
AST 8		5		2		4
AST 7		7		6		7
AST 6	2	6		10	1	8
AST 5	3	5	3	3	2	4
AST 4	4	5	3	5	4	6
AST 3		3	2	4	2	4
AST 2		1		1		1
AST 1	2	1	2	4	2	
Σύνολο AST	11	40	10	40	11	40
Γενικό σύνολο	19	82	16	80	19	82
Σύνολο προσωπικού	101		96		101	

1.3.1.2.2. S 03 01 04 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		1		1
AD 8		5		1		3
AD 7		5		6		6
AD 6		6		8		7
AD 5						
Σύνολο AD		24		22		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1				1

AST 5		1		2		1
AST 4		6		6		5
AST 3		6		5		7
AST 2		3		1		2
AST 1		1		3		2
Σύνολο AST		20		19		20
Γενικό σύνολο		44		41		44
Σύνολο προσωπικού		44		41		44

1.3.1.3. S 03 01 06 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Μεταφορές

1.3.1.3.1. S 03 01 06 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		11
AD 13		21		7		19
AD 12		37		22		35
AD 11		60		14		53
AD 10		84		49		72
AD 9		107		80		102
AD 8		100		77		91
AD 7		75		95		65
AD 6		46		76		45
AD 5		5		16		4
Σύνολο AD		551		443		499
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		8				6
AST 6		19		1		15
AST 5		34		8		31
AST 4		31		23		32
AST 3		23		53		27
AST 2		20		29		18
AST 1		4		16		5
Σύνολο AST		141		130		135
Γενικό σύνολο		692		573		634
Σύνολο προσωπικού		692		573		634 (*)

(*) Ο αριθμός των θέσεων που χρηματοδοτούνται από την Ένωση ισούται με 229 θέσεις για το 2012 και με 227 θέσεις για το 2013.

1.3.1.3.2. S 03 01 06 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις		
	2013	2012	
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης

	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		12	1	17
AD 9		25	1	17		25
AD 8	1	23		26	1	23
AD 7		24		27		24
AD 6		19		15		19
AD 5		6		25		9
Σύνολο AD	4	142	3	131	4	142
AST 11						
AST 10		1				
AST 9				1		1
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		3		2		3
AST 5		15	1	7		15
AST 4		20		16		20
AST 3		19		23		19
AST 2		7		9		7
AST 1				4		
Σύνολο AST		67	1	62		67
Γενικό σύνολο	4	209	4	193	4	209
Σύνολο προσωπικού		213		197		213

1.3.1.3.3. S 03 01 06 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013			2012		
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		4
AD 10		13		8		12
AD 9		26		28		28
AD 8		22		19		16
AD 7		9				11
AD 6		30		36		27
AD 5				4		2
Σύνολο AD		103		97		101
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				1
AST 8		2		2		2
AST 7		1		1		2
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5

AST 4		6		4		6
AST 3		8		7		8
AST 2		8		10		10
AST 1		6		10		7
Σύνολο AST		40		43		43
Γενικό σύνολο		143		140		144
Σύνολο προσωπικού		143		140		144

1.3.1.4. S 03 01 07 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Περιβάλλον

1.3.1.4.1. S 03 01 07 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		2		2
AD 13		2				2
AD 12	1	9	1	10	1	9
AD 11		11		8		11
AD 10		9		7		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		7		8
AD 7		8		11		8
AD 6		8		10		6
AD 5						
Σύνολο AD	1	66	1	61	1	64
AST 11		3		1		1
AST 10		3		2	1	3
AST 9	2	3		3	1	2
AST 8	1	10	3	4	1	8
AST 7		10		10		6
AST 6		10		6		10
AST 5		10		5		10
AST 4		5		12		10
AST 3		5		12		9
AST 2		5		5		4
AST 1		4		7		5
Σύνολο AST	3	68	3	67	3	68
Γενικό σύνολο	4	134	4	128	4	132
Σύνολο προσωπικού		138		132		136

1.3.1.4.2. S 03 01 07 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στον τομέα της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα

Βλέπε πίνακα προσωπικού S 03 01 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

1.3.1.4.3. S 03 01 07 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στον τομέα της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων

Βλέπε πίνακα προσωπικού S 03 01 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

1.3.1.5. S 03 01 09 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας

1.3.1.5.1. S 03 01 09 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012 ¹²			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				1		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		8
AD 8		7		3		5
AD 7		6		8		9
AD 6				3		
AD 5				1		
Σύνολο AD		31		26		31
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		5		3		5
AST 1				2		
Σύνολο AST		16		15		16
Γενικό σύνολο		47		41		47
Σύνολο προσωπικού		47		41		47

1.3.1.5.2. S 03 01 09 02 — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Οργανισμός

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις		
	2013	2012	
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης

¹² Η πρόσληψη 2 x AD και 1 x AST θέσεων το 2012 εξαρτάται από την έγκριση της νέας νομικής βάσης για τον ENISA [COM(2010) 521]. Ο ίδιος όρος ισχύει για το 2013 εάν η νομική βάση δεν εγκριθεί μέχρι το τέλος του 2012.

	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		2		3
AD 6						
AD 5		5		3		5
Σύνολο AD		11		8		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		2		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
Σύνολο AST		5		3		5
Γενικό σύνολο		16		11		16
Σύνολο προσωπικού	16		11		16	

1.3.1.6. S 03 01 11 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία

1.3.1.6.1. S 03 01 11 01 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (ΕΥΕΑ)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		2		1		2
AD 12		2	1	2		2
AD 11						
AD 10		3		1		3
AD 9		6	2	6		6
AD 8		5	1	2		5
AD 7		1		1		1
AD 6		1		1		1
AD 5				1		
Σύνολο AD		21	4	16		21
AST 11				1		
AST 10		7		6		7
AST 9		3		3		3

AST 8		3		3		3
AST 7		8		7		8
AST 6		3		3		3
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2		1		2		1
AST 1						
Σύνολο AST		33		32		33
Γενικό σύνολο		54	4	48		54
Σύνολο προσωπικού	54		52		54	

1.3.1.7. S 03 01 12 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Εσωτερική αγορά

1.3.1.7.1. S 03 01 12 01 — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						1
AD 12		3		2		4
AD 11		5		1		4
AD 10		6		2		5
AD 9		12		1		5
AD 8		24		11		11
AD 7		24		11		11
AD 6		18		4		11
AD 5		12		7		9
Σύνολο AD		106		41		63
AST 11						1
AST 10						1
AST 9		1				2
AST 8				1		1
AST 7						1
AST 6		1				
AST 5		2		2		
AST 4		6		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2		3				1
AST 1				3		2
Σύνολο AST		15		9		12
Γενικό σύνολο		121		50		75
Σύνολο προσωπικού	121		50		75	

Από τις 121 θέσεις για το 2013, οι 15 θέσεις που χρηματοδοτούνται από τέλη εξαρτώνται από την υποβολή από την Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Ιουνίου 2012, αναθεωρημένης οικονομικής κατάστασης του οργανισμού στην οποία αιτιολογούνται οι συμπληρωματικές ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους, και με τη μεταγενέστερη έγκριση από τον τριμερή διάλογο για δημοσιονομικά θέματα, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο σημείο 47 της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση της 17ης Μαΐου 2006.

1.3.1.7.2. S 03 01 12 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		6		2		4
AD 11		10		4		6
AD 10		10		5		7
AD 9		13		4		8
AD 8		16		7		10
AD 7		12		3		6
AD 6		7		5		7
AD 5		5		2		5
Σύνολο AD		84		35		57
AST 11						
AST 10						1
AST 9						
AST 8						
AST 7						1
AST 6						
AST 5		1				2
AST 4		3		3		2
AST 3		2		1		2
AST 2		3				2
AST 1				1		1
Σύνολο AST		9		5		11
Γενικό σύνολο		93		40		68
Σύνολο προσωπικού		93		40		68

1.3.1.7.3. S 03 01 12 03 — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		5		2		4
AD 11		7		3		7
AD 10		8		6		8
AD 9		7		3		8
AD 8		10		4		6
AD 7		10		8		8
AD 6		7		3		5
AD 5		8		5		7
Σύνολο AD		67		37		57
AST 11						

AST 10					
AST 9					
AST 8					1
AST 7		1		1	1
AST 6		3		3	3
AST 5		1		1	2
AST 4		3			
AST 3		3			2
AST 2		2		4	3
AST 1					
Σύνολο AST		13		9	12
Γενικό σύνολο		80		46	69
Σύνολο προσωπικού		80		46	69

1.3.1.8. S 03 01 15 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Εκπαίδευση και πολιτισμός

1.3.1.8.1. S 03 01 15 01 — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		2		1		2
AD 12	6	3	2	3	6	4
AD 11	1	8	5	4	1	7
AD 10		9	1	4		9
AD 9		4		3		2
AD 8		3	4	3		2
AD 7		7	2	4		7
AD 6		5		6		7
AD 5		1	1	5		1
Σύνολο AD	7	44	15	33	7	43
AST 11						
AST 10	2	1	1	1	3	1
AST 9		1				1
AST 8	2	2	1	1	3	
AST 7	1	6	3	2		7
AST 6	4	3	1	4	5	
AST 5	5	5	4	3	4	10
AST 4	1	11	6	7	1	11
AST 3		4	1	9		3
AST 2		1	1	4		2
AST 1						
Σύνολο AST	15	34	18	31	16	35
Γενικό σύνολο	22	78	33	64	23	78
Σύνολο προσωπικού		100		97		101

1.3.1.8.2. S 03 01 15 02 — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

Ομάδα καθηκόντων και	Θέσεις
----------------------	--------

βαθμός	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				4
AD 12		10		5		9
AD 11		8		14		9
AD 10		3		1		4
AD 9		12		10		11
AD 8		6		6		4
AD 7		15		16		17
AD 6		3		1		
AD 5				1		2
Σύνολο AD		62		55		61
AST 11						
AST 10		7				4
AST 9		3		6		6
AST 8		5		4		5
AST 7		7		8		6
AST 6		1		3		4
AST 5		6		3		3
AST 4		1		3		5
AST 3		4		5		2
AST 2				3		
AST 1						
Σύνολο AST		34		35		35
Γενικό σύνολο		96		90		96
Σύνολο προσωπικού		96		90		96

1.3.1.9. S 03 01 17 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Υγεία και προστασία των καταναλωτών

1.3.1.9.1. S 03 01 17 01 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		3
AD 13		3				2
AD 12		6		4		5
AD 11		10		2		9
AD 10		18		4		15
AD 9		27		11		26
AD 8		18		37		22
AD 7		16		1		12
AD 6		22		8		24
AD 5		10		46		17

Σύνολο AD		135		115		136
AST 11		1				
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				3
AST 7		7		1		6
AST 6		13		4		11
AST 5		20		8		20
AST 4		11		32		15
AST 3		2				2
AST 2		3		4		3
AST 1				13		2
Σύνολο AST		63		62		64
Γενικό σύνολο		198		177		200
Σύνολο προσωπικού		198		177		200

1.3.1.9.2. S 03 01 17 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15			1	1		1
AD 14			2			2
AD 13			1	1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		10
AD 10	1	12		8	1	8
AD 9	1	37		28	1	32
AD 8		47		45		41
AD 7	1	61	3	40	1	57
AD 6	1	23	1	40	1	25
AD 5		17	1	18		17
Σύνολο AD	5	226	5	196	5	208
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		5		3		5
AST 6		7				5
AST 5		25		10		22
AST 4		34		43		38
AST 3		25		19		25
AST 2		20		47		26
AST 1		2		11		20
Σύνολο AST		120		133		142
Γενικό σύνολο	5	346	5	329	5	350
Σύνολο προσωπικού		351		334		355

1.3.1.9.3. S 03 01 17 03 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις	
	2013	2012

	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16				1		1
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		7
AD 12		38		36		36
AD 11		38		35		36
AD 10		36		30		32
AD 9		40		37		38
AD 8		47		43		46
AD 7		45		39		49
AD 6		42		35		36
AD 5		42		32		35
Σύνολο AD		346		304		326
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		34
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		40		37		40
AST 1		20		16		18
Σύνολο AST		265		247		264
Γενικό σύνολο		611		551		590
Σύνολο προσωπικού		611		551		590

Από τις 611 θέσεις για το 2013, οι 21 θέσεις που χρηματοδοτούνται από τέλη εξαρτώνται από την υποβολή από την Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Ιουνίου 2012, αναθεωρημένης οικονομικής κατάστασης του οργανισμού στην οποία αιτιολογούνται οι συμπληρωματικές ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους, και με τη μεταγενέστερη έγκριση από τον τριμερή διάλογο για δημοσιονομικά θέματα, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο σημείο 47 της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση της 17ης Μαΐου 2006.

1.3.1.10.S 03 01 18 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Εσωτερικές υποθέσεις

1.3.1.10.1. S 03 01 18 01 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης ¹³	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		8		8		8
AD 11		9		9		9
AD 10		8		8		8

13Μη περιλαμβανομένης της τροποποίησης του πίνακα προσωπικού του 2012 που ενέκρινε το διοικητικό συμβούλιο της Frontex.

AD 9		1		2		1
AD 8		48		43		45
AD 7		3		2		2
AD 6		6		6		6
AD 5		3		3		3
Σύνολο AD		91		86		87
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		6		5
AST 7		12		11		12
AST 6		10		10		10
AST 5		20		19		20
AST 4		5		5		5
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		56		55		56
Γενικό σύνολο		147		141		143
Σύνολο προσωπικού		147		141		143

1.3.1.10.2. S 03 01 18 02 — Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων συστημάτων ΤΠ στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013			2012		
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		2				
AD 12		3				3
AD 11		1				1
AD 10		4				2
AD 9		7				6
AD 8						
AD 7		21				17
AD 6						
AD 5		36				19
Σύνολο AD		75				49
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15				10
AST 4						
AST 3		27				14
AST 2		1				
AST 1						
Σύνολο AST		45				26
Γενικό σύνολο		120				75
Σύνολο προσωπικού		120				75

1.3.1.10.3. S 03 01 18 03 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (ΕΥΥΑ)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		2				1
AD 9		6		3		5
AD 8		5				
AD 7		9		1		11
AD 6		2				
AD 5		7				7
Σύνολο AD		32		5		25
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				
AST 3		6				4
AST 2		1				1
AST 1		5				8
Σύνολο AST		13				13
Γενικό σύνολο		45		5		38
Σύνολο προσωπικού		45		5		38

1.3.1.10.4. S 03 01 18 04 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		3		3		3
AD 11		23		21		23
AD 10				1		
AD 9		72		62		71
AD 8		80		86		80
AD 7		127		101		125
AD 6		51		75		53
AD 5		37		39		36
Σύνολο AD		397		392		395
AST 11						

AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7		2		2	4
AST 6		14		12	13
AST 5		3		4	3
AST 4		40		37	40
AST 3		1			2
AST 2				4	
AST 1					
Σύνολο AST		60		59	62
Γενικό σύνολο		457		451	457
Σύνολο προσωπικού		457		451	457

1.3.1.10.5. S 03 01 18 05 — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3				3
AD 8						
AD 7		1		2		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
Σύνολο AD		16		13		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		8		6		8
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		12		10		12
Γενικό σύνολο		28		23		28
Σύνολο προσωπικού		28		23		28

1.3.1.10.6. S 03 01 18 06 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις		
	2013	2012	
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης

	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1			1	
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	4	4	10
AD 11	3	10	2	6	3	8
AD 10	1	13		6	1	13
AD 9		7	1	3		7
AD 8		2		2		4
AD 7				7		
AD 6				11		
AD 5						
Σύνολο AD	9	46	6	42	10	45
AST 11	1		1		1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		2		5
AST 8	2	7	1	2	2	5
AST 7	1	6	2	2	1	5
AST 6	1	1	1	1	1	4
AST 5		2		7		1
AST 4			2	7	2	
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST	6	23	7	22	7	22
Γενικό σύνολο	15	69	13	64	17	67
Σύνολο προσωπικού	84		77		84	

1.3.1.11.S 03 01 31 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Γλωσσικές υπηρεσίες

1.3.1.11.1. S 03 01 31 01 — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13					1	1
AD 12	8	3	6	5	7	5
AD 11	9	9	8	9	9	8
AD 10	10	5	10	5	9	6
AD 9	2	10	3	7	3	10
AD 8	5	8	2	9	3	9
AD 7	7	23	9	18	9	22
AD 6	5	16		15	4	16
AD 5		16	3	21	1	13
Σύνολο AD	47	91	42	90	47	91
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1

AST 8	5		5		5	
AST 7	3	3	2	2	2	3
AST 6	2	2	2	3	3	2
AST 5	2	9	1	3	1	6
AST 4	3	12	3	12	5	16
AST 3	2	17	5	20	2	21
AST 2		6		6		10
AST 1		1		8		
Σύνολο AST	17	51	18	55	18	59
Γενικό σύνολο	64	142	60	145	65	150
Σύνολο προσωπικού	206		205		215	

1.3.1.12.S 03 01 32 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Ενέργεια

1.3.1.12.1. S 03 01 32 01 — Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		3		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		4		5
AD 7		6		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		11		8		10
Σύνολο AD		34		22		30
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		14		11		12
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		15		12		13
Γενικό σύνολο		49		34		43
Σύνολο προσωπικού		49		34*		43

* Άλλες πέντε θέσεις (AD 7, AD 6, 2 AD 5, AST 3) επιβεβαιώθηκαν στο τέλος του 2011 με ημερομηνία έναρξης κατά τη διάρκεια του Ιανουαρίου και Φεβρουαρίου 2012.

1.3.1.13.S 03 01 33 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Δικαιοσύνη

1.3.1.13.1. S 03 01 33 01 — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		1		3
AD 12		11		1		11
AD 11				3		
AD 10		15		4		15
AD 9		11		5		11
AD 8		1		5		1
AD 7		5		16		5
AD 6		3		7		
AD 5				1		
Σύνολο AD		50		44		47
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		1		3
AST 7		9		6		9
AST 6		4				4
AST 5		1		8		1
AST 4		9		7		9
AST 3				3		
AST 2		1		1		1
AST 1						
Σύνολο AST		28		26		28
Γενικό σύνολο		78		70		75
Σύνολο προσωπικού		78		70		75

1.3.1.13.2. S 03 01 33 02 — Eurojust

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης ¹⁴	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11						
AD 10		6				6
AD 9		3		6		3
AD 8		17		4		16

¹⁴Τροποποίηση του πίνακα προσωπικού που εγκρίθηκε με την απόφαση του σώματος της Eurojust.

AD 7		15		4		16
AD 6		30		19		30
AD 5		7		6		5
Σύνολο AD		81		40		79
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		32		4		32
AST 3		54		58		56
AST 2		38		14		38
AST 1		5		45		5
Σύνολο AST		132		122		134
Γενικό σύνολο		213		162		213
Σύνολο προσωπικού		213		162		213

1.3.1.13.3. S 03 01 33 03 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13			1	1		1
AD 12						
AD 11			1	1		1
AD 10			1	1		1
AD 9			1			1
AD 8			6	4		6
AD 7			4	3		4
AD 6			1	1		1
AD 5			8	8		8
Σύνολο AD			23	19		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6			2	2		2
AST 5			3			3
AST 4			2	5		2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST			7	7		7
Γενικό σύνολο			30	26		30
Σύνολο προσωπικού			30	26		30

1.3.2. S 03 02 — Ευρωπαϊκές κοινές επιχειρήσεις

1.3.2.1. S 03 02 01 — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	9	2	4	2	9	2
AD 12	18	10	17	2	15	10
AD 11	5	12	2		5	7
AD 10	6	32	5	2	6	26
AD 9	4	15	2	37	5	26
AD 8	1	16	1	1	3	15
AD 7	1	65		17	1	45
AD 6		19	4	77		40
AD 5		2		1		2
Σύνολο AD	44	174	35	140	44	174
AST 11	4		2		4	
AST 10	2				2	
AST 9	4		1		3	
AST 8			2		1	
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	5	4	1		4	4
AST 4		17	2	1	1	11
AST 3	2	5	3	19	2	11
AST 2			1			
AST 1			1			
Σύνολο AST	18	26	16	20	18	26
Γενικό σύνολο	62	200	51	160	62	200
Σύνολο προσωπικού	262		211		262	

1.3.2.2. S 03 02 02 — Συνεργασία — Υγεία — Κοινή επιχείρηση της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (ΠΚΦ)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		5		2		5

AD 8		11		11		11
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5						
Σύνολο AD		23		20		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		5		5
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		6		6		6
Γενικό σύνολο		29		26		29
Σύνολο προσωπικού		29		26		29

1.3.2.3. S 03 02 03 — Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση Clean Sky

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5						
Σύνολο AD		17		17		17
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		1		1		1
Γενικό σύνολο		18		18		18
Σύνολο προσωπικού		18		18		18

1.3.2.4. S 03 02 04 — Συνεργασία — Τεχνολογίες της πληροφορίας και των επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση Artemis

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Σύνολο AD		8		8		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST						
Γενικό σύνολο		8		8		8
Σύνολο προσωπικού		8		8		8

1.3.2.5. S 03 02 05 — Τεχνολογίες της πληροφορίας και των επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση ENIAC

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		3		5
AD 7						
AD 6						

AD 5					
Σύνολο AD		7		6	8
AST 11					
AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5					
AST 4					
AST 3					
AST 2					
AST 1					
Σύνολο AST					
Γενικό σύνολο		7		6	8
Σύνολο προσωπικού		7		6	8

1.3.2.6. S 03 02 06 — Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (FCH)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		4		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						
Σύνολο AD		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		7		7		7
Γενικό σύνολο		18		18		18
Σύνολο προσωπικού		18		18		18

1.3.2.7. S 03 02 07 — Κοινή επιχείρηση SESAR

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11		1				1
AD 10		3		3		3
AD 9						
AD 8		6		3		6
AD 7		4		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		10		3		10
Σύνολο AD		33		18		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
Σύνολο AST		6		5		6
Γενικό σύνολο		39		23		39
Σύνολο προσωπικού		39		23		39

1.3.3. S 03 03 — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT)

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1				1
AD 11		1		1		
AD 10		2				1
AD 9		4		2		3
AD 8		8		3		8
AD 7		2		1		2
AD 6		7		7		4
AD 5		1		1		1
Σύνολο AD		27		16		21
AST 11						

AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5		3			1
AST 4		1		4	3
AST 3		3		3	3
AST 2					
AST 1					
Σύνολο AST		7		7	7
Γενικό σύνολο		34		23	28
Σύνολο προσωπικού	34		23		28

1.3.4. S 03 04 — Εκτελεστικοί οργανισμοί

1.3.4.1. S 03 04 01 — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14			1	1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11			7	1		5
AD 10			3	6		5
AD 9			2	1		1
AD 8			8	4		9
AD 7			5	11		5
AD 6			4			4
AD 5			3	6		3
Σύνολο AD			33	30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7			2			2
AST 6						
AST 5			1	1		1
AST 4						
AST 3			1	1		1
AST 2				1		
AST 1						
Σύνολο AST			4	3		4
Γενικό σύνολο			37	33		37
Σύνολο προσωπικού	37			33		37

1.3.4.2. S 03 04 02 — Εκτελεστική Υπηρεσία Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Μέσων και Πολιτισμού

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		3
AD 12		5		5		6
AD 11		4		4		4
AD 10		15		9		11
AD 9		14		14		16
AD 8		16		19		17
AD 7		3		3		5
AD 6		9		3		5
AD 5		5		12		8
Σύνολο AD		76		72		76
AST 11						
AST 10				1		
AST 9						1
AST 8		3		1		1
AST 7		4		2		2
AST 6		1		2		2
AST 5		9		1		3
AST 4		7		12		11
AST 3		3		11		7
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		27		30		27
Γενικό σύνολο		103		102		103
Σύνολο προσωπικού		103		102		103

1.3.4.3. S 03 04 03 — Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10						
AD 9		1		2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		2				1
AD 5		1		2		2

Σύνολο AD		9		8		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		3		3		3
Γενικό σύνολο		12		11		12
Σύνολο προσωπικού		12		11		12

1.3.4.4. S 03 04 04 — Εκτελεστικός Οργανισμός του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013			2012		
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		2				1
AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		4		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		6		9		7
AD 5		0		2		
Σύνολο AD		28		28		28
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		5		5		5
Γενικό σύνολο		33		33		33
Σύνολο προσωπικού		33		33		33

1.3.4.5. S 03 04 05 — Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις
-----------------------------	--------

	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		3
AD 8		34		24		27
AD 7		32		39		40
AD 6		8		11		10
AD 5		1		7		6
Σύνολο AD		100		97		100
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST						
Γενικό σύνολο		100		97		100
Σύνολο προσωπικού		100		97		100

1.3.4.6. S 03 04 06 — Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας

Ομάδα καθηκόντων και βαθμός	Θέσεις					
	2013		2012			
	Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης		Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		1		1
AD 12		2		1		3
AD 11		11		4		4
AD 10		7		11		10
AD 9		8		6		12
AD 8		20		3		8
AD 7		21		18		19
AD 6		28		20		32
AD 5		29		28		27
Σύνολο AD		129		93		117
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2

AST 7				1		
AST 6		2		1		1
AST 5		3		3		3
AST 4		2		2		3
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
Σύνολο AST		11		10		11
Γενικό σύνολο		140		103		128
Σύνολο προσωπικού		140		103		128

Παράρτημα Α — ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Παράρτημα Α1 — ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

2. ANNEXBIII — Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος

Όπως προβλέπεται στη συμφωνία για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, τα κράτη της ΕΖΕΣ (με εξαίρεση την Ελβετία) συμμετέχουν σε πληθώρα πολιτικών της Ένωσης των τομέων 1α, 3α, 3β, 4 και 5 του δημοσιονομικού πλαισίου σε αντάλλαγμα χρηματοδοτικής συνεισφοράς στις επιχειρησιακές πιστώσεις, η οποία υπολογίζεται με εφαρμογή «συντελεστή αναλογικότητας». Ο εν λόγω συντελεστής ισούται με το άθροισμα των συντελεστών που προκύπτουν από τη διαίρεση του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος σε τιμές της αγοράς κάθε κράτους της ΕΖΕΣ, με το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τιμές της αγοράς του συνόλου των κρατών μελών, προσαυξημένο με το ΑΕΠ του αντίστοιχου κράτους της ΕΖΕΣ.

Για το 2013 ο συντελεστής αναλογικότητας εκτιμάται σε 2,80 % (με βάση τα στοιχεία του 2011).

Αυτές οι χρηματοδοτικές συνεισφορές δεν θα εγγραφούν επίσημα στον προϋπολογισμό. Κάθε γραμμή του προϋπολογισμού σχετική με τις δραστηριότητες στις οποίες συμμετέχουν τα κράτη της ΕΖΕΣ θα αναφέρεται στη συνεισφορά της ΕΖΕΣ με την ένδειξη «p.m.». Ο ανακεφαλαιωτικός πίνακας, που περιλαμβάνει τις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού και τα ποσά συνεισφοράς της ΕΖΕΣ σε καθεμία από αυτές, δημοσιεύεται ως παράρτημα του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης. Η συνολική συνεισφορά της ΕΖΕΣ όσον αφορά το επιχειρησιακό μέρος για το 2013 εκτιμάται σε 367 535 579 ευρώ περίπου σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων. Επίσης, προβλέπεται ότι τα κράτη της ΕΖΕΣ θα συμμετέχουν στις διοικητικές δαπάνες που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή των πολιτικών αυτών. Τα αριθμητικά στοιχεία και οι γραμμές του προϋπολογισμού σχετικά με τις συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ θα συζητηθούν σε περαιτέρω επαφές με τις χώρες αυτές και, κατά συνέπεια, πρέπει να θεωρούνται προσωρινά.

	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013		Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων ¹⁵	Πληρωμές ¹⁶	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
XX 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	132 735 390	132 735 390	194 868	194 868
XX 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	143 147 000	143 147 000	1 039 500	1 039 500
26 01 22 02	Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στις Βρυξέλλες	203 592 000	203 592 000	521 241	521 241
26 01 22 03	Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στις Βρυξέλλες	71 229 000	71 229 000	182 362	182 362
26 01 23 02	Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στο Λουξεμβούργο	40 091 000	40 091 000	102 642	102 642
26 01 23 03	Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στο Λουξεμβούργο	17 481 000	17 481 000	44 755	44 755
	ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ	608 275 390	608 275 390	2 085 368	2 085 368
01 04 04	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία	204 700 000	130 000 000	5 731 600	3 640 000
01 04 05	Ολοκλήρωση του προγράμματος για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (MME)	p.m.	10 000 000	p.m.	280 000
01 04 06	Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.

15Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό.

16Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό.

	προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ¹⁷				
02 01 04 04	Πρόγραμμα-πλαίσιο ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας — Πρόγραμμα «Επιχειρηματικότητα και καινοτομία» — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	5 000 000	5 000 000	140 000	140 000
02 01 04 05	Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης ¹⁸	1 000 000	1 000 000	26 800	26 800
02 01 04 06	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα γεωσκόπησης (GMES) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ¹⁹	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα-πλαίσιο για την καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα — Πρόγραμμα «Επιχειρηματικότητα και καινοτομία»	7 583 000	7 583 000	212 324	212 324
02 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας	11 184 000	11 184 000	313 152	313 152
02 01 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας	3 650 000	3 650 000	102 200	102 200
02 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	5 150 000	5 150 000	144 200	144 200
02 02 01	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία	156 500 000	155 000 000	4 382 000	4 340 000
02 02 02 02	Περάτωση και συμπλήρωση του έργου στο πλαίσιο του προγράμματος για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (MME)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 15	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) ²⁰	55 000 000	52 000 000	p.m.	p.m.
02 03 01	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης ²¹	19 300 000	14 500 000	p.m.	p.m.
02 03 03 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 03 03 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες — Συνεισφορά στον τίτλο 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 01 01	Διαστημική έρευνα	312 710 000	295 000 000	8 755 880	8 260 000
02 04 01 02	Έρευνα στον τομέα της ασφάλειας	300 730 000	198 000 000	8 420 440	5 544 000
02 04 01 03	Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (Galileo)	137 657 000	160 000 000	3 854 396	4 480 000
02 04 02	Προπαρασκευαστική δράση — Αναβάθμιση της έρευνας της ευρωπαϊκής ασφάλειας	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 04 01	Ολοκλήρωση προγραμμάτων (προ του 2003)	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	Ολοκλήρωση του έκτου προγράμματος-πλαισίου ΕΚ (2003-2006)	—	300 000	—	8 400
02 05 01	Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) ²²	p.m.	360 000 000	10 057 000	19 705 000
02 05 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός GNSS — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ²³	9 337 065	9 337 065	250 233	250 233
02 05 02 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός GNSS — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ²⁴	2 362 935	2 362 935	63 327	63 327
04 01 04 04	Eures (Ευρωπαϊκές Υπηρεσίες Απασχόλησης) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	470 000	470 000	13 160	13 160
04 01 04 08	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης ²⁵	400 000	400 000	p.m.	p.m.
04 01 04 10	Πρόγραμμα Progress — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	2 847 000	2 847 000	79 716	79 716
04 03 04	Eures (Ευρωπαϊκές Υπηρεσίες Απασχόλησης)	20 800 000	16 000 000	582 400	448 000
04 03 05	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των	5 692 000	5 200 000	p.m.	p.m.

17Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

18 Χωρίς τη συμμετοχή του Λιχτενστάιν και της Ισλανδίας (συντελεστής αναλογικότητας 2,68 %).

19Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

20Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

21Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

22Χωρίς τη συμμετοχή του Λιχτενστάιν και της Ισλανδίας (συντελεστής αναλογικότητας 2,68 %).

23Χωρίς τη συμμετοχή του Λιχτενστάιν και της Ισλανδίας (συντελεστής αναλογικότητας 2,68 %).

24Χωρίς τη συμμετοχή του Λιχτενστάιν και της Ισλανδίας (συντελεστής αναλογικότητας 2,68 %).

25Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

	συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες ²⁶				
04 03 15	Ευρωπαϊκό έτος για την ενεργό γήρανση και την αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών (2012) ²⁷	p.m.	300 000	p.m.	p.m.
04 04 01 01	Απασχόληση	20 558 000	18 000 000	575 624	504 000
04 04 01 02	Κοινωνική προστασία και ένταξη	28 485 000	25 500 000	797 580	714 000
04 04 01 03	Συνθήκες εργασίας	7 260 000	8 500 000	203 280	238 000
04 04 01 06	Υποστήριξη της εφαρμογής	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
04 04 04 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	6 978 964	6 978 964	195 411	195 411
04 04 04 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Συνεισφορά στον τίτλο 3	7 056 036	7 056 036	197 569	197 569
04 04 07	Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων	p.m.	500 000	p.m.	14 000
04 04 12	Ευρωπαϊκό έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού (2010)	p.m.	450 000	p.m.	12 600
06 01 04 01	Πρόγραμμα Marco Polo II — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	120 000	120 000	3 360	3 360
06 01 04 32	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα Marco Polo II	1 555 000	1 555 000	43 540	43 540
06 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	5 750 000	5 750 000	161 000	161 000
06 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	2 800 000	2 800 000	78 400	78 400
06 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
06 02 01 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	26 435 440	26 435 440	740 192	740 192
06 02 01 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Συνεισφορά στον τίτλο 3	8 120 371	8 120 371	227 370	227 370
06 02 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	22 776 724	22 776 724	637 748	637 748
06 02 02 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Συνεισφορά στον τίτλο 3	8 431 789	9 000 000	236 090	252 000
06 02 02 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης	22 663 000	18 414 450	634 564	515 605
06 02 06	Πρόγραμμα Marco Polo II	60 000 000	50 000 000	1 680 000	1 400 000
06 02 07	Περάτωση του προγράμματος Marco Polo	—	p.m.	—	p.m.
06 02 08 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	17 853 400	17 853 400	499 895	499 895
06 02 08 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	7 018 000	7 018 000	196 504	196 504
06 06 02 01	Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)	p.m.	10 665 913	p.m.	298 646
06 06 02 02	Έρευνα με αντικείμενο τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής) — Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»	2 656 000	3 833 000	74 368	107 324
06 06 02 03	Κοινή επιχείρηση SESAR	58 324 795	45 000 000	1 633 094	1 260 000
06 06 05 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003	—	p.m.	—	p.m.
06 06 05 02	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσου της ΕΚ (2003 έως 2006)	—	589 829	—	16 515
07 03 09 01	Συνεισφορά στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	22 835 305	22 835 305	639 389	639 389
07 03 09 02	Συνεισφορά στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Συνεισφορά στον τίτλο 3	12 962 092	12 962 092	362 939	362 939
08 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	39 000 000	39 000 000	1 092 000	1 092 000
08 01 04 31	Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (ΕΟΕ)	49 300 000	49 300 000	1 380 400	1 380 400
08 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	104 953 000	104 953 000	2 938 684	2 938 684
08 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	24 672 000	24 672 000	690 816	690 816
08 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	44 016 000	44 016 000	1 232 448	1 232 448
08 02 01	Συνεργασία — Υγεία	791 490 000	627 563 000	22 161 720	17 571 764
08 02 02	Συνεργασία — Υγεία — Κοινή επιχείρηση πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα	207 068 000	125 650 000	5 797 904	3 518 200

²⁶Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

²⁷Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

08 02 03	Συνεργασία — Υγεία — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα	4 240 000	4 240 000	118 720	118 720
08 03 01	Συνεργασία — Τρόφιμα, γεωργία και αλιεία, και βιοτεχνολογία	356 725 000	317 924 000	9 988 300	8 901 872
08 04 01	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, нанοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής	606 664 000	588 708 000	16 986 592	16 483 824
08 04 02	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, нанοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	8 792 000	12 691 000	246 176	355 348
08 05 01	Συνεργασία — Ενέργεια	201 580 000	154 894 000	5 644 240	4 337 032
08 05 02	Συνεργασία — Ενέργεια — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	15 006 000	13 345 000	420 168	373 660
08 05 03	Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	1 239 000	1 239 000	34 692	34 692
08 06 01	Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)	332 635 000	266 288 000	9 313 780	7 456 064
08 06 02	Συνεργασία — Περιβάλλον — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	3 951 000	5 703 000	110 628	159 684
08 07 01	Συνεργασία — Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)	311 890 000	328 340 000	8 732 920	9 193 520
08 07 02	Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση Clean Sky	226 514 477	133 151 243	6 342 405	3 728 235
08 07 03	Συνεργασία — Μεταφορές — Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση Clean Sky	2 888 523	2 889 000	80 879	80 892
08 07 04	Συνεργασία — Μεταφορές — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	17 526 000	25 298 000	490 728	708 344
08 08 01	Συνεργασία — Κοινωνικοοικονομικές και ανθρωπιστικές επιστήμες	112 181 000	67 960 000	3 141 068	1 902 880
08 09 01	Συνεργασία — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου	p.m.	p.m.	—	—
08 10 01	Ιδέες	1 707 158 000	1 226 786 278	47 800 424	34 350 016
08 12 01	Ικανότητες — Υποδομές έρευνας	74 663 000	134 969 000	2 090 564	3 779 132
08 13 01	Ικανότητες — Έρευνα προς όφελος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (MME)	270 553 000	236 953 000	7 575 484	6 634 684
08 14 01	Ικανότητες — Περιφέρειες της γνώσης	26 496 000	20 700 000	741 888	579 600
08 15 01	Ικανότητες — Ερευνητικό δυναμικό	73 939 000	58 000 000	2 070 292	1 624 000
08 16 01	Ικανότητες — Ενσωμάτωση της επιστήμης στον κοινωνικό ιστό	63 376 000	38 456 000	1 774 528	1 076 768
08 17 01	Ικανότητες — Δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας	39 683 000	27 597 000	1 111 124	772 716
08 18 01	Ικανότητες — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού των κινδύνων	50 000 000	50 000 000	1 400 000	1 400 000
08 19 01	Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας	13 411 000	9 850 000	375 508	275 800
08 22 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	—	—	—	—
08 22 02 01	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος-πλαίσου ΕΚ (1998 έως 2002)	—	—	—	—
08 22 03 01	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσου της ΕΚ (2003 έως 2006)	—	25 253	—	707 084
09 01 04 03	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Υποστήριξη της πολιτικής για τις τεχνολογίες των πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 480 000	1 480 000	41 440	41 440
09 01 04 04	Πρόγραμμα για ασφαλέστερο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	150 000	150 000	4 200	4 200
09 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	48 600 000	48 600 000	1 360 800	1 360 800
09 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	12 875 000	12 875 000	360 500	360 500
09 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	17 455 000	17 455 000	488 740	488 740
09 02 02 01	Πρόγραμμα για ένα ασφαλέστερο Διαδίκτυο	2 700 000	12 700 000	75 600	355 600
09 02 02 02	Ολοκλήρωση του προγράμματος Safer Internet plus — Προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου και των νέων επικοινωνιακών τεχνολογιών	—	p.m.	—	p.m.
09 02 03 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	5 826 443	5 826 443	163 140	163 140
09 02 03 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών — Συνεισφορά στον τίτλο 3	2 379 815	2 379 815	66 635	66 635
09 02 04 01	Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Οργανισμός — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ²⁸	3 165 705	3 165 705	p.m.	p.m.

28Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

09 02 04 02	Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Οργανισμός — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ²⁹	602 991	602 991	p.m.	p.m.
09 03 01	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις τεχνολογίες των πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (ICT PSP)	144 265 000	130 000 000	4 039 420	3 640 000
09 03 02	Ολοκλήρωση του προγράμματος eContent plus — Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου	—	1 384 016	—	38 752
09 03 04 01	Ολοκλήρωση των διευρωπαϊκών δικτύων τηλεπικοινωνιών (eTEN)	—	p.m.	—	p.m.
09 03 04 02	Περάτωση του προγράμματος MODINIS	—	p.m.	—	p.m.
09 04 01 01	Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)	1 301 428 065	1 140 000 000	36 439 986	31 920 000
09 04 01 02	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση ARTEMIS	65 000 000	29 239 766	1 820 000	818 713
09 04 01 03	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση ARTEMIS	911 793	911 793	25 530	25 530
09 04 01 04	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση ENIAC	110 000 000	55 555 555	3 080 000	1 555 556
09 04 01 05	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης για την κοινή επιχείρηση ENIAC	429 142	429 142	12 016	12 016
09 04 03	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων της ΕΚ (προ του 2007)	—	11 000 000	—	308 000
09 05 01	Ικανότητες — Υποδομές έρευνας	37 403 000	54 580 897	1 047 284	1 528 265
10 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	145 865 475	145 865 475	4 084 233	4 084 233
10 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	32 407 225	32 407 225	907 402	907 402
10 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	64 031 900	64 031 900	1 792 893	1 792 893
10 02 01	Μη πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ)	32 898 000	33 000 000	921 144	924 000
10 04 01 01	Περάτωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων — ΕΚ	—	p.m.	—	p.m.
12 01 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ³⁰	700 000	700 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς ³¹	8.800.000	8 000 000	p.m.	p.m.
12 04 02 01	Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ³²	7 474 000	7 274 000	p.m.	p.m.
12 04 02 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ³³	1 071 000	1 071 000	p.m.	p.m.
12 04 03 01	Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ³⁴	4 809 000	4 509 000	p.m.	p.m.
12 04 03 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ³⁵	1 029 000	1 029 000	p.m.	p.m.
12 04 04 01	Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ³⁶	5 433 000	5 433 000	p.m.	p.m.
12 04 04 02	Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ³⁷	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	914 000	914 000	25 592	25 592
15 01 04 22	Δια βίου μάθηση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	8 500 000	8 500 000	238 000	238 000
15 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 1α	21 395 000	21 395 000	599 060	599 060
15 01 04 31	Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 3β	15 572 000	15 572 000	436 016	436 016
15 01 04 44	Πρόγραμμα Πολιτισμός (2007-2013) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	550 000	550 000	15 400	15 400

29Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

30Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

31Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

32Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

33Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

34Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

35Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

36Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

37Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

15 01 04 55	Νεολαία εν δράσει — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	780 000	780 000	21 840	21 840
15 01 04 60	MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης για τον ευρωπαϊκό οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	725 000	725 000	20 300	20 300
15 01 04 68	MEDIA Mundus — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης ³⁸	75 000	75 000	2 100	2 100
15 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1 952 000	1 952 000	54 656	54 656
15 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	700 000	700 000	19 600	19 600
15 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	348 000	348 000	9 744	9 744
15 02 02	Erasmus Mundus	108 291 000	97 150 000	3 032 148	2 720 200
15 02 09	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης	—	p.m.	—	p.m.
15 02 11 01	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — Διοικητική διάρθρωση	4 765 110	4 765 110	133 423	133 423
15 02 11 02	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — Κοινότητες γνώσης και καινοτομίας	118 300 000	103 569 690	3 312 400	2 899 951
15 02 22	Πρόγραμμα για τη δια βίου μάθηση	1 110 476 000	1 058 000 000	30 813 328	29 624 000
15 04 09 01	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα του πολιτισμού και της γλώσσας	—	p.m.	—	p.m.
15 04 09 02	Περάτωση των προγενέστερων προγραμμάτων MEDIA	—	p.m.	—	p.m.
15 04 44	Πρόγραμμα «Πολιτισμός (2007-2013)»	59 356 000	51 000 000	1 161 968	1 428 000
15 04 66 01	MEDIA 2007 — Πρόγραμμα στήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα	108 109 000	101 000 000	3 027 052	2 828 000
15 04 68	MEDIA Mundus ³⁹	4 500 000	4 600 000	126 000	128 000
15 05 09	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της νεολαίας	—	p.m.	—	p.m.
15 05 55	Νεολαία σε δράση	140 450 000	129 000 000	3 932 600	3 612 000
15 07 77	Άνθρωποι	954 252 000	800 000 000	26 719 056	22 400 000
17 01 04 02	Πρόγραμμα δράσης της Ένωσης στον τομέα της υγείας — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1 500 000	1 500 000	42 000	42 000
17 01 04 03	Πρόγραμμα δράσης της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
17 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές — Συνεισφορά από προγράμματα του τομέα 3β	5 900 000	5 900 000	165 200	165 200
17 02 01	Ολοκλήρωση δραστηριοτήτων της Ένωσης υπέρ των καταναλωτών	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02	Δράση της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές	20 700 000	19 000 000	579 600	532 000
17 03 01 01	Ολοκλήρωση του προγράμματος για τη δημόσια υγεία (2003 έως 2008)	p.m.	3 000 000	p.m.	84 000
17 03 03 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	37 390 000	37 390 000	1 046 920	1 046 920
17 03 03 02	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	19 337 000	19 337 000	541 436	541 436
17 03 06	Δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας	49 800 000	40 000 000	1 394 400	1 120 000
17 03 07 01	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ⁴⁰	46 890 000	46 890 000	1 294 164	1 294 164
17 03 07 02	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ⁴¹	27 444 000	24 980 000	757 454	689 448
17 03 10 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2	6 165 000	6 165 000	172 620	172 620
17 03 10 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων — Συνεισφορά στον τίτλο 3	27 065 000	27 065 000	757 820	757 820
17 03 10 03	Ειδική εισφορά για τα ορφανά φάρμακα	6 000 000	6 000 000	168 000	168 000
23 01 04 02	Πολιτική προστασία — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	300 000	300 000	8 400	8 400
23 03 01	Πολιτική προστασία εντός της Ένωσης	18 200 000	15 000 000	509 600	420 000
23 03 03	Περάτωση προηγούμενων προγραμμάτων και δράσεων στους τομείς της πολιτικής προστασίας και της θαλάσσιας ρύπανσης	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 06	Παρεμβάσεις πολιτικής προστασίας σε τρίτες χώρες	5 000 000	4 200 000	140 000	117 600
26 01 04 01	Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις	400 000	400 000	11 200	11 200

38Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

39Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

40Χωρίς τη συμμετοχή του Λιχτενστάιν (συντελεστής αναλογικότητας 2,76 %).

41Χωρίς τη συμμετοχή του Λιχτενστάιν (συντελεστής αναλογικότητας 2,76 %).

	(ISA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση				
26 03 01 01	Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)	25 700 000	15 000 000	719 600	420 000
26 03 01 02	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων IDA και IDABC	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Στατιστικό πρόγραμμα της Ένωσης 2008-2012 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης ⁴²	—	—	—	—
29 01 04 04	Πρόγραμμα εκσυγχρονισμού των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης ⁴³	280 000	280 000	5 880	5 880
29 01 04 05	Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης ⁴⁴	2 900 000	2 900 000	p.m.	p.m.
29 02 01	Ολοκλήρωση της πολιτικής στατιστικής πληροφόρησης ⁴⁵	p.m.	1 000 000	p.m.	21 000
29 02 03	Ολοκλήρωση του στατιστικού προγράμματος της Ένωσης 2008-2012 ⁴⁶	—	34 400 000	—	722 400
29 02 04	Πρόγραμμα εκσυγχρονισμού των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS) ⁴⁷	5 000 000	6 000 000	105 000	126 000
29 02 05	Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 ⁴⁸	49 000 000	4 900 000	p.m.	p.m.
32 01 04 06	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	800 000	800 000	22 400	22 400
32 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία — Συνεισφορά από το πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη»	6 542 000	6 542 000	183 176	183 176
32 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1 950 000	1 950 000	54 600	54 600
32 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	950 000	950 000	26 600	26 600
32 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
32 04 01	Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006)	—	p.m.	—	p.m.
32 04 02	Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Cooreper	—	p.m.	—	p.m.
32 04 04	Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) — Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας	—	—	—	—
32 04 06	Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη»	132 250 000	100 000 000	3 703 000	2 800 000
32 04 10 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας — Συνεισφορά στους τίτλους 1 και 2 ⁴⁹	6 967 383	6 967 383	p.m.	p.m.
32 04 10 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας — Συνεισφορά στον τίτλο 3 ⁵⁰	402 412	402 412	p.m.	p.m.
32 06 01	Έρευνα με αντικείμενο την ενέργεια	170 878 000	117 200 000	4 784 584	3 281 600
32 06 02	Έρευνα με αντικείμενο την ενέργεια — Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»	26 249 000	37 891 000	734 972	1 060 948
32 06 04 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003	—	p.m.	—	p.m.
32 06 04 02	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαισίου της ΕΚ (2003 έως 2006)	p.m.	15 000 000	p.m.	420 000
33 01 04 02	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας (Daphne) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	400 000	400 000	11 200	11 200
33 01 04 05	Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	500 000	500 000	1 400	1 400

42Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών της ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.

43Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών της ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.

44Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

45Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών της ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.

46Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών της ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.

47Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών της ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.

48Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

49Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

50Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών της ΕΖΕΣ.

MEDIA 2007									
15 05 55, 15 01 04 55 και 15 01 04 31 (εν μέρει) Νεολαία εν δράσει	2,180	p.m.	15,980	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18,160
16 05 01, 16 01 04 03 και 16 01 04 30 (εν μέρει) Ευρώπη για τους πολίτες	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02, 17 01 04 03 και 17 01 04 30 (εν μέρει) Δράση της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 03 06, 17 01 04 02 και 17 01 04 30 (εν μέρει) Δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 05 και 33 01 04 02 Καταπολέμηση της βίας (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 03 01 και 33 02 03 02 Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01, 23 03 06 και 23 01 04 02 Πολιτική προστασία	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
24 02 01 Καταπολέμηση της απάτης	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01 και 26 03 01 01 Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 06, 32 01 04 06 και 32 01 04 30 Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια – Ευρώπη»	0,42168	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,42168
Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο «Ερευνα» — ΕΚ (μη πυρηνικός τομέας)⁵¹	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Έβδομο πρόγραμμα- πλαίσιο «Ερευνα» — Ευρατόμ (πυρηνικός τομέας)⁵²	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

4. ANNEXBII — ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ — ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (ενδεικτικό)

4.1. ANNEXBII - A — A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το παράρτημα αυτό έχει καταρτιστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Περιλαμβάνει ορισμένες πληροφορίες ποσοτικού χαρακτήρα για τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού: λαμβανόμενα δάνεια «ισοζύγια πληρωμών» και λαμβανόμενα δάνεια για την παροχή μακροοικονομικής στήριξης σε τρίτες χώρες, λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ για τη συνεισφορά στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών εγκαταστάσεων ορισμένων τρίτων χωρών και δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε ορισμένες τρίτες χώρες.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2011, οι εκκρεμείς πράξεις που καλύπτονται από τον γενικό προϋπολογισμό αντιστοιχούσαν σε συνολικό ποσό 60 903 000 000 ευρώ· από το συνολικό αυτό ποσό, 39 829 000 000 ευρώ αφορούσαν το εσωτερικό της Ένωσης και 21 074 000 000 ευρώ χώρες εκτός αυτής (στρογγυλοποιημένα ποσά και ισοτιμία ευρώ που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 2011).

⁵¹Σχετικοί τομείς του προϋπολογισμού: άρθρα 08 22 04, 09 04 02, 02 04 01 03, 02 04 01 01, 02 04 01 02, 06 06 04, 10 02 02, 15 07 78 και 32 06 03.

⁵²Σχετικοί τομείς του προϋπολογισμού: άρθρα 08 22 04 και 10 03 02.

4.2. ANNEXVII - B — B. ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

4.2.1. ΒΙΙ-Β Ι — Ι. ΕΝΙΑΙΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΣΟΠΡΟΘΕΣΜΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΙΣΟΖΥΓΙΟΥ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

4.2.1.1. ΒΙΙ-Β Ι 1 — 1. Νομική βάση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1360/2008 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 11).

Απόφαση 2009/102/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2008, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στην Ουγγαρία (ΕΕ L 37 της 6.2.2009, σ. 5).

Απόφαση 2009/290/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λεττονία (ΕΕ L 79 της 20.1.2009, σ. 39).

Απόφαση 2009/459/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2009 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 (ΕΕ L 128 της 27.5.2009, σ. 1).

4.2.1.2. ΒΙΙ-Β Ι 2 — 2. Περιγραφή

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002, η Ευρωπαϊκή Ένωση δύναται να χορηγεί δάνεια σε κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν υφιστάμενες ή σοβαρώς επαπειλούμενες δυσχέρειες στο ισοζύγιο τρεχουσών πληρωμών ή στο ισοζύγιο κινήσεως κεφαλαίων. Μόνο τα κράτη μέλη που δεν έχουν εισαγάγει το ευρώ μπορούν να επωφεληθούν από αυτό τον μηχανισμό. Το ανώτατο όριο, κατά κεφάλαιο, των δανείων αυτών περιορίζεται σε 12 000 000 000 ευρώ.

Στις 2 Δεκεμβρίου 2008, το Συμβούλιο αποφάσισε να επεκτείνει το μηχανισμό σε 25 000 000 000 ευρώ.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 4 Νοεμβρίου 2008, να παράσχει κοινοτική μεσοπρόθεσμη οικονομική στήριξη στην Ουγγαρία. Πρόκειται για μεσοπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 6 500 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, με μέγιστη μέση διάρκεια 5 ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 20 Ιανουαρίου 2009, να παράσχει κοινοτική μεσοπρόθεσμη οικονομική στήριξη στην Λεττονία. Πρόκειται για μεσοπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 3 100 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, με μέγιστη μέση διάρκεια 7 ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 6 Μαΐου 2009, να παράσχει κοινοτική μεσοπρόθεσμη οικονομική στήριξη στη Ρουμανία. Πρόκειται για μεσοπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 5 000 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, με μέγιστη μέση διάρκεια 5 ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 18 Μαΐου 2009, να επεκτείνει τον μηχανισμό σε 50 000 000 000 ευρώ.

4.2.1.3. ΒΙΙ-Β Ι 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Επειδή και τα δύο μέρη των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών αυτών πράξεων εκτελούνται υπό πανομοιότυπους όρους, επηρεάζουν τον προϋπολογισμό μόνο εάν ενεργοποιηθεί η εγγύηση σε περίπτωση αδυναμίας πληρωμής. Στις 31 Δεκεμβρίου 2010, το ανεξόφλητο υπόλοιπο στο πλαίσιο του παρόντος μέτρου ήταν 12 050 000 000 ευρώ.

4.2.2. BII-B II — II. Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης

4.2.2.1. BII-B II 1 — 1. Νομική βάση

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

Άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εκτελεστική απόφαση 2011/177/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Εκτελεστική απόφαση 2011/344/ΕΕ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2011, για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Εκτελεστική απόφαση 2011/682/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/77/ΕΕ σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31).

Εκτελεστική απόφαση 2011/683/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/344/ΕΕ για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 32).

4.2.2.2. BII-B II 2 — 2. Περιγραφή

Το άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης αναφέρει τη δυνατότητα χορήγησης χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση σε κράτος μέλος που αντιμετωπίζει δυσκολίες ή διατρέχει μεγάλο κίνδυνο να αντιμετωπίσει σοβαρές δυσκολίες, οφειλόμενες, μεταξύ άλλων, σε έκτακτες περιστάσεις που ξεφεύγουν από τον έλεγχό του.

Η εγγύηση της Ένωσης καλύπτει δάνεια που συνήφθησαν στις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοδοτικά ιδρύματα.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, το ανώτατο ποσό των δανείων ή πιστώσεων που χορηγούνται στα κράτη μέλη στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης περιορίζεται στο διαθέσιμο περιθώριο για πιστώσεις πληρωμών υπό το ανώτατο όριο ιδίων πόρων.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή δύναται να καταφύγει στα ρευστά διαθέσιμά της για την προσωρινή εξυπηρέτηση του δανείου. Εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Στις 7 Δεκεμβρίου 2010, η Ένωση αποφάσισε την παροχή δανείου στην Ιρλανδία ανώτατου ύψους 22 500 000 000 ευρώ, μέγιστης μέσης ληκτότητας 7,5 ετών (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Στις 30 Μαΐου 2011, η Ένωση αποφάσισε την παροχή δανείου στην Πορτογαλία ανώτατου ύψους 26 000 000 000 ευρώ (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Στις 11 Οκτωβρίου 2011, το Συμβούλιο αποφάσισε την τροποποίηση των εκτελεστικών αποφάσεων 2011/77/ΕΕ και 2011/344/ΕΕ επεκτείνοντας τη ληκτότητα και εφαρμόζοντας μείωση του επιτοκίου για όλες τις δόσεις που έχουν ήδη εκταμευθεί [ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31 για την Ιρλανδία (2011/682/ΕΕ) και σ. 32 για την Πορτογαλία (2011/683/ΕΕ)].

Στις 31 Οκτωβρίου 2011, το ανεξόφλητο υπόλοιπο στο πλαίσιο του παρόντος μέτρου ήταν 28 000 000 000 ευρώ (Ιρλανδία: 13 900 000 000 ευρώ και Πορτογαλία 14 100 000 000 ευρώ).

4.2.2.3. BII-B II 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Από πλευράς δαπανών, ο προϋπολογισμός επηρεάζεται εάν ενεργοποιηθεί η εγγύηση σε περίπτωση αδυναμίας πληρωμής.

Από πλευράς εσόδων, η διάταξη σχετικά με το εισόδημα από τόκους που προκύπτει από την καταβαλλόμενη από τον δικαιούχο διαφορά επιτοκίου μεταξύ των δανειοδοτικών και δανειοληπτικών πράξεων, η οποία υπήρχε αρχικά στις αποφάσεις του Συμβουλίου

που εφαρμόζονται σε κάθε δικαιούχο χώρα ξεχωριστά, στο άρθρο 1 παράγραφος 5 των αποφάσεων αυτών, καταργήθηκε από τις αποφάσεις του Συμβουλίου της 11ης Οκτωβρίου 2011.

4.2.3. ΒΙΙ-Β ΙΙΙ — ΙΙΙ. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

4.2.3.1. ΒΙΙ-Β ΙΙΙ 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 2007/860/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

4.2.3.2. ΒΙΙ-Β ΙΙΙ 2 — 2. Περιγραφή

Στις 10 Δεκεμβρίου 2007, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στο Λίβανο υπό μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανώτατου ποσού 50 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δέκα ετών. Η πρώτη δόση των 25 000 000 ευρώ εκταμιεύθηκε το 2009.

4.2.3.3. ΒΙΙ-Β ΙΙΙ 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

4.2.4. ΒΙΙ-Β ΙV — ΙV. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

4.2.4.1. ΒΙΙ-Β ΙV 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

4.2.4.2. ΒΙΙ-Β ΙV 2 — 2. Περιγραφή

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 8 Νοεμβρίου 1999, να χορηγήσει μακροοικονομική ενίσχυση στη Ρουμανία. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 200 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δέκα ετών (Ρουμανία ΙV). Η πρώτη δόση, ύψους 100 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε στις 29 Ιουνίου 2000. Η δεύτερη δόση, ύψους 50 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε στις 17 Ιουλίου 2003.

4.2.4.3. ΒΙΙ-Β ΙV 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Από 1ης Ιανουαρίου 2007, τα δάνεια προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον γενικό προϋπολογισμό και όχι πια από το Ταμείο.

4.2.5. ΒΙΙ-Β V — V. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ

4.2.5.1. ΒΙΙ-Β V 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1998, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή της και στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2009/890/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

4.2.5.2. ΒΙΙ-Β V 2 — 2. Περιγραφή

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 17 Νοεμβρίου 1997 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έκτακτη πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Αρμενίας και της Γεωργίας. Πρόκειται για δάνειο προς τη Γεωργία ανωτάτου ποσού 142 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για δάνειο 28 000 000 ευρώ για την Αρμενία, για μέγιστη περίοδο δεκαπέντε ετών.

Στις 24 Ιουλίου 1998 καταβλήθηκε στη Γεωργία η πρώτη δόση των 110 000 000 ευρώ. Δεν πρόκειται να καταβληθεί πλέον η δεύτερη δόση.

Στις 15 Οκτωβρίου 1998, το Συμβούλιο αποφάσισε να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια τρίτη δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Ουκρανία (Ουκρανία ΙΙΙ). Το δάνειο αφορούσε αρχικώς ποσό ύψους 150 000 000 ευρώ, κατ' ανώτατο όριο, σε αρχικό κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δέκα ετών. Στις 30 Ιουλίου 1999 καταβλήθηκε η πρώτη δόση των 58 000 000 ευρώ. Δεν σχεδιάζεται πλέον εκταμίευση του υπολοίπου στο πλαίσιο της απόφασης 2002/639/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για την παροχή συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22) για τα 110 000 000 ευρώ.

Στις 20 Μαρτίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στο Τατζικιστάν. Το δάνειο αφορά ποσό ύψους 75 000 000 ευρώ, κατ' ανώτατο όριο, σε αρχικό κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών. Το 2001 καταβλήθηκε δάνειο ύψους 60 000 000 ευρώ. Δεν πρόκειται να καταβληθεί πλέον η δεύτερη δόση.

Στις 30 Νοεμβρίου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Αρμενία υπό μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανωτάτου ποσού 65 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης

διάρκειας δεκαπέντε ετών. Η πρώτη δόση των 26 000 000 ευρώ εκταμιεύθηκε το 2011.

4.2.5.3. ΒΙΙ-Β V 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

4.2.6. ΒΙΙ-Β VI — VI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

4.2.6.1. ΒΙΙ-Β VI 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2004/580/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία και για την κατάργηση της απόφασης 1999/282/ΕΚ (ΕΕ L 261 της 6.8.2004, σ. 116).

Απόφαση 2008/784/ΕΚ, του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2008, για τη σύσταση αυτοτελούς υποχρέωσης του Μαυροβουνίου και την αντίστοιχη μείωση της υποχρέωσης της Σερβίας όσον αφορά το μακροπρόθεσμο δάνειο που χορήγησε η Κοινότητα στην Ένωση Κρατών Σερβίας και Μαυροβουνίου (πρώην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας) δυνάμει των αποφάσεων 2001/549/ΕΚ και 2002/882/ΕΚ (ΕΕ L 269 της 10.10.2008, σ. 8).

Απόφαση 2009/891/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 6).

Απόφαση 2009/892/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 9).

4.2.6.2. ΒΙΙ-Β VI 2 — 2. Περιγραφή

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1997, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ I).

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 40 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για περίοδο δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 25 000 000 ευρώ και μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στην πρώην Γιουγκοσλαβική

Δημοκρατία της Μακεδονίας στις 30 Σεπτεμβρίου 1997. Θα εξοφληθεί σε πέντε έτη, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Η δεύτερη δόση, ύψους 15 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 1998. Το δάνειο θα εξοφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Μαΐου 1999 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 20 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών (Βοσνία I).

Η πρώτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ και για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη στις 21 Δεκεμβρίου 1999. Η δεύτερη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε το 2001.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 8 Νοεμβρίου 1999 να δοθεί και νέα εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 50 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών (ΠΓΔΜ II).

Η πρώτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ και για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας τον Ιανουάριο του 2001, η δεύτερη δόση, ύψους 12 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε τον Ιανουάριο του 2002, η τρίτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε τον Ιούνιο του 2003 και η τέταρτη δόση, ύψους 18 000 000 ευρώ, τον Δεκέμβριο του 2003.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 16 Ιουλίου 2001, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο I). Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 225 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών. Το δάνειο καταβλήθηκε σε μία δόση τον Οκτώβριο του 2001.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 5 Νοεμβρίου 2002, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 20 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών (Βοσνία II).

Η πρώτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ και για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη το 2004, ενώ η δεύτερη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε το 2006.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 5 Νοεμβρίου 2002, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Σερβίας και του Μαυροβούνιου (Σερβία και Μαυροβούνιο II). Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 55 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση ύψους 10 000 000 ευρώ και η δεύτερη δόση ύψους 30 000 000 ευρώ, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών καταβλήθηκαν στη Σερβία και Μαυροβούνιο το 2003, ενώ η τρίτη δόση, ύψους 15 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε το 2005.

Το δάνειο στην Αλβανία IV των 9 000 000 ευρώ, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, εκταμιεύθηκε πλήρως το 2006.

Στις 30 Νοεμβρίου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης στη Σερβία υπό μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανώτατου ποσού 200 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο για περίοδο μέγιστης διάρκειας οκτώ ετών. Η πρώτη δόση των 100 000 000 ευρώ καταβλήθηκε το 2011.

4.2.6.3. ΒII-B VI 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

4.2.7. ΒΙΙ-Β VII — VII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΥΡΑΤΟΜ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΒΑΘΜΟΥ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

4.2.7.1. ΒΙΙ-Β VII 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

4.2.7.2. ΒΙΙ-Β VII 2 — 2. Περιγραφή

Σύμφωνα με την απόφαση 94/179/Ευρατόμ (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41), η Ευρωπαϊκή Ένωση επεκτείνει τα δυνάμει της απόφασης 77/270/Ευρατόμ δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών.

Το ανώτατο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες παραμένει 4 000 000 000 ευρώ.

Το 2000, η Επιτροπή αποφάσισε να χορηγήσει δάνειο σχετικά με το σταθμό Κοζλοντούι στη Βουλγαρία (212 500 000 ευρώ) και η τελευταία τμηματική πληρωμή πραγματοποιήθηκε το 2006. Το 2000, η Επιτροπή χορήγησε δάνειο στον Κ2R4 στην Ουκρανία, αλλά μείωσε το ύψος του δανείου στο ισοδύναμο σε ευρώ ποσό των 83 000 000 δολαρίων (USD) το 2004. Χορηγήθηκε δάνειο στον Κ2R4 ύψους 39 000 000 ευρώ (πρώτη δόση) για το 2007, 22 000 000 USD για το 2008 και 10 335 000 USD για το 2009, σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής του 2004. Το 2004, η Επιτροπή έλαβε απόφαση σχετικά με το σταθμό Cernavodă στη Ρουμανία (223 500 000 ευρώ). Το 2005 εκταμειύθηκαν μια πρώτη δόση ύψους 100 000 000 ευρώ και μια δεύτερη ύψους 90 000 000 ευρώ, ενώ το 2006 εκταμειύθηκε η τελευταία, ύψους 33 500 000 ευρώ.

4.2.7.3. ΒΙΙ-Β VII 3 — 3. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Από 1ης Ιανουαρίου 2007, τα δάνεια προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον γενικό προϋπολογισμό και όχι πια από το Ταμείο.

4.2.8. ΒΙΙ-Β VIII — VIII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

4.2.8.1. ΒΙΙ-Β VIII 1 — 1. Νομική βάση

Μερικές από τις χώρες που περιλαμβάνονται στις παρακάτω νομικές βάσεις είναι πλέον κράτη μέλη ή θεωρούνται ως χώρες σε προενταξιακό στάδιο. Επιπλέον, οι ονομασίες των χωρών μπορεί να έχουν αλλάξει από την έκδοση των σχετικών νομικών πράξεων.

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του ενδιάμεσου πρωτοκόλλου μεταξύ της

Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, περί της χρηματοδοτικής συνεργασίας που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, περί συνάψεως των πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική, Ασία, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 1999/786/EK του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕΠ) για ζημιές από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/788/EK του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/EK με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

Απόφαση 2005/47/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/EK προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95), αντικαταστάθηκε με την απόφαση αριθ. 633/2009/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/EK (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

4.2.8.2. ΒΙΙ-Β VIII 2 — 2. Εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977, η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση έναντι των χωρών της Μεσογείου.

Η εν λόγω απόφαση αποτελεί τη βάση της σύμβασης εγγύησης που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 στις Βρυξέλλες και στις 10 Νοεμβρίου 1978 στο Λουξεμβούργο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ιορδανία, Συρία, Ισραήλ, Ελλάδα, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Για κάθε νέο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, συνάπτεται νέα πράξη για την παράταση της σύμβασης εγγύησης.

Στην απόφαση 97/256/EK στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 1999/786/EK στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Απριλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 23 Μαΐου 2000 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2000/24/EK στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2005/47/EK στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2006/1016/EK στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την 1η Αυγούστου 2007, στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.8.3. ΒΙΙ-Β VIII 3 — 3. Περιγραφή

Στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που έχουν υπογραφεί με τις τρίτες χώρες της Μεσογείου, έχουν οριστεί συνολικά ποσά για τα δάνεια που ενδέχεται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από ίδιους πόρους της. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων χορηγεί τα δάνεια σε κλάδους που συμβάλλουν στην οικονομική ανάπτυξη των εν λόγω χωρών: υποδομές των μεταφορών, λιμάνια, υδροδότηση, παραγωγή και μεταβίβαση ενέργειας, γεωργικά σχέδια, προώθηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, και ιδίως 2 310 000 000 ευρώ στις προαναφερθείσες μεσογειακές χώρες, για τριετή περίοδο που άρχισε στις 31 Ιανουαρίου 1997 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 29 Νοεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημιές από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 600 000 000 ευρώ και κάλυψε τριετή περίοδο που άρχισε στις 29 Νοεμβρίου 1999 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμα φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημιές από δάνεια υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί για όλες τις χώρες στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Καλύπτει περίοδο επτά ετών που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 4 Δεκεμβρίου 2000 να εφαρμόσει ειδικό πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας. Το συνολικό ανώτατο όριο των δανείων αυτών περιορίζεται σε 450 000 000 ευρώ.

Με την απόφαση 2005/47/ΕΚ αναμορφώθηκε η περιφερειακή εντολή για τη Μεσόγειο ώστε να εξαιρεθούν η Κύπρος, η Μάλτα και η Τουρκία, χώρες που περιλήφθηκαν στην εντολή για τις νοτιοανατολικές γειτονικές χώρες.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημιές από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Αίγυπτος, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανο και Λιβύη (η επιλεξιμότητα πρέπει να αποφασισθεί από το Συμβούλιο), Μαρόκο, Συρία, Τυνησία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %.

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική

αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.8.4. ΒΙΙ-Β VIII 4 — 4. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη,
- στη χορήγηση, σε ορισμένες περιπτώσεις, επιδότησης επιτοκίου ύψους 2 % στο πλαίσιο μη επιστρεπτέων ενισχύσεων που καταβάλλονται εντός ορισμένων ανώτατων ορίων που προβλέπονται επίσης στα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα.

Δάνεια προς νέα κράτη μέλη παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις (βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28) και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον γενικό προϋπολογισμό και όχι πια από το Ταμείο Εγγυήσεων.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμειωθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.9. ΒΙΙ-Β ΙΧ — ΙΧ. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΣΕ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

4.2.9.1. ΒΙΙ-Β ΙΧ 1 — 1. Νομική βάση

Μερικές από τις χώρες που περιλαμβάνονται στις παρακάτω νομικές βάσεις είναι πλέον κράτη μέλη ή θεωρούνται ως χώρες σε προενταξιακό στάδιο. Επιπλέον, οι ονομασίες των χωρών μπορεί να έχουν αλλάξει από την έκδοση των σχετικών νομικών πράξεων.

Απόφαση της 29ης Νοεμβρίου 1989 του Συμβουλίου των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σχετικά με τις ενέργειες της Τράπεζας στην Ουγγαρία και την Πολωνία.

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δανειοδοτήσεις για έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, που επεκτείνει στην Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία την απόφαση 90/62/ΕΟΚ που παρέχει την εγγύηση της Κοινότητας προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια χορηγούμενα για σχέδια στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την παροχή εγγύησης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημιές από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων στην Εσθονία, τη Λεττονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για την παροχή της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λεττονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική, Ασία, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της

Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, ώστε να καλυφθούν τα δάνεια για σχέδια που πραγματοποιούνται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414, 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

4.2.9.2. ΒΙΙ-Β ΙΧ 2 — 2. Εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Απριλίου 1990 στις Βρυξέλλες και στις 14 Μαΐου 1990 στο Λουξεμβούργο, σχετικά με τα δάνεια προς την Ουγγαρία και την Πολωνία, ενώ μια επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια προς την Τσεχοσλοβακία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία υπεγράφη στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο.

Η σύμβαση αυτή εγγυοδοσίας αποτέλεσε το αντικείμενο πράξης που υπεγράφη στις 19 Ιανουαρίου 1993 στις Βρυξέλλες στις 4 Φεβρουαρίου 1993 στο Λουξεμβούργο, με την οποία η Τσεχική Δημοκρατία και η Σλοβακία υποκατέστησαν την Ομόσπονδη Δημοκρατία της Τσεχοσλοβακίας από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 22 Ιουλίου 1994 στις Βρυξέλλες και στις 12 Αυγούστου 1994 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στις αποφάσεις 98/348/ΕΚ και 98/729/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2006/1016/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την 1η Αυγούστου 2007, στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.9.3. ΒΙΙ-Β ΙΧ 3 — 3. Περιγραφή

Μετά την πρόσκληση του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1989, το συμβούλιο των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε, στις 29 Νοεμβρίου 1989, να εξουσιοδοτήσει την Τράπεζα να χορηγήσει δάνεια επί των ιδίων πόρων της προκειμένου να χρηματοδοτηθούν επενδυτικά έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία, ανώτατου συνολικού ύψους 1 000 000 000 ευρώ. Τα δάνεια αυτά χορηγούνται για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που ανταποκρίνονται στα κριτήρια που εφαρμόζει κανονικά η Τράπεζα σε περίπτωση δανειοδοτήσεων από ίδιους πόρους.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 14 Μαΐου 1991 και στις 15 Μαρτίου 1993, ύστερα από πρόταση της Επιτροπής και γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, να επεκτείνει την εγγύηση αυτή στα δάνεια τα οποία ενδεχόμενα θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις λοιπές χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Τσεχοσλοβακία, Βουλγαρία, Ρουμανία) για περίοδο δύο ετών και μέχρι ποσού 700 000 000 ευρώ.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 13 Δεκεμβρίου 1993, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να παράσχει ακόμη μια φορά την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στην Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λεττονία, Λιθουανία και Αλβανία για ποσό 3 000 000 000 ευρώ και για περίοδο τριών ετών.

Η εγγύηση του προϋπολογισμού καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του κεφαλαίου, τόκοι, συναφή έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λεττονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβακική Δημοκρατία, Σλοβενία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 3 520 000 000 ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, για τριετή περίοδο που άρχισε στις 31 Ιανουαρίου 1997. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στις 19 Μαΐου 1998, το Συμβούλιο αποφάσισε να επεκτείνει την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημιές από δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 150 000 000 ευρώ, για διετή περίοδο που άρχισε την 1η Ιανουαρίου 1998. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στις 14 Δεκεμβρίου 1998, το Συμβούλιο αποφάσισε να τροποποιήσει την απόφαση 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 100 000 000 ευρώ, για διετή περίοδο που άρχισε στις 22 Δεκεμβρίου 1998. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και ύστερα από γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμα φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, τη Βουλγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Ουγγαρία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Σλοβακική Δημοκρατία και τη Σλοβενία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί για όλες τις χώρες στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Καλύπτει περίοδο επτά ετών που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στις 7 Νοεμβρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να παρατείνει την εγγύηση που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην Κροατία.

Στις 6 Νοεμβρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να παρατείνει την εγγύηση που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.

Με την απόφαση του 2005/47/ΕΚ αναμορφώθηκε η περιφερειακή εντολή για τη Μεσόγειο ώστε να εξαιρεθούν η Κύπρος, η Μάλτα και η Τουρκία, χώρες που περιλήφθηκαν στην εντολή για τις νοτιοανατολικές γειτονικές χώρες.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες υποψήφιες χώρες: Κροατία, Τουρκία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και τις εν δυνάμει υποψήφιες χώρες: Αλβανία, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Μαυροβούνιο, Σερβία, Κοσσυφοπέδιο. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.9.4. ΒΙΙ-Β ΙΧ 4 — 4. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Δάνεια προς νέα κράτη μέλη παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον γενικό προϋπολογισμό και όχι πια από το Ταμείο.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.10. ΒΙΙ-Β Χ — Χ. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΔΑΝΕΙΑ ΥΠΕΡ ΣΧΕΔΙΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

4.2.10.1. ΒΙΙ-Β Χ 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ

Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη και Βενεζουέλα Μπαγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ) (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική, Ασία, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414, 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

4.2.10.2.BII-B X 2 — 2. Εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

Στην απόφαση 93/115/ΕΟΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Νοεμβρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 17 Νοεμβρίου 1993 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Μαρτίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 26 Μαρτίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2006/1016/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την 1η Αυγούστου 2007, στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.10.3.BII-B X 3 — 3. Περιγραφή

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 93/115/ΕΟΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας.

Καθορίστηκε συνολικό ανώτατο ποσό 250 000 000 ευρώ κατ' έτος για περίοδο τριών ετών, με την απόφαση 93/115/ΕΟΚ.

Στις 12 Δεκεμβρίου 1996, το Συμβούλιο χορήγησε στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας κατά 100 % για τα χορηγούμενα δάνεια υπέρ σχεδίων αμοιβαίου ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (αναπτυσσόμενες χώρες

της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας) με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας. Η εγγύηση αυτή περιορίζεται σε συνολικό ανώτατο όριο 275 000 000 ευρώ χορηγητέα το 1996 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 900 000 000 ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, και καλύπτει τριετή περίοδο που άρχισε στις 31 Ιανουαρίου 1997 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Νότιος Κορέα, Ινδία, Ινδονησία, Λάος, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ και Υεμένη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/EK αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ, και καλύπτει επταετή περίοδο, που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στην απόφαση 2005/47/EK στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Με την απόφαση 2006/1016/EK χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Ελ Σαλβαδόρ, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα και στις ακόλουθες χώρες της Ασίας: Αφγανιστάν*, Μπανγκλαντές, Μπουτάν*, Μπρουνέι, Καμπότζη*, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Ιράκ*, Νότια Κορέα, Λάος, Μαλαισία, Μαλδίβες, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊβάν*, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ, Υεμένη και χώρες της Κεντρικής Ασίας: Καζαχστάν*, Κιργιζία*, Τουρκμενιστάν*, Ουζμπεκιστάν* (* = η επιλεξιμότητα πρέπει να αποφασισθεί από το Συμβούλιο). Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/EK αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.10.4.BII-B X 4 — 4. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.11. ΒΙΙ-Β ΧΙ — ΧΙ. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΔΑΝΕΙΑ ΥΠΕΡ ΣΧΕΔΙΩΝ ΣΤΟΝ ΝΟΤΙΟ ΚΑΥΚΑΣΟ, ΤΗ ΡΩΣΙΑ, ΤΗ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ, ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΟΛΔΑΒΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ

4.2.11.1. ΒΙΙ-Β ΧΙ 1 — 1. Νομική βάση

Το Συμβούλιο ενέκρινε την απόφαση 2001/777/ΕΚ, της 6ης Νοεμβρίου 2001, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων κατά ζημιών βάσει ειδικής δανειοδοτικής δράσης για επιλεγμένα περιβαλλοντικά σχέδια στη λεκάνη της Βαλτικής Θάλασσας της Ρωσίας, στο πλαίσιο της Βόρειας Διάστασης (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημιές που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε ορισμένα είδη σχεδίων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και τη Λευκορωσία (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 11). Από τις 31 Δεκεμβρίου 2006 και ως επακόλουθο αποφάσεως της Επιτροπής C(2005) 1499, επιλέξιμες στο πλαίσιο της απόφασης 2005/48/ΕΚ είναι μόνο η Ρωσία και η Ουκρανία.

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

4.2.11.2. ΒΙΙ-Β ΧΙ 2 — 2. Εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

Στην απόφαση 2001/777/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 6 Μαΐου 2002 στις Βρυξέλλες και στις 7 Μαΐου 2002 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2005/48/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 21 Δεκεμβρίου 2005 στις Βρυξέλλες και 9 Δεκεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2006/1016/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την 1η Αυγούστου 2007, στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.11.3. ΒΙΙ-Β ΧΙ 3 — 3. Περιγραφή

Στις 6 Νοεμβρίου 2001, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει κοινοτική εγγύηση στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημιές που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε επιλεγμένα περιβαλλοντικά σχέδια στη λεκάνη της Βαλτικής Θάλασσας της Ρωσίας στα πλαίσια της Βόρειας Διάστασης. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων ανέρχεται σε 100 000 000 ευρώ. Η ΕΤΕπ τυγχάνει κατ' εξαίρεση κοινοτικής εγγύησης ύψους 100 %.

Στις 22 Δεκεμβρίου 2004, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει κοινοτική εγγύηση στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις

ζημίες που απορρέουν από δάνεια σε ορισμένα είδη σχεδίων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων ανέρχεται σε 500 000 000 ευρώ. Η ΕΤΕπ τυγχάνει κατ' εξαίρεση κοινοτικής εγγύησης ύψους 100 %.

Στην απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 21 Δεκεμβρίου 2005 στις Βρυξέλλες και 9 Δεκεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, με την οποία συστάθηκε εγγύηση ύψους 100 %.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες χώρες της Ανατολικής Ευρώπης: Δημοκρατία της Μολδαβίας, Ουκρανία, Λευκορωσία (η επιλεξιμότητα πρέπει να αποφασισθεί από το Συμβούλιο)· στις χώρες του Νότιου Καυκάσου: Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Γεωργία και στη Ρωσία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.11.4.BII-B XI 4 — 4. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ίδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

4.2.12. ΒII-B XII — XII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

4.2.12.1.BII-B XII 1 — 1. Νομική βάση

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική, Ασία, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

4.2.12.2.BII-B XII 2 — 2. Εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

Στην απόφαση 95/207/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2006/1016/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την 1η Αυγούστου 2007, στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμειωθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.12.3.BII-B XII 2 — 3. Περιγραφή

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική για ανώτατο συνολικό ποσό ύψους 300 000 000 ευρώ.

Η δημοσιονομική εγγύηση καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του αρχικού κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 375 000 000 ευρώ στη Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, για τριετή περίοδο που άρχισε την 1η Ιουλίου 1997 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που ανοίχθηκαν για όλες τις χώρες στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ ανέρχεται σε 19 460 000 000 ευρώ και καλύπτει περίοδο που άρχισε την 1η Ιουλίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια

και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξαμηνιαία παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.2.12.4.BII-B XII 3 — 4. Δημοσιονομική επίπτωση

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

- σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυοδοτικών πράξεων,
- στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

4.3. ANNEXBII - C — C. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟ 2012 ΚΑΙ ΤΟ 2013

Ο ακόλουθος πίνακας παρέχει χονδρική ένδειξη των πιθανών νέων δανεισμών και των εκταμιεύσεων νέων δανείων (με την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού) κατά τα έτη 2012 και 2013.

Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις το 2012 και το 2013

(σε εκατ. EUR)

Μέσο	2012	2013
<i>A. Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις Ένωσης και Ευρατόμ υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού</i>		
1. Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις τρίτες χώρες		
Πράξεις που έχουν αποφασισθεί ή σχεδιασθεί:		
Αρμενία	39	50 (νέα πράξη)
Βοσνία-Ερζεγοβίνη	50	50
Γεωργία	23	0
Κιργιστάν	8	7
Σερβία	0	0
Ουκρανία	110	250
Αίγυπτος	225	225
Τυνησία		100
Υποσύνολο ΜΧΣ	455	682
2. Χορηγούμενα δάνεια Ευρατόμ	100	100
3. Ισοζύγιο πληρωμών ⁽¹⁾	1 000	400
4. Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Χρηματοοικονομικής Σταθεροποίησης (ΕΜΧΣ) ⁽²⁾		
Ιρλανδία	5 500	3 100
Πορτογαλία	7 000	3 200
Υποσύνολο ΕΜΧΣ	12 500	6 300
Υποσύνολο Α	14 055	7 482

<i>B. Δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού</i>		
1. Προενταξιακές χώρες	1 125	1 115
2. Μεσογειακές χώρες	910	1 210
3. Ανατολική Ευρώπη, Νότιος Καύκασος και Ρωσία	852	1 048
4. Ασία και Λατινική Αμερική	475	453
5. Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής	110	100
Υποσύνολο Β	3 472	3 926
Σύνολο	17 527	11 008
<p>(¹) Συμπεριλαμβάνονται Ουγγαρία, Λετονία και Ρουμανία.</p> <p>(²) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).</p>		

4.4. ΒΙΙ-D — Δ. ΠΡΑΞΕΙΣ ΣΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΟΥ ΧΡΕΟΥΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε εκατ. EUR)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2011	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2012	2013	2012	2013	2012	2013	2014
1. Ευρατόμ										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0	4,0	4,0	36,0	32,0	2,3	2,0	1,8
2002	40,0	40,0	28,3	4,0	4,0	24,3	20,3	0,5	0,4	0,4
2003	25,0	25,0	16,2	2,5	2,5	13,7	11,2	0,3	0,2	0,2
2004	65,0	65,0	53,2	6,5	6,5	46,7	40,2	1,0	0,8	0,7
2005	215,0	215,0	215,0		11,6	215,0	203,4	4,0	3,8	3,6
2006	51,0	51,0	51,0		1,3	51,0	49,7	0,9	0,9	0,9
2007	39,0	39,0	25,4	3,9	3,9	21,5	17,6	0,5	0,4	0,3
2008	15,8	15,8	10,7	1,7	1,7	9,0	7,3	0,1	0,1	0,1

1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0	4,0	4,0	36,0	32,0	2,3	2,0	1,8
2002	40,0	40,0	28,3	4,0	4,0	24,3	20,3	0,5	0,4	0,3
2003	25,0	25,0	16,2	2,5	2,5	13,7	11,2	0,3	0,2	0,2
2004	65,0	65,0	53,2	6,5	6,5	46,7	40,2	0,9	0,8	0,7
2005	215,0	215,0	215,0		11,6	215,0	203,4	3,8	3,7	3,5
2006	51,0	51,0	51,0		1,3	51,0	49,7	0,9	0,9	0,9
2007	39,0	39,0	25,4	3,9	3,9	21,5	17,6	0,4	0,3	0,3
2008	15,8	15,8	10,7	1,7	1,7	9,0	7,3	1,0	1,0	1,0
2009	6,9	6,9	5,1	1,0	1,0	4,1	3,1	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
Σύνολο	4 040,2	4 511,0	444,9	23,6	36,5	421,3	384,8	10,2	9,4	8,8
2. Ισοζύγιο πληρωμών										
2008	2 000,0	2 000,0	0				0			
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0			7 200,0	7 200,0	235,0	235,0	235,0
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	83,7	83,7	83,7
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	46,2	43,7	43,7
Σύνολο	13 400,0	13 400,0	11 400,0			11 400,0	11 400,0	364,9	362,4	362,4
3. Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες και επισιτιστική βοήθεια στην πρώην ΕΣΣΔ										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0	5,0	5,0	0	0		0,1	0	0
1998	153,0	403,0	6,0	3,0	3,0	3,0	0	0,1	0,1	0
1999	108,0	108,0	6,0	2,0	2,0	4,0	2,0	0,1	0,1	0,1
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	273,0	61,0	61,0	212,0	151,0	4,7	3,5	2,5
2002	12,0	12,0	12,0	0	2,4	12,0	9,6	0,2	0,2	0,1
2003	118,0	118,0	93,0	12,5	12,5	80,5	68,0	2,5	2,2	2,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,2	0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,3	0,3	0,3
2009	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	126,0	126,0	126,0			126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
Σύνολο	5 960,0	5 960,0	590,0	83,5	80,9	506,5	425,6	13,8	12,2	10,9

4. ΕΜΧΣ										
2011		28 000,0	28 000,0	28 000,0		28 000,0	28 000,0	813,6	816,0	816,0
	Σύνολο	28 000,0	28 000,0	28 000,0		28 000,0	28 000,0	813,6	816,0	816,0

4.4.1. ΒΙΙ-Δ Ι — Σημειώσεις τεχνικής φύσης για τους πίνακες

Τιμή μετατροπής: τα ποσά της στήλης 2 «Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής» έχουν μετατραπεί στις τιμές που ίσχυαν κατά την ημερομηνία υπογραφής. Σε περίπτωση αναχρηματοδότησης, στον πίνακα 1 αναγράφεται τόσο η αρχική πράξη (παραδείγματος χάρι το 1979) όσο και η πράξη με την οποία αντικαταστάθηκε (παραδείγματος χάρι το 1986), η οποία και μετατρέπεται σε τιμές της αρχικής πράξης. Η προκύπτουσα διπλή εγγραφή επηρεάζει τα ετήσια στοιχεία αλλά δεν εμφανίζεται στο σύνολο.

Όλα τα άλλα ποσά έχουν μετατραπεί στις τιμές της 31ης Δεκεμβρίου 2011.

Στήλη 3 «Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε/εκταμειώθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011»: στη γραμμή 1986, παραδείγματος χάρι, αναγράφεται το σωρευτικό σύνολο όλων των ποσών που έχουν εισπραχθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011 από τα δάνεια τα οποία υπεγράφησαν το 1986 (πίνακας 1), περιλαμβανομένων των αναχρηματοδοτήσεων (με αποτέλεσμα κάποια διπλή εγγραφή).

Στήλη 4 «Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2011»: καθαρό ποσό, χωρίς διπλή εγγραφή λόγω αναχρηματοδοτήσεων, που συνάγεται αφού αφαιρεθεί από τη στήλη 3 το σωρευτικό σύνολο των αποπληρωμών που έχουν ήδη γίνει έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011, συμπεριλαμβανομένων των αποπληρωμών των σχετικών με τις αναχρηματοδοτήσεις (σύνολο μη αναγραφόμενο στον πίνακα).

Στήλη 7 = στήλη 4 – στήλη 5.

ΜΧΣ 2011: σε συνέχεια της δανειακής σύμβασης που υπεγράφη με το Μαυροβούνιο στις 9 Φεβρουαρίου 2009, μετά την απόφαση του Συμβουλίου 2008/784/ΕΚ της 2ας Οκτωβρίου 2008, για τη σύσταση αυτοτελούς υποχρέωσης του Μαυροβουνίου, τα δάνεια που είχαν αρχικά χορηγηθεί στη Σερβία-Μαυροβούνιο επανεκδόθηκαν με εικονική αρχική ημερομηνία το 2001, για την εφαρμογή του χωρισμού των χωρών, το οποίο εξηγεί τη διαφορά ποσών ανάμεσα στα δάνεια που χορηγήθηκαν και τα δάνεια που αποκτήθηκαν, δεδομένου ότι η σύμβαση με τη δανειστρια τράπεζα δεν μεταβλήθηκε.

Παράρτημα Α2 — Υπηρεσία Εκδόσεων

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	Διάφοροι φόροι, εισφορές και τέλη της Ένωσης	9 167 000	8 357 000	4 914 945,34
6	Εισφορές στα προγράμματα της Ένωσης, επιστροφές δαπανών και εσόδων	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο	9 167 000	8 357 000	4 914 945,34

Τίτλος 4 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	Κρατήσεις επί των αποδοχών	4 139 000	3 678 000	p.m.
4 1	Εισφορά στα συνταξιοδοτικά συστήματα	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34
	Τίτλος 4 — Σύνολο	9 167 000	8 357 000	4 914 945,34

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0 4 0 0	Κρατήσεις επί των αποδοχών <i>Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού</i>	3 437 000	3 102 000		
4 0 3	<i>Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	702 000	576 000		
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	4 139 000	3 678 000	p.m.	

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
3 437 000	3 102 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Πράξεις αναφοράς

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως την 15η Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
702 000	576 000	

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1 4 1 0	Εισφορά στα συνταξιοδοτικά συστήματα Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34	97,75 %
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34	97,75 %

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
5 028 000	4 679 000	4 914 945,34

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές	p.m.	p.m.	p.m.
	Τίτλος 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 6 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.	
	Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΈΞΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

Τίτλος Α2 — ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A2 01	ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	5	77 767 000	74 087 250	77 129 197,35
A2 02	ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	5	7 467 000	8 990 500	13 580 831,09
A2 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	5	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο Α2 — Σύνολο		85 234 000	83 077 750	90 710 028,44

Κεφάλαιο Α2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A2 01	ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ					
A2 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό	5	57 685 000	53 240 000	53 904 853,05	93,45 %

A2 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης					
A2 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 991 000	3 268 000	2 903 162,71	97,06 %
A2 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	733 000	766 250	716 205,00	97,71 %
	<i>Θέση A2 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		3 724 000	4 034 250	3 619 367,71	97,19 %
A2 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες	5	16 026 000	16 514 000	19 301 807,52	120,44 %
A2 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού	5	306 000	270 000	268 674,58	87,80 %
A2 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών	5	19 000	19 000	26 994,49	142,08 %
A2 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	5	7 000	10 000	7 500,00	107,14 %
	Άρθρο A2 01 — Σύνολο		77 767 000	74 087 250	77 129 197,35	99,18 %

Άρθρο A2 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
57 685 000	53 240 000	53 904 853,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,
- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,
- τα έξοδα ταξιδιού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών και των αποζημιώσεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α2 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση Α2 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 991 000	3 268 000	2 903 162,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (με την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο εν λόγω προσωπικό), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,
- τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,
- τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων προσαρμογών των αποδοχών και των αποζημιώσεων που καθορίζονται από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους,
- τις συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της διόρθωσης κειμένων, τις δαπάνες που συνδέονται με τους έκτακτους και τους freelance υπαλλήλους, καθώς και τις σχετικές διοικητικές δαπάνες.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση Α2 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
733 000	766 250	716 205,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,
- τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Υπηρεσίας, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης),

- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνομόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),
- τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,
- τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει ή τις οποίες καλείται να διοργανώσει η Υπηρεσία,
- τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και η αποτελεσματικότητα για να καλυφθούν οι ειδικές ανάγκες της Υπηρεσίας,
- τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
- τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
- τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,
- τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατόν να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένης και της αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί,
- τα έξοδα συμμετοχής της Υπηρεσίας στο Bridge Forum Dialogue.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Άρθρο A2 01 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
16 026 000	16 514 000	19 301 807,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σε σχέση με τα κτίρια της Υπηρεσίας και άλλες συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων κυρίως:

- τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,
- τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί η Υπηρεσία,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

- τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,
- τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία συμβουλευέται τα Γραφεία Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης της Επιτροπής για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία συμβουλευέται τα Γραφεία Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης της Επιτροπής για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία συμβουλευέται τα Γραφεία Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης της Επιτροπής για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- τις άλλες δαπάνες σχετικά με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλων,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,
- διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),
- τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:
 - τις αγορές των στολών (κυρίως, για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
- τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση της καλωδίωσης, των τηλεφωνικών κέντρων και κατανομιστών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, διακομιστών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή και αρχειοθέτηση πληροφοριών σε οποιαδήποτε μορφή, όπως εκτυπωτών, τηλεομοιοτυπικών, φωτοαντιγραφικών, σαρωτών και

μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Υπηρεσίας,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης μέσω του Διαδικτύου, τηλεδιάσκεψης και τηλεεικονοδιάσκεψης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα εγκατάστασης τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και γραμμών διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,
- άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Ας σημειωθεί ότι η παρούσα πίστωση δεν καλύπτει τα έξοδα που συνδέονται με τις δραστηριότητες του τυπογραφείου και του κέντρου διανομής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α2 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
306 000	270 000	268 674,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,
- τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,
- για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων, στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ ατόμων με αναπηρία:
 - τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

- τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
- όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο A2 01 51 — Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
19 000	19 000	26 994,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,
- τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική της ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Άρθρο A2 01 60 — Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
7 000	10 000	7 500,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας ενημέρωσης επί οθόνης, τις δαπάνες συνδρομών σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά δημοσιεύσεων καθώς και άλλων τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας,
- τις δαπάνες συνδρομών σε πρακτορεία τύπου, για ηλεκτρονική διαβίβαση ή με δελτία τύπου και ενημέρωσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A2 02	ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ					
A2 02 01	Παραγωγή	5	1 035 000	1 035 000	2 674 243,99	258,38 %
A2 02 02	Καταλογογράφηση και αρχειοθέτηση	5	2 213 000	2 578 000	2 249 230,17	101,64 %
A2 02 03	Φυσική διανομή και προώθηση	5	2 876 000	3 600 000	6 942 099,84	241,38 %
A2 02 04	Δημόσιοι δικτυακοί τόποι	5	1 343 000	1 777 500	1 715 257,09	127,72 %
	Άρθρο Α2 02 — Σύνολο		7 467 000	8 990 500	13 580 831,09	181,88 %

Άρθρο Α2 02 01 — Παραγωγή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 035 000	1 035 000	2 674 243,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Παραγωγή» και μεταξύ άλλων:

- την παραγωγή εκδόσεων σε οποιαδήποτε μορφή (έντυπη ή ηλεκτρονική), συμπεριλαμβανομένων και των συνεκδόσεων,
- την επανεκτύπωση εκδόσεων και τη διόρθωση λαθών για τα οποία φέρει ευθύνη η Υπηρεσία,
- την αγορά ή τη μίσθωση εξοπλισμού και υποδομών αναπαραγωγής εγγράφων σε όλες τις μορφές, συμπεριλαμβανομένου του κόστους του χαρτιού και των άλλων αναλωσίμων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 150 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο Α2 02 02 — Καταλογογράφηση και αρχειοθέτηση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 213 000	2 578 000	2 249 230,17

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες «Καταλογογράφησης και αρχειοθέτησης», ειδικότερα:

- την καταλογογράφηση, συμπεριλαμβανομένου του κόστους για την ανάλυση τεκμηρίωσης και νομολογίας, την ευρετηρίαση, τις προδιαγραφές και τη σύνταξη, την καταχώριση εγγράφων και τη συντήρηση,
- τις ετήσιες συνδρομές σε διεθνή πρακτορεία στον τομέα της καταλογογράφησης,
- την ηλεκτρονική αποθήκευση,
- τη μακροπρόθεσμη συντήρηση ηλεκτρονικών εγγράφων και τις σχετικές υπηρεσίες, την ψηφιοποίηση.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 1974, σχετικά με τη μηχανοργάνωση της νομικής τεκμηρίωσης (ΕΕ C 20 της 28.1.1975, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1991, σχετικά με την αναδιοργάνωση των λειτουργικών δομών του συστήματος CELEX (αυτοματοποιημένη τεκμηρίωση σχετικά με το κοινοτικό δίκαιο) (ΕΕ C 308 της 28.11.1991, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, σχετικά με την ηλεκτρονική διανομή του κοινοτικού δικαίου και των εθνικών εκτελεστικών διατάξεων και με τη βελτίωση των συνθηκών πρόσβασης (ΕΕ C 179 της 1.7.1994, σ. 3).

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο Α2 02 03 — Φυσική διανομή και προώθηση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 876 000	3 600 000	6 942 099,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες «Φυσικής διανομής και προώθησης», ειδικότερα:

- τις δραστηριότητες αποθήκευσης των εκδόσεων: αποθέματα, κινήσεις εισερχομένων/εξερχομένων κ.λπ.,
- τη συσκευασία και την αναγραφή διευθύνσεων (μηχανές, εγκαταστάσεις, αναλώσιμα, χειρωνακτική εργασία κ.λπ.),
- το κόστος αποστολής: γραμματοσήμανση, μεταφορές, παράδοση κ.λπ.,
- το κόστος αγοράς και διαχείρισης των καταλόγων συνδρομητών: παραγωγή, καταχώριση/κωδικοποίηση, επικαιροποίηση κ.λπ.,
- το κόστος προώθησης και εμπορίας: εκθέσεις, κατάλογοι, φυλλάδια, διαφημίσεις, μελέτες της αγοράς κ.λπ.,
- την ενημέρωση και την παροχή βοήθειας στο κοινό,
- τον εξοπλισμό για βιβλιοθήκες: δελτία, ράφια, έπιπλα, κατάλογοι κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Άρθρο Α2 02 04 — Δημόσιοι δικτυακοί τόποι

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 343 000	1 777 500	1 715 257,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες για τους «Δημόσιους δικτυακούς τόπους» (κυρίως της δημοσίευσης στους δικτυακούς τόπους EUR-Lex, EU Bookshop και Who's Who), ειδικότερα:

- τη συντήρηση και ανάπτυξη των δημόσιων δικτυακών τόπων,
- την παροχή τεχνικής βοήθειας στους χρήστες των δικτυακών τόπων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/496/EK, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EE L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A2 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ					
A2 10 01	Προσωρινές πιστώσεις	5	p.m.	p.m.		
A2 10 02	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5	p.m.	p.m.		
	Άρθρο Α2 10 — Σύνολο		p.m.	p.m.		

Άρθρο Α2 10 01 — Προσωρινές πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον εφόσον μεταφερθούν σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α2 10 02 — Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	

Παράρτημα Α3 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	Διάφοροι φόροι της Ένωσης, εισφορές και τέλη	7 028 000	6 750 000	p.m.
6	Εισφορές στα προγράμματα της Ένωσης, επιστροφές δαπανών και εσόδων	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο	7 028 000	6 750 000	p.m.

ΤΙΤΛΟΣ 4 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	Κρατήσεις επί των αποδοχών	3 562 000	3 358 000	p.m.
4 1	Εισφορές στα συνταξιοδοτικά συστήματα	3 466 000	3 392 000	
	Τίτλος 4 — Σύνολο	7 028 000	6 750 000	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	Κρατήσεις επί των αποδοχών				
4 0 0	<i>Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού</i>	2 950 000	2 828 000		
4 0 3	<i>Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	612 000	530 000		
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	3 562 000	3 358 000	p.m.	

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
2 950 000	2 828 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
612 000	530 000	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1	Εισφορές στα συνταξιοδοτικά συστήματα				
4 1 0	Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος	3 466 000	3 392 000		
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	3 466 000	3 392 000		

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
3 466 000	3 392 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές	p.m.	p.m.	p.m.
	Τίτλος 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΆΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΈΞΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

ΤΙΤΛΟΣ Α3 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A3 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	5	56 554 000	55 626 000	54 348 222,39
A3 02	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	5	1 556 000	1 566 000	970 824,14
A3 03	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ	5	200 000	200 000	195 234,18
A3 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	5		p.m.	0,—
	Κεφάλαιο Α3 — Σύνολο		58 310 000	57 392 000	55 514 280,71

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A3 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ					
<i>A3 01 01</i>	<i>Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό</i>	5	39 292 000	38 543 000	36 931 517,73	93,99 %
<i>A3 01 02</i>	<i>Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης</i>					
A3 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 586 000	2 586 000	2 828 872,04	109,39 %
A3 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 159 000	3 184 000	3 020 138,95	95,60 %
	<i>Θέση A3 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		<i>5 745 000</i>	<i>5 770 000</i>	<i>5 849 010,99</i>	<i>101,81 %</i>
<i>A3 01 03</i>	<i>Κτίρια και συναφείς δαπάνες</i>	5	11 499 000	11 295 000	11 552 746,81	100,47 %
<i>A3 01 50</i>	<i>Πολιτική και διαχείριση προσωπικού</i>	5	3 000	3 000	0,—	
<i>A3 01 51</i>	<i>Πολιτική και διαχείριση υποδομών</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A3 01 60</i>	<i>Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης</i>	5	15 000	15 000	14 946,86	99,65 %
	Άρθρο Α3 01 — Σύνολο		56 554 000	55 626 000	54 348 222,39	96,10 %

Άρθρο Α3 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
39 292 000	38 543 000	36 931 517,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τα έξοδα ταξιδιού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο A3 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση A3 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
2 586 000	2 586 000	2 828 872,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

- τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,
- τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,
- τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας,
- τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Θέση A3 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 159 000	3 184 000	3 020 138,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, περιλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων για την έκδοση των τίτλων μεταφοράς και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Επιτροπής, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι που έχουν αποσπαστεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής,
- τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),
- τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνομένων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία και στον βαθμό που δεν πρόκειται για συνεδρίαση στο πλαίσιο ερευνών ή ενεργειών καταπολέμησης της απάτης (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομένων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής),
- τα έξοδα αναγκαστικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,
- τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει ή τις οποίες καλείται να διοργανώσει η Υπηρεσία,
- τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και η αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας:
 - τις αμοιβές εμπειρογνομένων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
 - τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
 - τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 65 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Άρθρο A3 01 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
11 499 000	11 295 000	11 552 746,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τα κτίρια της Υπηρεσίας και άλλες συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων κυρίως:

- τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,
- τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,
- τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,
- τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων, [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τα έξοδα για οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικού:
 - την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,
 - την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,
- διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),
- τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:
 - τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
 - τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της

εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

- τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,
- άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α3 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
3 000	3 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων στις Βρυξέλλες, και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων στο πλαίσιο της Υπηρεσίας,
- τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς, στο πλαίσιο της πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:
 - τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,
 - τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
 - όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Προορίζεται να καλύψει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο A3 01 51 — Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών.

Άρθρο A3 01 60 — Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
15 000	15 000	14 946,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης του ενδοδικτύου της Επιτροπής (Intracomm), τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A3 02	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ					
A3 02 01	Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις και ειδικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης	5	1 176 000	1 176 000	704 961,04	59,95 %
A3 02 02	Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη	5	50 000	50 000	26 000,12	52,00 %
A3 02 03	Ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας	5	330 000	340 000	239 862,98	72,69 %
	Άρθρο Α3 02 — Σύνολο		1 556 000	1 566 000	970 824,14	62,39 %

Άρθρο Α3 02 01 — Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις και ειδικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 176 000	1 176 000	704 961,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που σχετίζονται με τις ενέργειες καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης που δεν υπάγονται στη διοικητική λειτουργία της Υπηρεσίας.

Προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

- τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη, τη βελτίωση και τη διαχείριση των συστημάτων ανταλλαγής πληροφοριών και των κοινών υποδομών, με ταυτόχρονη τήρηση των απαιτήσεων του απόρρητου και της ασφάλειας,
- την εξεύρεση, τη συγκέντρωση, την εξέταση, την εκμετάλλευση και τη διάδοση στις εθνικές υπηρεσίες ερευνών όλων των πληροφοριών που είναι χρήσιμες για την ανίχνευση και τη δίωξη των περιπτώσεων απάτης (για παράδειγμα, μέσω βάσεων δεδομένων),
- τη στήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών, ιδίως στις περιπτώσεις διακρατικών περιπτώσεων απάτης, για τις οποίες είναι αναγκαία παρέμβαση στο επίπεδο της Ένωσης,
- τη χρηματοδότηση των ενεργειών που έχουν στόχο την αύξηση της αποτελεσματικότητας των προληπτικών μέτρων, των ελέγχων και των ερευνών,
- την ενίσχυση της συνεργασίας με τις εθνικές διοικητικές υπηρεσίες, ιδίως κατά του λαθρεμπορίου τσιγάρων,
- την οργάνωση και την κάλυψη των επιτόπου ελέγχων και ερευνών,
- τα έξοδα ταξιδιού και των αποζημιώσεων διαμονής των εθνικών ερευνητών και δικαστών εκτός του κράτους τους, που συνδέονται με τις αποστολές επιτόπιων ελέγχων και ερευνών, τις συνεδριάσεις συντονισμού και κάθε φορά που δικαιολογείται από τις ανάγκες μιας έρευνας,
- τα έξοδα μετακίνησης, διαμονής και των συναφών δαπανών των εμπειρογνομόνων που προσκαλούνται από την Υπηρεσία στο πλαίσιο των ερευνών ή προκειμένου να διατυπώσουν επαγγελματική και συγκεκριμένη γνώμη,
- τα έξοδα διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων που διοργανώνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης στο πλαίσιο της καταπολέμησης της απάτης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των

πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδότησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και για την κατάργηση της οδηγίας 77/435/EOK (EE L 388 της 30.12.1989, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (EE L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (EE L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Πράξεις αναφοράς

Άρθρο 325 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο A3 02 02 — Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
50 000	50 000	26 000,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των πρωτοβουλιών και ειδικών μέτρων για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (EE L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (EE L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Άρθρο A3 02 03 — Ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
330 000	340 000	239 862,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πληροφόρησης και επικοινωνίας της Υπηρεσίας.

Η στρατηγική εξωτερικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Υπηρεσίας είναι πρωταρχικής σημασίας για την εργασία της. Η Υπηρεσία δημιουργήθηκε ως αυτόνομος οργανισμός ερευνών και, για τον λόγο αυτό, οφείλει να έχει τη δική της στρατηγική στον τομέα της επικοινωνίας. Η εργασία της Υπηρεσίας συχνά είναι υπερβολικά τεχνικού χαρακτήρα με αποτέλεσμα να μην είναι άμεσα κατανοητή στο ευρύ κοινό. Η Υπηρεσία οφείλει να ενημερώνει τους συνομιλητές της και το σύνολο του κοινού για τον ρόλο που πρέπει να διαδραματίζει και για τα καθήκοντα που οφείλει να ασκεί. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό το κοινό να αντιλαμβάνεται τις ενέργειες που εκτελούνται από την Υπηρεσία.

Ως υπηρεσία της Επιτροπής, η OLAF οφείλει επίσης να λαμβάνει υπόψη της το δημοκρατικό έλλειμμα μεταξύ των οργάνων της Ένωσης και των ευρωπαίων πολιτών, δημοκρατικό έλλειμμα που έχει αναγνωρισθεί από την Επιτροπή και για το οποίο έχει καταρτιστεί σχέδιο δράσης.

Η επικοινωνιακή στρατηγική που έχει αναπτυχθεί και εξακολουθεί να εφαρμόζεται από την Υπηρεσία πρέπει να αποδείξει τον ανεξάρτητο χαρακτήρα της.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (EE L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από

την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A3 03	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ					
<i>A3 03 01</i>	<i>Δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας</i>	5	200 000	200 000	195 234,18	97,62 %
	Άρθρο Α3 03 — Σύνολο		200 000	200 000	195 234,18	97,62 %

Άρθρο Α3 03 01 — Δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
200 000	200 000	195 234,18

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας, στις οποίες περιλαμβάνονται:

- τα επιδόματα που χορηγούνται στα μέλη της επιτροπής εποπτείας για τον χρόνο που αφιερώνουν στην άσκηση των καθηκόντων τους, καθώς και τα έξοδα αποστολής, μετακίνησης και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες,
- τα έξοδα των μελών της επιτροπής εποπτείας για την επίσημη αντιπροσώπευση της επιτροπής,
- το σύνολο των δαπανών λειτουργίας όπως η αγορά εξοπλισμού, η γραφική ύλη και τα είδη γραφείου, τα έξοδα επικοινωνιών και τηλεπικοινωνιών (ταχυδρομικά έξοδα, τηλέφωνο, τηλετύπο, τηλεγραφος), τα έξοδα τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης, οι αγορές βιβλίων και οι συνδρομές στα μέσα ενημέρωσης, τα έξοδα συμμετοχής σε διασκέψεις κ.λπ.,
- τα έξοδα ταξιδίου, παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνομόνων που καλούνται από τα μέλη της επιτροπής εποπτείας να συμμετάσχουν σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα έξοδα για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων αυτών, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία),
- οι δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις που ανατίθενται, με σύμβαση, σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή ειδίκευση, εάν τα μέλη της επιτροπής εποπτείας δεν έχουν τη δυνατότητα να απευθυνθούν στο αρμόδιο προσωπικό της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης για τη σύνταξη αυτών των μελετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 11.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A3 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ					
A3 10 01	Προσωρινές πιστώσεις	5		p.m.	0,—	
A3 10 02	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5		p.m.	0,—	
	Άρθρο Α3 10 — Σύνολο			p.m.	0,—	

Άρθρο Α3 10 01 — Προσωρινές πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται γι' αυτό τον σκοπό στον δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α3 10 02 — Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παράρτημα Α4 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	1 858 000	1 983 000	p.m.
6	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ/ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο	1 858 000	1 983 000	p.m.

ΤΙΤΛΟΣ 4 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ	809 000	721 000	p.m.
4 1	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ	1 049 000	1 262 000	
	Τίτλος 4 — Σύνολο	1 858 000	1 983 000	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ				
4 0 0	<i>Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού</i>	676 000	606 000		
4 0 3	<i>Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	133 000	115 000		
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	809 000	721 000	p.m.	

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
676 000	606 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Πράξεις αναφοράς

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τη 15η Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3 ως ίσχυε έως την 30ή Απριλίου 2004.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
133 000	115 000	

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1 4 1 0	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ <i>Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος</i>	1 049 000	1 262 000		
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	1 049 000	1 262 000		

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
1 049 000	1 262 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ/ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	p.m.	p.m.	p.m.
	Τίτλος 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ				
6 6 0	<i>Άλλες εισφορές και επιστροφές</i>				
6 6 0 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΈΞΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

ΤΙΤΛΟΣ Α4 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A4 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ 40 01 40	5	17 875 000	17 043 950 500 000 17 543 950	15 707 255,61
A4 02	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ 40 02 40	5	7 347 000	6 147 800 1 000 000 7 147 800	7 835 703,96
A4 03	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ	5	3 487 000	3 537 000	4 108 247,00
A4 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	5		p.m.	0,—
	Κεφάλαιο Α4 — Σύνολο Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 40		28 709 000	26 728 750 1 500 000	27 651 206,57

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A4 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ					
<i>A4 01 01</i>	<i>Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό</i> 40 01 40	5	10 613 000	10 048 000 500 000 10 548 000	9 785 291,68	92,20 %
<i>A4 01 02</i>	<i>Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης</i>					
A4 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	1 560 000	1 560 000	1 486 500,00	95,29 %
A4 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης Θέση A4 01 02 — Μερικό σύνολο	5	674 000	674 950	1 039 267,44	154,19 %
			2 234 000	2 234 950	2 525 767,44	113,06 %
<i>A4 01 03</i>	<i>Κτίρια και συναφείς δαπάνες</i>	5	5 023 000	4 754 000	3 392 514,49	67,54 %
<i>A4 01 50</i>	<i>Πολιτική και διαχείριση προσωπικού</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 51</i>	<i>Πολιτική και διαχείριση υποδομών</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 60</i>	<i>Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων</i>	5	5 000	7 000	3 682,00	73,64 %
	Άρθρο Α4 01 — Σύνολο 40 01 40 Σύνολο + αποθεματικό		17 875 000	17 043 950 500 000 17 543 950	15 707 255,61	87,87 %

Άρθρο A4 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A4 01 01	10 613 000	10 048 000	9 785 291,68
40 01 40		500 000	
Σύνολο	10 613 000	10 548 000	9 785 291,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,
- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,
- τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,
- τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι της κατηγορίας AST, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με τη χορήγηση επιπλέον αδειάς,
- τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,
- τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η απόσπαση των υπαλλήλων της Ένωσης και που αντιστοιχούν στην πληρωμή αποζημιώσεων και στην επιστροφή των εξόδων τα οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι λόγω της απόσπασής τους. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ειδικής επιμόρφωσης στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο A4 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση A4 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 560 000	1 560 000	1 486 500,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο

περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

- τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,
- τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας, την παροχή πρόσθετης βοήθειας και τις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,
- τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την παροχή υπηρεσιών από ανεξάρτητους μεταφραστές και γλωσσομαθείς ή για εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που αναθέτει η μεταφραστική υπηρεσία σε εξωτερικούς συνεργάτες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση A4 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
674 000	674 950	1 039 267,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάρχουν στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,
- τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Υπηρεσίας, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνομόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),
- τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει η Υπηρεσία,
- τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας,
 - τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
 - τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
 - τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
 - τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή

των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγάσή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,
- τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής των διερμηνέων freelance και άλλων μη μονίμων διερμηνέων που καλεί η ΓΔ Διερμηνείας για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Υπηρεσία και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι διερμηνείς της Επιτροπής (μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Άρθρο Α4 01 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 023 000	4 754 000	3 392 514,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κτίριο της Υπηρεσίας και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

- τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,
- τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,
- τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση].

- τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
 - τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
 - τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διεύθυνση χώρων,
 - την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικού:
 - του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),
 - του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),
 - του υλικού κυλικείων και εστιατορίων,
 - διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,
 - του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,
- καθώς και μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλων, και κυρίως:
 - την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,
 - την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,
 - τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),
 - τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,
 - τη μίσθωση επίπλων,
 - τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,
 - την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών, και κυρίως:
 - την απόκτηση εξοπλισμού μεταφορών,
 - την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,
 - τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό,
 - τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διαφόρων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.),
 - διάφορες ασφάλισεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),
 - τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:
 - τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
 - τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
 - τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
 - τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
 - την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία

τους,

- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ρητά παραπάνω, όπως το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις (με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης), το δικαίωμα συμμετοχής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις, τα τέλη εγγραφής στους τηλεφωνικούς καταλόγους.

Η Υπηρεσία, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α4 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εκ θανάτου υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,
- τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

- τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,
- τη συμμετοχή στα έξοδα για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων, στο πλαίσιο της πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:
 - τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,
 - τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
 - όλα τα συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο A4 01 51 — Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,
- τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική της ευθύνη, καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Άρθρο A4 01 60 — Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 000	7 000	3 682,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Υπηρεσίας ως μέρους της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (Intracom), τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφορών, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A4 02	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ					
<i>A4 02 01</i>	<i>Διοργανική συνεργασία, διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες</i>					
A4 02 01 01	Διοργανικοί διαγωνισμοί	5	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96	107,75 %
	40 02 40			1 000 000 7 038 550		
A4 02 01 02	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα	5	75 000	95 000	0,—	
A4 02 01 03	Διάφορες δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις	5	14 000	14 250	15 000,00	107,14 %
	<i>Θέση A4 02 01 — Μερικό σύνολο</i>		7 347 000	6 147 800	7 835 703,96	106,65 %
	40 02 40			1 000 000 7 147 800		
	Άρθρο A4 02 — Σύνολο		7 347 000	6 147 800	7 835 703,96	106,65 %
	40 02 40			1 000 000 7 147 800		
	Σύνολο + αποθεματικό					

Άρθρο A4 02 01 — Διοργανική συνεργασία, διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του προγράμματος ανάπτυξης της EPSO, η Υπηρεσία προέβη σε εκσυγχρονισμό των μεθόδων επιλογής που εφαρμόζει, προκειμένου να ανταποκριθεί στις τρέχουσες και τις μελλοντικές ανάγκες των θεσμικών οργάνων κατά τρόπο αποτελεσματικότερο και πιο αποδοτικό από πλευράς κόστους, ως εξής:

- βελτιώνοντας τον προγραμματισμό των διαγωνισμών με στόχο την επιλογή του κατάλληλου προσωπικού την κατάλληλη χρονική στιγμή και τη βέλτιστη αξιοποίηση των καταλόγων επιτυχόντων,
- μειώνοντας τη χρονική διάρκεια της διαδικασίας επιλογής,
- βελτιώνοντας σημαντικά την ποιοτική στάθμη της διαδικασίας επιλογής, ούτως ώστε τα θεσμικά όργανα να είναι σε θέση να προσλαμβάνουν τους άριστους σε θέσεις μόνιμου προσωπικού χάρη στην επιλογή των υποψηφίων με κριτήριο τις ικανότητες που απαιτούνται για την εκτέλεση των εκάστοτε καθηκόντων και τον επαγγελματικό τρόπο εργασίας των επιτροπών επιλογής,
- διαμορφώνοντας θετική και σύγχρονη εικόνα για τα θεσμικά όργανα ως εργοδότες ώστε να τους επιτρέπουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό στο πλαίσιο μιας ολοένα και πιο ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας,
- παρέχοντας όλες τις αναγκαίες διευκολύνσεις για να είναι δυνατή η συμμετοχή υποψηφίων με αναπηρία.

Θέση A4 02 01 01 — Διοργανικοί διαγωνισμοί

Αριθμητικά δεδομένα

	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A4 02 01 01	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96
40 02 40		1 000 000	
Σύνολο	7 258 000	7 038 550	7 820 703,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προέρχονται από τη διαδικασία διοργάνωσης διαφόρων διαγωνισμών.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού

κανονισμού, εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα ΙΙΙ.

Θέση Α4 02 01 02 — Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
75 000	95 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία. Καλύπτει επίσης την αγορά μελετών που έχουν ήδη γίνει ή συνδρομές σε ειδικά ερευνητικά ιδρύματα.

Θέση Α4 02 01 03 — Διάφορες δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
14 000	14 250	15 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για αναγκαστικά και πρόχειρο φαγητό, που προσφέρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων και ιδίως στις συνεδριάσεις εξεταστικών επιτροπών διαγωνισμών και μεταφραστών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 03 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A4 03	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ					
<i>A4 03 01</i>	<i>Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης</i>					
A4 03 01 01	Κατάρτιση διοικητικών στελεχών	5	1 344 000	1 360 000	1 503 220,08	111,85 %
A4 03 01 02	Μαθήματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων	5	1 090 000	1 127 000	1 367 026,92	125,42 %
A4 03 01 03	Πιστοποιούμενη κατάρτιση	5	1 053 000	1 050 000	1 238 000,00	117,57 %
	<i>Θέση A4 03 01 — Μερικό σύνολο</i>		3 487 000	3 537 000	4 108 247,00	117,82 %
	Άρθρο Α4 03 — Σύνολο		3 487 000	3 537 000	4 108 247,00	117,82 %

Άρθρο Α4 03 01 — Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη γενική κατάρτιση που διοργανώνεται από την Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης με σκοπό τη βελτίωση των ικανοτήτων του προσωπικού και της απόδοσης και αποτελεσματικότητας των οργάνων που συμμετέχουν:

- τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
- τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
- τις δαπάνες που συνεπάγεται ο σχεδιασμός, η υλοποίηση και η αξιολόγηση της επιμόρφωσης που διοργανώνεται από τη Σχολή υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διαλέξεων (εκπαιδευτές/ομιλητές και τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής τους, καθώς και του εκπαιδευτικού υλικού),
- τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικά εκπαιδευτικά μαθήματα, καθώς και τα έξοδα εγγραφής σε σχετικές επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες για τη δικτύωση, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, της Σχολής με εθνικές σχολές δημόσιας διοίκησης και πανεπιστημιακά ιδρύματα που δραστηριοποιούνται στον τομέα αυτό, με σκοπό την ανταλλαγή εμπειριών, τον εντοπισμό παραδειγμάτων ορθών πρακτικών και την συνεργασία για την ανάπτυξη της επαγγελματικής επιμόρφωσης στις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2005/119/EK των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, των Γενικών Γραμματέων του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Εκπρόσωπου του Διαμεσολαβητή, της 26ης Ιανουαρίου 2005, όσον αφορά την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης (ΕΕ L 37 της 10.2.2005, σ. 17).

Θέση Α4 03 01 01 — Κατάρτιση διοικητικών στελεχών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 344 000	1 360 000	1 503 220,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την κατάρτιση των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων στις τεχνικές της διοίκησης (ποιότητα και διαχείριση του προσωπικού, στρατηγική).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

Θέση Α4 03 01 02 — Μαθήματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 090 000	1 127 000	1 367 026,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την κατάρτιση των νέων, νεοπροσληφθέντων μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, ώστε να εξοικειώνονται με το περιβάλλον εργασίας των οργάνων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

Θέση A4 03 01 03 — Πιστοποιούμενη κατάρτιση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
1 053 000	1 050 000	1 238 000,00

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα προπαρασκευαστικά μαθήματα κατάρτισης των υπαλλήλων για τη λήψη πιστοποιητικού που θα βεβαιώνει, σε ενδεχόμενη μετάβαση σε ανώτερη κατηγορία καθηκόντων, την ικανότητα του υπαλλήλου να αναλάβει διοικητικά καθήκοντα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 16 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A4 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A4 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ					
A4 10 01	Προσωρινές πιστώσεις	5		p.m.	0,—	
A4 10 02	Αποθεματικό έκτακτων δαπανών	5		p.m.	0,—	
	Άρθρο A4 10 — Σύνολο			p.m.	0,—	

Άρθρο A4 10 01 — Προσωρινές πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτού του κεφαλαίου είναι προσωρινές και μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μετά τη μεταφορά τους σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται συναφώς στον δημοσιονομικό κανονισμό.

RE-USE REPLACEMENT ERROR

Γενικοί στόχοι

The re-use at this position could not be replaced due to the following error:

Reuse property filter class not found: No filter name/type is specified

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α4 10 02 — Αποθεματικό έκτακτων δαπανών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παράρτημα Α5 — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	4 118 000	3 958 000	p.m.
6	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΈΣΟΔΑ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο	4 118 000	3 958 000	p.m.

Τίτλος 4 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ	1 399 000	1 414 000	p.m.
4 1	Εισφορές στα συνταξιοδοτικά συστήματα	2 719 000	2 544 000	
	Τίτλος 4 — Σύνολο	4 118 000	3 958 000	p.m.

Κεφάλαιο 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ				
4 0 0	Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού	1 157 000	1 191 000		
4 0 3	Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού	242 000	223 000		
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	1 399 000	1 414 000	p.m.	

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
1 157 000	1 191 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Πράξεις αναφοράς

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
242 000	223 000	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1 4 1 0	Εισφορές στα συνταξιοδοτικά συστήματα <i>Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος</i>	2 719 000	2 544 000		
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	2 719 000	2 544 000		

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
2 719 000	2 544 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	p.m.	p.m.	p.m.
	Τίτλος 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6 6 6 0 6 6 0 0	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ <i>Άλλες εισφορές και επιστροφές</i>				
	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΈΞΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

Τίτλος Α5 — ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A5 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	5	37 000 000	35 879 000	41 979 223,33
A5 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	5		p.m.	0,—
	Κεφάλαιο Α5 — Σύνολο		37 000 000	35 879 000	41 979 223,33

Κεφάλαιο Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A5 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ					
A5 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό	5	17 017 000	16 678 000	15 756 409,23	92,59 %
A5 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης					
A5 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	9 543 000	9 592 000	14 867 554,72	155,80 %
A5 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	214 000	214 000	188 091,49	87,89 %
	Θέση Α5 01 02 — Μερικό σύνολο		9 757 000	9 806 000	15 055 646,21	154,31 %
A5 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες	5	10 226 000	9 395 000	11 167 167,89	109,20 %
A5 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού	5	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών	5	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	5	p.m.	p.m.	0,—	
	Άρθρο Α5 01 — Σύνολο		37 000 000	35 879 000	41 979 223,33	113,46 %

Άρθρο Α5 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
17 017 000	16 678 000	15 756 409,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,
- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,
- τα έξοδα ταξιδιού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α5 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση Α5 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
9 543 000	9 592 000	14 867 554,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

- τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,
- τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας, την παροχή πρόσθετης βοήθειας και τις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,
- τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες του Γραφείου υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,
- τις επιπτώσεις των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 700 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση A5 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
214 000	214 000	188 091,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,
- τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνομόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),
- τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,
- τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει ή τις οποίες καλείται να οργανώσει το Γραφείο,
- τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί,
- τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου:
 - τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
 - τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

- τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Άρθρο Α5 01 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
10 226 000	9 395 000	11 167 167,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κτίρια του Γραφείου και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

- τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,
- τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει το Γραφείο, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από το Γραφείο κτίρια ή τμήματα κτιρίων,
- τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,
- τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια

σύμβαση],

- τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- τις άλλες δαπάνες σχετικά με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διεύθετηση χώρων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλων,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,
- διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής κ.λπ.),
- τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:
 - τις αγορές των στολών (κυρίως για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
- τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανομών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- την αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων, σκάνερ και μικροαντιγραφικών συσκευών,
- την αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανημάτων επεξεργασίας κειμένου και κάθε ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και για ορισμένες εξωτερικές εκτυπώσεις,
- τις δαπάνες γραμματοσήμανσης και ταχυδρομικών τελών, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικά, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικά, καθώς και το εσωτερικό ταχυδρομείο του Γραφείου,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 542 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α5 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,
- τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς,
- τα έξοδα για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων, στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:
 - τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,
 - τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
 - όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο Α5 01 51 — Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,
- τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη,

καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς από αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Άρθρο Α5 01 60 — Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης του ενδοδικτύου της Επιτροπής (Intracomm), τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A5 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ					
<i>A5 10 01</i>	<i>Προσωρινές πιστώσεις</i>	5		p.m.	0,—	
<i>A5 10 02</i>	<i>Αποθεματικό για απρόβλεπτα</i>	5		p.m.	0,—	
	Άρθρο Α5 10 — Σύνολο			p.m.	0,—	

Άρθρο Α5 10 01 — Προσωρινές πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται για αυτό τον σκοπό στον δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α5 10 02 — Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παράρτημα Α6 — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	7 802 000	8 129 000	p.m.
6	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο	7 802 000	8 129 000	p.m.

ΤΙΤΛΟΣ 4 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ	2 798 000	2 905 000	p.m.
4 1	Εισφορές στα συνταξιοδοτικά συστήματα	5 004 000	5 224 000	
	Τίτλος 4 — Σύνολο	7 802 000	8 129 000	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ				
4 0 0	Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού	2 356 000	2 482 000		
4 0 3	Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού	442 000	423 000		
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	2 798 000	2 905 000	p.m.	

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
2 356 000	2 482 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Πράξεις αναφοράς

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
442 000	423 000	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1	Εισφορές στα συνταξιοδοτικά συστήματα				
4 1 0	Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος	5 004 000	5 224 000		
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	5 004 000	5 224 000		

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
5 004 000	5 224 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Πράξεις αναφοράς

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	p.m.	p.m.	p.m.
	Τίτλος 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ				
6 6 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.	
	Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΈΞΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

ΤΙΤΛΟΣ Α6 — ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A6 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	5	70 048 000	69 711 000	72 336 439,37
A6 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	5		p.m.	0,—
	Κεφάλαιο Α6 — Σύνολο		70 048 000	69 711 000	72 336 439,37

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A6 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ					
<i>A6 01 01</i>	<i>Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό</i>	5	34 739 000	34 486 000	33 550 688,68	96,58 %
<i>A6 01 02</i>	<i>Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης</i>					
A6 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	22 357 000	22 401 000	25 392 908,05	113,58 %
A6 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	431 000	431 000	561 162,12	130,20 %
	<i>Θέση A6 01 02 — Μερικό σύνολο</i>		22 788 000	22 832 000	25 954 070,17	113,89 %
<i>A6 01 03</i>	<i>Κτίρια και συναφείς δαπάνες</i>	5	12 521 000	12 393 000	12 831 680,52	102,48 %
<i>A6 01 50</i>	<i>Πολιτική και διαχείριση προσωπικού</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A6 01 51</i>	<i>Πολιτική και διαχείριση υποδομών</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A6 01 60</i>	<i>Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	Άρθρο Α6 01 — Σύνολο		70 048 000	69 711 000	72 336 439,37	103,27 %

Άρθρο Α6 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
34 739 000	34 486 000	33 550 688,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,
- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα

διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

- τα έξοδα ταξιδιού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 750 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α6 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση Α6 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
22 357 000	22 401 000	25 392 908,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,
- τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,
- τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,
- τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες του Γραφείου υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 6 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση Α6 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
431 000	431 000	561 162,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,
- τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),
- τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνομόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),
- τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,
- διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,
- τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο,
- τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,
 - τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
 - τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
 - τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
- τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγάσή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,
- τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
- τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Άρθρο Α6 01 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 521 000	12 393 000	12 831 680,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κτίρια του Γραφείου και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

- τα έξοδα αγοράς, χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,
- τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφαλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,
- τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ.· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των εργαστηρίων συντήρησης,
- τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,
- διάφορες ασφαλίσεις,
- δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:
 - τις αγορές στολών υπηρεσίας (κυρίως για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που

καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

- την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
- δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανομών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικά, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικά, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου του Γραφείου,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,
- άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 300 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α6 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,
- την συνεισφορά του Γραφείου στις δαπάνες των βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών,
- στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:
 - τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,
 - τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
 - όλα τα συντηρούμενα τέκνα, κατά την έννοια του καθεστώτος υπηρεσιακής κατάστασης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο Α6 01 51 — Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,
- τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Άρθρο Α6 01 60 — Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (Intracomm), την υλοποίηση της εβδομαδιαίας έκδοσης *Commission en direct*, συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφορών, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικές

εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και λοιπές ειδικευμένες εκδόσεις την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A6 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ					
A6 10 01	Προσωρινές πιστώσεις	5		p.m.	0,—	
A6 10 02	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5		p.m.	0,—	
	Άρθρο Α6 10 — Σύνολο			p.m.	0,—	

Άρθρο Α6 10 01 — Προσωρινές πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α6 10 02 — Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παράρτημα Α7 — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο

ΈΣΟΔΑ — ΈΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	2 620 000	2 619 000	p.m.
6	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο	2 620 000	2 619 000	p.m.

ΤΙΤΛΟΣ 4 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ	1 014 000	1 032 000	p.m.
4 1	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ	1 606 000	1 587 000	
	Τίτλος 4 — Σύνολο	2 620 000	2 619 000	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ				
4 0 0	<i>Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού</i>	861 000	887 000		
4 0 3	<i>Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού</i>	153 000	145 000		
	Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο	1 014 000	1 032 000	p.m.	

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
861 000	887 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Πράξεις αναφοράς

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
153 000	145 000	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ				
4 1 0	<i>Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος</i>	1 606 000	1 587 000		
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	1 606 000	1 587 000		

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
1 606 000	1 587 000	

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	p.m.	p.m.	p.m.
	Τίτλος 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ				
6 6 0	<i>Άλλες εισφορές και επιστροφές</i>				
6 6 0 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΤΕΣΟΔΑ — ΔΑΠΑΝΕΣ

ΤΙΤΛΟΣ Α7 — ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
A7 01	ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	5	25 404 000	25 266 000	24 671 665,74
A7 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	5		p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A7 01	ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ					
A7 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό	5	12 872 000	12 618 000	12 026 217,56	93,43 %
A7 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης					
A7 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	6 577 000	6 629 000	6 205 364,79	94,35 %
A7 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	349 000	385 000	327 414,94	93,82 %
	Θέση A7 01 02 — Μερικό σύνολο		6 926 000	7 014 000	6 532 779,73	94,32 %
A7 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες	5	5 606 000	5 634 000	6 112 668,45	109,04 %
A7 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού	5	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών	5	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	5	p.m.	p.m.	0,—	
	Άρθρο Α7 01 — Σύνολο		25 404 000	25 266 000	24 671 665,74	97,12 %

Άρθρο Α7 01 01 — Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
12 872 000	12 618 000	12 026 217,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

- τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,
- τους κινδύνους ατυχήματος και ασθένειας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,
- τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,
- τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,
- τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,
- τα έξοδα ταξιδιού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,
- τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α7 01 02 — Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Θέση Α7 01 02 01 — Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
6 577 000	6 629 000	6 205 364,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (με την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο εν λόγω προσωπικό), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,
- τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,
- τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας, την παροχή πρόσθετης βοήθειας και τις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,
- τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες του Γραφείου υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνομόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,
- τις επιπτώσεις των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση Α7 01 02 11 — Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
349 000	385 000	327 414,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης,

- καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,
- τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),
 - τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνομόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνομόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),
 - τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,
 - τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,
 - τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο,
 - τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,
 - τις αμοιβές εμπειρογνομόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,
 - τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,
 - τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,
 - τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,
 - τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,
 - τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Άρθρο Α7 01 03 — Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
5 606 000	5 634 000	6 112 668,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κτίρια του Γραφείου και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

- τα έξοδα αγοράς, χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,
- τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει το Γραφείο, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,
- τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,
- τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

- τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ.· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των εργαστηρίων συντήρησης,
- τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,
- την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας, την κατάρτιση και την αγορά μικροεξοπλισμού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους σύναψης παρόμοιας σύμβασης από καθένα από αυτά (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες)],
- τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγεία και την ασφάλεια των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, την κατάρτιση και τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους σύναψης παρόμοιας σύμβασης από καθένα από αυτά (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες)],
- τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνομόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,
- τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),
- τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,
- την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,
- την αγορά, την ενοικίαση, τη συντήρηση, την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,
- διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),
- τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:
 - τις αγορές στολών υπηρεσίας (κυρίως για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),
 - την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
 - την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
- δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
- τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

- την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
- την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
- τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
- τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου του Γραφείου,
- τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
- τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,
- την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,
- άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο Α7 01 50 — Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,
- τη συνεισφορά του Γραφείου στις δαπάνες των βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών,
- στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:
 - τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,
 - τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
 - όλα τα συντηρούμενα τέκνα, κατά την έννοια του καθεστώτος υπηρεσιακής κατάστασης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο Α7 01 51 — Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,
- τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Άρθρο Α7 01 60 — Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (Intracomm), συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά· την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
A7 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ					
A7 10 01	Προσωρινές πιστώσεις	5		p.m.	0,—	
A7 10 02	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5		p.m.	0,—	
	Άρθρο Α7 10 — Σύνολο			p.m.	0,—	

Άρθρο Α7 10 01 — Προσωρινές πιστώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Άρθρο A7 10 02 — Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Πιστώσεις 2012	Εκτέλεση 2011
	p.m.	0,—